Correo aéreo: $ 1,00.

estadio

de CHILE para todo el mundo

RAMOS CLASIFICO A LA "U"

CASZELY, A COLO COLO

Y MERELLO AFIRMO A COBRELOA

EN SUSPENSO LA "UC" Y LA UNION

COPA LIBERTADORES PALESTINO CON VIA LIBRE

VICTOR MERELLO

Y ADEMAS POSTER

BRAVO

23

MACHO
La historia de una revista porno

LAS TERRIBLES ARMAS DEL FUTURO

El

¿Po

audaz

SITA LANDBERG
pronto en TV

¡YA ESTA EN VENTA!

hoy

EVENTOS

Fútbol con mayúsculas (Colo Colo - Concepción) 4-7
Se va acercando (Palestino 1, Cobreloa 3) 8-10
Esperando la batalla decisiva (UC 1, U. Española 1) 11-13
Palestino sacó todos los ases de la Copa (1x0 a O'Higgins) 54-59
Domingo de Ramos (U. de Chile 4, Naval 1) 62-65

PERSONAJES

Un "motor" que inventa fútbol (Waldo Quiroz) 22-25
"Dios ha sido muy bueno conmigo" (Patricio Cornejo) 34-39

TEMAS

La Navratilova en la cumbre (Tenis femenino) 28-31
Renace el optimismo (Equitación) 40-41
Para empezar, excelente (Ridolfi en Argentina) 51-53

PANORAMA

"Vasco" ya quiere jugar... (Vasconcello en Colo Colo) 16
Un debut para confiar (Eliseo Salazar en Inglaterra) 16
La voz de alerta para Renato García (Boxeo) 17
El viejo club Cóndor ahora tiene un apellido (Ciclismo) 17-18
La noche de los hermanos Iluffi (Boxeo) 18
La nueva vida (Fútbol de Cadetes) 18-19
Sudamericano a la vista (Básquetbol femenino) 19
Registro 21

INTERNACIONAL

Cosa muy seria (Fútbol inglés) 44-46

COLUMNA

90% de dudas y 10% de inquietud (E. Marín) 43

SINTESIS

La fecha 14-15

SECCIONES

Díganos 26-27
Gente 32-33
Entretiempo 47
Migajas 48
El Humor de Hervi 49
Polla Gol 60-61
La foto 66

estadio

Respaldo a todos los niveles

No es frecuente que un futbolista expulsado diga lo que dijo Fernando Cavalleri, de Concepción. "El juez tuvo toda la razón. Estaba exasperado y cometí la tontería de reclamarle, teniendo ya tarjeta amarilla. Pido disculpas por mi torpeza".

Dijo la palabra justa el jugador penquista: torpeza. Porque no es otra cosa la reacción frente a lo inexorable. Los árbitros no se dejan convencer con ruegos ni protestas, ni influenciar por otras actitudes. El jugador lo sabe, pero de todas maneras se deja llevar de sus impulsos, de su vehemencia y ofuscación, con la secuela del perjuicio personal y colectivo que ocasiona.

Oportuna resulta entonces la determinación, expresada con firmeza, de respaldar plenamente a los árbitros para el mejor cumplimiento de su compleja responsabilidad. Sólo falta que el Tribunal de Penalidades del fútbol profesional se imbulla del mismo criterio. Porque ocurre con demasiada frecuencia que, amparado en el principio del "fallo en conciencia", el Tribunal desautoriza al árbitro, rebajando la importancia de sus decisiones, aplicando penas que no tienen relación con la gravedad de las faltas sometidas a su juicio.

Es indispensable que haya concordancia del Tribunal con las determinaciones arbitrales. El respaldo que los dirigentes ofrecen debe empezar por ahí, pues de lo contrario no pasará de ser una buena intención, malograda por la "acomodaticia" conciencia de que suelen hacer gala los jueces a la hora del veredicto.

MIERCOLES 4-4-79 N.º 1.860.

FUTBOL CON MAYUSCULAS

EVENTOS

Ante un Concepción sorprendente, que lo derrotó 2x0 en la revancha, Colo Colo debió apelar a todo su temperamento para ganar en el minipartido de prórroga y lograr la clasificación.

Caszely, el verdugo. La jugada colectiva más clara de Colo Colo culmina con el derechazo cruzado del ariete y pone fin al suspenso en el minuto 26 de la definición. Notable Bernal en la gestación, preciso Rivas en la entrega profunda, certero el finiquito de Caszely.

De tanto escuchar que el fútbol es uno sólo, se termina creyéndolo. Lo dicen los que se supone son los estudiosos de la materia, y el lego no se atreve a discutir.

Pero de repente surgen las dudas, a través de las comparaciones.

No es lo mismo el fútbol peruano que el fútbol chileno. Ni es lo mismo el fútbol brasileño que el argentino. Tampoco es lo mismo el fútbol que está haciendo la "U" que el que desde siempre practica Colo Colo. Y —para no ir más allá del domingo— no es igual el fútbol de Naval que el de Concepción. Y por eso Naval y la "U" sacan adelante su compromiso dejando como saldo el jolgorio de una hinchada y la amargura de la otra, pero sin que los terceros se sientan alegres o disconformes. Y por eso Colo Colo con Concepción dejan tema para toda la semana.

El objetivo —en esto no hay discordancias— es el mismo: llegar al gol. Son los caminos utilizados los distintos. El Colo Colo de hoy y de siempre lo busca por sendas directas. El brillo de su juego no está en los malabarismos técnicos ni en el aprovechamiento de especulaciones tácticas. Va de frente, y su éxito depende exclusivamente de la mayor o menor calidad de sus jugadores. De la precisión de su creador, de la capacidad de desborde de sus punteros, de la efectividad de su goleador de turno.

Y hoy los tiene buenos. Rivas se ha convertido en un buen distribuidor de juego. Ponce no es muy audaz en el área, pero sabe poner la pelota con precisión en el centro. A Véliz cuesta adivinarle qué dirección tomará con la pelota dominada. (Y de repuesto están Miranda y Orellana, con otras características, pero con la misma efectividad en el balance.) Y Caszely ya tomó ritmo y confianza como para que se depositen en él las mejores esperanzas de gol.

Concepción también tiene sus características. Más tradicionalista, asegura el fondo antes de embarcarse en aventuras ofensivas. Y es el contragolpe su arma preferida. Así fue empinándose en este torneo hasta alcanzar los cuartos de final: dominado casi siempre en el terreno, supo siempre crearse las oportunidades de gol suficientes para liquidar los partidos a su favor.

Chocaron dos equipos de distintas características, y las pusieron en función del objetivo máximo y redondearon un partido que tendrá mención a la hora de los recuentos. Primero no hubo treguas. Segundo, porque tuvo figuras que llamaron la atención (Isla y Montilla, por citar a dos), porque el suspenso se prolongó hasta el minuto ciento veinte, con la posibilidad de una sabrosa definición a penales.

El recuerdo de Collao

Colo Colo —ésa es su gran virtud— no transa principios. Podría llevar el partido por sendas suaves, de toque y retención, aprovechando la ventaja ob-

Sergio Mardones

Juan Silva

El león de Ñuñoa. En un partido de figuras rutilantes, Isla se ganó todos los elogios. Impasable por alto, veloz en los cruces, decidido en el rechazo. Y con fibra para irse arriba en busca del empate en los minutos finales.

EVENTOS

Fútbol con...

tenida en Collao cuatro días antes. El 2x1 de esa vez le deja el campo sembrado para la especulación futbolística: el empate le es suficiente para pasar a las semifinales y asegurar un punto para el próximo torneo. Tiene gente para mantener un cero, sobre todo ahora que está al frente de un equipo que no destaca por su agresividad. Pero no: buscar el empate sería traicionar a sus parciales, y va tras el triunfo. El partido anterior parece no contar. Y arremete lanza en ristre como si de este partido dependiera todo.

Y hay que agradecérselo, porque de otro modo habría sido un largo bostezo.

Concepción también quiere el triunfo. Pero a su manera. Hace lo de siempre: entrega terreno, se agrupa bien en los sectores medios, tiende un cerco efectivo para anular a las piezas claves del rival. Pero le agrega algo poco común en su funcionamiento y ya olvidado por la generalidad de los equipos nacionales: cuando la pelota está en su poder, no hay demoras. Se trata de llegar en el menor tiempo posible de un área a la otra. Para que ésto funcione se necesitan dos requisitos: alguien que sepa meter la pelota a cuarenta metros y alguien capaz de alcanzarla a la velocidad que se proyecta. Y este Concepción del domingo los tiene: Illescas y Cavalleri son capaces de mandar la pelota con un mínimo de precisión, y Burgos con Passero (esporádicamente Víctor Manuel González también) salen disparados a la menor posibilidad de pelotazo.

Treinta minutos se van en un suspiro, jugando así. El traslado es febril y la llegada es frecuente. Montilla debe revolcarse para desviar un tiro de Galindo, y en la réplica Cavalleri inventa una genialidad para superar a Atilio Herrera en la raya de fondo y enviar un tiro suave que supera a Nef y roza el travesaño antes de perderse. Cerca del arco sur Caszely saca un zurdazo que bordea un poste, y en la jugada siguiente Nef traspira helado, porque una entrega de Leonel Herrera lo supera y casi se produce el autogol.

Lo de Colo Colo es más constante, pero menos sorpresivo que lo de Concepción, porque Rivas no aparece. Lo apaga Tornería con una persecución sacrificada. Y entonces son otros los que deben asumir el liderazgo: Daniel Díaz y Mario Galindo. Su avance demuele, pero no noquea. Y cuando todo parece perdido para Concepción, ahí está Isla convertido en un baluarte: impasable por alto, velocísimo en los cruces, atinado en el despeje. Y detrás suyo hay un arquero que comienza a tomar confianza y termina atajándolo todo en una faena sobria y notable.

Pedro Morales: "ESTE RESULTADO VALE ORO".

Después del partido, y como último mensaje antes de que los jugadores se retiren del Estadio, Pedro Morales acostumbra a dar una pequeña charla que no busca el análisis sesudo, pero sirve para evaluar el estado de ánimo general. Y en el caso del domingo, con la herencia de tanto nerviosismo acumulado, el técnico de Colo Colo se descargó con varias verdades.

"Los felicito por el triunfo, y ya en la semana analizaremos en más profundidad los errores. Con el resultado favorable que traíamos de Concepción bien podríamos haber especulado un poco más para sacarlos del área, pero yo sé que ustedes tienen el arco en la mente y se olvidan un poquito del 'negocio' que otros equipos hacen tan bien... Y para romper una defensa como la de Concepción hizo falta una administración más inteligente de la pelota, porque se buscó mucho la "pared", el pase por dentro cuando había que llegar por fuera. En todo caso este resultado vale mucho, es mucha plata para el club, y por eso tenemos que celebrarlo bastante. Además ya tenemos un punto para el torneo oficial... Sigan así, muchachos, con esta misma dedicación profesional, pero por favor no nos hagan sufrir tanto, que a 'Juanito' Soto casi lo tuvimos que llevarlo al hospital..."

En Concepción, el mismo resultado dejó varios "cadáveres" anímicos aunque el técnico Luis Vera tenía la más íntima satisfacción de un buen trabajo. Uno de los más "tocados" por el desenlace fue José Passero, en quién la gente penquista creyó por 25 minutos que le vieron en Sausalito el año pasado... "Mire, esto cuesta aceptarlo porque allá y acá jugamos bien y al final de nada nos sirve. Qué sé yo, no hay justicia en lo de esta noche. Si hubiésemos salido a especular o dar golpes, no valía la pena lamentarse tanto, pero usted vio como manejamos el ritmo y no es por nada que el partido normal lo ganamos 2-0. Duele, de verdad que duele..."

Juan Silva

● **El delirio penquista. Burgos enfrenta a Nef y lo derrota con ajustado lanzamiento arrastrado. Concepción se pone 2x0, a los 89', y sueña con la clasificación.**

Lo de Concepción, en cambio, es explosivo. Rolando García tiene dominado a Véliz. El lateral no se proyecta, pero la pelota sale de sus pies con intención de iniciar avances. Francisco Vásquez no le da pasada a Ponce, pero en la salida busca a Cavalleri, y eso garantiza que la pelota llegará lejos. Y se suceden las jugadas de dos trazos entre el sector propio y el área contraria, jugadas de gran fútbol que no prosperan por dos causas gravitantes: los recursos de los Herrera para llegar a los cruces y el apresuramiento de Burgos cada vez que se mete a espaldas de Gabriel Rodríguez.

La emoción de Ñuñoa

Los dos buscan fórmulas nuevas en la segunda etapa. En Colo Colo entra Orellana, pasando Véliz a la franja derecha, pretendiendo más centros y mejor tiro de distancia. En Concepción se va Rolando García para dejar el puesto a Flavio Silva, y el agotado Tornería le da paso a De la Barra.

Y aunque el partido mantiene su ritmo, la llegada se hace más espaciada. Colo Colo intensifica la presión, pero se va enredando por la incapacidad de Orellana frente a Silva y por el apagamiento de Véliz en el otro sector, lo que repercute en Caszely. Es éste, sin embargo, el que hace palpitar más fuerte cuando gana una pelota disputada con Isla, supera a Rojas con un túnel y saca un tiro cruzado que obliga a Montilla a un manotazo desesperado. Por momentos es asfixiante la presión alba, pero se mantiene latente el peligro penquista. Los envíos son generalmente adivinados por la defensa blanca, pero Concepción insiste en la fórmula. Y le agrega por momentos un ingrediente extra: la aparición de De la Barra, que en un trajín notable se da tiempo para la marca, la creación y el descuelgue.

Y de pronto, el mazazo: Cavalleri estaba sólo al recibir, pero no al ser habilitado, y queda con campo libre. Habilita a Passero, y éste enfrenta a Nef. Chocan, y la pelota queda a merced de Burgos. Sólo tiene que empujarla. Y es gol, a los 85'.

Y cuatro minutos después, el gran golpe: De la Barra es el que mete el pase profundo. Burgos —incansable— gana otra vez en el pique. Y enfrentado a Nef define con clase.

Dos por cero.

De acuerdo al reglamento de este torneo, al quedar igualados en puntaje, definen con una prórroga de treinta minutos. Si hay igualdad, definirán a penales.

Y al parecer, ninguno quiere llegar a esas instancias. Se van los primeros quince con más sustos para Montilla que para Nef. Y cuando faltan seis para que termine todo, Caszely produce el grito más sonoro con una conquista espectacular: un balazo que pone fin a una jugada muy bien gestada por Bernal, a la que Rivas le agregó profundidad y precisión.

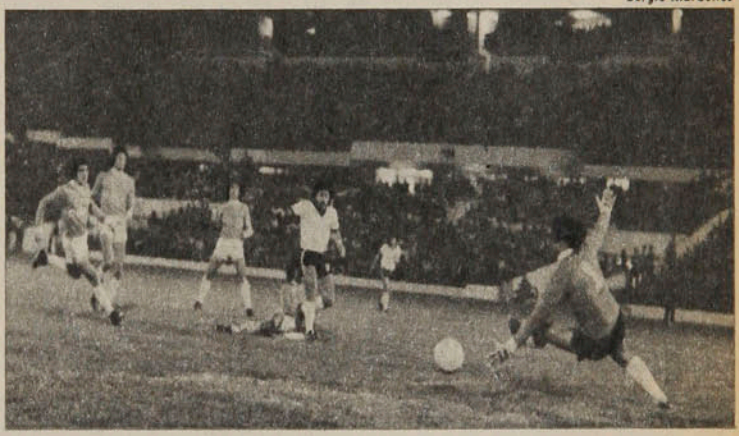
Se desespera Cavalleri, y lo expulsan. Se refugia Colo Colo. Isla quiere aumentar sus proezas en el área ajena, pero ya no hay fuerzas.

Y se va el partido entre antorchas y vítores. Concepción puede despedirse con la frente en alto. Colo Colo puede ir a celebrar con el regocijo que producen los triunfos difíciles.

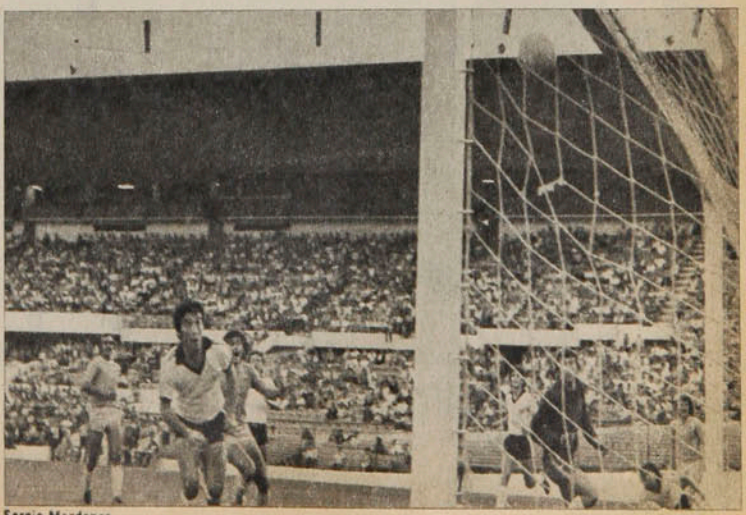
Si hay un solo fútbol, éste fue con mayúsculas.

JULIO SALVIAT.

Sergio Mardones



● **Las genialidades. Arriba, la de Caszely: ganó en la disputa con Isla, eludió con túnel a Rojas y disparó motivando una extraordinaria tapada de Montilla. Abajo, la de Cavalleri: eludió con lujo a Atilio Herrera en la raya y superó a Nef con tiro en emboquillada; la pelota rozó el travesaño, pero no entró.**



Sergio Mardones

SE VA ACERCANDO...

EVENTOS

Paulatinamente mejora Cobreloa. Su segundo tiempo, para vencer 3-1 a Palestino, ya hizo recordar al equipo subcampeón del año pasado.

Cobreloa venía siendo pálido reflejo del equipo enjundioso, dúctil, equilibrado, de fútbol fácil y hasta preciosista, que en su primer año de Primera División llegó hasta el segundo puesto en el campeonato (No nos olvidemos que el subcampeón del fútbol chileno es Cobreloa; a O'Higgins, tercero en el torneo de 1978, a 7 puntos de los "naranjas", le endilgaron el subtítulo para justificar su participación en la Copa Libertadores como ganador de la Liguilla). No se acercaba el conjunto calameño a su rendimiento y producción del año pasado. Con la misma alineación, reforzada en cuanto a

Secuencia del primer gol del partido: empieza con el remate de Guillermo Yávar al recibir medio centro retrasado de Rubén Gómez; sigue con el mismo Gómez, yendo al rebote en Manuel Araya; el enlace de Cobreloa enfrenta con gran serenidad y elude al arquero para rematar sobre la valla desguarnecida.

Se jugó en la subida al ataque el defensa Valenzuela, de Palestino, y entre sus "colegas" Concha y Mario Soto le cierran el paso a la entrada del área. Fue en el segundo tiempo, cuando ya los nortinos ganaban 2x0.

plantel, con la incorporación de los ovallinos Tabilo y Eduardo Gómez y del brasileño Paulo Sergio Veiga, había perdido armonía, espontaneidad, sincronización. Así y todo, está en la segunda fase de la competencia de apertura y ahora con muchas posibilidades de llegar a semifinales.

"Poco a poco nos vamos acercando al nivel que tuvimos —nos dijo antes del partido con Palestino el DT Andrés Prieto—. *Nos falta ritmo todavía, tenemos que hacer, en velocidad, lo que ya estamos haciendo, pero todavía demasiado lentamente".* El partido fue como la confirmación del juicio previo. Muy lento Cobreloa en el primer tiempo, arrastrando demasiado el balón en el mediocampo —aunque finalmente lo jugara bien—, hizo que los tricolores disimularan con decoro sus muchos vacíos individuales. La última línea, de González-Figueroa-Fuentes-Varas, había sido reemplazada por Ayala-Toro-Valenzuela-Campodónico; del mediocampo con Manuel Rojas-Dubó-Messen sólo estaba el volante de contención y en el ataque ya no se podía contar con Fabbiani, que a esas horas estaba por embarcarse a Miami. Por eso el primer tiempo resultó pesado, anémico, monocorde y por eso terminó igualado a un gol.

Fue un buen gol el que inauguró el marcador y un anticipo de la trascendencia que tendría Rubén Gómez en el partido y su desenlace. Se fue por la izquierda el enlace "naranja", enganchó hacia adentro e hizo el medio centro retrasado para la entrada de Yávar; remató violentamente éste y Manuel Araya no pudo retener, rebotándole el balón en el cuerpo, al rebote llegó el mismo Gómez, que con gran serenidad resolvió en el área para abrir la cuenta.

No varió substancialmente el cariz del partido, no resultando despropósito el empate conseguido por Palestino por la vía de un lanzamiento penal. La verdad es que no vimos infracción en el cruce de Tabilo y Soto sobre Lazbal, pero el juez —tal vez impresionado por la caída del puntero palestinista— sancionó falta. El disparo certero de Zelada pudo más que la estirada de Mazurkiewicz. Uno a uno a los 44 minutos, de un partido que sólo era discreto por lo poco que aportaba Cobreloa y lo poco que podía aportar Palestino.

Desde que se inició el segundo tiempo se advirtió que Cobreloa entraba a acercarse a "su fútbol". Movió con más rapidez el balón, abrió la cancha con la habilitación a los punteros, Merello y Gómez participaron más en la ofensiva. Y entonces se produjo el desequilibrio. Corrían los 8 minutos cuando Yávar jugó la pelota al hueco, sobre la banda izquierda, y allí llegó Rubén Gómez para cambiar de frente, puso la pelota sobre la derecha, por donde entró "Roly" Núñez, que conectó violentísima volea para derrotar por segunda vez a Manuel Araya.

La entrada de Herrera por Zelada y de Messen por Labarthe ya no pudo producir efecto en Palestino, porque Cobreloa era el dueño del balón, administrado con el sentido de

Juan Silva

EVENTOS

● **Mazurkiewicz se cuelga del balón en un centro de la derecha, protegido por sus zagueros centrales. En el segundo tiempo, Cobreloa insinuó el reencuentro con su fútbol.**

Se va...

fútbol de Gómez y Merello y moviéndose todo el equipo a un ritmo más de acuerdo con lo que le habíamos conocido.

Otra jugada de Rubén Gómez, esta vez con Merello, brindó el tercer gol a los nortinos, un gol también de excelente factura; amagó Merello el remate de derecha, pero tocó suavemente de izquierda contra el segundo palo.

Mejoró el encuentro en la segunda fracción, porque Cobreloa, manejando siempre el partido, lo hizo con más vivacidad, arrastró menos el balón, tuvo su juego las variaciones suficientes para hacerlo atractivo. Palestino hizo lo que pudo con el contingente que presentó y que hacia el final se redujo con la salida de Lazbal, cuando ya se habían hecho los dos cambios permitidos. La verdad es que el puntero derecho había estado rengueando desde los 15 minutos, un minuto después que entraran simultáneamente Herrera y Messen.

ANTONINO VERA

MINUTO 91

La importancia que tiene en el funcionamiento de su equipo debe hacer comprender a Rubén Gómez que no puede exponerlo a sus reiteradas ausencias. El talentoso mediocampista de enlace de Cobreloa es "cliente habitual" del Tribunal de Penalidades con las consecuencias de sus suspensiones.

Todavía no tomaba el avión y ya empezaba a penar Ocar Fabbiani en el ataque de Palestino.

Aclaración necesaria: el Luis Ahumada que Cobreloa presta por este año a Ovalle no es Luis Ahumada, el centrodelantero goleador de su equipo el año pasado y que ha jugado toda la Copa Polla-Gol... ¿Cómo se entiende? Muy sencillo: los hermanos Ahumada son Luis Hernán y Luis Eduardo, y es este último el que se va a Ovalle.

Paulo Sergio Veiga Anderson, 24 años, "ponta izquierda, centro avante o lo que seja", procedente de Santos. No se mostró en Santiago en lo que dicen que vale. El técnico Prieto nos dijo que en entrenamiento y amistosos andaba muy bien, pero que todavía no rinde satisfactoriamente en partidos "en serio".

Muy discreto el arbitraje de Alberto Martínez. Empezó comiéndose una ley de la ventaja, en perjuicio de Palestino, digno de un principiante y después no llegó al nivel que le corresponde.

"La verdad es que a Lazbal no lo tocamos, él se fue al piso porque corría desequilibrado" (declaración de Mario Soto sobre el penal que le dió el gol a Palestino. Está de acuerdo con lo que nos pareció ver desde arriba).

"Los equipos que van a Calama se quejan que los ahoga la altura; a nosotros nos ahoga 'la bajura' y el calor de Santiago", dijo úno de los jugadores de Cobreloa que volvía al camarín acezando.

ESPERANDO LA BATALLA DECISIVA...

Unión Española y Universidad Católica avanzaron poco con el empate de "ida", aunque a nadie haya desagradado el espíritu con que escribieron el primer capítulo.

EVENTOS

Juan Silva

En estas variables emociones que traen las clasificaciones en partidos de "ida y vuelta", un empate como el del sábado entre Unión Española y Universidad Católica ya es simple anécdota para algo que en su totalidad se define hoy. Pero al margen

Unión Española demoró bastante en encontrar la ruta al empate y fue el esfuerzo individual de Daniel Crespo el que acercó la solución. Quitó una pelota a Lihn, se fue hasta el área y cuando Enoch esperaba el disparo cruzado optó por

- **darle rectamente junto al palo derecho...**

Juan Silva

Sergio Mardones

La apertura con Lacava-Schell de "solista"... Ya a los 2' Universidad Católica se puso en ventaja cuando Maldonado mandó el pelotazo largo para Moscoso, que la bajó hacia el medio. Ahí apareció el uruguayo para esquivar a Osbén y meterle el toque de derecha ante el cierre de González y Gangas. Rapidez y habilidad para el festejo cruzado.

Sergio Mardones

EVENTOS

Esperando...

de que ese 1 a 1 sea poco significativo en el camino a semifinales, lo expuesto por ambos equipos es una "radiografía" de lo que exhibirán en el año, al menos en su parte medular.

La Católica, que venía de triturar a Santiago Wanderers, sufrió desde temprano el déficit de su mediocampo, que no tuvo fluidez ofensiva ni aplicación para pelear la supremacía del sector. Eso por el déficit notorio de Coffone —sin su trajín habitual ni precisión en los pases— y la renuencia de Lacava-Schell a complementar su talento ofensivo con un mayor apego a la marca. En tales circunstancias, Solís tuvo que tirarse más atrás a buscar salida, sin conseguirlo y restándose de paso como hombre de punta.

Así, los piques de Roselli y Moscoso sólo interrumpían fugazmente lo que era progresivo dominio de Unión Española, con el libre tránsito de Las Heras y Hurtado por las franjas laterales del mediocampo. Pero atrás la UC sí tenía argumentos para quitarle a Enoch el riesgo que presumía tanto toque rojo. Hernán Castro posee un notable oficio para meterse entre los zagueros centrales o relevar en las puntas y por las condiciones en que se daba el partido debía ejercer aquella capacidad antes que pensar en otras labores de apoyo... Por las puntas, Ubilla no le dejaba pasada a Neumann y Oñate le ganaba siempre a Simaldone, al punto que éste prefirió luego ir por otros sectores con su elogiable movilidad.

La restitución de Pinto como hombre de punta le rendía relativos dividendos a Unión, ya que por su tendencia técnica, el "Negro" gusta de llegar tocando o con pelota dominada de bien atrás, sin que ello se tornara realmente difícil para la dupla Maldonado-Lihn. Las Heras era el que más probaba, a veces sin medirse adecuadamente..., pero en la suma, Unión llegaba poco para todo

el tiempo que tenía la pelota. Y entonces un error de Lihn —el único para una brillante faena—, que pierde ante la marca de Crespo, facilita el arranque del volante argentino, que se va hasta el área y derrota a Enoch.

Roselli, por poco egoísta...

Paulatinamente, después del empate, Unión fue perdiendo las líneas de su control y ya en el segundo tiempo no le quedaba mucho de esa superioridad en mediocampo. Influyó la lesión de Las Heras, el bajón físico de "Arica" Hurtado, que esta vez no concretó sus improvisaciones en el área, y el retraso de Pinto, y la entrada de Carvallo no le restituyó a los rojos su manejo del mediocampo. Es claro que en la UC ya no se evidenciaban las mismas facilidades del comienzo. El juvenil Rubén Espinoza (sustituto de Coffone) no fue un creador brillante, pero al menos ocupó la zona derecha con disciplina y más despliegue físico. Y por la izquierda si el zurdo Lacava-Schell siguió más preocupado de crear que de marcar, el trajín de Gustavo Moscoso por el lateral equilibró el sector.

Sólo quedaba por ver quién tenía más variedad o consistencia a la hora de definir y aunque prometieron mucho al final en las áreas primaron los zagueros. En Unión, Simaldone, el atacante con más continuidad, metió un par de zurdazos violentos, en uno de los cuales Enoch estuvo portentoso para llegar a un ángulo alto. Lo otro que inquietó al arquero cruzado tampoco fue consecuencia de llegadas francas y salvo un cabezazo suave de Neumann desde cerca y un zurdazo de Machuca que rozó el poste, Enoch sólo tuvo que ratificar su buen momento en pelotazos de distancia. La Católica, en cambio, por vía de Roselli, pudo acceder a la victoria si el argentino después de un gran pase de Moscoso hubiese arriesgado la definición personal. Prefirió habilitar a Solís que venía de atrás y acaso un poco de "egoísmo" del puntero habría quebrado el empate.

Néstor Isella dijo después del partido que lo importante era lograr el equilibrio "porque tampoco se trata de tomar las banderas e irnos todos arriba..." A Católica la vemos defensivamente asegurada con el oficio de Castro para colaborar con una línea a la que todavía le falta en la salida, pero que en lo destructivo está bien. Lo de Coffone debe ser una excepción en el aporte habitualmente regular y acertado del volante y además está la opción de Ignacio Prieto. Pero la clave está en Lacava-Schell. El zurdo ha demostrado que con la pelota sabe bastante y enlazando con los delanteros, especialmente Moscoso, cada día adquiere más importancia, porque sus ideas, que son buenas, las trata de ejecutar siempre en velocidad. Pero en la obstrucción lo vemos muy remolón, lo que al final exige doble trabajo a Moscoso... Un poco más de esfuerzo en el uruguayo-argentino podría evitarle a Católica períodos de tanta "nebulosa" como en largos pasajes del primer tiempo. Y arriba, lo de Solís como ariete neto puede ser una buena alternativa, pero como carta de entrada no se ve poderosa, ya que, al menos el sábado, el iquiqueño entró muy poco en contacto con el balón.

● Osbén damnificado... El arquero de Unión se lesionó en está jugada, donde Solís hizo el gol (anulado por fuera de juego) y los ligamentos de la rodilla derecha del meta sufrieron el choque... Pese a que el golpe exigía atención inmediata, Osbén debió seguir porque ya Unión había hecho los dos cambios.

Sergio Mardones

Unión Española, en cambio, todavía busca fórmulas de mediocampo hacia arriba y el terceto Hurtado-Crespo-Las Heras no alcanzó a redondear una actuación completa para el análisis, por la lesión de Las Heras, aún concediendo que lo del primer tiempo estuvo para el elogio. Los problemas de Unión son de estilo para llegar, porque a ratos exageraron con el toque y la búsqueda de la "pared" entre muchas piernas rivales. Lo de Simaldone, en su debut en la capital, fue positivo, porque pegado a la raya, el zurdo perdió ante Oñate, pero generó fútbol por otros lados, peleó por recuperar la pelota y demostró que tiene potencia para "gatillar" desde lejos.

Hoy se verán hasta dónde las experiencias del sábado sirvieron a la UC y Unión Española para terminar con ese suspenso que sigue latente. Quizás si en la batalla decisiva ambos exhiban algún recurso sorpresivo en su material bélico.

IGOR OCHOA

Cuartos de final

Johnny Ashwell

NAVAL 0
U. DE CHILE 0

Miércoles 28 de marzo.
Estadio Regional de Concepción.
Partido preliminar.
Arbitro: Néstor Mondría.
Incidencia: Expulsado Leonel Gatica.

NAVAL: Leyton; Figueroa, Azócar, López, G. Gatica; L. Gatica, Gaete, Escanilla; Herrera, Flores y Videla. DT: Sergio Navarro. Cambios: Burgos por Videla, Venegas por Escanilla.

U. DE CHILE: Carballo; Ashwell, Quintano, Mosquera, Bigorra; Soto, Aránguiz, Socías; Hoffens, Ramos y Puyol. DT: Fernando Riera. Cambio: Castex por Puyol.

Desilusionante encuentro, en el que los dos rivales bajaron ostensiblemente en relación a lo que venían produciendo, especialmente Universidad de Chile. Actitud timorata de los dos —más explicable la de Naval, no obstante jugar en su ambiente, por la categoría de su plantel—, que redundó en un juego insubstancial fuera de las áreas. Los excelentes zagueros centrales navalinos, Guillermo Azócar y Humberto López —especialmente este último— se bastaron para neutralizar la reiterada y limitada acción ofensiva de la "U" circunscrita a centros ingenuos que resultaron intrascendentes. En un partido de pocas oportunidades de gol para ambos, la mejor la desperdició Naval, cuando el centrodelantero Flores, queriendo pasar el balón por sobre la cabeza de Carballo, lo hizo pasar por sobre el travesaño, a los 80 minutos.

CARLOS ALARCON.

Leonel Herrera

CONCEPCION 1

Passero (75').

COLO COLO 2

L. Herrera (59') y Caszely (73').

Miércoles 28 de marzo.
Estadio Regional de Concepción.
Partido de fondo.
Público: 33.428.
Recaudación: $ 1.881.370.
Arbitro: Juan Silvagno.

CONCEPCION: Montilla; García, Rojas, Isla, Vásquez; Illescas, Tornería, Cavalleri; Burgos, Passero y González. DT: Luis Vera.

COLO COLO: Wirth; Galindo, L. Herrera, A. Herrera, G. Rodríguez; Rivas, D. Díaz, Bernal; Ponce, Caszely y Véliz. DT: Pedro Morales.

Buen partido el de albos y lilas. Mantuvo vivo el interés, la expectación y la incógnita del mayor público registrado en Collao desde 1972, hasta el último instante. Ambos con franca disposición ofensiva se entregaron a un duelo sin cuartel, en el que terminó primando la superioridad individual más que de conjunto, de los albos. El movimiento del marcador dio más animación aún al segundo tiempo. Colo Colo se puso 2-0, mediante tiro libre de Leonel Herrera y entrada punzante de Caszely, descontando Passero en acción personal, con lo que los últimos minutos alcanzaron extraordinaria intensidad y emoción.

CARLOS VERGARA

Rubén Gómez

PALESTINO 1

Zelada, de penal (44').

COBRELOA 3

Rubén Gómez (23'), Núñez (53') y Merello (73').

Sábado 31 de marzo.
Estadio Nacional.
Partido preliminar.
Arbitro: Alberto Martínez.

PALESTINO: Araya; Ayala, Toro, Valenzuela, Campodónico; Zelada, Dubó, Miguel Rojas; Lazbal, Contreras y Labarthe. DT: Caupolicán Peña. Cambios: Herrera por Zelada y Messen por Labarthe.

COBRELOA: Mazurkiewicz; Tabilo, Concha, Soto, Raúl Gómez; Merello, Yávar, Rubén Gómez; Núñez, Ahumada, Veiga. DT: Andrés Prieto. Cambio: Benzi por Veiga.

La presentación por Palestino de un equipo de emergencia, cuyos únicos titulares eran Araya, Dubó, Lazbal y Labarthe, restó categoría al primer encuentro de la tarde sabatina. Cobreloa entró con la confianza de saber que a poco que tuviera un rendimiento normal, tendría que ser el ganador lógico. La diferencia de capacidad se disimuló bastante bien en el primer tiempo, que finalizó empatado a un gol, pero se hizo clara y rotunda en el segundo, cuando el talento constructivo de Rubén Gómez abrió los cauces para el desequilibrio del tanteador. Dos magistrales pases del enlace nortino terminaron en goles de Núñez y Merello.

ANTONINO VERA.

Rafael González

U. ESPAÑOLA 1

Crespo (21').

U. CATOLICA 1

Lacava-Schell (2').

Sábado 31 de marzo.
Estadio Nacional.
Partido de fondo.
Público: 10.936.
Recaudación: $ 697.150.
Arbitro: Juan Silvagno.

U. ESPAÑOLA: Osbén; Machuca, Escobar, González, Gangas; Hurtado, Crespo, Las Heras; Neumann, Pinto y Simaldone. DT: Germán Cornejo. Cambios: Peredo por Las Heras y Carvallo por Pinto.

U. CATOLICA: Enoch; Oñate, Lihn, Maldonado, Ubilla; Castro, Coffone, Solís; Roselli, Lacava-Schell y Moscoso. DT: Néstor Isella. Cambio: Espinoza por Coffone.

No hubo treguas en el partido y a ninguno de los dos cabe hacerle reproches, porque en la cuota de entrega física ambos fueron generosos con el espectáculo. Sin embargo, lo que tenía sugerencias y velocidad en el mediocampo cruzado y mucho toque intencionado en el de Unión, no llegó a ser muy consistente en zona de definición. Un par de entradas de Roselli y tiros de distancia que exigieron a un impecable Enrique Enoch, quedaron como las opciones más claras, escasas en su totalidad para todo lo que se insinuaba. Como sea, dejaron un acentuado interés para el enfrentamiento de hoy.

IGOR OCHOA.

Cuartos de final

L. A. Ramos

L. A. Isla

U. DE CHILE 4

Ramos (58' 63' y 71'), Socías (89').

NAVAL 1

Herrera (69').

Domingo 1.º de abril.
Estadio Nacional.
Partido preliminar.
Público: 35.995.
Recaudación: $ 2.029.020.
Arbitro: Mario Lira.

U. DE CHILE: Carballo; Ashwell, Mosquera, Quintano, Bigorra; Soto, Aránguiz, Socías; Hoffens, Ramos, Puyol. DT: Fernando Riera. Cambios: Montenegro por Soto (84') y C. Araya por Ramos (85').

NAVAL: Leyton; Figueroa, Azócar, H. López, G. Gatica; Gaete, J. Burgos, Escanilla; Herrera, Flores, Videla. DT: Sergio Navarro. Cambios: Caballero por Flores (46') y G. Vidal por Videla (70').

Sin mediocampistas que tuvieran un mínimo de precisión y con un puntero izquierdo absolutamente apagado, Universidad de Chile estructuró un triunfo contundente y finalmente cómodo gracias a la notable capacidad goleadora de Luis Alberto Ramos. El ariete tuvo cuatro oportunidades de gol y aprovechó tres, convirtiéndose en factor desequilibrante de un partido que comenzó lánguidamente para ir mejorando desde el inicio de la segunda fracción. Naval, con escasa capacidad de ataque y disminuido en defensa por la lesión de Azócar, careció de peso para poner en peligro el triunfo azul.

SERGIO DIAZ.

COLO COLO 0

CONCEPCION 2

Burgos (85' y 89').

Domingo 1.º de abril.
Estadio Nacional.
Partido de fondo.
Arbitro: Sergio Vásquez.

COLO COLO: Nef; Galindo, L. Herrera, A. Herrera, G. Rodríguez; Rivas, D. Díaz, Bernal; Ponce, Caszely, Véliz. DT: Pedro Morales. Cambio: Orellana por Ponce (46').

CONCEPCION: Montilla; García, Rojas, Isla, Vásquez; Tornería, Illescas, Cavalleri; Burgos, Passero, González. DT: Luis Vera. Cambios: De la Barra por Tornería (46') y F. Silva por García (46').

Un partido de notable ritmo, en el que cada uno puso lo mejor de sus características en procura del triunfo. Colo Colo renunció a especulaciones en beneficio del espectáculo y pagó tributo al irrenunciable contragolpe de Concepción, que fructificó a los 85' y 89' por intermedio de Burgos. Presionado casi constantemente, Concepción mostró un sólido bloque defensivo, con dos figuras relevantes: el arquero Montilla y el central Isla.

COLO COLO 1

Caszely (24').

CONCEPCION 0

Incidencia: Expulsado Cavalleri (25').

Los 30 minutos de alargue para decidir la clasificación mostraron iguales características que en los 90' anteriores. Pero esta vez Colo Colo supo aprovechar la ocasión de gol que se le presentó y tuvo la serenidad suficiente para frenar la última embestida de su sorprendente rival.

JULIO SALVIAT.

2a. División

Miércoles 28 de marzo.

SAN LUIS 2 (Berenguela y Cabrera).
SAN ANTONIO 0

UNION CALERA 0
D. ARICA 0

MALLECO 1 (Rojas).
HUACHIPATO 3 (Bonhome 2 y Ubeda).

Domingo 1.º de abril.

SAN ANTONIO 0
SAN LUIS 0

D. ARICA 2 (Arias 2).
UNION CALERA 0

HUACHIPATO 3 (Baéza 2, y Jiménez).
MALLECO 0

OVALLE 2 (Tapia, Cortés).
MAGALLANES 1 (Venegas).

GOLEADORES

PRIMERA DIVISION

11 GOLES: LUIS ALBERTO RAMOS (U. de Chile).

7 GOLES: Carlos Caszely (Colo Colo).

5 GOLES: Servin Pennant (Aviación), Rubén Gómez (Cobreloa) y Francisco Cuevas (Ñublense).

4 GOLES: Víctor Solar (Aviación), Juan Carlos Orellana y Carlos Rivas (Colo Colo), José Passero (Concepción), Oscar Fabbiani (Palestino), Hugo Lacava-Schell (U. Católica).

3 GOLES: Eleodoro Cornejo y Ricardo Fabbiani (Aviación), Bené (Coquimbo), Ramón Ponce (Colo Colo), Juan Núñez y Mario Soto (Cobreloa), Leonidas Burgos (Concepción), Sergio González y Jorge Espedaletti (Everton), Jorge Campos (Lota Schwager), Iván Herrera (Naval), Víctor Pizarro (O'Higgins), Víctor Estay (U. Española), Jorge Arriaza (U. Católica), Héctor Hoffens (U. de Chile).

SEGUNDA DIVISION

8 GOLES: ORLANDO ARIAS (Arica).

7 GOLES: Eduardo Fabres (Malleco).

6 GOLES: Baéza (Huachipato).

5 GOLES: Bonhome (Huachipato), Miranda (San Antonio), Yáñez (San Luis).

4 GOLES: Tejo (Magallanes), Fernández (Unión Calera).

3 GOLES: Valdés y Cabrera (Arica), Ubeda (Huachipato), V. Tapia (Magallanes), Ortiz (Ovalle), Santibáñez (San Antonio), C. Herrera (San Luis), Escobar (Unión Calera).

Sangre brasileña para Colo Colo:

"Vasco" ya quiere jugar...

● Vino, entrenó y vio jugar a Colo Colo. Severino Vasconcello espera impaciente su estreno oficial en el fútbol chileno.

En el verano de 1978, Colo Colo supo que existía Severino Vasconcello. Aquella vez jugando el equipo albo por la Copa "Viña del Mar" contra Internacional de Porto Alegre, el moreno volante venció a Nef con violento voleo. Ahora llega a Chile como el hombre que Colo Colo y muchos chilenos están esperando para darle definitivo vuelo al equipo popular.

Varias veces citado a la selección brasileña, aunque sin titularidad en ella, Vasconcello tiene 25 años y ya en su primer entrenamiento en Pedreros denunció los trazos de un buen jugador. De espectador hasta que comience el torneo oficial Vasconcello apreció el estilo de su equipo así como la efervescencia popular que genera y que naturalmente le multiplica su responsablidad. Quedó ligado a Colo Colo por una temporada con el pase en poder del club y para ir conociendo lo que es Chile, su primera amistad la estableció con Elson Beiruth, el último brasileño e ídolo que jugó en Colo Colo.

"Ya había visto al equipo aquella vez en Viña y ahora he ratificado que juega bien al fútbol. Sólo espero que llegue luego el inicio del campeonato oficial para demostrarles a todos que no se equivocaron al traerme."

Con Vasconcello terminó la "misión Asfura", y según las propias confesiones del dirigente albo, el negocio se hizo por menos de los comentados 100.000 dólares y en condiciones favorables para la institución. "Estuve en Argentina, Uruguay y Brasil buscando al jugador que necesitamos y al final me incliné por Vasconcello, porque reúne las aptitudes del hombre que quería Pedro Morales."

Así empieza el ciclo de Vasconcello ("Vasco"), con la pública expectativa de un país entero y el legado cercano de Beiruth, acaso la referencia que deberá superar este brasileño para meterse en el corazón albo.

Salazar en Inglaterra:

Un debut para confiar

El esperado debut de Eliseo Salazar en el torneo de Fórmula Tres británica ya se concretó. Su actuación, considerando la falta de experiencia y afiatamiento, se puede considerar buena. Un duodécimo lugar entre casi medio centenar de impulsivos volantes europeos es muy satisfactorio, lo que hacen pronosticar que su período de adaptación para aspirar a escalar lugares de avanzadas puede reducirse.

La lluvia es un elemento prácticamente nuevo para él. En Argentina, Salazar tuvo un par de oportunidades de participar con ella. Ahora se encontró con que sus prácticas como su participación debió efectuarlas bajo un fuerte aguacero. El jueves antes de la competencia tomó el primer contacto con el Ralt RT 1, modelo 78, a la espera de su nueva máquina Ralt RT 3 con "efecto suelo", que espera que le entreguen dentro de un mes. Las pruebas lo dejaron satisfecho por los tiempos conseguidos en el autódromo de Snetterton de 3.084 metros.

Su paso a la final se vio comprometido ante un despiste en la primera serie clasificatoria. Chocó contra el guard-rail perjudicando el tren delantero, que rápidamente fue reparado consiguiendo en la segunda serie su anhelado paso a la final, en la cual intervinieron 25 volantes de los 40 inscritos.

La elección de neumáticos adquiere papel preponderante especialmente cuando el tiempo es variable. Salazar aconsejado por el brasileño Nelson Piquet, campeón británico de Fórmula Tres de 1978, le indicó que se inclinara por neumáticos para piso seco. Lamentablemente durante la prueba se mantuvo la persistente llovizna provocando que sólo pudiera escalar cuatro lugares de su ubicación 16 en la grilla de partida.

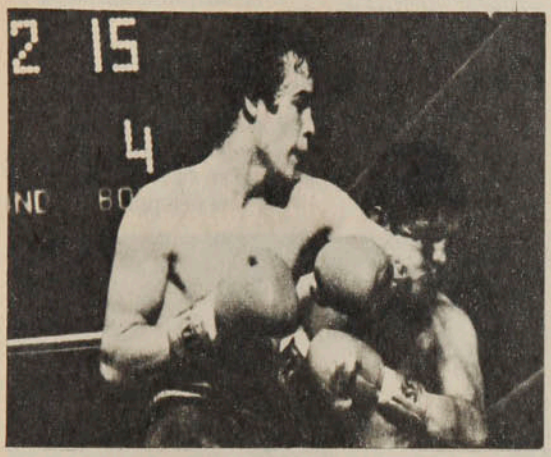
El triunfo fue para el brasileño Chico Serra, seguido del italiano Dicesaris y el austriaco Johansson. Los dos primeros se ubican en los primeros lugares del ranking cumplida cuatro fechas del campeonato inglés.

El resultado es bastante aceptable lo que ha motivado que Salazar intensifique su preparación entrenado desde principio de semana con miras a la carrera de este domingo en el autódromo de Truxton. Ahí nuevamente el chileno estará con su máquina amarilla con el número 39 representando al equipo Schick Toyota Chilean Team, esperando superar ese duodécimo lugar del debut.

PANORAMA

Boxeo en Mexicali:

La voz de alerta para Renato García.



● **Renato García cuando se abría camino con buenas perspectivas en EE. UU. La derrota del sábado puede terminar con el sueño de volver al primer plano.**

Aunque Hugo Pastor Corro, el Campeón del Mundo de los Medianos, tiene programadas ya las dos próximas defensas de su título, se había dicho que el vencedor del combate entre Renato García y el mexicano Marcos Geraldo tendría opción inmediata a un combate por la corona. Si es así —más tarde o más temprano—, la opción será para el Campeón de México y del Estado de California.

En el ring levantado en la Plaza de Toros Galaxia, de Mixicali, en la frontera entre México y Estados Unidos, Geraldo derrotó la noche del sábado al chileno por KOT —decisión del árbitro—, en el 6.º round. Atinada determinación del juez, porque a esas alturas, García prácticamente no ofrecía lucha, limitándose a una desesperada y poco elegante defensa.

Desde el primer round, el azteca hizo ver su incontrarrestable superioridad. Ya en ese asalto tiró al piso al chileno con una combinación de izquierda al hígado y derecha cruzada a la mandíbula. Escuchó la cuenta de protección, García y en el resto del asalto amarró para evitar el rápido KO.

Fugazmente Renato intentó asumir la ofensiva, con golpes siempre muy abiertos a la zona alta, que fueron bien asimilados o fácilmente bloqueados por el mexicano. Por el contrario, cada vez que éste conectó los suyos, hizo efecto, apreciándose a menudo cómo vacilaban las piernas de García, lamentablemente permeable al castigo.

El quinto round fue anticipo de lo próximo que estaba el fin del combate entre un hombre que a esas alturas se veía entero, y un rival sin vigor. Comenzando el sexto episodio el árbitro decretó el KOT, que era lo que procedía.

Renato García estaba intentando recuperar la posición que llegó a tener en el boxeo de los Estados Unidos y que culminó con el excelente combate que le hizo en Mónaco a Emile Griffith. Había obtenido algunos éxitos en esta última fase de su campaña —interrumpida por más de un año—, que lo alentaron a esta confrontación con Geraldo, a quien había ganado y con quien había perdido anteriormente. Lo visto a través de la pantalla hace pensar que lo más cuerdo es no insistir.

En cuanto a Marcos Geraldo lució como un pugilista variado, veloz y contundente, de excelente defensa y muy dueño de sí mismo. La verdad es que los cinco rounds y algo más de pelea fueron un rudo contraste entre la lozanía del mexicano y la decadencia insoslayable del chileno.

Ciclismo:

El viejo club Cóndor ahora tiene apellido

"En la medida que los grandes astros dispongan de los medios necesarios para progresar, sus destacadas actuaciones irán produciendo un afán creciente de imitación en mucha gente, especialmente en la juventud, que cada día se acerca más a la práctica de ejercicios y deportes."

Con estas palabras, Juan Alberto Palau, subgerente Marketing de Cervecerías Unidas (CCU), fundamentó la decisión de la Compañía de patrocinar al Club Cóndor, la más antigua entidad nacional del ciclismo. En ceremonia a la que se invitó a la prensa especializada, se firmó el convenio entre el Cóndor y Pilsener Cristal, bajo cuyo nombre el equipo que encabeza el joven pedalero internacional Sergio Aliste, participará en adelante en las competencias nacionales e internacionales.

Fundado el 5 de noviembre de 1902, por inspiración del emérito D. Juan Ramsay, el Cóndor fue cuna de grandes exponentes del ciclismo chileno; había sentado sus reales últimamente en Las Condes, con afiliación a la Asociación Metropolitana y al Consejo Local de Deportes de esa comuna.

● **La firma del Convenio Cóndor-Pilsener Cristal, en la sede de la CCU.**

El ciclismo, deporte caro practicado por deportistas de escasos recursos, necesita para su mejor desenvolvimiento del apoyo material que de ahora en adelante, Pilsener Cristal entregará al Cóndor. Sergio Aliste. Alejandro Molina. Gustavo Carvacho, Carlos Marmié, Patricio Meirone y Jaime Araya serán los primeros en disfrutar de

PANORAMA

El viejo club...

los beneficios de este convenio que pone a su disposición los medios para desarrollar su carrera en las mejores condiciones.

"Estamos seguros que en la medida que nuestra iniciativa tenga éxito, también seremos un ejemplo para que otras empresas se interesen por acercarse al deporte", agregó el subgerente Marketing de CCU. Al respecto cabe agregar que ya CIC, industria que en otros tiempos estuvo vinculada al ciclismo, ha tomado el patrocinio del equipo de Green Cross, con lo que empieza a funcionar el ejemplo de CCU.

Los viernes del boxeo:

Una noche de los hermanos Iluffi.

Resultó una noche larga. Los tres combates pactados a 10 rounds llegaron al término estipulado, sobrando varias vueltas, especialmente en el semifondo.

Abrieron la velada los plumas Pedro Miranda y Félix Espinoza, muchachos bizoños que no debieran pelear todavía 10 rounds. El melipillano Miranda, un chico lleno de cualidades, con apenas cuatro combates de profesional, resultó una figura interesante, pero nos pareció preocupado de dosificar sus energías para llegar a un distancia que aún no le corresponde. El buen manejo del recto izquierdo, del uppercut de derecha, del retroceso y del movimiento de cintura hacia atrás para sacar el golpe con mejor ángulo y mayor potencia, fueron aptitudes que le valieron el triunfo unánime y claro, 100-87, 100-93 y 100-93.

Cuando hay frente a frente dos hombres que se temen, que ya han experimentado los efectos de sus respectivas pegadas, sale una pelea como fue la del semifondo entre Roberto Iluffi, Campeón de Chile de los mediomedianos ligeros, y Redomirez Madariaga, ex campeón de mediomedianos, nadie puede explicarse cómo. Hace dos años Madariaga puso KO a Iluffi, en el Caupolicán. En octubre último, peleando en Puente Alto, los dos fueron a la lona. De ahí que el viernes hicieran cuatro asaltos sin tocarse, lo que instó al árbitro a reconvenirlos y exigirles acción. La reprimenda encontró eco en Iluffi, que en la 5.ª vuelta tiró al piso dos veces a su rival.

Nos quedó la impresión que Madariaga no se repuso en el resto del combate del cross de izquierda que le provocó la segunda caída, pero Iluffi, a su turno, nunca perdió el temor al contragolpe, imperfecto y todo, pero peligroso de su adversario. De ahí que, salvo ese álgido episodio del 5.º round, el resto del combate fuera obscuro, enredado, de boxeo propio de campeonatos de barrio. El puntaje favoreció en justicia a Iluffi, 98-95, 98-94 y 98-95.

En 1976, y en su tercera pelea de profesional, Efraín Iluffi, muy promisorio entonces, había derrotado a Víctor Nilo. El segundo de los Iluffi (el primero fue Juan, malogrado por un accidente automovilístico) reapareció el viernes después de casi dos años de inactividad. Su última actuación fue en el invierno de 1977, cuando perdió en Calama el título chileno de los mediomedianos a manos del local Eduardo Aracena.

Volvieron a encontrarse el viernes Iluffi y Nilo y el penquista repitió su triunfo de hace tres años. Con el expediente de su mayor velocidad —física y mental—, de su mayor variedad y de su superior inteligencia para acomodarse a las exigencias de la pelea y al estilo del adversario, Efraín Iluffi sorprendió con una performance de gratos perfiles y con un triunfo holgado, 99-94, 96-93 y 97-95.

Quitándole distancia para su boxeo largo, metiéndosele al cuerpo y sorprendiéndolo con agresivas salidas al ataque cuando aparentemente era Nilo el que dominaba la situación, Iluffi configuró, además de una victoria que no admitió dudas, una actuación merecidamente aplaudida.

Efraín Iluffi se agazapa buscando la entrada al cuerpo de Nilo. Sorprendió en su reaparición el penquista.

Cadetes:

La nueva vida...

Para los objetivos de la directiva que encabeza Abel Alonso, la División Cadetes es una prioridad de trabajo inmediato. La designación de Guillermo Fraile, en la presidencia de esa serie, fue el primer paso, pues el dirigente de la "U" acredita una vasta experiencia en ese nivel, con "sufrimiento" muy cercano de las insuficiencias que aquejan a la División.

El impulso decidido a los campeonatos menores, la construcción de dos canchas en La Florida, terreno de Audax, y la revitalización del torneo cadetes en la zona sur forman parte del primer paquete de medidas que la administración Alonso aplica en cadetes. Y como se entiende que los integrantes del llamado "Cono Sur" pueden representar una valiosa semilla, el propio presidente de la Central inauguró en Concepción una oficina de la Zona Central Sur, que por lo pronto servirá para los cadetes de esa región.

Para Alonso esa sede penquista no es más que la confirmación de lo que en su campaña pudo parecer un simple juego de promesas... *"Sostuvimos que prometíamos trabajo. Esto lo estamos haciendo aunque muchos no lo han creído. Y esta sede servirá en primera instancia a los cadetes y después a todo el fútbol de la zona"*.

Coincidentemente, la directiva que formó Fraile con gente "de" Cadetes

Enrique Aracena

ya está estructurando un torneo distinto en calidad y cantidad. Con la incorporación de O'Higgins, San Antonio, Everton y Wanderers y el descarte de los equipos invitados sin proyección posterior en el fútbol adulto se ha conformado una exigencia competitiva como hace años no tenía Cadetes. Se piensa también en la creación de una tercera infantil para darle un impulso más organizado a los "primerizos".

La designación de Fraile en Cadetes bien pudo sorprender dado que la "U" no estaba precisamente con Alonso en las elecciones de la Central. Pero el acertado "ecumenismo" del presidente ya rinde sus frutos en un estrato del fútbol, cuyo desamparo ha conmovido muchas veces, pero nunca se ha modificado.

● Simián y los infantiles de Colo Colo, que ahora jugarán en un torneo muy serio...

Básquetbol femenino:

Sudamericano a la vista

Fue a Uruguay, donde participó en el Congreso de la Confederación Basquetbolística Sudamericana, y no puede decir que haya disfrutado mucho del viaje. Mientras estuvo allá, la selección juvenil lamentó tres derrotas en igual número de partidos (frente a Argentina, Venezuela y Uruguay) y —como yapa— le llegaban los informes sobre el caso del jugador Luis Suárez, a quien la Federación chilena castigó con singular rigor (ESTADIO 1.859).

De todos modos, trajo una noticia que a primera vista parece buena: el próximo año, por esta misma fecha, se estará disputando un Campeonato Sudamericano Femenino de Básquetbol en nuestro país. Lo más probable es que sea en Santiago.

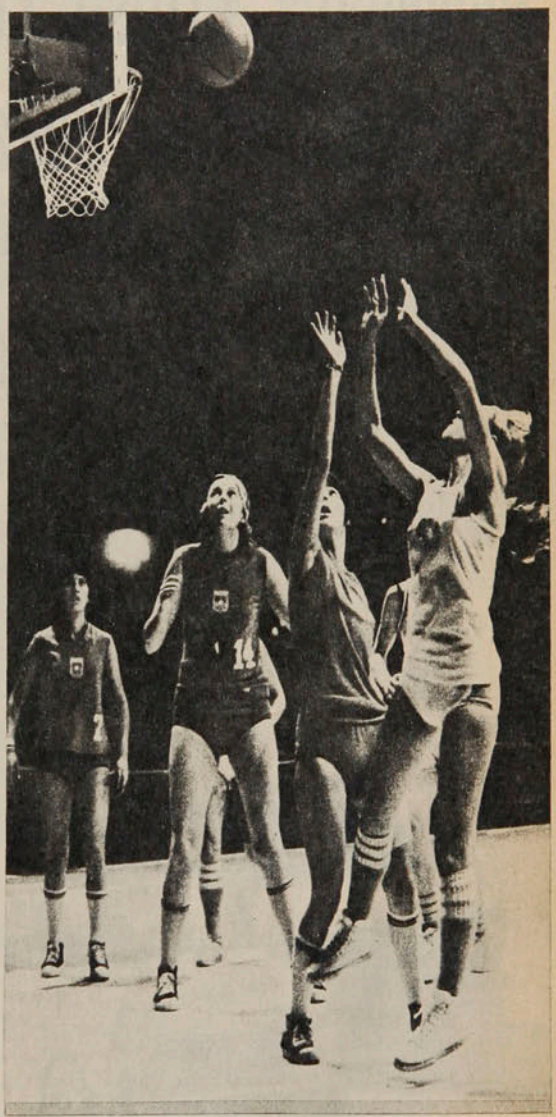
Sergio Molinari, presidente de la Federación de Básquetbol de Chile, planteó en la capital uruguaya algunas condiciones para asegurar algún éxito al torneo.

—Por ejemplo —contó—, que los sudamericanos se realicen con equipos separados en dos series. En una participarían los países de básquetbol subdesarrollado, como es el caso de Chile, Ecuador, Colombia y Bolivia. Y en el otro, los países que poseen un básquetbol de categoría, como es el caso de Argentina, Uruguay y Brasil, por citar a los más representativos.

Aparentemente, una injusticia contra los grandes. Pero no tanto, si se considera que a la fase siguiente pasaría solamente el ganador del grupo de los "subdesarrollados". Este jugaría contra los grandes, mientras que el último de éstos integraría otro grupo con el resto de los chicos. Por lo menos, una fórmula que se podría utilizar a modo de experimentación, antes de adoptarla como definitiva.

Con respecto a la actuación de los juveniles en Montevideo, bastante criticados por la prensa de ese país tras sus primeras actuaciones, Molinari no trajo disculpas.

—Es nuestro nivel y hay que aceptarlo. Los equipos de Brasil, Argentina y Uruguay poseen jugadores de más de dos metros de estatura, mientras que en el cuadro chileno el más alto llega solamente al metro 97. Ese es un handicap demasiado importante en el básquetbol y no está en nuestra mano la fórmula para solucionarlo.



● Contra Argentina, en el Sudamericano de Lima, en 1975. ¿Series distintas en 1980?

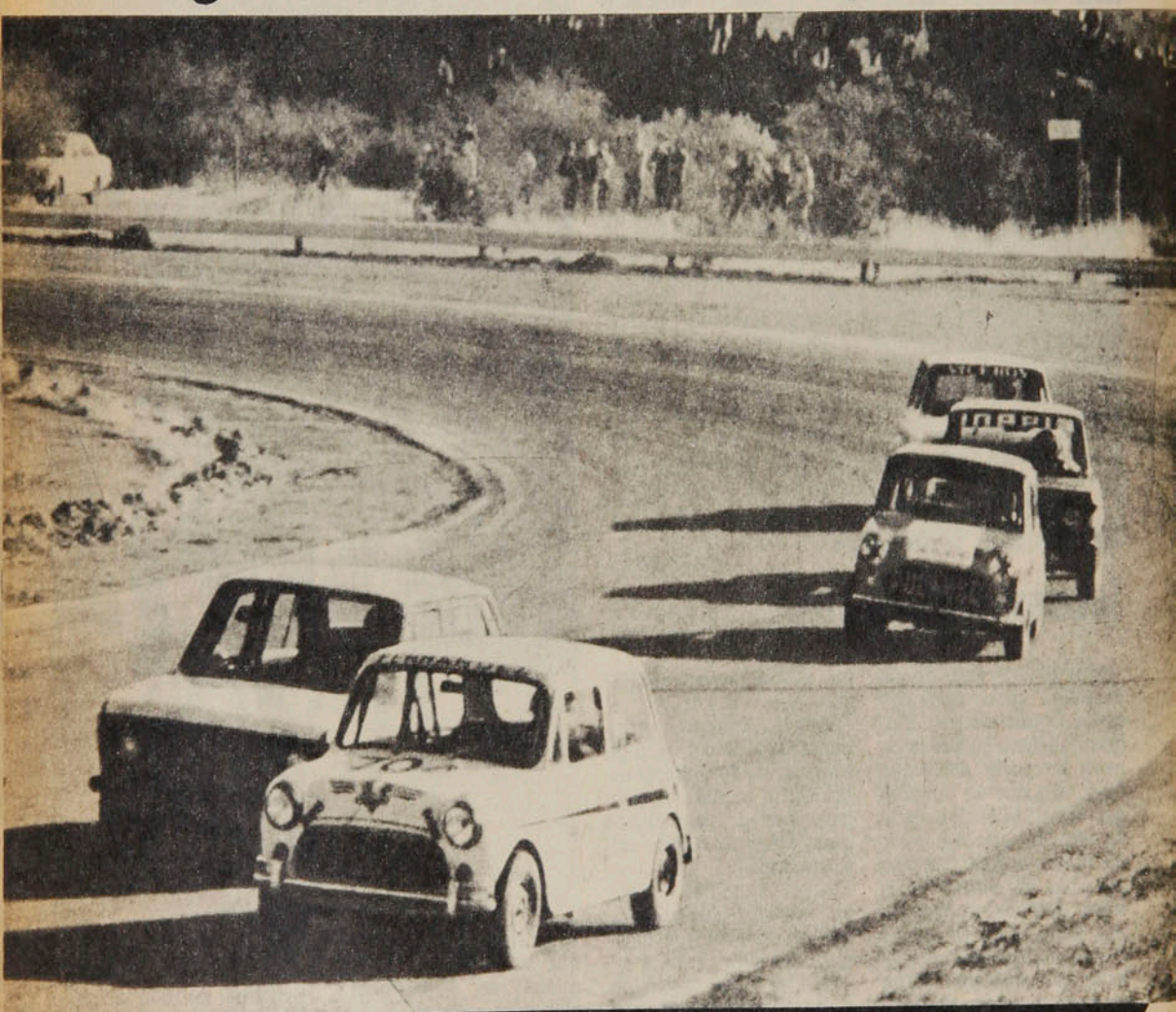
Efectivo: no se puede inventar gigantes. Pero Chile nunca los tuvo y en otras épocas hizo mejor papel que ahora. La solución parcial esbozada por Molinari tiende a buscar elementos en el Canal Escolar.

AUTOMOTORA

Trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa

Consignaciones - Desabolladura y Pintura



SERVICIO AUTORIZADO BRITISH LEYLAND

Repuestos y Servicios Integrales de Ingeniería Mecánica.

MECANICA EN GENERAL

AUTOMOTORA

Trans-am

Santa Isabel 0124

Registro

El caso Camacho

Hace 14 meses, en vísperas del Mundial de Argentina, para el que estaba convocado como titular indiscutible, sufrió una gravísima lesión a la rodilla izquierda. Fue operado por el Dr. López Quiles, quien aseguró que antes de dos meses estaría jugando nuevamente. Pero José Antonio Camacho, 23 años, lateral izquierdo del Real Madrid, no sólo no ha podido jugar desde enero de 1978, sino que ha debido ser intervenido por segunda vez, ahora en París y por el Dr. Joudet. Al valeroso jugador madrileño le duele, más que los ejercicios de recuperación, que ya está haciendo, haber perdido tanto tiempo para someterse a esta segunda intervención. El club "merengue", le ha renovado su contrato —que terminaba al final de esta temporada— por toda la próxima.

● Michel Platini: Padre por primera vez y solicitado desde Inglaterra, lo que no le seduce.

José Antonio Camacho en el quirófano. Dos operaciones en 14 meses y un futuro incierto. ●

Caos a la italiana

Era la gran potencia pugilística europea. Sus boxeadores reinaban en el continente, en varias categorías. En la actualidad, sólo le queda la corona de Europa de los moscas, en poder de Franco Udella y que deberá exponerla próximamente ante el británico Charlie Magri.

Los italianos han perdido recientemente los títulos continentales de peso gallo, que tenía Franco Zurlo —un poco a la fuerza, porque le regalaron la pelea con el español Esteban Eguía, en Viareggio—. Otro español, Juan Francisco Rodríguez, vengó a su compatriota; del peso mediopesado, que estaba en poder de Aldo Trasersaro y que le ganó el holandés Rudi Koopmans y el de los livianos juniors, que el hispano Carlos Hernández Fraile le arrebató a Natalie Vezzoli. Como si fuera poco, perdieron también un título mundial, el de los medianos juniors, que poseía Rocki Mattioli y que le ganó el inglés Mauricio Hope.

De tanta desgracia culpan al promotor Rodolfo Sabbatini, que desde que se asoció a la compañía Top-Rank, de EE. UU., descuidó por completo al boxeo de Italia.

El heredero

Justo cuando desde Londres se asegura que el Wolverhampton ha hecho por él una oferta de un millón de dólares, Michel Platini tenía otro más importante motivo de preocupación: el nacimiento de su primer hijo, bautizado Laurent, en una clínica de Nancy. Horas antes del feliz acontecimiento, Platini había marcado el gol del triunfo de su equipo sobre el Sochaux.

Bien, pues, ha empezado el año para el astro francés, en compensación de muchos sinsabores que sufrió en 1978 (su fracaso personal en la Copa del Mundo, su grave lesión que lo tuvo seis meses inactivo, sus líos por el contrato con el Nancy).

Michel Platini, sin embargo, no se ha mostrado muy entusiasta por la oferta inglesa. El sigue esperando que algo pase para poder enrolarse en el fútbol italiano, y específicamente en el Milán F. C.

Por última vez

A S.M., la Reina Juliana de Holanda, el fútbol de su país le debe un homenaje. Se lo iba a tributar a comienzos de año, con motivo del onomástico de la Soberana e iba a consistir en un partido amistoso entre las "viejas glorias" del fútbol holandés y el equipo del K. H. F. C. El riguroso invierno, que convirtió en pistas de hielo, los canales y las canchas de Amsterdan, obligó a postergar la fiesta.

El 30 de este mes, los futbolistas internacionales de Holanda pagarán su deuda. Para el encuentro a jugarse en el estadio Olímpico, acudirán todos los astros del '74, con Johan Cruyff, llevando las cintas de capitán en la manga, a la cabeza. El "holandés volador" volverá, por última vez, a vestir la camiseta naranja.

Estreno en USA

Ya lo habíamos anticipado. Teófilo Cubillas, el talentoso conductor de las selecciones peruanas de fútbol de esta década —desde la Copa del Mundo de México—, terminaría su carrera en los Estados Unidos. El "Nene" de Alianza Lima, se resistió en un largo tira y afloja. Pudieron más los dólares del Fort Lauderdale, uno de los más poderosos clubes de Florida. Cubillas hizo su debut el 17 del mes pasado en el estadio Lockhart, jugando contra el "Minnessota Kicks".

Y el fútbol peruano pierde, por sus desequilibrios financieros, a una más de sus grandes figuras. Antes que Cubillas, habían emigrado Sotil y Velásquez a Colombia, Oblitas y Percy Rojas a Inglaterra y Labarthe a Chile.

UN "MOTOR" QUE INVENTA FUTBOL

PERSONAJES

Enrique Aracena

Waldo Quiroz sigue creando con la técnica que lo destacara en S. Morning y Unión Española, pero adherido a la dinámica de O'Higgins ha concluido por hacer suyo el tan mentado "sube y baja".

En los corrillos amistosos que distinguen a este O'Higgins se dice que Waldo Quiroz es el favorito para las críticas semanales de Luis Santibáñez. "Ni que tuviera cara de tonto", señalan los risueños de un plantel que también sabe de humor. Pero más allá de la anécdota, no es gratuito que el técnico lo elija en cada charla con particular predilección. En la maduración de Quiroz, trabajando sin pausas y postergando la sutileza de algún toque, está la imagen de un equipo que juega bien al fútbol, pero que también corre y marca. A veces, es claro, a Quiroz lo traiciona el vuelo creativo de alguna maniobra impensada que exige el grito desde la banca: *"No invente, Waldo, haga la simple"...*

El resultado de todo ha sido un volante inteligente, que junto a Miguel Neira se han adueñado de los elogios semanales con una reiteración que ninguno tuvo en Unión Española. No es ni con mucho una faena imprevista, porque en Santiago Morning y Unión Española, Quiroz nunca traicionó su buena técnica, pero en las andanzas de un equipo proyectado internacionalmente, lo suyo tiene el beneficio de una presencia permanente.

"Aquí los 'cabros' se ríen por las cosas que me dice don Lucho, pero yo siempre saco partido de esas indicaciones. El me pide que yo aligere siempre con un toque y no le gusta que me mande 'carriles', pero a veces uno está tan tapado que no tiene otra opción que meterla entre varios con alguna 'malicia'. A algunos podrá parecerles extraño que se hagan críticas con todo el plantel reunido, pero es costumbre en O'Higgins que cada partido sea analizado colectivamente y si el técnico debe señalar un error lo hace sin diplomacias. Al margen de todo lo futbolístico acá en O'Higgins hay una ver-

Un "motor" que...

dadera amistad y para mí ese es uno de los secretos de cualquier equipo ganador."

Y para Waldo Quiroz llegar a O'Higgins no era una empresa exenta de riesgos. Venía de hacer una buena temporada en la Unión Española campeón 1977 y un cuadro como el rancagüino con tantas incrustaciones a comienzos de 1978 no tenía las ventajas de otro ensamblado y ganador como el que dejaba. Pero el interés especial de Santibáñez y el profesor Ortlieb por llevárselo a la "legión extranjera" que partía a conquistar Rancagua lo decidió a tal responsabilidad.

"Tenía muchos temores sobre el afiatamiento colectivo de un equipo que prácticamente se formaba de nuevo. Pero Santibáñez sabe tratar al grupo y paulatinamente fue uniendo a todos los jugadores sobre la base de una idea central que no permitía otra cosa que el éxito. Para muchos podrá parecer que ir a O'Higgins era menor responsabilidad que seguir en Unión Española, pero la cosa es muy distinta. La gente en Rancagua quiere al equipo y exige bastante, porque también está comprometido una parte de su colaboración económica. Entonces no se puede ir a 'flojear' o pasar unas vacaciones pagadas... Todos nos sometimos a esa realidad y créanme que la gran enseñanza para mí ha sido ese calor humano que en Chile no se da muy seguido respecto de un equipo. En otros lados es típico que siempre hay hinchas preocupados de los jugadores, pero son aficionados al fútbol y se explica su interés. Sin embargo, en Rancagua con motivo de nuestra clasificación par la Copa fue toda la ciudad, familias enteras las que salieron a festejar. Y a Venezuela deben haber ido unos 80 hinchas que sin ser millonarios ni mucho menos, arriesgaron un pequeño capital por ver la actuación de O'Higgins en el extranjero. Y eso, por mucho que uno sea profesional, pesa y obliga. Nadie en el equipo puede ser indiferente a ese apoyo y tampoco a las exigencias, porque la gente en Rancagua nos quiere ver siempre ganar por goleada... Así que de Unión, un cuadro de jerarquía, pero con poco respaldo popular, pasé a otro también con ambiciones y con una ciudad entera detrás. No fue como usted puede ver para estar más tranquilo..."

—Con la campaña del año pasado se dijo sobre usted, igual que en el caso de Neira, que salir de Unión los había liberado sicológicamente y estaban jugando como nunca lo habían hecho con la roja... ¿Hay un matiz de revancha en todo esto?

—De ninguna manera... Yo pienso que en Unión hice muy buenos partidos el 77, incluso jugué contra los escoceses por la Selección Nacional y el propio Abel Alonso a su tiempo quiso dejarme en el equipo. Probablemente en Unión, como había más jugadores peleando cada puesto la cosa se hacía más difícil, pero en el balance yo no tenía deudas con ellos... Ni yo ni Miguel somos ju-

MINUTA

"Quizás en 1978 no tuve partidos espectaculares, pero más me importó el rendimiento general. De los que llamaron la atención me quedo con uno ante la 'U', allá en Rancagua, aunque el empate de ellos sobre el final lo echara todo a perder. También contra Unión en la Liguilla realicé un trabajo que me dejó muy contento."

"Es cierto que en la Copa Libertadores el fútbol es el mismo, pero hay que ver cómo las presiones lo transforman en un torneo muy particular, donde las mañas adentro y fuera de la cancha son decisivas."

"En el plano económico no hay problemas y los pocos atrasos que hay se solucionan adecuadamente. Ojalá que esta etapa sirva para fortalecer institucionalmente a O'Higgins, porque se ve que una buena planificación movilizará el interés de toda la zona."

"Sería una falsedad decir que el cambio a Rancagua no tuvo sus dificultades y que me adapté rápidamente. Me costó y los primeros tiempos de vacilación también alcanzaron a mi familia. Ahora todo está arreglado y muy contento de estar allá."

"No me he hecho rico con el fútbol, pero un capital invertido en el sector transporte me da tranquilidad. Y en ese plano no puedo alegar nada contra O'Higgins, porque todo se me ha cumplido rigurosamente y la perspectiva de una buena campaña siempre repercute favorablemente en el aspecto económico."

"Cuando yo empecé en Santiago Morning, mi primer paso táctico fue en el trabajo de contragolpe. Después, más ofensivo en Unión y ahora fútbol de toda la cancha en O'Higgins con marca individual. Y es que hoy por hoy la idea es ésa: trabajar antes que nada por un resultado y si se puede no dejar ni 'respirar' al rival."

● Unión Española en 1977 en el festejo de un gol junto al "Pelusa" Pizarro: "No creí que el equipo ensamblara tan pronto, pero los resultados llegaron luego y ese es un mérito enorme de Luis Santibáñez".

Quiroz y la estampa de su presente: "No estaba muy convencido de pasar a O'Higgins y ahora comenzado mi segundo año celeste, puedo decir que nunca una decisión fue más acertada". ●

gadores distintos a los de esa época, aunque las características de O'Higgins nos debe haber exigido una mejoría. Allá en Unión se funcionaba más en zona y acá se marca individualmente, con agresividad y obligación de trabajar arriba y abajo. O'Higgins es un equipo más lozano, con varios jugadores jóvenes que le dan esa tónica al equipo y los volantes también deben dar la pauta. Como le decía, la conversación de Santibáñez con nosotros es generosa, siempre toma en cuenta nuestras indicaciones y yo he visto que la mayoría del plantel se inclina siempre por salir a marcar ahogando al rival en todos los sectores... Por ese distinto funcionamiento a lo mejor nosotros nos veamos más, aunque la gente se siga quedando con el elogio para el que la manda adentro. Neira el año pasado fue goleador del equipo y dudo que otro volante ofensivo haya tenido ese rendimiento... Y en otro plano me fui acomodando a lo que quería el técnico y al final quedé satisfecho en buena medida...

—Pero en ciertos partidos el equipo ha renunciado a la dinámica para cautelar el interés de un punto o la protección física en vista de otro rival. También saben ser "amarretes" con el espectáculo...

—Nos "dieron" con todo por ese encuentro con Unión Española, pero a nosotros nos interesaba lo que venía con Palestino, en Rancagua. El fútbol de hoy requiere una preparación cuidadosa, todas las fuerzas son parejas y para nosotros el debut en Copa Libertadores era muy importante... A mí no me dolieron esas críticas, pero quizás a otros muchachos sí. Pero ahora después de iniciar la Copa creo que todo el equipo se dio cuenta que esto se juega en varios frentes...

—Incluidas las declaraciones, porque Santibáñez insiste en que la mayor responsabilidad es de Palestino...

—Y..., sólo le aseguro que nosotros nos teníamos mucha fe y contra Palestino salimos a darlo todo. No es tampoco inexplicable que don Lucho les dé mayor responsabilidad, total la de ellos es tercera participación en Copa Libertadores y deben tener figuras más cotizadas que nosotros... Pero el respeto no es miedo y a Palestino le jugamos con todo, porque la Copa recién comenzaba y todavía tenemos opción. El equipo en Venezuela jugó un primer partido sólo regular, como cualquier debut internacional, pero después ya funcionó con normalidad. Si algún problema tuvo O'Higgins el año pasado fue su aplicación, porque en varios partidos los rivales nos quitaron puntos importantes al final. Ahí en los últimos diez minutos llega la "oscuridad", le damos para cualquier lado y olvidamos el fútbol habitual. Sin embargo, con la conciencia que tenemos de esa situación ya la vamos superando. O'Higgins es un equipo en proyección internacional que todavía puede sorprender con progresos en su juego. Y esa certeza me hace muy feliz, como para decir que mi paso a Rancagua ha sido en plena madurez futbolística una sabia decisión.

Enrique Aracena

● La búsqueda del arco con la oposición de Rafael González. Los volantes de O'Higgins llegan muy bien arriba y Quiroz no evita reconocer los beneficios de un esquema donde los mediocampistas marcan bastante, pero también tienen libertad para probar en zona de ataque franco.

Sus compañeros seguirán "cargándolo" por los recados de Santibáñez, pero en la serena figura de Waldo Quiroz no hay broma que haga mella. O'Higgins lo ha obligado a suscribir un sacrificado estilo, de acuerdo a lo que exige una futbolizada Rancagua. Pero siempre habrá espacio para el desliz de algún "invento" que justifique las reprimendas, pero no agote su imaginación. Que en eso de golpear la pelota con borde externo, en el "chanfle" más sorprendente, es la marca registrada del motor rancagüino.

IGOR OCHOA.

DIGANOS

Por fin, aplausos

Señor Director:

Como profesional egresado de la Universidad de Chile y seguidor de sus equipos deportivos me siento en el deber de solicitar a usted me conceda un espacio en la sección Díganos, de la revista, para hacer justicia al Tribunal de Penas del fútbol profesional.

Me estaba produciendo urticaria y deseos de alejarme del estadio la conducta de la barra de mi club en los encuentros del equipo de fútbol profesional. Reconociendo que un partido de fútbol iguala inteligencias, preparación, condición social, me molestaba que un grupo identificado con la Universidad de alguna manera hiciera gala de tanta procacidad, amparado en el anonimato —relativo en este caso— de una tribuna compacta.

La determinación del Tribunal de suspender de sus derechos —pago sólo de impuesto— a los socios de la "U" por dos fechas me parece la más sana medida de profilaxis que podía haberse tomado. Alguien tenía que decirle a esos malos propagandistas del espíritu universitario y deportivo que dejaban muy mal puesto al club y a la misma Universidad con sus coros verdaderamente infamantes.

CLAUDIO SUAREZ M.
Santiago

Señor Director:

La prensa está siempre criticando al Tribunal de la Asociación de Fútbol por los castigos que aplica a los jugadores. Creo que la prensa tiene razón, porque el Tribunal no tiene una línea para sancionar. Pero también me parece que deben ser justos y reconocer que ha tenido un acierto al castigar a la barra de la "U" con dos fechas de pago de entrada. La verdad es que "se estaba pasando". Lo

Isabelino Gradin, internacional y Campeón de Fútbol y Atletismo, en la hora de los recuerdos.

único que iba a conseguir con su comportamiento era que el fútbol perdiera una de sus mejores conquistas y que obtuvo, precisamente, gracias a las universidades —a los equipos universitarios me refiero—. La concurrencia de las mujeres en el fútbol se hizo presente cuando la "U" y la Católica participaron en los campeonatos oficiales.

También la asistencia de niños a los estadios se hizo masiva desde que aparecieron el "Sapo" Livingstone, el "Pulpo" Simián, "Perico" Sáez, el "Cholo" Balbuena, y otros. Ellas y ellos merecen más respeto si se quiere conservarlos como espectadores.

Como simpatizante de Universidad de Chile espero que el castigo no obre efecto contrario, que esos jóvenes que se encuentran para gritar groserías no se "hagan los graciosos" en represalia y griten con más ganas groserías mayores.

Agradeciendo la atención que le merezca esta carta, queda de Ud. Atto. S. S.

FERNANDO GARCIA O.
Santiago.

*****La decisión del Tribunal viene en momento oportuno. Por lo demás la nueva directiva de la "ba-**

estadio

Edición 1.860.
Miércoles 4 de abril de 1979.
Fundación: 12 de septiembre de 1941.

Avenida Santa María 076. Teléfono 779522.
DIRECTOR: Antonino Vera.
JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.
REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.
COLABORADORES: Renato González, Juan Aguad, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel.
COLUMNISTAS: Julio Martínez, Edgardo Marín, Carlos Guerrero.
FOTOGRAFIA: Enrique Aracena (Jr.), Sergio Mardones, Juan Silva y Luis González.
DIAGRAMACION: César Boasi.
PORTADA: Alejandro Montenegro.
DOCUMENTACION: Carlos Barahona.
ESTADISTICAS: Sergio Díaz.
DIBUJOS: Hernán Vidal (Hervi).
CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Juan Alcapio (Calama), Mario Meza (Norte Chico), Gonzalo Gutiérrez (Valparaíso), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Juan Carlos Bernal (Talca), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción) y Hernán Osses (Temuco).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Raúl H. Leppé (Buenos Aires), Alfonso Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York).
Servicio Internacional: Agencia ANSA.
GERENTE GENERAL: Juan Fernández Montalva.
REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.
PUBLICIDAD: Santa María 076 - 4.° piso. Fono: 779522.

rra oficial" de Universidad de Chile ya nos comunicó su determinación de ir terminando paulatinamente con la procacidad de sus integrantes.

Atletas futbolistas

Señor Director:

Voy a hacerle una consulta muy breve: ¿hubo alguna vez algún futbolista de Primera División que fuera figura importante en otro deporte? Es una curiosidad nacida al oír conversaciones de parientes mayores, cuando se ponen a hacer recuerdos.

Pido a usted excusas por lo extraño de esta consulta, a la que espero dé respuesta en la revista.

Atte.,

MARIO ABEZA N.
Viña del Mar.

***Es claro que los hubo, pero necesitaríamos de una investigación más profunda y acuciosa para satisfacer su "curiosidad". Por de pronto, en Chile de tiempos pasados recordamos a Ignacio Veloso —futbolista y atleta— y a Ernesto Goycolea, jugador de Green Cross y atleta internacional —salto con Garrocha—, en los años 20. El sprinter Teodoro Blaske llegó a jugar en Audax Italiano y el basquebolista Domingo Sibilla, en Santiago Morning. Del extranjero, los más notables que recordamos fueron el uruguayo Isabelino Gradin, Campeón Sudamericano de 200 y 400 metros planos y futbolista internacional; Andrés Mazzali, Campeón Sudamericano en 200 y 400 metros vallas y arquero de Nacional de Montevideo y del Campeón Olímpico de 1924 y

Fernando Riera, el más representativo de los entrenadores chilenos que jugaron en Primera.

1928, y Leandro Gómez Harley, también uruguayo, gran vallista y gran internacional de básquetbol.

Arbitros vehementes

Señor Director:

Voy a echar mi "cuatro de espadas" en el tema del día y de muchos días, desde que se inventó el fútbol: los arbitrajes. Por haber visto algo de fútbol en distintos países —Argentina, Uruguay, Brasil, Perú y España— puedo opinar que nuestros árbitros no son, de ninguna manera, inferiores a sus colegas de otras partes. Me atrevo a asegurar que, desde luego, son bastante mejores que brasileños, uruguayos y españoles, verdaderos desastres. Hay sí una diferencia: en Chile me parece que se llega con demasiada rapidez a Primera División. No vi en el extranjero árbitros tan jóvenes como parecen ser Gastón Castro, Enrique Marín, Miguel Luengo y otros que dirigen las competencias chilenas. (¿O no son tan jóvenes?...)

De ahí me parece que nace el problema. Para exigir serenidad al jugador hay que empezar por ser sereno. Y nuestros árbitros jóvenes son demasiado vehementes, demasiado impulsivos. Siempre me dio la impresión que ellos no entran a "arbitrar", sino a "castigar" y que mientras más faltas pitan, más realizados se sienten. Problema de temperamento propio de la excesiva juventud. Un mayor tiempo en niveles más bajos que la Primera División profesional creo que les daría el reposo y la experiencia que les faltan.

Me permito hacer esta sugerencia con intención de contribuir, como aficionado al fútbol, a mejorar los arbitrajes.

Atte.,

MANUEL A. PEREZ Z.
Santiago.

Entrenadores-jugadores

Señor Director:

Molesto su atención para que me informe de lo siguiente: ¿Es requisito indispensable haber sido jugador profesional de fútbol para dirigir a un equipo de Primera División? ¿Cuáles de los actuales lo fueron?

JORGE DEL CANTO M.
Valparaíso.

***No. No es requisito fundamental haber sido jugador profesional para ser DT, aunque ayuda mucho. En la actualidad, 14 de los 18 entrenadores de Primera División fueron jugadores, 12 nacionales y dos extranjeros. Esta es la lista: Vicente Cantatore (Rangers-Wanderers-Concepción), Andrés Prieto (U. Católica-Español de Barcelona), Luis Vera (Audax Italiano), Luis Ibarra (U. de Chile), Rosamel Miranda (Colo Colo-Magallanes-Santiago Morning), Gastón Guevara (Colo Colo-Green Cross), José Benito Ríos (San Luis-O'Higgins-Ñublense), Sergio Navarro (U. de Chile-U. Española), Enrique Hormazábal (Santiago Morning-Colo Colo), Caupolicán Peña (Colo Colo), José Santos Arias (Colo Colo), Néstor Isella (River Plate-Gimnasia y Esgrima de la Plata-U. Católica), Fernando Riera (U. Católica, Rouen y Stade de Reims de Francia) y Guillermo Díaz (Wanderers-Palestino). Diez de los 12 técnicos chilenos fueron además jugadores de la Selección Nacional.

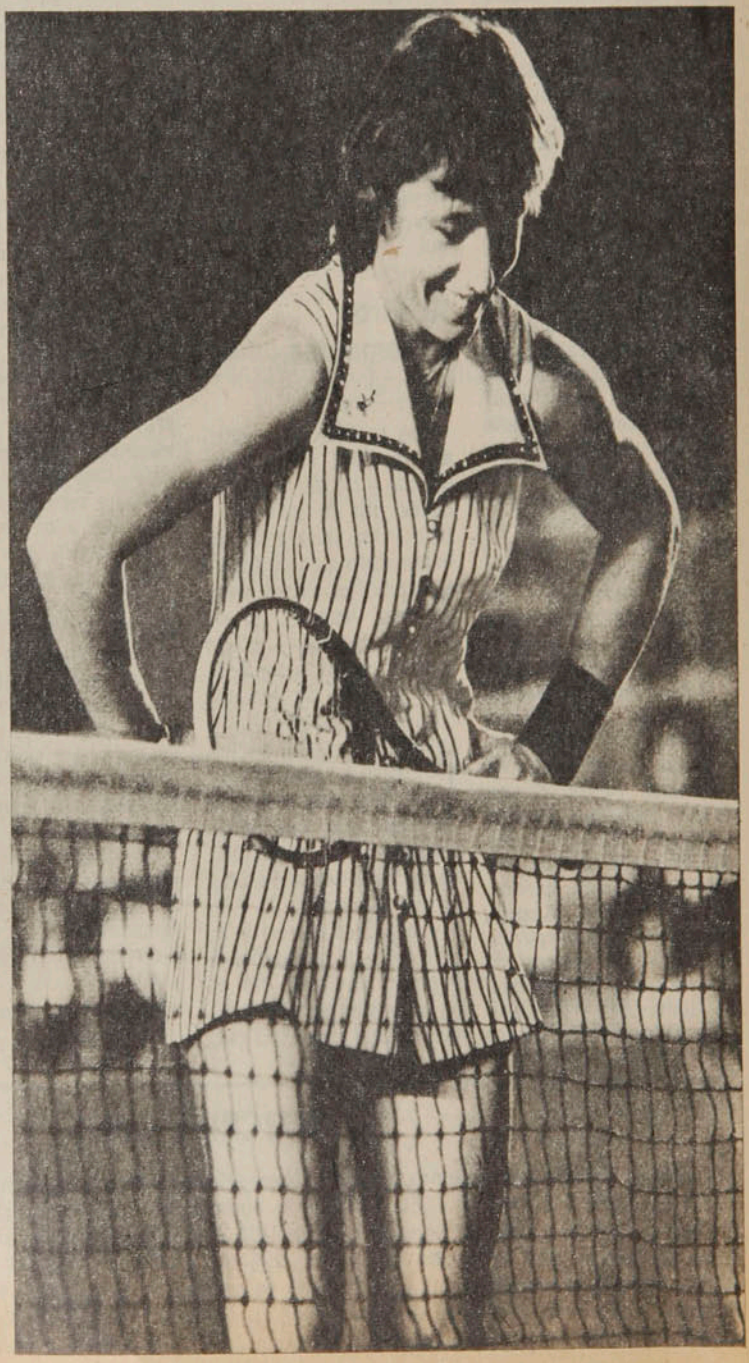
SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 2.000 y $ 1.000. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile.
Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

El Masters femenino en Nueva York:

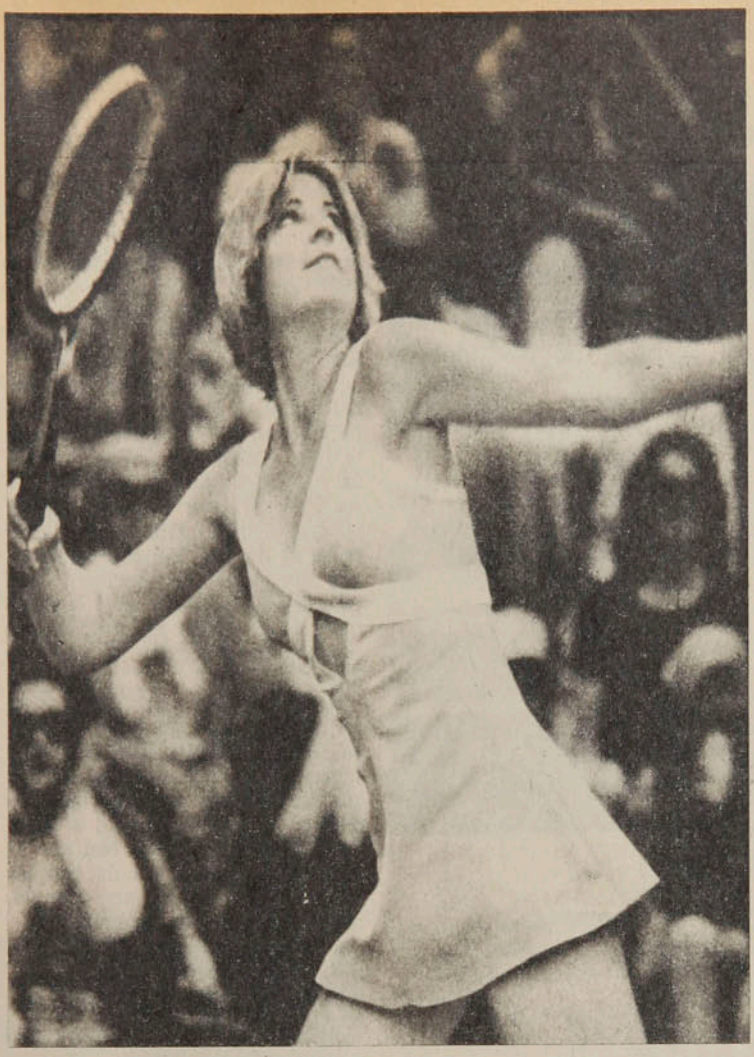
LA NAVRATILOVA EN LA CUMBRE

Primera en el Circuito Avon y ganadora posteriormente en el Campeonato de Maestras, la tenista checoslovaca queda consagrada como la mejor del mundo en la actualidad.



TEMAS

Martina Navratilova, un nombre aún difícil de pronunciar en el mundo del tenis, corresponde al de la tenista número 1 del mundo en estos momentos. Hace pocos días, en el Madison Square Garden de Nueva York, culminó su brillante temporada conquistando el Campeonato de "Maestras", en el que participaron las ocho mejores jugadoras del globo. El derecho a esta clasificación se lo ganaron luego de disputar durante tres meses el Circuito Avon,



● Chris Evert. Desplazada por Martina Navratilova y alcanzada por Tracy Austin.

que se desarrolla en diversos puntos de los Estados Unidos, y en el que Martina ocupó también el primer lugar. En la final, Martina derrotó a la juvenil Tracy Austin y recibió cien mil dólares (con lo que eleva sus ganancias de los primeros meses del año a 272.100 dólares). Pero lo más importante para esta mujer de 22 años es su ratificación como la mejor tenista de la actualidad. Ya desplazó a la rubia Chris Evert, que se ha dejado vencer un poco por sus rivales y otro poco por el amor de John Lloyd, el jugador de Copa Davis de Inglaterra, con quien ha anunciado su próximo matrimonio.

Profesionalismo femenino

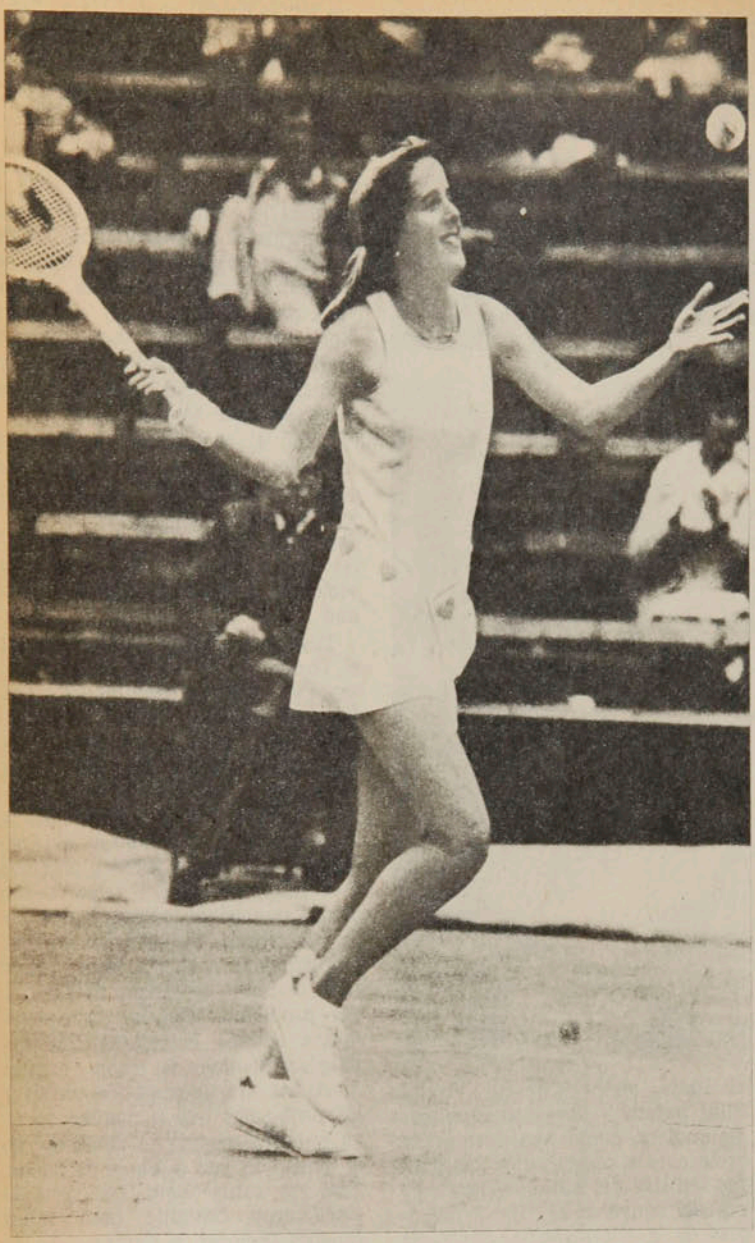
Al igual que los varones, las mujeres también han formado su Asociación de Tenistas. Encabezadas por la holandesa Betty Stove, en agosto del año pasado llegaron a un feliz acuerdo con la firma de productos de belleza Avon para que auspiciara el torneo que se viene desarrollando desde 1971. La firma aportó con dos millones doscientos mil dólares en premios para que el hasta ahora Circuito Virginia Slim pasara a llevar su nombre y se pudiera contar en forma concreta con la presencia de las mejores tenistas del mundo. Tras la firma del convenio se fijaron las reglas de la competencia. Se comenzaba a jugar el día primero de enero en Washington para continuar semana a semana con un nuevo campeonato, finalizando el 18 de marzo en Boston. Luego de ello, las 8 mejores jugadoras de la temporada pasaban a competir en Nueva York en el Masters. Los premios eran suculentos: desde ciento veinticinco mil hasta doscientos mil dólares, en cada torneo.

Como el campeonato se efectuó en pleno invierno, los torneos se realizaron en estadios cerrados, por lo que se llamaron torneos "indors". En ellos dominaron, lógicamente, las jugadoras del tenis moderno, violento, agresivo y de gran velocidad.

Tuvimos ocasión de presenciar el Torneo de Dallas, el más importante en cuanto a premios (doscientos mil dólares) y con la participación de las dos grandes favoritas, Chris Evert y Martina Navratilova, en el cuadro de 64 jugadoras. Martina fue la que mejor se acomodó al piso sintético. Su poderoso saque, sus veloces corridas a la red y su certera volea fueron armas demasiado contundentes para sus rivales. En la final, dominó ampliamente a Chris Evert, cuyo tenis de fondo de cancha no fue mayor problema. Mientras la checoslovaca copaba la cancha con sus desplazamientos, la rubia norteamericana era incapaz de resolver los problemas que le planteó su rival y hasta mostró su debilidad en el juego de red y en el remache. Tras ese campeonato, las cosas se clarificaron bastante para saber quiénes llegarían al Campeonato de Maestras y cuáles eran las perspectivas de cada una.

LAS CAMPEONAS

AÑO	JUGADORA	PAIS
1971	Billie Jean King	Estados Unidos
1972	Chris Evert	Estados Unidos
1973	Chris Evert	Estados Unidos
1974	Evonne Goolagong	Australia
1975	Chris Evert	Estados Unidos
1976	Evonne Goolagong	Australia
1977	Chris Evert	Estados Unidos
1978	Martina Navratilova	Checoslovaquia
1979	Martina Navratilova	Checoslovaquia



cidos para la ganadora del single final.

Las competidoras se separaron en dos grupos. La checa Martina, la sudafricana Stevens, la inglesa Wade y la australiana Fromholtz constituyeron una serie. Jugando todas contra todas, en el sistema "round robin", se clasificaron Navratilova y Fromholtz, quedando eliminada la ganadora de Wimbledon de 1977, Virginia Wade. En la otra serie se agrupaban las norteamericanas Evert y Austin, la inglesa Baker y la australiana Turnbull. Y aquí se producía la gran sorpresa del torneo al quedar eliminada una de las favoritas para imponerse en la final, Chris Evert. Era derrotada 6/3 y 6/4 por Sue Baker y luego 6/2 y 6/3 por Tracy Austin. Y aunque Chris no daba escusas acerca de su derrota, muchos pensaban que era porque su mente estaba preocupada de su próximo compromiso matrimonial. El hecho es que pasaban a semifinales la Austin y la Baker.

Había diferencia en cuanto al nivel de las competidoras de esta etapa. Martina Navratilova era muy superior a la inglesita Baker, a la que dominó con gran seguridad. Lo mismo ocurría en el otro encuentro: Tracy Austin, que con sus 16 años ya es una figura de grandes proyecciones, venció sin dificultades a la australiana Fromholtz

A la final llegaban las dos figuras que han desplazado en el último tiempo a la hasta ahora casi invencible Chris Evert. El encuen-

Tracy Austin.
La campeona que viene.
● Ganó en Washington y disputó la final en Nueva York.

TEMAS

La Navratilova en...

Después, Maestra

En el Madison Square Garden, el mismo escenario que consagró a John MacEnroe, se reunieron las ocho finalistas de 1979: Martina Navratilova, Chris Evert, Dianne Fromholtz, Tracy Austin, Wendy Turnbull, Greer Stevens, Virginia Wade y Sue Baker, que habían conseguido los puntajes más altos y tenían el derecho a disputar este campeonato y la opción de quedarse con los cien mil dólares estable-

EL CALENDARIO "AVON" 1979

TORNEO	FECHA	GANADORA
WASHINGTON D.C.	1.º-7 enero	TRACY AUSTIN
CALIFORNIA	8-14 enero	MARTINA NAVRATILOVA
HOUSTON	15-22 enero	MARTINA NAVRATILOVA
FLORIDA	23-28 enero	GREER STEVENS
CHICAGO	1.º-5 febrero	MARTINA NAVRATILOVA
SEATTLE	6-11 febrero	CHRIS EVERT
LOS ANGELES	12-18 febrero	CHRIS EVERT
DETROIT	19-25 febrero	WENDY TURNBULL
DALLAS	1.º-6 marzo	MARTINA NAVRATILOVA
BOSTON	5-11 marzo	DIANNE FROMHOLTZ
FILADELFIA	12-18 marzo	WENDY TURNBULL
NUEVA YORK (*)	21-25 marzo	MARTINA NAVRATILOVA

(*) = Campeonato de Maestras, con las ocho mejores.

tro final fue para Martina, que además desequilibró su duelo personal con la estadounidense. Había perdido en enero con Tracy en la final de Washington (6/3 y 6/2), pero ya se había cobrado revancha en Chicago, en febrero (6/3 y 6/4). Ahora fue en tres sets y casi dos horas de juego: 6/3, 3/6 y 6/2. Sin duda que una vez más su tenis agresivo, variado, de certeras voleas y "smatches" servía para vencer a una rival que aunque con grandes condiciones aún se ve limitada por su excesivo juego de fondo de cancha, similar al de Chris Evert, que ha sido superado por la nueva campeona.

Y mientras Sue Baker y Dianne Fromholtz luchaban por el tercer puesto del Masters (que a la postre conseguiría la inglesa Baker), Martina recibía su cheque por cien mil dólares y comenzaba a celebrar a cuenta del título. Había retenido la victoria conseguida el año anterior, pero ahora sin discusión. En canchas cerradas se confirmaba como gran especialista. Le espera ahora la temporada europea en canchas abiertas, que ya supieron el año pasado de algunos éxitos y que ahora con mayor razón espera ratificar.

CARLOS RAMIREZ.

● Virginia Wade. Sorpresivamente eliminada en la primera serie del Torneo de Maestras.

¿QUIEN ES MARTINA?

Nació el 18 de octubre de 1956 en Praga, capital de Checoslovaquia. Conoció las primeras técnicas del tenis gracias a las lecciones de su padre, destacado valor del deporte local. Fue campeona nacional en Checoslovaquia durante los años 1972, 73 y 74.

Nombre: Martina NAVRATILOVA.
Nacimiento: Praga (Checoslovaquia).
Edad: 21 años.
Lugar de residencia: Dallas, Texas (USA).
Estado civil: Soltera.
Talla: 1,65 m.
Peso: 65 kg.
Triunfos más importantes: Virginia Slims y Wimbledon, en 1978. Fue finalista en los torneos de Australia, Roma y Roland Garros.

Ya había iniciado una interesante campaña internacional cuando, en septiembre de 1975, mientras participaba en el Campeonato Abierto de los Estados Unidos, en Forest Hills, tomó la decisión de dejar definitivamente su tierra natal y asilarse en los Estados Unidos. Desde entonces, participando en las principales competencias a nivel mundial, comenzó a transformarse en la única jugadora que podría amagar a corto plazo las posibilidades de la imbatible Chris Evert.

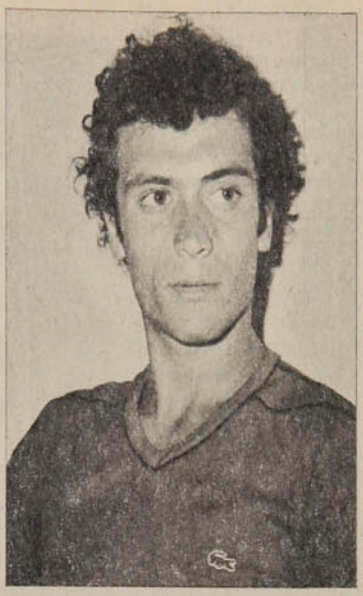
1978 fue el año de su consagración definitiva y muchos la consideraron ya como la número uno del mundo tras derrotar en la final del Campeonato de Wimbledon a Chris Evert. Esa vez el público quedó atónito, pero para los entendidos no era sorpresa: Martina había tenido una campaña espléndida en la temporada, con 35 triunfos consecutivos; y de ellos, 17 sobre jugadoras ubicadas en los primeros diez lugares del ranking mundial. Además, una semana antes de Wimbledon, en Eastbourne, había derrotado por primera vez a la rubia Chris.

Desde entonces las opiniones se dividieron entre ambas jugadoras. Para unos era mejor el tenis de fondo de cancha, lleno de elegancia, de Chris Evert; otros se inclinaban por el juego potente, de gran velocidad y ataque de Martina. Quien ganó con todo esto fue el equipo femenino de Estados Unidos, que incorporó a la Navratilova al plantel y ganó la Federation Cup, equivalente a la Davis en versión femenina, en la final con Australia.

Este año ya indiscutiblemente Martina es la número uno. Ubicada en el primer lugar del ranking, con la primera posición en cuanto a las recaudaciones y con dos triunfos ante Chris en las finales de Oakland y Dallas, tiene sus ratificaciones al conquistar en Nueva York el Torneo de "Maestras", con la presencia de las 8 mejores jugadoras del mundo. La zurda checoslovaca, ahora con los vestidos de diseño exclusivo de grandes cuellos y con incrustaciones de piedras brillantes, no debe estar arrepentida de su decisión de 1975, en la que dejó su patria para buscar el éxito en el mundo del tenis. Ya lo ha conseguido.

Ormeño

Presentaba un cuadro infeccioso, que por cierto ya debe haberse aclarado: faringitis y síntomas de tifus. El Dr. Alvaro Reyes dispuso por tanto la hospitalización de Raúl Ormeño, el volante de Colo Colo, para los efectos de un reconocimiento a fondo y del tratamiento que fuera adecuado. De haberse configurado el tifus, el joven jugador albo tendrá que estar ausente de las canchas un tiempo prolongado, por las secuelas que deja la enfermedad y su difícil recuperación total. Le llueve sobre mojado al medio zaguero colocolino. Tras el famoso "caso de los pasaportes" —que también lo alejó del fútbol—, viene esta dolencia para cuya recuperación se confía que su juventud sea su mejor aliada.

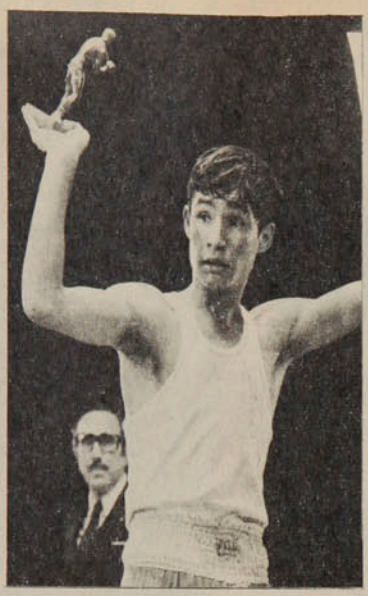


Clerc

Había ganado el primer set 6-4. Sorpresivamente, empezando el segundo, dejó de luchar la pelota. Jugaba una de las semifinales del Internacional de Altamira, con el norteamericano John Austin. José Luis Clerc se dejó superar, entregando el partido, en medio del desagrado de los espectadores. La Federación Venezolana de Tenis acordó multarlo en 500 dólares de acuerdo al artículo 5.º, título 2 de los estatutos de esa Federación, por "haber faltado al principio que hay que respetar al público". Clerc dio toda clase de explicaciones, en virtud de las cuales fue autorizado a jugar el doble en pareja con Alejandro Gattiker y que también perdieron, pero luchando con Austin-Teltscher.

Fabbiani

Como en el cuento del lobo, ya nadie creía en el publicitado contrato en EE. UU. Hasta última hora, y recién llegado de Caracas, el jugador aseguraba que "no sabía nada", y ponía el gastado disco de "mis deseos son quedarme en Chile". Al comenzar la semana, sin embargo, tanto Palestino como Oscar Fabbiani confirmaron la transferencia del goleador del campeón chileno al Rowdies Tampa, de Florida. Esta se hace sobre la base de 350 mil dólares para el club según informaciones de Palestino. Interesante negocio sin duda, pero cuyas consecuencias deportivas deben afectar al equipo tricolor. Un goleador no se encuentra todos los días.



Prieto

Volvió a la carga por su rehabilitación, esta vez apoyado por las autoridades deportivas de su ciudad. Eduardo Prieto, el estilista iquiqueño, asegura que "no es nada lo del ojo", y pide la devolución de su licencia de boxeador profesional, exhibiendo nuevamente el certificado de un médico peruano. La Federación Chilena de Boxeo, no obstante, se ciñe al dictamen de los oftalmólogos nacionales Drs. Patricio Villanueva, Carlos Kuster y Miguel Puente y del departamento médico de la Comisión de Boxeo Profesional de Los Angeles, EE. UU., que constataron una lesión irrecuperable que lo inhabilita en definitiva para boxear. Para Hugo Ossandón, Presidente de la Federación, "el caso Prieto está archivado".

García

Tras la tempestad sobreviene la calma, y entre las tinieblas surge el rayo de sol. Pasó difíciles días y tristes circunstancias como DT responsable de la selección "juvenil" chilena que jugó en Montevideo. Su primera reacción al término de la pesadilla fue olvidarse del fútbol y que el fútbol se olvidara de él, lo que habría sido un trastorno en su vida. Aquietado el espíritu y vuelto a la reflexión, ha tenido la satisfacción que uno de los clubes que lo tuvo como jugador, en el ocaso de su carrera, quiera ahora tenerlo como entrenador. Deportes La Serena, que hace grandes proyectos en Segunda División, espera llevarlo a sus filas a la iniciación del campeonato de Ascenso 1979.

Moreno

El 27 de este mes debería defender su título de Campeón de Chile de los pesos plumas profesionales ante el ex monarca Raúl Astorga, en Chuquicamata. Pero todo hace pensar que la confrontación debiera aplazarse. Heraldo Moreno, de muy breve carrera en el campo rentado, ha perdido sus dos últimas peleas con el modesto argentino Eduardo Astorga y con el nacional Marcelo Herrera, acusando importante déficit físico. Según el mismo pugilista, todo se debería a un problema respiratorio, que lo hace agotarse a los pocos rounds. El Campeón necesita una intervención quirúrgica a la nariz, a la que debería someterse antes de exponer su corona ante el muy experimentado Raúl Astorga.

"DIOS HA SIDO MUY BUENO CONMIGO"

Patricio Cornejo, en el ocaso de una brillante carrera y en la plenitud de la vida, afronta el presente con serenidad y el futuro con confianza.

Soleado atardecer de mayo. Internándose por Las Clarisas queda en sordina el bullicio de la Avenida Las Condes. Tranquila calle Las Clarisas, flanqueada de bungalows, verdegueantes y floridos. Paisaje un poco rural que hace respirar hondo, que serena el espíritu. Ese es el panorama familiar a Patricio Cornejo desde hace unos seis años. (*"Porque yo no siempre viví por acá..."*)

Fuimos a la acogedora casa, de muros celestes con incrustaciones de azul oscuro, de verja y embaldosados con brillo de espejos, en busca del tenista nacional, que junto con Jaime Fillol "han sido el tenis chileno" estos últimos diez años.

En una colorida terraza rodeada de vegetación y de flores, con muebles de mimbre y fierro forjado al que los estampados multicolores de los cojines dan un aspecto singularmente alegre, entablamos la charla que no trataba de anticipar una despedida —"que 'Pato' decidirá reflexivamente en el momento que crea oportuno"— ni volver sobre el ya tan comentado "doble" del último Chile-Argentina por la Copa Davis.

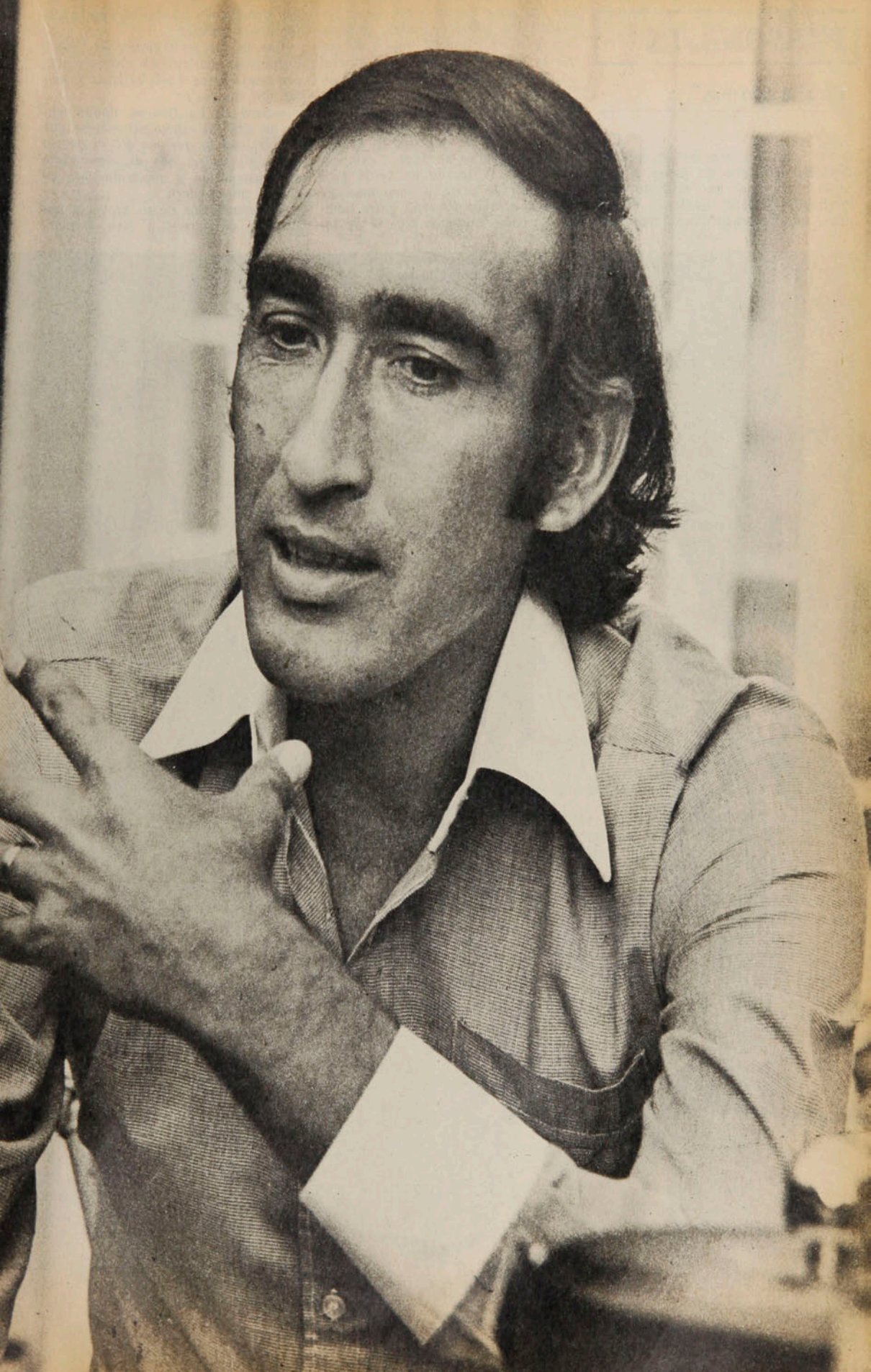
Queríamos sólo penetrar en el mundo íntimo de Patricio Cornejo, auscultar su estado anímico, participar de sus recuerdos y conocer sus proyectos.

Cornejo, hoy y mañana

Tan seriamente cordial, tan natural como siempre. El hombre de 35 años, padre de dos hijos, de cinco y de dos años y cuatro meses de edad y de un "prospecto" de tres meses, está tranquilo, con esa tranquilidad de espíritu que, en toda su vida, le ha dado la íntima conciencia de haberse esforzado siempre al máximo, de haber sido consecuente con lo que ha sido razón de su vida y obsecuente con quienes alguna relación han tenido con él.

No. La última disputa por la Copa Davis no ha dejado más huellas en su alma que la natural desazón interior de todo el que lucha y pierde. No ha pensado lanzar las raquetas al desván y poner en los closets donde están sus enseres deportivos un cartelito que diga "cerrado por cambio de giro". ¿Por qué?...

—*La gente piensa que en la vida de un tenista sólo hay Copa Davis. Y no es así. Sólo unos cuantos, unos pocos, han llegado a la disputa del trofeo defendiendo sus colores nacionales. Aparte de eso hay torneos en todas partes, a cada hora, en los que se puede seguir participando mientras se tenga ilusión, amor al tenis, tanto amor como para seguir privándose de muchas cosas, practicando todos los días, viajando, con todo lo que ello implica. Y yo todavía estoy en ésa. Ahora mismo estaba pensando en la importancia que han adquirido los Campeonatos de Seniors —mayores*



PERSONAJES

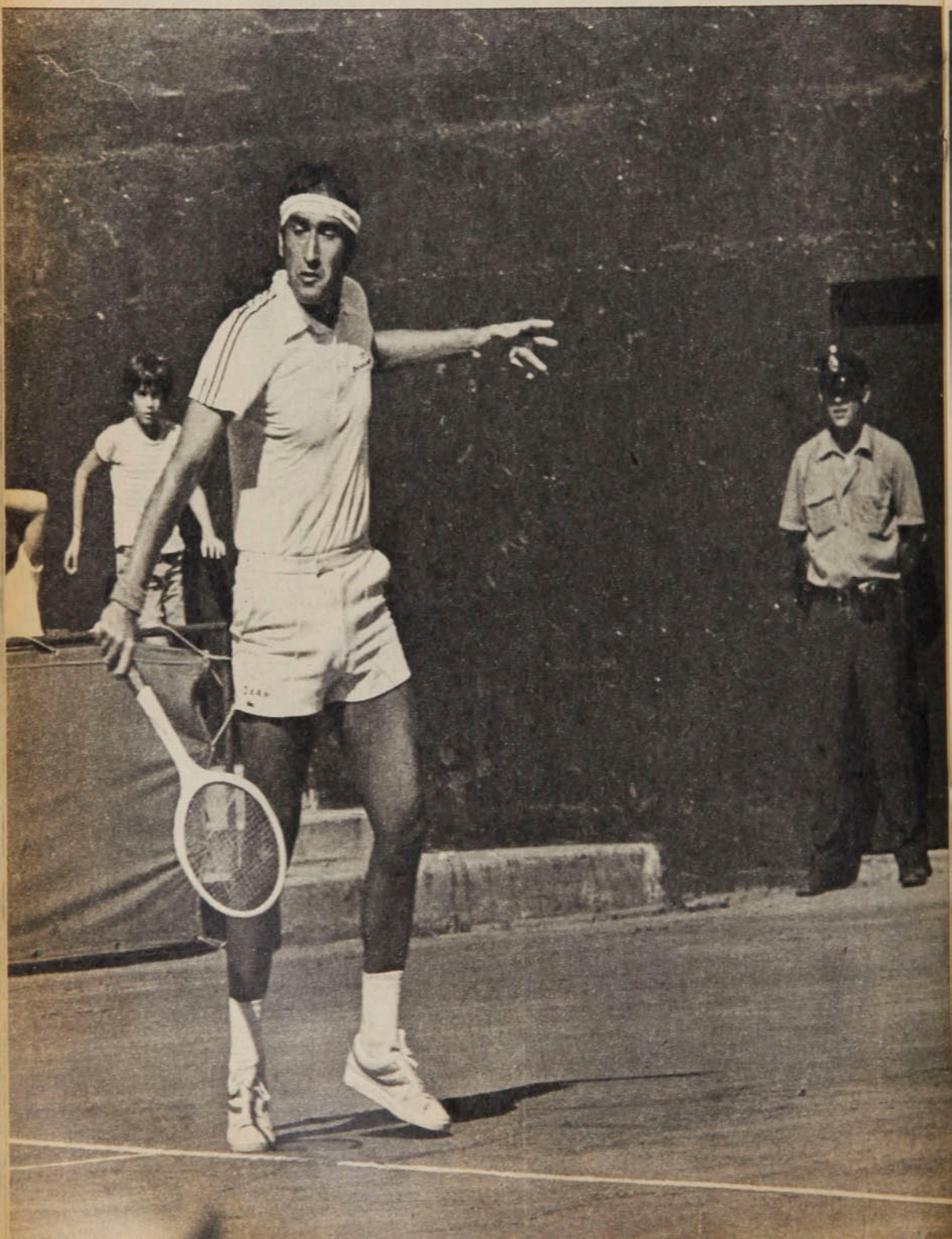
"Dios ha sido muy"...

de 35 años— como este que, Cliff Drysdale le acaba de ganar a Rod Laver... Tengo un contrato con Productos Diadora —calzado deportivo— que me ocupará ocho meses del año, los otros cuatro serán de la actividad de siempre, viajes, torneos, idas y vueltas con el bolsón de raquetas bajo el brazo. ¡Qué quiere! Es mi vida desde que me hice conocido, no sabría moverme en otro mundo —probablemente— que no fuera el del tenis. Por cierto que estoy consciente de que llegará el momento en que ya no vaya a campeonatos, que si abordo un avión será para salir de paseo y nada más. Sé que voy a saber discernir entre tiempo y pasión. Entonces seguiré de todas maneras en los courts, enseñando, formando tenistas.

Una de las aspiraciones de "Pato" Cornejo es construir un club privado, con unas cuatro a seis canchas y sentar allí sus reales.

—Será en La Dehesa, donde tengo un sitio de cinco mil metros que adquirí con lo que me dio el propio tenis. Mi padre, que es especialista en construcción y mantenimiento de courts, me ayudará.

La enunciación de su proyecto nos lleva a desviarnos a otro aspecto.



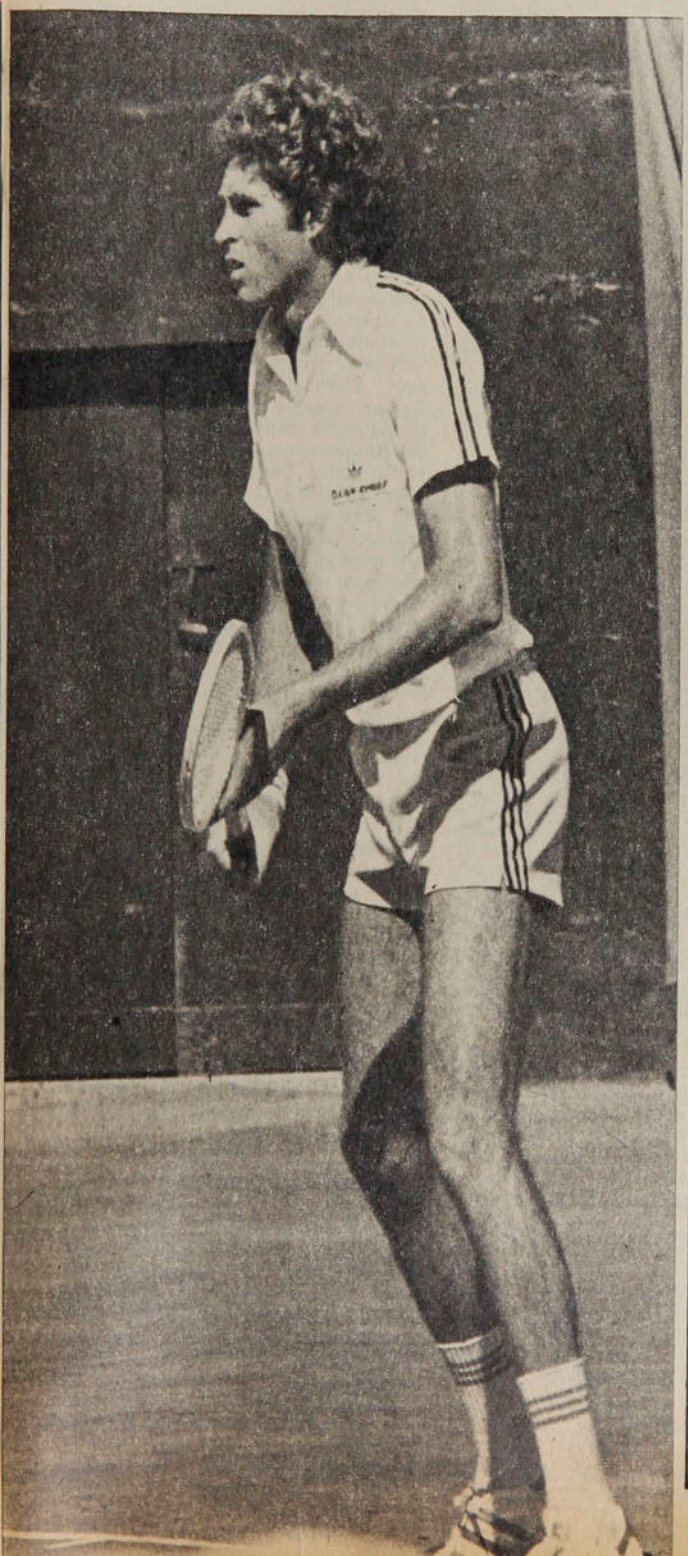
¿Qué le dio el tenis a Patricio Cornejo?

No todo lo que brilla...

—Hay un concepto equivocado en la gente. Como siempre está leyendo u oyendo que el torneo tal tiene doscientos mil dólares en premios, a los tenistas nos creen unos cresos, que nadamos en dinero. Y no es así. Las grandes entradas son para los finalistas. Los de atrás tienen que ir haciendo frente con los premios que alcancen a sus desplazamientos, su mantención, a todos los gastos que le origina su participación. Le cuento un caso. Me parece que fue en 1969, cuando yo empezaba a abrirme camino. Había ahorrado dos mil dólares en el año, sufrí un ataque de apendicitis y tuve que operarme en un hospital de Los Angeles. La operación me costó mil ochocientos dólares... ¿Ve cómo es?

Pero no se queja. Desde luego que no es un creso, pero vive muy bien, empieza a educar muy bien a sus hijos, espera con ilusión al tercero. Tiene la base para cuando no haya más torneos.

—En comparación a lo que tenía cuando empecé, sin duda que tengo mucho. ¡Es que no tenía nada! Dios ha sido muy bueno conmigo. Me dio este maravilloso mundo del tenis, me dio la decisión, la fortaleza moral para imponerme a un medio difícil, me permitió aprender en todo y a todos los niveles para alternar con dignidad y decoro en cualquier ambien-



El gran doble en acción.
El binomio Patricio Cornejo-Jaime Fillol alcanzó categoría mundial y es uno de los motivos de orgullo de "Pato".

FRASES

"No me da envidia, al contrario, me alegra que los muchachos de hoy tengan todas las facilidades que tienen. Ya muchos ganan 'buena plata' por publicidad y llegan a entrenar o a jugar en el automóvil que con ese dinero se compraron. Yo viajaba en micrito no más..."

"Cuando yo empecé regularmente mis campañas europeas y norteamericanas, había pasado los 20 años. A esa edad ya se está formado y es difícil progresar. Yo salí a pegarme porrazos".

"La Copa Davis tiene para el tenista un sentido especial, una exigencia superior que supera lo puramente tenístico. El desgaste de una Copa Davis es mayor que el de un montón de torneos".

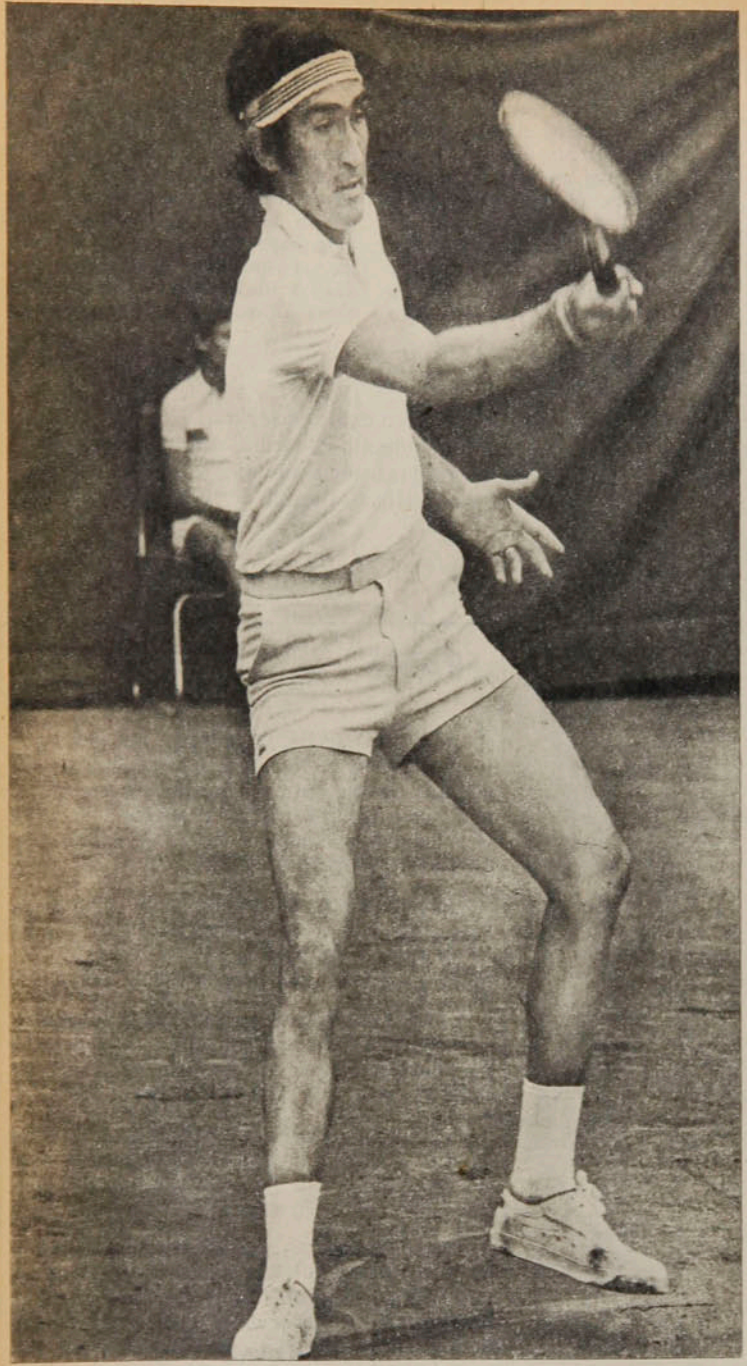
"A Lupe —mi mujer— la conocí en una fiesta en el club Quinta Normal, y hemos sido inmensamente felices. Ella fue jugadora de tenis también, pero sólo llegó a Categoría Honor."

"Cuando estuve por primera vez un tiempo largo en el extranjero —los tres meses de Miami—, una señora de apellido Long me consiguió una ocupación de cuidador de jardines, que me daba para arrendar una habitación y medio comer. Las pasé duras, pero si tuviera que empezar de nuevo, haría lo mismo que he hecho".

"Todo lo que ganaba era para el tenis. Entre otras cosas vendía plantas en maceteros, especialmente en vísperas de Pascua para comprarme una raqueta o un par de zapatillas de mejor calidad".

"Para mi gusto, el tenista más grande del momento es Jimmy Connors, me gusta una enormidad su estilo, su juego. Pero analizando fríamente, llego a la conclusión que el número 1 es Borg, que gana tanto en canchas duras como blandas".

"Siempre me sentí feliz y seguro teniendo a mi lado a Jaime Fillol, lo que se dice una maravilla de tipo".



● "Pude ser mejor", ha dicho Patricio Cornejo. No tuvo él una escuela que asimilar para mejorar la técnica de sus golpes.

PERSONAJES

"Dios ha sido muy"...

te. Y me dio un compañero incomparable: Jaime Fillol. No me refiero sólo al compañero de equipo, sino al de esos momentos de dudas, de desfallecimientos, de soledad que tiene el tenista en su peregrinaje. Jaime nunca me falló. Yo creo que si tenísticamente llegamos a complementarnos tan bien fue porque detrás de eso estaba la calidad humana, la generosidad, la comprensión de Jaime.

Dios le dio también las condiciones naturales fundamentales para alcanzar la altura que está reservada a los elegidos en el deporte. Como el mismo Patricio lo dice, el estudiante del Conservatorio de Música no logrará ser un virtuoso por el solo hecho de estar todo el día dándole al piano o al violín. Tampoco se hará un campeón de tenis con el mero expediente de vivir adentro de un court dándole raquetazos a la pelota. Hay que tener esa llamita sagrada de la técnica, la intuición, la constancia, la vocación de sacrificio y todo eso Dios se lo dio a "Pato" Cornejo.

"Pude ser mejor"

Llegan los niños del colegio. La inquietud sin concesiones de Patricio Marcelo y la urgencia de Lupita Andrea por la "papa" ponen una pausa en la charla. Hay que mandarlos con una raqueta al jardín para seguir conversando.

Nos dice Cornejo que una de sus mayores alegrías es haber contribuido de alguna manera a este boom que ha sido el tenis en Chile en los últimos años. Tampoco se queja, pero piensa que quizás haya nacido un poco adelantado:

—A mí nada me fue fácil, salvo la convicción de que el tenis sería mi vida. Para lo que es normal hoy, yo empecé tarde. Empuñé la primera raqueta a los 13 años; vaya usted a cualquier club y verá cómo cabritos de 6 ó 7 años ya se desempeñan con toda naturalidad en el court. Dentro de nuestro limitado medio, nosotros no tuvimos escuela. Ahora la televisión pone en su casa a Jimmy Connors, Bjorn Borg, Guillermo Vilas, Arthur Ashe y los niños asimilan, aprenden, se familiarizan con el juego. Nosotros —me refiero particularmente a los Cornejo— nos hicimos solos. Yo vine a tener oportunidad de ver para aprender cuando ya tenía deficiencias que después no pueden corregirse, porque no hay tiempo, hay que jugar y jugar, saltar de un lado a otro, con los déficit a cuestas. Vea usted el caso de Arthur Ashe, como fue el de Rosewall: a los 36 años gana importantes torneos, apoyado en su estupenda técnica que aprendió de grandes maestros cuando era muchachito y de grandes rivales desde muy temprana edad. Si yo hubiese tenido esa escuela, habría sido mejor. He trabajado tan duramente como trabajó Ashe, pero él tuvo la mejor técnica que pudo asimilar.

La reflexión nos lleva incidentalmente a una breve autorradiografía de Patricio Cornejo:

—Creo que mis cualidades principales han sido primero, la constancia, la capacidad de reacción; después, el sentido de anticipación, el servicio, la derecha y la volea; en contraposición, no llegué a perfeccionar el revés, que quedó en mediocre, ni a adquirir la capacidad de concentración en el grado que requiere el tenis.

Volviendo al pasado

Los Cornejo Seckel fueron once hermanos, de los que sobrevivieron siete. De ellos, cinco llegaron a Escalafón Nacional: Patricio, Armando, Luis, Sabino y Ana; los mayores, Nina y Manuel, quedaron en categoría Honor. Para "Pato", el mejor debió ser Sabino, pero le faltó lo que a él le ha sobrado: constancia, verdadero amor al tenis, y desapareció de los courts sin dejar huellas.

—Mi paisaje de niño estuvo com-

● La familia en pleno. Mamá Lupe, Patricio Marcelo, Lupita Andrea, y papá Patricio. Aunque los niños se pelean las raquetas, todavía no parecen muy ganados por el tenis.

puesto por el rojo de los courts, el blanco de las líneas y el verde de la red y de la vegetación circundante. Mi padre —don Manuel Cornejo, actualmente en el Estadio Sirio— *era el profesor del club Quinta Normal. Allí nacimos y nos criamos todos. Ahí hicimos de todo lo que hay que hacer en un club de tenis. Los viernes y sábados nos levantábamos a las cuatro de la mañana a regar las canchas, porque había que aprovechar la hora de mayor presión de agua, antes que en el sector empezaran a funcionar las duchas y las dueñas de casa prepararan el desayuno; hacíamos el tizado, revisábamos las raquetas y más tarde también hacíamos clases. A los 14 años yo me ganaba unos pesos para invertirlos... en el mismo tenis, en útiles e indumentaria de juego.*

Entre los 16 y 18 años, Patricio fue campeón de Chile de Juveniles y fue seleccionado nacional a los Sudamericanos de Paraguay y Ecuador. El primer equipo en que formó lo completaban Eduardo Guell y Humberto Echiburú. Fue tres años consecutivos al Orange Bowl de Miami, que es virtualmente el Campeonato del Mundo de Juveniles, y en la tercera tentativa llegó a los cuartos finales. Recuerda que en esos torneos jugaron Newcombe, Passarell, Frölin —que llegó a ser número 1 de EE.UU.—, Tomás Koch.

En 1964 fue designado por primera vez integrante del equipo chileno de Copa Davis, junto con Patricio Rodríguez y Ernesto Aguirre. Jugaron con Guayana Inglesa, en Barbados. *"Fueron 16 años de Copa Davis, hasta hoy..., quiero decir, hasta ayer"*, se rectifica con una sonrisa.

Sus primeras experiencias de tenista transhumante fue una permanencia de tres meses en Miami, para familiarizarme con el ambiente y aprender el idioma, porque ya sabía que lo necesitaría mucho más adelante. A los 21 años inició sus campañas en Europa, empezando por España y desde entonces ya no supo de reposo. Fue una movilidad constante por más de medio mundo, que nunca lo cansó.

—Salía en enero y volvía a Chile en septiembre para jugar la Copa Mitre, volvía a salir hasta las vísperas de fin de año..., nunca debo haber pasado más de un mes en casa —dice con cierta nostalgia.

Patricio Cornejo piensa que su mejor ciclo estuvo entre 1972 y 1976.

—Tuve entonces temporadas excelentes por lo parejas que fueron mis actuaciones. Con Jaime (Fillol) hicimos un doble de categoría mundial, fuimos finalistas y semifinalistas de Forest Hills, finalistas de Wimbledon, Roland Garros y Roma. Tenemos un record, que está entre los grandes records del tenis mundial: hicimos un sets de 3 horas 45 minutos de duración, en Copa Davis, con Stan Smith y Van Dyllen, en Little Rock, que ganamos 39-37; finalmente ellos ganaron el partido. Smith no pudo presentarse a jugar el último single, porque tenía calambres hasta en el pelo... Sin duda que ese doble con Jaime, de 10 años de vigencia, será el mejor recuerdo que me quede cuando llegue la hora...

El lo decidirá cuando crea oportuno. Entretanto, mira serenamente pasado y futuro, con un presente tranquilo, con la íntima satisfacción de haberse esforzado al máximo siempre, de haberse dado entero en cada ocasión, especialmente cuando llegaba la responsabilidad de jugar la Copa Davis, porque ya no era él, sino Chile el que estaba en juego.

ANTONINO VERA

Enrique Araceña

El mayor René Varas en "Lanin". Excelente rendimiento, lo mismo que con "Quitral".

RENACE EL OPTIMISMO

TEMAS

La prueba de suficiencia exigida para la equitación demostró que la modalidad de Saltos dispone de contingente para formar un buen equipo con miras a los Panamericanos de Puerto Rico. En Adiestramiento, en cambio, la impresión no fue tan halagüeña.

"Los Andes", el caballo tordillo que presentó Américo Simonetti como una verdadera revelación; el rendimiento convincente de "Antillanca", la cabalgadura del mayor Daniel Walker; la regularidad de "Lanin", del mayor René Varas, y la superación de la yegua "Tawiri", de Eduardo Meschi —a los cuales deberán agregarse los recorridos del viejo "Quintral", del mayor Varas—, contribuyeron en conjunto a ofrecer una expresión positiva de un posible equipo de saltos con miras internacionales. Es un grupo que adquiere mayor relevancia si se considera que el binomio más sobresaliente del momento (el teniente Alfonso Bobadilla en "Guajiro") no estuvo en la cancha debido a que el caballo se repone de una lastimadura y además no compitieron otros que están en la mente de los técnicos y entendidos, como "Hajiri", de Simonetti, y "Original", del capitán Ricardo Miranda.

Y con eso se disipa bastante la idea de que no se contaba con un conjunto bien montado para competir en los Juegos Panamericanos de Puerto Rico, en julio próximo.

Positiva resultó, por lo tanto, la prueba de suficiencia solicitada por el Comité Olímpico de Chile y organizada por la Federación de Deportes Ecuestres en el Jardín de Saltos de la Escuela de Carabineros. Los binomios tuvieron un aliciente especial: estaban presentes el General Director de Carabineros y Miembro de la Junta de Gobierno, César Mendoza; el presidente del Comité Olímpico de Chile, Enrique Fontecilla; el presidente subrogante de la Federación Ecuestre, Dr. Pablo Espinoza, y todas las autoridades técnicas del COCH y la FEDECH.

La demostración del primer día no pesó en la opinión de los espectadores y del jurado examinador. Se trataba de un recorrido con obstáculos de metro 40 y de escasas exigencias. Cuatro binomios pasaron sin derribos: "Tawiri"-Eduardo Meschi (U. Católica), "Lanin"-René Varas (Prefectura de Cautín), "Antillanca"-Daniel Walker (Escuela de Caballería) y "Los Andes"-Américo Simonetti (U. Católica).

La tarea seria e importante se expuso en la mañana del día siguiente con una cancha de trazado más competente. Los obstáculos eran de 1,50 m. de

altura por 1,80 m. de espesor y constituían la "pregunta" adecuada para requerir a los binomios postulantes a salir a la justa internacional que se aproxima. Y como está dicho, el resultado registró un anticipo prometedor. Ahora se sabe que hay posibilidades ciertas de discutir lugares de preferencia con los rivales latinoamericanos. Se trata de conformar un cuarteto solvente para competir bien y eso se ve factible.

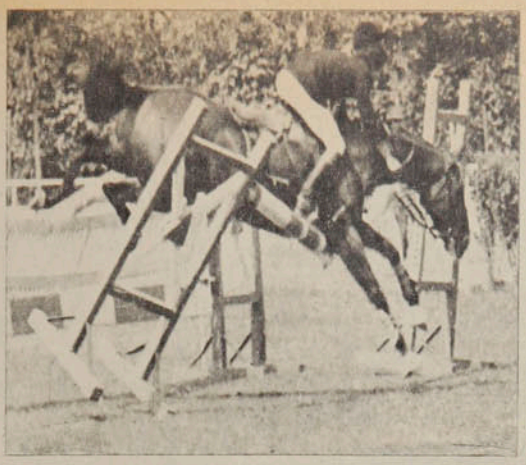
Indudablemente que el conjunto, que deberá someterse a un trabajo intenso y bien planificado, elevará su rendimiento y estará en condiciones de soportar los recorridos olímpicos, que llevan medidas mayores que los instalados en la Escuela de Carabineros. El hecho más sintomático y halagador es que se cuenta con una caballada competente y confiable: "Guajiro", "Los Andes", "Tawiri", "Antillanca", "Lanin", a los que deben agregarse "Hajiri", "Original" —si se repone oportunamente de sus lesiones— y "Quintral", al que han dado en llamar "El Abuelo", por sus casi veinte años de edad. Se opina que "Quintral" ya no debe ir a torneos mayores luego de su extensa campaña en América y Europa, pero sigue dando que hablar y sorprendiendo con desempeños propios de sus mejores tiempos. Así ocurrió en la segunda pasada: anotó un cero magnífico, salvando los obstáculos con mayor soltura que sus rivales.

En los recorridos de la estimulante mañana otoñal quedaron resumidos hechos ponderables para confirmar el repunte del deporte ecuestre: se dispone de más caballos que de costumbre y se ha ratificado la calidad de los jinetes. Porque así como se admiró la actuación de los caballos, también hubo reconocimiento en la concurrencia experta para los jinetes. Américo Simonetti, René Varas, Daniel Walker resaltaron en méritos técnicos. Entre los nuevos también hay que mencionar al teniente de Carabineros Alvaro Arriagada.

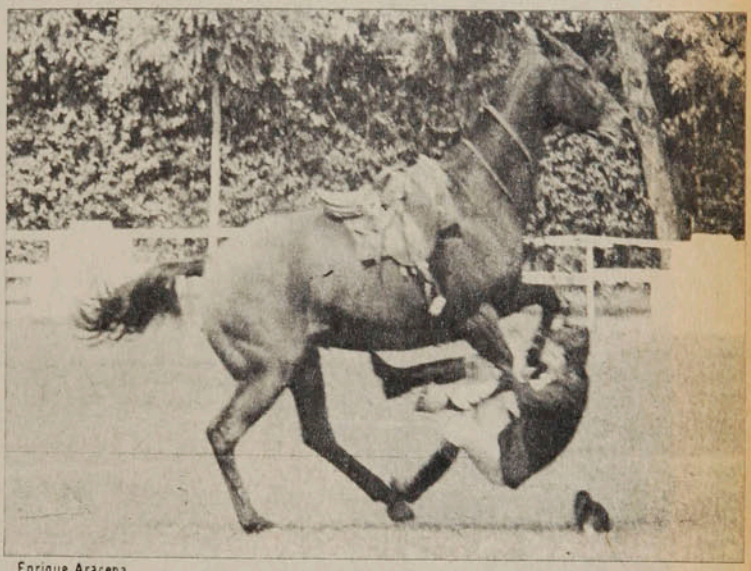
No hay que olvidar que estaba ausente el teniente Alfonso Bobadilla, uno de los jinetes más valorizados de la actualidad. Entre los jóvenes destacaron también Joaquín Larraín (hijo) y Eduardo Meschi, aunque ambos sufrieron caídas que los obligaron a desertar en el segundo recorrido. Se trata de equitadores que avanzan a un futuro halagüeño, pese a que Meschi carece de una preparación acabada por razones de estudios universitarios.

Otros binomios destacables fueron los de Juan Carlos Morstad-"Séptimo de Línea", Sergio Carrasco-"Mayhué" y el teniente Alvaro Arriagada-"Pellu-hue". Cabe señalar que toda la caballada participante, con excepción de "Quintral", pertenece al nuevo contingente.

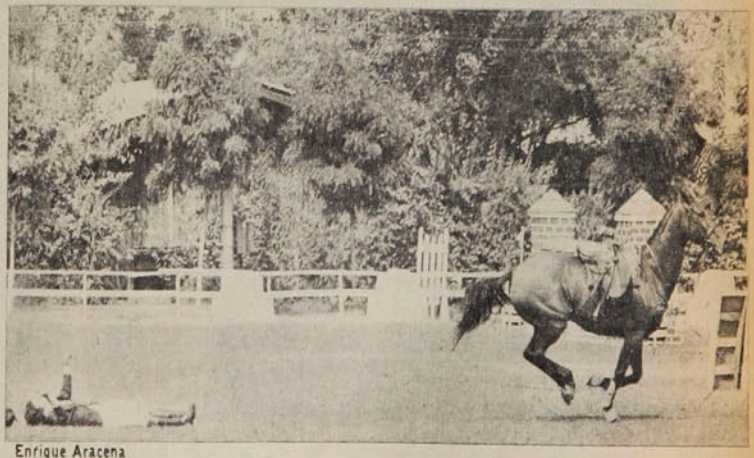
El resultado de la prueba indicó la siguiente clasificación: primero, "Los Andes"-Américo Simonetti, U. Católica, 24 puntos en los tres recorridos (0-4-0 faltas); segundo, "Lanin"-René Varas, Prefectura de Cautín, 20,75 puntos (0-4-4); tercero, "Quintral"-René Varas, Cautín, 19,25 puntos (8-4-0); cuarto, "Antillanca"-Daniel Walker, Escuela de Caballería, 18,50 puntos (0-0-12).



Tropezón y caída. La espectacular secuencia muestra el accidente de Joaquín Larraín, uno de los jinetes más promisorios.



Enrique Aracena



Enrique Aracena

El examen del COCH cubría además la modalidad de Adiestramiento, cuyas pruebas se llevaron a efecto en el rectángulo del Club San Cristóbal. Esta disciplina, que por tradición aporta medallas para Chile en los Juegos Panamericanos, no luce en la actualidad un conjunto que haga abrigar posibilidades y su participación deberá ser resuelta luego de otros ensayos.

Destacaron dos binomios que rivalizaron ajustadamente: "Trovador", con el mayor Roberto Gómez, de la Escuela de Caballería (3.389 puntos) y "Manchas" con el coronel (R) Antonio Piranino, Haras Nacional (3.274 puntos). Sus escoltas fueron "Farewell", con el capitán Gerardo Paredes, Escuela de Caballería (3.115), y "Monroy", con Hernán Fagnilli, Escuela de Caballería (3.000 puntos).

CARLOS GUERRERO.

Aparece todos los jueves cada quince días, desde el 13 de abril.

Un "diucón", cuyo nombre científico es *Pyrope pyrope* que es una de las especies de aves más características de nuestro país. Fue fotografiado, dibujado y su canto grabado en la escena que vemos en la fotografía inferior para ser mostrado a usted y sus hijos junto con muchas otras cosas de todo Chile en una publicación extraordinaria.

expedición a CHILE

Un niño que pregunta es un ser extraordinario con el que se emprende una búsqueda.
Su curiosidad es la base sobre la que se construye un conocimiento profundo y real del país en que vivimos.

-Crónica de una expedición a la cordillera de Nahuelbuta; sus habitantes, orígenes, historia, flora, fauna, etcétera.

-Manual para hacer de su jardín un lugar de observación de las aves que lo habitan. Qué observar y cómo atraerlas.

-Cuadernos de apoyo a la enseñanza, flora y fauna de las quebradas costeras, reproducción de los animales, reproducción de los vegetales.

Expedición a Chile es un esfuerzo conjunto del Instituto de Estudios y Publicaciones Juan Ignacio Molina y la Empresa Nacional Gabriela Mistral.

Reparto de recaudaciones:

90% de dudas y 10% de inquietud

Los clubes santiaguinos de Primera División decidieron un nuevo sistema de reparto de las recaudaciones obtenidas por ellos en todos los partidos que jueguen —en la capital o en provincias—, en el próximo torneo oficial.

El total de lo recaudado irá a un fondo común. Un 75% de este fondo se repartirá en porcentajes fijos para cada club y el 25% restante se disputará, repartiéndose de mayor a menor porcentaje, de acuerdo a la ubicación de cada uno en la tabla.

Los porcentajes fijados para el reparto del 75% han merecido dudas y observaciones a parte de la prensa. Y más tarde —a pesar de la unanimidad del acuerdo— han surgido voces de tibio reclamo que empiezan a subir de tono en los últimos días.

No hubo, sin embargo —hasta el despacho de esta nota—, alguna declaración oficial de la Asociación Central de Fútbol en relación a este asunto, de tal manera que la opinión pública (y hasta los propios involucrados en el acuerdo), tenga una visión clara del porque se adoptaron estas medidas y por qué habrían de ser beneficiosas. La falta de una oportuna aclaración es doblemente sorprendente en los actuales directivos del fútbol profesional, que vienen dando hasta ahora muestra de un gran respeto y comprensión hacia el aficionado.

Ahora están faltando explicaciones.

Debería saberse el porqué de un cambio tan radical como es el hacer un fondo común con las recaudaciones. Desde hace años, muchos años, se viene propiciando la adopción de sistemas que permitan cotejar efectivamente las fuerzas de uno y otro instituto, de manera que se manifieste con claridad y sin apelación la debilidad financiera-deportiva-institucional de los que logran el sustento parasitariamente. La idea era llegar a que cada uno "se rasque con sus propias uñas".

Con la innovación aprobada se gira en ciento ochenta grados, llegándose a una novedosa solidaridad entre los más poderosos y los más débiles. Si bien estaremos de acuerdo en este sentido —en el plano de las grandes ideas—, lo cierto es que no se ha explicado así, ni surgen los criterios técnicos para fundamentar lo que tan bien nos parece en el plano idealista: repartir lo que hay, aunque sea poco, desprendiéndose de parte de su patrimonio aquellos que tienen más.

Una medida tan sana merece una explicación. Y si estuviera inspirada en tan cristiana motivación, obligaría al aplauso.

Un segundo punto que debería esclarecerse es el porqué de un pozo a repartir porcentualmente según las posiciones logradas por cada equipo en la tabla.

Debe haber muy buenas razones para haberlo acordado, pero son desconocidas y convendría conocerlas.

Por último —y es lo más inmediato— está el asunto de saber qué criterios se emplearon para decidir los porcentajes fijos que cada uno de los ocho equipos recibirá del señalado 75%.

Los representantes de Colo Colo, y Universidad Católica, que aparecen a simple vista perjudicados con el nuevo sistema en relación a los porcentajes que produjeron y recibieron el año pasado, no se han mostrado satisfechos ni descontentos con la innovación, dejando al público la sensación de una aceptación a regañadientes. El presidente de Audax Italiano, en cambio, ha impugnado públicamente el acuerdo, al cuál él mismo colaboró con su aprobación.

Resulta evidente que los que impugnan o no aceptan de buen grado el sistema quedan en muy mal pie frente a la opinión pública, ya que estarían demostrando que pueden llegar a tomar acuerdos sobre materias fundamentales sin el suficiente conocimiento de la materia. Su reclamo, en vez de beneficiarlos los desacredita.

De todos modos, cualquiera sea la actuación de algunos dirigentes, queda la sensación de un reparto injusto.

La reclamación de Audax —oportuna o inoportuna— parece justa. No se explican los de la calle Lira por qué ellos recibirán un 4,4% del fondo y Unión Española un 9,6%, en circunstancias de que en 1978 ambos equipos recaudaron casi lo mismo (8% y fracción cada uno, con diferencia favorable a Unión de apenas ciento y tantos mil de pesos).

De la misma forma no aparece justificado el claro incremento porcentual de Aviación, que de un 3% y fracción en 1978, pasa en el nuevo sistema a percibir un 5,4% de la recaudación total.

Y el caso más significativo es el de Colo Colo. El instituto albo ha recaudado tradicionalmente sobre un 25% del ingreso total de los clubes santiaguino. En 1978, fue un 26,13%. No se alcanza a explicar, en consecuencia, que renuncie límpiamente a 5%, pues ahora se le asignó un 18% fijo. Es cierto que los albos podrían llegar al 27% semanal si todos los lunes amanecieran punteros de los capitalinos. Pero, ¿parece razonable regalar 5 a cambio de —hipotéticamente— ganar 1?

Pero si la gente de Colo Colo lo aceptó, es porque hay alguna consideración financiera, deportiva, espiritual o filosófica que el común de los mortales no alcanza a vislumbrar. Convendría, entonces, dado el democrático espíritu de las nuevas autoridades, que estas consideraciones fueran dadas a conocer.

Que Unión Española y Deportivo Aviación aparezcan a simple vista beneficiados por un nuevo sistema de reparto, en desmedro de otros, es cosa que debe aclararse para evitar suspicacias.

Sobre los tres puntos aquí señalados —tan poco publicitados, a diferencia de otras medidas tomadas en el último tiempo—, es dable esperar exposiciones consistentes y aclaratorias.

Edgardo Marín

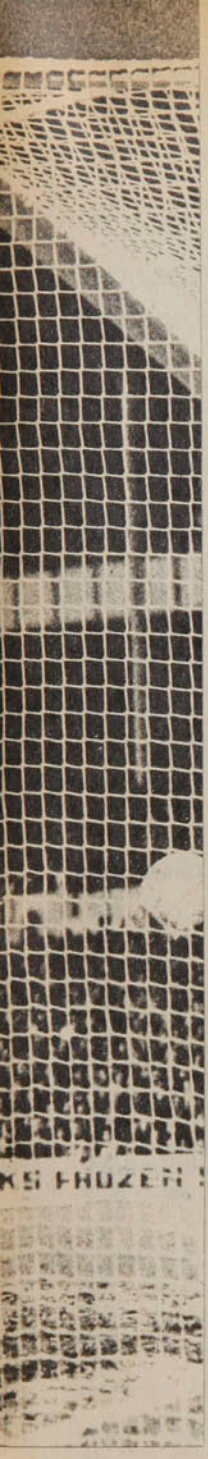
COSA MUY SERIA

Inglaterra tiene el fútbol mejor organizado del mundo. Los clubes: sociedades anónimas que garantizan el control económico. En todo se demuestra el pragmatismo británico.

Aunque la historia nos habla de antecedentes chinos (tsu-chu), romanos (harpastum), franceses (soule), florentinos (gioco del calcio), fue Inglaterra la que le regaló al mundo esta maravillosa invención que resultó el fútbol. Los ingleses dieron forma al antiguo juego rural del mob-foot-ball en 1863 y desde entonces fue su principal diversión. Tardaron 21 años en organizarlo, reglamentarlo y perfeccionarlo, y algunos más en difundirlo.

Para la vida inglesa sigue siendo algo importante y por eso lo cuidan. Por eso con el tiempo le han ido dando bases sólidas —lo más sólidas posibles—, hasta contituirlo en una verdadera institución nacional que quieren ver ejemplar. El gamberrismo (de gamberro: persona que comete actos inciviles para molestar a los demás, especialmente en lugares públicos) no ha conseguido destruir esa imagen. Muchos son los escándalos que esa gente disoluta provoca en las canchas inglesas —y no sólo en las canchas—, pero no pasa de ser una minoría a la que se está combatiendo con toda energía.

Por sobre eso está la organización poco conocida del fútbol inglés, sus competencias y su evolución especialmente en los últimos años. También su seriedad que parte de las sociedades anónimas que son los clubes, lo que garantiza el control económico de ellos y que sigue con la seriedad de sus dirigentes. Los presidente no aparecen en los periódicos, no hacen declaraciones en radios ni televisión, no son protagonistas. La BBC no transmite partidos de competencia en directo, sólo al medio día del domingo proyecta durante una hora y media un resumen de lo más importante del día anterior (en Inglaterra se juega los sábados), eligiendo, para una información visual más amplia, "el partido del día". Los jugadores están sometidos al régimen de libertad de con-



DATOS TECNICOS

Año de fundación de la Federación: 1863.
Afiliación a la FIFA: 1905.
Presidente: Sir Harold Thompson.
Secretario general: Edward Croker.
Seleccionador: Ron Greenwood.
Clubes federados: 36.904.
Jugadores profesionales: 5.000.
Jugadores amateurs: 1.500.000.
Arbitros: 9.500.

PRINCIPALES ESTADIOS

	Espectadores
Wembley (Londres)	100.000
Maine Road (Manchester City)	70.000
Old Trafford (Manchester Utd.)	60.177
Highbury (Arsenal, Londres)	60.000
Goodison Park (Everton, Liverpool)	57.993
Hillsborough (Sheff. Vednesday)	54.254
Roker Park (Sunderland)	53.518
Villa Park (Aston Villa Birmingham)	52.795
White Hart Lane (Tottenham, Londres)	52.754
Anfield Road (Liverpool)	51.500
Ayresome Park (Middlesbrough)	41.844

La escena tradicional. La Reina entregando la Copa al capitán del equipo campeón.

trato; si no están satisfechos en el club o tienen una mejor oferta de otro, lo comunican a su "manager" y automáticamente es colocado en la lista de transferibles.

Sobre esas vigas maestras se ha edificado una actividad respetable que apasiona al ciudadano de todos los estratos y al que, las excepciones que puedan confirmar la regla, no le hacen perder la confianza en la organización.

La base

Una de las cosas que más llaman la atención en Inglaterra es la enorme cantidad de campos para fútbol que extienden su verde impactante aun en las grandes aglomeraciones urbanas. Son simplemente "campos" provistos de dos arcos, sin rayado, sin localidades. Han sido concebidos única y exclusivamente pensando en la gente que "quiere jugar al fútbol". Esa es la base de despegue del fútbol inglés de nuestros días —¡envidiable base!—, cautelada por el Ministerio de Deportes, bajo los auspicios del Gobierno, preocupado que el potencial futbolístico de la nación nazca, crezca y se reproduzca.

Existe el equivocado concepto que en Europa en general —y en Inglaterra en particular— los futbolistas llegan a Primera División ya una vez "hechos hombres". La realidad es otra. Los medios de que disponen para su formación han acelerado el proceso hasta el punto que en Inglaterra es frecuente que muchachos de 16 a 18 años surjan de improviso como figuras importantes en los grandes clubes. A guisa de ejemplo pueden citarse casos de revelaciones en los últimos cinco años, como los de Lomgley (16), en el Chelsea; Barnes (17), en el Manchester City; Evans (17), en el Aston Villa; Rowell (17), en el Sunderlan; Beatle (18), Gates (18), Brazil (17), Osborne (18) y Geddis (18), en el Ipswich; Robson (17), en el West Bromwich; Harris (17), en el Leeds; Rix (18), en el Arsenal; Birtles (18), en el Nottingham Forest; Higgins (18), en el Everton; todos equipos de la Primeda División de la Liga. Y por cierto que hay mucho más.

Además del factor canchas para su formación, los jóvenes ingleses tienen para darse a conocer un campeonato de reservas, en el que se van fogueando hasta conseguir la madurez mínima para poder competir con los consagrados. El estar enfrentándose constantemente con jugadores de Primera que recuperan estado en la reserva, brinda a los más jóvenes el roce que acelera su evolución.

Pragmatismo británico

Se encuentra en el fútbol, como en todos los órdenes de la vida nacional. No gastan los ingleses inmensas fortunas en levantar estadios monumentales. Todos sus escenarios son antiguos —algunos antiquísimos—, sólo acondicionados, conforme a las exigencias de la época. Son aparentemente modestos, feos de aspecto, pero eminentemente funcionales, dotados de todas las comodidades que el fútbol, como espectáculo, necesita. Demostración de pragmatismo es que en todos los estadios y en todos los accesos a las localidades están los "torniquetes" —al estilo en estructura de los del Metro de Santiago— que registran exactamente el número de personas que asisten a cada partido.

Los ingleses saben que mientras una entrada cueste una libra y 10 peniques (poco más de $ 70) para el partido más importante, la afición nunca morirá, sino que irá creciendo.

Esto es posible porque el futbolista inglés también, lógicamente, es pragmático por excelencia y no cobra lo que los clubes no pueden pagar. Y, además, porque se prepara para jugar mayor cantidad de partidos que el de cualquier otro país, lo que levanta las recaudaciones. Todo esto hace que los clubes puedan permitirse la ho-

Cosa muy...

nestidad y el buen tino de ofrecer fútbol a precios verdaderamente populares.

Las competencias

Un Campeonato de Liga y dos Copas mantienen al jugador y al aficionado en actividad o preocupados todo el año, con un mes de vacaciones. En el torneo de Liga participan 22 equipos y equivale al Campeonato Oficial de nuestro país.

Pero la gran competencia es la Copa Inglesa, que se juega a partido único en el campo de uno de los dos rivales (según sorteo); si hay empate, la definición se disputa en la cancha del que fue visitante y si se repite el empate, van a terreno neutral. En la "Cup" intervienen los equipos de categoría nacional, de Primera a Cuarta, Regionales y Amateurs. Se dice que los ingleses "viven para asistir a la final" que se celebra en Wembley.

La otra Copa es "la de la Liga", instituida recién en 1961, que sólo la juegan los clubes de Primera a Cuarta División y en la que las semifinales se disputan en partidos de ida y vuelta.

Esta es la fisonomía general del fútbol inglés, tenido como el más serio del mundo y el que, en consumo interno al menos, brindan los mejores espectáculos, de lo que podemos dar fe a través de hermosos partidos que hemos visto en Wembley, Mainj Road, Goosdison Park y Highbury.

LOS TITULOS

Liga
Con 10 títulos: LIVERPOOL.
Con 8: ARSENAL.
Con 7: EVERTON y MANCHESTER UNITED.
Con 6: ASTON VILLA y SUNDERLAND.
Con 4: NEWCASTLE y SHEFFIELD WEDNESDAY.
Con 3: HUNDDERSFIELD y WOLVERHAMPTON.
Con 2: BLACKBURN, BURNLEY, DERBY, LEEDS, MANCHESTER CITY, PORTSMOUTH, PRESTON y TOTTENHAM.
Con 1: CHELSEA, IPSWICH, NOTTINGHAM, SHEFFIELD UNITED y WEST BROMWINCH.

Copa - 1 (F.A. Cup)
Con 7 títulos: ASTON VILLA.
Con 6: BLACKBURN y NEWCASTLE.
Con 5: TOTTENHAM y WEST BROMWINCH.
Con 4: ARSENAL, BOLTON, MANCHESTER CITY, MANCHESTER UNITED, SHEFFIELD UNITED y WOLVERHAMPTON.
Con 3: EVERTON y SHEFFIELD WEDNESDAY.
Con 2: BURY, LIVERPOOL, NOTTINGHAM, PRESTON, SUNDERLAND y WEST HAM.
Con 1: BARNSLEY, BLACKPOOL, BRADFORD, BURNLEY, CARDIFF, CHARLTON, CHELSEA, DERBY, HUNDDERSFIELD, IPSWICH, LEEDS, NOTTD COUNTY, PORTMOUTH y SOUTHAMPTON.

Copa - 2 (League Cup)
Con 3 títulos: ASTON VILLA.
Con 2: MANCHESTER CITY y TOTTENHAM.
Con 1: BIRMINGHAM, CHELSEA, LEEDS, LEICESTER, NORWICH, NOTTINGHAM, QUEEN'S PARK RANGERS, STOKE, SWINDON, WEST BROMWINCH y WOLVERHAMPTON.

LOS 10 GRANDES

	Liga	Copa-1	Copa-2	Europa	Total
1 LIVERPOOL	10	2	—	4	16
2 ASTON VILLA	6	7	3	—	16
3 ARSENAL	8	4	—	1	13
4 MANCHESTER UNITED	7	4	—	1	12
5 TOTTENHAM	2	5	2	2	11
6 NEWCASTLE (1)	4	6	—	1	11
7 EVERTON	7	3	—	—	10
8 MANCHESTER CITY	2	4	2	1	9
9 SUNDERLAND (1)	6	2	—	—	8
10 WOLVERHAMPTON	3	4	1	—	8

(1) Ambos clubes militan actualmente en Segunda División.

De los 22 equipos que esta temporada actúan en Primera: BRISTOL, CITY, COVENTRY y MIDDLESBROUGH no han ganado jamás título alguno.

El equipo con más títulos. Liverpool ha sido 10 veces campeón de Liga. Pero en el torneo de Copa no ha tenido el mismo éxito: la ganó solamente dos veces.

ENTRETIEMPO

Domingo 18 de marzo. En el Estadio Nacional, Universidad Católica enfrenta a los juveniles de Palestino y hace pesar su mayor solidez y experiencia. Ahí está el cuarto gol, anotado por Arriaza.

1 La UC ganó ese partido por:
a) 4x0
b) 5x0
c) 6x0

2 Y en su desarrollo fue expulsado:
a) Hugo Solís
b) Gustavo Moscoso
c) Hernán Castro

3 En el triunfo de Colo Colo sobre la "U" (2x0) el primer gol lo anotó:
a) Leonardo Véliz
b) Carlos Caszely
c) Atilio Herrera

4 Y el segundo fue obra de:
a) Leonardo Véliz
b) Carlos Caszely
c) Atilio Herrera

5 Tanto en el partido de Galicia con Palestino como en el de Portuguesa con O'Higgins (Copa Libertadores) el árbitro fue de nacionalidad:
a) Argentina
b) Peruana
c) Brasileña

6 En su reaparición en los rings santiaguinos, Héctor Velásquez fue derrotado por:
a) Fernando Sagredo
b) Jaime Miranda
c) Raúl Astorga

7 Elton John, cantante y compositor, es presidente de un club de fútbol de:
a) Estados Unidos
b) Inglaterra
c) Sudáfrica

8 Luis Alberto Mosquera, revelación en la defensa de la "U", nació en:
a) La Serena
b) Coquimbo
c) Ovalle

9 El primer club de Benjamín Valenzuela fue:
a) Palestino
b) Aviación
c) A. Italiano

10 Mario Egaña es un destacado:
a) Entrenador de natación
b) Especialista en 100 m. libres
c) Valor en saltos ornamentales

11 La prioridad sobre el pase del francés Michel Platini la tiene:
a) Inter de Milán
b) Barcelona
c) Schalke 04

12 El campeón de Chile de Saltos (equitación) es:
a) Américo Simonetti
b) René Varas
c) Alfonso Bobadilla

RESPUESTAS: 1A, 2B, 3A, 4C, 5C, 6B, 7B, 8B, 9A, 10A, 11A, 12C. De 12 a 10 respuestas correctas: muy bueno; de 9 a 7: bueno; de 6 a 4: regular; menos de 4: debe leer más ESTADIO.

MIGAJAS

de Jumar

Hugo Guerra, hombre respetable de la tertulia del "Santos" y recordado dirigente de la "U", tiene la costumbre de llevar huevos frescos de gran tamaño —vive en San Bernardo— cada lunes siguiente a un triunfo del cuadro azul. Ya es una costumbre tradicional. Llamó la atención, por eso, que tras la victoria espectacular conseguida ante Audax, se hiciera presente ese lunes sin el obsequio esperado...

—¿Qué pasó, don Hugo?... ¿No hay huevos esta vez?

—No, también expulsaron a la gallina...

□□□

Las expulsiones de Carballo y Socías dieron lugar a la eterna discrepancia entre las versiones de los jugadores y la del juez. Veamos lo sucedido. En el caso de Socías, éste le dijo: "¿Por qué expulsó a Carballo...? ¿Se puede saber por qué lo echa...?"

Según el árbitro, el asunto fue diferente. Tras la expulsión del arquero, se acercó Socías para decirle: "Oye tal por cual, ¿por qué echaste a Carballo...?

□□□

Carballo, por su parte, insiste en que sólo le dijo a Enrique Marín que cobrara algo a favor de los azules... Al ser amonestado por hacer tiempo, el arquero replicó: "Cobre algo para nosotros alguna vez..."

La versión de Marín concuerda con la del jugador. Pero, agrega, que acto seguido el arquero "le sacó la madre..."

□□□

En estos casos, el Tribunal respeta mucho más la palabra de la autoridad que la de los afectados. En el caso de Carballo, sin embargo, hay una pequeña duda... Los argentinos no tienen las mismas palabras nuestras para recordar a la familia...

□□□

—¡Cómo cambian los tiempos!

Los equipos argentinos fueron a Colombia a disputar sus partidos por la Copa Libertadores y de ocho puntos discutidos por Independiente y Quilmes, los colombianos ganaron siete...

□□□

Fabbiani al Tampa.

El fútbol norteamericano, con cifras más abultadas, logró lo que no pudo River: Convencer al goleador. Pierde así el fútbol chileno una auténtica atracción. Y Palestino, su hombre gol. Pero el fútbol profesional es así... Tampa se caracteriza por los buenos habanos. Conociendo el gusto de los dirigentes de colonia, la transferencia debe haberse concretado entre puro y puro...

□□□

Sorprendente las recaudaciones en Venezuela. Fueron cinco mil personas al partido de Galicia con Palestino y la entrada en boletería superó los treinta mil dólares. El domingo anterior, Colo Colo y la "U" llenaron el Estadio Nacional —cerca de setenta mil personas—, catorce veces más que en Venezuela y no llegaron a los ciento veinte mil dólares..., sólo cuatro veces más).

—¿Razones?: Una sola. La galería en Caracas cuesta cerca de trescientos pesos chilenos...

□□□

José María Lourido.

● Ahora en el menú del Samoiedo.

El "Samoiedo" es un lugar que se identifica con Viña del Mar.

Un local concurridísimo en plena calle Valparaíso. La confitería que atiende mañana, tarde y noche y en la que es posible encontrar de todo y a cualquier hora. Además, uno ya sabe que aparecerá José María Lourido, que se encariñó con Chile y no se mueve de Viña del Mar. Dicen que está incluido en el servicio de la casa. Uno pide un completo y le traen café con leche, torta, helados, sandwiches, bollitos y..., además, a Lourido...

□□□

Labarthe, el puntero izquierdo de Palestino, no sólo es un buen jugador, sino también un caballero. Estudiante universitario, hijo de una gran familia limeña y con un padre que es loco por el fútbol. Cuando Palestino volvía de Caracas, en el aeropuerto estaba papá Labarthe esperando a su hijo. Y por los parlantes invitó a cenar a la delegación chilena... Con periodistas y todo...

● Socías y Carballo. Un asunto de tiempos verbales y de adjetivos.

□□□

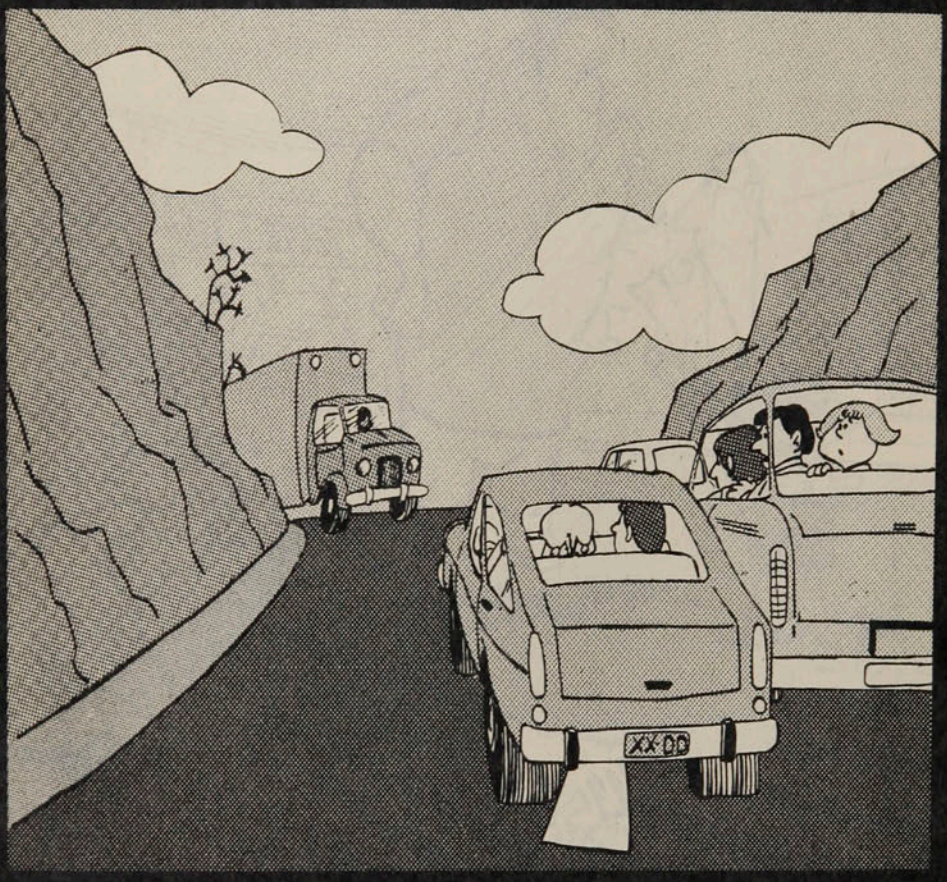
El asunto no para ahí. Labarthe está de novio y su padre extendió una invitación formal a Palestino para un partido amistoso con Sport Boys en Lima. El deseo es que todo el equipo concurra a la boda de su hijo y después a la fiesta... De modo que Palestino está actuando en tres frentes: Torneo "Polla Gol"... Copa Libertadores... y las gentilezas del señor Labarthe...

EL HUMOR

de hervi

—¿Foul?, ¿cuál foul? ¿Qué no ve que es teatro?

Usted dice saberlo muy bien



Que no se puede adelantar en carreteras sin tener presente todas las condiciones de seguridad.

ENTONCES ¡RESPETELO!

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO «CHILE»

de usted depende

PARA EMPEZAR, EXCELENTE

TEMAS

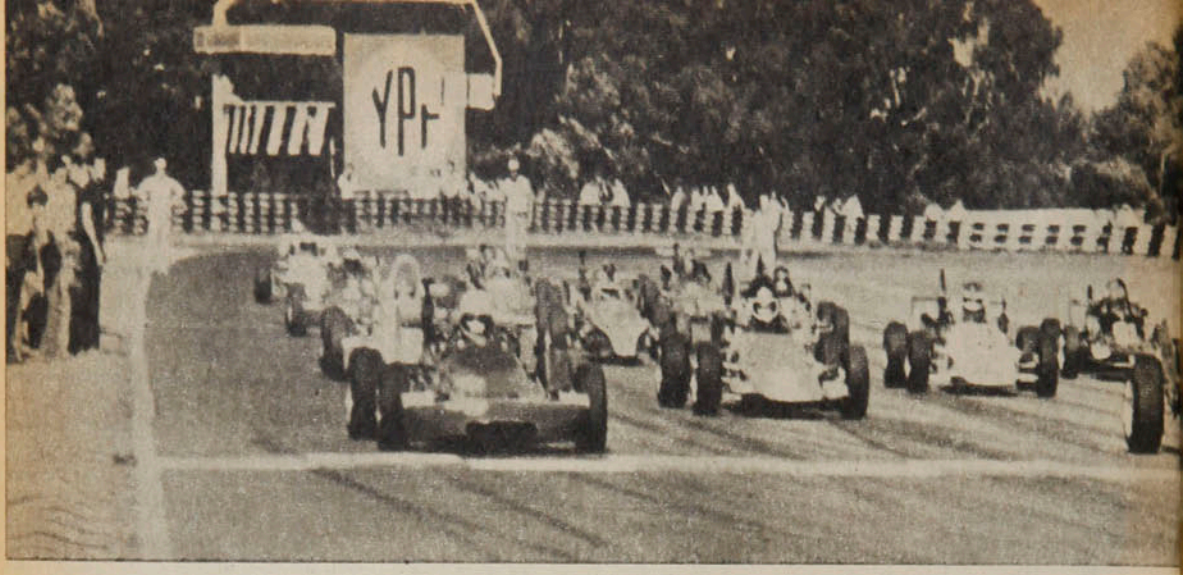
En su primera participación en la Fórmula Cuatro de Argentina, Juan Carlos Ridolfi confirmó su calidad conductiva. También participó en Fórmula Dos.

Argentina se ha convertido para los pilotos chilenos en tierra fértil para sus pretensiones de escalar posiciones en lo internacional y llegar a la Fórmula Uno, meta ansiada y acariciada por todos los que conducen una máquina de competición. Las pretensiones de los volantes han evolucionado. Hace algunos años se conformaban con intervenir en sus torneos, por la experiencia que se alcanzaba en el difícil y exigente medio trasandino. Ahora, Argentina dejó de ser una meta. Es sólo un trampolín para el Viejo Mundo.

La experiencia de Eliseo Salazar dejó un surco propicio. Los volantes chilenos lograron jerarquía en Argentina y ahora se les mira y señala con respeto. Por este motivo la participación del campeón chileno de Fórmula Cuatro, Juan Carlos Ridolfi, no ha causado sorpresa. Ha impactado por la celeridad con que superó etapas que se habían planificado sortear en meses. Debutar consiguiendo un sexto lugar entre un centenar de participantes es un hecho poco común y abre insospechadas proyecciones a la carrera de este joven campeón chileno, que busca en Argentina esa experiencia necesaria que lo acercará a Europa, la próxima estación de su itinerario hacia la categoría cumbre.

La simpatía innata de Juan Carlos Ridolfi le ha abierto muchas puertas. Sumada a su capacidad conductiva, que sorprendió a muchos, pudo en el día de su debut en el campeonato argentino de Fórmula Cuatro intervenir además en la categoría mayor de la Fórmula Dos, donde no desentonó. Ambas actuaciones le han dejado un cúmulo de experiencias, que con los días ha ido clasificando. Correr en el medio argentino es difícil. Las pruebas son de mayor extensión. La cantidad de máquinas es muy superior al medio chileno.

—Estaba algo nervioso porque no alcancé a conocer más a fondo el auto, que estuvo en el taller de Tulio Crespi durante toda la etapa de terminación. Debo decir que el auto fue terminado por el mismo Crespi, quien incluso realizó modificaciones especiales para mí: acomodó las pedaleras, el asiento y se preocupó de decenas de detalles, como un resorte en la palanca de cambio. Era como



TEMAS

Para empezar,...

conducir el auto chileno que me preparaba mi padre.

Primeras impresiones. Acuden algo desordenadas a la mente de Juan Carlos Ridolfi, quien aún no sale de su asombro por esa actuación que motivó elogios de diarios y revistas.

Toda máquina necesita de un período de afiatamiento. Son horas de entrenamiento, buscando ponerla a punto. Pero la premura del tiempo y el ansia de correr hicieron obviar esa etapa.

—*El auto estaba listo el martes, antes de la carrera. Estaba consciente de que era tiempo insuficiente para ponerlo a punto, pero era preciso correr para lograr experiencia y subsanar detalles. Previamente, la lluvia nos impidió entrenar normalmente. Sólo pudimos hacerlo el jueves. Aquí surgió mi mayor sorpresa y nació el optimismo. Giré en el circuito número cinco del Autódromo de Buenos Aires cerca de 20 vueltas, logrando un minuto para el giro de 2.600 metros. Esto sorprendió a muchos, porque la gran mayoría se conformaba con 1.01 ó 1.02, considerado bastante satisfactorio. Por otra parte, significó que Tulio Crespi me ofreciera correr en Fórmula Dos, lo que acepté gustoso, porque la mayor cantidad de vueltas arriba de un auto de carrera es provechoso.*

Las pruebas de clasificación tienen una enorme importancia. Los primeros lugares le significan al piloto partir con algo de ventaja y con una pista menos congestionada. Eso permite un desenvolvimiento mejor que en los lugares de retaguardia, donde la conducción se complica y se está más expuesto a topones.

—*En Fórmula Cuatro las pruebas de clasificación son muy peleadas. La paridad mecánica y conductiva hace que la diferencia sea mínima. Conseguí ubicarme en el decimoquinto puesto con 59.1/10, que superaba mi mejor marca, pero que estaba lejos todavía del tiempo de Nolberto Picetti (clasificado primero, con 57.9/10) y de Carlos Donatti (segundo con 58.4/10). Con esta ubicación me tocó largar en la tercera serie, quedando 20 autos clasificados por serie de los 80 que se habían presentado a clasificar. A la final pasaban los siete primeros de cada serie, más los cuatro primeros de una serie de repechaje.*

Mucha importancia adquieren las sensaciones adquiridas durante el fragor de la carrera. Ridolfi revive lo ocurrido en su Tulia XVII:

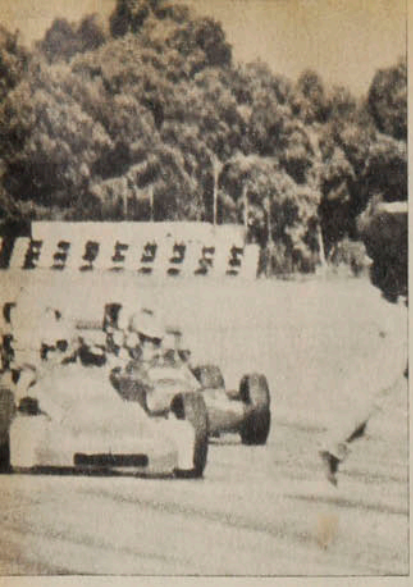
—*Me tocó largar en la segunda fila de la tercera serie. Desde un comienzo estuve luchando con los punteros. Se formó un grupo de cinco autos que no cejaban en su intento por ganar. En la cuarta vuelta pude lograr el primer lugar, en el que mantuve en la vuelta siguiente. Lamentablemente los frenos comenzaron a funcionar en forma deficiente, lo que me llevó a correr en forma más conservadora. Felizmente llegue séptimo, lo que me clasificaba para la final, aunque en la undécima fila. Al puntero casi no lo veía. Estaba 100 metros delante. Lo impresionante de la partida fue la llegada a la primera curva. 15 autos juntos sin que ninguno cortara. No sé cómo, pero todos salieron sin accidentarse. Comencé a pasar rivales hasta quedar séptimo,*

● La partida en la serie final. Desde ubicaciones posteriores, Ridolfi llegó a ocupar la punta. Desperfectos en los frenos lo obligaron a adoptar precauciones, y fue sexto.

CALENDARIO

El calendario de la categoría de Fórmula Cuatro consta de 11 pruebas, siendo una gran mayoría fuera de Buenos Aires. La primera fecha se disputó el 25 de marzo pasado y el calendario que resta es el siguiente:

FECHA	LUGAR	AUTODROMO
15 de abril	Mendoza	General San Martín
6 de mayo	Santa Fe	Las Parejas
10 de junio	Buenos Aires	Municipal
8 de julio	Córdoba	Marcos Juárez
5 de agosto	Buenos Aires	Municipal
2 de septiembre	Mendoza	General San Martín
23 de septiembre	General Picó	La Pampa
21 de octubre	Bahía Blanca	Bahía Blanca
4 de noviembre	Santa Fe	Las Parejas
16 de noviembre	Buenos Aires	Municipal

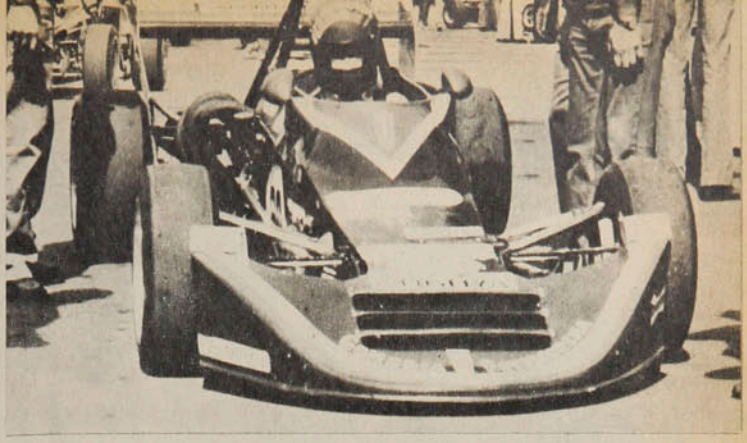


pero un error en la curva de los 'Giles', donde hizo un trompo, me significó quedar decimocuarto. Me preocupé de un rival que me seguía, y me descuidé de la pista. Llegué a esa curva sin tomar precauciones. Después, conversando con otros pilotos, me constataron que había que llegar en tercera y en el medio de ella colocar la segunda para salir con el auto afirmado y con fuerza. Después de ese problema comencé nuevamente a pasar rivales. El auto se comportaba a las mil maravillas. El circuito cinco es muy corto y difícil para superar rivales, pero me las arreglé bien y conseguí el sexto lugar. A Chiviló, que estaba delante, lo tenía cerca. Y después me confirmaron que el único que consiguió cierta ventaja fue Picetti; los otros cuatro autos llegaron prácticamente juntos.

Las horas pasadas han traído más tranquilidad al joven campeón. Todo parece envuelto en un halo de irrealidad, pero es algo concreto. Debutó haciendo pelea con los punteros y puede llegar a subir al pódium a la brevedad.

—Necesito aprender mucho y entrenar bastante. Mi meta es el título en Fórmula Cuatro. La Fórmula Dos es sólo un agregado. Mi primera actuación en esta serie, en todo caso, no fue mala: salí octavo, pero no estaba acostumbrado a un motor tan potente. Además, el asiento no estaba adaptado para mí, por lo cual manejaba incómodo, y no conocía la caja de cambio. Detalles todos que influyen en una carrera, pero que son superables. Este domingo, 25 de marzo, me ha dejado ricas experiencias, que espero capitalizar para responder al apoyo que me han otorgado mi padre y Juan Fernández, mi auspiciador.

GILBERTO VILLARROEL.



● **Piloteando el Fórmula Dos.**
"Nunca había conducido una máquina tan veloz."

OPINIONES

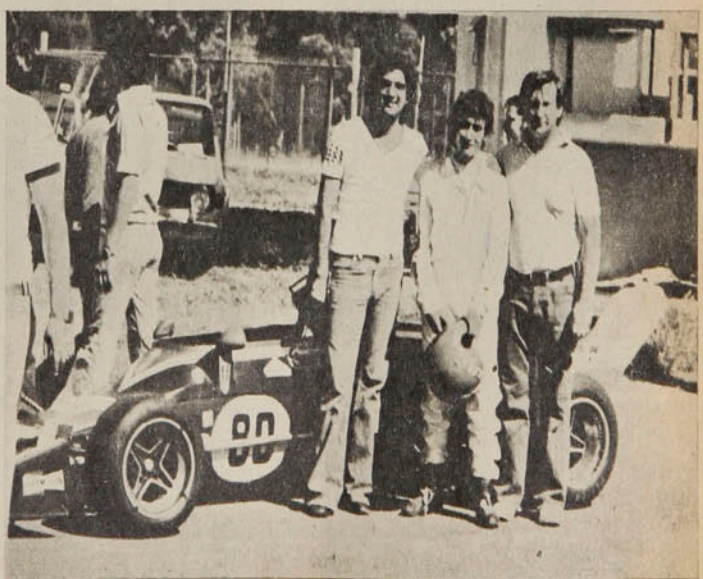
La alegría de Remo Ridolfi, el padre del campeón, era explicable: **"No esperaba que consiguiera este sexto puesto. Es algo muy importante para él. Por ahora necesita más experiencia: Debe girar muchas vueltas para conocer cualquier problema del coche. Por otra parte, correr entre 25 en una final es muy diferente, una experiencia nueva para él. Estoy feliz y optimista."**

La satisfacción del constructor Tulio Crespi se reflejó en varios elogios para Ridolfi:

"Estoy contento por lo que hizo este muchacho. Mostró en la pista lo que más adelante va a ofrecer. Necesita de experiencia, pero se adapta con rapidez. El auto, a seis días de la carrera, no existía. Sólo probó el viernes, y en la décima vuelta ya estaba en un minuto, tiempo que a muchos le cuesta alcanzar. Esto es una pauta de lo que va a andar Ridolfi."

El preparador Alberto Pérez, es un hombre conocido en nuestro ambiente. El año pasado estuvo vinculado a Salazar, al prepararle sus motores. Se refirió así de Ridolfi:

"Se ha desempeñado bien. En la próxima carrera contará con un motor más competitivo y tendrá más posibilidades. Eso sí que necesita más experiencia. Girar mucho más para que adquiera una regularidad y un ritmo. En la carrera giró muy rápido, incluso en mejores tiempos que el ganador, pero se vio perjudicado por el problema de la serie de clasificación, que lo hizo partir muy atrás. Este circuito de muchas curvas dificulta las pasadas."



● **Con el cronometrador y Tulio Crespi.**
La primera actuación de Ridolfi provocó elogios.

Luis González

Juan Barra.

Un gol con la "colaboración" de Gatica, cuatro pelotas en los maderos y un resultado más importante que justiciero...

PALESTINO SACA TODOS LOS ASES DE COPA...

El gol que lo decidió todo. Corner servido por Zelada y cabezazo de Fabbiani que toca en Gatica y sorprende a Leyes, jugado hacia el otro costado. Ni la reacción del arquero ni el último esfuerzo de Serrano sirven, ya que el el zaguero la sacó de adentro.

- **Como en Rancagua, gol de Palestino con la infortunada complicidad de Gatica.**

Luis González

Era un funcionamiento lleno de gura que envolvió a los miles de rancagüinos, dueños del Estadio Nacional el miércoles pasado, no sólo hay que pensar en el dramatismo de un partido en que O'Higgins estuvo a "una puerta" cuarenta y cinco minutos sin poder llegar a la red. Con alguna razón, ellos agregan el encuentro de Rancagua, donde sin tanta oportunidad desperdiciada, igual acreditaron más fundamentos futbolísticos que su rival. Pero en esto de las Copas no hay llorosas lamentaciones que valgan y al cabo es Palestino el que tiene la opción privilegiada del grupo, sin que, a nuestro juicio, alcance su todavía real estatura.

Sin embargo, para el recuerdo lo que hizo O'Higgins en ese primer tiempo queda marcado en la representación de un estilo que lo prestigia como equipo chileno. Con la salida de Miguel Neira en mediocampo hubo momentos en que la movilidad, audacia y continuidad de O'Higgins prácticamente ahogaron a un Palestino asediado y sin más alternativa que guarecerse en su área. Como hidalgamente lo ha reconocido el mismo Caupolicán Peña después, en ese lapso el campeón fue "arrasado" por un rival que ganaba en el aspecto físico, tenía el aporte inteligente de los laterales para subir y lo que es mejor no se estrellaba rutinariamente porque ocasiones se creaba y de sobra.

En un funcionamiento lleno de "soltura", con agresividad mental y física en sus jugadores, con imaginación en muchos de ellos (Serrano,

Juan Silva

● Uno de los maderos que "solidarizaron" con Araya. Disparo de Quiroz y el cero que se prolonga para O'Higgins por la "intervención" maléfica de un palo...

Juan Barra.

EVENTOS

Palestino saca...

Vargas, Neira) para cambiar su desplazamiento previsible y complicar las marcas de un adversario refugiado atrás con la última garantía de Elías Figueroa. Pudo estar el gol en el derechazo de Droguett, en dos de Quiroz y un tiro libre de Neira que

● El cabezazo de Farías y la polémica. En pleno segundo tiempo O'Higgins buscó mucho por arriba para el lucimiento de Figueroa y Fuentes. Pero Farías ganó en este salto y Varas rechazó urgido cuando entraba...

los maderos detuvieron en su camino a la red o en aquel finiquito solitario de Juvenal Vargas, que cruzó demasiado su tiro final para perderlo junto a un poste.

Muchas veces se ha dicho que en ataque O'Higgins carece de "talentos" que sean capaces de resolver entre muchos rivales con la maniobra fina e impensada. Pero en beneficio de lo que es el trabajo semanal, el "laboratorio" que le dicen, hay que señalar que la dinámica del equipo tiene positivo contagio en los tres delanteros que van adentro, rotan sin cesar y se la juegan siempre. Farías y Pizarro se equivocaron en algunas, pero nunca dejaron de ser una carta brava que jugar en el área de Palestino. Y el caso de Vargas con tonalidades distintas a las habituales. No estuvo afortunado en el finiquito, porque además del que se perdió pegándole desviado en el primer tiempo, después malogró una gran entrega de Neira al tocarla muy largo a las manos de Araya cuando entraba libre por la derecha. Pero llevándola y encarando, Vargas lució una habilidad y seguridad que debería reiterar.

O'Higgins en ese primer tiempo alcanzó alto nivel, enfervorizó a su gente y mereció más que el cero, pero no por una actuación inusitada de sus hombres. Desde el año pasado que O'Higgins hace un muy buen fútbol y ahora ha pulido su mecánica con las consecuencias de un trabajo que Santibáñez y Ortlieb no improvisan. Quizás si la Copa ya está negada definitivamente para O'Higgins, pero lo que tiene y es como equipo ninguna estadística de la Libertadores puede negárselo.

"Borrar" a Neira y Messen

Para un Palestino que después del gol de Fabbiani no había tenido ni siquiera el "oxígeno" de un contragolpe serio, era imperativo que "aparecieran" sus jugadores vitales y que Peña acertara con los cambios y modificaciones tácticas. Y así fue, porque la persecución de Herrera sobre Neira en todos los sectores le restó a O'Higgins su conductor y quizás sintiendo el esfuerzo físico Neira prefirió meterse entre Figueroa y Fuentes para juntar tres hombres sin que ello paliara su ausencia en mediocampo. Ya O'Higgins no tenía dominio físico como el primer lapso y el ingreso de Messen por Fabbiani agregó la cuota de cerebración y manejo que necesitaba Palestino. Messen no demoró en "entrar" al partido al buscar, sin temores, la fricción con los zagueros celestes y con mucha viveza empezó a ser salida por la izquierda. Ahí Labarthe amenazaba con enganches prometedores y Rojas aparecía como dueño de esa zona más atrás. Pero, además, Messen hizo valer su habilidad, gestando las mejores llegadas de Palestino y complicando la marca de Gatica, que al final no se

Oscar Fabbiani se sintió tocado con el adiós:

LA OVACION BAJO AL CORAZON

La ovación bajó hasta la pista de rekortán. Allí Oscar Fabbiani con el brazo derecho levantado iniciaba el camino y otro diálogo. El de las lágrimas y de la voz entrecortada. Miles de "flashes" iluminaron la noche. Allá arriba, en las graderías, todos de pies presenciaron la despedida. El túnel norte del Estadio Nacional se lo tragó. Y adentro sólo se escuchaba el golpear de los estoperoles en el frío cemento.

Oscar Fabbiani, goleador chileno en los últimos tres años, habló sólo una vez.

"Ahora comprendo lo que es una despedida sin regreso. A lo mejor vuelvo en un partido, pero no será para quedarme. La ovación me quebró, no sabía donde estaba. Las lágrimas son consecuencias del cariño que tengo por Chile, por Palestino, por mis compañeros, por mis amigos. El periodismo también ocupa un lugar preponderante en mi corazón.

"Si me voy es exclusivamente por lo económico, aseguraré el futuro de mi familia, pero volveré aquí: Con mi señora lo hemos hablado bastante; no venderé ninguna cosa de la que compramos en Chile, porque nos vendremos a vivir acá una vez que termine mi contrato.

"Si mi gol sirvió para clasificar a Palestino es porque lo busqué en los primeros minutos. Una vez logrado me "salí" del partido y pensé en muchas cosas. ¿Triunfaré? ¿Fracasaré? Si encuentro en Estados Unidos jugadores con la calidad de Rojas, Messen, Pinto y Labarthe, no tengo la menor duda que será mío el éxito. Si no..."

Juan Silva

Las duchas del vestuario acallaron el adiós. Una camiseta con el número nueve en la espalda quedó en la banca. Afuera, una barra bulliciosa ya gritaba: PA-LES-TI-NO..., PA-LES-TI-NO...

(E. R.)

EVENTOS

Palestino saca...

decidía a seguirlo ni a esperarlo. Ese aporte de Messen significó mucho para la recuperación de Palestino, pues antes de él nadie ejercía superioridad técnica sobre la pelota para no arriesgarla ante la fervorosa marca rival.

Todo eso no bastó, sin embargo, para terminar con la presión de O'Higgins, que aun siendo menos clara y persistente que la inicial, también creó situaciones muy difíciles para Araya. No había el tránsito fluido hacia el área tricolor y los centros aéreos proliferaron para beneficio de Figueroa. Tampoco estaba el descuelgue de los laterales, especialmente por el lado de un Droguett recargado de trabajo defensivo y deficitario en la entrega. Lo más claro fue aquel cabezazo de Farías que Varas rechazó en la línea, adentro según los hombres de O'Higgins..., con un par de situaciones más en que el último cruce de Fuentes y Figueroa entorpeció el finiquito de Ahumada o Neira. Pero en comparación, Araya no fue exigido como antes, y por el lado de Leyes bien pudo estar el segundo especialmente en una emboquillada fallida de Messen cuando el arquero estaba lejos del marco.

Ya en tierra derecha, Palestino tiene todas las de ganar, mientras a O'Higgins aparentemente no le queda más que consolarse con un epílogo victorioso ante los venezolanos. Y Palestino deberá mejorar en buena medida para ir "desmintiendo" la imagen de un equipo que hasta ahora ha jugado sin brillo y hermanado con la mínima fortuna que se necesita en estos negocios de Copa Libertadores...

IGOR OCHOA

● Gol anulado a Messen por mano del atacante... Recién había ingresado el ariete, cuando se la jugó entre Gatica y Valenzuela hasta llegar a Leyes. Lira marcó a tiempo, pero la incidencia anunció lo que sería el interesante aporte de Messen.

SINTESIS

PALESTINO 1
Fabbiani (6').
O'HIGGINS 0
Miércoles 28 de marzo.
Estadio Nacional.
Público: 30.554.
Recaudación: $ 2.136.270.
Arbitro: Mario Lira.
PALESTINO: Araya; González, Figueroa, Fuentes, Varas; Zelada, Herrera, Rojas; Pinto, Fabbiani y Labarthe. DT. Caupolicán Peña. Cambios: Messen por Fabbiani (52') y Lazbal por Pinto (54').
O'HIGGINS: Leyes; Droguett, Gatica, Valenzuela, Serrano; Quiroz, Bonvallet, Neira; Farías, Vargas y Pizarro. DT: Luis Santibáñez. Cambio: Ahumada por Pizarro (57').

MINUTO 91

"Sinceramente en el primer tiempo nos pasaron por encima y nos salvamos en varias. Pero después el equipo supo salir del encierro, Herrera anuló a Neira y terminamos jugando mejor que ellos. Aunque la clasificación parezca segura, hay que cuidarse de cualquier sorpresa, pero arriesgando alguna conclusión a futuro debería decirle que a este equipo le falta endurecerse, comprender que no sólo la técnica vale... Ellos fueron más fuertes a disputar la pelota y también botaron a cualquiera que arrancaba con posibilidades. Pero en el fondo yo confío más en este Palestino para jugar contra equipos extranjeros porque con esto del duelo que hacen entre Santibáñez y yo como que a los jugadores les llega y los tensiona un poco en el clima previo. Ahora se nos va Fabbiani y con Messen deberemos funcionar distinto. Antes convergíamos hasta Oscar; ahora, Sergio ayudará a que goleen los otros delanteros y los que lleguen de más atrás." (Caupolicán Peña, en su preferencial ubicación cerca de las duchas de un camarín apretado y analizando calmadamente sin sonrisas.)

"Para llegar a las alturas en que está Palestino se necesita algo más que tener un gran equipo: la suerte. Yo siempre sostuve que lo único que prevalece es el resultado y sería demagogo salir ahora con explicaciones... Pero esta vez Palestino lo tuvo todo, la pelota golpeó en varias oportunidades los palos; a Farías le sacaron un cabezazo en la raya; hubo un penal no advertido por el árbitro y varias incidencias conflictivas todas favorables a O'Higgins. No hay amargura porque al margen del resultado nos ganó el campeón chileno. Nosotros seguiremos preparándonos para un final feliz, ya que el segundo lugar satisfaría a toda la gente que llegó a ilusionarse con la celeste." (Luis Santibáñez, prefería no dramatizar después del 0x1.)

"Los milagros existen y mientras no se jueguen los partidos con los venezolanos nos queda alguna oportunidad. No tuve trabajo durante el partido, porque ellos no llegaron, y el gol de Fabbiani me pilló mal tirado por un rebote en Gatica que le cambió dirección... Para llegar y jugar partidos coperos hay que tener suerte y a Palestino igual que en Venezuela le sobró." (Miguel Angel Leyes, batido en los dos encuentros con el campeón por rebotes infortunados en su compañero Gatica.)

"Ellos pedían cobros injustificados porque estaban desesperados, y yo los entiendo. En las dos jugadas discutidas, el árbitro estuvo bien. El cabezazo de Farías lo saqué antes que entrara y la mano de González no fue tal, ya que él se inclinó y le pegó en los costados del tórax. En esta Copa es ingrato perder, pero alguien tenía que resultar favorecido y fuimos nosotros, haciendo prevalecer los cinco o seis años con el mismo equipo. Ese cuadro está maduro y lo está demostrando en el torneo 'Polla Gol' y en la Copa." (Mario Varas, sin cambiar su habitual serenidad.)

Juan Silva

● **Peña: "Palestino deberá endurecerse, hay que meterla más".**

"La mano de González no sé por qué la desestimó el árbitro, y en mi cabezazo, él debe haber estado bien seguro, si entró o no... Esta Copa no está para O'Higgins, pero igual se demostró que es un gran equipo del futuro y también del presente. Ganaremos a los venezolanos y no duden de que allí andaremos mejor." (Rogelio Farías seguía lamentándose por la pelota que le sacó Varas.)

"No fue tanto el trabajo porque ellos usaron mucho el 'ollazo' y ahí ganamos con Elías. Fueron muy desordenados para atacar y así no íbamos a tener problemas. Al final, ellos no se podían las piernas debido a que hicieron todo el gasto: no les quedaba otra. ¿Suerte?, un poquito, la de un campeón nada más." (Edgardo Fuentes, mientras preguntaba por el partido contra Cobreloa cuarenta y ocho horas después.)

"En Rancagua los dominamos, fuimos mejores y empatamos. Hoy pasó lo mismo y para peor perdimos. Increíble... Estoy muy triste y creo que es una injusticia para O'Higgins y toda la gente que lo sigue." (Bonvallet desparramó su amargura por todos los micrófonos en un camarín "funerario".)

Juan Silva

● **Terminó el partido. Santibáñez tranquilo, Ortlieb invocando a los dioses.**

Mario Lira a Neira: "No, señor, fue carga lícita con el hombro". O'Higgins
● **quería penal en una intervención de Figueroa.**

Polla Gol

PARTIDO	EQUIPOS	COMO LOCAL								COMO VISITA								TOTAL							
		PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.
1	G. y Esgrima	3	1	1	1	4	4	3	50,0%	2	0	0	2	0	2	0	0%	5	1	1	3	4	6	3	30,0%
	V. Sársfield	3	1	1	1	5	5	3	50,0%	2	0	1	1	2	3	1	25,0%	5	1	2	2	7	8	4	40,0%
2	Quilmes	3	0	3	0	2	2	3	50,0%	2	2	0	0	4	2	4	100%	5	2	3	0	6	4	7	70,0%
	V. Santa Fe	3	2	1	0	4	1	5	83,3%	2	0	0	2	1	3	0	0%	5	2	1	2	5	4	5	50,0%
3	River Plate	3	3	0	0	9	4	6	100%	2	0	1	1	2	4	1	25,0%	5	3	1	1	11	8	7	70,0%
	Racing	2	1	1	0	3	1	3	75,0%	3	1	1	1	7	5	3	50,0%	5	2	2	1	10	6	6	60,0%
4	Huracán	2	1	0	1	3	3	2	50,0%	3	0	2	1	4	7	2	33,3%	5	1	2	2	7	10	4	40,0%
	Argentinos Jr.	2	1	0	1	2	5	2	50,0%	3	2	1	0	6	3	5	83,3%	5	3	1	1	8	8	7	70,0%
5	Newell's	2	2	0	0	4	1	4	100%	3	0	1	2	0	2	1	16,6%	5	2	1	2	4	3	5	50,0%
	Platense	2	1	0	1	2	2	2	50,0%	3	0	0	3	2	7	0	0%	5	1	0	4	4	9	2	20,0%
6	FF. CC. Oeste	2	2	0	0	3	1	4	100%	3	2	1	0	5	2	5	83,3%	5	4	1	0	8	3	9	90,0%
	Estudiantes	2	1	0	1	6	6	2	50,0%	3	1	2	0	3	2	4	66,6%	5	2	2	1	9	8	6	60,0%
7	Colón	2	1	1	0	3	0	3	75,0%	3	1	0	2	4	6	2	33,3%	5	2	1	2	7	6	5	50,0%
	Chacarita	2	0	0	2	0	7	0	0%	3	0	0	3	1	10	0	0%	5	0	0	5	1	17	0	0%
8	Independiente	3	0	0	3	3	7	0	0%	2	1	1	0	4	3	3	75,0%	5	1	1	3	7	10	3	30,0%
	Boca Juniors	3	3	0	0	6	0	6	100%	2	0	0	2	5	8	0	0%	5	3	0	2	11	8	6	60,0%
9	All Boys	3	1	1	1	5	4	3	50,0%	2	1	0	1	3	5	2	50,0%	5	2	1	2	8	9	5	50,0%
	San Lorenzo	2	0	2	0	2	2	2	50,0%	3	1	0	2	5	4	2	33,3%	5	1	2	2	7	6	4	40,0%
10	Atlanta	3	0	1	2	3	5	1	16,6%	2	0	1	1	1	4	1	25,0%	5	0	2	3	4	9	2	20,0%
	Rosario Central	3	3	0	0	13	3	6	100%	2	2	0	0	4	1	4	100%	5	5	0	0	17	4	10	100%
11	Talleres	2	2	0	0	5	2	4	100%	3	2	1	0	4	1	5	83,3%	5	4	1	0	9	3	9	90,0%
	Tigre	3	1	2	0	3	2	4	66,6%	2	1	1	0	3	2	3	75,0%	5	2	3	0	6	4	7	70,0%
12	Los Andes	2	1	0	1	1	1	2	50,0%	3	2	0	1	4	3	4	66,6%	5	3	0	2	5	4	6	60,0%
	Alte. Brown	2	1	0	1	3	4	2	50,0%	3	0	0	3	3	8	0	0%	5	1	0	4	6	12	2	20,0%
13	Arsenal	2	0	1	1	2	3	1	25,0%	3	2	1	0	6	2	5	83,3%	5	2	2	1	8	5	6	60,0%
	Sarmiento	2	1	1	0	4	2	3	75,0%	3	1	1	1	3	3	3	50,0%	5	2	2	1	7	5	6	60,0%

EL POLLO

Hágale un GOL a la POLLA

La cábala

Resultado de cada uno de los 154 Concursos.

N.º	L	E	V
1	65	46	43
2	68	51	35
3	78	38	38
4	80	39	35
5	73	46	35
6	71	48	35
7	72	41	41
8	70	43	41
9	84	38	32
10	75	38	41
11	78	46	30
12	77	41	36
13	84	40	30

La ganadora

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
V. SARSFIELD		PLATENSE	1		
ARG. JUNIORS		NEWELL'S	2		
RACING		HURACAN	3		
UNION STA. FE		RIVER PLATE	4		
G. Y ESGRIMA		QUILMES	5		
ATLANTA		FF.CC. OESTE	6		
ROSARIO C.		ALL BOYS	7		
SAN LORENZO		INDEPENDIENTE	8		
BOCA JUNIORS		COLON	9		
CHACARITA		ESTUDIANTES	10		
TIGRE		LOS ANDES	11		
BANFIELD		TALLERES	12		
ALT. BROWN		ARSENAL	13		

La que viene

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
G. Y ESGRIMA		V. SARSFIELD	1		
QUILMES		UNION STA. FE	2		
RIVER PLATE		RACING	3		
HURACAN		ARG. JUNIORS	4		
NEWELL'S		PLATENSE	5		
FF.CC. OESTE		ESTUDIANTES	6		
COLON		CHACARITA	7		
INDEPENDIENTE		BOCA JUNIORS	8		
ALL BOYS		SAN LORENZO	9		
ATLANTA		ROSARIO C.	10		
TALLERES		TIGRE	11		
LOS ANDES		ALT. BROWN	12		
ARSENAL		SARMIENTO	13		

ULTIMOS RESULTADOS

1

GIMNASIA Y ESGRIMA
(L) 2x1 Platense
(V) 0x1 Newell's Old Boys
(L) 1x1 Huracán
(V) 0x1 River Plate
(L) 1x2 Quilmes

VELEZ SARSFIELD
(L) 1x1 Racing
(V) 2x3 River Plate
(L) 1x3 A. Juniors
(V) 0x0 Quilmes
(L) 3x1 Platense

2

QUILMES
(L) 0x0 Newell's Old Boys
(V) 2x1 Huracán
(L) 2x2 River
(L) 0x0 Vélez Sársfield
(V) 2x1 Gimnasia y E.

UNION SANTA FE
(L) 1x1 A. Juniors
(V) 0x1 Platense
(L) 1x0 Newell's Old Boys
(V) 1x2 Huracán
(L) 2x0 River Plate

3

RIVER PLATE
(L) 5x2 Huracán
(L) 3x2 Vélez Sársfield
(V) 2x2 Quilmes
(L) 1x0 G. y Esgrima
(V) 0x2 U. Santa Fe

RACING
(V) 1x1 Vélez Sársfield
(V) 5x1 A. Juniors
(L) 2x0 Platense
(V) 1x3 Newell's Old Boys
(L) 1x1 Huracán

4

HURACAN
(V) 2x5 River Plate
(L) 1x2 Quilmes
(V) 1x1 G. y Esgrima
(L) 2x1 Unión Santa Fe
(V) 1x1 Racing

ARGENTINOS JUNIORS
(V) 1x1 Unión Santa Fe
(L) 1x5 Racing
(V) 3x1 Vélez Sársfield
(V) 2x1 Platense
(L) 1x0 Newell's

5

NEWELL'S OLD BOYS
(V) 0x0 Quilmes
(L) 1x0 G. y Esgrima
(V) 0x1 Unión Santa Fe
(L) 3x1 Racing
(V) 0x1 Argentinos J.

PLATENSE
(V) 1x2 G. y Esgrima
(L) 1x0 Unión Santa Fe
(V) 0x2 Racing
(L) 1x2 A. Juniors
(V) 1x3 V. Sársfield

6

FERROCARRIL OESTE
(V) 3x1 Independiente
(L) 2x1 Boca Juniors
(V) 0x0 All Boys
(L) 1x0 Chacarita Juniors
(V) 2x1 Atlanta

ESTUDIANTES
(V) 1x1 Atlanta
(L) 0x2 Rosario Central
(V) 0x0 San Lorenzo
(L) 6x4 Boca Juniors
(V) 2x1 Chacarita

7

COLON DE SANTA FE
(V) 3x1 All Boys
(L) 0x0 Atlanta
(V) 1x3 Rosario
(L) 3x0 San Lorenzo
(V) 0x2 Boca Juniors

CHACARITA JUNIORS
(V) 1x6 Rosario Central
(L) 0x5 San Lorenzo
(V) 0x3 Boca Juniors
(V) 0x1 Ferrocarril Oeste
(L) 1x2 Estudiantes

8

INDEPENDIENTE
(L) 1x3 Ferrocarril Oeste
(L) 1x2 All Boys
(V) 2x1 Atlanta
(L) 1x2 Rosario Central
(V) 2x2 San Lorenzo

BOCA JUNIORS
(L) 1x0 San Lorenzo
(V) 1x2 Ferrocarril Oeste
(L) 3x0 Chacarita Juniors
(V) 4x6 Estudiantes
(L) 2x0 Colón

9

ALL BOYS
(L) 1x3 Colón
(V) 2x1 Independiente
(L) 0x0 Ferrocarril Oeste
(L) 4x1 Atlanta
(V) 1x4 Rosario Central

SAN LORENZO
(V) 0x1 Boca Juniors
(V) 5x0 Chacarita Juniors
(L) 0x0 Estudiantes
(V) 0x3 Colón
(L) 2x2 Independiente

10

ATLANTA
(L) 1x1 Estudiantes
(V) 0x0 Colón
(L) 1x2 Independiente
(V) 1x4 All Boys
(L) 1x2 FF. CC. Oeste

ROSARIO CENTRAL
(L) 6x1 Chacarita Juniors
(V) 2x0 Estudiantes
(L) 3x1 Colón
(V) 2x1 Independiente
(L) 4x1 All Boys

11

TALLERES
(V) 1x0 El Porvenir
(L) 5x2 Temperley
(V) 1x0 Banfield

TIGRE
(L) 2x2 Almagro
(V) 1x0 Arsenal
(L) 1x0 Los Andes

12

LOS ANDES
(V) 1x0 Temperley
(L) 0x1 Banfield
(V) 0x1 Tigre

ALMIRANTE BROWN
(L) 2x1 Arg. de Quilmes
(V) 1x2 Almagro
(L) 1x4 Arsenal

13

ARSENAL
(V) 0x0 Banfield
(L) 0x1 Tigre
(V) 4x1 Alm. Brown

SARMIENTO
(V) 3x1 A. de Quilmes
(L) 0x0 Almagro

LA TABLA

PRIMERA DIVISION

ZONA "A"

1.º	Argentinos Jr.	7
	Quilmes	7
	River Plate	7
4.º	Racing	6
5.º	Newell's	5
	Unión Sta. Fe	5
7.º	Huracán	4
	V. Sársfields	4
9.º	G. y Esgrima	3
10.º	Platense	2

ZONA "B"

1.º	Rosario Central	10
2.º	FF. CC. Oeste	9
3.º	Boca Juniors	6
	Estudiantes	6
5.º	All Boys	5
	Colón	5
7.º	San Lorenzo	4
8.º	Independiente	3
9.º	Atlanta	2
10.º	Chacarita	0

SEGUNDA DIVISION

1.º	Defensores	9
	Talleres	9
3.º	Tigre	7
	Deportivo Italiano	7
5.º	Los Andes	6
	Deportivo Armenio	6
	Sarmiento	6
	Almagro	6
	Arsenal	6
10.º	Banfield	5
	Villa Dalmine	5
12.º	Temperley	4
	Nueva Chicago	4
14.º	Flandria	3
15.º	Estudiantes	2
	Almirante Brown	2
	Argentinos Quilmes	2
18.º	El Porvenir	1

PRIMERA DIVISION

Vélez Sársfield 3, Platense 1; Argentinos Juniors 1, Newell's Old Boys 0; Racing 1, Huracán 1; Unión de Santa Fe 2, River Plate 0; Gimnasia y Esgrima 1, Quilmes 2; Atlanta 1, Ferrocarril Oeste 2; Rosario Central 4, All Boys 1; San Lorenzo 2, Independiente 2; Boca Juniors 2, Colón 0; Chacarita Juniors 1, Estudiantes de la Plata 2.

SEGUNDA DIVISION

Defensores de Belgrano 1, Argentinos de Quilmes 1; Estudiantes de Buenos Aires 0, Nueva Chicago 1; Deportivo Italiano 5, Flandria 2; Almirante Brown 1, Arsenal 4; Tigre 1, Los Andes 0; Banfield 0, Talleres 1; Temperley 1, Villa Dalmine 1; El porvenir 0, Deportivo Armenio 0; Almagro 0, Sarmiento 0.

Domingo 1.° de abril en el Nacional:

DOMINGO DE RAMOS

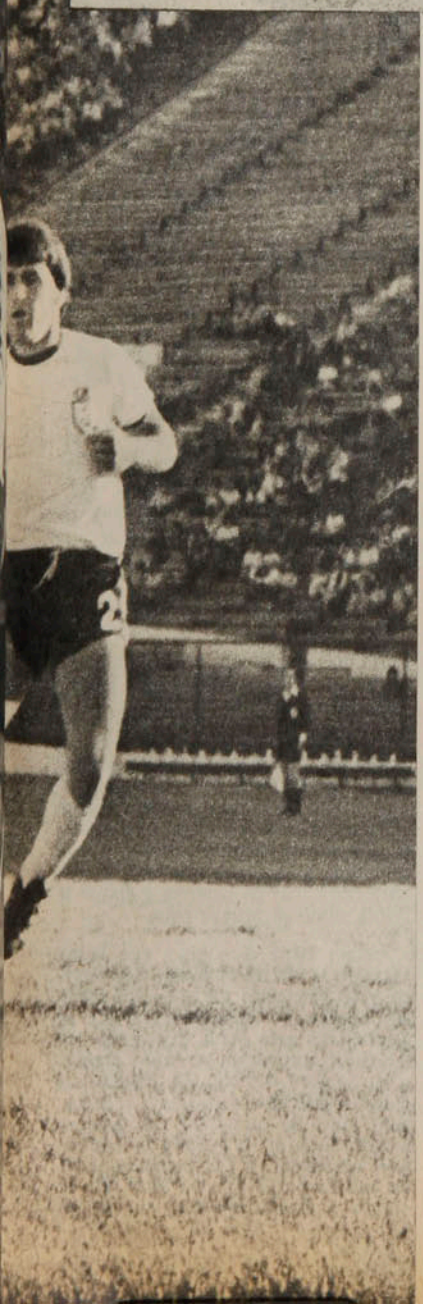
EVENTOS

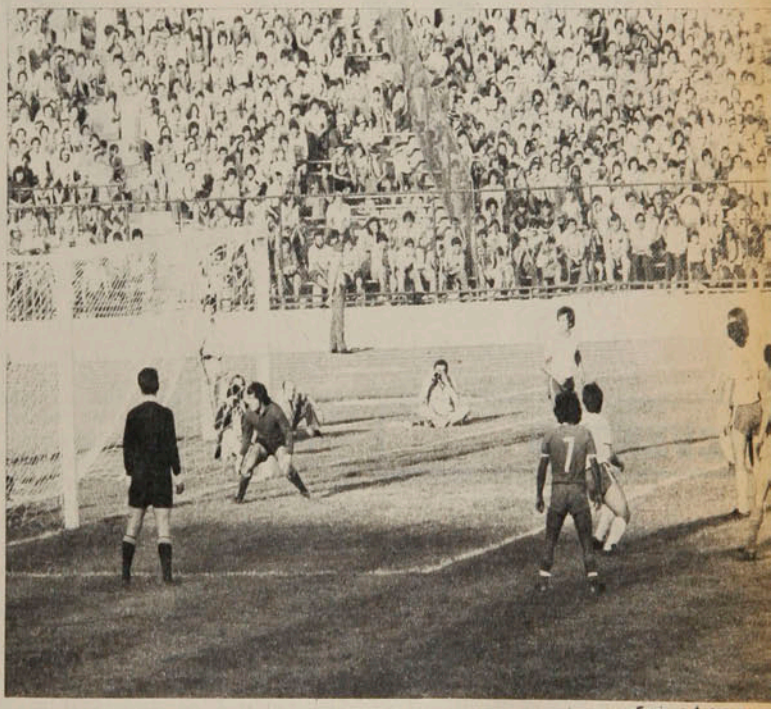
Sergio Mardones

El ariete contribuyó con tres goles al 4x1 con que la "U" eliminó a Naval. Un primer lapso somnoliento y una segunda etapa animada para un partido unilateral.

Sergio Mardones

La producción del goleador. Primero, un zurdazo certero, luego de recibir de Hoffens, para abrir la cuenta. Luego, un tiro arrastrado para poner fin a un entrevero creado por Socías. Finalmente, un cabezazo sensacional para empalmar en un corner servido por Puyol, poco después del descuento navalino.





Enrique Aracena

Cuando el juego es impreciso por la velocidad que se quiere imprimir al partido, no importa mucho: la gente lo perdona, porque comprende que la técnica en velocidad no se alcanza fácilmente en un medio donde la enseñanza futbolística no pone mucho énfasis en ese aspecto.

Pero cuando es lento e impreciso a la vez, tiene todo el derecho a enojarse, a reírse y a burlarse.

Hubo muchos que se burlaron, se rieron y se enojaron durante el primer tiempo de la "U" con Naval. La norma fue la imprecisión y lo único rescatable de cuarenta y cinco minutos fueron tres intervenciones de Hoffens —todas con sello individual— que debieron tener mejor destino con un poco de mejor puntería en los remates del puntero.

La "U" —se supone— está en etapa de perfeccionamiento de un sistema que le ha dado buenos dividendos en puntaje.. Lo que ahora hace tan pausadamente deberá acelerarse a futuro para lograr una adecuada mezcla de efectividad y espectáculo. Por ahora sólo se está dando lo primero. El promedio de llegadas de la "U" es aún insuficiente en relación a la cantidad de tiempo en que posee la pelota. Pero su promedio de conversión es bueno en relación al número de oportunidades de gol que se fabrica. Y eso tiene que agradecérselo a un jugador que tiene la rara cualidad de saber convertir desde cualquier posición y en distin-

EVENTOS

Domingo de...

tas modalidades. Pero no se puede vaticinar el mismo éxito el día que falte Luis Alberto Ramos.

Frente a Naval, la "U" tuvo siempre la pelota. Pero la manejó transversalmente. Ashwell a Mosquera, Mosquera a Quintano, Quintano a Bigorra. Y de ahí a mediocampo, para repetir el proceso: Soto para Aránguiz, Aránguiz para Socías, Socías para Soto. La pelota no llegaba a los atacantes si era impulsada directamente desde la última línea o si Hoffens y Ramos no retrocedían al sector central a buscarla. Porque de mediocampo no pasaba. Aránguiz —un león defendiendo, robando pelotas y anticipando cualquier intento del rival— la dejaba corta o la entregaba mal. Soto se empecinó en pasársela a los rivales y Socías andaba como con antibióticos: lento, sin reflejos, enredado.

No era fácil el tránsito por el sector de Naval. A la solvente pareja de centrales que llevó desde Viña del Mar (Humberto López y Guillermo Azócar), agregaba un lateral de muchas condiciones (Nelson Figueroa), otro muy protegido, luego de los primeros desbordes de Hoffens (Gabriel Gatica) y dos volantes permanentemente en las cercanías de su área (Manuel Gaete y José Burgos). Pero no se explica un trabajo tan aliviado de Leyton (dos tiros desviados y una trabada a Hoffens en la última línea como únicas situaciones de peligro), sin el fracaso de los creadores azules.

En Collao, el miércoles, había sucedido algo similar. Tras la expulsión de Leonel Gatica, a los 27' del primer tiempo, la "U" había asumido el control del juego con absoluta propiedad para llegar al recuento final con una sola oportunidad de gol a su favor. Teniendo la pelota durante 63 minutos, había estado más cerca de perder que de ganar, porque la mejor ocasión estuvo en una escapada de Herrera, que levantó el remate cuando enfrentaba libre a Carballo.

Pero en el segundo lapso se acabaron las risas, las burlas y los enojos. La lesión de Guillermo Azócar —un corte en la ceja al disputar un centro—, repercutió en la solidez de la defensa blanca. Ya no pudo disputar los balones que venían por alto ni salir con la misma decisión a los cruces. Y se le recargó la tarea a Humberto López, ahora más exigido por el adelantamiento de los laterales azules y la mayor cuota de agresividad en Socías.

● La lápida de Socías. Araya le entregó en profundidad y enfrentó libre a Leyton. Y definió "a lo Socías": con un puntete arrastrado que pasó entre las piernas del arquero.

Fue un error de la defensa navalina la que permitió la gestación del primer gol de la "U". Perdió Burgos una pelota cerca de su área y Hoffens encontró por fin el espacio que se necesitaba. Cuando lo cercaban abrió hacia la izquierda, y por ahí apareció Ramos para empalmar de primera y clavar la pelota junto al primer palo.

Premio para el equipo que había asumido la iniciativa desde el comienzo, y en particular para sus dos mejores valores. Lo único trascendente en el conjunto azul había sido hasta entonces lo que hacían su ariete central y su puntero derecho. La defensa no había necesitado de muchos esfuerzos para controlar un ataque que generalmente moría en el volante de contención (Aránguiz) y los centrales. Pero del bloque posterior sólo Mosquera se atrevía a invadir sectores ajenos, los

mediocampistas no llegaban al área ni intentaban el disparo de distancia y Puyol no lograba ningún éxito en sus enfrentamientos con Figueroa. La habilidad de Hoffens y el oportunismo de Ramos (además de su noción de juego asociado), eran las únicas armas con que contaba esta vez la "U". Y fueron suficientes.

Ya estaba en desventaja de dos por cero (Ramos había aprovechado un rebote para hacer fácil lo difícil y anotar la segunda cifra), cuando Naval apareció por primera vez en sector contrario. Salió Gaete de sus trincheras y hubo por fin alguna pelota bien jugada para Caballero (reemplazante de Flores), que mostraba agallas para encarar frente a Quintano, y para Herrera, que tenía velocidad para superar a Bigorra.

Pero el descuento navalino (Herrera, aprovechando un gran pase de Gaete y una desatinada salida de Carballo), no alcanzó a surtir efectos. A la jugada siguiente, Ramos conectó de manera espectacular un corner desde la derecha y dejó la pelota donde generalmente la deja con sus cabezazos: pegada a la red lateral junto al palo derecho del arquero.

Todavía tuvo Naval otra ocasión de gol, ahora jugando de igual a igual, cuando Caballero se metió en el área y disparó rasante (la pelota rozó un poste y salió). Pero fue la "U" la que alargó cifras, mediante una de las pocas acciones meritorias de Socías.

Cuatro a uno.

Como para no dejar dudas de la superioridad por parte de la "U". Pero, más de cerca, dudas quedaron. Por ese primer tiempo tan flojo, por la desincronización del mediocampo, por la intrascendencia de Puyol. Todo apagado, por supuesto, por el esplendor de Ramos, la superación de Hoffens y la solidez de la defensa.

JULIO SALVIAT.

● **El descuento de Naval.**
Magistral el pase de Gaete, oportuna la entrada de Herrera, desatinada la salida de Carballo. Así se vio la conquista navalina de frente y de espaldas.

MINUTO 91

Juan Soto ya tiene dos partidos para recordar cuando cuelgue los botines: el de la semana anterior y éste. Frente a Audax Italiano liquidó el partido con un disparo desde la mitad de la cancha cuando la "U" jugaba con tres jugadores menos. Lo del domingo fue distinto: no pudo acertar nunca en el pase, (le contabilizamos siete entregas al contrario antes de acertar una a un compañero, y en total fueron doce pases malos contra tres buenos), le pegaron un puñete a la mala y finalmente fue sustituido.

Nueve partidos, once goles. Esa es la campaña de Luis Alberto Ramos en la "U". Sus condiciones goleadoras quedaron muy bien reflejadas ante Naval: anotó tres, uno de cada tipo. El primero, con un remate de zurda, de primera; el segundo, capturando un rebote entre un racimo de jugadores; el tercero, con un cabezazo que ya está patentando y de los que se ven pocos en las canchas chilenas.

La única vez que la pelota llegó al arco de Carballo impulsada por un jugador de Naval fue gol. Estaba tan frío el arquero de la "U" que no tuvo tino ni cálculo en la salida a los pies de Herrera. La otra vez que los visitantes tiraron con posibilidades (Caballero) la pelota salió muy cerca de un palo.

Y al otro lado no fue muy distinto: Leyton le atajó un tiro a Ashwell, otro a Bigorra y otro a Ramos. Y todos los demás que fueron adentro pasaron. Pero tuvo sustos adicionales con algunos disparos de Hoffens que se perdieron por muy poco.

Lapidario el juicio de Sergio Navarro para referirse a la "U": "Lo que más me asombra es que un equipo de machos, como era el que yo integraba, se haya convertido en un equipo de lloronas". Pero el único que lloró en el partido fue él. Y lo echaron de la banca.

Si había algún cambio en Naval, entraba Vidal. Y no es porque estuviese dispuesto así: había tres jugadores de ese apellido en la banca: Hugo, Luis y Guillermo.

LA FOTO

La pausa

Habían jugado 180 para decidir cuál pasaba a las semifinales de la Copa. Unos minutos antes de captar las escenas que ilustran la página, la clasificación parecía en manos de Colo Colo. Había ganado en Concepción y estaba empatando en el Nacional, que era lo suficiente. Unos minutos antes, eran los albos los que estaban más cerca del gol, con su dominio arrollador. Pero el fútbol es lo que es, por sus incongruencias, por sus sorpresas.

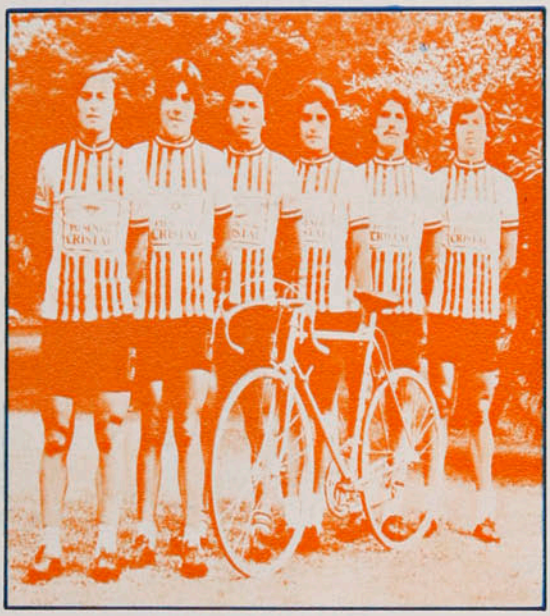
Concepción, terco, inclaudicable, no se resignaba a desaparecer así no más de la competencia de apertura. Y en los minutos finales logró lo que parecía ya inalcanzable. Dos goles en cinco minutos.

En sólo media hora se iba a definir todo. Y ahí están los jugadores de los dos equipos, en el breve descanso entre el partido de 90 minutos, que habían ganado sorprendentemente los lilas, y el de 30, que iban a ganar los albos.

Doscientos diez minutos de fútbol vigoroso, de drama y suspenso determinaron que fuera Colo Colo el que sigue en carrera. Pero a Concepción le queda el mérito y la satisfacción de haber luchado bravamente, y de haber puesto la nota sensacional en este torneo.

ESTE AÑO, EL CICLISMO SE PONDRA LA CAMISETA DE

PILSENER CRISTAL



EQUIPO CICLISTA
CONDOR
PILSENER CRISTAL

Gustavo Carvacho A.
Alejandro Molina A.
Jaime Araya C.
Sergio Aliste H.
Carlos Marmié M.
Patricio Meirone C.

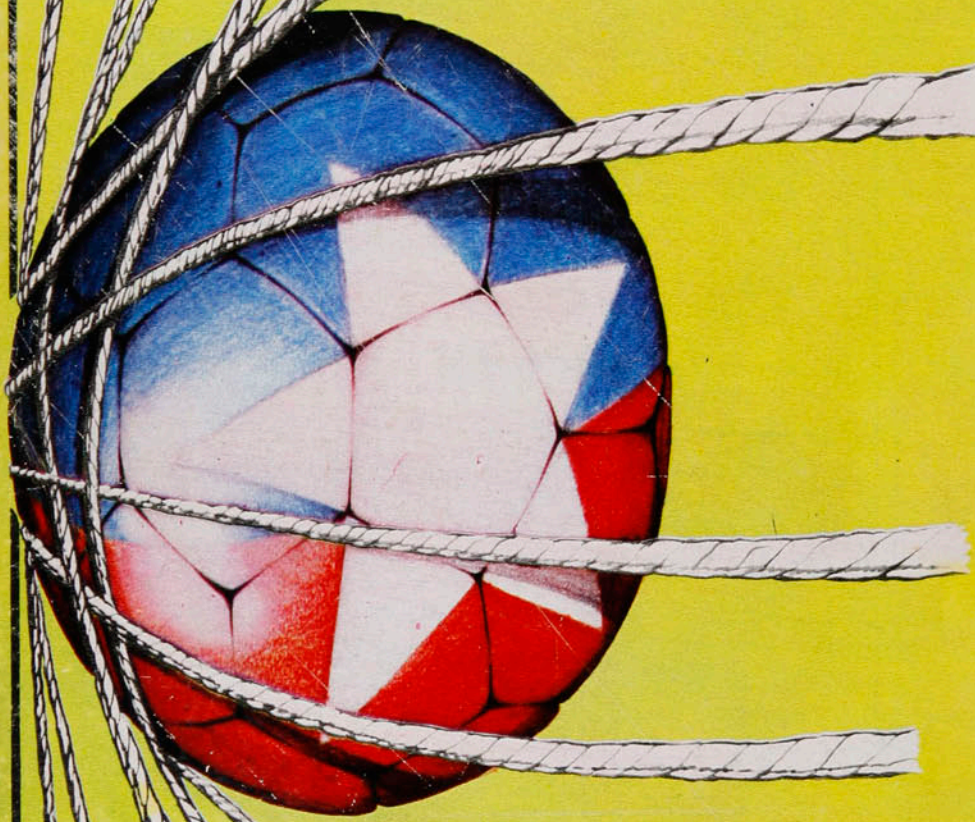
Pilsener Cristal colabora activamente con el deporte nacional, impulsando una actividad que nos ha dado grandes satisfacciones. Por eso, este año, el Club Ciclista Internacional Cóndor vestirá los colores verde-amarillo de Pilsener Cristal. Ud. los verá pasar en busca de la meta, poniendo todo el corazón en cada pedaleo.

Deseamos el mayor éxito al equipo del
CLUB CICLISTA INTERNACIONAL CONDOR PILSENER CRISTAL.

CONDOR

PILSENER CRISTAL

3 AÑOS FOMENTANDO AL DEPORTE



POLLA-GOL

1976-1979

4 Abril

background 31988

orreo aereo: $ 1,00.

estadio

de CHILE para todo el mundo

LA "U" CON ANGUSTIA, COLO COLO CON DRAMA:

LA FINAL ESPERADA

EL RELATO DEL GOLEADOR

FABBIANI EN TAMPA

MORENO-ASTORGA EN CHUQUICAMATA

SORPRENDENTE K.O.

LAS NUEVAS METAS DEL "COCH"

AN CRUCA

Y ADEMAS POSTER

BRAVO

23

MACHO
La historia de una revista porno

LAS TERRIBLES ARMAS DEL FUTURO

El
¿Po
audaz

SITA LANDBERG
pronto en TV

¡YA ESTA EN VENTA!

hoy

EVENTOS

Un penal para encender la noche (Colo Colo-Cobreloa) 4-9
Cuando le mostraron la cara (Boxeo: Moreno-Astorga) 12-14
La Unión, a todo lujo (2-0 a U. Católica) 38-40
Osorno se tomó la media-luna (Rodeo) 44-46
En la guerra y la paz (U. de Chile 2, U. Española 1) 60-65

PERSONAJES

Con las alas del cóndor (Sergio Aliste) 22-25
El "cerebro" olvidado... (Daniel Díaz) 34-37
Mayor experiencia, el mismo impetu (Enrique Fontecilla) 41-43

TEMAS

"Cuarto lugar, un éxito..." (Selección de Básquetbol) 28-31
Balbuceos prometedores (Patinaje artístico) 54-56

PANORAMA

Debut y bautizo... (Oscar Fabbiani en EE. UU.) 15
El primer accidente (Eliseo Salazar en Inglaterra) 15-16
Kovacevic y la diosa fortuna (Motocross) 16
Villeneuve a la punta (Fórmula Uno) 16-17
Una mala y una buena (Boxeo) 17
Paliza a domicilio (Tenis: Connors-Vilas) 18
Tres años y muchos millones (Aniversario Polla Gol) 18-19
Roque era un fantasma (Martín Vargas) 19

INTERNACIONAL

El último de los grandes (Ruud Krol) 52-53

COLUMNA

Los premios (Edgardo Marín) 57

SINTESIS

La fecha 11

SECCIONES

Registro 21
Diganos 26-27
Gente 32-33
Entretiempo 47
Migajas 48
El Humor de Hervi 49
Sin Barrera 51
Polla Gol 58-59
La foto 66

estadio

Un clamor en Provincias

La queja la recibimos en una fugaz visita a Chuquicamata. No es más que reiteración de la que otras veces escuchamos en distintas provincias. La gente del deporte, en centros alejados de la capital, entiende que TV Chile debería cumplir importante función de difusión de los espectáculos deportivos, que por razones de distancia no estan a su alcance. No entendían en Chuqui, Calama y Antofagasta por qué no se había televisado para "el resto del país" —y especialmente para el Norte Grande— el partido de Cobreloa con Colo Colo, que por allá había apasionado tanto como en Santiago.

En la entrevista que le hiciéramos para nuestra edición última a Patricio Cornejo, el tenista nacional nos hablaba de la importancia que tiene la TV hoy en día para la mejor formación de los cultores del tenis, que pueden asimilar conocimientos, técnica, estilos, a través de los grandes campeones que ven en la pantalla chica. Eso piensan fuera de Santiago. No se trata sólo de "entretener" a gente que no tiene muchas entretenciones, sino de proporcionarle el medio más eficaz para aprender, como lo señalaba Cornejo.

Compartimos la opinión de que la TV tiene a su alcance una misión didáctica importante. Canal 7, el único que llega a todo el país y que en último término es un poco de todos, bien podría reestudiar la programación de su área deportiva para cumplir esa función que le compete. Si se puede transmitir en vivo y en directo un combate de boxeo, un partido de fútbol, de básquetbol o de tenis desde cualquier parte del mundo para todo Chile, bien podría —intereses financieros aparte— brindar los mejores espectáculos nacionales al telespectador provinciano que queda al margen de ellos.

Es un clamor recogido en el Norte, como antes lo recogimos en otros importantes centros deportivos de provincias.

MIERCOLES 11 - 4 - 1979. N.º 1.861.

Un penal para encender la noche

Después de 120 minutos de frío en las tribunas y en la cancha, una mano de Tabilo le dio a Colo Colo la oportunidad de pasar a la final y sepultó en el olvido todas sus frustraciones ante Cobreloa.

Faltaban diez segundos para que se cumplieran los treinta minutos de alargue, luego que los noventa reglamentarios terminaran con Colo Colo y Cobreloa sin goles, y era un partido más, sin ninguna historia. Y ese marcador en blanco no hacía más que reflejar lo que había sido el rendimiento de los dos equipos. En ese momento se produjo el hecho inesperado que cambió todo el panorama y transformó lo que era una fría noche —por el clima otoñal y el ritmo del encuentro— en una caldera, con ánimos exacerbados, en la cancha y en la tribuna. En lo que podía ser su último intento ofensivo, Colo Colo llegó al área de Cobreloa a través de Miranda. Vino el centro del puntero y el balón dio en las manos de Tabilo, levantadas a la altura de su rostro. El árbitro, Sergio Vásquez, que instantes atrás había desestimado una mano más clara de otro jugador calameño, no titubeó y marcó la pena máxima. Era la gran oportunidad para los albos y el adiós de los nortinos al torneo "Polla Gol".

Cinco minutos después y tras la violenta reacción de los hombres de Cobreloa, que zarandearon al juez Vásquez en un inútil esfuerzo por hacerle variar de opinión, lo que le costó la expulsión del volante Merello, Carlos Rivas se encargó de concretar

● Rivas termina todo el suspenso y le pega fuerte con pierna derecha para derrotar a Mazurkiewicz y decretar la victoria de Colo Colo, en el último minuto.

Un penal para...

desde los doce pasos y darle a Colo Colo el pase a la final.

Sólo cuando el balón tocó la red, la hinchada alba —que había permanecido en silencio la mayor parte del partido— se acordó de las antorchas y de los gritos partidarios.

Porque, aunque en el balance global Colo Colo haya tenido más llegada que su adversario, no hubo motivaciones para este hincha tradicionalmente apático y que nada más vibra cuando su equipo está en ventaja.

La gran ocasión para Cobreloa, a los 29 del alargue. Pelotazo de Merello para Núñez, pero el puntero, perseguido por Atilio Herrera, no le da bien al balón y éste se va ligeramente desviado.

Quizás la única culpa de Colo Colo haya sido su incapacidad para ganarle a la disposición cautelosa de Cobreloa, a ese "caminar" de la pelota que caracteriza al elenco del norte y que esta vez pudimos apreciar hasta la exageración. No fue ni siquiera un partido trajinado, donde la marca asfixia, donde las persecuciones limitan la creatividad, donde sólo se espera el mínimo error para encontrar la oportunidad y "el gol".

Cobreloa planteó desde el principio cuál iba a ser su predicamento. Haciendo de la cautela una doctrina y del toque una convicción, el cuadro de Andrés Prieto les enfrió los ánimos a Colo Colo y a la tribuna. Y en ese esquema nadie puede dudar que tiene los hombres adecuados. Con Yávar más bien metido atrás, Rubén Gómez y Merello, con el constante apoyo del brasileño Paulo César Veiga —nominal puntero izquierdo—, acapararon el balón en el sector medio del campo, para adormecer la creación colocolina con un tocar y tocar que, por momentos, se hizo monótono.

Al tener los volantes de Cobreloa la pelota en su poder, obligaron a los albos a utilizar reiteradamente a sus hombres de ataque en procura de rescatarla. Por eso, cuando un pelotazo largo era bien prolongado en el desborde de Ponce, terminaba invariablemente con un centro sin recepcionista. Cada

El brasileño Veiga le da de volea al centro de Merello y la pelota cruza por el arco de Wirth para irse junto al segundo palo.

El centro de Ponce, con Caszely llegando tarde, fue una reiteración. Pese a su esfuerzo, el ariete no consigue conectar de cabeza y el balón se pierde, otra vez, para desencanto de los hinchas albos.

Camarín de Colo Colo:
LA PREOCUPACION ES LA "U"

El desahogo de todos se exterioriza en Carlos Rivas, más que nada por ser el autor de la única conquista del partido y pasaporte para la final con Universidad de Chile. Estrujado de abrazo en abrazo, el volante albo no esconde su emoción, aunque su memoria no recuerda nada del momento crucial. **"Antes de tirarlo pensé en miles de cosas. Cuando llegué a la pelota, sólo recordé a mis compañeros. Y cuando la pelota llegó a la red, bueno... es algo inexplicable".**

Para Luis Alberto Simián el camino al triunfo no era lo más importante. **"Sólo hay que pensar en la victoria y en el próximo partido con la 'U'. Creo que va a ser otro lleno completo".**

En ese momento llega Andrés Prieto al camarín albo y en el abrazo con Pedro Morales se sintetiza todo el respeto del uno hacia el otro. **"Hemos trabajado mucho tiempo juntos y somos amigos. Lo siento por Cobreloa, que jugó bien"**, dice Morales. Agrega que Colo Colo sólo jugó a rachas. **"Hubo momentos en que caímos en el toque de Cobreloa, pese a que lo habíamos previsto. Eso, aparte de lo que atajó Mazurkiewicz, que prolongó hasta el final nuestro triunfo. ¿La 'U'? Eso ya es otra cosa, porque tiene un estilo distinto y habrá que afrontar ese compromiso con otro prisma. En todo caso, Colo Colo y Universidad de Chile son dos equipos rivales en la cancha y en la tribuna. Sabemos que es un gran cuadro, con una excelente defensa. Lo importante será hacer el primer gol. Si lo conseguimos, habremos ganado mucho, porque el esquema de la 'U' cambia totalmente cuando está en desventaja".**

Y mientras, Luis Miranda reafirma la vigencia del cobro de Sergio Vásquez **("Tabilo puso las dos manos adelante y la pelota no le pegó por casualidad, así que fue penal de todas maneras")**, el camarín colocolino ya no piensa en Cobreloa, sino en lo que viene el sábado próximo: la final con Universidad de Chile.

vez que el puntero argentino logró descartar a Raúl Gómez en el pique, sus compañeros de ofensiva llegaron tarde a sus centros. O en último caso, éstos murieron en las seguras manos de Mazurkiewicz.

Pero al sacrificar su gente en el terreno central, con miras a no entregarle ese sector y la pelota a Colo Colo, Cobreloa limitó sus posibilidades de llegar hasta Oscar Wirth. Y entre la escasa profundidad del juego naranja y el fracaso reiterado del ataque albo, el partido fue perdiendo ardor, emoción. Y la tribuna alba se acogió al silencio en momentos en que el equipo más necesitaba un ambiente fervoroso.

En el balance del primer tiempo, aunque Cobreloa no abandonó en ningún momento su prolijidad para tratar el balón, aún los albos tuvieron un leve margen de ventaja en las llegadas, gracias a una metida en profundidad para Caszely que éste prolongó para Véliz, cuyo remate fue contenido a medias por Mazurkiewicz.

La etapa final presentó el mismo panorama de la anterior, aunque esta vez la estadística se enriqueció en cuanto a ocasiones de gol. Por lo pronto, ya a los 4' un error de Tabilo permitió que Véliz le "robara" un balón en el área y tirara muy encima de Mazurkiewicz, que logró finalmente contener en segunda instancia. Y entre los 16' y los 20' se produjeron cuatro centros de Ponce desde la derecha que, al igual que en el primer tiempo, no encontraron el receptor adecuado para concretar la jugada. Y entre los 24' y los 25' el arco de Cobreloa vuelve a pasar apuros. Primero una entrada en profundidad de Caszely que terminó con Mazurkiewicz arrojándose a sus pies y luego un tiro libre de Ponce que Atilio Herrera conectó en la boca del arco, pero envió por sobre el travesaño.

Cobreloa, sin embargo, recuperó la pelota y volvió a imponer su ritmo, transitando el balón lentamente. No sólo terminó con la racha de Colo Colo, sino que también se creó tres oportunidades para tirar al arco de Wirth. La primera, una jugada personal del brasileño Veiga que culminó con un derechazo por arriba del horizontal y dos ocasiones que Luis Ahumada desperdició, al adelantársele el balón en un pase de Veiga y al pegarle mal a un rebote en la barrera, luego de un tiro libre de Rubén Gómez.

Y con las acciones otra vez equilibradas, se fueron los noventa minutos reglamentarios. Sólo quedaba entonces el alargue de treinta minutos para decidir quién iba a la final.

En este lapso se produjeron las oportunidades de gol más claras del partido. A los 7', un centro de Merello desde la derecha lo conectó de volea el brasileño Veiga, haciendo pasar el primer susto de verdad a Oscar Wirth, pero el balón se fue apenas desviado junto al segundo palo. A los 13', Núñez probó con tiro bajo desde su banda, se arrojó Wirth, tapó a medias y obligó a Leonel Herrera a rechazar apuradamente. A los 17', otra vez apuros para el arco albo, cuando Veiga desbordó por la izquierda y su centro hacia atrás encontró a Merello bien perfilado a unos cinco metros del área, pero el derechazo del volante se

● Wirth va al piso para atrapar un remate de Núñez, con Luis Ahumada en amenazante actitud. El balón, luego de rebotar en el pecho del arquero, será rechazado por Leonel Herrera.

Un penal para...

perdió junto a un palo. A los 25', fue Colo Colo quien malogró la gran ocasión. Crisosto, que había reemplazado a Bernal nueve minutos antes, entró solo por el medio, pero no pudo con la solvencia de Mazurkiewicz que le tapó el remate, completando el rechazo Raúl Gómez. Cuatro minutos después se invirtieron los papeles y fue Núñez el que entró destapado por la derecha, tocó a un costado para superar la salida de Wirth y el esférico se fue junto al poste derecho del meta albo.

Y cuando quedaban sólo diez segundos para que terminara el alargue y todo el estadio pensaba ya en una definición a penales, Colo Colo proyectó su último avance con Miranda enviando un centro. Las manos de Tabilo, levantadas a la altura del rostro, determinaron que la historia cambiara su curso y que finalmente fuera Colo Colo el clasificado, cuando Rivas —desde los doce pasos— consiguió, luego de 120 minutos de frustración, derrotar la valla de Cobreloa.

Lo demás es cuento viejo. Con la pelota en la red, despertó la tribuna y las antorchas y gritos partidarios sepultaron el silencio anterior, haciendo olvidar el frío de la noche y la angustia del final.

SERGIO JEREZ.

Camarín de Cobreloa:

LACONISMO, MOFAS Y HUMOR

A Rubén Gómez, en demostración de su ignorancia sobre el reglamento, le causó risa (y un intento de mofa) al escuchar el argumento que le daba la razón al árbitro, al sancionar el penal que decidió el encuentro. Para él, resguardarse del pelotazo poniendo las manos delante del cuerpo es una jugada que debe estimarse casual. Pero Adolfo Reginato, profesor de los árbitros y docto en la materia, señaló lo contrario, precisando que sólo podría considerarse ademán defensivo si el jugador hubiese puesto las manos PEGADAS A LA CARA. Eso de que las manos estén pegadas al cuerpo tampoco entraba en los conocimientos del enlace de Cobreloa.

● **Tabilo logra tocar el balón para Mazurkiewicz, entre las piernas de Caszely, que, al caer, pide castigo para lo que supone infracción.**

Andrés Prieto no quiso referirse a la incidencia. Colorado de rabia, fue lacónico y terminante: **"La opinión la deben dar ustedes, los periodistas, que vieron la jugada igual que nosotros. Yo, por principio, no me refiero a los arbitrajes".** El técnico, en todo caso, descartaba la intención de proponer alguna reclamación por el árbitraje **"Eso no me corresponde. Yo sólo me dedico a trabajar".**

Hugo Tabilo, personaje principal en la incidencia, fue cauto: **"No sé si puede considerar penal o no. Lo que yo hice fue cubrirme del pelotazo que me venía a la cara".**

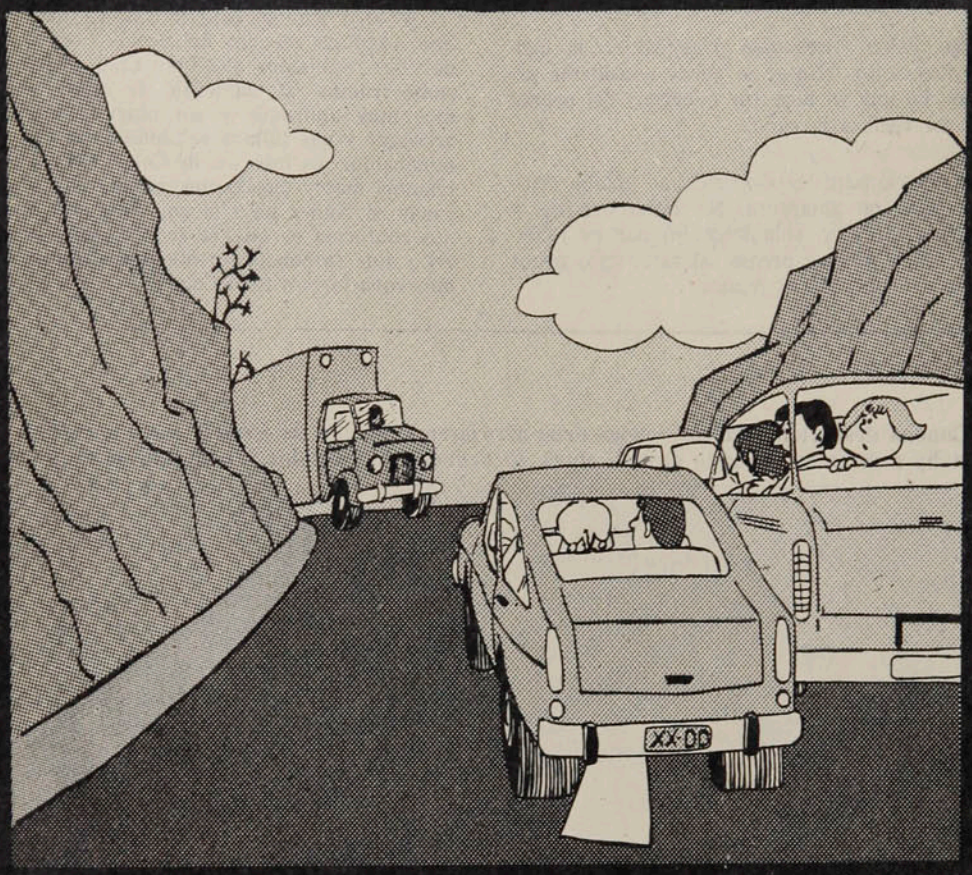
En ese camarín de Cobreloa se notaba frustración, pero no amargura. No hubo insultos y las puertas tardaron solamente un par de minutos en abrirse para la prensa. Al rato, unos pocos ya habían recuperado el humor.

Fue el caso de Mario Soto, que analizó muy cuidadosamente lo sucedido: **("Sólo nos da un poco de rabia recordar que en Rancagua sucedió exactamente lo mismo —Valenzuela puso los brazos delante de la cara, para taparse del pelotazo—, y no se cobró nada")** y terminó con un pensamiento original: **"Por lo menos dejamos a un montón de gente contenta".**

Y algo similar ocurrió con Germán Concha, que —agotado el tema del penal— opinó sobre el partido: **"Sabíamos que Colo Colo se nos vendría como tromba al comienzo, de modo que entramos muy aplicados y sin ninguna intención de arriesgar y nos fuimos soltando a medida que dominábamos los intentos de Colo Colo. Al final, corríamos más y jugábamos mejor. Hasta pudimos ganar si Núñez hace el gol. Pero, en fin, lo que nos conforma es que ya recuperamos nuestro nivel y que futbolísticamente demostramos que somos superiores a Colo Colo".**

Con Concha descartado, Mazurkiewicz debe arrojarse a los pies de Caszely, cuando éste se aprestaba a rematar, pisando el área chica. El arquero de Cobreloa fue vital en el esquema naranja.

Usted dice saberlo muy bien



Que no se puede adelantar en carreteras sin tener presente todas las condiciones de seguridad.

ENTONCES ¡RESPETELO!

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO «CHILE»

de usted depende

Cuartos de final

Víctor Merello.

COBRELOA 2

Merello (54') y Rubén Gómez (80').

PALESTINO 0

Miércoles 4 de abril.
Estadio Municipal de Calama.

Público: 8.802.
Recaudación: $ 243.980.
Arbitro: Guillermo Budge.

COBRELOA: Mazurkiewicz; Tabilo, Concha, Soto, Aedo; Merello, Yávar, Rubén Gómez; Núñez, Ahumada y Veiga. DT: Andrés Prieto. Cambios: Pedetti por Ahumada (58') y Benzi por Veiga (58').

PALESTINO: Cornez; Gómez, Valenzuela, Toro, Ayala; Rojas, Ramírez, Román; Longoni, Contreras y Bizama. DT: Gustavo Cortés.

El juvenil equipo de Palestino opuso una resistencia superior a la esperada y discutió derechamente el partido en la mejor zona de Cobreloa: el mediocampo. Como también Mazurkiewicz era requerido con insistencia, la clasificación de los nortinos dejó de ser un mero trámite y sus hombres tuvieron que aplicarse al máximo para controlar un encuentro que se les iba. Al final, pesó la mayor categoría de Cobreloa, que aseguró su paso a semifinales, pero Palestino se llevó los aplausos.

JUAN ALCAPIO.

Fco. Las Heras.

U. ESPAÑOLA 2

Hurtado (56') y Peredo (87').

U. CATOLICA 0

Miércoles 4.
Estadio Nacional.

Público: 7.648.
Recaudación: $ 478.180.
Arbitro: Víctor Ojeda.

U. ESPAÑOLA: Yávar; Machuca, Escobar, González, Gangas; Hurtado, Crespo, Las Heras; Neumann, Pinto, Simaldone. DT: Germán Cornejo. Cambios: Peredo por Pinto (46') y Peracca por Las Heras (80').

U. CATOLICA: Enoch; Oñate, Lihn, Maldonado, Ubilla; Coffone, Prieto, Lacava Schell; Roselli, Solís, Moscoso. DT: Néstor Isella. Cambio: Arriaza por Solís (46').

La fuerza de Las Heras, la habilidad de Hurtado y la velocidad de Simaldone fueron finalmente los factores desequilibrantes de un partido que siempre mostró a Unión Española en plano superior. Más preciso en su juego, más sólido en mediocampo y más agresivo en ataque, el conjunto rojo tardó en llegar al gol por la excelente actuación de Enoch. Pero, a partir del segundo lapso y tras una presión más intensa y sostenida, Hurtado encontró el camino del gol y puso mayor justicia al resultado. La leve reacción de la UC no logró provocar grandes sustos a Yávar y en cambio facilitó la llegada roja en contraataque y fue así como Peredo consolidó la victoria a tres minutos del final.

JULIO SALVIAT.

Semifinales

Alberto Quintano.

U. DE CHILE 2

Ramos (8') y Soto de penal (75').

U. ESPAÑOLA 1

Simaldone de penal (69').

Domingo 8.
Estadio Nacional.

Partido preliminar.
Arbitro: Néstor Mondría.
Incidencia: Expulsado Aránguiz (80').

U. DE CHILE: Carballo; Ashwell, Mosquera, Quintano, Bigorra; Soto, Aránguiz, Socías; Hoffens, Ramos y Puyol. DT: Fernando Riera. Cambios: Castex por Puyol (71') y Gómez por Ramos (80').

U. ESPAÑOLA: Yávar; Machuca, Escobar, González, Gangas; Hurtado, Crespo, Pinto; Neumann, Peredo y Simaldone. Cambios: Estay por Peredo (61') y Las Heras por Pinto (66').

Universidad de Chile acreditó superioridad desde el comienzo favorecido por ese gol de Ramos que obligó a un ataque persistente e inútil de Unión Española. El bloque posterior azul, con la colaboración de los volantes, se bastaba para la ofensiva rival y ya en el segundo lapso los contragolpes de Socías, Ramos y Soto debieron alargar la ventaja. El empate de Simaldone pareció traer el suspenso necesario, pero pronto Soto lo dejó donde mismo y pese a continuar con un hombre menos la "U" se llevó la victoria sin todas las urgencias previstas.

IGOR OCHOA.

Carlos Rivas.

COLO COLO 0

COBRELOA 0

Domingo 8.
Estadio Nacional.
Partido de fondo.
Público: 68.492.
Recaudación: $ 4.789.660.
Arbitro: Sergio Vásquez.

COLO COLO: Wirth; Galindo, L. Herrera, A. Herrera, Rodríguez; Rivas, D. Díaz, Bernal; Ponce, Caszely y Véliz. DT: Pedro Morales. Cambio: Miranda por Véliz (60').

COBRELOA: Mazurkiewicz; Tabilo, Concha, Soto, Raúl Gómez; Merello, Yávar, Rubén Gómez; Núñez, Ahumada y Veiga. DT: Andrés Prieto.

La característica prolijidad en el trato del balón de Cobreloa, exagerado en esta ocasión, apagó temprano el fuego de Colo Colo y enfrió el ánimo de su hinchada, siempre exitista. Los albos cayeron en el tejido naranja, logrando sólo a ratos aligerar el ritmo y llegar hasta Mazurkiewicz. Con Cobreloa dominando numéricamente el mediocampo, sin profundizar en ofensiva y con el ataque albo sin claridad para finiquitar, el cero a cero hizo justicia a un partido poco fervoroso.

COLO COLO 1

Rivas (30', de penal).

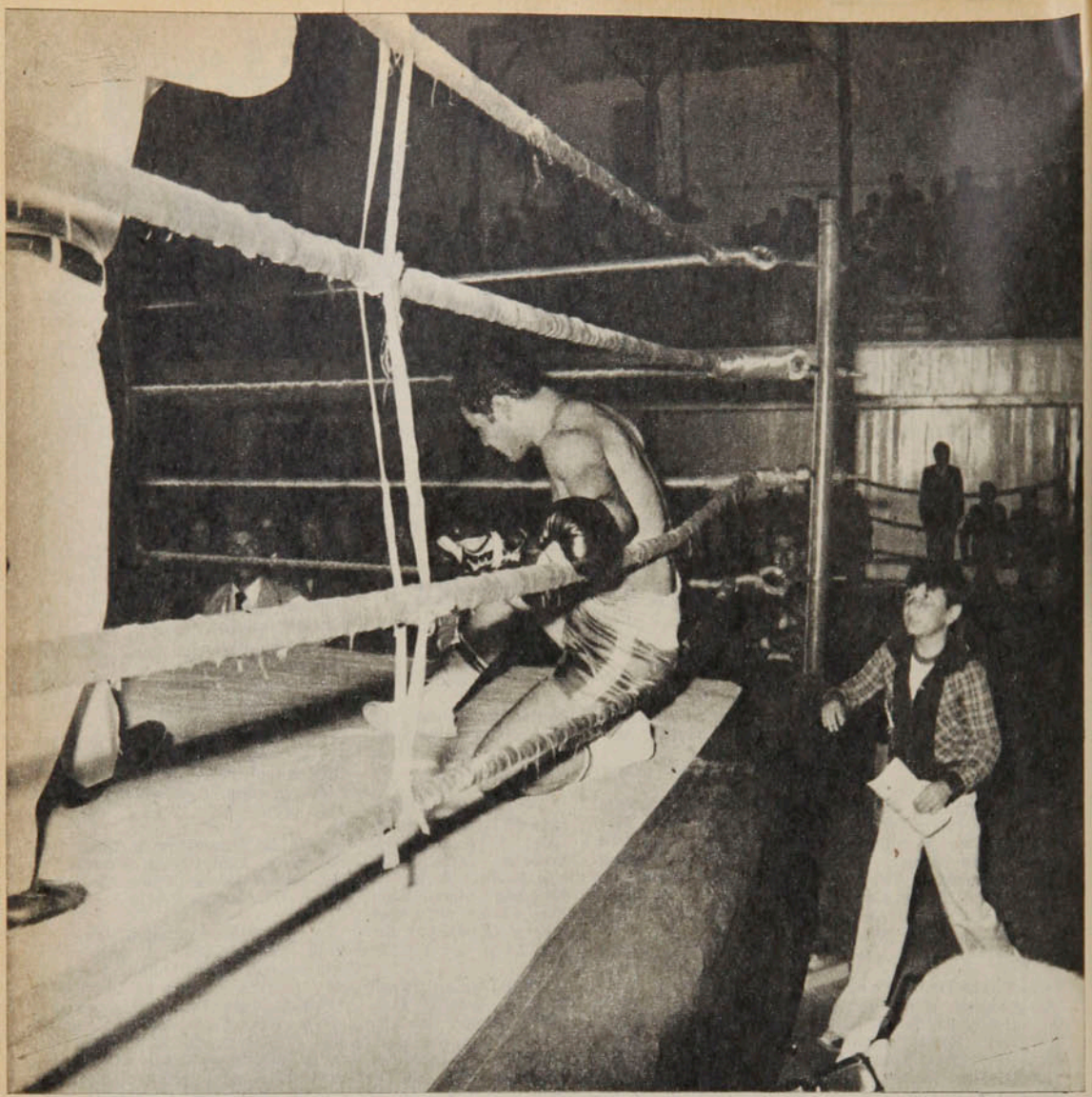
COBRELOA 0

Cambio: Crisosto por Bernal en Colo Colo (16').

Incidencia: Expulsado Merello, de Cobreloa (29').

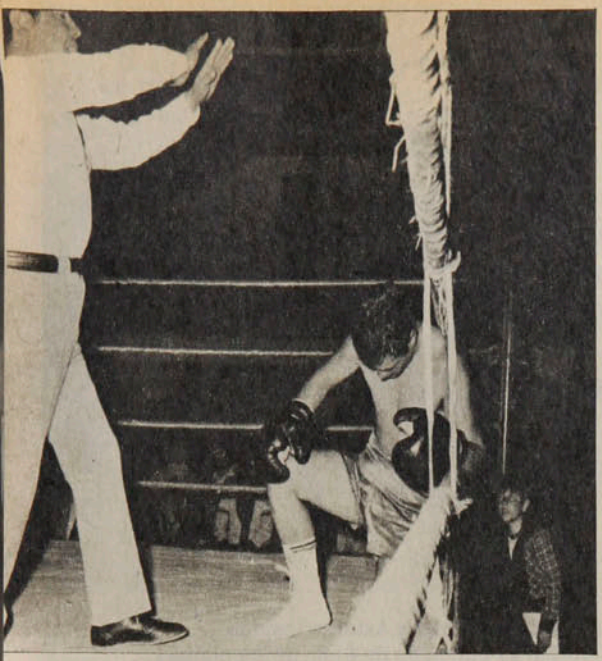
Cuando ya parecía que el alargue tampoco establecía superioridad de uno sobre el otro y no quedaría más expediente que los penales, una mano de Tabilo, luego de centro de Miranda, posibilitó que la chance de Colo Colo quedara en los pies de Rivas, desde los doce pasos. Luego de cinco minutos de inútil reclamación de parte de la gente de Cobreloa, el volante albo derrotó a Mazurkiewicz, clasificando a Colo Colo.

SERGIO JEREZ.



● Un potente hook de derecha al hígado tiró contra la última cuerda a Raúl Astorga. Ahí recibió una andanada de golpes que lo hicieron caer hacia atrás, fuera del ring.

CUANDO LE MOSTRARON LA CARA...



● Reintegrado al cuadrilátero, con ayuda de los espectadores de ring side, Astorga no puede levantarse y en esa posición escucha el "out" del árbitro Bilbao.

Heraldo Moreno retuvo la corona de los pesos plumas nacionales derrotando por KO al 9.º round a Raúl Astorga. Se rehabilitó en Chuquicamata el Campeón.

Las imágenes previas resultaron engañadoras. Raúl Astorga, con sus años de recorrido, parecía el campeón. Muy natural, muy desenvuelto, muy seguro de sí mismo. En el aeropuerto, en el pesaje, en la sobremesa llevaba la voz cantante. En contraste, el verdadero campeón, Heraldo Moreno, se veía apagado, como demasiado preocupado por la responsabilidad de defender su título en circunstancias que no lo favorecían en absoluto. Sus dos últimas actuaciones en el Estadio Chile habían sido desastrosas. Raúl Astorga, por el contrario, se sintió estimulado a pretender la reconquista de la corona, inmediatamente después de reaparecer con dos victorias. En Chuquicamata contrastaba la seguridad del desafiante con la inseguridad del campeón.

Entre el público del estadio techado el favorito era Astorga. Tal vez por haberlo visto con su desenvoltura, por haberlo oído a través de sus declaraciones a Radio El Loa y naturalmente por el conocimiento de sus antecedentes: ex campeón chileno y sudamericano de dos categorías: gallo y pluma. A Moreno no lo conocían y él no había predispuesto en su favor: silencioso, taciturno, enfundada la cabeza en su inseparable jockey azul, monosilábico en sus declaraciones, siempre apartándose del "mundanal ruido"...

Ya en el ring, la diferencia de imagen se prolongó por lo menos hasta el llamado de la campana a iniciar las hostilidades. Ahí terminó el engaño. Salió el zurdo Moreno con su derecha adelante, arma con que llegaría a mortificar al aspirante. Había dos factores importantes que favorecían a Moreno. Yendo con la derecha adelante complicaba, hasta neutralizar la mejor arma de Astorga: ese fluido recto izquierdo con que elaboró tantos triunfos. El segundo factor era la preocupación del challenger por los 2.800 m. de altura de Chuquicamata, que tendrían que afectar al otro de sus recursos fundamentales: el uso que hace de sus piernas para mantener un desplazamiento que lo ha hecho inalcanzable para los más duchos de sus adversarios. El manager Pulgar nos había dicho que irían de menos a más en cuanto a actividad, a dinámica, que no podía exponerse su pupilo al agotamiento prematuro por falta de oxígeno. Podíamos atribuir entonces a esa disposición táctica la muy reticente faena de Astorga en los tres primeros rounds, de los que, a nuestro juicio, perdió los dos iniciales y equiparó el siguiente.

Recién en el 4.º round apareció algo del Astorga conocido. Tiró muy baja la derecha Moreno en ese asalto dando así blanco al recto izquierdo del rival, que había estado "en receso". También, apoyado en las cuerdas, Astorga lució su flexibilidad de cuello y cintura y por primera vez hizo ir al vacío los envíos del campeón. Sin embargo, no tuvo continuidad la reacción del aspirante. Hicieron un 5.º round de dos minutos muy flojos y el tercero muy intenso, con aciertos alternados, lo que nos hizo darlo en la apreciación general como un round equiparado.

Lejos de volver Raúl Astorga al nivel que alcanzó a insinuar, fue Heraldo Moreno el que retornó a su faena segura, inteligente, aplicada de los comienzos del combate. Funcionó muy bien su derecha adelantada, más sólida y precisa, variando del recto al gancho alto y al uppercut matizándola con izquierdas también en ángulo y en hook buscando la línea baja.

Fue en este 6.º round cuando Astorga pasó por su primer trance angustioso. Cruzado arriba con una fortísima derecha fue tirado contra las cuerdas visiblemente afectado.

Ya estábamos en la mitad del combate, tiempo de más para que el desafiante justificara, con algo mejor de lo que había producido, sus aspiraciones de reconquista. El campeón había hecho bien su parte, con inteligencia, con personalidad; incluso cuando Astorga, guardia abajo y mostrándole la cara lo invitó a atacar, no se dejó tentar, sino que, por el contrario, se retiró unos pasos e hizo un gesto que podía interpretarse como una indicación al rival de que era a él a quien correspondía jugársela. Empezaba la "tierra derecha" y se había retornado a la fisonomía inicial del combate, con Moreno dueño de la situación y del puntaje. No pasó nada en el 8.º round, neutro a nuestro juicio. Y vino el episodio dramático y definitivo. Pulgar urgió a su discípulo a apurar haciéndole ver que estaba perdiendo la pelea y su opción. Y Astorga entró al 9.º round a

Cuando le...

jugársela en un terreno que no es el suyo: peleando. Arrinconó al campeón, a quien vimos por primera vez desconcertado y dominado, pero quizás agrandado por lo que debe haber creído que era el vuelco del combate, Astorga cometió el gran error de darse una pausa, de esperar estático la réplica y de bajar la guardia. Un violentísimo hook de derecha al hígado dobló en dos y sentó en la última cuerda al aspirante. En tan inconfortable posición Astorga cometió el segundo y fatal error. Muchas veces calificamos al ex campeón nacional y sudamericano como un pugilista eminentemente "efectista", engañador ("mentiroso" lo llaman algunos); sentido con ese golpe al hígado quiso disimular, hacer creer que "no había sido nada" y no encontró mejor argumento para convencer que recaer en lo que tantas veces se le ha criticado: mostró imprudentemente la cara. Y no decimos ante Heraldo Moreno, sino ante nadie, puede hacerse eso sin correr el riesgo de ser puesto KO. Fue lo que ocurrió en el ring de Chuqui; una andanada de veloces derechas e izquierdas altas tiraron hacia atrás al imprudente challenger y lo sacaron del ring, sin que él tuviera conciencia exacta de lo que estaba pasando. Gente del público reintegró a Astorga al cuadrilátero, pero éste no pudo incorporarse y la cuenta del árbitro Carlos Bilbao llegó al "out".

Moreno ha cruzado de izquierda y Astorga insinúa la réplica de derecha. El Campeón de Chile de los plumas retuvo su título con una inteligente pelea, ganando por KO en el 9.º round.

Así retuvo su corona nacional de los pesos plumas profesionales el joven y aún inexperto Heraldo Moreno. El hecho que haya ganado por fuera de combate en el 9.º round a Raúl Astorga no hace que haya que rectificar de inmediato los conceptos que ha merecido. Se rehabilitó de sus últimas performances, es cierto, pero habrá que ver en sus próximos combates hasta donde llegan sus posibilidades. El sábado estuvo muy bien ante un adversario equivocado, sin imaginación para botar una derecha mortificante, ya sin reflejos para hacer lo que tantas veces hizo con éxito: mostrar la cara sin que le llegaran las manos del rival.

ANTONINO VERA.

13er. ROUND

Carlos Amaya, el mejor deportista del boxeo el año pasado, figura importante en muchos nacionales amateurs, hizo un buen semifondo con el antofagastino Liber Rodríguez. Conserva intactas Amaya su buena línea técnica y su espíritu guerrero, que brinda espectáculo. Es el ídolo del boxeo minero.

Caras conocidas en el gimnasio: Raúl Cerda —ex campeón chileno de medianos—, Arnaldo Astorga —ex campeón de livianos y welters—, que es hoy un competente árbitro, además de apreciado funcionario.

Hace unos años Carlos Bilbao, árbitro de la Federación de Box de Chile, se radicó en Iquique. Es el director obligado de los principales combates que se realizan de Antofagasta al norte. El sábado fue el referee de la disputa del título chileno de los plumas.

Astorga reclamó con visibles gestos de molestia por el tamaño de los guantes, que encontró muy grandes para sus manos. Menos mal que eran grandes, porque a mayor onzaje, mayor amortiguación de los golpes...

Una novedad en el estadio techado del Club Chuquicamata: por primera vez asistimos a un festival de boxeo amenizado por una orquesta. El Grupo Sacramento atronó el espacio con su ejecución de música pop.

Los tres jurados, Alberto Alcoholado, Pedro Castellón, Luis Díaz y el árbitro general, Luis Uribe, tenían registradas en sus tarjetas ventajas para Heraldo Moreno al producirse el KO.

Según reglamento, Bilbao no debió contar cuando cayó Astorga fuera del ring, porque al ser ayudado por el público de ring-side perdía automáticamente por KOT. Contó de todas maneras y sancionó así el triunfo del Campeón por KO.

Chuqui necesita un ídolo propio del boxeo profesional. Eduardo Aracena —que perdió allá con Roberto Iluffi— perdió su oportunidad. Heraldo Moreno podría ser tentado a sentar sus reales en el mineral. Por de pronto, no regresó inmediatamente. Se quedó allá arriba con su manager, Luis N. Díaz, "para conversar"...

Oscar Fabbiani en EE. UU.:

Debut y bautizo...

Como él mismo lo reconoció *"es un mundo distinto, con familias completas en el estadio, camarines alfombrados y alto nivel económico de todos los funcionarios"*. Pero Fabbiani con su vieja verdad futbolística ya empezó a conquistar Estados Unidos después del debut. No fue una actuación rutilante y tampoco marcó goles, pero estuvo en la gestación de los mismos, "dialogó" con el brasileño Mirandinha y cada vez que tocaba la pelota en el tablero electrónico aparecía "Popeye", su apelativo norteamericano.

De fugaz regreso a Chile, Fabbiani fue elocuente para difundir sus conclusiones después del debut en el "Rowdies" de Tampa: *"El espectáculo es algo increíble y aunque no hice goles pienso que el saldo es favorable. La misma cancha está rayada de otra manera y eso me confundió un poco, así como el desconocimiento que tenía de mis compañeros. Pero entró el brasileño Mirandinha y realizamos varias cosas buenas, por lo que creo que en el futuro daremos mucho que hablar... Confío en que allá seré también goleador y por lo que vi puedo ser optimista, porque hay comodidades en todos los sentidos, pero los jugadores no se rigen por sistemas de tanto profesionalismo en comidas o concentraciones. Mi meta es triunfar en lo personal y abrir así el camino a muchachos chilenos de condiciones que perfectamente pueden imponerse en ese fútbol"*.

Después de liquidar algunos bienes en Santiago, el goleador viajaba a Buenos Aires para despedirse de su familia y volver a EE. UU. librado de toda presión que no sea futbolística. Y recordando el objetivo que lo anima más allá de su seguridad profesional: *"Yo abriré la puerta del fútbol norteamericano a los chilenos como una manera de retribuir todo lo que acá se me dio"*.

Fabbiani: fue, ganó y volvió...

Salazar en Inglaterra:

El primer accidente

Hace algún tiempo dijimos que la Fórmula Tres era peligrosa por la temeridad con que los pilotos buscan su consagración, en contraste con las categorías mayores, donde el carácter de los volantes se templa más y los especialistas prefieren perder algunos metros antes de arriesgarse a una colisión.

Eliseo Salazar, que compite en la Fórmula Tres de Inglaterra, lo sabía por referencias. Ahora lo sabe porque lo experimentó. Víctima de los ímpetus desmedidos de sus rivales, tuvo su primer accidente europeo. Salió ileso, afortunadamente.

Con mucho optimismo había afrontado Salazar su segunda actuación en pistas inglesa. Los elogios recibidos por su actuación en la mojada pista de Truxton una semana antes, eran un aliciente poderoso. Pero otra vez la lluvia fue molesto acompañante.

Los inconvenientes climáticos comenzaron para Salazar en las series de clasificación: debió efectuar varias visitas a los boxes para limpiar el embarrado visor de su casco. Pese a todo, consiguió clasificarse para la ronda final en un grupo en que participaban 32 máquinas.

Una de las características de la Fórmula Tres inglesa es la paridad mecánica que existe en un buen número de corredores. Eso provoca que durante gran parte del desarrollo de la prueba el grupo se mantenga compacto, aumentando la posibilidad de roces y topones.

La primera vuelta de la final se había desarrollado a ritmo violento. Salazar, que había largado en la sexta fila, había avanzado al noveno puesto. En la última curva antes de enfrentar la recta para cumplir el segundo giro le dieron un topón que lo desacomodó y lo lanzó fuera de la pista. Su Ralt-Toyota RT 1 entró en un trompo, comprometiendo a otros participantes, entre los que se contaba uno de los líderes de la competencia, el italiano Discesaris. La violenta maniobra continuó para concluir con el impacto contra el guard-rail.

Y Salazar tuvo que conformarse con mirar el resto de la prueba.

Al día siguiente, Salazar señaló telefónicamente que el accidente no había tenido consecuencias y que ya se preparaba para participar en una prueba que se efectuará el lunes en Truxton como preliminar de la Fórmula Dos Internacional. El auto estaba siendo reparado aceleradamente (trompa destrozada y tren delantero quebrado) y confiaba en tenerlo a punto.

PANORAMA

Motocross en Las Vizcachas:

Kovacevic y la diosa fortuna

Cuando se ayuda a la suerte, ésta también ayuda. Así aconteció con la victoria de Ivo Kovacevic en el Torneo de Apertura de Motocross disputado en Las Vizcachas. El campeón había ganado la primera manga con gran soltura, marcando una apreciable ventaja sobre Jorge Herrera, quien en algunos pasajes inquietó el accionar del ganador.

La manga final tuvo otro cariz. Fue Kurt Horta el que se apropió del primer lugar, mientras que la fila de escolta la integraban Jorge Herrera, Ivo Kovacevic, Erhard Kausel y el brasileño Carlos Aurrique. Horta había tenido problemas en la serie inicial: una rodada a pocos metros de la partida, producto de una mala maniobra de un rival, lo retrasó, pero eso no fue obstáculo para que recuperara terreno arribando en el tercer lugar.

Los planes de Horta para quedarse con la prueba se estaban cumpliendo. Necesitaba que Kovacevic se quedara en ese tercer lugar para conseguir la victoria. De esa forma empataba el puntaje con el campeón y lo ganaba amparado en el reglamento que estipulaba que en caso de empate el ganador de la segunda manga, de mayor extensión de tiempo, se consagraba como vencedor de la prueba.

La prueba no sufrió mayores novedades durante su desarrollo. Horta dosificaba su actuación controlando algunas intentonas de Herrera, mientras Kovacevic seguía en su tercer lugar y Erhard Kausel conseguía imponerse en el duelo que mantuvo con el brasileño Aurrique. El milagro esperado por Kovacevic surgió cuando faltaba un poco más de una vuelta. Herrera sufrió una rodada con la detención de su máquina. Eso permitió que Kovacevic pasara al segundo lugar y lo mantuviera pese a los esfuerzos de Herrera por superarlo. Un triunfo para Kovacevic que premió su tenacidad; por su parte Horta volvió a mostrar que es una figura que sigue vigente en nuestro motocross.

Manuel José Larraín sufrió bastante para quedarse con la victoria en 125 cc. Un par de rodadas lo postergaron, pero no enfriaron su entusiasmo para continuar luchando ante el quillotano Armando Cambiasso y Roy Burns. Al final el juvenil Cambiasso, que estaba ganando la prueba en su manga final, sufrió un problema mecánico que lo retrasó al tercer lugar. De todas maneras surgió como una figura importante del motocross nacional.

La categoría junior presentó a 23 participantes. Un número que demuestra el crecimiento y el interés que existe por la práctica del motocross. Lamentablemente un error en planillas provocó una larga discusión que dejó sin ganador por ahora a esta entusiasta serie hasta 125 cc.

● **Ivo Kovacevic.**
A la calidad se sumó la suerte.

● **Eliseo Salazar.**
Un topón, un trompo y un choque.

Fórmula Uno:

Villeneuve a la punta

A principio de año se hablaba del dominio de los Ligier. Se buscaban las fórmulas para contrarrestar su avasalladora superioridad. Su reinado duró las dos competencias iniciales. Concretamente hasta que apareció el nuevo modelo Ferrari T 4. Ahora, en el horizonte de la Fórmula Uno no se divisa ningún rival de peligro para los bólidos rojos, aunque esta aseveración puede sufrir un cambio radical por la constante evolución que experimenta esta categoría.

Al igual que en Sudáfrica las máquinas italianas concretaron el un-dos en Long Beach, California. El circuito callejero norteamericano fue escenario propicio y afortu-

nado para los productos Maranelo.

La primera serie de clasificación había sido para el argentino Carlos Reutemann, que, al igual que el campeón mundial Mario Andretti, insistía en el Lotus 79 ante las pocas promisorias pruebas del revolucionario Lotus 80. En la segunda tanda de clasificación el canadiense Villeneuve sacó a relucir su garra quedándose con el primer lugar, mientras que Reutemann mejoraba para defender el segundo puesto, el sudafricano Jody Scheckter quedaba tercero. Los Ligier de los franceses Patrick Depailler y Jacques Laffite y el Lotus del campeón Andretti seguían más atrás.

Los problemas de los principales actores comenzaron en la vuelta previa a la largada. El argentino Carlos Reutemann, con un problema eléctrico, debió recurrir al auto de repuesto más un castigo de 15 segundos por no respetar una indicación de un juez. Laffite rompió la caja de cambios y debió recurrir también al auto suplente. Con estos dos volantes largando al final, el panorama quedó despejado para la Ferrari. Villeneuve arrancó en el primer lugar tanto en la largada definitiva como en la falsa (provocada por él mismo y que le significó una multa de 5 mil dólares) y marcó el ritmo de la prueba. Punteó las 80 vueltas. Así, la única novedad impactante fue el ascenso del australiano Alan Jones, que con su vetusto Williams consiguió un inesperado tercer lugar.

Boxeo del viernes:

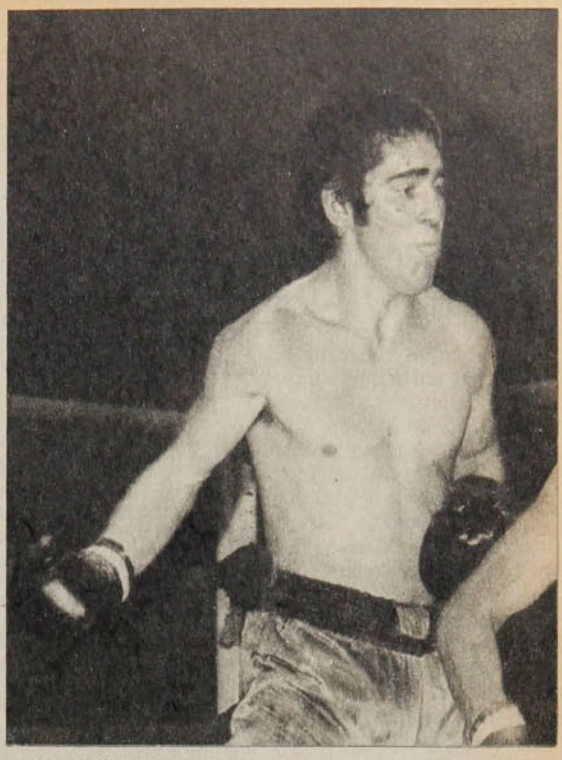
Una mala y una buena

La falta de buena información hizo que PRODEP trajera a Chile a Tito Roque para que peleara con Martín Vargas. Quien estuviera ligeramente informado del pugilismo mundial sabía que Roque no tenía cotización alguna ni siquiera en su país y que el empate con Espinal era un cuento. Decimos esto porque a causa de ello, el viernes por la noche debió efectuarse en el Estadio Chile una reunión trunca que, lógicamente, no podía atraer un gran público. Además, una reunión pobre con dos encuentros de diez vueltas que no ofrecían mucho.

No sabemos si Marcelo Herrera combate en liviano juniors con más de 58 kilos, por comodidad o simplemente porque ya no puede dar el peso pluma. Porque Herrera no tiene estatura para esa división, incluso es pequeño para la categoría pluma. Se advierte excesivamente grueso con esos 58.700 Kg. que acusó en la balanza. Para su fortuna, el rival de la noche del viernes, el portomontino Juan Maldonado, es bastante pobre de atributos boxísticos y fue así como, ya en el primer round, se supo que el combate no podía durar gran cosa. Un cross de derecha envió a Maldonado a la lona y, en el tercer asalto, ya todo estaba terminado. En pie, luego de haberse incorporado de una caída, el de Puerto Montt esperó la cuenta de diez.

¿Empate?

Un combate a ratos encarnizado fue el último de la noche. Bien se sabe que Carlos Huilli (50,700 Kg. en la balanza) es guerrero, aguanta y busca camorra. Y José Badilla (50 Kg. justos) no es de los que les temen a los cambios de golpes, no es de los que escapan. Así las cosas, en algunas vueltas hubo riña y emoción. Pero después de que Huilli se ganó el primer asalto y yendo hacia adelante sin tregua y desconcertando a veces a su rival, más adelante el mejor boxeo de Badilla fue acomodándose a las exigencias del match y



● **José Badilla.**
Los jurados dieron empate.

ganando ventajas que, en algunos rounds, fueron clarísimas. Huilli prefirió boxear de sorpresa, dejarle la iniciativa a Badilla y esto no le convenía. Cuando el de Laja llevó al otro a las cuerdas, lo castigó duramente a la línea baja sin encontrar réplica y tan sólo una defensa muy primaria. Allí, con Huilli cargado en las cuerdas y tratando de cerrarse, fue donde más ventajas sacó Badilla, pero estas ventajas, a la postre, no fueron reconocidas por los jurados, que decretaron un empate. La verdad es que el último round afortunado de Huilli fue el quinto. De ahí en adelante se dedicó a retroceder, moverse hacia los lados, tratando de sorprender al rival con envíos de distancia que no siempre llegaban bien. Creemos que, al término del cotejo, había una ventaja de cuatro o cinco puntos para José Badilla.

Un foul

Hablemos de un foul. Sucedió que, en el séptimo round, Huilli recibió un golpe en la nuca y fue a tierra. El árbitro consultó a los jurados y éstos decretaron que había existido "foul". ¿Fue falta? Conviene aclarar el concepto. Desde ya quedamos en que el golpe a la nuca existió. Pero, ¿quién tuvo la culpa? Ante todo, no hubo intención de parte de Badilla. Lanzó su derecha en cross limpiamente, pero Huilli dio vuelta la cabeza tratando de evitarlo y, aunque el golpe no iba allí destinado, lo recibió en la nuca. Objetivamente eso fue lo sucedido. Ahora dirán ustedes si hubo o no hubo falta.

La pelea, en todo caso, agradó. Hubo mejor boxeo, pero no mucho que digamos, en Badilla. Y Huilli, que comenzó agresivo y que en el quinto asalto otra vez mostró su mejor condición, en la segunda mitad del encuentro se dedicó a evitar los ataques más o menos sostenidos de Badilla y, recostado sobre las cuerdas (esto sucedió con frecuencia) estuvo mal.

Connors - Vilas en Buenos Aires:

Paliza a domicilio

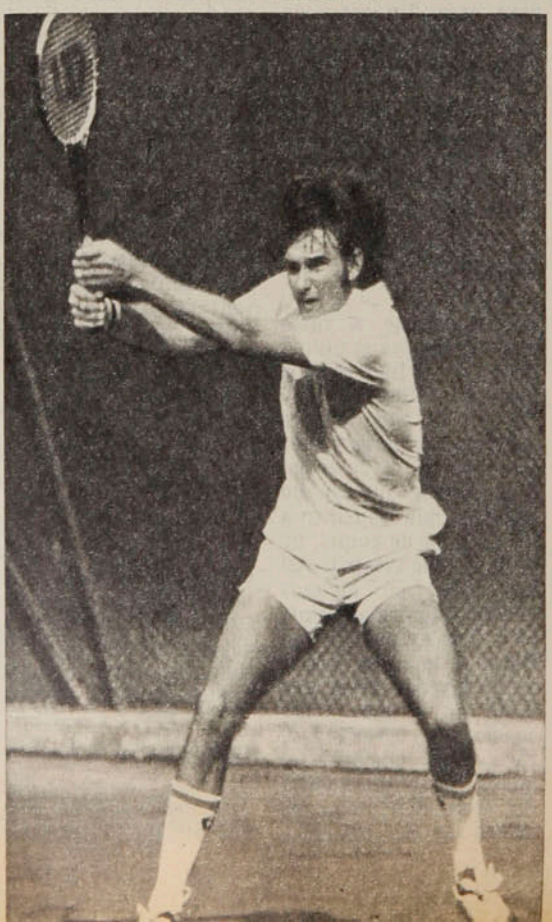
El triunfo conseguido por el norteamericano Jimmy Connors sobre el argentino Guillermo Vilas en el Buenos Aires Lawn Tennis el sábado pasado, en sets seguidos, tiene su pequeña historia: Más allá de los veinte mil dólares ganados públicamente por el norteamericano (hubo mucho más dinero cancelado previamente como garantía por las autoridades trasandinas) está la ratificación del profesionalismo de un jugador y los problemas de otro para recuperar lo que un día se consiguió.

"Jimmy es el rival más difícil que puedo encontrar dentro de una cancha de tenis. Tiene una técnica muy superior a la mía, que sólo podré superar cuando mejore la propia. Además es más rápido que yo y eso le permite llegar más tranquilo y con espacio a la pelota." Eso decía Vilas a fines de 1976 en torno al astro norteamericano, luego de sus dos derrotas, 6/3 y 6/3, en Cincinatti, y 6/4, 6/2 y 6/1 en Forest Hills. Pero luego agregaba: *"Pienso que en un año más no sólo estoy listo para ganarle a él, sino a todos, dependiendo de mi dedicación"*. Y el argentino tuvo razón. Doce meses después, en la última versión de Fores Hills, Vilas se impuso 2/6, 6/3, 7/6 y 6/0 para luego lograr su segunda victoria en enero de 1978 en el Masters de Nueva York por 6/4, 3/6 y 7/5. Era el gran momento del trasandino y su dedicación al tenis era absoluta. Sin embargo, luego de eso cambió la situación y mientras Connors siguió manteniéndose en la cúspide compartiendo el dominio mundial con el sueco Bjorn Borg, el argentino fue decayendo lentamente, alejándose cada día más de sus temibles adversarios.

El resto del año la suerte no quiso que volvieran a enfrentarse. Mientras Connors llegaba a la final de Wimbledon, Vilas perdía en tercera vuelta; cuando Connors ganaba Indianápolis, Vilas perdía en cuartos finales; Connors ganaba Flushing Meadows y Vilas caía en octavos finales. Tampoco hubo ocasión de ponerlos frente a frente en el Masters de 1979: Vilas, pese a quedar clasificado, desechó la invitación. De modo que lo más conveniente para algunos comerciantes "visionarios" fue concertar un match desafío en Buenos Aires. Vilas había decepcionado en parte a sus admiradores en la Final Sudamericana de la Copa Davis frente a Chile y era la ocasión de mejorar la imagen. Había cien mil dólares en premios, pero sólo se disputaron en la cancha treinta mil, ya que el resto fue entregado previamente a los protagonistas según el acuerdo con cada parte.

El lleno en el Buenos Aires Lawn Tennis fue total: casi ocho mil espectadores. En terreno difícil para él, Jimmy Connors se dio maña para dominar ampliamente al argentino y tras superar un difícil primer set (7/5), se fue adueñando de la situación para imponerse concluyentemente en los sets siguientes 6/3 y 6/3. Era la ocasión para el triunfo que pusiera una vez más a Vilas en el primer plano, pero pese a que en ladrillo y a nivel del mar tenía las mejores condiciones, simplemente se vio apabullado en algunos momentos del partido que se prolongó por más de tres horas. Intereses ajenos al tenis, comentados por los propios argentinos, han conseguido desviar al argentino Vilas del sendero que un día lo llevó a ser considerado como el número uno.

● **Jimmy Connors. Ahora, tres por dos el marcador.**



Con Hans, no

Hubo intentos de Televisión Nacional para traer a Connors a disputar un match con Hans Gildemeister. La permanencia del chileno en Santiago y el recuerdo del gran encuentro que hicieron ambos a mediados del año pasado en Washington, junto por el gran momento por el que está pasando el chileno, eran argumentos buenos para intentar la empresa. Hubo principio de acuerdo, pero para más adelante. Connors volvió a Estados Unidos y Hans luego de un buen período de preparación física y de tratamientos para superar la antigua lesión reiniciará su campaña internacional que será menos intensa que el año pasado. Participará los próximos días en algunos torneos en Estados Unidos siguiendo a continuación a Europa, donde jugará las competencias de primavera que incluyen entre otros Roma y Roland Garros. Al mismo tiempo se hacen algunas gestiones para conseguir una ayuda económica para nuestro representante que le permita tomar la campaña de 1979 más racionalmente y ojalá junto a un técnico que lo acompañe para asesorarlo en lo deportivo y ayudarle en lo administrativo.

CARLOS RAMIREZ.

"Polla Gol":

Tres años y muchos millones

Las cifras suelen ser frías. Pero si usted empieza con las comparaciones, es posible que dejen

de serlo. En tres años de funcionamiento —cumplidos el miércoles recién pasado—, el sistema de pronósticos deportivos, "Polla Gol", ha recaudado la impresionante suma de 190 millones de dólares. Con ese dinero usted podría adquirir 6 mil casas de buena calidad o comprar 19 mil automóviles último modelo o invitar al cine a 100 millones de personas.

La cantidad, dada a conocer por el Gerente General de Polla Chilena de Beneficiencia, Carlos Elbo, al hacer un balance estadístico de lo que ha sido el rendimiento de "Polla Gol" desde el 4 de abril de 1976 a la fecha, permite establecer lo valedero de la afirmación de los defensores del implantamiento del sistema, en relación a que podría ser la solución perfecta para los problemas de financiamiento que impedían el progreso del deporte nacional.

En una sobria pero solemne ceremonia, a la que asistieron el Subsecretario de Guerra, coronel Julio Bravo; el representante del Ministerio de Hacienda, Alfonso Bórquez; el dirigente de la Dirección de Deportes, Pedro Gajardo; el tesorero de la Asociación Central de Fútbol, Miguel Nasur y otras altas autoridades deportivas. Polla Chilena celebró el tercer año de vida de un sistema de pronósticos deportivos que ya se ha incorporado a la vida del chileno, de tal forma que muchas veces ha cambiado la conducta natural de éste.

El anuncio más importante de Elbo, aparte de la cantidad recaudada en los tres años, fue la próxima integración —a partir del primero de junio — de las regiones primera, segunda, tercera y cuarta, lo que redundará, obviamente, en un aumento sustancial del volumen de juego, con la consiguiente alza en los premios y en los dineros que recibirá el deporte chileno.

Los pronósticos del agenciero y la ilusión de un jugador de llegar a ser millonario.

La estadística de los 154 Concursos efectuados desde el 4 de abril de 1976 es la siguiente:

Recaudación bruta: 189.948.766,67 dólares.

Distribución:

Premios (35%): 66.482.068,31 dólares.

Gastos administración (10%): 18.994.876,74 dólares.

Comisión agentes (8%): 15.195.901,58 dólares.

Digeder (42%): 79.778.482.00 dólares.

Federación de Fútbol (3%): 5.698.462,87 dólares.

Clubes de la ACF (2%): 3.798.975,17 dólares.

Tarjetas jugadas: 222.765.392.

Promedio de tarjetas jugadas por concurso: 1.446.529.

Concursos con un ganador: 14.

Concursos ganados con 13 puntos: 128.

Concursos ganados con 12 puntos: 26.

Concurso con mayor número de ganadores: el 42, con 2.632 tarjetas.

Total de ganadores en los tres años: 12.632.

Promedio de ganadores por concurso: 82.

Tarjetas impugnadas: 91.756.

Premio más alto a repartir: Concurso 137. ($ 25.008.656,40).

Premio más bajo a repartir: Concurso 1. ($ 172.210,50).

Premio individual más alto: Concurso 11. ($ 20.177.844,75).

Premio individual más bajo: Concurso 12. ($ 1.229,42).

Vargas sigue esperando rival:

Roque era un fantasma

Para el anecdotario del boxeo, la visita del dominicano Tito Roque, que presuntamente venía a pelear con Martín Vargas, deberá tener un capítulo aparte. Después de la prueba de estado de Roque, ya había consenso en que éste no reunía las mínimas condiciones para combatir con Martín Vargas y antes que la Federación se cansara de esperar una autorización de su homónima dominicana, la empresa PRODEP suspendió la pelea.

Solitario en el Hotel Splendid, Roque no pudo explicar la carencia de licencia, su dudoso currículum y el hecho de que su manager, Julio López, no llegara a Chile. Según él en diez combates de profesional no ha perdido nunca por nocaut y esta ubicado en el sexto lugar entre los pesos moscas de su país. Nada de eso quedó comprobado en el ring y ya después de la prueba se señaló que tenía problemas en una pierna, restándose movilidad a sus escasos recursos técnicos.

Para Vargas, esta nueva suspensión viene muy mal, mientras en la Federación el "ojo" de PRODEP para conseguir boxeadores es severamente criticado. Para Jorge Constantino, "un boxeador como Vargas, que ha peleado tres veces la corona mundial, no puede enfrentarse a hombres que no acreditan merecimientos".

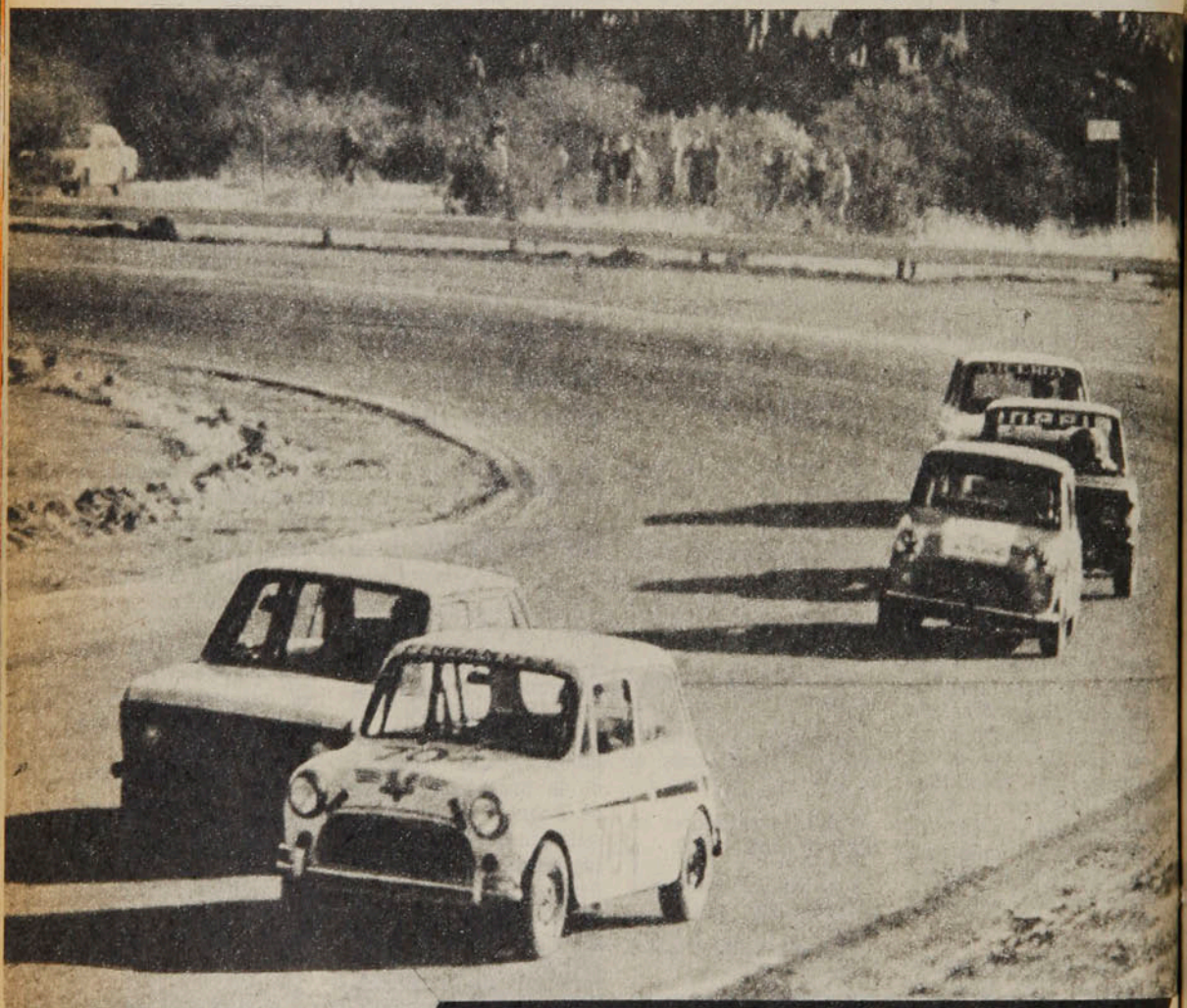
Y el suceso ni siquiera levantó polémica porque el cable enviado desde la República Dominicana fue claro para negar, finalmente, la autorización para que Roque peleara en Santiago. En suma una reunión frustrada en lo que respecta a Martín y con la tristeza de comprobar que ahora los "paquetes" no vienen ni envueltos...

AUTOMOTORA

trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa

Consignaciones - Desabolladura y Pintura



SERVICIO AUTORIZADO BRITISH LEYLAND

Repuestos y Servicios Integrales de Ingeniería Mecánica.

MECANICA EN GENERAL

AUTOMOTORA

trans-am

Santa Isabel 0124

Fono 223224 - Santiago - Chile

Acciones en baja

Fue uno de los extranjeros que mejores dividendos dieron al club que lo contrató de San Lorenzo de Almagro, el Atlético de Madrid. Inició su era española en la temporada 1973-74, en la que alcanzó a jugar 21 partidos. Tuvo sus momentos más altos en las estaciones 1975-76 y 1976-77, con asistencia completa en ambas oportunidades (34 partidos), y el mismo número de goles (13). Empezó a decaer en la temporada pasada, en la que sólo jugó 20 encuentros, con la pobre producción de 3 goles. Este año en las primeras 20 fechas ya había faltado a cinco y sólo había anotado dos veces.

"Ayala ya no es ratón", dicen en España. Y agregan: "ha perdido astucia, velocidad y puntería". Todo hace suponer que Rubén Ayala terminará con el campeonato de Liga 1978-79 su rutilante carrera en el Atlético.

Rubén Ayala: "Ya no es ratón", dicen los españoles, Los madrileños del Atlético lamentan su declinación.

Palabras sacan palabras

El asunto llegó a los Tribunales de Justicia. Hace un año, Willie Morgan, entonces jugador del Manchester United —actualmente del Bolton Wanderers—, hizo ácidas criticas por la TV a su ex entrenador, el escoces Tommy Docherty, al que acusó de ignorante y tirano. El técnico —que ahora dirige a Derby County— replicó primero ante las cámaras y luego en furibundos artículos en la prensa, acusando a Morgan, entre otras cosas. de homosexual y drogadicto.

No se hizo esperar mucho la querella criminal por calumnia y perjurio de Willie Morgan, que fue el que inició la batalla. El entrenador Docherty se enfrenta con la posibilidad de ir a la cárcel por tener la lengua más larga que su ex jugador.

Goles en México

La lucha por el título —y el premio— del goleador máximo del Campeonato mexicano está en pleno apogeo. Evanivaldo Castro ("Cabinho"), del club Universidad de México, ganador de la "corona de goleadores" por dos años consecutivos, está en vías de revalidar su título. Faltando ocho fechas del torneo, encabeza la lista con 22 anotaciones, pero tiene dos serios rivales en el mexicano Hugo Sánchez, de su mismo equipo, que ha anotado 18 goles y de su compatriota del Atlético Español, Eloir Perucci, que totaliza 17. No figura este año entre los primeros el chileno Osvaldo Castro.

John McEnroe: una semana con 35 mil dólares y 110 puntos para el Campeonato de la WCT.

Una gran semana

El muchacho está lanzado. Consecutivamente ganó el torneo WCT de Nueva Orleáns y la Copa Ramazzotti, en Milán, ambos del Campeonato Mundial de Tenis de Profesionales, John McEnroe, que cumplió 20 años el 16 de febrero pasado, además de los 35 mil dólares de la "Ramazzotti Cup", ganó los 110 puntos que le permitieron desplazar del primer lugar en la clasificación a su compatriota Jimmy Connors, al menos transitoriamente.

En Nueva Orleáns, el joven McEnroe había ganado la final a otro norteamericano, Roscoe Tanner, llamado "El Bombardero", por la potencia de su servicio, y en Milán apenas si necesitó de media hora para vencer al australiano John Alexander. Alexander habia sido la sensación del torneo, eliminando a Barazzutti, Panatta y Bjorn Borg.

El precio de la fama

No es el primer caso. Titular de la selección peruana desde 1969 hasta 1978, actualmente zaguero y figura del Vélez Sársfield argentino, Rodolfo Manzo ha sido denunciado en Lima por "abandono de hogar" y "no pago de alimentos". El futbolista ha debido hacer su defensa a través de la prensa bonaerense, con presentación de pruebas: su legítima esposa, Elena Santos, y sus dos hijos, Italo, de cuatro años e Itala, de tres meses, que viven con él en Buenos Aires. No niega sus amoríos con la denunciante —con quien tuvo un hijo—, pero presenta también la documentación que atestigua que dejó en Perú un depósito que cubre sus obligaciones hasta febrero de 1980.

La peor experiencia

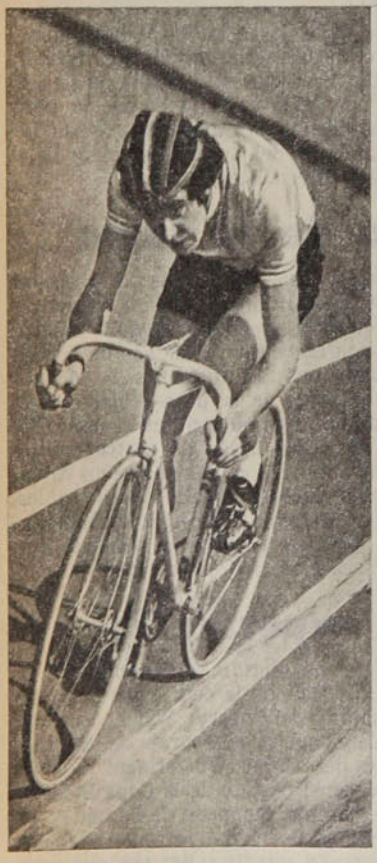
"Por primera vez he sentido verdaderamente la sensación de miedo". "Ha sido la peor experiencia de mi vida". Son palabras de Roberto Wright, árbitro internacional brasileño, que tuvo el coraje de expulsar a cuatro jugadores del "Jorge Wilsterman" boliviano, en Cochabamba, en el partido de la Copa Libertadores del local con Olimpia, Campeón de Paraguay.

La multitud enardecida derribó portones de fierro para penetrar al campo y agredir al árbitro, que salió con luxación de un hombro, heridas en el cuero cabelludo y hematomas surtidas.

Wright ha declarado también que teme la hostilidad boliviana cuando la selección brasileña juegue el 26 de junio, en La Paz, en la primera fase de la Copa América.

CON LAS ALAS DEL CONDOR

Sergio Aliste espera grandes cosas de esta alianza del club más antiguo del ciclismo chileno con Pílsener Cristal, que le promete raudo vuelo.



● Persecución Individual y Olímpica, Mediofondo y Ruta son cuatro especialidades en que Sergio Aliste se desenvuelve con la misma eficiencia.

Quizás fueran ansias de expansión. Tal vez añorara la amplitud de las playas y los bosques. O aún —aunque se confiesa un muchacho tranquilo y querendón— quisiera liberarse un poco de la disciplina familiar. Y a los 16 años tomó la decisión de irse a Quilpué, a casa de unos parientes. Allá estaría más cerca de Valparaíso, su puerto natal, donde vivió sus primeros años —hasta los nueve— entre el Cerro Alegre y el Cordillera.

Y aunque el ciclista se había incubado en la capital, específicamente en Ñuñoa —calle William Rebolledo—, fue en la pequeña ciudad vecina a la costa, donde empezó a escalar posiciones, a hacerse conocido, a fijar su destino. Hasta entonces, Sergio Aliste Hatte vacilaba entre el fútbol y el ciclismo.

—Es que el fútbol era el deporte de mi padre, que lo había jugado. Creo que tenía condiciones, yo habría sido un buen "stopper", como le llaman ahora, de ésos que salen jugando; en el club Santa Carolina, de Ñuñoa, alcancé a mostrar algo...

Fue una de esas cosas casuales que ocurren en la vida la que lo metió entre bicicletas. Sucede que cuando la familia se trasladó a Santiago, cayeron justo en la vecindad inmediata de los hermanos Orlando y Fernando Vera.

—La primera "chancha" que monté me la prestó Orlando y suyos fueron los primeros consejos y estímulos que recibí. Si nos hubiéramos venido a otro barrio tal vez no hubiera sido ciclista...

En las arboladas calle ñuñoínas Orlando Vera le enseñó las "mañas elementales", cómo irse a la rueda, cómo y cuándo buscar abrigo en el pelotón, cómo "cortar" el viento, cómo cerrar la pasada al llegar a la meta.

—La calle era nuestra pista, Orlando siempre ganaba, porque en el momento preciso nos daba el leve toponcito que nos hacía abrirnos y nos decía: "¡Así tienen que hacerlo, cabros!"

Lo llevaron al Club Centenario, en cuyas filas hizo sus primeros cuatro años de ciclismo, desde Infantil. Y entonces se fue a Quilpué.

—Tuve suerte, allá encontré a Andrés Flores, presidente del club Quilpué, un hombre que sabe mucho —tiene un acreditado taller de bicicletas— y que además es una gran persona. Ahí empezó el

● **Gesto de decisión. Aliste es un ganador y lo demostrará mejor aún con los medios que pone a su disposición Pílsener Cristal.**

despegue. Fui al Nacional de Curicó, en 1975, y me clasifiqué campeón de Chile de Persecución Individual, en Intermedia. En la misma categoría fui campeón de Chile de Ruta (80 kilómetros), en Rancagua, y pasé a Juniors; me llamaron a la selección nacional de la división para el Sudamericano que se realizó en Santiago y fui subcampeón con la cuarteta de Persecución Olímpica y campeón de Gran Fondo (Ruta).

Regresó a la capital definitivamente y se incorporó a Unión Española.

—La Unión estaba trabajando bien con don Alfredo Vega como presidente de la rama y el impagable Delfín Andreu como técnico. Hicimos un equipo que algo dio que hablar, con Richard Tormen, Jesús Córdova, Ramón Díaz, Rojas y yo. Con la tricota roja ya fui corredor de Todo Competidor.

"Yo soy completo"

Cuando Cervecerías Unidas nos invitó a la firma del convenio Cóndor-Pílsener Cristal, con la presentación de su equipo de estrellas, los *attaché* de las visitas fueron los propios ciclistas. Nos demoramos en reconocer en el pulcro, cortés, simpático acompañante que nos llevó hasta el "Shop Center" de la Compañía, al corredor que tantas veces habíamos visto camuflado con el casco protector, los rasgos distorsionados por el esfuerzo, el gesto duro del que lucha y quiere ganar.

PERSONAJES

Con las alas...

● En la redacción. de ESTADIO, haciendo recuerdos y esbozando proyectos. A los 20 años, tiene mucho que dar todavía. Aliste sólo lamenta que no haya más pruebas de montaña en el calendario chileno.

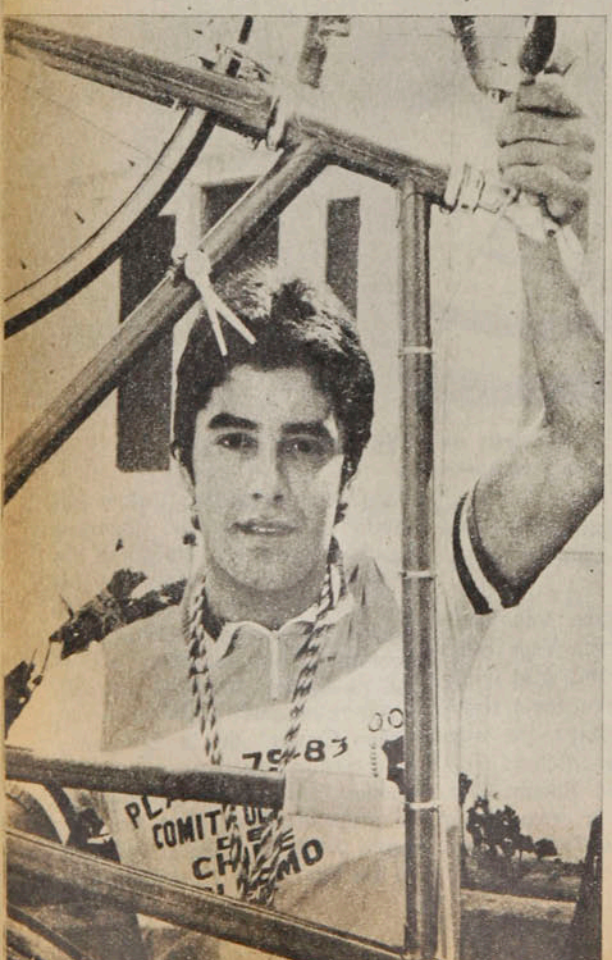
Ese jovencito apuesto, sin apariencia del recio atleta de la pista o del camino, era Sergio Aliste. Algunos días después llegó hasta la redacción para la charla convenida. Y el contraste siguió haciéndose presente, aunque ya no vestía la elegante tenida verde de aquella mañana, en la sede de la Avenida Costanera, sino un grueso pullover deportivo rojo encendido y unos jeans azules.

La misma naturalidad con que ofició de "introductor de visitantes" mantuvo en la entrevista. No hubo asomo de suficiencia cuando se calificó de "un corredor completo".

—*Yo ando bien en la pista o en el camino, me gustan de preferencia las pruebas en grupo, hasta 50 kilómetros, pero también soy un buen pasista; me gustaría ser mejor escalador —en la subida a Portillo "me muero"—, pero para eso tendría que competir en otro país, tal vez en Colombia o Venezuela. Esa es una limitación del ciclista chileno, nosotros, salvo la ascensión a Farellones y la de Portillo —una vez al año cada una—, no tenemos pruebas de montaña, no podemos entonces tener buenos escaladores.*

Completo, porque "anda bien" en pista y ruta, en pruebas largas o cortas, cuando hay que ser veloz o resistente; porque tiene intuición para atisbar el instante justo del ataque o del sprint, porque no le afecta el frío ni el calor, porque emplea la cabeza o el corazón, según sean las circunstancias.

—*Yo creo que me entusiasmó el ciclismo porque entré ganando. De Junior todo me salió más o menos fácil, ya en Primera Categoría el asunto cambia. Hay "buenas manos" y las carreras se pelean con "car'e perro". Para mi gusto, el mejor en estos momentos es Roberto Muñoz, de Curicó; Fernando Vera tiene una enorme calidad, pero me parece que tendría que aprovechar mejor sus condiciones de ciclista completo.*



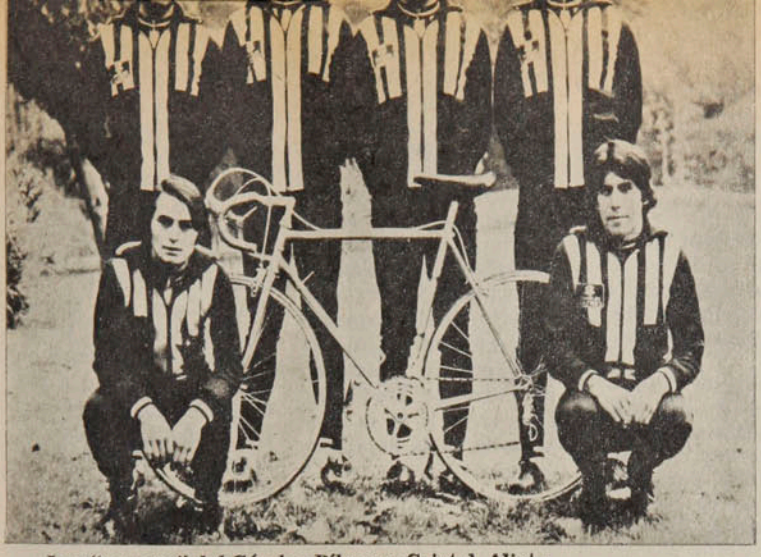
● Hace tres años le llamamos "coleccionista de medallas". Aquí luce las que ganó en el Sudamericano de Juniors, una de plata y una de oro.

Por esos caminos...

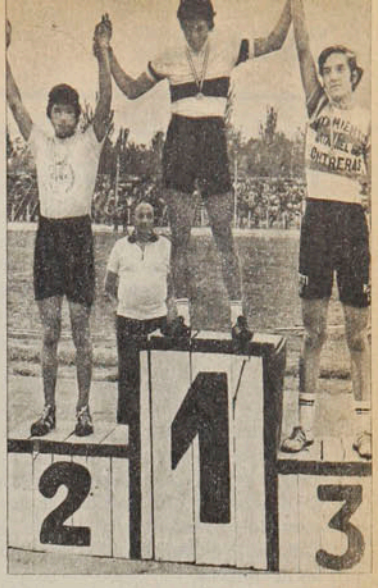
En la corta carrera de Sergio Aliste ya hay algunos hitos importantes, entre ellos, nada menos que un Campeonato del Mundo.

—*Fue una linda experiencia, exigente y aleccionadora mi participación en Alemania. Fui tercero en la rueda de clasificación y decimotercero en la final. No está mal, considerando que corrí solo ¡y que había cada pescado en la carrera...! Me impresionaron los pisteros alemanes, suizos y holandeses y los ruteros belgas. Son formidables, ¡pero es que también ellos nacen arriba de una bicicleta!*

También supo ya de los caminos de Córdoba (Argentina) y de Brasil (en la 9 de Julio). Y ahora



● **Los "guapos" del Cóndor-Pilsener Cristal. Aliste, segundo de izquierda a derecha, arriba, con Carlos Marmié, Patricio Meirone, Gustavo Carvacho, Jaime Araya y Alejandro Molina.**



● **Uno de sus primeros triunfos importantes, cuando estaba en categoría Intermedia: Campeón chileno de Persecución Individual, en la pista de Curicó.**

espera conocer por lo menos la pista de Puerto Rico, en los Panamericanos próximos. Está en el plantel seleccionado, incluido en la cuarteta de 4x100.

—*Aunque tenemos problemas para el entrenamiento por el deplorable estado del velódromo* —la pista que les queda más cerca es la de Talca—, *yo creo que podemos andar bien. Con Muñoz, Córdova y Jaime Bretti podemos hacer un buen equipo. Lo mínimo que hay que hacer es 5'03, el record chileno; personalmente me parece que de aquí al torneo de control voy a estar en la marca necesaria y los demás también. Lástima no más que en el programa de los Juegos no se consulte el Mediofondo, que es lo que a mí más me tira.*

Y habrá muchas otras oportunidades para el joven ciclista que no cumple todavía la mayoría de edad. Está entusiasmado con su incorporación al Cóndor, a cargo ahora de Pilsener Cristal, una de las marcas de Cervecerías Unidas.

—*Estoy seguro que vamos a hacer grandes cosas. El Cóndor ya tenía excelentes dirigentes y ahora se robustece con los de la CCU, dispuestos a hacer labor por el ciclismo. Se ve gente muy seria, muy responsable, muy deportista. El ciclismo es un deporte que demanda mucho sacrificio y el corredor solo no puede afrontarlos. Podremos participar tranquilos, sabiendo que tendremos a la mano el material de carrera necesario, que no faltará la camioneta de asistencia en la ruta, ni la vitaminización u otras cosas que falten. Sólo con iniciativas como la de Pilsener Cristal el ciclismo podrá desarrollarse adecuadamente. ¡Ojalá que otras grandes empresas la imiten!*

Sergio Aliste, Gustavo Carvacho, Alejandro Molina, Carlos Marmié y Patricio Meirone llevarán las cintas verde-amarillas de este Cóndor-Pilsener Cristal, que tiene lleno de ilusión al joven *pistard* o caminero que se va de nuestra redacción con una sonrisa de 20 años a flor de labios.

ANTONINO VERA

UN RECUERDO DEL CONDOR

Cuando se habla del Club Ciclístico Cóndor, obligadamente el cronista recuerda a la familia Orellana. Cruz y Salvador fueron dos esforzados pedaleros, enamorados de su deporte y, por lo demás, había en la familia otra figura: Ruth, su hermana, que fue destacada basquetbolista. Cruz fue el mejor rutero chileno de toda una larga época de nuestro ciclismo. Sobre todo en los malos caminos de entonces. Ahí se agrandaba. Recuerda este cronista tres carreras de Cruz. Una, Santiago-Viña-Santiago, por la ruta de los Tres Días de Torremocha. Otra, el campeonato de rutas de Concepción, la Doble Quillón. Y otras más, una Doble San Antonio, que no tenía mayor importancia en el calendario, pero que tuvo detalles que retrataban a Cruz Orellana. Cuando el pelotón llegó a San Antonio, Cruz entró décimooctavo. Y cuando el cronista le hizo bromas, durante el almuerzo, Cruz, sin alarde alguno, respondió:

—No se preocupe. De aquí a Santiago les saco a todos cinco minutos...

Y ganó la etapa —y la carrera— por cinco minutos. En los tres días de la Santiago-Viña-Santiago, Cruz sufrió una dura caída en el espantoso camino, rumbo a San Felipe. Arregló una rueda que quedó torcida al chocar contra una piedra y siguió. Magullado como estaba, pedaleó duro. Zagaceta, de su equipo, ganó la etapa. Pero de ahí a Santiago por la cuesta de Chacabuco, Cruz se escapó en un camino lleno de pedruzcos y cuando sus rivales llegaron al velódromo de San Eugenio, ya Cruz se había duchado.

En la Doble Quillón había escapado Erasmo Marín y Cruz salió en su busca. Junto a él, Juan Zamorano a su rueda. Alcanzó al viñamarino y lo dejó lejos. Más allá, Zamorano le gritó:

—Sigue solo, Cruz, que yo no puedo más.

Cruz Orellana, ganó la prueba por un cuarto de hora.

R. G.

DIGANOS

Wanderinos en Suecia

Señor Director:

Somos antiguos y permanentes lectores de ESTADIO, lo que nos permite estar al día en lo principal que ocurre en el deporte nacional e internacional. Ahora podemos cumplir un propósito mucho tiempo anhelado: tomar una suscripción.

Somos tres porteños y por supuesto, wanderinos de corazón. Así como nosotros, hay muchos más en este país. Mantenemos contacto con amigos que nos envían recortes, especialmente de las campañas de Wanderes. Por ellos, seguimos el año pasado la gestión de nuestro querido "wanderito", que lo llevó a titularse Campeón de Ascenso, lo que por cierto nos llenó de alegría.

Por la última revista ESTADIO que llegó a nuestras manos, hemos podido apreciar que ahora nuestro equipo se ha renovado totalmente, que tiene jugadores desconocidos para nosotros, pero que le han ganado a los más pintados. Se ve la labor de "Yemo" Díaz, un wanderino auténtico.

Por intermedio de la presente le deseamos toda clase de éxitos a Wanderers y felicidad a todos los porteños de nuestro querido "Pancho".

ORLANDO BAEZ NAVIA,
ORLANDO BAEZ CATALAN,
ERNESTO BAEZ VALENCIA.
Västerby Backe 16-7.
16.372, SPAGNA.
SUECIA.

Fútbol por TV

Señor Director:

Me permito escribir a esta prestigiosa revista, con el único fin de hacer un par de preguntas:

Me he enterado que Televisión Nacional de Chile transmitirá todos los sábados un partido de "buen fútbol"; desearía saber si en estas transmisiones se incluirán Liguilla promocional, Liguilla Copa Libertadores, partidos amistosos de la Selección —contra España el 4 de julio, por ejemplo—, Copa Libertadores —si alguno de nuestros equipos pasan la eliminatoria—, Copa América, etc. ¿Se empezará a televisar el 14 de abril o el 21?

Aprovecho la oportunidad para consultarle en qué club firmarán este año los arqueros José Luis Mendy y Sergio Bratti, recién llegados de México.

De antemano muchas gracias.

Un amante del buen fútbol.

E. GALECIO.
Santiago.

***** El convenio con TV Nacional, se refiere a un partido de campeonato semanal, esto sería por las 34 fechas de competencia, lo que no exime la posibilidad que, considerándolas prolongaciones de la misma, se televise algún partido de esas Liguillas.**

Hasta la recepción de su carta, los arqueros Mendy y Bratti no se habían incorporado a ningún club. El trasandino que vino de Monterrey, supo tarde lo de la rebaja de la cuota de extranjeros.

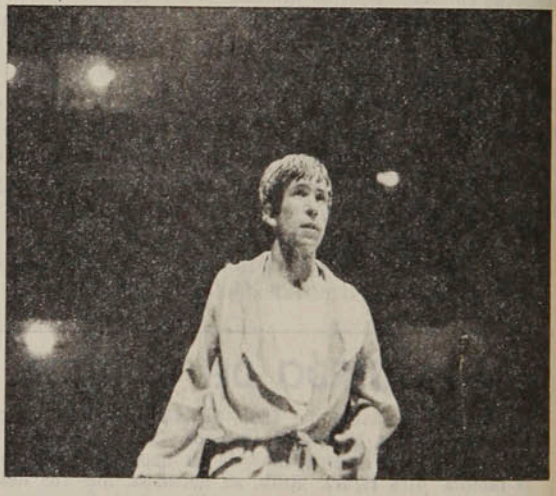
Las cosas en su lugar

Señor Director:

Empiezo congratulándolo por la revista, que es muy buena y ahora con poster ¡Ni hablar!

La razón de mi carta, es para aclarar algunas inexactitudes que se deslizan en el comentario "El despertar del boxeo" (ESTADIO N.º 1.858). La prensa capitalina, incluyendo la revista, insiste en el triunfo de Oscar Huerta, actual Campeón de livianos, sobre Pedro "Oso" Vargas, lo que es falso, pues el vencedor fue Vargas que tuvo algunos problemas, pero ganó. Inexacto también que Pedro Lara sea ariqueño; por motivos de trabajo residió algún tienpo en Arica y representó a esa ciudad en los Campeonatos Nacionales, pero es iquiqueño (se lo digo yo, que soy amigo personal de "Pancho", como le llaman desde niño).

Sobre Benito Badilla, no tienen noticias de sus actividades en el último tiempo; en el mes de febrero venció fácilmente al argentino Jorge Vargas, aquí en Iquique, ante aproximadamente 2.500 personas. Iquique, sigue siendo una ciudad netamente deportiva, sobre todo en boxeo es la que más público lleva en



Pedro Lara, iquiqueño de vientre y lomo, aunque haya peleado por Arica.

SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 2.000 y $ 1.000. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile.
Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

todo el país. En cada reunión, el público fluctúa entre las dos mil a cuatro mil personas, aunque los boxeadores no sean iquiqueños, como ocurrió con Badilla-Vargas; por eso a los pugilistas se les exige verdadera entrega profesional. Algunos vienen "a perder por poco", como fue el caso de José Badilla, —hermano de Benito—, que sólo se preocupó de evitar el KO que pudiera propinarle Pedro Lara, terminando por abandonar en el 9.º round por una herida superficial, que el médico de turno no estimó de gravedad; lo mismo ocurrió con Juan Carlos Maltés, un púgil negativo que vino a "salvarse" no más ante Rafael Prieto, lo que consiguió en alguna medida al perder por puntos, ante 3.500 espectadores que lo pifiaron.

Estos malos profesionales cuando llegan a la capital tergiversan totalmente lo ocurrido, como José Badilla, por ejemplo, que declaró haber estado ganando la pelea hasta el 9.º round, cuando se retiró por eso de la herida.

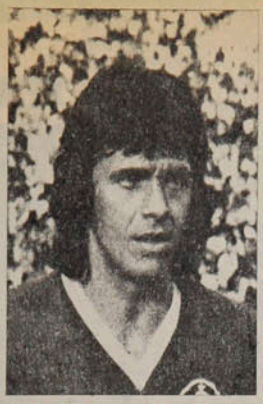
En contraste, se guarda en Iquique excelentes recuerdos de honestos púgiles como Roberto Díaz y Oscar Huerta.

C. Id. 175.359.
Iquique.

En cuanto a gustos...

Señor Director:

Me permito sugerirle un tema, o minitema, si le parece. En ESTADIO N.º 1.857, se hizo una encuesta entre algunos jugadores profesionales, bajo el título de "La selección que queremos". Tres de los encuestados omitieron en "su selección" a Elías Figueroa. El tema que yo propongo es que entrevisten a estos tres jugadores que son Rafael González (Unión Española), Sergio Fuentes (Cobreloa) y Julio Dinamarca (Coquimbo) para que fundamenten su omisión. En el caso de González podría explicarse por aquello de "no hay peor enemigo que el de tu oficio".



● **Elías Figueroa: Sólo tres colegas lo dejaron fuera de la selección.**

Podría aprovecharse para que Dinamarca fundamentara también su propia inclusión como puntero derecho seleccionado, lo que parece "super pintoresco", como dicen hoy día...

JUAN C. LEON.
Valparaíso.

*** **No está mala la idea. En cuanto a la exclusión de Elías Figueroa por algunos colegas, recuerde que sobre gustos, no hay nada escrito...**

Nef, colocolino

Señor Director:

Molesto su atención a fin de que se sirva recordarme desde cuándo el arquero Adolfo Nef, juega en Colo Colo y algún detalle de su debut. También hasta cuando fue jugador colocolino el inolvidable "Negro" Muñoz, en mis recuerdos uno de los mejores valores que el club albo incorporó a sus filas.

DANIEL CASTRO G.
Santiago.

*** **Adolfo Nef jugó su primer partido oficial en el arco de Colo Colo el 24 de junio de 1973, enfrentándose con el ataque de Palestino, que le hizo dos goles. Ganó Colo Colo 3 a 2. En cuanto a Manuel Muñoz, se despidió de los colocolinos el 30 de noviembre de 1958, perdiendo con Everton 0x3. Había debutado el 29 de mayo de 1949 con un empate a tres goles, con Green Cross. Jugó en consecuencia 10 temporadas, con un total de 189 partidos oficiales y 120 goles marcados.**

estadio

Edición 1.861.
Miércoles 11 de abril de 1979.
Fundación: 12 de septiembre de 1941.

Avenida Santa María 076. Teléfono 779522.
DIRECTOR: Antonino Vera.
JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.
REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.
COLABORADORES: Renato González, Juan Aguad, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel.
COLUMNISTAS: Julio Martínez, Edgardo Marín, Carlos Guerrero.
FOTOGRAFIA: Enrique Aracena (Jr.), Sergio Mardones, Juan Silva y Luis González.
DIAGRAMACION: César Boasi.
PORTADA: Alejandro Montenegro.
DOCUMENTACION: Carlos Barahona.
ESTADISTICAS: Sergio Díaz.
DIBUJOS: Hernán Vidal (Hervi).
CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Juan Alcapio (Calama), Mario Meza (Norte Chico), Gonzalo Gutiérrez (Valparaíso), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Juan Carlos Bernal (Talca), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción) y Hernán Osses (Temuco).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Raúl H. Leppé (Buenos Aires), Alfonso Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York).
Servicio Internacional: Agencia ANSA.
GERENTE GENERAL: Juan Fernández Montalva.
REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.
PUBLICIDAD: Santa María 076 - 4.º piso. Fono: 779522.
IMPRESA Y EDITADA POR: Editora Gabriela Mistral.

Renato Raggio. Entrenador, Jefe de la selección nacional.
"Con una preparación científica y permanente y búsqueda de jugadores altos, el básquetbol chileno puede ponerse a la altura de los mejores de Sudamérica".

Selección de Básquetbol:

"CUARTO LUGAR: UN EXITO,

SEXTO: MISION CUMPLIDA,

MAS ABAJO: UN FRACASO"

Posibilidades de Chile, según el técnico Renato Raggio, en el S. A. Adulto, que se inicia el sábado en Bahía Blanca.

Chile estará presente el próximo sábado 14, en Bahía Blanca (800 kilómetros al sur de Buenos Aires), en el inicio del Vigésimo Octavo Campeonato Sudamericano de Básquetbol Masculino Adulto, en el que participarán *Brasil*, actual campeón; *Argentina, Uruguay, Venezuela, Perú, Paraguay* y *Ecuador*. En el último torneo, efectuado en Valdivia, en febrero de 1977, no asistió Ecuador, pero sí lo hicieron Colombia y Bolivia, ahora ausentes. La selección nacional, ocupó en esa ocasión el sexto lugar, precediendo sólo a colombianos, paraguayos y bolivianos.

Ninguna medida ha tenido después el conjunto nacional, a nivel internacional, salvo la actuación de Famae y Sportiva Italiana, en los torneos subcontinentales de clubes campeones, en que fueron eliminados en la fase clasificatoria. En éstos y en las competencias de selecciones, la crítica ha mencionado a los equipos chilenos, como equipos *"entusiastas, carentes de técnica, sin estilos definidos de juego, exhibiendo escasos progresos"*. En los pronósticos previos a este Sudamericano, Chile no aparece considerado entre los candidatos a los cinco primeros lugares.

¿Por qué viaja entonces el básquetbol a Bahía Blanca, si no existe constancia de progresos? ¿Es una etapa en un plan futuro? ¿Es capaz la selección de mostrar una capacidad superior al nivel que muestran las competencias locales? El conjunto nacional ha tenido una larga preparación, pero salpicada de inconvenientes (la última, la eliminación de Suárez por indisciplina). ¿Ha alcanzado el equipo una preparación adecuada para cumplir, por lo menos, una actuación decorosa y exhibir algo más que entusiasmo en el S. A.? El elenco chileno sigue mostrando baja estatura, entre sus principales fallas. ¿En estas condiciones, cuál es el futuro de este deporte?

Todas estas inquietudes y otras de igual relevancia, se las planteamos al entrenador jefe del seleccionado, Renato Raggio Catalán, 48 años, técnico de Sportiva Italiana de Valparaíso (el mejor equipo de esa ciudad en los últimos 10 años), quien asumió la responsabilidad con Néstor Gutiérrez Yáñez, 34 años, entrenador de Universidad de Chile de Santiago, con quien hicieron uso de una beca de 6 meses en Springfield, Estados Unidos.

—¿Por qué viaja el equipo chileno al Sudamericano?

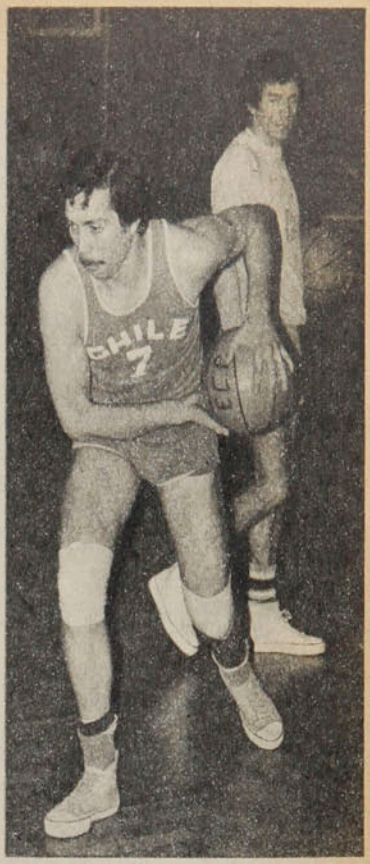
—El básquetbol chileno debe ir, porque es importante para su progreso. El roce con rivales fuertes es indispensable para mejorar, asimilar técnicas y evaluar progresos. Podremos ver con claridad en qué estamos fallando. Si somos malos y nos aislamos, el progreso será más difícil.

—¿La selección ha alcanzado la preparación ideal? ¿El equipo y su básquetbol, representan la capacidad actual que tiene a nivel local?

—No ha sido la óptima que hubiésemos querido, situación que conocíamos porque las condiciones son difíciles en nuestro país. Por problemas de trabajo o estudios, renunciaron algunos jugadores convocados, otros han asistido, por las mismas razones, no en forma continuada. Por eso y porque no hay un trabajo permanente a nivel de selecciones, se debió consultar un trabajo de 5 meses, que es excesivo en otras partes, pero necesario aquí. Pero de acuerdo al programa de trabajo bosquejado, el equipo está en el 85% de su máxima capacidad y el resto lo alcanzaremos en la gira por Paraguay y Brasil (entre el 5 y 12 de este mes) antes del S. A. Debíamos haber jugado en el extranjero en enero y tener visitas en el mes de febrero, pero no fue posible. La selección es más que el nivel que muestran los clubes y asociaciones nacionales. Estas se han quedado atrás en técnica y táctica.

—¿Cuáles son las posibilidades para el S.A. y qué mostrará Chile en ese torneo? ¿La participación es una etapa en un plan a largo plazo?

—La posición que ha tenido Chile en los últimos 20 años en los S. A. ha sido el sexto lugar, con 7, 8 ó 9 participantes. Si alcanzamos esa ubicación, habremos cumplido nuestra misión. Si quedamos en quinto o cuarto puesto, sería un éxito. Más abajo del sexto, un fracaso y no daremos excusas. El equi-



● **Hermo Somoza. Segundo S. A. en que participa. Candidato a integrar el quinteto titular.**

Básquetbol juvenil: SE TOPO FONDO

En el Sudamericano de Guayaquil, en 1977, el seleccionado juvenil chileno, remató penúltimo, tras obtener una sola victoria (frente a Paraguay). Y fue una voz de alerta demasiado potente como para que no se escuchara. Se forjaron planes y se iniciaron trabajos con miras a la superación.

El examen tras esa experiencia, resultó frustrante. En el recientemente finalizado Sudamericano de Montevideo, Chile remató último, sin siquiera el consuelo de una victoria. Perdió con Argentina (61-111), con Uruguay (64-118), con Brasil (40-108), con Paraguay (77-91), y con Venezuela (65-69). Marcadores sintomáticos de la debilidad del conjunto y de la distancia que lo separa de los tres grandes.

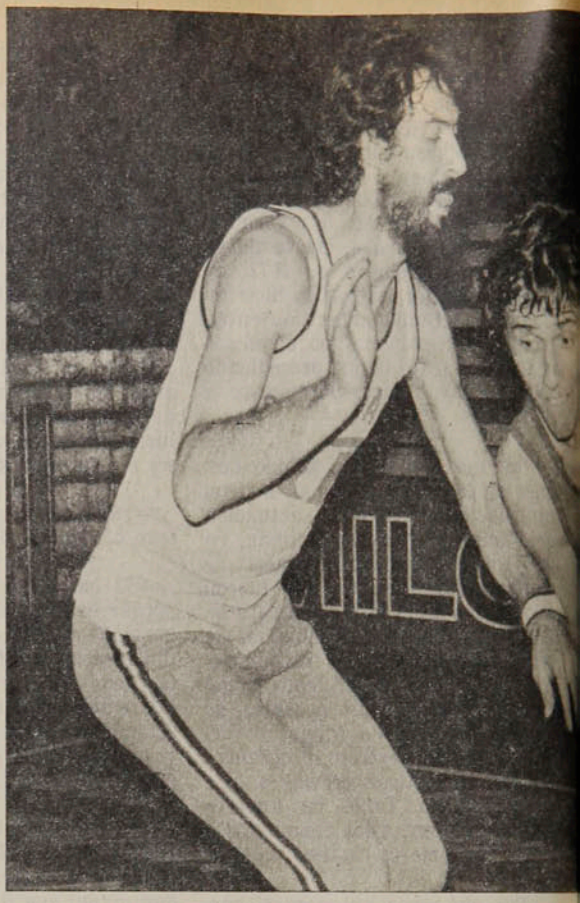
Ahora que se topó fondo, el trabajo por recuperar posiciones será difícil. Habrá que luchar no sólo contra el desnivel existente, sino contra el golpe sicológico de un fracaso como no se conoció otro antes.

Un éxito,. . .

po, estamos seguros, que al margen de la posición final, llamará la atención, no sólo por su entusiasmo y deseos de ganar, sino que por su personalidad, su buen nivel y una idea moderna y clara de básquetbol y esto será nuestro principal éxito. Lo único que lamentamos es que el trabajo es para este torneo y no forma parte de un plan a futuro, de manera que si el resultado es malo, habría que comenzar de nuevo.

—*¿Cuáles son los avances logrados en la preparación y los defectos que siguen vigentes?*

—Ha habido progresos notorios en lo físico, a cargo del profesor Jaime Huberman. En técnica, en especial en habilidad para realizar funciones específicas, en trabajo bajo el cesto, en conducción. En lo táctico, los jugadores están preparados para enfrentar a todo tipo de defensas y usar variados siste-



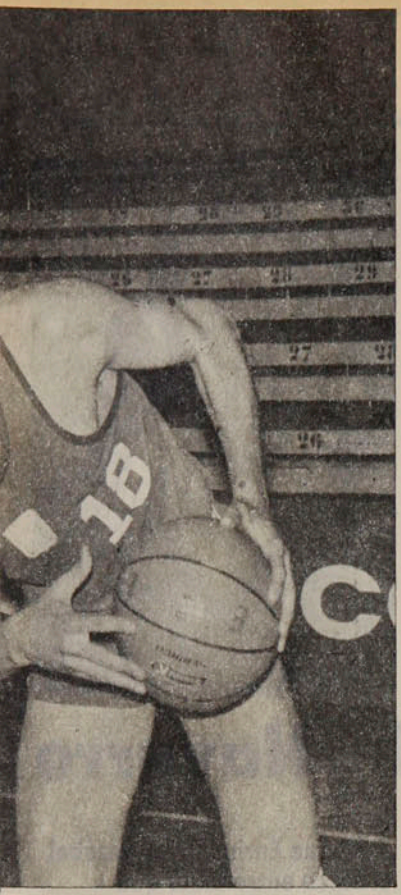
Pedro Sartori y Enrique Camponovo. Este último, debutante y revelación en el seleccionado.

NOMINA Y DATOS ESTADISTICOS

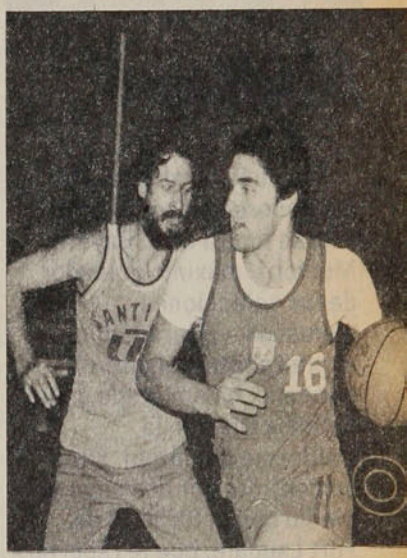
Enrique Camponovo, de Bata (ex UC), es el jugador más joven de la selección, además de ser debutante, con 19 años. Rafael Reusch, de Sportiva Italiana, es el mayor, con 29 años y el más alto, con 2,02 m. Además de Camponovo, integran la selección adulta en un S. A. por primera vez, Brahm, Córdova, Giubergia y O'Ryan.

Estos son los datos individuales de los doce integrantes del plantel, que incluye, además, una referencia al alcance de brazos, y altura, que logran al rechazar, con la indicación (entre paréntesis) de la que tenían al comenzar la preparación física.

Nombre	Club	Edad	Fecha Nac.	Alt.	Alc. Brazos	Rechazo	Alt. Salto
1. José L. Verdejo	Sportiva Italiana (Valpo.)	28	12-11-50	1,83	2,38	54(50)	2,92
2. Hermo E. Somoza	"U"	23	18-5-55	1,90	2,50	57(53)	3,07
3. Julio H. Córdova	Vulco	25	6-11-53	1,78	2,32	58(55)	2,90
4. Rafael A. Brahm	"U"	20	23-8-58	1,75	2,34	53(50)	2,87
5. Enrique C. Camponovo	Bata	19	28-4-59	1,92	2,56	64(59)	3,20
6. Pedro P. Sartori	Vulco	26	13-2-53	1,96	2,51	64(60)	3,15
7. Manuel W. Herrera	Famae	27	23-10-51	1,80	2,33	53(50)	2,86
8. Mauricio Unda	Carabineros	26	19-8-52	1,92	2,46	44(42)	2,90
9. Alejandro C. Giubergia	"U"	21	22-10-57	1,96	2,56	50(48)	3,06
10. Raúl G. Villella	Famae	26	7-7-52	1,92	2,57	48(43)	3,05
11. Jorge E. O'Ryan	UC (Talcahuano)	21	6-8-57	1,92	2,54	50(39)	3,04
12. Rafael J. Reusch	Sportiva Italiana (Stgo.)	29	12-11-49	2,02	2,56	51(48)	3,07



● Camponovo, Sartori y Reusch, junto al entrenador Raggio, en un trabajo especial para los pivotes.



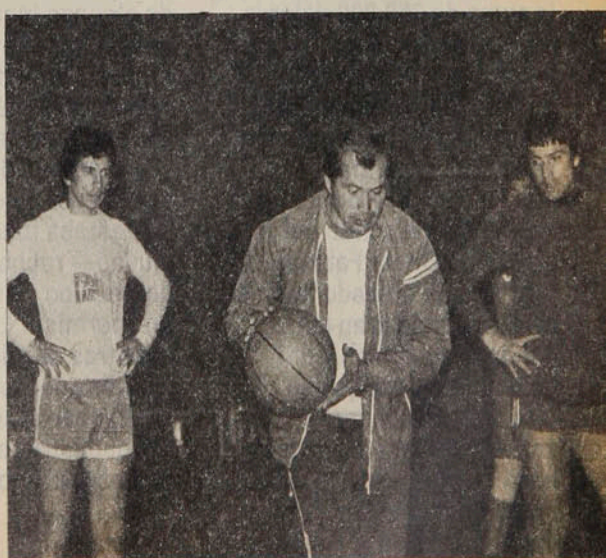
Alejandro Giubergia. ● Otro debutante, incluido a última hora, por su juventud y altura.

mas ofensivos. Se jugará un básquetbol ordenado y estratégico, inteligente. Nuestro déficit es la altura y los rebotes y también cierto apresuramiento en lanzar al cesto, sin estar en posición cómoda.

—¿Han cumplido los dirigentes y jugadores y cómo debe afrontarse el futuro?

—Los dirigentes nos han dado todo, salvo los partidos en enero y febrero. No se han inmiscuido en nuestro trabajo y elección de jugadores en ningún momento. Por eso es que la responsabilidad total de los resultados del equipo es nuestra. Los jugadores han cumplido bien, en la medida de sus disponibilidades de tiempo. En lo futuro, hay que buscar jugadores altos, aunque sea en la calle y trabajar selecciones permanentes a nivel adulto, juvenil e intermedia, sin perjuicio de la difusión a nivel escolar. Pero jugadores de condiciones para encontrar buenos resultados existen. A nivel selectivo, lo importante es un trabajo planificado, aunque no exista masificación, como lo ha demostrado este último tiempo el ciclismo, la natación, el tiro y el hockey sobre césped y en patines.

JUAN AGUAD.



Néstor Gutierrez. ● DT ayudante instruye a Julio Córdova y Manuel Herrera.

Müller

Después de alcanzar todos los honores en su patria —gran figura en el Bayern Munich y máximo goleador de las selecciones alemanas—, Gerd Müller, el gran centrodelantero germano, ha emigrado a los Estados Unidos, la California del fútbol. Firmó un contrato por dos años y medio con el Strikers de Fort Laudale, que le reportará la suma de 350.000 dólares. Müller, de 33 años, debutará el próximo 28 de este mes oficialmente por la Liga Norteamericana de Fútbol, nada menos que en Tampa, Florida, frente al nuevo club del argentino Oscar Fabbiani, el Rowdies. El goleador alemán es el segundo gran astro del Bayern Munich y del balompié teutón que se incorpora al soccer estadounidense. El otro es nada menos que el "Káiser" Franz Beckenbauer, actualmente en el Cosmos.

Hormazábal

No fue indiscutiblemente un buen comienzo el de Enrique "Cuá Cuá" Hormazábal en Ñublense de Chillán en la temporada 1979. Vapuleado por varios de sus contendores en el Grupo Cuatro del torneo "Polla Gol", la actuación del equipo provocó inquietud en los parciales chillanejos. Ahora, el DT ha renunciado aduciendo un boicot de parte de algunos jugadores, entre ellos, Reyes, Antonio Muñoz, Cerendero, Salinas, Salazar, Germán Rojas y Prado. La directiva decidió —a la espera de su presidente, Pedro Guzmán, que estaba fuera de la ciudad— rechazar la dimisión del técnico y otorgarle un "permiso" de siete días, mientras se adoptan las medidas necesarias para solucionar el conflicto. Sin duda, triste manera de empezar el año.

Navarro

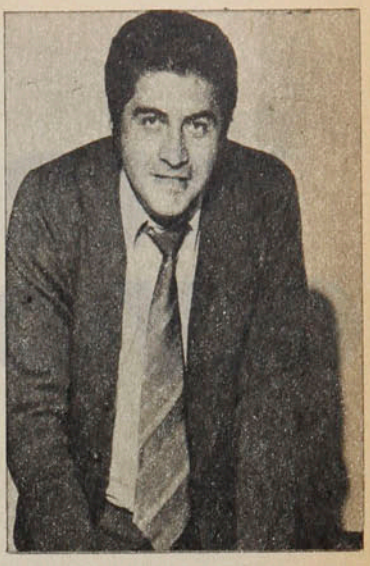
No fue Enrique Hormazábal el único entrenador que hizo noticia en la semana. El director técnico de Naval de Talcahuano, Sergio Navarro, fue suspendido a su vez por el Tribunal de Penalidades de la Central de Fútbol por cuatro fechas. Todo a raíz de un altercado que Navarro sostuvo con el guardalíneas Robinson Luengo, durante el encuentro de su club con Universidad de Chile en el Estadio Nacional. Sin que el juez, Mario Lira, se percatara, Juan Soto propinó un codazo a Humberto López, recibiendo luego un puñetazo del navalino Gaete. Ni el árbitro ni el guardalíneas procedieron a castigar el hecho, lo que motivó la airada reclamación de Navarro. El árbitro Lira determinó entonces su expulsión del campo. Mientras tanto, los protagonistas siguieron actuando sin sanción alguna.

Barrera

A principios de año partió a Estados Unidos con la esperanza de enrolarse en algún club norteamericano. Tuvo ofertas del San José, pero esta institución no pagaba prima de contrato, sino que sólo sueldo y un departamento. Como Jaime Barrera tiene aún contrato vigente con Universidad de Chile hasta diciembre de este año, desestimó la posibilidad, ya que habría tenido que comprar su pase al club universitario. De regreso en Santiago, junto a su compañero de equipo Julio Guerrero, se ha incorporado de nuevo a las prácticas de la "U", que podrá contar así, con los servicios de un jugador siempre útil y efectivo, aunque no ha conseguido hacer carrera, continua en el equipo estudiantil.

Vargas

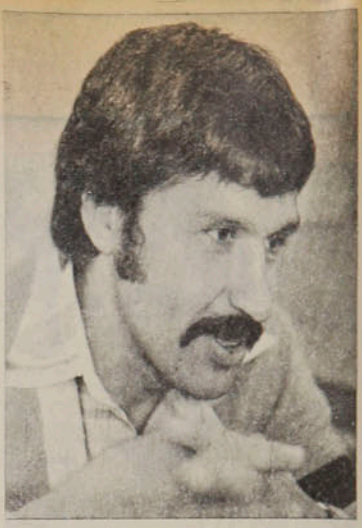
Pese a que no combate desde noviembre último, cuando perdió en Maracay frente al campeón mundial de los moscas, Betulio González, Martín Vargas ha sido considerado en el último ranking de la Asociación Mundial de Boxeo en el sexto lugar. Mientras tanto, y a raíz de la negativa de la Federación de República Dominicana, a la autorización para que Tito Roque enfrentara al púgil nacional, Vargas espera al español Manolo Carrasco, que recientemente perdió ante el campeón europeo, el italiano Franco Udella, y que pidió 10 mil dólares para venir a Chile. La Federación de Box de Chile, está tomando cartas en esto de los rivales que eligen para el cotizado peso mosca nacional.



Lepe

Unas de las figuras inolvidables de Colo Colo, donde destacó como zaguero central, haciendo dupla con Humberto "Chita" Cruz, y actual constructor civil, Hugo Lepe, se ha incorporado activamente a las labores directrices de su club de antaño. Presidente de la Comisión Estadio de Pedreros, Lepe acaba de entregar un completo informe sobre mejoramientos en el recinto albo, tales como, alcantarillado, cierres y otros, que permitirán pronto la habilitación de Pedreros para la competencia. Según las opiniones recogidas en la sede de Cienfuegos 41, el informe de Lepe —primera etapa en el proceso de terminación del estadio— es tan positivo, que la factibilidad de cumplirlo ha creado un ambiente de optimismo, en relación a la vieja aspiración colocolina de tener su propio reducto.

EL "CEREBRO" OLVIDADO...



● El análisis de este Colo Colo: "Nos faltaba equilibrio y funcionamiento colectivo. Ambas cosas las estamos logrando, aunque todavía nos desaplicamos a ratos."

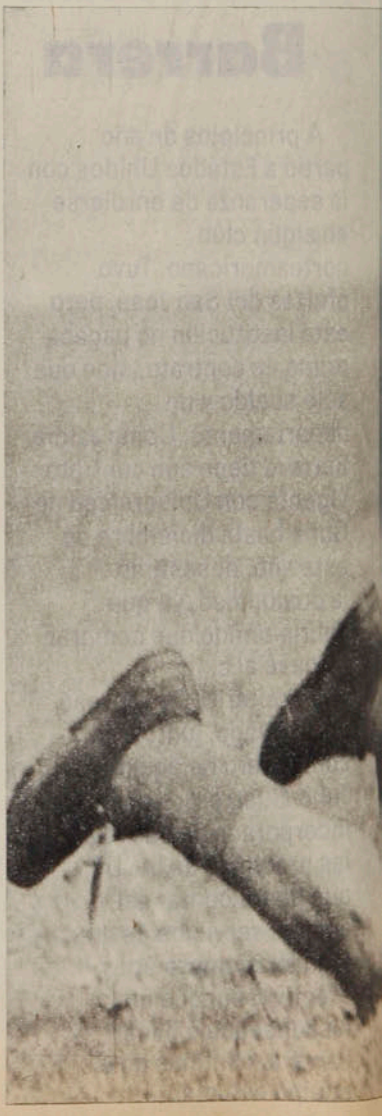
Mucho ha buscado Colo Colo para arreglar definitivamente su rostro de equipo. Y recién en el tercer año, con resultados a favor, se repara en lo que juega Daniel Díaz.

En este Colo Colo que otra vez remece multitudes, uno de los "descubrimientos" ha sido para muchos Daniel Díaz. Es como si en estos años albos el "Negro" hubiese estado ausente en lo que es su esencia de buen jugador para restituir ahora el elogio a sus virtudes. Este volante de oficio en la marca, fluidez en el toque y decisión en la trabada, naturalmente que no es un "invento" reciente, pero en comparación con la discontinuidad de sus apariciones anteriores en la punta y también, en el medio, parece otro.

Y así el Daniel Díaz intacto en sus condiciones sólo sonríe cuando algunos se sorprenden por la importancia de su aporte a esta altura de su carrera. El "Negro" sabe que para los buscadores de decadencias ya está de vuelta y como no es su hábito salir en autodefensas públicas ante cada sorprendido tiene la misma serena explicación: *"En Colo Colo no había andado mal en lo poco que jugué, pero los equipos también deciden las campañas de uno. Ahora todos andan bien y seguramente me veo más".*

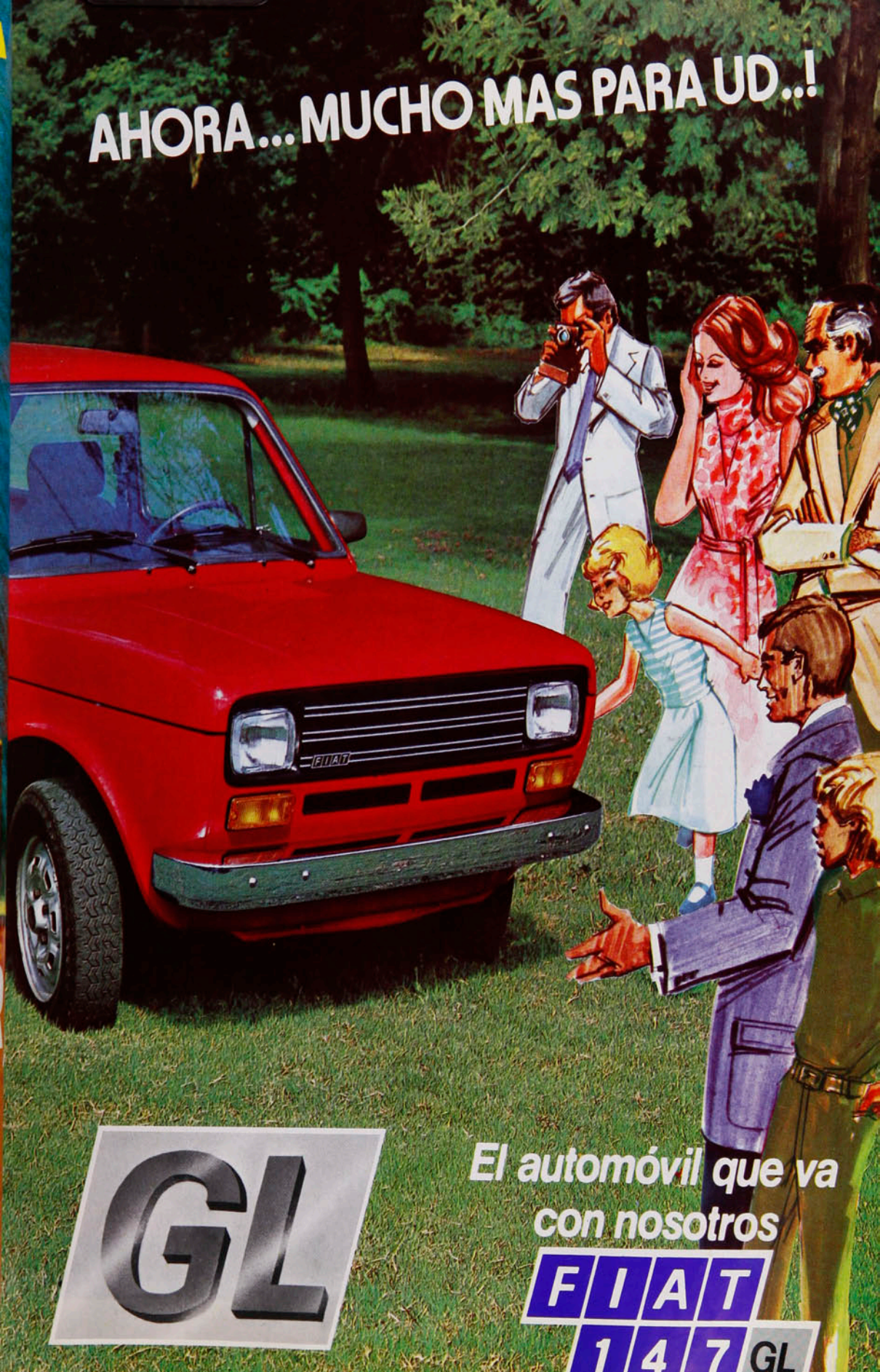
Para el jugador de explosiva aparición en la UC, de llamativa utilidad en Huachipato y éxito menor en Colo Colo, estos vaivenes del fútbol no lo sacan de la reflexiva postura que lo distingue. Como en la cancha, Díaz no se altera ni gasta en gestos inútiles. Basta acercarse un poco para rescatarle las palabras de quien por saber bastante no necesita hablar mucho.

"En esto del fútbol, donde hay un examen semanal, la gente se va quedando con la última impresión más que con el balance de una campaña que mida todos los aspectos. Por eso, aunque considere que en Colo Colo hasta el año pasado no era negativa mi actuación, cuando me ponían, debo someterme a este presente, porque mientras ganemos a todos nos ven mejor. Ciertamente que el infortunio del 'Yeyo' Inostroza (lesión y problemas familiares) decidió a



HANS GILDEMEISTER, UN TENISTA CON CLASE

COLEC


AHORA... MUCHO MAS PARA UD..!
FIAT
GL
El automóvil que va con nosotros
FIAT 147 GL

MAS SOBRE LO MAS

EL NUEVO FIAT 147 GL

— Una nueva máscara, diferente y lujosa.
— Apoyacabezas en los asientos delanteros.
— Tablero de instrumentos de nuevo diseño, con marcador de temperatura y luz testigo reserva de combustible.
— Electrobomba en el lavaparabrisas.
— Bandeja portaobjetos en palanca de cambios.
— Insignia "GL".
— Bandeja cubrequipaje de varias posiciones.

ADEMAS, BLINDAJE PROTECTOR BAJO EL MOTOR PARA DEFENDERLO DE GOLPES OCASIONADOS POR PIEDRAS EN CAMINOS RURALES.

¡CADA VEZ MEJOR!

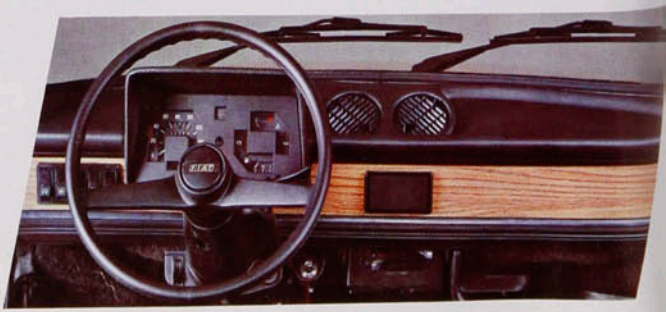
ESPECIFICACIONES TECNICAS

MOTOR

4 cilindros en línea, delantero, transversal, 1.048,8 cm3. de cilindrada; diámetro/carrera 76/57,8 mm. Razón de compresión 7,4:1 (bencina corriente). Potencia máxima: 56 CV (SAE) a 5.800 rpm, par motor máximo 7,9 kgm (SAE) a 3.600 rpm. Cigüeñal con 5 bancadas. Eje levas en culata accionada por correa dentada. Carburador vertical de un cuerpo, con filtro de aire seco. Alimentación con bomba mecánica a membrana. Lubricación forzada con bomba de engranajes. Filtro de aceite de flujo total, recambiable. Refrigeración por agua en circuito sellado, con termostato y circulación forzada por bomba centrífuga. Ventilador accionado por motor eléctrico comandado por interruptor termostático. Dispositivo de recirculación de gases y vapores de aceite, para evitar polusión atmosférica.

CARROCERIA

Tipo autoportante, construcción por el



LITOGRAFIA FERNANDEZ

sistema de estructura diferenciada; estilo "emibreak", con dos puertas laterales y una trasera. 5 personas. Largo 3.627 mm, ancho 1.545 mm, altura 1.350 mm, altura en relación al suelo 140 mm, trocha delantera/trasera 1.270/1.288 mm, distancia entre ejes 2.225 mm, peso en orden de marcha 800 kg., peso total admisible 1.200 kg.

RUEDAS

De acero estampado, de 13 pulgadas de diámetro y 4 de ancho. Neumáticos radiales, tipo 145-SR-13. Repuesto en el compartimiento del motor.

SUSPENSION

Delantera independiente tipo Mc Pherson; con brazos inferiores oscilantes, montantes incorporados a los mortiguadores telescópicos hidráulicos de doble efecto, resortes helicoidales, barra estabilizadora y articulaciones con lubricación permanente; Trasera independiente, con brazos inferiores oscilantes, montantes incorporados a los amortiguadores telescópicos hidráulicos de doble efecto, paquete de resortes transversal con función de barra estabilizadora.

TRANSMISION

Grupo del motor - embrague cambio - diferencial, colocado transversalmente y sostenido soportes de goma. Tracción en las ruedas elanteras a través de semiejes articulados por medio de juntas homocinéticas. Embrague monodisco seco, tipo diafragma con comando mecánico. Cambio de 4 marchas sincronizadas hacia adelante y una marcha atrás, con palanca al piso. Relaciones: 4,091/2,235/1,454/0,959:1, y atrás 3,714:1 Diferencial incorporado a la caja de cambios, con engranajes cilíndricos de dientes helicoidales, relación de 4,417:1 (12/53).

SISTEMA ELECTRICO

Batería de 12 voltios y 36 Ah, con distribuidor de avance centrífugo. Alternador de 35 A, motor de partida de 0,8 kW. Parabrisas posterior con desempañador eléctrico.

Capacidades

Radiador de agua	5,8 litros
Estanque bencina	38 litros
Líquido de frenos	0,33 kg.
Lavador parabrlsa	2 litros
Baúl	365 dm3.
Baúl c/asiento abatido	1.070 dm3.
Aceite del motor (cárter - filtro)	4 litros
Cambio-diferencial	3,15 litros
Caja de dirección	0,14 litros
VELOCIDAD MAXIMA	136 KM./H.

DIRECCION

Tipo piñón y cremallera, con barras de comando independientes y simétricas para cada rueda, articulaciones con lubricación permanen y columna de la dirección, construida de tres tramos articulados con dos juntas cardánicas. Diámetro de giro 9,1 m., con 3,4 vueltas de volante.

FRENOS

Hidráulicos en las 4 ruedas, con circuitos delanteros y traseros independientes y corrector de frenada en las ruedas traseras. Frenos delanteros a disco, traseros a tambor autorregulables. Freno de estacionamiento con comando mecánico, actuando sobre las ruedas traseras.

Los datos contenidos en el presente folleto son dados a título indicativo. El productor se reserva el derecho de modificarlos sin previo aviso, de acuerdo a sus conveniencias técnicas o comerciales.

*FOLLETO PARA GUARDAR.

Al 15 - 3 - 79

ZONA NORTE

ARICA: Sociedad Comercial Sopetti y Cía. Ltda. Avda. Argentina 2520 - Fono: 41846.
ANTOFAGASTA: Dicoloa Ltda. Baquedano 363 - Fono: 21063.
COPIAPO: Theo Lingua e Hijos Chacabuco 481 - Fono: 52662.
LA SERENA: Atilio Callegari B. O'Higgins 655 - Fono: 273.
Codova Ltda. Prat 650 - Fono: 72J.
OVALLE: Atilio Callegari Covarrubias 35 - Fono: 271

ZONA CENTRAL

VALPARAISO: Autqval Pedro Montt 2863 - Fono: 56583
Gerardo Fuentes Chacabuco 2610 - Fonos: 56659-589299.
Lionel Kovacs Colón 3129 - Fono: 59784.
VIÑA DEL MAR: Domingo Cruciani Avda. Valparaíso 262 - Fonos: 882176-882428.
Gámbaro y Cía. Traslaviña 141 - Fono: 80287.
J. Salazar H, y Cía. Arlegui 145 - Fonos: 85211-81780.
Miguel Garimani Libertad 945 - Fono: 971777.
LOS ANDES: Autoval Avda. Argentina 562 - Fono: 22476.
MELIPILLA: Rodrigo Lizana Serrano 274 - Fono: 23944.
Suc. Bernabé Laka Valdés 669 - Fono: 23514.
RANCAGUA: Automotriz Rodríguez Brasil 1064 - Fono: 22773.

SANTIAGO

FIAT CHILE S.A.: Servicio Asistencia Técnica Camino a Melipilla 5037 - Fono: 572250.
AHUMADA HNOS.: Santa Elena 1790 - Fono: 50366.
ALFA AUTOS: Portugal 308 - Fono: 225760.
ANTIVERO S.A.C.: Vicuña Mackenna 264 - Fono: 222906.
AUTOSET: Avda. Ossa 2345 - Fono: 268633.
BENGOLEA Y BENGOLEA LTDA.: San Francisco 122 - Fono: 382323.
BUSTAMANTE LTDA: Avda. Bustamante 528 - Fonos: 227646-227146.
COMERCIAL MAIPO: Miguel Claro 1813 - Fonos 575409-238503.
COMERCO: (Difa Ltda.) Portugal 555 - Fono: 223661.
COSTA Y PRIETO LTDA: Catedral 1853 - Fonos: 85142-60655.
COZ HNOS: (Dibrautos) Avda. Apoquindo 6448 - Fono: 207024.
DIFA LTDA: Portugal 555 - Fono: 223661.
DISTRIBUIDORA AUTOMOTRIZ SANTIAGO: Santa Rosa 537 - Fono: 220582.
DISTRIBUIDORA TURIN LTDA: (Comercial Miura) López 546 - Fono: 372519.
ENRIQUE HAGEMANN Y CIA. LTDA: (Servicar Ltda.) 10 de Julio 386 - Fono: 224199.
J.M. BENGOLEA Y CIA. S.A.C.: Dieciocho 745 –Fono: 80140.
POMPEYO CARRASCO DIST. AUT. S.A.: (Miguel Johnson) Santa Isabel 830 - Fono: 231208.
AUTO-SPORT: (Soc. Meier y Cía. Ltda.) Avda. Pdte. Kennedy 7915 – Fono: 206635.
RODRIGO GANA: (Servicar Ltda.) 10 de Julio 386 - Fono: 224199.
SOC. AUTOMOTRIZ ITALMOTOR LTDA.: (Chile Cars) Isidora Goyenechea 2919 - Fono: 482840.
TECNICA AUTOMOTRIZ BILBAO LTDA.: Avda. Bilbao 2124 - Fono: 43084.

ZONA SUR

CURICO: Mabal Carmen 950 - Fono 1407.
TALCA: Automotora 7a. Región 1 Sur 949 - Fono: 31018.
LINARES: Comercial Ancoa Bellavista 25 - Fono: 304.
CHILLAN: Conaci Constitución 681 - Fono 21284.
CONCEPCION: Dicacenter O'Higgins 236 - Fono: 22327.
Tecnaco Maipú 971 - Fono 28579.
LOS ANGELES: Francisco Forteza Colo Colo 150 - Fono: 21989.
TEMUCO: S.A.C.I. Salfa Gral. Mackenna 763 - Fono: 32712.
VILLARRICA: Henoch Mainhard Gral. Urrutia 746 - Fono: 194.
VALDIVIA: Automotora I.B. Picarte 660 - Fono: 3952.
LA UNION: G. Gantz e Hijos Ltda. Angamos 334 - Fono: 266.
OSORNO: Salfa Sur Bilbao 857 - Fono: 3844.
FRUTILLAR: Garage Gerdes Arturo Alessandri 439.
PUERTO MONTT: Giuseppe Magnan Balmaceda 282 - Fono: 2610.
PUNTA ARENAS: Brigando y Bottino Ecuatoriana 526 - Fono: 24384.

FIAT

Una marca con domicilio conocido

El FIAT 147 L se consagró en 1978 como el automóvil de mayor aceptación en Chile, por su probada calidad, comodidad, rendimiento y economía. Logramos que fuera EL MEJOR. Sin embargo, hemos querido poner MAS sobre "lo mas", incorporando a su auto favorito todo aquello que usted compraba por separado, como accesorio.
Por eso, porque usted merece mas sobre lo mejor, le presentamos este año, orgullosamente, el lujoso

FIAT 147 GL

MUCHO MAS PARA USTED

don Pedro Morales a ubicarme en una posición que ya en Huachipato él me había dado. Si me toca retornar a la punta no habrá problemas, pero con sinceridad le digo que me gusta más en el medio. Se puede crear y se influye más en el armado. Lo importante, sin embargo, es que Colo Colo va adquiriendo el funcionamiento que hacía falta. Con los jugadores que hay, el campeonato debió haber sido una meta en estos años y no me convence eso de que salgamos a buscar un puesto honroso. Por hinchada y jugadores tenemos que aspirar al título..."

—Como hay tan buenos jugadores siempre ha llamado la atención que con tres técnicos distintos antes de Morales, Colo Colo no haya salido de la mediocridad.

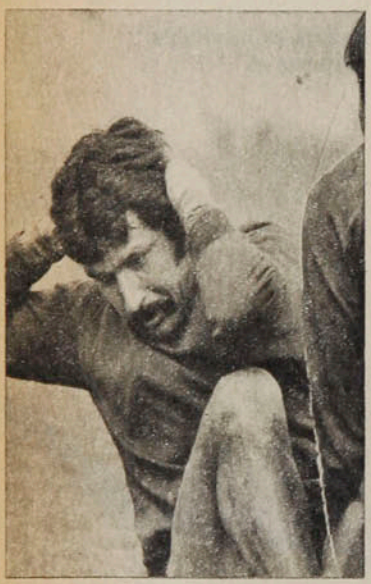
—Yo no voy a salir criticando asuntos del pasado, pero a mi juicio Puskas no era el hombre adecuado para ensamblar un plantel de tantas figuras. Ahí se partió mal y creció el pecado individualista del equipo. Todos buscamos "salvar" con nuestro aporte y los resultados están a la vista. Por eso que el trabajo de don Pedro a mi juicio es el ideal para el Colo Colo de estos momentos. El orden, el respeto por una mecánica definida le viene muy bien a nuestro cuadro necesitado de equilibrio. Fíjese que aquel Huachipato campeón de 1974 debe estar entre los equipos de mejor trabajo colectivo y confío que, con otras características, acá se llegue a un nivel parecido de funcionamiento.

—A Daniel Díaz se le está elogiando mucho en este momento, como si sorprendiera que todavía puede jugar bien al fútbol. Hasta le cuelgan la etiqueta de "viejo".

—En Chile la preocupación por la edad llega a ser obsesiva, en circunstancias que la única referencia que vale es el rendimiento. En otros lados los buenos jugadores siguen por muchos años después de los 30 que tengo yo y se les respeta. Pero acá a uno siempre le están buscando lo veterano. Por ahí se dice que debo quedarme en mediocampo, porque perdí velocidad para marcar la punta. Y creo tener la misma que antes, sin que esa fuera mi faceta más resaltante. Yo me crié en la

Las exigencias del entrenamiento, en esta etapa de Colo Colo donde el trabajo es inevitable. Para Díaz en el fútbol, "lo más importante sigue siendo la pelota, pero con el respaldo de una preparación física cada vez más dura."

● El pique junto a Caszely: "Lo bueno de jugar en mediocampo es que uno puede llegar arriba de frente al arco y se contacta más seguido con los delanteros."



● "En Chile se preocupan mucho de la edad, pero el que conoce el fútbol sabe que ése no es el punto. Sólo el rendimiento vale como medida."

Contra Oblitas en la eliminatoria del 77: "Más que problemas sicológicos en el extranjero nos limitamos por una excesiva cautela." ●

PERSONAJES

El "cerebro"...

UC, aprendí a manejar la pelota sin maltratarla y jamás me ha gustado anular a un puntero con el expediente de tirarla lejos. Pero si a uno lo ven viejo debe ser por la cara...

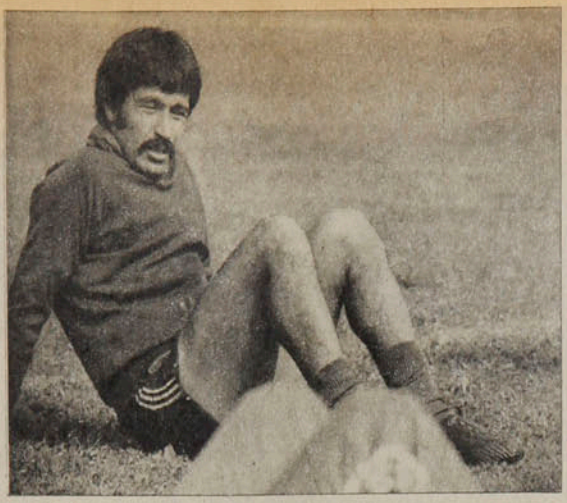
De la UC a Holanda

Moldeado en la Católica ganadora de la década del 60, Daniel Díaz ha cubierto con su carrera una etapa del fútbol de poco éxito y con alejamiento del público de las canchas. Para él, no obstante, no todo es igual en los equipos chilenos, al menos en el énfasis físico que antes era menos notorio.

—*Ese equipo de la UC con Isella, Sarnari, Fouilloux, claro que podría jugar ahora, porque la calidad de esos jugadores no permite dudarlo. Pero sí tendrían más dificultades, porque actualmente en Chile se marca y corre más que esa época. Es difícil ver un club "chico" goleado con facilidad si está respaldado por una buena preparación. Se han acortado las distancias y ahora cada partido hay que correrlo igual. En todo caso yo nunca renunciaré a los beneficios de un estilo donde la pelota era la primera prioridad. Sigo pensando que administrarla bien es más importante que cualquier aspecto, pero hoy en Chile ya no se puede jugar con parsimonia exagerada. Es cierto, en Católica la idea era tener la pelota y no arriesgarla a la lotería, y eso sin irse al extremo mantiene su validez. A mí, por ejemplo, me encantaba la Holanda del 74 y contra lo que pudiera pensarse ellos también tocaban hasta encontrar un hueco, claro que con una agresividad física y una rotación de funciones admirables.*

—Al cabo de tantas experiencias internacionales Daniel Díaz cree en las trabas sicológicas del futbolista en trances decisivos.

—*El tema admite cualquier opinión, pero mi experiencia dice más bien que es una consecuencia de todos los temores tácticos que*



● "Algunos ya no se acuerdan del Huachipato campeón, pero para mí es uno de los grandes equipos en lo colectivo que han conquistado el título."

MINUTA

"Yo no me meto con el trabajo de la prensa, pero es muy delicado eso de las notas en cada partido. Al menos para mí las posibilidades de errar son muchas, porque como no hay un criterio único al final se me ocurre que prima solamente la subjetividad del periodista."

"Actualmente el juego de los punteros se ha simplificado mucho, porque con las marcas tan apretadas hay que pasar y tirar el centro. Antes algunos trataban de repasarlo al marcador, que rara vez tenía protección a su espalda."

"Realmente jugar en Colo Colo, en racha buena y estadio lleno, es algo muy especial. Hay que ver cómo tiembla el estadio cuando hacemos un gol..."

"Yo respeto al jugador extranjero si es de categoría, pero no comprendo cómo a ellos la prensa y el público en general le acepta un período de adaptación mientras a un "cabro" que debuta ya le exigen de entrada que sea maravilloso. Falta respaldo para el joven chileno."

"Lo que me llama la atención en los jugadores jóvenes de ahora, no todos por supuesto, es que ligerito se agrandan e insolentan con otros de trayectoria. En otros tiempos uno los miraba de lejos un buen rato antes de decirle algo..."

nos invaden cuando jugamos afuera. La cautela, la recomendación exagerada de cuidar las posiciones son inevitables y como el futbolista chileno es dócil y disciplinado para cumplir sus misiones, nadie arriesga con algún "carril" que rompa el esquema. Es mi interpretación, porque mal que mal en las selecciones siempre hay jugadores experimentados que no pueden "sentir" el ambiente de manera tan exagerada. Pero ojo, ah, yo no culpo totalmente a los técnicos que prefieren no arriesgar, porque como acá no hay ninguna continuidad para ellos, es lógico que se protejan de una posible goleada. Concedo que en algunos muchachos el problema sea sicológico, pero en otros responde a las limitaciones tácticas de cada encuentro.

—¿Recogió Daniel Díaz todos los frutos que le auguraron en sus inicios?

—Fundamentalmente sí. Huachipato fue una alternativa muy buena en lo profesional y aunque alejarse de Santiago es duro, las campañas en el sur no fueron tiempo perdido. Aquí quizás en Colo Colo tengo la deuda más notoria y sólo espero seguir jugando para saldarla... Usted sabe cómo soy, ¿no?..., nunca supe meterme para las entrevistas precisas y por ahí creo que exageré. El futbolista necesita el respaldo de la prensa y todos los extranjeros que juegan en Chile son un buen ejemplo de facilidad para comunicarse con el periodista. Creo que los jóvenes de ahora también deben entrar en esa onda, pero para mí es tarde. En la cancha sí que me desahogo, grito bastante y aunque no pretenda ser caudillo me gusta ordenar a mis compañeros en lo posicional... Para esos que hablan de mi "resurrección" no me queda más que agradecerles su preocupación, pero estuve y estoy lejos de ser un cadáver del fútbol y aunque se rían mis compañeros es cierto que esta de los 30 es la mejor edad...

Siempre sereno el "Negro". Con la calma distintiva de los que juegan al fútbol pensando, haciendo causa común con la pelota. Porque ahí está el secreto de este "cerebro" que Colo Colo recién aprovecha: su familiaridad con el buen fútbol, que pese a todo, todavía depende de quienes como Díaz llevan años de idilio con el balón.

IGOR OCHOA

● Las sonrisas con Véliz e Inostroza en un plantel sin ceños adustos.

La Unión, a todo lujo

EVENTOS

El 2x0 no alcanza a reflejar la diferencia de métodos y figuras que existió en la definición con la UC.

Hasta ese momento —minuto 11 del segundo tiempo— era Enrique Enoch el que estaba salvando toda la plata de la UC. Y el asunto no es metafórico: perder o ganar este partido significaba bastante dinero para las arcas del club. Pero el arquero, por inspirado que estuviera, ya no podía seguir resistiendo sin que la defensa otorgara un mínimo de apoyo.

Hacía siete minutos que el bloque posterior cruzado no lograba desbaratar un ataque rojo. Desde los 4' de esta etapa, cuando Enoch se había jugado el pellejo para que no prosperara un peloteo en el área chica creado por un centro de Neumann, cada avance hispano llegaba invariablemente hasta las barbas del arquero. Prieto los veía pasar, Coffone no acertaba en el anticipo y generalmente quedaba descartado de inmediato, Oñate no podía contra Simaldone, Lihn llegaba tarde a los cruces a su derecha, Maldonado se perdía en las paredes y Ubilla se veía permanentemente enfrentado a dos por el reiterado avance de Machuca para acompañar a Neumann y la nula colaboración de Moscoso en la persecución del zaguero rojo.

Así se habían sucedido los casi goles en el arco norte con una frecuencia poco común.

● **Se acaba la resistencia. Excelente la maniobra previa de Simaldone, que puso el centro luego de eludir a Oñate y Prieto, suspenso por la pifia de Neumann al empalmar y recio derechazo de Hurtado para anotar.**

Neumann había recibido un cruce perfecto de Simaldone en absoluta soledad y con tiempo para acomodar la pelota y medir el disparo, y había tirado recto al cuerpo del arquero. Hurtado se había paseado por las últimas líneas adversarias, ganando el fondo y había enviado un centro arrastrado y hacia atrás buscando el empalme de Pinto, y Enoch había realizado otra gran maniobra para desviar la trayectoria de la pelota luego de zambullirse y recuperarla. Las Heras, Pinto y Hurtado habían tramado una jugada preciosa en paredes y el tiro final del nortino había rozado un poste antes de perderse. El propio Hurtado se había atrevido a probar de distancia y su cañonazo arrastrado había provocado otra exigida intervención de Enoch para echar al córner.

No era sorpresa lo que ocurría. Durante todo el primer tiempo, Unión Española había establecido una superioridad que debió reflejarse en cifras. A su juego más armónico y su llegada más profunda, había sumado un espíritu de lucha superior al de su rival. Esa diferencia se captaba en detalles como la decisión para disputar una pelota dividida, las ganas de correr a pelotas que al parecer no tenían destino y en la celeridad para reanudar el juego después de cualquier detención. Pero esa mejor disposición anímica, mayor capacidad táctica y superior desenvolvimiento colectivo no encontraban respuesta en el finiquito. Primero, porque Neumann sigue en una etapa de confusión: cuando pica, se la dan corta; cuando baja, se la tiran larga, y cuando recibe, no intenta el desborde ni afina el centro. Segundo, porque Héctor Pinto no es —por sus características— el ariete ideal: es un proveedor más que un finiquitador. Y tercero, porque Simaldone se pasó toda la primera etapa corriendo detrás de rivales en lugar de provocar que los demás corrieran tras él.

Sin ajuste en la ofensiva y con intermitencias en mediocampo, Unión Española se mostró de todas maneras superior. Y el gol rondó más en el arco de Enoch (dos disparos de Las Heras, uno de Simaldone y otro de Crespo pusieron en apuros al arquero cruzado), que en el de Ronald Yávar, el reemplazante de Osbén.

La primera jugada de riesgo para éste fue a los 20', por obra de Roselli, que gestó bien, pero terminó la jugada con un disparo muy recto. Y desde entonces —por primera vez— se advirtió cierto equilibrio pese a que nadie asumía el mando en el congestionado mediocampo de la UC, donde Coffone, Prieto, Solís y Lacava-Schell ponían barrera a la creación roja, pero no aportaban mucho a la creación propia. Coffone ha perdido trascendencia al asumir funciones de complemento; Prieto, que durante largo rato mostró síntomas de lesión sin ser sustituido, no tuvo mayor desplazamiento para sorprender con apariciones en sector contrario; Solís no supo bien si era ariete central o mediocampista, y no fue lo uno ni lo otro. Y Lacava-Schell se divirtió a mares con la pelota, pero finalmente no realizó nada positivo.

Cuando Arriaza reemplazó a Solís en la reanudación, Universidad Católica mostró una formación más equilibrada. Pero demoró tanto en funcionar con sus nuevas fórmulas, que cuando lo hizo, el partido ya estaba decidido a favor del rival: Unión Española había logrado una cifra —esa del minuto 11 del segundo tiempo— y había incluido a Peredo para hacer más expedito el contragolpe a que se abocaría de ahí en adelante.

Al revés, mientras la UC perdía toda trabazón y se entregaba cada vez más mansamente a las dificultades, la Unión crecía por el viraje experimentado en el juego por Simaldone, por la libertad ganada por Hurtado desde que se fue Solís y por la confianza ganada por Las Heras tras afinar el pase y la puntería.

Horacio Simaldone fue en esta etapa un valor notable. Luchador sin la

EVENTOS

La Unión, a...

pelota y un artista con ella. Y efectivo en ambos aspectos: todos sus centros sorprendieron a contrapié a la defensa cruzada y dejaron a un compañero en condiciones de remate. Así gestó el primer gol: tras superar con esquive corto a Oñate, le ganó también a Prieto y puso el centro rasante para Neumann; éste pifió el remate y resultó pase para Pinto; la dejó pasar el ariete y Hurtado, que venía en carrera, empalmó con fuerza.

Salió un poco de sus ataduras la UC tras esa conquista, favorecido por el natural repliegue rojo, pero su llegada siguió siendo discontinua. Los sustos para Yávar derivaron de un desborde —el único en el partido— de Roselli y un disparo de Lacava-Schell. Al otro lado, mientras tanto, Enoch seguía trabajando exigido.

Peredo, a los 42', se encargó de apagar definitivamente los intentos cruzados y de darle al partido las cifras que medianamente correspondían al desequilibrio de fuerzas.

JULIO SALVIAT.

Enrique Aracena

● **El primer gran susto cruzado. Un tiro servido desde la derecha por Las Heras que no encontró el empalme de Escobar ni el rechazo de Solís. La pelota rozó el poste y salió.**

Juan Silva

● **El trabajo de Ronald Yávar. Un primer tiempo sin sobresaltos y algunos centros; en el segundo, siete rojos lo acompañan. Tres cruzados observan. En la otra área fue casi lo mismo: más rojos que cruzados.**

MINUTO 91

¡Qué elegante se veía la Unión con su salida de cancha en los saludos y peloteos previos! Después se comprobó que no era asunto de elegancia, sino de necesidad: no tenían camisetas de manga larga. ¡Y hacía un frío...!

Reparando en eso, alguien comentó que el frío también había contribuido al fervor que pusieron los rojos durante todo el partido: el que se paraba se moría helado.

Los gritos de Maldonado ya forman parte de los partidos de la UC: "¡Marquen, marquen!"... "¡Encima, encima!"... "¡Bájelo!" Las energías para gritar le duraron quince minutos. Después tuvo que trabajar.

Es tanto el cariño que le tenían a "Pinina" Palacios en la Unión, que trajeron otro gordito para reemplazarlo. Lo único que pide el hincha hispano es que Peracca no se demore tanto como su antecesor en ponerse en formas.

Pensándolo bien, fue un desatino programar a la hora en que se hizo. Magallanes y Ovalle, que hicieron el preliminar, podían haber empezado a las cinco de la tarde, sin que se perjudicara notoriamente la asistencia de público. Y el público habría salido más temprano y habría pasado menos frío. La reunión doble terminó después de las once...

Y a propósito de los preliminaristas: como ganó Magallanes hubo otro partido de 30 minutos. Y como siguieron igualados, penales. Y fue un duelo de especialistas: Ovalle anotó 13; Magallanes, 12, y se clasificaron los nortinos. El chambón albiceleste fue Juan Toro.

Lo concreto es que fue una soberana injusticia. Magallanes había sido mejor durante los noventa minutos (que ganó 1x0), y también durante los 30 de la definición. Tanto es así, que su arquero no atajó un solo tiro directo en los 120 minutos. Su colega, Petinelli, en cambio, debió trabajar duro y parejo.

Enrique Aracena

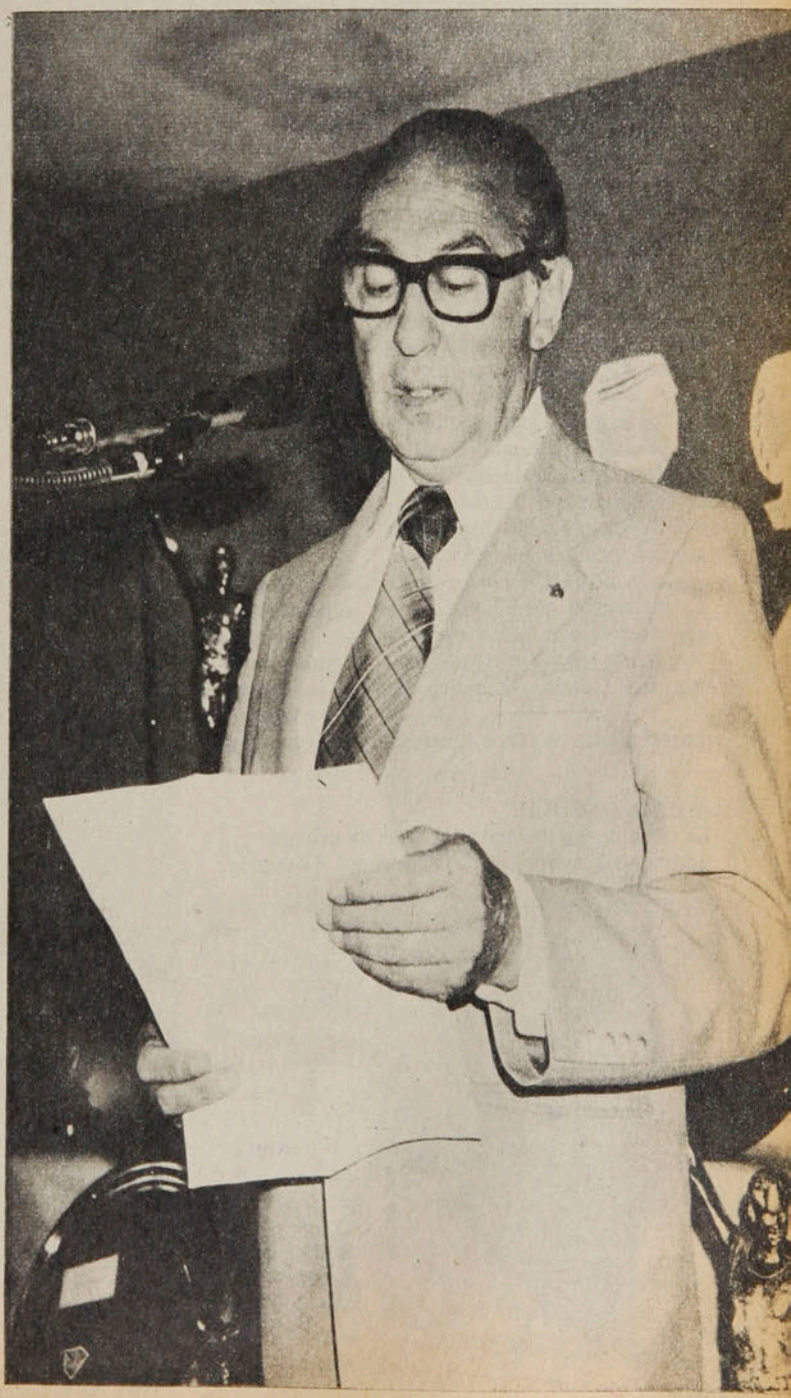
El que atajó Petinelli. El penal N.º 26, en la serie de Magallanes y Ovalle.

MAYOR EXPERIENCIA, EL MISMO IMPETU

Treinta y siete años de afanes por el progreso del deporte llevaron a Enrique Fontecilla a la presidencia del Comité Olímpico de Chile. Llegó sin desearlo, pero dispuesto a aportar la riqueza de su experiencia y vocación.

Dinámico y emprendedor sorprende más, porque su fuerza impulsora no corresponde a la imagen física. Enrique Fontecilla apareció en las canchas de fútbol y pistas atléticas como un chico movedizo y disciplinado, con metas ansiosas que le salían por los poros en su constante trajín. Fue zaguero de rápidos desplazamientos por las canchas amateurs y un buen sprinter en carreras cortas por los andariveles, con la misma camiseta cruzada de Universidad Católica.

Por las rutas del estudio y del



El ingeniero Enrique Fontecilla, presidente del COCH. Pretende una labor más dinámica en la institución rectora del deporte nacional.

PERSONAJES

Mayor experiencia,...

deporte ha conseguido ser un vencedor; término que no le gusta, pero que es exacto. No hay más que revisar su trayectoria para confirmarlo.

El año 40 comenzó a competir y poco tiempo después sus compañeros ya se sentían alentados por quien, aún siendo juvenil, imponía orden, daba consejos y servía de ejemplo en el entrenamiento y en la competencia. Capitán del equipo de atletismo de la UC y secretario de la rama atlética, fue muy luego presidente de la misma rama. El año 52 ya era delegado al Consejo de la Federación Atlética de Chile, en representación de Tomé. El tiraje de su mística y su voluntarioso afán de entrega hicieron el resto. Respondía en cargos de trabajo persistente y de acuciosa investigación en reglamentos y técnica. Coordinador de planes paralelos, director de atletas adultos, vicepresidente de la Federación y presidente de la Comisión Técnica, presidente de la Federación Atlética por tres años, fue llevado al COCH como director en diciembre del 77. En julio de ese mismo año era vicepresidente y desde marzo reciente, presidente del Comité Olímpico de Chile.

Impresionante carrera iniciada como capitán de equipo y secretario de atletismo de un club para alcanzar, en labor ininterrumpida, los más altos cargos en el nivel nacional. Lo logró sin metas ambiciosas en lo personal —lo saben quienes lo conocen—, sino de entrega y apoyo para el deporte de toda su vida, el atletismo.

Conviene recordarlo en esta grata oportunidad: el atletismo no sólo ha producido atletas astros en grado nacional e internacional, sino también valores como dirigentes y conductores en los más jerárquicos cargos del deporte nacional. De la Federación Atlética salieron hombres de indiscutibles prestigios que luego de desempeños descollantes en su Federación, fueron escogidos para los cargos de Director General de Deportes: Fernando Renard, Horacio Walker y Jorge Ehlers. Y para el cargo de presidente del Comité Olímpico fue hombre puesto por varios años, sin que quisiera aceptarlo, Ernesto Goycolea. Actualmente es Director General de Deportes y Recreación. Subrogante, Felipe Montero, que hasta algo así como cinco años era atleta competidor especializado en 400 metros con vallas. Hoy en plena juventud sigue en sus arrestos deportivos buscando actividades que no exijan dedicaciones prohibitivas para sus deberes como abogado y Director General.

Enrique Fontecilla, ingeniero civil y actual Gerente General Técnico de la Compañía Chilena de Electricidad, es el exponente distinguido que prosigue en la senda de aquel grupo selecto.

Atleta y dirigente

El cronista recuerda los años de Enrique Fontecilla atleta. No llegó a ser un astro internacional, pero siempre estaba entre los primeros en las llegadas de 100, 200 y 400 metros, con su proverbial voluntad de ir más allá de sus propias posibilidades. Lo consiguió en repetidas ocasiones, como lo testifican los rankings nacionales de la época en las tres distancias, algunas en la altura de mejor marca del año. Sus registros mejores fueron 10.9, 22.3 y 48.6, por cierto esta fue su mejor distancia, la vuelta a la pista.

Tiempos de atleta. Buen velocista y mediofondista, pero —por sobre todo— excelente consejero y organizador.

En el sillón del COCH. La cima, luego de cuarenta años de intensa actividad directiva y orientadora en el deporte.

Dirigente de indiscutible vocación y capacidad con afanes limpios, positivos y permanentes, Enrique Fontecilla trabajó en todos los grandes campeonatos de la presente década: Ayudante General en el Sudamericano Extraordinario de Santiago, en 1946; Arbitro General y Presidente del Comité Organizador en el Sudamericano de Adultos de Santiago, en abril de 1974; igual función en el Sudamericano de Menores de Santiago, en octubre de 1979. Presidente de las delegaciones a los torneos ABC, en Río de Janeiro; al Sudamericano Juvenil de Lima el 74; Sudamericano de Adultos de Río de Janeiro el 75; el Sudamericano de Menores y en la Selección del Equipo de América, en julio del 77, y al Sudamericano de Adultos de Montevideo el 77. Invitado como observador y delegado a los Juegos Afrolatinoamericanos de Guadalajara, en 1973; a los Internacionales en Ciudad del Cabo y Africa del Sur, y también a la Copa del Mundo de Atletismo en Düsseldorf, Alemania, el 77.

Con la experiencia recogida en los diversos eventos y como estudioso de la materia se convirtió en un dirigente de vasta versación técnica, demostrada en los congresos, donde ha concurrido como delegado chileno.

Es el hombre que ha tomado el timón del deporte nacional, como presidente del Comité Olímpico Chileno. Desde luego, posee una apreciación sólida sobre lo que cabe realizar y el orden de las prioridades. Llega, puede decirse, a terreno conocido. Se conoce también de su actuación serena y positiva en los momentos difíciles que sacudieron al Comité Olímpico de Chile.

Los planes

ESTADIO lo invitó a exponer sus ideas básicas para impulsar el movimiento deportivo federado. Como ingeniero y hombre de empresas, es directo, expresivo y con poder de síntesis:

—El Plan Nacional 79-83 está bien concebido y estudiado, con grandes miras hacia el fortalecimiento del deporte chileno en sus especialidades. Serán cuatro años empeñados en el avance de nuestro contingente: menores, juveniles y adultos. Se intensificarán los medios humanos y técnicos para entregarlos como apoyo a las federaciones afiliadas, para que éstas den cumplimiento al Plan en sus respectivas áreas.

"La usina donde se concentrarán los afanes preferenciales del COCH será su Comisión Técnica, que orientará, apoyará, supervisará y evaluará el movimiento en sus diversas facetas.

La Comisión Técnica será reforzada para realizar su importante labor. Técnicos y directores escogidos completarán un equipo solvente en lo técnico, administrativo y conductor, a fin de garantizar los efectos que se anhelan. El presidente de la Comisión, Hernán Berti —cuyo espíritu laborioso es conocido—, contará con la colaboración de hombres como Jorge Kelly, de experiencia técnica, y Eduardo Aguilera, de clara prospección administrativa. En cuanto a los técnicos, se tratará de conseguir a los nacionales de más garantizada trayectoria.

—La Escuela de Talentos es un gran paso dado tras el afán de levantar el nivel competidor de nuestro deportista. Ahí se seleccionan a los juveniles que aparecen en el país desde sus inicios como mejor dotados. El sistema en función ha producido resultados que están a la vista por actuaciones en recientes justas internacionales y se les apoyará en todos los aspectos y exigencias. El programa abarca educación y estudios. Pero el que no es buen alumno en su colegio no puede ser apoyado como deportista. Esa es la doctrina.

En atletismo, natación, tenis, ajedrez y otros, los muchachos de la Escuela de Talentos han conquistado medallas y records que son elocuente exposición del efecto de una Escuela de orientación adecuada, la cual irá recibiendo las correcciones que indique la experiencia para lograr el máximo de realizaciones. Los varones seleccionados están hospedados en el Internado Barros Arana; las niñas, en el Instituto Femenino. Hay también alumnos externos residentes en la capital. Disponen de buenos aposentos, alimentación reforzada y vigilada, atención médica y dental, movilización a los campos deportivos y las sesiones diarias de adiestramiento bajo la dirección de técnicos competentes (diez en total, previa la debida selección). El alumnado se aumentó de 138 a 242 plazas.

Lo concreto es que Fontecilla está entusiasmado y optimista. Y está afrontando la tarea máxima con la misma seriedad y dedicación con que lo hizo en cada uno de los cargos previos.

—Trabajaremos incansablemente y tenemos fe en que conseguiremos así un mejor futuro para el deporte chileno.

CARLOS GUERRERO.

● **Presidiendo delegaciones. La escena corresponde al Sudamericano Juvenil de Atletismo en Lima, en 1974.**

● La cueca de los ganadores. Hace cuatro años que la bailan los osorninos.

EVENTOS

Campeonato Nacional de Rodeo:

Osorno se tomó la medialuna

Ubicó a sus cuatro colleras en los cuatro primeros lugares, en Rancagua. La Asociación sureña, Campeona por tercer año consecutivo. Peligroso retroceso de O'Higgins y Curicó.

—¿Se marcan muy seguido doce puntos en el rodeo? —preguntó un neófito, cerca nuestro, durante la Final del Champion de Chile disputado en Rancagua.

—Al menos yo nunca lo he visto —se adelantó a responder, apoyado en toda su experiencia de corralero, Raúl Pavez, el ex dirigente de la Federación y actual director honorario. Y si Raúl Pavez respondió así, debe ser verdad. Es un hombre que ha estado ligado al deporte clásico de nuestra tierra desde su reconocimiento oficial por el Comité Olímpico. Sin embargo, en este trigésimo primer Campeonato Nacional casi se produjo la inalcanzable marca nada menos que en la jornada del día lunes, cuando se definía el tercer animal en la Final. Los osorninos Ricardo de la Fuente y Julio Buschman, montando a "Guaraqué" y "Rastrojo", hicieron una carrera de 11 puntos que en una final de colleras con bajo puntaje y similar nivel vino a consagrar tempranamente y sin suspenso a los campeones de la competencia de 1979. Fue el momento culminante de un Campeonato que contó con un altísimo número de competidores y, por consiguiente, dificultades para tener un buen promedio de ganado, lo que determinó un nivel competitivo discreto, todo, como siempre, en el marco impresionante de un público que repletó durante los tres días la medialuna rancagüina.

Para este Campeonato Nacional de Rodeo, los dirigentes de la Federación esperaban una clasificación de ciento veinte colleras venidas como siempre de todos los rincones del país. Pero inesperadamente el número subió a ciento sesenta, las que llegaban con todo su derecho a disputar un lugar para la final. Con ello la directiva del deporte típico chileno se vio en la obligación de comprar mayor número de novillos que los presupuestados y como en la zona central éstos escasean, finalmente se consiguió una importante parte del ganado, ya corrido en otros rodeos, los que adquieren, por consiguiente, algunas "mañas", en perjuicio de los jinetes que encuentran dificultades inesperadas. Con ese factor desfavorable debió entonces encararse la competencia y de ahí que las marcas durante los tres días (los dos de eliminatorias y en la final) fueran bajas. Y quienes sa-

LOS CAMPEONES DE LA DECADA

1970 en Osorno: Pablo Quera y Raúl Cáceres, de Curicó, en "Chinganero" y "Barquillo", con 25 puntos.
1971 en Talca: Carlos Gaedicke y Arno Gaedicke, de Puerto Octay, en "Manojo" y "Mala Cara", con 21 puntos.
1972 en Rancagua: Ricardo de la Fuente y Ubaldo García, de Osorno, en "Risueña" y "Borrachita", con 17 puntos.
1973 en Rancagua: Ramón Cardemil y Manuel Fuentes, de Curicó, en "Tabacón" y "Trampero", con 22 puntos.
1974 en Talca: Sergio Bustamante y Regalado Bustamante, de Graneros, en "Forastero" y "Carretera", con 25 puntos.
1975 en Rancagua: Pablo Quera y Raúl Cáceres, de Curic ó, en "Taquilla" y "Malagueña", con 20 puntos.
1976 en Rancagua: Ramón González y Pedro Vergara, de O'Higgins, en "Angamos" y "Placer", con 26 puntos.
1977 en Rancagua: Samuel Parot y Eduardo Tamayo, de Osorno, en "Desiderio" y "Guariqueque", con 27 puntos.
1978 en Rancagua: Luis Domínguez y Alberto Schwalm, de Osorno, en "Vistazo" y "Estribillo", con 25 puntos.
1979 en Rancagua: Ricardo de la Fuente y Julio Buschman, de Osorno, en "Guaraqué" y "Rastrojo", con 22 puntos.

● **Imponente aspecto.**
Como siempre, la medialuna de Rancagua se hizo estrecha para el acontecimiento máximo del rodeo nacional.

caron mayor provecho de la situación fueron los representantes de Osorno, Asociación que está trabajando extraordinariamente bien con sus jinetes y cabalgaduras manteniendo una actividad constante y beneficiados por una gran cantidad de ganado de primera categoría para sus competencias locales. De modo que no extrañó que luego de cumplidas las series de caballos, yeguas y potros y las tres selecciones de campeones, de las treinta colleras que disputarían la final doce de ellas fueran osorninas, seguidas a mucha distancia por Curicó con cinco colleras y más atrás Santiago con tres, quedando empatados con dos colleras O'Higgins, Talca y Ñuble y completándose el cuadro con los representantes de Malleco, Arauco, Valdivia y Coquimbo.

Osorno por paliza

Un hermoso día de sol acompañó la jornada final del Campeonato que tuvo una vez más sus aposentadurías, refaccionadas, pero imposibilitadas de ampliación, completamente copadas. El General Director de Carabineros y Miembro de la Junta de Gobierno, recordado equitador César Mendoza Durán, fue el invitado de honor a la competencia. También se hicieron presente 14 representaciones diplomáticas acreditadas en nuestro país. Los gritos y aplausos se dividían entre los dueños de casa, la poderosa delegación de Osorno y los curicanos. A las 14.15 de la tarde y luego del desfile y un sentido homenaje al recordado hombre público Patricio Mekis, que como Alcalde rancagüino fomentó el desarrollo de la fiesta típica del campo chileno, se dio la orden de correr.

El primer aplauso fue para los representantes de la casa. Ramón González y Pedro Vergara, que en "Llavero" y "Choclo", completaron su primera carrera con 6 puntos ubicándose a la cabeza. Y aunque Parot y Tamayo, de Osorno, en "Guariqueque" y "Lolita", marcaban cinco puntos al igual que los curicanos Ramón Cardemil y Manuel "Farolito" Fuentes en "Rival" y "Bellaco", la satisfacción del primer animal fue completa para los rancagüinos, ya que Gonzalo Vial y Regalado Bustamante, en "Picaflor" y "Chamanto", también hacían seis puntos. Los locales comenzaron a soñar con el Champion que habían ganado por última vez en 1976 con Vergara y González.

Sin embargo, para los dueños de casa la alegría duró muy poco, pues ya al segundo animal comenzó la defección de sus dos colleras que marcaban un punto cada una para quedar rezagados con sólo siete en total. Aparecían entonces ubicándose en expectable posición Luis Domínguez y Alberto Schwalm, que como campeones del año anterior querían demostrar que no estaban dispuestos a dejar ir su título fácilmente. Montando en "Vistazo"

● "Cacaro" De la Fuente. Otra vez ganador de un Champion. Osorno mantiene la supremacía.

EVENTOS

Osorno se...

y "Estribillo", marcaban siete puntos pasando a completar nueve y con ello ubicándose en segundo lugar. Las dificultades que tenía el juvenil Schwalm con "Estribillo", que había estado enfermo, parecían olvidadas. Y quienes pasaban a comandar la competencia eran el legendario "don Ramón" Cardemil y Manuel Fuentes, ya ganadores de dos Champions en años anteriores y que con gran regularidad conseguían cinco puntos para completar diez hasta ese momento. ¿Lograría la hazaña de conquistar su séptimo Champion individual don Ramón? Era la pregunta que comenzaba a rondar en el aire. Además junto a "Farolito" Fuentes conseguía meter sus otras dos colleras dentro de las catorce que seguían al tercer animal.

Y aquí vino lo que definió en forma prematura el Campeonato, Ricardo de la Fuente, el gran corralero de Osorno, ganador de un campeonato nacional en 1972 y que venía cumpliendo buen cometido durante las etapas de selección, sacó a relucir junto a su collera, Julio Buschman —un hombre nuevo no en las medialunas, pero sí en los Campeonatos Nacionales—, toda su sabiduría para marcar en una carrera casi perfecta los soberbios once puntos. La ovación fue impresionante para saludar tan espléndida actuación. "Guaraqué" y "Rastrojo" habían funcionado a la perfección junto a sus jinetes y con ello conseguían una ventaja casi inalcanzable con dieciocho puntos. Los osorninos se ponían de pie y empezaban a celebrar, pues quienes eran los únicos que podían amagar la posición de los punteros eran Domínguez y Schwalm, que con cuatro puntos en el tercer animal llegaban a trece. Inexplicablemente fallaba en esta vuelta la collera de Cardemil y Fuentes, que con sólo un punto conseguido por "Rival" y "Bellaco" dejaba a Curicó sin representantes por primera vez en muchos años en el cuarto animal que iba a definir el Campeonato.

Cuarto animal

Tras De la Fuente-Buschman y Domínguez-Schwalm entraban a disputar también con escasas posibilidades, con doce puntos, cuatro colleras: Vergara-González, por O'Higgins; Navarro-Monsalve, por Osorno; Vial-Bustamante, por O'Higgins, y De la Fuente con otra collera acompañado por Navarro que también se repetía. Salen Domínguez y Schwalm, poseedores del título y marcando seis puntos pasan a completar diecinueve, superando a los punteros por un punto. Aparentemente poco para amagar a los virtuales campeones. Van entonces a la cancha Vergara y González, que apoyados por los rancagüinos se juegan el todo por el todo, pero fracasan y en su afán de buscar puntos buenos salen para atrás. Con dos puntos malos bajan a diez y pierden toda opción. Corren Navarro y Monsalve, que con "Caldillo" y "Ensarte", marcando seis puntos y completando dieciocho, prácticamente se aseguran el tercer puesto. Y salen entonces De la Fuente y Buschman a buscar el Champion. En la primera atajada el novillo pasa la línea de sentencia y se va al piño. Son dos puntos malos y viene el suspenso. ¿Perderán la gran ocasión de conquistar el título? Pero es una leve duda. Al segundo intento marcan tres puntos con la maestría de De la Fuente y al tercero otros tres puntos para completar veintidós. Las dos colleras que faltan necesitan más de diez puntos para vencerlos. El título ya está en Osorno. Vial y Bustamante corren a continuación, pero la presión del momento influye sobre ellos y no logran marcar puntos. Se completa entonces el cuarto animal corriendo De la Fuente, que ya celebra su triunfo acompañado de Navarro en su otra collera. Marcan tres puntos y se ubican con quince en el cuarto lugar. La Asociación de Osorno consigue entonces retener el campeonato y ubicar a cuatro colleras en los primeros lugares dejando quintos y sextos a los dueños de casa. Es la culminación de un gran trabajo, de un gran esfuerzo y según los entendidos viene a representar el triunfo definitivo de una nueva escuela, un nuevo estilo y una nueva forma de prepararse frente a los tradicionales corredores que comienzan a quedarse atrás.

Y viene la celebración, como siempre muy a la chilena. Con la cueca de los triunfadores con la reina y el tradicional paseo a caballo. Las entrevistas y los agradecimientos. El abrazo de los campeones en donde se mezclaron un hombre experimentado como Ricardo de la Fuente, que como el mejor jinete de la jornada alcanzó la justa recompensa, y un nombre nuevo, Julio Buschman, que supo ponerse a la altura de su compañero. Y como los osorninos son serios corredores y quieren seguir triunfando, la celebración fue breve. De ahí a Santiago para competir al fin de semana siguiente en un nuevo rodeo cercano a la capital. Un ejemplo de cómo no dormirse en los laureles. Con el trabajo se galopa al éxito, al menos en una medialuna.

CARLOS RAMIREZ.

ENTRETIEMPO

● **Sábado 24 de marzo. Con una mezcla de titulares y juveniles, Palestino derrota 4x3 a Everton en el Estadio Santa Laura.**

1 El gol de la escena corresponde al primero de los tricolores, anotado por:
a) Figueroa
b) Fuentes
c) Dubó

2 Los restantes goleadores de Palestino fueron:
a) Fabbiani (2) y Pinto
b) Fabbiani (2) y Contreras
c) Fabbiani (2) y Lazbal

3 El gol de apertura lo anotó Everton por intermedio de:
a) S. González
b) Carlos Díaz
c) L. Zamora

4 En la final del Torneo "Omar Pabst" (tenis), Hans Gildemeister derrotó a su hermano Heinz en un partido de:
a) 48 minutos
b) 56 minutos
c) 64 minutos

5 Luis Suárez, suspendido por dos años en el básquetbol, juega por:
a) Famad
b) Sirio
c) Bata

6 En su debut en la Fórmula 4 de Argentina, Juan Carlos Ridolfi fue:
a) Sexto
b) Séptimo
c) Octavo

7 El campeón del Internacional "Bernardo O'Higgins (Skeet) fue:
a) Nicolás Atalah
b) Jorge Uauy
c) Miguel A. Zerené

8 Diego Maradona, gran figura del fútbol argentino, juega por:
a) Ferrocarril Oeste
b) Gimnasia y Esgrima
c) Argentinos Juniors

9 Juan Rojas es el técnico de la selección de:
a) Hockey sobre patines
b) Básquetbol femenino
c) Vóleibol masculino

10 El gol de O'Higgins ante Galicia en Venezuela (Copa Libertadores) lo anotó:
a) Neira
b) Quiroz
c) Vargas

11 Y los de Palestino ante Portuguesa fueron obra de:
a) Fabbiani y Pinto
b) Fabbiani y Messen
c) Fabbiani y Zelada

12 A los integrantes de Platense, de Argentina, los apodan:
a) Los leprosos
b) Los funebreros
c) Los calamares

RESPUESTAS: 1A, 2B, 3A, 4C, 5C, 6A, 7C, 8C, 9A, 10A, 11B, 12C. De 12 a 10 respuestas correctas: muy bueno; de 9 a 7: bueno; de 6 a 4: regular. Menos de 4: debe leer más ESTADIO.

MIGAJAS

de Juma R

"Mañico" Román, el hombre de la alarma de gol, hizo de las suyas durante las transmisiones en Venezuela. Por de pronto, cursó una invitación telefónica a todos los periodistas chilenos a un cóctel matinal en la sede de la Embajada. Por supuesto que varios colegas cayeron... Y lo peor es que el Embajador, por esos días, se encontraba justamente en Chile...

□□□

En un restaurante, "Mañico" quiso sorprender al garzón presentándole a Sergio Livingstone, convencido de que no lo conocía:

—¿Usted conoce al "Sapo"?

—Por supuesto, señor. El mejor arquero que ha tenido Chile...

(Ocurre que el mozo era chileno...)

□□□

Naval empataba con la "U" y el elenco de El Morro se mostraba muy conforme con la paridad. Ya habían igualado en blanco en Collao y el cero a cero se prolongaba en Ñuñoa. Edgardo Marín, de ESTADIO y Radio Cooperativa dio una explicación muy celebrada:

—Lo que pasa es que Naval quiere llegar a la definición a penales...

—¿Por qué?

—Sabe que la "U" los pierde...

□□□

Santiago Gatica —el excelente zaguero de O'Higgins— ha vivido un drama en esta Copa Libertadores. En el partido de Rancagua, hizo el autogol que significó el empate de O'Higgins en un partido en que el cuadro rancagüino merecía mejor suerte. En Valencia, cometió el foul penal que determinó el uno a uno con Portuguesa. Y en la revancha con Palestino, desvió ligeramente el cabezazo de Fabbiani que resolvió el partido...

Al llegar al camarín, tuvo una sola explicación: "Tengo que hacerme un sahumerio..."

□□□

Cuando hubo esa reunión doble en Collao a estadio lleno, cuatro emisoras santiaguinas enviaron equipos completos para transmitir los partidos. Los viajeros tomaron el "Japonés", que sale a las nueve de la mañana. Pero hubo un retraso de una hora por imprevistos técnicos y las autoridades prometieron recuperar el tiempo perdido durante el trayecto..

Así fue. Hubo tramos en que el veloz tren alcanzó una rapidez de expreso europeo. Y llegó a destino a la hora señalada. Al descender en la estación penquista, Gustavo Aguirre apuntó:

—¡Ayudemos al maquinista... Debe tener diez partes por exceso de velocidad...!

● Everton en Sausalito. Difícil "encontrarse" con esa luz.

● Santiago Gatica. Una Copa para recordar...

□□□

Es tal el tráfico en Venezuela —más de un millón de autos en Caracas—, que muchas personas ya no usan sus automóviles los días laborales. Los reservan para los festivos o para salir de la ciudad. Por eso imperan las motos. Todos tienen motocicleta. Así se explica el éxito de Cecotto... Es un producto del tráfico...

□□□

El camino al Sur tiene tramos muy malos por la carretera.

Los autos sufren de lo lindo con tanto hoyo. Entre Parral y Chillán, por ejemplo, el asunto hasta hace poco era muy serio. Raúl Prado —el conductor de "Deportes Total"—, sorprendió un día a los chillanejos cuando concurrió a una transmisión de Ñublense.

Su pregunta a las autoridades fue tajante:

—¿Cuándo terminan el "Metro"...?

—¿Cuál "Metro"...?

—El que están construyendo en el camino...

□□□

La iluminación en la mayoría de las canchas chilenas es muy deficiente. Empezando por la del Estadio Nacional. Ya nos hemos referido a la de Sausalito, donde el fútbol se juega como en el tango: a media luz. En el camarín viñamarino, los defensores de Everton se lamentaban:

—La verdad es que no nos encontramos en la cancha...

"Chamullo" Ampuero, aún en la tienda de oro y cielo, los consoló a su manera:

—No importa, muchachos... Esperen que arreglen la luz...

□□□

Con esto de los antecedentes y la tradición copera, no se sabe si O'Higgins contrató a Sergio Ahumada como jugador o como amuleto...

□□□

Los equipos más parejos del Sudamericano de Básquetbol Juvenil de Montevideo fueron Brasil y Chile. Los brasileños no perdieron nunca. Y nosotros no ganamos jamás...

EL HUMOR

de hervi

—Para que vea que realmente quiero vender, se la voy a rebajar al ridículo precio de $ 75.

Aparece todos los jueves cada quince días, desde el 13 de abril

Un "diucón", cuyo nombre científico es *Pyrope pyrope* que es una de las especies de aves más características de nuestro país. Fue fotografiado, dibujado y su canto grabado en la escena que vemos en la fotografía inferior para ser mostrado a usted y sus hijos junto con muchas otras cosas de todo Chile en una publicación extraordinaria.

expedición a CHILE

Un niño que pregunta es un ser extraordinario con el que se emprende una búsqueda.
Su curiosidad es la base sobre la que se construye un conocimiento profundo y real del país en que vivimos.

-Crónica de una expedición a la cordillera de Nahuelbuta: sus habitantes, orígenes, historia, flora, fauna, etcétera.

-Manual para hacer de su jardín un lugar de observación de las aves que lo habitan. Qué observar y cómo atraerlas.

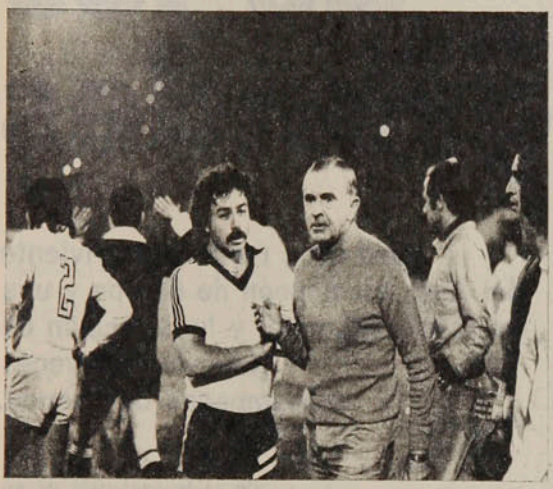
-Cuadernos de apoyo a la enseñanza, flora y fauna de las quebradas costeras, reproducción de los animales, reproducción de los vegetales.

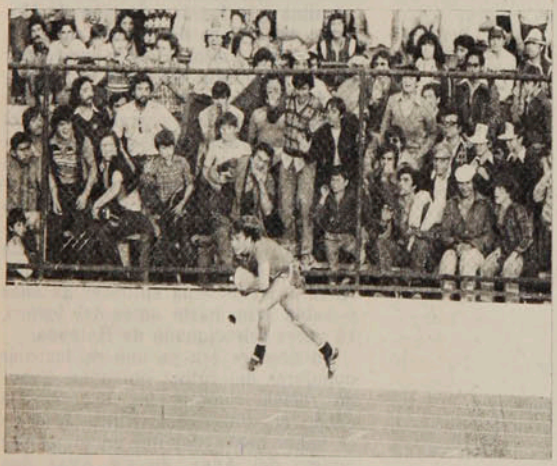
Expedición a Chile es un esfuerzo conjunto del Instituto de Estudios y Publicaciones Juan Ignacio Molina y la Empresa Nacional Gabriela Mistral.

SIN BARRERA

CARA Y SELLO

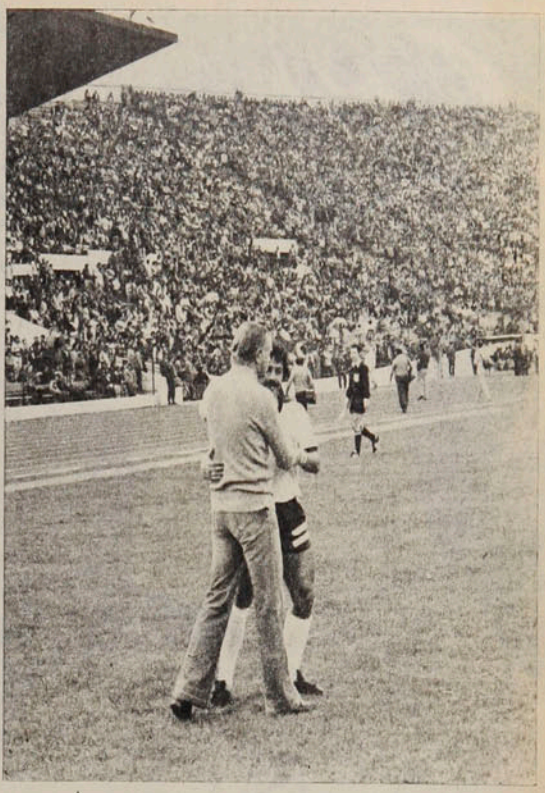
Se buscaron antes del partido. Se encontraron y un abrazo fraterno los unió en una demostración de viejos recuerdos y amistosas reminiscencias. Bajo el marco impresionante de casi 70 mil personas, ambos se desearon suerte. Andrés Prieto, DT de Cobreloa, y Carlos Caszely, ariete de Colo Colo, resumían en un gesto lo que es el deporte. Después, el contraste. El resultado, la clasificación de uno y la eliminación del otro, a través de un penal resistido por la gente nortina, y los buenos deseos ya no fueron los mismos. Mientras Caszely —el beneficiado— trata de calmar el ánimo de Prieto —el perjudicado—, el técnico de Cobreloa lo ignora con un gesto poco amistoso.





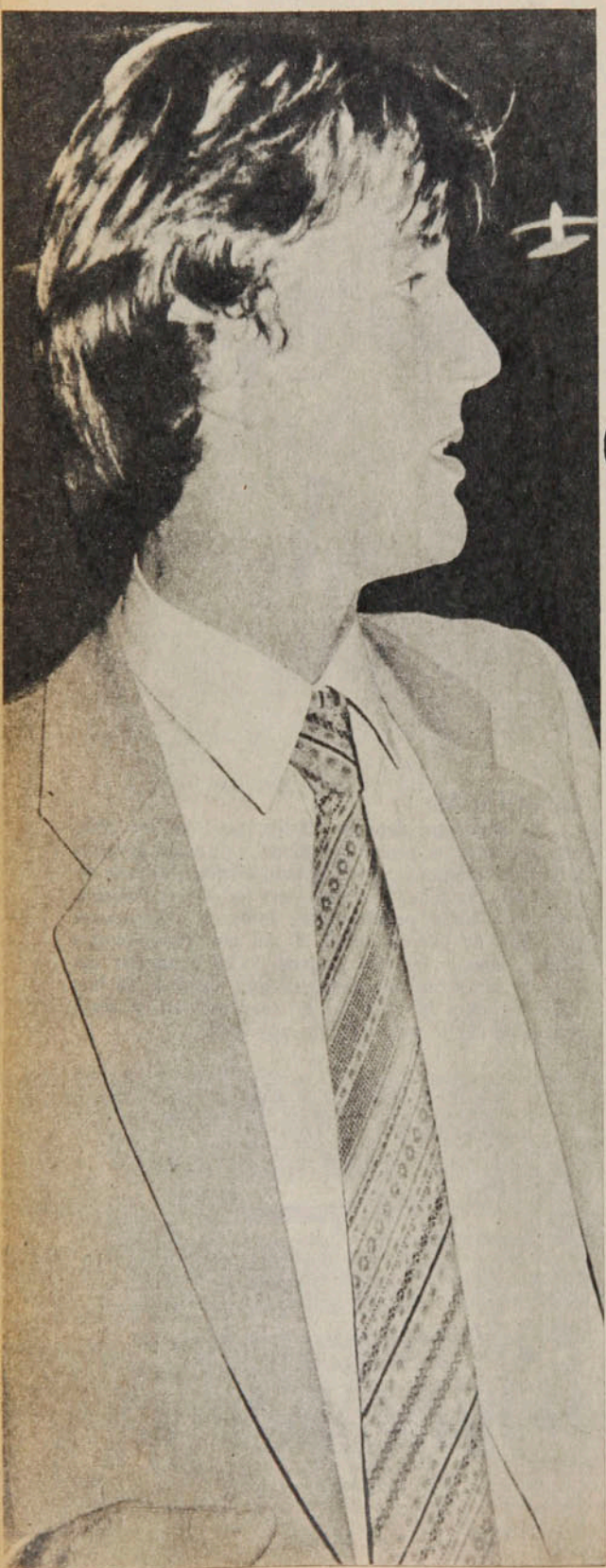
LA OSADIA

Estaba ganando la "U" 2x1 y momentos antes Horacio Simaldone había sido protagonista de un incidente con Aránguiz que motivó la expulsión de éste, luego del gol del cuadro universitario, cuando el volante azul replicó con un derechazo a la cara un manotón del argentino a Hoffens. Sin embargo, el puntero izquierdo de Unión Española no mostró signos de temor al ir a buscar un balón —a un metro de la barra de Universidad de Chile— para servir un tiro de esquina. Y ahí va, con la pelota en la mano, mientras algunos espectadores le dispensan frases poco "académicas".



LA SOLEDAD

El atletismo, deporte clásico, no tiene en Chile muchos cultores, pese a los planes y difusión llevados a cabo últimamente. En el pasado torneo realizado en el Estadio Nacional —control para los Juegos Panamericanos— hubo pruebas que debieron suspenderse por falta de competidores. Si no hay participantes activos, menos los hay pasivos. Y las graderías del Estadio muestran una desalentadora soledad. No hay aplausos para el esfuerzo de esos que en la pista tratan de dar lo mejor de su capacidad.



El último de los grandes

Ruud Krol, único sobreviviente del Ayax tricampeón de Europa y una vez intercontinental y la Selección de Holanda, dos veces subcampeona del mundo.

En el admirable engranaje de esa máquina que fue la selección de Holanda en la Copa del Mundo de 1974, aquel alto, rubio, atlético marcador lateral izquierdo era pieza importante. Igual paraba al puntero derecho adversario, que se cerraba sobre el centro en ayuda de Haan, que se iba en diagonal por el medio haciendo paredes con Neeskens o Jansen, que "agarraba la motoneta" y desbordaba por su banda haciendo de alero, relevando a Rensenbrink, que andaba en otros sectores y otras funciones. Ruud J. Krol tenía entonces 25 años y había sido, hasta antes del torneo, 18 veces seleccionado de Holanda.

Su nombre era ya uno de los más populares del fútbol holandés. Cuando recién cumpliá los 19 años de edad, el entrenador Rinus Michels lo había hecho debutar en el primer equipo del Ayax, en ese Ayax que asombró a Europa tanto como la selección asombró al mundo. Fue en la temporada 1967-68. A la siguiente ya estaba jugando su primera final de Copa Europa de clubes campeones. Aunque Ayax perdió en Madrid por 4 a 1 con el Milán, se dio a conocer ya como uno de los grandes equipos de clubes de todos los tiempos y de cualquier parte. A la temporada subsiguiente empezaría el ciclo grande del equipo de Amsterdam, tres veces consecutivas campeón de Europa (1971-72-73), en finales con Panathinaikos, de Grecia; Internazio-

● Ocasión solemne. Final del Mundial 1974 en Alemania. Krol junto al Príncipe Bernardo de Holanda, que saluda a sus compatriotas, momentos antes del encuentro decisivo.

nale y Juventus, de Italia, respectivamente, y una vez campeón intercontinental, disputando el título con Independiente argentino.

Ruud Krol era uno de los más competentes defensas de ese equipo notable que sería la base del conjunto nacional subcampeón del mundo. Stuy; Suurbier, Blackenburg, Hulsoff, Krol; Neeskens, Haan, G. Muhren; Rep, Cruyff y Kelzer era la alineación. De ese conjunto, cuatro jugadores están retirados y seis juegan en el extranjero. Sólo permanece Krol, con la cinta de capitán por cierto, y con la misma eficiencia de años más mozos, no ya como zaguero lateral, sino como *líbero* o *stopper*.

También la selección de Holanda ha cambiado de fisonomía. En Argentina, el año pasado, estuvieron los últimos sobrevivientes del 74 y entre ellos, naturalmente, este Ruud Krol que fue, una vez más, uno de los hombres más sólidos en la defensa naranja.

Nacido en las vecindades de Amsterdam, el 24 de marzo de 1949, el dúctil defensa holandés piensa que, seguramente, no llegará a una tercera oportunidad para ser campeón del mundo. *"Mucho me gustaría estar en España el 82* —ha dicho—, *pero para entonces ya tendré 33 años y habrán salido jugadores que serán tan capacitados como yo y más jóvenes... Porque mi país se da el lujo de ser un gran exportador de futbolistas sin perder su poderío".*

El último de los grandes del Ayax y uno de los últimos de la "Naranja Mecánica". *"Tal vez hubiera ofertas por mis servicios, como las hubo por tantos que se fueron, pero el club siempre dijo que no. Tal vez sea que no tengo alma ni mentalidad de 'emigrante', que me siento cómodo y tranquilo en casa, y que siempre pensé que el buen dinero no es todo en la vida del hombre"*, explica Krol. El caso es que Cruyff y Neeskens se fueron al Barcelona, Suurbier al Metz, Haan al Anderlecht, Gerry Muhren al Betis, Rep al Bastia. De la gran élite sólo quedó Krol. *"Siempre tiene que haber alguien que se quede"*, es el resumen de la simple filosofía del gran defensa.

Además de esas tres Copas de Europa y una Intercontinental, Krol ha sido seis veces Campeón de Liga y tres Campeón de Copa de Holanda, currículum que ha influido para que sea el ídolo de los seguidores de su club y para que los entrenadores le renueven la confianza que le tienen. El yugoslavo Ivic sucedió a Michels, el inglés Brom a Ivic. Ayax no ha vuelto a ser el deslumbrante equipo de los años 69 al 73, pero el ahora defensa central mantiene intactas sus aptitudes. *"Pero pienso que de aquí a dos o tres años ya no estaré en actividad. Entonces espero seguir ligado al fútbol como monitor. Me quedan dos años de contrato con Ayax, me pagan bien, vivo confortablemente, me placen los hermosos recuerdos de 13 años en Primera División, tengo una situación que no desmejorará al retirarme. Sí, quiero ser instructor de infantiles y juveniles, para lo que estoy haciendo los cursos correspondientes. Quiero volcar mis experiencias, enseñarles a los jóvenes a que jueguen con seguridad y sencillez; yo creo que la simplicidad es lo mejor en el fútbol. Quiero enseñarles también a amar esta profesión que si da algunos disgustos, proporciona muchos más halagos".*

Entre los "disgustos", Krol cuenta las dos tentativas frustradas de ser Campeón del Mundo, en Munich, en 1974, y en Buenos Aires, el 78. *"Nuestra gran oportunidad estuvo en Alemania. De verdad que Michels había estructurado un equipo muy bien sincronizado en el que se jugaba 'de memoria', como se dice. Un equipo de la mejor condición física que nunca vi. Lamentablemente ocurrió que Alemania también tenía un conjunto que ha sido el mejor de su historia, dirigido desde adentro de la cancha por ese 'fuera de serie' que fue Beckenbauer, una personalidad del fútbol mundial de siempre, y que contaba con valores de la estatura de Gerd Müller, Paul Breitner, Wolfang Overath, Rainer Bonhof, en fin, todos verdaderas notabilidades".*

Krol sorprendió cuando en vísperas del Mundial de Argentina dijo que no había que lamentar mucho la deserción de Johan Cruyff, porque el poderío de un equipo no se basa en un solo hombre. Sigue pensando lo mismo: *"La gente se asombró que hubiésemos llegado a disputar otra vez la final no teniendo a Cruyff. A mí no me extrañó en absoluto, porque teníamos una base, a mi juicio, tan buena como el 74; un excelente técnico como es el austríaco Happel y porque todos nos superamos para demostrar que Holanda no depende sólo de Cruyff y de otras figuras que también estuvieron ausentes".*

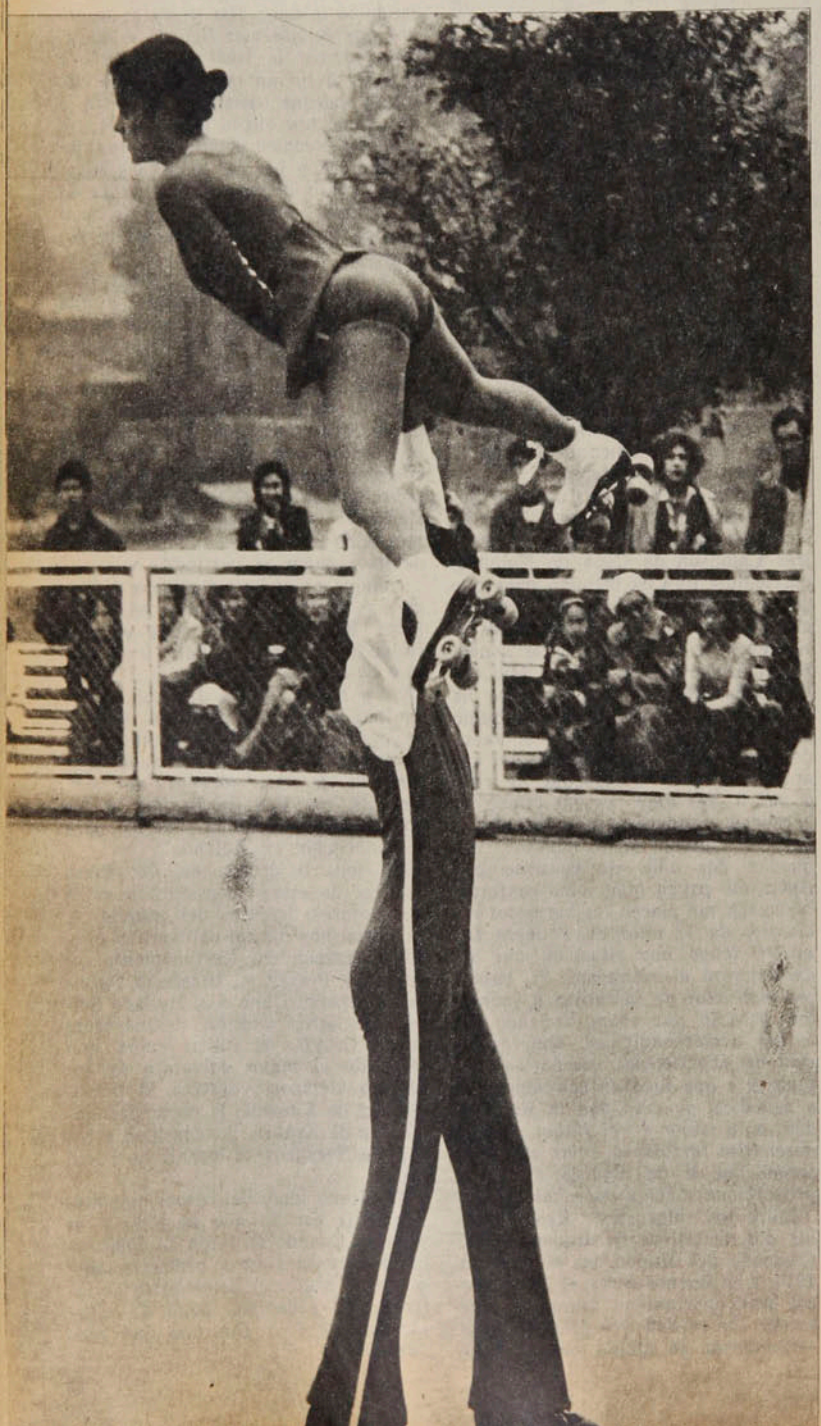
La final del Estadio de River Plate es otro de los "disgustos" a que hace referencias en el balance de su carrera. *"Fue un partido tan bueno y tan bravo como aquel con Alemania cuatro años antes. Como entonces, el triunfo estuvo a disposición de los dos. Creo que Argentina nos sorprendió con su reacción en los complementarios. Sinceramente, no pensé que un equipo sudamericano resistiera el ritmo que nosotros habíamos dado al segundo tiempo, cuando debimos ganar el partido".*

Aunque no se hace ilusiones de llegar a canchas españolas en 1982, Ruud Krol tiene confianza en que Holanda sí estará. *"Para entonces, esos chicos que ahora tienen 17 ó 18 años y que ya están de titulares en equipos de Primera División estarán en condiciones y en momento ideal para completar el cuadro cuya base será la de 'los jóvenes del 78', Brandts, los Van de Kerkof, y los otros. Hay una buena reserva para la renovación en Holanda".*

En toda la década del 70, Ruud J. Krol ha estado considerado entre los mejores defensas del mundo. A su juicio, hoy día tal calificativo puede corresponder legítimamente al austríaco Pezzey, al brasileño Pereira, al español Olmo o al italiano Scirea. En otros puestos, desaparecido Johan Cruyff, de quien opina que *"ha sido el mejor delantero de los últimos tiempos"*, destaca la personalidad de Kempes, la capacidad goleadora de Krankl, la tenacidad y coraje de Neeskens, la lozanía de Paolo Rossi.

El último ídolo del fútbol holandés está feliz con lo que ha sido y es todavía. Cuando en junio de 1980 deba decidir su futuro, probablemente se retire a ejercer de monitor de infantiles y juveniles, lleno de satisfacciones y sólo con uno que otro "disgusto"...

Balbuceos prometedores

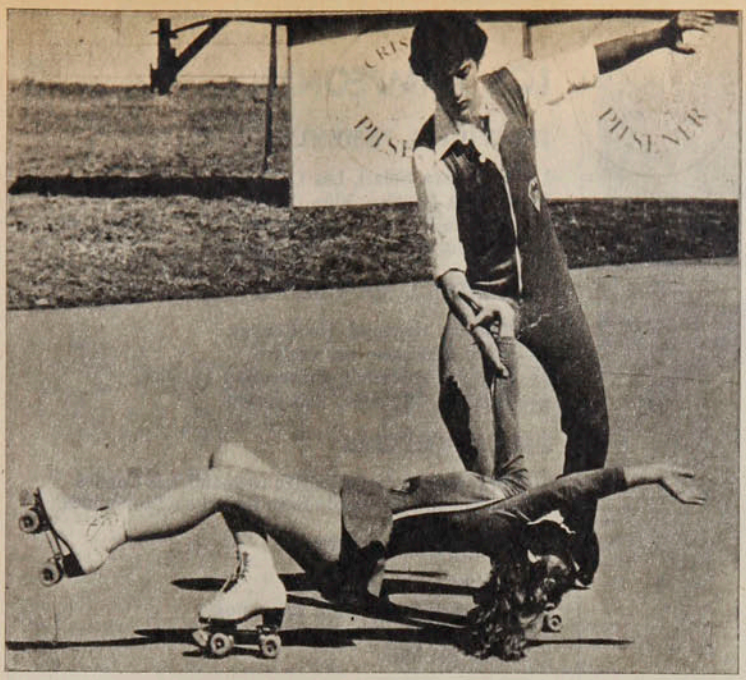


El patinaje artístico, una de las disciplinas más nuevas en el deporte chileno, mostró sus avances en el primer Campeonato Nacional.

La preparación de un especialista en patinaje artístico para llevarlo a un nivel competitivo necesita tiempo. Dominar la técnica para cumplir con las dificultades que plantea esta disciplina se consigue con muchas horas de un trabajo a veces tedioso, pero que encuentra paliativo en la perspectiva de un torneo donde volcará todo lo aprendido en esa etapa preparativa.

El patinaje artístico es una disciplina nueva a nivel nacional. Hasta hace tres años sólo se practicaba en forma muy esporádica y sólo como producto del entusiasmo de unos pocos. Hasta que llegó la etapa organizativa, con la cual comenzó a masificarse. El patinaje artístico ganó adeptos en diversas partes del país, especialmente en Santiago, donde clubes como León Prado y Stadio Italiano tomaron el liderato con un importante contingente de deportistas.

Muchos festivales de patinaje artístico precedieron al primer Campeonato Nacional celebrado hace pocos días. Estos tuvieron la virtud de promocionar esta nueva disciplina, para que se conocieran sus técnicas, como asimismo el nivel evolutivo que ha alcanzado.



● **Campeón inesperado. Rodrigo Grimaldi, en las evoluciones con Francesca Solari, ganadores en individuales y en pareja mixta.**

● **Premio para la campeona. El entrenador, Nello Magnolfi, felicita a la mejor figura del patinaje artístico: Francesca Solari.**

El Campeonato Sudamericano celebrado en nuestro país en diciembre de 1977 sirvió para encontrar las primeras figuras. El bagaje de conocimientos técnicos de los participantes nacionales de entonces era elemental, pero lo importante es que se había dado el primer paso: Chile se incorporaba a esta disciplina a nivel continental.

El torneo Sudamericano sirvió de acicate para muchos deportistas para intentar superar su nivel con miras a convertirse en los representantes nacionales. La superación se pudo palpar en el torneo efectuado en Santa Rosa de Las Condes, donde se pudo apreciar que el trabajo va bien encaminado. Se consiguió avanzar, aunque aún se necesite superarse algo más para lograr quedar en un mismo plano de las otras potencias.

El Campeonato Nacional sirvió para mostrar que, conjuntamente con la aparición de figuras, se cuenta con una infraestructura adecuada en lo organizativo y la formación de jueces en esta compleja disciplina. Por otra parte sirvió para que los técnicos se reunieran, a fin de uniformar criterios.

En líneas generales, el gran vencedor de esta justa fue la Asociación Las Condes, que tiene su foco principal en el Stadio Italiano. El trabajo efectuado por casi tres años por el técnico Nello Magnolfi rindió sus frutos al conseguir que Francesca Solari y Rodrigo Grimaldi consiguieran los títulos nacionales en individuales y que los mismos campeones se apropiaran de la corona para parejas mixtas.

Cómo es el patinaje artístico

El patinaje artístico comprende ejercicios de tipo obligatorios y libres. Los primeros son denominados también escuela o figuras. En ellos el patinador debe ejecutar ciertas figuras en un circuito de 6 metros de diámetro para adultos y de 4 para infantiles. La complejidad de ellos es aplicable a la categoría en que esté catalogado. Existen cinco categorías, comenzando con los aprendices, para progresar desde cuarta a primera categoría. Cada una de ellas tiene una cierta cantidad de ejercicios que para las diversas competencias son sorteados.

La fiscalización de los torneos la ejecutan cinco o siete jueces, quienes puntean el trabajo efectuado por un patinador recurriendo comúnmente al sistema White, que comprende una nota de 0 a 6. En ella no se aplica la mayor cantidad de puntaje, sino que el número de victorias que obtenga cada patinador según el desgloce individual de cada juez. En él se consideran las victorias entre todos los participantes.

Los ejercicios libres se realizan en toda la pista con acompañamiento de música. Allí el patinador aplica los ejercicios con gran coordinación. Los jueces puntuan la técnica y el estilo, siendo siempre de mayor puntuación la técnica.

Las parejas mixtas no realizan el trabajo de escuela o ejercicios obligatorios. Ellos solamente actúan en libres, donde realizan un trabajo conjunto, mostrando la coordinación con movimientos similares. Pueden actuar en sombra (cuando ambos hacen lo mismo) o en espejo (realizando ejercicios idénticos, pero en forma contraria). Además, existe el "lift" o levantamiento de la dama por parte del varón, los saltos y otros ejercicios.

Los campeones

La tranquilidad y galanura con que Francesca Solari se presenta en la pista llaman la atención. Se ganó de inmediato la admiración de los centenares de aficionados que asistieron al torneo. En los ejercicios obligatorios tuvo como gran rival a la viñamarina Susana Canales, a la cual

● Enzo Denecken.
Era el favorito, pero los nervios lo perjudicaron.

LOS CAMPEONES:

INDIVIDUAL FEMENINO

1.— Francesca Solari, Las Condes.
2.— Susana Canales, Viña del Mar.
3.— Claudia Muñoz, Las Condes.
4.— Patricia Massu, Viña del Mar.

INDIVIDUAL MASCULINO

1.— Rodrigo Grimaldi. Las Condes.
2.— Enzo Denecken, Las Condes.
3.— Ramón Arismendi, Universidad Católica.
4.— Cristián Cifuentes, Concepción.

PAREJAS MIXTAS

1.— Francesca Solari - Rodrigo Grimaldi, Las Condes.
2.— Alessandra Grimaldi - Enzo Denecken, Las Condes.

POR ASOCIACIONES

1.— Las Condes, 52 puntos.
2.— Universidad Católica, 25 puntos.
3.— Concepción, 13 puntos.
4.— Viña del Mar.

TEMAS

Balbuceos...

sólo pudo superar con claridad con su contundente trabajo en libre, donde consiguió la puntuación que la llevó al título. *"Previo al campeonato, entrenábamos dos horas diarias* —señaló la campeona—. *He progresado bastante, pero me falta mucho para llegar a nivel sudamericano; sólo en un par de años podré estar en los primeros lugares"*. Existe confianza en esta jovencita de trece años. Estudia en la Scuola Italiana, donde cursa el primero medio. Según su técnico, Francesca será una figura continental a corto plazo. *"Tiene condiciones y una clase que sólo poseen los elegidos"*.

Del cielo le cayó a Rodrigo Grimaldi el título nacional individual. Su aspiración era solamente obtener la corona de pareja mixta con Francesca Solari.

"Para este torneo, el segundo integrante de Las Condes era Daniel Barraza. Lamentablemente se lesionó pocos días antes y me designaron en su reemplazo. Tuve pocos días de entrenamiento específico, pero confiaba en que podía hacer algo, porque me había entrenado durante bastante tiempo. Nunca pensé en el título: el mejor era Enzo Denecken, pero parece que los nervios lo traicionaron".

El entrenador

Nello Magnolfi se sintió atraído por el patinaje artístico en cuanto lo vio. Y comenzó a dejar prácticamente de lado el hockey, donde es una de las figuras del equipo adulto. Hace tres años, con la visita de la campeona mundial, Natalie Dunn, comenzó su etapa de aprendizaje. Luego, comenzó a estudiar el poco material que existía en Chile. Para aumentarlo solicitó libros a Estados Unidos, Italia y Alemania. Ahora tiene proyectado viaje a Europa para aumentar sus conocimientos. Con el trabajo mostrado en el Nacional, Magnolfi se ha ganado merecidamente la nominación como técnico nacional. Preparará al equipo chileno para el Sudamericano de este año en Brasil.

"Se ha progresado, pero no es para conformarse ni ilusionarse. Nos falta bastante para llegar recién a un nivel sudamericano aceptable —manifiesta—. *Estoy feliz por los resultados conseguidos por mis alumnos, pero éste es sólo un primer paso. Creo que de seguir en este mismo nivel de trabajo podremos llegar a nivel sudamericano sólo en un par de años. Concurrir al Sudamericano será beneficioso, porque va a servir para medirnos este avance y analizar cuál será el trabajo a futuro. Por ahora lo importante es que los técnicos unifiquemos criterios. Todos tienen ideas propias muy valederas, pero debemos reunirnos, porque de esa forma nos ayudaremos. Trabajar en forma individual no es aconsejable. Nuestro club está dando ejemplo en este sentido: hemos ofrecido ayuda a todos los clubes del país. Tenemos el caso de Universidad Católica y Viña del Mar, especialmente de Michael Massu, quien me emocionó con sus palabras al término del Nacional, cuando se acercó para felicitarme y agradecer lo que habíamos hecho por ellos. Ahora hemos conversado con la gente de Concepción. Hace un mes estuvimos en Laja, donde iremos periódicamente para controlar el trabajo. Nuestro club quiere que esta especialidad se extienda por todo el país."*

El patinaje artístico ha dado un gran salto. El Campeonato Nacional, en su primera versión, ha servido de plataforma de despegue para esta nueva disciplina, que por su espectacularidad tenderá a transformarse en una de las favoritas de los aficionados al deporte.

GILBERTO VILLARROEL

Los premios

"Tanto produces, tanto ganas."

La frase, con el correr del tiempo, se ha hecho un cliché de los tantos que abundan en el fútbol nuestro. Es la expresión —y más que eso: la aspiración— de un dudoso sentido común y de un dudoso espíritu de justicia en lo que debería ser la más sana relación económica entre los futbolistas y los clubes que contratan sus servicios.

Siendo el del fútbol un mercado de apariencia libre y muy elástica, sin puntos de referencia para establecer las remuneraciones (ni aranceles, ni sueldos mínimos, ni serias consideraciones presupuestarias, que sería lo menos que podría pedirse), las dificultades que naturalmente deben surgir de este juego de libre oferta y demanda no han podido ser jamás resueltas, dadas las peculiaridades del medio, y permanentemente salta al tapete —como novedad del año— la filosofía del "tanto produces tanto ganas".

El asunto no es nuevo. Pero no por viejo ha demostrado ser eficiente. De hecho, un club trató de implantarlo hace más de cuarenta años, en los albores del profesionalismo declarado, y tuvo éxito mientras la producción fue buena. Pero cuando las recaudaciones bajaron, los jugadores demandaron la anulación del convenio. Siempre ha sido así. Y lo será (como en el tango) "...en el 2000 también..."

Decimos que la idea es aparentemente razonable y aparentemente justa. Si se hurga en ella y en las características del medio se comprobará, sin embargo, que no tiene tantas virtudes.

Examinemos un solo aspecto.

La producción (expresada en buenas o malas asistencias, que producen buenas o malas recaudaciones, de las cuales se generan los ingresos sustanciales de la institución) es responsabilidad de la parte técnica del "negocio". Es decir, entrenadores y jugadores. Las buenas ideas de los primeros, correctamente realizadas por éstos, tendrán que producir buenos resultados. Y éstos, la atracción traducida en asistencia y recaudación.

Correcto. Pero aquí surge un elemento de importancia decisiva: la administración del producto. No todo es producir. La mejor producción del mundo puede transformarse en un fracaso si es mal administrada. Malas pautas de inversión y gasto pueden tirar todo por la borda. Una buena producción, entonces, no significa necesariamente un beneficio. Depende de cómo se la administre.

Y hay otro elemento importante. Y es que los responsables de la producción —técnicos y jugadores—, pueden ver entorpecida su función productiva por deficiencias del aparato administrativo (desde la contratación de técnicos y jugadores inadecuados, hasta falta de elementos necesarios para el mejor desempeño del trabajo productivo: cancha, utilería, servicios médicos, y otros).

En consecuencia, para aplicar el criterio de "tanto produces, tanto ganas" no podría considerarse a técnicos y jugadores como meros empleados de la institución. Deberían, de una u otra forma, ser parte integrante del club, de tal manera que tuvieran responsabilidad efectiva en todo el proceso de producción y administración.

Pero la realidad es otra. Y pensar en la posibilidad de una incorporación del personal contratado al seno mismo de la institución es asunto que no parece posible por las características del medio y que escapa, en todo caso, al marco de esta crónica.

Debemos convenir, entonces, en que las relaciones económicas entre jugadores y clubes no pueden tener —mientras no se invente algo mejor—, otra referencia que el claro y libre acuerdo entre los contratantes.

Lo importante, eso sí, es que sea claro y libre.

La claridad, lamentablemente, no se está dando por estos días. El caso que más ha logrado conmover es el de Colo Colo. En el club albo se acordó que no habría premio por empate. Y el asunto funcionó bien hasta que se produjo lo del partido con Concepción, definiéndose el paso a semifinales. A Colo Colo le bastaba el empate. Pero lo que era suficiente deportivamente no lo fue económicamente para los jugadores, que buscaron en la victoria vehemente ambos trofeos (los puntos y los pesos), para encontrarse con la derrota. Y no hubo premio.

Luego, en actitud de tremenda frivolidad, decidieron demandar el cambio de las reglas del juego, con la pretensión de obtener, también, premio por el empate.

Aquí surgen claramente dos aspectos. Uno, la improcedencia del cambio. Que se sepa, son todos mayores de edad y convinieron libremente un sistema. No parece justo pretender modificarlo por no haber sido capaces de lograr dentro de él lo que les resultaba más conveniente (el triunfo).

Lo segundo es más delicado. Y se refiere al sistema en sí. Ha dicho Luis Alberto Simián: "No hay que olvidar que (los jugadores) tienen sueldo y prima y el estímulo debe ser sólo sobre una victoria, repartiéndose ellos lo que ganen en la cancha".

Desde esta columna nos hemos planteado siempre el tema de la necesidad de encontrar la más sana relación entre los componentes del mundo del fútbol, de manera tal que no queden excluidos de los sistemas de vida normales y naturales de cualquiera agrupación. De ahí nuestra defensa de casos generales y personales de jugadores y técnicos en conflicto con sus clubes. Hoy, entonces, debe quedar claro —por si alguna vez existió duda— que entendemos que esa sana convivencia implica deberes para ambas partes, no sólo para las instituciones.

Si consideramos que los jugadores tienen moral y legalmente unos derechos, tienen también unas obligaciones. En este caso específico, ellos pretenden arrogarse una situación de excepción. Ya cobran por firmar. Cobran por jugar. Cobran por hacerlo bien, como si esto no estuviera implícito en cualquier convenio. Y pretenden, además, cobrar adicionalmente por hacerlo "más o menos", como sería la premiación del empate.

Esta vez no tienen razón los jugadores de Colo Colo, ni nadie que pretenda imitarlos en esta demanda.

Lamentablemente, poco se avanzará hacia el diseño de un mejor sistema de relación económica si se dan ejemplos como el de Unión Española, que autorizó el pago de premios adicionales a los establecidos, por parte de quien quiera hacerlo. Y fue así como un antiguo dirigente —para el último partido de cuartos final—, agregó de su bolsillo cien mil pesos al premio convenido. Situaciones como éstas —con mezquino beneficio publicitario que gana una sola persona con el dinero que le sobra—, tienden, por cierto, a enturbiar más un panorama que hace años se trata de aclarar.

Edgardo Marín

Polla Gol

PARTIDO	EQUIPOS	COMO LOCAL								COMO VISITA								TOTAL							
		PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.
1	Palestino	1	1	0	0	1	0	2	100%	3	1	2	0	4	2	4	66,6%	4	2	2	0	5	2	6	75,0%
	Portuguesa	3	0	2	1	2	4	2	33,3%	1	0	1	0	1	1	1	50,0%	4	0	3	1	3	5	3	37,5%
2	O'Higgins	1	0	1	0	1	1	1	50,0%	3	1	1	1	2	2	3	50,0%	4	1	2	1	3	3	4	50,0%
	Galicia	3	0	2	1	2	3	2	33,3%	1	0	1	0	1	1	1	50,0%	4	0	3	1	3	4	3	37,5%
3	Vélez Sársfield	3	1	1	1	5	5	3	50,0%	3	1	1	1	4	4	3	50,0%	6	2	2	2	9	9	6	50,0%
	Newell's	3	3	0	0	9	2	6	100%	3	0	1	2	0	2	1	16,6%	6	3	1	2	9	4	7	58,3%
4	Platense	2	1	0	1	2	2	2	50,0%	4	0	0	4	3	12	0	0%	6	1	0	5	5	14	2	16,6%
	Huracán	3	1	0	2	4	6	2	33,3%	3	0	2	1	4	7	2	33,3%	6	1	2	3	8	13	4	33,3%
5	Argentinos Jr.	2	1	0	1	2	3	2	50,0%	4	3	1	0	9	4	7	87,5%	6	4	1	1	11	9	9	75,0%
	River Plate	4	3	1	0	11	6	7	87,5%	2	0	1	1	2	4	1	25,0%	6	3	2	1	13	10	8	66,6%
6	Racing	2	1	1	0	3	1	3	75,0%	4	1	2	1	9	7	4	50,0%	6	2	3	1	12	8	7	58,3%
	Quilmes	4	0	4	0	3	3	4	50,0%	2	2	0	0	4	2	4	100%	6	2	4	0	7	5	8	66,6%
7	Unión Santa Fe	3	2	1	0	4	1	5	83,3%	3	0	1	2	2	4	1	16,6%	6	2	2	2	6	5	6	50,0%
	G. y Esgrima	4	1	1	2	5	6	3	37,5%	2	0	0	2	0	2	0	0%	6	1	1	4	5	8	3	25,0%
8	Rosario	3	3	0	0	13	3	6	100%	3	2	1	0	4	1	5	83,3%	6	5	1	0	17	4	11	91,6%
	FF. CC. Oeste	3	2	1	0	5	3	5	83,3%	3	2	1	0	5	2	5	83,3%	6	4	2	0	10	5	10	83,3%
9	San Lorenzo	2	0	2	0	2	2	2	50,0%	4	1	1	2	7	6	3	37,5%	6	1	3	2	9	8	5	41,6%
	Atlanta	4	0	2	2	3	5	2	25,0%	2	0	1	1	1	4	1	25,0%	6	0	3	3	4	9	3	25,0%
10	Boca Juniors	3	3	0	0	6	0	6	100%	3	0	0	3	5	9	0	0%	6	3	0	3	11	9	6	50,0%
	All Boys	4	1	2	1	7	6	4	50,0%	2	1	0	1	3	5	2	50,0%	6	2	2	2	10	11	6	50,0%
11	Chacarita	2	0	0	2	0	7	0	0%	4	0	0	4	2	13	0	0%	6	0	0	6	2	20	0	0%
	Independiente	4	1	0	3	4	7	2	25,0%	2	1	1	0	4	3	3	75,0%	6	2	1	3	8	10	5	41,6%
12	Estudiantes	2	1	0	1	6	6	2	50,0%	4	1	3	0	5	4	5	62,5%	6	2	3	1	11	10	7	58,3%
	Colón	3	2	1	0	6	1	5	83,3%	3	1	0	2	4	6	2	33,3%	6	3	1	2	10	7	7	58,3%
13	Banfield	3	2	0	1	2	2	4	66,6%	3	0	2	1	2	3	2	33,3%	6	2	2	2	4	5	6	50,0%
	D. Armenio	2	1	1	0	4	2	3	75,0%	4	1	2	1	3	3	4	50,0%	6	2	3	1	7	5	7	58,3%

EL POLLO

Hágale un GOL a la Polla

La cábala

Resultado de cada uno de los 155 Concursos.

N.º	L	E	V
1	65	46	44
2	68	52	35
3	78	39	38
4	80	39	36
5	74	46	35
6	71	49	35
7	73	41	41
8	71	43	41
9	84	39	32
10	75	39	41
11	78	46	31
12	77	42	36
13	84	41	30

La ganadora

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
G. Y ESGRIMA		V. SARSFIELD	1		
QUILMES		UNION STA. FE	2		
RIVER PLATE		RACING	3		
HURACAN		ARG. JUNIORS	4		
NEWELL'S		PLATENSE	5		
FF.CC. OESTE		ESTUDIANTES	6		
COLON		CHACARITA	7		
INDEPENDIENTE		BOCA JUNIORS	8		
ALL BOYS		SAN LORENZO	9		
ATLANTA		ROSARIO C.	10		
TALLERES		TIGRE	11		
LOS ANDES		ALT. BROWN	12		
ARSENAL		SARMIENTO	13		

La que viene

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
PALESTINO		PORTUGUESA	1		
O'HIGGINS		GALICIA	2		
V. SARSFIELD		NEWELL'S	3		
PLATENSE		HURACAN	4		
ARG. JUNIORS		RIVER PLATE	5		
RACING		QUILMES	6		
UNION STA. FE		G. Y ESGRIMA	7		
ROSARIO CENT.		FF.CC. OESTE	8		
SAN LORENZO		ATLANTA	9		
BOCA JUNIORS		ALL BOYS	10		
CHACARITA		INDEPENDIENTE	11		
E. LA PLATA		COLON	12		
BANFIELD		DEP. ARMENIO	13		

ULTIMOS RESULTADOS

1

PALESTINO		PORTUGUESA	
(V) 1x1 O'Higgins	C. L.	(V) 1x1 Galicia	C. L.
(V) 1x1 Galicia	C. L.	(L) 1x1 O'Higgins	C. L.
(V) 2x0 Portuguesa	C. L.	(L) 0x2 Palestino	C. L.
(L) 1x0 O'Higgins	C. L.	(L) 1x1 Galicia	C. L.

2

O'HIGGINS		GALICIA	
(L) 1x1 Palestino	C. L.	(L) 1x1 Portuguesa	C. L.
(V) 1x1 Portuguesa	C. L.	(L) 1x1 Palestino	C. L.
(V) 1x0 Galicia	C. L.	(L) 0x1 O'Higgins	C. L.
(V) 0x1 Palestino	C. L.	(V) 1x1 Portuguesa	C. L.

3

VELEZ SARSFIELD	NEWELL'S OLD BOYS
(V) 2x3 River Plate	(L) 1x0 G. y Esgrima
(L) 1x3 A. Juniors	(V) 0x1 Unión Santa Fe
(V) 0x0 Quilmes	(L) 3x1 Racing
(L) 3x1 Platense	(V) 0x1 Argentinos J.
(V) 2x1 G. y Esgrima	(L) 5x1 Platense

4

PLATENSE	HURACAN
(L) 1x0 Unión Santa Fe	(L) 1x2 Quilmes
(V) 0x2 Racing	(V) 1x1 G. y Esgrima
(L) 1x2 A. Juniors	(L) 2x1 Unión Santa Fe
(V) 1x3 V. Sársfield	(V) 1x1 Racing
(V) 1x5 Newell's Old Boys	(L) 1x3 A. Juniors

5

ARGENTINOS JUNIORS	RIVER PLATE
(L) 1x5 Racing	(L) 3x2 Vélez Sársfield
(V) 3x1 Vélez Sársfield	(V) 2x2 Quilmes
(V) 2x1 Platense	(L) 1x0 G. y Esgrima
(L) 1x0 Newell's	(V) 0x2 U. Santa Fe
(V) 3x1 Huracán	(L) 2x2 Racing

6

RACING	QUILMES
(V) 5x1 A. Juniors	(V) 2x1 Huracán
(L) 2x0 Platense	(L) 2x2 River
(V) 1x3 Newell's Old Boys	(L) 0x0 Vélez Sársfield
(L) 1x1 Huracán	(V) 2x1 Gimnasia y E.
(V) 2x2 River Plate	(L) 1x1 U. Santa Fe.

7

UNION SANTA FE	GIMNASIA Y ESGRIMA
(V) 0x1 Platense	(V) 0x1 Newell's Old Boys
(L) 1x0 Newell's Old Boys	(L) 1x1 Huracán
(V) 1x2 Huracán	(V) 0x1 River Plate
(L) 2x0 River Plate	(L) 1x2 Quilmes
(V) 1x1 Quilmes	(L) 1x2 Vélez Sársfield

8

ROSARIO CENTRAL	FERROCARRIL OESTE
(V) 2x0 Estudiantes	(L) 2x1 Boca Juniors
(L) 3x1 Colón	(V) 0x0 All Boys
(V) 2x1 Independiente	(L) 1x0 Chacarita Juniors
(L) 4x1 All Boys	(V) 2x1 Atlanta
(V) 0x0 Atlanta	(L) 2x2 Estudiantes

9

SAN LORENZO	ATLANTA
(V) 5x0 Chacarita Juniors	(V) 0x0 Colón
(L) 0x0 Estudiantes	(L) 1x2 Independiente
(V) 0x3 Colón	(V) 1x4 All Boys
(L) 2x2 Independiente	(L) 1x2 FF. CC. Oeste
(V) 2x2 All Boys	(L) 0x0 Rosario Central

10

BOCA JUNIORS	ALL BOYS
(V) 1x2 Ferrocarril Oeste	(V) 2x1 Independiente
(L) 3x0 Chacarita Juniors	(L) 0x0 Ferrocarril Oeste
(V) 4x6 Estudiantes	(L) 4x1 Atlanta
(L) 2x0 Colón	(V) 1x4 Rosario Central
(V) 1x0 Independiente	(L) 2x2 San Lorenzo

11

CHACARITA JUNIORS	INDEPENDIENTE
(L) 0x5 San Lorenzo	(L) 1x2 All Boys
(V) 0x3 Boca Juniors	(V) 2x1 Atlanta
(V) 0x1 Ferrocarril Oeste	(L) 1x2 Rosario Central
(L) 1x2 Estudiantes	(V) 2x2 San Lorenzo
(V) 1x3 Colón	(L) 1x0 Boca Juniors

12

ESTUDIANTES	COLON DE SANTA FE
(L) 0x2 Rosario Central	(L) 0x0 Atlanta
(V) 0x0 San Lorenzo	(V) 1x3 Rosario
(L) 6x4 Boca Juniors	(L) 3x0 San Lorenzo
(V) 2x1 Chacarita	(V) 0x2 Boca Juniors
(V) 2x2 Ferrocarril Oeste	(L) 3x1 Chacarita

13

BANFIELD	D. ARMENIO
(V) 1x0 Los Andes	(L) 2x1 Estudian. de B. A.
(L) 0x1 Talleres	(V) 0x0 El Porvenir

LA TABLA

PRIMERA DIVISION

ZONA "A"

1.º Argentinos Jr.	9
2.º River Plate	8
Quilmes	8
4.º Newell's	7
Racing	7
6.º Vélez Sársfield	6
Unión Santa Fe	6
8.º Huracán	4
9.º Gimnasia y Esgrima	3
10.º Platense	2

ZONA "B"

1.º Rosario Central	11
2.º FF. CC. Oeste	10
3.º Estudiantes	7
Colón	7
5.º Boca Juniors	6
All Boys	6
7.º San Lorenzo	5
Independiente	5
9.º Atlanta	3
10.º Chacarita	0

PRIMERA DIVISION

Gimnasia y Esgrima 1, Vélez Sársfield 2; Quilmes 1, Unión de Santa Fe 1; River Plate 2, Racing 2; Huracán 1, Argentinos Juniors 3; Newell's Old Boys 5, Platense 1; Ferrocarril Oeste 2, Estudiantes de la Plata 2; Colón 3, Chacarita Juniors 1; Independiente 1, Boca Juniors 0; All Boys 2, San Lorenzo 2; Atlanta 0; Rosario Central 0.

EVENTOS

EN LA GUERRA Y LA PAZ...

Cuando se jugó mansamente Universidad de Chile fue más sólido que Unión y Ramos le daba la recompensa justa. Cuando los penales decretaron el tiempo bélico, supo recuperarse, tomó ventaja otra vez y cerró los caminos a Carballo.

Es justicia que esta "U" llegue a las finales por todo lo que hizo en el torneo y más aún porque en un partido como el domingo, ante Unión Española, demostró que ha progresado visiblemente en lo que este fútbol de equipos parejos exige: serenidad para manejar el ritmo, cuidado defensivo para no dar ventajas suicidas y disciplina para jugar con sentido colectivo. A su tiempo, estas tres facetas le fueron dando diferencias ante un rival que como Unión Española está en proceso inverso y antes que el toque frío hoy pretende a través de la marca y el desplazamiento imponer argumentos físicos.

Antes la "U" corría mucho y pensaba poco. Ahora es tan cerebral que a veces adormece con demasiado toque, pero tiene más consistencia y peso de equipo. Unión, siguiendo las indicaciones de su técnico, dejó la imagen de cuadro frío que a la larga imponía superioridad técnica. Este es más atractivo que el "otro" Unión, pero todavía menos eficiente.

Por eso es que aquel gol de Ramos a los 8', tras centro de Puyol, resultara la mejor garantía para Universidad de Chile, que empezó a "trabajar" calmadamente su partido. El quite de Aránguiz y el énfasis en la contención que también ponía Socías terminaban por fortalecer a la última línea, donde las primeras amenazas del zurdo Simaldone habían descompuesto un poco a Ashwell, pero un impecable Mosquera cargado a ese lado cerraba finalmente esa vía. Así, todo el armado de Unión moría cerca del área y nunca hubo espacios para el pique de Pinto o las entradas de Hurtado. Peredo prefería ir a la guerra buscando más pierna que pelota y el propio Simaldone rengueó por largo rato después que Bigorra y Ashwell le metieron sin contemplaciones.

Lo que prometía la "U" en el contragolpe —Ramos-Puyol— no le daba tampoco al partido la cuota emocional que el fervor en las tribunas parecía sugerir. Esta "U" con un gol a favor maneja pausadamente la pelota si tiene dificultades para gestar desde atrás y le deja al rival todo el peso de sobrepasar un mediocampo y defensa de buena marca. Sólo Soto, con irritante imprecisión en la entrega, les cortaba a sus delanteros un apoyo más generoso, mientras Socías recién al final de la etapa incursionaba más arriba.

Ante eso, Unión Española no contaba con muchos recursos y las subidas de Escobar eran las únicas cartas distintas que podía poner en la mesa. El resto se diluía en la habilidad intermitente de Neumann y algún arranque de Simaldone, pero en general su insuficiencia quedaba reflejada en cada centro que agrandó la figura de Quintano en el área.

En un partido más táctico que emocional, Ronald Yávar, el arquero de Unión, había tenido mu-

● **La rutina de Ramos... El goleador de la "U" abrió la ruta final con este gol a los ocho minutos del primer tiempo. Puyol cruzó el centro desde la izquierda y el cabezazo certero de Ramos superó la dubitativa salida de Ronald Yávar.**

EVENTOS

● **El juez Néstor Mondría, vio penal de Ashwell, en perjuicio de Hurtado y Simaldone lo transformó en empate transitorio a uno. Carballo eligió el lado opuesto...**

En la guerra...

cho tiempo libre para pensar si acaso en el gol de Ramos una salida suya en esa pelota sobre el área chica hubiese evitado tan fatales consecuencias... Carballo, mientras, podía pensar cualquier cosa, porque simplemente no había trabajado.

Bienvenida la guerra

Como en algún guión habrá que señalar que lo que viene sólo puede tener coincidencias de personajes con el relato anterior... La acción y el desenlace son de otra película... Y esto porque de entrada los dos definieron mejor sus papeles y el forcejeo de mediocampo se trasladó a las áreas en el estilo que ambos podían hacer. La "U" de contragolpe franco y Unión llegando seguido cerca de Carballo sin mucha claridad, pero al menos variando los pelotazos cruzados y violentos en vez de centritos blandos.

Por eso puede ser de Socías que arranca de mitad de campo y apurado por la gran recuperación

● **Buscando el empate, Unión no tuvo muchas oportunidades claras. Una de ellas la protagonizó Estay con este zurdazo que Carballo rechazó en gran reacción.**

de González, sólo puede intentar el disparo cruzado que tapa Yávar... Con esa claridad llegaba la "U" por la viveza de Puyol para buscarle por dentro a Machuca hasta complicarlo, por la capacidad de Ramos para "pisarla" o picar según convenga y también, vale decirlo, por un Juan Soto más claro y ofensivo. Dentro de lo que tenía que exigirse, la "U" atrás estaba sacando sin demasiadas urgencias el cero, porque lo mejor de Carballo había estado en un derechazo de Gangas que desvió por sobre el travesaño. Las mismas entradas de Estay y Las Heras reflejaban la necesidad roja de ubicar variantes distintas, ya sea en el juego de área del expenquista o el tiro de distancia del volante.

Así estaban hasta ese minuto 69, cuando Neumann desborda por la derecha, Carballo se estira al primer palo, la manotea apenas y se ve cómo el último esfuerzo de Hurtado falla por centímetros. El dedo acusador de Mondría señala penal por empujón de Ash-

MINUTO 91

Para los jugadores de la "U", el penal cobrado a Ashwell, en perjuicio de Hurtado, seguía siendo motivo de reclamaciones. El mismo paraguayo contó su versión del empujón. **"Cuando se fue Neumann y tiró el centro, veníamos forcejeando con Hurtado, como se hace siempre en el fútbol. Carballo dio un manotón justo, porque si no en la zambullida Hurtado hace el gol. Pero yo no lo empujé."**

El muy compungido Esteban Aránguiz sólo respondía con monosílabos a todos los requerimientos aunque su relato del incidente con Simaldone era un poco más elocuente: **"Como no le di, fue un manotón que él magnificó".** Alberto Quintano no pretendía justificar a su compañero, pero agregó el elemento decisivo según los azules: **"Yo estaba al lado de Mondría y vi perfectamente que Simaldone golpeó a Hoffens antes de que interviniera Aránguiz. La roja debió ser para los dos".**

Germán Cornejo ha dicho muchas veces lo que quiere de Unión: "Toque, marca y un equipo que luche hasta el final." Los jugadores lo van consiguiendo paulatinamente y factor importante es el argentino Simaldone. Salvando los sucesos violentos en que estuvo involucrado desde temprano, porque le "entraron" fuerte y también él le saca partido a esas situaciones, cabe destacarlo porque siguió hasta el final atorando rivales y sacando zurdazos peligrosos con una continuidad que debe ser contagiosa en Unión Española.

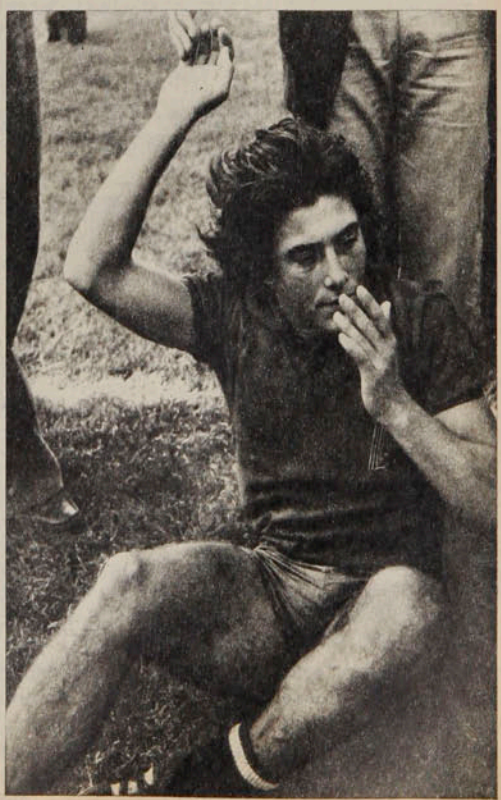
Por imagen física, siempre se ha presumido que Rafael González puede ser rebasado fácilmente en velocidad. Sin embargo, ante la "U", dos veces lo desmintió palmariamente. Socías y Ramos partieron con ventaja y campo libre y a ambos el zaguero llegó apretándolos al área, entorpeciéndoles el disparo final.

Mariano Puyol realizó el domingo su mejor partido desde que volvió a la "U". Quizás fortalecido anímicamente por el centro, en el gol de Ramos, jugó con las ganas y decisión que no había lucido antes, superó varias veces a Machuca y con Ramos hizo buenas jugadas. Sólo falta que cuando la pierda no se quede mirando, un vicio en el que por lo demás suelen caer los delanteros azules, recargándoles la tarea a los volantes.

¿Quién entiende los errores de Juan Soto en entregas a metros?... Una pregunta sin respuesta, aunque el volante haya mejorado en el segundo lapso y siempre luchara con vitalidad. Pero lejos de lo que hizo a comienzos de este torneo.

● **Quintano y Mondría: el zaguero dijo que junto con Aránguiz, debió irse el argentino por agresión previa a Hoffens.**

● **Simaldone "volviendo" después del golpe de Aránguiz...**



EVENTOS

En la guerra...

well a Hurtado en la maniobra y Simaldone la clava de zurda para felicidad de una gran multitud. Herida y desorientada por un fallo "raro", la "U" tuvo el enorme mérito de reaccionar ante el contraste y muy luego llegaba a la nueva ventaja, después que a Ramos lo derribaran en el área. Soto se sintió "homicida" ante Yávar, puso el 2 a 1 y cuando Hoffens, con la pelota, saludaba al autor, el argentino Simaldone pretende quitársela para reiniciar el juego. Lo que se ve inmediatamente es un golpe de Aránguiz a Simaldone y la roja para el volante de la "U".

El epílogo tiene así visos heroicos, aunque la llegada más notoria esté a cargo del juvenil Castex (sustituto de Puyol), que des-

● **Pudo ser golazo de Soto... El volante de la "U" amagó la entrega y se la jugó a sí mismo en mitad de campo. Cerca del área y apurado por González, intentó la emboquillada suave por sobre Yávar, que salía. Calculó mal y el arquero se quedó con la pelota.**

● **Hermosa postal "aérea" con Quintano ganándole a Estay. Escena por demás común en el sector azul, donde el defensa fue gran figura.**

● **Después de la igualdad la "U" retomó vuelo ofensivo y en una entrada de Ramos, lo derribaron dentro del área. Soto, con violento derechazo bajo, derrotó a Yávar.**

pués de sacarse a dos hombres disparó blandamente. Echada atrás, la "U" aguantó bien el último aluvión rojo con la notable solidez de Quintano y Mosquera y el aporte generoso de todo el resto que laboraba en la obstrucción. En ese lapso, Unión no llegó a crearse ninguna ocasión de gol neta, aunque en todos los centros los rechazos urgidos y la sucesión de rebotes le dieran al asedio una imagen de vendaval.

Para ganar a Unión y llegar a la final, Universidad de Chile acreditó lo que es su tónica actual con cuidado posicional hasta mediocampo, figuras individuales (Mosquera, Quintano, Aránguiz, Ramos) y otros que como Socías graduaron el ímpetu individual en aras de un estilo sereno que parte ganando "de atrás" como pregona su técnico, Fernando Riera. Pero también a la hora de poner la otra "pimienta", sacó lo mejor de su tradición guerrera para quedarse justicieramente con los pasajes a la final. Esta Unión buscando su nuevo rostro no tuvo en la emergencia el genio de un Hurtado, Pinto o el disparo de Las Heras, que son los que le dan más consistencia a este equipo en metamorfosis. Y si alguien hubiese regresado al país después de mucho tiempo afuera acaso se hubiera sorprendido con el hecho de que fueran azules los que hacían circular la pelota, mientras los rojos martillaban en la marca... Los equipos también cambian, pero hoy la "U" tiene más aprendido su nuevo libreto y por eso queda de frente a Colo Colo en la ansiada final.

IGOR OCHOA

LA FOTO

Se habían jugado recién 8 minutos. Faltaba muy poco para que el estadio colmara su capacidad (si pagaron finalmente 68.492 espectadores quiere decir que la asistencia fue una de las mayores registradas en el Nacional (Mundial incluido). Entonces, Luis Alberto Ramos hizo lo que sabe hacer: el gol. Primer gol de un partido que había empezado apretado y que seguiría en esa tónica.

Es Johnny Ashwell el que en el grabado amenaza la vertical del goleador con su "abrazo con impulso", manera entusiasta de celebrar algo tan importante y muchas veces decisivo, como el primer gol en un partido de Universidad de Chile y Unión Española.

A TODO COLOR

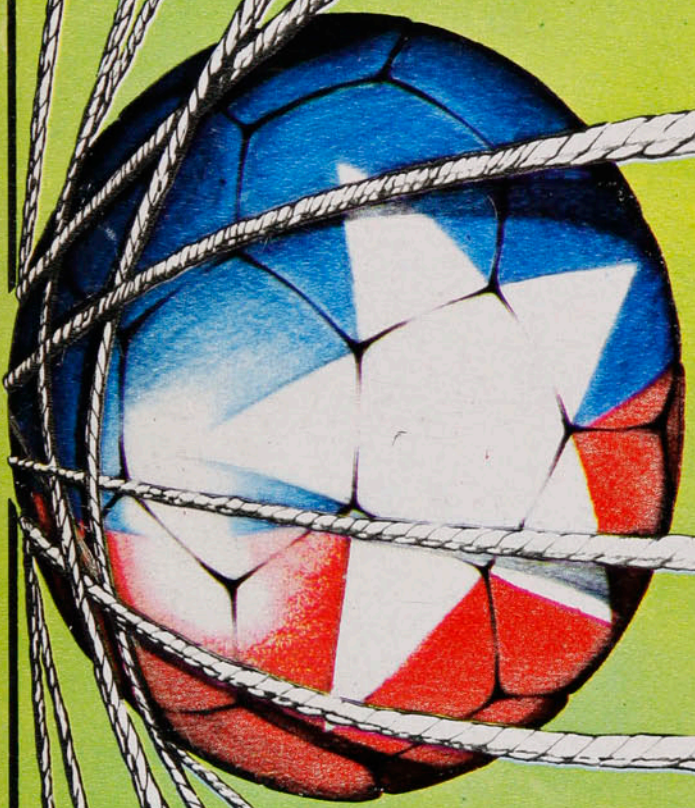
LEA LAS EMOCIONANTES AVENTURAS DE

IRON MAN

(REVISTA QUINCENAL)

INCANSABLE
LUCHADOR
CONTRA EL MAL

3 AÑOS FOMENTANDO AL DEPORTE



Polla-Gol

1976-1979

4 Abril

background 31988

Correo aéreo: $ 1,00.

estadio

de CHILE para todo el mundo

JUAN SOTO

SANTIBAÑEZ - SELECCION

HUACHIPATO: ¿UN ANTICIPO?

EL CONCLAVE DE LOS ARBITROS

PALESTINO, POR UN TUBO

EN LA TARDE DE LOS RECORDS,

LA "U" CAMPEON

Y ADEMAS POSTER DE LA "U"

BRAVO®

23

MACHO
La historia de una revista porno

LAS TERRIBLES ARMAS DEL FUTURO

El
¿Po

...IKI
...er audaz

...OSITA LANDBERG
pronto en TV

¡YA ESTA EN VENTA!

hoy estadio

EVENTOS

Y la Copa fue para el mejor (U. de Chile 2, Colo Colo 1) 4-9
Palestino, como por un tubo (5x0 a Galicia) 10-13
¡Tarde linda! (Presentación de Cadetes) 14
Una tristeza que dio risa (O'Higgins 1, Portuguesa 1) 54-57
El charquicán después del postre (Palestino 6, Portuguesa 0) 62-63
Como un "golpe vitamínico" (Huachipato 1, Ovalle 0) 64-65

PERSONAJES

La diosa fortuna se vistió de naranja (Juan Núñez) 22-25
Un repuesto para todas las fallas (Jorge Zelada) 34-37
Fabbiani en Estados Unidos 42-43

TEMAS

Por una raza mejor y un pueblo más alegre (Deporte en Chuquicamata) 28-33
El cielo ya no podía esperar más (Expedición a los Himalaya) 38-41
Joe Louis, el mejor de todos (Boxeo) 46-48

PANORAMA

Las lecciones de Codesal (Cónclave de los árbitros) 16
Desaliento y optimismo (Tenis de menores) 16-17
Tormen y Vera: los mejores en Talca (Nacional de Ciclismo) 17
Avance sobre ruedas (Nacional de Patinaje) 17-18
Veredicto en conciencia (Caso Aránguiz-Simaldone) 18-19
Un invitado con prosapia (Santiago Bengolea en F-4) 19

COLUMNA

Nada es casualidad (Edgardo Marín) 15

SECCIONES

Registro 21
Díganos 26-27
Entretiempo 49
Migajas 50
El humor de Hervi 51
Polla Gol 58-61
La foto 66

Foto-Portada: Juan Silva

Oportuno mea culpa

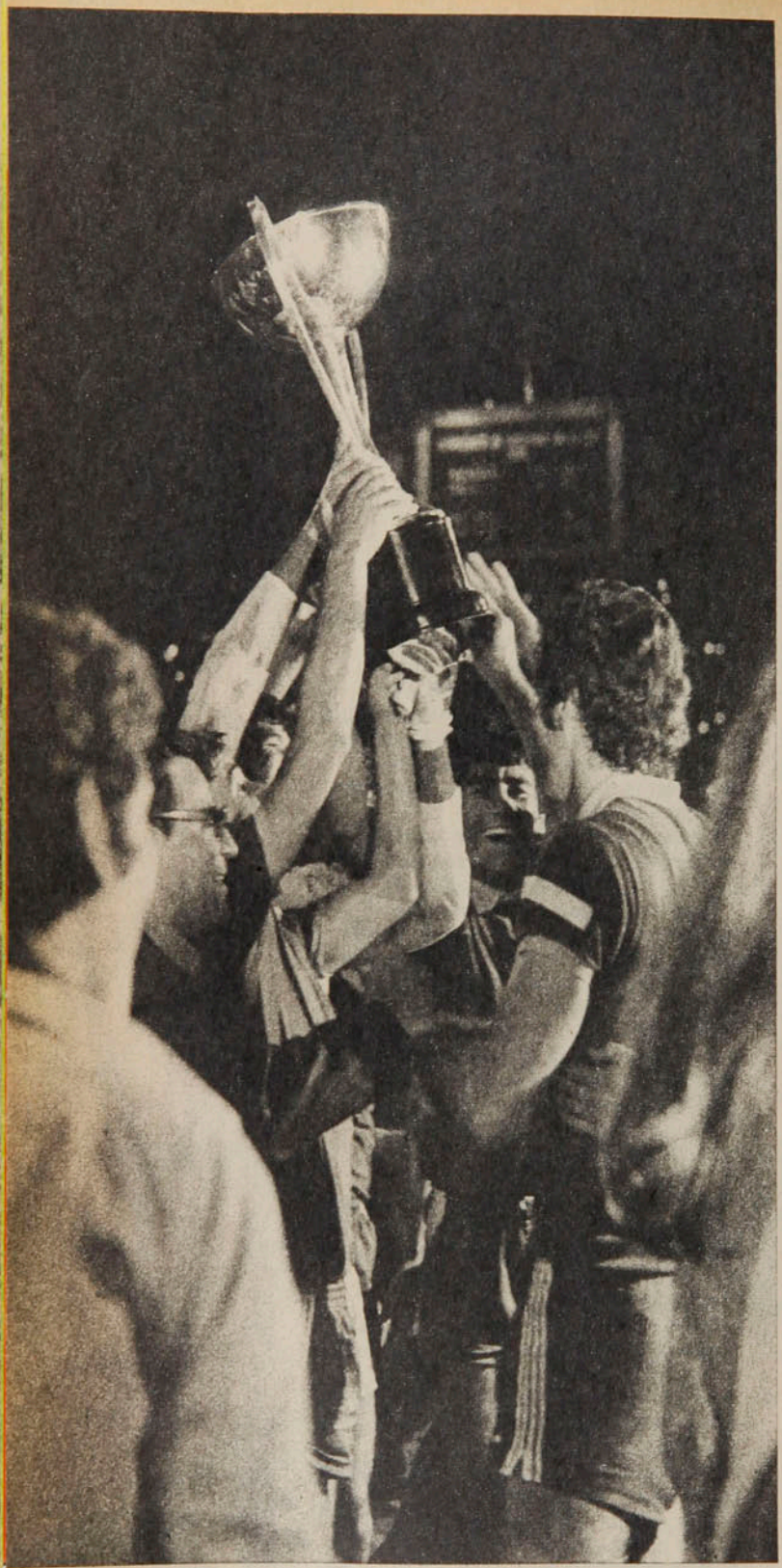
Los árbitros tuvieron su cónclave. Durante tres días, bajo la conducción de una autoridad internacional en la materia, el representante de Sudamérica ante la Comisión de Arbitraje de la FIFA, José María Codesal, revisaron sus procedimientos, escucharon qué piensan de ellos jugadores, entrenadores, dirigentes y periodistas. Refrescaron sus conocimientos. Aclararon algunas dudas. Fue un cursillo interesante, serio, responsable —como siempre nos ha parecido que son los árbitros chilenos y quiénes ahora los conducen.

Queremos destacar dos pinceladas ejemplares recogidas en la amplia sala del campo Juan Pinto Durán. Aurelio González, de Unión Española, no tuvo complejos para hacer un **mea culpa**: "Los primeros responsables de la conducta de los jugadores somos los dirigentes, porque invariablemente estamos con ellos frente a los conflictos, aunque sepamos que no tienen la razón, y nunca con los árbitros, que generalmente la tienen".

José Santos Arias, DT de Santiago Morning, confesó hidalgamente: "Yo designo a un hombre para que cuando se va a servir un tiro libre en contra nuestra se ponga delante de la pelota, retrasando el servicio. Y sé que está mal".

Los dos reconocimientos de culpa llevan implícita la determinación de abandonar tales procedimientos. Si Aurelio González, el dirigente de Unión Española, y José Santos Arias, el entrenador de los bohemios, pudieran hacer escuela de esta tácita disposición a colaborar como se debe con el árbitro, desde sus distintas esferas, ya este seminario a que convocó el Comité de Arbitros profesionales de la ACF significaría un importante adelanto, una valiosa contribución al referato nacional.

MIERCOLES 18-4-1979. N.º 1.862.



La Copa en buenas manos.
Y se ilumina la noche para el festejo azul. Quintano y Ramos, los mejores valores del vencedor, destacan en el racimo.

EVENTOS

La "U" corroboró sus méritos sobreponiéndose a un gol tempranero y a un penal perdido y ganó justicieramente a Colo Colo 2x1:

Y la copa fue para el mejor

Sonó el pitazo y fue el delirio. Se buscaron los jugadores de azul para fundirse en un abrazo y corrieron los ayudantes y los reservas a participar en el festejo. Pero la fiesta grande estaba arriba. Las tímidas antorchas prendidas desde antes anticipando la victoria se multiplicaban llenando de estrellas el sector sur e iluminando las banderas.

Muchos "ceacheí" se habían coreado durante la tarde. El "ceacheí" que patentó la "U" y el "ceacheí" que copió Colo Colo. Casi

Luis González

● **Pudo ser el mejor gol de la noche, pero el violento remate de Zelada dará con el balón en el horizontal, cuando el arquero quedaba sin opción alguna. Palestino ya ganaba a esas alturas por 2 a 0.**

● **Lazbal abre la cuenta. A los 4 minutos, el puntero derecho recibió excelente abertura de Herrera y se fue en diagonal al área; salió el arquero Jiménez, pero no llegó a evitar el remate cruzado del atacante.**

Fueron cinco, pero pudieron ser tranquilamente tres o cuatro más. Manuel Rojas —con todo lo seguro que es con la zurda— tiró afuera un penal por querer colocar el balón a la izquierda, más cerca del vertical que del arquero. Zelada se incrustó velozmente entre los zagueros venezolanos y la pelota estremeció el horizontal, cuando Jiménez no tenía chance alguna de intervenir. Manuel Rojas recibió desde la izquierda centro de Messen, bajó el balón con el pecho limpiamente, dentro del área (¿dónde estaban y en qué los zagueros "gallegos"?), y de media vuelta remató apenas desviado. Elías Figueroa también se metió resueltamente en la defensa visitante y semicayendo alcanzó a rematar, ligeramente desviado también. Un buen centro de Pinto encontró en óptima ubicación a Messen, destapado en el área, pero el cabezazo del centrodelantero resultó un rechazo. Pedro Pinto se fue en diagonal y su disparo con efecto apenas rozó el segundo palo, allá arriba, donde no habría podido llegar el arquero, de haber ido la pelota unos pocos centímetros más adentro.

Todo eso y cinco goles. Tal fue la producción ofensiva de Palestino frente al subcampeón de Venezuela. El índice de efectividad es ponderable, pero Galicia pudo llevarse del Estadio Nacional una goleada para la historia de la Copa Libertadores. ¿Y entre tanto, qué habían hecho los celestes de Caracas? Muy poco, poquísimo. Salir bien desde el fondo, transitar aceptablemente el mediocampo, revelando buen manejo del balón y mostrando cierta línea armónica de fútbol. Pero de un fútbol que terminaba muy lejos del área palestinista. Debe haberse establecido un verdadero récord en este partido: Manuel Araya no tuvo un solo tiro directo, de juego, que atajar. El primer intento venezolano se produjo pasada la media hora del primer tiempo y fue un remate ingenuo, blandísimo y... muy desviado. Primera y única pelota directa que pasó cerca del guardavallas de Palestino. Lo poco más que hubo en sus proximidades fueron centros, algunos corners concedidos sin mucha exigencia y alguna salida afuera del área de Araya, más para aligerar el juego que para conjurar alguna situación de riesgo inminente.

Para tan cómoda expedición y para tan elevada producción ofensiva no necesitó el Campeón chileno deslumbrar a nadie, ni siquiera estar a nivel de sus mejores performances. Lejos de eso, los tricolores tuvieron vacíos importantes. Es difícil que Manuel Rojas vuelva a hacer un partido tan infortunado como éste. Aunque sin ser marcado especialmente, el conductor palestinista apenas si acertó dos veces en sus habitualmente precisas y profundas habilitaciones. No se encontró nunca en el juego, lo que se agudizó después que, recién iniciado el segundo tiempo y a poco de haberse puesto Palestino en 3 a 0, perdiera ese lanzamiento penal a que hicimos referencia. Muy imprecisos también estuvieron en el pase Raúl González desde la banda derecha y Herrera por el medio. A Jorge Zelada le costó media hora encontrarse en la cancha. Después de abrir la cuenta, Ricardo Lazbal tuvo un rato largo de desaciertos no obstante lo cual el equipo mantuvo su contundencia y la continuidad de su ataque.

Vamos a tener que acostumbrarnos a no ver más al Palestino al

Juan Silva

Luis González

● **Con su proverbial serenidad en el momento de la finalización, Sergio Messen conecta el centro de la derecha, que Figueroa dejó pasar, para anotar el cuarto gol.**

● **Exigido por Perico León (jugó el segundo tiempo), Figueroa rechaza con espectacular media chilena.**

EVENTOS

Palestino, como...

que Oscar Fabbiani le ponía la cuota de espectacularidad con sus piques o carrerones y sus goles de "marca registrada". Tendrá que ser otro el estilo del conjunto tricolor, más de toques, de paredes a menor velocidad, de juego más elaborado que espontáneo, si en definitiva Sergio Messen va a ser el eje del ataque. Algo se insinuó en esta ocasión, pero ni ha trabajado Palestino lo suficiente aún en su nueva característica ni el rival dio para que se pudiera apreciar su éxito y problemas en ella.

Fue un partido demasiado fácil para el Campeón de 1978 desde que a los 4 minutos, Lazbal recibiera la abertura larga, de izquierda a derecha, de Herrera, y picara en diagonal hacia el área adversaria (arrancó en posición legítima, a nuestro juicio, el puntero derecho, para llegar al excelente pase del mediocampista). Superó en velocidad a la defensa celeste y cuando Jiménez le salió al encuentro —casi hasta la línea demarcatoria del área—, tiró cruzado al segundo palo. El mismo Lazbal dejó transitoriamente la cuenta en 2 a 0 cuando el centro de Pinto sobró a los defensores venezolanos y él pudo cabecear sin oposición alguna para vencer a Jiménez. Ya podía darse por definido el partido al término de esos 45 minutos. No se veía cómo la visita podría remontar la desventaja, según las características de su estructura —muy débil en defensa— y de su juego, —sólo limitadas intenciones ofensivas—. No mejoró mayormente Galicia en este último aspecto con la incorporación del experimentado peruano Perico León (una figura hace 10 años en México). Entró por el puntero izquierdo Gómez Russo, en el peor momento —al iniciarse la segunda etapa—, cuando soberbio "chanfle" de Pedro Pinto aclaraba aún más las cosas para Palestino, con el tercer gol.

Quizás la nueva definición de los tricolores haya estado en la con-

COPA LIBERTADORES DE AMERICA

PALESTINO 5
Lazbal (4 y 27'), Pinto (48'), Messen (76') y Figueroa (87')

GALICIA 0
(Caracas, Venezuela)

Miércoles 11 de abril

Estadio Nacional

Público: 11.033

Recaudación: $ 729.875

Arbitro: César Coelho (Brasil)

Jueces de Líneas: Jorge Romero (Argentina) y Francisco Valdez (Paraguay).

PALESTINO: Araya; González, Figueroa, Fuentes, Varas; Rojas, Herrera, Zelada; Lazbal, Messen y Pinto.

GALICIA: Jiménez; Valenzuela, Acosta; Castro, Ríos; Arias, Valdivia, Rámirez; Cabrera, Soto y Gómez Russo. Cambio: León por Gómez Russo.

MINUTO 91

El excelente arbitraje del brasileño Coelho bien puede haber sido brillante aporte en avant-première al cursillo de Semana Santa que tuvieron los árbitros. Ahora que están tan de moda las "clases magistrales", bien puede calificarse de tal el cometido del juez carioca. Con prestancia, con sobriedad, con decisiones rápidas y certeras —el pitazo para sancionar el hands penal de Acosta fue casi simultáneo con la falta—, constituyó una autoridad indiscutida en el campo.

Aunque por cierto no se trataba de "Firulete" ni de "Chamaco", los jueces de línea Jorge Romero y Francisco Valdez resultaban muy familiares al espectador (Agréguese que secundaron eficientemente a Coelho).

La mejor defensa de Galicia resultó ese cabezazo con que Sergio Messen "rechazó" el centro de Pinto, en el primer tiempo.

Reflexión en la tribuna, en el descanso: "¡Qué pic-nic se habría hecho Fabbiani con la defensa venezolana!

Hecho insólito e histórico: las barras de Colo Colo, Wanderers, Magallanes y las dos universidades fueron con sus lienzos y banderas a alentar a Palestino. Fue más que simpático —hasta conmovedor— ver unido al grupo universitario, entrelazando sus emblemas y cantando todo lo que cantan los hinchas palestinistas habitualmente.

¿Cómo habría terminado el partido si Palestino juega sin arquero? —jugándose como se jugó, naturalmente—. Pues 5 a 0.....

Figueroa, Varas, Messen, Pinto, lo mejor del Campeón chileno. Hacía tiempo que no veíamos al puntero izquierdo en una faena tan competente como la que hizo ante Galicia. Es claro que donde las dan, las toman...

Demoraron los mediocampistas Herrera y Zelada en tomarle el rumbo al partido, pero una vez que se lo tomaron, se terminó esa impresión de equipo armónico —aunque estéril— que había empezado dando el subcampeón de Venezuela.

Juan Silva

● El árbitro que se anotó "un poroto" (César Coelho) conversa en el descanso con el jugador que se anotó "dos pepas" (Ricardo Lazbal).

quista del cuarto gol, cuando Sergio Messen entró desde atrás a un centro de Pinto, que Figueroa había amagado conectar, dejando pasar el balón que fue empalmado con su proverbial serenidad en estos casos por el centrodelantero.

Entre los 76 y los 90 minutos, Palestino pudo marcar cualquier cantidad de goles. Ocasiones tuvo para estructurar un marcador desusado, a favor de una defensa abierta, no particularmente enérgica y cuyo atributo más destacado fue aquel que mencionábamos, de salir jugando...

Quedó la cuenta en 5x0 finalmente, con el frentazo impecable de Elías Figueroa, que, a falta de complicaciones en la función que le compete —la que por lo demás cumplió con la eficiencia y señorío que se le conoce—, anduvo buscando el gol, que finalmente consiguió a los 87 minutos, conectando un centro de Lazbal.

De tan expresiva manera, Palestino quedó clasificado para la segunda fase de la Libertadores como ganador anticipado de su grupo.

ANTONINO VERA

● Se cierra la cuenta. Centro de Lazbal desde la derecha, limpio y bien dirigido frentazo de Figueroa, con un hombre encima, y se estructura el 5 a 0 definitivo.

Luis González

EVENTOS

¡Tarde linda!

Un radiante sol de abril, como para sonrojar al sabio que pronosticó un verano cortísimo (ya en febrero íbamos a tener que usar impermeable y zapatillas de agua...). El mayor lleno registrado en partidos de competencia local. La máxima asistencia al Nacional fue aquella de la semifinal Chile-Brasil, en la Copa del Mundo de 1962 (76.594 espectadores, con asiento numerado). El 10 de marzo de 1963, un programa doble correspondiente al torneo del año anterior —retrasado por el Mundial y el aumento de clubes en Primera División— llevó 72.855 personas al estadio. Jugaban Universidad Católica-Green Cross y Universidad de Chile-Unión Española, en la gran década de los clubes estudiantiles. La asistencia del sábado, entonces, sólo es superada por una semifinal de Copa del Mundo.

Apoyo vibrante a los protagonistas, con el espectáculo que Universidad de Chile ha introducido, de las banderas ondeando al aire y que viéramos por primera vez en Alemania, en 1974, en las canchas de Stuttgart, Dortmund, Hannover, Frankfurt y Munich. Cantos y gritos de batalla que nos hicieron recordar la impaciencia del malogrado Nelson Oyarzún ante "este fútbol silencioso que se vive en Chile". Desde arriba, el prematuramente malogrado Nelson debe haber sonreído inmensamente dichoso...

Admirable sincronización en todo. Y un "cuadro" entre dos actos, de hermoso aspecto y de honda sugerencia. Los 16 clubes que participarán en el Campeonato Tri-divisional de la Sección Cadetes de la ACF presentaron sus efectivos en la cancha. Impecables, arrogantes, elegantes en sus flamantes ropajes futbolísticos, recibieron el aplauso entusiasta de la multitud. ¡Qué lindo se veía el campo coloreado con el rojo de Unión Española, el verde nilo de Green Cross, el azul marino de la "U", el celeste de Aviación y O'Higgins, el lila de San Antonio, el albiceleste de Magallanes, el blanco con franja azul de Universidad Católica, el azul con franja amarilla de Everton, el verde de Wanderers, el albo de Colo Colo!

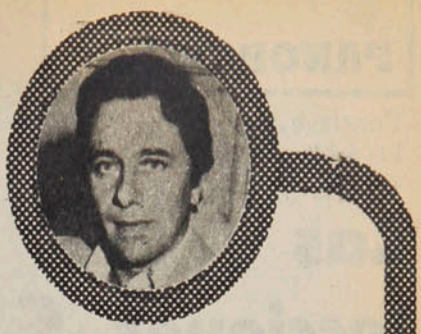
"Son la gran reserva del fútbol chileno, es el fútbol del futuro —dijo un relator— que se presenta por primera vez en este escenario para recibir el incentivo de vuestro aplauso."

Grandiosa tarde vivida a la vera del fútbol. Luminosa tarde de abril, que alegró los corazones y ensanchó la esperanza.

A.V.R.

Y ahora, Perú:

Nada es casualidad



La noticia pasó casi inadvertida, lo cual resultaba lógico en medio de nuestras Copas y finalísimas.

Pero tenemos la obligación de rescatarla de su anonimato. Porque, a pesar de que se refiere a algo feo, su desnudez muestra algo hermoso.

El asunto es el de los seleccionados juveniles peruanos. Como se informó escuetamente en estos días, se descubrió que dieciséis de los integrantes de la selección del Perú nacieron el mismo año, el mismo día (con diferencia de apenas unas horas) y en el mismo lugar. Eran, pues, todos barranquinos (de Barrancos, un distrito limeño) y tenían exactamente la misma edad. De Ripley.

La adulteración de la verdad (muy burda, por lo demás) no fue aceptada por el Ministerio de Relaciones del país hermano, impidiéndose el viaje de la delegación.

Lo notable del caso está precisamente en esa prohibición. Recuérdese que los peruanos habían logrado clasificar para ir al Torneo Internacional de Cannes. Y a ese torneo iban partiendo cuando surgió el impedimento. Vale decir: la expectativa de participación en un torneo internacional —con todo el prestigio deportivo que ello implica— no constituyó traba para la reacción legal y moral que finalmente se produjo.

Cuando el caso se dio en Chile surgieron voces de protesta contra los denunciantes del fraude. "No podemos ser más papistas que el Papa", se alcanzó a oír por ahí, aludiendo a lo que era un hábito generalizado en la mayoría de los países sudamericanos. Quienes entendemos la práctica rigurosa de la norma moral como fundamento de cualquier procedimiento, y ajena a consideraciones de resultado, el asunto había que perseguirlo de todos modos, por doloroso e ingrato que fuera.

El que ahora el caso se haya presentado en Perú, con la reacción que produjo, tiene que satisfacer y alegrar a quienes se mantienen en esa posición. No se trata de que nos arroguemos alguna condición de liderato moral respecto a otras naciones, pero tenemos derecho a felicitarnos de haber sido los primeros en soplar para la formación de lo que tal vez llegue a ser un gran viento purificador.

Y alegra más que esto haya sucedido en Perú, pues es peruano el eterno presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol. Cuando fue lo de Chile, Teófilo Salinas tomó el caso con un aire que pretendía ser reglamentarista o de serenidad, pero que en el fondo no mostraba más que frivolidad y ligereza. "No sabemos nada", dijo entonces. "Ni lo sabremos", agregó, "mientras la Federación chilena no lo comunique a esta Confederación". Y puso énfasis en esto: "No veo por qué tengan que comunicarlo, pues es un problema interno".

Y no. No era un problema interno. La violación de los procedimientos éticos no reconocen fronteras. El mostrarlos —aunque no resulte gracioso exhibir las propias heridas— es la raíz de la experiencia y del ejemplo. Y Chile mostró. Desnudó su pecado e hizo su propia penitencia. No importaba que al presidente de la Confederación no le interesara. No importaban la sordera y la ceguera de un dirigente internacional que no quería oír ni ver lo que mañana podía serle desfavorable en algún Congreso.

Hoy Teófilo Salinas ha tenido que ver y oír obligadamente. ¿Se habrá sonrojado, aunque sea levemente?

Queremos creer que a partir de estas dos situaciones algo tendrá que empezar a cambiar en los hábitos de convivencia deportiva de nuestras naciones. No será tan fácil ya, como siempre fue, vulnerar letra y espíritu de las bases que regulan esta convivencia. No será tan fácil, porque las comunidades de cada país van a estar alertas y no van a permitir así como así que sus dirigentes violen disposiciones para sacar ventajas de las que luego habrá de avergonzarse internacionalmente.

Ya dejó de ser un problema aislado. Es una situación que afecta a esta parte del mundo. Chile no concurrirá con fútbol a los Panamericanos de Puerto Rico. Perú no irá al Internacional de Francia. En el fondo de ambas decisiones hay una demostración de limpieza y un llamado a la esperanza. Pero en lo inmediato, para el resto del mundo, hay una imagen que se va formando y que es negativa. ¿Qué pasa con los sudamericanos?

Tenemos al frente, entonces, una responsabilidad internacional. Si pensamos que nuestros dirigentes debieron pagar con sus cargos —por lo menos— por el incidente, extendemos esta convicción a la Confederación.

Hay, tras todo esto, un fenómeno de descomposición directiva. Que empieza en la frivolidad de su propia cúspide. No es casualidad que los niveles de organización del fútbol sudamericano estén a tal distancia de los europeos. No es casualidad que todos nuestros países sufran permanentemente de los mismos males. No es casualidad que ninguno pueda confeccionar calendarios internacionales racionales y anticipados. No es casualidad que el problema de formación, desarrollo y competencia de las selecciones nacionales sea el mismo para todos.

Nada es casual ni gratuito (salvo el whisky que corre en las deliberaciones internacionales). El problema está en la cabeza. Y hay que afrontarlo ya.

Edgardo Marín

Cónclave de los árbitros:

Las lecciones de Codesal

● **Un conductor expresivo, claro, contundente. José María Codesal, con los árbitros chilenos.**

— Agilización del juego.

— Conducta de los árbitros frente a los actos indisciplinarios o antideportivos.

— El jugador hábil y el fútbol fuerte. Conducta del árbitro para conciliar ambos aspectos.

— Código de Penalidades en el fútbol.

Estas eran las cuatro principales materias contenidas en el temario para el cursillo que dirigió José María Codesal, ex árbitro uruguayo, que es el representante de Sudamérica en la Comisión de Arbitraje de la FIFA. Se agregó un "Varios" que apenas si hubo lugar a tocar por extensión, densidad e interés de los puntos anteriores.

La plana completa de los árbitros del fútbol profesional —primera y segunda división— estuvieron en las cinco áreas del cónclave: ellos con Codesal, quien impartió las normas a las que, de acuerdo con FIFA, deben ajustarse; los árbitros frente a: los periodistas especializados, los jugadores, los entrenadores y los dirigentes. Se cursó invitación especial a los miembros del Tribunal de Penalidades, pero no se interesaron por concurrir.

A través de discusiones, aclaraciones y consultas, quedaron en pie principios intransables, como la autoridad del árbitro, reafirmada categóricamente por el Director del Curso; la obligación de agilizar el juego, en defensa de su continuidad, sin caer en exageraciones que desvirtúen la letra o el espíritu de la ley; la preocupación por el jugador hábil que es frecuentemente la víctima de los menos hábiles, sin que se caiga tampoco en un "paternalismo" que altere la esencia del reglamento, igualitario para todos. Hubo mayoría para estimar la necesidad de contar con un código penal y de procedimiento penal, que siempre —aunque frío— será más objetivo que la discutida "conciencia" en que se basa el fallo en el sistema actual.

Particularmente interesantes resultaron los contactos con entrenadores y dirigentes. Expusieron éstos sus puntos de vista con altura y profundidad y hasta hicieron verdaderos actos de contrición, reconociendo sus frecuentes errores. "No ayudamos en nada a la agilización del juego". "Favorecemos la 'trampa legal' que hace reiterativa la inconducta de los jugadores". "No hay buen arbitraje si no hay colaboración de los dirigidos" fueron algunos de los conceptos en que estuvieron de acuerdo DT y directivos.

Jugadores y entrenadores hicieron algunas atinadas observaciones que fueron clara y muy gráficamente respondidas por Codesal. Una de ellas fue la más o menos frecuente fácil irritabilidad de los jueces, que van enervando y terminan por alterar al propio jugador. "El árbitro que se irrita está perdiendo ecuanimidad", dejó sentado terminantemente el profesor de FIFA. Se comentó los diferentes criterios respecto a la reanudación del juego. "La ley dice que debe haber una señal. Y la ley está para cumplirse", aclaró también Codesal, defensor del reglamento, con la facultad de interpretación que la letra misma concede al árbitro.

Fue un interesante e instructivo torneo que, lamentablemente, interesó a poca gente en todas las áreas que abarcó menos en la de los propios "pitos". Esperamos tratar con mayor abundamiento este "cursillo" minimizado en su trascendencia por el significado del vocablo.

Tenis de menores:

Desaliento y optimismo

Dos facetas diferentes mostró el tenis chileno de menores durante el pasado fin de semana. Mientras en Brasil los representantes nacionales no pudieron conseguir primeros lugares en el Banana Bowl, organizado por décima vez por el club Pinheiros de Sao Paulo, en Santiago asomaron algunas caras nuevas de futuro promisorio, en el marco del tercer torneo selectivo que realiza la Federación, como parte del calendario anual.

En Sao Paulo y al igual que el año anterior, fueron los infantiles quienes sacaron la cara por Chile. Un vicecampeonato individual y dos por equipos fueron la única cosecha del plantel dirigido por Carlos Ayala.

Entre las figuras del cuadro chileno destacó el infantil José Antonio Fernández, repitiendo sus actuaciones en el mundial de enero último, en el campeonato de Talagante y en el Carrasco

Bowl de Montevideo. Fernández se llevó el vicecampeonato individual y también por equipo con Juan Pablo Queirolo y Gerardo Vacarezza.

En singles cayó en la final ante el brasileño y campeón sudamericano Carlos Chabalgoity por 6/1 y 6/2 y por equipos ante la pareja local de Chabalgoity y Fernando Rosese.

El otro título fue el vicecampeonato de las damas infantiles por equipos, con Carolina García Huidobro y Carolina Ovalle, que luego de dejar en el camino a Venezuela, cayeron ante las brasileñas.

Del resto, sólo Eugenia Fernández, que llegó a semifinales menores, perdiendo con la venezolana Marlin Noriega por 6/4 y 6/2, y Juan Carlos Ayala que alcanzó solamente hasta cuartos de final en juveniles, siendo superado por el ecuatoriano Raúl Viver —que luego sería el campeón— por la cuenta de 2/6, 6/0 y 6/3, lograron superar las primeras etapas.

En Santiago, mientras tanto, y aunque los mejores exponentes del tenis de menores se encontraban en Sao Paulo, el torneo selectivo resultó de interesantes alternativas. La ausencia de las figuras permitió que otros tenistas alcanzaran figuraciones que les permiten mantener el entusiasmo y los deseos de progresar.

En promoción, hasta 12 años, la ratificación de un campeón y la sorpresiva aparición de una figurita promisoria. En varones, Carlos Castillo, que ya había triunfado en marzo en Talagante, ratificó sus condiciones y doblegó a Sergio Fuentes por 6/3, 6/7 y 6/3. En damas, Manola Murillo superó a las favoritas y alcanzó el título luego de imponerse en la final a Claudia Rojas por 6/1 y 6/2.

En infantiles, dos rostros ya más conocidos. En varones el triunfo fue para Claudio Santibáñez, que ganó a Juan Carlos Labbé por 2/6, 6/4 y 6/3 y en damas, Silvia Avila derrotó a Mónica García por 6/0, 2/6 y 6/2.

En menores, mientras la "experimentada" Mónica "Puntito" Covarrubias hizo valer su categoría para superar a la viñamarina Marlene Zuleta por 7/6 y 6/1, en varones surgió un rostro nuevo para enriquecer el contingente. Alonso Rodrigo Urrutia debió extremar sus recursos para alcanzar el título y entreverarse con los mejores de la categoría. Para llevarse el primer lugar debió dejar en su camino a Patricio Araya, Jaime Pinaud y Patricio Andrade y en la final, sobreponerse a un "match-point" en el segundo set y doblegar a Cristián Abello por 3/6, 7/5 y 6/4.

En juveniles, una figura con un futuro prometedor, siempre que trabaje fuerte, Juan Carlos de Lallera, se llevó el título al derrotar a Alvaro Trulenque por 6/1, 2/6 y 6/3. En damas, una pobreza desalentadora, con Patricia Hermida imponiendo su mayor capacidad para superar claramente en la final a Loreto Silva por 6/3 y 6/4.

CARLOS RAMIREZ

José Antonio Fernández:
● el mejor chileno en Sao Paulo.

Nacional de Ciclismo:

Tormen y Vera: Los mejores en Talca

Luego de tres días de intensa competencia, Richard Tormen y Fernando Vera reiteraron su vigencia como primerísimas figuras del ciclismo chileno en el 51.º Campeonato Nacional en Pista, realizado en el velódromo del Estadio Fiscal de Talca.

Tormen se impuso en una de las pruebas que, sin duda, resultó la más espectacular y emotiva, al derrotar en velocidad al metropolitano Antonio Urquijo. Luego de perder la primera corrida, con tiempo de 12.5 de Urquijo, Tormen hizo suya la segunda con 13.1. En la tercera y definitiva debió utilizar su capacidad, personalidad y amor propio para superar una espectacular rodada que estuvo a punto de dejarlo fuera de competencia, anotando un tiempo de 12.9, que le permitió adjudicarse la medalla de oro.

Antes, Tormen había ganado el título en los mil metros contra reloj, el día viernes.

Fernando Vera, por su parte, se adjudicó los 50 kilómetros con 15 llegadas, justamente en la clasura del evento. Luego de protagonizar una violenta escapada, junto a Córdova, Aliste y Muñoz, el representante de Metropolitana "B" logró hacer prevalecer su mayor experiencia. Vera había alcanzado medalla de oro, el sábado, al doblegar en persecución individual a Sergio Aliste.

El torneo se caracterizó por la supremacía absoluta de los pedaleros metropolitanos. Sólo tres primeros lugares conquistaron los representantes de provincia, entre ellos el triunfo de Patricia Palta, de la Quinta Región, en los 3 mil metros persecución, damas.

Resultados generales

Los resultados de las tres jornadas fueron los siguientes:

50 kilómetros, 15 llegadas: Fernando Vera, Metropolitana "B", una vuelta de ventaja y 16 puntos. Tiempo: 1.11.6.

Velocidad: Richard Tormen, Metropolitana "A".

Persecución individual: Fernando Vera, Metropolitana "B", 5.08.6.

6 mil metros, 2 llegadas, juveniles: Manuel Hernández, 12.ª Región, 8 puntos.

6 mil metros, 2 llegadas, infantiles: Alfredo Massanés, Ibérico Metropolitana, 8 puntos.

3 mil metros, persecución, juniors: Freddy Acevedo, 4.ª Región, 4.09.3.

Mil metros contra reloj: Richard Tormen, Metropolitana "A", 1.13.0.

Mil metros contra reloj, juniors: Miguel Droguett, Metropolitana, 1.17.0.

Persecución por equipos: Metropolitana "A" (Aliste, Córdova, Carvacho, Aguilera), 4.55.5.

Velocidad, juniors: Miguel Droguett, Metropolitana.

Persecución por equipos, juniors: Metropolitana (Caro, Cruz, Núñez, Silva), 5.17.4.

30 kilómetros, 10 llegadas, juniors: Nelson Cruz, Metropolitana, 35 puntos.

12 mil metros, 4 llegadas, intermedia: Juan Acuña, Correos y Telégrafos-Metropolitana, con 10 puntos.

3 mil metros, persecución, damas: Patricia Palta, 5.ª Región, 4.56.

Nacional de carreras en patines:

Avance sobre ruedas

Bastantes progresos técnicos mostraron en su cuarto campeonato na-

● **La intensa disputa de los 10 mil metros en pelotón, con Carlos Bustos —que al final fue segundo— encabezando las posiciones.**

PANORAMA

Avance...

cional las carreras en patines. El nuevo piso del patinódromo del Parque O'Higgins colaboró para que los corredores expusieran un considerable avance, que los aproxima a nivel continental.

En lo general se apreció también una mayor preocupación técnica, como un importante incremento de competidores, lo que significó que ocho asociaciones estuvieran presentes. En el recuento final la victoria fue para San Miguel, que tuvo un inesperado rival: Las Condes, que en todo momento amagó las posibilidades del campeón. Más atrás se ubicaron Concepción y Huachipato. Los dos sureños mostraron cierto retroceso, especialmente Huachipato, que tuvo en Carlos Bustos a su única figura de relieve.

Tres especialistas resaltaron nítidamente sobre el resto. Ellos fueron Gianfranco Squartini, Salvador Gámez, ambos de San Miguel, y Carlos Bustos, de Huachipato. Entre ellos se repartieron las medallas y siempre estuvieron en la disputa por los tres primeros lugares, estableciendo una supremacía que sólo pudo interrumpir Mario Meza en los 500 metros contra reloj y 20 mil metros, donde consiguió sendos segundos lugares. En el resto de las pruebas fueron los tres anteriormente nombrados los que alternaron ubicaciones en el pódium de vencedores.

La conquista de medallas la inició Salvador Gámez al adjudicarse los 500 metros contra reloj con nuevo record de Chile, al señalar 59 segundos 45 centésimas, aventajando a Mario Meza, que intentó retener su primado al marcar 59.50. En la prueba de fondo, los 20 mil metros fueron para el sureño Carlos Bustos, que hizo gala de su resistencia aventajando a Mario Meza. La jornada final fue propicia para Gianfranco Squartini, que se quedó con los mil metros en parejas por eliminación, superando a Salvador Gámez y Javier del Fierro. Repitió su triunfo en 10 mil metros pelotón, en estrecha llegada con Carlos Bustos, mientras que Gámez se conformaba con la tercera posición. Finalmente los cinco mil metros fueron para Salvador Gámez, que aprovechó su velocidad para derrotar en la recta final a Carlos Bustos, quedando tercero Gianfranco Squartini.

Un torneo con resultados promisorios. Concepción cumplió con su papel de organizador de esta competencia que correspondía al año 1978 y que por la falta de escenario se había postergado. Ahora se aguarda el Nacional de este año que se correrá en octubre.

Una de las notas interesantes fue la presentación de la selección juvenil de carreras que prepara Emilio Domínguez para el sudamericano del próximo mes. Mostraron gran capacidad y un buen nivel técnico. Una prueba de ello fue su triunfo en los 20 mil metros, donde les sacaron dos vueltas a sus rivales adultos. Existen muchas esperanzas en ellos.

GILBERTO VILLARROEL

Caso Aránguiz-Simaldone:

Veredicto en conciencia

El golpe lanzado por Esteban Aránguiz a Horacio Simaldone hace días en el Estadio Nacional trajo más agua al molino de los detractores del Tribunal de Penalidades.

Y esta vez, con bastante razón.

Se había producido recién el segundo gol de la "U" (penal servido por Juan Soto) y la pelota quedó en poder de los jugadores azules. Simaldone quiso apresurar la reanudación del juego y forcejeó para obtenerla. Los jugadores de la "U" aseguran —no se advirtió— que para quitar la pelota el jugador argentino golpeó a Hoffens. Lo que sí se advirtió muy nítidamente fue el golpe lanzado y propinado por Aránguiz. El argentino cayó y el árbitro —a metros de la incidencia— sacó la tarjeta roja decretando la expulsión del mediocampista azul.

Había expectación por el veredicto del Tribunal. A Nelson Acosta, de O'Higgins, se le aplicó una sanción de 20 partidos (rebajada posteriormente) por un codazo a Francisco Las Heras en el partido que definía la Liguilla del año pasado. Esa vez, la incidencia fue confusa y nadie podría jurar que la intención de Acosta fue quebrarle los dientes a su rival. En cambio, sí se puede asegurar que Aránguiz intentó dañar a Simaldone: fue un golpe de puño lanzado directamente a la cara.

No se puede medir qué influencia tuvo una nota periodística aparecida el mismo día en que el Tribunal debía decidir la sanción. En ella los protagonistas se ayudaban. Aránguiz decía que sólo lo empujó, y Simaldone aseveraba que, efectivamente, no hubo golpe. El hecho es que hubo inesperada benevolencia para el infractor: solamente dos partidos de suspensión.

Lo grave es que ya se perdió toda línea en esto de los castigos. Ya no hay diferencias entre un reclamo al árbitro y un puntapié artero. No se distingue una acción violenta derivada del fragor del juego con una agresión a mansalva cuando el juego está detenido.

Argumentos debe tener el Tribunal para ser tan

● **Simaldone después del golpe. ¿O fue empujón solamente?**

contemplativo en algunos casos. En éste, concretamente, debe haber creído la versión de Aránguiz. Se debe haber convencido de que fue sólo un empujón. Pero, en tal caso, se debió sancionar también a Simaldone, puesto que habría estado simulando un golpe.

Mientras tanto, el código sigue esperando.

Santiago Bengolea en Fórmula Cuatro:

Un invitado con prosapia

La Fórmula Cuatro se ha considerado como una categoría que sirve de trampolín a sus cultores para incursionar en el automovilismo mayor a nivel internacional. Están latentes los ejemplos de Eliseo Salazar, que se consagró campeón argentino y ahora está en Europa, y el de Juan Carlos Ridolfi, campeón chileno que actualmente incursiona en Argentina. Estos casos le han proporcionado a la categoría un aliciente especial y ha interesado a muchos volantes por incrementar sus filas. En 1978 arribó a ella el gran campeón de motociclismo, Kurt Horta. Este año se ha prestigiado con la incorporación de Santiago Bengolea, una de las figuras de mayor jerarquía del automovilismo nacional.

La presencia de Bengolea en los monopostos es un aporte importante. Su presencia servirá para consolidar una categoría que se abre con enormes perspectivas en nuestro medio. Su capacidad conductiva, como su curriculum de triunfos a nivel nacional e internacional, le proporcionarán a la Fórmula Cuatro un atractivo nuevo que puede inclinar a muchos otros volantes a seguir sus pasos.

Bengolea se ha mostrado muy entusiasmado por este nuevo capítulo que abre su carrera deportiva. *"Hacía casi un año que no corría"* —cuenta el destacado piloto.— *"Aunque hace seis años corrí en Fórmula Cuatro en una temporada internacional en Las Vizcachas, esto es prácticamente algo nuevo y lo he tomado con gran seriedad. Todo surgió de una invitación del preparador Remo Ridolfi para correr un Tulia XVII con motor Renault, que había importado. Tuvimos una larga conversación, en la cual puntualicé mis pretensiones, que eran solamente de trabajar con seriedad en un solo auto. De esta forma se marginan los problemás que comúnmente surgen en equipos de varios integrantes y que sólo sirven para enemistarse con amigos."*

Las primeras pruebas lo dejaron bastante satisfecho. En la pista de Las Vizcachas mostró una vez más esa gran facilidad de adaptación a una máquina desconocida, que es una de sus principales cualidades.

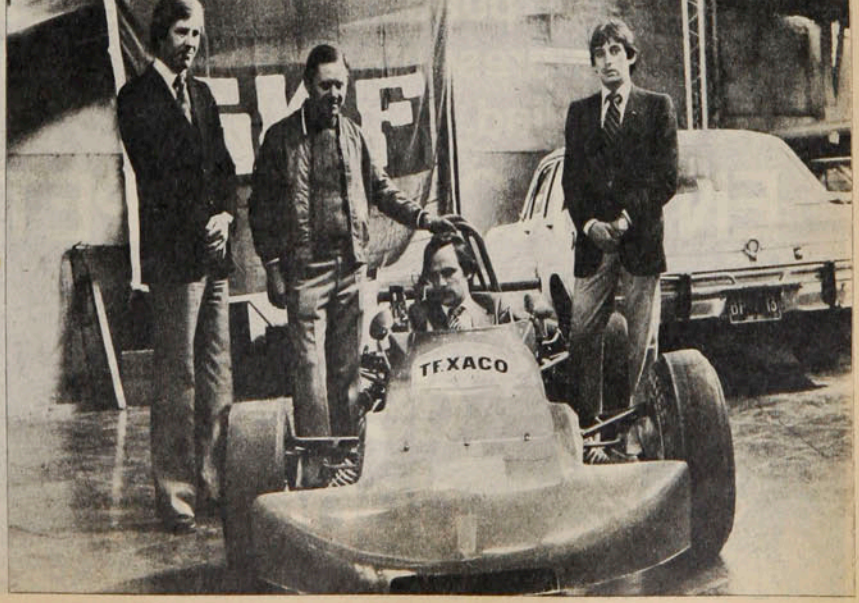
"Las primeras pruebas fueron fundamentalmente para conocer el auto. Me encontré cómodo. No hicimos grandes tiempos, pero giramos cerca de los 50 segundos sin exigir el motor. Creo que estamos en condiciones de rebajar el record de la pista, que es cercano a los 48 segundos."

A Santiago Bengolea siempre le ha gustado ser primer actor en una prueba. No gusta de lugares secundarios. Su conducción con un buen apoyo mecánico le ha permitido siempre estar en los lugares de vanguardia. Ahora no quiere ser la excepción.

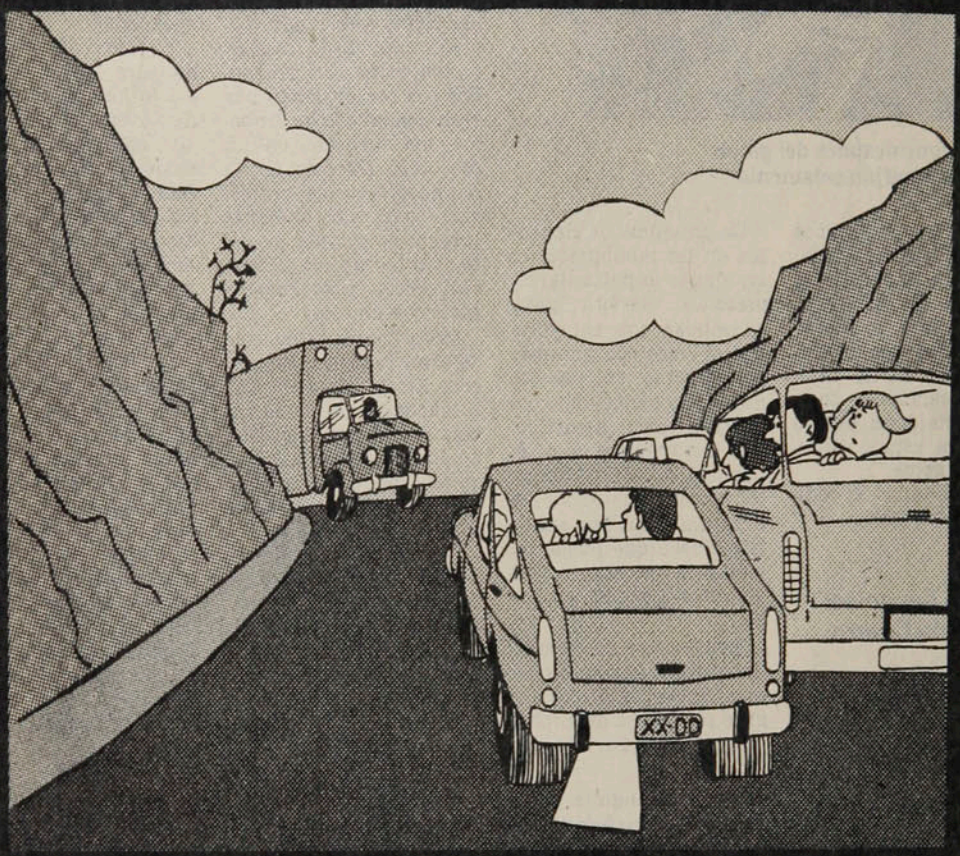
"Hemos planificado todo para lograr el título. Así lo he conversado con Remo Ridolfi, mi preparador, como con mis auspiciadores, Maco Texaco y SKF, quienes apoyaron mi retorno al automovilismo. Por otra parte, tenemos proyectado algunas actuaciones en Argentina. Lo primero será consolidar nuestra participación en Chile para conseguir el triunfo.

El entusiasmo exhibido se asemeja al que pudiera mostrar un piloto que se apresta a debutar. Santiago Bengolea siente muy hondo el deporte mecánico. Es algo muy importante en su vida y por ese motivo quiere hacerlo sin tropiezos y sin problemas, porque para él correr es un escape y una alegría que no desea que se transforme en una pesadilla.

Santiago Bengolea en su nueva máquina de Fórmula Cuatro.
● **Lo acompañan el preparador Remo Ridolfi y los ejecutivos de SKF Borje Nordman y Ramón Guzmán.**



Usted dice saberlo muy bien



Que no se puede adelantar en carreteras sin tener presente todas las condiciones de seguridad.

ENTONCES ¡RESPETELO!

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO «CHILE»

de usted depende

REGISTRO

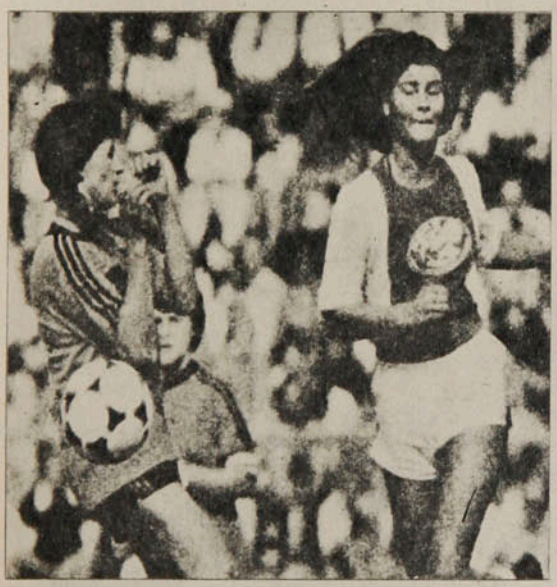
Ellas también...

Ya no se trata de simple afición ni de algo experimental. En Holanda se está jugando el primer Campeonato de Liga de fútbol femenino..., en serio. Es una competencia con todas las de la ley en la que participan, Ayax, Caleritas, Limvic, Horts, Housten, Bloemhof, KFC 71, Hollandia H., Braknuizen y Rood Wit,

Un campeonato con 10 equipos jugado en dos ruedas, (18 fechas) bajo la reglamentación de la FIFA. La única limitación consiste en que no se admiten jugadoras menores de 18 años.

Se formó ya, paralelamente, la selección nacional femenina, que viste camisa naranja. Hizo su estreno derrotando al Ayax por 6 a 0 y revelando a "la Cruyff" del equipo, Tonnie.

● **El fútbol femenino holandés está en marcha, con Campeonato de Liga y todo. Ellas se las traen en la cancha.**



A la par de los grandes

Las estadísticas apasionan a los europeos. Los italianos llevan rigurosamente la cuenta de las victorias obtenidas por los ases de su ciclismo de todos los tiempos. Saben que Franco Bitosi —que se retiró este año— ganó 144 carreras, segundo está Felice Gimondi, con 139, tercero Gino Bartali con 127, cuartos, Alfredo Binda y Fausto Coppi, con 117. Junto a éstos, se ha colocado ahora Franceso Moser, después de su triunfo en la Clásica París-Roubaix.

Moser, alcanzó al belga Roger de Vlaeminck, en el puntaje para adjudicarse el "Super prestige", que al final de la temporada clasifica al corredor que obtuvo los mejores resultados. Moser y Vlemink están primeros, con 130 puntos, cómodamente, pues el segundo es el holandés Jan Raas, con 95.

Mundialistas juveniles

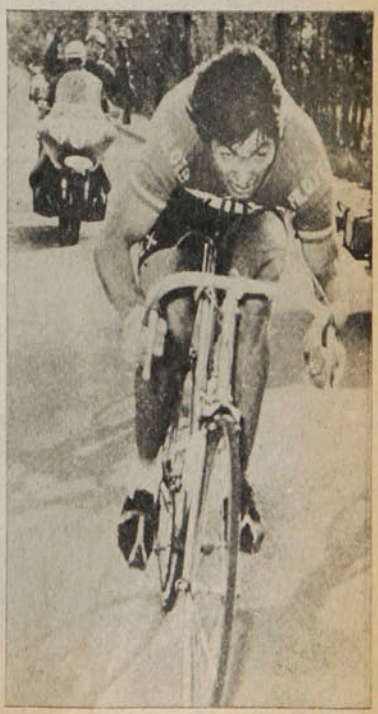
Está confeccionado el fixture del Campeonato Mundial de Juveniles, que se disputará, a partir del 25 de agosto en Japón, dentro del programa FIFA-COCA COLA. Los 16 finalistas se han distribuido en cuatro grupos —al igual que la Copa del Mundo de adultos—, que jugarán en Tokio y Mitsuzawa (Grupo 1), Mitsuzawa y Omita (Grupo 2), Kobe (Grupo 3) e Hiroshima (Grupo 4). Las series las forman Japón, España, México y Algeria; Polonia, Yugoslavia, Argentina e Indonesia; Canadá, Portugal, Paraguay y República de Corea; URSS, Hungría, Uruguay y Guinea.

No cabe dudas que el sorteo fue severo con Argentina, a la que le corresponde participar en el grupo más fuerte.

Control de calidad

Ha estado en las finales de varias Copas del Mundo: Chile, Inglaterra, México. No ha conseguido todavía ganar un partido, pero sigue animada del mejor espíritu. Bulgaria, que no gana la eliminatoria desde 1970, está pensando seriamente en España '82. Por eso ha puesto en práctica un profundo programa de estudios que abarca a los 90 mejores jugadores del país en edades comprendidas entre los 17 y los 25 años. Se les está sometiendo a rigurosos tests físico y técnicos para hacer valorizaciones que den la visión más exacta posible del nivel de capacidad del momento y su posterior evolución. De aquí hasta España.

Los búlgaros no quieren ser sorprendidos por nada.



● **Francesco Moser, entre los más ganadores del ciclismo italiano de todos los tiempos.**

Juan "Roly" Núñez:

La diosa fortuna se vistió de naranja

Ya había abandonado sus ilusiones de llegar al fútbol profesional para dedicarse a estudiar y trabajar. Pero Naval le dio la ocasión para cumplir sus sueños. Y cuando menos lo esperaba, la suerte llegó desde el norte y se lo llevó a Calama, para que viviera la aventura de Cobreloa.

Aunque no era una ilusión para olvidar fácilmente, la verdad es que hacía tiempo que había dejado de pensar en la posibilidad de ser futbolista profesional. Debía reconocer que sus incursiones en la Juvenil de Audax Italiano y en la Cuarta Especial de Deportes Concepción no habían sido experiencias muy alentadoras. La primera, porque lejos de su gente, de su familia, se sintió solo. No era lo mismo Santiago que Tomé, ni la pensión como su casa. La segunda, porque nunca llegó a rendir lo que él sabía que podía alcanzar. ¿Las razones? Había varias, pero carecían de importancia. Por eso cuando su madre —siempre las madres— le reiteró su deseo de que se preocupara de estudiar, de obtener una profesión, la decisión no fue tan dolorosa como hubiera creído. Las vivencias futbolísticas, pese al apoyo de su padre, no eran tan fuertes y al analizar la situación, por ahí su madre no dejaba de tener razón. Así que se olvidó del fútbol y se dedicó a estudiar. Y mucho. Hasta que logró su título de técnico en electricidad y consiguió un trabajo en la Compañía de Teléfonos de Concepción. El fútbol lo guardó para los días domingos allá en Tomé. Porque no era como para dejarlo definitivamente. Por lo menos así se sentía más satisfecho haciendo ambas cosas: trabajar y jugar. Si el bichito del fútbol profesional lo molestó alguna vez, la seguridad de tener un sueldo permanente terminó por alejarlo de la tentación. Y en el "Marcos Serrano", de Tomé, tenía la oportunidad de dialogar con la pelota y con las redes. Hasta que llegó ese domingo en que debían enfrentar, en el tradicional "clásico" de la localidad, al "Carlos Manhs". Fue un lindo partido. Y también el punto de partida para una nueva vida. Si para triunfar se necesita el golpecito del destino, éste estaba allí, en la persona del comandante de la Armada, Aníbal Aravena, que por entonces estaba a cargo del Estado de Emergencia en la región. Aficionado al fútbol y ligado por años a Naval, no perdió tiempo en tratar de concretar ese "ojito" que le hacía intuir en Juan Núñez a un jugador de grandes perspectivas. Para convencerlo le ofreció fútbol y trabajo. Así, las dormidas ilusiones despertaron y el "Roly" comenzó a vivir la fiebre del fútbol profesional.

"Quizás si el comandante Aravena no me hubiera ofrecido trabajo en Asmar al mismo tiempo que un contrato en Naval, es posible que no hubiera aceptado, por la incertidumbre que existe en el ambiente futbolístico. Pero el destino tenía reservada para mí una buena cuota de suerte y pude llegar a una institución de lujo."

Hoy, Juan "Roly" Núñez, el puntero derecho de Cobreloa, recuerda con afecto las alternativas de su ingreso al fútbol profesional, después de una etapa que él consideraba la última. Y en esa íntima convicción de ser un favorecido de la suerte, se muestra agradecido de lo que le han dado hasta el momento Naval y Cobreloa, sus únicos clubes.

"El comandante Aravena me llevó junto a un mediocampista que jugaba conmigo, José Vargas, a un entrenamiento de Naval. Tuve suerte de que justamente ese día había varios dirigentes del club presenciando la práctica. Les gustó mi actuación y me ofrecieron de inmediato un contrato de amateur por ese año. Paralelamente trabajaría en Asmar. Al año siguiente ya firmé como profesional y me di cuenta que podía ganar más dinero con el fútbol que en otra cosa. Y me decidí por lo primero. Tengo buenos recuerdos de la gente de Naval. Es una institución muy seria y en la que yo siempre encontré buena acogida. Nunca tuve un problema, lo que atribuyo a mi carácter tranquilo como buen provinciano."

Pero la etapa de Naval terminó con la llegada del nuevo año 1977.

PERSONAJES

La diosa fortuna...

Y cuando "Roly" Núñez pensaba en lo que podía ser su futuro como futbolista, otra vez ese toque de la fortuna resolvió sus dudas y le llevó de la mano a la consagración.

"Yo había terminado contrato con Naval y en las conversaciones para renovar no habíamos llegado a ningún acuerdo. Y en eso apareció en escena José Gorrini. El era de Tomé y por entonces ejercía un cargo de ejecutivo en Codelco. Me ofreció la oportunidad de ir a Cobreloa, que en ese momento postulaba a ingresar al Ascenso. Las perspectivas eran muy buenas, especialmente en lo económico. Me entregaban una casa para vivir con mi familia y los sueldos eran buenos. Y partí. No niego que en un principio no me gustó, porque yo era el primer futbolista profesional que llegaba a Calama a integrarse al plantel y además estaba solo. Pero a la semana me entregaron una casa amoblada y viajé a Tomé a buscar a mi esposa y mi hijo. Ya por entonces comenzaron a llegar los otros profesionales que integrarían el equipo y los temores se desvanecieron para dar paso a un gran optimismo."

Y ese optimismo no era desproporcionado, porque ese año, tras excelente campaña, Cobreloa consiguió su paso a la Primera División, en lo que constituyó un verdadero record. Y Núñez fue personaje destacado en esa hazaña.

"Ahora ya estoy completamente acostumbrado en Calama. En Cobreloa hay un trato especialmente deferente con el jugador y la gente además es sumamente cariñosa. Creo que es muy difícil encontrar una institución como ésta. Y pese a que para mucha gente puede ser aburrido, a mí no me ha ganado la rutina. Entrenamos en la mañana, luego

No siempre el esfuerzo basta para ganar. Y con muestras de cansancio, Núñez y Mazurkiewicz abandonan el campo de Rancagua, luego que O'Higgins les infligiera la segunda derrota del año 1978, luego de un comienzo espectacular.

En el área hay que meterle con todo. Frente a la "U" en el Estadio Nacional, amagando la portería de Hugo Carballo. 2x1 ganó esa vez Cobreloa.

FRASES

"El apodo de 'Roly' está tan incorporado a mi vida —me llaman así desde que era niño—, que mucha gente no sabe que mi nombre es Juan."

"Este año creo que vamos a andar mejor que el anterior. Con trabajo y dedicación podemos lograrlo. Hay plantel y el grupo humano es extraordinario. Además, salvo algunas incrustaciones, somos casi todos los mismos del año pasado."

"Cobreloa lo tiene todo para triunfar. En la zona siempre se han dado buenos jugadores y tiene dirigentes que son enamorados del fútbol. Los resultados obtenidos demuestran que no se equivocaron al postular al profesionalismo."

"Aún no he pensado en lo que voy a hacer más adelante. Ni siquiera en cuando dejaré el fútbol. Es posible que haga algo relacionado con la electricidad o probablemente otra cosa muy distinta. Pero no pienso en ello, todavía falta mucho para que me vaya del fútbol."

"En 1978 perdimos la liguilla porque hasta el último momento estuvimos peleando el título y no descansamos como los otros participantes en ella. Llegamos gastados y eso fue preponderante en un momento en que se necesitan fuerzas porque se juega a todo vapor."

El primer plantel de Cobreloa, cuando Calama empezaba a soñar con llegar algún día a Primera División. No tardaron mucho. Y en la concentración en Las Vertientes, antes de la temporada de Ascenso 1977, la foto para la posterioridad. "Roly" Núñez es el penúltimo de la fila de abajo.

vamos a almorzar, descansamos un poco y después de nuevo a entrenar. Eso es todos los días. Pero yo tengo mi familia y con ella convivo las horas libres. Con todo ese panorama y aunque el paisaje sea totalmente diferente al de Tomé, pienso que no me moveré de Calama hasta cuando no me digan que ya no sirvo. A mí me gusta vivir tranquilo y no puedo quejarme en ese sentido. Al contrario. Además está lo del aspecto económico. Nosotros gastamos sólo en comida, así que se puede ahorrar para más adelante. Y cuando me molesta la nostalgia, mis viejos nos visitan. Incluso tengo a dos hermanos trabajando en Chuqui y eso me ha ayudado bastante. Nosotros siempre fuimos muy unidos y afortunadamente nos vemos bien seguido."

En lo futbolístico, según su opinión, el progreso ha ido aparejado con todo lo demás. Y en ese aspecto el análisis favorece al "Roly" Núñez de ahora con amplitud.

"Lo que pasa es que he madurado bastante. Los años de experiencia, el hecho de estar jugando siempre, lo van a uno haciendo más 'hombre'. Y está también el hecho de jugar con gente de gran calidad, como el Yemo Yávar, Merello, Mario Soto y Mazurkiewicz. Yo observo de ellos todo lo bueno para aprender, y en verdad tienen bastante para enseñar. Claro que uno nunca está satisfecho del todo y siempre quiere más. Yo pienso seguir hasta que no pueda jugar. Y eso sólo depende de uno, del cuidado y de la dedicación al trabajo. No, no me he fijado metas, aunque hay algunas que sin que se las nombre están siempre vigentes, como es la Selección Nacional. Yo creo que todavía podría llegar a ella, porque tengo fe en mis medios."

LA FICHA

Juan Rogelio Núñez Rodríguez.
Edad: 26 años, nació el 21 de enero de 1953, en Tomé.
Estatura: 1,68 mts.
Peso: 63 kgs.
Casado con Mónica Aguilera, un hijo (Oscar Gonzalo, de un año y medio).
Se inició en 1960 en el "Marcos Serrano" de Tomé. En 1970 integró el cuadro juvenil de Audax Italiano y en 1971 la Cuarta Especial de Deportes Concepción. Luego de abandonar el fútbol, en 1974 fue contratado por Naval, debutando contra Linares por la Copa Chile (6x1). En 1977 se incorporó a Cobreloa, donde tiene contrato hasta diciembre de 1979.

Ahora, ese pasado alejado de las canchas no es algo más que una anécdota. Cumplió con alcanzar el título que necesitaba para consolidarse como persona, pero el destino tenía para "Roly" Núñez otros derroteros, los mismos que un día fueron sus ilusiones. Hoy, creyendo más que nunca en sus condiciones, aprendiendo a querer el desierto calameño como quiso el verdor de su Tomé, sintiendo el cariño de la gente nortina, sólo espera que la vida le siga entregando la dosis de suerte que hasta el momento le llegó siempre a tiempo.

SERGIO JEREZ.

DIGANOS

Desde Miami

Señor Director:

Soy un hincha del fútbol chileno y "palestinista" hasta la muerte. Además de leer ESTADIO todas las semanas, de cabo a rabo, tampoco me pierdo el diario "Las Américas" de los días lunes, de esta ciudad, en cuyas páginas deportivas se publican los resultados del fin de semana futbolístico chileno. Por intermedio de esta prestigiosa revista quisiera hacer públicos mis agradecimientos, tanto a ustedes como a los informadores de "Las Américas", que son los únicos órganos informativos del fútbol chileno —y sudamericano en general, en el caso del diario— en toda USA.

A modo de consulta quisiera saber si alguna vez en Chile un jugador de Segunda División integró una selección nacional; mi inquietud la provoca la última selección argentina que convocó Menotti y en la que figuran cinco jugadores de Talleres de Córdoba, equipo de Segunda División. ¿Por qué en Chile no se le da oportunidad a jugadores de Segunda...?

Atte.,

Elías R. Ganem.
Miami, Florida.
U.S.A.

P. D.: Ruego el favor de hacerme saber el vencimiento de mi suscripción con la debida anticipación para enviar el cheque correspondiente, sin perder un número.

*** **La verdad es que no recordamos casos de jugadores del Ascenso que hayan integrado selecciones chilenas. Ahora en cuanto a Talleres de Córdoba, usted tiene un error. No es equipo de Segunda División. Juega en Primera en la Liga cordobesa y como campeón de ella participa en el Campeonato Nacional argentino.**

Su suscripción vence con este número. En espera de su giro se le seguirá enviando.

Al César...

Señor Director:

"Palos porque bogas y palos porque no bogas" es un viejo adagio chileno. Viene al caso referente al arbitraje del señor Sergio Vásquez, en el partido de Colo Colo con Cobreloa. A los árbitros se les está criticando con frecuencia —más razonable a mi juicio— porque "no aplican correctamente el reglamento". Pues bien, cuando lo aplican, también se les critica. Me refiero específicamente al cobro del penal que hizo el señor Vásquez contra el jugador Tabilo, de Cobreloa, por desviar con las manos una pelota que iba al arco.

A mi juicio el árbitro interpretó correctamente el reglamento. Las manos en la cara no es una posición normal. Puede argumentarse que en este caso se trató de un "movimiento instintivo", como se ha dicho, pero instintivamente también el jugador pudo agacharse, cabecear o cualquiera otra cosa. Entre lo instintivo y voluntario hay poca diferencia.

Reitero que en mi opinión el árbitro estuvo bien al sancionar ese penal, con lo que quiero hacer justicia al señor Vásquez, si usted me lo permite.

CLAUDIO E. SALAS.
Santiago.

*** **Opinamos de la misma manera. Después de aquel discutido hand que Djalma Santos cometió en su área, en la final de la Copa del Mundo de 1962 (arco norte del Estadio Nacional), interrumpiendo la trayectoria del balón con un brazo extendido, se sentó jurisprudencia al respecto. El jugador puede protegerse —de hecho lo hace en las barreras— pero con las manos —o brazos — pegados al cuerpo.**

Revelación de la TV

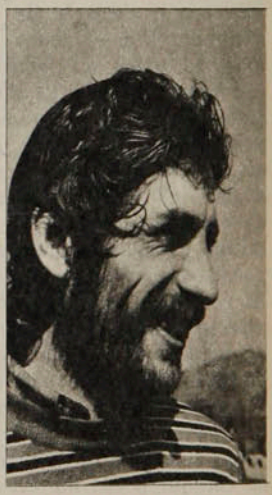
Señor Director:

Las transmisiones "en vivo y en directo" o los videos de la TV resultan muy interesantes y aclaran muchas dudas. El video del partido Universidad de Chile-Unión Española delata inequívocamente al jugador de la "U", Aránguiz, como autor de una agresión flagrante al jugador Simaldone de Unión Española. Se vio claramente el golpe de puño que Aránguiz le dio al jugador argentino de la Unión.

Por eso no comprendo cómo se monta un **show** para hacer aparecer a ambos jugadores declarando que no hubo tal puñete. ¡Si lo vio todo el mundo por la TV! Me parece muy poca seriedad, de una solidaridad mal entendida, que la propia víctima de ese golpe se preste para "ayudar" a su agresor negando ahora lo que fue clarísimo.

En ese caso, me parece que el jugador Simaldone debería ser enérgicamente castigado por el

Enrique Vidallé: Un arquero con toda la barba para la selección argentina.



SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 2.000 y $ 1.000. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile.
Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

Tribunal por haber "simulado" una agresión según él mismo tácitamente lo declara ahora. Su gesto de "hombría" al acusarse simulador, no tiene ningún valor después de, si no fue golpeado, haberse tirado al suelo haciéndose "el muerto".

S. S. S.

Mario Castillo Fuenzalida.
Santiago.

Es el mismo...

Señor Director:

En una de las últimas ediciones de la revista argentina "El Gráfico" que ha llegado a Chile, he leído que el entrenador señor Menotti tiene en carpeta el nombre de Vidallé, como probable tercer arquero de su selección con miras al Mundial de España. Mi pregunta es la siguiente: ¿Se trata del mismo Vidallé que aquí en Chile jugó por Palestino?

Nada más y gracias.

Manuel A. Rojas.
Quilpué.

***** Se trata, efectivamente de Enrique Vidallé, el guardavallas que de Palestino fue a Gimnasia y Esgrima de la Plata, equipo en el que sigue jugando con tanto éxito, que Menotti lo tiene in mente para su plantel.**

Apunte histórico

Como ESTADIO siempre está instruyendo sobre aspectos técnicos e históricos del deporte, me atrevo a hacerle una consulta que le parecerá un tanto "exótica". Quiero saber el origen de los Saltos Ornamentales, complemento de las competencias de Natación. ¿Dónde nacieron? ¿Desde cuándo es prueba Olímpica? ¿Quién ha sido el especialista chileno más connotado?...

Estimaré en mucho su atenta respuesta en la sección Díganos.

Queda gratamente a sus órdenes:

Enrique Muñoz Marín.
Linares.

***** Los saltos ornamentales —o clavados como también se les conoce— fueron incluidos por primera vez en el programa Olímpico en 1904, en los Juegos de San Luis, Missouri, EE. UU. y desde entonces figuraron en todos los programas. Sobre su verdadero origen, es difícil determinarlo con exactitud, como ocurre con todos los deportes. Nada menos que el insigne Homero hace mención a los "saltos de palanca". Luego hay referencias que los vikingos —navegantes escandinavos— tenían gran destreza y disfrutaban mucho lanzándose al agua de lo más alto de sus barcos. Finalmente hay una versión que asegura que la especialidad fue creación de los nativos de las islas del Pacífico.**

Se nos había escapado...

Señor Director:

Contestándole al lector señor Jorge del Canto M., de Valparaíso, sobre qué futbolistas destacaron en otros deportes, aunque ESTADIO se cubre diciéndole que "otros habrá que se nos hayan escapado", olvidó un caso interesante: Freddy Wood. El iquiqueño fue un astro en su tierra, en natación, waterpolo y básquetbol, además de fútbol naturalmente. En Santiago brilló en Santiago Morning e incluso fue seleccionado nacional.

Sólo he pretendido recordar a uno de los que "se les había escapado".

Jorge Castro Z.
Iquique.

● Freddy Wood: Un deportista múltiple que se nos había escapado.

estadio

Edición 1.862.
Miércoles 18 de abril de 1979.
Fundación: 12 de septiembre de 1941.

Avenida Santa María 076. Teléfono 779522.
DIRECTOR: Antonino Vera.
JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.
REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.
COLABORADORES: Renato González, Juan Aguad, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel.
COLUMNISTAS: Julio Martínez, Edgardo Marín, Carlos Guerrero.
FOTOGRAFIA: Enrique Aracena (Jr.), Sergio Mardones, Juan Silva y Luis González.
DIAGRAMACION: César Boasi.
PORTADA: Alejandro Montenegro.
DOCUMENTACION: Carlos Barahona.
ESTADISTICAS: Sergio Díaz.
DIBUJOS: Hernán Vidal (Hervi).
CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Juan Alcapio (Calama), Mario Meza (Norte Chico), Gonzalo Gutiérrez (Valparaíso), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Juan Carlos Bernal (Talca), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción) y Hernán Osses (Temuco).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Raúl H. Leppé (Buenos Aires), Alfonso Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York).
Servicio Internacional: Agencia ANSA.
GERENTE GENERAL: Juan Fernández Montalva.
REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.
PUBLICIDAD: Santa María 076 - 4.° piso. Fono: 779522.
Impresa y editada por: Editora Gabriela Mistral.

Por una raza mejor y un pueblo más alegre

En Chuquicamata, la Unidad de Deportes de CODELCO Chile ha hecho que la actividad física sea una de las prioridades en los programas de la Compañía. Ejemplar labor de un grupo de apóstoles.

Chuquicamata. Nombre de origen guerrero. Del "Caspi-Chuqui", madero-metal, la combinación de la lanza provista de una arista aguda de cobre que era el arma mortal de los aborígenes.

Chuquicamata. A 2.830 metros de altura sobre el nivel del mar, cuya presencia se advierte a lo lejos por las dos chimeneas gigantes y gemelas de la planta. Pulmón de Chile que aporta el 50% de las divisas que el cobre renta al país.

Chuquicamata. Paisaje desolado. Vientos enfurecidos. Fumaradas eternas azules, anaranjadas, grises y rojas. Cerros pardos, con laderas lunares en que quizás si prehistóricos volcanes arrojaron la lava incandescente.

Subiendo desde el valle, la desolación panorámica se rompe. Descubre al afuerino su alma. Diez mil trabajadores de la "piedra de sangre", el "yaguar huaca" de los indios atacamas, el cobre, repartidos con sus grupos familiares entre Calama, la capital de la provincia del Loa y el mineral mismo, hacen una población de unas cincuenta mil personas y ponen dinámica, ponen vida con todas sus miserias y grandezas, con todas sus angustias, inquietudes y alegría.

Habíamos estado allá arriba muy de paso. Esta vez nos llevó una invitación de CODELCO por intermedio de su Departamento de Relaciones Públicas y por iniciativa de su Unidad de Deportes con el pretexto de un match de boxeo (Heraldo Moreno-Raúl Astorga, por el título chileno de los pesos plumas), pero sin duda con la intención de que los conociéramos mejor, que nos incorporáramos a ese extraño mundo en que entre naturaleza y hombre trocaron la fantasía en un milagro de realidad.

Nos gustaría escribir de muchas cosas vistas en torno al mineral de cobre a tajo abierto más grande del mundo con la mayor producción del mundo también y la de mejor ley. De ese soberbio anfiteatro de 3.600 metros de largo por 1.600 metros de ancho y 430 metros de profundidad formados de las entrañas de la tierra para extraerle su riqueza. De las dos impresionantes tronaduras simultáneas, que, a la una en punto de la tarde, removieron ese día 480

● **Desde frente al Club Chuqui —edificio del gimnasio— larga la cicletada, que sorprendió a sus propios organizadores. Hubo más de 300 participantes en los más diversos modelos de máquinas, como podrá observarse.**

mil toneladas de piedra y tierra con estruendo y secuencia que nos hicieron recordar las explosiones atómicas.

Habría mucho que decir de ese extraño mundo de realidad y fantasía. Pero nuestra misión va por otro lado.

Deporte, una prioridad

Desde que Chuquicamata superó la etapa de "campamento minero" alcanzando el rango y las características de ciudad, fue necesario dar al obrero y al empleado toda la expansión que fuera posible para hacer más llevadera la soledad y la dureza de la vida y el trabajo en las alturas. El deporte y la recreación ensancharon el espíritu, fortalecieron los músculos y dieron una visión optimista de la existencia. El 21 de febrero de 1920 —hace 59 años— se formó la primera Asociación Deportiva, constituida por las Ligas, ya existentes, de fútbol, boxeo y atletismo. Cinco años más tarde, el 21 de mayo de 1925, se entregaba a la comunidad minera la "casa del deporte", que se conoce simplemente como el Club Chuqui y en cuyo epicentro, el gimnasio cubierto, se han realizado los más importantes espectáculos deportivos bajo techo, como esta disputa de título nacional de boxeo que fuimos a presenciar.

Grato ambiente el de esta multicancha y sus anexos, cuidada con esmero, rindiendo verdadero culto a la pulcritud, a la limpieza, a la claridad. Tras los muros del gimnasio están las canchas de tenis que también en Chuquicamata tomó perfiles de *boom*.

Hay otros recintos techados en el mineral, como uno destinado exclusivamente a la gimnasia, y la Sala Alejandro Flores. Y muchos abiertos. El principal es el Estadio Anaconda, cuya cancha central debe ser empastada en la próxima primavera; el Estadio Planta, el Inter-Office (aún quedan reminiscencias de la permanencia norteamericana en la zona) y el Estadio Mina. Canchas de

tierra oscura, duras como es dura la piedra de la que se extrae el cobre y como es duro el juego que se practica, porque el minero no sabe de sutilezas. Hay dos clubes de tenis, el National y el Chuqui, con tres canchas cada uno y será necesario, pronto, habilitar más.

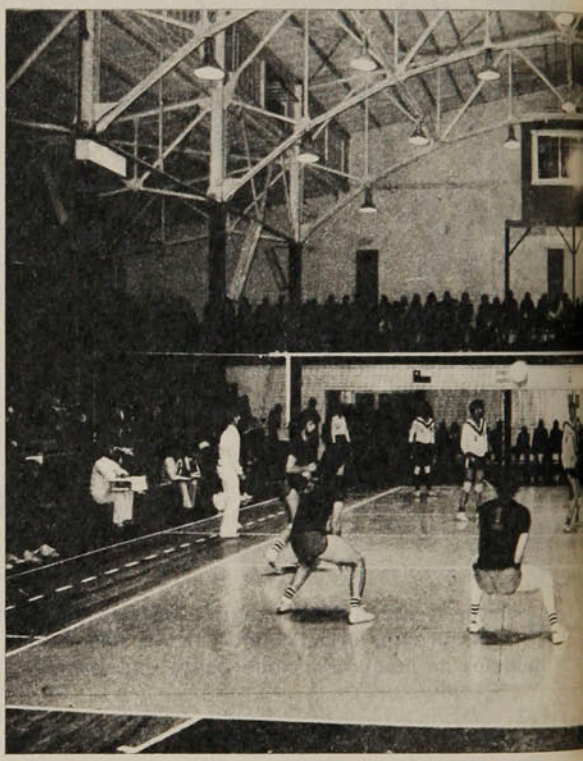
La Compañía —hoy CODELCO— presta todo el apoyo técnico y financiero para que sus trabajadores hagan deporte y también para que tengan espectáculos atractivos que los distraigan y les enseñen.

Apóstoles modernos

La verdadera rectora de la actividad deportiva en el mineral es la "Unidad de Deportes y Recreación", dependiente del Departamento de Bienestar y este de la Gerencia de Relaciones Industriales. La "Unidad" es el motor que mueve, ilusiona y convence con el ejemplo de sus líderes.

Se dice que el nortino de adopción es dos veces nortino. Se enamora de la región. Ocurrió así con los profesores de Educación Física, que tienen la responsabilidad de la organización y ejecución de los planes deportivos, de la adoctrinación, enseñanza y preparación de los cuadros. En su caso se produjo la maravillosa simbiosis del amor a la tierra a que llegaron con el amor y vocación a su carrera, a su función. El jefe de la "Unidad", Marcelo Núñez, egresado del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, con experiencia anterior en ENAP y la que por propia iniciativa buscó en el gimnasio privado del profesor Adolfo Mogilevski, en un año de permanencia en Buenos Aires, es un iluminado de su causa y de la causa deportiva minera. Y como él son los profesores Fernando Trama (básquetbol), José Mur (fútbol), Silvia Medina (gimnasia) y Alejandro Olivares (Recreación), todos idos del "Físico" santiaguino, y Darwin Avallaira (gimnasia), egresado en Talca, y Abelardo Maureira (vóleibol), egresado en Antofagasta.

● Por cierto que el fútbol también es deporte mayoritario en el mineral. Los "peques" de la Escuela de Fútbol empiezan a lucir sus habilidades.



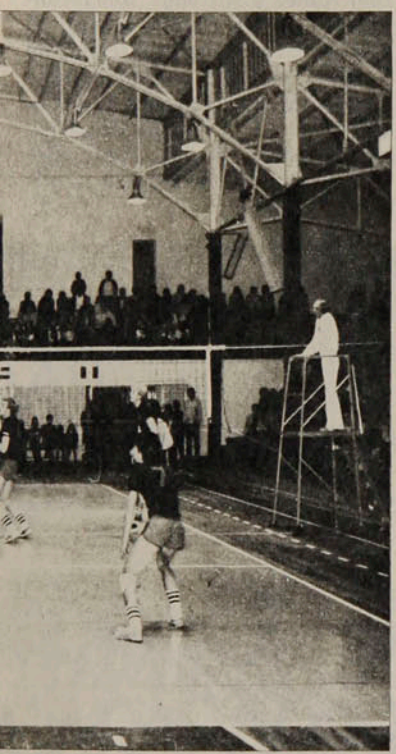
● Sudamericano de Clubes Campeones de vóleibol masculino, con seis participantes. El grabado permite apreciar la estructura interior del flamante gimnasio.

Al mismo grupo pertenece el técnico deportivo Mario Maragaño (atletismo), un fondista de Chuquicamata, que se perfeccionó en cuanto curso pudo seguir, y era Raúl Rocca (tenis), al que será necesario reemplazar porque fue contratado desde Brasil (Sao Paulo).

Es conmovedora la convicción, la mística, la abnegación de estos hombres jóvenes que entienden cómo se hace verdaderamente patria.

Anduvimos con ellos por todos los rincones, por canchas y gimnasios; nos llenaron de interesantes datos estadísticos, nos metieron en cuerpo y alma en su mundo, en su filosofía tan profunda como la perforación de las minas. Su misión la enuncian con una frase sencilla: *"Fomentar y masificar la actividad deportiva en el mineral. Cuidar a la élite competitiva e integrar a la masa no competitiva"*. Su preocupación fundamental es crear el hábito deportivo en el niño en edad escolar. *"Ese es el trabajo más importante* —nos dice Marcelo Núñez—, *por eso de abril a noviembre trabaja la Escuela de Depor-*

Retiembla la tierra en la tronadura que sobrecoge al que observa. Así se le van arrancando sus tesoros al subsuelo y así se va forjando el espíritu de gente que encuentran formación también en los rigores del deporte.



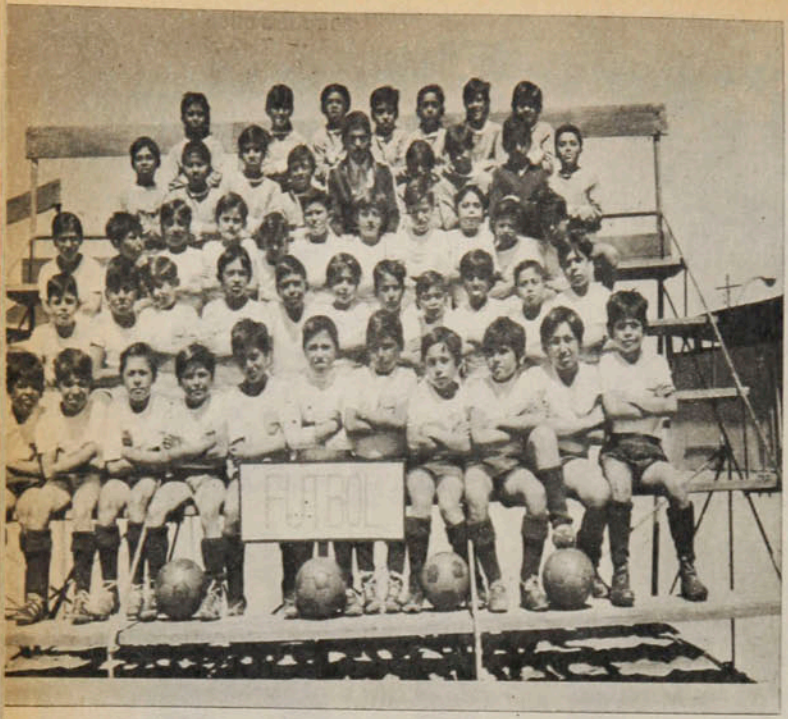
tes para todos los escolares entre 8 y 14 años; concurren dos mil alumnos de la enseñanza básica. Entre los 8 y los 10 años cumplen exclusivamente la etapa de gimnasia básica, en la que se les enseña a caminar, correr, trepar. De los 10 a los 12 años entran en la etapa predeportiva; al término de ella deben definirse por una especialidad. Hay que hacer un cuidadoso trabajo de orientación para que elijan correctamente 'su deporte', por encima de sus aficiones".

El gran problema de estos modernos apóstoles está en que tie-

Pedro Rebolledo, el juvenil tenista, es una de las mejores atracciones que han llevado a Chuqui. Se adjudicó el torneo Centenario de Calama.

nen en sus manos a los niños, generalmente, hasta que pasan a la enseñanza media. Allí los padres los mandan a otros centros educacionales (la mayoría a Antofagasta) y ellos los pierden de vista. Está también el problema del traslado del personal a otra división de la Compañía, con la misma consecuencia.

Se trabaja en buenas condiciones materiales, hay elementos — será necesario renovar y aumentar el implementaje para atletismo —. La Federación Deportiva Mutualista, FEDEMU, tiene en este momento 5.446 socios que pagan cuota de $ 35 mensuales; la Campaña aporta otro tanto *per cápita* y con ese fondo se financia toda la actividad interna y externa.



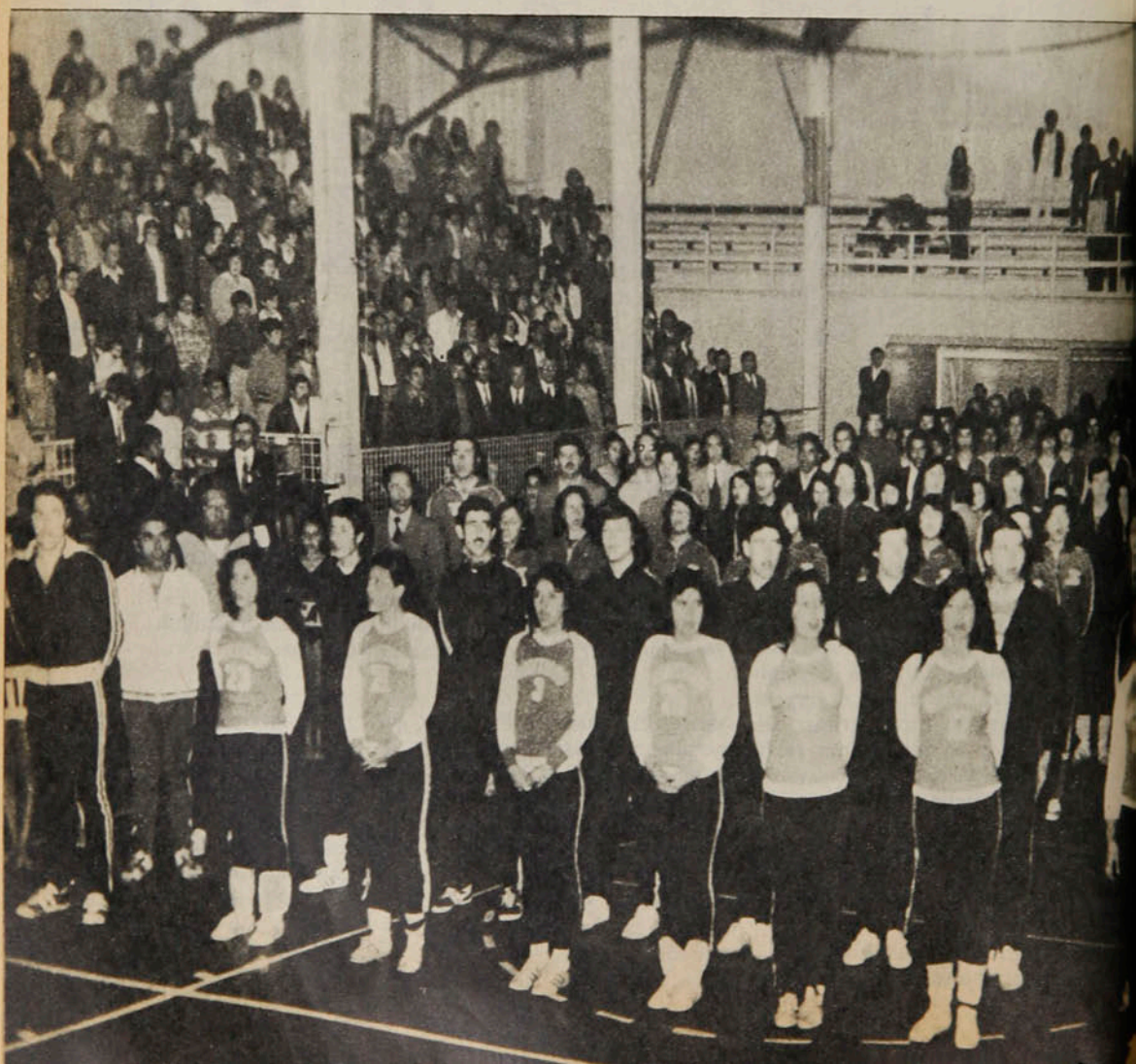
● Cuarenta y ocho alumnos de la Escuela de Fútbol. Ya aprendieron a posar y están aprendiendo a jugar...

TEMAS

Por una raza...

Algo de lo que han hecho

Las realizaciones de los últimos años, particularmente desde que están al frente de la Unidad, Marcelo Núñez y sus *boys*, son fecundas. En el Club Chuqui se disputó en 1977 el Campeonato Nacional de Vóleibol; en 1978, el Sudamericano de Clubes Campeones de vóleibol masculino, con participación de Paulistano, de Sao Paulo; Botafogo, de Río de Janeiro —pri-



mero y segundo clasificados—; Regatas de Santa Fe, Argentina; Cruz del Sur de Asunción, Paraguay; MTC de Lima, Perú, y Manquehue, de Santiago. Fueron ocho días de fiesta, sin una sola nota discordante. Allá se han disputado dos títulos nacionales de boxeo, el de mediomedianos ligeros, que Roberto Iluffi le ganó al local Eduardo Aracena, y este último de Heraldo Moreno con Raúl Astorga. Fue el centro principal también de la Olimpíada CODELCO Chile entre las cinco divisiones de la Compañía, Chuquicamata, El Salvador, El Teniente, Andina y Santiago —con una especialidad en cada sede— y de la cual Chuqui fue campeón por segunda vez consecutiva. Este año pasaron por el Club Chuqui los basquetbolistas del Vulco metropolitano, que enfrentaron a la selección local, y la selección chilena de vóleibol femenino. Por los courts pasaron los hermanos Ayala, Hartman, Benetti y Rebolledo; este último ganó el torneo Centenario de Calama.

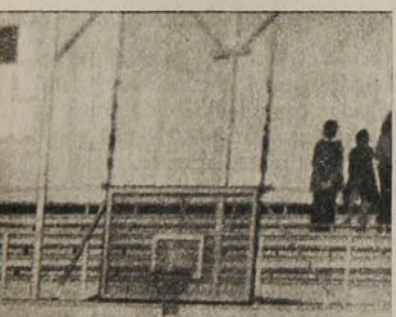
Eso es en cuanto a lo que se ha ofrecido al deportista del mineral, con la intención de paliar en algo la falta de roce que sufre y que retarda el perfeccionamiento técnico. Pero es más trascendente lo mucho que hacen "puertas adentro" cumpliendo el principio de la integración de la masa no competitiva.

Se está jugando en estos días un campeonato de baby fútbol, en que participan 96 equipos de todos los estratos. Lucubraron una "Cicletada", pensando en atraer unos cincuenta participantes; cuando llegaron más de trescientos se vieron en duros aprietos para poner todo en orden. Pero todo salió a pedir de boca y revolucionó a la población. *"Nunca pensé que hubiera tantas bicicletas en Chuqui* —nos dice Marcelo Núñez— *y de tanta variedad"* (Las hubo desde máquinas de carreras, hasta ésas con las dos ruedecitas suplementarias para el acostumbramiento de los niños). Está actualmente en pleno desarrollo la campaña "Pónte en forma", destinada a fomentar la actividad física entre gente que no hace normalmente deporte, especialmente las dueñas de casa. *"Al principio señoras y señoritas se resistían a que las vieran en tenida deportiva, pero ahora están verdaderamente entusiasmadas"*, nos aseguran. Se desarrolla también un programa especial para ejecutivos, que empezó con 25 interesados y que este año debe alcanzar a los 200.

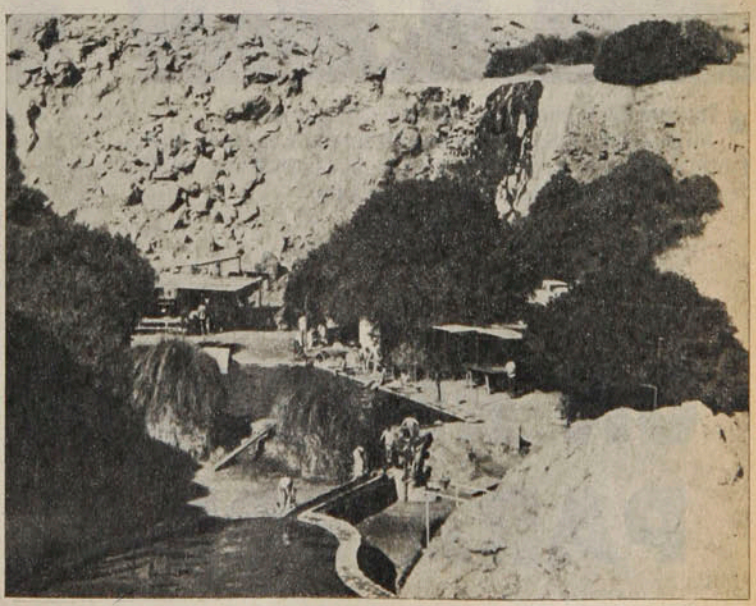
Además del deporte propiamente tal hay preocupación por la recreación. Los días domingos se organizan juegos infantiles, mientras sus mayores retozan en la plaza. Hay también programas de recreación para los trabajadores, dentro del mismo mineral y con paseos por los lugares más accesibles y gratos.

Así se trabaja en Chuquicamata por una raza mejor y un pueblo más alegre por la vía del deporte. Un grupo de apóstoles o quijotes lleva adelante la idea, consecuente con su filosofía, con el respaldo formidable del Departamento de Bienestar, a cuya cabeza está un hombre de la casa, con 18 años en la Compañía, que de oficinista de cuarta categoría llegó a tan importante puesto, Jaime Estay Varas, a quien vimos preocupado que las cuerdas del ring estuvieran bien forradas para el combate de esa noche...

ANTONINO VERA.



Sitio ideal para la recreación, Ojo de Opache —propiedad de la Empresa Nacional de Explosivos—, y donde van a pasear los trabajadores de Chuqui.



En agosto de 1977 se realizó en Chuquicamata el Campeonato Nacional de Vóleibol. Aquí están las delegaciones concurrentes.

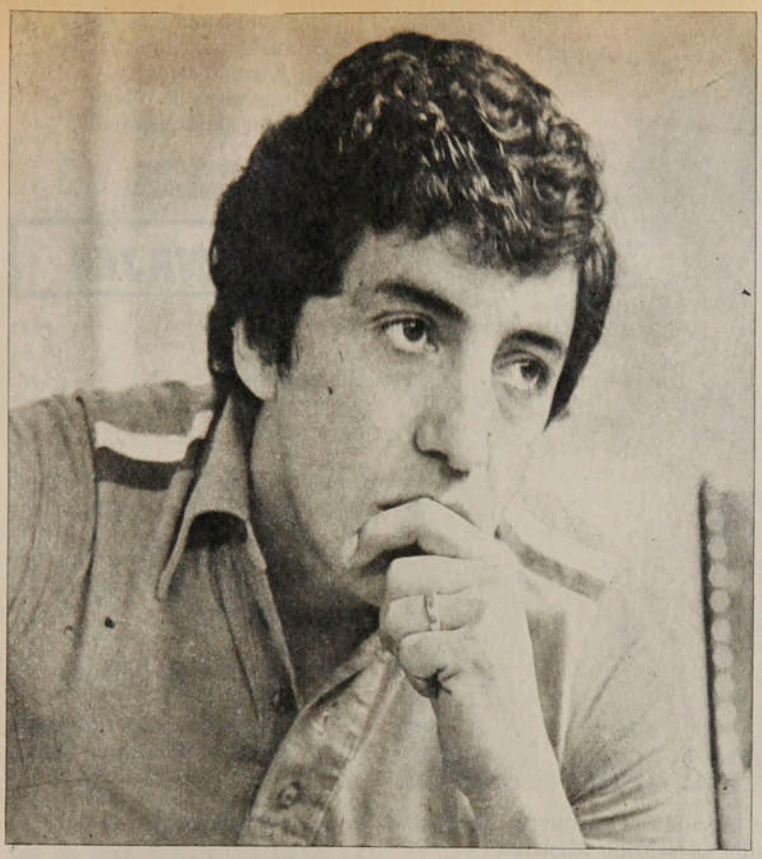
● Imagen del segundo partido con O'Higgins, con Jorge Zelada y Sergio Messen en sereno y cansado festejo. Pocas veces se ha repetido la escena, pues precisamente Zelada se ha "especializado" en ingresar por el volante.

UN REPUESTO PARA TODAS LAS FALLAS...

Jorge Zelada se habituó a ser la pieza de recambio en Palestino, pese a lo cual no vocea resentimientos.

En Universidad de Chile, Jorge Zelada apuntaba para muy buen jugador con su variada técnica y sólo podía reprochársele una cierta frialdad en su académico estilo. Por eso, cuando pasó a Palestino en 1976, se supuso que encontraría, el trampolín adecuado para madurar y trascender a una fama más notoria. Curiosamente, a tres años del trasplante, la historia de Zelada incluye mayoritariamente ingresos en el segundo tiempo, manteniendo su técnica y acentuando su valor como pieza táctica. Pero en esencia no ha sido la consagración total, ni siquiera una mínima titularidad que lo respalde un poco, porque Zelada tampoco ha contado con una tribuna complaciente que le perdone los errores.

Pero no es este un caso de frustración pública en el que un jugador arremeta contra el técnico por falta de oportunidad y ahí en la intermitencia de su trabajo se refugie en excusas. En un equipo de muchos buenos jugadores, Zelada ha sabido captar la importancia de ser relevo permanente y antes que el rencor ha utilizado su incierto destino para perfeccionarse. Eso más allá de la muy humana aspiración de empezar todos los partidos. .



● El análisis para este Palestino: "Es cierto, hemos bajado, pero no tanto como para perder categoría".

LA FICHA

Jorge Zelada Allende.

Edad: 28 años, nació el 24 de marzo de 1951.

Estatura: 1,72 m.

Peso: 70 kilos.

Casado.

Inició su carrera en la primera infantil de Universidad de Chile en 1967, y jugó en el club hasta 1975. Ese año fue transferido a Palestino.

"Claro que en principio la idea de no entrar jugando me afectó, pero ya más calmado entendí que también podía ser importante. Porque si al cabo de una campaña uno está presente en más de 30 partidos no se puede quedar totalmente disconforme. Yo llegaba de la 'U' donde ya tenía una función segura en el equipo, pero Palestino también tenía su estructura y en ella Zelada debía encontrar su papel. Y éste fue el estar en la banca para entrar según las necesidades que visualizara el técnico o aparecer en la formación por lesión de otros. A veces de puntero derecho, otras de volante, lo concreto es que he debido aprender a ubicarme en el partido en poco rato. Ahora, usted entenderá que no se trata sólo de ingresar un poco frío, sino también de interpretar lo que el técnico quiere. Y en ese sentido yo digo que me ha ayudado a progresar, aunque obviamente no siempre modifique un partido o mejore lo que está caminando mal. Balanceando todos los factores no puede haber frustración en un sentido estricto. Palestino es un gran equipo y mi aporte creo que tiene alguna importancia en el armado total."

—Ahora con la ida de Fabbiani quizás se le dé una titularidad...

—Es probable... Si Messen va de punta, yo quizás entre más seguido, pero todo depende en definitiva del técnico que a lo mejor encuentra otras fórmulas y en tal caso seguiré cumpliendo con el mismo profesionalismo. Mi ideal es cumplir siempre al máximo en las circunstancias que sean. Yo sé que después de un partido por la

● Esfuerzo para adecuarse a las nuevas necesidades, en las cuales la técnica sólo cubre una parte: "Reconozco que era muy frío y ahora trato de correr más".

● Una confesión para evitar confusiones: "Me gustaría entrar jugando siempre, pero como pieza de relevo también me siento cómodo".

PERSONAJES

Un repuesto...

Copa, en Venezuela, se me elogió bastante y algunos vieron como una injusticia que no fuera titular más seguido... Pero hay que aceptarlo como contingencias del fútbol y nada más.

¿Un Palestino en bajada?

Pese a una campaña que sigue siendo positiva, Palestino parece

● Llegada a fondo para tirar sobre la salida del arquero. Alternando en la punta derecha o el mediocampo, Zelada no ha perdido su sentido ofensivo.

disminuido en relación al año pasado. Rivales que antes debían extremarse para sacar un resultado decoroso hoy complican al campeón y a ratos lo pasan a llevar. Dotado de jugadores experimentados, la merma del equipo sin ser grave merece la atención de quienes hasta el año anterior ganaban por presencia...

—Es que el '78 parecíamos de otro mundo. Jugábamos de memoria y a los rivales les transmitíamos una superioridad que yo creo los atemorizaba. Entonces, claro, ahora llama la atención que O'Higgins, por ejemplo, nos meta en un arco durante un tiempo entero. Yo pienso que ellos jugaron bien, pero además el gol de entrada los obligó a irse arriba. Acaso con otro marcador parcial la actitud de ellos hubiese sido otra. De cualquier manera nos apuraron bastante, pero ya en el segundo tiempo nos reencontramos en mediocampo y recuperamos el control del partido. Puede ser que ya no "matemos" con sólo pararnos en el campo, pero yo pienso que en ningún país un equipo es capaz de hacer dos temporadas brillantes. Siempre habrá matices de decaimiento y lo importante es no perder totalmente la "brújula".

—Desde sus tiempos de la "U" se le criticó por "frío", y ahora agrega más temperamento a su juego. ¿Qué lo convenció a ponerle más "pimienta" a su estilo?

—Cuando jugaba en la "U" escuchaba eso y verdaderamente no le ponía más atención. En Palestino seguí escuchando lo mismo y si he cambiado, en mucho se debe a la televisión. Cuando uno se ve jugar aprecia mejor los defectos y me noté deslavado, ausente en muchos pasajes y le dí la razón a lo que me habían aconsejado antes. No me transformaré en jugador de marca o "maratonista", pero creo que sin perder mi técnica aceptable ahora coopero más con la dinámica del equipo. Suele suceder que al comienzo uno sólo entiende el fútbol con la pelota y descarta la importancia de lo que se juega sin ella. Y cada día se hace más decisivo el equilibrio de las dos cosas. Y Palestino en particular, yo pienso que trabaja bien ese aspecto, aunque para la vista seamos más equipo con la pelota que sin ella. Pero hay funcionamiento y en ese engranaje se ve un trabajo semanal cuidadoso. Así que ya ve, no soy testarudo y trato de que ya no se me acuse de "frío".

—Pese a su análisis, en el sentimiento más íntimo se nos ocurre que Jorge Zelada debe tener aspiraciones más concretas que ser un eficiente reserva...

—Natural... Quiero ser titular, rendir un examen más acabado cada semana y que se reconozcan todos mis méritos. Eso en un sentido muy personal. Pero también sería feliz si puedo seguir siendo útil a un Palestino ganador y entreverado en finales de Copa. No tengo resentimiento contra nadie y creo que en el fútbol como la vida hay que saber esperar.

En 1975, cuando se erigía como figura de la "U", Zelada le confesó a ESTADIO que *"algún día llegaré a la selección y me las arreglaré para ganarme una camiseta"*. Quizás si ese objetivo sea uno de los pocos que se está debiendo, porque en otro plano ya se tituló en el departamento de Educación Física y cuando sale muy temprano de la casa, como es su costumbre, ahora tiene una esposa y una hija de quien despedirse... A los 28 años, su madurez le da calma para sacarle frutos a su destino futbolístico, consciente de que en el momento de demostrar con regularidad sus virtudes, más vale la limpieza de un realista que el rencor de un frustrado...

● **"El que se queda en la banca tiene doble responsabilidad porque debe estar siempre listo y con la mente muy clara sobre lo que hará".**

IGOR OCHOA

La mirada atenta para un entrenamiento que alguna
● **vez lo tendrá como técnico: "Soy profesor de educación física y seguramente con los niños continuaré ligado al fútbol".**

El cielo no podía esperar más...

Nueve hombres, dos toneladas de equipo, comida y la insolencia de un reto conforman la primera expedición Chilena en la "toma" de los Himalaya.

Un alto en la práctica. Claudio Lucero, subjefe de la delegación, imparte las instrucciones.

El miércoles 4 de abril todo fue diferente. Para siete hombres el viaje se iniciaba y tenía sólo un destino: Pakistán. Atrás quedaron dos años de planes e ideas, de presupuesto que no fue compartido y que, sin embargo, los tenía allí sobre la escalinata del primer avión, del primer sueño, del primer reto.

No fue el adiós multitudinario, pero tuvo el recato de los que van a conquistar lo inaccesible, lo casi inalcanzable.

Dos deportistas se fueron antes. A visitar el terreno, a esperar a los amigos. Porque allá esta palabra sí que va a tener la significación exacta.

La primera expedición chilena a los Himalaya se concretaba definitivamente. Nueve hombres (Gastón Oyarzún Martínez, jefe de la expedición; Claudio Lucero, Claudio Gálvez, Rubén Lamilla, Nelson Muñoz, Jorge Quinteros, Iván Vigouroux, Héctor Zúñiga y Jorge Bassa), iniciaron ya el camino.

LOS PLANES

En un pizarrón estaban todas las indicaciones. Rescatando esa intimidad se lograron sacar las siguientes alternativas de itinerario. Claudio Lucero, con su propia mano, subrayó las etapas en un gran mapa.

— Santiago-Francfort: Vía aérea.

— De Francfort a Calcuta (India): Vía aérea.

— De Calcuta a Rawalpindi (Pakistán): Vía aérea.

— De Rawalpindi a Skardu: Vía aérea.

— De Skardu a Campamento Base: en vehículo.

EL PLAN DE ASCENSION

— Se establecerá un campamento base a 5.000 metros.

— Se escoge la ruta más segura y rápida de acuerdo a estudios previos, antecedentes y observaciones reunidas en terreno.

— Escogida la ruta se instalarán tres campamentos de altura: a 5.800, 6.400 y 7.200 metros .

— Desde el último campamento, los hombres que estén mejor dotados físicamente se lanzarán a la conquista de la cima. Con uno que llegue, la misión habrá resultado un éxito.

— El transporte de los alimentos y los equipos lo realizarán ayudantes contratados previamente.

— Una vez terminado el trabajo, se regresará Vía aérea, con el mínimo de equipo.

● Señalando el camino. Antes de partir, Lucero muestra el duro recorrido.

La Casa del Andinista

A dos días del ansiado "peregrinaje", la Casa del Andinista fue vértigo incontenido. Un incesante caminar, un correr casi nervioso por todas las dependencias. Nada quedó al azar. Aquí no se tiene cabida a la improvisación. Y sobre la base de este esquema, Claudio Lucero, subjefe de la empresa, habló de los principales problemas que tuvieron durante dos años.

"Primero había que demostrar que el andinismo era una disciplina formada con bastante responsabilidad, que no existía divisionismo alguno y que, por el contrario, la iniciativa de todos los deportistas era emprender una idea en ese momento un poco fuera de lugar. Los Himalaya era sin duda, lo que nosotros soñábamos desde hace bastante tiempo. La mayoría de las asociaciones que hay en el país se mostraron interesadas y se fue concretando todo para felicidad nuestra. No faltó aquel que dijo que no podíamos lograr 150 mil dólares para financiar la expedición; sólo nos vamos con un déficit de 30 mil dólares. ¿Cómo lo logramos? Conseguimos el aporte generoso del Comité Olímpico de Chile y de la Federación de Andinismo, el dinero nuestro y las casas comerciales que donaron sus principales productos."

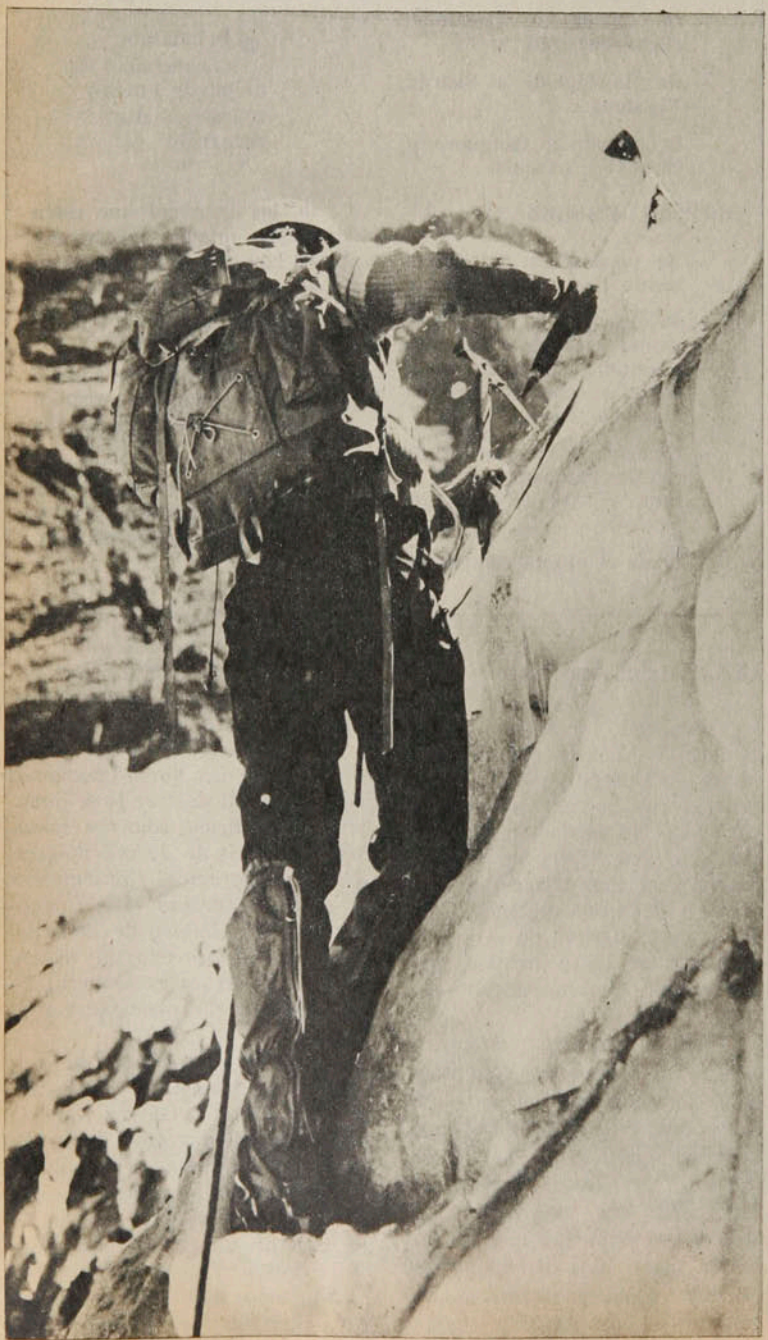
La selección fue rigurosa y a veces hasta dramática, como sucedió con Claudio Gálvez, que le fueron amputados tres dedos de los pies, producto del congelamiento, merced a un error al usar unos bototos ajustados, que no le permitieron una circulación libre de la sangre.

"Son todos hombres experimentados. Muchos han estado en Eu-

El cielo no...

ropa y conocen también la Cordillera Central, por lo tanto, los problemas para elegirlos eran otros. La selección se hizo de acuerdo a los siguientes requisitos: currículum deportivo; capacidad técnico-deportiva (fueron numerosas salidas a terrenos durante todo el año 1978 con prácticas de escaladas en roca, en hielo, travesías y ascensiones de alta montaña), estado de preparación física (para ir aumentando nuestra capacidad aeróbica, fuimos realizando sesiones semanales de gimnasia y una evaluación a través de un test ergométrico, a cargo de Raúl Aldunate) y la preparación médica, como exámenes de laboratorio, sicológico (para observar grado de integración de cada uno de nosotros al grupo) y vacunación. De trece preseleccionados, sólo nueve lograron pasar las rigurosas pruebas."

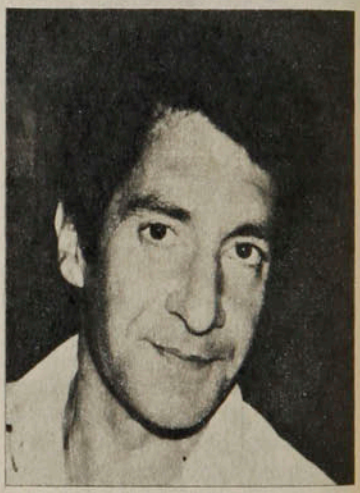
Rigurosa selección.
● Trece fueron los llamados, nueve los escogidos. Todos rezan para que no haya aludes.



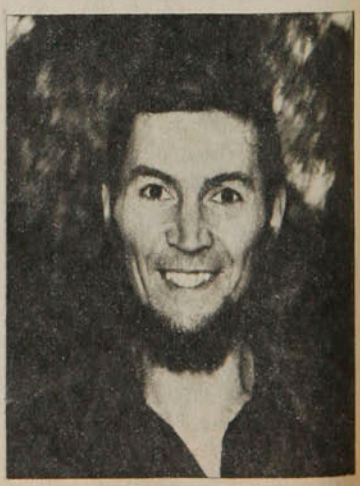
El principal problema

Más allá de la admiración lógica que despiertan estos hombres, Claudio Lucero sólo tiene una

NUEVE HOMBRES PARA UN DESAFIO



Héctor Zúñiga. ●



Nelson Muñoz. ●

gran inquietud. No es el miedo dibujado en su rostro, es el encontrarse con lo no "programado".

"Tal vez el peligro que nosotros encontraremos a menudo sean las avalanchas o el viento 'arremolinado'. Con una situación así se vería perdida la expedición y no podríamos lograr lo propuesto.

"Pese a que son hombres experimentados, la altura a veces es un fenómeno que no se puede explicar, que disminuye a cualquiera su capacidad física. Con ello hay una disminución de la presión atmosférica, lo cual lleva al aumento compensatorio de los glóbulos rojos para captar más oxígeno. Y tenemos que aclimatarnos para no sentir con su máximo rigor "la puna", que se manifiesta con dolor de cabeza, vómitos e inconsciencia, y que aparece sobre los cuatro mil metros de altura. El trabajo cardíaco se ve aumentado y es aquí donde el trabajo que se realizó como 'pretemporada' surte efecto, obviamente."

El miércoles 4 de abril, para siete hombres fue todo diferente. Dos toneladas de equipaje fueron embarcados. Atrás, por fin, quedaban dos años de planes y de presupuestos que no alcanzaron a cubrirse. Pakistán es su destino. Y tal vez la frase de Claudio Lucero, resuma lo que se va a buscar: el reconocimiento.

"Como testimonio de nuestra hazaña quedará allá arriba en el monte 'Gasherbrum II' una bandera chilena. Como símbolo del esfuerzo de todos los chilenos."

EDUARDO ROJAS

Cuando la Federación de Andinismo de Chile planteó la expedición de los inaccesibles montes Himalaya, la tarea de elegir a los hombres necesarios para ganar el reto, se hizo tan difícil como la empresa.

Había que reunir requisitos, por cierto, indispensables: experiencias en este tipo de expediciones; capacidad técnica; test físicos y sicológicos; exámenes médicos; e integración al grupo y al deporte.

Trece hombres se sometieron a las exigencias de un terreno que les "negó" cooperación por las inclemencias del clima, que ataca a los que encaran con insolencia el peligro. Y fueron nueve los deportistas que lograron sacar pasajes para la conquista de uno de los cerros más altos del mundo el Gasherbrum II, 8.035 metros.

GASTON OYARZUN MARTINEZ: 32 años. Nació: 27 de junio de 1946. Casado. Fotógrafo profesional. Principales ascensiones: Cuerpos del Paine (Patagonia); Aconcagua, Pared Sur (Argentina); Mont Blanc (Francia); Monte Cervino (Suiza); Huayna Potosí (Bolivia); Cerro Castillo (Patagonia).

JORGE BASSA SALAZAR: 37 años. Nació: 4 de mayo de 1941. Casado, dos hijos. Médico Cirujano del Hospital Militar. Principales ascensiones: Rabicano; Leonera; Alto de la Posada; San Francisco; Travesía del Glaciar Fuenzalida; Mirador del Morado.

CLAUDIO GALVEZ SANTIBAÑEZ: 23 años. Nació: 21 de abril de 1955. Soltero. Instructor y Guía de Alta Montaña. Principales ascensiones: Aconcagua (Argentina); Nevado Condoriri (Bolivia); Naranjo Bulnes (España); Mont Blanc (Francia); Cervino (Suiza); Pared sur del San Francisco.

RUBEN LAMILLA GONZALEZ: 45 años. Nació: 29 de noviembre de 1933. Casado, una hija; Agente de Ventas. Principales ascensiones: Aconcagua (Argentina); Illimani (Bolivia); Huayna Potosí (Bolivia); Nevado Sajama (Bolivia); Condoriri (Bolivia); Pared sur del Mesón Alto (Chile).

NELSON MUÑOZ COFRE: 34 años. Nació: 13 de marzo de 1945. Casado, dos hijos. Empleado de la Biblioteca Nacional. Principales ascensiones: Mercedario (Argentina); La Mesa (Argentina); Aconcagua (Argentina); Huayna Potosí (Bolivia); Nevado Sajama (Bolivia); Nevado Plomo (Chile-Argentina).

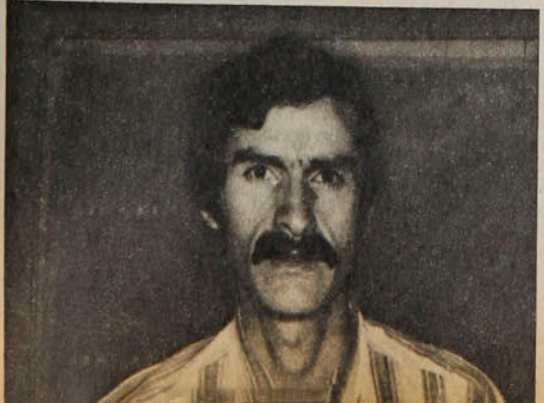
CLAUDIO LUCERO MARTINEZ: 45 años. Casado, dos hijos. Profesor de Educación Física. Principales ascensiones: Aconcagua (Argentina); Huascarán (Perú); Illimani (Bolivia); Chimborazo (Ecuador); Popocatepetl (México); Juncal (Chile).

JORGE QUINTEROS MIRA; 46 años. Nació: 9 de noviembre de 1932. Casado, dos hijos. Técnico en Hidrología de nieve. Principales ascensiones: Vertiente sur Mesón Alto; Aconcagua (Argentina); Cerro Ostraba (Patagonia); Espolón Sur (Punta Andina); Vertiente sur Cerro San Emeterio; Cerro Diablo.

IVAN VIGOUROUX VIDAL: 37 años. Nació: 19 de julio de 1941. Casado, dos hijos. Profesor de Física y Matemáticas. Principales ascensiones: Aconcagua, pared sur (Argentina); Mesón Alto pared sur (Chile); San Francisco, pared sur (Chile); Cerro Paloma; Cerro Negro;

HECTOR ZUÑIGA ORDONA: 38 años. Nació: 10 de noviembre de 1940. Casado, tres hijos. Supervisor Laboratorio Chile. Principales ascensiones: Nevado Kobe; Cerro El Negro; Volcán San José; Aconcagua (Argentina); Glaciar El Bello (Andes Centrales); Mirador El Morado.

● Iván Vigouroux.



● Jorge Bassa.

TEMAS

● El primer paseo.
En lancha por la espectacular bahía de Tampa, con Berrio y Nibaldo Contreras.

● Esperando a la prensa.
Una mañana dedicada a los periodistas antes del debut.

Fabbiani en Estados Unidos

- Cinco goles en el primer entrenamiento.
- Asombro causaron sus tiros libres.
- El debut frente a los Boston Tea Men.

Lo que comenzó como una locura o un sueño imposible se había transformado en realidad: Oscar Fabbiani llegaba de Chile contratado por los Rowdies de Tampa. Todos los ajetreos y las fatigosas negociaciones ya estaban atrás y el famoso goleador se encontraba sentado frente a mí junto a la piscina del hotel donde se alojó los primeros días. Tuve que pellizcarme varias veces para convencerme de que todo era cierto y que la cara sonriente de Oscar Fabbiani no era la tapa de un ESTADIO o un recorte de diario. La locura no había sido tanta ni el sueño había sido imposible, y las caras sonrientes del presidente de los Rowdies, del coach Gordon Jago y otros funcionarios del club tampeño indicaban la satisfacción de la tarea cumplida. Oscar Fabbiani había llegado la noche anterior a esta mañana de domingo y se apresTaba a enfrentar a la prensa y la televisión que desde el anuncio de la contratación estaban a la espera del astro chileno-argentino.

Finalizadas las entrevistas y las fotos de rigor, un paseo por la playa, una cena liviana haciendo recuerdos de su vida en Chile, jugadores, técnicos y amigos que quedaron en Santiago.

"Lo único que me preocupa por el momento —me dice Oscar— *es el asunto del idioma. Y no tanto por mí, sino por mi señora, que no va a tener con quién conversar y va a pasar mucho tiempo sola con mis viajes y mis partidos. Pero sé que voy a triunfar y que pronto todos saldremos hablando inglés."*

Y no sería raro que eso suceda antes de lo previsto, porque toda la familia Fabbiani va a tener un profesor que apresurará el proceso del aprendizaje del idioma.

Primer entrenamiento

Lunes 2 de abril. Revisión médica a las ocho de la mañana, con perfecto

● **Tenis en el hotel.**
Para acortar las horas, un partido contra Omar Berrio.
Juicio de los que lo vieron: lo hace mejor en la cancha de fútbol.

resultado. Entrenamiento en la cancha de la Universidad South Florida, donde Fabbiani es presentado al plantel. Efusivo saludo con el brasileño Mirandinha, a quien seguramente el mismo Fabbiani le quitará el puesto, y sonrisas y bromas con el inglés Rodney Marsh, el haitiano Arsene Auguste, el holandés Vander Veen y el yugoslavo Peter Baralic, estos últimos las más recientes conquistas de los Rowdies.

Como el equipo había recién regresado de Memphis (donde ganó dos a uno en el primer partido del campeonato), la práctica fue liviana y más que nada destinada a que los jugadores nuevos se vayan acostumbrando al resto del cuadro. Un partido liviano entre los menores de 24 años por un lado y los "viejos" por el otro. Ganan estos últimos y Fabbiani ya demuestra por qué tiene fama de goleador: marcó cinco goles. La televisión filma cada uno de ellos y ya comienza a tejerse la leyenda del nuevo goleador del fútbol norteamericano. Descanso por la tarde y paseos para conocer la ciudad.

Martes 3 de abril. A las 10 de la mañana, fútbol hasta el mediodía. Dos horas para almorzar sandwiches y bebidas, y nueva práctica de dos a cuatro de la tarde. Gimnasia y jugadas preparadas, donde nuevamente Oscar se luce por su picardía, su rapidez y su instinto goleador. El único inconveniente es el idioma, pero aún así se hace entender con señas, gritos y por ahí una que otra palabra en inglés que ya se quedó grabada.

Me dice Fabbiani que no está acostumbrado a practicar dos veces al día, especialmente cuando él ya hizo pretemporada en Chile y está en ritmo de campeonato. Se lo hago saber al coach Gordon Jago y éste me asegura que la semana próxima serán solamente una vez al día y que por ahora está haciéndolo dos veces para que los jugadores nuevos se vayan conociendo con el plantel y para que se acostumbren luego a su sistema de entrenamiento.

Berrio

Al llegar a la oficina del club, después del entrenamiento, una grata sorpresa: Omar Berrio, ex back central de Católica, está sentado en un sillón con una cara de muerto impresionante. Viene viajando desde Chile toda la noche y con las dificultades de idioma se demoró muchísimo en dar con la dirección de los Rowdies. Grandes risas, abrazos y a tratar de conseguirle una oportunidad en el fútbol norteamericano. Hablamos con Mr. Jago, el entrenador, y éste acepta darle una prueba en el equipo, así es que por ahora Berrio y Fabbiani están juntos en el mismo club. Eso sí que las posibilidades de que sigan juntos se ven remotas: los Rowdies tienen un zaguero central inglés ya contratado y que llega a mediados de mayo. Pero Berrio no desespera y lo único que quiere es quedarse en Estados Unidos.

La casa

Miércoles 4 de abril. Otra vez entrenamiento mañana y tarde. Tiros libres preparados con un toque para Mirandinha o para Rodney Marsh. Tiros libres directos por Fabbiani, que dejan al entrenador con la boca abierta. *"Estos sudamericanos le pegan tan bien con curva* —explica el coach a los demás jugadores— *que vamos a hacer un picnic con los tiros libres de Oscar este año."*

Jueves 5 de abril. Oscar tiene permiso para no practicar en todo el día y cambiarse a su nuevo departamento frente al de Mirandinha. Un edificio de lujo y —como es habitual en Estados Unidos— con piscina, clubhouse, canchas de tenis, etc. Sólo falta que venga la familia para ocupar los cuatro dormitorios y todo estará perfecto. Y para eso parte Fabbiani apenas termine el partido de su debut, para regresar a Estados Unidos a tiempo para el match siguiente contra Toronto, otra vez de local.

SABADO 7 DE ABRIL. Fecha inolvidable para Oscar Fabbiani y para el fútbol chileno. Cuarenta mil personas han venido a ver si es cierto que ese número nueve que viste la camiseta de los Rowdies es tan bueno y tan goleador como dicen. Al frente, los Boston Tea Men, el cuadro de Boston propiedad de Lipton, el fabricante de té más poderoso del mundo. El centrodelantero de los Tea Men es Mike Flanagan, el inglés que se clasificó goleador el año pasado y por quien los Rowdies llegaron a ofrecer UN MILLON Y MEDIO DE DOLARES. Al fracasar las gestiones por el británico surgió la posibilidad de Fabbiani, y justamente se encuentran en el partido debut del chileno-argentino.

Clima primaveral y una expectación nunca vista en un partido de los Rowdies. Al anunciarse el nombre de Oscar Fabbiani, una ovación ruidosa se hace sentir mientras el ex delantero de Palestino avanza hacia el centro del campo.

Desde el momento mismo en que Fabbiani tocó la pelota se hizo ver su calidad. A los 18', un pase suyo facilitó el primer gol de los Rowdies. Luego, se creó tres oportunidades de gol.

El segundo tiempo comenzó más lento y con el cuadro visitante luchando denodadamente por el empate. Y en ese afán se abrió la defensa visitante para permitir el segundo gol de Tampa: un genial taquito de Fabbiani para Mirandinha (que acababa de ingresar por el agotado Baralic) le permitió al brasileño anotar sin problemas.

Faltando nueve minutos, otra pared entre los sudamericanos terminó con un tiro violentísimo del chileno; la pelota salió rozando el segundo palo.

Al final, ovación para el equipo y aplausos especiales para el debutante.

Fabbiani ya demostró que es un crack. Y que se pueden esperar los goles que promete.

SERGIO RIED.
Desde EE. UU.

Jean-Pierre Juanchich:

"1979 SERA EL AÑO DEL RUGBY"

Ya no es sólo el juicio de Luis Bernabó, presidente de la Federación Chilena y su directiva, o del entrenador francés Jean-Pierre Juanchich. Es unánime la ponderación del avance asomado, con fuerza, en el rugby chileno. Hay —como nunca— una juventud bien dotada y formada con la mística necesaria para someterse alegremente a las rigurosidades de los entrenamientos actuales. Y eso está ahora ratificado con la opinión del inspector internacional Jannie Krige, que estuvo en Chile el año pasado, presidiendo la delegación del club "Stellenbosch" y que presentó un informe a la South African Rugby Board, entidad que tiene la misión de apoyar el desarrollo del deporte-fuerza en América del Sur: *"El rugby en Chile ha mejorado considerablemente en los últimos años... La dirección Administrativa y Técnica está en manos muy capaces... Es impresionante el interés en los sectores que afirman el futuro del rugby".*

Es un juicio autorizado digno de estimar que, sin duda, constituirá incentivo poderoso en la campaña puesta en marcha desde hace tres años.

● **Rugby europeo.**
Inglaterra-Francia por la Copa de las Cinco Naciones.

Visión europea

Jean-Pierre Juanchich acaba de regresar después de tres meses de vacaciones en su país. Vacaciones sin descanso en lo que se refiere a seguir el rugby por donde se presente y sobre todo, en las regiones de Europa, donde más se practica y alcanza niveles jerárquicos. Y por cierto que Jean-Pierre estuvo en todas partes con el dinamismo incansable que acicatea su mística vigorosa por el rugby y de los secretos del balón ovalado. En Chile se conoció a través de la labor de enseñanza y perfeccionamiento que cumple de la mañana a la noche en un afán de cubrirlo todo y descubrir en cada muchacho un jugador. Las oficia de maestro en su ramo, de profesor de juventud en ética deportiva, además de charlista, árbitro, técnico y amigo. De tanto perorar en este plan, ante quien quiere escucharle, está dominando el idioma tan bien como el francés.

Tantas cosas que contar de estos tres meses en Europa, donde hacía un frío horroroso: viajó de una ciudad a otra en Francia y también en países vecinos. Iba por donde se oía el silbato de la gente de su grey. Se le plantea el tema y comienza a disparar como una metralleta.

—Fueron dos meses de trabajo constante. Había que estar encima y buscar todos los cauces técnicos para no quedarse atrás en las novedades de adelanto. Existen siempre en todo deporte en sus niveles altos.

"Participé en un Curso de Selección Intermedia en Rethel, al nordeste de Francia y me permitieron allí dirigir a jugadores de Intermedia y a otros de mayor nivel. Presencié el torneo de las Cinco Naciones, el de mayor relieve en Europa. En ese ambiente efectuaban sesiones técnicas, pasando los video-tapes de cada encuentro, se analizaban jugadas y se resumían las técnicas nuevas para el perfeccionamiento de los maestros. Seguí un Curso de Arbitro en la región norte de Francia, cerca de Lille.

"Sostuve una entrevista con el presidente del FIRA (Federación Europea de Rugby) y con el presidente de la Comisión Técnica de la FIRA y de los árbitros de Francia, y ambos se mostraron muy al tanto de la situación del rugby chileno, para el cual prometieron su mejor ayuda. Tienen informes del trabajo que llaman "'el despegue de Bernabó" y facilitarán la visita de una selección chilena por Francia, para enfrentar a equipos de clubes.

"Gales y Francia destacan en el rugby europeo. Se apreció en el Torneo de las Cinco Naciones. El Torneo fue ganado por Gales en forma muy estrecha sobre Francia, que fue segundo. Detrás quedaron Irlanda, Inglaterra y Escocia. Gales y Francia han trabajado firme en un sistema coordinado de entrenadores y árbitros. Irlanda progresa, pero carece de una buena cantidad de cultores.

Innovaciones

El "ruck" es una acción modernizada del rugby que está gravitando en los progresos de este deporte. Es el trabajo de las agrupaciones de jugadores en la cancha con el balón en el suelo.

—En Chile —afirma Juanchich—, trabajaremos en esta modalidad adelantándonos a otros países sudamericanos. Es importante insistir en este avance trabajando la pelota en el suelo. El "ruck" es un movimiento que desorganiza a la defensa rival. Conocía este sistema de antes, pero no estimaba oportuno difundirlo, porque los árbitros y entrenadores no estaban preparados en su desarrollo, que requiere de jugadores muy inculcaldos en la faena colectiva.

El domingo anterior trabajó en Reñaca con 26 jugadores de la selección especialmente en el dominio de técnicas y tácticas, insistiendo en el "ruck" con salidas rápidas desde la pelota.

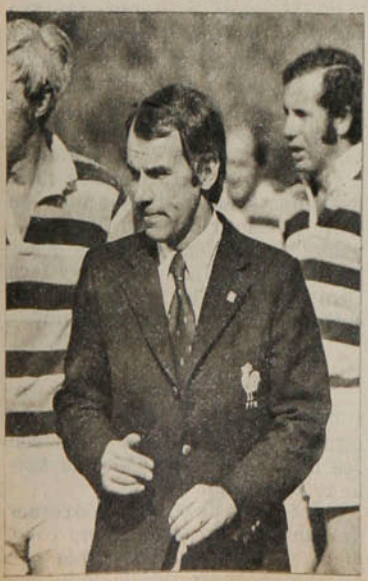
..—En este entrenamiento comprobé que los muchachos no han perdido el automatismo de juego conseguido el año pasado. 1979 debe ser el año del rugby chileno; disponemos de un núcleo joven para competir en 4 ó 5 temporadas cada vez en grado ascendente. Es un conjunto con elementos de Santiago, Viña y Valparaíso de gran espíritu de grupo, obediente y disciplinado, que hace generar las mejores esperanzas. Chile tendrá pronto un equipo de juego espectacular.

"Ahora he visto fortalecida mi fe en el futuro del rugby chileno. La oportunidad para ratificar lo dicho será el Sudamericano de Adultos, que se jugará en Chile entre los días 29 de septiembre y 7 de octubre del presente año.

"Mi propósito es que las enseñanzas que difundo lleguen a todos los sectores. Espero que los entrenadores de los clubes asistan a los entrenamiento de la Selección, que son verdaderas clases objetivas. No debe olvidarse también el avance en las provincias. En Curicó trabaja el Club Español; en Talca, la Universidad Técnica; en Concepción, Temuco y Arauco han nacido nuevos cluves. Trataré de llegar a todas partes, especialmente con entrenamientos y charlas en los clubes respectivos y en la capital.

Así, el progreso no es milagro.

CARLOS GUERRERO



● Jean-Pierre Juanchich. Ahora aplicaremos el "ruck".

LA ANECDOTA

Arbitró nueve partidos del Campeonato de Francia, casi todos de juego muy duro. Pero el más complicado fue el de Thuir-Tolon, que ganó este último como visitante.

Era un encuentro decisivo y se le designó especialmente para que controlara el juego fuerte, pues sabían que el rugby que se juega en América es más blando.

Había cinco mil personas, el clima era expectante y el arbitraje se hacía difícil. Como Juanchich nació cerca de Thuir, lo tachaban de localista. La policía lo estuvo custodiando permanentemente. Y en una ocasión en que algunos espectadores atravesaron la línea, los vigilantes pretendieron intervenir.

Juanchich tuvo que explicar:

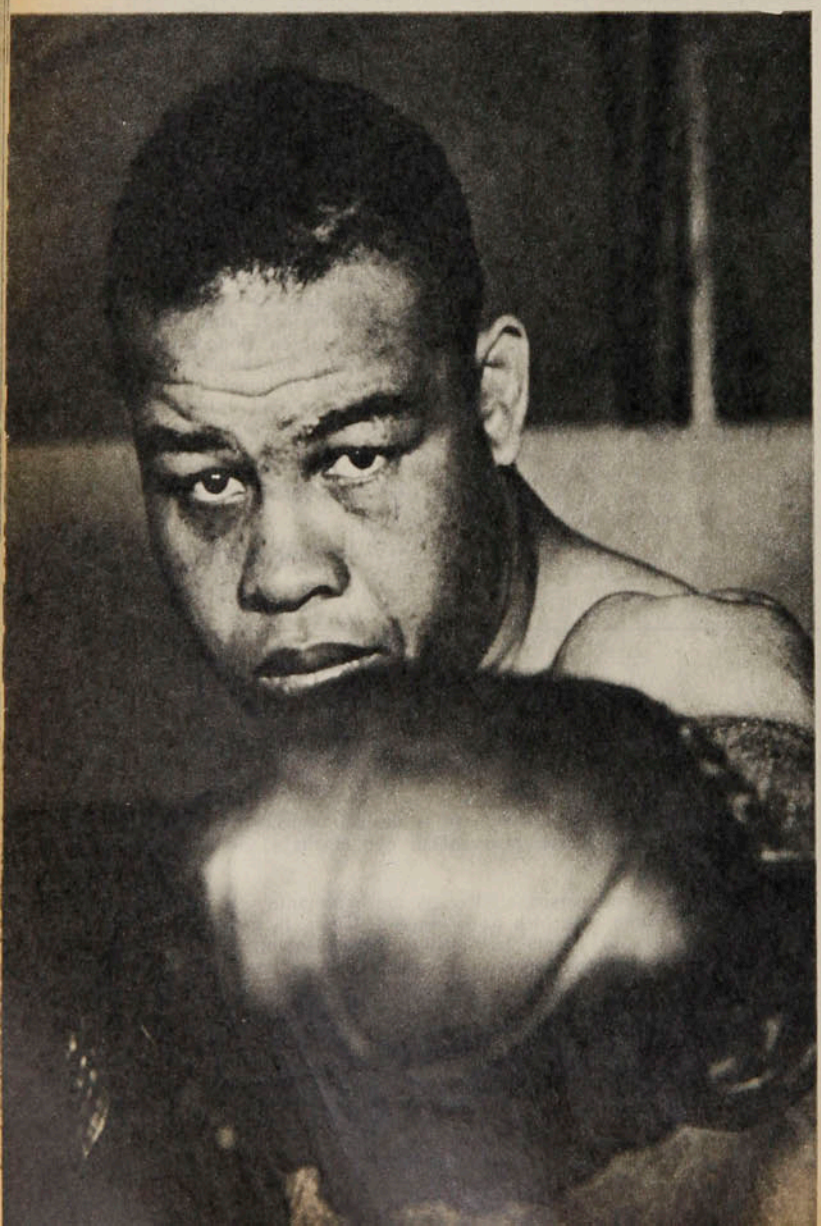
—No, no lo hagan. Se trata de viejos amigos.

Venían a abrazarlo.

TEMAS

JOE LOUIS, el mejor de todos

La discusión sobre el mejor boxeador de la historia se renueva cada cierto tiempo. Pero cada vez hay más argumentos a favor del "Bombardero de Detroit".



¡Los mejores del mundo! Sencillito el problema que me ha planteado el amable lector señor Agustín Ortiz, de Valparaíso. Porque, si no me equivoco, en este asunto hay más de ochenta años de campeones y, es claro, uno no los vio todos (Vamos, que se trata de haberlos visto en el cine...). Entonces hay que recurrir a gente que los conoció de cerca y que siguió el boxeo con auténtico sentido crítico. De todos modos, y aunque sea con tropezones, ¡vamos andando!

El recordado y ya fallecido Nat Fleischer, que era el editor de "The Ring", señalaba como los mejores pesos pesados a Jack Johnson, Jim Jeffries, Bob Fitzsimmons y Jack Dempsey. Los actuales comentaristas de esa famosa revista indican a Joe Louis y Jack Dempsey como los mejores. Me ha tocado ver —en cine, se comprende— a los principales. Y, decididamente, me quedo con Joe Louis. Jack Johnson y Jack Dempsey serían los que podrían discutirle el título al "Bombardero".

oOo

Vean ustedes la opinión de un estilista que peleó dos veces con Joe Louis, Bill Conn. Dijo "El Apolo de Pittsburgh":

—*Joe Louis es el mejor boxeador de todos los tiempos. Yo no conocí a los antiguos, pero creo que no pueden haber sido mejores que Louis, que era un boxeador completo.*

Joe Louis, para mí, ha sido el peso pesado más perfecto de todos los tiempos. Todo en él era boxeo puro. Sus golpes impecables, la velocidad de sus brazos, eso de no hacer nunca un movimiento de sobra. Hasta llegué a pensar que ganaba sus peleas en el round que quería.

Joseph Louis Barrows nació el 13 de mayo de 1914 en Lafayette, Alabama. De ascendencia negra y de fuertes indios cherokee. Cuando Joe era muy pequeño, su padre, agotado por su duro trabajo, fue recluido en un manicomio con las facultades mentales perturbadas. Lily Barrows, su madre, tuvo que trabajar duros años para mantener a su prole. Cuando supo que su esposo había muerto, contrajo matrimonio con Pat Broocks, viudo y también cargado de hijos. Entonces se trasladó con todo su clan a Detroit. A los doce años de edad, el pequeño Joe comenzó a trabajar como repartidor de hielo después de sus horas de clase, y más tarde ingresó a una escuela profesional para aprender el oficio de ebanista.

Contacto con el boxeo

Dicen que Joe, de niño, era más bien tímido. Hasta que un día se aburrió de que sus compañeros lo pasaran a llevar y decidió pegar él. Fue la revelación, porque el adversario se fue al suelo en seguida. Dicen también que eso le gustó a Joe, que no desperdició ocasión para agarrarse a trompadas con el que fuera. En la pandilla de chiquillos de su barrio, el capo, un tal Thurston McKinney, se acostumbró a armar líos porque sabía que tenía a Joe en su grupo.

Pero se asegura que su contacto con el boxeo fue un accidente. Un compañero suyo, que era un buen aficionado, le propuso que lo acompañara a boxear en el gimnasio. Le dio las primeras lecciones y a los 16 años, Joe se atrevió a hacer su primer combate. Su rival, un tal Johnny Miller, era ya un amateur de experiencia y le dio una paliza bárbara: lo tiró a la lona siete veces. Esto era como para desalentar al muchacho, pero no fue así. Le pareció que tenía que borrar esa derrota y trabajó con gran empeño en el modesto gimnasio del barrio. Como aficionado llegó a ser subcampeón nacional en mediopesados y sólo lo derrotó Max Marek. Pero más tarde se ganó los Guantes de Oro de Chicago y el torneo nacional en Saint Louis.

John Rexborough era un aficionado que soñaba con tener bajo su tutela a un campeón. Conoció a Louis y lo apadrinó ya cuando era aficionado. Con su socio Jullian Black se encargó de todo. Le daba religiosamente unos cuantos dólares a la semana y le consiguió un trabajo en la planta de automóviles Ford. Cuando Joe pensó, en 1934, que ya debía hacerse profesional, le habló a su amigo Rexborough.

—*Si me hago profesional* —le dijo—, *¿querrá usted ser mi manager?*

—*Pero Joe, yo no soy ningún manager profesional y hay muchas cosas del boxeo que desconozco.*

—*Bueno* —replicó Louis—, *tampoco yo sé mucho, así es que los dos aprenderemos juntos.*

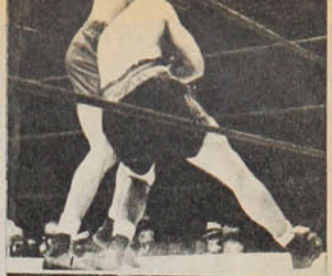
Rexborough hizo algo importante, en seguida. Contrató como entrenador para su pupilo a un antiguo pugilista negro que ya era un excelente profesor de boxeo: Jack Blackburn, que siendo peso liviano, en sus años de púgil llegó hasta a pelear con Sam Langford. Cuando Jack lo vio actuar no se interesó por Joe, pero decidió tenerlo una semana a prueba y entonces cambió de opinión. Hasta que falleció, Blackburn fue el entrenador y gran amigo de Louis.

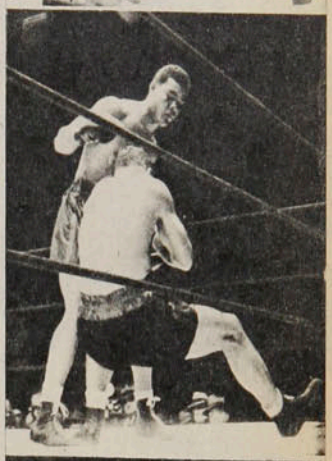
El 4 de julio de 1934, en Chicago, Joe Louis debutó como profesional noqueando a Jack Kracken en un round. Durante ese año efectuó 12 peleas y ganó 10 por nocaut. Al año siguiente la cosecha fue aún mejor. De 14 encuentros ganó 13 por nocaut. Pero ahora los adversarios eran de más alta cotización: Lee Ramage, Natie Brown, Roscoe Toles, Primo Carnera, King Levinsky, Max Baer y Paulino Uzcudum, el famoso leñador vasco al que jamás habían puesto nocaut.

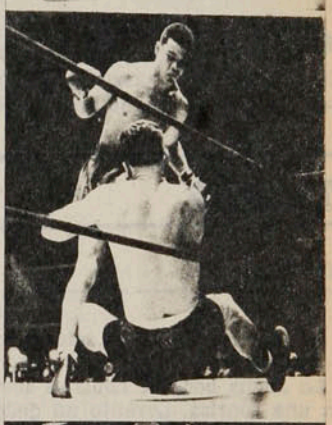
oOo

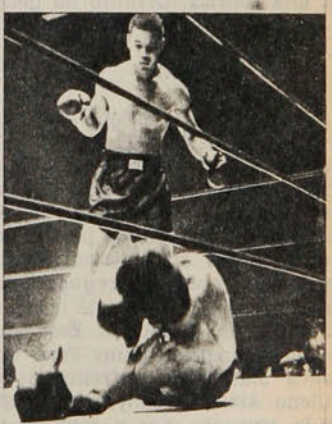
Era el futuro campeón del mundo y nadie podría detener en su carrera al terrible "Bombardero Negro de Detroit." Y entonces enfrentó a Max Schmelling, ex campeón del mundo. El alemán era un boxeador cerebral, estudioso y concienzudo. Estudió durante meses a Joe, en sus peleas y en los filmes de sus combates. Y se dio cuenta del punto débil de su adversario. Louis fue siempre de hombros caídos y además bajaba demasiado su mano izquierda. Louis sabía que, para ese combate, no se había preparado bien, subestimaba al ex campeón. Y Max lo derribó varias veces con su derecha y lo noqueó en el duodécimo asalto. Jimmy Cannon, un periodista norteamericano, gran amigo de Joe, recuerda: *"Vino la revancha y yo fui al campo de entrenamiento de Louis, en Pompton Lakes. Comimos juntos y después nos sentamos en el porche.*

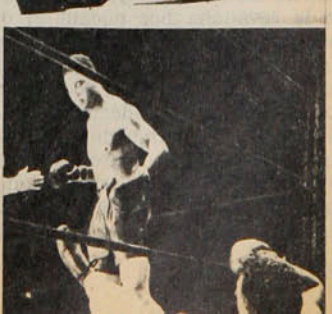
—*¿Quién te gusta?* —preguntó Joe.

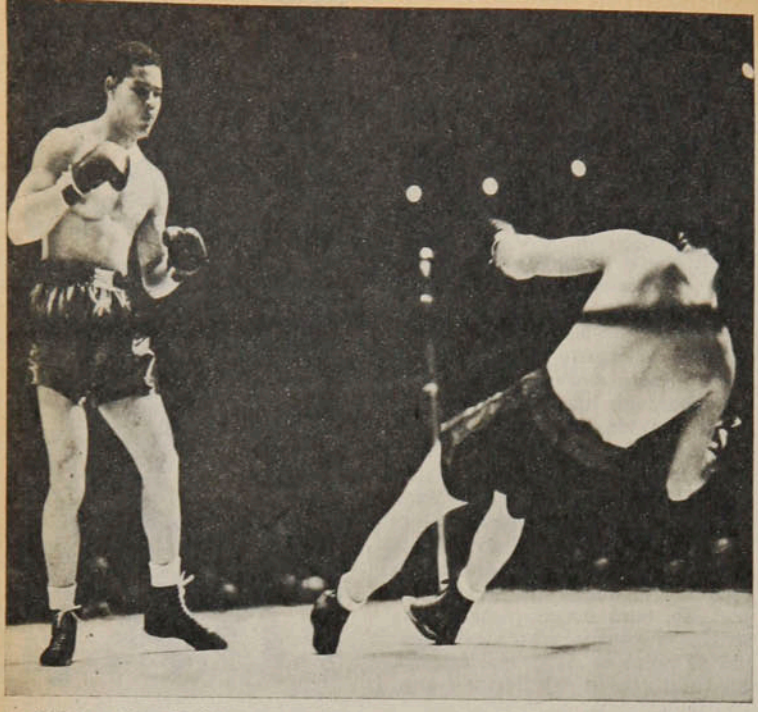












El desenlace habitual.
Joe Louis, sereno, mientras el rival cae KO.
Esto fue el 29 de marzo de 1940, y la víctima es Johnny Paychek, que después de eso no hizo mucha historia.

TEMAS

Joe Louis,...

—*Lo vas a noquear en seis rounds* —repuse.

La ancha boca de Louis se abrió en una sonrisa. Levantó un dedo:

—*No* —dijo—. *En un solo round.*

oOo

Louis ganó la corona mundial el 22 de junio de 1937 al dejar nocaut a James J. Braddocks en el octavo asalto. Ahí comenzó la campaña más extraordinaria de un campeón del mundo de peso máximo. Defendió su cinturón veinticinco veces y sólo en tres ocasiones su adversario llegó en pie hasta el final de los 15 rounds. Esos tres fueron: el inglés Tommy Farr, que nunca más quiso enfrentarlo; el chileno Arturo Godoy, que perdió en la revancha por nocaut al octavo, y Jersey Joe Walcott, ya en las postrimerías de su campaña. Louis, en la revancha, lo derrotó por nocaut en el undécimo asalto. El primero de marzo de 1949, Joe Louis abdicó y se retiró del ring, dedicándose a hacer exhibiciones por todo el mundo. Dejó para la historia sus 25 defensas del título y sus 11 años 8 meses y 9 días de reinado.

oOo

Arruinado por impuestos no pagados a tiempo y con el duro castigo de intereses que existen en Norteamérica, Louis quiso volver al ring años más tarde, pero todo lo sucedido entonces queda fuera de esta historia. Joe era ya un gastado varón de más de 36 años de edad y sin ambiciones. Eso no cuenta en su brillante historia.

Yo conocí a Joe Louis cuando estuvo en Santiago el año 47, cuando aquí se presentó en una exhibición frente a Arturo Godoy en el Estadio Nacional. Más que exhibición, aquello fue una clase magistral de boxeo. Ahí, de cerquita, pegado al ring, pude admirar lo que ya había admirado en las muchas peleas suyas que había visto en el cinema. La perfección de sus golpes, su sobriedad, eso de no efectuar jamás un movimiento de más, su clara visión de la oportunidad. La velocidad de sus brazos contrastaba con la aparente lentitud de sus piernas. Seguro que muchos sabios de hoy dirán que Joe era lento. Pero sucede que él permanentemente estaba avanzando, acosando, arrinconando al rival, para luego asestar su golpe mortífero.

Pero hay otra faceta de este pugilista magistral. Su condición humana. Bondadoso, leal con sus viejos amigos, jamás olvidó a los compañeros de su juventud, en el barrio pobre de Detroit. Amigo de la vida sencilla y transparente, enemigo de la ostentación, sagaz, rápido en sus respuestas, a veces con granitos disimulados de ironía. Siempre dijo la verdad, fue generoso con su familia, cariñoso con los niños. Ejemplar como exponente de su raza, espejo de limpieza en la vida y en el deporte. Ha dicho que el rival que más difícil le resultó fue Arturo Godoy, porque se agachaba.

Antes de terminar quisiera que ustedes leyeran algunas cosas que escribió sobre él el periodista Jimmy Cannon:

—*Agradezco a Joe Louis el poder seguir admirándolo. Fuimos jóvenes al mismo tiempo y ha sobrevivido en mi estima. Es porque Joe Louis fue un símbolo, una influencia benéfica. Un hombre decente, en una sola frase.*

—*La admiración a Joe Louis es algo que nos dignifica. El es un hombre sencillo, de escasa educación, pero siempre supo decir la verdad con un brillo especial. Sus observaciones carecían muchas veces de elegancia gramatical, pero parecían muy ingeniosas, porque eran dichas con un candor ajeno a todo rebuscamiento. Nunca he visto a Joe Louis refugiarse en una mentira.*

—*Fue un campeón histórico. Joe Louis con su sola presencia mejoró el boxeo. Nunca evitó enfrentar a nadie y fue el campeón menos jactancioso que he conocido. Era un hombre de buen carácter, orgulloso de su habilidad, pero sin estridencias. La noche que Rocky Marciano lo noqueó, gente que no lo conocía lloró en el Madison Square Garden. Gente de todos los colores, no solamente negros.*

Recuerdo que cuando estuvo en Chile alguien le preguntó cuál era el mejor boxeador del mundo, buscando en todas las categorías. Y Joe respondió:

—*Ray Robinson...*

—*¿Incluyendo a Joe Louis?* —agregó el periodista.

—*Sí, incluyendo a Joe Louis* —señaló el coloso.

La noche en que Marciano lo noqueó, en aquella infortunada vuelta al ring suya, alguien dijo que era triste que terminara así. Joe se encogió de hombros:

—*Yo también he noqueado a muchos* —respondió.

RENATO GONZALEZ.

ENTRETIEMPO

Domingo 1.º de abril. En el Estadio Nacional, Colo Colo obtiene el paso a semifinales del Torneo Polla Gol eliminando a Concepción. Caszely le da el triunfo.

1 Los 90' reglamentarios de ese partido habían terminado a favor de los sureños por:
a) 1x0
b) 2x0
c) 2x1

2 El autor de ese o esos goles fue:
a) Fernando Cavalleri
b) Jorge Passero
c) Leonidas Burgos

3 En Concepción, los albos habían ganado por la cuenta de:
a) 1x0
b) 2x1
c) 2x0

4 Huachipato se clasificó para semifinales derrotando a:
a) Malleco
b) Green Cross
c) Iberia

5 El Club Cóndor de ciclismo fue fundado el 5 de noviembre de:
a) 1902
b) 1912
c) 1922

6 El basquetbolista Domingo Sibilla jugó fútbol por:
a) U. Española
b) A. Italiano
c) S. Morning

7 Y el atleta Teodoro Blaske lo hizo por:
a) A. Italiano
b) S. Morning
c) U. de Chile

8 La primera nominación de Patricio Cornejo a la Copa Davis fue en:
a) 1964
b) 1966
c) 1968

9 Sus compañeros de equipo esa vez eran:
a) Patricio Rodríguez y Ernesto Aguirre
b) Patricio Rodríguez y Jaime Pinto
c) Patricio Rodríguez y Carlos Ayala

10 Su debut copero fue frente al equipo de:
a) Guayana Inglesa
b) República Dominicana
c) Guayana Holandesa

11 El Estadio de Wembley (Londres) tiene capacidad para:
a) 80 mil espectadores
b) 100 mil espectadores
c) 120 mil espectadores

12 El equipo inglés que ostenta más títulos de liga es el:
a) Arsenal
b) Manchester
c) Liverpool

RESPUESTAS: 1B; 2C; 3B; 4A; 5A; 6C; 7A; 8A; 9A; 10A; 11B; 12C. De 12 a 10 respuestas correctas: muy bueno; de 9 a 7: bueno; de 6 a 4: regular. Menos de 4: debe leer más ESTADIO.

MIGAJAS

de Jumar

Alberto Tarantini fue padre de una hermosa niña nacida en Inglaterra. Como se sabe, el astro argentino es casado con la vedette "Pata" Villanueva, de despampanante belleza. La niña es londinense y se llama María Bernarda. Y tuvo como padrino de bautismo a Trevor Francis, transferido hace poco al Nottingham por dos millones de dólares. De modo que nadie podrá decir que va a ser un padrino cacho...

□□□

Trevor Francis pertenecía al Birmingham —actual club de Tarantini— y las reseñas señalan que concurrió a la ceremonia de etiqueta. Con tarro de pelo gris... Al más puro estilo británico...

□□□

No se confirmó un cable proveniente de Lima que daba cuenta de la situación creada a la selección juvenil peruana en vísperas del torneo de Cannes. Resulta que todos habían nacido el mismo día y en la localidad de Barranco —precioso balneario cercano a Lima— luciendo la mayoría el mismo apellido materno. Nada más simple para lograr la documentación requerida. Dieciséis muchachos, nacidos el mismo día y a la vez hijos de la misma madre. ¡Pobre señora!

□□□

Con lo ocurrido en Chile..., Uruguay..., Paraguay..., y ahora en Perú, no sabemos si la Confederación se atreverá a llamar Sudamericano Juvenil el próximo campeonato...

□□□

La ocurrencia es del padre Raúl Hasbún, hincha furibundo de Palestino y del fútbol. En plena tribuna señaló que la "U" era el equipo más católico del fútbol chileno.

—¿Por qué?

—Porque todas las semanas celebran Domingo de Ramos...

□□□

La selección chilena de básquetbol le ganó dos veces a la de Paraguay en Asunción, en vísperas del Sudamericano. Hubo tal revuelo que los paraguayos cambiaron todo el plantel... Lo que falta es que ahora se desquiten en Bahía Blanca...

□□□

Más de diez mil personas quedaron fuera del Estadio Nacional para la jornada semifinal del torneo Polla Gol. Cuando se supo la noticia en la tribuna de dirigentes, alguien apuntó socarronamente:

—¡Y pensar que ésas son las que el año pasado teníamos dentro del estadio...!

● **Mazurkiewicz. Recuerdos de hace diez años.**

Horacio Simaldone es como los empresarios de circo pobre. Los que anuncian el espectáculo..., venden la entrada..., presentan los números..., salen a la pista y al final se meten a una jaula con un león medio dormido...

El alero rojo va a todas... Persigue a medio mundo... Recibe cualquier cantidad de golpes... Pelea por la posesión de la pelota... Va a tierra de un puñetazo... Y al final convierte los penales...

□□□

Faltando un minuto están cero a cero...

Por lo ocurrido en el partido de Colo Colo y Cobreloa, parece que el autor del conocido tango "El sueño del pibe" no era argentino, sino colocolino...

□□□

Cuando Colo Colo atacaba a muerte sobre el área de Cobreloa y los albos no podían hacerle un gol a Mazurkiewicz, el colega Johnny Tepperman dijo sentenciosamente:

—¡Igual que cuando jugábamos por las eliminatorias contra Uruguay...!

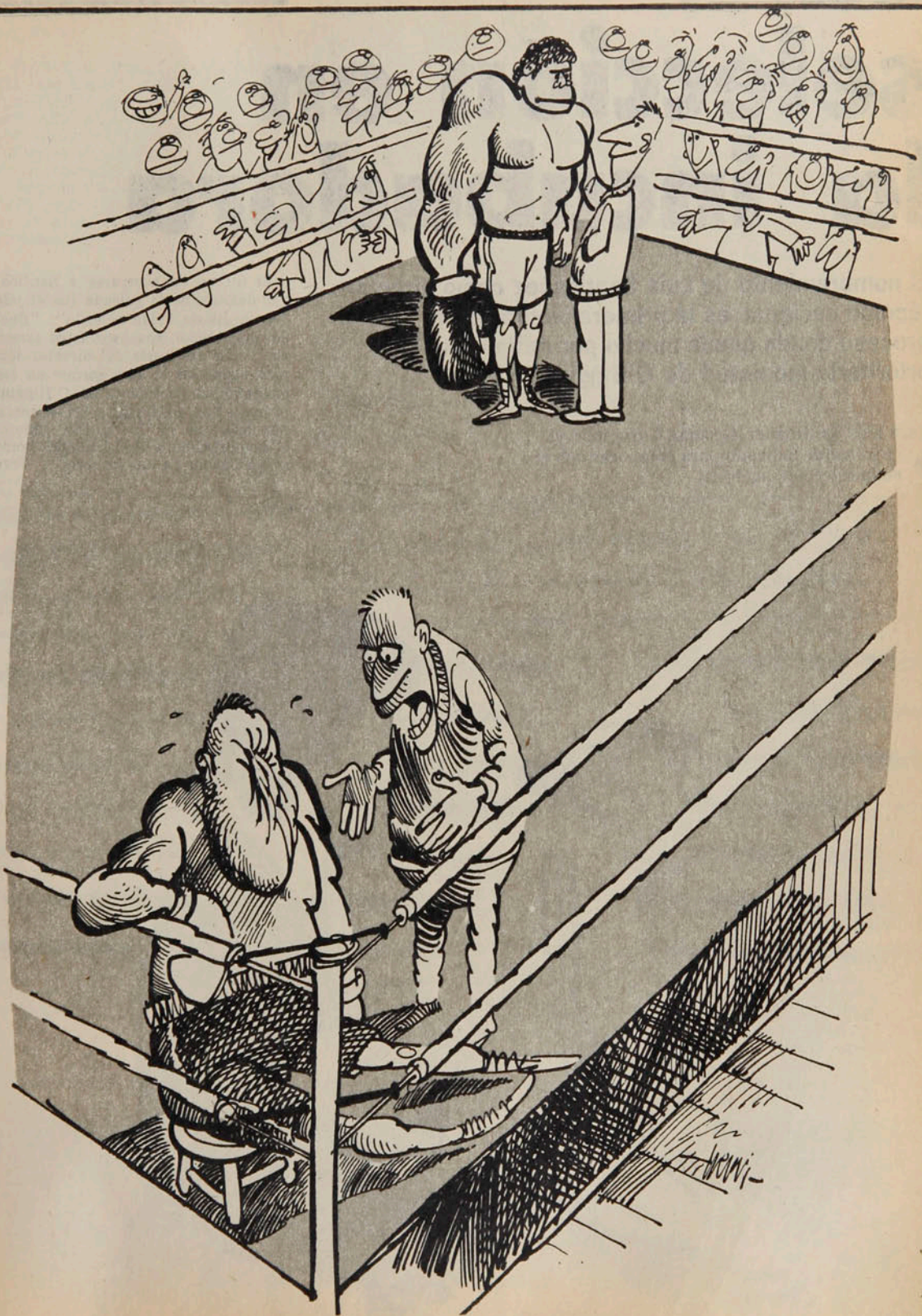
● **Horacio Silmaldone. Como empresario de circo pobre.**

□□□

Lamentable lo ocurrido con Tito Roque, el púgil dominicano que vino con la pretensión de enfrentar a Martín Vargas. Inventó un record..., no llegó en la fecha señalada..., no trajo el pase de la Federación de su país... Al final no pudo combatir, porque PRODEP canceló la pelea. Dicen que el pasaje de vuelta lo sacaron en el Correo. En la sección "Paquetes"...

EL HUMOR

de hervi



—¡Te dije, te dije, ten cuidado con su derecha!

La selección en la incubadora

El nombramiento de Luis Santibáñez como director técnico nacional es la primera piedra de un proceso donde queda mucho por definir, con la prioritaria inquietud de O'Higgins.

El último en acercarse a Santibáñez después de la goleada fue el jefe del entusiasta "clan celestín": *"Bueno, don Lucho, con esto usted termina..."* La respuesta del director técnico quedó en el aire porque en ese momento el presidente de O'Higgins lo invitaba a conversar sobre el tema, por más que en la opinión general el nombramiento de Santibáñez como seleccionador ya era un hecho... Pero

● Para Luis Santibáñez, Germán Cornejo es el entrenador indicado para colaborar con él en la selección nacional.

como el mismo Santibáñez lo reconoció, *"la información salió antes que la estructuración total del cuerpo técnico y esto también tiene su dificultad. Además es justificado que la gente de O'Higgins pretenda cubrirse adecuadamente a una semana del torneo oficial."*

Santibáñez estaba anunciado para una presentación oficial en la Asociación Central el lunes por la noche, pero Abel Alonso previamente tenía que afinar los últimos detalles con O'Higgins en un almuerzo que sostuvo en Rancagua. En esas condiciones el informe que sigue se alimentó con datos reales, pero también sujetos a las variantes naturales de un proceso en desarrollo.

La posición de O'Higgins

Después de la última campaña eleccionaria en la Central, los lazos entre el presidente de O'Higgins, Alfonso Orueta, y Abel Alonso se estrecharon significativamente a tal punto que pese a todos los riesgos la institución rancagüina se mostró llana a permitir la partida de Santibáñez. Este en caso contrario hubiera seguido atado por un contrato que O'Higgins estaba en su derecho enarbolar.

Sin embargo la preocupación de Orueta y su directiva apuntaba al hecho deportivo de quedar con el cuerpo técnico desmantelado a poco de iniciar la competencia, con un equipo que en lo local está para pelear puestos importantes. Conversando con el mismo Santibáñez, el candidato más probable era Pedro García, quien por razones de amistad tendría de Santibáñez un cúmulo de información asegurado y ya en la madrugada del domingo ambos habían sostenido una prolongada audiencia al respecto. A la gente de O'Higgins no le desagradaba García, pero también querían asegurar una suerte de asesoría de Santibáñez para los primeros meses. Y a favor de García, además de ser "el hombre" del cuerpo técnico saliente, estaba el hecho de conocer a muchos de los jugadores del plantel rancagüino, cuando fue ayudante de Santibáñez en Unión Española... En suma, O'Higgins no quería perjudicar los planes de Alonso, pero tampoco estaba dispuesto a suicidarse gratuitamente en lo deportivo.

Los hombres de la selección

Cuando Santibáñez declara las complicaciones de formar un grupo de profesionales para tomar la selección, no está jugando con las palabras, porque ya se sabe que a ese nivel la coherencia y lealtad pesan más que nunca. El preparador físico, naturalmente, será Gustavo Ortlieb, pese a que su experiencia en la selección 76, con polémico retiro en medio del proceso, lo dejó un poco receloso.

Para su trabajo Santibáñez estima necesario contar con un ayudante, y para ello pretende asegurar a quien él considera el "técnico de mayor futuro en Chile": Germán Cornejo. Faltaba, claro, convencer al entrenador de Unión Española para que desechara una función de más notoriedad pública, pero mucho más inestable que su ayudantía en la selección. Santibáñez confiaba en la aceptación de Cornejo, porque al fin y al cabo "si nos va mal, el tendría una mínima responsabilidad."

Luis González

La solvencia defensiva de René Valenzuela: Uno de los que seguramente estarán entre los treinta de la primera nómina, como parte de una selección "para hoy y mañana".

En otro plano Santibáñez quiere ser igualmente cuidadoso y en la parte médica sus pretensiones aterrizaban forzosamente en los doctores Alvaro Reyes y Eugenio Valdecantos, duchos y hábiles como para manejar un aspecto que en la selección siempre provoca dobles interpretaciones por eso de las "enfermedades inexplicables" en momentos álgidos...

Lo que quiere Santibáñez

Para el entrenador nacional estuvo siempre claro que no había lugar a "pruebas" ni exámenes y todo el esbozo de su trabajo tiene el respaldo de un compromiso profesional hasta 1981, además de lo que significa el apoyo irrestricto de Abel Alonso. Con esos avales, Santibáñez empieza a delinear un trabajo que por ahora sólo tiene estas convicciones:

—En este año llamaré un contingente de 30 jugadores con hombres ya probados y otros que apuntan para buenos. Se dirá que por qué no me la juego con estos últimos desde ahora, pero en un medio propicio al desencanto como el nuestro, la selección tiene que lucir resultados también inmediatos y para eso estarán los hombres ya hechos. Pero ambos equipos se irán alternando y jugando partidos en serio de tal manera que la evaluación a fin de año cuente con todos los elementos de juicio. Hay que ver qué tenemos, pero sin pretender una renovación vertiginosa que la producción de nuestro fútbol no respalda. Manejando este grupo y con un calendario exigente podremos ver hasta donde llegan las "promesas"... Pero obviamente que para un torneo como la Copa "América" no se puede descartar a todos los que ya son hombres calados.

"En 1980 ya podremos estructurar el plan global que incluirá selecciones desde primera infantil para arriba, ojalá con actividad continua. Y pienso que las eliminatorias son importantes, pero el fútbol no comienza ni termina ahí, por eso el impulso a este plan para el que lógicamente habrá que dedicar recursos en la elección de otros entrenadores y concertación de partidos.

"Más que la formación de un equipo lo peor para un seleccionador es la presión que se hace especialmente a través de la prensa. En la historia de nuestro fútbol a otros colegas esa presión los ha desacomodado y confundido, pero yo no le temo. Sé que además de los discrepantes hay otros que por razones personales están ya afilando estacas para clavármelas apenas puedan. No me importa y más aún en esas circunstancias yo me agrando.

"Todavía no asumo oficialmente, pero en estos pocos días ya comprobé lo que es esto de la selección para toda la gente. El trabajo aún no comienza y ya están criticando... Pero no importa, si bien no me desesperaba llegar a la selección, ya en ella sabré jugarme en el desafío y cuando la tempestad venga fuerte estaré tranquilo porque el respaldo personal de Abel Alonso es la mejor garantía de continuidad."

En la noche del domingo cuando Santibáñez volvía de su último partido como entrenador de O'Higgins, por detrás de la careta polémica e inaceptable para muchos apareció el sentimiento del hombre: *"Créame que me da pena dejar O'Higgins. Es un grupo de 'cabros' muy sanos. No por ello voy a nominar al equipo entero, pero ya en este momento siento tristeza por dejarlos. Son buenos y la gente en Rancagua también los aprendió a querer."*

Y en medio de la neblina que cubría la carretera a la altura de San Bernardo, ésas fueron las últimas confesiones celestes en el horizonte de un rojo agresivo y estimulante.

IGOR OCHOA

● **Ultimo minuto adicionado (57 del segundo lapso) y empieza el lío... Centro de Neira, pitazo cuando la pelota va cayendo, Pizarro que igual acierta el cabezazo y el árbitro, Luis Ramírez, señala el centro del campo. Todo Portuguesa lo sigue para enrostrarle ese** misterioso silbato previo y después el **juez evita más complicaciones y termina el partido al borde del campo. Mucho después se sabría** con certeza que había validado el gol...

Una tristeza que dio risa...

O'Higgins jugó mal frente a Portuguesa y el empate final lo dejó sin opción. Pero entre la lesión del árbitro y las fugas de su reemplazante hubo tiempo para divertirse con insólito final.

Hay sucesos que sólo son previsibles en la Copa Libertadores... A toda la leyenda que se teje sobre agresiones, sobornos y juego violento sin duda que el tiempo le ha sumado mucha fábula, pero lo que pasó en Rancagua ratifica que es un torneo, a lo menos, insólito. Y esto porque durante largo rato los periodistas esperaron en la puerta de un camarín para saber si el resultado definitivo era o no el 1 a 1. Y las dudas sólo las resolvió un oficial de Carabineros, que terminó con los misterios ratificando el empate... Y todo eso porque el señor Ramírez, sustituto del titular, Luis Darosa, lesionado en el segundo lapso, hizo sonar su silbato en un centro de Miguel Neira cuando la pelota iba en el aire y después con el gol consumado por Pizarro marcó el centro del campo. Entre los pechazos y los insultos de los jugadores de Portuguesa se terminó el partido sin reiniciar el juego y con ignorancia general sobre la determinación del juez.

Y esos detalles "pintorescos" decoraron un partido en el que O'Higgins fue un pálido remedo de sus buenas producciones y donde reiteró que ofensivamente no tiene el ingenio ni la efectividad para romper una defensa reforzada. Tras los primeros minutos en que O'Higgins pareció "matar" con un tiro de Quiroz en el travesaño, el equipo rancagüino se fue diluyendo y confundió los caminos hacia el arquero Romero. Portuguesa montó en su área a dos "gigantones", que contaban siempre con la ayuda de un volante, Moss, también de respetable físico. En esas condiciones el único que podía ganar un cabezazo en tantos centros era Valenzuela cuando iba arriba, ya que en ese aspecto Farías tampoco andaba bien.

Entonces, después de ese comienzo avasallante, O'Higgins mantuvo cierto dominio territorial, sin que esta vez Neira o Quiroz encontraran libertad para desplazarse. Como en el equipo de Rancagua nadie trabaja por las puntas en el desborde, las llegadas eran escasas. Peor aún cuando Portuguesa hacía circular la pelota con el zurdo Richard Páez, Echenaussi y Villarroel, aparecían licencias de marca no comunes en O'Higgins. Para los efectos de la llegada Portuguesa sólo tenía a Peralta que buscaba "pivotear" esperando a un compañero más que intentar el pique abierto. Eso no alcanzaba para inquietar a Leyes, pero en el fondo de O'Higgins había un Santiago Gatica débil en la trabada, sin su audacia habitual para irse arriba y superado incluso en velocidad. Quizás por ello, Portuguesa, cuando se animaba más en ataque (muy a lo lejos), provocaba más

EVENTOS

Una tristeza...

problemas que los supuestos y al menos sacaba el juego de su campo.

En un partido enredado, O'Higgins no creaba más que verdaderas concentraciones en el área venezolana y aunque varias veces la pelota anduvo rondando cerca del arco, nunca apareció el tirador furibundo capaz de acertar un disparo entre tantas piernas. Hasta el minuto 45 era cero clavado. Pero en un corner la pelota cayó sobre la izquierda y Echenaussi mandó el centro violento a media altura que pilló a la defensa a contrapié y con las marcas perdidas. Villarroel, un argentino que jugó dos años en San Luis, quedó solo por la derecha y la mandó adentro.

Después el caos...

No había mayores variantes en el segundo tiempo hasta que el juez uruguayo, Luis Darosa, se desgarra al cobrar aparatosamente una posición ilícita. En los masajes y la aparición del primer guardalíneas, el paraguayo Luis Ramírez, que debía reemplazarlo, se pierden 12 minutos y después ya fue otro partido. Muy vacilante el árbitro, les recomendó a los jugadores venezolanos que no hicieran tiempo mediante diálogos, que sólo alargaban la reiniciación y en todas sus reacciones se traslucía un hombre nervioso, alterado por la responsabilidad que tenía.

Mientras, el asedio de O'Higgins ya era monótono, porque Portuguesa había renunciado a sus tímidos contragolpes y esperaba en el área que cayeran todos los centros. El ingreso de Ahumada no solucionó con alguna pausa distinta los problemas y Gajardo, que prometía "abrir" la cancha por la izquierda, fue escasamente habilitado. Y cuando hubo tiempo y espacio para probar, apareció la figura del arquero Palacios, paraguayo, que lo atajó todo con seguridad, sin dejar rebotes para los dos o tres hombres de O'Higgins que arremetían en cada caso.

Ya con el triunfo de Palestino consumado, la búsqueda de O'Higgins tenía por lo menos la aspiración de no perder, ya que un vuelco total se veía difícil. Y aún no se cumplían doce minutos de tiempo adicional: vino el centro de Neira, el pitazo misterioso del juez, que después valida

La lesión del árbitro titular. Pasados los 20' del segundo lapso, Luis Darosa cobra un fuera de juego y se queda "clavado" en el lugar... Ante la evidencia de no poder seguir dirigiendo, le traslada la responsabilidad al primer guardalíneas, Luis Ramírez.

SINTESIS

O'Higgins 1.
Pizarro (90').

PORTUGUESA 1.
Villarroel (45').

Miércoles 11 de abril.

Estadio El Teniente de Rancagua.

Público: 12.282.

Recaudación: $ 1.051,800.

Arbitro: Luis Darosa (Uruguay).
Incidencia: El árbitro titular se retiró lesionado (70') y lo reemplazó Luis Ramírez (Paraguay). Expulsado: Ochoa (P).

O'HIGGINS: Leyes; Droguett, Gatica, Valenzuela, Serrano; Quiroz, Bonvallet, Neira; Farías, Vargas y Pizarro. DT: Luis Santibáñez. Cambios: Ahumada por Vargas y Guajardo por Farías.

PORTUGUESA: Romero; Ochoa, Barrera, Amato, Salas; Moreno, Moss, Páez; Echenaussi, Peralta y Villarroel. DT: José Gil. Cambios: Lizárraga por Echenaussi y Oriol por Moss.

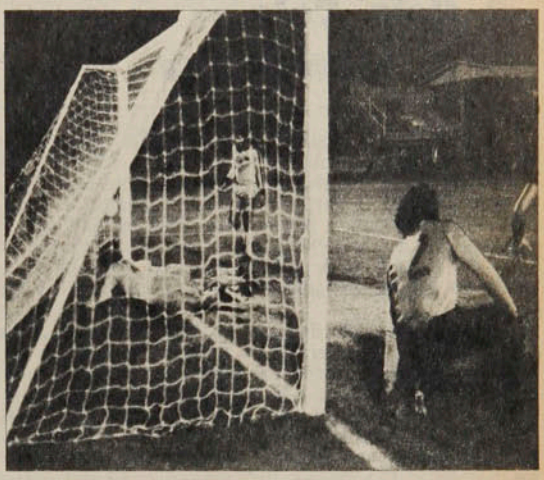
el gol de Pizarro. Ahí terminó todo y O'Higgins perdió toda su opción jugando uno de sus peores partidos. Las palabras de Santibáñez, al final, reiteraron una verdad que toda Rancagua conoce de sobra: *"No me vengan ahora con que nos falta ataque, porque a principios de año lo que yo pedí fueron precisamente dos delanteros de categoría y experiencia. El club no dispuso de los fondos y hubo que acomodarse a lo que tenemos. Lástima que hoy día anduvimos mal de mediocampo hacia arriba. Ya el año pasado nuestro déficit estaba en ofensiva y si bien los muchachos rotan y buscan, para romper una defensa plantada y de buen físico faltó más habilidad e imaginación."*

Esa es una clave para entender el mal partido de O'Higgins, pero se nos ocurre que la derrota con Palestino influyó negativamente en el ánimo de los jugadores celestes al punto que el único que jugó en su nivel habitual fue René Valenzuela. El resto muy apagado y confuso, como para superar a un rival limitado, de correcto mediocampo, buen físico y que hizo todo lo previsible en un visitante de Copa.

Y la conclusión, claro, no puede eludir a los árbitros, inefables personajes en Copa Libertadores. La conducción de Darosa hasta su lesión fue correcta, aunque cada cobro tuviera el efectismo teatral de una verdadera puesta en escena... Su reemplazante se complicó en el período más álgido: cuando los venezolanos jugaban pensando en el reloj y expulsó sobre el final al zaguero Ochoa por reclamaciones reiteradas. Después con el pitazo incomprensible antes del gol debió mostrar condiciones de velocista para escaparles a los airados jugadores de Portuguesa, que lo siguieron sin contemplaciones... Ahí no expulsó a nadie más y decidió terminar el partido, al que por lo demás le quedaban escasos segundos de tiempo adicional, y abandonó el campo.

Sucesos de Copa donde pasa de todo, aunque el fútbol que se vea no cabe en ninguna vitrina...

IGOR OCHOA



Se equivocó Farías..., aquí, en pleno primer tiempo, pudo abrir la cuenta O'Higgins y evitarse problemas. Valenzuela la tocó de derecha y cuando la pelota iba hacia el arco, Farías lo "aseguró" zambulléndose y golpeando el balón con la mano...

Hágale un Gol a la Polla

1 Colo Colo S. Wanderers

La historia: La rivalidad entre el equipo más popular del país y el más popular de Valparaíso se refleja en los resultados de la década: la superioridad de Colo Colo es muy leve. De 16 partidos, los albos ganaron 6, empataron igual número y perdieron 4. Pero en Santiago le cuesta ganar a Wanderers: sólo lo consiguió una vez en este período (3x2 en la primera rueda de 1972). De cuando en cuando hay goleadas de Colo Colo: 5x1 el 71 y 6x2 el 74.

La campaña: Colo Colo fue finalista de la Copa Polla Gol, insinuando que será gran animador del torneo oficial una vez que mejoren sus lesionados (Ormeño, Inostroza, Miranda, Orellana), y se incorpore su gran refuerzo: el brasileño Vasconcello. Wanderers, por su parte, hizo buen papel en su grupo, pero no pasó a etapas superiores. Luego, en amistosos, obtuvo resultados discretos.

La tincada: Local.

2 Cobreloa S. Morning

La historia: Se han enfrentado sólo dos veces y los nortinos ya tienen ventajas: ganaron 2x0 en su cancha de Calama e igualaron a cero en Santiago. Hay que recordar que sólo dos equipos han podido ganar a Cobreloa en su casa: Unión Española y Ñublense.

La campaña: Cobreloa fue protagonista destacado del torneo de preparación y parte con un punto por haberse clasificado semifinalista. Fue eliminado por Colo Colo en partido que necesitó alargue y que se definió en el minuto 120. Santiago Morning no hizo historia en ese torneo, salvo sacarle dos empates a la "U", el campeón.

La tincada: Local.

3 Palestino Concepción

La historia: Sus duelos de esta década comenzaron en 1973 y desde entonces se han enfrentado 12 veces. Palestino ganó 6 partidos, empató cuatro y perdió dos solamente. La última victoria penquista se produjo en la segunda rueda del '75 (2x1 en Santiago). De ahí en adelante, todo para Palestino: cuatro victorias y un empate.

La campaña: Palestino se desentendió de la Copa Polla Gol para concentrarse en la Copa Libertadores, donde ganó brillantemente su grupo. Pese a la partida de Fabbiani, mantuvo su poder goleador frente a los venezolanos, a los que ganó 5x0 y 6x0. Concepción, ganador de su grupo en el campeonato de preparación, fue eliminado en cuartos de final por Colo Colo. Pero después, en amistosos, le fue muy mal: perdió con la UC, empató con Lota y perdió con Iberia.

La tincada: Local.

4 O'Higgins A. Italiano

La historia: Han pasado por todas: jugaron un Metropolitano y un Nacional en 1970, después —uno detrás del otro— descendieron y fueron rivales en Segunda en 1976, y finalmente ascendieron juntos en 1977. Desde entonces hay notoria paternidad itálica: los cuatro partidos jugados terminaron a favor del equipo santiaguino.

La campaña: O'Higgins —al igual que Palestino— se preocupó más de la Copa Libertadores que del torneo de preparación y no logró superar el primer cedazo eliminatorio. Fue el equipo que mostró mejor fútbol en su grupo, pero quedó segundo, escoltando a Palestino. Audax Italiano, por su parte, tuvo una participación opaca en el torneo Polla Gol, aunque mostró mejor fútbol bajo la dirección técnica de Vicente Cantatore.

La tincada: Local, pero la historia exige cubrirse.

5 U. de Chile Ñublense

La historia: Sus duelos comenzaron en 1977 y ya completaron seis versiones. Los azules ganaron tres veces, empataron dos y perdieron una. Lo curioso es que Ñublense no sólo no ha podido quitarle un punto a la "U" en Santiago, sino que ni siquiera ha podido hacerle un gol (0x1 el 77, 0x2 el 78 y 0x2 en el torneo Polla Gol).

La campaña: Mientras la "U" conquistó su segundo trofeo del año al ganar la Copa Polla Gol, Ñublense fue colista absoluto de su grupo. Los azules sólo han perdido un partido este año, luego de disputar 19. Su único vencedor fue Colo Colo, ante el cual se desquitó en la final. Ñublense con problemas de todo tipo (económicos, de entrenador y de plantel) realizó un anticipo sorprendente al ganar en un amistoso a Green Cross.

La tincada: Local.

6 Coquimbo U. Católica

La historia: Sólo cuatro confrontaciones en esta década. Dos en Segunda División y dos en Primera. Cuando estaban en Ascenso, la UC ganó en Coquimbo (2x0) y empató en Santiago (0x0). El año pasado —con ambos en Primera— los cruzados ganaron 1x0 en Coquimbo y por igual marcador en Santiago.

La campaña: Los nortinos fueron inesperados animadores en un grupo difícil (con Cobreloa, O'Higgins y Unión Española), y costó eliminarlos puesto que se hicieron respetar en casa. Luis Ibarra, su entrenador, viajó a Brasil a buscar otro delantero y eso puede solucionar su principal déficit. La UC, clasificada en el grupo que integró con Everton, Wanderers y Palestino, llegó a cuartos de final, donde fue eliminada por Unión Española. Luego se adjudicó un cuadrangular en Concepción. También tiene problemas de ataque, pero se ve más armado que su rival.

La tincada: Local y visita.

7 Naval
Green Cross

La historia: El equilibrio es casi perfecto: jugaron doce partidos, de los cuales cada uno ganó y empató cuatro. La diferencia sólo está en los goles: Naval anotó 13, contra 12 de los temuquenses. Sus partidos siempre han sido estrechos: la diferencia máxima ha sido de dos goles. Sus últimas confrontaciones fueron por el torneo Polla Gol, donde rompieron tradiciones: igualaron las dos veces, cosa que nunca antes había sucedido.

La campaña: Compañeros de grupo en el torneo de preparación, sus suertes fueron distintas: Naval se clasificó para cuartos de final (donde fue eliminado por Universidad de Chile), mientras que Green Cross quedó en el camino desde temprano. Los dueños de El Morro mostraron un fútbol más armónico y agresivo, mientras que los de Temuco —como todos los años— recién comienzan a ajustar sus piezas luego de la emigración de sus mejores figuras.

La tincada: Local (y empate, por si sigue la serie).

8 U. Española
Lota Schwager

La historia: Uno de los duelos más desequilibrados de la jornada. Unión Española expresa su superioridad en todos los terrenos: en Santiago, donde exhibe 5 triunfos, un empate y dos derrotas; en Coronel, donde le fue mejor aún: 5 triunfos, 3 empates y ninguna derrota; y en campo neutral (Liguilla de 1970), donde anotó otro triunfo. Los goles reflejan fielmente la diferencia: los rojos anotaron 36; los lotinos, 17.

La campaña: Algo parecido a los antecedentes históricos: Unión Española se clasificó en su grupo y llegó después hasta semifinales (donde fue eliminada por la "U"), mientras que Lota Schwager remató colista en el grupo de los sureños. Los hispanos reforzaron su ofensiva con la incorporación de Simaldone y están esperando el aporte de Peracca, su otra conquista argentina. Los lotinos, por su parte, no exhiben contrataciones espectaculares.

La tincada: Local.

9 Everton
Aviación

La historia: En el total hay tres triunfos de los viñamarinos, contra uno de los aviáticos. Pero el resultado más frecuente es el empate, y eso habrá que tenerlo en cuenta. El año pasado, por ejemplo, igualaron las dos veces. Y de cuatro partidos disputados en Sausalito, tres terminaron igualados.

La campaña: Ninguno de los dos hizo gran historia en el torneo aperitivo. Pese a las facilidades que daba Palestino presentándose con juveniles, Everton quedó eliminado en la primera ronda. Aviación, por su parte, hizo mejor papel y luchó por la clasificación hasta el final. Debió ceder ante la superioridad de Colo Colo y la "U", compañeros de grupo que a la larga serían los finalistas. El último antecedente aviático es el 4x0 sobre Santiago Morning en la última fecha de la etapa eliminatoria. Everton jugó un amistoso con San Antonio y empató a uno.

La tincada: Empate y visitante.

10 Malleco
Arica

La historia: Los nortinos sólo debutaron el año pasado en segunda, por lo tanto sólo tiene dos confrontaciones con Malleco. El comienzo, en todo caso, fue satisfactorio: ganaron como visitantes (2x1) y empataron como locales (1x1).

La campaña: A Malleco le correspondió un grupo bravo, pero logró pasar la primera ronda y finalmente fue eliminado por Huachipato, que más tarde se consagraría campeón. Arica también fue protagonista destacado. Ganó su grupo y llegó hasta semifinales, etapa en la que fue sorpresivamente derrotado por Ovalle. Los ariqueños anuncian la contratación de otro uruguayo, para aprovechar mejor el juego que brinda "Chamaco" Valdés.

La tincada: Local y visita.

11 Ovalle
San Antonio

La historia: Los porteños no quieren recordar lo sucedido a comienzos de la década: Ovalle les ganó los primeros cuatro partidos por los siguientes marcadores: 6x1, 6x0, 4x0 y 4x1. Después, ya no fueron goleadas, pero siempre se mantuvo la superioridad ovallina hasta llegar a un balance final de 8 victorias, 5 empates, 2 derrotas y 35 goles a favor y 10 en contra.

La campaña: También este rubro presenta ventajas para los nortinos. Sin estar entre los favoritos, Ovalle fue sorteando obstáculos (algunos muy afortunadamente, como contra Magallanes), para terminar siendo uno de los finalistas. Y ahí, superado en juego por Huachipato, no dejó de luchar y fue rival terco. San Antonio, el equipo de mejor rendimiento en la primera ronda, fue eliminado en cuartos de final por San Luis. Posteriormente los porteños jugaron un amistoso con Everton y empataron a uno.

La tincada: Empate, y usted decide el doble.

12 Linares
U. Calera

La historia: En la cancha de Linares no hay collera: se han enfrentado cuatro veces en los últimos cuatro años y siempre han ganado los sureños (tres veces 2x1 y 1x0 en la restante). En la ciudad del cemento se equilibra un poco el duelo, aunque también hay una constante: una vez ganan los caleranos y a la siguiente empatan.

La campaña: Ninguno de los dos llegó muy arriba en la Copa, pero tampoco fueron comparsas. Los sureños ganaron tres de los cuatro partidos disputados en casa y también cosecharon un punto como visitantes. De todos modos fueron superados por Huachipato y Malleco. A los caleranos les fue mejor: ganaron sus dos partidos (en casa y afuera) a Rangers y Curicó, empataron los dos con Colchagua y empataron y perdieron con San Antonio y cayeron las dos veces ante San Antonio. Clasificados, perdieron en cuartos de final con Arica.

La tincada: Local.

13 Trasandino
Magallanes

La historia: Los últimos tres torneos dan una pauta: cada vez que se enfrentaron en Los Andes ganó Trasandino (3x1, 1x0 y 2x1). En Santiago casi se da el proceso inverso: dos veces ganó Magallanes, pero la restante confrontación fue para los andinos.

La campaña: Mejor la de Magallanes, que logró clasificarse en el Grupo 1 (junto con Arica), mientras que Trasandino perdía a última hora su opción y dejaba paso a San Luis y Ovalle en el Grupo 2. Los albicelestes llegaron a cuartos de final, donde una serie de infortunios se encadenaron para determinar su eliminación ante Ovalle.

La tincada: Local.

Polla Gol

Como referencia damos las actuaciones de los equipos en el reciente Torneo "Polla Gol". Si en algunos casos no concuerda el puntaje con los partidos ganados y empatados, ello se debe a las bonificaciones brindadas a los que ganaban anotando más de cuatro goles.

PARTIDO	EQUIPOS	COMO LOCAL								COMO VISITA								TOTAL							
		PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.
1	Colo Colo	12	6	2	4	23	12	16	66,6%	2	2	0	0	4	2	4	100%	14	8	2	4	27	14	20	71,4%
	Wanderers	2	2	0	0	3	1	4	100%	4	0	1	3	3	9	1	12,5%	6	2	1	3	6	10	5	41,6%
2	Cobreloa	4	3	1	0	17	3	9	100%	5	1	2	2	5	8	4	40,0%	9	4	3	2	22	11	13	72,2%
	S. Morning	8	1	3	4	6	13	6	37,5%	2	0	1	1	0	1	1	25,0%	10	1	4	5	6	14	7	35,0%
3	Palestino	5	3	0	2	8	9	7	60,0%	3	1	0	2	4	6	2	33,3%	8	4	0	4	12	15	9	56,2%
	D. Concepción	4	2	1	1	8	7	6	75,0%	4	3	0	1	6	3	6	75,0%	8	5	1	2	14	10	12	75,0%
4	O'Higgins	3	2	0	1	6	6	4	66,6%	3	0	1	2	0	12	1	16,6%	6	2	1	3	6	18	5	41,6%
	A. Italiano	9	2	2	5	8	12	7	77,7%	1	0	1	0	1	1	1	50,0%	10	2	3	5	9	13	8	40,0%
5	U. de Chile	12	9	2	1	24	8	21	87,5%	2	0	2	0	2	2	2	50,0%	14	9	4	1	26	10	23	82,1%
	Ñublense	5	1	3	1	6	6	5	50,0%	5	0	0	5	3	22	0	0%	10	1	3	6	9	28	5	25,0%
6	Coquimbo	3	2	0	1	6	3	5	83,3%	3	0	1	2	3	6	1	16,6%	6	2	1	3	9	9	6	50,0%
	U. Católica	6	3	1	2	11	6	8	66,6%	2	1	0	1	2	2	2	50,0%	8	4	1	3	13	8	10	62,5%
7	Naval	4	2	2	0	4	1	6	75,0%	4	1	1	2	6	9	3	37,5%	8	3	3	2	10	10	9	56,2%
	Green Cross	3	1	1	1	4	4	3	50,0%	3	0	1	2	4	6	1	16,6%	6	1	2	3	8	10	4	33,3%
8	U. Española	6	2	3	1	7	5	7	58,3%	3	2	0	1	9	4	5	83,3%	9	4	3	2	16	9	12	66,6%
	L. Schwager	3	1	0	2	4	5	2	33,3%	3	0	1	2	2	5	1	25,0%	6	1	1	4	6	10	3	25,0%
9	Everton	4	1	1	2	8	8	4	50,0%	2	0	0	2	3	7	0	0%	6	1	1	4	11	15	4	33,3%
	Aviación	2	2	0	0	7	1	5	12,5%	8	3	2	3	14	15	10	62,5%	10	5	2	3	21	16	15	75,0%
10	Malleco	5	3	1	1	9	6	7	70,0%	4	0	0	4	1	10	0	0%	9	3	1	5	10	16	7	38,8%
	Arica	5	3	0	2	11	8	7	70,0%	4	1	2	1	6	5	5	62,5%	9	4	2	3	17	13	12	66,6%
11	Ovalle	5	4	1	0	12	2	10	100%	7	1	1	5	3	8	3	42,8%	12	5	2	5	15	10	13	54,1%
	San Antonio	6	4	2	0	9	2	10	83,3%	4	3	0	1	7	6	7	87,5%	10	7	2	1	16	8	17	85,0%
12	Linares	4	3	0	1	8	5	6	75,0%	4	1	1	2	2	6	3	37,5%	8	4	1	3	10	11	9	56,2%
	U. Calera	5	3	1	1	6	2	7	35,0%	5	2	1	2	5	4	5	50,0%	10	5	2	3	11	6	12	60,0%
13	Trasandino	4	1	3	0	7	5	5	62,5%	4	2	0	2	6	4	4	33,3%	8	3	3	2	13	9	9	56,2%
	Magallanes	5	2	2	1	7	7	6	60,0%	3	2	0	1	6	4	4	66,6%	8	4	2	2	13	11	10	62,5%

EL POLLO

Hágale un Gol a la Polla

La cábala

Resultado de cada uno de los 156 Concursos.

N.º	L	E	V
1	66	46	44
2	69	52	35
3	78	39	39
4	80	39	37
5	75	46	35
6	72	49	35
7	74	41	41
8	72	43	41
9	85	39	32
10	76	39	41
11	79	46	31
12	78	42	36
13	85	41	30

La ganadora

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
PALESTINO		PORTUGUESA	1		
O'HIGGINS		GALICIA	2		
V. SARSFIELD		NEWELL'S	3		
PLATENSE		HURACAN	4		
ARG. JUNIORS		RIVER PLATE	5		
RACING		QUILMES	6		
UNION STA. FE		G. Y ESGRIMA	7		
ROSARIO CENT.		FF.CC. OESTE	8		
SAN LORENZO		ATLANTA	9		
BOCA JUNIORS		ALL BOYS	10		
CHACARITA		INDEPENDIENTE	11		
E. LA PLATA		COLON	12		
BANFIELD		DEP. ARMENIO	13		

La que viene

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
COLO COLO		S.WANDERERS	1		
COBRELOA		S. MORNING	2		
PALESTINO		CONCEPCION	3		
O'HIGGINS		A. ITALIANO	4		
U. DE CHILE		ÑUBLENSE	5		
COQUIMBO		U. CATOLICA	6		
NAVAL		GREEN CROSS	7		
U. ESPAÑOLA		LOTA	8		
EVERTON		AVIACION	9		
MALLECO		ARICA	10		
OVALLE		SAN ANTONIO	11		
LINARES		CALERA	12		
TRASANDINO		MAGALLANES	13		

ULTIMOS RESULTADOS

1

COLO COLO		WANDERERS	
(L) 4x0 Ñublense	P. Gol	(V) 2x4 Everton	P. Gol
(V) 2x1 Concepción	P. Gol	(V) 0x3 U. Católica	P. Gol
(L) 0x2 Concepción	P. Gol	(N) 1x0 L. Schwager	Amist.
(L) 0x0 Cobreloa	P. Gol	(N) 0x2 U. Católica	Amist.
1x2 U. de Chile	P. Gol	(V) 1x1 Trasandino	Amist.

2

COBRELOA		S. MORNING	
(L) 1x1 Coquimbo	P. Gol	1x1 U. de Chile	P. Gol
(L) 10x0 O'Higgins	P. Gol	2x0 A. Italiano	P. Gol
(V) 3x1 Palestino	P. Gol	0x4 Colo Colo	P. Gol
(L) 2x0 Palestino	P. Gol	(V) 0x0 Ñublense	P. Gol
(V) 0x0 Colo Colo	P. Gol	(L) 0x4 Aviación	P. Gol

3

PALESTINO		CONCEPCION	
(V) 1x1 Galicia	C. L.	(L) 1x2 Colo Colo	P. Gol
(V) 2x0 Portuguesa	C. L.	(V) 2x0 Colo Colo	P. Gol
(L) 1x0 O'Higgins	C. L.	(L) 0x2 U. Católica	Amist.
(L) 5x0 Galicia	C. L.	(L) 1x1 L. Schwager	Amist.
(L) 6x0 Portuguesa	C. L.	(V) 0x1 Iberia	Amist.

4

O'HIGGINS		AUDAX ITALIANO	
(V) 1x1 Portuguesa	C. L.	1x3 Colo Colo	P. Gol
(V) 1x0 Galicia	C. L.	(L) 5x0 Ñublense	P. Gol
(V) 0x1 Palestino	C. L.	(L) 0x2 Aviación	P. Gol
(L) 1x1 Portuguesa	C. L.	0x2 U. de Chile	P. Gol
(L) 6x0 Galicia	C. L.	(V) 2x0 Everton	Amist.

5

U. DE CHILE		ÑUBLENSE	
(L) 2x0 A. Italiano	P. Gol	(L) 2x1 Aviación	P. Gol
(V) 0x0 Naval	P. Gol	(V) 0x5 A. Italiano	P. Gol
(L) 4x1 Naval	P. Gol	(L) 0x0 S. Morning	P. Gol
2x1 U. Española	P. Gol	(V) 0x4 Colo Colo	P. Gol
2x1 Colo Colo	P. Gol	(L) 1x0 Green Cross	Amist.

6

COQUIMBO		U. CATOLICA	
(V) 1x2 U. Española	P. Gol	(L) 3x0 Wanderers	P. Gol
(L) 2x0 O'Higgins	P. Gol	1x1 U. Española	P. Gol
(V) 1x1 Cobreloa	P. Gol	0x2 U. Española	P. Gol
(L) 0x2 U. Española	P. Gol	(V) 2x0 Concepción	Amist.
(V) 1x4 Everton	Amist.	(V) 2x0 Wanderers	Amist.

7

NAVAL		GREEN CROSS	
(L) 2x0 L. Schwager	P. Gol	(L) 1x2 Concepción	P. Gol
(V) 1x2 Concepción	P. Gol	(V) 0x1 L. Schwager	P. Gol
(L) 1x1 Green Cross	P. Gol	(V) 1x1 Naval	P. Gol
(L) 0x0 U. de Chile	P. Gol	(L) 1x2 Iberia	Amist.
(V) 1x4 U. de Chile	P. Gol	(V) 0x1 Ñublense	Amist.

8

U. ESPAÑOLA		LOTA SCHWAGER	
(V) 5x0 O'Higgins	P. Gol	(V) 0x2 Naval	P. Gol
(V) 2x0 Coquimbo	P. Gol	(L) 1x0 Green Cross	P. Gol
1x1 U. Católica	P. Gol	(V) 1x1 Concepción	P. Gol
2x0 U. Católica	P. Gol	(N) 0x1 Wanderers	Amist.
1x2 U. de Chile	P. Gol	(V) 1x1 Concepción	Amist.

9

EVERTON		AVIACION	
(L) 4x2 Wanderers	P. Gol	(V) 1x1 Colo Colo	P. Gol
(V) 3x4 Palestino	P. Gol	(V) 1x2 Ñublense	P. Gol
(L) 4x1 Coquimbo	Amist.	(V) 0x5 U. de Chile	P. Gol
(L) 0x2 A. Italiano	Amist.	(V) 2x0 A. Italiano	P. Gol
(V) 1x1 S. Antonio	Amist.	(V) 4x0 S. Morning	P. Gol

10

MALLECO		ARICA	
(L) 2x2 Huachipato	P. Gol	(V) 2x2 Ferroviarios	P. Gol
(V) 0x2 Iberia	P. Gol	(V) 0x0 U. Calera	P. Gol
(L) 3x1 Independ.	P. Gol	(L) 2x0 U. Calera	P. Gol
(L) 1x3 Huachipato	P. Gol	(L) 0x1 Ovalle	P. Gol
(V) 0x3 Huachipato	P. Gol	(L) 1x0 Antofagasta	Amist.

11

OVALLE		SAN ANTONIO	
(L) 6x0 San Luis	P. Gol	(L) 0x0 Colchagua	P. Gol
(L) 2x1 Magallanes	P. Gol	(V) 1x0 U. Calera	P. Gol
(V) 0x1 Magallanes	P. Gol	(V) 0x2 San Luis	P. Gol
(V) 1x0 Arica	P. Gol	(L) 0x0 San Luis	P. Gol
(N) 0x1 Huachipato	P. Gol	(L) 1x1 Everton	Amist.

12

LINARES		UNION CALERA	
(L) 0x1 Iberia	P. Gol	(L) 4x1 Curicó	P. Gol
(L) 3x2 Independ.	P. Gol	(V) 0x0 Colchagua	P. Gol
(V) 1x4 Malleco	P. Gol	(L) 0x1 San Antonio	P. Gol
(L) 2x1 Huachipato	P. Gol	(L) 0x0 Arica	P. Gol
(V) 0x0 Iberia	P. Gol	(V) 0x2 Arica	P. Gol

13

TRASANDINO		MAGALLANES	
(L) 1x1 Ovalle	P. Gol	(V) 3x1 Arica	P. Gol
(V) 2x1 San Felipe	P. Gol	(L) 1x1 Ferroviarios	P. Gol
(L) 2x0 San Luis	P. Gol	(V) 1x2 Ovalle	P. Gol
(N) 3x2 San Felipe	Amist.	(L) 1x0 Ovalle	P. Gol
(L) 1x1 Wanderers	Amist.		

ENTRE ELLOS

1
Colo Colo 3x0 (L) 2.º R. '75
2x2 (Santiago) 1.º R. '76
1x1 (Valparaíso) 2.º R. '76
Colo Colo 2x0 (L) 1.º R. '77
3x3 (Valparaíso) 2.º R. '77

2
Cobreloa 2x0 (L) 1.º R. '78
0x0 (Santiago) 2.º R. '78

3
Palestino 2x1 (L) 2.º R. '76
Palestino 5x1 (V) 1.º R. '77
Palestino 2x0 (L) 2.º R. '77
Palestino 4x2 (L) 1.º R. '78
0x0 (Talcahuano) 2.º R. '78

4
0x0 (Santiago) Lig. Asc. '76
A. Italiano 1x0 (V) 1.º R. '77
A. Italiano 1x0 (L) 2.º R. '77
A. Italiano 3x1 (L) 1.º R. '78
A. Italiano 1x0 (V) 2.º R. '78

5
U. de Chile 1x0 (L) 2.º R. '77
U. de Chile 2x0 (L) 1.º R. '78
Ñublense 1x0 (L) 2.º R. '78
U. de Chile 2x0 (L) C. Polla Gol
2x2 (Chillán) C. Polla Gol

6
U. Católica 2x0 (V) 1.º R. Asc. '74
2x2 (Santiago) 2.º R. Asc. '74
U. Católica 1x0 (V) 1.º R. '78
U. Católica 1x0 (L) 2.º R. '78

7
0x0 (Temuco) 2.º R. '75
Green Cross 1x0 (L) 1.º R. '76
Naval 1x0 (L) 2.º R. '76
1x1 (Temuco) C. Polla Gol
1x1 (Talcahuano) C. Polla Gol

8
U. Española 1x0 (V) 2.º R. '76
1x1 (Santiago) 1.º R. '77
U. Española 2x0 (V) 2.º R. '77
L. Schwager 3x1 (V) 1.º R. '78
1x1 (Coronel) 2.º R. '78

9
Everton 2x1 (V) 2.º R. '76
Everton 2x0 (V) 1.º R. '77
Everton 2x0 (L) 2.º R. '77
3x3 (Viña del Mar) 1.º R. '78
2x2 (El Bosque) 2.º R. '78

10
Arica 2x1 (V) 1.º R. Asc. '78
1x1 (Arica) 2.º R. Asc. '78
Ovalle 4x2 (V) 2.º R. Asc. '74

11
Ovalle 4x0 (L) 1.º R. Asc. '75
1x1 (San Antonio) 2.º R. Asc. '75
1x1 (Ovalle) 1.º R. Asc. '78
0x0 (San Antonio) 2.º R. Asc. '78

12
U. Calera 3x2 (L) Lig. Desc. '76
2x2 (La Calera) 1.º R. Asc. '77
Linares 2x1 (L) 2.º R. Asc. '77
Linares 1x0 (L) 1.º R. Asc. '78
U. Calera 4x0 (L) 2.º R. Asc. '78

13
Magallanes 2x1 (L) Lig. Asc. '76
Trasandino 3x2 (V) 1.º R. Asc. '77
Trasandino 1x0 (L) 2.º R. Asc. '77
Trasandino 2x1 (L) 1.º R. Asc. '78
Magallanes 3x1 (L) 2.º R. Asc. '78

EVENTOS

EL CHARQUICAN DESPUES DEL POSTRE

Palestino cerró su actuación en el grupo 4 de la Libertadores goleando (6-0) a Portuguesa, Campeón venezolano.

Palestino ya estaba clasificado como ganador del grupo 4 pasara lo que pasara en las confrontaciones del domingo. Es posible que, en tal situación, el aficionado creyera que Caupolicán Peña haría descansar a los titulares y al igual que en los encuentros de Copa Polla Gol con Universidad Católica (revancha) y Cobreloa (ida y vuelta), presentaría ese combinado reserva - juvenil, que después de todo no lo hizo tan mal.

Razón primaria se nos ocurre de ese escasísimo público, impropio de un partido internacional y de Copa Libertadores por añadidura. Pero es que además el encuentro con Portuguesa se jugaba a menos de 24 horas del vibrante Universidad de Chile-Colo Colo, que enmarcó un acontecimiento excepcional. El antecedente inmediato del sorpresivo empate del Campeón de Venezuela con O'Higgins, en Rancagua, no fue suficiente para "hacer picar" al hincha. Es que para quienes fueron el sábado al Nacional esta confrontación dominguera era como el charquicán después del postre. Por todo eso "penaron las ánimas" en el Estadio.

Buen olfato el del aficionado. Porque se jugó un partido absolutamente unilateral, sin ninguna característica copera. Este Portuguesa de Acarigua fue para Palestino menos rival que Galicia, el equipo de Caracas. El subcampeón alguna línea de fútbol había mostrado. Portuguesa, nada de nada, como no fuera su honestidad para correr sin desfallecimientos —y sin destino— los 90 minutos y la nobleza de sus procedimientos, íntimamente ligada a su ingenuidad.

Cuando recién iban corridos 8 minutos ya todo el interés quedaba reducido a ver cómo Palestino haría los goles que tendría que hacer. A esas alturas, el local ganaba por 2 a 0... Había sido Jorge Zelada el que inauguraba el marcador a los 3 minutos, recibiendo centro de Manuel Rojas. Cinco minutos más tarde fue Messen el que metió en profundidad el pase al hueco, al que llegó limpiamente Rojas para enganchar hacia adentro, eludir la salida del arquero y anotar el segundo gol.

Asunto concluido. La gente se echó atrás satisfecha esperando la producción ofensiva del Campeón. Pero ocu-

Copa de Los Libertadores de América GRUPO 4

PALESTINO (6)
Zelada (3', 74' y 86'), Rojas (8') y Messen (62' y 68').

PORTUGUESA (0)

Domingo 15 de abril.
Estadio Nacional.
Público: 4.789.
Recaudación: $ 271.080.
Arbitro: Oscar Scolfaro (Brasil).

PALESTINO: Araya; González, Figueroa, Fuentes, Varas; Manuel Rojas, Dubó, Zelada; Lazbal, Messen y Pinto. DT. Caupolicán Peña.
Cambio: Miguel Rojas por Manuel Rojas.

PORTUGUESA: Romero; Amato, Moss, Barrera, Salas; Villarroel, Moreno, Páez; Cárdenas, Peralta y Lizarraga. DT. José Gil. Cambios: Vega por Romero y Echenaussi por Villarroel.

O'HIGGINS (6)
Gatica (18'), Farías (41'), Ahumada (53'), Quiroz (62'). Neira - de penal (77') y Valenzuela (90').

GALICIA (0)

Domingo 15 de abril.
Estadio El Teniente, Rancagua.
Público: 4.292.
Recaudación: $ 329.700.
Arbitro: Francisco Valdez (Paraguay).

O'HIGGINS: Leyes; Droguett, Gatica, Valenzuela, Serrano; Quiroz, Bonvallet, Neira; Farías, Vargas y Pizarro. DT. Luis Santibáñez. Cambios: Ahumada por Vargas y Guajardo por Pizarro.

GALICIA: Jiménez; Cecilio, Castro, Acosta, Pérez; Valdivia, León, Ramírez; González, Soto y Cabrera. DT. Jair Dos Santos. Cambio: Arias por Cabrera.

Luis González

rrió que demasiado temprano un fuerte golpe en el tobillo izquierdo obligó al eje creador palestinista, Manuel Rojas, a abandonar el campo. Miguel Rojas —que entró en su reemplazo— será más hostigoso en la marca, talvez más agresivo que su hermano mayor, pero no tiene todavía, cuando hace sus primeras armas en Primera División, el panorama, la capacidad de improvisación, la imaginación de Manuel. Palestino se resintió en armonía y en intención y el partido se hizo terriblemente tedioso por el resto del primer tiempo, arrancando silbidos de las despobladas tribunas y populares.

Entonces fue cuando escuchamos decir: "aquí debería hacerse lo que en el boxeo, declarar a Palestino ganador por KOT"... Y era la verdad. Ni aun declinando el conjunto de casa, ni limitándose a hacer rodar la pelota en zonas neutras, el adversario pudo hacer algo más de lo muy poco que había hecho.

Quizás el eco de la protesta de los escasos espectadores hizo reaccionar a los tricolores. Sergio Messen es luchador y orgulloso por temperamento, y él tomó la batuta de la conducción de su gente. Y lo hizo muy bien. Levantó el ritmo, aclaró el camino otra vez hacia el área venezolana y él mismo se hizo presente en el marcador dos veces consecutivas, primero tocando suavemente con el borde interno del pie un centro de Pinto, encima del arco y enseguida entrando con el balón que le fue "graciosamente" brindado por un increíble saque del arquero. Jorge Zelada tuvo también su tarde de satisfacciones. Había hecho el primer gol e hizo los dos últimos; empujó el balón con el mus-

Zelada, 1x0, a los 3 minutos (centro de Rojas).

Rojas, 2x0, a los 8 minutos (pase al hueco de Messen).

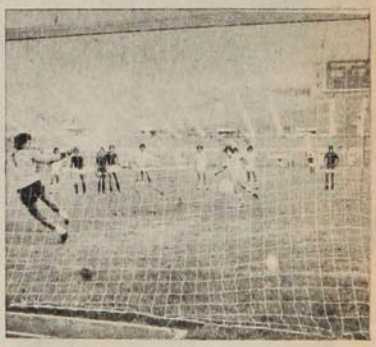
Messen, 3x0, a los 62 minutos (centro de Pinto).

Messen, 4x0, a los 68 minutos (recibiendo saque del arquero).

Palestino siempre al ataque, hasta con Figueroa, que va al cabezazo.

Zelada, 5x0, a los 74 minutos (Centro de Pinto).

Zelada, 6x0, a los 86 minutos (penal del arquero a Pinto).



lo en centro de Pinto y sirvió, ya casi sobre la hora, el penal con que fue sancionado el arquero suplente, Vega, por foulear a Pedro Pinto cuando el delantero lo había dribleado.

Seis a cero rotundo, inapelable y hasta corto para la abrumadora superioridad de Palestino, como había ocurrido ya días antes frente a Galicia. Inobjetable clasificación del Campeón chileno en la primera fase de la Copa de Los Libertadores, en la que, al final de cuentas, los problemas más agudos se los puso O'Higgins. Como reflexión final cuesta convencerse que tanto Galicia como Portuguesa hayan podido ser rivales de alguna consideración para Palestino en los partidos de ida (el subcampeón le empató y el campeón perdió por sólo 2 a 0), aun considerando todos los factores ambientales que se quiera.

A. V. R.

EVENTOS

Como un "golpe vitamínico"

Huachipato se impuso a Ovalle en la final de Segunda División de la Copa "Polla Gol", alcanzando un triunfo que afirma anímicamente al cuadro de la usina en sus pretensiones de volver a la serie de honor.

Cuesta sustraerse al ambiente. Aunque existe la certeza de que se es ajeno a todo el bullicio, aunque da la impresión de ser el "plato" de relleno de la gran cena, hay nerviosismo. Y los primeros minutos de este Ovalle - Huachipato que disputan la final en Segunda División de la Copa "Polla Gol" son un reflejo fiel de lo que sienten en ese momento los protagonistas, metidos en una caldera que no les corresponde. Son setenta y cuatro mil espectadores que no vinieron a verlos a ellos precisamente y los gritos, cánticos y flamear de banderas sin duda son motivo suficiente para que la poca costumbre de actuar a estadio lleno impida un tratamiento más prolijo al balón.

Y en ese desconcierto inicial saca mejor partido Ovalle, que domina las acciones, favorecido por el repliegue cauteloso de Huachipato, que quiere tantear el terreno que pisa y opta por el contragolpe para inquietar a Petinelli.

Y lo consigue temperamentalmente, porque ya a los 5' y 9', el puntero derecho Prieto queda en excelente posición para probar los reflejos del meta ovallino, que debe extremarse para enviar al corner dos remates del atacante sureño.

Las dos llegadas claras de Huachipato le permiten al cuadro de la usina salir un poco más abiertamente, soltando un poco la amarra táctica del mediocampo. Y ya a partir de los 20' se hace sentir el mayor peso futbolístico del equipo de Tobar, que entra a dominar más claramente las acciones. Y es Ovalle el que utiliza el recurso del contraataque para llegar hasta Olivares. A los 21', un desborde del puntero izquierdo, Ricardo Torres, es conectado de cabeza por el centrodelantero, Julio Ortiz, pero

Bohomme encabeza el grupo que da la vuelta olímpica y porta en sus manos la Copa "Polla Gol" de Segunda División, que Huachipato se lleva a Talcahuano.

el balón se va ligeramente desviado.

Ya con Huachipato controlando el balón, estableciendo su ritmo cansino y sin profundidad en ataque, Ovalle finca sus posibilidades en la solvencia de William Roldán y Fernando Huerta, que muestran una buena complementación en el centro de la zaga y que de alguna manera, consiguen conjurar los arrestos del ataque acerero.

Para buscar el gol, Ovalle sólo muestra el expediente del cabezazo de Ortiz y el desborde del puntero Torres. Pero ni uno ni otro camino surten efecto con la retaguardia de Huachipato que no muestra vacíos, pese a que la lentitud de Mariángel y Aguilar son un handicap. Afortunadamente para el cuadro sureño, ni Torres ni Adrián Tapia, los punteros, evidencian claridad y resolución para encarar sin prejuicios hacia el área.

Por el otro lado, ni Pablo Prieto, ni Manuel Baeza, ni Hugo Ubeda cuentan con un apoyo consistente desde el sector medio, porque Luis Orrego, Carlos Linaris y especialmente Patricio Bonhomme muestran una lentitud abismante, no sólo física, sino también mental. Y las posibilidades de Huachipato se quedan solamente en lo que puedan hacer en forma individual cualquiera de los tres atacantes.

Y es justamente de ese modo, como el elenco siderúrgico consigue el único tanto del partido y que a la postre le brindará el título. Un centro al área de Ovalle sin mucha intención, un rechazo flojo de un defensa con golpes de cabeza y mucha decisión en Hugo Ubeda para conectar el rebote con lanzamiento fuerte de derecha, alto y a un rincón de Petinelli, pese a la oposición de un hombre de Ovalle. La cifra, a los 40', indudablemente establece la exacta diferencia en el juego, aunque la forma de finiquitar la jugada por parte de Ubeda sea lo más destacado de un encuentro sin mayores atractivos para el público.

El segundo tiempo es tan flojo como el primero. Huachipato no tiene velocidad para cambiar el ritmo y además no le interesa ni le conviene hacerlo. Mantiene el balón, controlándolo a costa de sacrificar el espectáculo. Lentitud y poca imaginación para crear alguna situación que cambie el panorama monótono del encuentro.

A los 8', la segunda oportunidad de Huachipato se pierde en una jugada digna de Ripley. Toca Ubeda para Bonhomme, el centro de éste lo deja pasar Baeza y Prieto tira violentamente. El remate es desviado por Petinelli en meritoria acción, pero vuelve a caer en los pies de Baeza, que, con arco descubierto, le pega de derecha. El tiro, sin embargo, da en el mismo Bonhomme, rebote en el palo y es rechazado finalmente por un defensa.

Claudio Ramírez, el técnico de Ovalle, intenta una variación en ataque y ordena el ingreso de Daniel Cortez por Adrián Tapia, con la intención de darle más velocidad al contragolpe. Lo consigue, porque pronto el recién incorporado muestra facilidad para llevarse a Rubén Aguilar por el flanco derecho. Su aporte, sin embargo, no alcanza a desnivelar el asunto, porque Huachipato agrupa gente y prácticamente no deja espacios vacíos para que pueda filtrarse algún atacante ovallino.

En un panorama que no tiene variación, con poca llegada a los arcos, con mucho juego inútil en el terreno central, el partido no logra levantar, por más que el griterío incesante en las tribunas —aunque no esté destinado a los protagonistas— transforme el estadio en un ambiente propicio para encender hasta al equipo más frío. Pero ni Ovalle ni Huachipato tienen las armas necesarias para lanzar una ofensiva liliquidante y el partido no pasa de ser un mero hecho anecdótico dentro de la fiesta que ya empieza a vivirse en espera del match de fondo.

Pese a la efervescencia de la tribuna, en la cancha impera la frialdad de Huachipato. O el cansancio. Porque el partido concluye sin que varíe el predicamento de los actores. Y al cabo, el resultado y el título no pasan de ser aliciente moral para un grande venido a menos y que pretende en el futuro reeditar antiguas tardes de gloria. Por ahora, la Copa "Polla Gol" no es más que un "golpe vitamínico" para Huachipato.

SERGIO JEREZ.

MINUTO 91

Con calma

Claudio Ramírez lo tomó con mucha calma y antes de enjuiciar las deficiencias de su equipo optó por recalcar los merecimientos del rival. "Huachipato es un buen cuadro, respaldado por una gran institución. Nos ganaron por experiencia y porque contaron con mejores figuras". Y en la conformidad de haber pasado un riguroso examen ante más de setenta mil personas, el técnico de Ovalle señaló que "el futuro será para trabajar. Seguiremos entrenando como hasta ahora, para mejorar en el torneo oficial".

Aún falta

Por su parte, el entrenador de Huachipato, Armando Tobar, adoptó una postura parecida, aun cuando la satisfacción del triunfo no pudiera obviarse. "No es para volverse loco, porque a nosotros aún nos falta mucho para ser un cuadro de real poderío. Las fallas nuestras nacen del mediocampo hacia arriba, porque los volantes todavía no se entienden bien, en especial cuando el equipo ataca. En todo caso, creo que anímicamente este triunfo es bastante importante".

Vuelta olímpica

Mientras la mayor parte de los jugadores de Huachipato daba una completa "vuelta olímpica" para recibir el aplauso del público, el veterano arquero acerero, Juan Olivares, prefirió una más cortita y la dio prácticamente por "dentro" de la cancha. Al parecer Juanito ya no está para trotes largo, aunque su vigencia bajo los tres palos nadie puede discutir.

Muchos fouls

Extraña ver la estadística de las infracciones cometidas durante el partido, porque en verdad no fue un encuentro duro, ni menos se apreciaron faltas de consideración. Sin embargo, Huachipato sumó 15 fouls en todo el match y Ovalle 19.

El mejor atacante del ganador fue Ubeda, autor del gol que valió una Copa. En el grabado, engancha hacia adentro para filtrarse entre los zagueros ovallinos.

LA FOTO

Buena suerte, goleador...

Luis González

No era un gran público el de esa noche. Pero por la sonoridad del aplauso pareció que había muchísima más gente. Se le hizo a Oscar Fabbiani la despedida oficial del fútbol chileno en general y de su club, Palestino, en particular. Fue recibido con el emocionado aplauso de sus compañeros. Sus dirigentes le entregaron un recuerdo. Y el público lo obligó a dar la vuelta olímpica, brazos en alto, emoción en el rostro, para recoger el eco de las palmas que se fue haciendo ovación.

Así, los tres pilares fundamentales del fútbol, jugadores-público-dirigentes, testimoniaron su afecto y su admiración a quien hizo vibrar las tribunas con el estímulo incomparable de sus goles.

Chao, goleador. Buena suerte.

Aparece todos los jueves cada quince días, desde el 13 de abril

Un "diucón", cuyo nombre científico es *Pyrope pyrope* que es una de las especies de aves más características de nuestro país. Fue fotografiado, dibujado y su canto grabado en la escena que vemos en la fotografía inferior para ser mostrado a usted y sus hijos junto con muchas otras cosas de todo Chile en una publicación extraordinaria.

expedición a CHILE

Un niño que pregunta es un ser extraordinario con el que se emprende una búsqueda.
Su curiosidad es la base sobre la que se construye un conocimiento profundo y real del país en que vivimos.

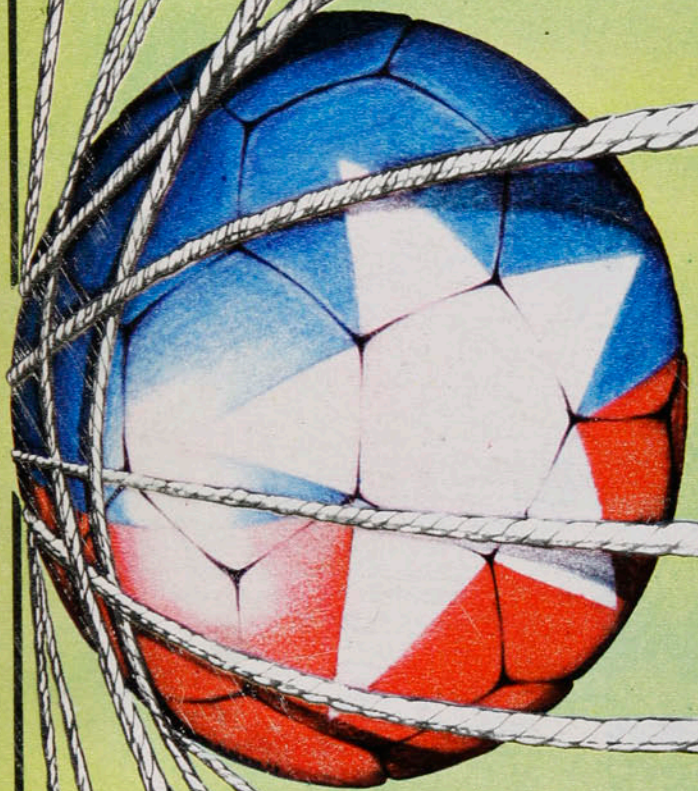
-Crónica de una expedición a la cordillera de Nahuelbuta; sus habitantes, orígenes, historia, flora, fauna, etcétera.

-Manual para hacer de su jardín un lugar de observación de las aves que lo habitan. Qué observar y cómo atraerlas.

-Cuadernos de apoyo a la enseñanza, flora y fauna de las quebradas costeras, reproducción de los animales, reproducción de los vegetales.

Expedición a Chile es un esfuerzo conjunto del Instituto de Estudios y Publicaciones Juan Ignacio Molina y la Empresa Nacional Gabriela Mistral.

3 AÑOS FOMENTANDO AL DEPORTE



Polla-Gol

1976-1979

4 Abril

backgound 31988

Correo aéreo: $ 1,00.

estadio

de CHILE para todo el mundo

36 GOLES

CON FESTIVAL DE CASZELY
CON BRILLO DE AVIACION
CON PROBLEMAS EN LA "U"
CON RAFAGAS DE PALESTINO
Y CON SORPRESA EN CALAMA

BRAVO®

23

MACHO
La historia de una revista porno

LAS TERRIBLES ARMAS DEL FUTURO

EL
¿Po

...RI
...jer audaz

...OSITA LANDBERG
pronto en TV

¡YA ESTA EN VENTA!

hoy estadio

EVENTOS

Donde las dan, las toman (Colo Colo 7, Wanderers 2) 4-7
Palestino "se mejoró" en 5 minutos (Palestino 4, Concepción 2) 8-9
Un examen con reparos (Automovilismo en Vizcachas) 14-15
Fue una ráfaga, pero bastó... (Unión Española 4, Lota Schwager 0) 56-57
Un error para hacer justicia (Universidad de Chile 2, Ñublense 0) 62-65

PERSONAJES

El peregrino de la eficiencia (Jaime Aravena) 22-25
Cornejo sólo sabe ir hacia arriba (Germán Cornejo) 34-37
Un deportista a la dirección (Nilo Floody en la DIGEDER) 41

TEMAS

Las razones del éxito (Torneo Polla Gol) 28-33
El avance deja huellas (Carreras en patines) 42-43
Por un mejor nivel arbitral (Cursillo en Santiago) 52-55

PANORAMA

Mejor de lo esperado (Sudamericano de Básquetbol) 16
Víctima del jurado (Montero-Miranda en Valparaíso) 16-17
Despedidas prematuras (Tenistas en el exterior) 17
Aravena por voto popular (Orlando Aravena a O'Higgins) 17-18
Palestino con Guaraní en el día del trabajo (Copa Libertadores). 18-19
La cláusula que faltaba (Nuevas normas tenísticas) 19
Registro 21

INTERNACIONAL

Más allá de la estadística (Bjorn Borg) 44-46

COLUMNA

La más hermosa aventura (E. Marín) 51

SINTESIS

La fecha 10-11
Así van 12-13

SECCIONES

Díganos 26-27
Gente 38-39
Entretiempo 47
Migajas 48
El Humor de Hervi 49
Polla Gol 58-61
La foto 66

La promoción de la TV

Quienes disfrutan con el morboso afán de esperar el fracaso de la iniciativa ajena, para solazarse con él, tuvieron un aparente motivo de satisfacción: esos escasos 7 mil espectadores que asistieron el sábado al Nacional al partido de Colo Colo con Wanderers, que se televisaba a todo el país.

Y hablan ya del "desacierto", que constituye haber negociado la televisación del fútbol, en vivo y en directo. Entendemos que se está dando un servicio al público aficionado, que por razón de distancia queda al margen del espectáculo futbolístico semanal. En la primera oportunidad se dio la especial circunstancia de que se tratara de un partido de Colo Colo. Es más que probable que el encuentro hubiese dado mejor rendimiento, entre recaudación de boleterías y TV, de haberse jugado el domingo. Pero más adelante serán otros los beneficiados con la entrada que TV-Chile asegura a los participantes: US$ 16 mil por partido (más o menos 19 mil espectádores a $ 30 cada uno, considerando el precio de programa simple). ¿Cuántos son los clubes que, aún con la reactivación producida en la Copa "Polla Gol", pueden llevar 19 mil espectadores al estadio?

Lo que no ha sido "un buen negocio" para Colo Colo lo será para otros.

Pero queda en pie lo fundamental de la idea: llevar el fútbol a todos los rincones, ofrecer la distracción que significa al aficionado de provincia a razón de un partido semanal, que en nada interfiere en el buen desarrollo de la competencia y en nada afecta a los intereses de terceros.

Y lo que en algún caso aislado pueda ser pérdida, debe considerarse una inversión. No pudo haber mejor promoción del fútbol que ese Colo Colo-Wanderers del sábado, con los nueve goles, que han debido entusiasmar a los tranquilos televidentes, como entusiasmaron a los siete mil espectadores que desafiaron el frío de la tarde en las graderías de Ñuñoa.

MIERCOLES 25-4-1979. N.º 1.863.

Enrique Aracena

Donde las dan, las toman

De repente Colo Colo se encontró con todas las facilidades para golear y goleó. Hasta los 27 minutos el partido era parejo. A los 40' Colo Colo ganaba 4-0. Al final, la cuenta llegó a 7-2.

Hasta los 25 minutos era un partido parejo y hasta con mejores perspectivas para Wanderers. El juvenil Letelier, de buen entendimiento con el puntero derecho Arancibia, se insinuaba peligroso por su velocidad y su disposición al remate sin mayores preparativos. Los porteños aplicaban la receta de hostigar en toda la cancha, de poner problemas con su presencia y acoso desde la salida del juego en el fondo de la defensa blanca. Movilidad, espontaneidad, profundidad eran tres factores que complicaban el trabajo de

CUATRO DE CASZELY:
El primero, en dos fases: el remate de Véliz, que rechaza parcialmente Antonietti y la entrada del centrodelantero para tirar sobre el arco desguarnecido (27'). El segundo, con pierna tras combinar en un córner con Vasconcellos (31'); el cuarto, conectando servicio libre de Véliz (40') y el quinto, el mejor de todos por su limpia gestación (3' del segundo tiempo).

Colo Colo que intentaba jugar de primera, darle aceleración a la pelota, confundir con la rotación de hombres, pero que veía cómo los pases eran interceptados y cómo fluía el rápido contraataque verde.

Nada permitía presagiar el vuelco que se iba a producir desde los 27 minutos. Fue a esas alturas que remató Ponce por la derecha, rechazó corto Arriagada, entró Véliz y su furibundo disparo fue desviado en ponderable esfuerzo por el arquero Antonietti, desvío al que llegó Caszely cuando el guardavallas, recuperado de su primera intervención, se le lanzaba para, por lo menos, poner el cuerpo para el rebote; no alcanzó a hacerlo y el tiro corto del centrodelantero albo terminó en la red.

Cuatro minutos más tarde, Vasconcellos jugó para Caszely, ligeramente recostado sobre su izquierda; pareció que el defensa central Arriagada podría rechazar sin dificultad, pero pifió vistosamente y el balón fue a los pies de Caszely, que esta vez le dio de izquierda, cuando Antonietti también intentaba el achique.

Otros cuatro minutos y ahora es Carlos Caszely el que habilita a Ponce, que desborda a Cabezas y se enfrenta con el arquero para superarlo cuando se le arrojaba a los pies.

Y a los 40, corner corto por la izquierda, remate cruzado, rasante de Caszely y gruesa falla de Antonietti; el balón se le escurre por debajo del cuerpo y entra al marco junto al segundo palo.

En 13 minutos todo había cambiado. No había más acoso wanderino, ni marca, ni quite, ni nada. Sólo quedaba el juvenil e inclaudicable afán de Letelier y Arancibia, esporádicamente de Mena, por trasladar el juego al otro sector, por sorprender con una abertura larga y una entrada a favor de la desaprensión de Galindo y Leonel Herrera, muy desentendidos —por falta de exigencias— de su función defensiva. Sólo quedaba Colo Colo hecho una tromba, a un ritmo vertiginoso y logrando una precisión poco frecuente cuando se hace todo a la velocidad que lo hacía.

Trece minutos antes ni el más optimista colocolino ni el más pesimista porteño habrían podido barruntar que el partido iba a llegar a los 40 con Colo Colo ganando por 4 a 0.

El descuento de Letelier, a los 43' —centro de Arancibia que Nef cortó a medias arrojándose al piso, pero levantando el balón en el manotazo, lo justo para que el centrodelantero cabeceara encima del arco—, sólo tuvo un valor episódico en este primer tiempo, que se hizo sorprendente.

Poco podía intentarse en Wanderers en busca de un mejor destino en esta ocasión. Se habría necesitado mucho más de dos cam-

EVENTOS

Donde las dan,...

bios para arreglar todo lo que requería arreglo, especialmente de mediocampo hacia atrás. La entrada de Jorge García por Blanco y de Miguel Landeros por Quintero no solucionó nada efectivamente. Y ya a los tres minutos de reiniciado el partido, nuevamente Caszely aportillaba las redes wanderinas en el mejor de los nueve goles del encuentro. La jugada la inició Ponce por la derecha, cerca de la línea de fondo. Levantó el balón y se deslizó por entre dos

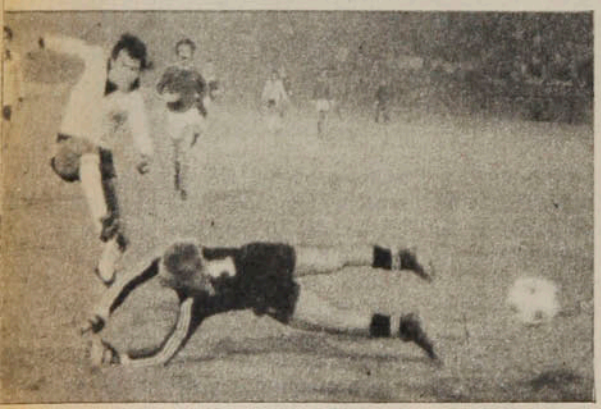
MINUTO 91

Excelente arbitraje de Sergio Vásquez. Atinadísimo en la aplicación de ley de la ventaja, criterioso en el cumplimiento de las instrucciones sobre el off-side, recordando aquello que no debe cobrarse la posición, sino la influencia de ella en el juego (una sola vez lo traicionó), por lo que desatendió algunas indicaciones del juez de línea (bandera roja) que evidentemente no estuvo en el curso de Semana Santa; mantuvo la continuidad del juego; fue certero y sobriamente autoritario en todos sus cobros.

Mal negocio el de la TV para Colo Colo en esta oportunidad. La TV aporta 16 mil dólares, equivalente a 19 mil personas en programa simple. En las boleterías del estadio pagaron 6.892, lo que hace un público total de 25 mil. Y nos parece que en tarde de domingo, el partido habría llevado más de esa cantidad.

Los cambios dispuestos por la banca de Colo Colo deben haber sido la contribución personal de Pedro Morales a la "semana mechona" de los universitarios.

La facilidad de la expedición, lo holgado del marcador hicieron muchísimo más torpe el foul con que Atilio Herrera tuvo afuera de la cancha por algunos minutos al puntero Arancibia.



CASZELY Y VASCONCELLOS

No llegó al record de Valdes, Campos y Giarrizo (6 goles en un partido), pero "la marca" de Carlos Caszely quedará de todas maneras como un desafío para este campeonato. El centrodelantero colocolino tuvo su mejor tarde desde que se reintegró al fútbol chileno, no sólo por su excepcional producción de cinco goles, sino por cómo los hizo y por todo lo que jugó. Laborioso, vivísimo en el toque y con la tranquilidad que le da el oficio al momento de la realización. Un partido redondo.

Vamos a esperar mejor oportunidad para emitir juicio sobre el brasileño Vasconcellos. El partido del sábado no aportó los elementos necesarios. Mientras el encuentro fue parejo, mientras Wanderers apretó, no lo vimos. Nos estaba pareciendo uno de esos jugadores típicamente "parceleros", que sólo transitan la "chacrita". Se movió exclusivamente de tres cuartos de cancha —en terreno de Wanderers— hacia adelante y siempre por la izquierda. No se procuró una sola pelota por sí mismo, siempre esperó que se la dieran.

Después, cuando el partido se abrió, cuando Wanderers soltó amarras y empezaron a salir los goles, el ex jugador de Internacional y Palmeiras lució mucho. Aventuró por otros sectores del campo, mostró su toque de balón, que es muy bueno, hizo hasta algunas fantasías que fueron muy celebradas.

Esperamos verlo en un partido de más exigencia.

PONCE Y VASCONCELLOS. Buen pase de Caszely para Ponce y el puntero derecho que remata sobre la salida de Antonietti (3x0 a los 35'). Foul a Vasconcellos encima del área y servicio con "chanfle" del brasileño (40' de la segunda etapa).

defensas, hizo el centro que Rivas conectó con toque de taco hacia Vasconcellos, el brasileño metió el pase para Caszely y el máximo goleador del partido una vez más enfrentó con admirable serenidad y oficio la salida de Antonietti para derrotarlo.

Por cierto que no cabía esperar alteraciones fundamentales ni que Colo Colo mantuviera el ritmo y la codicia en el nivel en que estaba. Aflojó efectivamente la escuadra blanca dándose un respiro y dándoselo a la zarandeada defensa visitante. Se dio varias licencias Colo Colo, como abrirse atrás, lo que permitió la veloz incrustación de Letelier entre los zagueros centrales para marcar su segundo gol, y de hacer dos cambios que nadie pudo entender. Bernal sustituyó a Véliz y Pacheco a Ponce, lo que contribuyó a desarticular un equipo que precisamente en su sincronización, en su armonía había tenido sus virtudes más destacadas, aparte, es claro, de su efectividad.

Tras la tregua volvió el temporal. Vasconcellos con tiempo y espacio para el buen toque que posee, con algo más de movilidad que al comienzo, fue el eje en torno al cual giró "el segundo aire" de Colo Colo. El brindó a Caszely su quinto gol personal y sexto de la cuenta total y él cerró el marcador con el séptimo logrado al servir con "chanfle" —dicen que es una de sus especialidades— un tiro libre por foul a él mismo, sobre la línea del área y frente al marco.

Marcador desusado en nuestro medio e inédito en la vieja confrontación de Colo Colo y Wanderers. Imprevisible hasta los 27 minutos del primer tiempo, pero perfectamente explicable de ahí en adelante según como se fueron produciendo los acontecimientos. Wanderers dio toda clase de ventajas para que lo golearan. Y Colo Colo las tomó. "Donde las dan, las toman", dice el adagio.

ANTONINO VERA

LOS DE WANDERERS.

Nef sale a cortar, manotea el balón, dándole hacia arriba y por la izquierda aparecerá Letelier para cabecear (43'). Entrada de Letelier entre los zagueros centrales de Colo Colo y violento tiro recto (8' del segundo tiempo).

Cuando Concepción amenazaba con ser un virus peligroso...

Palestino se mejoró en cinco minutos...

Cuando a los 12' del segundo tiempo, Pedro Pinto anotaba la tercera cifra de Palestino, todo lo bueno que había hecho Concepción para complicar a su rival entraba a la categoría del recuerdo inútil... En escasos cinco minutos el campeón había remontado el gol en contra, y expresaba en el 3 a 1 parcial una diferencia abrumante que sólo el aporte desequilibrante de sus individualidades podía justificar.

Antes del derrumbe Concepción se plantó criteriosamente en el campo y tras la cautela inicial, con todo el juego cargado hacia el lado de Montilla, se vio que su esquema también tenía ráfagas ofensivas de buena gestión. Palestino sin Manuel Rojas, esbozaba un dominio hasta el área donde la presteza de Messen y Zelada para buscar la "pared" no bastaban ante un bloque defensivo "oxigenado" por Illescas y Tornería. Le faltaba a Concepción vuelo ofensivo para salir de su zona en tanto el trajín de Passero en la obstrucción le iba minando energías para llegar arriba y los piques solitarios de Burgos generalmente morían en off-side. Y fue Fernando Cavalleri el que gozando de total libertad fue creciendo como factor de desahogo y avanzado el partido ya buscaba con más decisión la ofensiva franca. A través de él se hizo claro el fútbol de Concepción y Palestino lentamente dejó de monopolizar el sector medio donde la fuerza de Dubó y la movilidad de Zelada no bastaban para proyectar apoyo profundo a Pinto y Labarthe.

Y después que Burgos abrió el marcador tras desborde de Cavalleri, Concepción dejó los matices de un simple trabajo defensivo ejecutado con pulcritud para ir derechamente a discutir el partido en todos los terrenos. Para peor de males en Palestino, Raúl González que era efectivo dueño del lateral en marca y descuelgue, debió salir lesionado pasando Herrera a esa posición, con el ingreso de Contreras y el paso de Messen a la media puntada. Más que el trabajo de Montilla para los efectos de ir avaluando los méritos ofensivos, pesó la floja tarde de Araya, que a una buena tapada abajo en tiro de Illescas, agregó una serie de salidas en falso que generaron otras tantas situaciones de gol. Recién al final, un disparo de Zelada, que dio en el travesaño, patentizó el presumible esfuerzo ofensivo de Palestino, pero ya no como la consecuencia de una angustia permanente para Montilla.

● **25 minutos del primer tiempo, Cavalleri llega al fondo por la izquierda y mete el centro atrás, Burgos le da el zurdazo y pone el 1x0.**

● **No llegó mucho Palestino en la etapa inicial, pero este derechazo de Zelada no se juntó con la red sólo porque el travesaño salvo a Montilla...**

Concepción estaba bien inspirado, porque a la técnica de Illescas, demasiado contenido para nuestro gusto, y la correcta administración de Cavalleri, agregó el despliegue insinuante de Tornería. Arriba, pese a que Passero partía de muy atrás y varias veces lo buscaron en la fricción, la vitalidad de Burgos y la sensatez de Víctor Manuel González crearon siempre riesgo aunque el puntero izquierdo muchas las terminara mal.

● **Una de las salidas en falso de Manuel Araya que sorprendió con vacilaciones en las pelotas aéreas, aunque ya en el segundo tiempo recuperó su nivel normal.**

Al revés, Palestino, no tenía armas para pesar como equipo presuntamente superior y al término de esa etapa las palabras previas de Peña ya sonaban a acertada premonición: *"Hay varios resentidos que están para jugar, pero no se pueden sacar la idea de estar bien para la Copa y entonces se miden. Quiérase o no, la mente va mucho hacia la Copa".*

Cinco minutos, el caos...

Pero ya en el inicio del segundo lapso la historia se escribía de otra manera. Desde el enganche del zaguero Rojas a Pinto que Zelada aprovecha desde el punto penal, hasta aquella falla de Isla que permite el arranque libre de Pinto para esquivar a Montilla y anotar el tercero, hubo apenas cinco minutos. Entremedio, el mejor gol de la tarde, golazo, con la pared aérea de Elías y Messen para que éste la pusiera en un ángulo alto.

Para llegar a esos tres goles Palestino no había encontrado repentinamente un funcionamiento impactante ni nada parecido. Simplemente la capacidad personal de sus jugadores aprovechaba la total desconcentración de su rival que después del penal, entró directamente al desánimo. En esas condiciones lo que siguió fue un partido tibio con la mejoría notoria de algunos hombres tricolores como Pinto, Labarthe y Dubó, que le dieron al dominio una mayor agresividad. Al frente un Concepción abatido que ya no tenía fuerza ni claridad para remontar después que se le viniera abajo tan ruidosamente su armado.

Sobre el final el último "aire" penquista sirvió para darle una mayor tonalidad emocional al encuentro, después que Varas derribara a Burgos en el área, en un preciso pelotazo de Cavalleri. Pero la presencia de Illescas para derrotar a Araya en el penal no sirvió ni siquiera para un epílogo de dramatismo en el área palestinista. Un arranque de Contreras por la derecha en absoluta libertad permitió el último toque de Pinto frente al arco para el cuarto.

Lo curioso es que para alcanzar ese 4 a 2 final Palestino realizó un trabajo apenas aceptable, con variadas dificultades para ubicar caminos al gol cuando Concepción se cerró sobre su área. Pero en corto lapso liquidó todo el suspenso y sacó adelante sin apremio lo que parecía una costosa empresa. Por todo también era justificada la desazón final de la gente penquista, con un frustrado sentimiento que Cavalleri resumió adecuadamente: *"Vea... Palestino es un gran equipo y funciona de memoria, pero yo ya les había anticipado a los muchachos que podíamos llevarnos un buen resultado. Y nos pusimos arriba con justicia y después pudimos hacer otro gol que los hubiera liquidado. Pero vino el segundo tiempo y en unos minutos nos pasaron por encima quizás porque en el equipo hay varios jóvenes que ante una situación como la del penal se vienen abajo anímicamente. ¿Vio cómo es...? Uno está optimista, porque el equipo juega bien y somos capaces de pararnos ante cualquiera, pero si seguimos pensando en este partido terminamos todos llorando".*

IGOR OCHOA

SINTESIS

1.ª Fecha - 1.ª Rueda.

Jorge Peredo

U. ESPAÑOLA 4

Neumann (63'), Escobar (78'), Peredo (80') y Simaldone (86').

L. SCHWAGER 0

Sábado 21 de abril.
Estadio Santa Laura.

Público: 4.317.
Recaudación: $ 111.510.
Arbitro: Néstor Mondría.
Incidencia: Expulsado Páez (LSCH), a los 47'.

UNION ESPAÑOLA: Yávar; Machuca, Escobar, R. González, Gangas; Las Heras, Urrizola, Hurtado; Neumann, Estay y Simaldone. DT: Germán Cornejo. Cambios: Peredo por Neumann y Pinto por Estay.

LOTA SCHWAGER: Kusmanic; E. Azócar, Páez, Ulloa, Jara; C. González, Arroyo, Abad; Campos, Lourenco y Orellana. DT: José B. Ríos. Cambios: Puebla por Orellana y Carrasco por Abad.

Unión Española careció de audacia durante 63', haciendo que el esquema defensivo de Lota Schwager surtiera efecto, sin que por ello la mantención del marcador en blanco significara un gran esfuerzo para los sureños. Con dos volantes demasiados retrasados —Las Heras y Urrizola— y dos atacantes de nula productividad —Neumann y Estay—, el elenco hispano pasó largo rato esperando que un error de su adversario le brindara el camino al gol.

Una determinación demasiado drástica del juez Mondría —expulsión de Juan Páez— desarmó todo el planteamiento lotino, permitiendo que el local, con un hombre de ventaja, lograrà acorralarlo definitivamente. El ingreso de Peredo y Pinto le dio más movilidad a un ataque lento y torpe, culminando en una goleada merecida.

SERGIO JEREZ.

Carlos Caszely

COLO COLO 7

Caszely (27', 31', 40', 48', 80'), Ponce (35') y Vasconcellos (85').

WANDERERS 2

Letelier (43' y 53').

Sábado 21.
Estadio Nacional.
(Partido televisado).

Público: 6.892.
Recaudación: $ 247.840.
Arbitro: Sergio Vásquez.

COLO COLO: Nef; Galindo, L. Herrera, A. Herrera, Díaz; Rivas, Inostroza, Vasconcellos; Ponce, Caszely y Véliz. DT: Pedro Morales. Cambios: Bernal por Véliz y Pacheco por Ponce.

WANDERERS: Antonietti; Rivero, Vergara, Arriagada, Cabezas; Cordero, Blanco, Mena; Arancibia, Letelier y Quintero. DT: Guillermo Díaz. Cambios: J. García por Blanco y M. Landeros por Quintero.

Hasta los 27 minutos, cuando Caszely abrió la cuenta, el partido era equilibrado. Wanderers controlaba bien la movilidad del rival, le impedía enhebrar su juego y hasta lo contraatacaba con peligrosidad. A partir del gol, cambió radicalmente la fisonomía del encuentro. Colo Colo fue una tromba de fútbol, veloz, incisivo, cocicioso. Llenó la cancha y..., las redes wanderinas. Perdieron las marcas los porteños, desapareció la contención de medio campo y fracasó estruendosamente su defensa extrema, incluyendo al arquero Antonietti, especialmente desafortunado en el cuarto y sexto goles.

ANTONINO VERA.

Eduardo Cortázar

NAVAL 3

Herrera (10'), Caballero (21') y Flores (24').

GREEN CROSS 3

Navarro (15'), Paredes (69') y Vásquez, penal (84').

Sábado 21.
Estadio El Morro de Talcahuano.

Público: 3.670.
Recaudación: $ 105.770.
Arbitro: Gastón Castro.

NAVAL: Leyton; Figueroa, Azócar, Venegas y G. Gatica; L. Gatica, López, Escanilla; Caballero, Flores y Herrera. DT: Sergio Navarro. Cambio: Gaete por Escanilla.

GREEN CROSS: Araveña; Solís, Navarro, De Carli y Melo; Silva, Cortázar, Vásquez; Stuardo, Paredes y Arias. DT: Gastón Guevara. Cambios: Fischer por Araveña y Sandoval por Arias.

Partido de alternativas interesantes, porque pese a estar permanentemente en desventaja, Green Cross supo sacar adelante un buen resultado, merced a su espíritu de lucha y al ejemplo reconfortante del uruguayo Paredes que, con proverbial sacrificio, llevó a sus compañeros a recuperar terreno.

Naval actuó siempre en ofensiva y aprovechando el estilo sin inhibiciones que caracteriza al cuadro de Gastón Guevara, logró colocarse en ventaja de 3 a 1 al término de la primera etapa. Allí vino la reacción de Green Cross, que adquirió mayor confianza con el cambio de arquero y con empuje y entusiasmo alcanzó la paridad que, en lo global, hace justicia a ambos.

CARLOS VERGARA.

Pedro Olivera

COBRELOA 1

Concha (20').

S. MORNING 1

Palma (45').

Domingo 22.
Estadio Municipal de Calama.

Público: 9.814.
Recaudación: $ 278.140.
Arbitro: Guillermo Budge.
Incidencia: Expulsado Alarcón (COB), a los 51'.

COBRELOA: Mazurkiewicz; Tabilo, Concha, Soto, González; Alarcón, Yávar, Rubén Gómez; Núñez, Ahumada y Velga. DT: Andrés Prieto. Cambios: Benzi por Velga y Jiménez por Núñez.

S. MORNING: Olivera; Avendaño, Tapia, Villalobos, Olea; Páez, Lobos, Palma; Hidalgo, Aranda y Bareiro. DT: José S. Arias. Cambios: Pérez por Araneda y P. González por Palma.

La ausencia de Víctor Merello —suspendido por el Tribunal— fue fundamental para el desenvolvimiento del mediocampo calameño. Pese a que durante todo el encuentro fue Cobreloa el cuadro que dominó las acciones, incluso cuando estuvo en inferioridad numérica, el marcador se mantuvo igualado gracias a la aplicación de la defensa capitalina, con mucho trajín y marca de sus volantes y con la solvencia de Olivera en el pórtico.

En ese afán, Cobreloa no tuvo claridad para llegar a la red y cuando lo consiguió, los tantos fueron anulados por diversas razones.

JUAN ALCAPIO.

Belisario Leiva

COQUIMBO 1

Mario Espinoza, penal (60').

U. CATOLICA 0

Domingo 22.
Estadio Municipal de Coquimbo.

Público: 7.431.
Recaudación: $ 234.995.
Arbitro: Víctor Ojeda.

COQUIMBO: Manuel Espinoza; P. Espinoza, Jorge Rodríguez, Juan Rodríguez; Ibáñez; Vergara, Leiva y Mario Espinoza; Dávila, Bené y Guerrero. DT: Luis Ibarra. Cambios: Liminha por Vergara y Araya por Dávila.

U. CATOLICA: Enoch; Oñate, Achondo, Lihn, Ubilla; Prieto, Coffone, Lacava Schell; Roselli, Arriaza y Moscoso. DT: Néstor Isella. Cambios: Meneses por Lacava Schell y Solís por Arriaza.

Si pudiera quedar alguna duda de la legitimidad del triunfo del cuadro coquimbano, el trabajo constante a que fue sometido el meta Enrique Enoch es la prueba más concluyente.

Impulsado por el aliento de más de siete mil hinchas, Coquimbo logró imponer su mayor aplicación, por sobre un rival que tuvo altibajos en el aspecto individual.

En lo anecdótico, el debut del brasileño Liminha, que en 45' mostró velocidad y condiciones como para esperar que sea una de las atracciones del torneo.

MARIO MEZA.

Selvin Pennant

EVERTON 0

AVIACION 3

Pennant (15', 45' y 46').

Domingo 22.
Estadio Sausalito de Viña del Mar.

Público: 5.032.
Recaudación: $ 157.665.
Arbitro: Ricardo Keller.
Incidencia: Expulsado Cáceres (E), a los 23'.

EVERTON: Vallejos; Zúñiga, Lara, C. Díaz, Sorace; Cáceres, Salinas, C. H. Rojas; González, Spedaletti y Zamora. DT: Rosamel Miranda. Cambio: Gallina por Rojas.

AVIACION: R. Rojas; García, Landeros, Albornoz, Martínez; Peralta, Hodge, Díaz; Cornejo, Pennant y Solar. DT: Hernán Carrasco. Cambio: Fabbiani por Solar.

En ningún momento este Everton hizo recordar al de ocasiones anteriores. Pareció un equipo de fantasmas —salvo algunas excepciones como Salinas, Zamora, Díaz y Sorace— frente a un elenco que supo aprovechar cualquier vacilación, cualquier error del adversario.

Y aunque pueda llamar la atención lo abultado de las cifras, por el pedigree de ambos, el marcador refleja claramente la diferencia entre un equipo práctico y bien plantado y otro errático, insolvente y sin padrón de juego.

GONZALO GUTIERREZ.

Pedro Pinto

PALESTINO 4

Zelada, penal (52'), Messen (54'), Pinto (57' y 88').

CONCEPCION 2

Burgos (25') e Illescas, penal (83').

Domingo 22.
Partido preliminar.
Estadio Nacional.
Arbitro: Juan Silvagno.

PALESTINO: Araya; R. González, Figueroa, Fuentes, Varas; Zelada, Dubó, Herrera; Pinto, Messen y Labarthe. DT: Caupolicán Peña. Cambios: Contreras por González y Campodónico por Zelada.

CONCEPCION: Montilla; García, Rojas, Isla, Vásquez; Tornería, Illescas, Cavalleri; Burgos, Passero y V. M. González. DT: Luis Vera. Cambios: De la Barra por Tornería y Toledo por Passero.

En el trámite del partido, Palestino nunca fue tan superior como podría sugerirlo el marcador final, pero su mayor efectividad le dio el triunfo con tres goles en corto lapso. Concepción hizo un buen primer tiempo, pareció que tenía armas tácticas y técnicas para complicar el camino del campeón, pero sucumbió ruidosamente después que Zelada puso el uno a uno de penal. Para la antología quedó el gol de Messen con soberbia definición después de combinar con Figueroa.

IGOR OCHOA.

Héctor Hoffens

U. DE CHILE 2

Ramos, penal (55'), y Socías (70').

ÑUBLENSE 0

Domingo 22.
Estadio Nacional.
Partido de fondo.

Público: 8.733.
Recaudación: $ 570.250.
Arbitro: Alberto Martínez.

U. DE CHILE: Carballo; Ashwell, Mosquera, Quintano, Bigorra; Soto, Montenegro, Socías; Hoffens, Ramos y Puyol. DT: Fernando Riera.

ÑUBLENSE: A. Muñoz; Arrieta, Rojas, Cerendero, Ulloa; Abayay, Reyes, Cuevas; O. Muñoz, Díaz y Lugo. DT: Hernán Godoy. Cambios: Chávez por Lugo y Bastías por Cuevas.

Sin mostrar la solvencia que la llevó a conquistar la Copa Polla Gol, Universidad de Chile hizo los méritos suficientes para que su victoria sobre Ñublense resultara justa y merecida. Superior desde el comienzo, el conjunto azul sólo pudo lograr su primera cifra a los 10 minutos de la reanudación merced a un error referil (penal inexistente). El gol no desesperó a los chillanejos, ni aquietó a la "U", y el partido mejoró. Cuando los rojos buscaban la igualdad, el explosivo contragolpe azul culminó felizmente en una gran jugada de Socías. El dos a cero reflejó fielmente la diferencia entre un equipo confiado y otro que trató de superarse.

JULIO SALVIAT.

Miguel Neira

O'HIGGINS 3

Neira (13') y Guajardo (21' y 76').

A. ITALIANO 0

Domingo 22.
Estadio El Teniente de Rancagua.

Público: 6.879.
Recaudación: $ 210.575.
Arbitro: Mario Lira.
Incidencia: Expulsado Lapalma (AI), a los 87'.

O'HIGGINS: Leyes; Droguett, Gatica, Valenzuela, Serrano; Quiroz, Bonvallet, Neira; Farías, Ahumada y Guajardo. DT: Luis Santibáñez. Cambio: Vargas por Farías.

AUDAX ITALIANO: Laino; Belmar, Pecoraro, Pardo, Anabalón; Ortega, Lapalma, Gamboa; Riquelme, Zurita y Godoy. DT: Vicente Cantatore. Cambios: Graff por Gamboa y Zamorano por Belmar.

No le resultó el negocio a Audax Italiano. El equipo capitalino buscó desde el principio cerrarle a O'Higgins las vías al área, utilizando el contragolpe como única arma de ataque. Sin embargo, el gol de tiro libre de Neira a los 13' echó por tierra su planteamiento, lo que fue bien aprovechado por los locales para entrar a dominar ampliamente el juego, pero sin profundizar, ni arriesgar en ofensiva.

La desaprobación del público a esta actitud de O'Higgins sirvió de aliciente para que los rancagüinos se decidieran por el ataque frontal y establecieran en el marcador una total superioridad.

RODOLFO MUÑOZ.

LA TABLA

● Universidad de Chile, puntero.
Los cuatro bonificados ganaron puntos.

1ª División	A. ITALIANO	AVIACION	COBRELOA	COLO COLO	CONCEPCION	COQUIMBO	EVERTON	GREEN CROSS	L. SCHWAGER	NAVAL	ÑUBLENSE	O'HIGGINS	PALESTINO	S. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	WANDERERS	CAMPAÑA							
																			PARTIDOS				GOLES			
																			J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.	Lug
A. ITALIANO												0x3							1	0	0	1	0	3	0	12º
AVIACION							3x0												1	1	0	0	3	0	2	4º
COBRELOA *														1x1					1	0	1	0	1	1	2	4º
COLO COLO *																		7x2	1	1	0	0	7	2	3	2º
CONCEPCION													2x4						1	0	0	1	2	4	0	12º
COQUIMBO																1x0			1	1	0	0	1	0	2	4º
EVERTON		0x3																	1	0	0	1	0	3	0	12º
GREEN CROSS										3x3									1	0	1	0	3	3	1	9º
L. SCHWAGER															0x4				1	0	0	1	0	4	0	12º
NAVAL								3x3											1	0	1	0	3	3	1	9º
ÑUBLENSE																	0x2		1	0	0	1	0	2	0	12º
O'HIGGINS	3x0																		1	1	0	0	3	0	2	4º
PALESTINO					4x2														1	1	0	0	4	2	2	4º
S. MORNING			1x1																1	0	1	0	1	1	1	9º
U. ESPAÑOLA *									4x0										1	1	0	0	4	0	3	2º
U. CATOLICA						0x1													1	0	0	1	0	1	0	12º
U. DE CHILE *											2x0								1	1	0	0	2	0	4	1º
WANDERERS				2x7															1	0	0	1	2	7	0	12º

* Obtuvieron puntos de bonificación en la Copa Polla Gol.

SINTESIS

Carlos Caszely: arrancó en punta entre los goleadores, con sus cinco anotaciones del sábado. De plácemes estuvieron los televidentes.

GOLEADORES

1.ª DIVISION

CON 5: CARLOS CASZELY (CC)

CON 3: Pennant (AV).

CON 2: Letelier (W); Guajardo (O'H) y Pinto (P).

CON 1: Neumann, Escobar, Peredo y Simaldone (UE); Herrera, Caballero y Flores (NAV); Navarro, Paredes y Vásquez (GC); Ponce y Vasconcellos (CC); Burgos e Illescas (DC); Zelada y Messen (P); Ramos y Socías (UCH); Concha (CL); Neira (O'H); Palma (SM) y Espinoza (COQ).

2.ª DIVISION

CON 3: FERNANDO PEREZ (DL).

CON 2: Crisosto (IQ) y V. González (TR).

CON 1: Noble y Silva (F); Carreño y Saravia (IQ); Carrasco y Ponce (IB); Tapia y Ortiz (OV); J. Toro y Sepúlveda (MAG); Prieto y Covarrubias (R); Tapia y Escobar (ULC); Aguilar, Linaris y Ubeda (H); Pardo (ANT); Escudero (DLS); García (DL); Bahamondes (SL); Alarcón (SAU); Aguilera (USF); González, San Juan Fonseca, Cabrera y Arias (AR) y Ahumada (TR).

2ª DIVISION
DIVISION
1.ª Fecha
1.ª Rueda

Sábado 21 de abril.

FERROVIARIOS (2), Noble y Silva.
U. SAN FELIPE (1), Aguilera.

Domingo 22.

IQUIQUE (4), Crisosto (2), Carreño y Saravia.
IBERIA (2), Carrasco y Ponce.
OVALLE (2), A. Tapia y Ortiz.
SAN ANTONIO (1), Alarcón.
TRASANDINO (3), V. González (2), (1 de penal) y y Ahumada.
MAGALLANES (2), J. Toro y Sepúlveda.
SAN LUIS (1) Bahamondes.
D. COLCHAGUA (0).
RANGERS (2), Prieto y Covarrubias.
CURICO UNIDO (0).
D. LINARES (4) F. Pérez (3), y García
UNION CALERA (2), Tapia y Escobar.
INDEPENDIENTE (0).
D. LA SERENA (1), Escudero.
HUACHIPATO (3), Aguilar, Linaris y Ubeda.
ANTOFAGASTA (1), Pardo.
MALLECO UNIDO (0).
ARICA (5), González, San Juan, Fonseca, Cabrera y Arias.

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.	PROXIMO RIVAL (2.ª FECHA)
HUACHIPATO	1	1	0	0	3	1	4	(V) Curicó Unido
ARICA	1	1	0	0	5	0	3	(L) Rangers
OVALLE	1	1	0	0	2	1	3	(V) Unión Calera
SAN LUIS	1	1	0	0	1	0	3	(V) La Serena
IQUIQUE	1	1	0	0	4	2	2	(V) Antofagasta
LINARES	1	1	0	0	4	2	2	(V) Magallanes
RANGERS	1	1	0	0	2	0	2	(V) Arica
TRASANDINO	1	1	0	0	3	2	2	(L) Ferroviarios
FERROVIARIOS	1	1	0	0	2	1	2	(V) Trasandino
LA SERENA	1	1	0	0	1	0	2	(L) SanLuis
U. SAN FELIPE	1	0	0	1	1	2	0	(V) Colchagua
SAN ANTONIO	1	0	0	1	1	2	0	(L) Malleco Unido
MAGALLANES	1	0	0	1	2	3	0	(L) Linares
COLCHAGUA	1	0	0	1	0	1	0	(L) U. San Felipe
INDEPENDIENTE	1	0	0	1	0	1	0	(V) Iberia
UNION CALERA	1	0	0	1	2	4	0	(L) Ovalle
IBERIA	1	0	0	1	2	4	0	(L) Independiente
CURICO UNIDO	1	0	0	1	0	2	0	(L) Huachipato
ANTOFAGASTA	1	0	0	1	1	3	0	(L) Iquique
MALLECO UNIDO	1	0	0	1	0	5	0	(V) San Antonio

PROXIMA FECHA

PRIMERA DIVISION:

En Santiago, para la TV: U. Católica-O'Higgins.
En Santiago: Audax Italiano-Cobreloa.
Aviación-Naval.
Santiago Morning-Colo Colo.
En Concepción: Deportes Concepción-Wanderers.
En Chillán: Ñublense-Palestino.
En Temuco: Green Cross- U. de Chile.
En Coronel: Lota Schwager-Coquimbo.
En Viña del Mar: Everton-Unión Española.

EQUIPO DE LA SEMANA

Ronald Yávar (UE)

Luis Droguett (O'H) — Luis Mosquera ("U") — René Valenzuela (O'H) — Mario Varas (P)

Carlos Rivas (CC) — Roberto Hodge (AV) — Sergio Messen (P)

Pedro Pinto (P) — Carlos Caszely (CC) — Horacio Simaldone (UE).

Un examen con reparos

● Santiago Bengolea en el pódium de los vencedores, acompañado de Kurt Horta y Jorge Concha. Gran triunfador de Fórmula Cuatro.

EVENTOS

No todos los pilotos colaboraron con las nuevas normas y la jornada inaugural del automovilismo, se vio empañada. F-4, lo mejor.

La apertura de la temporada del automovilismo deportivo constituía un examen para las nuevas autoridades federativas, que por intermedio del club AVOCH aplicarían las nuevas normas para borrar esa pesada imagen de un deporte conflictivo y anárquico. La calificación que se le puede otorgar es alta. La máxima, no, por algunos problemillas ahondados por ciertos especialistas que no han comprendido (o no quieren colaborar) esta nueva etapa del deporte mecánico.

La participación de especialistas fue en gran porcentaje baja, pero el número concurrente fue suficiente para otorgar un espectáculo que agradó. El problema mayor estuvo en la clase mayor de Turismo Nacional, lo que ya no constituye novedad.

Quizás por la equiparidad mecánica o por la enconada lucha de marcas se están produciendo roces, especialmente en la partida. A nuestro juicio, fue el único vacío que experimentó la organización: la partida. Para la próxima competencia debe marcarse en la pista la ubicación en que deben largar las máquinas. Como lo hicieron el domingo (muy juntos), pierden trascendencia las pruebas de clasificación que le otorga a los más rápidos un derecho de largar en punta. La aglutinación de máquinas motiva encontrones. Por otra parte debe acelerarse la instalación de un semáforo para las largadas. De esta forma, quien parte antes debe ser penalizado.

Las autoridades no actuaron con la celeridad aconsejada en la partida de la serie mayor de Turismo Nacional. Al bajarse la cuadriculada, Ney Kerestegian ya había partido, y esto provocó que se metiera entre las máquinas punteras de Jorge Bravo y Rodrigo Gana. Este último se vio mayormente afectado por el volante infractor al ser chocado por el lado derecho, motivando que a 150 metros de la partida se "trompeara". Felizmente, los que venían detrás pudieron evitar la colisión, pero ya la carrera era anormal: en la segunda vuelta se detuvo la prueba para ser reiniciada luego.

Los problemas no terminaron ahí. Un inconveniente en el motor de Alfonso Mutinelli llevó a las autoridades a retirarlo de la pista. Surgieron airadas reclamaciones que se ahondaron con el retiro de Giuseppe Bacigalupo,

Roberto Arestizábal y Enzo Bruzzone, quedando en la pista solamente Bravo, Gana y Kerestegian. Los tres volantes largaron animando una prueba, que, pese a los esfuerzos de los tres, al protagonizar acciones interesantes al superarse constantemente, no tuvo el brillo aguardado, quedándose nuevamente Jorge Bravo con el triunfo por escaso margen sobre Gana seguido de Kerestegian.

Fórmula Cuatro

Varios eran los pilotos de Fórmula Cuatro que habían anunciado sus pretensiones al triunfo: Sergio Santander, Santiago Bengolea y Kurt Horta habían ofrecido aprontes interesantes que avalaban sus aspiraciones.

La carrera la comandó en un principio Sergio Santander, quien había ganado las clasificaciones. Lo escoltaba Kurt Horta, Marcos Donoso seguido de Jorge Concha, Felipe Santander, Alejandro Lizana y Santiago Bengolea, este último al no poder clasificar había tenido que partir desde el último lugar.

La prueba no perdió en ningún momento emotividad. Santander implantaba una importante distancia sobre Horta que luchaba estrechamente con Marcos Donoso mientras que Santiago Bengolea escalaba posiciones con rapidez. Las novedades no tardaron en producirse. Bengolea se encontraba en el tercer lugar acosando a Horta cuando éste entró en un "trompo" dejándole la segunda ubicación a Bengolea que concretó al quedar como líder metros después ante el abandono de Sergio Santander al cortar la "piola" del acelerador.

Con Bengolea como líder seguido por Horta y Donoso mientras que Concha giraba en un cómodo cuarto lugar, la emoción se trasladó a la lucha por el quinto puesto entre Felipe Santander y Alejandro Lizana. Varias vueltas Lizana intentó superar a su rival, pero éste se defendía bien hasta que en la décima vuelta, en la curva British, Lizana se arriesgó a pasarlo. Consiguió pasar la mitad de su auto, pero Santander no vio la maniobra de su rival cerrándose demasiado. Ambos coches se tocaron sacando la peor parte Santander, quien entró en "trompo". Una espectacular maniobra que lo hizo chocar contra los neumáticos enterrados a la orilla de la pista. Su máquina se elevó cerca de un metro destruyéndose, especialmente en la parte delantera, pero felizmente sin consecuencia para el piloto, mientras que Lizana con su trompa rota siguió en carrera. Esto motivó que se colocara la bandera de prevención amarilla, para mantener sus posiciones. Bengolea y Horta la respetaron, en cambio Donoso la aprovechó para alcanzar a sus rivales y colocarse como puntero. Una vez normalizada la situación Bengolea consiguió superar a Donoso, mientras que Horta por varias vueltas intentó sobrepasarlo, hasta que faltando tres vueltas Donoso se "trompeó" en la misma curva British consiguiendo a medias esquivarlo Horta, quien golpeó un costado de su auto para luego "trompearse", pero pudo continuar.

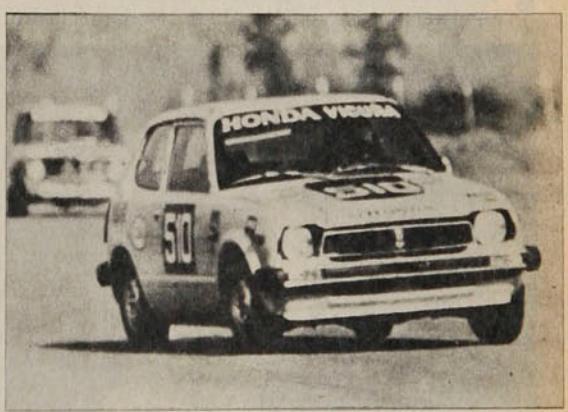
Bengolea sin problemas concretó su actuación en triunfo, mientras que Horta sufrió bastante ante el asedio de Concha que muy a última hora se enteró que su predecesor estaba herido, sin frenos, para acosarlo debiendo de conformarse con el tercer lugar. La Fórmula Cuatro respondió a la confianza de clausurar el espectáculo.

Un debut auspicioso

Juan Antonio Amenábar abrigaba muchas esperanzas en su debut con el Honda en la serie hasta 1.300 de Turismo Nacional. Prácticamente se jugaba el futuro de continuar en la marca. El examen con muchos sobresaltos lo aprobó. Comandó la prueba desde la segunda vuelta luego de superar a Valeriano Hernando. Sus problemas parecieron resolverse cuando sus escoltas, Valeriano Hernando y Hernán Hermann, se "trompearon" al salir de la curva de la British, pero no aconteció así. Un problema en el múltiple de escape le quitó muchas vueltas al motor permitiendo que Hermann consiguiera acortar distancia. Fue un sufrimiento de 15 vueltas que se agravó con un problema eléctrico. Al final consiguió el triunfo con una leve ventaja, pero suficiente para un debut auspicioso del primer auto japonés que intervino en nuestro medio. Finalmente René Valenzuela en la serie menor hasta 850 cc. comandó la prueba desde un comienzo ante el asedio de los hermanos Jorge y Alfredo Reino. Valenzuela supo defenderse especialmente de Jorge Reino, que lo apuró al final ante el retraso de Alfredo que se "trompeó" quedando muy atrás.

La jornada contó con la participación de una prueba para promocionales. La primera carrera contó con pocos participantes en esta categoría que está lamada a convertirse en el semillero de pilotos. El triunfo fue para Mario Anfruns seguido de Germán Urzúa, quienes iniciaron las competencias en Las Vizcachas. La jornada mostró que muchos problemas van en vías de solucionarse. Ojalá que esta línea se mantenga y el automovilismo se practique dentro de las normas de corrección que debe imperar en toda disciplina deportiva.

GILBERTO VILLARROEL



Juan Antonio Amenábar ha conseguido desprenderse de sus rivales. Su actuación se complicó por algunos problemas mecánicos, pero el Honda debutó triunfante.

Ney Kerestegian trata de abrirse camino entre Rodrigo Gana y Jorge Bravo. La maniobra provocó un "trompo" de Gana y que posteriormente se suspendiera la competencia para largarse de nuevo.

Chile en el S. A. de básquetbol:

Mejor de lo esperado

Argentina fue el vencedor invicto de la Vigésima Octava versión del Sudamericano de Básquetbol Masculino, que se llevó a efecto en Bahía Blanca y que finalizó el sábado pasado. En la final, superó a Brasil, que detentaba el título (ganado en Valdivia en 1977) y que se encontraba también sin derrotas, por 90 a 85, sorprendiendo a la crítica, que había ungido favorito al equipo brasileño. Los locales, que habían obtenido el cetro por última vez en Medellín, en 1975, completaron 8 títulos sudamericanos, igualando en número a Uruguay y quedando por debajo de Brasil, que ha vencido en 10 torneos.

Chile sólo había conseguido este título en una ocasión: en 1937, cuando se efectuó en dos ruedas en Santiago y Valparaíso. Antes había sido segundo en 1933 y 1934 y después fue tercero en 1947 (Río de Janeiro), 1949 (Asunción) y 1953 (Montevideo). De ahí en adelante bajó a los últimos lugares. En 1958, en Santiago, alcanzó el quinto puesto y después no subió de la sexta colocación. En 1973, en Bogotá, con Dan Peterson, igualó el cuarto puesto, pero fue desplazado por gol average al sexto. En la anterior versión, en Valdivia, sólo pudo alcanzar el sexto puesto.

Los pronósticos previos a Bahía Blanca le auguraban una ubicación similar. Sin jugadores arriba de 2 metros (arma fundamental para entreverarse en los primeros lugares), sin roce internacional en los dos últimos años (una media docena de partidos en casa y sólo a nivel de clubes), una selección inactiva, sólo formada como emergencia y con dificultades para su preparación.

Sólo los técnicos Renato Raggio (entrenador jefe) y Néstor Gutiérrez confiaban en un buen resultado. *"Le hemos dado al equipo un bagaje táctico, capaz de enfrentar de igual a igual a los mejores y soslayar el déficit de altura y roce. Pensamos que no bajaremos del sexto puesto. Si lo logramos, habremos cumplido nuestra misión. Si bajamos será un fracaso. Pero si nos ubicamos en el quinto o cuarto lugar, será un éxito"*, dijeron en la partida. Y ante la sorpresa de todos, alcanzaron un inesperado cuarto puesto. Merecido ampliamente según la crítica, pese a la angustiosa victoria frente a Venezuela, porque el equipo exhibió —así lo señalaron— *"una fisonomía clara de juego, variedad táctica y entusiasmo inclaudicable, siendo el que mostró mayores progresos de todos los participantes"*.

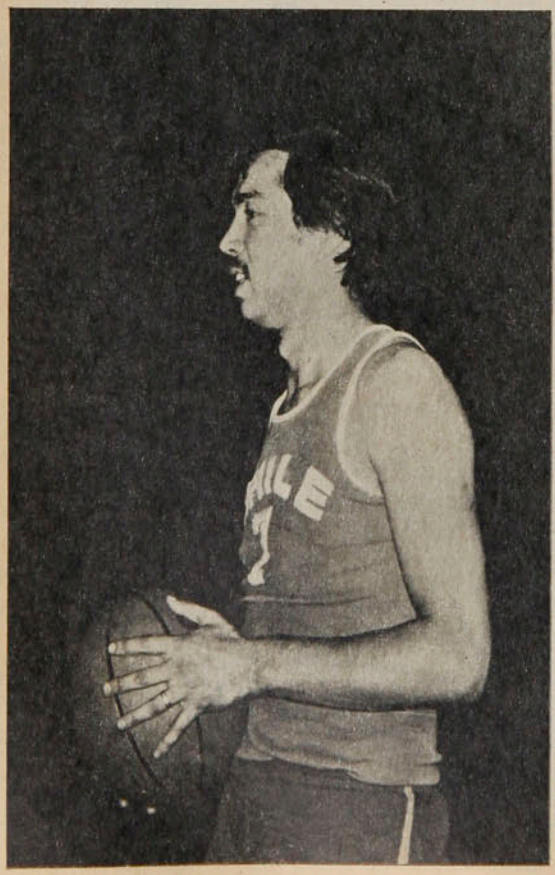
Manuel Herrera —otra vez— se ubicó entre los mejores goleadores, octavo con 103 puntos, seguido de Hermo Somoza, con 93, *"la revelación y el más regular"*, según sus entrenadores. El porteño José Verdejo fue incluido en una encuesta de los periodistas asistentes entre los 8 mejores del torneo. Campo-novo, un juvenil debutante, y Reusch estructuraron la alineación titular, en la cual incursionaron, también, Sartori, Villella, Córdova y O'Ryan. *"Pero todos respondieron"*, señaló Raggio, como Unda, Giubergia y Braham, los que menos jugaron.

Un resultado que alegra, porque demuestra que el básquetbol, conducido por técnicos competentes, puede lograr mayores alturas, siempre que se corrijan los vicios que lo tenían en famélica ubicación.

La campaña chilena: derrotas ante Uruguay (75-65), Brasil (120-51), Argentina (84-52) y triunfos frente a Perú (69-58), Paraguay (83-71) y Venezuela (79-77) en tiempo complementario.

J. A. K.

● **Somoza, uno de los puntales chilenos en el aceptable rendimiento del Sudamericano.**



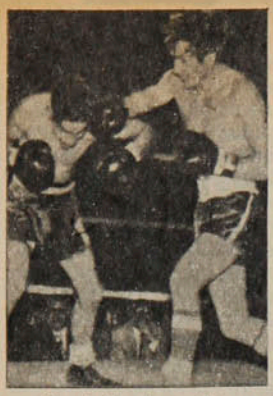
Jaime Miranda en Valparaíso:

Una víctima del jurado

Boxeo en Santiago y Valparaíso. En el Estadio Chile, reunión de rutina, con el aspirante al título de los plumas, Marcelo Herrera, frente al argentino Enrique Agüero, y el ex campeón de los moscas, Héctor Velásquez, ante José Badilla. En el Fortín Prat porteño, combate por el título chileno de los pesos moscas entre el campeón, Juan Montero, y el desafiante Jaime Miranda.

Marcelo Herrera hizo pensar una vez más en lo lamentable que resulta que no tenga pegada, pues se trata de un púgil cinchador, que gusta al público, pero que se ve limitado por aquel importante déficit. El viernes tuvo a su merced a Agüero, pero no pudo definir el combate por la vía rápida cuando se le presentó la oportunidad en el 5.º round.

No obstante que el



● **Un fallo absurdo perjudicó a Jaime Miranda en el Fortín Prat de Valparaíso.**

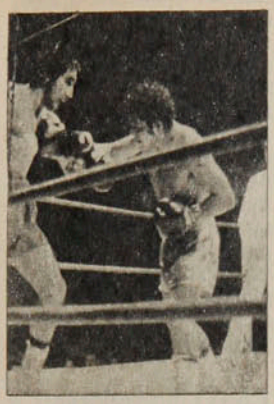
triunfo había sido claro para el local, el jurado Sergio Pérez votó por el empate en 97 puntos, en contradicción con Juan González, que dio 98-95 y José Oviedo, 99-93, ambos por Herrera.

Héctor Velásquez obligó al retiro a José Badilla en el 7.º asalto, cuando la superioridad del valdiviano se había hecho incontrarrestable.

En Valparaíso dos jurados (Jorge Constantino y Alejandro Reid) dieron empate en el combate a 12 asaltos entre el campeón, Juan Montero, y el aspirante, Jaime Miranda. El tercer voto fue para el *challenger* (Víctor Daccarett, 118-114). Era este último el veredicto adecuado, pues Miranda había sido claramente superior al campeón, ganando seis rounds, perdiendo tres y equilibrando los otros tres. Montero se había adjudicado las vueltas 1.ª, 6.ª y 7.ª, nada más. Incluso en el 2.º round fue a la lona.

Se produjo en el Fortín un hecho insólito. Fue proclamado nuevo Campeón de Chile Jaime Miranda, pero cuando le estaban poniendo el cinturón, el árbitro general anunció que, conforme a los reglamentos de la CLAB, habiendo dos votos de empate, esa era la definición del combate, con lo que el campeón retenía la corona.

Marcelo Herrera: Buen triunfo sobre Agüero, pero sin
● aprovechar la posibilidad del KO.



Mal estuvieron los jurados de boxeo el último fin de semana. Tanto en Santiago (Sergio Pérez) como en Valparaíso (Constantino y Reid) perjudicaron manifiestamente a los legítimos vencedores con sus veredictos equivocados, aunque en el caso del Estadio Chile los otros dos jueces defendieron el triunfo de Marcelo Herrera.

Tenistas en el exterior:

Despedidas prematuras

Lo mejor de la semana tenística internacional para nuestras raquetas fue la reaparición de Hans Gildemeister en Estados Unidos, accediendo a cuartos finales de Houston, en Texas. Por el contrario, Belus Prajoux, que se reincorporaba a los campeonatos al igual que Gildemeister, cayó en primera vuelta en Sudáfrica, con el atenuante que su viaje hasta allá tuvo seria demora impidiéndole tomar mayor contacto con las canchas rápidas. Por último, Jaime Fillol, que ha tenido sin duda un comienzo muy bajo en su campaña, cayó sin atenuantes en San José, California, frente al norteamericano Bruce Manson, ubicado 90.º en el ranking de la ATP.

Bueno fue el reestreno más allá de nuestras fronteras de Hans Gildemeister al comenzar su participación en el Grand Prix de Colgate con 2 triunfos en el campeonato de Houston, competencia que también otorgaba puntos para el Circuito de la WCT. Sus victorias en singles sobre Tim Wilkinson, de Estados Unidos, por 6/3 y 6/4, y sobre el australiano John Alexander (23.º en el mundo) por 6/4 y 6/0, lo llevaron hasta cuartos finales de un torneo con 175 mil dólares en premios. Su derrota posterior con el campeón español Manuel Orantes 6/2 y 6/2 le otorgó 4.500 dólares y 35 puntos para el Circuito. En este campeonato a la postre la victoria fue para el español José Higueras, que en el encuentro final derrotó a la sorpresa del campeonato, el norteamericano Gene Mayer, por 6/3, 2/6 y 7/6, embolsándose 30 mil dólares. El derrotado Mayer había eliminado durante el campeonato al favorito Harold Solomon y en semifinales a Manuel Orantes, por lo que consiguió un premio de 15 mil dólares.

También hubo dobles en Houston. Gildemeister formó pareja con el yugoslavo Zejko Franulovic, con quien ganara Barcelona el año pasado. Sin embargo, el mal tiempo impidió un desarrollo normal de la competencia obligando a las autoridades a acortar los encuentros. Gildemeister y Franulovic perdieron en un encuentro a un set largo por 8/6 con Gene Mayer y su compatriota Sherwood Stewart, pasando éstos a disputar la final con los australianos John Alexander y Geoff Masters.

Prajoux y Fillol

Belus Prajoux debía viajar a Johannesburgo el sábado de la otra semana a un torneo de 75 mil dólares, pero su vuelo fue cancelado pudiendo viajar el lunes con parada obligatoria en Río de Janeiro hasta el martes, día en que continuó el viaje. Debutó ya el día miércoles en encuentro postergado frente al neozelandés Briand Fairlie, quien bien acomodado a las canchas de cemento de Sudáfrica lo venció en sets seguidos. Prajoux trató de tomarse revancha participando luego en dobles junto a su "partner" habitual, el argentino José Luis Clerc, pero no tuvieron mayor fortuna, puesto que cayeron en cuartos finales con la dupla formada por el rhodesiano Andrew Pattison y el sudafricano David Schneider por 1/6, 6/4 y 6/4. Sin embargo, Clerc, individualmente, tuvo pleno éxito al acceder a su primera final del año tras derrotar en las semifinales al australiano Peter MacNamara 7/5 y 6/3. En ella enfrentó al local Deon Joubert, que había vencido a Pat Domínguez. Y en 25 minutos lo derrotó 6/2 y 6/1, logrando su primer Grand Prix del año.

Quien no puede conseguir éxitos similares a años anteriores es Jaime Fillol, que sigue descendiendo peligrosamente en los rankings. Ahora jugando en San José, California, en campeonato de 50 mil dólares, cayó en primera vuelta ante el norteamericano Bruce Manson, ubicado actualmente 90.º en la clasificación de la ATP. La derrota ante el norteamericano fue 6/3 y 6/1, lo que no deja lugar a dudas. También participó en dobles con su hermano Alvaro, pero tampoco tuvo una actuación destacada.

CARLOS RAMIREZ

O'Higgins con nuevo entrenador:

Aravena, por voto popular...

Cuando el presidente

Aravena, por...

de O'Higgins señaló que Santibáñez permanecería en el club hasta que se resolviera el problema del nuevo técnico, el tono de su declaración sugirió quizás una prolongada discusión... Pero los sondeos entre los hinchas del club fueron despejando rápidamente las dudas para elevar al candidato "fijo": Orlando Aravena. Este estaba alejado del fútbol desde que finiquitara su compromiso con Universidad Católica, dedicado a sus negocios particulares. Como también entre la directiva de O'Higgins su nombre era bien recibido, las conversaciones resultaron fáciles y el nuevo entrenador rancagüino ya asumió en sus funciones. En el camino quedó la "postulación" de Pedro García, que había sido recomendado por Santibáñez sin que éste se haya opuesto en algún momento a la llegada definitiva de Aravena. Por una cuestión de amistad, Santibáñez sugirió a García, pero O'Higgins al final se pronunció por el ex técnico de Colo Colo, Audax y Universidad Católica, quien desde ya delinea sus objetivos más cercanos.

"O'Higgins es un equipo armado de gente joven, que asegura una buena base futbolística. Además, se cuenta con los medios para trabajar tranquilo sin tener que andar mendigando una cancha para poder entrenar. En esas condiciones mi labor se facilita enormemente y ahora el desafío es repetir lo hecho bajo la conducción de Luis Santibáñez. Me agrada que la hinchada haya preferido mi nombre, porque siempre he tratado de implantar un estilo de juego que agrade al espectador. En la parte física estará el profesor Armando Aravena y después que mi señora dé a luz me instalaré en Rancagua para una mayor identificación con su gente."

La llegada de Aravena facilita asimismo el paso de Santibáñez a la selección sin que O'Higgins quede desmedrado por la ida del técnico que guiara exitosamente al plantel rancagüino. Y más allá de otras especulaciones, lo que vale en el caso de Orlando Aravena es que su contratación tiene pleno eco en los hinchas de O'Higgins, transformados desde el año pasado en efectivos y ruidosos voceros del club...

● **Orlando Aravena: regreso al fútbol vía Rancagua.**

Copa Libertadores:

Palestino con Guaraní en el Día del Trabajo

tualmente deberá definir su opción en la rueda de revanchas como visita, ya que el 16 de mayo en Asunción y el 20 en Campiñas, su posición tendrá que estar avalada por un buen puntaje alcanzado en Santiago. Ya en tierra derecha, la Copa Libertadores ofrece varias incógnitas, porque todo lo expuesto por los clasificados, salvo Boca Juniors, que entró directamente, no permite vislumbrar un gran "favorito".

En esta etapa, las campañas más destacadas según las estadísticas fueron las de Palestino y Peñarol, quienes ganaron sus grupos invictos. Llamativa también es la trayectoria de Guaraní, un equipo del interior de Brasil, que aseguró su continuidad al golear a Universitario de Lima, constituido al final como el rival más serio. Lo de Independiente, aunque ya rutinario en la historia de la Copa, tuvo es-

● **Peña: "Palestino tiene una opción menor, pero daremos pelea..."**

Para Palestino las semifinales de Copa Libertadores serán de arduo esfuerzo, aunque paradojalmente deba empezar el próximo 1.º de mayo... Ese día en Santiago, el campeón chileno enfrentará a Guaraní, para después hacer lo mismo con Olimpia el día 10. Así, virta vez una mayor dosis de suspenso, pues de sus incursiones por canchas colombianas el cuadro de Avellaneda sólo había regresado con un punto. La debilidad de Quilmes y el bajón de los colombianos, al jugar en Buenos Aires, facilitaron la clasificación de Inde-

pendiente, con el aporte desequilibrante de Bochini y Outes.

Ahora se debían conformar los grupos con la influencia de los factores económicos, deportivos y hasta políticos que habitualmente entran en juego. Lo más factible era que Peñarol se agregara a los dos argentinos por el bajo costo del traslado y una expectativa financiera importante. Así Palestino, Guaraní y Olimpia integrarían el otro trío en el cual, todos se ven con más posibilidades. En Lima ya deben haberse formado los dos grupos.

En Palestino específicamente la idea era comenzar actuando afuera según la norma de los equipos chilenos que más arriba han llegado en la Copa. Cuando por asegurar lo económico, se ha invertido el orden de los resultados, ni siquiera vale recordarlos.

Queda sin duda para la oncena de Caupolicán Peña, la tarea más dura considerando la debilidad de los venezolanos en la etapa inicial. Pero cabe señalar también que salvo Peñarol, el resto de los clasificados, no tuvo rendimientos tan importantes como para situarlos desde ya en un plano de invencibilidad.

Nuevas normas tenísticas:

La cláusula que faltaba

El Circuito Grand Prix, que incluye cerca de un centenar de torneos, desde enero a diciembre y que finaliza con el Masters de Nueva York, tiene dentro de su reglamentación de partidos una cláusula adicional: durante tres minutos, un tenista (o una pareja de jugadores, si se trata de un encuentro de dobles) tiene la posibilidad, durante una vez en el partido, de tomar un descanso adicional cuando sufra una lesión. Esta cláusula que ya existe en reglamentación de los encuentros de Copa Davis, podrá ser aplicada a criterio en cualesquiera de los campeonatos que otorguen puntos para el Colgate Grand Prix.

Todos los espectadores que tuvieron la fortuna de ver el desarrollo del Torneo de Maestros efectuado en el Madison Square Garden de Nueva York o quienes pudieron ver su retransmisión a través de la televisión, pudieron comprobar la aplicación de este nuevo procedimiento por primera vez. Fue en el match jugado entre Jimmy Connors y John McEnroe, donde finalmente "Jimbo" se retiraría y dejaría el camino libre para que el juvenil McEnroe se encaminara firmemente al título. A Connors en ese encuentro se le autorizó tomar tres minutos de tiempo extra por lesión. Este decidió tomarse ese tiempo adicional al término de los noventa segundos reglamentarios que tenía durante el cambio de lados, por lo que su descanso fue exactamente de cuatro minutos y treinta segundos. En ese lapso se le diagnosticó y trató por una ruptura y hemorragia de una ampolla en un dedo de su pie derecho. Este procedimiento fue aplicado inicialmente en el Masters por el Consejo Profesional de Tenistas y ha sido cuidadosamente explicado posteriormente a todos los supervisores de los torneos de Grand Prix.

Como semana a semana se continúan efectuando torneos de Grand Prix en el mundo y Chile será por tercer año sede de uno de ellos, hemos creído necesario detallar los cuatro puntos básicos de esta reglamentación.

Cláusulas

Primero: los tres minutos de descanso por lesión podrán ser otorgados a voluntad del juez de silla o umpire sólo en caso de una lesión visible y fidedigna, como por ejemplo, la torcedura de un tobillo. Debe tomarse en cuenta que los calambres, el agotamiento, etc., están considerados dentro de un rubro general denominado "pérdida de condiciones físicas" y no otorgan la autorización para el descanso por lesión.

Segundo: los tres minutos de descanso por lesión deben ser usados una sola vez por cada lesión y no son acumulativos. Un jugador o una pareja puede tener **sólo un descanso de tres minutos por lesión comprobada.** Existe una excepción muy singular y es si se produce una segunda lesión comprobada y fidedigna en otra parte del cuerpo.

Ahora, una vez que los tres minutos han sido otorgados por el juez, el jugador debe ocuparlos en su totalidad, y no puede decidir tomar sólo un minuto extra en un descanso por cambio de lado y guardarse los otros dos para utilizarlos más adelante.

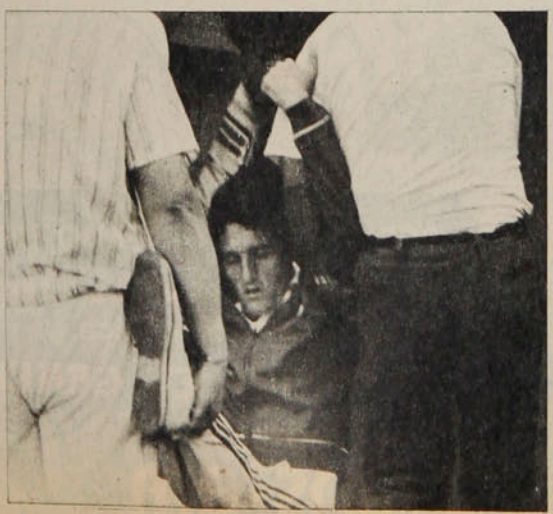
Tercero: durante el tiempo de descanso de tres minutos por lesión comprobada, el entrenador o el preparador físico pueden atender al jugador y prestarle auxilio. Sin embargo, la atención no incluye masajes para calambres. Estos tres minutos son los únicos momentos en que el preparador físico puede dar atención, pues durante los noventa segundos normales del cambio de lado no se autoriza su servicio al jugador.

Y la cuarta cláusula dice: los tres minutos de descanso por lesión comprobada pueden ser agregados al descanso por cambio de lado, lo que le otorga al jugador un período de recuperación de cuatro minutos y treinta segundos.

Buena fe

No se puede anticipar si habrá abusos en el procedimiento para aplicar el descanso por lesión comprobada, pero se puede prestar para irregularidades, puesto que todo queda a criterio del juez de silla. La determinación no es automática y debe aplicarse en parte confiando en la "buena fe" de los jugadores. La situación es diferente si la lesión es visible y entonces el fallo debiera ser automático, puesto que no siempre se cuenta con la asistencia médica adecuada en el momento necesario y de no aplicarse el descanso un jugador lesionado puede perjudicarse aún más en su molestia.

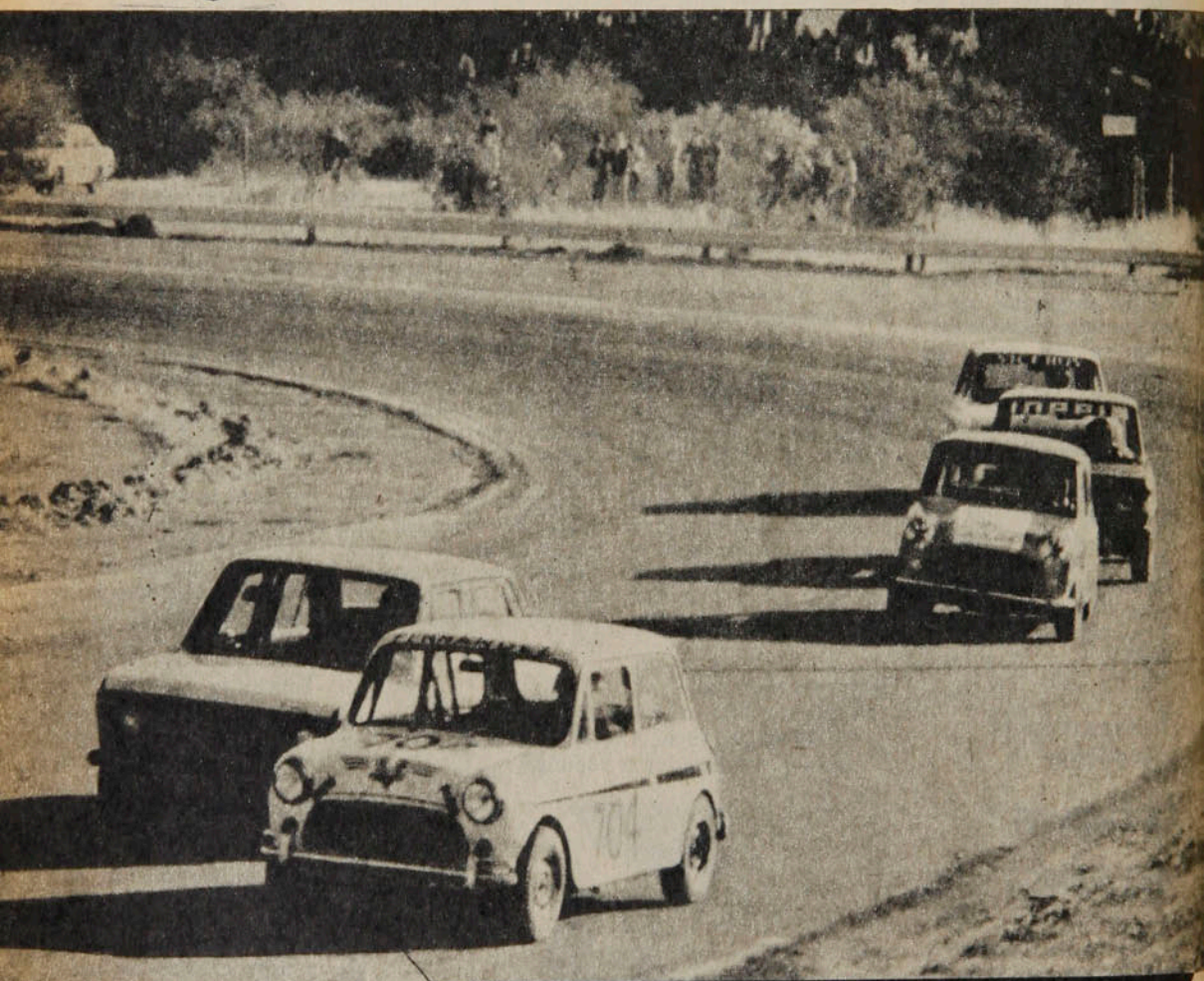
Higueras lesionado. Ocurrió en Chile en 1976, y el encuentro debió suspenderse. Ahora hay una espera para que el jugador se reponga.



AUTOMOTORA

Trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa
Consignaciones - Desabolladura y Pintura



SERVICIO AUTORIZADO BRITISH LEYLAND

Repuestos y Servicios Integrales de Ingenieria Mecánica.

MECANICA EN GENERAL

AUTOMOTORA

Trans-am

Santa Isabel 0124
Fono 223224 - Santiago - Chile

Registro

Por vía matemática

En la revista italiana "Guerin Sportivo", se hicieron la pregunta: ¿Quién ha sido el mejor arquero de todos los tiempos en el fútbol mundial? Y para respondérsela, recurrieron lisa y llanamente a las estadísticas, diciendo que la clasificación se establecería según el promedio de goles encajados, en partidos de selecciones nacionales.

Y del estudio resultó que Gordon Banks, de Inglaterra, fue hasta ahora, el más eficiente, con un promedio de 0,78 goles por partido. A sólo dos centésimas queda Sepp Maier, de Alemania Federal, con 0,80.

En los lugares siguientes, fueron clasificados: 3.º Albertosi (Italia) 0,82; 4.º Zof (Italia) 0,84; 5.º Zamora (España) 0,91; 6.º Yashin (URSS) 0,93; 7.º Gilmar (Brasil) 1,01; 8.º Grosics (Hungría) 1,04; 9.º Combi (Italia) 1,38; 10.º Beara (Yugoslavia) 1,45 y 11.º Planicka (Checoslovaquia) 1,72.

Gordon Banks, el mejor arquero de todos los tiempos, da gracias al cielo en Wembley, por el título de 1966.

El eterno

Así le llaman en España. Nació el 11 de marzo de 1945, con lo que ya pasó de los 34 años, en Ceuta. Llegó al Real Madrid desde el Granada, el 1.º de julio de 1964. Ha sido centrodelantero, insider, mediocampista y actualmente lo hace de zaguero libre.

Recientemente, José Martínez, PIRRI, ha festejado su partido número 500 en el equipo "merengue". Jugó 373 encuentros de Campeonato, 57 de Copa de España y 70 de Copas europeas, en 15 temporadas.

PIRRI piensa jugar una temporada más, 1979-80, porque se siente "fuerte y con ganas".

Abstención inglesa

Preocupación entre los dirigentes. En Londres, Liverpool, Birmingham, Sheffield, Manchester y otras ciudades que son asiento de fútbol de Primera División. La concurrencia total para los 11 partidos de la liga, durante el mes de febrero, fue de 271.000 espectadores, lo que hace un promedio de 24 mil por partido. Muy poco, sin duda, para el país que inventó el fútbol

Aunque piensan que la abstención se ha debido al rigurosísimo invierno, más crudo, mientras más al norte de Europa, recuerdan que en otras circunstancias, el hincha inglés no hizo asco al frío, a la lluvia ni a la nieve y colmó de todas maneras los estadios.

Compañeros de equipo

Helmuth Haller: seguirá en la brecha hasta que su hijo juegue junto a él. En el Ausgburgo, de 2.ª División.

Fue gran figura en dos Copas del Mundo, la de 1962 en Chile y la de 1966 en Inglaterra. No tuvo la satisfacción de ganar el trofeo más codiciado, pero en Wembley fue subcampeón mundial, por lo menos. Hizo larga y gran campaña en Italia, regresando a su país, se pensaba que al retiro.

Pero Helmuth Haller seleccionado nacional alemán, por sobre los 40 años de edad, aún no se rinde. Esta temporada está jugando en el Ausgburgo, equipo de Segunda División de la Bundesliga, como en sus mejores tiempos. Y espera seguir por lo menos la temporada próxima, para alinear junto a su hijo, Jürgen, de 17 años.

¿La cuarta "M"?

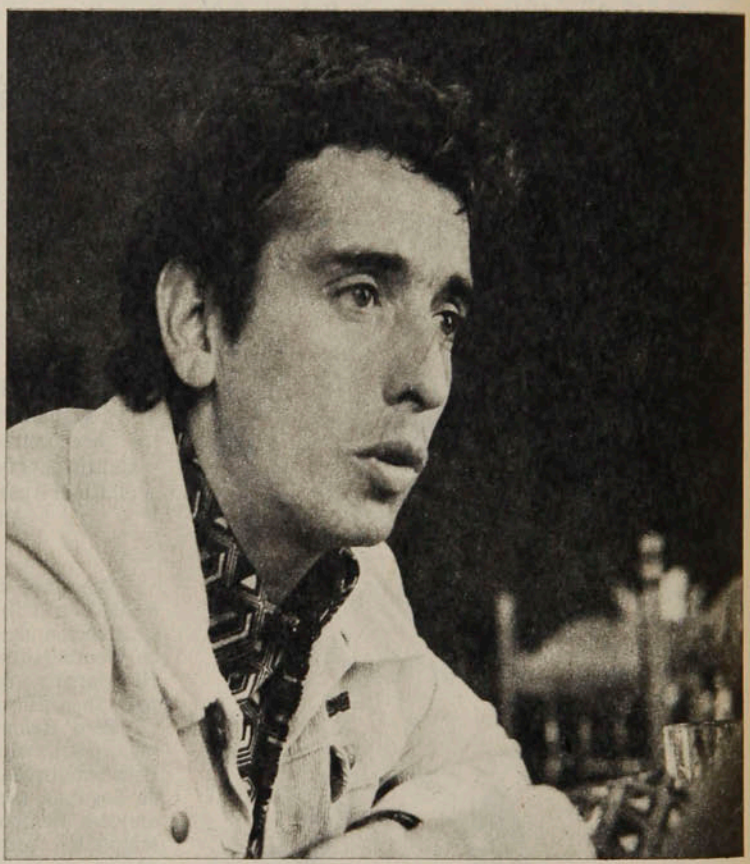
Después de Muñoz, fue Miljanic, después de Miljanic, fue Molowny. El Real Madrid parece tener especial predilección por la letra "M", para elegir a sus entrenadores. El canario Luis Molowny, gran jugador madridista de los años 40-50, anunció su decisión de volver a trabajar con los jóvenes del club, que es su vocación. Para la temporada próxima, entonces, el Real necesita un míster, y siguiendo con la tradición, ha pensado en Vicente Miera —la cuarta "M" del pocker—, que se ha consagrado en los últimos campeonatos, con el Sporting Gijón.

Miera se dio a conocer como capacitado DT en el Oviedo y encontró su consagración definitiva en el club asturiano, que justamente disputa con los madrileños el título correspondiente a 1978-79.

Jaime Aravena:

El peregrino de la eficiencia

Aceptando que nunca fue un jugador brillante, el puntero izquierdo de Santiago Morning se siente satisfecho en la certeza de que siempre fue útil donde estuvo. Universidad de Chile, Magallanes, Antofagasta, La Calera, Rangers y Aviación pueden dar fe de ello.



Hay futbolistas que permanecen durante años en un club y llegan a transformarse en verdaderos símbolos en defensa de esa camiseta. Otros, por el contrario, van de un club a otro buscando una consolidación que a veces tarda en llegar. Entre estos últimos hay también diferencias esenciales. Hay algunos que en ese deambular jamás consiguen el reconocimiento que anhelaban y no pasan de ser "un hombre de relleno". Pero hay un grupo que, pese a su espíritu nómade, son requeridos siempre por uno u otro entrenador en mérito a su reconocida eficiencia, ductibilidad y aplicación. Son los jugadores que con su mística especial, su desapego al rimbombante mundo de las estrellas, su gran aprecio por la satisfacción interior, terminan por ser los reales sostenedores de la campaña de un equipo. Aunque al final, los aplausos de la masa sean para otros. Jaime Aravena, aquel osornino que llegó a la "U" en 1967, a iniciar una aventura desde las juveniles, es uno de los exponentes más claros de esa pléyade de peregrinos. Aceptando que nunca fue un jugador brillante, el puntero izquierdo de Santiago Morning se siente íntimamente satisfecho en la certeza de que siempre fue útil en todos los clubes donde estuvo. Universidad de Chile, Magallanes, Antofagasta, Unión La Calera, Rangers y Aviación pueden dar fe de ello.

"Yo sé que no he sido una lumbrera, pero me queda la satisfacción íntima de haber sido útil. Me considero un jugador, regular, que siempre va a cumplir con lo que el técnico quiera, aunque eso vaya en desmedro del lucimiento personal. La verdad es que no me llama mucho la atención eso de la imagen pública, aunque sé que en esto del fútbol es muy necesario. Pero mi carácter tranquilo, alejado de las poses

PERSONAJES

En la primera rueda de 1978, triunfo de Aviación 2x1 sobre Santiago Morning. Aravena cabecea ante la presencia de Villalobos. Ayer rivales, hoy compañeros.

LA FICHA

Nombre: Pedro Jaime Aravena Gutiérrez.

Edad: 28 años, nació el 2 de abril de 1951, en Osorno.

Estatura: 1,70 m.

Peso: 64 kg.

Casado con Mariela Winkler, dos hijas (Paola de 6 años y Marcela de 4).

Se inició en el club Español de Osorno en 1964, integrando la selección adulta de la ciudad en 1966. En 1967 se incorporó al cuadro juvenil de Universidad de Chile. Luego fue contratado por Magallanes en 1971, Antofagasta en 1973, Unión Calera en 1974, Rangers en 1975, Aviación en 1977 y Santiago Morning en 1979, donde tiene contrato hasta diciembre de 1980.

y la búsqueda de la públicidad, me impide ser de otra manera. Prefiero que me juzguen los que saben."

A los 28 años, Jaime Aravena ha recorrido bastante en el fútbol profesional. Se siente satisfecho por lo conseguido y a la hora del recuento, la balanza se inclina notoriamente por la felicidad.

"Llegué a Universidad de Chile en 1967, a la juvenil. Me trajeron luego de verme jugar allá en Osorno, en una oportunidad en que la 'U' pasó por ahí. La verdad es que me encariñé tanto con los colores azules, que hasta hoy los llevo metidos muy adentro. Es que crecí, futbolísticamente hablando, junto a grandes cracks como Leonel Sánchez, Carlos Campos y tantos otros. Pero en un momento determinado tuve problemas de opiniones con el técnico Luis Ibarra y debí emigrar. Libre y con el pase en mi poder me fui a Magallanes, que siempre fue una buena vitrina. Estaba en Primera y tendría mayores oportunidades de jugar."

La etapa albiceleste duró dos años —1971 y 1972— y al cabo otra vez hizo las maletas y partió a rumbos desconocidos. Pero no porque la experiencia en la "Academia" hubiera sido desalentadora, sino por el eterno problema de los pesos.

"Me fui de Magallanes por el aspecto económico. Y vea lo que son las cosas. Luis Ibarra estaba a cargo de Antofagasta Portuario y me mandó a buscar. Dijo que necesitaba un jugador de mis características y me ofrecieron buenas expectativas en lo pecuniario. Conversamos, aclaramos nuestro diferendo anterior y partí al norte. Al tiempo ya éramos buenos amigos y lo seguimos siendo, porque nos conocimos más en el aspecto personal."

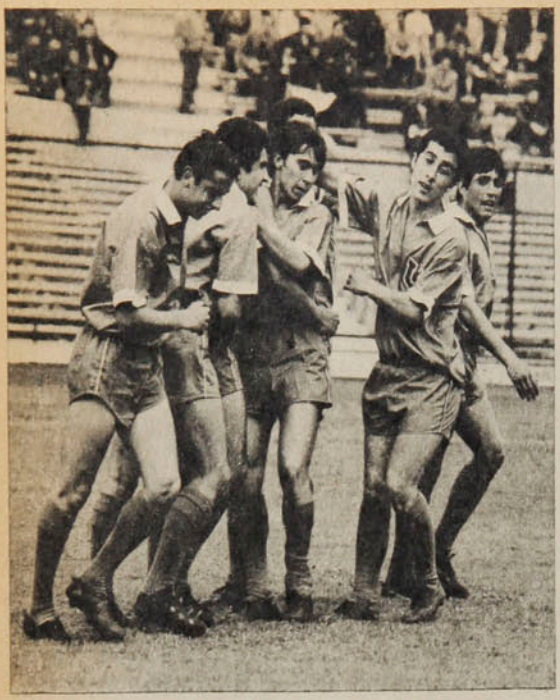
A fines de 1973 la situación del país había cambiado y Aravena decidió volver a la capital, el centro futbolístico sin duda. Pero el regreso no fue lo fácil que esperaba y al final debió recalar en La Calera.

"Mientras estuve en Antofagasta, mi señora debió quedarse en Santiago y por eso decidí volver. Lamentablemente nos fuimos al sur de vacaciones y cuando regresamos, me encontré con que en los clubes santiaguinos ya no había cupos. Y me enrolé en Unión La Calera, que por lo demás me permitía estar cerca de mi gente en Santiago. Por lo menos venía día por medio y eso ya era una vida de hogar algo mejor."

Fue corto el período en La Calera y nuevamente un ofrecimiento para trasladarse de ciudad, de casa, de camiseta. Ahora fue Rangers de Talca quien lo necesitaba y para allá partió Aravena, esta vez con toda su familia.

"La gente de Rangers me había seguido toda la campaña. Conocían mi currículum casi mejor que yo. Fueron dos años en Talca, que consideré buenos. Pero pronto me dí cuenta que mis niñas estaban creciendo y yo quería que estudiaran en Santiago. Además me estaba cansando de viajar y quería estabilizarme en alguna parte. Así que empacamos todo y volvimos a la capital."

No tardó en encontrar un nuevo alero. Su fama de jugador funcional ciento por ciento, de una utilidad a toda prueba, fue motivo más que suficiente para que Aviación le diera la bienvenida a su plantel.



● **Aquellos tiempos de la "U", celebrando un gol con Alejandro Silva, Carlos Ortega, Gabriel Rodríguez y Pedro Araya. Era 1969 y el nacimiento de Aravena jugador.**

● **En el Santiago Morning de hoy, con la esperanza de entregar su aporte de sacrificio, de lucha, de amor al fútbol.**

SIEMPRE LA "U"

"Aunque haya pasado el tiempo, yo sigo siendo hincha de la 'U' hasta la muerte. A veces me voy a la galería para poder gritar los goles. Eso no quita que cuando juego contra ellos, me entregue entero por brindar mi mejor actuación."

"De los clubes en que estuve, siempre guardo buenos recuerdos. Nunca quedé insatisfecho con lo que hice. Jamás tuve un problema. Uno se da cuenta cuando lo rechazan y eso no me pasó en ninguna parte. De las instituciones me quedo con la 'U', porque allí crecí y me ayudaron a estudiar y tener una carrera. Magallanes también tiene algo especial que hace que uno quiera la camiseta albiceleste. La gente de Rangers también se portó bien conmigo."

"Yo en la 'U', era un puntero neto, pero siempre tratando —igual que todos—, de jugar al estilo de Leonel. Después, por motivos tácticos, siempre debí hacer de 'wing mentiroso'. Este año, en Santiago Morning, parece que volveré a ser un puntero ofensivo."

"Es verdad que muchos creen que soy una persona de mal carácter, porque a veces reacciono violentamente en la cancha. Pero es que yo no puedo ser un jugador pasivo. Siento el ardor del partido, vivo intensamente el fútbol. Pero cuando hay un foul malintencionado, reacciono. Sé que está mal, pero, aunque ahora me controlo un poco más, yo no concibo que alguien dañe deliberadamente a otro compañero de profesión."

"Sí, es cierto que cuando estuve en la 'U', tenía ilusiones de crack. Ahora es distinto, claro que no descarto la posibilidad de la Selección, aunque sé que es algo muy difícil, pero por ahí es posible que uno pueda ser útil."

"En lo económico, me ha ido muy bien. Tengo un taxi, mi casa, una familia linda y muy unida, aunque sea inmodestia decirlo. Los fines de semana en San Bernardo, se reúne todo el clan Aravena, con mis viejos, para compartir las alegrías de la vida."

"Para cuando deje el fútbol, aún no he pensado que hacer. Es posible que instale una oficina contable en Purranque, donde mis suegros tienen un campito. O quizás me dedique a empresario de taxis. No sé por qué; aunque siempre me atrajo el campo, debo pensar en el estudio de mis niñas y para ello nada mejor que Santiago."

"En la 'U', me pusieron el sobrenombre de 'Loquillo', porque se me levanta el pelo, igual que ese personaje de las caricaturas. La verdad es que no me molesta, ni me afecta, porque sé que es algo cariñoso."

PERSONAJES

El peregrino de la...

"Hernán Carrasco, que había llegado a principios de 1977 a Deportivo Aviación, me dijo que necesitaba un puntero izquierdo de mis características. Con ese juicio, que siempre se debe valorar, porque viene del entrenador, las cosas se dieron fácilmente y firmé por dos años. Creo que cumplí con todo lo que se esperaba de mí y por mi parte considero que fue una etapa muy importante en mi carrera, por lo que significa Aviación como institución."

Sin embargo, al terminar 1978, Jaime Aravena —fiel a su pasado— lió sus bártulos y buscó nueva casa.

"Habíamos conversado con la gente de Aviación sobre la posibilidad de trabajar como funcionario civil en la Fuerza Aérea. Yo soy contador titulado y en un principio el asunto se veía muy positivo. Pero al cabo no hubo vacantes y en la disyuntiva decidí seguir jugando fútbol."

Y así llegó a Santiago Morning. Y en la conversación no pueden soslayarse las diferencias entre Aviación y su nuevo club. No en lo deportivo, porque en todo caso los resultados no son más que situaciones transitorias. Pero tradicionalmente Santiago Morning ha vivido rodeado de sobresaltos en lo económico.

Magallanes fue algo especial para Aravena. Su primer club después de la "U". En la foto —1972 en el Nacional—, con Pizarro, Soto, Mesías, Laube, Hernández, Astorga, Godoy, Arias, Espinoza y Olivares.

Luis Ibarra lo llamó a Antofagasta Portuario en 1973. Y allá jugó con León, Lobos, Acevedo, Villalón, Navarro, Zazzali, Farías, Barrales, Ferrero y Cavalleri.

Rangers fue su última estación provinciana. En 1975 y 1976 Aravena ocupó la punta izquierda del cuadro talquino. Estaban entonces Drago, Díaz, Ulloa, Pucci, Spicto, Arias, Landeros, Tapia, Abatte y Bastías.

"Mentiría si dijera que no me preocupan las posibles dificultades que puedan producirse en ese sentido. Pero hasta ahora las cosas se han dado diferentes a como las pinta la gente. Por lo menos estamos al día en los sueldos, en circunstancias que aún estamos comenzando el año y hemos jugado poco. Veo que en esta ocasión se ha planificado bien, no para campeonar, pero sí para pasar una temporada tranquila. Claro que mucho depende de lo que nosotros mismos hagamos. Porque la gente no se siente incentivada a poner dinero si el equipo anda mal. Si el cuadro marcha bien, no creo que haya problemas. Y en ese aspecto lo que se pretende es que marquemos todos, corramos mucho y hagamos del sacrificio colectivo un arma de triunfo. Y estoy seguro que vamos a sorprender, porque físicamente el equipo va a andar muy bien."

En 1977, llegó a Aviación. "Una institución de lujo". Y en 1978 jugó con Coffone, Landeros, Posenatto, Osorio, Hodge, Leyton, García, Pamies, Solar y Cornejo.

Dice que jugará unos tres o cuatro años más. Por el momento sólo piensa en responder a Santiago Morning, a José Santos Arias y a todos sus compañeros. No desmentir esa imagen de jugador funcional, sacrificado, eminentemente útil en beneficio del equipo, no de sí mismo. Porque a estas alturas no pretende alcanzar lo que quizás nunca esperó. Y aceptando que nunca fue un jugador brillante, hoy se siente más que satisfecho en la convicción absoluta de haber sido una pieza útil donde estuvo. Universidad de Chile, Magallanes, Antofagasta, La Calera, Rangers y Aviación, pueden dar fe de ello. Y ahora, al iniciar una nueva etapa de su vida futbolística en Santiago Morning, Jaime Aravena espera confirmar que es el peregrino de la eficiencia.

SERGIO JEREZ.

DIGANOS

Plantel de Iquique para su estreno en el fútbol profesional, como integrante de la Segunda División.

Primicia iquiqueña

Señor Director:

Primeramente quisiera me aclarara una duda. ¿Existe alguna disposición reglamentaria en sentido que el árbitro debe conocer los nombres de los jugadores antes de iniciarse el partido? Tengo entendido que no es necesario, pues para eso está la numeración, pero unos amigos me insisten en lo contrario. Me gustaría me aclarara este punto.

Soy iquiqueño fanático y he recibido con gran alegría la determinación de que Iquique esté representado este año en la Segunda División del fútbol profesional. Toda la ciudad estará tras el plantel para hacer fuerza y aumentar la gloria deportiva de nuestro querido equipo y mantener así en alto un calificativo tan nuestro: "TIERRA DE CAMPEONES".

Le envío una foto del plantel completo, la que me gustaría ver publicada en ESTADIO, junto con esta carta.

Pienso que con todos los iquiqueños que juegan en el fútbol grande se haría un lindo equipo. Julio Crisosto, Mario Maldonado, Eddie Campodónico, Osvaldo Hurtado —que aunque lleva como apodo el nombre de otra ciudad es iquiqueño puro y neto como nosotros —, Hugo Solís y tantos otros que andan repartidos por ahí tendrían que formar un equipazo.

Nos llaman "los uruguayos del Norte Grande" y lo demostraremos este año. ¡Seguro que sí!

Atte., un iquiqueño.

NELSON R. ROJAS R.
Ramírez 1230.
Iquique.

***** Al árbitro sólo le compete conocer los nombres de los suplentes, antes de iniciarse el partido. No hay otra disposición reglamentaria al respecto.**

Del dicho al hecho...

Señor Director:

He escuchado con mucho interés algunos trozos de las entrevistas que le hicieron al ex referee uruguayo señor José María Codesal, como así mismo he leído con el mismo interés algunas de sus observaciones a los árbitros nuestros, en el seminario que éstos tuvieron.

De las cosas que más me han impactado, una de ellas es la clarificación respecto al off-side. El señor Codesal puso especial énfasis en las entrevistas y supongo que lo habrá puesto en sus charlas con los árbitros, periodistas, entrenadores y jugadores, en que ahora para cobrar off-side hay que tener en cuenta dos conceptos; posición e influencia (fueron palabras textuales suyas al menos en la radio y la TV). Pues bien, lamentablemente "del dicho al hecho hay mucho trecho". Supongo que el árbitro señor Alberto Martínez habrá estado presente en el seminario y habrá oído las palabras de Codesal. Pero lo que le entró por un oído le salió por el otro. Pues antes que el seminario se clausurara, sancionó un off-side de Colo Colo anulando el gol que le habría dado el empate a los albos, en circunstancias que los jugadores que efectivamente estaban adelantados NO TENIAN NINGUNA INFLUENCIA en la jugada.

Muy interesante el seminario. Pero el caso que le represento me hace dudar: ¿Servirá para algo?...

Me es grato suscribirme de Ud. Atto. S. S.,

RENE GAJARDO M.
Las Granadas 87.
Santiago.

Era tarjeta roja

Señor Director:

Fui uno de los 74 mil y tantos espectadores que vieron la final de la Copa Polla Gol. No voy a discutir el resultado, pues me pareció justo. Pero sí quiero referirme a una incidencia en particular. Ese foul que el jugador de Colo Colo Gabriel Rodríguez le hizo a Hoffens, frente a las tribunas, sector sur, donde yo estaba, no podía merecer tarjeta amarilla. Esa fue una "agresión brutal" que el árbitro debió castigar de inmediato con la tarjeta roja, más aún considerando que el jugador Rodríguez había hecho ya muchos fouls.

Si el árbitro hubiese

SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 2.000 y $ 1.000. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile.
Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

procedido como debía, se habría ahorrado la siguiente incidencia cuando, porque no atendió a su llamado —el jugador "no le dio bola"— lo expulsó.

Me parecen justas las quejas de algunos medios, porque los árbitros se dan más importancia a sí mismos que a la integridad física de los jugadores. Esa "patada" vulgar de Gabriel Rodríguez era más grave, a mi juicio, que la siguiente desobediencia al árbitro.

SERGIO CORTÉS L.
La Granja.
Santiago.

Selección Nacional

Señor Director:

Quiero aprovechar la tribuna que nos concede la sección Diganos para referirme a la próxima Selección Nacional de Fútbol. Ya está designado el entrenador responsable. Por algunas palabras del señor Santibáñez —algunas aparecidas en el último ESTADIO—, tengo el temor, conociendo como conocemos todos al señor Santibáñez, que recurra sólo a jugadores veteranos, la mayoría de los cuales internacionalmente han fracasado. Es muy sabido eso que los entrenadores se consideran "salvados", aunque pierdan, si tienen jugadores experimentados. Los que fracasan son los jugadores, no ellos.

Podría nombrarle una gran cantidad de valores nuevos que han surgido en el fútbol últimamente. Raúl González, Mosquera, Fuentes, Luis Rojas, Gangas, Arriaza, Letelier, Hurtado, Hoffens, Puyol, Rubén Gómez, Yáñez (un Segunda División, es de San Luis), debieran interesar al técnico. Y son sólo unos pocos de los muchos que tengo el temor como le decía que el nuevo entrenador nacional no "cotice" por no arriesgarse personalmente.

Ojalá me equivoque.

Lo saluda Atte.,

ADOLFO GARCIA R.
Valparaíso.

***** No prejuzguemos. Esperemos a ver qué hace el seleccionador-entrenador nacional.**

estadio

Edición 1.863.
Miércoles 25 de abril de 1979.
Fundación: 12 de septiembre de 1941

Avenida Santa María 076. Teléfono 779522.

DIRECTOR: Antonino Vera.

JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.

REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.
COLABORADORES: Renato González, Juan Aguad, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel.
COLUMNISTAS: Julio Martínez, Edgardo Marín, Carlos Guerrero.
FOTOGRAFIA: Enrique Aracena (Jr.), Sergio Mardones, Juan Silva y Luis González.
DIAGRAMACION: César Boasi.
PORTADA: Alejandro Montenegro.
DOCUMENTACION: Carlos Barahona.
ESTADISTICAS: Sergio Díaz.
DIBUJOS: Hernán Vidal (Hervi).
CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Juan Alcapio (Calama), Mario Meza (Norte Chico), Gonzalo Gutiérrez (Valparaíso), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Juan Carlos Bernal (Talca), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción) y Hernán Osses (Temuco).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Raúl H. Leppé (Buenos Aires), Alfonso Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York).
Servicio Internacional: Agencia ANSA.
GERENTE GENERAL: Juan Fernández Montalva.
REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.

PUBLICIDAD: Santa María 076 - 4.° piso. Fono: 779522.
Impresa y editada por: Editora Gabriela Mistral.

● "Y de Andrés Moraga nunca más se supo"...

¿Y qué fue de Moraga?...

Señor Director:

El ciclismo chileno está frente a importantes compromisos internacionales. Desde el famoso "programa de los Panamericanos 1975" —que no se realizaron "por las razones de todos conocidas"— venía trabajando con los ciclistas el ex campeón y probado técnico Andrés Moraga, que había hecho olvidar el sobrenombre de "El Loco" con que se le conocía en sus tiempos de corredor. Ahora Moraga no figura. Tengo entendido que pidió un permiso para viajar al extranjero por un tiempo determinado. ¿Volvió? ¿Si vuelve, seguirá con el plantel?

Agradeceré su respuesta al respecto.

JORGE A. MENDOZA.
Santiago.

***** Como en el monólogo de Pepe Iglesias, "de Moraga nunca más se supo". Efectivamente, viajó a EE. UU. con permiso por tres meses, pero ya hace seis que está afuera. Difícilmente podría reintegrársele a sus funciones.**

Torneo "Copa Polla Gol":

LAS RAZONES DEL EXITO

TEMAS

Tal vez hayan sido los ecos de la Copa Mekis, donde la "U", Colo Colo, Unión Española y O'Higgins habían brindado un torneo atractivo. O tal vez haya sido lo que se escuchó decir de la actuación de Palestino en Viña del Mar, donde arrasó con Everton pese a actuar con un jugador menos durante buena parte del encuentro.

Lo concreto es que el público santiaguino —sin fútbol durante dos meses, pero con muchas noticias futbolísticas y extrafutbolísticas durante todo ese período— ya sentía la necesidad de ir al estadio.

El receso no había sido tranqui-

Pedro González

El inesperado estruendo en los estadios obedeció a causas muy identificadas y concretas: oportunidad, seriedad, estímulos. Pero, por sobre todo, por el espectacular rumbo que le dieron Colo Colo y la "U".

lo. Al sismo de Colo Colo, donde Alberto Simián quedaba como único "sobreviviente" de la directiva bancaria anterior, con las consiguientes promesas de unidad y una publicitada campaña de ayuda monetaria al club, se agregaba luego el escándalo de los juveniles en Paysandú y la posterior investigación sobre pasaportes falsificados. La "U" hacía noticia con una goleadora gira por el sur y luego con la conquista de la Copa Mekis. Palestino afilaba estacas para la Libertadores con una actuación soberbia en Sausalito.

Pero no había acción todavía.

El interés por ver a los equipos en acción fue el primer impulso. Después hubo muchos más, tanto o más decisivos que ése.

De partida, el torneo contaba con un anzuelo novedoso y espectacular: se bonificaría con un punto al que ganara anotando más de tres goles. Y eso significaba una buena garantía de que los partidos mantendrían su interés hasta el final. Teóricamente, los equipos no se conformarían con anotar el primer gol: era demasiado tentadora la oferta si llegaban a cuatro.

El otro gran acierto de la directiva de Abel Alonso fue la mantención de los precios de las entradas. Los estudios practicados llegaban a la conclusión de que muchas veces no era el desinterés lo que alejaba al público de los estadios, sino la incapacidad económica de hacerlo. Y por primera vez se intentó zanjar el problema de una manera racional: era preferible tener 30 mil personas en el estadio pagando 30 pesos, que tener a 10 mil pagando cincuenta.

Se trataba, en primera instancia, de que la gente fuera y probara el producto. El público fue, y le gustó.

Le gustó por varias razones. Primero, porque en la jornada inaugural santiaguina encontró lo

● **El gran duelo.**
Tres veces se enfrentaron la "U" y Colo Colo. Y nunca quedaron en deuda.

TEMAS

● **Colo Colo victorioso.**
La noche de la derrota y el triunfo con Concepción.
Los jugadores parecen rendir homenaje a Luis Isla,
la mejor figura de ese partido.

Las razones del...

que le habían ofrecido. Colo Colo y Aviación protagonizaron un partido espectacular, que se definió a favor de los aviáticos por cinco a cuatro. El espectador había ido por goles y los equipos le habían regalado nueve en un partido. Y quedó con ganas de seguir yendo. La otra gran razón fue el clima. La gente ya había olvidado lo agradable que es el fútbol nocturno en febrero (la característica de los últimos años fue jugar de día en verano y de noche en invierno), como se hacía en los antiguos pentagonales y hexagonales.

Todo eso fue respaldado por la seriedad de las bases y el interés de los clubes.

Primitivamente, los equipos afrontaron el torneo lo mejor que podían por la posibilidad de conseguir puntos adelantados para el torneo oficial (los cuatro semifinalistas aseguraban un punto de bonificación y el campeón conseguiría dos). Más tarde fue el propio público el que los obligó —con su presencia masiva— a entregar todo su esfuerzo y mostrar toda su capacidad.

Y como broche final para el éxito, el torneo contó con los grandes protagonistas que necesita el fútbol para mantener encendido su interés: Colo Colo y Universidad de Chile. Una vez que superaron su serie, donde contaron con la terca resistencia de Aviación, ya se adivinaba que se encontrarían de nuevo en la final. Y así aconteció para regocijo de los hinchas y felicidad de las instituciones: 74.111 personas asistieron a la definición del título. Una asistencia controlada que no se producía desde los inolvidables días del Mundial de 1962.

Record en el Estadio Nacional. Pero también los hubo —o los bordearon— en canchas provincianas. Hacía muchos años que no se congregaban 35 mil personas (33.428 controladas) en el estadio de Concepción, como ocurrió en cuartos de final con la reunión doble de Naval con la "U" y Concepción con Colo Colo. Viña del Mar hizo recordar las horas de triunfo evertonianas al llevar 21.599 espectadores al doble que protagonizaron Wanderers con la UC y Everton con Palestino. En Calama se registraron asistencias superiores a 10 mil personas. Y en

LOS MEJORES

ARQUERO: ENRIQUE ENOCH (U. CATOLICA), Hugo Carballo (U. de Chile), Miguel Laino (A. Italiano).

LATERAL DERECHO: JOHNNY ASHWELL (U. DE CHILE), Mario Galindo (Colo Colo), Santiago Oñate (U. Católica).

CENTRAL DERECHO: ENZO ESCOBAR (U. ESPAÑOLA), Leonel Herrera (Colo Colo), Luis Mosquera (U. de Chile).

CENTRAL IZQUIERDO: ALBERTO QUINTANO (U. DE CHILE), Mario Soto (Cobreloa), Atilio Herrera (Colo Colo).

LATERAL IZQUIERDO: GABRIEL RODRIGUEZ (COLO COLO), Raúl Gómez (Cobreloa), Vladimir Bigorra (U. de Chile).

MEDIO DE CREACION: OSVALDO HURTADO (U. ESPAÑOLA), Carlos Rivas (Colo Colo), Juan Soto (U. de Chile).

MEDIO DE CONTENCION: ESTEBAN ARANGUIZ (U. DE CHILE), Guillermo Yávar (Cobreloa), José Illescas (Concepción).

ATACANTE DE ENLACE: FRANCISCO LAS HERAS (U. ESPAÑOLA), Jorge Socías (U. de Chile), Hugo Lacava-Schell (U. Católica).

PUNTERO DERECHO: HECTOR HOFFENS (U. DE CHILE), Leonidas Burgos (Concepción), Ramón Ponce (Colo Colo).

ARIETE CENTRAL: LUIS A. RAMOS (U. DE CHILE), Carlos Caszely (Colo Colo), José Passero (Concepción).

PUNTERO IZQUIERDO: HORACIO SIMALDONE (U. ESPAÑOLA), Víctor M. González (Concepción), Gustavo Moscoso (U. Católica).

Enrique Aracena

● Festejo hispano.
La Unión se sobrepuso a un comienzo mediocre y alcanzó las semifinales, tras brillante victoria sobre la UC.

Ñublense, la decepción.
● El equipo más vulnerable del torneo.
Veintiocho goles le hicieron en diez partidos.

Coquimbo se produjo una que parecía exclusividad de los partidos con Colo Colo, cuando el local recibió a Unión Española: poco menos de nueve mil personas.

La etapa preliminar

Separados en cuatro grupos, de acuerdo a ubicaciones geográficas en algunos casos o con sentido económico en otros, los 18 equipos de Primera División no pudieron permitirse descuidos. Un punto perdido podía ser decisivo. Ganar por goleada también podría significar la definición del grupo.

Había favoritos, lógicamente. Y por lo general respondieron. Cobreloa y O'Higgins aparecían como los más probables en el Grupo Dos. Y todo se encaminaba para que fuera así hasta que los compromisos de los rancagüinos en la Copa Libertadores les abrieron el camino a Unión Española y a Coquimbo. Finalmente fueron los rojos los que acompañaron a Cobreloa en el paso a la ronda siguiente. Fue un grupo estrechísimo, que sólo se decidió en los últimos tramos con la goleada de Cobreloa sobre los juveniles de O'Higgins (10x0) y el triunfo de la Unión como visitante en Coquimbo.

Algo de suspenso tuvo también el Grupo Uno, porque Palestino se encontró en caso similar al de O'Higgins. Sólo que los tricolores balancearon mejor sus alineaciones de emergencia y lograron los puntos necesarios para clasificarse junto con Universidad Católica. Wanderers, que tuvo un comienzo promisorio, y Everton, que se vio muy inferior al año pasado, quedaron en el camino.

El Grupo Tres no ofreció grandes misterios. Concepción y Naval asumieron el liderazgo desde la primera fecha y faltando dos fechas ya tenían la clasificación asegurada. Green Cross sólo pudo conseguir puntos a costa de Lota Schwager y Naval (cuatro en total), mientras que los mineros del carbón los obtenían frente a Green Cross (2) y Concepción (1).

En Santiago estaba el grupo con mayor número de participantes. El Grupo Cuatro había quedado integrado por Colo Colo, Universidad de Chile, Aviación, Audax Italiano, Santiago Morning y Ñublense, que finalizaron en es orden.

Aviación apareció como la primera amenaza para los favoritos y lo fue hasta el final. A la larga, la suerte de los aviáticos se decidió en Chillán, donde perdió con

TEMAS

Las razones del...

Ñublense, el equipo más débil de la serie y del torneo. Santiago Morning y Audax fueron animadores con chispazos. Aunque no contribuyeron en gran medida al espectáculo, hicieron noticia especialmente cuando enfrentaron a los grandes. Los "bohemios", por ejemplo, empataron las dos veces con la "U". Audax, por la decisiva participación de su arquero Laino, postergó hasta muy al final las pretensiones de Colo Colo.

Lo importante en esta serie fueron los duelos de Colo Colo con la "U", por lo que fueron como partidos y por lo que significaron en atracción de público. 45 mil personas fueron a su primera confrontación, efectuada un miércoles por la noche. 65 mil llegaron a la revancha, un domingo por la tarde. Y —ya está dicho— 74 mil colmaron el coliseo el sábado de la final. La primera vez ganó la "U" (1x0); la segunda fue para Colo Colo (2x0). Y ya quedó encendido el duelo para la confrontación definitiva.

Enrique Aracena

● **También en Santa Laura. Una cancha impecable y tribunas llenas en la reapertura del valioso estadio. Ahí se clasificó la UC, ganando a Wanderers.**

La gran figura.

● **Luis Alberto Ramos, ariete central de la "U", goleador del torneo y decisivo en la notable campaña azul.**

Juan Silva

Sube la presión

A esas alturas, el torneo ya había superado todos los niveles esperados, futbolística y económicamente. Y en Colo Colo se podían advertir reacciones opuestas frente al fenómeno, a causa de las condiciones acordadas por la directiva y el plantel. Pensando en un torneo de escasa repercusión, los directivos habían propuesto incentivar a los jugadores con un cincuenta por ciento de lo que percibiría el club en caso de triunfo. En las condiciones actuales, ese cincuenta por ciento era una fortuna. Los dirigentes no se arrepentían, pero ya pensaban en tratos distintos para la temporada oficial, y los jugadores olvidaban recomendaciones tácticas para procurarse el triunfo.

Las programaciones de cuartos de final también se realizaron con sentido comercial. Universidad de Chile y Colo Colo enfrentarían a los clasificados del sur, mientras que Palestino mediría fuerzas con Cobreloa, y Unión Española con Universidad Católica.

El sendero se veía muy parejo para la "U" y Cobreloa. Los azules se topaban con Naval, un equipo que recomenzaba sus experiencias en Primera División, mientras los naranjas tendrían al frente a un Palestino muy disminuido. Y fueron esos dos equipos, efectivamente, los que consiguieron más cómodamente el paso a la semifinal. Cobreloa ganó sus dos compromisos por el mismo marcador (3x1), y la "U" empató en Concepción (0x0) para posteriormente golear en Santiago (4x1).

Unión Española, en cambio, debió bregar duro para eliminar a Universidad Católica. Un empate a uno en el primer partido dejó en suspenso la clasificación. En el

segundo, con lapsos de excelente fútbol, Unión Española se adjudicó el partido con un marcador que no reflejó fielmente su superioridad: 2x0.

El que sufrió más fue Colo Colo. Y no se esperaba, porque en su primer partido contra Concepción había logrado ganar como visitante (2x1). Se suponía que en Santiago le sería más fácil. Pero los penquistas mostraron un fútbol ordenado para resistir los vehementes ataques albos y pujanza para contragolpear sistemáticamente. Leonidas Burgos se estaba convirtiendo en el héroe de la noche al anotar dos conquistas espectaculares en los minutos finales. Ganó Concepción 2x0 y hubo necesidad de un partido de prórroga de 30 minutos.

Caszely hizo cambiar las caras con su gol cuando ya había pasado el primer tiempo del alargue y cuando Montilla ya parecía un escollo insalvable.

Las semifinales —en una reunión doble— congregaron un público notable: 68.492 personas. Y los encuentros respondieron a ese interés. Como ocurrió sistemáticamente durante el torneo, Luis Alberto Ramos le abrió el camino del triunfo a la "U" sobre Unión Española con notable cabezazo. Pero ya estaba visto que a estas alturas nada sería fácil para nadie. Un sorprendente penal (empujón de Ashwell a Hurtado, que muy pocos advirtieron) le brindó la igualdad al equipo rojo. Otro penal en el área contraria (convertido por Soto) devolvió la ventaja a los azules. La expulsión de Aránguiz volvió a complicarlos al final, pero el marcador se mantuvo.

Y en el partido de fondo, Colo Colo volvió a sudar tinta para salir adelante. Se encontró con un terco Cobreloa, que fue midiendo sus energías y llegó entero al final con un cero a cero en el marcador. Y otra vez hubo necesidad de prórroga, esta vez con un final caliente y polémico: ya estaban por ir a la definición por penales cuando Tabilo se cubrió el rostro de un pelotazo cometiendo penal. Y Rivas terminó el suspenso engañando a Mazurkiewicz en el tiro desde los doce pasos.

La final está fresca.

Dos equipos que se merecían y que entregaron todos sus recursos en procura del triunfo consagratorio. La Copa quedó en manos de la "U". Y fue justicia: fue más regular y tuvo mejor fútbol que su adversario en todo el torneo. Y lo reiteró en esos noventa minutos tensos, sobreponiéndose a un gol en contra a los 3 minutos (Atilio Herrera), a un penal malogrado por Juan Soto cuando estaban igualados a uno.

Un título merecido, porque tuvo figuras gravitantes que le faltaron a su rival. Cuando pase el tiempo y se recuerde lo que fue esta final, obligadamente se mencionará a Luis Alberto Ramos y a Alberto Quintano.

JULIO SALVIAT

El otro protagonista.
El público no regateó su presencia y eso estimuló a los jugadores. La barra de la "U" fue la más colorida y fervorosa.

Pedro González

LOS GOLEADORES

13 GOLES:
LUIS ALBERTO RAMOS (U. DE CHILE).

7 GOLES:
Carlos Caszely (Colo Colo).

6 GOLES:
Rubén Gómez (Cobreloa).

5 GOLES:
Selvin Pennant (Aviación), Carlos Rivas (Colo Colo), Francisco Cuevas (Ñublense).

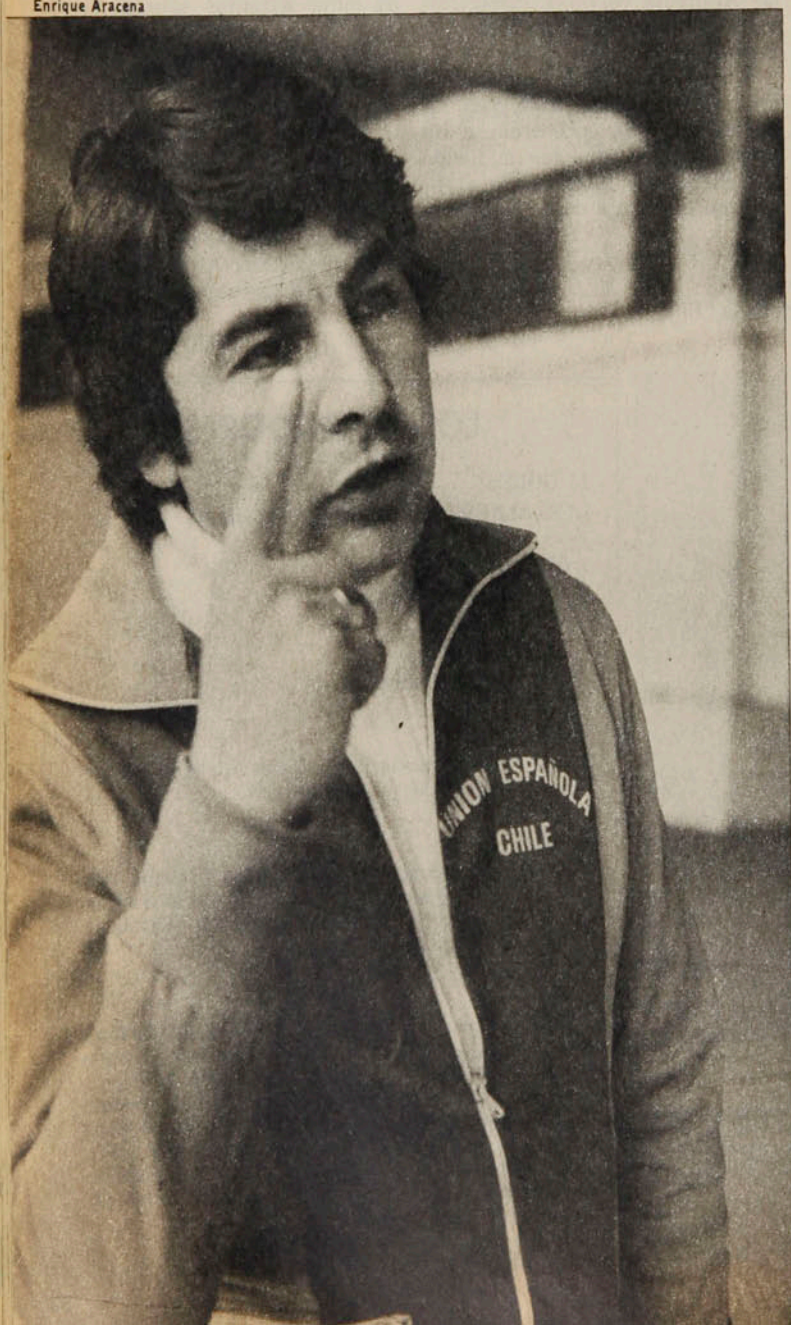
4 GOLES:
Víctor Solar (Aviación), Juan Carlos Orellana (Colo Colo), José Passero (Concepción), Oscar Fabbiani (Palestino), Hugo Lacava-Schell (U. Católica), Héctor Hoffens (U. de Chile).

3 GOLES:
Eleodoro Cornejo y Ricardo Fabbiani (Aviación), Benedicto de Souza, Bené (Coquimbo), Ramón Ponce (Colo Colo), Juan Núñez y Mario Soto (Cobreloa), Leonidas Burgos (Concepción), Sergio González y Jorge Spedaletti (Everton), Jorge Campos (Lota Schwager), Oscar Herrera (Naval), Víctor Pizarro (O'Higgins), Víctor Estay (U. Española), Jorge Arriaza (U. Católica) y Juan Soto (U. de Chile).

PERSONAJES

Cornejo sólo sabe ir hacia arriba...

Enrique Aracena



Postulado por Santibáñez como su ayudante en la selección, el técnico de Unión Española habla con la serenidad del que detrás de sus éxitos esconde una llamativa experiencia.

Pese a que fácilmente podría erigirse como "niño terrible" de una nueva generación de entrenadores, la fórmula de Germán Cornejo es más aliada del silencio y la observación que de una ruidosa publicidad. Algunos naturalmente siempre lo están encontrando "muy joven" para las responsabilidades que se ha ido ganando y el dejo de escepticismo que pueda provocar su posible ayudantía en la selección es parecido a la reacción suscitada cuando fue confirmado como técnico de Unión Española.

No obstante las apariencias, Cornejo ha hecho todos los cursos necesarios en la vivencia de cualquier técnico y la última selección

Una concepción del fútbol que también nace de su autocrítica: "Fui jugador de Palestino con buena técnica y mucha comodidad. Y esto último sí que es nefasto".

Enrique Aracena

● **La indicación vehemente mientras Simaldone exhibe su pique en la cancha 2 de Santa Laura: "El ideal es que al jugador uno le vaya cambiando los sistemas para que no se aburra en las prácticas".**

cadetes campeona, está en la misma línea de perfeccionamiento que ya en 1973 fundamentaba el primer título en un Nacional Amateur. En el intertanto, un trabajo en las divisiones inferiores de Unión con una ayudantía en Primera en los tiempos de Santibáñez van fortaleciendo la imagen de este Germán Cornejo, al que los desafíos le llegan con sugerente generosidad.

"La verdad es que esto de la selección es todavía una mera posibilidad y el análisis de la misma realmente tiene que ser muy cuidadoso. Es bueno e importante manejar un equipo como Unión, pero éste, como cualquiera, está sujeto al vaivén de los resultados y su estabilidad es relativa. En la selección, además, podría ir a otros ambientes, contactarme con técnicos europeos, cuestión que me parece fundamental en estos tiempos. Como se ve, la decisión no es simple, pero desde ya el interés de Santibáñez por colaborar con él en tan decisiva misión me halaga."

—¿Considera justificada esa pretensión de Santibáñez? ¿No habría otros con más argumentos para optar al cargo?

—En esto va mucho el entendimiento que pueda haber con todo el cuerpo técnico y hace tiempo que don Lucho me había señalado que si alguna vez podía echar a andar su plan nacional me tendría a su lado como colaborador. Además toda la gente que estará al lado de él, incluidos los médicos, son personas de probada eficiencia que ya demostraron su ejecutividad trabajando juntos en Unión Española. Ahora sobre mis méritos, no puedo ser yo el que ande reiterándolos. Sólo puedo decir que me siento feliz de trabajar en el fútbol, porque el 66 y 67, cuando era jugador de Palestino —muy cómodo por lo demás—, decidí iniciar mi ruta en el Instituto de Educación Física y en todos los niveles he ido sumando experiencia. Con jugadores amateurs y cadetes fui madurando y al margen de otras consideraciones si hay algo que me deja satisfecho en este período de Unión es la relación con los jugadores. En un plantel estelar como éste, poner a un jugador en vez de otro, puede ser fuente de conflictos para cualquier entrenador y yo pienso que a través del diálogo he salvado esa dificultad. Yo no transo y cuando un jugador debe salir lo saco sin contemplaciones, pero explicándole las razones del cambio y no por mero abuso de autoridad.

—Sorprendentemente usted no "choca" con los técnicos de otras generaciones... ¿Se cuida mucho de no herir susceptibilidades?

—Es que yo entiendo que sobre eso debe primar el respeto. Por ejemplo, a don José Santos Arias, que fue profesor mío en los cursos, le sigo guardando el mismo respeto y ningún éxito pasajero puede cambiar mi actitud. Lo mismo vale para Santibáñez y tantos otros que a su tiempo me ayudaron. En otro sentido, yo creo que al técnico chileno hay que valorarlo en su deseo de aprender y conozco la preocupación de algunos colegas que permanentemente están en contacto a través de cartas y documentos con técnicos de otras latitudes. Yo no creo en eso de las "escuelas" de tal o cuál técnico y si usted analiza lo que pasó en el torneo "Polla Gol" verá a muchos equipos parejos en los que el esfuerzo físico no es menospreciado por ninguno. En ese aspecto hay positivas conclusiones demostrativas por demás de que salvando algunos matices todo técnico quiere la mayor funcionalidad y claridad para jugar y recuperar la pelota. No hay razón entonces para empezar con polémicas estériles.

—Siempre se ha pensado que por el temperamento de los hinchas y dirigentes de Unión, la labor del técnico no es fácil y debe aceptar "recomendaciones" de toda índole...

—Ciertamente que acá en Unión su gente reacciona con emocionalismo y a veces eso puede complicar al técnico. Incluso después de algunos resultados nega-

Cornejo sólo sabe...

Enrique Aracena

La charla diaria con la atención preferente del "Chino" Arias.

"Este es un plantel con jugadores experimentados, pero a los cuales no le tengo nada que reprochar en lo humano".

tivos a comienzos del campeonato "Polla Gol" ya se barajaban otros nombres de técnicos y uno debe aceptar eso como consecuencia de lo que es Unión. Pero en lo que es mi trabajo cotidiano he actuado con total independencia y sin presiones de ningún tipo.

—Usted ha buscado modificar el rostro futbolístico de su equipo y lo ha conseguido en parte, aunque con jugadores ya formados es difícil inculcar una disposición de juego distinta. ¿Evoluciona el equipo en lo que esperaba?

—Hasta el partido con U. Católica, en cuartos de final, el equipo estaba expresando lo que yo quiero en toque rápido y entrega física. Contra la "U" no reiteramos esa modalidad y ahí quedamos eliminados, pero ya creo que Unión dejó de ser un equipo remolón con jugadores que se medían demasiado. Mi concepción de este fútbol se afinca en lo que es predominante en todo el mundo, pero además representa una convicción muy personal. Cuando yo era jugador, sólo quería llegar a través de la técnica y no me gustaba el sacrificio. A lo mejor con otra mentalidad hubiese sido mejor jugador y eso es lo que quiero inculcarles a los muchachos... En aquel partido con Cobreloa, cuando quedamos en inferioridad numérica, se pudo ver que Unión está para jugar con algo más que técnica. Ahora es claro que todavía estamos definiendo algunos sectores del equipo. Atrás, por ejemplo, necesito otro zaguero para cualquier emergencia, porque a Luis Rojas no quiero sacrificarlo más al medio con lo buen marcador de punta que es. La dupla

"Me costaría dejar Unión, aunque debo reconocer que el horizonte de una selección es muy atractivo y me enriquecería mucho."

Enrique Aracena

● **Con Luis Santibáñez en una dupla que se puede repetir en la selección.**

González-Escobar camina bien, aunque las aspiraciones de Enzo sean llegar a la selección como marcador de punta. Pero él entendió que lo necesitábamos más al medio y cumple bien, aportando también sorpresa cuando se desengancha. Al argentino Peracca hay que esperarlo un poco más, porque si físicamente ya está evolucionado, en lo futbolístico aún le falta. A Hurtado quizás lo ponga más arriba y confío en el pleno aporte de Pinto. En fin, tengo hombres como para ir variando en la idea que yo quiero. Y ahí podría estar algo negativo si me voy a la selección, porque dirigir un equipo como Unión lo tenía presupuestado para el año 80, pero ya metido en eso me atrae un plantel de experiencia en el que puedo volcar mis ideas y ponerlas a prueba semanalmente.

—En todo caso a usted le sobran oportunidades, hasta con su dosis de fortuna a favor...

—Mirado en lo que sucede actualmente, ciertamente que soy afortunado, pero esto es una estación más en el camino que me tracé cuando decidí prepararme para el fútbol. En esto como en cualquier actividad hay que luchar siempre y más aún en las situaciones adversas. He tenido suerte de toparme con colegas de jerarquía y gran valor humano, pero sería insensato detenerme ahora. Más que nunca quiero perfeccionarme y no ceder a la rutina. El día que vea a mis jugadores aburridos con el trabajo que les estoy haciendo se podría hablar de un fracaso personal, porque yo siempre pretendo sorprenderlos en los ejercicios y charlas con recursos que los motiven. Vamos, la selección o Unión Española es una alternativa que me agrada, aunque no será fácil si llegado el momento tengo que optar por una de ellas.

Ni la sombra del "niño prodigio" que cae en la tentación de la soberbia o la intolerancia. Apenas un hombre joven que sube aceleradamente en el fútbol, pero no por casualidad; porque tiene el respaldo de una preparación y el marco de su experiencia como para justificar cualquier salto.

IGOR OCHOA

DETALLES

"Peredo tiene problemas gástricos y eso lo ha debilitado bastante, pero para mí no ha perdido su valor futbolístico como se dice por ahí. Lo importante es que mejore luego para que se ponga otra vez en su peso."

"A Hurtado lo había visto poco antes de que llegara a Unión, pero ahora puedo asegurar que es un jugador de gran futuro. Su única contra en estos momentos es que como en su formación de adolescente no se le trabajó mucho físicamente tiene un poco de déficit en ese sentido, pero lo superará porque es disciplinado y quiere llegar."

"Es probable que si yo hubiese sido técnico de la selección juvenil no habría recurrido a todos los muchachos que llamó Pedro García, pero esta discrepancia no quita que lo considere gran persona, mejor amigo y sólo espero que pronto tenga otra oportunidad."

"Si por alguna circunstancia del fútbol alguna vez quedo sin club, no volvería para hacer sólo la preparación física. Ya no quedaría satisfecho."

"Otra de las personas a las que debo mucho es Gustavo Graef. Laboré con él cuando era estudiante en el físico y saqué gran provecho de sus enseñanzas."

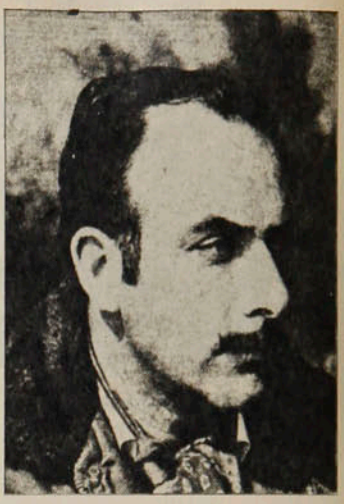
"La selección cadetes del año pasado, me dejó muy contento, porque los muchachos asimilaron rápido y pienso que por ahí aparecerá una generación mejor de lo presupuestado."

Hodge

Un imprevisto contratiempo impidió que Hernán Carrasco, entrenador de Aviación, viajara a Iquique con su equipo para disputar un amistoso. De este modo la dirección técnica de los aviáticos quedó en manos de un jugador que desde hace mucho se siente inclinado hacia la enseñanza futbolística, pero que no había tenido oportunidad de practicarla. Roberto Hodge, mediocampista que se consagró en la "U", que vistió muchas veces la camiseta de la selección nacional y que fue figura en el América de México, respondió plenamente en su misión: el equipo aviático ganó 3x0, y además se alabó la conducta y el respeto mostrado por el plantel a su improvisado entrenador. De regreso, Hodge se sumó a las prácticas y estaba listo para actuar el domingo.

Simonsen

Fue designado —para sorpresa de muchos— como el mejor jugador de Europa en 1978. El título se lo concedió la revista "France Football", que realiza anualmente una encuesta entre los más destacados periodistas de ese continente. Desde ese momento, el pequeño y hábil jugador danés pasó a ser uno de los jugadores más codiciados del mundo. Pero hasta ahora, Alain Simonsen había manifestado sentirse muy a gusto en el Borusia, equipo alemán en el que se desempeña desde hace tres temporadas. Sin embargo, los dólares pudieron más que los sentimientos: se anunció —ya oficialmente— que Simonsen fue transferido al Barcelona de España, pero que se incorporará al equipo catalán sólo a comienzos de la próxima temporada. No se dieron cifras.

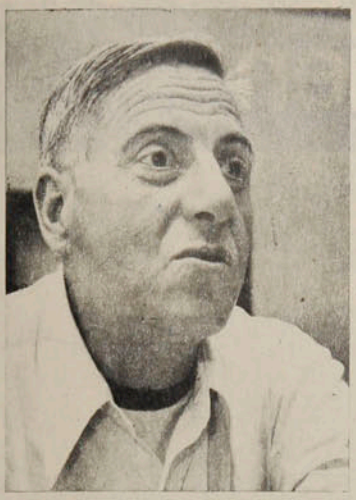


Silva

Señaló que su designación era "un reconocimiento al deporte nacional y al auge de nuestro hockey en los últimos años". Pero, aparte de eso, existían méritos propios para que Eugenio Silva fuera designado vicepresidente de la Federación Mundial de Hockey y Patinaje durante el último congreso realizado en Düsseldorf, Alemania. Destacado jugador e integrante de la selección chilena durante la década del 60, posteriormente se distinguió también como entrenador. Luego, como dirigente, impulsó las creaciones de la Asociación Las Condes y de la FACH y les dio auge al patinaje artístico y las carreras en patines. Se desempeña ahora como presidente de la Federación y su tarea inmediata es la organización del Mundial que se efectuará en Chile el próximo año.

Godoy

Los problemas de Ñublense se arrastraban desde hace tiempo, pero hicieron crisis durante la participación del equipo en la Copa "Polla Gol". La subterránea división entre plantel y cuerpo técnico salió a la luz mediante ácidas declaraciones de una y otra parte. Enrique Hormazábal acusó a un grupo de boicotear su trabajo, y luego el jugador César Reyes respondió públicamente haciendo cargos de incapacidad y mal trato. La cuerda, lógicamente, se cortó por lo más delgado: salió el entrenador. Y quien llega a esa verdadera caldera del diablo es Hernán Godoy, que ya tiene también experiencia con planteles difíciles. De cualquier modo, ya se notó una reacción: en el último amistoso previo al torneo, Ñublense consiguió igualar a dos con con Green Cross.



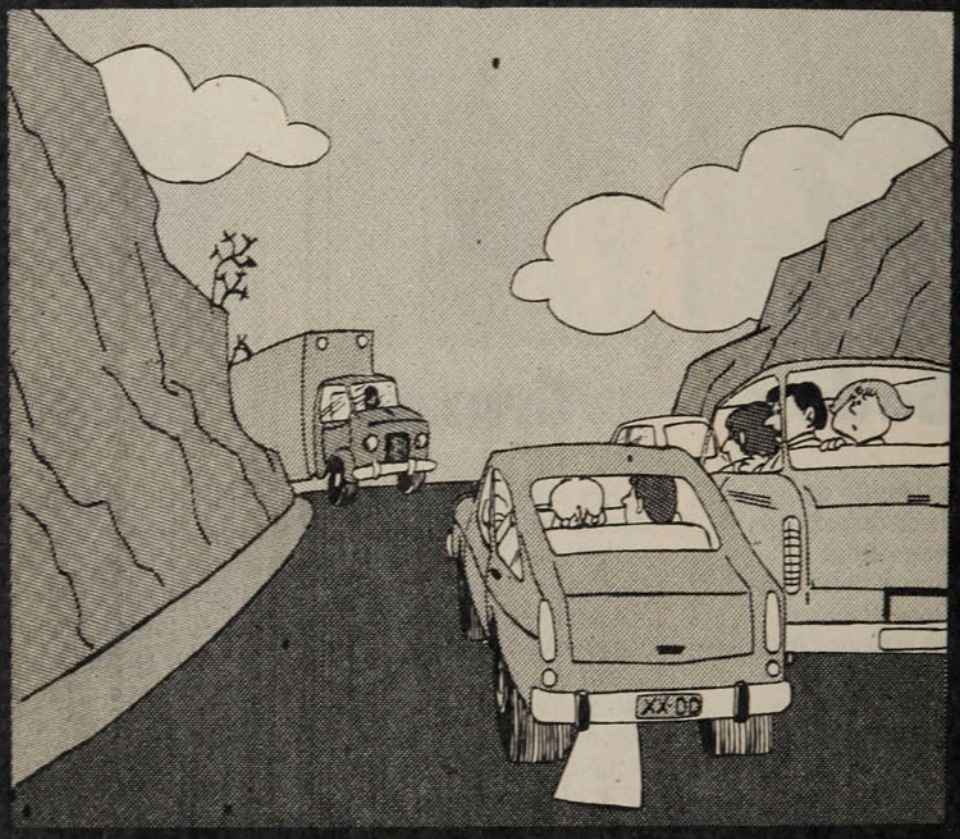
Cruzat

Fue jugador y como tal destacó como defensa central en Magallanes —club en el que se formó—, Trasandino y Huachipato. Y esa experiencia contribuyó al éxito de su meteórica carrera referil: aprobado con distinción en el curso dictado por Diego Di Leo, en 1959, al año siguiente ya dirigía partidos de Segunda División y un año después ya había ascendido a Primera. Designado árbitro FIFA en 1964, mantuvo esa condición por cinco temporadas. Y en 1970 abandonó el referato. Era profesor de Educación Física en los Padres Franceses y en 1977 se incorporó al cuerpo técnico de la "U" como asesor referil. El lunes 16, falleció por una trombosis cerebral. Y hubo congoja por la partida de quien Domingo Massaro calificó como "un hombre ciento por ciento": Jorge Cruzat.

Evert

Ella está considerada como la mejor jugadora del mundo en esta década (algunos se atreven a considerarla como la mejor de todos los tiempos), mientras que él es un jugador de segunda categoría en el concierto mundial. Se conocieron durante el desarrollo del torneo de Wimbledon. Antigua novia de Jimmy Connors, Chris Evert lo desplazó por el inglés John Lloyd, y la pareja contrajo matrimonio en publicitada ceremonia en la iglesia católica de Fort Laudardale (Estados Unidos). Los invitados eran conspicuos tenistas, pero de los famosos sólo asistieron Martina Navratilova y Rosemarie Casals. Hay versiones para explicar la ausencia. Unos dicen que fue por compromisos tenísticos y otros señalan que fue solidaridad con Connors.

Usted dice saberlo muy bien



Que no se puede adelantar en carreteras sin tener presente todas las condiciones de seguridad.

ENTONCES ¡RESPETELO!

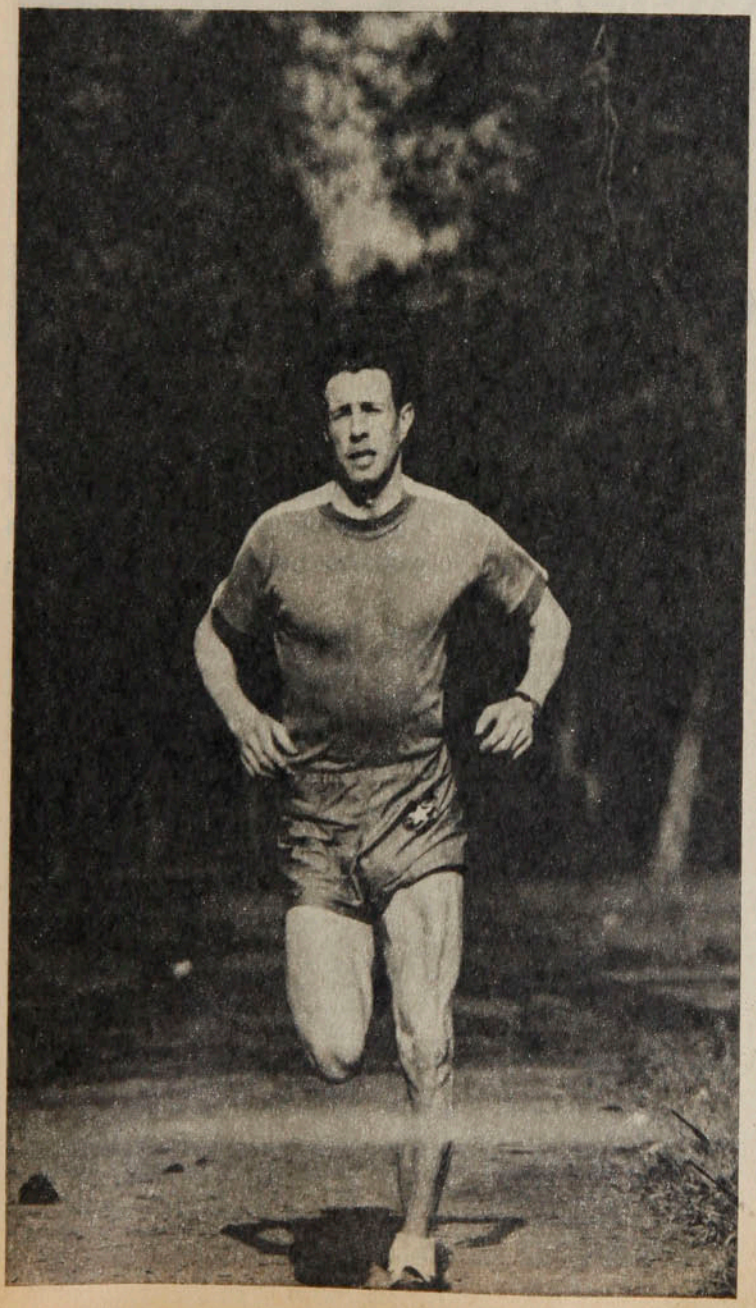
COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO "CHILE"

de usted depende

Nilo Floody al
frente de DIGEDER:

PERSONAJES

UN DEPORTISTA A LA DIRECCION



Tras dos inesperadas y prolongadas vacantes, la Dirección General de Deportes y Recreación ya tiene nuevo director. A comienzos de la semana pasada, el Contralor General firmó el decreto mediante el cual el Presidente de la República designa para tal cargo a Nilo Floody Buxton.

General Inspector del Ejército al momento de ser designado y de 58 años de edad, Nilo Floody es aún una recordada figura del deporte chileno. Fue campeón sudamericano de Pentatlón Moderno en 1947 y destacado participante en las Olimpíadas de Londres, Helsinki y Melbourne. También compitió con éxito en los Panamericanos de Buenos Aires y México y en el Mundial de Pentatlón que se efectuó en las Rocas de Santo Domingo, en 1953, donde resultó quinto. Posteriormente desempeñó labores directivas. Fue presidente de la Federación de Pentatlón y vicepresidente de la Federación de Esgrima.

El general Floody reemplaza en el cargo a Patricio Guzmán, actual alcalde de Santiago.

TEMAS

El avance deja huellas

El campeonato nacional de carreras sobre patines mostró un contingente del que se puede esperar halagos a corto plazo.

Existen diversos parámetros para mensurar si un deporte progresa. En el caso de las carreras sobre patines, con motivo de su Campeonato Nacional, surgen diversos elementos que permiten medir con facilidad que el camino recorrido ha dejado huellas que permiten apreciar que se ha avanzado.

Las condiciones en que se practica un deporte colaboran para que se concreten esos avances. En esta disciplina deportiva ha sido de vital importancia la nueva pista del patinódromo del Parque O'Higgins. Sobre el embaldosado se fueron gestando muchas marcas que dejaron atrás los registros establecidos.

El contar con una nueva pista mueve a los especialistas a mejorar su técnica y materiales. En lo primero, se apreció que se ha logrado que un grupo importante llegue a un estilo que le permite sacar provecho al escenario. En cambio, la mayoría, demostró que no cuenta con mayor bagaje de experiencia. Esto se apreció especialmente en los peraltes, como también en el braceo y sincronización. Para superar este importante obstáculo se necesitan muchas horas de intenso entrenamiento y el importante contingente surgido hace suponer que se contará con mucha gente interesada en progresar.

Superada la etapa del aprendizaje de la técnica se llega al aspecto material. En la actualidad la mayoría interviene con ruedas de plástico y con patines poco adecuados. Con el nuevo escenario, de las mismas características que otros extranjeros, se introducirá el uso de la rueda de madera que permite una mayor adherencia y por lo tanto más velocidad, que redundará en la superación de los registros alcanzados. Los técnicos han constatado esta situación y comienza a verse esta mutación que los pondrá a nivel internacional en cuanto a especialización.

Masificación

La carrera en patines es una de las especialidades nuevas en nuestro medio. Se practicó hace muchos años, pero por diversas razones, que más vale no recordar, se dejó de practicar. Esta volvió hace menos de tres años con un empuje sorprendente. En este corto período, con diversos programas de promoción, se ha logrado que el número de participantes aumente en forma considerable, llegándose a superar el centenar. Una prueba de ello fue el Nacional, que por problemas del patinódromo —tuvo que cambiarse el piso— no se había hecho el año pasado. Este año contó con nuevas potencias como fueron San Miguel y Las Condes. Los primeros cuentan con un par de figuras como Gianfranco Squartini y Salvador Gamez, en cambio Las Condes recurrió a un contingente algo ajeno a las carreras, pero vinculado al deporte, porque provenía del hockey y patinaje artístico. Algunos mostraron grandes condiciones que hacen pensar que encontraron en esta disciplina la especialidad que buscaban. Lamentable fue la cierta baja que experimentaron Concepción y Huachipato, este último ostentaba el título por equipo. Sólo tuvo en Carlos Bustos el único corredor que se mantuvo en su nivel consiguiendo apropiarse de una medalla de oro y constituirse en un serio animador en las restantes pruebas.

A las figuras anteriormente nombradas hay que agregar otros especialistas, como Mario Meza, que no estuvo en el rendimiento aguardado.

Logró luchar en algunas pruebas alcanzando buenos registros, especialmente en las netamente de velocidad, decayendo en la de largo aliento. En un plano algo inferior estuvieron el penquista Javier del Fierro y Héctor López que se habían erigido anteriormente como corredores de futuro, pero no han logrado concretarlo.

En el análisis general surgieron varias otras figuras que pueden dar que hablar como Rodrigo Arcos, de Universidad Católica; Guillermo Cavallone, de Las Condes; Néstor Chacón, de Universidad Católica, y Pedro Díaz, de Nacional Ferroviaria, que tuvieron algunos vacíos en sus actuaciones, producto de la falta de un trabajo más específico y dilatado. En caso de insistir, a la brevedad estarán alternado con el grupo que se apropió de los primeros puestos.

Los campeones

Salvador Gamez fue uno de los campeones más jóvenes. Con sus 16 años se transforma en una de las figuras con mayores proyecciones. Bajo la dirección del técnico, Emilio Domínguez, en poco más de dos años se encumbró a los primeros lugares. Es campeón de 500 metros contra reloj y 5.000 metros en pelotón. *"Estoy muy conforme con lo rendido en el Nacional. Indudable que mi mayor cualidad es la velocidad. Me dejó feliz el conquistar el record de Chile de los 500 metros, que me da más fuerzas para seguir trabajando. En la actualidad entreno 4 ó 5 veces por semana con Emilio Domínguez a quien le debo todo lo aprendido. Hay varias cosas que debo superar como un mayor conocimiento para enfrentar el peralte que es el obstáculo más grande. Por otra parte, empezaré a emplear las ruedas de madera que me darán más velocidad y mejores rendimientos. Creo que en poco tiempo más quebraré el record de los 59.45/100 para los 500 metros contra reloj"*, nos ha dicho Salvador Gamez Ramírez estudia en el Liceo 94, Andrés Bello donde cursa el tercero medio; es un enamorado de su deporte. Sus metas son el próximo Sudamericano donde confía impulsar a Chile a los primeros lugares.

● **Vencedores. Meza, Bustos y Squartini en el pódium.**

Algo desilusionado estaba Gianfranco Squartini por su rendimiento en el Nacional. Las causas las explica: *"No me pude preparar como hubiera deseado. Solamente los dos últimos meses entrené lo que no considero una preparación adecuada. Los problemas en parte se debieron a estudio. Optaba a la Universidad de Chile en Kinesioterapia. Me habían ofrecido una beca deportiva. Tenía buen puntaje, pero despues le dieron la beca a otros que tenían menos puntaje que el mío. Me dejó algo desilusionado, con la moral baja"*. El campeón de 1.000 metros y 10 mil metros, seleccionado chileno, quiere olvidar estos momentos amargos. Con sus 18 años de edad confía que alcanzará pronto sus metas deportivas y de estudiante.

Uno de los más veteranos es Carlos Bustos de Huachipato. Con sus 23 años siempre se ha destacado por su amor propio. Su espíritu de sacrificio en la pista, lo hace superar los rendimientos esperados. La cosecha de medallas doradas fue mínima, quedándose con la de los 20 mil metros. Anteriormente había sido dos años consecutivos campeón de 5 y 10 mil metros. Nos dijo: *"En realidad me había preparado poco. Sólo un par de semanas. Huachipato a última hora decidió participar. Allí están los resultados. Tras lograr el título por equipo ahora llegamos solamente en el cuarto puesto. Sobre el torneo me pareció que las carreras han progresado muchísimo. Me llamó la atención Salvador Gamez. Lo conocí cuando empezó. Ahora todo un campeón. En cambio a Squartini lo vi en su mismo nivel. Lamentable que se estanque"*. Carlos Bustos, el popular "Cacharra" no pierde su optimismo y jovialidad. Aguarda el próximo Nacional, a correrse en octubre, donde piensa que volverá por sus fueros.

El trabajo

Unos cuantos muchachos llegaron al Parque O'Higgins atraídos por el naciente entusiasmo que estaba prendiendo en las carreras en patines. El patinódromo era una ilusión. Existía el proyecto y el lugar donde se construiría. Para conocer lo que eran las carreras había que practicarlo en la elipse. Pasaron los años. La decantación propia de quienes se habían acercado, comenzó a disminuir el número. Eran muchachitos que tenían sus primeros contactos con este nuevo deporte. Superaron los problemas y fueron encariñándose con las carreras, dirigidos por Emilio Domínguez, el joven técnico que prácticamente nació conjuntamente con esta nueva disciplina.

La organización del primer torneo Sudamericano de carreras en nuestro país, movió a las autoridades federativas a conformar una selección. La labor no fue difícil. Estos jóvenes que apenas llegan a los 15 años tenían mucho camino andado. Ahora existía una meta que antes el técnico no les había podido ofrecer. Luis Domínguez cuenta del trabajo y la respuesta que ha tenido. "Comenzamos a trabajar en diciembre del año pasado con la preparación física básica, hemos cumplido varias etapas, para llegar ahora a la específica, de competición. Estoy muy conforme con la respuesta y responsabilidad de Alejandro Arellano, Tomás Astudillo, Marcos Garrido, Francisco Fuentes y José Díaz. Existe una mínima diferencia de rendimiento, pero una similitud en esfuerzo y dedicación. El campeonato Nacional sirvió para medir el grado de preparación. Anteriormente habíamos concurrido a San Juan, Argentina, donde conseguimos el primero, segundo y cuarto lugar, entre los mejores especialistas juveniles trasandinos. Esto fue un importante apoyo para el trabajo. En el nacional pudimos ver que no estamos muy alejados de las metas. Fuentes consiguió en un minuto casi medio segundo sobre los adultos. Es indudable que debemos mejorar y esto seguro de que lo lograremos. Necesitamos estar en los 58 segundos en los 500 metros contra reloj. Esto significa que hay velocidad. En cuanto a resistencia, se pudo apreciar en la actuación en los 20 mil metros. Se consiguió realizar un buen tren de carrera. Inclusive, se superó por dos vueltas a los ganadores adultos. En cuanto a lo técnico, existen algunos detalles, pero no son de gran dimensión. Estamos confiados en que haremos buen papel. Estamos para ganar el Sudamericano."

● **El técnico y los juveniles. Confían ganar el Sudamericano.**

● Cuando fue ungido Campeón del Mundo, el pintor Claude Jullian compuso el retrato al pastel de Borg, para la revista especializada "Tenis de Francia".

MAS ALLA DE LAS ESTADISTICAS

Un jurado de notables, Donald Budge, Fred Perry y Lew Hoad, determinó que Bjorn Borg fue el Campeón del Mundo de 1978.

Tres superhombres del tenis de todos los tiempos, zanjaron la discusión en la cumbre. El norteamericano Donald Budge, ganador de Forest Hills y Wimbledon en 1937 y 1938 y además, ese último año, de Roland Garros y Australia; el inglés Fred Perry, Campeón, en Forest Hills en 1933, 1934 y 1936, de Wimbledon en 1934, 1935 y 1936, de Roland Garros en 1935 y de Australia en 1934 y el australiano Lew Hoad, dos veces ganador de Wimbledon, 1956-57, una de Roland Garros, 1956 y una del torneo australiano, ese mismo año, decidieron que el Campeón del Mundo de tenis por 1978, había sido Bjorn Borg, estadísticas aparte.

El primer Campeón del Mundo, reconocido por la Federación Internacional y proclamado por Philippe Chartier, el presidente, en una reunión a que convocó en Roland Garros, el 18 de enero de este año. En el juicio de aquellas grandes celebridades, primó fundamentalmente la importancia de los títulos conquistados por el sueco, aunque su gran rival, el norteamericano Jimmy Connors, hubiese terminado el año a la cabeza del ATP y del Grand Prix y aunque hubiese ganado a Borg en Flashing Meadow, nuevo escenario del abierto de los EE. UU. La derrota en Wimbledon a manos del escandinavo, su abstención de ir al Campeonato francés y lo que es peor, su negativa a jugar la Copa Davis, pesó demasiado en el balance de quienes fueron famosos copadavistas en su época.

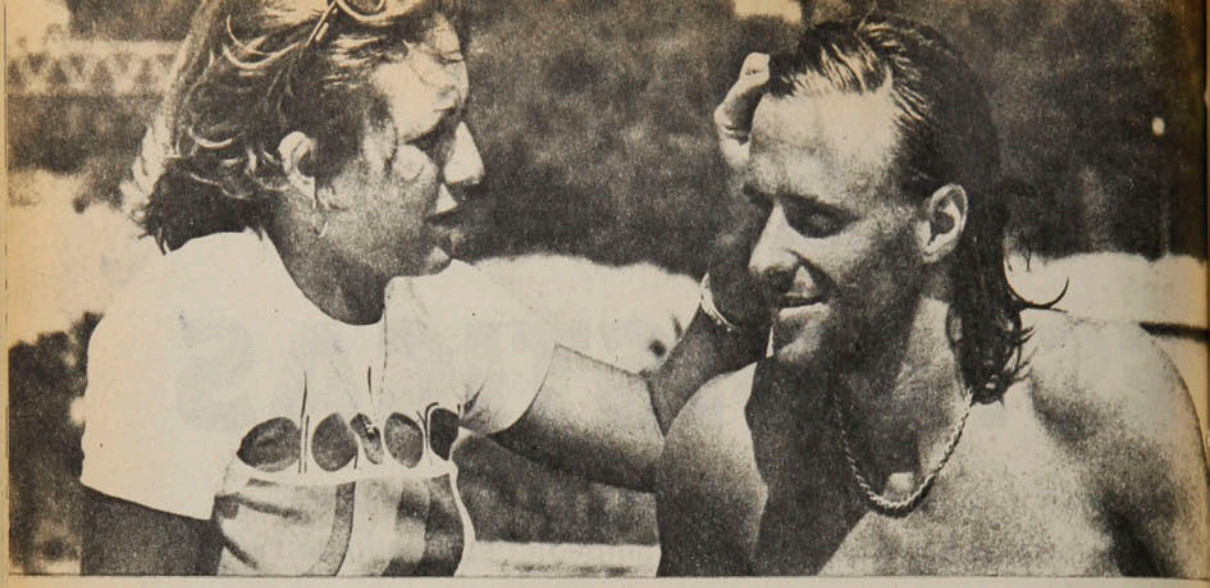
Otros factores, entre lo objetivo y lo subjetivo, inclinaron a este jurado de honor en favor de Bjorn Borg. Su irreprochable conducta en el court, su explosiva carrera de "niño prodigio" del tenis: tomó su primera raqueta de tenis a los 9 años, a los 15, jugó su primera Copa Davis, a los 16 ganó su primer torneo de importancia, el Juniors de Wimbledon, a los 18, el primero de sus tres Roland Garros, a los 19 dio a Suecia su primera Copa Davis, a los 20 ganó el primero de sus tres Wimbledon, igualando el record de Fred Perry. Hoy a los 22, por estos antecedentes, lo ungieron Campeón del Mundo.

La determinación del trío de notables lo sorprendió en medio de sus vacaciones en Saint-Jean-Cap Ferrat, disfrutando de un buen sol y de una buena temperatura, en contraste con los 20 grados bajo cero, que por esos días había en Estocolmo, su ciudad natal.

La tomó sobriamente, reposadamente. *"Tengo la sensación de haber hecho una buena temporada, de haber cumplido con el principio fundamental que orientó mi vida y mi carrera: esforzarme cada día para ser mejor. Si los antiguos grandes campeones hubiesen elegido a Jimmy Connors como el primero, ya me estaría esforzando para ganar esa corona la temporada próxima"*, dijo en la primera entrevista, acariciando el cabello de Mariana Simionescu, la tenista rumana que abandonó el deporte para consagrarse por entero a Bjorn, a quien acompaña en sus desplazamientos y en su nueva mansión de Montecarlo.

Es sin duda la coronación de un joven que pasó bruscamente de la niñez a la madurez, prácticamente saltándose la adolescencia y juventud. Haciendo lo que él considera una "media vida", con el entrenamiento, el control de alimentación —se confiesa un terrible glotón—, viajando y jugando. El poco tiempo que le deja el tenis,

Wimbledon 1978. Bjorn Borg levanta el famoso trofeo que ya ganó tres veces consecutivas, igualando el record del inglés Fred Perry.



INTERNACIONAL

● **El reposo del guerrero. En Saint-Jean-Cap Ferrat, con Marianne Simionescu, la joven rumana que dejó el tenis para entregar su vida al astro sueco.**

Más allá de las...

lo ocupa pescando o jugando hockey en patines, deportes a los cuales los suecos son muy adeptos.

No es un afán insaciable de ganar dinero lo que hace a Borg proseguir esta "semivida". *"No. Tengo ya lo suficiente como para dejar de jugar ahora mismo y no rebajar en un grado mi vida confortable. Sigo porque me gusta la competencia, porque ganar halaga mi vanidad, porque siempre hay metas que alcanzar"*. Una de esas metas es la conquista del Grand Chelem —el triunfo, en una misma temporada, en Wimbledon, Flashing Meadow (ex Forest Hills), Roland Garros y Australia—, que nadie ha repetido desde el norteamericano Donald Budge, en 1938. *"Estaba preparado el año pasado para conseguirlo, y después de Wimbledon, creí que lo haría. No fue tanto esa lesión del brazo lo que disminuyó mi eficiencia cuando enfrenté a Jimmy* (Connors, que lo superó con facilidad), *sino la muerte de mi gran amigo, Ronnie Peterson, en el Circuito automovilístico de Monza. Cuando se entra a una final tan importante como esa de los EE. UU., es preciso tener la mente y el espíritu íntegramente entregados al partido. Y ese día, absorbido por la catástrofe, no estaba en condiciones de meterme exclusivamente en el juego."*

Durante 1978, Borg jugó 20 torneos, ganando 10 y siendo finalista en otros tres, en dos llegó a semifinales y en 4 a cuartos de finales. Sólo en uno fue eliminado en las primeras fases. Jugó 79 partidos, de los que ganó 68 y perdió 11.

Para muchos, fue una gran sorpresa su derrota, en la mismísima Estocolmo, frente a McEnroe. Borg asegura que para él no tuvo nada de extraño: *"McEnroe es un muchacho que sabe todo lo que debe saberse en el tenis y que ha tomado conciencia de sus posibilidades. Ese día, todo le cayó dentro de las líneas. Nada raro tiene que me haya ganado. Es un chico de magníficas aptitudes, quizás el mejor dotado de los nuevos; para saber si definitivamente va a ser tan fuerte como yo será preciso que juegue una temporada completa y ver si es capaz de jugar continuamente como en Estocolmo.*

A los 22 años, es difícil concentrarse a pensar en el futuro. Todo es presente. Sin embargo, Bjorn Borg piensa que "algún día", tendrá su propio club de tenis, como lo tienen Newcombe, Laver y muchos otros. La pareja Borg-Simionescu, se siente feliz en el Principado de Mónaco, con su clima, su paraje, su serenidad. Incluso se han hecho ciudadanos monegascos, lo que los suecos no han perdonado. El fondo de esta determinación estuvo en que en Suecia, el fisco le sacaba en impuestos el 75% de sus ingresos y Rainiero es mucho más liberal... Pero tiene entendido que tarde o temprano echará anclas en su tierra y para eso compró una isla frente a Estocolmo, donde levantará su refugio definitivo y su club de tenis.

No obstante, a la permanente presencia de Marianne a su lado, no se habla de matrimonio entre ellos, por ahora. *"He visto muchos jugadores preocupados de los hijos que llevan en sus viajes y que lloran en los aviones o a la vera de los courts, cuando no tienen que dejarlos 'en custodia'. Y no es así como yo concibo la vida de familia"*, ha dicho el astro nórdico.

Campeón del Mundo o no Campeón, Bjorn Borg, es una de las personalidades deportivas más grandes del último lustro. Se han dicho de él muchas cosas y se seguirán diciendo. Guillermo Vilas, por ejemplo, asegura que el sueco no juega contra sus rivales, sino contra la cuenta. Ilie Nastase, dijo en uno de esos días fabulosos de Borg, que hay una sola manera de ganarlo: pegándole un tiro... Para los jugadores actuales —con excepción de Connors y McEnroe— *"es intocable, inatacable, inviolable"*. Para los técnicos *"es fuerte, frío, maquinal. Es Ro-Borg"*. Para los árbitros *"es tranquilo, leal, irreprochable. Es el respeto personificado. Es Gentleman-Borg"*. Para las mujeres *"es viril, seductor, sexy. Es play-Borg"*. Para los agentes de apuestas *"no es negocio"*. Para sus íntimos *"es generoso, sensible, discreto, tierno, un niño largo, delgado, rubio, de ojos azul acero. Es Baby-Borg"*. Para los niños, es un sueño...

ENTRETIEMPO

Domingo 8 de abril. Ante más de 68 mil personas, Universidad de Chile derrota a Unión Española en la semifinal del torneo "Copa Polla Gol", en el Estadio Nacional.

1 El marcador de ese encuentro fue:
a) 1x0
b) 2x0
c) 2x1

2 El árbitro de ese encuentro fue:
a) Néstor Mondría.
b) Alberto Martínez
c) Juan Silvagno

3 En la otra semifinal, Colo Colo le ganó a Cobreloa con gol de:
a) Carlos Caszely
b) Julio Crisosto
c) Carlos Rivas

4 En ese partido fue expulsado el jugador de Cobreloa:
a) Rubén Gómez
b) Germán Concha
c) Víctor Merello

5 Heraldo Moreno, retuvo la corona de la categoría pluma al derrotar a:
a) Raúl Astorga
b) Marcelo Herrera
c) José Badilla

6 El triunfo de Moreno, en Chuquicamata, fue por KO al asalto:
a) Octavo
b) Noveno
c) Décimo

7 El entrenador de la selección nacional de básquetbol masculino es:
a) Randy Knowles
b) Néstor Gutiérrez
c) Renato Raggio

8 Enrique Camponovo, una de las revelaciones del baloncesto nacional, 19 años y 1,92 de estatura, pertenece al club:
a) Tomás Bata
b) Unión Española
c) Sportiva Italiana

9 Gerd Müller, el máximo goleador del fútbol alemán firmó contrato por el club norteamericano:
a) Cosmos de Nueva York
b) Toros de Miami
c) Strikers de Fort Laude

10 La profesión del nuevo presidente del Comite Olímpoco, Enrique Fontecilla es:
a) Ingeniero
b) Abogado
c) Profesor universario

11 Los ganadores del campeonato nacional de rodeo disputado en Rancagua, Ricardo de la Fuente y Julio Buschman, son de:
a) Valdivia
b) Los Andes
c) Osorno

12 El título por equipos en el campeonato nacional de patinaje artistico, fue para:
a) Concepción
b) Las Condes
c) Universidad Católica.

RESPUESTAS: 1C, 2A, 3C, 4C, 5A, 6B, 7C, 8A, 9C, 10A, 11C y 12B. De 12 a 10 respuestas correctas: muy bueno; de 9 a 7: Bueno; de 6 a 4: regular. Menos de cuatro: debe leer más ESTADIO.

MIGAJAS

de Jumar

Cuando terminó el partido de Palestino y Portuguesa en el Estadio Nacional llamó la atención el interés del árbitro Scolfaro por conseguir la camiseta de Elías Figueroa. Algo que sólo se acostumbra entre jugadores... Sin embargo, el pito brasileño tenía una razón poderosa para justificar su pedido y por cierto que Figueroa se la entregó en el acto. Por lo demás, se conocieron ampliamente en Brasil. Y fue justamente un hijo de Scolfaro quien le hizo el encargo cuando supo que venía a Chile. La camiseta, en suma, era para el pequeño...

□□□

Ya se ha difundido y comentado el gesto que tuvieron los árbitros al obsequiarle un automóvil nuevo a Rafael Hormazábal, como demostración de aprecio al colgar el silbato. Algo realmente hermoso, que conmovió a los jueces extranjeros que se encontraban en Chile y que fueron testigos de tan plausible actitud. Uno de ellos decía socarronamente:

—Si en mi país me entregan un paquetito chico —en este caso las llaves—, yo hubiera pensado que era una bomba de alguna hinchada...

□□□

Alberto Martínez entregó el llavero a nombre de sus compañeros y luego fue blanco de varias bromas. Todos coincidieron en que cuando se retire del referato no habrá problemas. Le van a regalar un monopatín...

□□□

Miguel Angel Laino perdió toda su documentación y otras cosas de valor en una de las noches por el torneo "Polla Gol". Hizo un llamado inmediato y a través de Radio Minería logró muy pronto la devolución de sus cosas. El arquero de Audax confesó que había sido un descuido mayúsculo de su parte, pues dejó todo en la capota del auto y partió sin darse cuenta. Cuando lo supo Cantatore le hizo una recomendación muy seria:

—¡Espero que no se descuide así en el arco...!

□□□

Le preguntaron a Laino si podía dar una opinión sobre los arqueros chilenos y respondió en el acto que había tres que le agradaban muchísimo: Osbén..., Araya... y Leyton... El elogio no deja de ser importante por venir de quien viene...

□□□

Sergio Messen ha ocupado el lugar que dejó Fabbiani.

Pero lo hace con el número "10", porque así fue inscrito para la Copa. Un hincha de Palestino explicó en los pasillos del Nacional que la camiseta N.º 9 ya no existía. Se la llevó Fabbiani...

● Himnos en Rancagua. Y Palúa, el masajista, no pierde el tiempo.

□□□

Curioso lo sucedido con Portuguesa y Galicia en Chile.

Sólo se ejecutó el Himno de Venezuela en Rancagua. También el de Chile, lógicamente. En los partidos de Palestino, en cambio, no hubo ni banda ni Himnos. ¿Por qué?...

□□□

Jugaba un hijo de Aurelio González y arbitraba justamente el dirigente de la Unión. De pronto le dieron una patada terrible y Aurelio corrió para vengar al heredero... Cuando llegó al lugar de la infracción se dio cuenta que estaba arbitrando. Mostró tarjeta roja y le dijo sentencioso:

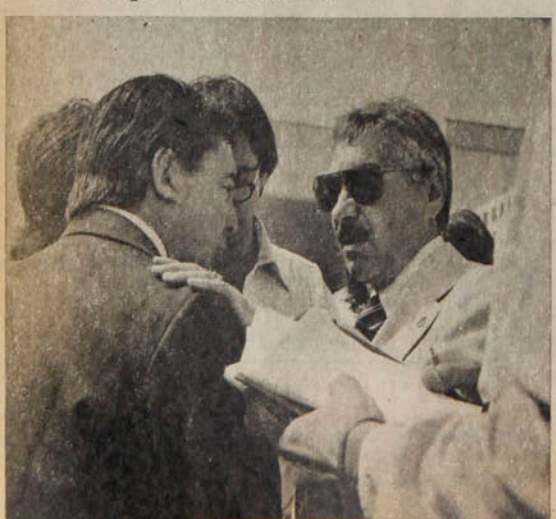
—¡Agradece que estoy con el pito... Si no te mato...!

□□□

"Cachulo" Cerda pasa por gran momento.

Como el famoso cantante mexicano, sigue siendo El Rey. Es decir, Francisco Cerda es el Pedro Vargas del golf chileno...

● Alberto Martínez. Una despedida más barata.



□□□

Zenón es el goleador de Guaraní, flamante campeón del grupo con los peruanos en la Copa Libertadores. Es un atacante realmente temible. Al brasileño le hacen muchas bromas por el nombre. Alguien le dijo que debía dar gracias por haber nacido hombre...

□□□

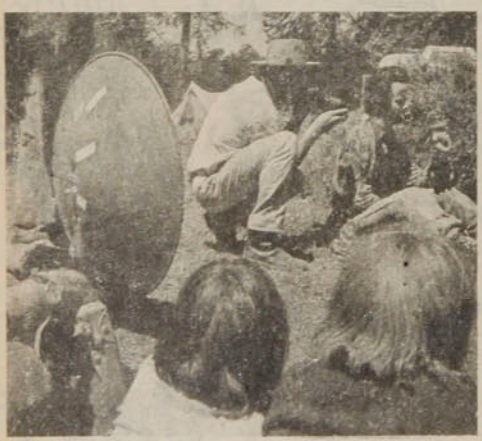
Sigamos con los árbitros.

En las ternas para los partidos con los venezolanos venían Jorge Romero, que es argentino, y el paraguayo Francisco Valdés. En las emisoras tuvieron que aclarar que no tenían nada que ver con "Firulete" ni "Chamaco"...

EL HUMOR

de hervi

Aparece todos los jueves cada quince días, desde el 13 de abril.



Un "diucón", cuyo nombre científico es *Pyrope pyrope* que es una de las especies de aves más características de nuestro país. Fue fotografiado, dibujado y su canto grabado en la escena que vemos en la fotografía inferior para ser mostrado a usted y sus hijos junto con muchas otras cosas de todo Chile en una publicación extraordinaria.

expedición a CHILE

Un niño que pregunta es un ser extraordinario con el que se emprende una búsqueda.
Su curiosidad es la base sobre la que se construye un conocimiento profundo y real del país en que vivimos.

-Crónica de una expedición a la cordillera de Nahuelbuta; sus habitantes, orígenes, historia, flora, fauna, etcétera.

-Manual para hacer de su jardín un lugar de observación de las aves que lo habitan. Qué observar y cómo atraerlas.

-Cuadernos de apoyo a la enseñanza, flora y fauna de las quebradas costeras, reproducción de los animales, reproducción de los vegetales.

Expedición a Chile es un esfuerzo conjunto del Instituto de Estudios y Publicaciones Juan Ignacio Molina y la Empresa Nacional Gabriela Mistral.

La más hermosa aventura

19 de abril de 1925.

Han pasado cincuenta y cuatro años.

Eran las diez y media cuando Juan Quiñones abre la sesión en el Estadio El Llano, de la avenida Subercaseaux. Hay sólo dos temas en la tabla: 1) Nombre del club, 2) Uniforme del club.

Y ahí comienza una de las más hermosas —y la más trascendente— de las aventuras del fútbol chileno. Es el nacimiento oficial de Colo Colo.

Oficial. Porque fue allí, en el Estadio El Llano, donde formalmente dio su primer paso nuestra más popular institución deportiva. Se ha dicho, también, que fue en el "Quitapenas", un bar restorán cercano al Cementerio. Pero esa no pasa de ser una mención anecdótica. Muy ligada al nacimiento del club, es cierto, pero sólo circunstancialmente. Lo efectivo es que los "rebeldes", una vez que abandonaron la sede de Magallanes, se dirigieron a ese bar porque ya era muy tarde para ir a sus casas a comer. Y tenían mucho de que conversar, por supuesto.

Por lo demás la decisión de retirarse de Magallanes ya estaba tomada hacía tiempo: desde que el club había castigado a David Arellano —que era postulado por los más jóvenes a capitán del equipo— y a Clemente Acuña. En el transcurso de un viaje a Talca, los disidentes habían jurado "bajo palabra de deportistas y profesores que éramos, que no volveríamos en ninguna forma a defender al club por el cual habíamos dejado nuestras mejores energías en la cancha".

De modo que cuando Santiago Nieto, presidente subrogante de Magallanes, abrió la sesión para ver el asunto de los castigos, ya no había nada que decir. Los "complotados" querían irse antes de que los echaran, y el club quería echarlos antes de que se fueran. Así es que el dirigente abrió los fuegos derechamente: "Ancha es la puerta. A nadie se le tiene por la fuerza en la institución". Juan Quiñones tomó la palabra, pero chocó con la orgullosa parquedad del dirigente. David Arellano, Francisco Arellano, Clemente Acuña, Rubén Sepúlveda y Rubén Arroyo (todos del primer equipo) dejaron sus asientos e invitaron a su representante "Vámonos, Quiñones". Y ya en la puerta, lanzaron su último grito: "Que jueguen los viejos". Ya en la calle, se les agregaron otros tres jugadores del segundo equipo: Nicolás Arroyo, Luis Contreras y Guillermo Cáceres, y dos del tercero: Luis Mancilla y Eduardo Stavelot.

Al domingo siguiente —25 de abril — la aventura ya tiene un nombre: Colo Colo, que fue la atinada proposición de Luis Contreras, y un uniforme —el que el equipo viste hasta hoy— que propone Juan Quiñones.

Y surge la institución más popular del país hasta nuestros días. Una institución que trasciende los márgenes del fútbol y del deporte, porque ninguna persona o agrupación —aunque parezca una irreverencia decirlo— ha logrado ser más conocido que Colo Colo en el país en este más de medio siglo. Y de ahí la frase tradicional: "¿Quién es Chile? ¡Colo Colo!"

Nada de esto es casual. La popularidad trascendente del club albo está explicada en muchos hechos.

A su nacimiento, el fútbol chileno estaba en pañales, pero despertaba ya una gran atracción popular, y no eran escasas asistencias de cinco mil o más personas a las canchas de la época. El público, el pueblo —identificado con este espectáculo deportivo—, necesitaba de la presencia de un equipo superior, que permitiera ir borrando la imagen de incapacidad que brotaba de los despectivos comentarios de la prensa trasandina, que no nos asignaba a los rotos más derechos que "chupar chicha hasta por los codos".

Y Colo Colo aparece en escena como un vendaval victorioso. Es cierto que su debut internacional no da para mejores comentarios (1x5 con Peñarol), pero en el plano interno es invencible y obliga a hablar de su juego "científico".

La identificación popular con un equipo que gana arrollando no necesita de mayores explicaciones.

Por otro lado está el sentido de la corrección, de la caballerosidad deportiva que le imprime al grupo David Arellano. Y que funciona, además de la personalidad del gran capitán, por las características de sus compañeros, en su mayoría profesores normalistas, que naturalmente actúan de acuerdo a su vocación formativa. No debe sorprender, entonces (aunque sí era sorprendente para la época), que un instituto deportivo estableciera para sus integrantes un código que exigía, entre otras consideraciones, "mantener un comportamiento ejemplar en todos los lances, especialmente en lo que se refiere al árbitro y sus decisiones", o "considerar siempre al contendor como el más temible de los que se hayan presentado y desarrollar ante él el máximo de juego" o "desterrar por completo el egoísmo, tan funesto en los deportes colectivos y especialmente en el fútbol".

Había en esos preceptos colocolinos toda una filosofía para el deporte y para la vida. Ser colocolino, entonces, implicaba la aceptación de ser leal, respetuoso, integrante generoso de una comunidad. Y si esa idea iba acompañada de triunfos, mayor adhesión tendría que concitar. Se podía ser caballero y triunfador.

Ser colocolino constituía, pues, una manera de ser. Un anhelo. Y si se dice que "Colo Colo es Chile", es porque todo chileno —y todo hombre— quisiera ser como Colo Colo le exigió a su gente que fuese.

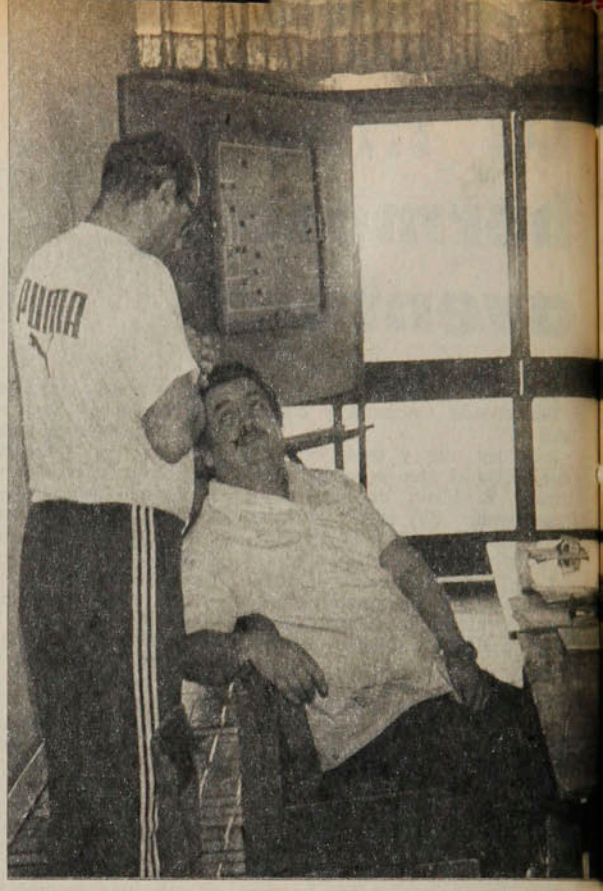
Hay muchas otras notas que tocan aspectos del sentimiento y de la emoción que van explicando este fenómeno social que es Colo Colo. La presencia de la madre de los Arellano como madrina del club, la audacia de Alberto Arellano en la realización de la gira hasta Chiloé en diciembre del mismo año de la fundación (anote el impacto de este hecho), la sorprendente aventura de la gira por América, España y Portugal, la trágica muerte de David en campos españoles con una dramática agonía que, sin embargo, dejó lugar para un mensaje a su madre.

Nada, si se estudia el hecho, es casual en la popularidad y cariño que envuelven a Colo Colo por más de medio siglo.

Edgardo Marín

TEMAS

Por un mejor nivel arbitral



Ha reiniciado su misión en ese sentido el profesor Adolfo Reginatto (30 años en el referato). El curso que dictó José María Codesal debe ser la mejor contribución a sus afanes.

Los ingleses tienen su aforismo, *"the right man in the right place"*. El hombre preciso para el lugar indicado. Ya entre 1963 y 1971 Adolfo Reginatto Molina, 47, químico farmacéutico de profesión, Gerente General de la Agencia de Turismo "Tour Brasil" en la actualidad, casado, tres hijos, había demostrado que podía encasillársele perfectamente en la sentencia británica. Aquel año en la imposibilidad que J. J. Alvarez, el profesor argentino del Comité de Arbitros de la ACF, permaneciera más tiempo en Chile, le pidieron que recomendara a otro profesional de su tipo y de su país para la sucesión. Y el prestigioso profesional sorprendió con su recomendación: *"No necesito buscarles en Buenos Aires o Montevideo al futuro profesor. Lo tienen en casa. Es Adolfo Reginatto, y ninguno más"*.

La historia

J. J. Alvarez había sabido aquilatar la personalidad, la seriedad, los conocimientos del entonces árbitro en activo, internacional desde 1956, que al momento de la recomendación acababa de pasar recién el rubicón de los 30 años de edad. Y Reginatto fue —y por ocho años— "El Profesor", como se le conoció desde entonces, aun cuando por diferencias de criterio con el dirigente Carlos Granier estuviera ausente en 1972 y cuando al año siguiente se produjera el caso sin precedente en nuestro medio: que el presidente del Comité fuera un ex árbitro y ex instructor del mismo.

En estos días, durante y después del cursillo, seminario o como quiera llamársele, que tuvieron los árbitros profesionales, charlamos mucho con Reginatto, que volvió en gloria y majestad al cargo de profesor a la asunción de Abel Alonso a la presidencia del fútbol.

Volvió "El Profesor" en sus recuerdos a los viejos tiempos de *referee* amateur de la Federación chilena, dirigiendo en la Asociación Santiago y en la ANFA, allá por 1950.

—Es que así como hay familias de abogados, de médicos, de ingenieros, de marinos o militares, la mía fue de árbitro de fútbol. Mi padre —D. Adolfo Reginatto Datweiler— fue árbitro en María Elena, mi tío —Humberto— lo fue en Valparaíso. Y le agrego que hoy precisamente presentó su solicitud de admisión mi hijo Adolfo...

En 1952 pidió su ingreso al referato profesional, pero en calidad de aficionado, lo que no le aceptaron. Y tuvo que ser profesional, empezando en 4.ª Especial, Reser-

● **Cambio de impresiones entre Adolfo Reginatto —30 años en el referato— y José María Codesal, el hombre que trajo la voz oficial de la FIFA en materia de arbitraje.**

va y Ascenso. Eran los tiempos de Claudio Vicuña, Sergio Bustamante, Carlos Robles, José Luis Silva, Enzo Coppa, Danor Morales y el malogrado Raúl Iglesias.

—Mi primer arbitraje en Primera División lo hice en 1954 y fue en un Santiago Morning-Rangers. Dos años después era árbitro FIFA. Mi primera designación en el extranjero fue para Guaraní de Asunción-Nacional de Montevideo, en Paraguay. Cuando acepté el cargo de profesor tuve naturalmente que dejar de arbitrar en Chile, pero puse como condición mantener mi calidad internacional. Y en eso estuve hasta 1968. Aunque me he sentido plenamente realizado, creo que fue un error haberme retirado tan temprano, a los 30 años, del ambiente local y a los 36 del internacional. No alcancé a disfrutar del arbitraje, no alcancé a la plenitud que da la madurez en esto... (Como dato anecdótico recuerda que su última actuación en el Estadio Nacional se registró en abril de 1963, dirigiendo un Vasco da Gama-Peñarol, en torneo cuadrangular con Universidad de Chile y Universidad Católica).

Como árbitro activo fue discutido, polémico, por lo mismo que se les critica ahora a los "pitos" nacionales: su apego a la ley, principio inalterable que ha quedado plenamente rehabilitado en el último curso, que dictó el instructor FIFA José María Codesal.

—Tuve mucha suerte como profesor —reconoce Reginatto—, *porque encontré un grupo de dirigentes excepcionales, como Oscar Morales, Enrique Atal, Carlos Granier —al margen del problema que tuve con él por la sanción a Horacio Garrido en el asunto ese de "la pelota única"—, Iván Robles y Nicolás Abumohor. Y porque tuve a un contingente de alumnos también excepcionales, de auténtica vocación arbitral, de gran calidad humana. Del primer curso que me tocó hacer salieron Sergio Vásquez, Néstor Mondría, Eduardo Rojas, Raúl Mena; del segundo, Gastón Castro, Guillermo Budge, Víctor Ojeda, Enrique Marín, Hernán Silva, José María Muñoz, Manuel Zúñiga; del tercero, Miguel Angel Luengo, Jorge Massardo, Carlos Robles Jr., Ricardo Valenzuela, Benjamín Barros, Isidro Cornejo, Francisco Heller. Toda gente macanuda, serios, responsables, enamorados de esto del referato.*

Cuando hace unos días se reu-

Luis González

● **Ante el pizarrón, el joven árbitro Isidro Cornejo, atento a la explicación gráfica del profesor Codesal.**

Por un mejor...

nió por primera vez para la primera charla de esta segunda etapa, Adolfo Reginatto podría haber empezado diciendo como Fray Luis de León, al reasumir en la Universidad de Salamanca, después de sus años de ostracismo: *"Como decíamos ayer"...* Porque el tiempo ahondó sus convicciones. En la serenidad del retiro silencioso se analizó con severidad, llegó a la íntima seguridad de haber seguido el camino correcto y se hizo el propósito de no apartarse de él. De exigir de los árbitros —al volver con ellos— el mismo irrestricto cumplimiento del reglamento y la misma inviolable firmeza para hacer que los jugadores lo cumplan.

—Técnicamente el árbitro chileno es muy bueno, pero es blando para reprimir, lo que ha creado un mal hábito en el jugador. No es casualidad que en partidos internacionales, los equipos chilenos sean los que sufren más expulsiones por la falta de costumbre de someterse al rigor de la ley. La "escuela chilena de arbitraje" fue considerada la mejor de América. Tiene que volver a esa consideración.

El curso de Semana Santa

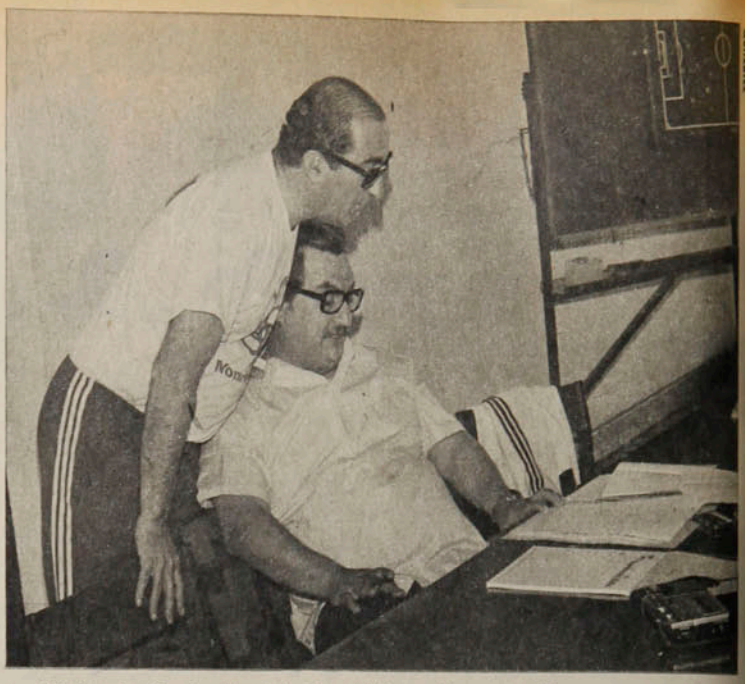
Durante tres días los árbitros profesionales estuvieron recluidos en el campo Juan Pinto Durán. Adolfo Reginatto explica: *"En la Copa del Mundo, antes de iniciarse el Campeonato, se dicta un curso a los árbitros seleccionados para revisar conceptos, refrescar conocimientos, recordarles la obligatoriedad de ceñirse al reglamento. En seguida se convoca a los delegados, entrenadores y capitanes de los países participantes para dictar las normas a que tendrán que ajustarse. Eso hemos hecho nosotros en los días de Semana Santa y los siguientes.*

(Después del seminario hubo una reunión con dirigentes, DT y capitanes —algunos jugadores habían participado directamente en el curso de Juan Pinto Durán—, como quien dice para "leerles la cartilla", para decirles, señores, esta es la ley y hay que respetarla; estas son las instrucciones que tienen los árbitros y hay que ajustarse a ellas".)

—Quisimos que viniera un instructor extranjero a dirigir este curso para que les diera a jugadores, técnicos, periodistas, directivos la palabra oficial de la FIFA, no la de "este señor Reginatto, con sus cosas"; nos pareció que nadie era más indicado que José María Codesal, que es uno de los más acreditados miembros de la Comisión de Arbitrajes de la Federación Internacional, que incluso ha participado en la redacción de los agregados y aclaraciones al reglamento de estos últimos años. Quedamos muy satisfechos del desarrollo y trascendencia del curso, especialmente de la participación de gente que tiene en sus manos velar por el respeto a la ley.

"Codesal puso especial énfasis y dejó rotundamente en claro conceptos que se discuten, pero que son indiscutibles. Muy interesante tanto para los árbitros mismos, como las otras áreas del fútbol. Creo que hizo pensar a los referees cuando dio su definición: 'arbitrar es pensar'... A los otros participantes debe haberles quedado bien claro otro de los conceptos de Codesal: 'El reglamento está hecho para los jugadores, no para los árbitros, que sólo tienen que aplicarlo'.

"Entre lo que más remachó el instructor FIFA estuvo aquello de la aclaración sobre el fuera de juego: 'No debe sancionarse jamás la 'posición' del jugador, sino que su 'influencia' en la jugada, su interferencia o participación en el juego mismo o sobre un contrario'. Con lo que se termina la ventaja de 'jugar al off-side'. También lo que dijo sobre el uso de las tarjetas, del cual él es uno de los pioneros. 'Los partidos no se dirigen a tarjetazos. Mientras menos tarjetas, mejor. ¡Pero cuidado!, que no hay que guardarlas en el bolsillo cuando son necesarias. Ya no hay más advertencia previa. Y en el fútbol, como en los semáforos, después de la amarilla viene la roja...' Codesal fue muy expresivo siempre. 'La gente paga —dijo— para que Caszely, o Véliz, o Hurtado u Hoffens les brinden su habilidad, no para que se lo impidan a golpes. No se puede permitir que por ser inferior se agarre a patadas al que es superior. Lindo sería que en una ex-



Codesal y Reginatto estudian el temario que se iba a enfocar en el curso y que abarcó cuatro puntos esenciales: agilización del juego, conducta del árbitro frente a los actos indisciplinarios o antideportivos, el jugador hábil y el fútbol fuerte y Código de Penalidades en el fútbol.

● **El Director del Curso, Instructor FIFA, en una demostración práctica con Alberto Martínez. En segundo plano, los muy interesados árbitros Hernán Silva y Néstor Mondría.**

hibición, por ejemplo, el partner *de Muhammad Ali lo agarrara a silletazos o a patadas, o que el ciclista al llegar a la meta le diera un piñazo al rival que lo va desbordando... No. El reglamento no está hecho para los más incapaces'.*

"Para referirse a la consecuencia de la conducta de los jugadores frente a los árbitros, Codesal se remitió al Memorándum de la FIFA a las Asociaciones nacionales en que dice: 'No se debe hacer responsable a los árbitros por la mala conducta de los jugadores. La enseñanza de buena conducta no es deber de ellos; la suya es castigar a los jugadores que no observan las reglas del juego. El buen comportamiento en el terreno es, en primer lugar, un asunto a cumplirse por los propios jugadores; sin embargo, los dirigentes y entrenadores de los clubes pueden contribuir mucho al respecto si insisten en que sus jugadores se comporten como verdaderos deportistas. Por eso, en nombre del Comité Ejecutivo, apelamos a todas las Asociaciones nacionales para darle más empuje a la autoridad de quien dirija el juego y a dictar severas sanciones contra los que cometen faltas'. *Con esto quedó bien claro que el árbitro no es profesor de urbanidad, que no puede por ningún motivo sacrificar su autoridad a cualquiera otra consideración. El árbitro no es un 'conductor del espectáculo' como se dijo por ahí, sino un contralor del partido.*

Se van a cumplir 30 años desde que Adolfo Reginatto abrazó esta causa del referato por vocación pura, con verdadero amor y sentido de responsabilidad. Estuvimos en el Curso de Juan Pinto Durán, hemos conversado mucho, después, con su inspirador. Hemos escuchado las grabaciones —10 *cassettes*— de todo lo que dijo José María Codesal. Podríamos haber seguido charlando, confrontando opiniones, tal vez alguna vez discutiendo, por lo que él y nosotros consideramos aporte a un mejor arbitraje. El interesante —por momentos apasionante— desarrollo del curso de Semana Santa daría para muchas páginas. Sólo podemos glosar y desglosar una mínima parte de lo que se dijo. De hecho se ha entregado a los clubes un comunicado, en 30 carillas tamaño oficio, para su estudio y difusión entre sus técnicos y jugadores. El ideal sería que la propia Asociación Central hiciera imprimir esto que sólo es un resumen y lo entregara en todos los estadios, a los espectadores, junto con la entrada.

ANTONINO VERA

Enrique Aracena

EVENTOS

Fue una ráfaga, pero bastó...

Unión Española gastó 63' en un dominio absoluto, pero totalmente improductivo. Cuando ingresó Peredo, cambió el panorama y se abrió el camino para golear a Lota Schwager.

Sólo los cinco primeros minutos muestran cierto equilibrio. De allí para adelante todo es un monólogo, con un dominio absoluto de Unión Española. Pero, pese a ese control total del balón y del terreno de juego, el elenco rojo no encuentra el resquicio necesario para vulnerar la bien plantada defensa de Lota Schwager. Los mineros ni siquiera se sonrojan, ni esconden su intención de defenderse y entregar su posibilidad de gol a una equivocación de los contrarios, en alguno de los esporádicos avances, generalmente iniciados y terminados por el puntero Campos. El resto se agrupa atrás, dispuesto a mantener el cero a cero hasta el final.

Y en ese predicamento, Unión Española muestra una total falta de codicia. Con dos volantes muy retrasados —Las Heras y Urrizola— y dos delanteros en nula producción —Estay y Neumann— sus posibilidades quedan supeditadas a una genialidad de "Arica" Hurtado o a un desborde del argentino Simaldone. A la postre, son estos dos los arietes más destacados, tanto por su pundonor como por su mayor claridad para jugar el balón.

Aun cuando en la cancha sólo se ve un equipo y Yávar apenas debe esforzarse para enviar al

● Simaldone le pone el broche final a una actuación personal y a los 27' mejores minutos de Unión Española. Escapando de la marca de Ulloa, derrota a Kusmanic con tiro cruzado.

Enrique Aracena

● El ingreso de Peredo le dio a Unión Española la profundidad y velocidad que le hacía falta en ataque. Aunque tardía, la entrada del ariete terminó con la resistencia de Lota Schwager.

● En su única acción de mérito, Neumann —tapado por Kusmanic— recoge el centro de Simaldone y abre la la cuenta.

corner un lanzamiento de Carlos González en la única llegada del cuadro minero, el marcador se mantiene inalterable. En el fracaso de Neumann —se pierde siempre en la jugada de más— y en la lentitud y hasta torpeza de Estay —que no puede con los centrales lotinos—, Unión Española gasta 63' de inútil trajín.

Una determinación demasiado drástica, para un foul de poca trascendencia de Juan Páez sobre Simaldone (el defensa central no tenía tarjeta amarilla), permite a Unión Española establecer una ventaja numérica que, en las circunstancias, parece ser el paliativo para su escaso poder de finiquitación.

Sin embargo, pese a contar con un jugador menos desde los dos minutos del segundo tiempo, Lota Schwager consigue prolongar su agonía. Y ello sin que un gran esfuerzo caracterice el planteamiento minero. Unión no puede encontrar la brecha y persiste en mantener a Estay y Neumann en el campo.

Se dio la lógica

Ya Germán Cornejo había decidido sustituir a Neumann y Peredo hacía el calentamiento previo de rigor, cuando vino la apertura de la cuenta. Jugada de Estay por la derecha, que le gana la lucha del balón a un Jara poco resuelto y el centro sobrepasa a la defensa para ser conectado al otro lado por Simaldone, con un toque hacia el centro del área. Kusmanic, jugado en la salida al centro de Estay, queda fuera de lugar y Neumann no tiene más que empujarla hacia adentro.

Inmediatamente ingresa Peredo y se ve un cambio notorio en el accionar ofensivo de Unión Española. Ya hay mayor movilidad y profundidad con el recién incorporado, lo que se acentúa luego con el reemplazo de Estay por Héctor Pinto.

Tres minutos después de la entrada de este último, una serie de rebotes dentro del área de Lota Schwager, la termina Escobar ganándole el cabezazo a la defensa rival y aumenta las cifras. Con el 2x0 tranquilizador, recién Unión Española logra llegar a su mejor producción colectiva. Dos cabezazos de Peredo ponen inquietud a la retaguardia minera, al paso que le inyectan confianza a la gente de Santa Laura.

A los 80', Simaldone retiene el balón frente a tres rivales por la izquierda y cuando éstos se juegan en la intención de despojarlo de la pelota, el argentino toca suavemente para Peredo. El centrodelantero encara hacia el pórtico y con un remate a un costado vence nuevamente a Kusmanic.

Lo que viene ya no es más que la ratificación de lo anterior. Unión Española juega sin problemas, haciendo circular el balón y llegando continuamente hasta el arco de Kusmanic.

Y para cerrar la serie, cuando Lota Schwager se jugaba a la desesperada por un descuento, un pelotazo en profundidad de Peredo para Simaldone permite al puntero escapar por el flanco derecho a la marca de Ulloa, enfrentar al arquero y derrotarlo con lanzamiento cruzado.

La victoria de Unión Española no debe merecer dudas. Pero esa ráfaga goleadora de los últimos minutos no puede ocultar 63' de preocupante improductividad. Y en los triunfos es cuando mejor se pueden sacar conclusiones.

SERGIO JEREZ.

Hágale un Gol a la Polla

1 S. Morning Colo Colo

La historia: El duelo se regularizó en 1975, luego de prolongada permanencia de Santiago Morning en Segunda. Desde entonces han disputado diez partidos, con saldo bastante amplio para Colo Colo: seis triunfos, un empate y tres derrotas. En partidos de primera rueda es más ostensible la superioridad de los albos: 4 triunfos y un contraste. En la Copa Polla Gol, Colo Colo ganó las dos veces: 1x0 y 4x0.

La campaña: Ambos comenzaron muy bien el torneo oficial. Santiago Morning brindó la gran sorpresa de la jornada al empatar (1x1) con Cobreloa, en Calama, un reducto donde es casi imposible conseguir puntos. Y Colo Colo fue el equipo sensación de la primera fecha al golear 7x2 a Wanderers. Los albos tienen también al goleador absoluto del torneo, puesto que Caszely anotó cinco goles.

La tincada: Visitante.

2 Concepción S. Wanderers

La historia: Hay un hecho sintomático: en toda la década, Wanderers no ha podido ganar a Concepción en cancha de éste. En ocho visitas efectuadas, sólo pudo conseguir dos empates. En Valparaíso, en cambio, Concepción está acostumbrado a hacer gracias: ganó dos veces y empató en otra. Como balance total, 8 triunfos penquistas, tres empates y cinco victorias porteñas.

La campaña: Ambos actuaron como visitantes en la primera fecha, y ninguno regresó contento. Concepción cayó frente a Palestino (2x4) en un partido en que parecía tener el triunfo a su alcance y que los tricolores dieron vuelta con una espectacular seguidilla de goles. A Wanderers le fue peor: fue vapuleado por Colo Colo el sábado en el resultado más amplio de la jornada: 2x7.

La tincada: Local.

3 A. Italiano Cobreloa

La historia: Una confrontación que apenas comienza. Hay sólo dos encuentros —ambos correspondientes al torneo del año pasado—, pero ya se vislumbra cuál es mejor: tanto en Santiago como en Calama el triunfo fue para los nortinos: 1x0 en la capital y 2x1 en el Norte.

La campaña: Ninguno de los dos tuvo motivos para alegrarse en la fecha inicial. Audax Italiano, al que le correspondió actuar como visitante, cayó categóricamente ante O'Higgins (0x3), mientras que Cobreloa —en su casa— no pudo doblegar al modesto Santiago Morning (1x1), pese a dominar durante todo el partido. Los itálicos siguen careciendo de un ariete finiquitador, mientras que en los nortinos fue decisiva la ausencia de Merello, su conductor.

La tincada: Visitante.

4 Ñublense Palestino

La historia: Durante el tiempo en que fueron colegas de Segunda no lograron sacarse ventajas: disputaron cuatro partidos y se repartieron los triunfos (uno cada uno) y los empates (dos). Después, Primera desde 1977, ya se hace sentir la superioridad tricolor: Palestino perdió el primer partido (1x2 en Chillán), pero luego ganó los tres siguientes.

La campaña: Son dos equipos de distintas aspiraciones y los resultados de la primera fecha estuvieron acordes con eso: Palestino partió con una victoria sobre Concepción (4x2), pese a no contar con Manuel Rojas (una de sus grandes figuras), mientras que Ñublense, pese a tener entrenador nuevo (Hernán Godoy), cayó 0x2 ante la "U". De todos modos se advierte declinación de Palestino y superación de Ñublense con respecto a la temporada anterior.

La tincada: Visitante, pero cúbrase.

5 U. Católica O'Higgins

La historia: La característica de este duelo durante la década es que el equipo de Rancagua aún no puede saborear un triunfo enfrentando a la UC en Santiago. Se han enfrentado siete veces en este período, con cuatro triunfos de los cruzados y tres empates. En Rancagua se equilibra un poco el balance, pero sin que O'Higgins logre nivelarlo del todo: 4 victorias de O'Higgins, un empate y dos triunfos de la UC.

La campaña: Suertes distintas corrieron estos equipos en la primera jornada del torneo oficial. Universidad Católica viajó a Coquimbo y regresó con una derrota (0x1). O'Higgins actuó en su casa y cosechó un amplio triunfo sobre Audax Italiano (3x0). Hay cambio de entrenador en el equipo rancagüino: Luis Santibáñez, nominado para la selección, le deja el puesto a Orlando Aravena, que fue precisamente el DT de la UC el año pasado y que, por lo tanto, conoce muy bien al rival.

La tincada: Visitante (y se cubre, por si se sigue dando la tendencia histórica).

6 Green Cross U. de Chile

La historia: Una confrontación que generalmente entrega marcadores estrechos (las excepciones son un 5x0 y un 3x0, ambos a favor de la "U") y en la que los universitarios acreditan superioridad. Se enfrentaron 17 veces en la década, con seis triunfos de la "U", siete empates y cuatro triunfos de Green Cross. Pero en Temuco hay que andar con cuidado: la "U" actuó ocho veces allá y nunca pudo ganar: empató seis veces y perdió dos.

La campaña: Los dos partieron bien. Green Cross sacó un empate valiosísimo y espectacular como visitante: perdía 1x3 con Naval en El Morro y terminó 3x3

pese a que actuaba con un jugador menos. La "U" encontró inesperada resistencia en Ñublense, pero finalmente consiguió ganar por dos a cero. La "U", como campeón de la Copa Polla Gol, recibió dos puntos de bonificación y es el puntero absoluto del torneo.

La tincada: Empate.

7 Lota Schwager Coquimbo

La historia: En el libro de la década sólo aparecen dos confrontaciones: las del año pasado. Y el balance refleja superioridad de Lota Schwager, que supo ganar como local (3x2) y como visitante (2x1).

La campaña: Mientras Lota Schwager partió con el pie izquierdo (0x4 ante Unión Española), Coquimbo lo hizo con el derecho (1x0 sobre Universidad Católica). El conjunto sureño mostró escasa efectividad y su defensa perdió toda solidez tras la expulsión de Juan Páez, que podría ser suspendido. Coquimbo, al revés, ganó ataque con la presencia de Liminha, un brasileño que debutó con acierto.

La tincada: Local y visitante.

8 Aviación Naval

La historia: Es un clásico y eso se refleja en el equilibrio de los partidos y del balance final. El resultado más frecuente es el empate: lo consiguieron en cuatro de las seis confrontaciones. Los dos partidos restantes respondieron a la lógica: un triunfo para cada uno, en ambos casos a favor del local. Como se ve, Naval no ha ganado nunca en el Bosque, ni Aviación ha tenido halagos en El Morro.

La campaña: Un sábado triste para Naval y un domingo alegre para Aviación fue la consecuencia de la primera jornada. El equipo de Talcahuano dejó ir un triunfo que parecía asegurado (ganaba tres por uno, su rival estaba con un jugador menos y terminó igualando a tres), mientras que Aviación confirmó lo bueno que había hecho en la Copa Polla Gol y fue a golear a Everton al propio Sausalito (3x0). Los tres goles los hizo Pennant, segundo goleador del torneo.

La tincada: Local.

9 Everton U. Española

La historia: Hasta 1975 era un duelo absolutamente disparejo por la superioridad de Unión Española. Desde el año siguiente, temporada en que Everton fue campeón, generalmente les fue mejor a los viñamarinos. El balance de la década indica 7 triunfos del equipo rojo, 5 empates y 5 victorias de los viñamarinos. Y en Viña están igualados: tres victorias para cada uno y un empate.

La campaña: Al iniciarse el torneo Everton confirmó que estará lejos de repetir las campañas de los últimos tres años. El equipo se debilitó demasiado con la partida de jugadores básicos en defensa (Azócar, López, Leyes), y no reforzó su ataque. No fue sorpresa que Aviación lo goleara en Sausalito (3x0). Unión Española, por su parte, sigue sin encontrar la ofensiva ideal, pero comenzó la competencia con un triunfo estimulante: 4x0 sobre Lota Schwager.

La tincada: Visitante

10 Curicó Huachipato

La historia: Es la primera vez que se enfrentan.

La campaña: Curicó fue un modesto animador de su grupo en la Copa Polla Gol. Huachipato, al revés, fue gran animador no sólo del grupo, sino del torneo y se consagró campeón. Esas diferencias se advirtieron también en la fecha inicial: Curicó fue derrotado por Rangers (0x2 en Talca), mientras que Huachipato continuó su racha ganadora con un triunfo inobjetable sobre Antofagasta (3x1 en Las Higueras).

La tincada: Visitante.

11 Iberia Independiente

La historia: Este es uno de los pocos duelos sin intermitencias en la fecha. Han estado juntos durante todo el período y la proximidad de sus ubicaciones han permitido que se hayan seguido enfrentando aun en aquellos torneos en que los equipos fueron separados por zonas. Es también un duelo ampliamente favorable a la visita. En efecto, de 22 confrontaciones, sólo en cuatro pudo Iberia ganar a Independiente (todos los triunfos en casa). Nueve veces empataron y en otras nueve ganaron los de Cauquenes. Lo curioso es que éstos exhiben más triunfos como visitantes que como local: en Los Angeles ganaron 5 veces; en casa, cuatro.

La campaña: A los dos les fue mal en el debut oficial. Lo de Iberia es explicable, por cuanto cayó en Iquique, en un terreno que no le acomoda y frente a un rival muy motivado por cumplir su debut en Segunda División. Independiente, en cambio, dejó ir los puntos en casa al caer por la cuenta mínima frente a La Serena.

La tincada: Empate y visitante.

12 La Serena San Luis

La historia: Los últimos cuatro partidos entre ellos reflejan la diferencia de poderío que ha existido siempre: tres veces ganaron los serenenses y en la otra se produjo un empate.

La campaña: El meritorio papel cumplido por San Luis en la Copa Polla Gol puede ser el anuncio de un cambio en esta historia. El equipo quillotano, dirigido por Alex Veloso, es un conjunto de fútbol armónico y con una figura que llama la atención: Patricio Yáñez. La Serena, que no estuvo afortunado en ese torneo, comenzó bien el campeonato oficial: regresó con un triunfo desde Cauquenes (1x0 a Independiente). San Luis, en casa, derrotó con dificultades a Colchagua (1x0).

La tincada: Local y visita.

13 Colchagua U. San Felipe

La historia: Un duelo breve y parejo en el que hay ligeras ventajas para los aconcagüinos. Pero ya el año pasado hubo repunte de los de Colchagua, que empataron en casa y ganaron como visitantes. Fue un pequeño desquite por lo ocurrido el '77, cuando San Felipe ganó en las dos ruedas: 3x0 en casa y 6x3 en San Fernando.

La campaña: Los dos actuaron fuera de sus casas y ambos regresaron derrotados. Pero, en todo caso, ninguno se sintió humillado. Colchagua cayó frente al ahora poderoso San Luis de Quillota (0x1), comprometiendo la suerte del favorito hasta el final. Y algo parecido ocurrió con San Felipe, que le opuso dura resistencia a Ferroviarios, que lo derrotó finalmente por dos a uno.

La tincada: Local.

Polla Gol

PARTIDO	EQUIPOS	COMO LOCAL								COMO VISITA								TOTAL							
		PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.
1	S. Morning									1	0	1	0	1	1	1	50,0%	1	0	1	0	1	1	1	50,0%
	Colo Colo	1	1	0	0	7	2	2	100%									1	1	0	0	7	2	3	100%
2	D. Concepción									1	0	0	1	2	4	0	0%	1	0	0	1	2	4	0	0%
	Wanderers									1	0	0	1	2	7	0	0%	1	0	0	1	2	7	0	0%
3	A. Italiano									1	0	0	1	0	3	0	0%	1	0	0	1	0	3	0	0%
	Cobreloa	1	0	1	0	1	1	1	50,0%									1	0	1	0	1	1	2	50,0%
4	Ñublense									1	0	0	1	0	2	0	0%	1	0	0	1	0	2	0	0%
	Palestino	1	1	0	0	4	2	2	100%									1	1	0	0	4	2	2	100%
5	U. Católica									1	0	0	1	0	1	0	0%	1	0	0	1	0	1	0	0%
	O'Higgins	1	1	0	0	3	0	2	100%									1	1	0	0	3	0	2	100%
6	Green Cross									1	0	1	0	3	3	1	50,0%	1	0	1	0	3	3	1	50,0%
	U. de Chile	1	1	0	0	2	0	2	100%									1	1	0	0	2	0	4	100%
7	L. Schwager									1	0	0	1	0	4	0	0%	1	0	0	1	0	4	0	0%
	Coquimbo	1	1	0	0	1	0	2	100%									1	1	0	0	1	0	2	100%
8	Aviación									1	1	0	0	3	0	2	100%	1	1	0	0	3	0	2	100%
	Naval	1	0	1	0	3	3	1	50,0%									1	0	1	0	3	3	1	50,0%
9	Everton	1	0	0	1	0	3	0	0%									1	0	0	1	0	3	0	0%
	U. Española	1	1	0	0	4	0	2	100%									1	1	0	0	4	0	3	100%
10	Curicó									1	0	0	1	0	2	0	0%	1	0	0	1	0	2	0	0%
	Huachipato	1	1	0	0	3	1	2	100%									1	1	0	0	3	1	4	100%
11	Iberia									1	0	0	1	2	4	0	0%	1	0	0	1	2	4	0	0%
	Independiente	1	0	0	1	0	1	0	0%									1	0	0	1	0	1	0	0%
12	La Serena									1	1	0	0	1	0	2	100%	1	1	0	0	1	0	2	100%
	San Luis	1	1	0	0	1	0	2	100%									1	1	0	0	1	0	3	100%
13	Colchagua									1	0	0	1	0	1	0	0%	1	0	0	1	0	1	0	0%
	San Felipe									1	0	0	1	1	2	0	0%	1	0	0	1	1	2	0	0%

EL POLLO

Hágale un Gol a la Polla

La cábala

Resultado de cada uno de los 157 Concursos.

N.º	L	E	V
1	67	46	44
2	69	53	35
3	79	39	39
4	81	39	37
5	76	46	35
6	73	49	35
7	74	42	41
8	73	43	41
9	85	39	33
10	76	39	42
11	80	46	31
12	79	42	36
13	86	41	30

La ganadora

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
COLO COLO		S.WANDERERS	1		
COBRELOA		S. MORNING	2		
PALESTINO		CONCEPCION	3		
O'HIGGINS		A. ITALIANO	4		
U. DE CHILE		ÑUBLENSE	5		
COQUIMBO		U. CATOLICA	6		
NAVAL		GREEN CROSS	7		
U. ESPAÑOLA		LOTA	8		
EVERTON		AVIACION	9		
MALLECO		ARICA	10		
OVALLE		SAN ANTONIO	11		
LINARES		CALERA	12		
TRASANDINO		MAGALLANES	13		

La que viene

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
S. MORNING		COLO COLO	1		
CONCEPCION		S.WANDERERS	2		
A. ITALIANO		COBRELOA	3		
ÑUBLENSE		PALESTINO	4		
U. CATOLICA		O'HIGGINS	5		
GREEN CROSS		U. DE CHILE	6		
LOTA		COQUIMBO	7		
AVIACION		NAVAL	8		
EVERTON		U. ESPAÑOLA	9		
CURICO UNIDO		HUACHIPATO	10		
IBERIA		INDEPENDIENTE	11		
SERENA		SAN LUIS	12		
COLCHAGUA		SAN FELIPE	13		

ULTIMOS RESULTADOS

1	S. MORNING			COLO COLO	
	2x0 A. Italiano	P. Gol		(V) 2x1 Concepción	P. Gol
	0x4 Colo Colo	P. Gol		(L) 0x2 Concepción	P. Gol
	(V) 0x0 Ñublense	P. Gol		(L) 0x0 Cobreloa	P. Gol
	(L) 0x4 Aviación	P. Gol		1x2 U. de Chile	P. Gol
	(V) 1x1 Cobreloa	C. '79		(L) 7x2 Wanderers	C. '79
2	CONCEPCION			WANDERERS	
	(V) 2x0 Colo Colo	P. Gol		(V) 0x3 U. Católica	P. Gol
	(L) 0x2 U. Católica	Amist.		(N) 1x0 L. Schwager	Amist.
	(L) 1x1 L. Schwager	Amist.		(N) 0x2 U. Católica	Amist.
	(V) 0x1 Iberia	Amist.		(V) 1x1 Trasandino	Amist.
	(V) 2x4 Palestino	C. '79		(V) 2x7 Colo Colo	C. '79
3	AUDAX ITALIANO			COBRELOA	
	(L) 5x0 Ñublense	P. Gol		(L) 10x0 O'Higgins	P. Gol
	(L) 0x2 Aviación	P. Gol		(V) 3x1 Palestino	P. Gol
	0x2 U. de Chile	P. Gol		(L) 2x0 Palestino	P. Gol
	(V) 2x0 Everton	Amist.		(V) 0x0 Colo Colo	P. Gol
	(V) 0x3 O'Higgins	C. '79		(L) 1x1 S. Morning	C. '79
4	ÑUBLENSE			PALESTINO	
	(V) 0x5 A. Italiano	P. Gol		(V) 2x0 Portuguesa	C. L.
	(L) 0x0 S. Morning	P. Gol		(L) 1x0 O'Higgins	C. L.
	(V) 0x4 Colo Colo	P. Gol		(L) 5x0 Galicia	C. L.
	(L) 1x0 Green Cross	Amist.		(L) 6x0 Portuguesa	C. L.
	(V) 0x2 U. de Chile	C. '79		(L) 4x2 Concepción	C. '79
5	U. CATOLICA			O'HIGGINS	
	1x1 U. Española	P. Gol		(V) 1x0 Galicia	C. L.
	0x2 U. Española	P. Gol		(V) 0x1 Palestino	C. L.
	(V) 2x0 Concepción	Amist.		(L) 1x1 Portuguesa	C. L.
	(V) 2x0 Wanderers	Amist.		(L) 6x0 Galicia	C. L.
	(V) 0x1 Coquimbo	C. '79		(L) 3x0 A. Italiano	C. '79
6	GREEN CROSS			U. DE CHILE	
	(V) 0x1 L. Schwager	P. Gol		(V) 0x0 Naval	P. Gol
	(V) 1x1 Naval	P. Gol		(L) 4x1 Naval	P. Gol
	(L) 1x2 Iberia	Amist.		2x1 U. Española	P. Gol
	(V) 0x1 Ñublense	Amist.		2x1 Colo Colo	P. Gol
	(V) 3x3 Naval	C. '79		(L) 2x0 Ñublense	C. '79
7	LOTA SCHWAGER			COQUIMBO	
	(L) 1x0 Green Cross	P. Gol		(L) 2x0 O'Higgins	P. Gol
	(V) 1x1 Concepción	P. Gol		(V) 1x1 Cobreloa	P. Gol
	(N) 0x1 Wanderers	Amist.		(L) 0x2 U. Española	P. Gol
	(V) 1x1 Concepción	Amist.		(V) 1x4 Everton	Amist.
	(V) 0x4 U. Española	C. '79		(L) 1x0 U. Católica	C. '79
8	AVIACION			NAVAL	
	(V) 1x2 Ñublense	P. Gol		(V) 1x2 Concepción	P. Gol
	(V) 0x5 U. de Chile	P. Gol		(L) 1x1 Green Cross	P. Gol
	(V) 2x0 A. Italiano	P. Gol		(L) 0x0 U. de Chile	P. Gol
	(V) 4x0 S. Morning	P. Gol		(V) 1x4 U. de Chile	P. Gol
	(V) 3x0 Everton	C. '79		(L) 3x3 Green Cross	C. '79
9	EVERTON			U. ESPAÑOLA	
	(V) 3x4 Palestino	P. Gol		(V) 2x0 Coquimbo	P. Gol
	(L) 4x1 Coquimbo	Amist.		1x1 U. Católica	P. Gol
	(L) 0x2 A. Italiano	Amist.		2x0 U. Católica	P. Gol
	(V) 1x1 S. Antonio	Amist.		1x2 U. de Chile	P. Gol
	(L) 0x3 Aviación	C. '79		(L) 4x0 L. Schwager	C. '79
10	CURICO			HUACHIPATO	
	(L) 2x1 Colchagua	P. Gol		(V) 3x1 Malleco	P. Gol
	(V) 1x4 U. Calera	P. Gol		(L) 3x0 Malleco	P. Gol
	(L) 1x2 San Antonio	P. Gol		(N) 2x0 San Luis	P. Gol
	(V) 0x2 Rangers	P. Gol		(N) 1x0 Ovalle	P. Gol
	(V) 0x2 Rangers	Asc. '79		(L) 3x1 Antofag.	Asc. '79
11	IBERIA			INDEPENDIENTE	
	(V) 2x2 Independ.	P. Gol		(L) 2x4 Huachipato	P. Gol
	(L) 2x0 Malleco	P. Gol		(L) 2x2 Iberia	P. Gol
	(V) 1x1 Huachipato	P. Gol		(V) 2x3 Linares	P. Gol
	(L) 0x0 Linares	P. Gol		(V) 1x3 Malleco	P. Gol
	(V) 2x4 Iquique	Asc. '79		(L) 0x1 La Serena	Asc. '79
12	LA SERENA			SAN LUIS	
	(L) 2x2 San Luis	P. Gol		(V) 0x6 Ovalle	P. Gol
	(V) 0x3 Trasandino	P. Gol		(L) 2x0 S. Antonio	P. Gol
	(L) 2x0 Ovalle	P. Gol		(V) 0x0 S. Antonio	P. Gol
	(V) 0x2 San Felipe	P. Gol		(N) 0x2 Huachipato	P. Gol
	(V) 1x0 Independ.	Asc. '79		(L) 1x0 Colchag.	Asc. '79
13	COLCHAGUA			UNION SAN FELIPE	
	(V) 1x0 Curicó	P. Gol		(V) 0x2 San Luis	P. Gol
	(L) 0x0 U. Calera	P. Gol		(L) 1x2 Trasandino	P. Gol
	(V) 0x0 S. Antonio	P. Gol		(V) 1x3 Ovalle	P. Gol
	(L) 2x4 Rangers	P. Gol		(L) 2x0 La Serena	P. Gol
	(V) 0x1 San Luis	Asc. '79		(V) 1x2 Ferrov.	Asc. '79

ENTRE ELLOS

1x1 2.ª R. '77
Colo Colo 5x3 1.ª R. '78
S. Morning 3x1 2.ª R. '78
Colo Colo 1x0 C. Polla Gol
Colo Colo 4x0 C. Polla Gol

D. Concepción 3x1 (L) 2.ª R. '75
Wanderers 1x0 (L) 1.ª R. '76
D. Concepción 3x1 (L) 2.ª R. '76
D. Concepción 4x2 (L) 1.ª R. '77
D. Concepción 3x1 (V) 2.ª R. '77

Cobreloa 1x0 (V) 1.ª R. '78
Cobreloa 2x1 (L) 2.ª R. '78

0x0 (Santiago) 3.ª R. Asc. '72
Ñublense 2x1 (L) 1.ª R. '77
Palestino 3x1 (L) 2.ª R. '77
Palestino 2x0 (V) 1.ª R. '78
Palestino 2x1 (L) 2.ª R. '78

O'Higgins 1x0 (L) 2.ª R. '73
0x0 (Santiago) 1.ª R. '77
1x1 (Rancagua) 2.ª R. '77
O'Higgins 1x0 (L) 1.ª R. '78
U. Católica 2x1 (L) 2.ª R. '78

2x2 (Temuco) 2.ª R. '76
0x0 (Temuco) 1.ª R. '77
U. de Chile 1x0 (L) 2.ª R. '77
2x2 (Temuco) 1.ª R. '78
Green Croos 1x0 (V) 2.ª R. '78

L. Schwager 3x2 (L) 1.ª R. '78
L. Schwager 2x1 (V) 2.ª R. '78

0x0 (Talcahuano) 2.ª R. '74
Naval 1x0 (L) 1.ª R. '75
Aviación 3x1 (L) 2.ª R. '75
2x2 (Santiago) 1.ª R. '76
2x2 (Talcahuano) 2.ª R. '76

Everton 3x1 (V) Def. Título '76
1x1 (Santiago) 1.ª R. '77
1x1 (Viña del Mar) 2.ª R. '77
Everton 5x2 (L) 1.ª R. '78
U. Española 2x0 (L) 2.ª R. '78

(No han jugado)

0x0 (Cauquenes) 2.ª R. Asc. '77
Independiente 4x1 (L) 1.ª R. Asc. '78
Independiente 2x0 (V) 2.ª R. Asc. '78
Independiente 2x1 (V) C. Polla Gol
2x2 (Cauquenes) C. Polla Gol

San Luis 1x0 (V) 1.ª R Asc. '77
La Serena 4x3 (V) 2.ª R. Asc. '77
1x1 (Quillota) 1.ª R. Asc. '78
La Serena 3x1 (L) 2.ª R. Asc. '78

2x2 (San Felipe) 2.ª R. Asc. '70
U. San Felipe 3x0 (L) 1.ª R. Asc. '77
U. San Felipe 6x3 (V) 2.ª R. Asc. '77
1x1 (San Fernando) 1.ª R. Asc. '78
Colchagua 2x1 (V) 2.ª R. Asc. '78

Un error para hacer justicia

Se ha dicho otras veces: no es el árbitro el encargado de medir méritos. La "U" había encontrado las dificultades previstas frente a Ñublense y no lograba superarlas del todo. Tenía la pelota, llegaba con cierta continuidad, obligaba al arquero rival a mostrar sus reflejos, exigía una permanente movilidad de los centrales, pero no lograba llegar a la red. Y a esas alturas ya habían transcurrido 55 minutos de dominio sostenido, de situaciones malogradas, de salvadas exigidas por parte de la defensa chillaneja. Y ahí iban de nuevo los azules. Puyol se sacó a dos con habilidad y se encaminó en línea recta hacia Antonio Muñoz. César Reyes se tiró a los pies del atacante y punteó limpiamente la pelota. Corner, pensaron todos. Penal, dijo el árbitro.

Luis Alberto Ramos —la última esperanza azul de encontrar un especialista en estas situaciones— tuvo calma y puntería, y lo transformó en gol.

Así se abrió la cuenta. Y así se liquidó prácticamente el partido. Porque Ñublense, más ordenado y luchador que en la Copa "Polla Gol", venía a buscar el cero. No tenía para más en esta ocasión. A esas alturas había logrado acercarse unas tres veces al área de los azules, sin llegar a inquietar seriamente a Carballo. A esas alturas se advertía ya cierto cansancio en los mediocampistas, obligados a corretear sin pausas, y en los atacantes, desgastados por piques continuados a pelotas que no les llegaban con precisión. A esas alturas, además, comenzaban a adquirir trascendencia las maniobras de Puyol y el trajín —ahora más sereno— de Socías.

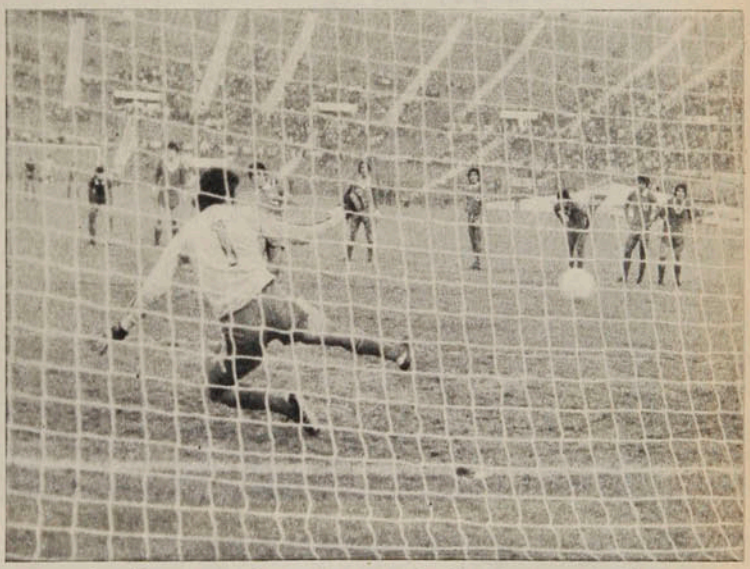
Es decir, desde ese momento la "U" no sólo veía facilitado su escaso trabajo de contención, sino que veía abrirse las posibilidades de una exhibición.

No alcanzó a tanto, desde luego. Pero tuvo oportunidades suficientes para estructurar un marcador más amplio que el dos a cero final. Antes y después de la notable conquista de Socías (minuto 70'), el cuadro universitario llegó más que en todo el primer tiempo por la sencilla razón de que los chillanejos soltaron las marcas y se fueron en procura de la igualdad dejando terreno propicio para el desborde en velocidad.

Con todo lo que luchó Ñublense, sólo pudo crearse dos situaciones favorables en el área contraria: un sorpresivo remate de César Reyes desde distancia y un disparo de Chávez (reemplazante de Lugo), tras una avivada en un tiro libre. Ambas situaciones fue-

No hubo penal, pero se cobró. Y sólo así pudo la "U" encaminarse a un triunfo que merecía pero no alcanzaba. 2x0 sobre un terco Ñublense.

Equivocación, queja, espera y servicio. Reyes le sacó limpiamente la pelota a Puyol, pero Martínez vio falta. Los chillanejos se toman la cabeza. Muñoz espera confiado, mientras Ramos ubica la pelota. Y finalmente, gol. Así se abrió la cuenta.



ron conjuradas con esfuerzo por Carballo. Pero no tuvo más Ñublense. Y no es difícil explicar por qué: primero, porque la defensa de la "U", que adquirió notable solvencia con el aporte de Mosquera, está considerada entre las mejores del medio nacional; segundo, porque el ataque de Ñublense —como lo confirmó en la reciente Copa— es de los más inefectivos de Primera División (en ese torneo anotó nueve goles en los diez partidos que disputó).

Lo que no es tan fácil de explicar es por qué la "U" demoró tanto en concretar su indiscutible superioridad.

Algo de costumbre hay: ya en el torneo de preparación Ñublense le había complicado a la "U" en Santiago y le había quitado un punto en Chillán. En el torneo del año pasado también hubo problemas para los azules: ganaron sin brillo en Santiago y perdieron en Chillán. Y el '77 había sido igualmente difícil para los

EVENTOS

Un error...

universitarios: triunfo por la cuenta mínima como locales y empate como visitantes. Y si nos remontamos más atrás, encontramos algunas sorpresas grandes, como la ocurrida en la Copa Chile, cuando la "U" —en plena era del Ballet Azul— fue eliminada por Ñublense, esperanzado aspirante a la Segunda División por entonces.

No se siente cómoda la "U" frente a equipos que se resguardan con planteamientos desembozadamente defensivos, pese a tener teóricamente las armas para superar los obstáculos que generan los rivales que actúan así. Tiene a Ramos, por ejemplo, del que se puede esperar el cabezazo en cualquier centro. Tiene a Soto, de respetable remate de distancia. Y tiene a Hoffens, que sabe desempeñarse en espacios pequeños.

Pero esta vez no llegaba la pelota a la cabeza de Ramos, muy bien vigilado permanentemente por Germán Rojas, ni Soto probaba puntería, ni prosperaba el inclaudicable afán de Hoffens.

Mediante el trabajo de su puntero la "U" se había creado las mejores situaciones de gol. Un zurdazo suyo, comenzando el partido, provocó el primer revolcón de Antonio Muñoz. Una pelota que le dio a Ramos causó el primer zafarrancho en el área de los rojos. Un centro suyo dejó a Soto con el arco libre a un par de metros y el mediocampista demostró que la técnica del cabezazo no entra a la lista de sus virtudes. Y Hoffens sería luego el causante de las tres tarjetas amarillas del partido, luego de golpes que le propinaron Ulloa, Bastías y Germán Rojas. Pero todo lo bueno que creaba se iba perdiendo sistemáticamente al llegar el momento del finiquito.

Después del descanso, la "U" tuvo otro abredefensas. Mariano Puyol, que poco a poco ha ido mejorando su rendimiento con la

● **Situaciones para la "U". Dos jugadas que pudieron aumentar las cifras cuando ya estaba en ventaja. Primero, el remate de Montenegro, que dio en las piernas de Muñoz, y se desvió hasta el vertical. Luego un empalme de Ramos, muy encima, que se perdió sobre el travesaño.**

confianza de ser titular, comenzó a ganar su áspero duelo con Arrieta. Se hizo más amplio el frente de ataque, se sucedieron con mayor continuidad los sustos para Muñoz.

Pero Ñublense no cedía. Ya habían señalado en el camarín que de ahora en adelante podrán tildarlos de malos, pero no de flojos. Y estaban mostrando un espíritu de lucha y una aplicación que no se habían advertido en la Copa Polla Gol. De los mediocampistas de la "U", sólo Socías podía liberarse con alguna facilidad de su marcador (Abayay) y sólo después que el chillanejo quedó en malas condiciones, tras recibir un golpe durísimo del propio Socías. Pero Soto no se libraba ni fácil ni difícilmente de César Reyes. Y Montenegro, cauteloso durante todo el primer tiempo, no llegaba arriba para superar el déficit numérico. Y atrás, los cuatro rojos sin arriesgar un centímetro más allá de su área. Esperando a pie firme, tratando de jugar cuando podían y también tirando lejos o entregando al arquero a la primera señal de peligro. Y como último escollo, un arquero sin vacilaciones.

Así hasta el minuto 55.

Después, en una especie de doble o nada, todo favorecía a la "U". Y lo aprovechó bien, brindando los mejores momentos del partido. Se acabaron las fricciones, se jugó a buen ritmo y hubo motivos para entretenerse por la facilidad con que se producían los ataques azules. Muñoz evitó algunas conquistas con fortuna (un remate de Puyol dio en sus rodillas y la pelota se desvió hasta el vertical) y con calidad (atrapó muy bien un remate de Socías, que culminaba una maniobra en la que participaban cinco azules contra dos rojos).

Lo que había comenzado tan sombrío para la "U" terminaba a todo color.

JULIO SALVIAT.

Lo liquida Socías. Buena pared con Montenegro y el enlace azul aprovecha un imprevisto callejón por el sector central, para llegar al área y culminar su avance con violento zurdazo arrastrado. Dos por cero a los 70'.

LA FOTO

Los resultados mismos —amplios triunfos de Colo Colo— no tienen mayor importancia. Ya llegarán días mejores para esos chicos de Wanderers y acaso menos alegres para los muchachitos que visten con orgullo su primera camiseta blanca. En el amplio escenario de Pedreros —en el que también jugarán algún día cuando sean astros—, que el silencio de la mañana y la soledad hacían más imponente y solemne, los "cadetes" albos de Santiago y verdes del puerto iniciaron su rivalidad.

Largó el domingo la competencia de las divisiones inferiores de la ACF, conforme al plan de la directiva, con calendario más o menos paralelo al de los grandes. Los "peques" de Colo Colo y Wanderers se dieron el primer apretón de mano de una trayectoria que ha de culminar, para algunos de ellos, como dice la publicidad... "cuando sean grandes".

A TODO COLOR

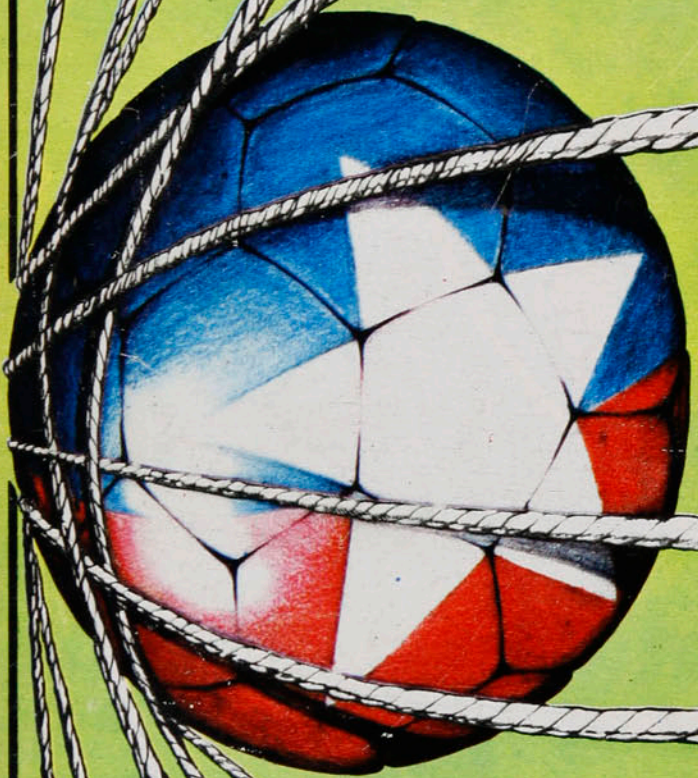
LEA LAS EMOCIONANTES AVENTURAS DE

IRON MAN

(REVISTA QUINCENAL)

INCANSABLE
LUCHADOR
CONTRA EL MAL

3 AÑOS FOMENTANDO AL DEPORTE



Polla-Gol

1976-1979

4 Abril

background 31988

Correo aéreo: $ 1,00.

estadio

de CHILE para todo el mundo

MARTIN VARGAS EN LA SOLEDAD

LA CAIDA DE LA "U" EN TEMUCO

PALESTINO-GUARANI

LA COPA EN SU SEGUNDO PIE

Y ADEMAS, POSTER

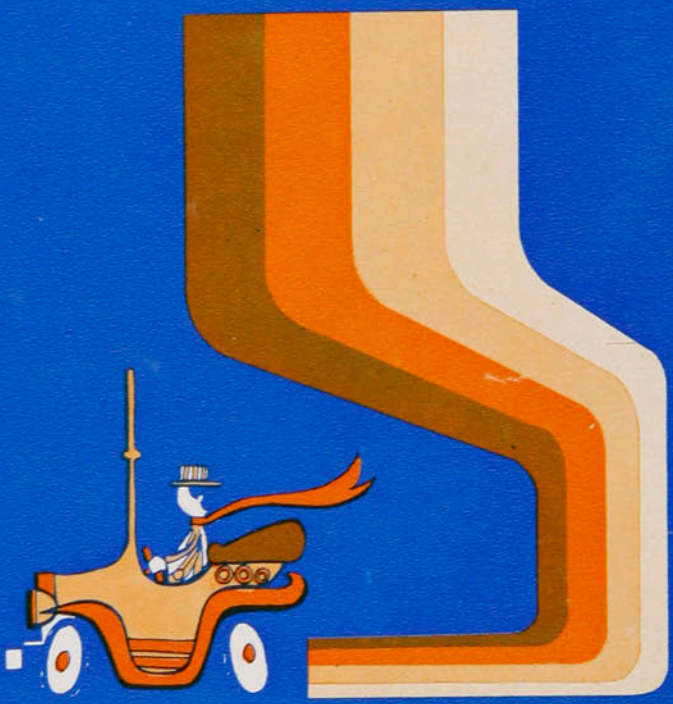
GABRIELA MISTRAL

EDITORA NACIONAL GABRIELA MISTRAL

publicará próximamente...

guía 79 · 80

para el automovilista



SERVICIOS AUTOMOTRICES:
SANTIAGO Y DEMAS REGIONES DE CHILE
PLANO DE UBICACION GEOGRAFICA

UN MEDIO OPTIMO DE PUBLICIDAD
24 MESES DE PROMOCION
EN SU EDICION DE LUJO ¡A TODO COLOR!

Solicite su agente de ventas

TELEFONOS: 370666 - 779522-ANEXO 14

EDITORA NACIONAL GABRIELA MISTRAL-AV. SANTA MARIA 076
CASILLA 69 D-SANTIAGO

hoy

EVENTOS

El negocio fue para Guaraní (Palestino-Guaraní) 4-7
El gol, los puntos y los pocos aplausos (U. Católica 0, O'Higgins 1) 8-9
Al final, un trámite fácil (A. Italiano 1, Cobreloa 4) 14-15
Murió aplastada por Paredes... (Green Cross 2, U. de Chile 0) 51-53
Lo pintó de rojo (Boxeo, Vargas-Carrasco) 62-65

PERSONAJES

Con esa fe para ganarle a las dudas (Leonidas Burgos) 22-25
El guerrero no quiere reposo (Esteban Aránguiz) 34-37
Otro hombre del atletismo (Felipe Montero) 54-57

TEMAS

Más dinero y más astros (Tenis mundial) 28-31
Para confiar en medio de la pobreza (Boxeo amateur) 38-41
Por primera vez en Palermo (Polo, "La Capilla" en Buenos Aires) 42-43

PANORAMA

Metas a plazo fijo (Chile en Copa América) 16
Vera borró treinta años (Ciclismo) 16-17
Resultados optimistas (Atletismo en Concepción) 17
Días de vino y charlas (Menotti en Santiago) 17
José Flores convenció hasta a Nelson Torres (Boxeo) 17-18
Puntualidad sugerente (Nilo Floody en Digeder) 18
Despacito, despacito (Selección Chilena de Fútbol) 18-19
Moros en la costa (Problemas en Everton y Wanderers) 19

INTERNACIONAL

Del esplendor al ocaso (Ajax de Holanda) 44-46

SINTESIS

La fecha 10-11
Así van 12-13

SECCIONES

Registro 21
Díganos 26-27
Gente 32-33
Entretiempo 47
Migajas 48
El Humor de Hervi 49
Polla Gol 58-61
La foto 66

estadio

La figura y la noticia de la semana

La figura de la semana vino de afuera. Fue Luis César Menotti, el seleccionador-entrenador Campeón del Mundo. Lo invitó la ACF a un breve contacto con los técnicos chilenos. Plausible iniciativa que ha permitido a los entrenadores nacionales imbuirse de la filosofía de este hombre particularísimo que es Menotti. Especialmente importante la visita, en momentos que se acaba de designar el cuerpo técnico de la Selección chilena.

Le han oído hablar de sus conceptos de fútbol y de futbolistas, de la inviolabilidad de sus principios de independencia y de autoridad —lo que debe haber sido muy útil también a la nueva Comisión de Selección Nacional—, de la convicción profunda que tiene sobre la obligación perentoria de no transigir a imperio de presiones, de intereses del momento, de resultados inmediatos que pudieran alterar los esquemas lucubrados. Les ha dicho de la importancia que concede a la unidad del grupo, al equilibrio entre capacidad futbolística y calidad humana. Les ha insistido en la premisa elemental de que en la cancha debe expresarse la idiosincrasia de un pueblo, para lo que es imprescindible ser auténtico. "Se debe tomar lo mejor de otros medios, pero nunca copiar", es una de sus expresiones favoritas.

El seleccionador-entrenador argentino ha repetido cómo y por qué su equipo ganó la Copa de la FIFA, con qué procedimientos, con qué exigente programa de trabajo, con cuán inclaudicable convicción. Todo muy útil para el fútbol chileno y sus técnicos, doblemente útil en estos momentos, cuando va a empezar la acción con miras a España-1982.

Luis César Menotti, Campeón del Mundo, fue la figura y la noticia de la semana.

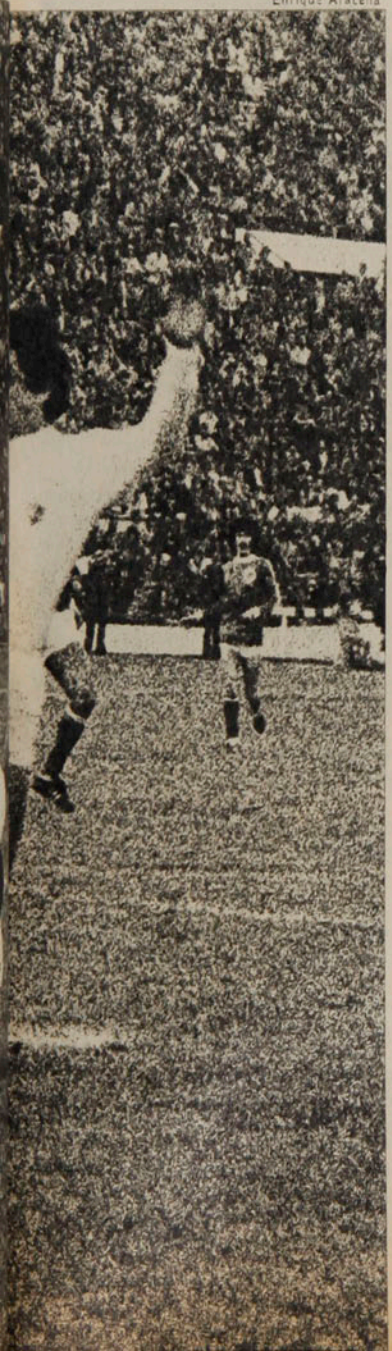
Jueves 3-5-1979 - N.º 1.864.

EL NEGOCIO FUE PARA GUARANI

EVENTOS

La felicidad de los brasileños después del partido confirmaba la importancia que para ellos tuvo el empate con Palestino. Cero a cero que pudo romperse en los primeros 10' y en los últimos 35 minutos.

Enrique Aracena



● Todo el partido, y especialmente en el segundo tiempo, Figueroa buscó el cabezazo en los corners y servicios libres a manera de centros, pero no tuvo éxito

En Copa Libertadores. especialmente en fase semifinal, cuando se juega en grupos de tres participantes, empatar como visitante es hacer un buen negocio, equivale, como lo dijo el DT de Guaraní de Campinas, a casi ganar. Los brasileños piensan en otro empate en Asunción y en los cuatro puntos que ya contabilizan en las revanchas en su campo. Si consiguen todo eso. serán finalistas, a no ser que todo salga como la fábula de la lechera.

Porque el Campeón de Brasil igualó con Palestino. Campeón chileno, y se llevó un punto. Nos parece que pudo irse con las manos vacías. a poco que los tricolores no se hubiesen mostrado tan pusilánimes en el primer tiempo que hubiesen recordado, antes de entrar a la cancha, que iban a jugar un partido de Copa. que bien puede compararse con el KO del boxeo. En estos encuentros no cabe ese juego tibio de los primeros 45 minutos –tal vez razonable en la visita. pero no en el local–, cuando hay que asegurar los puntos jugados en casa. La verdad es que fue Palestino el de oportunidades más claras en esa primera fracción, y a despecho de muchos errores individuales –Rojas, Dubó y Zelada especialmente se equivocaron muchísimo– estableció cierta hegemonía en el terreno, pero todo a un ritmo falso, como excesivamente cuidadoso y con un fútbol demasiado blando.

Una de las pocas pelotas jugadas en profundidad en el primer tiempo, no la alcanza Zelada y el arquero Neca se

● queda con ella junto al piso. Messen venía de atrás.

No andaba bien el mediocampo palestinista y de allí hacia adelante se advertía la escasa probabilidad de vulnerar a la defensa contraria por falta de profundidad. esa que le daba Fabbiani, a quien era asunto de echarle a correr la pelota no más para que creara una situación de gol. En este Palestino del primer tiempo todos iban atrás a enhebrar, a elaborar juego.

Guaraní de Campinas se nos presentó como el menos brasileño de los cuadros de ese país que hemos visto –nos pareció. desde luego. inferior a Atlético Mineiro y Sao Paulo, los visitantes anteriores–, pero en algunos detalles sí que era fácil reconocer su origen: en lo bien que se cierran atrás, en lo atinados que son en los cruces y relevos, por ejemplo. Y ese fútbol de Palestino se prestaba para que ellos se desenvolvieran con eficiencia y naturalidad.

COPA LIBERTADORES DE AMERICA

Partido semifinal.
Martes 1.º de mayo
Estadio Nacional
Público: 72.635
Recaudación: No se indicó
Arbitro: Roque Cerullo (Uruguay)

PALESTINO (0). Araya; Herrera. Figueroa. Fuentes, Varas; Rojas; Dubó. Zelada; Lazbal. Messen y Pinto. Cambio: Labarthe por Herrera.

GUARANI DE CAMPINAS (0) Neca; Mauro, Edson Bonifacio, Edson Alves. Onofri; Renato, Ze Carlos, Zenón; Miranda. Careca y Bozó. Cambio: Marinho por Bozó.

Luis Gonzalez

EVENTOS

El negocio...

Discretísima primera etapa, tan discreta que oímos decir "este partido parece que fuera de Palestino con Green Cross". ...Cero a cero que pudieron romper en las primeras acciones Messen, que llegó muy bien a finiquitar una buena maniobra de Lazbal-Rojas; Manuel Rojas; Zelada, con un sorpresivo remate de distancia: Lazbal, terminando una rapidísima jugada que llevó él mismo con Pinto. Guaraní pudo, a su turno, quebrar ese cero a cero, en la única maniobra que le vimos a Careca como para justificar la fama que tiene: se llevó en fuerza, astucia y velocidad a Dubó y desde buena posición remató apenas desviado. Su otra escaramuza de importancia fue precedida de tres posiciones adelantadas con influencia en el juego; vino a ser marcado el tercer off-side cuando Guaraní anotaba el gol, que quedó lógicamente anulado.

DESDE que se inició el segundo tiempo cambió el cariz del juego. Al fin parecía que el equipo de Campinas se decidía a mostrar su verdadera personalidad de Campeón y su fútbol realmente brasileño. Antes de los 10 minutos había tenido dos posibilidades de gol gestadas en jugadas espectaculares: el zaguero lateral izquierdo Edson Bonifacio Gómez exigió una gran volada de Manuel Araya para levantar el balón sobre el travesaño, y Zenón –sin duda el valor más alto del conjunto, aunque sin alcanzar esta vez perfiles de astro– estremeció el parante con un fortísimo disparo de derecha.

Tras esta incidencia se produjo un cambio en la alineación tricolor: salió el lateral derecho Herrera, yendo Dubó a esa plaza: Messen fue al medio campo: Pinto al centro del ataque, y entró Labarthe a la punta izquierda, y Palestino pareció otra cosa. Y el partido sin duda que fue otra cosa. Se animó hasta los niveles de un auténtico partido de Copa. Lo que había sido pasividad se trocó en fuego interior para anticipar, para pelear el balón, para no darlo por perdido. Encontró eco la reacción en el público –75 mil– y la lucha se hizo vibrante y emotiva. No hubo mucha claridad, es cierto, no se expuso el nivel técnico que en cualquiera otra circunstancia corresponde a Palestino y debe corresponder a Guaraní: el gol rondó por las dos áreas, con más asiduidad en la de los brasileños, pero con más apariencias de inminencia en la de Palestino. En el sector visitante, la defensa mostró también otras características que permitían identificarlo como equipo brasileño: el ningún pudor para rechazar a cualquier parte y para "hacer tiempo" demorando los saques o simulando lesiones. La retaguardia palestinista, a pesar de la descontrolada vehemencia de Edgardo Fuentes, conjuró con acierto los peligros y salió desde el fondo con mejor línea que el antagonista, pero Guaraní salió adelante con su negocio, que estaba en el empate.

● Desde buena posición remata Careca, pero Araya desvía en buena reacción. El empate dejó más que contentos a los brasileños.

Las declaraciones fueron unánimes en el vestuario brasileño: "Nos vamos felices con el cero a cero".

ANTONINO VERA

MINUTO 91.

En Chile, cuando un partido está fijado a las 17.30 hrs., empieza a las 17.30, ni un minuto antes, ni un minuto después. Es preciso que llegue la Copa Libertadores para que se atrase 10 minutos...

Con esa aptitud que heredaron del Barón de Río Branco, los de Guaraní se hicieron perdonar su atraso entrando a la cancha con la bandera chilena extendida.

Es una lástima que José María Codesal, el instructor uruguayo de la FIFA, no haya empezado su misión por su propio país. Si lo hubiese hecho, tal vez Cerullo no habría hecho tanta advertencia verbal antes de mostrar tarjeta amarilla.

¿Cuándo vendrá un equipo brasileño que no tenga en su alineación a un Zé Carlos?...

En el primer tiempo, Palestino jugó mucho "de memoria"; se jugó el balón donde "se creía" que podía haber alguien, no a donde "se sabía" que había alguien.

Difícil se torna la misión de un árbitro cuando es "echado al bombo" por un juez de línea. Le ocurrió a Cerullo con el argentino Romero, que no acertó una con los off-sides.

UNA MAQUINA

EVENTOS

Con otra goleada –ahora sobre Santiago Morning– Colo Colo quedó como puntero y promete un año espectacular.

Se acaba la resistencia Inostroza, desde fuera del área, pone fin a una serie de rebotes y abre el camino a la goleada. Minuto 30.

Luis González

Juan Silva

El gol de Caszely
Realizó una pared larga con Vasconcellos, eludió a Olivera y llegó con la pelota hasta el arco. Era el 5-0

Eran los mismos hombres, el mismo planteamiento y el mismo objetivo que contra Cobreloa. Esa vez, en Calama. Santiago Morning sorprendió. El uno a uno estaba en muy pocos cálculos. Y aunque los informes desde el norte señalaban que habían sido anulados seis goles al equipo cuprero, se reparó más en el mérito que significa regresar con un empate desde esas tierras.

Con Colo Colo hubo un solo gol anulado. Y mal anulado, además. Pero la gran diferencia estuvo en que los albos anotaron en justa proporción a las jugadas de gol que se crearon.

La incertidumbre duró treinta minutos. Exactamente hasta el gol de Inostroza, que capturó un rebote a la entrada del área y sacó un derechazo muy bien dirigido. Pero ya a esas alturas se vislumbraba lo que vendría. Santiago Morning, con ocho hombres de campo en su sector y dos a la espera de algún pelotazo, no encontraba opción alguna de acercarse a Nef. Y Colo Colo, jugando con calma en el sector del medio y buscando la aceleración sólo cuando parecía conveniente, ya había exigido algunas intervenciones de méritos a Olivera.

Al igual que en Calama, Santiago Morning tuvo la posibilidad de igualar antes del descanso. Y fue mediante el mismo trámite de esa vez: un tiro libre. Pero ahora el impacto de Lobos se fue por el lado de afuera del poste.

Y en el segundo lapso, todo fue rojo, el color de las camisetas que utilizó Colo Colo. Con el alza del nivel de juego de Vasconcellos y una mayor agresividad en Caszely, el equipo popular aplastó a su rival y deleitó al público.

Los goles fueron saliendo como un proceso natural.

Vasconcellos confirmó su habilidad en los tiros libres, con un disparo que se estrelló en el travesaño, motivando un zafarrancho en el área chica del que sacó partido Ponce para anotar el segundo. Después se inspiró Rivas para sacar un impacto precioso desde unos treinta metros y sorprender a Olivera. Luego Tapia empujó a Caszely en el área, y el penal correspondiente tuvo buen destino en el servicio del propio Rivas. Posteriormente Caszely realizó una pared larga con Vasconcellos, eludió a Olivera y llegó con la pelota hasta el arco. Y finalmente Ponce culminó una serie de rebotes redondeando la media docena de goles. Seis por cero.

La justa diferencia entre una máquina futbolística y un equipo como cualquiera.

JULIO SALVIAT

SINTESIS

S. MORNING 0
COLO COLO 6

Inostroza (30'). Ponce (52' y 89'). Rivas (54' y penal, 65'). Caszely (76').
Martes 1.º de mayo
Partido preliminar
Arbitro: Néstor Mondria
Incidencia: Expulsado Villalobos (77')

S. MORNING: Olivera, Avendaño, Villalobos, Tapia, Olea; Lobos, Páez, Palma; Hidalgo, Araneda, Bareiro. DT: José Santos Arias. Cambios: B. Pérez por Palma (46') y J. Aravena por Bareiro (64').

COLO COLO: Nef; Galindo, L. Herrera, A. Herrera, D. Díaz; Rivas, Inostroza, Vasconcellos; Ponce, Caszely, Véliz. Cambio: Crisosto por Véliz (77').

Aquí está el gol. Toda la defensa de la UC descolocada tras la peinada en un córner de la izquierda y Pizarro mete el zurdazo con la libertad que le brinda Gatica aguantando a Achondo. Luego, los festejos en el silencio del Nacional vacío. ●

Luis González

● Se salva Leyes. La única jugada exacta de la UC en el partido dejó a Lacava-Schell enfrentado a Leyes, pero el arquero achicó bien y tapó el disparo.

Se salva Enoch. Cabezazo violento y hacia abajo de Valenzuela. tras un córner. pifia de Ahumada encima (lo que desconcierta a Enoch) y salvada de Ubilla en la raya. ●

Frente a la UC, todo fue para O'Higgins:

EL GOL, LOS PUNTOS Y LOS POCOS APLAUSOS

Los apuntes lo señalan: a los 86', un cabezazo muy suelto de Coffone, empalmando un tiro libre de Castro, que se perdió cerca de un vertical. A los 87', una entrada profunda de Lacava-Schell, conjurada con riesgo y fortuna por Leyes. A los 88' un remate de Solís, tras una gruesa falla de Gatica, que salió ligeramente desviado. A los 89', un sorpresivo disparo de Ubilla que tampoco encontró el marco.

Luis González

Juan Barra

Luis González

Y se podrá pensar que la UC vendió cara su derrota frente a O'Higgins. Que fue rival de riesgo hasta el último minuto y que sólo le faltó un cachito de suerte para conseguir el empate.

Pero aún con esas cuatro llegadas del final, Universidad Católica no lograba acercarse siquiera al rendimiento de O'Higgins. En esos cinco minutos había llegado al arco de Leyes más que en los 85' restantes. Era sólo un manotazo de ahogado, dramático, pero insuficiente.

El partido fue de O'Higgins desde el comienzo. Y la ventaja debió llegar mucho antes que Pizarro empalmara con acierto una "peinada", en un corner pasados los 80' de juego. Pudo llegar a los 13', cuando ya era dueño y señor de la cancha y Bonvallet culminó una serie de combinaciones cortas y precisas con un remate arrastrado que Enoch echó a un costado con un manotazo excelente. O a los 15', cuando Guajardo cabeceó con libertad, pero sin puntería.

Contenía y tramaba bien el equipo rancagüino, que no ofreció grandes modificaciones de estilo con respecto a lo que hacía con Santibáñez, pero que cambió algunas piezas de ataque a fin de darle mayor velocidad. Atrás no había problemas, por los recursos de Valenzuela, la capacidad de marca de Gatica y la regularidad de los laterales. Y en el medio casi no había oposición por la floja actuación de Prieto y la insuficiencia de Lacava-Schell en el aspecto marca. Era Coffone el que tenía que trabajar extra para suplir el déficit, y lógicamente no le quedaba frescura física ni mental para intentar algo creativo.

Así, las marejadas celestes se hacían cada vez más atosigantes. Con Neira generando buen fútbol, mientras Bonvallet, Quiroz y los laterales se turnaban en los descuelgues, O'Higgins establecía un dominio que iba más allá de lo territorial. Durante veinte minutos —los primeros del partido—, la UC apenas pudo pasar un par de veces a campo contrario. Y los cruzados demoraron 32' en probar las manos de Leyes, con un tiro de Roselli que no llevó peligro.

Al otro lado, en cambio, se sucedían los rechazos, se sumaban los corners y se exigía Enoch.

Pero no había goles. Y esa era una cuenta que debían los tres arietes. Ni Pizarro lograba pasar por la derecha, ni Vargas encontraba los centros ni los rebotes, ni Guajardo podía superar alguna vez al eficiente Santiago Oñate. Síntoma, también de que la defensa cruzada no se había resentido por la ausencia de los centrales titulares: Castro y Achondo estaban cumpliendo un papel tanto o más rendidor que el que venían realizando Maldonado y Lihn.

Orlando Aravena, que debutaba en la banca de O'Higgins y que tenía especial interés en ganar a la UC, el club que lo despidió, trató de superar el déficit ofensivo haciendo ingresar a Sergio Ahumada. No fue gran cosa lo que produjo el ex viñamarino —más aún, su actuación fue muy pobre—, pero el movimiento de piezas sí surtió efecto. Juvenal Vargas, ahora como puntero derecho, provocó los riesgos que no había conseguido como ariete central. Y Víctor Pizarro, ahora por la banda contraria, le dio más trabajo a Oñate que Guajardo.

Y el triunfo de O'Higgins empezó a verse cada vez más cercano. Porque ahora también llegaba Valenzuela desde atrás, y a éste cuesta aguantarlo cuando va tras los centros o cuando busca en velocidad. Y ahora Neira comenzaba a gatillar de distancia.

Hasta hubo un gol anulado, en fallo muy similar al que tanta polémica causó en el partido de Colo Colo con la "U" por la final de la Copa "Polla Gol". Ahora también había un jugador saliendo desde posición adelantada por la misma línea en que venía el remate, con lo que se convertía en elemento de distracción para el arquero.

Pero ni siquiera eso desconcertó a O'Higgins, que siguió trabajando activamente, demostrando de paso una excelente preparación física. Su ritmo había sido agotador, las condiciones jabonosas del terreno obligaban a un esfuerzo mayor en cada jugada, pero —así y todo— el equipo rancagüino seguía acelerando.

Hugo Solís, que sobre los 60' había ingresado por Arriaza, no lograba solucionar todos los problemas que tenía su equipo desde la línea de zagueros hacia adelante, pero al menos estaba ofreciendo mayor lucha para que los mediocampistas de O'Higgins no crearan con tanta facilidad. Hasta entonces, cada pelota disputada había quedado en poder de un rancagüino. No había nadie en la UC capaz de poner firme la pierna en la disputa de la pelota. Ahora sí. Y por ahí se fueron gestando algunos contragolpes para que Leyes se hiciera ver por su buena ubicación y oportunismo en las salidas.

Hasta que hubo premio para el mejor por intermedio de la zurda de Pizarro.

Quedaban siete minutos y por primera vez se vio a Prieto, Coffone y Lacava-Schell simultáneamente en campo contrario. Y por primera vez llegó la UC con peligro de gol.

Cuando el hincha cruzado enrolló su bandera se le escapó una reflexión y terminó con una pregunta: *"Fuimos a Coquimbo por un punto y perdimos los dos. Ahora tratamos de conseguir otro y volvimos a perder los dos... ¿Por qué no intentamos ganar los dos, a ver si conseguimos uno...?"*

JULIO SALVIAT.

Waldo Quiroz

U. CATOLICA 0

O'HIGGINS 1

Pizarro (82').

Sábado 28 de abril.
Estadio Nacional.
Partido televisado.
Público: 1.020.
Recaudación: $ 31.960.
Arbitro: Juan Silvagno.

U. CATOLICA: Enoch; Oñate, Castro, Achondo, Ubilla; Coffone, Prieto, Lacava Schell; Roselli, Arriaza, Moscoso. DT: Néstor Isella. Cambio: Solís por Arriaza (60').

O'HIGGINS: Leyes; Droguett, Gatica, Valenzuela, Serrano; Quiroz, Bonvallet, Neira; Pizarro, Vargas, Guajardo. DT: Orlando Aravena. Cambio: Ahumada por Guajardo (46').

Superior desde el comienzo por la notable diferencia de capacidad en el mediocampo, O'Higgins sólo pudo desnivelar el duelo cuando faltaban ocho minutos para el final. De este modo, el equipo rancagüino confirmó su característica de no concretar en proporción adecuada al fútbol que genera. Universidad Católica sólo tuvo argumentos defensivos para ponerse al frente. Su ataque pudo procurarse algunas situaciones de gol en los últimos cinco minutos, cuando en un intento desesperado el equipo se adelantó en busca de la igualdad. Enoch y Oñate fueron los más destacados del equipo local. Quiroz, Bonvallet y Neira resultaron los más llamativos del conjunto rancagüino.

JULIO SALVIAT.

César Reyes

ÑUBLENSE 5

Díaz (28' y 33'), Muñoz (58'), Villablanca (83'), C. Reyes (87').

PALESTINO 2

Pinto (3'), Messen (59').

Sábado 28.
Estadio "Nelson Oyarzún", de Chillán.
Público: 2.617.
Recaudación: $ 77.305.
Arbitro: Mario Lira.
Incidencias: Expulsados Arrieta (25'), Román (25') y Varas (49').

ÑUBLENSE: Antonio Muñoz; Arrieta, Rojas, Cerenderos, Ulloa; Abayay, Reyes, Bastías; Iturra, R. Díaz, Oscar Muñoz. DT: Hernán Godoy. Cambios: Salinas por Abayay y Villablanca por R. Díaz.

PALESTINO: Araya; Herrera, Figueroa, Fuentes, Varas; Miguel Rojas, Dubó, Román; Longoni, Contreras, Pinto. DT: Caupolicán Peña. Cambio: Messen por Longoni.

Más que la ausencia de titulares y la preocupación de Palestino por el partido de la Copa Libertadores, hubo dos factores decisivos para explicar la goleada de Ñublense: la aplicación y el orden que éste mostró en el encuentro y la desafortunada actuación de Manuel Araya. En efecto, Ñublense se sobrepuso bien al gol de entrada de Pinto, favorecido tal vez por el instintivo repliegue del rival, pero no habría llegado a una cuenta tan abultada sin los errores del arquero rival. En cuatro de los cinco goles tuvo alguna participación negativa. En todo caso, un triunfo reconfortante para el rival, que muestra un nuevo espíritu bajo la dirección de Hernán "Clavito" Godoy.

MARIO LANDA.

Rafael González

EVERTON 1

Spedaletti (42').

U. ESPAÑOLA 3

Peredo (18'), Hurtado (21'), Simaldone (71').

Domingo 29.
Estadio Sausalito de Viña del Mar.
Público: 6.838.
Recaudación: $ 210.345.
Arbitro: Víctor Ojeda.
Incidencia: Expulsado Zamora (72').

EVERTON: Vallejos; Zúñiga, Díaz, Brunel, Sorace; Miguel González, Martínez, Salinas; Sergio González, Spedaletti, Zamora. DT: Rosamel Miranda. Cambios: Núñez por Zúñiga y Barreto por S. González.

U. ESPAÑOLA: Ronald Yávar; Machuca, Escobar, González, Gangas; Carvallo, Urrizola, Hurtado; Neumann, Peredo y Simaldone. DT: Germán Cornejo.

Dos goles en un lapso de tres minutos liquidaron a un Everton que pasa por un momento de confusión a todo nivel. La renuncia del presidente y los castigos aplicados a algunos jugadores del plantel —hechos sucedidos durante la semana— tuvieron lógica repercusión en el equipo. Y de este modo, Unión Española encontró escasas dificultades para encaminarse al triunfo. Aunque tras el descuento de Spedaletti (aprovechando garrafal error del arquero Yávar), el local tuvo momentos de inspiración y obligó al guardapalos visitante a rehabilitarse de su falla. Pero una vez que los rojos aguantaron el chaparrón y salieron de su campo volvieron a encontrar vacilaciones en el sector contrario. Otro error de Vallejos, que calculó mal en un tiro de distancia de Simaldone, significó la lápida para los evertonianos.

GONZALO GUTIERREZ.

Selvin Pennant

AVIACION 5

Cornejo (35'), Pennant (39'), Albornoz (48'), Solar (60') y Hodge (75').

NAVAL 1

Herrera, penal (59').

Domingo 29.
Estadio Santa Laura.
Partido preliminar.
Arbitro: Jorge Massardo.

AVIACION: Rojas; García, Landeros, Albornoz, Martínez; Peralta, Hodge, Díaz; Cornejo, Pennant y Solar. DT: Hernán Carrasco. Cambios: Fabbiani por Solar y Cambría por Cornejo.

NAVAL: Leyton; Figueroa, Azócar, López, González; Gatica, Burgos, Román; Herrera, Flores y Caballero. DT: Sergio Navarro. Cambios: Escanilla por Román y Venegas por Burgos.

Si bien hasta los 35 minutos Aviación había dominado las acciones con mayor claridad en su mediocampo, Naval había exhibido la intención de jugarse sus cartas sin adoptar exageradas disposiciones defensivas, como es la costumbre en estos casos. Y aguantó bien e incluso tuvo algunas ocasiones claras para convertir. Pero luego del gol de Cornejo, a lo que se sumó el desencanto por un penal no cobrado en el área de Aviación, en el campo no hubo más que un equipo, que a la larga impuso sobradamente su mayor contundencia en el juego y a la hora de definir.

SERGIO DIAZ.

Guillermo Yávar

A. ITALIANO 1

J. Díaz (30').

COBRELOA 4

Yávar (15'), Gómez (28'), Ahumada (60') y Soto (65').

Domingo 29.
Estadio Santa Laura.
Partido de fondo.
Público:
Recaudación:
Arbitro: Juan Carvajal.

AUDAX ITALIANO: Laino; Belmar, Pecoraro, Pardo, Anabalón; Riquelme, Lapalma, Acevedo; Ortega, Zurita y J. Díaz. DT: Vicente Cantatore. Cambios: Muñoz por Riquelme y Rojas por Laino.

COBRELOA: Mazurkiewicz; Tabilo, Concha, Soto, González; Merello, Yávar, Gómez; Jiménez, Ahumada y Veiga. DT: Andrés Prieto. Cambios: Benzi por Veiga y Pedetti por Merello.

Cobreloa se puso tempranamente en ventaja al aprovechar dos indecisiones de la defensa y especialmente del arquero de Audax. Luego vino el repunte, el despertar itálico y durante los últimos 15 minutos del primer tiempo y los 10 primeros del segundo, el elenco capitalino se volcó en campo contrario, creándose varias oportunidades de gol frente a Mazurkiewicz. Sin embargo, el tercer tanto de Cobreloa no sólo aplacó las ganas de Audax Italiano, sino que le cambió totalmente la faz al partido, pasando el elenco nortino a ser un dominador absoluto de la cancha y del resultado.

SERGIO JEREZ.

Fernando Cavalleri

CONCEPCION 2

V. M. González (63' y 80').

WANDERERS 0

Domingo 29.
Estadio Regional de Concepción.
Público: 4.315.
Recaudación: $ 158.180.
Arbitro: Guillermo Budge.

CONCEPCION: Montilla; García, Rojas, Isla, Vásquez; De la Barra, Illescas, Cavalleri; Burgos, Passero y González. DT: Luis Vera. Cambio: Tornería por De la Barra.

WANDERERS: Manríquez; Riveros, Muñoz, Faúndez, Cabezas; García, Mena, Cordero; Landeros, Letelier, Arancibia. DT: Guillermo Díaz. Cambio: Delgado por Landeros.

Con ambos equipos tratando de rehabilitarse de sus contrastes anteriores, la resultante fue un partido abierto y gustador, en el que ambos tuvieron ocasiones frecuentes de elevar las cifras. En este sentido, Wanderers resultó una grata sorpresa, pues no se acostumbra llegar a Collao en plan ganador. La diferencia estuvo en que Concepción supo capitalizar mejor el buen juego creado por Cavalleri, a través de un jugador que no da frecuentemente con la red, pero que esta vez estuvo muy certero: Víctor Manuel González. En todo caso no habría sido una sorpresa, de acuerdo a cómo se jugó, que el 2x0 hubiese favorecido a los porteños: Arancibia y Letelier tuvieron tantas o mayores ocasiones que sus colegas de enfrente.

CARLOS VERGARA.

Jorge Campos

L. SCHWAGER 1

Campos (8').

COQUIMBO 1

Liminha (46').

Domingo 29.
Estadio Federico Schwager de Coronel.
Público: 2.415.
Recaudación: $ 56.935.
Arbitro: Ricardo Valenzuela.

LOTA SCHWAGER: Kusmanic; Azócar, Carrasco, Ulloa, Jara; González, Arroyo, Abad; Campos, Marcos, Puebla. DT: José Benito Ríos. Cambio: Chacano por Puebla.

COQUIMBO: Manuel Espinoza; Pedro Espinoza, Jorge Rodríguez, Juan Rodríguez, Ibáñez; Liminha, Leiva, Torino; Araya, Bené y Mario Espinoza. DT: Luis Ibarra. Cambio: Guerrero por Araya.

Quedó un sinsabor en la hinchada lotina cuando el árbitro levantó los brazos e indicó el final. En un partido que había sido parejo y con pinceladas de buen fútbol, el conjunto local había hecho los mayores méritos para llevarse la victoria. En ventaja a los 8' (afortunado gol de Campos), Lota Schwager no logró descontrolar plenamente a Coquimbo, pero siempre hubo más peligro en el arco de Espinoza que en el de Kusmanic. Pero el trío de brasileños del cuadro nortino (Liminha-Torino-Bené) se las ingeniaron para llevar cargas peligrosas hasta conseguir la igualdad apenas reanudado el partido en su segunda fracción. Desde entonces volvió a mandar Lota Schwager, pero sin la claridad suficiente para encontrar la cifra que hiciera justicia.

CARLOS ALARCON.

Víctor Stuardo

GREEN CROSS 2

Paredes (61' y 76').

U. DE CHILE 0

Domingo 29.
Estadio Municipal de Temuco.
Público: 10.553.
Recaudación: $ 418.120.
Arbitro: Sergio Vásquez.
Incidencias: Expulsados Mosquera (79') y Nelson Vásquez (83').

GREEN CROSS: Santos; Solís, De Carli, Navarro, Melo; Daniel Silva, Cortázar, Vásquez; Catafau, Paredes y Stuardo. DT: Gastón Guevara. Cambios: Patricio Silva por Catafau y Dunevicher por Paredes.

U. DE CHILE: Carballo; Ashwell, Mosquera, Quintano, Bigorra; Soto, Montenegro, Socías; Hoffens, Ramos y Puyol. DT: Fernando Riera. Cambios: Araya por Montenegro y Aránguiz por Soto.

Para conseguir su inesperada victoria, Green Cross expuso un ordenado esquema y el aporte brillante de hombres como Stuardo, Paredes y Silva. La "U" en cambio sufrió la merma general de sus jugadores y si bien hasta el primer gol aparecía como dominador y no pasaba angustias, su trabajo global nunca ofreció los matices que lo ha caracterizado este año. Con más pasión y temperamento, el equipo local terminó por justificar plenamente su triunfo, con méritos resaltantes si se considera que la "U" sólo había perdido un sólo partido en el año.

IGOR OCHOA.

S. MORNING
COLO COLO
(Ver página 7)

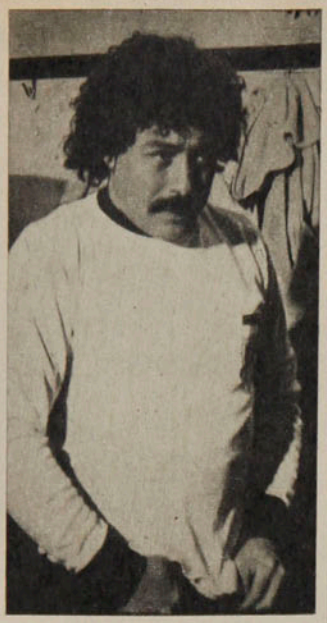
● Unión Española.
La punta asegurada en Viña del Mar: 3x1 a Everton.

LA TABLA

1ª División	A. ITALIANO	AVIACION	COBRELOA	COLO COLO	CONCEPCION	COQUIMBO	EVERTON	GREEN CROSS	L. SCHWAGER	NAVAL	ÑUBLENSE	O'HIGGINS	PALESTINO	S. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	WANDERERS	CAMPAÑA							
																			PARTIDOS				GOLES			
																			J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.	Lug
A. ITALIANO			1x4									0x3							2	0	0	2	1	7	0	15º
AVIACION							3x0			5x1									2	2	0	0	8	1	4	2º
COBRELOA *	4x1													1x1					2	1	1	0	5	2	4	2º
COLO COLO *														6x0				7x2	2	2	0	0	13	2	5	1.º
CONCEPCION													2x4					2x0	2	1	0	1	4	4	2	9º
COQUIMBO									1x1							1x0			2	1	1	0	2	1	3	6º
EVERTON		0x3													1x3				2	0	0	2	1	6	0	15º
GREEN CROSS										3x3							2x0		2	1	1	0	5	3	3	6º
L. SCHWAGER						1x1									0x4				2	0	1	1	1	5	1	12º
NAVAL		1x5						3x3											2	0	1	1	4	8	1	12º
ÑUBLENSE													5x2				0x2		2	1	0	1	5	4	2	9º
O'HIGGINS	3x0															1x0			2	2	0	0	4	0	4	2º
PALESTINO					4x2						2x5								2	1	0	1	6	7	2	9º
S. MORNING			1x1	0x6															2	0	1	1	1	7	1	11.º
U. ESPAÑOLA *							3x1		4x0										2	2	0	0	7	1	5	1º
U. CATOLICA						0x1						0x1							2	0	0	2	0	2	0	15º
U. DE CHILE *								0x2			2x0								2	1	0	1	2	2	4	2º
WANDERERS				2x7	0x2														2	0	0	2	2	9	0	15º

* Obtuvieron puntos de bonificación en la Copa Polla Gol.

SINTESIS



GOLEADORES

1.ª DIVISION

CON 6: CARLOS CASZELY (CC).

CON 4: Selvin Pennant (AV).

CON 3:
Américo Paredes (GC), y Ponce (CC)

CON 2: Jorge Peredo y Horacio Simaldone (UE), Sergio Messen (P), Víctor M. González (DC), Washington Guajardo (O'H), Raúl Díaz (Ñ), Juan C. Letelier (W), Oscar Herrera (Ñ), Rivas (CC) y Pinto (P)

CON 1: J. Díaz (AI), Albornoz, Cornejo, Hodge y Solar (AV), Ahumada, Concha, Gómez, Soto y Yávar (COB), Vasconcellos (CC), Burgos e Illescas (DC), Espinoza y Liminha (COQ), Spedaletti (E), Navarro y Vásquez (GC), Campos (LSCH), Flores y Caballero (N), Pizarro y Neira (O'H), Zelada (P), Palma (SM), Neumann y Escobar (UE), Ramos y Socías ("U").

2.ª DIVISION

CON 3: F. Pérez (DL), V. González (TR), y Venegas (MAG).

CON 2: C. Escobar (ULC), J. Crisosto (IQ), Alarcón (SAU), Aguilera (USF).

Sábado 28 de abril.
ARICA (0).
RANGERS (0).

Domingo 29.
ANTOFAGASTA (3), Rivera, Vildósola y Contreras.
IQUIQUE (1), Bravo.
LA SERENA (2), Gallegos (de penal) y Liendo.
SAN LUIS (1), Berenguela.
UNION CALERA (0).
OVALLE (0).
TRASANDINO (1), González.
FERROVIARIOS (0).
SAN ANTONIO (3), Alarcón, Santibáñez y J. Rojas (autogol).

DIVISION
2.ª Fecha
1.ª Rueda

MALLECO UNIDO (1), Fabres.
MAGALLANES (3), Venegas (3), uno de penal.
LINARES (1), Merino.
COLCHAGUA (2), Miranda y Ovando.
U. SAN FELIPE (1), Aguilera.
CURICO UNIDO (0).
HUACHIPATO (2), Jiménez y Riffo.
IBERIA (1), Carrasco.
INDEPENDIENTE (2), Rodríguez y Torres.

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.	PROXIMO RIVAL
HUACHIPATO *	2	2	0	0	5	1	6	(L) Arica
ARICA *	2	1	1	0	5	0	4	(V) Huachipato
LA SERENA	2	2	0	0	3	1	4	(V) U. San Felipe
OVALLE *	2	1	1	0	2	1	4	(L) Magallanes
TRASANDINO	2	2	0	0	4	2	4	(V) Linares
RANGERS	2	1	1	0	2	0	3	(L) San Antonio
SAN LUIS *	2	1	0	1	2	2	3	(L) Iberia
FERROVIARIOS	2	1	0	1	2	2	2	(L) Colchagua
MAGALLANES	2	1	0	1	5	4	2	(V) Ovalle
SAN ANTONIO	2	1	0	1	4	3	2	(V) Rangers
IQUIQUE	2	1	0	1	5	5	2	(L) Curicó Unido
LINARES	2	1	0	1	5	5	2	(L) Trasandino
ANTOFAGASTA	2	1	0	1	4	4	2	(V) Independiente
COLCHAGUA	2	1	0	1	2	2	2	(V) Ferroviarios
INDEPENDIENTE	2	1	0	1	2	2	2	(L) Antofagasta
UNION CALERA	2	0	1	1	2	4	1	(V) Malleco Unido
CURICO UNIDO	2	0	0	2	0	4	0	(V) Iquique
IBERIA	2	0	0	2	3	6	0	(V) San Luis
U. SAN FELIPE	2	0	0	2	2	4	0	(L) La Serena
MALLECO UNIDO	2	0	0	2	1	8	0	(L) Unión Calera

* Bonificación: Huachipato (2 puntos), Campeón de Apertura 1979. Ovalle, Arica y San Luis (1 punto cada uno), por ser semifinalistas, de ese campeonato.

PROXIMA FECHA

PRIMERA DIVISION:

En Santiago: Colo Colo-Concepción.
Santiago Morning-Audax Italiano.
Palestino-Green Cross.
Universidad de Chile-Aviación.
En Viña del Mar: Wanderers-Ñublense.
En Calama: Cobreloa-Universidad Católica.
En Rancagua: O'Higgins-Lota Schwager.
En Coquimbo: Coquimbo Unido-Everton.
En Talcahuano: Naval-Unión Española.

EQUIPO DE LA SEMANA

Ladislao Mazurkiewicz (COB)

Santiago Oñate (UC) — Luis Landeros (AV) — Mario Soto (COB) — René Serrano (O'H)

Waldo Quiroz (O'H) — César Reyes (Ñ) — Rubén Gómez (COB)

Oscar Muñoz (Ñ) — Jorge Peredo (UE) — Víctor Stuardo (GC)

AL FINAL, UN TRAMITE FACIL

EVENTOS

Cobreloa pasó algunos apuros ante Audax Italiano, pero al cabo impuso su mayor contundencia para adjudicarse el partido con amplitud.

La disposición con que Audax Italiano encara el compromiso es elogiable, no hay duda de ello. Generalmente ante equipos como Cobreloa, que en el papel aparecen mucho más fuertes, se opta por un predicamento conservador, cauteloso. Es preferible irse atrás, agruparse en el fondo, hasta ver qué puntos calza hoy el rival, estableciendo en el contragolpe su posibilidad de llegar al pórtico contrario. Pero Audax no hace eso. Prefiere el "mano a mano" y en ese sentido el partido gana en movilidad, en velocidad y en emoción.

Hasta los diez minutos la estrategia del cuadro de Cantatore no tiene fisuras. Porque, aunque Cobreloa se acerca con posibilidades al arco de Laino, Audax tiene en Zurita a un eje central de buen rendimiento, que busca el balón atrás y lo lleva a la zona de conflicto, apoyado en Jaime Díaz, que en la punta izquierda transmite una sensación de elemento peligroso para la defensa nortina.

Pero, para que la intención itálica prospere se necesita que todos sus hombres estén en un nivel óptimo. Y ya después de los 10 minutos comienzan a advertirse las primeras grietas del esquema. Atrás, Pardo tiene problemas a la hora de salir jugando; en el mediocampo, Riquelme se ve flojo en la defensa del balón y lo pierde con reiterada facilidad; Lapalma y Acevedo son dos buenos generadores de fútbol, pero no tienen la marca que se necesita para contrarrestar la eficiente línea media de Cobreloa, y arriba, el puntero Ortega no puede con la marca de Manfredo González.

Para peor, la conocida solvencia de Laino esta vez tampoco está pre-

● **En los primeros minutos del segundo tiempo, Audax llegó a su mejor rendimiento. Pero no alcanzó para superar la solvencia defensiva de Cobreloa.**

● **Los dos goles que establecieron la diferencia. Remate de larga distancia que Laino "ve" fuera, pero el balón se mete a la red. Y el segundo gol, el de Rubén Gómez con Laino lanzado, pero sin posibilidades de evitar el tanto.**

sente y a los 15 minutos un disparo de larga distancia de Yávar sorprende al meta "haciendo vista" y el balón se clava en un rincón estableciendo ventajas para Cobreloa.

Desde ese momento el cuadro nortino toma el control de las acciones y se acerca repetidamente a las barbas de Laino. A los 25', excelente pase de Rubén Gómez para Veiga, pero el puntero no llega a tiempo y su remate, muy exigido, se va por sobre el travesaño. A los 28', el mismo Gómez aumenta las cifras al culminar una buena jugada iniciada por Tabilo, que Jiménez transforma en un centro y que el zurdo volante naranja culmina con un izquierdazo notable a un rincón del arco, con tres hombres a su marca.

Audax intenta una reacción. Y consigue estrechar la ventaja con una combinación entre Zurita y Jaime Díaz, que concreta este último tocando a un costado de Mazurkiewicz. El descuento, sumado al ingreso de Adriano Muñoz por Riquelme y de Rojas por Laino en el arco, le da un segundo aire al equipo verde y la presión que ejerce sobre el pórtico rival permite creer en un empate.

De regreso del descanso, Veiga cede su lugar a Benzi en Cobreloa y es Audax Italiano el que maneja el ritmo del partido desde el reinicio. Una y otra vez se acercan a Mazurkiewicz, pero en el momento de finiquitar falta un poco de claridad, de tranquilidad.

Así, hasta los 15', cuando Ahumada y Gómez superan a la defensa itálica con un "toque" magistral y el centrodelantero, solo frente al arco rival, le pone broche a la jugada convirtiendo el tercer tanto.

De allí en adelante todo es un mero trámite, con Cobreloa estableciendo su mayor categoría y con Audax Italiano ya sin fuerzas ni ánimo para intentar volcar el resultado. El mediocampo calameño crece en la misma medida en que su similar decae. Y los restantes minutos se van sin más variación que el cuarto gol, que queda sólo para la anécdota. Soto, adelantado merced a la facilidad con que Cobreloa maneja el partido, le pone fin a una serie de rebotes en el área de Audax Italiano, con un zurdazo cruzado que no encuentra obstáculos para llegar a la red.

Para Cobreloa, un final fácil para algo que comenzó incierto. Para Audax, el consuelo de haber caído limpiamente en un partido que ganó el mejor.

SERGIO JEREZ.

Copa América:

Metas a plazo fijo

La Selección Nacional de Fútbol ya tiene metas fijas en que pensar. Aparte del anunciado match con España en julio próximo, el viernes recién pasado se fijaron las fechas para el grupo uno de la Copa América, que integran Colombia, Chile y Venezuela. En la reunión, llevada a cabo en Bogotá y a la que asistieron en representación de nuestro país los dirigentes Miguel Nazur y Patricio Vildósola, se llegó a un común acuerdo para el calendario, sin necesidad de ir a un sorteo.

Para los directivos nacionales el calendario no deja de tener sus ventajas para Chile, toda vez que en este caso es preferible comenzar como visitantes para cerrar el grupo en Santiago.

Las fechas son las siguientes:

Miércoles primero de agosto; en San Cristóbal: Venezuela-Colombia.

Miércoles 8 de agosto; en San Cristóbal: Venezuela-Chile.

Miércoles 15 de agosto; en Bogotá (Cali): Colombia-Chile.

Miércoles 22 de agosto; en Bogotá: Colombia-Venezuela.

Miércoles 29 de agosto; en Santiago: Chile-Venezuela.

Miércoles 5 de septiembre, en Santiago: Chile-Colombia.

Hay que hacer notar que la recaudación es totalmente para el cuadro que hace de local.

Dentro de todo el panorama, una inquietud que ya se hizo sentir. Cabría la posibilidad de suspender el torneo oficial, dependiendo del número de clubes que aporten jugadores al cuadro que dirigirá Luis Santibáñez. O tal vez sean sólo algunos partidos los que deban ser postergados. Una medida que se contrapone con la nueva mentalidad que se quiere imponer en nuestro país, que es el que estas confrontaciones internacionales a mediados de semana no entorpezcan las competencias locales. En Europa es una norma y eso le da más continuidad a los torneos nacionales, a la vez que mantiene a un grupo importante de jugadores a un ritmo más sostenido.

Luis Santibáñez: Su ciclo comienza en julio, con España. Y en agosto y septiembre con Colombia y Venezuela.

Ascensión al San Cristóbal:

Vera borró treinta años

Se frustró un mejor espectáculo en la prueba ciclística Ascención al San Cristobal, contra reloj. Aunque en una oportunidad nos confesó que "no es un buen escalador", aunque le gustaría serlo, quien más habría podido apurar a Fernando Vera, el corredor de Cóndor Pilsener Cristal, era Sergio Aliste. Sin embargo, al dejar la camiseta oficial de su club (verde-amarilla) y el casco protector en la camioneta de auxilio —que había subido a la cumbre—, Aliste no fue autorizado a tomar parte en la prueba.

El excepcional tiempo con que Vera se adjudicó la ascensión, 11'43"4, hasta pudo ser mejorado con más "guerra" en la empinada ruta. Así y todo, la marca registrada por el corredor de Vulco-San Bernardo es la mejor alcanzada desde 1948, cuando Roberto González empleó 12'04 en la subida. La imposibilidad de verificar si las distancias fueron exactamente las mismas y las reservas que sugiere la probable diferente calidad del piso, impiden oficializar como record el registro del sambernardino.

De la facilidad con que ganó Vera habla claro la ventaja que estableció

Vera en la cumbre. Notable record en el San Cristóbal.

con respecto al segundo clasificado, el curicano Roberto Muñoz: casi medio minuto. El corredor de Curicó empleó 12'12"5, superando a Jaime Bretti (tercero con 12'27"2), a Manuel Aravena, de Talca (cuarto con 12'32"7), a Jesús Córdova ("El Mercurio", quinto con 12'42"5), y el resto de los participantes.

A juicio de los técnicos no debería admitir dudas que Fernando Vera es el nuevo recordman de la Ascensión al San Cristóbal, contra reloj, pues los 21 segundos menos que Roberto González empleó le permitirían aún cubrir una distancia en todo caso mayor que la del ex plusmarquista de Unión Española, de hace 30 años.

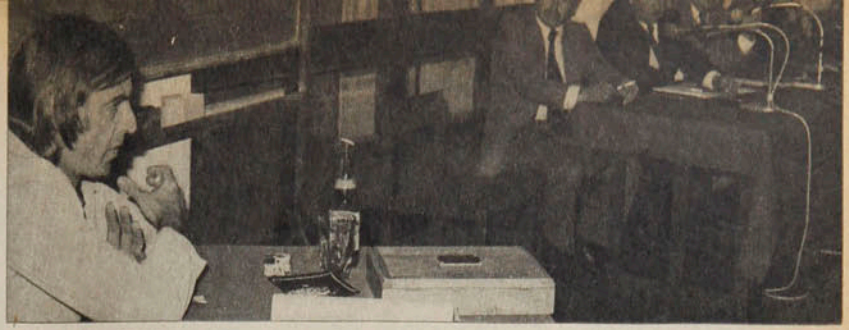
Atletismo en Concepción:

Resultados optimistas

Un nuevo record de Chile en categoría menores, que iguala el sudamericano; dos empates de plusmarcas nacionales y 1,70 metro en salto alto damas, considerada la mejor marca técnica del torneo, fueron las notas más características del Tercer Campeonato Nacional de Atletismo por zonas, organizado por el club Lota Schwager y llevado a cabo en la pista de rekortán del Estadio Regional de Concepción.

El balance es positivo, ya que la mayor parte de las marcas establecidas fueron buenas considerando el nivel de nuestro medio e incluso algunas se acercaron bastante a las que el Comité Olímpico de Chile exige para los próximos Juegos Panamericanos en Puerto Rico.

Entre las performances destacan el nuevo record de Chile menores en salto largo, con los 6,85 metros de Márcelo Cárcamo, que empató el record sudamericano. Los 11.8 de Flavia Villar en 100 metros planos, igualando su propia plusmarca, establecida en 1977. Los 22.1 de Enrique Tapia en los 200 metros planos, empatando el record de Chile en menores. Y finalmente, el 1,70 metro de Elizabeth Huber en salto alto, considerado como la mejor marca técnica de un torneo con resultados más halagadores de lo que se esperaba.



Menotti en Santiago:

Días de vino y charlas

Su visita causó algunos desajustes.

Provocó, por ejemplo, que Abel Alonso (presidente de la ACF) fuera despertado a las tres y media de la mañana por una llamada telefónica desde Buenos Aires, en la que "Cacho" Silveira le comunicaba que Menotti llegaría a Chile el viernes por la tarde. El problema no fue la despertada, sino que no pudo seguir durmiendo en toda la noche, tratando de imaginar en qué línea aérea vendría: el mensajero había olvidado señalar ese detalle.

También fue factor de unión: los entrenadores se sintieron motivados y no hubo problemas para integrar una comisión que se encargaría de preparar un programa, de recibirlo y de atenderlo.

● **Menotti y los técnicos. Lunes, día de las enseñanzas.**

La integrarían Luis Santibáñez, como seleccionador nacional; Hernán Carrasco, como presidente de la Asociación de Entrenadores; Fernando Riera y Pedro Morales.

Pero, por sobre todo, fue ampliamente positiva. Hacía mucho tiempo que los técnicos nacionales permanecían aislados, sin contacto con técnicos de nivel mundial. Y César Menotti, encargado de la selección argentina que se consagró campeona en el último Mundial, vino a contarle sus experiencias y a volcar sus conocimientos.

Tras dos días de descanso en Viña del Mar, ciudad que siempre le ha atraído, el técnico argentino se presentó puntualmente el lunes a las nueve de la mañana para iniciar sus encuentros con los técnicos. La jornada duró todo el día. El martes tenía contacto con la prensa, con los árbitros y con jugadores.

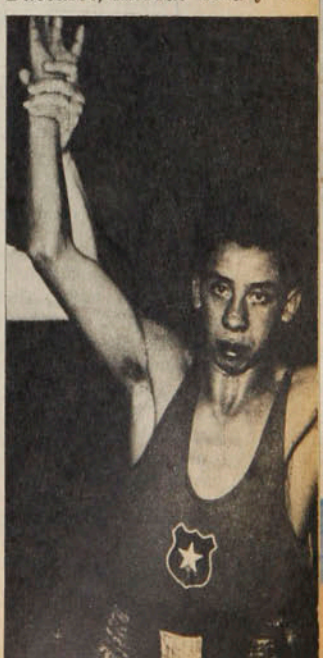
Para los entrenadores, puntos de vista nuevos que podrán ser aprovechados. Y para Menotti, la satisfacción de ver "cómo quieren en Chile al amigo cuando es forastero".

Boxeo en provincia:

José Flores convenció hasta a Nelson Torres

Tenía "sangre en el ojo". A su juicio, había ganado al campeón, pero el jurado dijo lo contrario. Nelson Torres, aspirante al título nacional de los Mediomedianos, no quedó conforme ni tranquilo con ese veredicto y obtuvo una nueva opción a la corona.

En Curanilahue, y ante más de 1.500 espectadores, no le fue mejor en la revancha. José Flores, el titular de la categoría, aquerenciado en los cuadriláteros sureños, repitió su éxito anterior, volviendo a derrotar por puntos al desafiante. Con jurado de la Federación de Box de Chile (Víctor Daccaret, Alfredo Said y



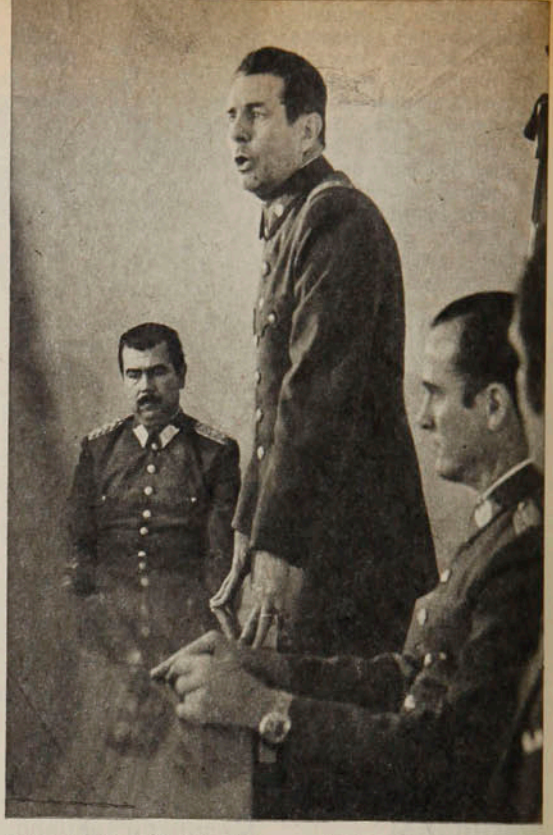
José Flores. Ahora sin discusión en Curanilahue. ●

José Flores...

Fernando Urzúa), obtuvo veredicto unánime en su favor; no coincidieron en puntaje las tarjetas de los jueces (Daccaret y Said vieron ganar al Campeón por 3 puntos (118-115) y Urzúa por 7 puntos (119-112), pareciendo el voto de este último el más cercano, pero los tres confirmaron la primacía de Flores.

Entretanto, en el Fortín Prat de Valparaíso y en combate en que no estaba en juego el título, el Campeón de los pesos Livianos profesionales, Oscar Huerta, dio rápida cuenta de Pedro Vargas —hermano menor de Martín—, quien lo había vencido anteriormente en Iquique. El Campeón fue declarado vencedor por KOT en el segundo round, cuando envió por segunda vez a la lona a su antagonista con un potente *cross* de derecha.

Fue una noche corta la del ring porteño. En el semifondo y en la categoría de Supergallos (entre gallo y pluma), Juan Carlos Maldonado venció por KO en el tercer round a Juan Aravena, ex campeón de la categoría.



● **General Nilo Floody. Las once son a las once.**

Nilo Floody en DIGEDER:

Puntualidad sugerente

La conferencia de prensa estaba anunciada para las once de la mañana. Y los periodistas que confiaron en el horario a la chilena se llevaron una sorpresa —desagradable sorpresa— cuando comprobaron que la conferencia de prensa se había iniciado... a las once horas.

Fue el primer síntoma de los positivos cambios que se avecinan en la Dirección General de Deportes y Recreación, DIGEDER. El general Nilo Floody, cuyas actuaciones internacionales como destacado pentatleta aún recuerda el aficionado al deporte, asumió oficialmente el cargo de Director General de ese organismo el jueves 26, sucediendo en el cargo que dejara vacante el actual alcalde de Santiago, Patricio Guzmán. Con su llegada se termina una acefalía que ya estaba siendo dañina y se espera un ordenamiento y revitalización importantes.

Floody, que se desempeña actualmente como general inspector del Ejército y es la tercera antigüedad en el arma, conoce la realidad del deporte nacional por haberla vivido cuando lo practicaba y posteriormente por su labor de dirigente en las Federaciones de Pentatlón y de Esgrima.

En su primer contacto con la prensa dejó la imagen de un hombre activo, dispuesto a entregarse de lleno a su nueva actividad.

"La política de puertas abiertas ha sido siempre mi norma —señaló—, porque soy un convencido de que trabajando en conjunto se solucionan más rápidamente los problemas. Aquí será lo mismo: quiero mantener un contacto franco y abierto con todo el personal y también con los medios de difusión."

Obviamente, el general Floody no pudo esbozar planes concretos (*"primero tendré que informarme a fondo de la realidad del deporte chileno, porque desde afuera uno se puede formar una imagen distorsionada"*), pero esbozó algunas líneas generales que permiten anticipar cuál será la línea:

—No debe quedar ningún rincón del país en donde no se practiquen el deporte y la recreación. Iremos al campo, con la creación de un área deportiva rural, y a las localidades más alejadas porque el deporte es un medio que prepara al hombre para la vida. Nuestra labor será fundamentalmente masiva, pero no significará despreocupación hacia el deporte compititivo. Trataremos de conseguir que nuestros campeones también lo sean en competencias internacionales.

Por otra parte, el nuevo Director manifestó su especial interés en la pronta aprobación de la Ley de Deportes, que se encuentra en la Cuarta Comisión Legislativa.

La selección:

Despacito, despacito...

Una detenida visita a las instalaciones del complejo deportivo Juan Pinto Durán fue la primera actividad oficial del nuevo entrenador del selecionado nacional de fútbol, Luis Santibáñez. El ex técnico de Unión San Felipe, Unión Española, Ovalle y O'Higgins ha iniciado así su trabajo, una de cuyas metas más importantes es la clasificación para el Mundial de 1982, en España.

Santibáñez ya ha conformado el cuerpo técnico definitivo que trabajará en la preparación del representativo chileno. El único que estará

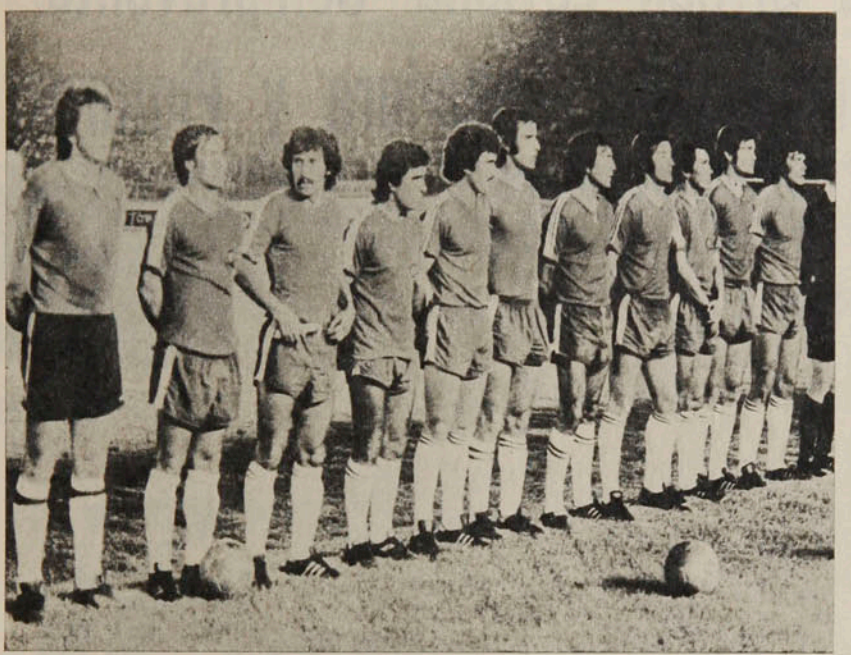
en forma exclusiva será su compañero de largas jornadas, el preparador físico Gustavo Ortlieb. Los otros alternarán sus funciones con las que cumplen actualmente en otros clubes, en especial Unión Española. El entrenador-ayudante, Germán Cornejo; los doctores Alvaro Reyes y Eugenio Valdecanto; el kinesiólogo Miguel Calvo; el auxiliar técnico Mario Faúndez y el utilero Juan Tobar.

Luego de la inspección a Pinto Durán, todos los integrantes del equipo se reunieron para entregar cada uno un informe respecto a su opinión de la implementación existente y lo que estiman conveniente adquirir o renovar.

Y en cuanto a las nominaciones, Santibáñez especificó que hay que esperar. *"Queremos ir despacio, concretando primero lo que corresponde a estructura y planificando el trabajo que vamos a hacer"*. Por lo pronto, la idea es conformar dos selecciones. Una de consagrados, que llevara la denominación de blanca (*"porque ese será el color de camiseta que usará"*) y otra con los jugadores jóvenes que muestran un promisorio futuro, que será la azul. El color rojo, según Santibáñez, quedará para cuando se realicen encuentros oficiales.

Los responsables del equipo nacional no quieren dejar nada al azar, desterrando la improvisación. Por eso para Santibáñez los nombres pueden esperar, lo que importa es ir quemando las etapas necesarias para llegar a cumplir los objetivos fundamentales.

La selección:
● **Consagrados y promesas.**



Los problemas de Everton y Wanderers:

Moros en la costa

Por la V Región, el inicio del torneo desató no pocas tormentas, porque al margen de las derrotas (Everton 0x3 y Wanderers 2x7) los problemas entre dirigentes y jugadores llegaron hasta extremos desagradables.

En Everton la baja actuación del equipo suscitó ácidas reacciones en el seno directivo y en un primer momento además de las "recomendaciones" generales se había castigado al jugador Hipólito Rojas por poca entrega profesional, mientras Spedaletti, González y Martínez recibían críticas del mismo tenor. Con la intervención del capitán Leopoldo Vallejos la sanción a Rojas fue revocada por un plazo para que "se pusiera en forma", pero el descontento no varió.

Para los viñamarinos resulta difícil aceptar un presente mediocre, estando tan cerca el reflejo de brillantes campañas en los tres años "dorados". Los objetivos de austeridad no le bastan a la directiva que comandaba hasta la semana anterior Alfonso Verschae, si el equipo no tenía un rendimiento adecuado como para mantener el interés y apoyo de la hinchada.

En Wanderers, mientras, los problemas eran más estrictamente económicos y ya antes de jugar con Colo Colo se debió retrasar el viaje por la prolongada discusión al respecto. La expectativa de los jugadores viajaba a los $ 8.000 por partidos ganados, mientras los directivos sólo apuntaban a $ 4.000. Parecida diferencia había respecto de los empates, situación criticada acertadamente en Valparaíso, porque se entiende que esos acuerdos deben ser liquidados antes del campeonato.

Como se ve, un comienzo polémico como para bajarles el ánimo a dos hinchadas fervorosas que se sienten condenadas a una prematura resignación.

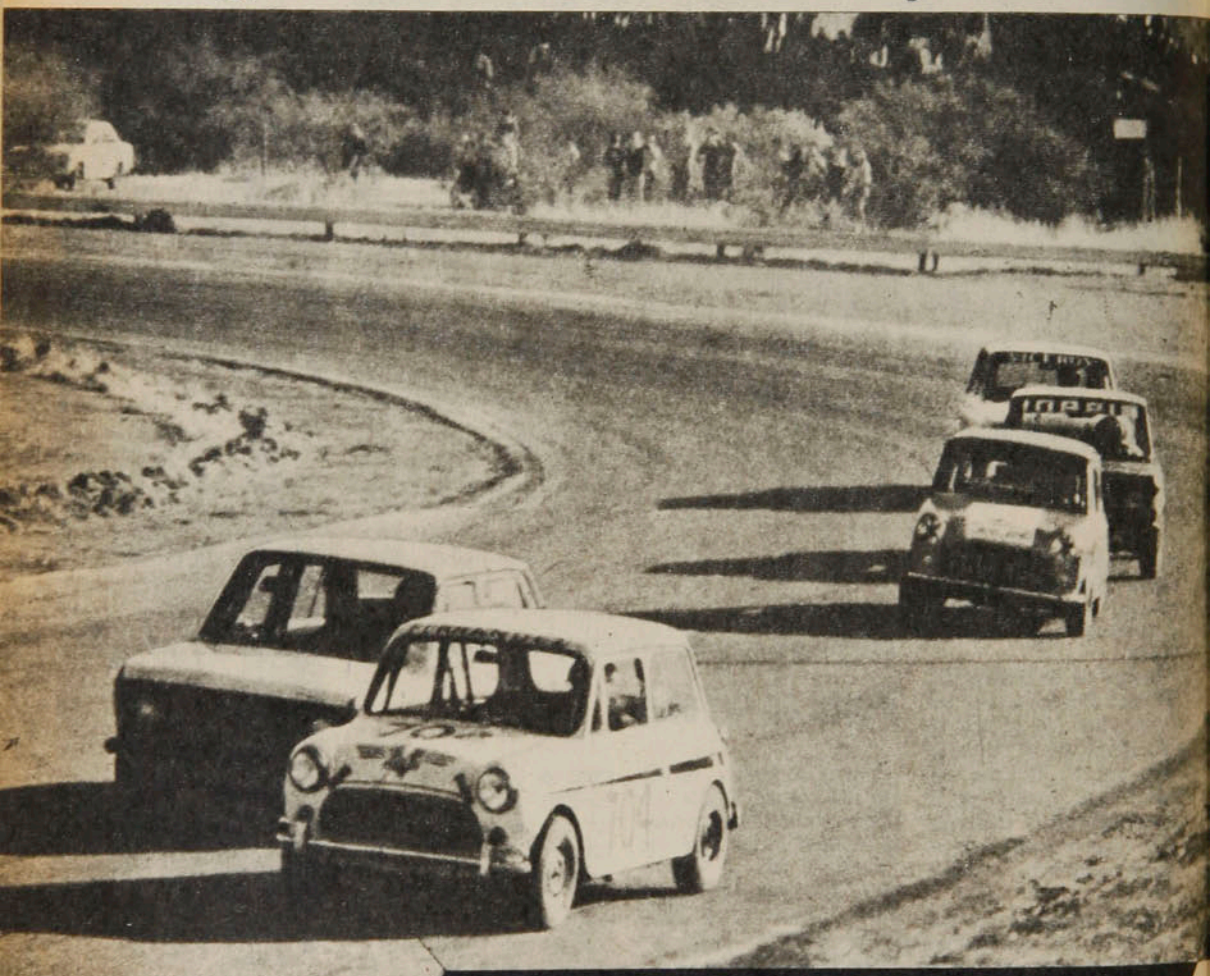
Enrique Aracena

● **Carlos Hipólito Rojas: Ultimo plazo.**

AUTOMOTORA

trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa
Consignaciones - Desabolladura y Pintura



SERVICIO AUTORIZADO BRITISH LEYLAND

Repuestos y Servicios Integrales de Ingeniería Mecánica.

MECANICA EN GENERAL

AUTOMOTORA

trans-am

Santa Isabel 0124
Fono 223224 - Santiago - Chile

Registro

Por 60 mil dólares

Detención e incomunicación de un dirigente —liberado posteriormente— y orden de captura de un intermediario. Saldo: hasta el último fin de semana del "escándalo de los 60 mil dólares", Alfredo de los Santos, ex defensa de Nacional de Montevideo, demandó a este club por no pago del derecho de transferencia que le correspondía, al ser vendido a River Plate, de Buenos

● Víctor Galíndez: su aspiración es ser Campeón único de los Mediopesados.

Aires, en 350 mil dólares. Miguel Restuccia, antiguo y prestigioso directivo de los "tricolores", debe responder por la institución. Nuestro muy conocido Samuel Ratinoff, con patente de empresario, debe responder por la legalidad de la operación.

El asunto sería más fácil si no hubiera de por medio un documento en que consta la recepción del porcentaje de transferencia que alcanza a esos 60 mil dólares de nuestra referencia.

Ayuda a los damnificados

Reapareció en Maracaná, en un encuentro informal de Flamengo con Atlético Mineiro, que se contrató a beneficio de los afectados por las inundaciones que produjeron desastres en el Estado de Minas Gerais. Pelé fue el anzuelo que llevó al "coloso" a un lleno total.

La CBD (Confederación Brasileña de Deportes) ha girado al gobierno del Estado un cheque por ocho millones setecientos cuarenta y dos mil doscientos noventa cruzeiros (equivalentes a trescientos sesenta y cinco mil dólares) que dejó el partido, una vez cubiertos todos los gastos.

Para ser el único

Es el campeón mundial de los mediopesados, según la AMB (Asociación Mundial de Boxeo). Reconquistó su título el 14 del mes pasado, ganando por abandono, en Nueva Orleáns, a Mike Rossman, en el 10.º asalto. Pero Víctor Galíndez, el vigoroso pugilista argentino, no ha visto colmadas sus aspiraciones. Quiere ser el campeón único de la categoría, para lo que propone un combate con Matthew Franklin, el campeón para el CMB (Consejo Mundial de Boxeo). Este ganó esa corona en Las Vegas al derrotar a Marvin Johnson, quien a su turno había destronado al yugoslavo Matte Parlov.

"Sería bueno que pudiera pelear con Franklin —declaró Galíndez al volver al entrenamiento para enfrentar el próximo viernes, en el Luna Park, al ex campeón Johnson—, así se unifica de una vez por todas la corona de los mediopesados y yo podría retirarme con el título de único campeón del mundo de la categoría."

● Pelé con la camiseta de Flamengo, en Maracaná.

Las Copas de Europa

Jornada adversa para los alemanes en la clasificación de finalistas. Todo hacía suponer que el Colonia FC disputaría la Copa de Campeones europeos. Recibía en su casa al Nottingham Forest, de Inglaterra, con el que había empatado a tres goles en las islas. Pero los británicos se alzaron con el santo y la limosna y ganaron como visitantes por la cuenta mínima. En la otra semifinal, el Malmöe, de Suecia, se clasificó venciendo también por uno a cero al Austria de Viena. Por primera vez en la historia de la Copa —que arranca desde 1955— un equipo sueco llega a la final, que se jugará en Munich el 30 de este mes.

Barcelona, de España, y Fortuna Düsseldorf, de Alemania, disputarán el segundo trofeo en importancia: la Copa de Ganadores de Copas. Con un penal los catalanes eliminaron, a domicilio, al Beveren, de Bélgica, y se enfrentarán así al Fortuna, que a su vez había eliminado al Banik Ostrava, de Checoslovaquia.

Se esperaba una "final alemana" en la Copa de la UEFA (Unión Europea de Fútbol). Borussia Moengengladbach se había clasificado al derrotar por 4 a 1 a su compatriota, el Duisburg (tres equipos de la RFA habían llegado a las semifinales), y esperaba al vencedor entre Herta BSC de Berlín y el Estrella Roja de Belgrado, Yugoslavia. Este último había ganado en su casa, pero los berlineses podían remontar la desventaja. Ganaron efectivamente, sólo que el 2-1 no les alcanzó para pasar a las finales.

Leonidas Burgos: CON ESA FE PARA GANARLE A LAS DUDAS

Aceptado en Green Cross casi por "cansancio", se transformó luego en una de sus figuras relevantes. Hoy el puntero derecho de Concepción reafirma en el cuadro "lila" sus convicciones de habilidad y confianza.

El destino es caprichoso, de eso no hay dudas. A veces sin que las personas se den cuenta, les maneja la vida, el presente y el futuro. Y cuando uno cree que las cosas son fáciles, o hermosas, o fulgurantes, por detrás del escenario pierden todo su encanto. Pero, vaya, al fin y al cabo si uno tiene apenas veinte años no quiere más que soñar con cosas lindas. Y las hipocresías de la vida, las zancadillas y la mentira son lacras que no tienen cabida en las ilusiones juveniles. Después con el tiempo uno llega a entender que a veces no lo quisieron tanto como dijeron, pero ya los golpes, los problemas, las vicisitudes le han cambiado el rostro a las cosas. Por eso se pueden comprender algunos hechos que en el pasado nos parecieron distintos. Y que en el fondo —a espaldas nuestras— pudieron hacernos llorar de haberlos conocido. Y a los veinte años, ¿quién quiere llorar? Si es una época en que lo feo siempre tiene su lado hermoso. Porque los sueños no dejan lugar a la realidad.

Y los deseos de triunfar, de llegar a consolidar las esperanzas, son superiores a cualquier contingencia. Leonidas Burgos tenía veinte años y toneladas de ilusiones, infinidad de sueños, ambiciones, esperanzas. No le importó, o mejor dicho no se dio cuenta, de que no era tan bien recibido como creía, que su presencia no despertaba el interés en aquellos que en el momento tenían en la mano

Leonidas Torres.

su futuro en el fútbol. Sólo sabía que tenía veinte años y que desde pequeño quiso ser futbolista profesional. Tenía fe en sus medios, una inconmensurable fe.

"Era octubre de 1972 y yo vivía en Puerto Montt. Jugaba en el José Ignacio Zenteno, en el Manuel Montt y también en la selección. Entonces de Green Cross de Temuco mandaron a buscar a un amigo y compañero de equipo, Carlos Proeschle, porque tenían interés en contratarlo. El les habló de mí y aceptaron que me fuera a probar. Estuve un mes y Gastón Guevara, el entrenador, me dijo que volviera al inicio de la temporada para ver qué podía pasar."

Así inició su camino en el fútbol profesional. Leonidas Burgos, hoy puntero derecho de Deportes Concepción y uno de los jugadores más importantes en ese puesto, recuerda con franqueza que sus comienzos no fueron de los mejores.

"A pesar de que por entonces todo me pareció distinto, después supe que en verdad no tenían ningún interés en mis servicios. Pero uno se hace ilusiones y yo tenía unas ganas tremendas de llegar al primer plano. Así que en lo que restó de ese año 1972 estuve viajando de Puerto Montt a Temuco para jugar por la reserva. Pero no pasaba nada."

Y a principios de 1973 el destino hizo que sí pasara algo. Y como "por cansancio" o por casualidad o porque así estaba establecido en la página de Burgos, esa incorporación al equipo profesional llegó sorpresivamente.

"Yo justo fui a Temuco el día antes de que se cerraran las incripciones para el torneo 1973 y casi sin darme cuenta estaba firmando contrato... y como profesional. No sé si los pillé en un momento especial o realmente les faltaba un jugador y yo aparecí en la instancia precisa. La verdad es que estaba lleno de ilusiones y no podía reparar en la verdadera intención de los directivos de Green Cross. Pero, como dije antes, después supe que realmente no les interesaba."

El paso más importante ya estaba dado. Sin embargo, los hechos parecieron darles la razón a los dirigentes que no creían en él. Porque los primeros años no fueron, ni mucho menos, lo que el mismo Burgos esperaba.

● En el área, donde ocurre lo más importante del fútbol. Primero dejando en el camino al defensa, para luego enfrentar al arquero y tocarla a un costado. Aunque en esta oportunidad el balón haya salido ligeramente desviado.

PERSONAJES

Con esa fe para...

"En realidad en ese tiempo no anduve bien. Jugaba de centrodelantero, cuando en realidad siempre lo había hecho de puntero y es en esa función donde puedo rendir más. Lo cierto es que no hice un gol en los diez partidos en que jugué. Además, por ese entonces, el equipo no caminaba y la baja general no hizo una excepción conmigo."

Pese a eso, su confianza no disminuyó. Siguió trabajando sin pausas, buscando la mejor forma física y tratando de superar la mala racha.

"En 1974 llegó Patricio Romero y las cosas se hicieron más difíciles aún. El era el titular, pero, al revés de lo que había acontecido el año anterior, ahora por lo menos hice goles cada vez que me tocó entrar, generalmente en los segundos tiempos."

1975 y 1976 fueron dos años de perspectivas más halagüeñas. Por lo menos sirvió para impulsarse a un peldaño superior. Y fue así como llegó a Deportes Concepción, en medio de la fiebre que estableció Nelson Oyarzún.

"En Concepción querían hacer un gran equipo y llegaron Oyarzún, los alemanes, Droguett, Bratti. Fue para mí una experiencia muy valiosa. Y en ese aspecto debo reconocer los méritos de Nelson Oyarzún, que quería implantar una nueva modalidad de juego aquí en Chile, pero no fue comprendido cabalmente. Ese año anduvimos muy bien en la Copa Chile. Pero, desgraciadamente, no duró mucho, porque por ahí por la cuarta fecha Nelson se fue y el trabajo que se había planificado llegó solamente hasta allí."

Ahora, ya más maduro, luego de las vivencias que le han fortalecido en cuerpo y alma, Burgos enfrenta una nueva temporada en el fútbol profesional con un optimismo que no ha perdido fuerza.

"Creo que este año vamos a superar la campaña de 1978. Tenemos un excelente plantel, joven, y con las ideas que tiene Luis Vera y una directiva que respalda a los jugadores tenemos que dar pelea. Por lo menos se vislumbra

● Eran los tiempos de Green Cross de Temuco. Los primeros años, cuando Burgos aún era un cheque a futuro. Frente Urzúa, jugando contra la "U", y el remate que remece el vertical.

A pesar de la derrota, la demostración en la camiseta de que se ha corrido, de que se ha hecho lo posible para alcanzar el triunfo. En la difícil instancia, ● siempre estará cerca el consuelo de los chicos.

LA FICHA

Leonidas Burgos Ruiz.

Edad: 25 años; nació el 18 de julio de 1953, en Valdivia.

Estatura: 1,68 m.

Peso: 66 Kg.

Soltero.

Se inició en 1964 en el "José Ignacio Zenteno" de Puerto Montt. También jugó en el "Manuel Montt" de la misma ciudad y fue seleccionado de Puerto Montt. En 1973 fue contratado por Green Cross de Temuco y en 1977 firmó por Deportes Concepción, con contrato vigente hasta diciembre de 1980.

una estabilidad en lo que a entrenador se refiere, porque don Lucho ha sido siempre de Concepción y si se ha alejado un tiempo ha sido por motivos profesionales."

Y en el umbral de su séptimo año en Primera División, el balance de lo que ha recorrido no deja de ser satisfactorio.

"Contento estoy. Siempre me gustó el fútbol y quería jugar en un equipo profesional. Llegué a Green Cross porque, por cercanía, en Puerto Montt hay muchos hinchas del equipo de Temuco. Incluso con algunos amigos viajábamos para allá cuando había partidos. Y mi anhelo de chiquillo era jugar en Green Cross. Lo que pasa es que, al igual que muchos de los jugadores que forman en ese club, me fui buscando mejores horizontes económicos. Ahora, en cuanto a las metas, me gustaría jugar en un equipo de Santiago y, por supuesto, llegar a la selección. Para eso sé que tengo que trabajar y en ese sentido no me preocupo, porque siempre ésa ha sido una de mis características. Estoy consciente que el jugador que no se sacrifica no alcanzará jamás lo que desea."

Pasó el tiempo de las incertidumbres. Ahora, a los 25 años, se siente más seguro que nunca. Incluso ya olvidó que un día pensaron que no era útil. El tiempo le dio la razón a su insistencia y con esa tremenda fe que lleva adentro, les ganó a todas las dudas.

SERGIO JEREZ.

Luis González

Respaldo a un torneo

Señor Director:

Quiero agradecer la presencia de ESTADIO en el Tercer Campeonato Nacional de Tenis de Menores, con su cronista señor Carlos Ramírez, un caso de fidelidad a toda prueba.

Doy gracias, también, por la publicación en ESTADIO, pero es mi deber aclarar un punto sobre el cual, probablemente, el cronista recibió información inexacta; se trata del respaldo de la Federación de Tenis de Chile a nuestro torneo.

En esta tercera edición del Campeonato, la Federación se hizo presente, en verdad, en varias oportunidades y a Talagante llegaron todos los miembros de su directorio. Por motivos ajenos a su voluntad, no pudieron presenciar la inauguración el presidente, Juan Carlos Esguep —regresaba del extranjero ese mismo día—, y el vicepresidente, José Silva, quien, en demostración de deferencia al club y a mi persona, se sintió obligado a explicarme los motivos de esa ausencia. A José Silva quiero hacer llegar un agradecimiento especial por haberse mantenido en estrecho contacto conmigo durante los ocho días del certamen, sea llegando hasta Talagante —tuvimos reunión también con todos los delegados—, sea telefónicamente.

Otro punto que quiero reafirmar es el de la responsabilidad en las fallas detectadas en la organización: el único responsable soy yo, pero puedo asegurarle que esas fallas no se repetirán.

Atte.

FABRICIO LEVERA P.
Presidente del club de Tenis de Talagante.

***** ESTADIO está permanentemente, preocupado del tenis, más aún, tratándose de Campeonato de Menores, que es donde está el semillero del tenis chileno.**

Habíamos adelantado el reconocimiento de culpabilidad por parte del presidente Fabrizio Lévera, en los problemas de organización —lo que no es muy frecuente en nuestros dirigentes—. En cuanto a apoyo de la Federación, la explicación del señor Lévera confirma lo expuesto en nuestro comentario.

Para otra oportunidad no habrá que "llegar sólo a la hora de los premios", recargando toda la enorme responsabilidad de la organización sobre una sola espalda.

Queja atrasada

Señor Director:

Si ESTADIO es la revista "de todos los deportes" debiera haberle dedicado, aunque sólo fuera "un panorama" al equipo chileno de Polo del club "La Capilla", que obtuvo sonados triunfos donde está el mejor Polo del Mundo, en Argentina. No hemos encontrado ninguna mención sobre este acontecimiento. Una omisión que deben reparar.

JUAN C. PRADO F.
Santiago.

***** Su carta-protesta llegó justo cuando estábamos despachando la nota sobre el éxito de "La**

● Victor Estay: goleador en rodaje.

estadio

Edición 1.864.
Jueves 3 de mayo de 1979.
Fundación: 12 de septiembre de 1941.

Avenida Santa María 076. Teléfono 779522.

DIRECTOR: Antonino Vera.

JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.

REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.
COLABORADORES: Renato González, Juan Aguad, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel.
COLUMNISTAS: Julio Martínez, Edgardo Marín, Carlos Guerrero.
FOTOGRAFIA: Enrique Aracena (Jr.), Sergio Mardones, Juan Silva y Luis González.
DIAGRAMACION: César Boasi.
PORTADA: Alejandro Montenegro.
DOCUMENTACION: Carlos Barahona.
ESTADISTICAS: Sergio Díaz.
DIBUJOS: Hernán Vidal (Hervi).
CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Juan Alcapio (Calama), Mario Meza (Norte Chico), Gonzalo Gutiérrez (Valparaíso), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Juan Carlos Bernal (Talca), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción) y Hernán Osses (Temuco).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Raúl H. Leppé (Buenos Aires), Alfonso Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York).
Servicio Internacional: Agencia ANSA.
GERENTE GENERAL: Juan Fernández Montalva.
REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.

PUBLICIDAD: Santa María 076 - 4.° piso. Fono: 779522.
Impresa y editada por: Editora Gabriela Mistral.

● Alejandro Fantini: un gol para un triunfo trascendente del polo chileno de clubes.

Capilla" en el Internacional de Polo de Argentina 1979, que encontrará usted en las páginas 42-43.

Unas fotos...

Señor Director:

Como pocas veces han estado acertados los reporteros gráficos en la toma de una incidencia trascendental de un partido de fútbol. Me refiero al "presunto foul" que el jugador Reyes, de Ñublense, le habría hecho a Puyol, de la "U", y que el árbitro señor Martínez consideró penal. Una secuencia vista en "Las Ultimas Noticias" y la foto superior de la página 63 de ESTADIO último, nos confirma que no hubo tal foul. Como lo explica la revista, Reyes le saca "límpiamente la pelota" a Puyol, desde el costado, ni siquiera hay carga por atrás; puede completarse esta toma con la de "Las Ultimas", en que se ve que el jugador de la "U" queda en pie, con lo que no puede argumentarse ni siquiera "que fue derribado".

Quiero reparar en esta afortunada constancia que nos ha brindado el periodismo.

Sin otro particular saluda Atte. a usted,

ISIDRO MONTALVA H.
Santiago.

Goleador sin goles

Señor Director:

Soy hincha de Unión Española. Como muchos, no estoy en absoluto tranquilo con lo que ha mostrado nuestro equipo tanto en la Copa "Polla Gol" —aunque fue semifinalista— como en la primera fecha del campeonato. Pero quiero referirme en particular al "ojo" de los dirigentes —porque es sabido que en la Unión a los jugadores los contratan los dirigentes y no los entrenadores— para contratar "hombres gol". Creo que con la excepción del paraguayo Eladio Zárate, no le han apuntado a una. Fresco está en nosotros aún —por tiempo que haya pasado— el caso de Uruguay Graffigna, famoso goleador de San Felipe y nulo en la Unión. Después vino el de Osvaldo González, de Green Cross, más tarde el del "Pelusa" Pizarro, que hacía todos los goles de Santiago Morning y ahora, el de Víctor Estay, de Concepción. Nuestra inquietud se refiere al sistema de juego del equipo. Si gastan millones de pesos en un jugador, para que haga goles, los DT debieran disponer las cosas de manera que se pudiera aprovechar bien a ese goleador, cambiando incluso la modalidad del equipo.

Dejo expresada mi preocupación personal, que comparten socios y simples hichas de Unión Española.

Le agradece su atención:

JOSE ALCARRAGA L.
Santiago.

*** Es cierto que la Unión no ha tenido suerte con sus contrataciones "goleadoras". ¿Pero no cree usted que a Estay hay que darle un tiempo más para que se ambiente al juego de su nuevo equipo...?

Era inédita

Señor Director:

En el comentario del partido Colo Colo-Wanderers se dice que es un "score hasta ahora inédito en la confrontación entre ambos equipos". Me parece recordar que hubo, hace algunos años, un 7-1 favorable también a Colo Colo (1954) y un 7-2 (1962). Mucho le agradeceré me confirme este dato o me saque del del error.

Atto. S. S.,

JORGE MARTINEZ S.
Quillota.

*** El marcador más alto entre Colo Colo y Wanderers había sido, hasta el sábado 21, recién pasado, de 6-2, repetido en las segundas ruedas de los campeonatos de 1962 y 1974. El 7-1 que usted cree recordar, de 1954, no corresponde a la confrontación de albos y verdes del puerto, sino al de estos últimos con Universidad Católica. Cuando la UC fue Campeón ese año, Wanderers le hizo esa goleada en Independencia.

SUSCRIPCIONES

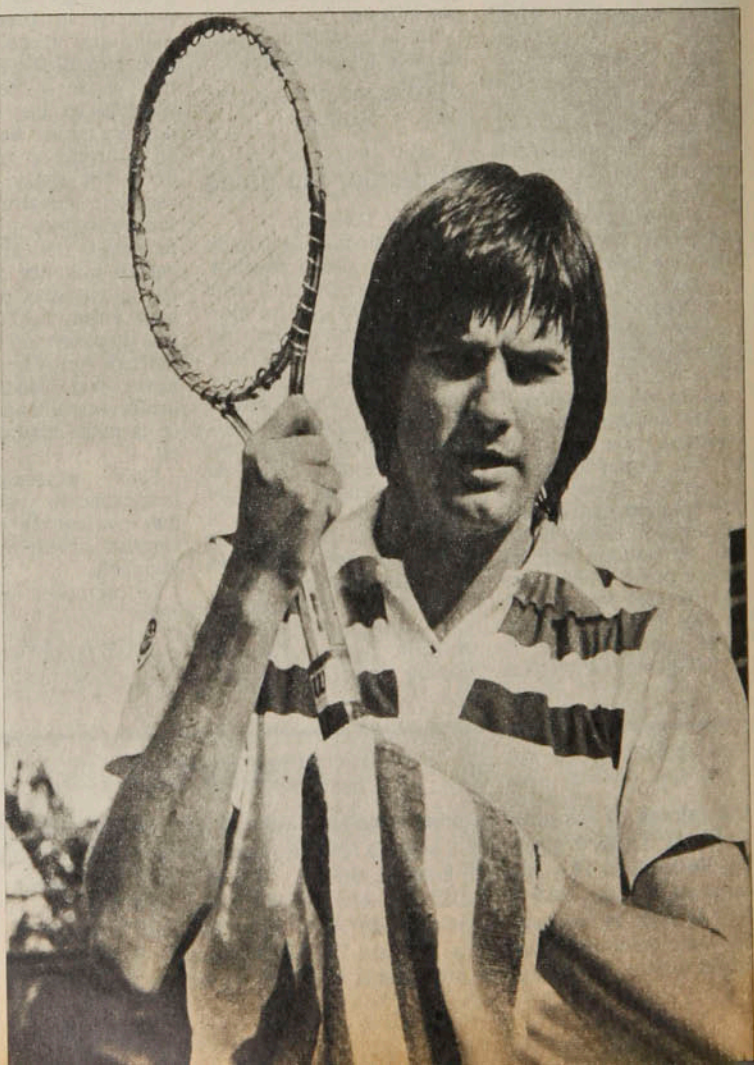
Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 2.000 y $ 1.000. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile.
Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

MAS DINERO Y MAS ASTROS

TEMAS

El lunes comienza en Düsseldorf la tercera versión de la Copa de Tenis. Favorito, Estados Unidos. Chile, injustamente descartado.

Jimmy Connors

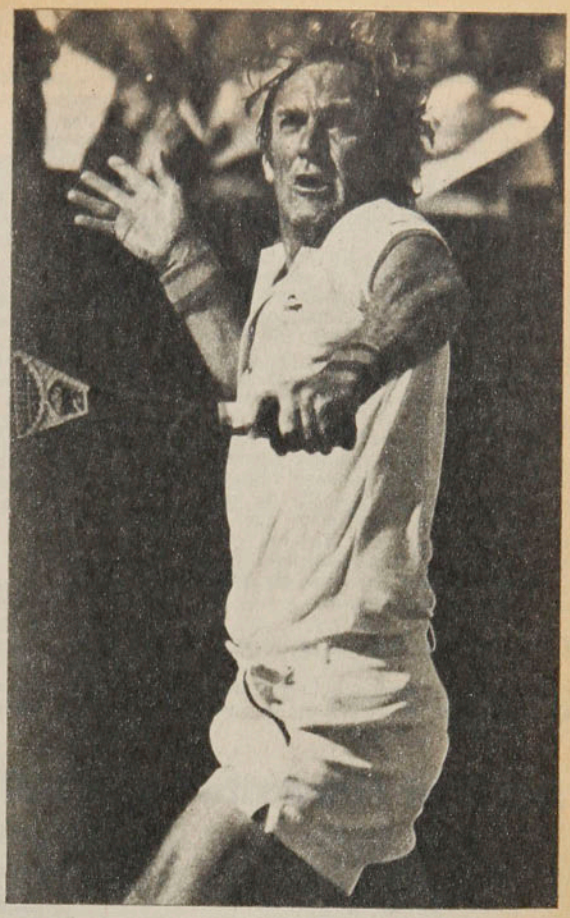


La tercera Copa de las Naciones comienza a jugarse el próximo lunes en el famoso estadio Rochusclub de la ciudad de Düsseldorf, en Alemania Federal, con la presencia de 8 de las más fuertes escuadras tenísticas del mundo y con premios que han sido elevados a 250 mil dólares. Este importante torneo, que se efectúa por segundo año consecutivo luego de una primera experiencia relativamente mala en Jamaica hace algunos años, tendrá durante 7 días a los integrantes del equipo campeón del año pasado, España; los vicecampeones de aquella ocasión, Australia; los favoritos de siempre, Estados Unidos; tres escuadras siempre poderosas, Italia, Gran Bretaña y Alemania Federal; un invitado especial, México, y un representante sudamericano, Argentina, que ha reemplazado a última hora a Sudáfrica por lesión de su jugador número 1. En dos grupos de 4 equipos se efectuará la primera parte del campeonato pasando luego los 2 primeros de cada serie a disputar las semifinales que darán luego la posibilidad de entrar a la lucha por el campeonato. En esta ocasión, ante la merma que han sufrido en el plano internacional algunas de nuestras principales raquetas, el tenis chileno no estará presente, a diferencia del año pasado cuando nuestros tenistas lograron la quinta ubicación entre los ocho participantes. En todo caso, su eliminación es curiosa.

Los favoritos

Aunque el equipo español es el actual campeón, sin duda que Estados Unidos tendrá el favoritismo en la competencia puesto que entre los 12 mejores jugadores del mundo según el

Manuel Orantes



Tony Roche

ranking oficial de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP) hay nada menos que 6 tenistas norteamericanos claramente destacados. Los estadounidenses, actuales propietarios de la Copa Davis, pueden echar mano tranquilamente a cualesquiera de sus grandes astros para nombrar su representación. A simple vista están en condiciones de jugar Jimmy Connors, John McEnroe, Vitas Gerulaitis, Eddie Dibbs, Harold Solomon, Briand Gottfried, Arthur Ashe y Roscoe Tanner. Como en todas las competencias internacionales de los últimos años, Estados Unidos tendrá problemas para armar su equipo exclusivamente por la alta categoría de un gran número de sus representantes. Es así como creemos que sean quienes sean los escogidos, estarán en las mejores condiciones para conquistar el título que ganaran en la primera Copa de Naciones disputada en Kingstone, Jamaica, en 1975, con Arthur Ashe y Roscoe Tanner.

El equipo de España pretende revalidar su título conseguido en Düsseldorf en mayo de 1978. Para ello cuenta con sus dos astros, Manuel Orantes y José Higueras, en la plenitud de sus condiciones físicas. Ellos acaban de tener destacada participación en el torneo de Houston en Texas, donde Higueras se clasificó campeón y Orantes accedió hasta semifinales. Si los españoles lograran en esta ocasión el trofeo, el premio que consiguieron de 60 mil dólares el año pasado ahora alcanzará a 80 mil, puesto que el dinero que se distribuirá ha sido elevado en un 25 por ciento.

Y sin duda que los terceros favoritos tendrán que ser los siempre poderosos representantes de Australia, país con tradición tenística que el año pasado fuera finalista y que en esta ocasión busca repetir su éxito anterior basado en lo que rindan sus estrellas, John Alexander y Tony Roche. Alexander es uno de los jugadores de más poderoso servicio y gran voleador, figura base en numerosas participaciones de Australia en Copas Davis y reciente ganador de Borg en Milán. Su compañero Roche, el veterano zurdo, ha sido uno de los más grandes jugadores de la historia del tenis mundial, rankeado en dos ocasiones número 2 tras el legendario Rod Laver, tiene a su haber títulos conseguidos en la arcilla de Roma y de Roland Garros. Aunque ambos son especialistas en el juego rápido, habituados al césped australiano, deben ser rivales muy peligrosos en el ladrillo de Rochusclub.

Similares en posibilidades

Los ocho equipos que representan a otras tantas naciones en esta importante Copa son determinados por la computadora que califica a cada jugador en el Ranking de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP) y de ahí que con el resto de los componentes de los "teams" exista cierta similitud en posibilidades. Es así como estarán presentes por Italia sus jugadores Corrado Barazutti y Adriano Panatta, acompañados posiblemente por Paolo Bertolucci para participar en los dobles. Ellos en sus mejores momentos ganaron para su patria la Copa Davis en 1976, pero ello ya es un buen recuerdo puesto que su nivel de juego ha bajado bastante, principalmente en quien fuera su gran figura, el romano Panatta. Gran Bretaña, finalista de la última Copa Davis y derrotado por el equipo norteamericano, contará para esta ocasión con sus dos figuras más importantes: el campeón Buster Mottram y

TEMAS

Más dinero y más...

el número dos, el flamante esposo de la rubia estadounidense Chris Evert, John Lloyd.

Los dueños de casa, el equipo de la Alemania Federal, entran por derecho propio a la fase final con sus dos mejores representantes: Uli Pinner, actual número uno, y Rolf Gehring, nueva figura germana, que tuviera espléndida actuación a fines del año pasado en el Grand Prix, durante la etapa sudamericana incluyendo a Chile. Ellos esta vez esperan ser un equipo que imponga respeto empleando además el hecho de ser dueños de casa. Recordemos que el año anterior Alemania Federal, con Karl Meiler y Jurgen Fassbender, fue derrotada por sus tres rivales del grupo: Chile, Italia y España.

Cosas curiosas de esta Copa

Argentina, campeón Sudamericano de Copa Davis, estuvo a punto de quedar fuera de esta Copa de Naciones a raíz de la decisión de Guillermo Vilas de no participar en ella. Ello se debió a que la computadora utilizada por los organizadores estimaba que Johan Kriek, número 26, y Bernie Mitton, número 68, ambos de Sudáfrica, tenían un mejor promedio (¿?) que José Luis Clerc, número 15, y Ricardo Cano, número 73. Afortunadamente para las pretensiones argentinas y sudamericanas, sufrió una seria lesión el sudafricano Kriek, durante un entrenamiento previo al campeonato, en Dallas, lo que descartó la participación de ese país. Los trasandinos entonces, sin contar con su astro máximo (Guillermo Vilas), serán quienes saquen la cara por la parte sur de América, faena cumplida el año pasado en forma bastante digna por Chile. Nuestro equipo le ganó fácilmente a Alemania Federal, perdió muy estrechamente con Italia y con España, que a la postre sería el campeón.

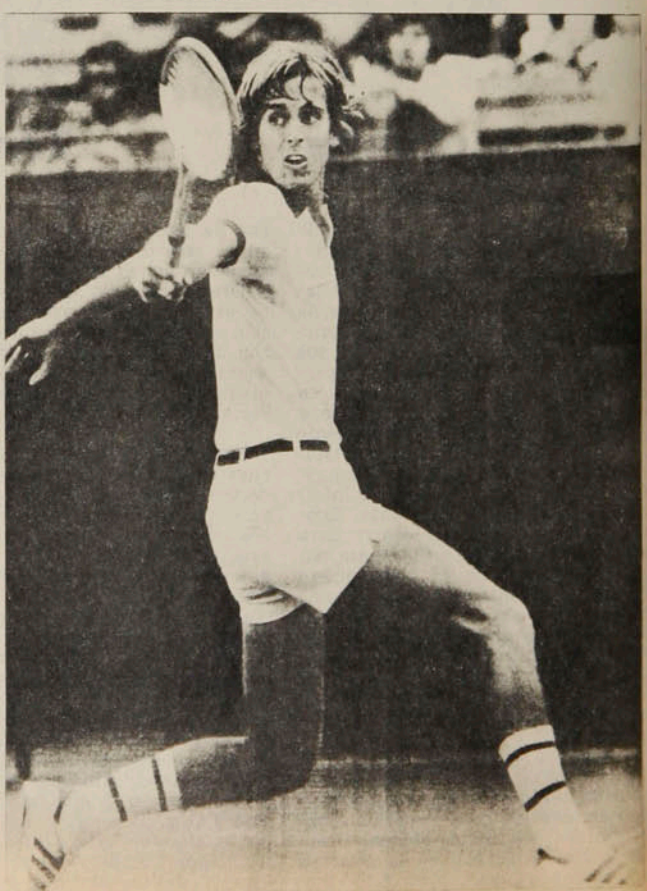
Chile sin duda que este año no es la misma potencia de 1978, principalmente por la baja de Jaime Fillol, puesto que Hans Gildemeister, aunque ha jugado poco, ha mantenido su cotización. Ello ha influido para que esta vez nuestro país no esté presente en Düsseldorf, pero de todas formas existe una situación bastante extraña. Los organizadores han utilizado al parecer una cláusula especial para invitar a un equipo de menor puntaje a incorporarse en el octavo lugar de la competencia. Y quienes estarán presente son los mexicanos, que están bastante por debajo de varios países y entre ellos de Chile. Ocurre que su mejor valor, Raúl Ramírez, que además ha tenido un comienzo de año bastante pobre, está bien ubicado y concretamente en el lugar 13 del ranking. Pero sorprende que tendrá que hacer pareja con su discreto compatriota el tenista Marcelo Lara, actualmente 147 en el cómputo ATP, y realmente bastante inferior a cualquiera de los otros participantes. Era perfectamente lógico que se hubiese incorporado un país como Suecia, que vale sin duda por la presencia de Bjorn Borj, o Polonia con su campeón Wojtek Fibak, o equipos bastantes parejos como los checos Tomas Smiz e Iván Lendl y por qué no considerar a los chilenos Gildemeister y Fillol. Dentro de la organización general nos pareció esta situación bastante extraña.

Reglamentación

Al igual que el año pasado, la competencia se ha dividido en dos gru-

Adriano Panatta

John Lloyd



pos. En el "A" estarán los españoles, actuales campeones, Italia, Gran Bretaña y Argentina. En el "B" estarán Estados Unidos, Alemania Federal, Australia y México. Se jugará un sistema "round robin", es decir, todos contra todos en el grupo, clasificando dos para semifinales. Los ganadores de las semifinales disputarán el primer lugar y los perdedores el tercero. Serán tres puntos en juego en cada ocasión correspondiendo a dos singles y un doble si es necesario, ante el caso de una igualdad a uno por lado. Y a este respecto, cada capitán de equipo podrá, si lo estima conveniente, utilizar un tercer jugador en el juego de dobles sin importar su posición en el ranking, pues sólo interesa el éxito del espectáculo.

En 1975, en la primera disputa, hubo un premio total de 60 mil dólares. El año pasado subió a 200 mil y ahora es de un cuarto de millón de dólar. Los ganadores recibirán 80 mil monedas norteamericanas y los vicecampeones 50 mil. El resto se repartirá progresivamente hasta otorgar 14 mil dólares a cada uno de los equipos que ocupe el último lugar en el grupo. Todo esto ha crecido gracias a la participación de la firma L'Oreal, que ha lanzado al mercado europeo, ya el año pasado, su loción Ambre Solaire. Sin embargo, fuera de estos premios, las cuatro personas que integren cada delegación (se acepta un capitán) serán trasportadas por la línea alemana Lufthansa, vestidos con ropa Adida y tendrán, fuera de la estada en un hotel de lujo, mil quinientos dólares de viático para el equipo. El trago oficial con que brinden los campeones será con Ferrier y el evento será televisado al mundo por televisión alemana durante no menos de 30 horas a lo largo de la semana.

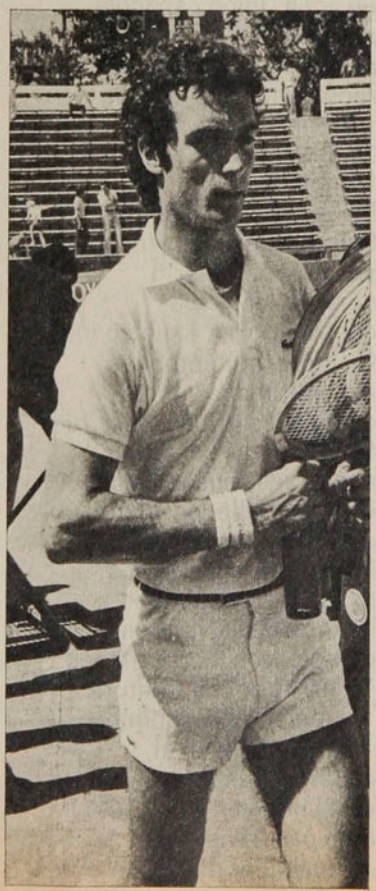
CARLOS RAMIREZ

LOS OCHO EQUIPOS EN CIFRAS

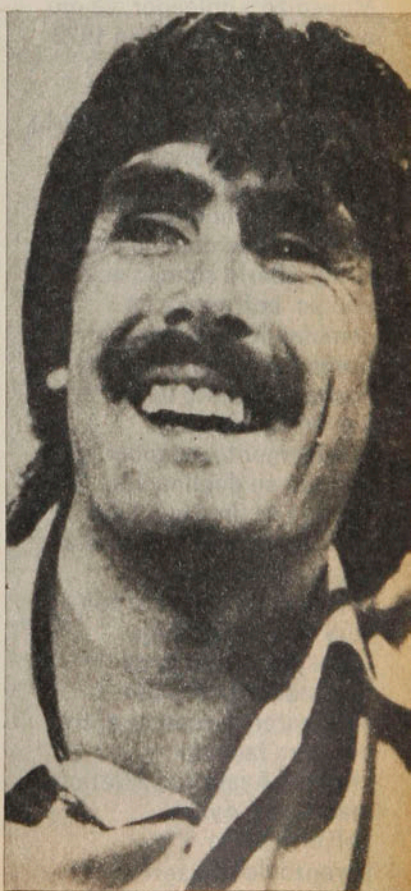
País	Número uno	Número dos	Promedio
Estados Unidos	Jimmy Connors (1)	Vitas Gerulaitis (4)	2,5 ATP
España	Manuel Orantes (11)	José Higueras (16)	13,5 ATP
Italia	Corrado Barazutti (12)	Adriano Panatta (21)	16,5 ATP
Australia	John Alexander (23)	Tony Roche (42)	32,5 ATP
Alemania Federal	Uli Pinner (38)	Rolf Gehring (47)	42,5 ATP
Argentina	José Luis Clerc (15)	Ricardo Cano (73)	44 ATP
Gran Bretaña	Buster Mottram (24)	John Lloyd (78)	51 ATP
México	Raúl Ramírez (13)	Marcelo Lara (147)	80 ATP
Chile	Hans Gildemeister (37)	Jaime Fillol (83)	60 ATP

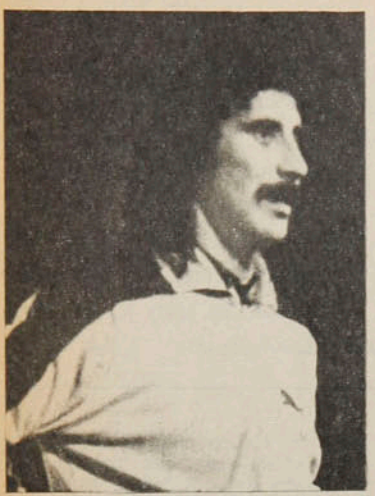
Rolf Gehring

José Luis Clerc



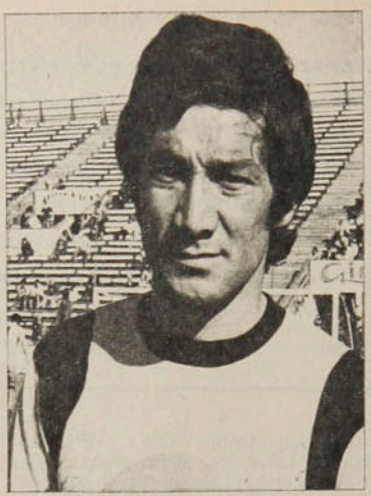
Raúl Ramírez





Ayala

Llamó la atención por su melena y gustó por la calidad de su juego. Movedizo y goleador, se dio a conocer pronto, y en 1972 las grúas españolas se lanzaron sobre él para llevarlo al Atlético de Madrid. Durante cinco años fue jugador básico en el equipo de los "colchoneros". El aficionado chileno pudo comprobarlo cuando ese equipo enfrentó a un combinado de Colo Colo-Unión Española, una fría noche de agosto de 1977. Fue en esa época, precisamente, cuando empezó su declinación. Y ahora se dice que será devuelto a Argentina, pese a que aún le quedan dos años de contrato con el club español. La baja en su juego y su poca recatada vida privada aceleraron la ruptura entre el otrora famoso "Ratón" Ayala y el Atlético madrileño. Ayala volvería a San Lorenzo de Almagro.



Henry

Su pierna zurda tuvo mucho que ver con la historia del campeonato de 1970. Su gol a Unión Española significó que Colo Colo alcanzara a los rojos en la recta final de la Liguilla y fueran a un partido de definición que terminó favorable a los albos. Por entonces jugaba en Everton, pero muy luego —tal vez para no tenerlo de enemigo— fue contratado por los hispanos. No logró, por entonces, exponer todas sus cualidades y más tarde fue transferido a Palestino, donde se reencontró con Claudio Gallegos, el otro alero evertoniano. Posteriormente ambos pasaron a Coquimbo. La historia de David Henry pareció troncharse a fines de 1977 por una fractura. Sin embargo, Coquimbo mantuvo la fe en él, esperó un año su rehabilitación y hoy está listo para reaparecer en cualquier momento.

Gildemeister

Le prometieron ayuda y vino a buscarla. Tras su excelente actuación en la última versión de la Copa Davis, donde derrotó a José Luis Clerc y a Guillermo Vilas, se alzaron voces para conseguir que Hans Gildemeister tuviese un apoyo mayor en su carrera tenística. Y esas voces no se perdieron. Se iniciaron gestiones para dotarlo de un manager que le permita despreocuparse de los asuntos anexos a los partidos. Hans viajó a Houston para participar en un torneo importante y superó dos rondas (venció a Tim Wilkinson y a John Alexander) antes de ser eliminado por el español Manuel Orantes. Y ahora está de nuevo en Chile esperando la palabra definitiva de las autoridades correspondientes.

Jairzinho

Su espectacular consagración se produjo en el Mundial de México, en 1970. Puntero derecho de la selección brasileña que se clasificaría campeona del mundo, deleitó con sus maniobras, fue decisivo con sus goles y emocionó con sus festejos (se arrodillaba y rezaba). Y fue considerado unánimemente como el mejor alero del torneo. Al Mundial siguiente, sin Pelé ni Gerson al lado, fue distinto. Sólo se hizo ver por un gol de categoría en el encuentro con Argentina. Fue contratado por un club francés. De vuelta a su país, fue campeón de América con el Cruzeiro. Hoy, Jairzinho juega en un modesto club del interior de Brasil, pero estuvo en la lista de refuerzos que estudió Colo Colo antes de decidirse por Vasconcellos. Ahora se asegura que hay otro club nacional interesado en él.

Fraile

Tiene interesantes ideas para el fútbol "cadete". Por eso Abel Alonso le entregó la dirección de la importante sección de la ACF. Guillermo Fraile, procedente de Universidad de Chile, quiere a los mejores árbitros para los jugadores que se están formando y propone que aquéllos no sean los que empiezan la carrera referil. "A las divisiones inferiores deben ir árbitros que ya tengan experiencia", sostiene el dirigente. También estima indispensable que se asegure la permanencia del jugador "cadete" en su club por un número determinado de años, para estimular a las instituciones al trabajo con ellos. "No deben quedar libres al cabo de dos años, porque con eso nadie se interesa por robustecer sus divisiones", es otra de las máximas de Guillermo Fraile.

Morena

Varias veces su contratación por clubes europeos ha parecido cercana, pero sigue todavía como la gran figura de un Peñarol que ya no tiene el plantel uruguayo de antaño. Pero ser el mejor de su país no le sirve a Morena para salvarse de las críticas y desde hace años que arrastra el apelativo de "jugador pijama", porque jugando en el extranjero nunca hace goles como en Uruguay. Y ahora, a raíz de una crisis anímica y física que sufre, ha sido excluido de la selección nacional por primera vez en cinco años. El técnico, Raúl Betancor, no lo consideró en su nómina y el jugador más caro de Uruguay deberá mirar desde la tribuna, por un tiempo, a un equipo que hasta hace poco lo tenía como gran carta.

Enrique Aracena

CONAN

cada quince días

El más grande bárbaro de todos los tiempos

¡UNA REVISTA A TODO COLOR!

ALBERTO QUINTANO, EL MARISCAL DE LA "U"

BRAVO®

23

MACHO
La historia de una revista porno

LAS TERRIBLES ARMAS DEL FUTURO

EL
¿Po

...KI
...er audaz

...OSITA LANDBERG
pronto en TV

¡YA ESTA EN VENTA!

GUERRERO NO UIERE REPOSO...

ONAJES

Esteban Aránguiz debe ahora esperar una nueva oportunidad en Universidad de Chile, pero sus pecados finales no lo sepultan como gran figura del equipo campeón del torneo por la Copa Polla Gol.

lva fortaleza del "Toro" Aránguiz ıorar en la destrucción con xito. "Me acomoda jugar junto :agueros, pero si volviera más ue también andaría bien".

Como tuvo que mirar la final del torneo por la Copa "Polla Gol" desde las tribunas por aquello del golpe a Simaldone, Esteban Aránguiz cayó en un "olvido" transitorio. Detrás de la suspensión quedaba una campaña notable en la que su fuerza y quite respaldaron muy bien la nueva idea de toque y traslado seguro que mostró el equipo estudiantil. Entre la euforia del título y los halagos a "la nueva 'U' " no puede estar ausente el "Toro", reconocible para algunos sólo cuando yerra un pase y no en el proceso previo de acertar en la marca y ganar en la trabada...

Y en el trance de esperar otra vez la titularidad, Aránguiz no tiene más aliado que su temperamento, visible en la cancha y también en la charla un poco desencantada que provoca la ausenciá. El "Toro", todo fuego a la hora de jugar, "mastica" en silencio su transitorio papel de espectador. Parte, claro, por una recomendable dosis de autocrítica...

—*Mire, yo sigo sosteniendo que no le pegué el golpe neto, porque después de "sacar" la mano me arrepentí y le di por el hombro. El se tiró bien y como la televisión mostraba la factura de un golpe seco, el castigo está merecido. Por ahí claro se han dicho cosas muy fuertes como que yo fuera un permanente provocador y si se revisa mi carrera he sido yo el que sa-*

El guerrero no...

lió perdiendo en varios entreveros. Lo curioso es que no soy de los que hablan en la cancha para provocar o algo parecido... En fin, con esto de Simaldone en realidad estuve mal, me ofusqué sin necesidad y ya pagué mis culpas quedándome al margen de una final...

—Universidad de Chile juega ahora un fútbol más "clásico" y usted, que podría aparecer como agente ideal del "otro" estilo, ha sabido camuflarse bien...

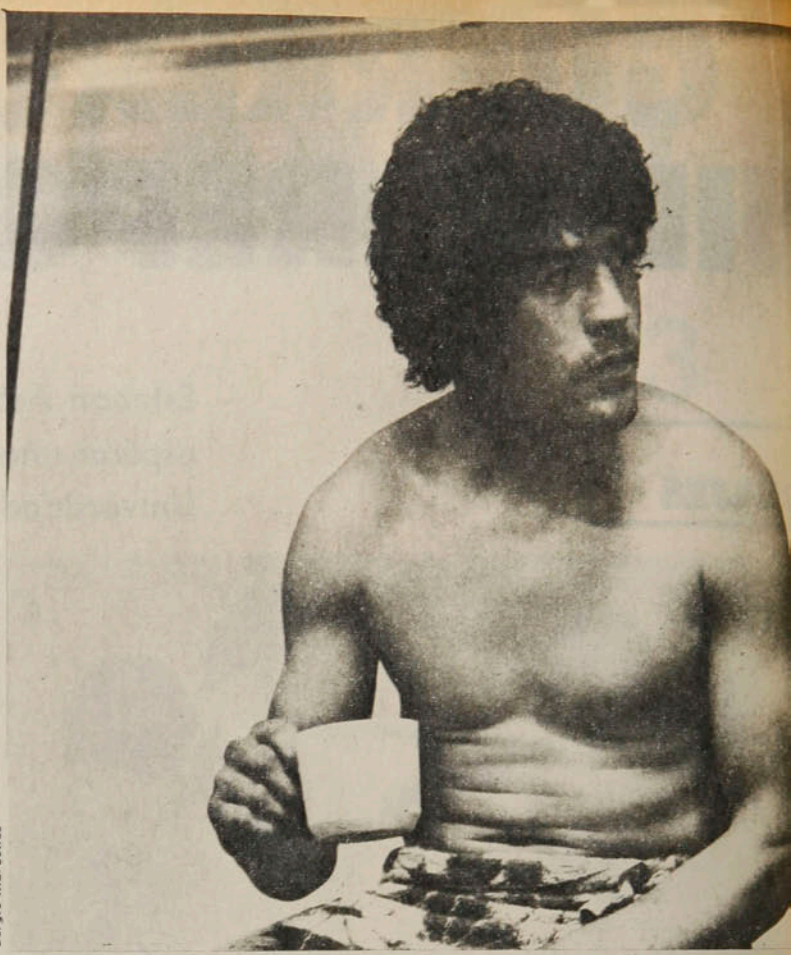
—Es que somos un equipo equilibrado y de acuerdo a lo que quiere don Fernando, un fútbol más ordenado y claro no se contrapone con la fuerza bien aplicada y una marcación dura. En mi caso yo he seguido jugando igual, pero con más seguridad para apoyar o llevar la pelota. Yo sé que a veces se me reprocha cierta imprecisión en la entrega, pero más importante creo yo es mi misión de marca y quite, aunque en realidad termine dándole mal... Me preocupo también si veo que estoy fallando mucho en ese aspecto. Yo creo también que en general esta "U" tiene más fútbol por la tranquilidad con que se juega, pero no es cosa de que ahora vengamos a "inventar": siempre hemos tenido buenos jugadores, claro que antes íbamos más a la guerra..., y nos confundíamos con facilidad.

—Y antes pegaban bastante también...

—Así se veía desde arriba, pero yo le aseguro que era algo visual no más. Nunca hemos sido violentos, pero en una época nuestra preparación física y la manera como jugábamos, con mucho choque, nos hizo dar esa impresión. Ahora que todos los equipos están corriendo y metiendo más, la cosa se emparejó y como jugamos más ordenados tampoco vamos tanto al roce. Pero niego que alguna vez hayamos utilizado la violencia como sistema. Y no se crea que el equipo ha renunciado a usar los atributos físicos, porque eso también sería un extremo peligroso. Buscamos el equilibrio y a juzgar por los resultados lo estamos consiguiendo.

La fe del luchador

Con Aránguiz las etiquetas que suelen facilitar la identificación de los futbolistas sólo valen en la escala de sus valores espirituales... En lo otro, para ubicarlo en alguna especialidad determinada, el asunto ya es más complicado. Hoy es volante de contención como antes fue delantero de punta, alero o defensa lateral, y en el actual equipo de reservas de la "U", donde estuvo jugando para mantener estado, lo hace de zaguero central... A fines de la década pasada, cuando apareció en Universidad de Chile, todas sus ganas de ir al frente se fueron moldeando junto a Rubén Marcos y no tan lejos del arco rival como ahora.



Sergio Mardones

● La seriedad del "Toro" para autocriticarse frente a Ulises Ramos por su última expulsión. "Yo insisto en que no le pegué, pero como igual fue una aptitud torpe me merecí la sanción".

—Yo estoy cómodo ahí junto a la línea de zagueros, pero me sigue gustando la idea de andar por otros lados. Arriba, por ejemplo, pensando en la fortaleza de un hombre como Ramos, me veo bien... Imagínese que cuando debuté yo tenía a Marcos junto a mí y ése sí que tenía fuerza como para botar murallas. Y un poco que así entendí siempre el fútbol, porque en aquellos años estábamos en la Copa y la cosa era dura. Sobre este punto siempre se ha sugerido que en Chile los jugadores no tienen "agallas" para jugar los partidos decisivos. Y eso es consecuencia directa de como se jugaba en los partidos de competencia. En Argentina, Brasil o Uruguay los partidos son realmente duros y no se deja jugar mucho. Acá han venido hombres de poca fama y se han hecho "ricos", porque como no había marcas atosigantes la cosa se hacía fácil. Ahora veo que se está cambiando y en la medida que los árbitros dejen jugar fuerte, no sucio, más progresaremos. El público, claro, a veces quiere más la maniobra fina y esas cosas que después en lo internacional no sirven, pero ya se vio en la Copa "Polla Gol" que puede haber buen fútbol con fuerza. Y a la gente también le gustó...

—Su vanidad debe haber quedado gananciosa con la pública alegría de los jugadores de Colo Colo antes de la final, porque usted no jugaba.

—Realmente fue la primera vez que compañeros de profesión, a lo mejor sin quererlo, me elogiaron tanto... Ellos apreciaron mi aporte y pensaron que por ahí la "U" podía bajar. Pero Montenegro anduvo muy bien e igual perdieron. Yo en lo personal, por supuesto que me quedo satisfecho al menos por ese reconocimiento de los rivales...

DETALLES

"Hay otros volantes de contención que quizás jueguen con más oficio en la posición y se ahorren un desgaste mayor. Yo no podría regularme, y como todavía el organismo acepta todas las exigencias, seguimos corriendo bastante."

"Estuve jugando un tiempo en México y Estados Unidos. Si pudiera partir de nuevo, volvería al fútbol norteamericano, porque dejé buenos contactos y conozco su rápido crecimiento."

"Los 'cabros' que están saliendo en la 'U' tienen muchas condiciones, y como las cosas resultan bien, será muy positivo que reciban el aliento de una hinchada incondicional en sus primeros partidos."

"La selección me sigue gustando como posibilidad, y no niego que me tengo fe para esta nominación que viene..."

"¿Lo del pelo?... Me echan muchas 'tallas', pero al que quiera puedo darle la dirección del local..."

Cruce sobre la entrada de Neumann en un partido de la "Copa Rancagua" en 1978: "Antes tratábamos de hacerlo todo rápido y terminábamos chocando. Ahora somos más equilibrados..."

El alegre diálogo con Mosquera, una de las grandes revelaciones de la temporada y justificación también para el optimismo que reina en las expectativas azules.

Enrique Aracena

—Y ahora le costará volver al equipo...

—Equipo que está ganando difícil que sufra cambios, pero sabré aprovechar cualquier oportunidad que se me presente. Más vale tener que pelear un puesto en un equipo ganador a estar seguro en otro que anda muy mal. Además sigo confiando en que puedo ser útil también en otras posiciones. ¿Campeones? ... Así como vamos es justo pensar en esos objetivos y con un poco de suerte lo conseguiremos. No se ven por lo menos equipos imbatibles que pudieran complicar de partida esas intenciones. Y es también muy positivo que después de tantos años la gente de la "U" pueda pensar en cosas importantes, porque como se ha visto, tenemos una hinchada que se lo merece todo. La "U" no gana el título desde 1969 y los que como yo nacimos aquí entendemos que eso es mucho tiempo y no nos perdonaríamos seguir esperando...

Condenado por el "juez" tecnológico que es la televisión, Aránguiz no tuvo excusas para justificar su agresión a Simaldone. La suspensión no fue muy prolongada, pero para un hombre como Aránguiz ya es suficiente castigo quedar afuera de las intancias decisivas. En este caso al guerrero no le interesa el descanso...

IGOR OCHOA

TEMAS

Para confiar en medio de la pobreza

El regreso de un entrenador y cinco boxeadores que se encontraban becados en Venezuela abre la nota optimista en los preparativos de los próximos Juegos Panamericanos.

Llegaron en silencio. Cinco boxeadores y un entrenador que permanecieron tres meses en Venezuela, en busca de experiencia y conocimientos necesarios para afrontar con posibilidades valederas sus compromisos en los próximos Juegos Panamericanos, regresaron a Santiago sin el menor apoyo publicitario.

Las noticias escuetas señalaban las derrotas que sufrían estos púgiles, en el extranjero, sin el análisis ni la perspectiva necesaria para buscarles una respuesta y se adelantaba ya que el proceso de enseñanza se veía frustrado.

Como para pensar en aquello de que se viaja solamente a buscar experiencia.

Rolando Montero, entrenador; Eduardo Burgos, Juan Cruces, Iván Corral, Francisco Guerra y Federico Engesser eran los indicados para romper el silencio, para contar sus experiençias, para señalar los problemas, para indicar las falencias que muestra toda delegación chilena que sale al exterior.

Ligeramente calvo, delgado, con un timbre de voz grave y una gran seriedad para responder sin cuestionar el martilleo lógico de las incógnitas que se le presentan, Rolando Montero González (casado, tres hijos, 47 años, director de la Escuela 437, entrenador de esta Selección de Boxeo) inicia el diálogo.

—Es estimulante para el boxeo chileno este tipo de viajes. Creo que es la única forma de lograr avances significativos en esta disciplina. Es cierto que no se obtuvieron triunfos, pero no se puede pedir algo tan de pronto, cuando no estábamos preparados para afrontar el rigor del entrenamiento y de los combates. Muchos me vienen repitiendo que quieren ver pronto los avances en técnica y en el aspecto físico, pero esto es un proceso que no se verá en tres meses más, sino que en tres o cinco años cuando uno entregue a muchachos jóvenes los conocimientos adquiridos y que por cierto significaron para todos un avance de más de un año de intensa práctica y de peleas a gran ritmo.

—¿Cómo se inició este proceso?

—Desde hace dos años y medio esta selección se encontraba "semiconcentrada" (por la inactividad a la que se encuentra sometida); entonces la Federación y el Comité Olímpico de Chile accedieron a otorgar seis becas para Venezuela, con una duración de tres meses y con todos los gastos pagados.

"El 22 de enero llegamos al velódromo "Teo Capriles" que pertenece al Instituto Nacional de Deportes. En este lugar permanecimos diez días para luego integrarnos a 44 seleccionados venezolanos, en un lugar de concentración llamado "Los Caracas", a 85 kilómetros de la capital venezolana. Es una ciudad vacacional privada, solitaria y de una vegetación de tipo cordillerana.

—La preparación de un púgil varía por condición física. Sin embargo, a los chilenos los sometieron a la misma disciplina del gimnasio...

—Es lo ideal, porque se logra un estado físico óptimo. Nosotros realizamos un boxeo elegante, de esgrimistas,

El entrenador Rolando Montero explica los alcances de la gestión cumplida por los pugilistas becados en Venezuela.

Enrique Aracena

EDUARDO BURGOS

GUERRA

Enrique Aracena

IVAN CORRAL

CINCO HOMBRES PARA UNA ENSEÑANZA

Las imágenes se van rescatando entre cada esfuerzo y entre cada sudor que va cayendo por las frentes de aquellos hombres que golpean sin descanso los esmirriados sacos, donde descargan toda la "furia" de aquellos que quieren llegar.

Son cinco púgiles que desean confesarse. No tienen el signo de la timidez y se muestran dispuestos para cada pregunta, para cada respuesta.

NOMBRE: EDUARDO BURGOS. CATEGORIA: MOSCA JUNIOR. EDAD: 19 años. NACIO: VALDIVIA. ESTADO CIVIL: SOLTERO. PELEAS: 27. GANADAS: 26. PERDIDAS: 1. AÑOS EN EL BOXEO: tres. TITULOS: Campeón de Chile y en el "Cono Sur". CLUB DE ORIGEN: COLO COLO. PROFESION: Soldador.

EXPERIENCIA: "La diferencia fundamental de lo que nosotros hacemos y lo que ellos realizan está en el trabajo y en los profesores. Es una jornada en la que no existe el descanso. Por esta razón, cuando tomamos el ritmo, la diferencia al final no fue tanta y terminamos pidiendo combates para mostrar lo que habíamos adquirido en los tres meses de concentración rigurosa. La meta es, sin duda, llegar a los Juegos Panamericanos; pero antes demostraremos en un cuadrangular internacional si los progresos de que hablo fueron ciertos."

NOMBRE: IVAN CORRAL. CATEGORIA: LIVIANO. EDAD: 30 años. ESTADO CIVIL: CASADO. NACIO: SANTIAGO. PELEAS: 150. PERDIDAS: 14. AÑOS EN EL BOXEO: 11. TITULOS: Bodas de Oro en Argentina. Medallas de plata en Latinoamericano de Uruguay y Venezuela. CLUB DE ORIGEN: SAN ANTONIO. PROFESION: Empleado en una compañía pesquera.

EXPERIENCIA: "Por primera vez en la historia del boxeo chileno mandan a un grupo de boxeadores becados a un país extranjero para que aprendan y combatan a otro nivel. Lo que resta ahora es esperar los resultados. Por cierto que fue exigente, ya que allá no existe el tiempo, todo es continuado. Nosotros tenemos un boxeo profesional y ellos uno olímpico. Nosotros nos plantamos en el ring y ellos se desplazan, giran y hacen todo lo que debe realizarse en el cuadrilátero. Creo que hay que innovar, y para lograrlo hay que mandar también unos cinco jueces para que aprendan la "modalidad olímpica", completamente distinta a lo que se hace aquí. Lo que aprendí es para ganarme un lugar para los Juegos Panamericanos, y aunque sé que es mi última incursión en el boxeo, deseo retirarme dándole una gran satisfacción a Chile, con una medalla."

NOMBRE: FRANCISCO GUERRA. CATEGORIA: WELTER. EDAD: 25 años. ESTADO CIVIL: CASADO. NACIO: SANTIAGO. PELEAS: 104. GANADAS: 82. 45 por nocaut. PERDIDAS: 12. EMPATADAS: 10. AÑOS EN EL BOXEO: 9. TITULOS: Campeón chileno, del "Cono Sur" y tercero en el Latinoamericano de Venezuela. CLUB DE ORIGEN: MEXICO. PROFESION: Empleado del Comité Olímpico.

EXPERIENCIA: "Estoy conforme con las peleas que sostuve, ya que si bien me ganaron, fácilmente en Santiago me declaran ganador. Los dos adversarios pertenecen a la selección y son seguras medallas en cualquier confrontación. La diferencia más notable son los medios económicos, me refiero a la implementación de los gimnasios. En cada entrenamiento sobraban más de 45 guantes y ya ve usted que aquí hacen falta en una misma proporción. Hubo aspectos negativos, como la falta de un preparador físico para que dirigiera este aspecto. La comida era deficiente, ya que no existe un dietista para controlar lo que debe ingerirse."

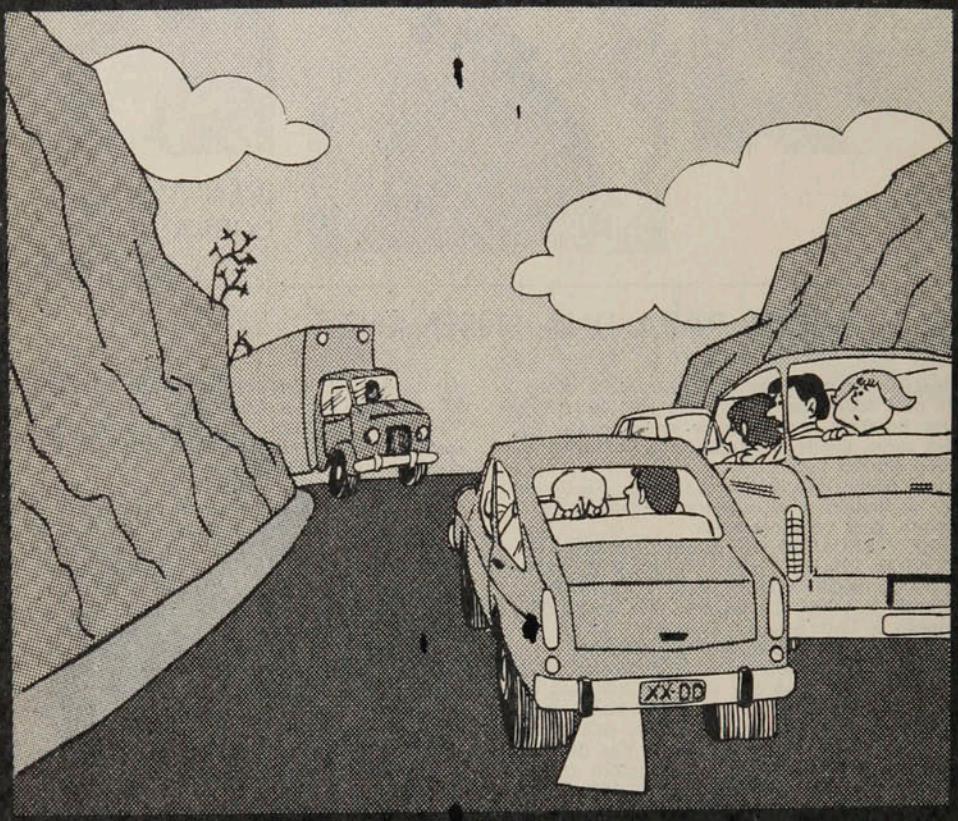
NOMBRE: JUAN CRUCES. CATEGORIA: MEDIO MEDIANO LIGERO. EDAD: 22 años. ESTADO CIVIL: SOLTERO. NACIO: PENCO. PELEAS: 53. AÑOS EN EL BOXEO: siete. TITULOS: Campeón en el "Cono Sur" y medalla de plata en el Latinoamericano efectuado en Venezuela. CLUB DE ORIGEN: FANALOZA. PROFESION: Boxeador.

EXPERIENCIA: "Quiero destacar la disciplina que hay en el gimnasio. Si el profesor dice que hay que estar tirando una mano izquierda en cross, se está toda una mañana y sin reclamos. Nosotros debemos aprender la disciplina, porque en la vida privada los boxeadores venezolanos son 'terribles'. Debemos llevar a los Panamericanos un boxeo directo, frontal, donde no existe el 'estudio' previo. Y para qué decirle las diferencias que hay en la implementación: ahora no tengo ni cuerdas para saltar un poco. Allí está la diferencia más clara."

NOMBRE COMPLETO: FRANCISCO ENGESSER. CATEGORIA: PESO PESADO. EDAD: 22 años. NACIO: OSORNO. ESTADO CIVIL: SOLTERO. PELEAS: 8. GANADAS: 8. AÑOS EN EL BOXEO: 2 y medio. TITULOS: Campeón chileno. CLUB DE ORIGEN: MEXICO DE OSORNO. PROFESION: Agricultor.

EXPERIENCIA: "No pude pelear porque en los exámenes médicos me encontraron la presión alta". "¿Entonces, por qué viajó?" "Tenía problemas anteriores, pero después todo pasó. Fui a Venezuela a buscar experiencia y no con los deseos de ir a los Juegos Panamericanos. Yo entiendo que deben viajar los que tienen mayores posibilidades de lograr una medalla. No combatí en forma oficial, pero sí en entrenamiento y gané mucho con esto."

Usted dice saberlo muy bien



Que no se puede adelantar en carreteras sin tener presente todas las condiciones de seguridad.

ENTONCES ¡RESPETELO!

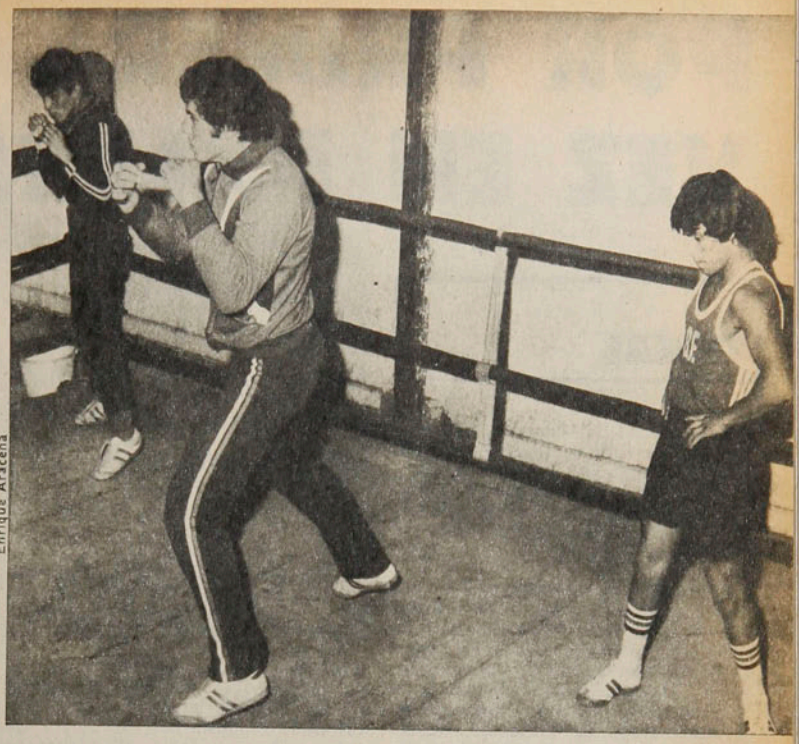
COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO «CHILE»

de usted depende

Para confiar...

y allá el boxeo es directo, frontal, mezclando la técnica con la fuerza se logra el rendimiento ideal.

"El trabajo allá es distinto. Por ejemplo, en la mañana desde las siete hasta las diez se dictan charlas a los boxeadores sobre diversos tópicos: el cómo y el porqué de la utilización de un determinado golpe en un determinado momento. Le recalcan el compromiso que tiene el boxeador con su país, como una manera de incentivarlo. Además, les enseñan los aspectos reglamentarios. Aquí en Chi-



Enrique Aracena

JUAN CRUCES

le el peleador no sabe muchas veces las decisiones que toman los jueces y se descontrolan.

"Por la tarde todo se basa en la preparación física y en boxeo controlado, en el cual el profesor indica los golpes a utilizar: cross, rectos, ganchos y otros.

"Pero la diferencia fundamental de todo es la implementación de los gimnasios: guantes de combates, sacos, peras, manillas..., de todo. Creo que es importante, por no decir fundamental, tener los recursos para enseñar en buena forma las reglas básicas de un deporte.

—¿Cómo respondió el pugilista chileno en la concentración, especialmente en los compromisos en que la mayoría cayó derrotada?

FEDERICO ENGESSER

—Se perdió por una razón: son ellos mejores que los nuestros. Pero lo importante, y lo quiero destacar, es la bravura de mis muchachos, la manera como al final terminaron por afrontar las peleas. Hubo algunos que ganaron y fueron declarados perdedores. El principal problema quedó atrás: el miedo a la imagen escénica que les producían los rivales venezolanos. Muchachos de raza negra y de un físico privilegiado. Creo que está aquí lo más positivo, además de que en tres meses combatimos y trabajamos como por un año.

● **De vuelta a casa. El trabajo sigue tratando de aprovechar todo lo asimilado en tres meses de dura actividad en gimnasios y rings venezolanos.**

Innovaciones

Rolando Montero señaló los aspectos deficitarios que hay que arreglar para mejorar la "extrema pobreza" de nuestro boxeo.

—No soy el salvador o el que ve más allá de las cosas. Sólo quiero mencionar lo que muchos observan y no lo dicen: Falta implementar los gimnasios. Los entrenadores deben tener un mismo criterio para alecionar a un pugilista (desde un principio señalar las fallas y no llegar a una selección para que en ella se le corrija).

"Formar cursos para entrenadores, en especial profesores de Educación Física, jóvenes profesionales, que tengan otras perspectivas para señalar las vías para guiarnos a futuro.

"Mandar selecciones a combatir al extranjero, Estados Unidos, Colombia, Venezuela. Sólo así se conseguirá el definitivo despegue.

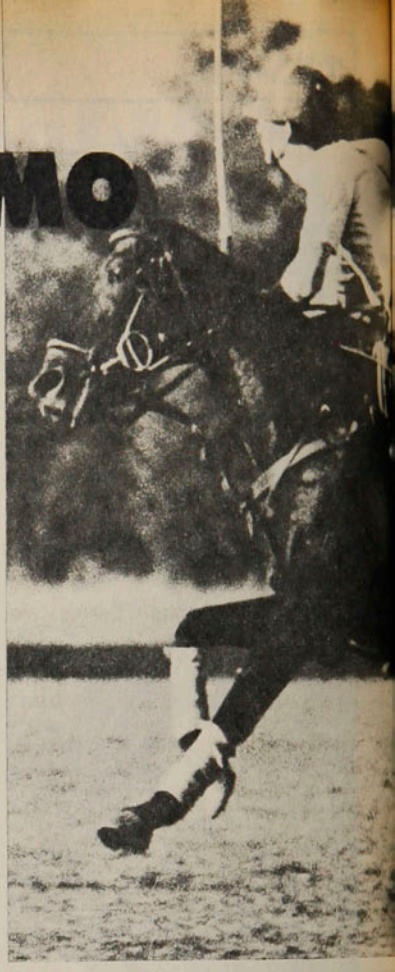
Por lo menos se intentó. Un entrenador y cinco boxeadores en busca de progresos. Y aunque las derrotas de los boxeadores chilenos fueron numerosas, otorgan ciertos derechos de confiar, por lo menos, en una medalla en los próximos Juegos Panamericanos.

EDUARDO ROJAS.

POR PRIMERA VEZ EN PALERMO

TEMAS

El Polo chileno exhibió su promisoria evolución a través de "La Capilla", subcampeón del Internacional Argentina-79.



Salieron silenciosamente. Su pretensión era superar lo hecho el año pasado, cuando dos equipos chilenos, "La Capilla" y "Pehuenches", quedaron eliminados antes de semifinales en el Campeonato Internacional de Polo Argentina 1978.

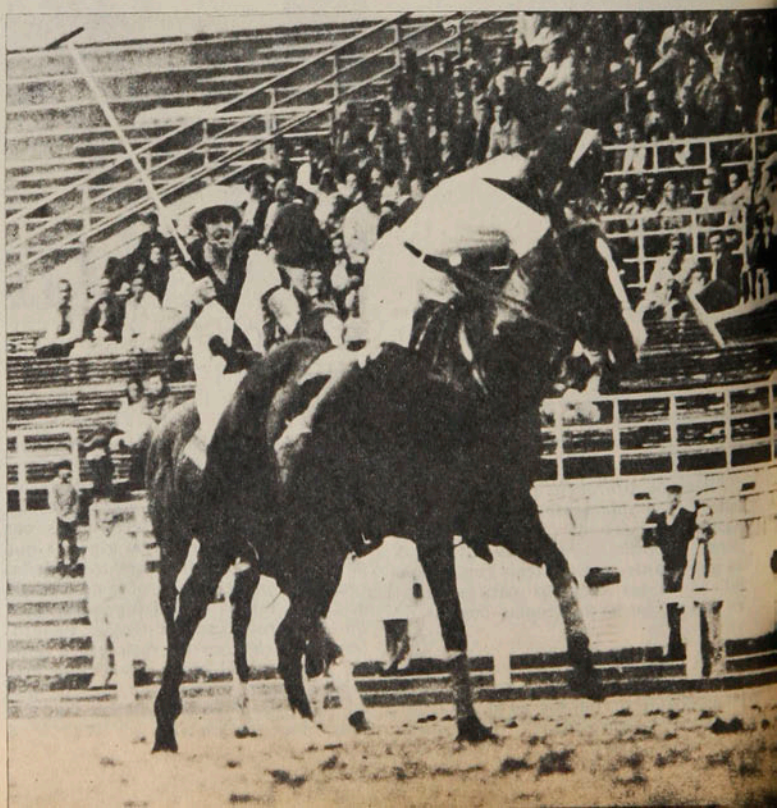
El regreso ha sido alegre. Esta vez "La Capilla", con Fernando Fantini Jr. (20, estudiante de Economía, 4 de handicap), Samuel Moreno (21, agricultor, mismo handicap), Max Errázuriz (34, agricultor, handicap 7) y Alejandro Fantini (19, estudiante de Administración de Empresas, handicap 3), resultó sorprendente animador del torneo internacional bonaerense, jugado en los *grounds* de San Jorge, Pilar, Tortugas, Palermo y San Isidro. Participaron cuartetos de seis países, Argentina, Chile, Brasil, Colombia, Uruguay y Sudáfrica y "La Capilla" fue finalista con "Río Pardo" de Brasil.

El equipo chileno empató con "Rancho el Tata" a 9 goles y con "Polo Club" de Bogotá a 10; ganó a "La Elvira" 14½ a 9 y a "Tortugas" por 11½ a 11. Perdió la final por 9 a 5½. La historia dice que es primera vez que el Polo chileno triunfa en Palermo, lo que agranda la satisfacción de los subcampeones, que tienen sobrados motivos para estimar muy buena su gestión.

Es Fernando Fantini Jr. quien nos cuenta:

—*En "La Elvira" juega Horacio Heguy, con su 10 de handicap y en "Tortugas" lo hacen Francisco y Gastón Dorignac, actualmente con handicap 9, pero que son dos auténticos 10; los bajaron por una inactividad prolongada a causa de una suspensión. El mejor partido lo hicimos precisamente con "Tortugas", que por su handicap total de 24 goles nos dio 6, pues nosotros sumamos 18 goles. Fue un partido de calidad y con un final emocionante; en el último minuto mi hermano Alejandro hizo el gol que nos dio el triunfo, en que nadie creía.*

Finas atenciones, excelente campaña, provechosas lecciones para incrementar su experiencia llenan de entusiasmo y optimismo al mayor de esta tercera generación deportista de los Fantini. Su abuelo paterno, de su mismo nombre, fue uno de los mejores árbitros de boxeo que hubo en Chile; su padre, además de jugar fútbol en divisiones inferiores, es aún un buen jugador de Polo. El año pasado "La Capilla" era el equipo de los Fantini: Fernando padre, Fernando hijo y Alejandro, con Max Errázuriz



El mejor partido lo jugó "La Capilla" frente a "Tortugas", al que venció por 11½ a 11. Va a golpear la bocha Fernando Fantini ante la presencia de Dorignac. ●

● **Triunfo sobre "La Elvira", 14½ a 9. Mano a mano entre Horacio Heguy y Alejandro Fantini**

los brasileños. El equipo de Manzur, Juanqueira, Novacs y Matarazzo, de 21 goles tiene una caballada sensacional; es gente de mucha plata que compra los mejores ejemplares en Argentina; por un caballo fino pagan 20 mil dólares como si fuera nada. Y estar bien montado, es fundamental en el Polo. Tenemos la ilusión de volver el próximo año, al Internacional Argentina 80, con nuestros propios caballos, porque se da mucha ventaja montando los que nos prestan, como ha ocurrido hasta ahora.

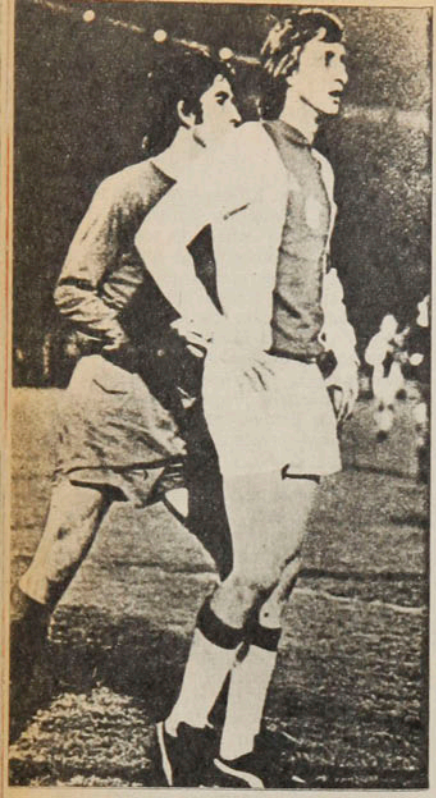
Desde los 15 años que Fernando Jr. está jugando con "los grandes" y desde que nació que está montando a caballo. La tradición polera le viene por lado y lado, por su padre y por su abuelo materno, D. Juan Brown, que fue un excelente jugador. En estos días, cuando aún goza de su última experiencia internacional, mira con mucho optimismo el futuro del Polo. Hay, entre los recortes que trajo, uno que se refiere "a la muy promisoria evolución del Polo chileno". Y él cree en ella, porque está viendo cómo van surgiendo nuevos valores y cómo se está preparando un mejor ganado.

A. V. R.

(el año próximo se integrará Rodrigo Vial). A Buenos Aires, Fernando Fantini padre fue como DT del equipo.

—*Vimos jugadores muy buenos, obviamente Heguy y los Dorignac, pero lo que más nos llamó la atención fue lo estupendamente montado que están*

Fernando Fantini Jr., Max Errázuriz, Fernando Fantini, padre (capitán no jugador y DT en esta ocasión), Samuel Moreno y Alejandro Fantini formaron ● "La Capilla", en su feliz gestión en canchas argentinas.



● El eje central. Todo el juego de ese conjunto giraba en torno al genial Johan Cruyff.

El Ajax triunfal. Tres veces campeón de Europa en años consecutivos: 1971, 72 y 73. ●

DEL ESPLENDOR AL OCASO

INTERNACIONAL

Con Johan Cruyff en sus filas, el Ajax ganó 6 campeonatos de Liga, 4 Copas de Holanda, 3 Copas de Europa y una Copa Intercontinental.

Es decir, en seis años consiguió más que en toda su historia de seis décadas.

Son pocos los futbolistas del mundo que pueden exhibir catorce títulos tan importantes. Y pocos los clubes que los consiguen en tan poco tiempo. Pero ya pasó la era dorada del espectacular campeón holandés. Y no es difícil explicar el fenómeno: le ocurrió lo mismo que a Santos sin Pelé y al Real Madrid sin Distéfano. Johan Cruyff fue un superdotado genial, que bastaba por sí solo para transformar a un equipo. Organizador y goleador, talentoso para hacer emanar un fútbol admirable por su precisión y por la rapidez con que era concebido.

Hablar del Ajax de la segunda mitad del decenio anterior es hablar de Cruyff. Por él pasaba todo y ningún compañero daba un pase sin antes mirarle. Y cuando la pelota estaba en poder del "número 14", los demás comenzaban a moverse en todas las direcciones, desmarcándose y buscando los espacios libres: ya sabían que la pelota iría hacia quien se encontrara mejor ubicado. Así funcionaba el equipo unánimemente reconocido como el mejor de Europa en los últimos tiempos. Y fueron muchos los jugadores que no habrían tenido la oportunidad de lucir tanto en cualquier otro club.

Tenía 26 años de edad cuando

Ajax, el mejor equipo de los últimos tiempos, cumplió cinco años sin llegar a la disputa de la final europea. Cómo se gestó y cómo se desintegró el conjunto de Johan Cruyff.

Cruyff se alejó del Ajax. Y eso significó el comienzo del derrumbe del poderoso campeón. Otros compañeros, que no se habrían movido si Cruyff no hubiese partido, buscaron también mejores horizontes fuera de Holanda. Sólo un hombre se mantuvo fiel a la divisa rojiblanca: Ruud Krol. Y no fue por falta de ofertas, precisamente. Al igual que los demás, el líbero fue codiciado por equipos de otras partes. Tenía los merecimientos: disciplinado, fuerte, corpulento, sereno y práctico, su aporte habría sido bien recibido en cualquiera de los grandes equipos. Pero era el símbolo. Capitán del cuadro y de la selección naranja, "Caballero de Honor del Estado holandés", por añadidura. Y debió quedarse, esperando que surja algún día en ese equipo otro rey del fútbol europeo. Con esa esperanza vive Krol y toda la familia del Ajax.

La gestación

El gran Ajax comenzó a gestarse bajo la dirección técnica de Vic Buckingham, un pintoresco entrenador inglés que tuvo la fortuna de encontrar a un muchachito flaco y virtuoso llamado Johan Cruyff.

Pero no alcanzó a cosechar frutos. Fue Rinus Michels, su sucesor, el encargado de la cosecha. A partir de 1966, Ajax fue noticia permanente. Ese año acabó con la supremacía que hasta entonces ostentaba el Feyenoord de Rotterdam. Con un puñado de valores jóvenes (Keizer, Suurbier, Krol, Mühren, aparte de Cruyff) el Ajax

EQUIPO - BASE

● Piet Schrijvers. Guardameta. 32 años. Anteriormente jugó en el DWS Amsterdam y Twente Enschede. 20 veces internacional.

● Wim van Dord. Lateral derecho. 25 años. Fue internacional juvenil una vez.

● Jan Zuidema. 30 años. Defensa central. Procede del Nec Nijmegen. 2 veces internacional.

● Ruud Krol. 29 años. Líbero. Debutó en el primer equipo en 1967. Formado en el club. 62 veces internacional y capitán del equipo.

● Jan Everse. Lateral izquierdo. 25 años. Fichado del Feyenoord en 1977. Internacional "A" en una ocasión.

● Henrius Erkens. Medio de contención. 25 años. Está en el club desde 1976.

● Dan Schoemaker. Mediocampista con tendencia ofensiva. 26 años. Internacional en una ocasión. Jugó en el Wagenninger y Graafschap.

● Soren Lerby. Mediocampista que maniobra por el lado izquierdo. 21 años y un gran futuro. En el club desde 1975.

● Simon Tahamata. De origen tailandés. 22 años. Extremo derecho y uno de los favoritos del público. Internacional juvenil.

● Ray Clarke. Delantero centro. 26 años. Inglés. Adquirido al Sparta de Rotterdam el verano pasado.

● Tsheu La ling. Extremo izquierdo o ariete. 23 años. De origen chino. Jugó en el FC Den Haag. Genial y desconcertante. Dos veces internacional.

RADIOGRAFIA DEL CLUB

Fundación: 1900.

Uniforme: Camiseta blanca con franja vertical roja, pantalón blanco, medias blancas.

Presidente: Ton Harmsem.

Manager-entrenador: Cor Brom.

Estadio: "De Meer".

Capacidad: 29.500 espectadores.

Fichaje récord: 350 mil dólares por Ray Clarke (Sparta Rotterdam), julio '78.

Traspaso récord: Un millón 400 mil dólares recibidos del Barcelona por Cruyff (agosto '73).

Jugador más veces internacional: Ruud Krol (62).

Jugador con más actuaciones en la Liga: Ruud Krol (377 desde la temporada 1967-68).

ASI VAN

	Casa			Fuera					
	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Ajax	17	6	1	1	6	1	2	46	16	26
2. Roda JC	17	5	3	0	5	3	1	31	11	26
3. PSV Eindhoven	16	6	1	1	4	2	2	31	11	23
4. Feyenoord	16	7	1	0	0	6	2	21	8	21
5. AZ'67	17	6	1	2	3	1	4	54	20	20

LOS TITULOS

LIGA	COPA
1917-18	1960-61
1918-19	1966-67
1930-31	1969-70
1931-32	1970-71
1933-34	1971-72
1936-37	
1938-39	
1946-47	
1956-57	
1959-60	
1965-66	
1966-67	
1967-68	
1969-70	
1971-72	
1972-73	
1976-77	

COPAS DE EUROPA

1970-71 (2-0 Panathinaikos).
1971-72 (2-0 Inter).
1972-73 (1-0 Juventud).
(Fue finalista en 1968-69, perdiendo 1-4 contra el Milán, en Madrid).

COPA INTERCONTINENTAL

1971-72 (1-1 y 3-0 al Independiente).

RESUMEN:

Campeonato de Liga	17
Copa Holandesa	5
Copa Europa	3
Copa Intercontinental	1
TOTAL	26 títulos

Simon Tahamata.

Tsheu La ling.

Ray Clarke.

CARAS NUEVAS

Uno tiene rasgos de tailandés. El otro, de chino. Pero son dos respetables ciudadanos holandeses. Sólo que no pueden disimular su ascendencia. Y son ellos, Simon Tahamata y Tsheu La ling, dos de las figuras más importantes en el funcionamiento del nuevo Ajax. Son los punteros del actual líder del fútbol holandés.

El ariete central es el inglés Ray Clarke, el único extranjero del plantel. Anteriormente defendía al Sparta de Rotterdam, club al que llegó en 1975 procedente del Mansfield, de la Tercera División inglesa. Llegó con la pesada misión de reemplazar a Ruud Geels, formidable goleador, y lo ha conseguido: anotó doce goles en los 17 partidos de la primera rueda. Sus características son las típicas del futbolista inglés: buen juego de cabeza, agresividad y fortaleza física.

INTERNACIONAL

Del esplendor al...

revolucionó el fútbol que se practicaba en los Países Bajos y sorprendió al mundo con un juego que complementaba a la perfección la destreza de los jugadores con una preparación física nunca vista hasta entonces.

Estaba naciendo el Super Ajax. Un equipo potente, de ritmo vertiginoso e inigualable, de movilidad total. Y los títulos fueron cayendo cada vez con mayor frecuencia a las vitrinas de Amsterdam. En 1969, el Ajax se había convertido en el primer equipo holandés que llegaba a disputar una final europea. Pero no logró el título: fue goleado por el Real Madrid en Milán. El honor de conquistar ese trofeo lo conseguiría al año siguiente el Feyenoord, que se impuso sobre el Celtic de Glasgow en una final también disputada en Milán. Sin embargo, ya se insinuaba lo que sucedería más adelante: entre 1971 y 1973, el Ajax consiguió tres títulos consecutivos y el reinado indiscutible. A esas alturas ya habían surgido nuevos fenómenos para acompañar a Cruyff: ya estaban en la alineación jugadores de la talla de Hulshoff, Neeskens, Haan y Rep.

El declive

El declive comenzó en 1973. Un año antes se había marchado Rinus Michels. Al frente del poderoso conjunto estaba el rumano Stefan Kovacs. Se asegura que éste introdujo variaciones tácticas que convertían al Ajax en un equipo más temible aún. Pero también flotaba la creencia de que los jugadores se sentían más a gusto con Michels que con el rumano. Como sea, ese año comenzó la desintegración.

Cruyff se fue al Barcelona; Van Dijk, al Niza de Francia. Y al año siguiente ya no estaba tampoco Neeskens, que se había ido a juntar con Cruyff en el Barcelona. Y en 1975 se habían ido Johnny Rep (al Valencia español) y Haan (al Anderlecht belga). Y en 1976 se retiraba Keizer. Y en 1977, Gerry Mühren era transferido al Betis y Suurbier se incorporaba al fútbol alemán. Ya no existía el Ajax tricampeón. Y desde entonces nunca más llegó a una final europea y debieron pasar cuatro años antes de que lograra ganar de nuevo el título de Liga.

Ahora se vive una etapa de renovación ya iniciada en 1975 con el regreso de Rinus Michels. Han salido a escena nuevos valores, pero ninguno alcanza categoría continental: La ling, Van Dord, Lerby y Schoemaker. Y ya no está el entrenador de los grandes triunfos. Después de Michels llegó el yugoslavo Ivic. Y tras éste, en 1978, el holandés Cor Brom.

Mientras tanto, Holanda y el mundo siguen añorando al gran equipo. Saben que no habrá otro igual mientras no aparezca otro Cruyff.

Con datos de "DON BALON"

ENTRETIEMPO

Enrique Aracena

Domingo 15 de abril. En el Estadio "El Teniente" de Rancagua, O'Higgins cierra su participación en la Copa Libertadores de América, por el Grupo Cuatro, goleando a Galicia de Venezuela.

1 El resultado de ese partido fue:
a) 5x0
b) 6x0
c) 6x1

2 El mismo día, Palestino —ya clasificado— derrotó a Portuguesa en el Estadio Nacional por:
a) 5x0
b) 6x0
c) 6x1

3 En la semana, O'Higgins había empatado con Portuguesa en Rancagua:
a) 0x0
b) 1x1
c) 2x2

4 Por su parte, Palestino había ganado la clasificación imponiéndose a Galicia:
a) 4x0
b) 5x1
c) 5x0

5 En la final de la Copa "Polla Gol", Huachipato se clasificó campeón en Segunda División, venciendo a Ovalle 1x0 y el gol lo anotó:
a) Ubeda
b) Baeza
c) Prieto

6 Universidad de Chile, por su lado, le ganó a Colo Colo la final en Primera División 2x1, con goles de:
a) Ramos y Puyol
b) Ramos y Hoffens
c) Hoffens y Puyol

7 El descuento de Colo Colo lo convirtió:
a) Carlos Rivas
b) Leonel Herrera
c) Atilio Herrera

8 El árbitro de ese partido fue:
a) Alberto Martínez
b) Juan Silvagno
c) Mario Lira

9 En el equipo norteamericano Rowdies de Tampa, club de Oscar Fabbiani, juega el brasileño:
a) Carlos Alberto
b) Amarildo
c) Mirandinha

10 El jefe de la expedición chilena al Himalaya es:
a) Gastón Oyarzún
b) Iván Vigoroux
c) Claudio Lucero

11 Juan Núñez, el puntero derecho de Cobreloa, nació en:
a) Chiguayante
b) Tomé
c) Concepción

12 El árbitro José María Codesal, que asistió al cursillo de los pitos nacionales, es:
a) Argentino
b) Peruano
c) Uruguayo

RESPUESTAS: 1B, 2B, 3B, 4C, 5A, 6B, 7C, 8A, 9C, 10A, 11B y 12C. De 12 a 10 respuestas correctas: es muy bueno: de 9 a 7: bueno; de 6 a 4: regular. Menos de cuatro: debe leer más ESTADIO.

MIGAJAS

de Jumar

Vasconcellos es un jugador experimentado. Sin embargo, la noche del debut en Colo Colo estaba tenso. Un debut es siempre un debut. Más aún en otro país. Interrogado por los reporteros, justificó su inquietud con mucha sinceridad:

—¿Qué le pasa que está tan preocupado?

—Primero, tengo un frío espantoso. Y además estoy terriblemente nervioso...

□□□

Simpática la reacción de Caszely cuando le preguntaron en una entrevista su opinión sobre la barra de la "U":

—Me parece magnífica, porque estimula en las buenas y en las malas... Así deben ser las hinchadas...

—¿No le molesta lo que le dicen...?

—No, de ninguna manera. Prefiero que me griten a que me ignoren...

□□□

Bochornoso lo ocurrido en Valparaíso a raíz del combate entre Juan Montero y Jaime Miranda la noche que disputaron el título de los moscas. Por de pronto, el fallo fue muy desacertado, ya que Miranda —que es de San Bernardo— acreditó la ventaja suficiente como para ser declarado vencedor. Pero dos jurados dieron empate y Montero retuvo la corona... Eso es lo que se llama sacar las castañas con la mano del gato...

—Por si fuera poco hubo que hacer arreglos en plena reunión, porque las cuerdas estaban flojas... Y al final subió tanta gente que el ring se desplomó...

□□□

Se calcula que había más de cincuenta personas en el ring cuando ocurrió eso. ¿Cómo subieron? ¿Qué hacían ahí? ¿Por qué ocurre siempre lo mismo en el boxeo? Al final, el colega Hércules Zamorano señaló algo muy cierto. El ring se cayó de vergüenza...

□□□

Hasta hace poco, Gijón era el flamante puntero de la competencia española. En igualdad de puntaje recibió la visita de Real Madrid en un partido expectante. Era la gran oportunidad para dejar atrás a los merengues. Pero ganó el Real uno a cero... Y a la semana siguiente, Barcelona les hizo seis a los asturianos... Con lo cual murieron los sueños del Gijón. Sueños de una quincena de primavera...

● Simón Kusmanic. La virgencita recibe los golpes.

□□□

La noche que empezó el campeonato oficial fue fijado un preliminar entre dirigentes y artistas en el Estadio Nacional. Pero el atletismo había llegado a un acuerdo para entregar el recinto a las cinco y media de la tarde. Como los futbolistas ocuparon la cancha antes, se produjo un incidente desagradable que casi deriva en pugilato. Uno de los dirigentes se "encachó" con un atleta y estuvieron a punto de irse a las manos. Después supo que era el campeón del decatlón, deportista completo y un verdadero Hércules...

□□□

La "U" y Huachipato partieron con cuatro puntos. ¿Cómo dicen que han detenido la inflación...?

□□□

Buena la actuación de la Selección Chilena de básquetbol en Bahía Blanca. Después de muchos años se ubicó en cuarto lugar, detrás de las potencias del Atlántico. Además, debió afrontar a lo largo del torneo la hostilidad del público. En la despedida, el apoyo a Venezuela llegó a ser delirante, pues la entrada era gratis y se llenó el gimnasio. Mientras tanto, en Chile se despedía a Fabbiani como si fuera chileno...

□□□

También Simón Kusmanic es un caso digno de encomio. Hay que considerar que lo conocimos en San Bernardo hace una punta de años. Sin embargo, todavía saca aplausos. Contra Unión, pese a los cuatro goles, atajo bastante. Y como todos los arqueros, es supersticioso. Lleva una estampa de la Virgen debajo de una media... Se trata de un católico muy original, porque la virgencita recibe todos los golpes...

□□□

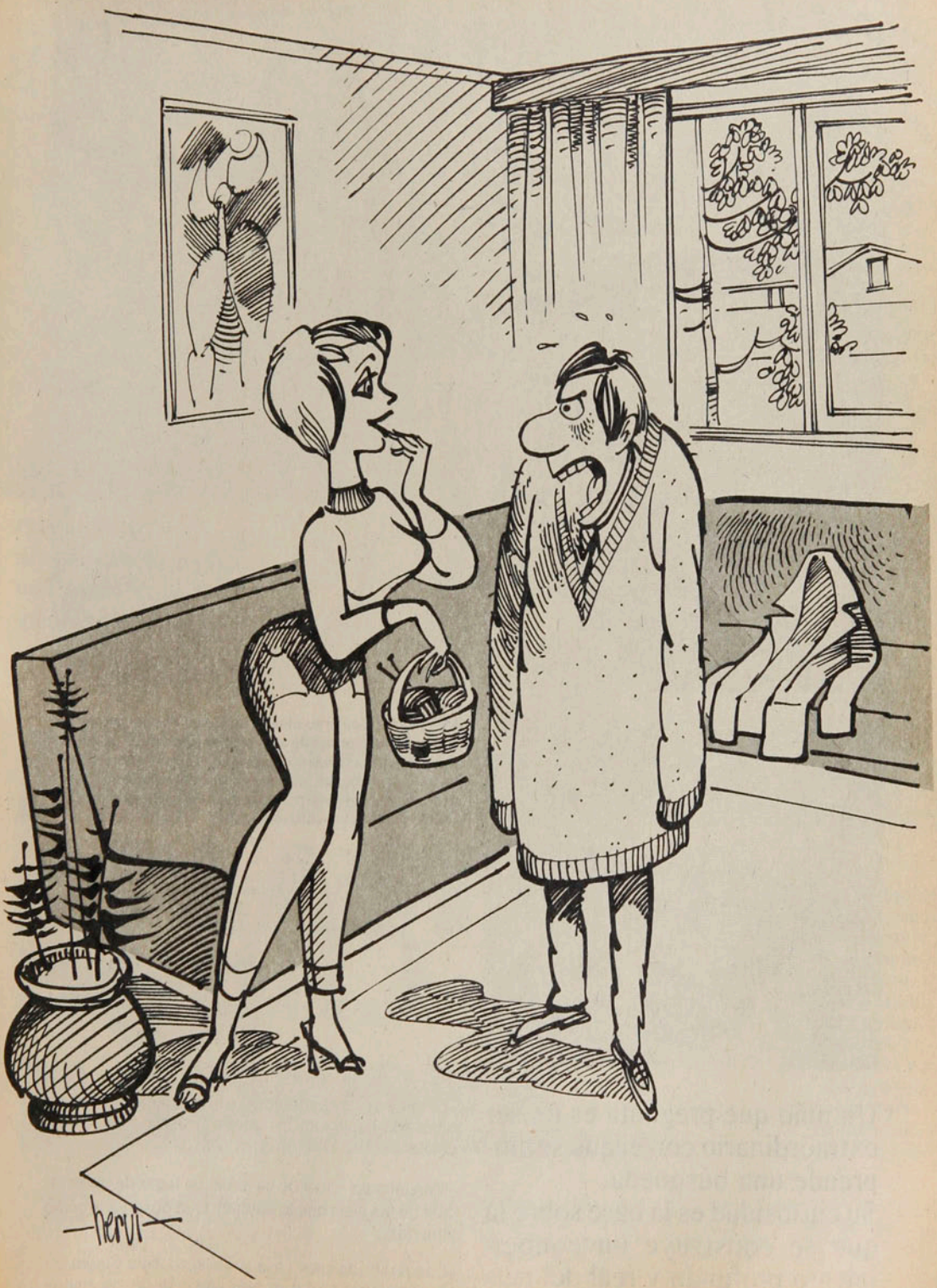
La lluvia causó estragos en el reciente torneo tenístico de Houston. Muchos partidos debieron ser suspendidos en pleno desarrollo por tal causa. Los organizadores aprovecharon un momento de sol para jugar los cuatro encuentros de cuartos de final en forma simultánea. El público protestó porque sólo tenía opción a ver completo un match. Pero los dirigentes tenían la razón. Una vez que finalizó el último single se puso a llover torrencialmente...

Enrique Aracena

● Vasconcellos en el debut. Entumecido y nervioso.

EL HUMOR

de hervi



—¡Confiésalo, María Ester! ¡Esto lo habías tejido para el novio basquetbolista que tenías antes!

Aparece todos los jueves cada quince días, desde el 13 de abril.

Un "diucón", cuyo nombre científico es *Pyrope pyrope* que es una de las especies de aves más características de nuestro país. Fue fotografiado, dibujado y su canto grabado en la escena que vemos en la fotografía inferior para ser mostrado a usted y sus hijos junto con muchas otras cosas de todo Chile en una publicación extraordinaria.

expedición a CHILE

Un niño que pregunta es un ser extraordinario con el que se emprende una búsqueda.
Su curiosidad es la base sobre la que se construye un conocimiento profundo y real del país en que vivimos.

-Crónica de una expedición a la cordillera de Nahuelbuta, sus habitantes, orígenes, historia, flora, fauna, etcétera.

-Manual para hacer de su jardín un lugar de observación de las aves que lo habitan. Qué observar y cómo atraerlas.

-Cuadernos de apoyo a la enseñanza, flora y fauna de las quebradas costeras, reproducción de los animales, reproducción de los vegetales.

Expedición a Chile es un esfuerzo conjunto del Instituto de Estudios y Publicaciones Juan Ignacio Molina y la Empresa Nacional Gabriela Mistral.

Enrique Aracena

Para explicar el accidente de la "U" en Temuco el informe es breve:

Enrique Aracena

MURIO APLASTADA POR PAREDES...

Paredes lo liquida todo con el derechazo de media vuelta que se mete junto a un palo, abajo y lejos de la estirada de Carballo. La eufórica celebración del uruguayo para el 2x0 que faltando quince minutos sería irremontable para la "U".

Para la gente de Temuco no era un partido común y acaso por haber seguido a la distancia la campaña de la "U" en 1979, su actitud durante todo el primer tiempo fue de mayoritario silencio. En el descanso la voz del hincha expresaba satisfacción porque "el Green esta jugando de igual a igual"... Sólo después que Paredes acertó el primer gol, la hinchada sureña dejó sus temores para gritar con ganas y superar a esa barra fiel de la "U" que había predominado con sus cantos y banderas.

Y esa evolución en las graderías fue el reflejo del partido, porque Green Cross presentó un esquema sin variantes especiales, pero con cautela generalizada y dejando que la "U" llevara su dominio hasta el área donde zonalmente los hombres sure-

Murió aplastada...

Enrique Aracena

ños cubrían todos los espacios. Y se fue dando un partido "medido" en el que Universidad de Chile transportaba con lentitud tratando de tocar en un césped que absorbía admirablemente la lluvia previa, pero que no daba para mucha precisión en la entrega a ras de piso. Como ninguno realizaba nada que pudiera dar ventajas, las cuotas de peligro que se insinuaban tibiamente a ambos lados quedaban a cargo de las individualidades. Alguna entrada de Ramos o una aparición de Socías cerca del área, mientras en el otro sector Catafau amenazaba con el desborde y Paredes se movía por todo el frente de ataque.

Pero aunque ninguno de los dos exigía a los arqueros, ya era visible que Juan Soto estaba más para el toque intrascendente que otra cosa y que atrás la defensa azul no estaba en su nivel habitual. Apenas Nelson Vásquez descubrió que el "negocio" estaba en el pelotazo a espaldas de Ashwell para el pique de Stuardo, la "U" mostró una profunda fisura, porque a lo mal parado que aparecía el paraguayo se unía el cruce dudoso de Mosquera. No alcanzaba para apurar a Carballo, pero sí para incomodar el armado general de la "U" que llegaba poco y atrás se complicaba más de lo esperado. Ya en ese lapso Quintano debió varias veces ir al cruce urgido por la derecha por donde si bien Catafau perdía y ganaba ante Bigorra, la llegada limpia de Daniel Silva iba generando creciente inquietud. Aun así, en un partido sin golpes francos fue Ramos el que pudo desequilibrar cuando sobre el final de la etapa "gozó" de la mejor oportunidad. Socías confundió a los centrales sureños amagando frente al área y el pase dejó libre al goleador de la "U" que se apresuró para darle un zurdazo que pasó apenas desviado. Fue el "casi" más notorio, porque Santos ya no llegaba a esa pelota...

Green Cross "mata"...

Como sea para la "U" el empate seguía siendo un buen resultado, porque apenas con una actuación mediocre estaba sacando un buen punto ante un rival que lo respetaba. En ese dominio que nacía del dribbling fácil de Montenegro y la vitalidad de Socías no había mucha consecuencia ofensiva, porque además de Ramos el trabajo de Puyol y Hoffens si bien valioso en aplicación, no fructificaba en el desborde.

Sin embargo, el primer desahogo para Temuco llegó por la previsible vía de Stuardo. Bien habilitado por el lateral Melo, el wing izquierdo ganó el fondo y puso el centro atrás. Desacomodados Quintano y Mosquera, el uruguayo Paredes tuvo tiempo para pararla y vencer a Hugo Carballo. Y a partir de ese gol Green Cross creció y comenzó a desnudar todas las licencias azules camufladas hasta ese momento. Stuardo se hizo decididamente imparable por la izquierda, Catafau ganó también por la derecha y Paredes se les "perdió" definitivamente a los centrales azules. Ya sin fuerza Quintano, por una gripe que hasta hizo dudar de su participación, Mosquera se "extravió" en el terreno y todo lo que iba para el lado de Carballo era peligroso. Como Soto seguía sin gravitar, Socías estaba dejando el "resto" físico junto a Ramos y Montenegro también se iba tras el empate, la "U" ofreció una imagen desordenada, de equipo descompuesto y que tampoco superaba a su rival con arresto físico. Paredes completó la debacle con el segundo gol y recién en los últimos quince minutos el uruguayo Santos, debutante "oficial" en el arco de Green, pasó verdaderos riesgos.

Algo se acercó la "U" al descuento en sendos tiros cruzados de Puyol y Hoffens que se perdieron muy cerca de los palos. Pero al otro lado Stuardo, ahora cargado a la derecha, también pudo hacer el tercero cuando arrancó de media cancha, esquivó a Carballo y Ashwell se zambulló para sacarla en la raya.

El festejo fue en grande, porque se entendió que había caído el "mejor equipo del momento", aunque la "U" estuvo lejos de ratificar ese concepto. En las pretensiones de Fernando Riera está que cuando la "U" deba enfrentar a un cuadro guarecido atrás, el gol se busque con calma y atrás no se concedan espacios por ir al frente sin medida. En Temuco, concediendo que Green Cross esperaba con cautela, pero no se defendía como fin exclusivo, la "U" llegó poco y atrás nunca fue segura. Además de la floja actuación de hombres como Ashwell y Mosquera, nos dejó dudas el funcionamiento global del equipo en la destrucción, porque a ratos Vásquez y Silva trabajaron con absoluta libertad en mediocampo y para el crecimiento de Stuardo y Catafau fue decisivo el continuo abastecimiento de sus volantes. Creemos que las virtudes técnicas de Montenegro valen más arriba, pero ahí en lo netamente defensivo y el auxilio a los hombres de atrás, lo de Aránguiz no tiene reemplazantes... En un repaso individual sólo cabría destacar la actividad de Socías, la continuidad de Puyol, aunque le siga faltando el gol, los riesgos que creó Ramos y algo de Montenegro en la gestión personal. Pero todo en una actuación "rara", sin esa aplicación y temperamento que es tan común en la "U".

A Green Cross, en cambio, se le vio motivado, con total disciplina de sus hombres para jugarse un partido importante. Además que este Green Cross siempre silencioso en los recesos logró un buen mediocampo con el oficio de Cortázar y Nelson Vásquez y el fútbol lozano de Daniel Silva. Y arriba, Paredes tiene trazas de ser un "descubrimiento" de área, otro más en la historia del club, fortalecido por punteros netos que buscan el desborde.

La "U" llegó a Temuco con todas sus medallas y sólo le alcanzó para manejar aceptablemente un partido de mucha amarra hasta el gol. Después, el derrumbe total... Y Green Cross que partió en el respeto de su esquema táctico se agrandó hasta pasar por encima a quien aparecía como gran favorito. Suficiente para que

Enrique Aracena

Una imagen repetida. Stuardo pasando entre Ashwell y Mosquera... Gran partido del puntero de Green Cross y flojo el trabajo de los dos zagueros azules.

en las graderías se decidieran a gritar apagando el fervor de los que habían viajado muchos kilómetros para ver a "otra" Universidad de Chile...

IGOR OCHOA

● El primer acierto de Paredes con toda la "escenografía" para mostrar la descomposición de la defensa azul. Stuardo desbordó por la izquierda y su centro atrás pasó sin que Quintano y Mosquera lo capturaran. Paredes la tomó y definió por sobre la salida de Carballo.

Enrique Aracena

MINUTO 91

● Guevara y una tradición para elegir bien, que Paredes y Santos no desmienten...

La desazón de Riera por un partido que se complicó demasiado: "Empatar acá no era un mal resultado y a ellos también les gustaba". ●

Enrique Aracena

Mientras caminaba hacia el vestuario, con una persistente ovación como "música" de fondo, Gastón Guevara evaluó el triunfo de su equipo: "Les copamos todos los sectores a la 'U', y en ataque además de los goles que hizo Paredes, fue valioso el aporte de los punteros. No me sorprendió el trabajo de Green Cross, porque ya en Talcahuano, aún empatando, realizamos un buen partido. Ojalá que esto sirva para que la gente crea en este equipo y lo apoye."

Fernando Riera tampoco quería dramatizar la derrota, aunque los efectos de ésta fueran visibles en cada palabra: "En el fútbol usted puede ganar cien partidos, pierde uno y duele igual... Y mire que hasta el gol estábamos sacando adelante un buen punto porque para los nuevos 'ideólogos' el empate no debería existir y vaya que es buen resultado en comparación con la derrota. Ellos salieron a esperarnos y todavía le falta madurez a este equipo para salir adelante en esas condiciones. Con la Católica de antes nosotros bien podíamos no llegar al gol si un rival como este se nos cerraba, pero en caso alguno perdíamos. Uno piensa que de local van a salir a matar y se encuentra con que prefieren esperar en defensa. En fin..."

Es cierto que los partidos se ganan o pierden en la cancha, pero para la experiencia de la "U", su viaje a Temuco dejó pedagógicas herencias. La "U" viajó en avión el mismo domingo, pero por las condiciones del clima solo se pudo despegar hora y media después de lo presupuestado... Así, el plantel tuvo que almorzar en el avión y reposar escasamente en un hotel céntrico de Temuco. Más cómodo será, pero como lo dice Riera, "una imprudencia que al final afecta negativamente si todo no sale perfecto."

Para reiterar el buen ojo de Guevara en la elección de refuerzos, los uruguayos Santos y Paredes conformaron plenamente a la hinchada de Green Cross. El arquero parece un poco "pesado", pero las veces que lo exigieron respondió con seguridad y apenas el equipo se puso en ventaja mostró su "cancha" para jugar pensando en el reloj... Paredes perdió varias, no se pasó nunca y aprovecho bien dos pelotas en el área para inaugurar su ciclo en Temuco con una eficacia que promete muchos goles más.

La gripe de Quintano afectó al zaguero especialmente en el segundo tiempo cuando fue visible que ya no podía más pese a su entereza y honestidad para seguir luchando. Y la presencia de Pellegrini en la banca, en vez de Willie Gómez, también tuvo su origen en la afección del zaguero.

Para un joven en ascenso como Luis Alberto Mosquera no todas pueden ser de dulce... En Temuco le toco la mala porque además de jugar con inseguridad, sin acertar en la marca y perdiendo en la trabada, el nortino se ganó la expulsión con un puntapié a Paredes que se vio hasta en la Antártica. Más que una agresión lo suyo fue producto de una ofuscación explicable sólo por su juventud.

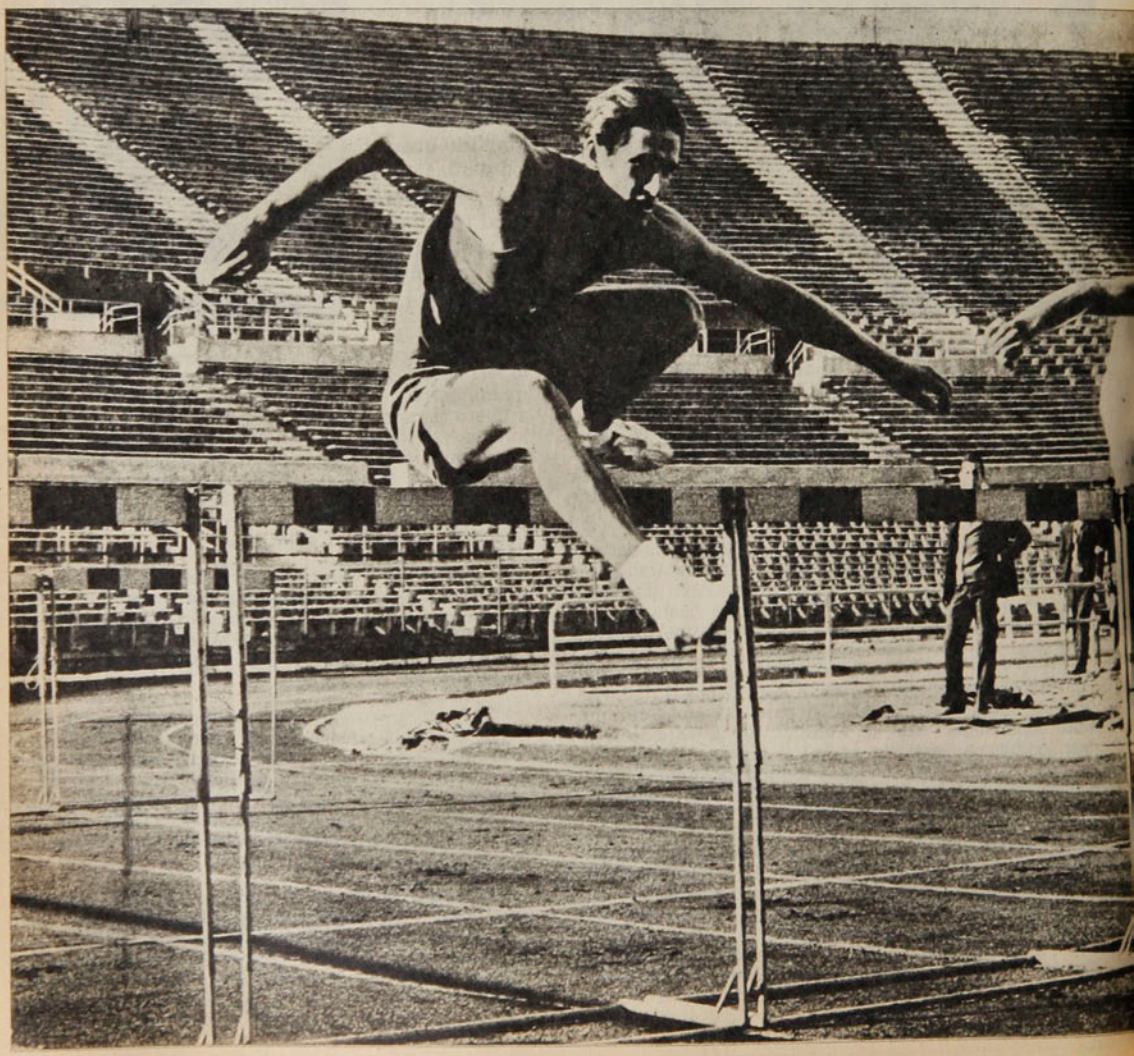
Otro que pasó por Temuco y dejó muy poco fue Juan Soto. Casi desplicente Soto las jugó todas corto y mal, sin desengancharse nunca para ratificar que tiene potencia en ambas piernas. Santos se quedó sin conocer la fuerza de su disparo y la "U" soportando su pobre trabajo. Ya en la hora de su proyección definitiva no entendemos estas desapariciones del volante azul.

OTRO HOMBRE DEL ATLETISMO

Felipe Montero Jaramillo, que estuvo de paso como Director de Deportes, es un convencido del beneficio que la actividad deportiva reporta al ser humano. La disciplina de salvar vallas con decisión y técnica le ha servido para las dificultades de la vida.

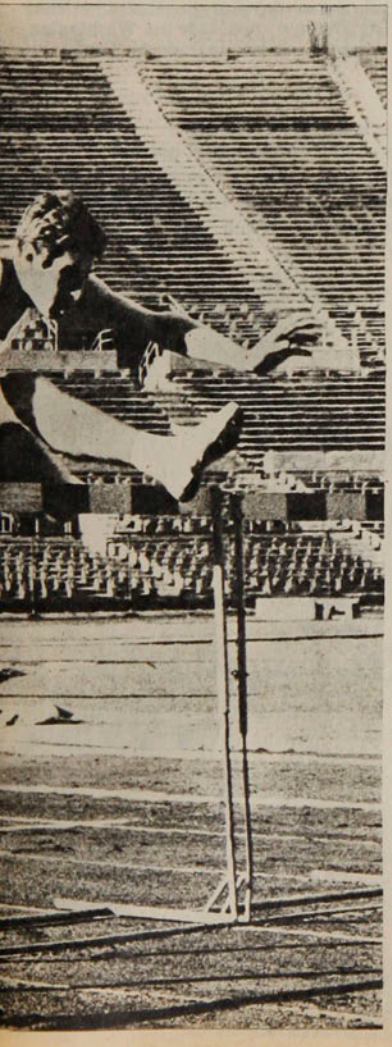
Fue como leer un catecismo, lo dijo de un solo vuelo:

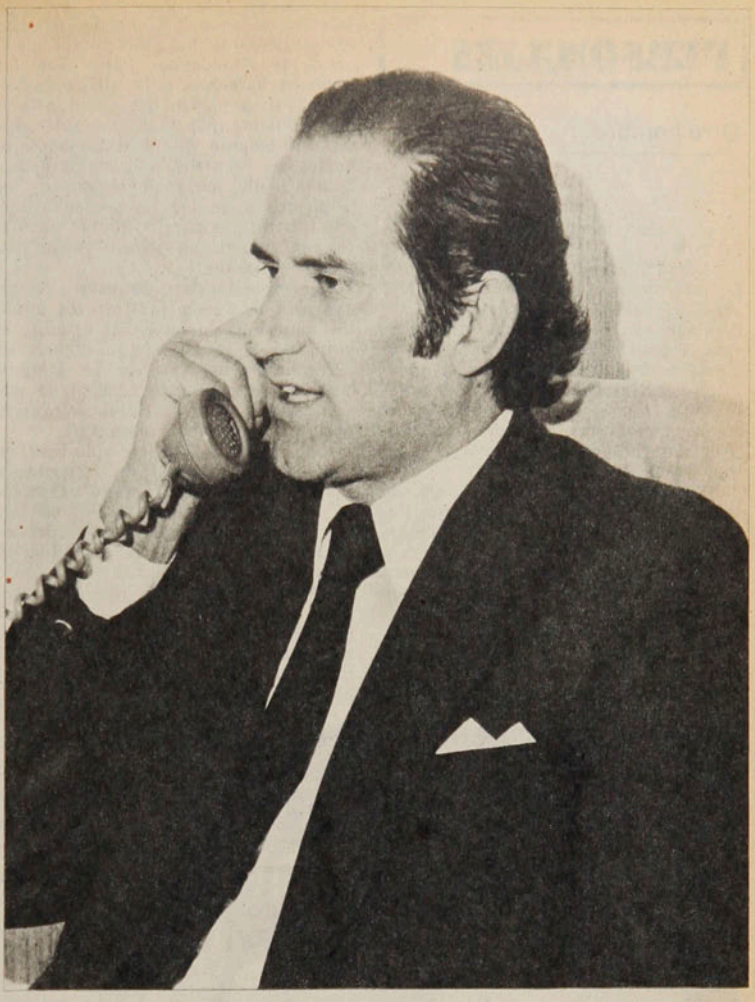
"El deporte es la mejor escuela para afrontar la vida y lo es para todo el mundo, sin ninguna clase de excepción. Enseña a prepararse para luchar y sobrepasar los límites que se suponen máximos. Crea paciencia



y refuerza la tenacidad para no doblegarse ante lo imprevisto, pues es necesario perder varias veces para saber ganar. Se aprende a someterse a instrucciones, escuchar consejos y trabajar en equipo. El deporte forja al individuo, lo templa y lo moldea para permitirle ir hacia todas las metas. Fragua la voluntad, el espíritu, la cordialidad y el despliegue humano para mirar un futuro más placentero. En resumen, prepara para esta carrera tan importante como es la de la vida."

Un metro 80, 79 kilos, 35 años, Felipe Montero Jaramillo, Subdirector General de Deportes y Recreación y por dos meses Director General Subrogante, hizo deportes desde los siete años de edad en los campos y riberas del río Achibueno, provincia de Linares, donde nació y lo ha practicado intensamente pasando por todos los ciclos hasta la fecha, en que sigue haciéndolo en cuanto se lo permiten sus obligaciones en el cargo rector en la DIGEDER y en su bufete de abogado. Fervoroso cultor que vino con la llama encendida en una familia de numerosos hermanos y un convencido de la actividad a que lo impele una afición espontánea. Especialmente un enamorado de la naturaleza y de un país que se muestra esplendoroso con sus campos, costas y montañas y donde abundan los lugares que inducen a correr, saltar, nadar e hinchar el pecho.





● Excelente especialista en vallas, logró varios triunfos internacionales. Esta llegada corresponde a los Juegos Chile-Perú, Estadio Nacional, Santiago, 1966. 1.º Felipe Montero, Chile; 2.º Alfredo Deza (Perú). La fotografía señala una coincidencia curiosa, ambos en estos últimos meses han desempeñado los cargos de Director de Deportes y Recreación de sus respectivos países.

Lo vieron hace poco tripulando un "kayak" con su hermano Andrés, en aguas torrentosas del Maule y en otros días con una escopeta en la caza de tórtolas y perdices, en la pesca de truchas con los atuendos respectivos, y cuando la cordillera hace señas, escalando, practicando andinismo o esquiando en las nieves de Farellones. Y también nadando en el mar, en los ríos o lagos, o montando a caballo galopando tendido por los campos abiertos. Aficionado animoso que sale en todas sus horas libres y cuando lo requiere la carga excesiva de las labores y es indispensable buscar el sedante para el organismo agotado mental y psíquicamente.

"Cada persona, en cada una de las etapas de su vida, tiene uno o algunos deportes que le acomodan mejor y que debe saber buscar y aceptar", dice Montero.

Se comprenderá que impregnado de tales premisas, el cargo de Subdirector General de Deportes y Recreación, que no estaba en sus metas y para el cual fue escogido inesperadamente hace algunos meses, lo haya encontrado dispuesto y preparado placenteramente como un cultor estudioso de su teoría y desenvolvimiento, como lo comprueban los textos y tratados técnicos que abundan en su biblioteca personal y que

Otro hombre...

no están en los anaqueles sólo para la vista.

"Indudablemente —asegura— *que ha sido de profundo interés conocer aspectos nuevos del Deporte y la Recreación en su proyección, planificación, organización y realizaciones nacionales. Y hasta sorprendente, porque es distinto verlo, analizarlo y escrutarlo, digamos, desde adentro, en los organigramas, planos, estudios, proyectos y todo el andamiaje de lo que va en marcha.*

"En realidad, el conocimiento de los planes, mecánica y desarrollo llegan a mostrar que la DIGEDER es de una dimensión mucho mayor y más gravitante en la vida nacional de lo que se supone. Lo evidencia la cuantía de los dineros que deben manejarse y los objetivos amplios y provechosos para la colectividad en todos sus estratos.

"Es indudable que para ver cubierta toda la masa humana del país no son suficientes los fondos del Concurso de Pronósticos Polla Gol, los recursos humanos y la infraestructura actual, y pienso que es el principal problema que debe afrontarse. Indiscutiblemente que una mejor asignación de recursos, una mejor distribución y una mejor evaluación de los proyectos y de las tareas técnicas y administrativas pueden lograr un mejor rendimiento en todo lo que se dispone actualmente.

"La oportunidad de estar en un equipo que pueda realizar los anhelos que se forjaron en el estadio, el gimnasio o en el campo abierto es extremadamente interesante. Desgraciadamente para este aspecto de mis actividades debo partir al extranjero por un compromiso ineludible.

"Me gustaría, por ejemplo, ver en funciones un Centro de Deportes y Recreación en cada comuna y que toda la población del país en una forma u otra incorpore en sus costumbres de vida el Deporte y la Recreación.

"Poder transmitir a todos los chilenos los beneficios que el deporte proporciona, y como quien lo practica con devoción se siente más dispuesto y más capaz para afrontar una vida mejor, descubriendo efectos y sensaciones que sólo se logran con un organsimo en muy buenas condiciones generales. Para comprender, además, emociones que se escapan a los indiferentes, pero que constituyen lo mejor de la vida.

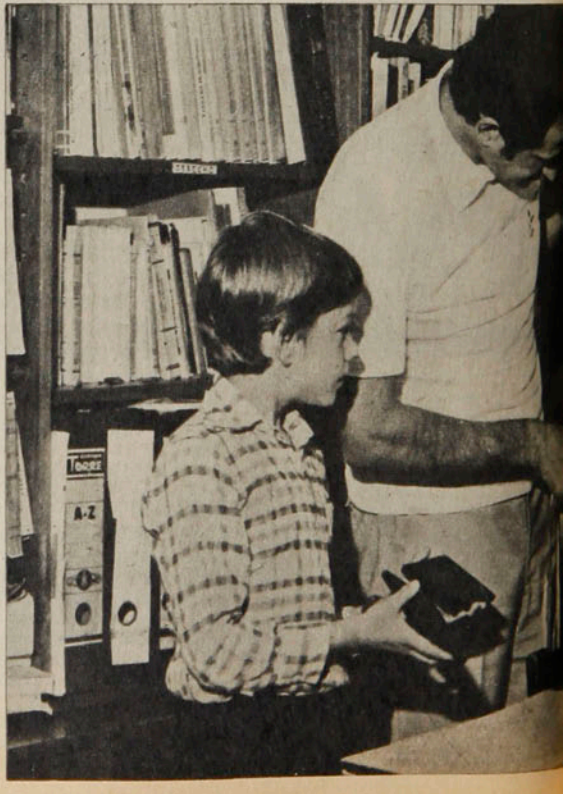
"Por ello, las metas que más nos preocupan son las que encaminan a la mejor utilización de los recursos disponibles para que vengan y quepan más deportistas, más niños, más juventud y también adultos de todas las edades en los recintos deportivos existentes.

"Educar a la niñez en la disciplina para obtener su alegre disposición. Y, por cierto, mejorar la organización y apoyar a todas las personas que están empeñadas en sacar adelante el Deporte y la Recreación.

"Lo básico y que también es una lección que da la práctica y disciplina deportiva es hacer las cosas bien. Principio que personalmente he recogido en el competir atlético y en la práctica de los juegos recreativos. El trabajo y el afán se multiplican cuando es mayor el fervor para proseguir."

Felipe Montero debe partir a EE. UU. en agosto próximo, becado para el Curso del Colegio Interamericano de Defensa, con sede en Washington, luego de haber logrado el primer lu-

● En el Sudamericano en Comodoro Rivadavia, año 1966, consiguió el primer lugar en 110 metros con vallas y con ello la primera medalla de oro para Chile, que fue la primera disputada en ese torneo. El segundo fue el argentino.



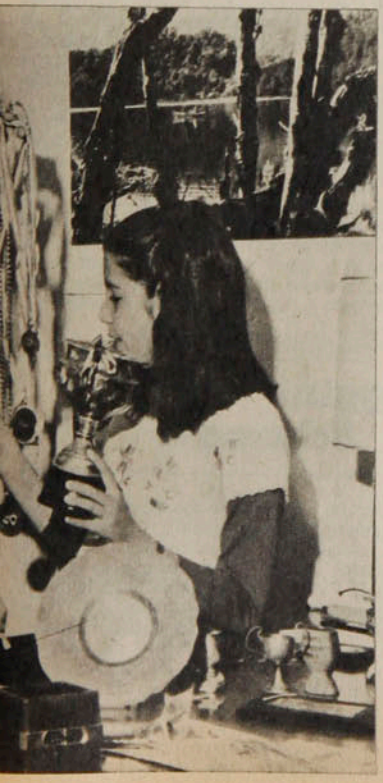
Hoy practica canotaje en ríos torrentosos y en la foto muestra al cronista la canoa "kayak" que posee y en la cual compitió junto a su hermano Andrés.

gar en las pruebas de selección y obtenido el "Premio Presidente de la República", como alumno de la Academia Superior de Seguridad Nacional durante el año 1978. Es abogado y pertenece al bufete del prestigioso jurisconsulto don Julio Philippi y, además, asesor legal de diversas empresas, como integrante del Estudio Jurídico Brunner y Montero. Autor de varias publicaciones sobre Libre Comercio, Mercado Común, Política de Gran Minería, Arquitectura, y otros.

Es indudable que en su personalidad de permanente inquietud realizadora, el hombre de leyes ha conseguido sobrepasar al deportista, en función de dirigente y rector, que parecía haber encontrado su camino.

CARLOS GUERRERO.

Trofeos, medallas y pergaminos es una cosecha de premios conseguidos en atletismo que lo enorgullecen. Sus hijitos admiran con agrado la colección de premios ganados por el papá.



FELIPE MONTERO, EL ATLETA

ESTADIO señaló hace poco el nidal que ha sido el deporte atlético en cuanto a producir dirigentes superiores. Es fácil recordar, de las últimas décadas, a hombres de la FEDACHI que llegaron a titulares o subrogantes de DIGEDER, como los casos de Fernando Renard Valenzuela, Horacio Walker Concha, Jorge Ehlers Trostel, Octavio Cuevas. A los que hay que agregar ahora al General Nilo Floody Saxton, que acaba de ser designado, en carácter de titular, Director General de Deportes y Recreación, pues fue competidor en atletismo, esgrima, tiro y llegó a ser figura internacional en el pentatlón.

Felipe Montero Jaramillo es auténtico producto del atletismo; comenzó en el Colegio Verbo Divino en los Campeonatos de Colegios Particulares y descolló desde sus primeros trotes por lo bien dotado físicamente. Se le otorgó el Premio al "Mejor Deportista del Colegio".

Ingresó al "Santiago Atlético" y con la camiseta azul de la "S" fue cosechando merecimientos hasta ser seleccionado internacional participante en campeonatos sudamericanos, Juveniles y Adultos. Notable corredor de vallas altas y bajas, estuvo en los primeros lugares de los rankings nacionales. Por cinco años fue campeón de Chile en 110 vallas y obtuvo medallas en los Sudamericanos. Sus mejores marcas 15,1 en 110 vallas, 55 segundos en 400 vallas y 1 metro 85 en salto alto.

Debió alternar sus entrenamientos con los estudios en la Universidad Católica y luego con sus deberes profesionales y los de su familia.

Actualmente práctica entre otros canotaje, acampismo, andinismo y ajedrez.

Hágale un Gol a la Polla

1 Colo Colo Concepción

La historia: Contabilizando los partidos por el reciente torneo de la Copa "Polla Gol", se han enfrentado 21 veces desde 1970. En Santiago la supremacía de Colo Colo es amplia, pese a que tres veces su rival le ha hecho pasar malos ratos (en 1971, en 1975 y en el último torneo de preparación). Los albos ganaron siete veces y empataron una en Santiago. Allá en Concepción también sacan ventajas los de Colo Colo: cuatro victorias, igual número de empates y dos derrotas.

La campaña: Colo Colo partió con el pie derecho en este campeonato, goleando sin contemplaciones a Wanderers (7x2) y esperaba muy confiado a Santiago Morning. Concepción, que inició su campaña con el paso cambiado (2x4 ante Palestino en la fecha inicial), logró su rehabilitación en Collao a costa del propio Wanderers, al que venció dos por cero.

La tincada: Local.

2 S. Morning A. Italiano

La historia: Son dos equipos que han pasado por todas, y casi siempre juntos. Eran colegas de Primera, luego lo fueron en Segunda, participaron en una liguilla final de Ascenso y les tocó la misma serie en la Copa "Polla Gol". Resultado, casi siempre empatan. Y cuando no es así, ganan los bohemios. El balance es revelador: 5 triunfos de Santiago Morning, nueve empates y una victoria de Audax Italiano (conseguida, precisamente, en la Copa "Polla Gol").

La campaña: Un buen debut tuvo Santiago Morning, al igualar a uno con Cobreloa, en Calama —donde cuesta mucho conseguir un punto—, y esperaba repetir sus gracias frente a Colo Colo. Audax Italiano, en cambio, no ha tenido de qué alegrarse: partió perdiendo por goleada frente a O'Higgins como visitante (0x3) y en el partido siguiente recibió una dosis similar de Cobreloa en Santa Laura (1x4).

La tincada: Local y empate.

3 S. Wanderers Ñublense

La historia: Sólo tuvieron oportunidad de enfrentarse dos veces, una en cada cancha. Fue en 1977, año en que los porteños descendieron. Y hay ventajas para Ñublense, que empató en Valparaíso (1x1) y ganó en Chillán (3x1).

La campaña: Dos derrotas consecutivas ha experimentado Wanderers, de regreso a Primera División, luego de un año en Segunda. La primera fue ante Colo Colo, que le metió 7 por dos en el Nacional, y la segunda en Collao frente a Concepción por cero a dos. Ahora debuta como local, aunque deberá seguir utilizando el estadio viñamarino y no el suyo. Ñublense, que comenzó el torneo perdiendo ante la "U" en el Nacional (0x2), se desquitó ante Palestino, aprovechando la debilidad de los tricolores, que guardaban fuerzas para su confrontación por la Copa Libertadores. Los chillanejos ganaron 5x2.

La tincada: Local.

4 Cobreloa U. Católica

La historia: Otro duelo de breve historia. Comenzó el año pasado y las dos confrontaciones se resolvieron a favor de los nortinos. Curiosamente, Cobreloa tuvo más dificultades en su cancha que en la ajena: en Calama ganó 1x0; en Santiago (Estadio Nacional), 5x0.

La campaña: Tras un opaco debut en casa (1x1 con Santiago Morning), Cobreloa mostró su real poderío goleando en Santa Laura a Audax Italiano en la fecha siguiente (4x1). Pese a que aún está lejos de lograr la mecánica futbolística que exhibió el año pasado, los nortinos mantienen ciertas virtudes de mediocampo que los hacen temibles. La UC, por su parte, ha tenido un comienzo decepcionante: perdió con Coquimbo en el norte (0x1) y luego, en casa, fue derrotada por el mismo marcador por O'Higgins. Su falla más grave está en el ataque, incapaz hasta ahora de anotar un gol.

La tincada: Local, y cúbrase por si hay sorpresa.

5 Palestino Green Cross

La historia: Esta confrontación se regularizó en 1973, con el regreso de Palestino a Primera División. El antecedente anterior en esta década: dos encuentros correspondientes a la temporada 1970, ambos terminados en empate. El balance es ampliamente favorable a los tricolores, que de 14 partidos han ganado 7, empatado 6 y perdido solamente uno. El único marcador holgado (3x0) corresponde precisamente al único triunfo grincrosino, logrado en la segunda rueda de 1973.

La campaña: No hay que hacer mucho caso de lo que le ocurrió a Palestino en Chillán: actuaba con varios reservas y con la mente en la confrontación del martes ante el campeón brasileño por la Copa Libertadores. El 2x5 de Chillán no refleja su actual estado. En cambio, sí hay que considerar seriamente lo hecho por Green Cross: en la primera fecha dio vuelta un resultado adverso jugando con 10 y logró igualar a tres con Naval en El Morro. Y en la fecha siguiente, ahora como local, derrotó inapelablemente a la "U" por dos a cero.

La tincada: Local.

6 O'Higgins Lota Schwager

La historia: Hasta el año pasado los rancagüinos contabilizaban de antemano los puntos ante los lotinos. Habían ganado 5 de las ocho confrontaciones y habían empatado a cero las tres restantes. Lo curioso es que en toda la década, Lota Schwager no había podido hacer un gol en Rancagua. En la segunda rueda del '78 se rompió el embrujo de los goles, pero no el del resultado: empataron a uno. El balance total indica 7 victorias de O'Higgins, seis empates y tres triunfos de los mineros.

La campaña: O'Higgins está invicto y sin goles en su valla. Primero, derrotó en casa a Audax Italiano (3x0) y luego se llevó los puntos frente a Universidad Católica en el Nacional (1x0). Aunque persisten sus problemas de ataque, sigue siendo poderoso. Lota Schwager, que fue

goleado por Unión Española en el debut (0x4), obtuvo una rehabilitación parcial en casa empatando (1x1) con Coquimbo.

La tincada: Local.

7 U. de Chile Aviación

La historia: Durante dos años consecutivos, Aviación fue "chuncho" para la "U": le ganó hasta los amistosos. Después, la "U" se desquitó con contundentes goleadas y ha logrado equilibrar el balance. En partidos por la primera rueda generalmente gana Aviación. El balance total indica 5 triunfos para cada uno y dos empates. Pero en goles hay amplia superioridad azul: anotó 34 y le hicieron 19. Las goleadas fueron de 6x0 y 7x3 en 1976, 3x0 en 1977 y 5x0 en la reciente Copa "Polla Gol".

La campaña: Los dos aparecen con 4 puntos en la tabla, pero mientras Aviación los ganó todos en la cancha, la "U" consiguió dos bonificados. Los aviáticos han sido la sorpresa grata del torneo: han conseguido golear en sus dos partidos, ambos realizados en cancha ajena: 3x0 a Everton en Viña del Mar y 5x1 a Naval en Santa Laura. La "U" comenzó ganando a Ñublense (2x0 en el Nacional) y en la fecha siguiente cayó por la misma cuenta ante Green Cross, en Temuco.

La tincada: Local y visita.

8 Coquimbo Everton

La historia: Fueron colegas de Segunda en 1973 y 1974. Y en ese momento no se sacaron ventajas: un triunfo para cada uno aprovechando su condición de local y dos empates. Se reencontraron el año pasado en Primera, y comenzaron las diferencias; Everton ganó tanto en casa (1x0) como en campo ajeno (2x1).

La campaña: Coquimbo confirmó en Coronel que su triunfo inicial sobre Universidad Católica (1x0) no había sido casualidad: en el difícil campo de los mineros logró un valioso empate a uno. Posee la misma estructura del año pasado, pero le llegaron dos buenos refuerzos: Juan Rodríguez y el brasileño Liminha. Everton, por el contrario, quedó debilitado con respecto al año anterior y ha pagado las consecuencias: perdió sus dos primeros partidos jugando en casa, lo que agrava su situación, y no da síntomas de recuperarse: primero cayó ante Aviación (0x3) y luego ante Unión Española (1x3).

La tincada: Local.

9 Naval U. Española

La historia: Unión Española es el equipo de mejor rendimiento como visitante en los últimos años, y no sorprende la amplia diferencia que ha logrado a su favor en sus duelos con Naval: de 10 partidos disputados, ganó ocho. En El Morro obtuvo cuatro victorias y una derrota; en Santiago, cuatro victorias y un empate. Y así es también la diferencia de goles: 19 a favor y 7 en contra.

La campaña: Naval inició el torneo con mucho optimismo, pero la realidad ha sido dura. Debutó enfrentando a Green Cross, con el que empató en casa luego de ir en ventaja de 3x1 y pese a tener un jugador más en el campo. Y en la jornada siguiente viajó a Santiago para ser vapuleado por Aviación, que le endilgó un 5x1 aplastante. Con la Unión se produjo el fenómeno inverso: partió pesimista y le ha ido muy bien: comenzó goleando a Lota Schwager en Santiago (4x0) y luego fue a Viña a ganar los puntos frente a Everton (3x1).

La tincada: Empate y visitante.

10 Ferroviarios Colchagua

La historia: Uno de los duelos tradicionalmente más parejos de Segunda División. La tendencia normal es el empate, resultado que han conseguido en 7 de las 13 confrontaciones de esta década. En los seis partidos restantes se repartieron los triunfos: 3 para cada uno. En goles hay ligera diferencia favorable a Ferroviarios, que anotó 18 y recibió 15.

La campaña: Muy similar la de ambos. Ferroviarios partió con un triunfo como local sobre Unión San Felipe (2x1) y luego perdió por el marcador de 1x0 con Trasandino en Los Andes. Colchagua, por su parte, comenzó perdiendo con San Luis en Quillota (0x1), para luego rehabilitarse en casa a costa del propio San Felipe, al que derrotó también por dos a uno.

La tincada: Empate.

11 Ovalle Magallanes

La historia: Las últimas confrontaciones indican superioridad de los nortinos. El año pasado, Ovalle igualó en casa en espectacular partido (4x4, luego de ir en desventaja de 1x4) y ganó en Santiago. Y hace poco, por la Copa "Polla Gol", hizo suyos el partido en casa (2x1) y afuera (1x0).

La campaña: Los nortinos están invictos, utilizando la "media inglesa" que permite ser campeones: ganaron en casa a San Antonio (2x1) e igualaron como visitantes con Unión Calera (0x0). Magallanes, que tuvo un imprevisto cambio de entrenador la semana pasada, cayó en la primera fecha ante Trasandino (2x3), y luego —actuando en casa— ganó a Linares por tres a uno.

La tincada: Local y empate.

12 Linares Trasandino

La historia: Curiosa la progresión de este duelo en las últimas seis confrontaciones: los tres primeros partidos terminaron empatados (dos en Linares y uno en Los Andes). Los tres siguientes se definieron a favor de Trasandino (dos en casa y uno afuera).

La campaña: También en este rubro es mejor lo hecho por Trasandino. Ganó a Magallanes en la primera fecha (3x2 con gol muy cerca del final) y luego empató a uno con Ferroviarios. Linares, en cambio, comenzó ganando a Unión Calera en casa (4x2), pero luego no pudo ante Magallanes en San Bernardo, que lo derrotó por tres a uno.

La tincada: Empate y visitante.

13 Malleco U. Calera

La historia: No ha habido collera en las últimas confrontaciones: de seis partidos, Malleco se adjudicó cuatro y empató los dos restantes. Los goles reflejan muy bien la diferencia: 8 en el arco calerano y solamente uno en el de los angolinos.

La campaña: Ninguno de los dos ha tenido motivos de alegrías. Malleco inició el torneo con una presentación desastrosa (0x5 frente a Arica en su propia casa) y luego no pudo obtener la rehabilitación (1x3 con San Antonio en el puerto). Los caleranos por su parte, también partieron con una derrota (2x4 con Linares), pero luego obtuvieron su primer punto a costa de Ovalle (0x0).

La tincada: Local.

Polla Gol

PARTIDO	EQUIPOS	COMO LOCAL								COMO VISITA								TOTAL							
		PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.
1	Colo Colo	2	2	0	0	13	2	5	100%									2	2	0	0	13	2	5	100%
	D. Concepción	1	1	0	0	2	0	2	100%	1	0	0	1	2	4	0	0%	2	1	0	1	4	4	2	50,0%
2	S. Morning	1	0	0	1	0	6	0	0%	1	0	1	0	1	1	1	50,0%	2	0	1	1	1	7	1	25,0%
	A. Italiano	1	0	0	1	1	4	0	0%	1	0	0	1	0	3	0	0%	2	0	0	2	1	7	0	0%
3	Wanderers	—	—	—	—	—	—	—	—	2	0	0	2	2	9	0	0%	2	0	0	2	2	9	0	0%
	Ñublense	1	1	0	0	5	2	2	100%	1	0	0	1	0	2	0	0%	2	1	0	1	5	4	2	50,0%
4	Cobreloa	1	0	1	0	1	1	1	50,0%	1	1	0	0	4	1	2	100%	2	1	1	0	5	2	4	*75,0%
	U. Católica	1	0	0	1	0	1	0	0%	1	0	0	1	0	1	0	0%	2	0	0	2	0	2	0	0%
5	Palestino	1	1	0	0	4	2	2	100%	1	0	0	1	2	5	0	0%	2	1	0	1	6	7	2	50,0%
	Green Cross	1	1	0	0	2	0	2	100%	1	0	1	0	3	3	1	50,0%	2	1	1	0	5	3	3	75,0%
6	O'Higgins	1	1	0	0	3	0	2	100%	1	1	0	0	1	0	2	100%	2	2	0	0	4	0	4	100%
	L. Schwager	1	0	1	0	1	1	1	50,0%	1	0	0	1	0	4	0	0%	2	0	1	1	1	5	1	25,0%
7	U. de Chile	1	1	0	0	2	0	2	100%	1	0	0	1	0	2	0	0%	2	1	0	1	2	2	4	*50,0%
	Aviación	1	1	0	0	5	1	2	100%	1	1	0	0	3	0	2	100%	2	2	0	0	8	1	4	100%
8	Coquimbo	1	1	0	0	1	0	2	100%	1	0	1	0	1	1	1	50,0%	2	1	1	0	2	1	3	75,0%
	Everton	2	0	0	2	1	6	0	0%									2	0	0	2	1	6	0	0%
9	Naval	1	0	1	0	3	3	1	50,0%	1	0	0	1	1	5	0	0%	2	0	1	1	4	8	1	25,0%
	U. Española	1	1	0	0	4	0	2	100%	1	1	0	0	3	1	2	100%	2	2	0	0	7	1	5	*100%
10	Ferroviarios	1	1	0	0	2	1	2	100%	1	0	1	0	1	1	1	50,0%	2	1	1	0	3	2	3	75,0%
	Colchagua	1	1	0	0	2	1	2	100%	1	0	0	1	0	1	0	0%	2	1	0	1	2	2	2	50,0%
11	Ovalle	1	1	0	0	2	1	2	100%	1	0	1	0	0	0	1	50,0%	2	1	1	0	2	1	4	*75,0%
	Magallanes	1	1	0	0	3	1	2	100%	1	0	0	1	2	3	0	0%	2	1	0	1	5	4	2	50,0%
12	Linares	1	1	0	0	4	2	2	100%	1	0	0	1	1	3	0	0%	2	1	0	1	5	5	2	50,0%
	Trasandino	2	1	1	0	4	3	3	75,0%									2	1	1	0	4	3	3	75,0%
13	Malleco	1	0	0	1	0	5	0	0%	1	0	0	1	1	3	0	0%	2	0	0	2	1	8	0	0%
	U. Calera	1	0	1	0	0	0	1	50,0%	1	0	0	1	2	4	0	0%	2	0	1	1	2	4	1	25,0%

* En el cálculo del rendimiento no se considera la bonificación.

EL POLLO

Hágale un GOL a la POLLA

La cábala

Resultado de cada uno de los 158 Concursos.

N.º	L	E	V
1	67	46	45
2	70	53	35
3	79	39	40
4	82	39	37
5	76	46	36
6	73	49	35
7	74	43	41
8	74	43	41
9	85	39	34
10	76	39	43
11	80	46	32
12	80	42	36
13	87	41	40

La ganadora

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
S. MORNING		COLO COLO	1		
CONCEPCION		S. WANDERERS	2		
A. ITALIANO		COBRELOA	3		
ÑUBLENSE		PALESTINO	4		
U. CATOLICA		O'HIGGINS	5		
GREEN CROSS		U. DE CHILE	6		
LOTA		COQUIMBO	7		
AVIACION		NAVAL	8		
EVERTON		U. ESPAÑOLA	9		
CURICO UNIDO		HUACHIPATO	10		
IBERIA		INDEPENDIENTE	11		
SERENA		SAN LUIS	12		
COLCHAGUA		SAN FELIPE	13		

La que viene

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
COLO COLO		CONCEPCION	1		
S. MORNING		A. ITALIANO	2		
S. WANDERERS		ÑUBLENSE	3		
COBRELOA		U. CATOLICA	4		
PALESTINO		GREEN CROSS	5		
O'HIGGINS		LOTA	6		
U. DE CHILE		AVIACION	7		
COQUIMBO		EVERTON	8		
NAVAL		U. ESPAÑOLA	9		
FERROVIARIOS		COLCHAGUA	10		
OVALLE		MAGALLANES	11		
LINARES		TRASANDINO	12		
MALLECO		CALERA	13		

ULTIMOS RESULTADOS

1

COLO COLO

(L) 0x2 Concepción P. Gol
(L) 0x0 Cobreloa P. Gol
1x2 U. de Chile P. Gol
(L) 7x2 Wanderers C. '79
(L) 6x0 S. Morning C. '79

CONCEPCION

(L) 0x2 U. Católica Amist.
(L) 1x1 L. Schwager Amist.
(V) 0x1 Iberia Amist.
(V) 2x4 Palestino C. '79
(L) 2x0 Wanderers C. '79

2

S. MORNING

0x4 Colo Colo P. Gol
(V) 0x0 Ñublense P. Gol
(L) 0x4 Aviación P. Gol
(V) 1x1 Cobreloa C. '79
(L) 0x6 Colo Colo C. '79

AUDAX ITALIANO

(L) 0x2 Aviación P. Gol
0x2 U. de Chile P. Gol
(V) 2x0 Everton Amist.
(V) 0x3 O'Higgins C. '79
(L) 1x4 Cobreloa C. '79

3

WANDERERS

(N) 1x0 L. Schwager Amist.
(N) 0x2 U. Católica Amist.
(V) 1x1 Trasandino Amist.
(V) 2x7 Colo Colo C. '79
(V) 0x2 D. Concep. C. '79

ÑUBLENSE

(L) 0x0 S. Morning P. Gol
(V) 0x4 Colo Colo P. Gol
(L) 1x0 Green Cross Amist.
(V) 0x2 U. de Chile C. '79
(L) 5x2 Palestino C. '79

4

COBRELOA

(V) 3x1 Palestino P. Gol
(L) 2x0 Palestino P. Gol
(V) 0x0 Colo Colo P. Gol
(L) 1x1 S. Morning C. '79
(V) 4x1 A. Italiano C. '79

U. CATOLICA

0x2 U. Española P. Gol
(V) 2x0 Concepción Amist.
(V) 2x0 Wanderers Amist.
(V) 0x1 Coquimbo C. '79
(L) 0x1 O'Higgins C. '79

5

PALESTINO

(L) 1x0 O'Higgins C. L.
(L) 5x0 Galicia C. L.
(L) 6x0 Portuguesa C. L.
(L) 4x2 Concepción C. '79
(V) 2x5 Ñublense C. '79

GREEN CROSS

(V) 1x1 Naval P. Gol
(L) 1x2 Iberia Amist.
(V) 0x1 Ñublense Amist.
(V) 3x3 Naval C. '79
(L) 2x0 U. de Chile C. '79

6

O'HIGGINS

(V) 0x1 Palestino C. L.
(L) 1x1 Portuguesa C. L.
(L) 6x0 Galicia C. L.
(L) 3x0 A. Italiano C. '79
(V) 1x0 U. Católica C. '79

LOTA SCHWAGER

(V) 1x1 Concepción P. Gol
(N) 0x1 Wanderers Amist.
(V) 1x1 Concepción Amist.
(V) 0x4 U. Española C. '79
(L) 1x1 Coquimbo C. '79

7

U. DE CHILE

(L) 4x1 Naval P. Gol
2x1 U. Española P. Gol
2x1 Colo Colo P. Gol
(L) 2x0 Ñublense C. '79
(V) 0x2 Green Cross C. '79

AVIACION

(V) 0x5 U. de Chile P. Gol
(V) 2x0 A. Italiano P. Gol
(V) 4x0 S. Morning P. Gol
(V) 3x0 Everton C. '79
(L) 5x1 Naval C. '79

8

COQUIMBO

(V) 1x1 Cobreloa P. Gol
(L) 0x2 U. Española P. Gol
(V) 1x4 Everton Amist.
(L) 1x0 U. Católica C. '79
(V) 0x2 L. Schwager C. '79

EVERTON

(L) 4x1 Coquimbo Amist.
(L) 0x2 A. Italiano Amist.
(V) 1x1 S. Antonio Amist.
(L) 0x3 Aviación C. '79
(L) 1x3 U. Española C. '79

9

NAVAL

(L) 1x1 Green Cross P. Gol
(L) 0x0 U. de Chile P. Gol
(V) 1x4 U. de Chile P. Gol
(L) 3x3 Green Cross C. '79
(V) 1x5 Aviación C. '79

U. ESPAÑOLA

1x1 U. Católica P. Gol
2x0 U. Católica P. Gol
1x2 U. de Chile P. Gol
(L) 4x0 L. Schwager C. '79
(V) 3x1 Everton C. '79

10

FERROVIARIOS

(L) 1x1 Antofagasta P. Gol
1x1 Magallanes P. Gol
(L) 2x2 Arica P. Gol
(L) 2x1 San Felipe Asc. '79
(V) 0x1 Trasandino Asc. '79

COLCHAGUA

(L) 0x0 U. Calera P. Gol
(V) 0x0 S. Antonio P. Gol
(L) 2x4 Rangers P. Gol
(V) 0x1 San Luis Asc. '79
(L) 2x1 S. Felipe Asc. '79

11

OVALLE

(V) 0x1 Magallanes P. Gol
(V) 1x0 Arica P. Gol
(N) 0x1 Huachipato P. Gol
(L) 2x1 S. Antonio Asc. '79
(V) 0x0 U. Calera Asc. '79

MAGALLANES

(L) 1x1 Ferroviarios P. Gol
(V) 1x2 Ovalle P. Gol
(L) 1x0 Ovalle P. Gol
(V) 2x3 Trasandino Asc. '79
(L) 3x1 Linares Asc. '79

12

LINARES

(V) 1x4 Malleco P. Gol
(L) 2x1 Huachipato P. Gol
(V) 0x0 Iberia P. Gol
(L) 4x2 U. Calera Asc. '79
(V) 1x3 Magallanes Asc. '79

TRASANDINO

(L) 2x0 San Luis P. Gol
(N) 3x2 S. Felipe Amistoso
(L) 1x1 Wanderers Amist.
(L) 3x2 Magallanes Asc. '79
(L) 1x0 Ferroviar. Asc. '79

13

MALLECO

(L) 3x1 Independ. P. Gol
(L) 1x3 Huachipato P. Gol
(V) 0x3 Huachipato P. Gol
(L) 0x5 Arica Asc. '79
(V) 1x3 S. Antonio Asc. '79

UNION CALERA

(L) 0x1 S. Antonio P. Gol
(L) 0x0 Arica P. Gol
(V) 0x2 Arica P. Gol
(V) 2x4 Linares Asc. '79
(L) 0x0 Ovalle Asc. '79

ENTRE ELLOS

Colo Colo 2x0 (L) 2.ª R. '77
Colo Colo 2x1 (L) 1.ª R. '78
D. Concepción 1x0 (L) 2.ª R. '78
Colo Colo 2x1 (V) C. Polla Gol
D. Concepción 2x0 (V) C. Polla Gol

0x0 2.ª R. '77
2x2 1.ª R. '78
S. Morning 2x0 2.ª R. '78
A. Italiano 1x0 C. Polla Gol
0x0 C. Polla Gol

1x1 (Valparaíso) 1.ª R. '77
Ñublense 3x1 (L) 2.ª R. '77

(Cobreloa 1x0 (L) 1.ª R. '78
Cobreloa 5x0 (V) 2.ª R. '78

Palestino 1x0 (L) 2.ª R. '76
1x1 (Santiago) 1.ª R. '77
Palestino 1x0 (V) 2.ª R. '77
Palestino 1x0 (L) 1.ª R. '78
Palestino 1x0 (V) 2.ª R. '78

O'Higgins 4x0 (L) 2.ª R. '76
0x0 (Rancagua) 1.ª R. '77
O'Higgins 2x0 (V) 2.ª R. '77
2x2 (Coronel) 1.ª R. '78
1x1 (Rancagua) 2.ª R. '78

U. de Chile 3x0 (V) 2.ª R. '77
Aviación 3x2 (V) 1.ª R. '78
1x1 (El Bosque) 2.ª R. '78
U. de Chile 3x1 (L) C. de Polla Gol
U. de Chile 5x0 (L) C. de Polla Gol

Coquimbo 2x1 (V) 2.ª R. Asc. '73
Everton 4x0 (L) 1.ª R. Asc. '74
2x2 (Coquimbo) 2.ª R. Asc. '74
Everton 2x1 1.ª R. '78
Everton 1x0 (L) 2.ª R. '78

3x3 (Santiago) 2.ª R. '74
U. Española 3x1 (L) 1.ª R. '75
U. Española 1x0 (V) 2.ª R. '75
U. Española 4x0 (V) 1.ª R. '76
U. Española 2x1 (L) 2.ª R. '76

Colchagua 2x0 (V) 2.ª R. Asc. '73
0x0 (San Fernando) 1.ª R. Asc. '77
0x0 (Santiago) 2.ª R. Asc. '77
3x3 (Santiago) 1.ª R. Asc. '78
Colchagua 1x0 (L) 2.ª R. Asc. '78

Ovalle 1x0 (V) 1.ª R. Asc. '78
4x4 (Ovalle) 2.ª R. Asc. '78
Ovalle 2x1 (L) C. de Polla Gol
Ovalle 1x0 (V) C. de Polla Gol

2x2 (Los Andes) 2.ª R. Asc. '75
0x0 (Linares) 1.ª R. Asc. '77
Trasandino 2x0 (L) 2.ª R. Asc. '77
Trasandino 4x1 (L) 1.ª R. Asc. '78
Trasandino 2x0 (V) 2.ª R. Asc. '78

0x0 (La Calera) 2.ª R. Asc. '75
1x1 (Angol) 1.ª R. Asc. '77
Malleco 2x0 (V) 2.ª R. Asc. '77
Malleco 1x0 (L) 1.ª R. Asc. '78
Malleco 3x0 (V) 2.ª R. Asc. '78

Lo pintó de rojo

EVENTOS

Enrique Aracena

Bien cubierto, Manuel Carrasco bloquea la derecha en ángulo de Martín. Poco buscó esa distancia el Campeón chileno.

Martín Vargas zarandeó duramente al español Manuel Carrasco, pero careció de la solidez necesaria para ponerlo KO.

Juan Barra

Kg.) golpeó mucho al español Manuel Carrasco (51,400 Kg.) y la verdad es que a excepción de fugaces pasajes en el 4.º y 7.º round, no volvió a conmoverlo.

Y la gracia del osornino era ésa: que donde metía las manos se terminaba la pelea, o en el mejor de los casos el rival quedaba listo para "irse" al golpe siguiente.

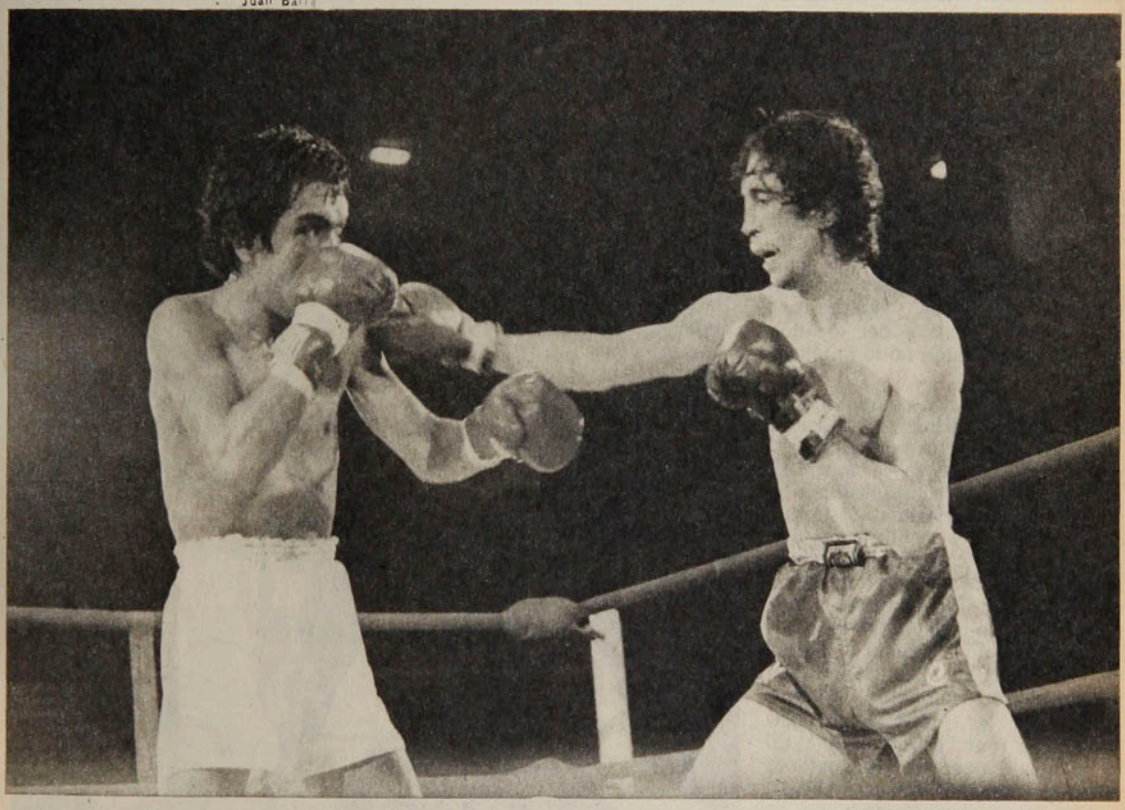
Pueden tener valor todos los factores que quiera mencionarse. Martín no peleaba desde noviembre —también Carrasco—, lo que le restó puntería en sus envíos y precisión en los mismos. Carrasco es lo que en boxeo se define como un hombre "difícil" especialmente para el campeón chileno y sudamericano, por su mayor estatura, por su alcance de brazos, por su guardia invertida, por la buena administración que hace del retroceso, por el peligro de su contra de izquierda, que es la mano que lleva recogida y que sale con velocidad y potencia, por su boxeo nada clásico y por su dureza.

Pero así y todo, Vargas tuvo 10 round para conectar un golpe definitorio y no logró. Precisamente, en ese cuarto asalto que mencionamos, parecía tener a su merced al hispano, pero lejos de rematar, recibió tres durísimas izquierdas. Más adelante, en el 7.º, lo "paseó" por el ring, lo llevó de cuerda a cuerda, lo obligó a una defensa a veces muy poco ortodoxa, nada elegante, pero tampoco pareció infligir gran daño, como no fuera pintar de rojo el tórax y la cara de Carrasco, que es un hombre de piel muy blanca.

Queda duda, entonces, sobre si Martín ha perdido potencia en sus manos. Si así fuera —que está por verse y averiguarse—, quedaría como un boxeador más, de mucho temperamento —a veces muy cabeza dura—, pero de posibilidades tan limitadas como las de cualquiera.

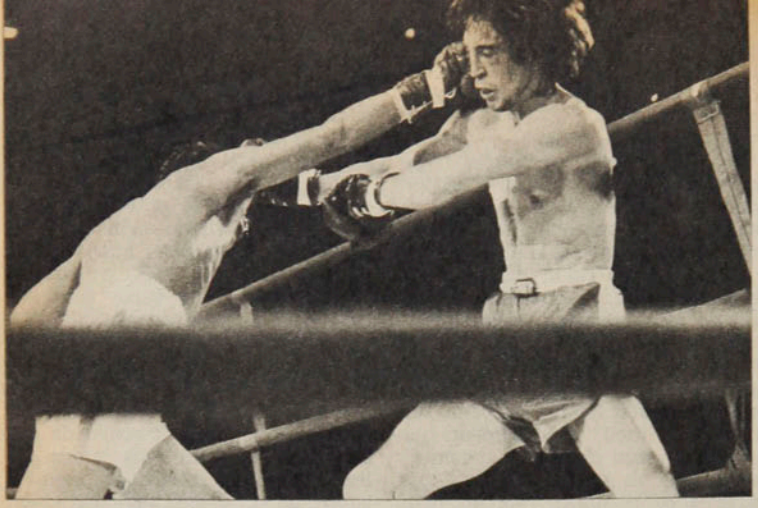
Aparte de ese déficit de solidez que nos pareció advertir en esta oportunidad y de la imprecisión de sus golpes, Vargas hizo una buena pelea en cuanto a intensidad, a entrega personal, a búsqueda de todos los requicios para ubicar sus manos. Pero para que su desempeño fuera mejor le faltó fundamentalmente continuidad y saber acomodarse al estilo del adversario.

Trabajó con envíos al cuerpo bastante más que de costumbre, pero generalmente a distancia, con sus característicos hooks que lo hacen



● La derecha en punta del español llega sólo al guante de Vargas. Muy poco hizo Carrasco en ofensiva.

No se da el caso —que nosotros sepamos— de un pugilista que "no pega" y que de repente aparezca con punch noqueador. Tampoco debe darse el caso inverso, que un fuerte pegador repentinamente pierda la dinamita de sus manos. Sin embargo, habrá que estudiarlo. Y esto a raíz de los últimos dos combates de Martín Vargas. Cuando fue a disputarle el título a Betulio González, a Maracay, le dio netos unos golpes terribles al Campeón, pero éste los asimiló sin más señales de efecto que un pestañeo. El viernes último, Martín (50,700



● La muy poco clásica defensa del salmantino se aprecia en el grabado. Con los dos brazos extendidos trata de alejar a Martín, cuya derecha llega al rostro.

de casa de haber sido el que le dio colorido a la lucha.

Manuel Carrasco no predispone, de entrada, en su favor. Pero hasta cierto punto podría aplicarse aquello de "bajo una mala capa se esconde un buen torero". Es un hombre eminentemente defensivo. Por empezar se tapa muy bien. Sabe retroceder sin que parezca que va

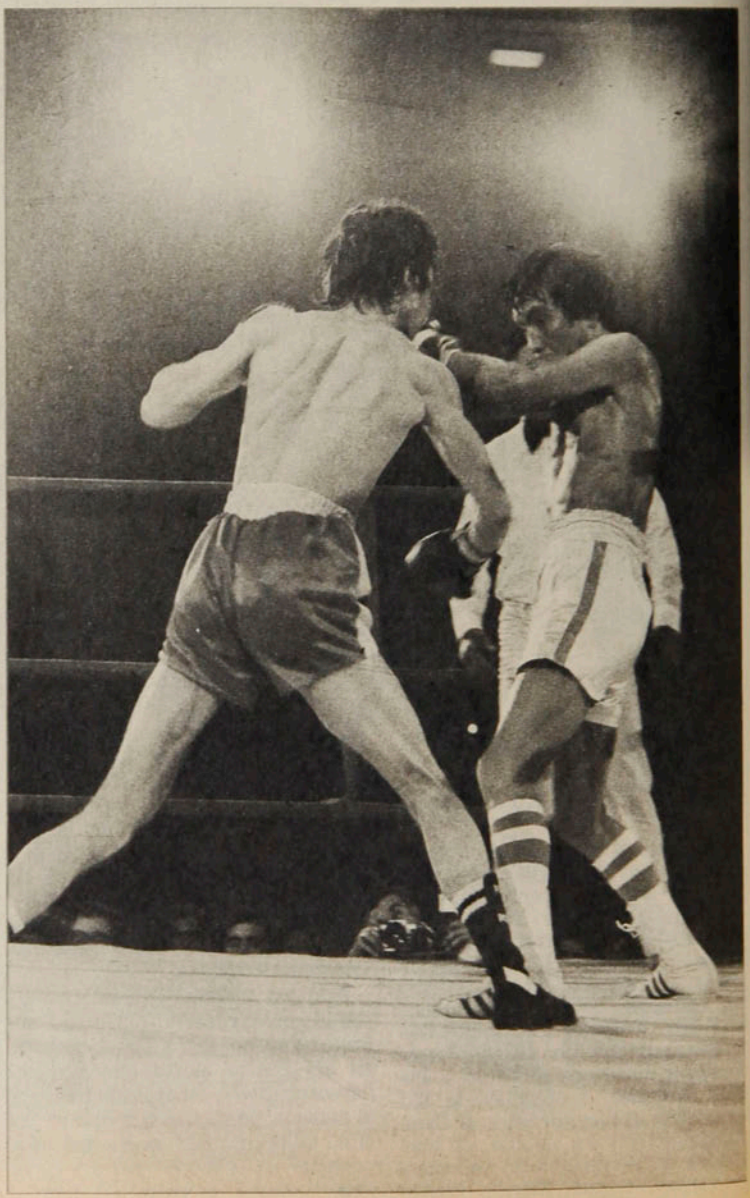
EVENTOS

Lo pintó de...

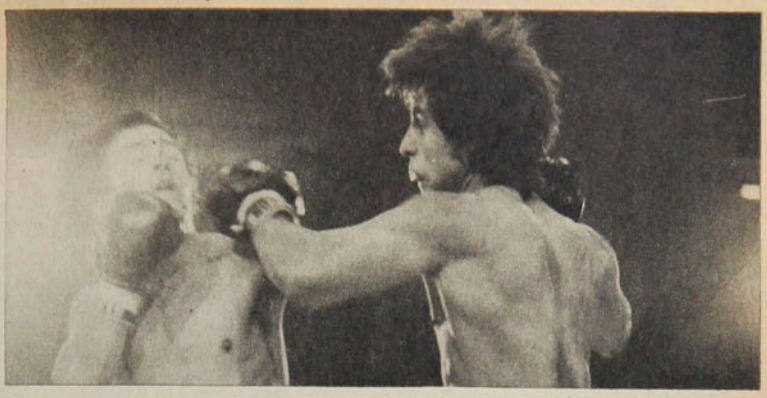
abrirse demasiado y exponerse —como se expuso— al contra. El mayor alcance de Carrasco aconsejaba que Martín se le metiera al cuerpo, que acortara, entrando con movimiento de cintura y golpes por dentro de la guardia del español. Pero eso el osornino no lo aprendió nunca.

Con su iniciativa, con lo mucho que tiró en por lo menos 7 de los 10 rounds, Martín obtuvo un triunfo legítimo por donde se le mire. El puntaje de los jurados acusó la holgura de su superioridad. Este fue de los 10 puntos de diferencia que dio la tarjeta a Hernán Ortega a los cinco que dio la de Jorge Allende. A nuestro juicio, quien mejor apreció el combate fue Sergio Pérez, que acordó a Martín 6 puntos de ventaja (Uno más teníamos en nuestro propio cómputo: 100-93).

La verdad es que no vimos perder ningún round a Vargas. El cuarto lo igualó Carrasco —cuando lo estaba perdiendo— con esas izquierdas en contra que dieron netas en la cara de Martín; también el sexto, cuando en parecidas circunstancias aplicó una excelente combinación de izquierdas y derechas rectas, y el octavo, en que ninguno de los dos hizo nada digno de mención. Tuvo además el mérito el pugilista

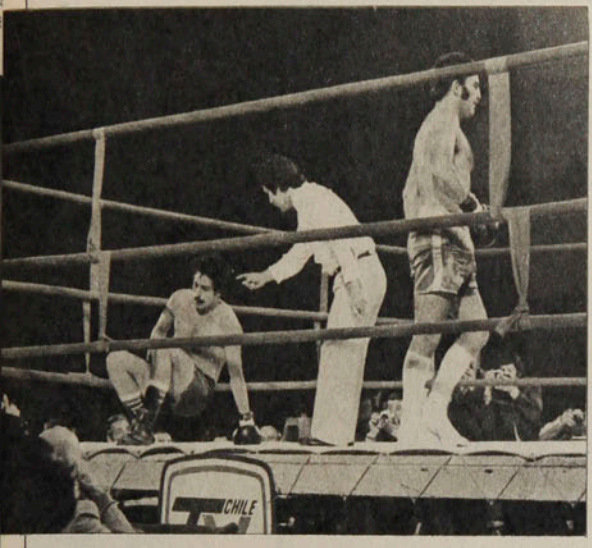


Carrasco va a lanzar su mejor golpe, el contra de izquierda. Lo colocó varias veces con precisión y potencia. ●



Fernando Mena (derecha) llega con gancho de izquierda a la cara de Patricio Arancibia.

KO de Juan Mautz, en el semifondo. Efraín Iluffi va a un rincón neutral.



11° ROUND

Interesante figurita en el preliminar de profesionales: Fernando Mena, liviano, ex amateur de Los Andes. Ya en el primero de los seis asaltos contemplados tiró a la lona a Patricio Arancibia. En el tercero, el árbitro dio KOT, previa consulta (¿o aviso?) al jurado, extraña determinación que confundió al público. Nos gustó particularmente el recto izquierdo del debutante andino, una mano ofensiva ciento por ciento, seca, dura, que hace daño.

Tampoco llegó al término estipulado (10 asaltos) el semifondo. Efraín Iluffi, mediano ligero, uno de los púgiles más inteligentes de nuestro medio, demolió a Juan Mautz, el ex naval de aficionado, que se vio muy disminuido. En el 7.° round, estando el "marinero" en visibles malas condiciones, escuchó, de pie, los 10 que decretaban el KO cuando Hipólito Merchán, desde el rincón, lanzaba la toalla —recurso que está en desuso—, en señal de claudicación.

Primero la TV y luego la lluvia ahuyentaron al público, que no fue escaso, pero sí muy inferior a lo que podía esperarse.

Cuando pasaba el porteño Mautz, para subir al ring, frente a la instalación de Canal Nacional, Sergio Livingstone lo estimuló: —Tienes que lucirte, porque te van a ver en todo Chile.

Y un espectador de ring side dijo por lo bajo: —Que cuando lo noquees, caiga mirando a las cámaras...

Se pasó el jurado Hernán Ortega al dar 100 puntos a Martín por 90 al español. Quiere decir que el corajudo Manuel Carrasco no se ganó un mísero puntito para empatar o ganar alguno de los 10 rounds. La tarjeta más cuerda nos pareció la de Sergio Pérez, que dio 99-93.

—No, no estoy amargado en absoluto. Hice mi trabajo y creo que lo hice bien. Me hacía gracia que Vargas dijera que me iba a poner KO, porque nadie lo hizo, ni Franco Udella, el Campeón del Mundo. ¿Qué si el chico de ustedes pega?... Pues, no lo sé porque de sentir, lo que se dice sentir, sus golpes, nada...

El último combate de Martín Vargas había sido el de noviembre pasado, cuando perdió en Maracay con Betulio González. En su falta de distancia, sobre todo, se notó el efecto de esos casi seis meses sin subir al ring. Impresionó sí, favorablemente, su estado atlético, signo de que no se descuidó por lo menos.

Ya al término del primer round, a nuestras espaldas dijeron: "Este español va a quedar más colorado que traje de cardenal"...

El manager de Carrasco declaró que le encantaría volver "a por Vargas". Es claro, como no le pegaron a él...

en fuga, a veces le basta un sólo paso atrás para dejar en el vacío el golpe que va. Ofensivamente se vio poca cosa. No camina bien el ring en busca del adversario, no asume iniciativa y menos control de la pelea. Sus golpes largos, tanto de la derecha adelantada como de la izquierda recogida, son de pobre factura. Tiró unos "gualetazos" de aficionado que al no dar en el blanco, lo dejaron mirando hacia el ring side. Lo mejor en este aspecto fue el contra de izquierda, que saca en recto con buen apoyo, con velocidad, precisión y violencia.

Quizás las cualidades más relevantes de este muchacho de 23 años, nacido en Salamanca, sean su capacidad para absorber castigo (en 50 combates de aficionado y 21 de profesional, no ha sido todavía puesto KO), su espíritu de reacción cuando lo están vapuleando, su movilidad, que mantiene a través de toda la pelea, y... su porfía para no caer, que hizo decir a un espectador "éste no debe ser salmantino sino aragonés, que son los tipos más porfiados de España"...

ANTONINO VERA

CONTRASTES

"Ché, qué hacés. . ., dejála. . . Llevátela para el camarín, pero no la devolvás tan pronto".

El lente sorprendió al zaguero grincrosino De Carli, reprendiendo al pasador de pelotas que, conforme a instrucciones especiales, cumplía con todo celo su función.

Y abajo, el reverso de la medalla.

El cuadro de Temuco ya ha abierto la cuenta y Jorge Socías ha corrido en el mejor de sus piques a rescatar el balón que se había ido afuera para ponerla a disposición del arquero local y no perder tiempo en la reiniciación del juego.

El contraste del que no tiene apuro, porque está ganando, y el que sí lo tiene, porque está perdiendo. . .

Enrique Aracena

A TODO COLOR

LEA LAS EMOCIONANTES AVENTURAS DE

IRON MAN

(REVISTA QUINCENAL)

INCANSABLE
LUCHADOR
CONTRA EL MAL

Polla-Gol

RESPONDE AL DEPORTE

Correo aéreo: $ 1,00.

estadio

de CHILE para todo el mundo

COLO COLO CON SUDOR

LA "U" CON SOBRESALTOS

AUDAX CON AUTORIDAD

LA SELECCION DE SANTIBAÑEZ

PALESTINO: TODO O NADA

APARECE EL JUEVES 10 DE MAYO
NUMERO ANIVERSARIO CON
LA CHICA BRAVA DEL MES
EN FOTO DESPLEGABLE

hoy

EVENTOS

Lo que el público quiere (Colo Colo 2, Concepción 1) 4-7
No sólo milagro de Santos... (Palestino 1, Green Cross 1) 12-13
Tres goles y mucho más (A. Italiano 3, S. Morning 0) 14-15
Buena muestra (Atletismo Chile-Argentina) 51-53
Aplaudan, aplaudan, no dejen de aplaudir (U. de Chile 2, Aviación 1) 62-65

PERSONAJES

El regreso a la lluvia (Humberto López) 22-25
Don Severino y sus dos ilusiones (Severino Vasconcellos) 32-35
"Un vacío difícil de llenar..." (Rafael Hormazábal) 40-43

TEMAS

Para el Santiago, una Copa más, para el tenis una Copa menos (Tenis "Copa Administración") 28-31
El reinado de la experiencia (Boxeo, Archie Moore) 36-38
Sólo se dio el primer paso (Selección nacional de fútbol) 54-57

PANORAMA

Olimpia también es amenaza (Copa Libertadores) 16
MacEnroe cada día más maestro (Tenis) 16-17
Una semana redonda para Manuel Aravena (Ciclismo) 17-18
La promesa de un séptimo lugar (Ridolfi en Argentina) 18
El jinete de la victoria (Rosselot en Brasilia) 18-19
El adiós de Lichnowski 19

INTERNACIONAL

Ligier, Ferrari y Lotus llenan la banca (Automovilismo, Fórmula Uno) 44-47

SINTESIS

La fecha 8-9
Así van 10-11

SECCIONES

Registro 21
Diganos 26-27
Gente 39
Entretiempo 48
El Humor de Hervi 49
Polla Gol 58-61
La foto 66

estadio

La Selección y la TV

Dos temas se impusieron en el comentario en la semana: primero, la nómina de la primera Selección Nacional de Luis Santibáñez, con 33 convocados; segundo, las dudas que han surgido en torno al contrato de la ACF con la TV.

En esta misma edición, un lector nos escribe para emitir su opinión sobre el rol que las fuerzas vivas del fútbol —aficionados, dirigentes, periodistas— debieran asumir frente a la labor que inicia el DT nacional. Estamos con él en cuanto no se pretenda que renunciemos a la crítica elevada y constructiva, que lejos de dañar debe ayudar a Santibáñez.

El desolado aspecto del Estadio Nacional en las reuniones simples sabatinas con el partido que se televisa a todo el país, la queja de algunos jugadores por la falta del estímulo multitudinario y la repercusión que el sistema podría tener en los otros encuentros de la jornada estarían en vías de aconsejar una revisión del compromiso con la TV-Chile.

Se ha dado por ahí una idea que acogemos por parecernos positiva. Si la TV asegura al fútbol una cantidad determinada de espectadores en las reuniones que transmite, ¿por qué no regalar el mismo número de entradas? Tal vez así los jugadores tendrían el incentivo de una compañía que de cuerpo presente los estimularía al mayor esfuerzo.

Conocemos el drama de los actores que tienen que hacer reír o llorar a los veinte o treinta espectadores de la platea. Al futbolista debe ocurrirle lo mismo, en detrimento del espectáculo que están llamados a brindar, ahora sólo para los invisibles telespectadores.

Miércoles 9-5-1979. Edición N.º 1.865.

Juan Barra

El primer gol de Colo Colo para el 1-0 parcial del primer tiempo; Montilla, que resbaló, manotea el toque de cabeza de Galindo que había conectado así centro de Ponce. Caszely —que se le había "perdido" a Oscar Rojas— recibió el balón entre García y De la Barra y derrota, como se aprecia en el grabado, la valla penquista. Hacía rato que Colo Colo merecía la ventaja.

LO QUE EL PUBLICO QUIERE

EVENTOS

Puede ser que los "exquisitos" le encontraran reparos al partido de Colo Colo y Concepción. Talvez dirán que los penquistas estuvieron demasiado tiempo atrincherados en las vecindades de su área y que, entonces, Colo Colo no supo resolver el problema por insuficiencias en el medio campo y por la pertinancia de Caszely en querer superar la hostigosa marcación —muy a la antigua— de Oscar Rojas, con el único expediente del dribbling.

Pero estamos seguros que en la evaluación global del partido, todos —albos y neutrales, por lo menos— salieron contentos del estadio. Es que en Colo Colo, Rivas encontró por fin la pelota —que le había sido tan esquiva al comienzo— y la ubicación que no encontraba en el primer tiempo. Y es que Caszely, con su proverbial viveza, se las ingenió para escondérsele a Rojas y aparecer por donde el marcador no lo esperaba —así hizo el primer gol—. Y es que Concepción salió de su postura de inferior llevado por el dinamismo de Burgos y el inteligente desplazamiento y habilitación de Cavalleri, para que el partido no fuera un monólogo blanco, sino una lucha en nivel de equilibrio con posibilidades para los dos. Tanto, que llegó a empatar transitoriamente y por la vía del contraataque se creó otras oportunidades que pudieron dar un vuelco espectacular al partido. Vuelco que, sinceramente, no habría sido justo.

Durante todo el primer tiempo estuvimos recordando aquel partido de la Copa "Polla Gol" cuando Colo Colo martilleó y martilleó sobre el arco de Montilla y fue Concepción el que ganó con dos estocadas fulminantes de Leonidas Burgos. El cariz del juego esta vez era similar al de entonces. Dominaba intensamente Colo Colo, aunque Carlos Rivas, el generador principal, no estuviera en su más alto rendimiento. La facilidad con que el brasileño Vasconcellos se destapa para la recepción, el buen acompañamiento de Eddio Inostroza —haciendo mucho más de lo que hace comúnmente un medio de contención— y la fluidez con que "Mané" Ponce se iba por la

Enrique Aracena

Tras un comienzo vacilante, se afirmó Carlos Rivas en el medio campo albo, arriesgando incluso en ataques a fondo, como el que registró el grabado. Rolando García no llega y Montilla cierra el ángulo lo justo para ● que el disparo vaya afuera.

Juan Barra.

Colo Colo y Concepción hicieron un partido con todos los ingredientes que hacen del futbol un espectáculo atrayente y emotivo.- 2 a 1 ganaron los albos, con goles de Caszely y Vasconcellos.-

Lo que el...

raya superando a Francisco Vásquez, o se internaba en diagonal arrastrando gente, sustentaban ese dominio oneroso para la retaguardia lila. Pero el gol no salía.

Mirábamos hacia campo de Colo Colo y prácticamente no había nadie, porque tampoco había atacantes que marcar, ni que se insinuaran. (Y subconscientemente pensábamos en aquel 0-2 de la Copa.) Colo Colo lo hacía todo bien, manejaba con destreza la pelota, con velocidad, trataba de profundizar, pero no inquietaba a Montilla en proporción a tanto dominio.

Y entonces vino la apertura de la cuenta. Hubo un poco de fortuna en la consecución del gol, porque cuando sirvió Ponce el córner desde la derecha y "peinó" Galindo hacia más adentro, Montilla resbaló, sólo alcanzando a manotear y medio cayendo el toque del lateral colocolino que había ido al ataque, como lo hizo muchas veces; así lo encontró el remate final de Caszely, sin posibilidades de recuperarse.

Creció Colo Colo con la ventaja y estuvo a punto de aumentarla cuando Vasconcellos conectó con recio cabezazo otro centro de la derecha y "le dio el pelotazo" —porque eso no fue un rechazo consciente— a un defensa.

La verdad es que el 1 a 0 era poco para Colo Colo, pero valía en mérito a la excelente labor de la defensa penquista, en la que Isla volvía a convertirse, como tantas veces, en un obstáculo insuperable para las pretensiones albas.

Pero Concepción no había venido a "perder por poco". Eso no está en la filosofía de Luis Vera. A empatar, quizás. Entonces salió a campo más abierto y discutió el pleito de igual a igual, con las mismas características de Colo Colo, velocidad, prontitud en el desprendimiento del balón, garra para pelearlos todos aunque parecieran perdidos, voluntad para ir sobre esas pelotas —aún las intrascendentes— y recuperarlas para seguir jugando.

Por eso ese segundo tiempo, este Colo Colo-Concepción, debe ser de lo mejor que hemos visto en las tres primeras fechas de campeonato. Porque hubo de todo lo que hace el fútbol un espectáculo vibrante y emotivo. Porque fue lo que el público quiere.

Enrique Aracena

El triunfo en sus dos fases: Rivas cabecea hacia atrás en el centro de Ponce, sobrando el balón a Isla y por la izquierda aparece Vasconcellos para cabecear también encima de Rolando García y con Montilla fuera del arco y anotar el segundo gol de Colo Colo.

También tuvo algo de fortuito el gol de empate. Salió Nef a puñetear en un centro de la derecha, pero apenas manoteó el balón entre una montonera y cometió el peor error —impropio de un arquero de su experiencia—: se quedó ahí casi en el punto del penal, esperando quién sabe qué cosa. Illescas que recibió el balón de ese débil manotazo, vio el arco vacío y tiró alto, para establecer la igualdad.

Colo Colo no es de los que se resigna a no ganar —menos ahora, que según tenemos entendido sigue la política de no dar primas por el empate— y buscó con ahínco el triunfo. Atacando mucho, volviendo a la tónica del primer tiempo, en que fue dueño del terreno —porque otra vez Concepción se refugió en la defensa—, pero cometió el error de tirar muchos centros y en pelotas arriba, primero Isla.

Se pensaba ya en que no habría vencedor ni vencido, cuando otra vez hizo el centro Ponce, cabeceó Rivas y de cabeza también, Vasconcellos complementó la jugada derrotando a Montilla.

Excelente partido, con algunas intermitencias, pero siempre dinámico, jugado con ganas, para arrancar el aplauso sin reticencias. Fútbol vigoroso, veloz, intencionado, sin pérdidas de tiempo, más ambicioso el de los albos, por lo que su triunfo se justifica plenamente. El fútbol que el público quiere, aunque a los "exquisitos" no les llene el gusto.

ANTONINO VERA

Juan Silva

MINUTO 91

Todos los rivales de Colo Colo quieren que el preliminar lo haga la "U", porque tienen "claque" asegurada. El domingo Concepción fue más local que en su propio Estadio Regional.

Está bien que el empate sea un buen resultado cuando se juega de visitante, pero de jugar con un solo delantero, como jugó Concepción durante largos pasajes, ya es como mucho.

Como para que se acordaran que en un momento dado se le consideró como el mejor delantero cabeceador del fútbol chileno, Julio Crisosto conectó el frentazo perfecto y la pelota fue a dar en el horizontal. Ya ganaba Colo Colo.

"E vero che i poveri sono piu poveri e i ricchi sono piu ricchi... Guardi, ieri mille ottocento tifosi, oggi, ciencuantamila"... (Reflexión hecha en voz baja por un hincha de Audax que había estado en Santa Laura, donde hubo 1.800 espectadores, y volvió al Nacional, donde hubo 48.466, controlados.)

En estos tiempos en que se dan "clases magistrales" a cada rato, pocas merecieron tan pomposo calificativo como las que dieron en el Nacional los árbitros Juan Silvagno (Universidad de Chile-Aviación) y Mario Lira (Colo Colo-Concepción).

Dos nombres que resurgen en gloria y majestad: Mario Galindo y "Mané" Ponce. Al puntero derecho sólo le faltaría arriesgar un poquito más en el dribbling para producir mayores estragos en las defensas adversarias.

No necesitó Mario Lira tomar ninguna providencia especial para "aligerar el juego". De eso se encargaron los propios jugadores que se esmeraron en no perder una fracción de segundo en saques y servicios.

El gol más gol de toda la tarde fue el que no se hizo. Empezando el segundo tiempo, Ponce se dribleó hasta al aguatero de Concepción, incluyendo por cierto al arquero Montilla, remató y nadie sabe de adonde apareció Oscar Rojas para rechazar al córner.

Dos a uno. Marcador engañoso, porque alguna de las tantas pelotas que pasaron rasantes paralelamente a la línea de gol de Concepción, alguien tenía que haberlas conectado.

Mario Zurita

S. MORNING 0

A. ITALIANO 3

J. Díaz (14' y 57'), Avendaño, en contra (74').

Sábado 5 de mayo.
Estadio Santa Laura.

Público: 1.878.
Recaudación: $ 100.090.
Arbitro: Ricardo Valenzuela.

S. MORNING: Olivera; Avendaño, Alvarez, Tapia, Páez; Palma, Lobos, Hidalgo; Ramírez, Barelro y Aravena. DT: José Santos Arias. Cambio: Pamiez por Hidalgo.

A. ITALIANO: Rojas; Belmar, Zamorano, Pardo, Anabalón; Acevedo, Lapalma, Muñoz; Godoy, Zurita y Díaz. DT: Vicente Cantatore. Cambios: Verdugo por Lapalma y Graf por Muñoz.

Las fechas venideras podrán decir si la notable recuperación demostrada por Audax Italiano el sábado obedece a sus propios méritos, o si fue simplemente el adecuado aprovechamiento de la peor actuación cumplida por Santiago Morning en mucho tiempo. Lo concreto es que el conjunto verde se vio como una fuerza muy sólida en todas sus líneas y con una notable capacidad para gestarse situaciones de gol. Bien habilitados por sus mediocampistas, los tres arietes verdes mostraron habilidad, velocidad y tendencia al disparo, con aporte sobresaliente del ariete central. Los bohemios ni siquiera contaron esta vez con un bloque defensivo ordenado y debieron resignarse pronto a la superioridad del rival.

JULIO SALVIAT.

Héctor Santos

PALESTINO 1

Lazbal (78').

GREEN CROSS 1

Vásquez, de penal (40').

Sábado 5 de mayo.
Estadio Nacional.
(Partido para la TV).
No se entregó público ni recaudación.
Arbitro: Ricardo Keller.

PALESTINO: Araya; Herrera, Valenzuela, Fuentes, Varas; Rojas, Dubó, Messen; Lazbal, Zelada y Pinto. DT: Gustavo Cortez. Cambio: Labarthe por Pinto.

GREEN CROSS: Santos; Solís, Navarro, De Carli, Melo; Cortázar, D. Silva, Vásquez; Catafau, Paredes y Stuardo. DT: Gastón Guevara.

Palestino controló el partido, pero nunca creó situaciones de gol en proporción a todo lo que dominaba. Cuando ellas llegaron, apareció la solvencia del meta Santos que puso una exitosa resistencia en cada intervención. El mérito de Green Cross es que no "sacó" un empate como producto de un mero afán destructivo. Si bien Palestino lo obligó a poner un énfasis defensivo, el cuadro de Guevara expuso también su positiva conducta de equipo.

IGOR OCHOA.

Oscar Herrera

NAVAL 1

Herrera (31').

U. ESPAÑOLA 0

Sábado 5 de mayo.
Estadio El Morro, Talcahuano.
Público: 4.739.
Recaudación: $ 144.575.
Arbitro: Juan Carvajal.

NAVAL: Leyton; Figueroa, Azócar, Venegas, G. Gatica; L. Gatica, López, Escanilla; Caballero, Flores, Herrera. DT: Sergio Navarro. Cambios: Román por Caballero y Gaete por Flores.

U. ESPAÑOLA: Yávar; Machuca, Escobar, González, Gangas; Carvallo, Urrizola, Hurtado; Neumann, Peredo y Simaldone. DT: Germán Cornejo. Cambio: Estay por Urrizola.

Mejor fútbol el de la visita, más dominio territorial. Mejor control del partido por parte de Naval. Puede ser esa la síntesis del encuentro en que Unión Española perdió el invicto y el liderato de la tabla. Los locales se atrincheraron y apenas si salieron de su sector en la primera media hora, para recién entonces explotar el contraataque, que sería su arma fundamental en el resto del partido y que le valió el gol que a la postre le significaría el importante triunfo. El conjunto hispano reveló poca imaginación y ninguna capacidad ofensiva.

CARLOS VERGARA.

Juan Ubilla

COBRELOA 1

Concha (23').

U. CATOLICA 1

Ubilla (83').

Domingo 6.
Estadio Municipal de Calama.
Público: 10.869.
Recaudación: $ 311.110.
Arbitro: Sergio Vásquez.

COBRELOA: Mazurkiewicz; Tabilo, Concha, Soto, González; Merello, Yávar, Gómez; Jiménez, Ahumada y Benzi. DT: Andrés Prieto.

U. CATOLICA: Enoch; Oñate, Castro, Achondo, Ubilla; Prieto, Coffone, Lacava Schell; Puntarelli, Meneses y Moscoso. DT: Néstor Isella. Cambio: Roselli por Meneses.

Cobreloa perdió su segundo punto como local —antes había empatado con Santiago Morning— y no pudo sobrepasar el fútbol pulcro y siempre bien elaborado de Universidad Católica. Y pese a que su dominio se hizo ostensible en el período inicial, no logró reflejar en cifras su mayor control de las acciones.

Después, fue Universidad Católica la que impuso su ritmo y su estilo, mientras Cobreloa se fue poco a poco apagando inexplicablemente. El gol de Ubilla no hizo otra cosa que establecer el justo equilibrio exhibido en el campo.

JUAN ALCAPIO.

Bené

COQUIMBO 3

Liminha, penal (31'), Araya (62') y Mario Espinoza (83').

EVERTON 2

Spedaletti (66') y Martínez, penal (90').

Domingo 6.
Estadio Municipal de Coquimbo.
Público: 8.707.
Recaudación: $ 273.775.
Arbitro: Jorge Massardo.
Incidencia: Expulsado Pedro Espinoza (COQ), a los 86'.

COQUIMBO: Manuel Espinoza; Gálvez, Jorge Rodríguez, Juan Rodríguez, P. Espinoza; Liminha, Leiva, Torino; Araya, Bené y Mario Espinoza. DT: Luis Ibarra. Cambios: Guerrero por Araya y Vergara por Mario Espinoza.

EVERTON: Vallejos; Sorace, Brunel, Díaz, Núñez; Martínez, M. González, Salinas; Cáceres, Spedaletti y Zamora. DT: Rosamel Miranda. Cambios: Gallina por Zamora y Barreto por M. González.

Everton no pudo imponer su juego atildado que le es característico, porque Coquimbo Unido lo pasó a llevar con su ímpetu ofensivo y de estricta marcación en todos los sectores. El cuadro viñamarino no ha podido consolidar sus líneas y esa falta de entendimiento le ha perjudicado al punto de hacerle perder todo padrón futbolístico.

Coquimbo no hizo otra cosa que reafirmar su condición de equipo luchador, ofensivo y de mucha personalidad, pese a los elementos jóvenes que alinean en el cuadro.

MARIO MEZA.

Juan C. Letelier

WANDERERS 5

Cabezas (18'), Letelier (42' y 63') y Quintero (68' y penal 72').

ÑUBLENSE 0

Domingo 6.
Estadio Sausalito, Viña del Mar.
Público: 4.905.
Recaudación: $ 171.725.
Arbitro: Néstor Mondria.
Incidencia: Expulsados Abayay (Ñ), a los 44', y Rojas (Ñ), a los 73'.

S. WANDERERS: Antonietti; Rivero, Faúndez, Muñoz, Cabezas; García, Mena, Delgado; Arancibia, Letelier y Quintero. DT: Guillermo Díaz. Cambio: Cordero por García.

ÑUBLENSE: A. Muñoz; Ulloa, Cerendero, Rojas, Salinas; Abayay, Reyes, Bastías; Iturra, Díaz y O. Muñoz. DT: Hernán Godoy. Cambios: Villablanca por Reyes y Parra por Bastías.

Su mecánica ofensiva y de gran potencia física al servicio de un esquema simple y directo le dio excelentes dividendos a un Wanderers inspirado y de buena productividad.

Frente a un rival descontrolado, que golpeó bastante, Wanderers basó en la velocidad de sus punteros y en el despliegue de sus volantes sus posibilidades de ganar y golear. Las expulsiones de Abayay y Rojas no hicieron otra cosa que asegurar las pretensiones del local, a la vez que agudizaron el desconcierto y la permeabilidad de Ñublense.

GONZALO GUTIERREZ.

L. Montenegro

U. DE CHILE 2

Ramos (66') y Socías (68').

AVIACION 1

Cornejo (50').

Domingo 6.
Estadio Nacional.
Partido preliminar.
Arbitro: Juan Silvagno.

U. DE CHILE: Carballo; Ashwell, Pellegrini, Quintano, Bigorra; Soto, Montenegro, Socías; Hoffens, Ramos y Puyol. DT: Fernando Riera. Cambios: Aránguiz por Soto y Salah por Puyol.

AVIACION: Rojas; García, Landeros, Albornoz, Martínez; Peralta, Hodge, Díaz; Cornejo, Pennant y Solar. DT: Hernán Carrasco. Cambios: Fabbiani por Solar y Cambría por Díaz.

Universidad de Chile debió superar muchas dificultades para poder llevarse los dos puntos frente a Aviación. Primero, vulnerar la firme y bien dispuesta defensa aviática; segundo, el gol de ventaja de Cornejo cuando se iniciaba el segundo tiempo y finalmente la lesión de Salah recién ingresado, en circunstancias que ya había agotado su posibilidad de cambios.

En menos de tres minutos, la "U" remontó la ventaja en el marcador y acentuó el dominio que había ejercido durante la mayor parte del encuentro. Y pese a que en los minutos finales debió limitarse a conservar su ventaja de cualquier manera, en el balance su victoria aparece completamente justa.

SERGIO JEREZ.

S. Vasconcellos

COLO COLO 2

Caszely (29') y Vasconcellos (81').

CONCEPCION 1

Illescas (65').

Domingo 6 de mayo.
Estadio Nacional.
Partido de fondo.

COLO COLO: Nef; Galindo, L. Herrera, A. Herrera, D. Díaz; Rivas, Inostroza, Vasconcellos; Ponce, Caszely y Véliz. DT: Pedro Morales. Cambio: Crisosto por Véliz.

CONCEPCION: Montilla; García, O. Rojas, Isla, Vásquez; De la Barra, Illescas, Cavalleri; Burgos, Passero y V. M. González. DT: Luis Vera. Cambio: Tornería por Passero.

Muy buen partido, de gran ritmo, de actividad sin pausa. La pelota rodó con velocidad y fue siempre jugada con intención, particularmente de parte de Colo Colo. Los albos dominaron intensamente en el primer tiempo, resistieron la reacción adversaria en la primera parte del segundo, porque cuando Illescas decretó el empate transitorio, Concepción se echó atrás a cuidar ese empate que, para los lilas, era un buen resultado. Facilitó así la nueva presión blanca que se hizo más ostensible a medida que se acercaba el final del encuentro. La cabeza de Vasconcellos cuando se jugaban los 41 minutos del segundo tiempo hizo justicia.

ANTONINO VERA.

Víctor Pizarro

O'HIGGINS 4

Pizarro (9'), Gatica (43'), Vargas (59') y Neira, penal (64').

L. SCHWAGER 0

Domingo 6.
Estadio El Teniente de Rancagua.
Público: 7.582.
Recaudación: $ 231.115.
Arbitro: Gastón Castro.

O'HIGGINS: Leyes; Droguett, Gatica, Valenzuela, Serrano; Quiroz, Bonvallet, Neira; Pizarro, Vargas y Lima. DT: Orlando Aravena. Cambio: Acosta por Gatica.

LOTA SCHWAGER: Kusmanic; E. Azócar, Páez, Ulloa, Jara; González, Arroyo, Chacano; Paz, Lourenco y Puebla. DT: José B. Ríos. Cambios: Abad por González y Rivadeneira por Paz.

La disposición defensiva de Lota Schwager, que era de esperarse, no surtió efecto ante la capacidad de ataque del elenco de Rancagua, que esta vez volvió a confirmar su solvencia como equipo y su neta intención de jugar buscando terminar rápidamente con la resistencia del rival.

Lota Schwager sólo aguantó nueve minutos con la valla invicta y luego del tanto de la apertura de "Pelusa" Pizarro, mantuvo su predicamento cautelos'o, pensando que el contragolpe podría darle alguna oportunidad. Pero O'Higgins ni se regaló en defensa ni se dio respiro en su afán de establecer un marcador contundente que no pusiera en duda su mayor capacidad.

SERGIO DIAZ.

Enrique Aracena

LA TABLA

● O'Higgins.
Tercer partido con la valla invicta. 4X0 a Lota Schwager.

1ª División	A. ITALIANO	AVIACION	COBRELOA	COLO COLO	CONCEPCION	COQUIMBO	EVERTON	GREEN CROSS	L. SCHWAGER	NAVAL	ÑUBLENSE	O'HIGGINS	PALESTINO	S. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	WANDERERS	CAMPAÑA							
																			PARTIDOS				GOLES			
																			J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.	Lug
A. ITALIANO			1x4									0x3		3x0					3	1	0	2	4	7	2	11º
AVIACION							3x0			5x1							1-2		3	2	0	1	9	3	4	7º
COBRELOA *	4x1													1x1		1x1			3	1	2	0	6	3	5	4º
COLO COLO *					2x1									6x0				7x2	3	3	0	0	15	3	7	1º
CONCEPCION				1x2									2x4					2x0	3	1	0	2	5	6	2	11º
COQUIMBO							3x2		1x1							1x0			3	2	1	0	5	3	5	4º
EVERTON		0x3				2x3									1x3				3	0	0	3	3	9	0	18º
GREEN CROSS										3x3			1x1				2x0		3	1	2	0	6	4	4	7º
L. SCHWAGER						1x1						0x4			0x4				3	0	1	2	1	9	1	15º
NAVAL		1x5						3x3							1x0				3	1	1	1	5	8	3	9º
ÑUBLENSE													5x2				0x2	0x5	3	1	0	2	5	9	2	11º
O'HIGGINS	3x0								4x0							1x0			3	3	0	0	8	0	6	2º
PALESTINO					4x2			1x1			2x5								3	1	1	1	7	8	3	9º
S. MORNING	0x3		1x1	0x6															3	0	1	2	1	10	1	15º
U. ESPAÑOLA *							3x1		4x0	0x1									3	2	0	1	7	2	5	4º
U. CATOLICA			1x1			0x1						0x1							3	0	1	2	1	3	1	15º
U. DE CHILE *		2x1						0x2			2x0								3	2	0	1	4	3	6	2º
WANDERERS				2x7	0x2						5x0								3	1	0	2	7	9	2	11º

* Obtuvieron puntos de bonificación en la Copa Polla Gol.

SINTESIS

GOLEADORES

1.ª DIVISION

CON 7: CARLOS CASZELY (CC).

CON 4: Servin Pennant (AV) y Juan C. Letelier (SW).

CON 3: Jaime Díaz (AI), Oscar Herrera (NAV), Américo Paredes (GC), Héctor Ponce (CC) y Pedro Pinto (P).

CON 2: Jorge Peredo y Horacio Simaldone (UE), Sergio Messen (P), Víctor M. González y José Illescas (DC), Waslington Guajardo, Víctor Pizarro y Miguel Neira (O'H), Raúl Díaz (N), Carlos Rivas y Severino Vasconcellos (CC), Alfredo Quintero (SW), Luis A. Ramos y Jorge Socías (UCH); Nelson Vásquez (GC), Jorge A. Spedaletti (EV), Espinoza y Liminha (COQ), Concha (COB) y Cornejo (AV).

2.ª DIVISION

CON 4: ELY CARRASCO (IB).
CON 3: F. Pérez (DL), V. González (TR), Venegas (MAG), Escolar (ULC) y Saravia (IQ).

CON 2: Aguilera (USF), Alarcón (SAU), Crisosto (IQ), Batista y Cárdenas (IND), Contreras (ANT), Yañez (SL), Fabres (MU) y Escudero (DLS).

2ª DIVISION

3.ª Fecha
1.ª Rueda

Sábado 5 de mayo.

FERROVIARIOS (1), Pinto.
COLCHAGUA (2), Ovando y Quiroz (penal).

Domingo 6.

IQUIQUE (2), Saravia (2).
CURICO UNIDO (0).
OVALLE (1), E. Arias.
MAGALLANES (1), V. Tapia.
U. SAN FELIPE (2), Soto y Alarcón.
LA SERENA (1), Escudero.
SAN LUIS (4), Mena, Yañez (2) y Cabrera.
IBERIA (2), Carrasco (2).
LINARES (0).
TRASANDINO (0).
INDEPENDIENTE (3), Batista (2), 1 de penal y Cárdenas.
ANTOFAGASTA (2), Moya y Contreras.
RANGERS (1), Bustamante.
SAN ANTONIO (1), Pizarro.
MALLECO UNIDO (2), Araya y Fabres (penal).
UNION CALERA (1), Escobar.
HUACHIPATO (0).
ARICA (1), Bianco.

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.	PROXIMO RIVAL
ARICA *	3	2	1	0	6	0	6	(L) Iquique
HUACHIPATO *	3	2	0	1	5	2	6	(V) San Antonio
TRASANDINO	3	2	1	0	4	2	5	(L) Ovalle
OVALLE *	3	1	2	0	3	2	5	(V) Trasandino
SAN LUIS *	3	2	0	1	6	4	5	(V) Antofagasta
IQUIQUE	3	2	0	1	7	5	4	(V) Arica
RANGERS	3	1	2	0	3	1	4	(V) U. Calera
LA SERENA	3	2	0	1	4	3	4	(L) Colchagua
COLCHAGUA	3	2	0	1	4	3	4	(V) La Serena
INDEPENDIENTE	3	2	0	1	5	4	4	(V) Curicó Unido
MAGALLANES	3	1	1	1	5	5	3	(L) Malleco Unido
SAN ANTONIO	3	1	1	1	5	4	3	(L) Huachipato
LINARES	3	1	1	1	5	5	3	(L) Ferroviarios
FERROVIARIOS	3	1	0	2	3	4	2	(V) Linares
ANTOFAGASTA	3	1	0	2	6	7	2	(L) San Luis
MALLECO UNIDO	3	1	0	2	3	9	2	(V) Magallanes
U. SAN FELIPE	3	1	0	2	4	5	2	(V) Iberia
UNION CALERA	3	0	1	2	3	6	1	(L) Rangers
IBERIA	3	0	0	3	5	10	0	(L) U. San Felipe
CURICO UNIDO	3	0	0	3	0	6	0	(L) Independiente

* Bonificación: Huachipato (2 puntos), Campeón de Apertura 1979. Ovalle, Arica y San Luis (1 punto cada uno), por ser semifinalistas, de ese campeonato.

PROXIMA FECHA PRIMERA DIVISION:

En Santiago (para la TV): A. Italiano-Colo Colo.
U. Católica-S. Morning.
Aviación-Palestino.
U. Española-U. de Chile.
En Viña del Mar: Everton-O'Higgins.
En Chillán: Ñublense-Concepción.
En Coronel: Lota Schwager-Cobreloa.
En Talcahuano: Naval-Coquimbo Unido.
En Temuco: Green Cross-Wanderers.

EL EQUIPO DE LA SEMANA

Miguel A. Leyes (O'H)

Mario Galindo (CC) — Germán Concha (COB) — Ricardo de Carli (GC) — Juan Ubilla (UC)

Leonel Gatica (N) — Leonardo Montenegro ("U") — Severino Vasconcellos (CC)

Ramón Ponce (CC) — Juan C. Letelier (W) — Jaime Díaz (AI)

NO SOLO MILAGRO DE SANTOS...

El arquero de Green Cross jugó muy bien, pero el empate también se explica por las virtudes actuales del equipo sureño y los problemas de Palestino para llegar y finiquitar.

Después del partido el arquero de Green Cross, Héctor Santos, valorizó sinceramente su elogiable actuación: *"A mí me gusta trabajar y como lo hago todos los días una buena noche me deja satisfecho, aunque por ahí también pueda tener una mala... Pero uno debe trabajar y hay cosas que la experiencia agrega en gran medida. Tengo 34 años, pero me gustaría tener 40..., para atajar más y tener más dinero..."*

Y la confesión del uruguayo sintetizó bien la fórmula que le permite a Green Cross mirar sin angustias el futuro: trabajo, que siempre lo ha tenido, y una mirada realista, descartando aquella imagen del equipo "simpático" que volvía a Temuco con alabanzas y goleadas... Este Green Cross sigue sin ser un cuadro defensivo, pero ahora con vigor en la marca y rudeza si es necesario. Además con buenos jugadores, que completan las razones para su triunfo sobre la "U" y este empate con Palestino.

Palestino y el olvido...

Nadie en Palestino quiere transformar el recuerdo de Oscar Fabbiani en una permanente nostalgia que inhiba a los que quedaron. Como higiene sicológica está bien esa actitud, pero en la cancha todavía no se avizora la fórmula colectiva que supla al goleador. La idea de que Messen tirado de punta haga jugar a otros se limita en la medida que el rival, como Green Cross, se agrupe bien cerca del área, de tal manera de que el centrodelantero tricolor no tenga un mínimo espacio. Y como Messen no es hombre para andar arrastrando marcas a los costados, todo lo que llega en la ofensiva de Palestino lo termina buscando a él como "pivot" para la pared. Durante todo el primer tiempo todo eso quedó en la mera insinuación y salvo una entrada de Pinto al comienzo, el proceso para llegar a paredes estuvo siempre muy enrarecido. Más aún si el trajín de Lazbal por la derecha encontraba la marca dura de Melo, que ha mejorado notablemente, aunque varias veces elija el foul como recurso.

Luis González

● **Antes de los diez minutos Pinto pudo abrir la cuenta en esta entrada, pero Santos "achicó" muy bien y mantuvo el cero...**

Green al otro lado no llegaba mucho, pero bastaba el pique de Stuardo para acentuar el déficit de Herrera en la marca como lateral y acercar una cuota de riesgo hasta Araya. Por ahí una mano absurda de

Enrique Aracena

Valenzuela en el salto permitió el gol de penal de Vásquez y la tarea para Palestino se multiplicó.

Frente a una defensa más vehemente que certera, Palestino tuvo eso sí el mérito de llegar más y mejor en el segundo lapso, a favor de su continuidad. Con Labarthe bien abierto por la izquierda, Lazbal más decidido y sobre todo por la mayor actividad de Rojas y Zelada, la posición de Messen dejó de ser inútil. Con los volantes rivales aflojando la marca, y apoyo permanente, la vía de toque empezó a ser rendidora y efectivamente ahí se cumplió lo pregonado por Peña en el sentido de que "Messen hará goleadores a los otros". Antes del empate de Lazbal, en centro de Labarthe, el mismo puntero derecho había exigido una notable tapada de Santos después de que Messen lo dejara solo... Valga todo este repaso para precisar que lo de Fabbiani es una ausencia que pesa porque hasta ahora los relativos resultados con Messen de punta no son comparables a los que se provocan con el mismo Messen de enlace.

Este Palestino salió a jugar ante Green Cross con un elenco mayoritariamente titular y le costó bastante procurarse llegadas ante un rival que probablemente defienda menos que el Olimpia de hoy... Como gran virtud, Palestino ratificó ante Green Cross su continuidad para hacer el partido que ellos sienten, teniendo fe y fuerza como para martillear hasta el último. Y eso avala la principal conclusión: sin Fabbiani, Palestino no juega mal, pero debe trabajar el triple para conseguir ofensivamente la mitad...

● El prólogo para el gol de Palestino... Labarthe cruzó el zurdazo violento desde la izquierda y cuando el balón ya se iba por el otro palo apareció Lazbal para "reventarla" contra la red.

Green Cross llegó muy poco en el segundo tiempo, pero en un desborde de Nelson Vásquez, Paredes pudo ● hacer el segundo. El palo no quiso...

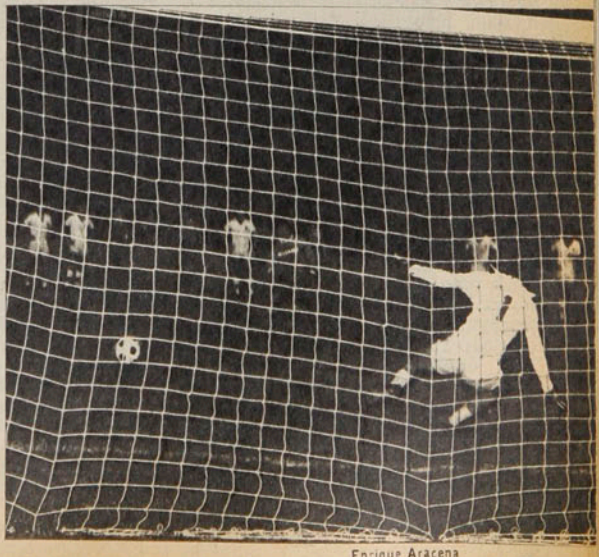
Luis González

Y no se puede decir que el empate haya sido una sorpresa mayúscula, porque el Green Cross de 1979 está para causar más de un estrago si persiste en su línea actual. Con Santos consiguió el arquero que necesitaba, y atrás la firmeza de De Carli lidera un bloque más duro que técnico, pero en definitiva difícil de superar. En el medio, Cortázar regula el apoyo a los defensas, mientras Daniel Silva, hábil para defender el balón, conduce con buena técnica, aunque regatee su llegada al área.

Y arriba lo de Stuardo ya es una confirmación, porque en las dos puntas es encarador y el uruguayo Paredes aun rindiendo menos que ante la "U" mostró su olfato y sólo el vertical le negó el segundo gol. Si a eso se suma un Catafau más preciso que el de esa oportunidad y un Nelson Vásquez más buscador del arco con sus 'tirazos", se completa la imagen de un equipo que ya no es "pan comido" cuando sale de casa...

IGOR OCHOA

Una sorprendente ● mano de Valenzuela en el área posibilitó el gol sureño. Nelson Vásquez le pegó más suave que de costumbre y engañó a Manuel Araya.



Enrique Aracena

Enrique Aracena

Cuatro actos para un gol. La jugada más espectacular del partido culmina con el segundo gol de Audax. Comienza con el tiro libre de Lapalma que supera el vuelo de Olivera y rebota en el travesaño. Pardo empalma con dificultades por la oposición de Tapia y la pelota va contra el vertical izquierdo. Ahí está Zurita para conectar en forma cruzada y la pelota da en el otro palo. Y entonces aparece Jaime Díaz para anotar con poco ángulo. Tranquilidad para Audax y lápida para Santiago. Es el segundo. ●

TRES GOLES Y MUCHO MAS

El 3x0 de Audax Italiano sobre Santiago Morning no alcanzó a reflejar fielmente toda la diferencia de procedimientos y de espíritu entre un equipo y otro.

EVENTOS

Debe tener unos cincuenta años. Por sus rasgos se diría que es nortino: bajo, grueso —sin ser gordo—, moreno, pelo tieso. Está siempre en el mismo lugar cuando juega Santiago Morning: un poco más abajo de su barra y un poco más arriba de la banca donde se instalan el técnico, los reservas y los ayudantes.

Se instala apoyado en la baranda de fierro —nunca se sienta— y desde allí vive el partido. Al revés de los que van con gorros y banderitas, no corea los lemas de guerra. Al revés del entrenador, grita instrucciones durante todo el partido. Y —por lo que se vio el sábado— no anda muy descaminado en sus apreciaciones técnicas. Durante veinte minutos estuvo constantemente señalándole a Olea cómo debía marcar a Luis Godoy. Y durante buena parte del primer tiempo hizo sentir su vozarrón para que alguien tomara medidas contra la libertad con que se desempeñaba José Acevedo. No le hicieron caso en este sentido. Y ya mucho antes de que Jaime Díaz abriera la cuenta, este pintoresco personaje había sentenciado en voz baja: "Estamos sonados". Y desde ese momento prefirió observar en silencio.

Ya no podía hacer más. Nadie podía hacer más.

Fue sorprendente la facilidad con que Audax Italiano desbarataba avances, urdía cargas y llegaba al remate. Y fue penoso ver a un Santiago Morning tan pobre en ideas, en fútbol y en espíritu.

El partido en sí no tenía gran importancia. Servía sólo para ver a dos conjuntos que están caratulados entre los que tienen pocas posibilidades de permanecer en Primera y comprobar cuál de los dos se maneja mejor buscando salvarse. Al finalizar el encuentro quedaba una confirmación y una duda: por ese camino, Santiago Morning va directo al precipicio. Por el que tomó Audax Italiano se puede llegar bastante arriba.

Carlos Zamorano no es un crack. José Villalobos, tampoco. Pero ambos fueron importantes esta vez. La reaparición del central audino le otorgó a la defensa verde la marca que le faltaba. Hasta ahora ese bloque se había visto muy estático, permeable a la velocidad de los rivales y blanda en la disputa. Zamorano le dio fuerza. La ausencia del central recoletano significó el desajuste total de un bloque que ya se había visto mal contra Colo Colo, pero que habitualmente se desempeña con orden y eficiencia. Sin él no hubo cruces oportunos ni seguridad en los rechazos de los centros.

Por ahí partió la diferencia: la defensa de Audax estaba en condiciones de resistir un asedio más constante e incisivo que el que produjo Santiago Morning; la defensa de los bohemios, en cambio, daba facilidades aun para un ataque menos ágil que el de los itálicos. Porque no era sólo asunto de defensas centrales. Los laterales verdes tenían muy controlados a sus punteros, y sólo Jaime Ramírez —muy intermitentemente apo-

Enrique Araceña

yado—. encontraba alguna pasada por el sector de Anabalón. En el otro lado, en cambio, Luis Godoy desequilibraba permanentemente con su velocidad, y Jaime Díaz no encontraba oposición seria en Avendaño. Y además, el ataque verde contaba con un ariete central al que nunca pudieron adivinarle el paso: Mario Zurita.

Y en el sector central, todas las diferencias juntas: mientras Jaime Palma se escondía por el sector derecho esperando a que le llegara la pelota para iniciar algún avance, José Acevedo iba a buscar la pelota hasta su área para iniciar desde allí la gestación. Y mientras Lobos tenía problemas con la pelota, perdía casi siempre en la disputa y no sabía si quedarse con sus defensas o salir a empujar a sus delanteros, Juan Lapalma realizaba una sobria faena de contención que terminaba casi siempre con un pase que daba inicio a un avance propio. Y mientras Alberto Hidalgo comienza a balbucear su aprendizaje para actuar como atacante de enlace, Adriano Muñoz era otro activo defensor-gestor-atacante.

Tanta diferencia debía reflejarse medianamente en el marcador. Cuando Jaime Díaz culminó con un cabezazo una excelente maniobra llevada por Zurita desde la derecha, Audax Italiano ya había acumulado los méritos suficientes.

Después, en el segundo lapso, llegaron dos goles más. El primero de éstos, como culminación de la jugada más espectacular del partido: la pelota dio en el travesaño y en los dos verticales antes de ser conectada con éxito por el propio Jaime Díaz. Nació de un tiro libre servido por Lapalma, que dio en el travesaño. Entró Pardo al rebote, pero no pudo conectar bien por la oposición de Tapia, y la pelota fue a dar contra el vertical izquierdo de Olivera. Ahí conectó Zurita, y su remate cruzado fue a estrellarse contra el otro palo. Y sólo entonces apareció la zurda definitoria del puntero... El otro fue más simple. Y más revelador: se metía una vez más Jaime Díaz entre los centrales, y Avendaño —como último recurso—, le punteó la pelota directamente hacia las mallas. Autogol.

Y pudieron salir otros. Zurita los buscó con codicia y calidad, y sólo le faltó un poco de mejor puntería para terminar jugadas que se gestaron con mucha calidad. El ingreso de Verdugo —otra reaparición importante en los verdes— le dio nuevo aire al equipo e impidió que se conformara con ese marcador cómodo. Y todo eso fue facilitado por la expulsión de Palma, cuando aún faltaban 35 minutos por jugarse.

A esas alturas, el hincha del vozarrón se tomó el último sorbo de Coca Cola, prendió un cigarrillo, se subió las solapas y se fue.

JULIO SALVIAT

Guaraní cayó en Asunción:

Olimpia también es amenaza

Para los que sólo piensan en Guaraní como candidato para llegar a las finales, su derrota ante Olimpia "favorece a Palestino". Pero a juzgar por el análisis de Caupolicán Peña la victoria de los paraguayos los beneficia más que nada a ellos mismos... Con la dirección técnica de Luis Cubilla, Olimpia entendió que un partido de Copa Libertadores en casa equivale a ganar o ganar y así lo expresó en la cancha. Afirmado en buenos jugadores terminó por imponer su ritmo físico y aunque la segunda cifra haya llegado después de un error del arquero Neca, igual el desenlace resultó justiciero.

Y a juzgar por las declaraciones posteriores de su técnico, Guaraní conoció en Asunción la otra cara de la Copa: esa que niega la cortesía y busca el resultado a cualquier precio. El entrenamiento previo en la cancha "Puerto Sajonia" fue bastante dificultoso por el estado de la cancha, recién regada..., y la pobre iluminación que trabajaba sólo al 20% de su capacidad. Para el entrenador de Guaraní, su equipo *"aprendió más que en el resto de vida, sobre todo en los aspectos sicológicos. Fue una verdadera guerrilla"*.

Menos dramático que su colega, Peña puso el acento en las bondades de Olimpia: *"es un equipo de mucha fuerza y que además tiene buenos jugadores, como Talavera, un hombre que trabaja bien en el medio, arriba e incluso atrás. A Guaraní lo vi apurado, sin esa calma que lució en Santiago. Daremos dura pelea, en todo caso, por nuestra opción"*.

Para Palestino además del clásico estilo paraguayo que complica a los equipos chilenos, hay un doble obstáculo que supone la presencia de Luis Cubilla en la banca de Olimpia. El otrora gran jugador uruguayo vino a Chile en el ocaso de su carrera y pese a los años se las arregló para ser importante en un Santiago Morning que giraba en torno a él. Conoce pues a la mayoría de los jugadores del campeón y para evitarse una definición en Brasil, Cubilla aspira a ganar a Palestino de "ida y vuelta".

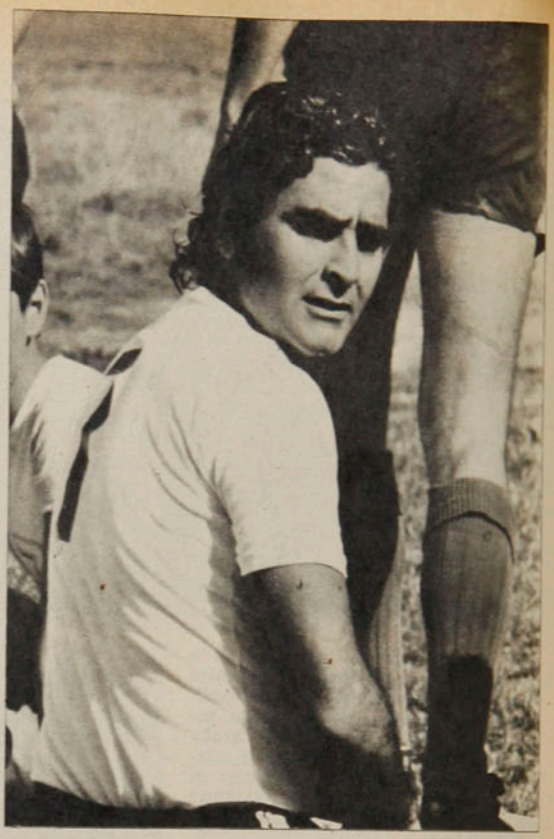
Como se ve aquello de las "ventajas para Palestino" es bien relativo...

McEnroe cada día más maestro

El zurdo John McEnroe (16-2-59), con apenas 20 años de edad, ha conseguido conquistar su segundo torneo de Maestros en menos de 4 meses, y en esta ocasión la hazaña la logró derrotando nada menos que a los dos mejores tenistas del mundo. La jornada final se desarrolló el domingo en la noche en el Moody Coliseum de Dallas por el primer premio del Masters de la WCT y en ella McEnroe se impuso en un partido de más de 3 horas de duración al actual número uno del mundo, el sueco Bjorn Borg, por 7/5, 4/6, 6/2 y 7/6 conquistando además la impresionante cifra de 100 mil dólares. John McEnroe se convierte así en el noveno campeón del circuito de la World Championship Tennis desde que se creara en 1971.

Hasta la ciudad de Dallas en Texas llegaron los ocho mejores jugadores del circuito que se efectuó durante los meses de invierno en el Hemisferio Norte, con la sola excepción del argentino Guillermo Vilas, que se excusó por una operación a las amigdalas. En primera vuelta Bjorn Borg, el favorito, se impuso al australiano Geoff Masters; el segundo cabeza de serie, Jimmy Connors, derrotó a su compatriota Gene Mayer; a su vez McEnroe tercer favorito se impuso al australiano John Alexander; finalmente Vitas Gerulaitis derrotó a Briand Gottfried determinando que los cuatro favoritos avanzaran a semifinales. En esta jornada vino el primer gran triunfo de McEnroe al "aplastar" prácticamente a Connors por 6/1, 6/4 y 6/4 provocando una desagradable reacción de "Jimbo", que se enojó con el juez y no aceptó hacer declaraciones a los periodistas. Por su parte en la otra semifinal Borg encontró serias dificultades en un comienzo ante Gerulaitis, al que finalmente venció 7/5, 7/6, 2/6 y 6/2.

En la final con un público superior a las 9 mil personas McEnroe sor-



● **Luis Cubilla: en la banca de Olimpia y con recuerdos de Palestino.**

prendió a todos al igual que en Nueva York, en enero pasado, al imponerse al gran favorito tras dramática lucha en donde impuso su servicio en los momentos difíciles como fue el "tie braker" del cuarto y decisivo set. Así McEnroe ganó la mitad de la bolsa (había premios por 200 mil dólares) dejando 50 mil para Borg y sustituyendo en el título de Maestro a Vitas Gerulaitis, que lo había conquistado el año anterior en el mismo escenario.

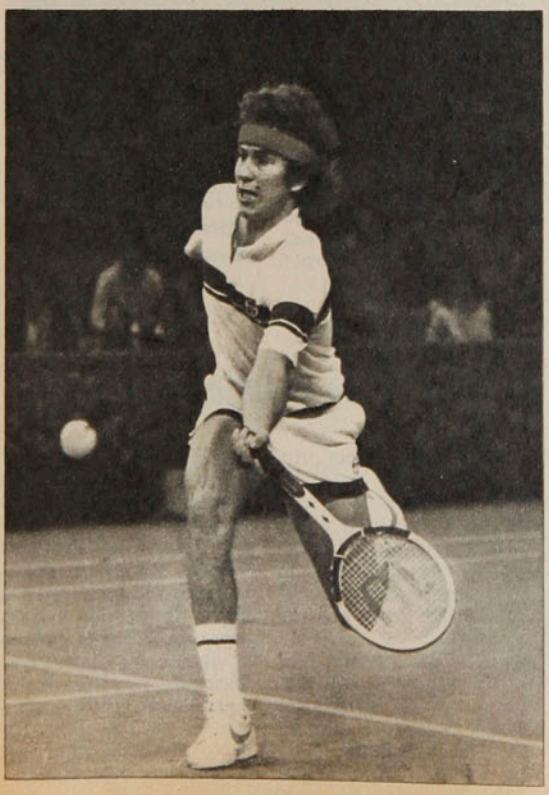
USA también en damas

Basados en sus dos mejores jugadoras, Chris Evert y Tracy Austin, el equipo femenino de Estados Unidos conquistó por cuarto año consecutivo la Federation Cup, equivalente a la versión femenina de lo que es la Copa Davis en varones. En un torneo de una semana desarrollado en Madrid con la participación de 32 naciones de todo el mundo, las norteamericanas conquistaron por octava vez la Copa que se creara en 1963, y con ello superan en una victoria a sus más tenaces rivales, las australianas, a las que ahora derrotaron en la jornada final.

La competencia se desarrolló por simple eliminación y con tres puntos en disputa cada vez (dos singles y un doble). A lo largo de toda la competencia las norteamericanas no perdieron un solo encuentro, con lo que queda demostrado su incontrarrestable superioridad. En primera vuelta derrotaron por "walk over" a Filipinas, que no se presentó. Luego vencieron 3 por 0 a Alemania Federal, repitieron el scorer en cuartos finales ante Francia y en semifinales ante Unión Soviética. En la final el primer punto ante Australia, que había vencido en semi a Checoslovaquia, lo logró Tracy Austin, que se impuso 6/3 y 6/0 a Kerry Reid. Luego Chris Evert, que debió suspender su luna de miel con John Lloyd, se impuso estrechamente a Dianne Fromholtz 2/6, 6/3 y 8/6, para determinar la victoria. En el encuentro de clausura, pero ya sin trascendencia, jugó el doble Billy Jean King, la capitana, junto a Rosie Casals, venciendo a Kerry Reid y Wendy Turnbull 3/6, 6/3 y 8/6, completando una jornada de gran éxito. Durante las etapas anteriores el doble norteamericano lo formó Rosie Casals con Chris Evert.

Argentina, el único país sudamericano presente, enfrentó en primera vuelta a la poderosa representación de Holanda que lo venció categóricamente. Afortunadamente para las rioplatenses se desarrolló un torneo de consuelo con los equipos perdedores y demostrando su enorme progreso se impusieron tras superar, entre otros, a Canadá y a España en la final. Su mejor jugadora y base del éxito fue Ivana Madruga. Chile había asistido a las dos versiones anteriores en Eastbourne, Inglaterra en 1977, y a Melbourne, Australia, el año pasado.

CARLOS RAMIREZ



Otra más para el nuevo "niño" prodigio John McEnroe.

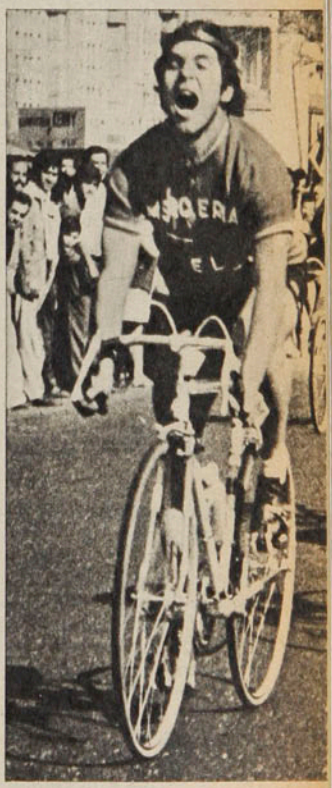
Ciclismo:

Una semana redonda para Manuel Aravena

Circuito "Día del Trabajador" (martes 1.º). Match Omnium en la apertura de la temporada de pista (sábado 5). Circuito Gran Avenida (domingo 6). Tres competencias y tres victorias del talquino Manuel Aravena. Figura ampliamente conocida, pero que el año pasado había tenido una temporada gris, con lo que quedó marginado de la selección nacional que se prepara para los Juegos Panamericanos, ha vuelto en toda su potencia y con todo su entusiasmo, como que para progresar aún más tiene contemplada la posibilidad de incorporarse al Vulco-Magallanes.

En la primera reunión pistera del velódromo nacional, Aravena acumuló 5 puntos, dos más que el curicano Roberto Muñoz (se adjudicó los 25 kilómetros), y llegó intacto de fuerza al circuito dominguero, entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida, con un total de 72,5 kilómetros.

Hubo que luchar intensamente en la movida prueba. Jaime Bretti, Carlos Marmié, Carrasco y Del Valle se desprendieron del pelotón en el octavo giro y consiguieron primacía en los ocho siguientes, hasta que los



Manuel Aravena: un talquino codiciado por muchos.

Una semana...

mejores dispuestos que habían quedado rezagados, a la expectativa, en el grupo, iniciaron el formidable ataque que decidió la carrera. Ya en la vuelta 16 los cuatro líderes transitorios tuvieron que luchar palmo a palmo con rivales tan importantes como Aravena, Muñoz, Aliste, Rubio y Astorga, entre otros.

Casi al término de la prueba, cuando el orden de llegada era aún una incógnita, Manuel Aravena se enseñoreó como el de mejores posibilidades. Y las confirmó en el sprint, aventajando a Sergio Aliste, del Cóndor Pilsener Cristal; Roberto Muñoz, del Español, de Curicó; Fernando Vera, de Vulco-Magallanes, y Jaime Bretti, de Correos y Telégrafos. El ganador cubrió la distancia en 1 hora 26'57".

Lo que se llama una semana "redonda" para el corajudo ciclista de Talca.

Ridolfi en Argentina:

La promesa de un séptimo lugar

Las cosas parecen según el prisma por el cual se mira. Para muchos un séptimo lugar podría considerarse como una ubicación secundaria, carente de expectativas, pero cuando se analiza que para encumbrarse a esa posición hubo que sortear un difícil cedazo que lo integraban 90 participantes, se arriba a la conclusión que la colocación alcanzada es altamente exitosa. Esa ubicación la consiguió Juan Carlos Ridolfi en su tercera participación en el campeonato argentino de Fórmula Cuatro.

El campeón chileno tuvo que batallar bastante. En las clasificaciones consiguió una decimonovena ubicación, en la cual 21 volantes estaban entreverados en un segundo y medio, lo que da una pauta de la paridad conductiva y mecánica.

La prueba final reunió a los 24 mejores volantes de las tres series en que fueron clasificados los 60 volantes que habían sorteado el primer paso de la clasificación. Ridolfi intervino en la primera serie manteniéndose en un lugar expectante durante el desarrollo de esta serie previa. En ningún momento perdió contacto con los punteros, lo que valió el cuarto lugar en la manga que fue ganada por el trasandino Nolberto Piccetti. Las otras dos mangas fueron ganadas por Oscar Pereira y Néstor López, respectivamente.

Muchas eran las esperanzas de Ridolfi para la final. El cuarto lugar en la fila de la grilla de partida le abría expectativas, especialmente para un volante con un gran déficit de experiencia que es muy necesaria e importante para el medio trasandino. Su auto se comportaba bien pese a los problemas que demanda una pista tan trabada como el autódromo de Las Parejas, en Santa Fe. El conseguir quedar entre los 24 finalistas era un logro importante, pero sus ambiciones eran para mucho más. Por este motivo accionó sin buscarse problemas insolubles que se planteaban en la prueba. Se mantuvo desde un comienzo entre los 10 primeros, entre los cuales destacaba Nolberto Piccetti, que desde un comienzo impuso cierta ventaja sobre sus rivales. Ridolfi fue superando rivales para encontrarse en el séptimo lugar cuando la cuadriculada dio concluida la competencia. No alcanzó a sumar puntos, porque solamente los seis primeros pueden recibirlos, pero su actuación es destacada. La prueba fue ganada por Nolberto Piccetti, que al cumplirse la tercera competencia encabeza el ranking de pilotos. El segundo lugar fue para Carlos Sommi seguido de Néstor López y Oscar Pereira. Más atrás se ubicaron Rizzati y Pesticio.

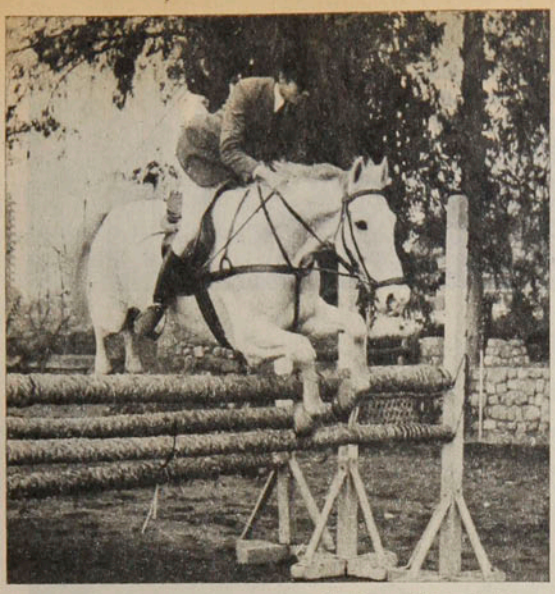
Ridolfi vendrá en el curso de la semana para concretar contrato con algunos auspiciadores que se sumarán a "Litografía Fernández" y "Editora Gabriela Mistral", que le significarán importantes aportes para continuar su actuación en el medio argentino, en el cual a través de sus tres actuaciones se ha ganado el reconocimiento del medio mecánico, quienes han visto las cualidades conductivas y personales de este embajador chileno en el vecino país.

● **La lucha de Ridolfi en Argentina ya tiene sus primeras figuraciones rescatables.**

Rosselot en Brasilia:

El jinete de la victoria

Fue a Brasilia con muchas ilusiones, pero pocas posibilidades. Representante de Universidad Católica, Gustavo Rosselot fue designado por la Federación Chilena de Equitación para que representara al deporte ecuestre de nuestro país en un certamen internacional en la capital de Brasil. Rosselot, que no ha sido nominado para los Juegos Panamericanos de Puerto Rico por carecer de una buena monta, fue a Brasilia sin cabalgadura y regresó con dos primeros lugares y un segundo puesto, transformándose en la gran figura del evento, organizado por la cadena de diarios "O'Globo" y financiada por uno de los equitadores más importantes de ese país, Roberto Marinho, dueño de la empresa periodística.



En el concurso participaron ocho jinetes extranjeros, entre ellos Jorge Llambi, de Argentina, y dos locales, el boliviano José María Gamarra, avecindado en Brasil, y el ya mencionado Roberto Marinho, ambos en sus propias montas.

Rosselot tuvo la suerte de sortear el caballo "Cangaceiro", a su juicio el mejor de todos los ejemplares que pusieron a disposición de los participantes extranjeros.

En la primera prueba, Tabla A, Internacional, a un metro y 20, el primer lugar fue para el argentino Llambi en "Premier", el segundo para Rosselot y el tercero para José María Gamarra en "O'Krack".

● **Gustavo Rosselot: Fue a Brasilia para hacer un buen papel y volvió con el triunfo.**

En las otras dos competencias, Tabla A, con cronómetro, a un metro y 30, el primer lugar fue para Rosselot. Lo escoltaron Llambi y Gamarra en una y Gamarra y Marinho en la otra.

Para Rosselot el triunfo en Brasil tiene un significado especial, por llegar en un momento en que el deporte chileno necesita de la vitaminización de esta clase de victorias y porque tuvo que enfrentar a jinetes que son de primera categoría en el continente, como Gamarra y Llambi.

El adiós de Lichnowski

En agosto del año pasado lo había anunciado. Al hacer su balance de veinte años como basquetbolista, adelantaba que 1978 sería su última temporada. Y expresaba sus argumentos: *"Jugué con tres generaciones de basquetbolistas y ya debo irme. Me va a costar, pero éste será mi último año. Y aprovecharé ahora, porque después puede ser demasiado tarde: quiero dejar un buen recuerdo".*

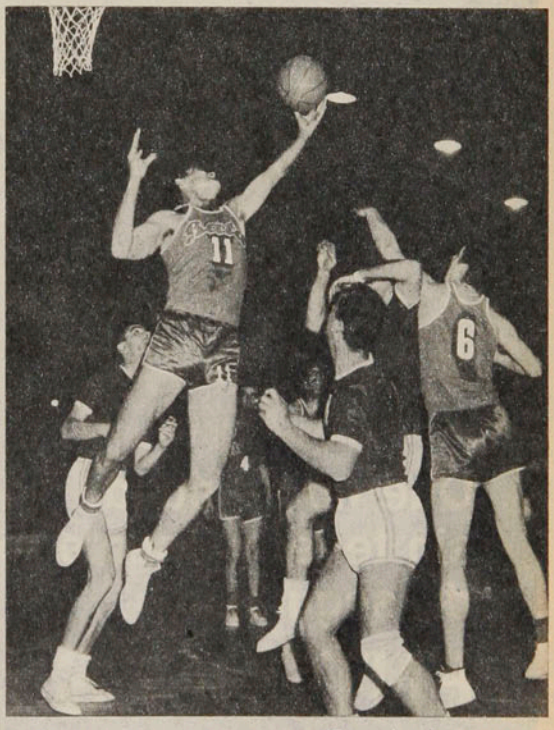
Juan Lichnowski no sólo deja un buen recuerdo, sino que queda como modelo de deportista. Durante dos décadas se constituyó en ejemplo de cumplimiento y fue, sin lugar a dudas, el más destacado valor del baloncesto chileno en los últimos tiempos. Un detalle para confirmarlo: fue el goleador máximo de los torneos metropolitanos en los últimos 18 años.

En este lapso vivió distintas emociones deportivas. Jugó en equipos buenos y malos, integró selecciones de méritos y de desastres, a nivel de club participó en torneos de gran nivel. Estuvo en el Mundial realizado en el Estadio Nacional, fue campeón sudamericano de clubes campeones, integró el plantel que realizó una provechosa gira a Estados Unidos bajo la conducción de Dan Peterson.

Pilar del Thomás Bata, club al que llegó en 1963, luego de estar un año en el Municipal de Renca y dos en el Ferroviarios, Juan Lichnowski se desempeñaba paralelamente como gerente de la firma. Y fueron sus obligaciones de trabajo las que influyeron también en su decisión: siempre le gustó hacer bien lo que tenía que hacer. Y las dos cosas se estaban haciendo antagónicas.

En nota dirigida al club, señala:

"Siento tener que rechazar su solicitud de participar en actividades deportivas este año. He considerado oportuno abandonarlas por serme imposible dedicarme a ellas, dado que mi trabajo actual ha adquirido una importancia mayor y, obviamente, debo otorgarle prioridad. ...Me ha resultado muy penoso tomar esta decisión, pero ella responde a la responsabilidad con que siempre he enfrentado cada acción que he emprendido en mi vida. Cada individuo debe entregar su esfuerzo a lo que realmente es capaz de realizar bien. Al básquetbol me entregué con todo mi espíritu y mis energías, pero es hora de decir basta..."

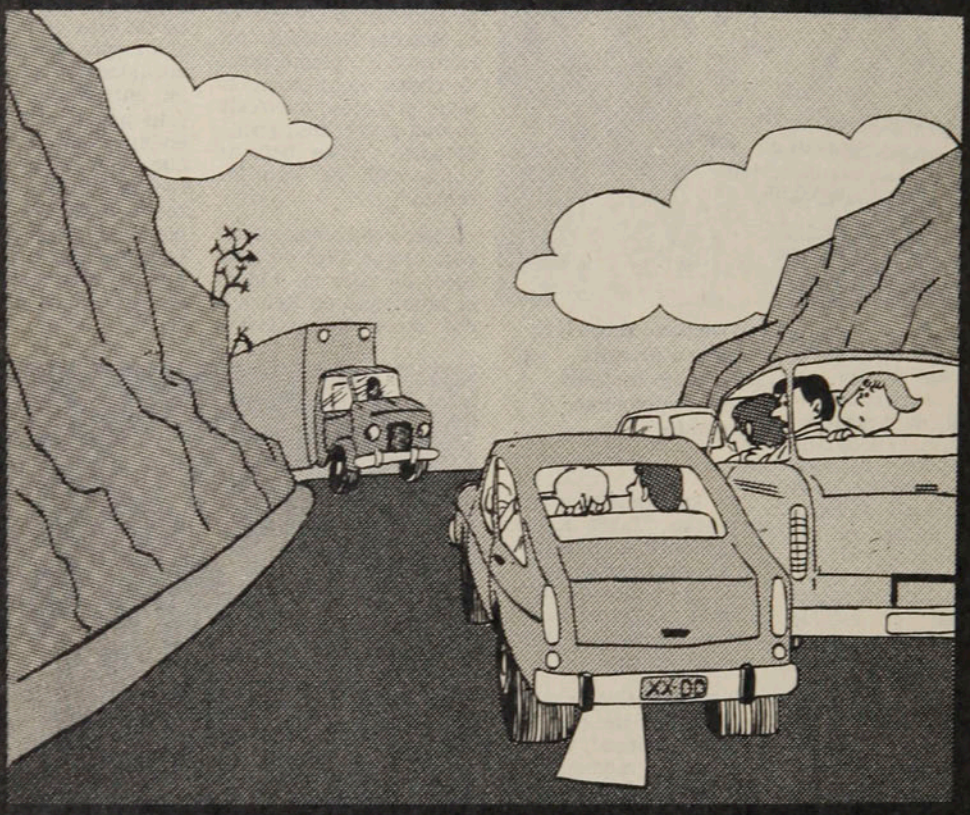


● **Encestando para Bata. Scorer de la competencia metropolitana en los últimos 18 años.**

Se va un gran jugador y un gran deportista.

El básquetbol le debe la despedida que merece.

Usted dice saberlo muy bien



Que no se puede adelantar en carreteras sin tener presente todas las condiciones de seguridad.

ENTONCES ¡RESPETELO!

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO «CHILE»

de usted depende

Registro

Penas atrasadas

El hecho ocurrió el 30 de octubre de 1977, pero aún tiene repercusiones y podría culminar con la pena de cárcel para el médico de un club italiano. Ese día, mientras se enfrentaban el Perugia con el Juventus, en un partido de la Primera División, falleció en la cancha —de un ataque cardíaco— el jugador Renato Curi.

Tras casi dos años de investigaciones, el fiscal del proceso propuso una condena de un año y cuatro meses de cárcel, no tan sólo para el médico del club, sino también para el director del centro médico en que se examinaban los jugadores y para el cardiólogo de ese mismo centro. Los tres fueron acusados de "concurso en homicidio culposo".

Mundial de Mundiales

Como "auspiciosas" calificó el presidente de la Federación Uruguaya de Fútbol, Yamandu Flangini, las gestiones iniciadas para realizar el próximo año, en Montevideo, el Campeonato de Campeones Mundiales. Indicó que la fecha más probable será entre septiembre y octubre, y que ya han cursado las invitaciones a Brasil, Argentina, Italia, Alemania Federal e Inglaterra. Los organizadores harán el torneo de acuerdo al número de participantes: si son cinco, jugarán todos contra todos; si participan seis, se separarán en grupos de tres, para que los ganadores disputen la final. El torneo se denominará "Copa de Oro de los Campeones Mundiales".

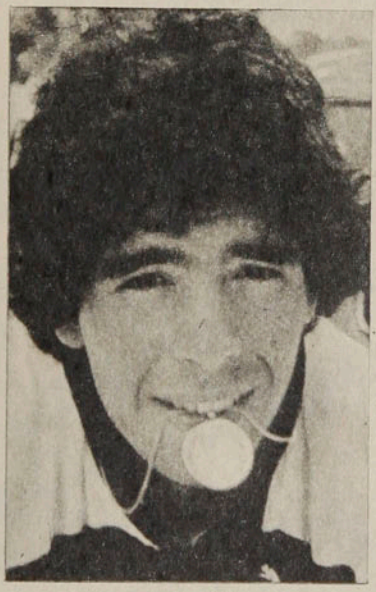
Nuevo Santos

"Así como existió el Santos de Pelé, así también existirá el Argentinos de Maradona". Esa es, por lo menos, la intención del presidente del Argentinos Juniors, el equipo revelación del torneo argentino que cuenta en sus filas con una de las figuras más codiciadas del mundo. El dirigente sostuvo que seguirá el mismo proceso que el Santos: "Empezaron como un club chico, pero luego les llegó un monstruo al que sólo tuvieron que acoplarle buenos jugadores. Nosotros ya estamos adelantados: tenemos un buen equipo, nos llegó un equivalente a Pelé".

Para completar el plan, el equipo de los bichos colorados —sobrenombre con que los hinchas rebautizaron al club— tiene adelantadas las gestiones con una institución bancaria para conseguir un préstamo y poder retener por un buen tiempo a Diego Maradona.

Flamengo, Campeón

El carnaval fue improvisado, pero entusiasta. Aficionados y simpatizantes del Flamengo salieron a las calles de Río de Janeiro y durante toda la noche celebraron la gran conquista del bicampeonato carioca. El equipo rojinegro obtuvo la consagración tras empatar a dos con sus vecinos de Botafogo, tras completar 44 partidos sin perder y constituyéndose en el primer campeón invicto de la historia del Estadio Maracaná. A la final asistieron 158.477 personas, lo que constituye un nuevo record de asistencia para partidos de campeonato. El héroe de la noche fue nuevamente Zico, que anotó los dos goles y volvió a consagrarse —por tercer año consecutivo— goleador del torneo. Este año anotó 26 goles en 18 partidos.



Diego Maradona

Con esto, Flamengo colgó su 19.ª estrella, acercándose un poco más a Fluminense, que ha ganado 22 títulos, y alejándose de Vasco de Gama (14 veces campeón) y Botafogo (12).

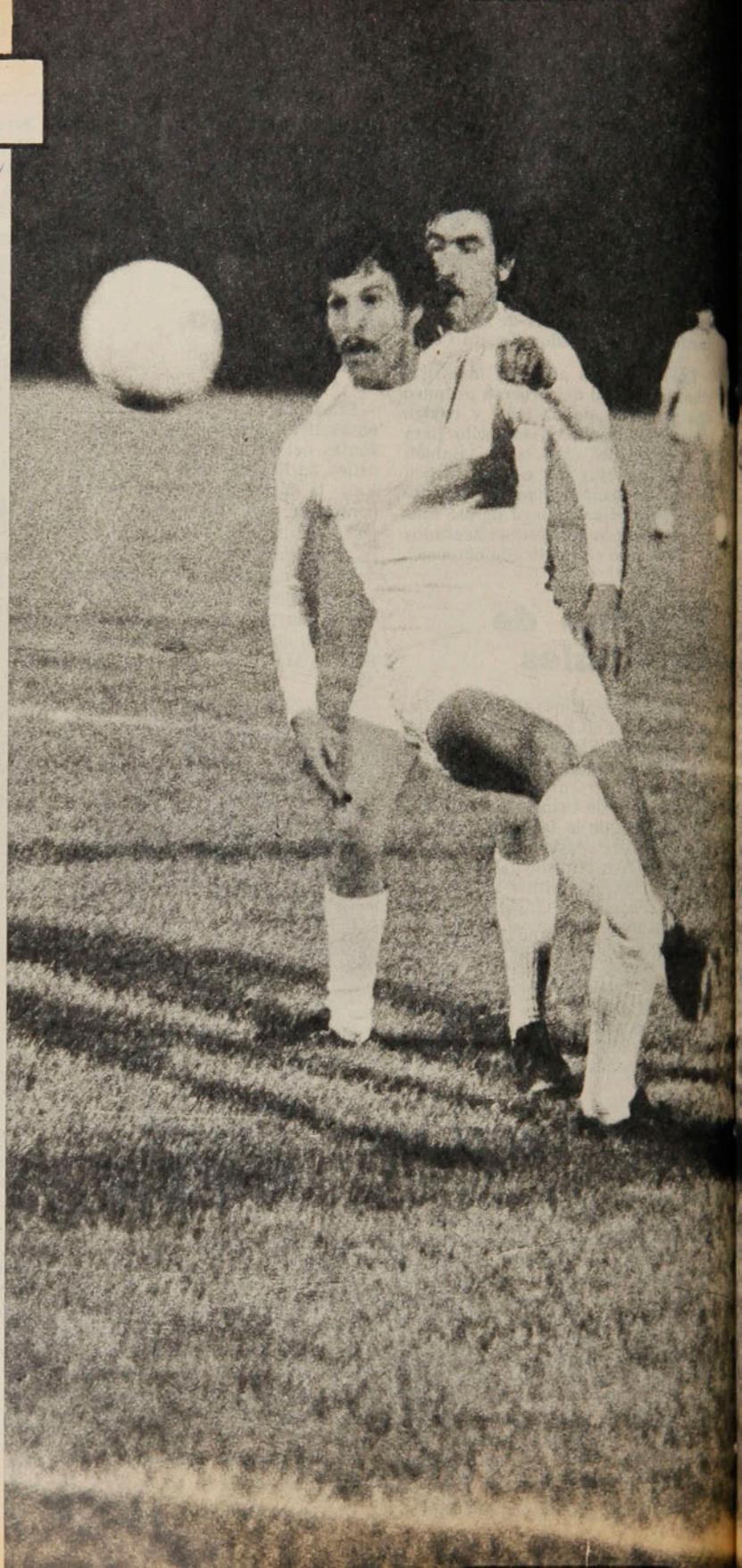
Zico

Una pelea cara

El portorriqueño Wilfredo Benítez y el estadounidense Sugar Ray Leonard protagonizarán la pelea más cara de la historia fuera de las de peso completo cuando disputen la corona mundial de la categoría welter, en la versión del Consejo Mundial de Boxeo (CMB). Los contendientes se repartirán una bolsa de dos millones doscientos mil dólares, y la suma mayor corresponderá a Benítez, que es el poseedor del título.

El combate se realizará en septiembre, pero aún no se decide el lugar. Como plazas más probables se menciona a Las Vegas y a Nueva Orleáns.

Después de cumplir tres exitosas temporadas en Everton de Viña del Mar, el angelino Humberto López regresa a su lluviosa tierra del sur, para proseguir en Naval de Talcahuano una carrera que siempre estuvo matizada por la buena fortuna.



EL REGRESO A LA LLUVIA

Nacer y morir, bienvenida y despedida. Los dos hitos en la historia del hombre. O las marcas fundamentales de su actividad, de su profesión, de su quehacer, de sus ilusiones. En el intertanto, días venturosos o amargos, de sol y de oscuridad, de amor o de soledades, de risas o de llantos. Y en el camino siempre el deseo de volver al lugar en que nacimos, ya sea como triunfadores o como derrotados. Regresar al terruño a sentir otra vez esas sensaciones que marcaron nuestra niñez, estar de nuevo con aquellos amigos de la infancia, recordar los mejores momentos de nuestra soñadora juventud. En el fútbol, así como en todas las otras circunstancias de la existencia, también se nace y se muere. Como en la vida misma, el futbolista —que no puede separarse del hombre en sí— siente deseos de volver a lo que fue su cuna. No importa si en el camino recorrido haya estado en la cima o envuelto en la nebulosa del anonimato. Lo importante es estar de nuevo respirando el aire de sus tiempos mozos. Al fin y al cabo dicen que es como nacer de nuevo.

Para Humberto López, después de tres exitosas temporadas en Everton de Viña del Mar, donde conoció los halagos de un campeonato, de una Copa Libertadores, de la importancia de estar siempre en el primer plano, volver a la zona sur, a su querida tierra lluviosa y fría, no es como para pensar en que la buena fortuna que matizó su carrera oro y cielo se ha terminado. Más bien se trata de regresar a lo que fue su niñez, su juventud futbolística. Aunque esta vez no sea a Los Angeles, su ciudad natal, o a Lota Schwager, el club que más lo encumbró a la fama. Porque en Naval de Talcahuano se siente como en su casa, en su clima, bajo el mismo cielo y respirando el mismo aire. Y en el momento de establecer las razones de su cambio, el defensa central del cuadro de Talcahuano establece una decisión meditada, donde puso en la balanza todos los elementos de juicio a su alcance y en la seguridad de haber adoptado la determinación correcta, se apresta a iniciar una nueva etapa de su vida.

"Me fui de Everton por varios motivos. En primer lugar, porque pensé que con las tres temporadas que había estado en Viña del Mar ya había cumplido mi ciclo. Además, el cambio de directiva tendría que influir un poco en el desarrollo del trabajo. Estaba seguro de que así ocurriría, aunque no creí nunca que pudiera ser tan brusco como las circunstancias lo han hecho ver. Además tengo mi casa en Concepción, con todos mis enseres. A eso le sumé el hecho de que mis hijos ya están en edad de ir al colegio y yo quería que estudiaran en Concepción donde de todas maneras voy a establecerme finalmente."

Y aunque pudiera creerse lo contrario, López asegura que la situación económica no variará mayormente con su traslado, aunque en la imagen popular Everton sea mucho más que Naval.

"No, lo económico no era muy distinto. Además en Viña del Mar

El regreso a...

yo tenía que pagar un departamento amoblado, cosa que en Concepción me ahorro al vivir en mi propia casa. Y es un hecho que en la Ciudad Jardín la vida es más cara en general. ¿En lo profesional? Bueno, es cierto que Everton tiene mayor imagen futbolística, pero pesaron más las otras consideraciones de que le hablé. Incluso le aseguro que Naval también es una institución seria y grande. Es de provincia, pero conociendo el club por dentro uno llega a la conclusión que ha llegado a buen lugar. Cuando estábamos jugando la Liguilla para clasificar para la Copa Libertadores me hablaron de varios otros clubes, Universidad Católica, Cobreloa, el mismo Concepción, pero preferí a Naval, por lo que me daba en lo económico y porque era la oportunidad de volver a esta zona. Porque uno debe pensar también en lo que viene más adelante. Yo ya no estoy para aventuras y mis deseos son quedarme por la región, instalarme con un negocio."

Pese a que la campaña en el torneo "Polla Gol" fue bastante buena, el inicio en la competencia oficial no ha sido igual. Sin embargo, Humberto López tiene fe en sus compañeros, en los dirigentes y en el cuerpo técnico de Naval, y espera (mejor dicho, está seguro) que vendrán días mejores.

"El equipo es bastante joven. Y se ha trabajado bien. En 'Polla Gol' pudimos haber llegado más arriba, pero nos topamos con Universidad de Chile que venía jugando muy bien, con todas sus piezas bien acopladas. A muchos de mis compañeros les faltó experiencia para alcanzar el rendimiento que verdaderamente pueden exhibir. Sergio Navarro en este momento está trabajando justamente ese aspecto, que el jugador rinda afuera lo mismo que es capaz de mostrar en Talcahuano. Ya ve que con Aviación caímos otra vez en el mismo defecto. Pero tengo fe, tengo confianza en este plantel, porque es toda gente buena, como futbolistas y como personas. Y esto último, muchas veces, basta para alcanzar las metas que uno se propone."

Entre esos nuevos compañeros, un rostro muy conocido. Un hombre que estuvo a su lado durante esos tres años en Everton, compartiendo responsabilidades y alegrías: Guillermo Azócar.

"Lo de Azócar no fue más que una agradable coincidencia. Su contratación fue una operación completamente diferente a la mía. Yo ya había hablado con la gente de Naval durante la Liguilla y cuando ésta terminó seguimos conversando hasta que llegamos a un arreglo y firmé. Lo del 'Chino' Azócar vino luego para alegría mía, porque llevamos tres temporadas juntos y eso ahorra toda la etapa de entendimiento que es necesaria para complementar a gente que no se conoce."

El pasado y el presente

Al comenzar una nueva etapa en Naval, López no puede olvidar, sin embargo, todo lo que significó para él Everton de Viña del Mar, no sólo en lo económico, sino también en lo espiritual, en lo personal.

"Yo estoy más que satisfecho, estoy feliz, de haber pasado por una institución como Everton. Trabajar junto a un cuerpo técnico y a unos dirigentes de lujo. Gente

● **Culminación de alegrías. Recibe la felicitación de Monseñor Tagle, arzobispo de Valparaíso, tras la conquista del título con Everton en 1976.**

El pasado cercano. "Everton me dio todo tipo de satisfacciones y yo hice lo posible por corresponderle."

macanuda, que conseguía todo, que solucionaba cualquier problema, por pequeño que fuera. Y con jugadores que eran grandes figuras, pero que sin embargo, en la cancha corrieron como si recién estuvieran empezando. Aprendí muchas cosas, gané una gran experiencia. Y en lo económico fue lo mejor que podía haber esperado jamás. Además, estar en una Copa Libertadores es algo realmente importante, que uno encara con mucha ambición. Conocer otro fútbol, otra gente, otros paisajes, es una cosa que va aportando nuevas vivencias a la bitácora."

Pero Everton ya es pasado, hermoso, pero pasado. Ahora sólo hay que pensar en Naval de Talcahuano y en lo que viene. A los 29 años, Humberto López aún tiene metas.

"Primero que nada debo cumplir con Naval, entregar en estos dos años todo lo que he aprendido. Si luego Naval quiere seguir contando con mis servicios, creo que no habrá problemas. No digo tajantemente que voy a quedarme para siempre aquí, porque en una de esas llega alguna oferta importante de Santiago, por ejemplo, y me voy. Pero la verdad es que preferiría permanecer en esta zona. Por otra parte yo creo que no todo depende de uno, también lo que los compañeros hagan influye. Porque si ellos andan bien, todo se hace más fácil."

Y en lo personal, no le asusta la idea de dejar el sol, la playa, el ajetreo de Viña del Mar, por la lluvia, el frío y la vida más íntima del sur.

"Creo que el futbolista debe aclimatarse en donde esté. Yo creo que no voy a tener problemas en 'reaclimatarme', porque en Naval hay elementos especiales para trabajar con lluvia. No voy a negar que con la familia hemos echado de menos Viña del Mar, fundamentalmente por el clima. Pero en el sur tengo toda mi familia, mi casa, todo."

La vida puede traernos fama y fortuna o bien dejarnos pasar por ella como anónimos viajeros. Pero al cabo, llega un momento en que queremos volver a lo que fue nuestra niñez, nuestra juventud. Recorrer otra vez el terruño natal. Respirar el mismo aire, mirar el mismo cielo, buscar los rostros y lugares conocidos, que aún permanecen en nuestra mente en el casillero de los recuerdos lindos. El angelino Humberto López, después de cumplir tres exitosas temporadas en Everton de Viña del Mar, regresa a su lluviosa tierra del sur, para proseguir en Naval de Talcahuano una carrera que siempre estuvo matizada por la buena fortuna.

SERGIO JEREZ.

Su opinión de Naval: "Es un equipo que está adquiriendo una mentalidad nueva: trataremos de jugar afuera con la misma personalidad que en El Morro."

DIGANOS

Obdulio Diano

Señor Director:

Para terminar una polémica que tenemos entre varios deportistas le ruego a usted informarme si el que fue gran arquero de Colo Colo, el argentino Obdulio Diano, jugó en el Estadio de Carabineros y que me informe también de la fecha en que llegó al club. La respuesta la esperamos en la revista, en la sección correspondiente.

Muy agradecido,
ARTURO CHAVEZ
DEL SOLAR.
Nataniel 1689.
Santiago.

***** Obdulio Diano fue a Colo Colo del National Juventus. Debutó el 3 de agosto de 1941 en un partido que los albos ganaron a Magallanes por 5 a 1. Jugó tres temporadas con un total de 42 partidos. Fue campeón profesional el mismo año de su estreno. Su última actuación la cumplió el 14 de noviembre de 1943 ante Santiago Morning. Completamos la información agregando que de Colo Colo fue a Boca Juniors de Buenos Aires y que en 1947 lo encontramos en el Sudamericano de Guayaquil como seleccionado argentino.**

Por cierto que jugó muchas veces en el viejo Estadio de Carabineros. En la cabecera oeste había una pequeña tribuna, muy cerca del arco y desde allí se zaheria al excelente arquero con toda clase de pullas, que lo desesperaban. De ahí salió el sobrenombre de "Malena", que lo enloquecía.

¿Y Playa Ancha?...

Señor Director:

Hace algún tiempo escribí a la sección "Diganos" diciendo que estaba pasando de castaño a oscuro lo de los trabajos que tenían inhabilitada la cancha de fútbol del Estadio Valparaíso, único escenario que hay en nuestro principal puerto para fútbol con público.

Pues bien, señor Director. Ya no sé a qué color está pasando el asunto, porque es el caso que dichos trabajos se iniciaron al término de la temporada de 1977, estamos en la de 1979 y todavía no se terminan. Al mismo tiempo que en Playa Ancha se empezó a construir la pista atlética del Estadio Nacional, en Santiago, y también la del Regional de Concepción. Ambos estadios están en uso desde el año pasado —lo del Nacional fue un record—, pero aquí todavía no podemos darnos el gusto de ver un partido en nuestro estadio.

Nadie da una explicación. Los porteños clamamos sin encontrar respuesta alguna. Entretanto se perjudica a Santiago Wanderers que tiene que usar cancha ajena, con todos los perjuicios que esto le acarrea.

Sugiero que el nuevo Director de Deportes del Estado, el general Nilo Floody, que fue gran deportista en su época, tome cartas en esto del Estadio Valparaíso, que ya no tiene nombre.

Agradeciendo la publicación de esta nueva protesta, queda de usted Atto. S.S.,

GERMAN CASTRO V.
La Cruz 77-A. Valparaíso.

***** La verdad que lo del Estadio Valparaíso ya pasó de oscuro a muy oscuro... Pero se reabre el próximo domingo.**

● **Wanderers en Valparaíso. El sueño de los porteños.**

SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 2.000 y $ 1.000. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile.
Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

Tanto va el cántaro...

Señor Director:

Ocupo por primera vez un espacio en la sección "Díganos" para expresar mi complacencia ante un hecho muy positivo. De repente volvió a contabilizarse en el Estadio Nacional el público que realmente asiste a los espectáculos del fútbol. Muchas veces asistió tanta gente como la que hubo en algunas reuniones de la Copa "Polla Gol" y en la segunda fecha del campeonato, en ese programa doble con Colo Colo-Santiago Morning y Palestino-Guaraní, por la Copa Libertadores; sin embargo, el control del Estadio decía que el público había sido de unas 50 mil personas... ¿Cuánto tiempo que no se "acusaba" una concurrencia superior a las 70 mil personas?

Ahora que el mal parece remediado, sería interesante que se explicara qué pasaba antes y cómo se ha obrado el milagro de que termine la filtración de tanto "portugués".

Atte.,

HECTOR RAMIREZ G.
Santiago.

***** El retiro de las tarjetas en circulación y un mejor control en los accesos puede haber sido suficiente para que se opere lo que usted llama "milagro".**

La selección

Señor Director:

La visita, por invitación de la Asociación de Fútbol, que hizo el entrenador de la selección argentina, señor César Menotti, debe haber aclarado muchos conceptos a los dirigentes chilenos. Estamos acostumbrados a nombrar un entrenador "para el campeonato tal", ese campeonato termina y se espera el próximo para nombrar a un nuevo técnico. Ahora el entrenador "de turno" es el señor Santibáñez. ¿Se le ha nombrado pensando sólo en la Copa América y después de ella se nombrará a otro para el Mundial de España? Menotti fue el entrenador de Argentina, campeón del mundo y sigue siendo el técnico de la Asociación argentina.

No sé exactamente cuáles son los planes del señor Abel Alonso, pero ojalá se decida por la continuidad del señor Santibáñez, única manera de llegar a tener un fútbol de selección definido, permanente, con características propias. Después de la Copa América vendrá la Copa del Mundo y más allá habrá otros compromisos. La sensación de seriedad, que es la que ha dado confianza al aficionado, debe darse también en la selección.

Agradezco la oportunidad de expresar mi opinión de lector y quedo a sus gratas órdenes,

JULIO CONTARDO S.
Santiago.

***** Tenemos entendido que una de las condiciones que puso Luis Santibáñez para aceptar el cargo de seleccionador-entrenador fue precisamente que le aseguraran la continuidad en él.**

Señor Director:

Ya tiene entrenador el seleccionado chileno. Ahora falta el seleccionado mismo. Los aficionados esperamos con curiosidad e interés las nominaciones que haga el técnico. Yo quiero pedirles a los dirigentes y a los periodistas que dejen trabajar tranquilo al entrenador nacional, que no le llenen la cabeza de nombres, que no le impongan a nadie, ni le critiquen porque llamó a Fulano y no llamó a Zutano. Soy un convencido que el fracaso de Caupolicán Peña en las eliminatorias para ir a Argentina se debió en gran parte a que lo confundieron con consejos e insinuaciones. Al final de todo los "consejeros" desaparecen y sólo queda la responsabilidad del técnico.

ANDRES SILVA C.
Santiago.

Señor Director:

Sólo dos preguntas: ¿cuándo va a empezar el trabajo de la Selección Nacional? ¿Trabajará el señor Santibáñez con dos selecciones?

Como ve, era bien sintética mi consulta.

Su Atto. y S.S.,

ANTONIO CORNEJO R.
Santiago.

***** Ya a mediados de mes el seleccionador-entrenador nacional tendrá su plan de trabajo. La lista de convocados aparece en esta misma edición.**

estadio

Edición 1.865.
Miércoles 9 de mayo de 1979.
Fundación: 12 de septiembre de 1941.

Avenida Santa María 076. Teléfono 779522.
DIRECTOR: Antonino Vera.
JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.
REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.
COLABORADORES: Renato González, Juan Aguad, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel.
COLUMNISTAS: Julio Martínez, Edgardo Marín, Carlos Guerrero.
FOTOGRAFIA: Enrique Aracena (Jr.), Sergio Mardones, Juan Silva y Luis González.
DIAGRAMACION: César Boasi.
PORTADA: Alejandro Montenegro.
DOCUMENTACION: Carlos Barahona.
ESTADISTICAS: Sergio Díaz.
DIBUJOS: Hernán Vidal (Hervi).
CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Juan Alcapio (Calama), Mario Meza (Norte Chico), Gonzalo Gutiérrez (Valparaíso), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Juan Carlos Bernal (Talca), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción) y Hernán Osses (Temuco).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Raúl H. Leppé (Buenos Aires), Alfonso Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York).
Servicio Internacional: Agencia ANSA.
GERENTE GENERAL: Juan Fernández Montalva.
REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.
PUBLICIDAD: Santa María 076 - 4.° piso. Fono: 779522.
Impresa y editada por: Editora Gabriela Mistral.

Para el Santiago una Copa más, para el tenis una Copa menos

TEMAS

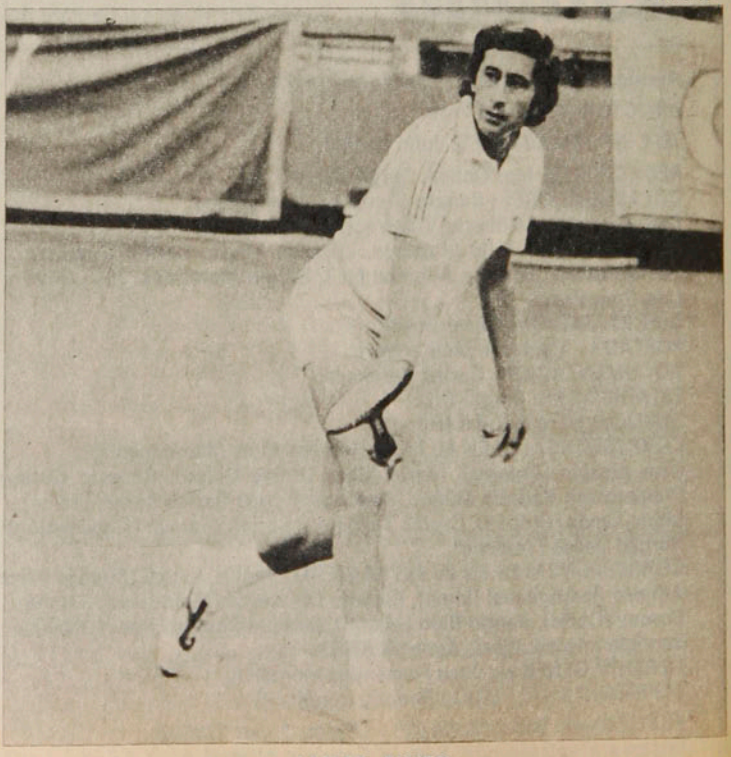
Tras la quinta versión oficial, la Copa Administración del Estadio Nacional pasa en forma definitiva al Club Santiago, que la ha conquistado por tercera vez en forma consecutiva.

Al ubicar a uno de los suyos campeón de singles (Jaime Pinto), a otra representante vicecampeona también en singles (Eugenia Fernández) y a cuatro parejas campeonas y vicecampeonas en dobles tanto de varones como damas, el Club Santiago ha conquistado por tercer año consecutivo la Copa Administración que instituyera Atiliano Parada, el recordado administrador del Estadio Nacional, y con ello ha pasado a adquirirla en forma definitiva. El largo feriado en torno al Día del Trabajo hizo pasar un poco inadvertido este torneo para mucha gente, pero no así para los tenistas, que vieron una vez más confirmado al viejo, aunque remozado Club del Parque O'Higgins, como la entidad que posee el mayor y más fuerte contingente de tenistas a nivel local dentro del país. Sin considerar los títulos de Honor en damas y varones, tanto individuales como en dobles, que se jugarían el fin de semana último, el puntaje del Santiago (201) era ya inalcanzable para los representantes dueños de casa, los jugadores del Estadio Nacional (160), por lo que se cierra una breve pero atractiva página del tenis nacional con la Copa Administración. Todos esperan, desde el presidente Belus Prajoux hasta el último socio, que las autoridades del principal recinto deportivo del país instituyan ahora un nuevo trofeo para que la emoción de esta disputa de interclubes no se extinga.

Pinto con comodidad

Ante la ausencia del primer cabeza de serie, Heinz Gildemeister, todo se presentó fácil al veterano Jaime Pinto. Muy bien entrenado —como es su costumbre— y con gran sentido profesional, supo aprovechar la

Juan Silva



JAIME PINTO

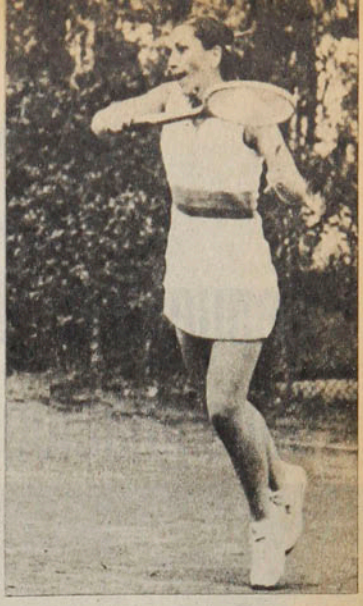
Juan Silva

JUAN CARLOS RIVERA

ocasión para reverdecer laureles. Inesperadamente sólo tuvo un momento de preocupación en cuartos finales con Roberto Ossandón, que le ganó el primer set 6/1, pero luego se repuso para concluir ganando el tercer set 6/0. Antes habían caído Guillermo Soto y Humberto Rivera en sets seguidos y así también cayeron José Miguel Ayala y Juan Carlos Rivera, este último en la final 6/1 y 6/4, de regreso a Chile tras incursiones por países latinoamericanos como profesor. Este jugador fue la nota pintoresca del torneo al hacer recordar a los más antiguos a su padre, el "Chato" Rivera, y encantar a todos con su técnica en el toque de pelota para colocar hermosos "lobs" o "drop shots", que hicieron desesperar a todos sus rivales. Rivera derrotó a Andrés Castellano, Juan Carlos Jiménez, Juan Carlos Ayala e Iván Camus. Y respecto a este último, fue sin duda la gran sorpresa del torneo. Todos sabemos que es un jugador que apenas se empina en los 16 años, aunque ya es su segundo año dedicado en forma absoluta al tenis. Sin embargo, a esta edad (cuando apenas se es menor y ni siquiera juvenil) sorprende ver cómo en una actuación notable dejó en el camino al tercer cabeza de serie, Rafael Núñez, de gran actuación en enero en el Mundial Juvenil, al experimentado Gabriel Court y más adelante (6/2, 6/0) a Juan Carlos de Lallera, brillante ganador del reciente torneo selectivo en categoría Juveniles. Con esta actuación, complementada con la seria oposición que le puso a Juan Carlos Rivera, Iván Camus demuestra que es una figura ya en franco ascenso y sin duda con notables proyecciones futuras. Su absoluta dedicación a su deporte, que ya es su vida, está rindiendo sus frutos. Sabemos que por iniciativa particular viajará pronto a Europa guiado por Patricio Rodríguez, lo que realmente abre aún más perspectivas para su progreso.

Final inesperada y sorprendente

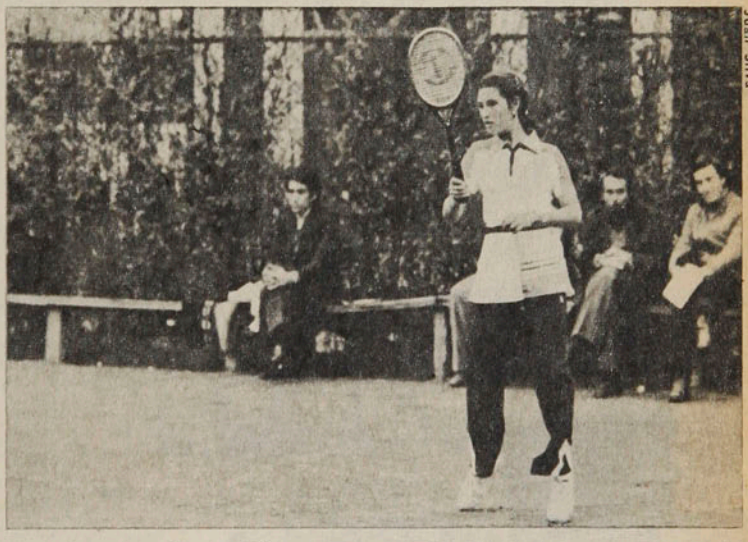
Patricia Rivera prácticamente "sacó la cara" por el Estadio Nacional para ganar el único título para su club. Desde el comienzo la cosa se presentó clara para Paty, salvo en la final. La no presentación de Silvana Urroz y la ausencia de Leyla Musalem (reponiéndose de una lesión), le daban luz verde para acceder al título. Sorpresivamente comenzó a vislumbrarse una posible rival de cuidado, la recordada Carmen Ibarra, gran campeona de los años sesenta, que no se inscribía en un torneo de singles desde febrero de 1977, en Pa-



Juan Silva

PATRICIA RIVERA

EUGENIA FERNANDEZ



Juan Silva

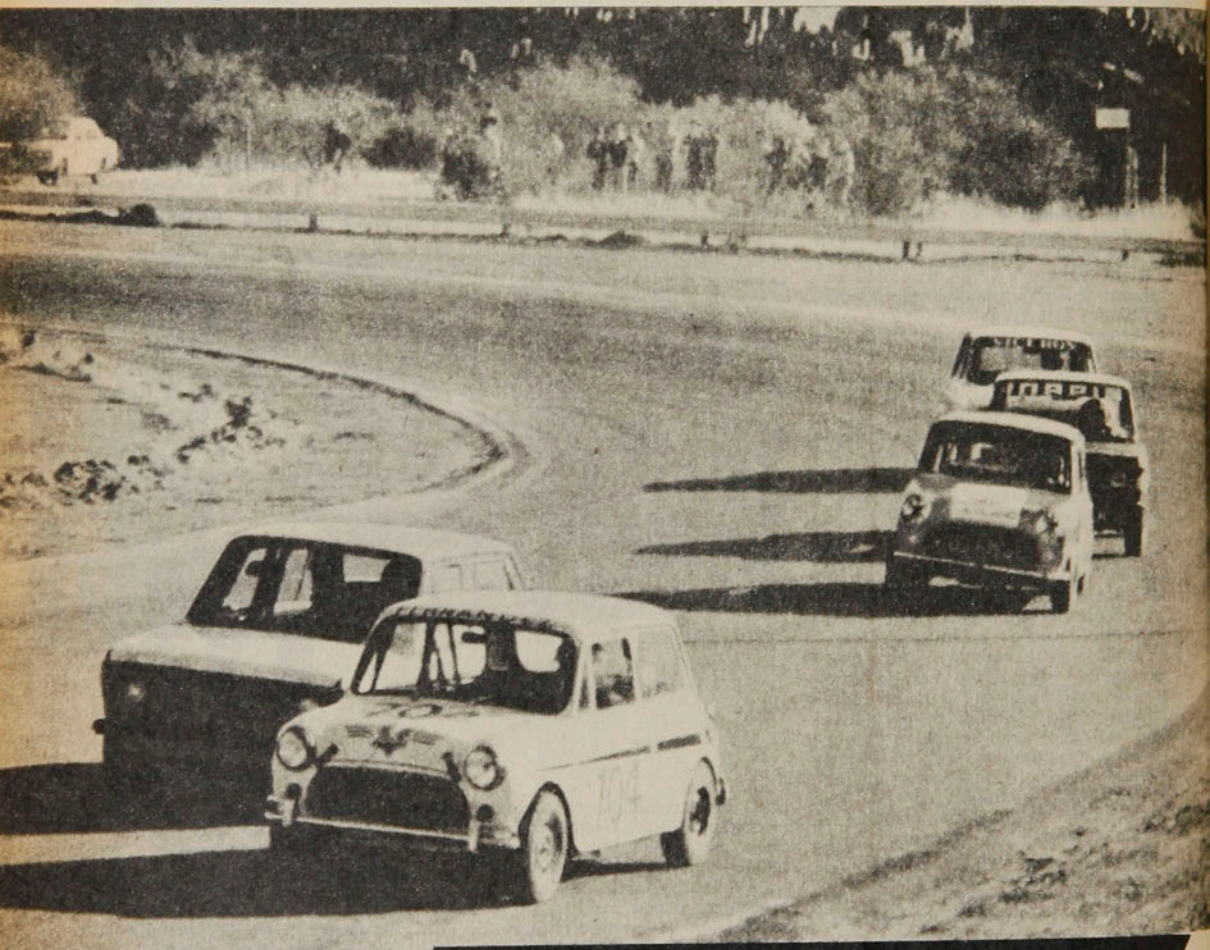
pudo. Sus tremendas condiciones y su inteligencia para jugar fueron suficiente para apabullar a Cecilia Breinbauer, a la viajada Vivian Zahri y a Isabel Piedrabuena. Se produjo entonces un hecho insólito en la historia del tenis femenino chileno. Se enfrentaron en semifinales madre e hija, ya que junto con Carmen Ibarra, Eugenia Fernández había vencido a Juana Farías, Mónica Covarrubias y Patricia Hermida. El encuentro —todo un acontecimiento— provocó gran expectación. Su desarrollo a raíz de esto mismo no fue normal. Mientras para Carmen Ibarra el hecho aparentemente no la afectó, en cambio sí se sintió absolutamente aplastada por el medio su hija. No hay otra razón para explicar cómo "mamá" Carmen simplemente parecía la profesora ante la alumna y en poco más de 15 minutos llegó a ponerse 6/1 y 1/0. La emoción fue muy fuerte para la hija, que no pudo resistir y rompió a llorar. Carmen Ibarra, actuando estrictamente como madre, decidió suspender el encuentro y retirarse sin preocuparse de las posibilidades en una posible final, dejando el paso a su hija para que ella fuera finalista. Para muchos, criticable la actitud de Carmen; para otros, justificable. Ella actuó con el corazón más que con la razón.

Y la decisión de Carmen Ibarra de dejar paso a su hija casi produjo una gran sorpresa. "Quena" Fernández, muy distinta a la del día anterior, ofreció un gran partido ante Paty Rivera, que se notó sorprendida por la fuerte resistencia de su rival. Los golpes, de gran potencia y justeza de Eugenia, especialmente el re-

AUTOMOTORA

trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa
Consignaciones - Desabolladura y Pintura



SERVICIO AUTORIZADO BRITISH LEYLAND

Repuestos y Servicios Integrales de Ingeniería Mecánica.

MECANICA EN GENERAL

AUTOMOTORA

trans-am

Santa Isabel 0124

TEMAS

Para el Santiago...

vés a dos manos, comenzaron a hacer mella en Paty para producir un sorprendente triunfo en el primer set en "tie braker". Y la cosa siguió igual en el segundo set. La propia Paty reconoció luego que creyó que perdía el encuentro en el segundo set. Finalmente, se llegó al "tie braker" y esta vez el desenlace favoreció a Paty. Sin embargo, Eugenia, tras unos fallos que estimó que la perjudicaban, discutió con el umpire y se desconcentró. Ese fue su error y Paty Rivera en ese aspecto no perdona. Y en un rápido tercer set ganó 6/0 y con ello el título.

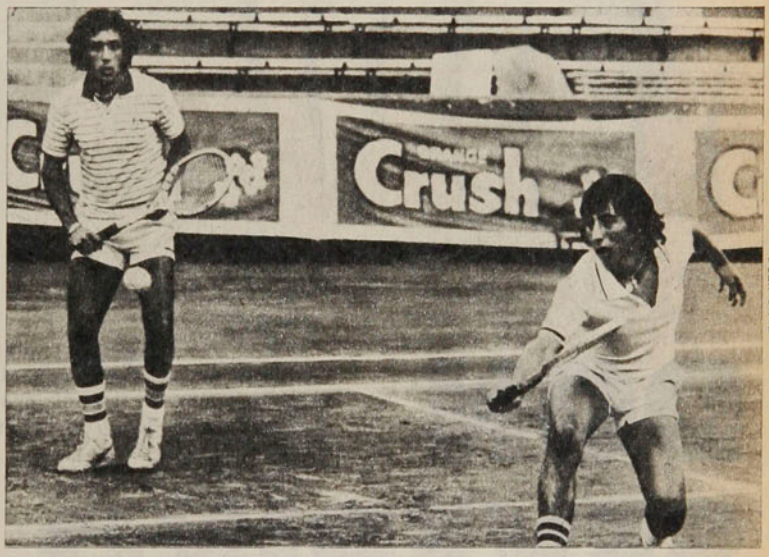
Dominio del Santiago

Fácilmente diez jugadores de Escalafón del Estadio Nacional están jugando fuera de Chile, y ese "handicap" no se les puede dar a los representantes del Santiago. En dobles varones accedieron a semifinales tres de sus cuatro parejas con la inesperada presencia de Iván Camus, otra vez muy bien, y su compañero Leonardo Benetti, del Stadio Italiano. Mientras Carlos Ayala, campeón entre los profesores de tenis, y su partner, Roberto Ossandón, pasaban con gran comodidad a la final, la pareja primera cabeza de serie (Juan Carlos y José Miguel Ayala) enfrentaban la dura lucha que le oponían Camus y Benetti. Fue prácticamente la final, y así en tres disputadísimos sets se impusieron los favoritos no sin antes reconocer el mérito de sus rivales. Luego, en la final, no hubo sorpresas. Y aunque en el primer set hubo cierto equilibrio, no fue suficiente. A la larga, la juventud y potencia similar de los primos Ayala se impuso para determinar un resultado de 6/4 y 6/2 y el título para ellos.

En dobles damas, el dominio del Santiago fue aun mayor. Cuatro parejas accedieron a semifinales. Las favoritas eran Carmen Ibarra y Eugenia Fernández, que ya habían ganado la última final de dobles en primavera el año pasado. Tras superar a las representantes del Estadio Nacional, Patricia Hermida y Elizabeth Seoane vencieron en semifinales a sus compañeras de club, Judith Ayala e Isabel Piedrabuena. En la final enfrentaron a Ana María Arias de Pinto, que reapareció en los courts tras su maternidad, y María Eugenia de Tort. El encuentro, jugado casi en familia, duró como lucha sólo 15 minutos. Luego de estar en igualdad a 3 juegos, Carmen Ibarra y su hija, bien aplicadas y buscando principalmente los puntos débiles en María Eugenia de Tort, ganaron en forma consecutiva los nueve juegos siguientes para concretar un categórico 6/3 y 6/0.

Tras la entrega de premios a todos los ganadores vino la pregunta: ¿seguirá el próximo año el Torneo Administración? Y la respuesta vino del presidente del Estadio, Belus Prajoux: *"El campeonato se hizo en forma experimental en 1974. Tuvo tan buen éxito que se inició oficialmente en 1975. Por dos años seguidos ganó nuestro Club, pero al alejarse de casa nuestras mejores figuras, comenzó a dominar el Santiago y ahora lo ha ganado en forma merecida. Esperamos que las actuales autoridades instituyan un nuevo trofeo en disputa para no perder la tradición En ello confiamos. En todo caso, de todas maneras, nosotros seguiremos con este campeonato, ya sea con otro nombre, otro trofeo u otros premios. Esta iniciativa no se puede perder".*

CARLOS RAMIREZ



Juan Silva

JOSE MIGUEL Y JUAN CARLOS AYALA

DOLARES Y TITULOS

Además de los tradicionales "verdejos" que entrega el Club Estadio Nacional a los campeones y vicecampeones como un recuerdo de su participación en el Torneo Administración, en esta ocasión hubo premios en dinero efectivo equivalentes a tres mil quinientos dólares distribuidos desde primera vuelta en singles varones y cuartos finales en singles damas y dobles varones. Sólo no hubo dinero para las participantes en dobles damas.

Y tras la finalización de la competencia quienes consiguieron las mejores "bolsas" fueron los siguientes:

US$ 480 Jaime Pinto (campeón de singles).

US$ 345 Juan Carlos Rivera (vicecampeón en singles, cuartos finales en dobles).

US$ 264 José Miguel Ayala (semifinalista en singles, campeón en dobles).

US$ 195 Juan Carlos Ayala (cuartos finales en singles, campeón en dobles).

US$ 192 Iván Camus (semifinalista en singles, semifinalista en dobles).

US$ 147 Roberto Ossandón (cuartos finales en singles, vicecampeón en dobles).

US$ 87 Juan Carlos de Lallera (cuartos finales en singles).

US$ 87 Edwin Dannemberg (cuartos finales en singles).

US$ 150 Patricia Rivera (campeona de singles).

US$ 100 Eugenia Fernández (vicecampeona en singles).

Ninguno de los tres campeones del año pasado, (ahora se agregó la categoría dobles damas) revalidó sus méritos en esta ocasión por distintos motivos. Heinz Gildemeister, que había ganado su primer Torneo de Escalafón ante su entonces maestro Jaime Pinto, ahora (aunque estuvo inscrito) no se presentó a jugar. Los motivos fueron que estaba entrenando intensamente, para viajar a Estados Unidos junto a Pedro Rebolledo concretamente a jugar en Atlanta un torneo USTA. A su vez, la campeona de singles, Leyla Musalem, que había derrotado a Patricia Rivera en una de las tantas finales entre ambas, ahora no estuvo presente por estar reponiéndose de una lesión. Y finalmente, en dobles varones, no se formó esta vez la dupla de Heinz Gildemeister y José Miguel Ayala, triunfadores del año anterior. Gildemeister fue inscrito junto a Pinto, pero por las razones señaladas anteriormente no jugó. Sí jugó José Miguel, y él sí retuvo su título.

Juan Silva

● Debut ante Wanderers y la visible preocupación de Vasconcellos en la ceremonia previa. La goleada posterior alejaría los primeros temores del brasileño.

DON SEVERINO Y SUS DOS ILUSIONES...

PERSONAJES

Triunfar en Chile y ser campeón con Colo Colo aparecen en la perspectiva de Vasconcellos como argumentos centrales de la película que él quisiera hacer.

La fatiga "serena" despues de la goleada a Santiago Morning: "Es muy temprano para hablar de títulos, pero costará que nos ganen."

Luis Gonzalez

A veces, en alguna tarde lluviosa, su mirada viaja a través de la ventana y mientras Benito di Paula llena el living con su voz, Severino Vasconcellos empieza a luchar contra la nostalgia. Pero sus "saudades" no alcanzan a ser enfermedad... Junto a su esposa, Tania, Vasconcellos aprende a valorizar este presente albo y a la hora de jugar no hay "fantasmas" que puedan pesarle de manera decisiva.

Y este moreno de sonrisa fácil y fútbol claro que ya está metido en el alma colocolina no pretende que ya ganó el cielo con un par de partidos. Más aún, confiesa como premisa inevitable que todavía no alcanza su nivel, *"sobre todo para ir a buscar el cabezazo en algún pelotazo cruzado de la derecha"*. Y como sólo tiene 25 años lo suyo es una empresa de músculo joven y futuro insinuante, distinta a la de tantos otros que pasan por el fútbol chileno batallando con la irreversibilidad de los años y una carrera desgastadora.

"Colo Colo es un club de prestigio y aunque cueste dejar el país natal como profesional uno debe aceptar los riesgos. Además que yo desde joven aprendí a batírmelas afuera y de Recife pasé muy luego al fútbol grande, donde a veces también uno se puede sentir desadaptado. Al equipo claro que lo veo bien, aunque a esta altura sería prematuro hablar del título. Pero hay buenos jugadores y una mentalidad para buscar el gol y dar espectáculo. En ese sentido acá se juega más abierto que en Brasil, porque allá un equipo chico sale con mucho temor ante otro grande y es raro que se produzcan goleadas como las que hicimos nosotros. Entre cuadros poderosos a veces sí hay marcadores altos, pero en general diría que como espectáculo allá se ha bajado mucho, porque el resultado es demasiado importante. Guaraní es uno de los buenos equipos, aunque acá no lo hayan visto en toda su dimensión por el esquema miedoso con que salieron, aparte que Palestino es buen equipo y dos jugadores como Elías y Rojas están para cualquier equipo grande del mundo. En todo caso en Campinas es muy difícil que Guaraní pierda... Lo veo como ganador del grupo."

La trayectoria de Vasconcellos no está exenta de experiencias importantes, porque en Palmeiras e Internacional de Porto Alegre integró equipos de jerarquía y ambición, donde el fruto de su técnica fue bien valorizado. Pero contra la opinión generalizada este Vasconcellos no se siente intérprete de un fútbol cómodo con traslado lento del balón y renuncia al sacrificio.

"En Río de Janeiro se practica un fútbol más 'clásico', pero en Sao Paulo y Porto Alegre la importancia del aspecto físico se nota en todos los cuadros. Y a mí me gusta el fútbol bien jugado, pero con velocidad así como se entiende en Colo Colo, donde se toca la 'bola', pero con el objetivo de llegar bien rápido al arco rival.

Don Severino y sus...

Yo estuve también siete meses jugando en el América de Río y capté las diferencias de estilo que hay en Brasil. Lo que pasa es que en Río el fútbol tiene mucha promoción y jugando en Maracaná el jugador está como en una 'vitrina'. Por eso es bueno ir allá, aunque para mi gusto ahí se juega demasiado pausado. De Internacional tengo buenos recuerdos, aunque después que se fue Figueroa declinó bastante. Ahí hay un muchacho, Belliato, al que considero excelente jugador. Palmeiras es otro club importante, pero la verdad es que venir a Chile me agradó como cambio y mientras el equipo siga ganando ya me puedo dar por satisfecho. Para estar plenamente contento, eso sí, debo mejorar bastante, pero tengo confianza, porque llegué a un equipo que juega como a mí me gusta."

Si hay algo que íntimamente no le agrada a Vasconcellos es su fugaz paso por la selección. El estuvo nominado en la primera época con Brandao, pero después al llegar Coutinho fue descartado. Y no duda en calificar acremente todo el proceso de un equipo que pese a su tercer puesto en el Mundial de Argentina dejó muchas añoranzas para los seleccionados de antaño.

"Brandao es un hombre de personalidad y eso le costó su salida, porque hubo muchas presiones. En Brasil el jugador se ilusiona con la selección, pero la verdad es que al final el técnico debe formar el equipo para agradar la opinión de los dirigentes que en un momento dado controlan la CBD. Y esto no lo digo por mí, pero allá todavía se critica el hecho de que hombres como Marinho o Paulo César hayan sido descartados por Coutinho. Y usted vio como en pleno campeonato se experimentaba con zagueros en el ataque y todas esas cosas que al final de nada sirvieron. Allá todavía hay jugadores de capacidad para hacer un fútbol alegre y que dé resultados, pero al técnico se le debe dar más independencia."

Juan Silva

Enrique Aracena

Las explicaciones de Atilio Herrera para amenguar las dificultades idiomáticas de Vasconcellos. Ya en la cancha no es necesario esmerarse mucho para lograr un "diálogo" fácil con él.

La sonrisa y el apoyo de un disco: fórmula preferida del brasileño para superar la influencia negativa de las nostalgias. "En la cancha se me pasa todo".

A TODO COLOR

LEA LAS EMOCIONANTES AVENTURAS DE

IRON MAN

(REVISTA QUINCENAL)

INCANSABLE
LUCHADOR
CONTRA EL MAL

RENE VALENZUELA: LA SELECCION LO ESPERA

COLECCION *estadio* (9-5-1979)

Aparece todos los jueves cada quince días, desde el 13 de abril.

Un "diucón", cuyo nombre científico es *Pyrope pyrope* que es una de las especies de aves más características de nuestro país. Fue fotografiado, dibujado y su canto grabado en la escena que vemos en la fotografía inferior para ser mostrado a usted y sus hijos junto con muchas otras cosas de todo Chile en una publicación extraordinaria.

expedición a CHILE

Un niño que pregunta es un ser extraordinario con el que se emprende una búsqueda.
Su curiosidad es la base sobre la que se construye un conocimiento profundo y real del país en que vivimos.

-Crónica de una expedición a la cordillera de Nahuelbuta; sus habitantes, orígenes, historia, flora, fauna, etcétera.

-Manual para hacer de su jardín un lugar de observación de las aves que lo habitan. Qué observar y cómo atraerlas.

-Cuadernos de apoyo a la enseñanza, flora y fauna de las quebradas costeras, reproducción de los animales, reproducción de los vegetales.

Expedición a Chile es un esfuerzo conjunto del Instituto de Estudios y Publicaciones Juan Ignacio Molina y la Empresa Nacional Gabriela Mistral.

Juan Silva

● El dolor de alguna "pierna fuerte" que lo pilló desprevenido. "He recibido bastante, pero nunca me he lesionado. Hay que saber meterla".

goría de ídolo. Vasconcellos recién comienza a transitar ese camino y a juzgar por las ruidosas goleadas del prólogo sus dos ilusiones será probablemente una placentera realidad.

IGOR OCHOA

La formación de Internacional, en una visita a Viña del Mar. Esa vez Vasconcellos le hizo ● un gol a Nef en un partido por el torneo veraniego.

La charla de Vasconcellos frecuentemente va chocando con los obstáculos de un castellano que no maneja con oficio, pero no falta el recuerdo que lo ayuda. "*Vea, en mi campaña tengo buenos recuerdos y aquí mismo hay un disco que editaron cuando en el Náutico de Recife logramos un título. ¿Sabe quien estaba allá conmigo en 1974? ... Eduardo Lima, que ahora anda por O'Higgins. Es con dedicatoria especial, y con los años son recuerdos que a uno le agrada escuchar de nuevo.*"

Y pese a que los resultados iniciales llegaron envueltos en goleadas, Vasconcellos prefiere el optimismo cauteloso como pronóstico. No vaya a ser cosa que este presente venturoso se diluya en alguna alternativa impensada y esa fresca ilusión que le ilumina el rostro quede en ridículo.

"*Yo lo veo ganador a Colo Colo, pero respeto los argumentos de otros equipos que también tienen opción. Me falta además verlos en profundidad y concédame un margen, porque yo no sé cómo es el ambiente jugando en provincias, por ejemplo. Pero se está trabajando bien y me parece difícil que perdamos muchos partidos... Hay buena zaga, tenemos gol y con la popularidad de Colo Colo todo se hace más fácil. Aunque debo decirle que la 'torcida' para ser tan numerosa no grita mucho... Acá se vive distinto el fútbol que en Brasil, se ve más en silencio, pero también aparecen grupos de barras que pueden cambiar tal cosa. Y si la 'torcida' nos apoya bien y nosotros seguimos mejorando será difícil parar a Colo Colo. Y nadie se arrepentirá de haber traído a Vasconcellos.*"

Hay una tradición alba que no es indiferente a los brasileños. Roberto Frojuelo y Elson Beiruth en su tiempo fueron queridos por su gente y en el caso de este último elevado a la cate-

EL ARCHIVO DE "VASCO"

"Afortunadamente nunca me he lesionado de consideración... Traté siempre de ir fuerte cuando están dando mucho y por lo menos quedé sano. Y aquí en Chile dan duro eh, hay varios que salen a buscar pierna y pelota, pero al fin y al cabo son riesgos del fútbol..."

"Zico es muy promocionado y hasta lo dan como el sucesor de Pelé. Pero cuando juega afuera baja mucho su rendimiento. Y así no puede ser Pelé, que jugaba bien en todos lados."

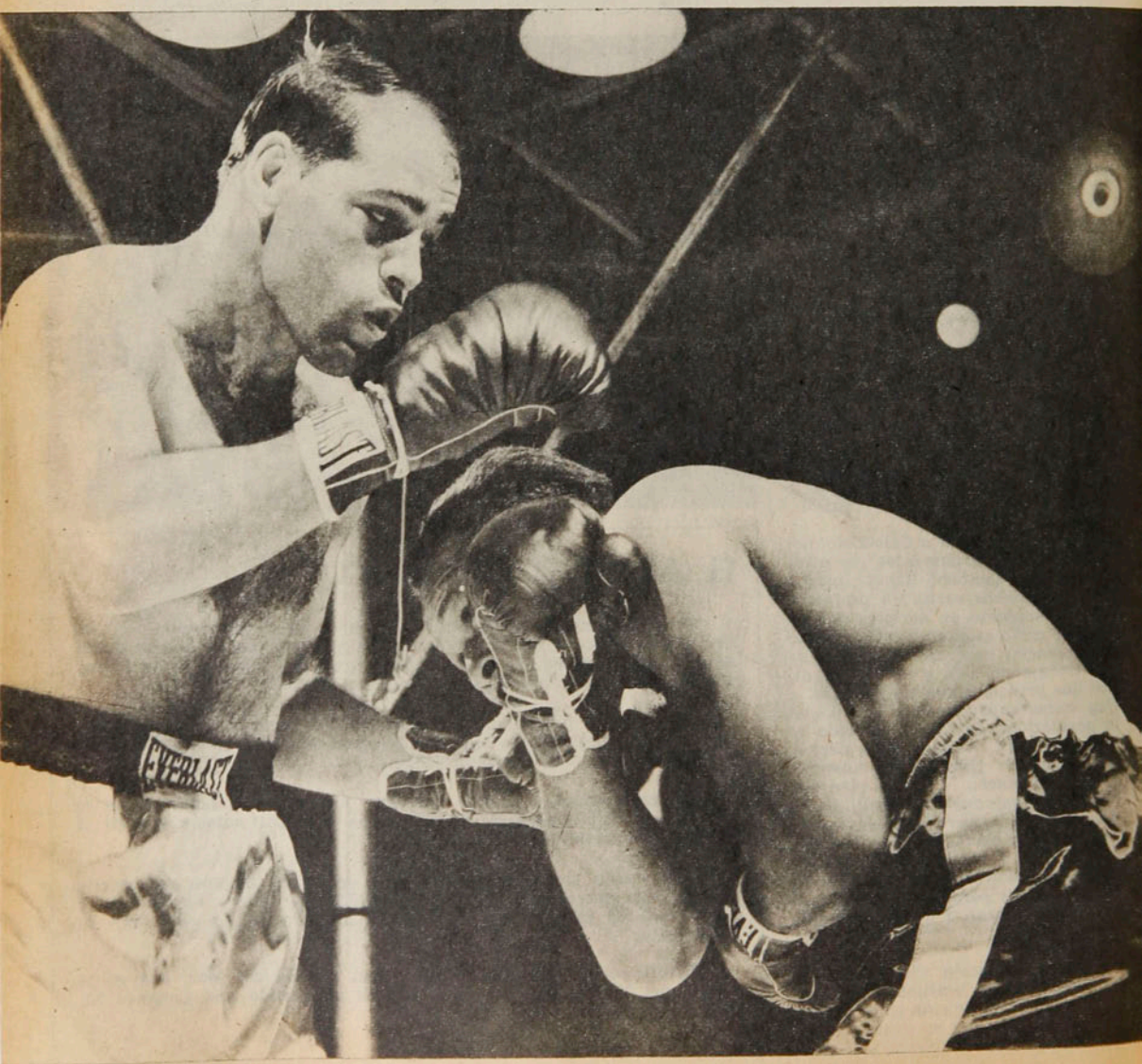
"Un gran amigo y además excelente jugador es Mendonca. Con él hice ala en Palmeiras y lo valorizo como un valor notable que en el Mundial sólo mostró algo de su categoría."

"A Reynaldo, el centrodelantero de la selección, tuvieron que hacerle una delicada operación a las rodillas en Estados Unidos. Quedó bien y ahora está en período de recuperacón tratando de no apresurar su reaparecida."

"Efectivamente vine con Internacional a Viña del Mar. Fue en el verano del 78 y le hice un gol a Nef en un partido que ganamos 2-1. Orellana hizo el de 'nosotros'."

Archie Moore:

EL REINADO DE LA EXPERIENCIA



En un grupo de grandes pugilistas y pese a que llegó a ser campeón mundial cuando ya tenía 39 años, Archie Moore destaca como el mejor mediopesado de la historia.

Juan Carlos Casalá, "El Brujo", que fue campeón sudamericano de peso liviano al dejar Luis Vicentini el título vacante, me invitó un día en Montevideo para hacerme conocer su filmoteca pugilística. Allí pude ver viejas peleas, incluso una de Jimmy Wilde. Peleas de todas las categorías, verdaderas joyas todas. De ahí que, además de lo que vi en el cine, pude enterarme del estilo y la capacidad de grandes campeones del mundo que nunca había conocido.

Hablo de esto, por si acaso.

Es que en esta ocasión, siguiendo la sugestión de un lector de ESTADIO, debo enfrentarme al problema del "Mejor del Mundo" en la división de medio pesados. Mientras los comentaristas de la revista "The Ring" consideran a Filadelfia Jack O'Bryen el número uno —y ubican segundo a Archie Moore—, Nat Fleischer estima que el uno es Kid McCoy y el dos O'Bryen, dejando cuarto a Tommy Loughran.

Pero como se trata de mi opinión, aunque no debo desentenderme de lo que dicen los clásicos norteamericanos, les diré que tuve dudas. Vi a Tommy Loughran en sus grandes momentos (en el cine) y luego en los Campos de Sports de Ñuñoa frente a Arturo Godoy. Pero he estudiado prolijamente la campaña de todos los citados y también recordando mi condición de espectador he llegado a una conclusión: el mejor de todos los tiempos creo que es Archie Moore. Este coloso encontró grandes dificultades para llegar a la corona, porque siempre le estaban negando su oportunidad. Hasta que, en diciembre de 1952, tuvo su ocasión. Y arrebató la corona a Joey Maxim. Moore, entonces, tenía ya 39 años de edad y 17 de boxeador profesional. Moore fracasó en su intento de conquistar el cinturón máximo del peso pesado en el 55, noqueado por Rocky Marciano y el 56 al ser noqueado por Floyd Patterson. Pero ya tenía más de 40 años de edad y, como le ha sucedido a todos los campeones mediopesados que intentaron la hazaña, fracasó en su deseo de ser campeón mundial de todos los pesos.

Una clase magistral. El día que ganó a Carl "Bobo" Olson en Nueva York. ● 22 de mayo de 1955.

Nat Fleischer (último a la derecha). ● Otro de los grandes pugilistas de la historia.

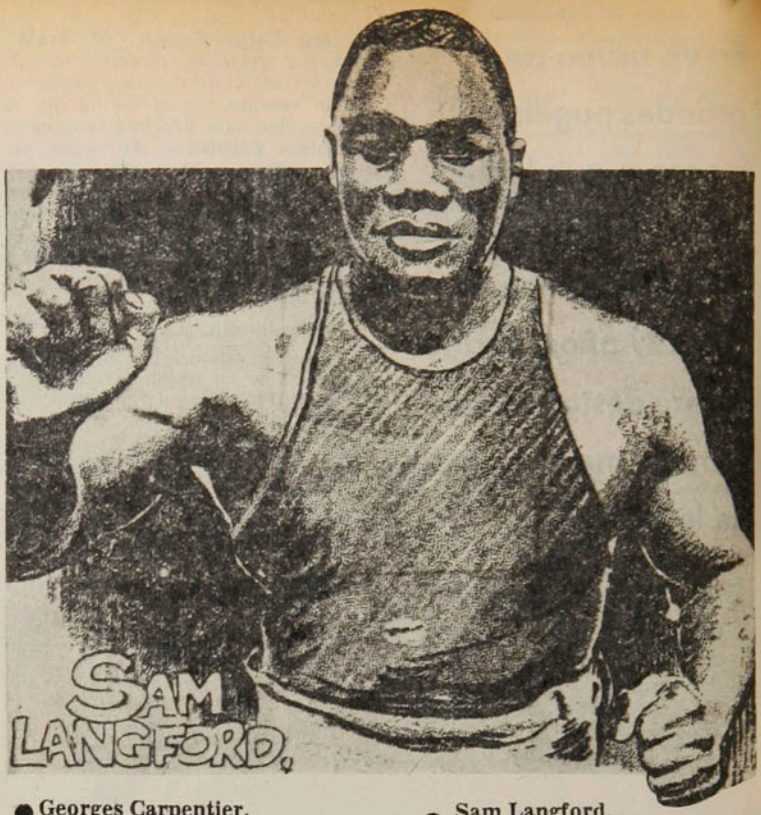
Archie Moore nació el 13 de diciembre de 1913 en Benoit, Mississippi, Estados Unidos. Su nombre de civil era Archibald Lee Wright. Comenzó a pelear como profesional en 1936 y ese año ganó 16 peleas por nocaut, perdiendo sólo una por puntos. De ahí en adelante siguió su línea de victorias por fuera de combate y, cuando se retiró del pugilismo activo, había ganado por nocaut 141 encuentros de los 229 que sostuvo en total.

Moore es un hombre alegre, chispeante en su charla —habla español perfectamente—, lleno de curiosas anécdotas y salpicando su conversación con chistes a granel. Tuve ocasión de conocerlo y de charlar con él una tarde en el aeropuerto de Cerrillos y de veras nos alegró la tarde a los que estuvimos con él. Entonces había conquistado la corona de mediopesados y aspiraba a la de pesados. Nos decía que debíamos hacer una campaña por toda América para que le dieran una opción en el peso pesado. Donde, ya les dije, no tuvo suerte.

Pero, cuando peleaba por la corona máxima, esto no le impedía defender su título de mediopesados, que defendió frente a Joey Maxim, Harold Johnson, "Bobo" Olson, Yolande Pompey, Tony Anthony e Ivon Durelle (dos veces). El año 62, después de diez años de reinado, abandonó el cetro mundial y dos años más tarde, cuando ya estaba en los cincuenta de edad, dejó el pugilismo activo. Su última derrota la sufrió de manos de Cassius Clay en Los Angeles: nocaut al cuarto round.

Le preguntamos aquella vez que charlamos con él cómo lo hacía para defender su corona de mediopesados y pelear antes o después con más

● Georges Carpentier. Cuando era el gran ídolo.



● Sam Langford. Otro que no puede ser olvidado.

TEMAS

El reinado de...

de 84 kilos en el peso pesado. Nos contó, muerto de la risa, que él tenía una receta secreta para hacerlo.

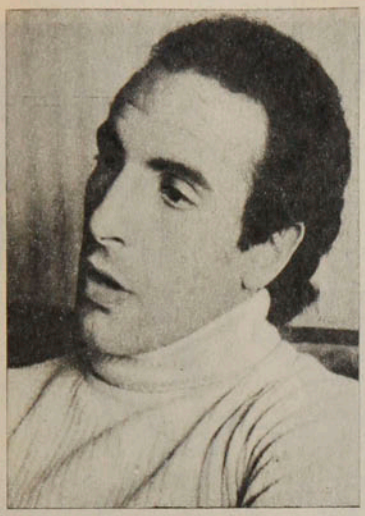
Sin contar a Moore, a Filadelfia Jack O'Bryen (Joseph Francis Hagen), a Loughran, es necesario recordar a otros grandes de esta división. Uno de ellos, realmente excepcional, fue Sam Langford, pese a que nunca fue campeón y jamás disputó el cinturón. Lo llamaban "El niño de alquitrán de Boston" ("Boston Tar Baby") y comenzó como pluma. En liviano peleó con Joe Gans, Jack Blackburn y lo mejor del peso. Más adelante con Joe Walcott, campeón mundial de peso welter, y enseguida estaba entreverado con los pesos pesados. Formaba en esa famosa cuadrilla de boxeadores negros que competía por todo el mundo. Estaban en el clan Harry Wills, Joe Jeanette, Sam McVey, Jim Barry, Jimmy Johnson, Jack Thompson y otros de menor cuantía. Peleaban entre ellos por todos lados y Langford combatió 23 veces con Harry Wills, 15 con Sam McVey, 14 con Joe Jeanette, 12 con Jim Barry.

No siempre ganaba el mismo, es claro, aunque Langford, al lado de esos gigantones, parecía un enano. Era un mediopesado de baja estatura, pero suplía su falta de físico con su habilidad innata. Peleó hasta los 40 años y se dice que sus últimos combates, en El Paso, México y Venice, los efectuó casi totalmente ciego. Sólo veía el bulto de su adversario cuando éste le tapaba el sol.

No podremos olvidar en esta categoría al ídolo de Francia, Georges Carpentier. Tenía 13 años de edad cuando peleó como profesional en combates a cuatro rounds. Y cuando estaba cerca de los 15, peleó con el inglés Ed Salmon a 20 rounds. En el primero de sus matches con el inglés ganó en el decimotercero y en el otro fue noqueado en el decimooctavo. ¡Y todavía no cumplía los quince años! Actuó en todas las categorías, del mosca al pesado, fue campeón de Europa de peso welter y pesado y el 2 de julio de 1921 fue, con Jack Dempsey, protagonista de la famosa "Pelea del siglo" que, en el Boyle's Thirty Acres de Jersey City, ganó Dempsey por nocaut en el cuarto round. Carpentier fue campeón del mundo de peso mediopesado al vencer, en octubre de 1920, a Battling Levinsky. Y en aquella competencia en la que debía elegirse al campeón mundial de la raza blanca (entonces reinaba Jack Johnson) venció en la final en Londres a Gumboat Smith (el que fue árbitro del match del "Tani" con Goodrich por el campeonato del mundo de livianos).

Otros campeones dignos de mención han sido Jack Dillon (1914), Bob Fitzsimmons, que ya había sido campeón de medianos y pesados y que en 1903, recién creada la división de mediopesados, venció a Jack Root. Y, por último, uno más reciente: Bob Foster, campeón en 1968, al vencer a Dick Tiger, que abandonó su título en 1974. Foster, igual que Loughran, que Filadelfia Jack O'Bryen, que Moore, que Carpentier, fracasó al intentar la hazaña en el peso máximo.

RENATO GONZALEZ.



Novello

Durante el receso se le dio contratado por Universidad Católica y Aviación. Pero él, de vacaciones en Buenos Aires, ya sabía que no volvería. Satisfecho de su campaña en Unión Española había decidido dejar el fútbol activo y buscaba cómo continuar ligado a él. Un informe de la revista "El Gráfico" trajo noticias de Nicolás Novello. Rindió una especie de prueba de aptitud para ser admitido en los cursos de entrenadores que se dictarán próximamente en ese país y fue aprobado con la nota máxima. Se presentaron cerca de 250 postulantes y sólo fueron aceptados veinte. Entre éstos, otras dos figuras de renombre: Luis Artime y Roberto Perfumo.

García

Hace poco más de un mes aún mantenía esperanzas de enfrentar a Hugo Pastor Corro por el título mundial de la categoría medianos. El mexicano Marcos Geraldo, al derrotarlo categóricamente en Mexicali, alejó sus posibilidades de sostener un combate con el argentino. El martes 1.º de mayo, en el Empire Pool de Wembley, en Londres, el campeón europeo de los medianos, el británico Alan Minter, lo ganó por decisión del árbitro en el noveno asalto. Con esta nueva derrota, Renato García ya puede despedirse, lamentablemente para el deporte chileno, de sus aspiraciones a una corona mundial.

Figueroa

Según algunas fuentes, hacía bastante tiempo que sufría de dolores, pero nunca los dio a conocer "para no agrandar a los rivales". Finalmente, luego de una serie de exámenes practicados en el Instituto de Diagnóstico, los médicos llegaron a la conclusión de que se trataría de una discopatía (desviación de la columna) que podría tener repercusiones a corto plazo en su carrera futbolística. De este modo, Elías Figueroa debería someterse, y por tiempo bastante prolongado, a un tratamiento que contempla tediosas sesiones. Sin embargo, el propio jugador desmintió las versiones con un argumento muy simple: "Si tuviera una discopatía no podría jugar".

PERSONAJES

Varias veces fue distinguido como el mejor árbitro del año en mérito al puntaje que fue acumulando en el riguroso sistema de calificación.

En el momento en que Rafael Hormazábal se retira del referato puede emplearse la vieja frase de algunas despedidas:

"UN VACIO DIFICIL DE LLENAR"...

El comandante D. Rafael Hormazábal arriscó la nariz, movió la cabeza, pero al fin, se encogió de hombros. Total, la firmeza de carácter del mayor de sus seis hijos aconsejaba no contrariarlo en sus decisiones. Y así, Rafael Hormazábal Díaz, que había leído en el periódico la citación a un curso de árbitros, selló la mitad de su destino. Sería árbitro de fútbol.

La otra mitad estaba en su profesión técnica. A la sazón era inspector de Talleres en la Escuela de Artes, de la que saldría directamente a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Veintisiete años en la cancha. Veintiocho como ejemplar funcionario, que han culminado con su cargo actual de Jefe del Departamento de Personal y Bienestar de la Empresa.

Por cierto que ese entusiasmo por la función arbitral no nació por generación espontánea. Tenía antecedentes deportivos valederos. *"Fui atleta del Green Cross en mi juventud y el fútbol se me había metido desde el día de 1938 en que un tío —Cónsul de Chile en México— vino a visitarnos y lo acompañé al estadio a un Colo Colo-Magallanes".*

Para sus amigos era simplemente el "Flaco" Hormazábal, cabro de 400 y 800 metros planos el sábado y de tres partidos de fútbol el domingo, mañana y tarde. El exceso no tardó en afectarle. Apareció una lesión rebelde en una rodilla que terminó con el futbolista y con el atleta. De ahí la proyección natural del deportista, en el fútbol.

Estuvo seis años en la forja. En agosto de 1952 dirigió por primera vez, fue un partido de Tercera Infantil. En septiembre de 1958 hacía su estreno como árbitro de Primera en un Green Cross-Everton. ¡Cuántas cosas han pasado desde entonces! *"De aquel primer curso que hice ya no queda nadie en actividad, y algunos tampoco están en la vida. De entonces eran Domingo Santos, Hernán Silva Navarro, Carlos Valdés, René Bulnes, Alberto Vásquez. Recuerdo con afecto y gratitud a dos excelentes profesores: Enzo Coppa y Angel Miranda, como recuerdo con simpatía los madrugones que había que darse para llegar a dirigir los partidos de cadetes, en canchas lejanas y desoladas".*

Fue un árbitro de éxito pronto, porque reunía todas las condiciones para serlo. Serio —tremen-

"Un vacío"...

damente serio— desde muchacho, consciente de la responsabilidad que tiene el árbitro en sus manos, estudioso, de fuerte personalidad, aunque su natural introspección lo hiciera parecer tímido, severo autocrítico. Hormazábal dice que las tres aptitudes principales del árbitro son: *"Ser honesto, ser honesto y ser honesto"*. Después vienen las demás: personalidad, mantenerse al día en todo lo reglamentario, ser un buen sicólogo, transmitir autoridad (*"la autoridad no se ejerce a gritos"* es uno de sus principios pilares).

"Quizás yo me haya pasado de la raya en cuanto a frialdad, tal vez debiera haber pensado en eso de 'ni tan afuera que te hieles, ni tan adentro que te quemes', pero creo que fui consecuente con mi carácter, aunque para la apreciación pública me perjudicara. La verdad es que no me arrepiento de haber sido como fui... Con el tiempo fui corrigiendo un defecto que entendí importante; yo siempre trataba de buscar el 'arbitraje perfecto', sin que se me escapara detalle y ocurre que lo perfecto no existe y que además, ese detalle, sólo lo ve el árbitro..."

Rafael Hormazábal resume su filosofía en dos conceptos: *"Siempre traté por sobre todo, de ser honesto y de ser justo. De haber conseguido lo primero, no me cabe duda alguna; de lo segundo, no estoy tan seguro. Es que no es fácil arbitrar fútbol. Ocurre a menudo que por trasposición física de los jugadores, quedan fuera de su panorama visual un montón de faltas que puede apreciar el que está arriba, con la perspectiva que le da su ubicación; a ras de piso, el árbitro no puede verlas. También sucede que la rapidez de una jugada —un contraataque, por ejemplo— deja al juez a distancia de la acción y algo puede producirse que no alcanza a captar. Y ocurre con esto algo muy curioso. Quienes critican esa omisión, están muchísimo más lejos..."*

El código propio de moral, que el *réferee* Hormazábal traía desde su origen, fue reforzado en lo referente al arbitraje, por el profesor argentino Juan José Alvarez, inflexible en la prédica de la ética, a la que sus alumnos —Hormazábal entre ellos— procuraron ceñirse sin claudicaciones. Eso es lo que en la hora del retiro le proporciona una íntima satisfacción personal.

"Los malos momentos, las injusticias, las dudas que se pueden haber tenido en un momento determinado, se olvidan. Sólo permanece el recuerdo de las cosas buenas. Me parece que entre 1970 y 1977 estuvo lo mejor de mi carrera, en plena madurez, pero me he retirado seguro de no haberlo sabido todo...", resume el ya ex árbitro, que se ha integrado al Comité respectivo como profesor de los "pitos" de cadetes. *"Es una linda labor, porque uno se acuerda de cuando empezó y trata de corregir sus propias fallas en estos jóvenes de hoy"*.

Fue árbitro de FIFA desde 1964 y como tal integró la nómina en la Copa del Mundo de 1970, en México. *"Vea lo que son las cosas. El arbitraje de Argentina-Perú, en Buenos Aires, cuando los argentinos fueron eliminados, me valió esa designación y sin embargo, yo no salía satisfecho de mí mismo en esa oportunidad. Cuatro años más tarde me correspondió dirigir Argentina-Paraguay, por las eliminatorias para Alemania; salí de la cancha convencido de haber hecho un muy buen trabajo, y sin embargo, ese arbitraje determinó mi exclusión para el Mundial de Alemania. Es que el árbitro está expuesto a la subjetividad de la gente, aun de la que más sabe en esta materia. Y eso ocurre muchas veces. Uno sale convencido de haber estado bien y le llueven los palos, sale insatisfecho, disgustado por considerar que estuvo mal, y le caen los elogios... ¡Si esto del arbitraje da para todo!..."*

Difícil misión la de árbitro de fútbol. ¡Cuántos factores inciden en el éxito de la misión! Empezando por el más importante, el factor jugador. *"Entre las muchas cosas interesantes que recalcó José María Codesal, estuvo eso que el Reglamento no se ha hecho para los árbitros, sino para los jugadores. El árbitro sólo tiene que aplicar una ley que está escrita, el futbolista es el que tiene que cumplirla* —dice Hormazábal— *y a veces se esmera en no cumplirla o no la cumple simplemente, porque no la conoce. Hay gente que cree que el árbitro goza tocando el pito, parando el juego para castigar. ¡No sabe lo grato que se siente en un partido en que no hay más que las infracciones propias de las características del juego, en que no tiene que reprender a nadie! ¡Si al árbitro también le gusta el fútbol* —por eso se dedicó a esto— *y el fútbol es lindo cuando los jugadores quieren hacerlo lindo!"*

El 30 de octubre próximo cumplirá los 50 años de edad. De ellos, vivió 27 en la cancha. No pudo llegar al límite que determinan los reglamentos. Ya el año pasado apenas dirigió 9 partidos. El físico que engrosó y que hace tiempo no permite llamarlo el "Flaco" Hormazábal —empezó arbitrando con 63 kg. y terminó con 89 para su metro 81 cm. de estatura—, le estaba haciendo reiterados fouls y terminó por dejarlo off-side, con influencia decisiva...

Se ha retirado del referato nacional Rafael Hormazábal y como en ciertos discursos de despedidas habrá que decir que "deja un vacío difícil de llenar". Seriedad, rectitud, honestidad, personalidad, versación, fueron las vigas maestras de una larga carrera de éxitos. En

la hora del adiós hay en la intimidad de su hogar una enorme alegría. Su madre es la primera en sentirse contenta. También Isabel, su mujer, con quien casó en 1955 y que fue la compañera incomparable que hizo llevaderas todas las pruebas. Y sus hijos, María Isabel, de 23 años; Rafael, de 22; Andrés, de 20 y Ximena, de 19.

ANTONINO VERA

● **Energía sin estridencias. La tarjeta roja para Magna que ha derribado a un adversario.**

Al margen

—Los Hormazábal Díaz fueron seis hermanos —Rafael, Sofía, Eugenio, Jaime, Gastón y Fernando—. El recuerdo de Gastón abre un paréntesis en la serenidad de Rafael. "Salió feliz para Osorno, como juez de línea de un partido de Copa Chile, de Green Cross. Era su primer viaje en avión. No volvió..."

—Dirigí por última vez este año, Concepción-Naval, por la Copa Polla Gol. No llevé la cuenta de cuántos partidos arbitré.

—Para mi gusto, el mejor árbitro chileno fué Claudio Vicuña.

—De gran importancia para mi formación fue haber sido juez de línea de Sergio Bustamante, a mi juicio uno de los árbitros más inteligentes que he conocido. Desde las líneas se aprende mucho.

—La maledicencia quiso hacer escarnio de mi compadrazgo con Adolfo Reginatto, suponiendo que el vínculo lo había establecido yo cuando él ya era profesor. Y ocurre que Adolfo —mi mejor amigo— me hizo padrino de Vicky, su hija mayor, cuando los dos éramos naranjos...

—Tuvimos un profesor durante tres años que pudo ser fatal para el referato si dura más. Fué el italiano Diego di Leo, con ideas muy personales respecto al reglamento. Enseñaba que si el arquero se indisponía cuando un atacante remataba y le hacían el gol, el gol no valía... Y que en caso de lesión de un juez de líneas entre los dos equipos tenían que sortear un jugador para que lo reemplazara...

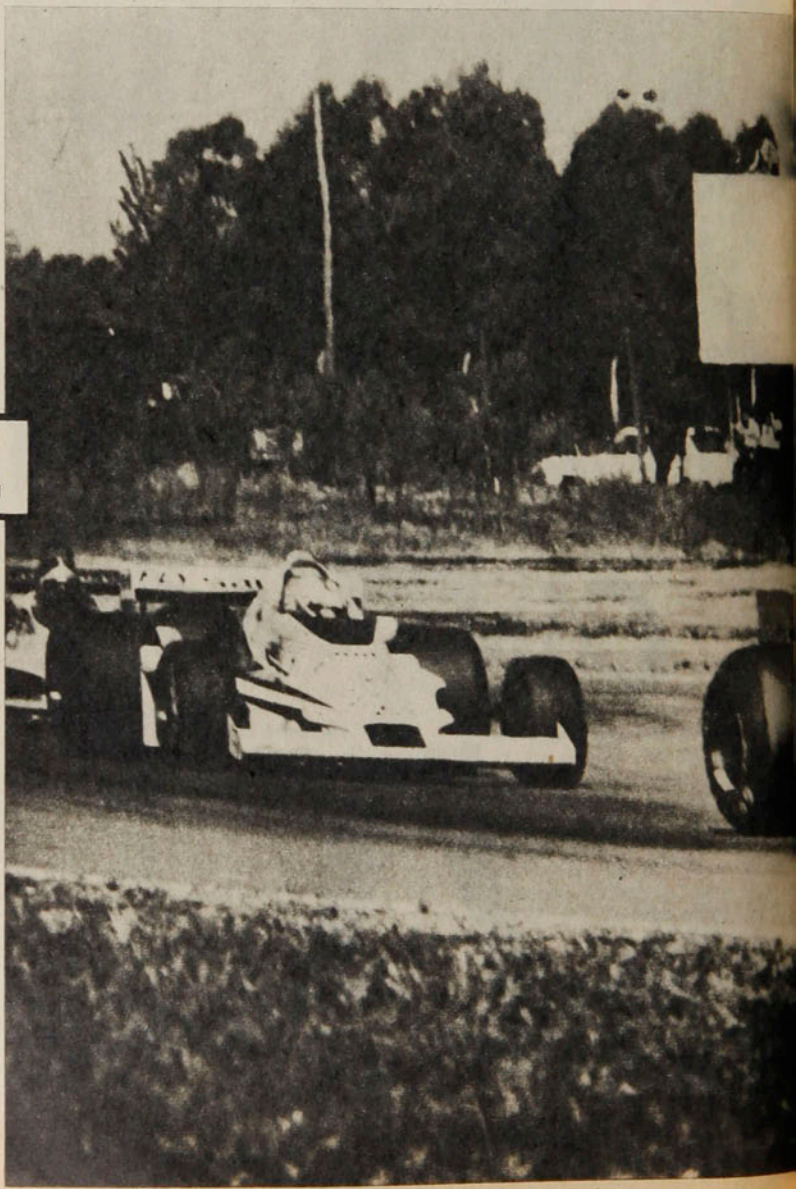
—Una anécdota: Entrenaba la Católica en la cancha 2 del Estadio Nacional; yo, que era cabro, estaba detrás del arco de Sergio Livingstone. Salió una pelota por el fondo y la miré solamente. El "Sapo" me increpó: "¿qué estay operado que no vay a buscarla"... Y yo estaba recién operado de apendicitis.

—Mi despedida no pudo ser más emocionante e inesperada: 'Mis compañeros de armas" tuvieron la "inaudita" generosidad de regalarme un flamante Fiat 147-L, 1979 cero kilómetro. (Debe haberle dado vergüenza a mi viejo Chevrolet Station 1958...)

Campeonato Mundial de Fórmula Uno:

LIGIER, FERRARI Y LOTUS LLENAN LA BANCA

Las tres marcas han acaparado los primeros lugares cumplidas cinco fechas del torneo, pero las pruebas en Europa pueden arrojar sorpresas.



INTERNACIONAL

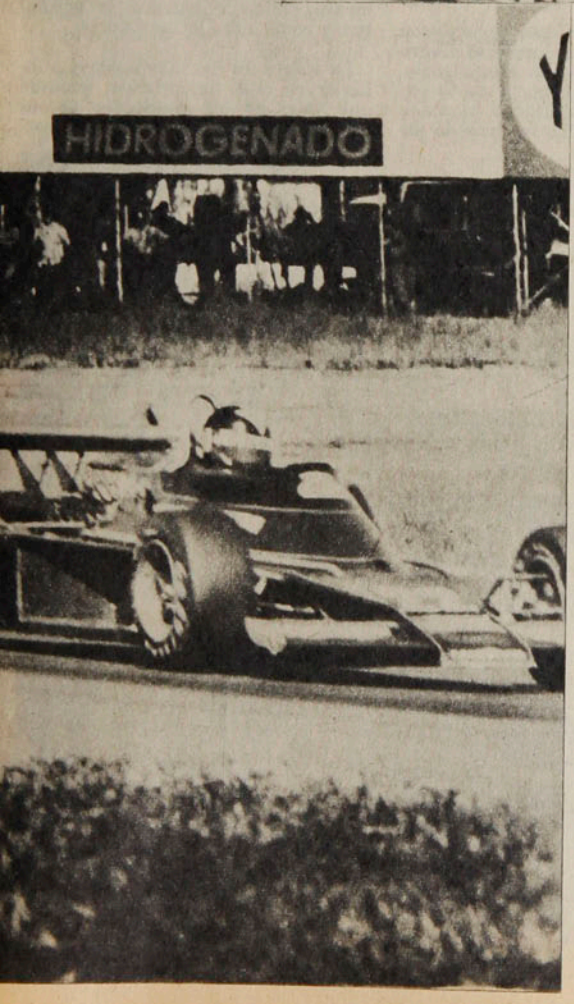
Tradicionalmente el Primer Gran Premio de Fórmula Uno disputado en Europa ofrecía innumerables novedades en cuanto a la presentación de nuevos autos. Las cuatro pruebas previas eran enfrentadas con los modelos antiguos. Pero este año todo varió: los equipos, en su gran mayoría, prefirieron iniciar el año con sus nuevos productos.

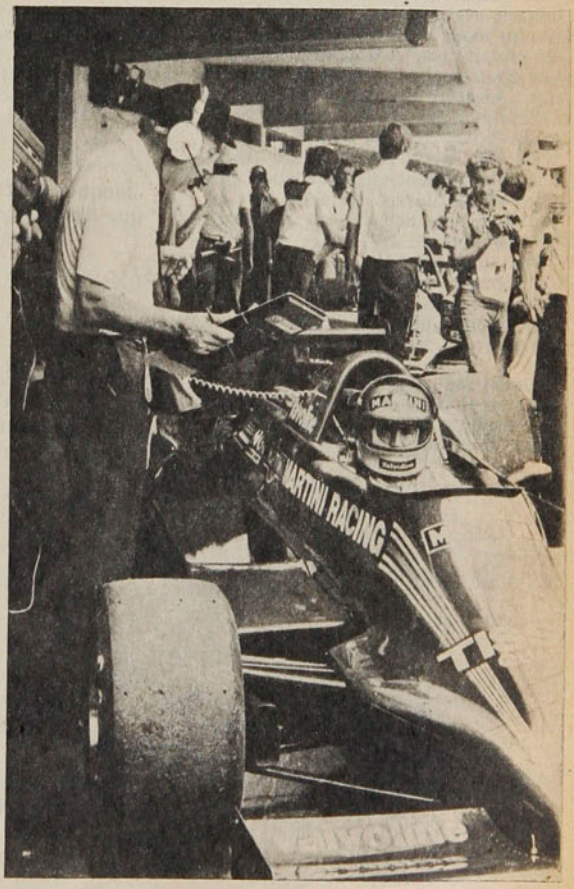
La decisión adoptada no fue casual: fue producto de la necesidad de contrarrestar la superioridad que había impuesto Lotus con su modelo 79 con el "efecto suelo". Esto movió a los constructores a aplicar el nuevo sistema que permite una mayor adherencia a las máquinas, especialmente en circuitos veloces.

Argentina fue escenario de la presentación en escena de varios modelos que, aprovechando el período de receso, se habían experimentado especialmente en Francia, en el autódromo de Paul Ricard. Otros prefirieron

Jacques Laffite y John Watson en el pódium. Una escena que no ha vuelto a repetirse.

Derek Daly, en el Ensign, acosado por el Williams de Alan Jones. El primero sigue bajando, mientras que Jones se acerca a los líderes.





Una dupla que vuelve al primer plano. Colin Chapman, constructor de Lotus, con Mario Andretti.

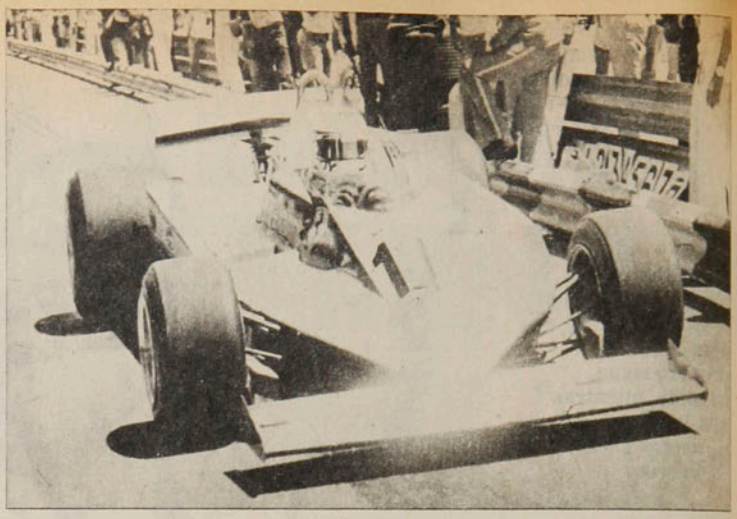
Ligier, Ferrari y...

debutar directamente en el circuito de Buenos Aires y Sao Paulo, donde se desarrollarían las dos primeras pruebas del campeonato.

La especulación sobre el rendimiento de los diversos nuevos modelos concluyó el 21 de enero en la capital argentina. La Ligier impuso en forma contundente su potencialidad. La marca francesa aumentó su grupo a dos máquinas con la incorporación de Patrick Depailler, para que acompañara a Jacques Laffite, su nuevo modelo JS 11 con motor Cosworth abandonando el Matra de 12 cilindros. Los Ligier impusieron su poderío en las pruebas de clasificación donde colocaron sus dos máquinas en los primeros lugares de la grilla de partida.

La superioridad gala fue tal que hizo pensar que no habría forma de detener ese aplastante avance. Lotus, con su modelo anterior, apenas pudo escoltar a los vencedores, mientras que McLaren con el M 28 ocupaba una ubicación secundaria. Los otros debutantes con el efecto suelo, como el Brabham BT 48 Alfa Romeo, el Wolf WR 5 y el Arrows A2B, tenían una pálida actuación y quedaban muy lejos de los líderes. El único que escapaba a esta debacle era el Tyrrell 09 con Jean-Pierre Jarier y Didier Pironi que afectado por la ausencia de Sponsor (auspiciador) no ha podido aumentar sus trabajos de experimentación que necesitan constantemente los coches en esta categoría.

Brasil no cambió mayormente el panorama, pero comenzó a presentar la constante que se ha repetido durante el primer tercio del campeonato al cumplirse cinco fechas. En el análisis surgen tres equipos que prácticamente han acaparado los lugares de privilegio: Ligier, Ferrari y Lotus.

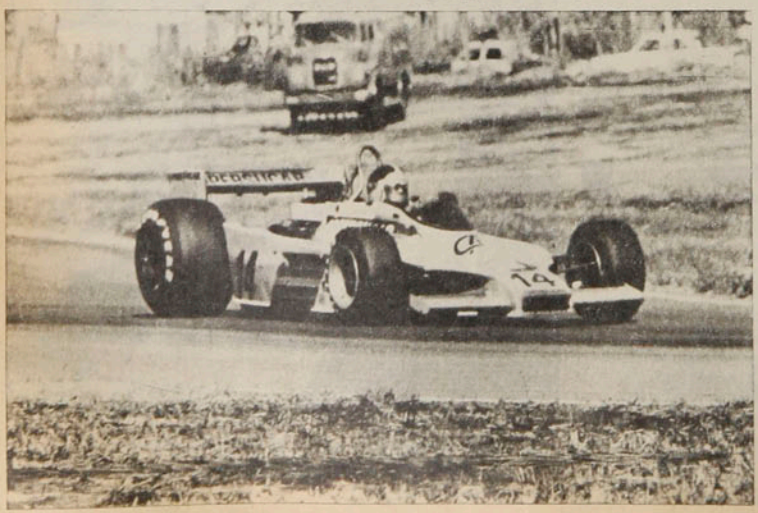


● **Jody Scheckter, el número uno de Ferrari, postergado por su coequiper Villeneuve.**

Las novedades de peso comenzaron en Sudáfrica, donde surgió el nuevo modelo Ferrari T 4 con efecto suelo, muy criticado por técnicos de la casa italiana, pero aplicados al final. Aquí comenzó el nuevo reinado de Ferrari que conjuntamente con la prueba siguiente en Long Beach, Estados Unidos, sirvieron para que Ferrari recuperara terreno y el canadiense Gilles Villeneuve se encumbrara como una de las figuras.

La suerte les fue muy adversa a los Ligier en estas dos pruebas, teniendo que vivir de los dividendos de sus dos triunfos iniciales; por su par-

● **Jacques Laffite no entiende qué ha pasado. Dos triunfos iniciales y nada más.**



● **El Copersucar de Emerson Fittipaldi. El brasileño sigue sin contar con una máquina competitiva.**

te, Lotus insistía en su modelo 79, pero apurando el 80, que según el constructor británico Colin Chapman era la llave para volver al primer lugar que ostentó la temporada pasada.

El gran premio de España consolidó ese panorama percibido en las pruebas iniciales. Los tres primeros actores —Ligier, Ferrari y Lotus— prácticamente dominaron sin contrapeso en las pruebas de clasificación que concluyeron con el segundo triunfo de Depailler, seguido del regular y efectivo Carlos Reutemann. El argentino, con el Lotus 79, consiguió importantes puntos que le permiten aventajar con holgura a su compañero de equipo, el norteamericano Carlos Andretti, el actual campeón mundial, que en el circuito español de Jarama mostró sus nuevas cartas: el nuevo Lotus 80. El piloto ha manifestado que nuevamente tiene un auto ganador y que sólo algunos problemas ínfimos lo retrasaron.

Futuro

Con la aparición del Lotus 80, Ligier y Ferrari tienen un rival a su misma altura. Cualquier pronóstico a futuro deberá inclinarse hacia alguno de estos tres modelos, aunque en la Fórmula Uno, con su constante y acelerado evolucionar, puede aparecer en cualquier momento otro modelo para la disputa del título. Hay que recordar que aún restan 12 pruebas. Una de las sorpresas podría ser el nuevo modelo Renault RS 10 con doble Turbo, que en manos de los franceses Jean-Pierre Jabouille y René Arnoux ha mostrado gran potencialidad, pero teniendo un importante déficit en la aceleración. En circuitos lentos sus posibilidades descienden notoriamente. Pero los técnicos galos confían en solucionar el inconveniente a la brevedad.

Muchos han sido los esfuerzos de Brabham Alfa Romeo por colocar en condiciones competitivas su nuevo modelo Brabham BT 48. El austríaco Niki Lauda y el novel brasileño Nelson Piquet en el curso de las cinco primeras fechas han mejorado en forma considerable. Incluso en Jarama estuvieron en buena ubicación en la grilla de partida. Algo similar ocurre con los Williams del australiano Alan Jones y el suizo Clay Regazzoni. El nuevo Williams FW 07 con efecto suelo, en manos de Jones, consiguió un tercer lugar en Estados Unidos.

Con respecto a Tyrrell, a pesar de su problema económico, es una máquina para tomarse en cuenta. Siempre ha conseguido que uno de sus pilotos sume algún punto. En cuanto a Arrows, la temporada en Europa le puede ser propicia al igual que a McLaren, que ha ido decayendo en forma sorpresiva.

En el grupo de reducidas posibilidades sobresale el Copersucar de Emerson Fittipaldi. Presentó su nuevo modelo FS 6, pero tuvo muchos problemas y debió recurrir nuevamente al FS 5. Por su parte, Shadow ha insistido en sus modelos antiguos con los noveles Jan Lammers, de Holanda, y Elio de Angelis, de Italia. Algo similar ha ocurrido con el Ensign del irlandés Derek Daly y el ATS del alemán Hans Stuck, que han tenido que luchar mucho para quedar clasificados. Inclusive en algunas pruebas han quedado marginados.

Finalmente tenemos al único corredor particular que va quedando en la categoría: el mexicano Héctor Rebaque, que siempre ha girado en los últimos lugares. Su esperanza está en la entrega del nuevo modelo Lotus 80, que le permita encumbrarse algo más adelante.

El Gran Premio de España contó con el debut del auto alemán Khausen, de muy bajo rendimiento. Estuvo muy lejos en la clasificación quedando eliminado. Se espera que mejore para transformarse en otro animador de la categoría que inicia la etapa de competencias en Europa, que son 10 y que pueden arrojar muchas sorpresas. Este fin de semana en Zolder, Bélgica, comenzarán a despejarse algunas incógnitas que siempre arrojan las pruebas en el Viejo Continente.

GILBERTO VILLARROEL.

Carlos Alberto Reutemann; el argentino mantiene su regularidad y está entre los primeros.

RANKING DE PILOTOS CUMPLIDAS CINCO FECHAS

1.— Patrick Depailler, Francia, 20 puntos.
Gilles Villeneuve, Canadá, 20 puntos.
3.— Carlos Reutemann, Argentina, 18 puntos.
Jacques Laffite, Francia, 18 puntos.
5.— Jody Scheckter, Sudáfrica, 16 puntos.
6.— Mario Andretti, EE. UU., 12 puntos.
7.— Jean-Pierre Jarier, Francia, 7 puntos.
8.— Didier Pironi, Francia, 4 puntos.
Alan Jones, Australia, 4 puntos.
10.— Emerson Fittipaldi, Brasil, 1 punto.
Niki Lauda, Austria, 1 punto.

CAMPEONATO DE CONSTRUCTORES

1.— Ligier, 29 puntos.
2.— Ferrari, 23 puntos.
3.— Lotus, 22 puntos.
4.— Tyrrell, 10 puntos.
5.— Williams, 4 puntos.
McLaren, 4 puntos.
7.— Copersucar, 1 punto.
Brabham, 1 punto.

ENTRETIEMPO

Sábado 21 de abril. En el Estadio Nacional, Colo Colo golea 1x2 a Wanderers y Caszely se transforma en la gran figura del partido.

1 El ariete central de los albos —ver foto— anotó:
a) Tres goles
b) Cuatro
c) Cinco

2 Vasconcellos —brasileño debutante— también anotó un gol. Fue un:
a) Cabezazo
b) Tiro libre
c) Penal

3 Los goles de Wanderers fueron convertidos por:
a) Letelier
b) Arancibia
c) Quintero

4 El primer gol del campeonato oficial 1979 lo anotó:
a) Carlos Caszely
b) Jorge Neumann
c) Miguel Neira

5 El reciente Sudamericano de Básquetbol se realizó en:
a) Rosario
b) Bahía Blanca
c) Buenos Aires

6 La ciudad natal de Jaime Aravena, puntero de Santiago Morning, es:
a) Osorno
b) Iquique
c) Valparaíso

7 El último arbitraje de Adolfo Reginatto en Santiago fue en:
a) 1963
b) 1966
c) 1969

8 La "U" abrió la cuenta en el partido con Ñublense mediante un penal con que se sancionó una presumible falta de:
a) Mario Cerenderos
b) César Reyes
c) Germán Rojas

9 Ese penal fue servido por:
a) Luis Ramos
b) Juan Soto
c) Jorge Socías

10 El máximo goleador de Cobreloa en la Copa "Polla Gol" fue:
a) Rubén Gómez
b) Luis Ahumada
c) Víctor Merello

11 Y el "scorer" de Ñublense en ese mismo torneo fue:
a) Oscar Muñoz
b) Francisco Cuevas
c) Raúl Díaz

12 En la UC el hombre más efectivo fue:
a) Rodolfo Coffone
b) Hugo Lacava-Schell
c) Luis Alberto Roselli

RESPUESTAS: 1C, 2B, 3A, 4B, 5B, 6A, 7A, 8B, 9A, 10A, 11B, 12B. De 12 a 10 respuestas correctas: muy bueno; de 9 a 7: bueno; de 6 a 4: regular. Menos de 4: debe leer más ESTADIO.

EL HUMOR de hervi

CONAN

cada quince días

El más grande bárbaro de todos los tiempos

¡UNA REVISTA A TODO COLOR!

Héctor Fernández, de Viña, remata la final de 100 metros para aventajar a los argentinos De Brito y Rojas. Tiempo: 10.7 para los dos primeros.

EVENTOS

BUENA MUESTRA

Se mejoraron las marcas del martillo con 58,16 m. y del pentatlón femenino con 3.563 puntos. Y hubo plusmarcas de Menores y Juvenil.

El atractivo mayor del control atlético para los próximos Juegos Panamericanos estuvo en la participación de Argentina, que trajo a un equipo de varones y damas a probarse en el "rekortán" del Estadio Nacional. Interesante, porque lidiaron en plan muy cordial los elementos que ambos países tienen en preparación, a fin de escoger los mejores para enviarlos en julio a Puerto Rico. Correspondía este torneo al tercero de la FEDACHI de tipo "control Panamericano". Se programarán otros controles en las próximas semanas con el objetivo de que los atletas —más aficionados— cumplan las marcas mínimas exigidas. Los argentinos han anunciado que vendrán a otro de los próximos para aprovechar la pista que estiman de calidad excepcional, según declaró uno de sus entrenadores. En Argentina no poseen una de material sintético.

El nivel técnico, bueno, sin ser sobresaliente, debe elevarse en los próximos controles de acuerdo al proceso lógico de entrenamiento. La muestra sirvió para ratificar que el atletismo chileno se afirma en un período de recuperación y avance, expresado por la juventud que va en alza. Cinco records nacionales superados y otras marcas valederas sirvieron para testificarlo en esta oportunidad, con la impresión generalizada de que lo más importante es que el progreso viene en volumen más que en aspectos individuales.

La presencia del equipo argentino entonó el interés del torneo probatorio, pero sin marcas mayores.

EVENTOS

Buena...

Tal afirmación es notoria en algunas especialidades. Por ejemplo, el mediofondo: Eduardo Valenzuela, del Stade Français, 1.50.9 en 800 metros y 3.47.9 en 1.500 metros; Eduardo Villalón, Escuela Militar, 1.51.4 y 3.49.5; Juan Jofré, de Lota-Schwager, 3.52.5, que significa record chileno para su categoría de juvenil. En damas, Ariela Bergamini, U. de Chile Valparaíso, 2.11.9 en 800 y 4.38.5 en 1.500; Carolina Ojeda, Concepción, 2.12.1, record chileno de menores en 800 metros, y Mónica Regonessi, Stadio Italiano, 4.45.1 en 1.500, aparte de otros.

Luis Palma, del Stade, y Jorge Núñez, de Talca, cubrieron buenos recorridos en 3 mil metros con obstáculos en 8.54.6 y 8.59.9, casi todos los mencionados aventajando a rivales argentinos.

La visión reconfortante viene también de otras especialidades: Gert Weil, del club Manquehue, y Joaquín Pérez, Universidad de Chile, 15 metros 76 y 15.67 son marcas de dos muchachos que avanzan dispuestos a sobrepasar luego los 16 metros en lanzamiento de bala, hecho inusitado en nuestros fosos. En garrocha, Juan Meza, Stadio Italiano, 4 metros 30; Alejandro Jadresic, Atlético Santiago, 4.20, y René Carmona, Valparaíso, 4.20 y, además, Hans Miehte, con 4 metros, es también expresión de progreso técnico. En el foso femenino de saltos en altura se estableció un duelo hermoso entre dos excelentes especialistas con el estilo Fosbury. El triunfo fue para la juvenil chilena Elizabeth Huber, Manquehue, sobre Laura Ragas, de Argentina, armoniosa y esbelta y también de notable futuro, ambas pasaron fluidamente el metro 70, pero no pudieron con la varilla a metro 75. Carmen Garib, Stadio Italiano, pasó 1 metro 60 y es una novata que denota posibilidades, es de categoría Menores.

Los argentinos siempre han lucido buenos rápidos en las distancias cortas; esta vez trajeron a Eduardo Brito, que en las dos finales fue aventajado estrechamente por Héctor Fernández, de Viña del Mar: 10.7 en 100 para ambos y 21.7 y 21.7 en 200 metros. Se ve más sólido el joven corredor viñamarino y en cuanto al argentino, mejorará una vez que se adapte bien a los impulsores del re-

● Carolina Ojeda corre por el centro en los 800 metros femeninos, para entrar tercera en la final. La penquista es de categoría inferior por su edad y su marca de 2.12.1 significa nuevo record chileno de Menores. Participaban atletas de diferentes categorías en este torneo de control panamericano.

Beatriz Alloco es uno de los valores del atletismo argentino, venció en las finales de 100 y 200 metros con 11.8 y 24.6. ●

kortán, pista a la cual no están acostumbrados, e igual mejoramiento deberán lograr todos sus compatriotas.

Beatriz Alloco, la estrella argentina y sudamericana de velocidad, demostró su capacidad sin contratiempos en el rekortán, venció en 100 metros con 11.8 y en 200 con 24.6. Adriana Peró, otra velocista argentina, corrió los 100 en 11.9, y Flavia Villar, de Lota-Schwager, la campeona chilena de velocidad, entró tercera con 12.1, mas en 200 metros se acercó bastante a la Alloco con 24.7. Beatriz Capotosto en 100 vallas corrió sin apremio en 14.8.

En el lanzamiento del martillo Argentina se impuso con sus dos valores indiscutibles: 62 m. 52 José Vallejos y 60.58 Daniel Gómez, ambos bien conocidos en nuestro medio, mas en esta prueba se vio el avance de Mario Egnen, de Arica, que estableció nuevo record chileno con 58 metros 16. Excelente registro para nuestro medio y que evidencia un progreso neto de este lanzador joven del norte que, seguramente, pronto estará sobre los 60 metros. Carlos Cárdenas, de Lota Schwager, hizo un tiro expresivo de 49.02.

Los argentinos se impusieron en la mayoría de las pruebas de campo, lanzamientos y saltos, con marcas discretas y, en general, el conjunto demostró que no está en su mejor momento. El atletismo argentino, al igual que el chileno en esta muestra, actuaba sin sus mejores valores que se preparan en el extranjero y son los más descollantes. No es por cierto el rendimiento en este torneo amistoso la fiel expresión de sus capacidades, pero sí llevan a un cálculo imaginativo.

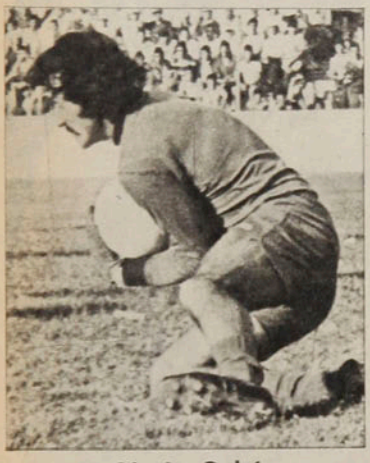
En cuanto a los records chilenos anotados este fin de semana, el más elogiado es el de Beatriz Arancibia, de Viña del Mar, al mejorar el puntaje del pentatlón femenino, 3.563 puntos, nueva marca chilena. Sus registros fueron 1 metro 70 salto alto, 15.8 en 100 vallas, 5 m. 36 largo, 10 m. 33 bala y 2.38 en 800 metros. Es una atleta que viene recuperándose luego de un pronunciado receso, por lo cual estará luego pronta para superar lo hecho hasta la fecha. El record chileno del martillo, 58 m. 16, y los de Menores: Carolina Ojeda, 2.12.1 en 800 metros, y de Enrique Tapia 22.1 en 200 metros, y el Juvenil de Juan Jofré en 1.500 metros, 3.52.5, son cifras halagadoras para el atletismo nuestro. Con el hecho sintomático que los cinco plusmarquistas de la fecha vinieron de provincias.

El torneo llevaba el objetivo de provocar tiraje a fin de que vayan saliendo las marcas requeridas y los postulantes tendrán otras oportunidades venideras para conseguirlas, antes de que se venzan los plazos.

CARLOS GUERRERO

● **Uno de los records chilenos, adultos, más elogiados fue el de Beatriz Arancibia, Viña del Mar, en el pentatlón femenino. Sumó en las cinco pruebas el puntaje de 3.563 puntos.**

Manuel Araya



Mario Osbén

Oscar Wirth

Mario Galindo

Los 33 de Santibáñez:

SOLO SE DIO EL PRIMER PASO

TEMAS

En los primeros días de septiembre de 1958, Fernando Riera estaba entregando la nómina de los primeros convocados para la selección que prepararía con miras al Mundial de 1962.

Y el 18 de septiembre de ese mismo mes los estaba haciendo jugar en dos canchas distintas. El equipo Blanco se presentaba en Talca; el Azul, en La Serena. Y había otro —el juvenil— que también comenzaba a moverse jugando amistosos a mitad de semana.

Casi 21 años después, Chile inicia un proceso menos ambicioso, pero igualmente serio. A tres años del Mundial de España, Luis Santibáñez ha entregado una lista de 33 jugadores con los que comenzará su trabajo. La actividad de éstos no será tan intensa como la de aquéllos —por lo menos en la primera etapa—, pero el objetivo es el mismo: formar un equipo que llegue a la cita cumbre del fútbol con posibilidades de hacer un buen papel.

La polémica sobre los nominados ya se inició, de la misma manera que se discutió esa vez algunos nombres de la lista de suplentes. Pero Riera sabía —como lo sabe hoy Santibáñez— que es sólo el primer paso. Que por algo hay que empezar para ir forjando un estilo y adecuando las piezas. Como sucedió ayer, al Mundial llegarán los que estén mejor al momento de hacer maletas.

De manera que no se le puede conceder excesiva importancia a los nombres que hoy figuran, o a los que faltan.

Esa vez, en La Serena, el equipo Azul —presumiblemente titular— se presentó con la siguiente alineación: Raúl Coloma; Adelmo Yori, Luis Vera, Mario Torres, Isaac Carrasco; Francisco Molina, Hernán Rodríguez; Mario Soto, Juan Soto, Leonel Sánchez y Bernardo Bello. Y el único que llegó al Mundial fue Leonel (y en un puesto distinto al que ocupó esa vez).

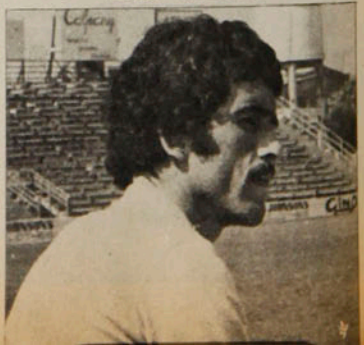
En Talca estaban los Blancos, con el siguiente equipo: Mario ,Ojeda Sergio Navarro, Luis Eyzaguirre, Hernán Martínez, Juan Beltrán; Eladio Rojas, Constantino Mohor; Mario Moreno, Armando Tobar, Daniel Rosales y Carlos Hoffmann. Y ya se sabe: de ese equipo sobrevivieron cinco. Tres como titulares (también en puestos distintos a los de esa vez): Sergio Navarro, lateral izquierdo; Luis Eyzaguirre, lateral derecho, y Eladio Rojas, volante defensivo. Y dos como suplentes: Mario Moreno y Armando Tobar.

Es decir, de los 22 con mayor opción, sólo llegaron seis. Los suplentes de esos equipos eran Francisco Fernández, Sergio Valdés, Mario Ortiz, Juan Rojas, Gonzalo Carrasco y Enrique Hormazábal. Y de éstos, sólo Valdés y Ortiz tuvieron un lugar en la selección definitiva, aunque no jugaron.

Se recordará que el arquero del '62 fue Escuti; que el zaguero central izquierdo fue Raúl Sánchez; que el zaguero central derecho —por entonces se jugaba en línea— fue Carlos Contreras; que el volante de creación fue Jorge Toro; que el puntero derecho fue Jaime Ramírez; que el centrodelantero fue Honorino Landa, y que el interior izquierdo fue Alberto Fouilloux. Y que en la banca mundialista hubo otros que no aparecían en esa nómina de 1958: Adán Godoy (que jugó un partido), Manuel Astorga (que no jugó), Humberto Cruz (que jugó un partido), Braulio Musso (que no jugó), Carlos Campos (que jugó un partido), Manuel Rodríguez (que jugó dos partidos), Hugo Leppe (que no jugó) y Armando Tobar (que fue titular después de la lesión de Fouilloux y jugó en cuatro partidos).

Raúl González

Enzo Escobar



Tiempo al tiempo, entonces: tal vez aún no aparezcan muchos de los que jugarán en España si Chile se clasifica.

Los de ahora

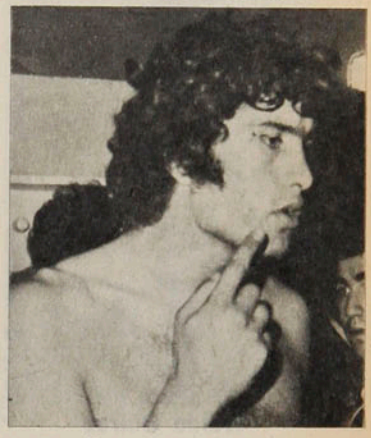
Colo Colo, Palestino, O'Higgins y Unión Española aportan el grueso de la selección de Santibáñez. A ellos se agregan elementos de Cobreloa, las universidades y —la gran novedad— San Luis, equipo de Segunda División.

Elías Figueroa

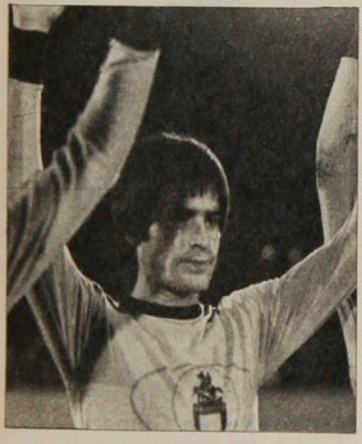
Santiago Gatica

Gabriel Rodríguez

Alberto Quintano



René Valenzuela



Luis Droguett

René Serrano

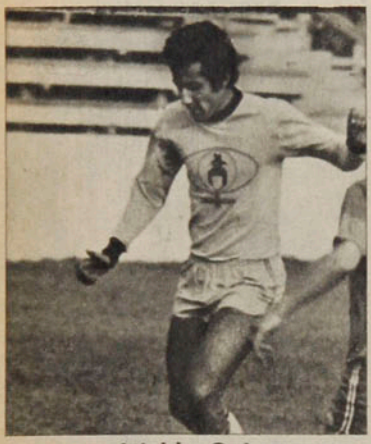
Leonel Herrera

Mario Soto

Edgardo Fuentes

Víctor Merello

Carlos Rivas



Waldo Quiroz

TEMAS

Sólo se dio...

No es del caso analizar si es una buena o mala selección —eso lo dirá el tiempo—, de modo que habrá que limitarse a señalar quiénes son los elegidos.

Como arqueros escogió a los dos mejores de las últimas temporadas, Manuel Araya y Mario Osbén, y a un tercero que ya destacó como seleccionado juvenil y que aparece con mayores proyecciones futuras: Oscar Wirth.

Los laterales son también indiscutibles: Mario Galindo y Gabriel Rodríguez, con Enzo Escobar como alternativa para cualquiera de las dos bandas. Y después de ellos, dos valores que Santibáñez conoce bien —porque los tuvo en O'Higgins— y de los que se puede esperar bastante: Luis Droguett y René Serrano.

Tres parejas de centrales para distintas emergencias. La primera, integrada por Elías Figueroa y Alberto Quintano. La segunda, con Leonel Herrera y Mario Soto. Y la tercera, la que ve para el futuro, con Santiago Gatica y René Valenzuela, los titulares rancagüinos.

También tiene mediocampistas para escoger, algunos con características muy similares. Es el caso de Manuel Rojas y Rubén Gómez, parecidos en físico y en habilidades, y de Víctor Merello y Carlos Rivas, amigos del pase profundo y el remate de distancia. Waldo Quiroz y Miguel Neira completan el grupo para la creación y el enlace. Y para la contención, dos jugadores que también conoce bien: Rodolfo Dubó, al que descubrió en Ovalle y lo proyectó a Primera, y Eduardo Bonvallet, al que viró espectacularmente en O'Higgins.

El gran problema —y esto no es nuevo— está en el ataque. Y debió recurrir a lo que tiene más a mano. Tal vez el único indiscutible sea Carlos Caszely. Pero, rodeando al astro de Colo Colo hay algunos que aparecían ya sin posibilidades (caso Leonardo Véliz), otros que no estaban en los pronósticos del aficionado (caso Jorge Neumann y Gustavo Moscoso) y otro más que ni siquiera se lo soñaba (caso Patricio Yáñez). Los demás podían y no podían estar: Víctor Estay, de mala campaña este año, pero con méritos anteriores; Jorge Peredo, que parece haber recuperado el nivel de temporadas pasadas; Osvaldo Hurtado, que aparece como una de las promesas más sólidas de nuestro fútbol, y Pedro Pinto.

Santibáñez adelantó que próximamente hará una selección con los elementos que juegan en el sur. De modo que por ahora no hay que echar de menos a algunos que merecen una oportunidad.

JULIO SALVIAT

Rodolfo Dubó

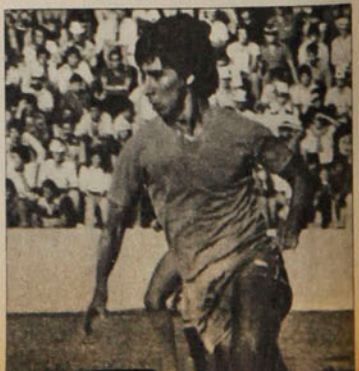
Eduardo Bonvallet

Miguel Neira

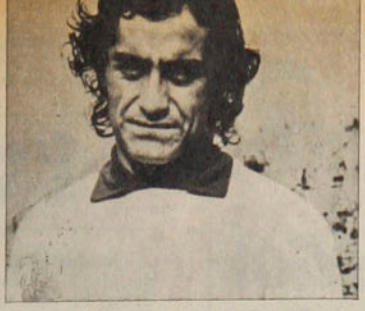
Manuel Rojas

Rubén Gómez

Osvaldo Hurtado



Pedro Pinto



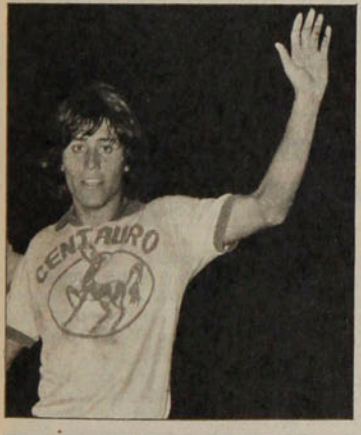
Gustavo Moscoso

Carlos Caszely

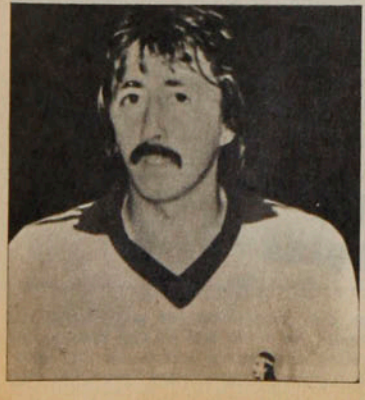
Víctor Estay

Jorge Peredo

Jorge Neumann



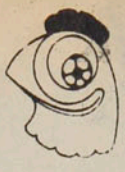
Patricio Yáñez



Leonardo Véliz

LOS PRIMEROS 33

ARQUEROS:	Manuel Araya (Palestino) Mario Osbén (U. Española) Oscar Wirth (Colo Colo)
LATERALES:	Mario Galindo (Colo Colo) Raúl González (Palestino) Enzo Escobar (U. Española) Gabriel Rodríguez (Colo Colo) Luis Droguett (O'Higgins) René Serrano (O'Higgins)
CENTRALES:	Elías Figueroa (Palestino) Alberto Quintano (U. de Chile) Leonel Herrera (Colo Colo) Mario Soto (Cobreloa) Santiago Gatica (O'Higgins) René Valenzuela (O'Higgins) Edgardo Fuentes (Palestino)
VOLANTES:	Víctor Merello (Cobreloa) Carlos Rivas (Colo Colo) Waldo Quiroz (O'Higgins) Rodolfo Dubó (Palestino) Eduardo Bonvallet (O'Higgins) Miguel Neira (O'Higgins) Manuel Rojas (Palestino) Rubén Gómez (Cobreloa) Osvaldo Hurtado (U. Española)
PUNTEROS:	Pedro Pinto (Palestino) Jorge Neumann (U. Española) Patricio Yáñez (San Luis) Leonardo Véliz (Colo Colo) Gustavo Moscoso (U. Católica)
ARIETES:	Carlos Caszely (Colo Colo) Víctor Estay (U. Española) Jorge Peredo (U. Española)



Hágale un Gol a la Polla

1 A. Italiano Colo Colo

La historia: Se han enfrentado diez veces en está década (Audax estuvo en Segunda entre 1972 y 1977) y el balance es netamente favorable a Colo Colo. En todo este lapso, los verdes sólo pudieron ganar una vez (2.ª rueda de 1978) y empatar en otra (1.ª rueda de 1971). Todos los demás partidos terminaron con triunfo albo, aunque nunca por marcadores muy holgados. El resultado más amplio en este lapso fue de 3x0, producido en la segunda rueda del 71 y en el último encuentro por la Copa Polla Gol.

La campaña: Mientras Colo Colo aparece como puntero invicto luego de ganar sus tres primeros compromisos, Audax está entre los últimos y sólo consiguó salir de zapatero en la fecha pasada al ganar 3x0 a Santiago Morning. Antes había caído con O'Higgins (0x3) y con Cobreloa (1x4). Colo Colo, por su parte, goleó a Wanderers (7x2) y a Santiago Morning (6x0) y finalmente con dificultades a Concepción (2x1).

La tincada: Visitante.

2 Ñublense Concepción

La historia: Sólo cuatro partidos por la competencia oficial, con ligera ventaja para los penquistas, que ganaron sus dos partidos en casa. En Chillán, Ñublense ganó una vez solamente. En la otra, empataron.

La campaña: Están igualados en el cómputo con dos puntos. Ñublense se los ganó a Palestino (5x2), mientras que Concepción los obtuvo frente a Wanderers (2x0). Sus campañas han sido paralelas. Cuando gana el uno, gana el otro. En la última fecha, ambos perdieron. Concepción cayó haciéndole pelea a Colo Colo (1x2), mientras que Ñublense fue goleado por Wanderers (0x5).

La tincada: Empate.

3 U. Católica S. Morning

La historia: Sólo seis veces se midieron en esta década puesto que alternativamente estuvieron en Segunda División. El balance es equilibrado: dos triunfos y dos empates para cada uno. La UC obtuvo sus dos victorias en la temporada del '76. Desde entonces sólo hay triunfos de Santiago Morning y empates.

La campaña: Los dos están con un punto y ambos lo consiguieron de la misma manera: empatando a uno con Cobreloa en Calama luego de ir en desventaja con gol de Concha. Por lo demás, ambos han anotado ese gol solamente. La UC había caído en las fechas anteriores con Coquimbo (0x1) y con O'Higgins (0x1), mientras que Santiago Morning lamentó caídas en las últimas fechas frente a Colo Colo (0x6) y Audax Italiano (0x3).

La tincada: Local y empate.

4 Green Cross S. Wanderers

La historia: Al cabo de 18 confrontaciones en está década, el balance es bastante amplio a favor de Green Cross. En casa ganó casi siempre (6 triunfos, dos empates y una derrota) y en Valparaíso generalmente dio dura batalla hasta conseguir tres triunfos, tres empates y tres derrotas. En goles también hay diferencias apreciables para Green: 33 contra 21.

La campaña: Pese a su desmembramiento habitual, Green Cross mantiene su fisonomía y se ha constituido en una de las sorpresas de la competencia: empató las dos veces que actuó como visitante (3x3 con Naval y 1x1 con Palestino) y ganó cuando le correspondió actuar en casa (2x0 a la "U"). Wanderers, que viene de golear 5x0 a Ñublense, había sido derrotado en sus dos visitas: 2x7 con Colo Colo y 0x2 con Concepción.

La tincada: Local.

5 Lota Schwager Cobreloa

La historia: Comenzó el año pasado y sólo tiene dos capítulos. Ambos terminaron alegremente para los nortinos, que ganaron 2x1 en Coronel y 2x0 en Calama.

La campaña: El único punto que exhibe Lota Schwager lo consiguió en su cancha a expensas de Coquimbo. Las dos veces que actuó fuera de sus lares fue goleada, y en ambos casos por el mismo marcador: 0x4. Sus victimarios fueron Unión Española y O'Higgins. El caso es inverso al de Cobreloa, que empató sus dos partidos en casa (1x1 con Santiago Morning y Universidad Católica), pero ganó la vez que actuó como visitante (4x1 a Audax Italiano).

La tincada: Local y visitante.

6 Aviación Palestino

La historia: Fueron colegas de Ascenso en 1972 (dos triunfos de Palestino y uno de Aviación) y sus confrontaciones en Primera se regularizaron en 1974. Desde entonces, los tricolores ganan generalmente. El balance indica siete victorias de Palestino, dos empates y un triunfo aviático. Este se produjo en la segunda rueda de 1976.

La campaña: La espectacular campaña de Aviación (3x0 a Everton en Viña y 5x1 a Naval en Santa Laura) fue cortada por Universidad de Chile en el Estadio Nacional, donde los aviáticos cayeron 1x2. Ahora seguramente actuarán en El Bosque y será primera vez en el año que ocupen su reducto. Palestino, más preocupado de la Copa Libertadores, ha tenido una campaña discretísima, muy inferior a la esperada: Tras ganar a Concepción, fue goleado por Ñublense (2x5) y finalmente dejó ir un punto ante Green Cross en el Nacional (1x1).

La tincada: Local y visitante.

7 Everton O'Higgins

La historia: Los dos conocieron los sobresaltos del descenso en esta década, de modo que no son muchas las veces que se enfrentaron en Primera. A pesar de que Everton tuvo excelente campaña en los últimos tres años —en

contraste con O'Higgins, que sólo fue protagonista en la última— el duelo fue siempre parejo. Los viñamarinos sacaron leve ventajas en el Sausalito (3 triunfos y dos derrotas), y los rancagüinos equilibraron el saldo en su cancha con dos victorias, dos empates y una derrota. En total, cuatro triunfos y dos empates para cada uno.

La campaña: Everton es el único equipo de Primera División que no ha conseguido puntos, pese a actuar dos veces en casa y una sola como visitante. O'Higgins —al revés— tiene campaña perfecta: ganó todos sus partidos. Y con un mérito más: en tres partidos aún no pueden hacerle un gol: ganó 3x0 a Audax, 1x0 a la UC y 4x0 a Lota. Everton, por su parte, perdió 0x3 con Aviación, 1x3 con la Unión y 2x3 con Coquimbo. Si sigue la tendencia en este partido tendría que empatar a tres.

La tincada: Empate y visitante.

8 U. Española U. de Chile

La historia: Sólo dos veces ha podido ganar Universidad de Chile a Unión Española en toda está década por partidos de la competencia oficial: la primera fue en la segunda rueda del '72; la otra, en la segunda rueda del año pasado. Pero hay que agregar que este año la derrotó dos veces: en la Copa Mekis (3x0) y en la Copa Polla Gol (2x1). La superioridad roja, en todo caso, es notable; 9 triunfos, 8 empates y las dos derrotas señaladas. Siempre fueron duelos estrechos y nunca pudieron ganarse por diferencia mayor de dos goles.

La campaña: Unión Española comenzó muy bien (4x0 a Lota Schwager en Santa Laura y 3x1 a Everton en Viña), pero no pudo seguir la racha en Talcahuano, donde fue derrotada por Naval (0x1). La "U", por su parte, ha tenido una buena y una mala. Partió ganando a Ñublense (2x0), luego cayó en Temuco ante Green Cross (0x2) y finalmente derrotó a Aviación en el Estadio Nacional (2x1).

La tincada: Local y visitante.

9 Naval Coquimbo

La historia: Sus confrontaciones en Primera se limitan a las de 1977, año en que descendieron los sureños. Esa vez empataron a dos en El Morro, y en Coquimbo, el triunfo fue para el local por tres a cero.

La campaña: Subieron los bonos de Naval luego de su apretada victoria sobre Unión Española, rehabilitándose del 1x5 sufrido ante Aviación la semana anterior y del 3x3 regalado a Green Cross en la fecha inicial. Con tres puntos, ya no es tan negro el panorama como luego de esas dos primeras jornadas. Coquimbo, su rival, no ha hecho mucho ruido, pero su campaña es excelente: ganó las dos veces que hizo de local (1x0 a la UC en la primera fecha y 3x2 a Everton el domingo último) y entremedio fue a Coronel para regresar con un punto, tras enfrentar a Lota Schwager (1x1).

La tincada: Empate.

10 U. Calera Rangers

La historia: Cuando juegan en La Calera hay equilibrio. Se repartieron los triunfos, los empates y las derrotas en las últimas seis confrontaciones. Pero el duelo se desequilibra en Talca, donde Rangers no se ha dejado ganar en esta década por los caleranos y ofrece cuatro victorias y dos empates.

La campaña: El único punto que exhibe Unión Calera en la tabla lo consiguió en su casa al empatar sin goles con Ovalle. Los dos partidos restantes —ambos como visitantes— fueron derrotas: 2x4 con Linares y 1x2 con Malleco. Rangers, por su parte, tiene cuatro puntos: comenzó ganando (2x0 a Curicó) y empató en las dos confrontaciones siguientes: 0x0 con Arica en el norte y 1x1 con San Antonio en Talca.

La tincada: Empate.

11 Antofagasta San Luis

La historia: Son colegas de Ascenso desde el año pasado y sólo contabilizan dos partidos. Y aún no se sacan ventajas, pues cada uno aprovechó su condición de local. En el norte ganaron los antofagastinos 3x2, y en Quillota ganó San Luis 2x1.

La campaña: Casi igual que en la historia: ambos han ganado los partidos en que hicieron de local y perdieron como visitantes. San Luis jugó dos veces en casa: ganó 1x0 a Colchagua y 4x2 a Iberia. Su derrota fue en La Serena 1x2. Antofagasta salió dos veces y cayó ante Huachipato (1x3) e Independiente (2x3). Cuando actuó de local ganó a Iquique 3x1.

La tincada: Local.

12 Arica Iquique

La historia: Se comienza a escribir ahora, aunque tienen bastantes amistosos jugados.

La campaña: La característica mostrada por Arica es que sabe desempeñarse mejor como visitante que como local. Es así como goleó a Malleco en Angol (5x0) y derrotó al poderosísimo Huachipato en Talcahuano (1x0), pero no pudo ganar a Rangers en casa (0x0). Iquique, debutante en Segunda División, ganó sus dos partidos en su estadio (4x2 a Iberia y 2x0 a Curicó), pero aún no sabe de triunfos en cancha ajena: la vez que salió —a Antofagasta— perdió 1x3.

La tincada: Local.

13 San Antonio Huachipato

La historia: Otro duelo que comienza ahora. Durante esta década siempre estuvieron en divisiones diferentes.

La campaña: San Antonio cumplió muy buen papel en la Copa "Polla Gol" y ha continuado en un nivel aceptable: perdió con Ovalle afuera, ganó a Malleco en casa (3x1) y luego empató como visitante con Rangers (1x1). Huachipato, que aún aparece como el gran candidato a campeón, sufrió severo traspiés al ser derrotado en casa por el sorprendente equipo ariqueño (0x1). Anteriormente había ganado a Antofagasta (3x1) y a Curicó —a éste en campo ajeno— por dos a cero.

La tincada: Empate y visitante.

Polla Gol

No se considera la condición de visitante para los equipos santiaguinos cuando juegan entre sí. En tales casos se asigna a ambos la condición de local. Sólo se exceptúa Aviación, que juega como visitante fuera de El Bosque.

PARTIDO	EQUIPOS	COMO LOCAL								COMO VISITA								TOTAL							
		PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.
1	A. Italiano	2	1	0	1	4	4	2	50,0%	1	0	0	1	0	3	0	0%	3	1	0	2	4	7	2	33,3%
	Colo Colo	3	3	0	0	15	3	6	100%									3	3	0	0	15	3	7	*100%
2	Ñublense	1	1	0	0	5	2	2	100%	2	0	0	2	0	7	0	0%	3	1	0	2	5	9	2	33,3%
	D. Concepción	1	1	0	0	2	0	2	100%	2	0	0	2	3	6	0	0%	3	1	0	2	5	6	2	33,3%
3	U. Católica	1	0	0	1	0	1	0	0%	2	0	1	1	1	2	1	25,0%	3	0	1	2	1	3	1	16,6%
	S. Morning	2	0	0	2	0	9	0	0%	1	0	1	0	1	1	1	50,0%	3	0	1	2	1	10	1	16,6%
4	Green Cross	1	1	0	0	2	0	2	100%	2	0	2	0	4	4	2	50,0%	3	1	2	0	6	4	4	66,6%
	Wanderers	1	1	0	0	5	0	2	100%	2	0	0	2	2	9	0	0%	3	1	0	2	7	9	2	33,3%
5	L. Schwager	1	0	1	0	1	1	1	50,0%	2	0	0	2	0	8	0	0%	3	0	1	2	1	9	1	16,6%
	Cobreloa	2	0	2	0	2	2	2	50,0%	1	1	0	0	4	1	2	100%	3	1	2	0	6	3	5	*66,6%
6	Aviación	1	1	0	0	5	1	2	100%	2	1	0	1	4	2	2	50,0%	3	2	0	1	9	3	4	66,6%
	Palestino	2	1	1	0	5	3	3	75,0%	1	0	0	1	2	5	0	0%	3	1	1	1	7	8	3	50,0%
7	Everton	2	0	0	2	1	6	0	0%	1	0	0	1	2	3	0	0%	3	0	0	3	3	9	0	0%
	O'Higgins	2	2	0	0	7	0	4	100%	1	1	0	0	1	0	2	100%	3	3	0	0	8	0	6	100%
8	U. Española	1	1	0	0	4	0	2	100%	2	1	0	1	3	2	2	50,0%	3	2	0	1	7	2	5	*66,6%
	U. de Chile	2	2	0	0	4	1	4	100%	1	0	0	1	0	2	0	0%	3	2	0	1	4	3	6	*66,6%
9	Naval	2	1	1	0	4	3	3	75,0%	1	0	0	1	1	5	0	0%	3	1	1	1	5	8	3	50,0%
	Coquimbo	2	2	0	0	4	2	4	100%	1	0	1	0	1	1	1	50,0%	3	2	1	0	5	3	5	83,3%
10	U. Calera	1	0	1	0	0	0	1	50,0%	2	0	0	2	3	6	0	0%	3	0	1	2	3	6	1	16,6%
	Rangers	2	1	1	0	3	1	3	75,0%	1	0	1	0	0	0	1	50,0%	3	1	2	0	3	1	4	66,6%
11	Antofagasta	1	1	0	0	3	1	2	100%	2	0	0	2	3	6	0	0%	3	1	0	2	6	7	2	33,3%
	San Luis	2	2	0	0	5	2	4	100%	1	0	0	1	1	2	0	0%	3	2	0	1	6	4	5	*66,6%
12	Arica	1	0	1	0	0	0	1	50,0%	2	2	0	0	6	0	4	100%	3	2	1	0	6	0	6	*83,3%
	Iquique	2	2	0	0	6	2	4	100%	1	0	0	1	1	3	0	0%	3	2	0	1	7	5	4	66,6%
13	San Antonio	1	1	0	0	3	1	2	100%	2	0	1	1	2	3	1	25,0%	3	1	1	1	5	4	3	50,0%
	Huachipato	2	1	0	1	3	2	2	50,0%	1	1	0	0	2	0	2	100%	3	2	0	1	5	2	6	*66,6%

* En el cálculo del rendimiento no se considera la bonificación.

EL POLLO

Hágale un Gol a la Polla

La cábala

RESULTADO DE CADA UNO DE LOS 159 CONCURSOS

N.º	L	E	V
1	68	46	45
2	70	53	36
3	80	39	40
4	82	40	37
5	76	47	36
6	74	49	35
7	75	43	41
8	75	43	41
9	86	39	34
10	76	39	44
11	80	47	32
12	80	43	36
13	88	41	40

La ganadora

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
COLO COLO		CONCEPCION	1		
S. MORNING		A. ITALIANO	2		
S.WANDERERS		ÑUBLENSE	3		
COBRELOA		U. CATOLICA	4		
PALESTINO		GREEN CROSS	5		
O'HIGGINS		LOTA	6		
U. DE CHILE		AVIACION	7		
COQUIMBO		EVERTON	8		
NAVAL		U. ESPAÑOLA	9		
FERROVIARIOS		COLCHAGUA	10		
OVALLE		MAGALLANES	11		
LINARES		TRASANDINO	12		
MALLECO		CALERA	13		

La que viene

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
A. ITALIANO		COLO COLO	1		
ÑUBLENSE		CONCEPCION	2		
U. CATOLICA		S. MORNING	3		
GREEN CROSS		S.WANDERERS	4		
LOTA		COBRELOA	5		
AVIACION		PALESTINO	6		
EVERTON		O'HIGGINS	7		
U. ESPAÑOLA		U. DE CHILE	8		
NAVAL		COQUIMBO	9		
CALERA		RANGERS	10		
ANTOFAGASTA		SAN LUIS	11		
ARICA		IQUIQUE	12		
SAN ANTONIO		HUACHIPATO	13		

ULTIMOS RESULTADOS

1	AUDAX ITALIANO 0x2 U. de Chile P. Gol (V) 2x0 Everton Amist. (V) 0x3 O'Higgins C. '79 (L) 1x4 Cobreloa C. '79 () 3X0 S. Morning C. 7	COLO COLO (L) 0x0 Cobreloa P. Gol 1x2 U. de Chile P. Gol (L) 7x2 Wanderers C. '79 (L) 6x0 S. Morning C. '79 (L) 2X1 Concepción C. '79	Colo Colo 1x0 2.ª R. '77 Colo Colo 4x2 1.ª R. '78 A. Italiano 2x0 2.ª R. '78 Colo Colo 3x0 C. Polla Gol Colo Colo 3x1 C. Polla Gol
2	ÑUBLENSE (V) 0x4 Colo Colo P. Gol (L) 1x0 Green Cross Amist. (V) 0x2 U. de Chile C. '79 (L) 5x2 Palestino C. '79 (V) 0X5 Wanderes C. '79	CONCEPCION (L) 1x1 L. Schwager Amist. (V) 0x1 Iberia Amist. (V) 2x4 Palestino C. '79 (L) 2x0 Wanderers C. '79 (V) 1X2 Colo Colo C. '79	Ñublense 3x1 (L) 1.ª R. '77 D. Concepción 1x0 (L) 2.ª R. '77 1x1 (Chillán) 1.ª R. '78 D. Concepción 1x0 (L) 2.ª R. '78
3	U. CATOLICA (V) 2x0 Concepción Amist. (V) 2x0 Wanderers Amist. (V) 0x1 Coquimbo C. '79 (L) 0x1 O'Higgins C. '79 (V) 1X1 Cobreloa C. '79	S. MORNING (V) 0x0 Ñublense P. Gol (L) 0x4 Aviación P. Gol (V) 1x1 Cobreloa C. '79 (L) 0x6 Colo Colo C. '79 () 0X3 A. Italiano C. '79	U. Católica 2x0 2.ª R. '76 S. Morning 3x1 1.ª R. '77 1x1 2.ª R. '77 1x1 1.ª R. '78 S. Morning 1x0 2.ª R. '78
4	GREEN CROSS (L) 1x2 Iberia Amist. (V) 0x1 Ñublense Amist. (V) 3x3 Naval C. '79 (L) 2x0 U. de Chile C. '79 (V) 1X1 Palestino. C. '79	WANDERERS (N) 0x2 U. Católica Amist. (V) 1x1 Trasandino Amist. (V) 2x7 Colo Colo C. '79 (V) 0x2 D. Concep. C. '79 (L) 5X0 Ñublense C. '79	0x0 (Valparaíso) 2.ª R. '75 Green Cross 5x2 (L) 1.ª R. '76 Wanderers 2x1 (L) 2.ª R. '76 Wanderers 3x1 (L) 1.ª R. '77 3x3 (Temuco) 2.ª R. '77
5	LOTA SCHWAGER (N) 0x1 Wanderers Amist. (V) 1x1 Concepción Amist. (V) 0x4 U. Española C. '79 (L) 1x1 Coquimbo C. '79 (V) 0X4 O'Higgins C.'79	COBRELOA (L) 2x0 Palestino P. Gol (V) 0x0 Colo Colo P. Gol (L) 1x1 S. Morning C. '79 (V) 4x1 A. Italiano C. '79 (L) 1X1 U. Católica C. '79	Cobreloa 2x1 (V) 1.ª R. '78 Cobreloa 3x0 (L) 2.ª R. '78
6	AVIACION (V) 2x0 A. Italiano P. Gol (V) 4x0 S. Morning P. Gol (V) 3x0 Everton C. '79 (L) 5x1 Naval C. '79 (V) 1X2. U. de Chile C. '79	PALESTINO (L) 5x0 Galicia C. L. (L) 6x0 Portuguesa C. L. (L) 4x2 Concepción C. '79 (V) 2x5 Ñublense C. '79 (L) 1X1 Green Cross C. '79	Aviación 3x1 2.ª R. '76 0x0 1.ª R. '77 Palestino 3x1 2.ª R. '77 Palestino 3x2 1.ª R. '78 Palestino 3x1 2.ª R. '78
7	EVERTON (L) 0x2 A. Italiano Amist. (V) 1x1 S. Antonio Amist. (L) 0x3 Aviación C. '79 (L) 1x3 U. Española C. '79 (V) 2X3 Coquimbo C. '79	O'HIGGINS (L) 1x1 Portuguesa C. L. (L) 6x0 Galicia C. L. (L) 3x0 A. Italiano C. '79 (V) 1x0 U. Católica C. '79 (L) 4X0 Lota Sch. C. '79	Everton 4x0 (L) 2.ª R. '75 1x1 (Rancagua) 1.ª R. '77 O'Higgins 2x1 (V) 2.ª R. '77 O'Higgins 2x0 (L) 1.ª R. '78 Everton 1x0 (L) 2.ª R. '78
8	U. ESPAÑOLA 2x0 U. Católica P. Gol 1x2 U. de Chile P. Gol (L) 4x0 L. Schwager C. '79 (V) 3x1 Everton C. '79 (V) 0X1 Naval C. '79	U. DE CHILE 2x1 U. Española P. Gol 2x1 Colo Colo P. Gol (L) 2x0 Ñublense C. '79 (V) 0x2 Green Cross C. '79 (L) 2X1 Aviación C. '79	0x0 2.ª R. '76 0x0 1.ª R. '77 0x0 2.ª R. '77 U. Española 1x0 1.ª R. '78 U. Española 3x1 2.ª R. '78
9	NAVAL (L) 0x0 U. de Chile P. Gol (V) 1x4 U. de Chile P. Gol (L) 3x3 Green Cross C. '79 (V) 1x5 Aviación C. '79 (L) 1X0 U. Española C. '79	COQUIMBO (L) 0x2 U. Española P. Gol (V) 1x4 Everton Amist. (L) 1x0 U. Católica C. '79 (V) 1x1 L. Schwager C. '79 (L) 3X2 Everton C. '79	2x2 (Talcahuano) 1.ª R. '77 Coquimbo 3x0 (L) 2.ª R. '77
10	UNION CALERA (L) 0x0 Arica P. Gol (V) 0x2 Arica P. Gol (V) 2x4 Linares Asc. '79 (L) 0x0 Ovalle Asc. '79 (V) 1X2 Malleco Asc. '79	RANGERS (L) 2X0 Curicó P. Gol (V) 4X2 Colchagua P. Gol (L) 2X0 Curicó Asc. '79 (V) 0X0 Arica Asc. '79 (L) 1X1 S. Antonio Asc. '79	Rangers 1x0 (L) 2.ª R. '74 U. Calera 2x1 (L) 1.ª R. Asc. '78 Rangers 3x0 (L) 2.ª R. Asc. '78 U. Calera 2x0 (L) C. Polla Gol U. Calera 2x0 (V) C. Polla Gol
11	ANTOFAGASTA (L) 2X0 Arica P. Gol (V) 0X1 Arica Amist. (V) 1X3 Huachipato Asc. '79 (L) 3X1 Iquique Asc. '79 (V) 2X3 Independ. Asc. '79	SAN LUIS (V) 0x0 S. Antonio P. Gol (N) 0X2 Huach. P. Gol (L) 1X0 Colchagua Asc. '79 (V) 1X2 La Serena Asc. '79 (L) 4X2 Iberia Asc. '79	Antofagasta 3x2 (L) 1.ª R. Asc. '78 San Luis 2x1 (L) 2.ª R. Asc. '78
12	ARICA (L) 0X1 Ovalle P. Gol (L) 1X0 Antofagasta Amist. (V) 5X0 Malleco Asc. '79 (L) 0X0 Rangers Asc. '79 (V) 1X0 Huach. Asc. '79	IQUIQUE (L) 4X2 Iberia Asc. '79 (V) 1X3 Antof. Asc. '79 (L) 2X0 Curicó Asc. '79	(No han jugado)
13	SAN ANTONIO (L) 0X0 Sn. Luis P. Gol (L) 1X1 Everton Amist. (V) 1X2 Ovalle Asc. '79 (L) 3X1 Malleco Asc. '79 (V) 1X1 Rangers Asc. '79	HUACHIPATO (N) 2X0 Sn. Luis P. Gol (N) 1X0 Ovalle P. Gol (L) 3X1 Antof. Asc. '79 (V) 2X0 Curicó Asc. '79 (L) 0X1 Arica Asc. '79	(No han jugado)

ENTRE ELLOS

Colo Colo 1x0 2.ª R. '77
Colo Colo 4x2 1.ª R. '78
A. Italiano 2x0 2.ª R. '78
Colo Colo 3x0 C. Polla Gol
Colo Colo 3x1 C. Polla Gol

Ñublense 3x1 (L) 1.ª R. '77
D. Concepción 1x0 (L) 2.ª R. '77
1x1 (Chillán) 1.ª R. '78
D. Concepción 1x0 (L) 2.ª R. '78

U. Católica 2x0 2.ª R. '76
S. Morning 3x1 1.ª R. '77
1x1 2.ª R. '77
1x1 1.ª R. '78
S. Morning 1x0 2.ª R. '78

0x0 (Valparaíso) 2.ª R. '75
Green Cross 5x2 (L) 1.ª R. '76
Wanderers 2x1 (L) 2.ª R. '76
Wanderers 3x1 (L) 1.ª R. '77
3x3 (Temuco) 2.ª R. '77

Cobreloa 2x1 (V) 1.ª R. '78
Cobreloa 3x0 (L) 2.ª R. '78

Aviación 3x1 2.ª R. '76
0x0 1.ª R. '77
Palestino 3x1 2.ª R. '77
Palestino 3x2 1.ª R. '78
Palestino 3x1 2.ª R. '78

Everton 4x0 (L) 2.ª R. '75
1x1 (Rancagua) 1.ª R. '77
O'Higgins 2x1 (V) 2.ª R. '77
O'Higgins 2x0 (L) 1.ª R. '78
Everton 1x0 (L) 2.ª R. '78

0x0 2.ª R. '76
0x0 1.ª R. '77
0x0 2.ª R. '77
U. Española 1x0 1.ª R. '78
U. Española 3x1 2.ª R. '78

2x2 (Talcahuano) 1.ª R. '77
Coquimbo 3x0 (L) 2.ª R. '77

Rangers 1x0 (L) 2.ª R. '74
U. Calera 2x1 (L) 1.ª R. Asc. '78
Rangers 3x0 (L) 2.ª R. Asc. '78
U. Calera 2x0 (L) C. Polla Gol
U. Calera 2x0 (V) C. Polla Gol

Antofagasta 3x2 (L) 1.ª R. Asc. '78
San Luis 2x1 (L) 2.ª R. Asc. '78

(No han jugado)

(No han jugado)

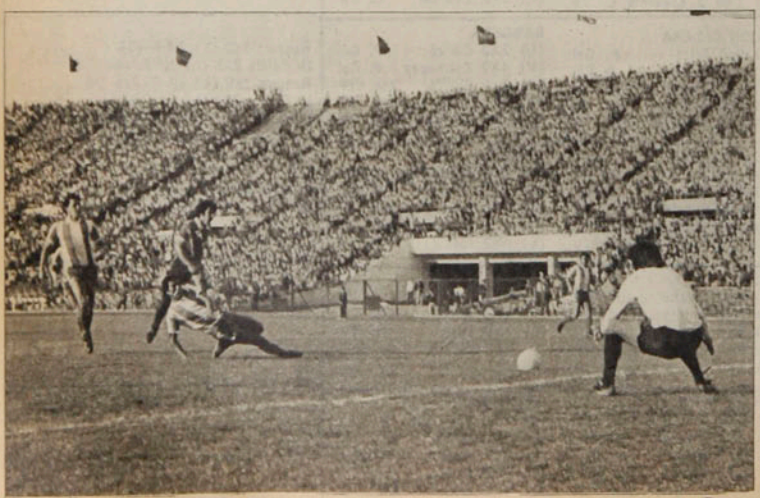
¡APLAUDAN, APLAUDAN, NO DEJEN DE APLAUDIR...!

Nuevamente Universidad de Chile hizo acopio de su fuerza espiritual para dar vuelta un partido que se le escapaba, con un gol en contra y un jugador lesionado en el campo. Al final, un 2x1 justiciero para doblegar a Aviación.

No es la primera vez que Universidad de Chile debe enfrentar serias dificultades para poder llevarse el triunfo. No porque no sea capaz, sino por esas circunstancias que, aún siendo parte del juego, pueden denominarse como "cosas del fútbol". Contra Audax Italiano en el torneo "Polla Gol" había pasado por la angustia para llegar al frenesí. Con sólo ocho hombres logró imponerse a su rival de esa ocasión con un gol de antología de Juan Soto. Esta vez frente a Aviación también tuvo su cuota de infortunio, pero al igual que frente a Audax Italiano, con su entereza, su moral combativa y esa inclaudicable fe que caracteriza a los hombres de la "U", logró sacar un resultado adelante, después de sobreponerse a un gol en contra y a la lesión de uno de sus jugadores, cuando ya no tenía posibilidades de hacer cambios. Además, es claro, de la conocida solvencia futbolística de Aviación.

El comienzo es temeroso por ambos lados. Aviación no esconde sus precauciones y aunque la "U" entra de lleno a manejar el partido, se advierte que hay cierto respeto por el rival. El balón es cuidado con esmero, tratando de no errar y permitir así que el rival aproveche cualquier contingencia. Da la impresión de esos partidos en que el que hace el primer gol gana. Y en ese predicamento las acciones son lentas. No

Socías, que no había estado bien hasta ese momento, acierta con "su" jugada y le da el triunfo a la "U" con el zurdazo que se clava en un rincón del arco de Rojas.



Juan Barra

Luis González

● **Aviación se encuentra con el gol. Centro de Díaz, con Carballo fuera del marco, Quintano que rechaza cayendo y el balón, luego de rebotar en Cornejo, se introduce en la red.**

hay profundidad, ni nadie arriesga de por sí un pelotazo en cortada o un arranque personal.

Dentro de ese contexto, Universidad de Chile se crea las mejores ocasiones. A los 7', una jugada personal de Juan Soto por el sector central lo deja en buena posición ante el arquero Roberto Rojas, luego de eludir a dos defensas. Pero el toque del volante es demasiado suave y permite la reacción del meta aviático que se queda finalmente con el balón. A los 15', Ramos prueba desde la entrada del área y Rojas debe esforzarse para echar el balón al corner por sobre el travesaño.

Domina la "U", pero aparte de esas dos llegadas no hay más peligro para Rojas. Y tampoco en el otro sector, donde Carballo no se muestra todavía.

Aviación se agrupa bien en medio-campo y defensa. Peralta, Hodge y el chico Díaz hacen un trío de buen rendimiento en el sector central y aunque un poco retrasados, se las arreglan para evitar que los volantes azules incursionen con mucha facilidad en campo enemigo. La misión de atacar queda supeditada exclusivamente a Solar por la izquierda, a Pennant por el centro y a Cornejo por la derecha, siendo este último el encargado de colaborar con el mediocampo, especialmente en la

Luego de recibir de espaldas al arco, el "francotirador" de Universidad de Chile, Luis Alberto Ramos, da media vuelta y saca el derechazo imparable que vence la resistencia de Rojas

● **y establece la paridad transitoria.**

¡Aplaudan,. . .!

marca de los volantes o defensas que suben. Atrás no hay muchos resquicios para intentar llegar hasta Roberto Rojas. Julio García es un lateral de reconocida aplicación y por ahí Puyol no cuenta con muchas facilidades, al punto de cambiar de lado varias veces con Hoffens. Por el medio, Ramos pierde generalmente por abajo ante Landeros y Albornoz y la esperanza de gol queda supeditada a su golpe de cabeza. Quizás sea Hoffens el delantero más incisivo de los tres, porque Martínez tiene problemas cada vez que el pequeño alero lo enfrenta con pelota dominada y en la suma de sus infracciones se refleja su arduo trabajo.

La "U" muestra una variante en cuanto a las formaciones anteriores y es la reaparición de Manuel Pellegrini haciendo la pareja de centrales con Quintano. Y aunque los meses de inactividad podrían haberle quitado noción de distancia y reflejos, no lo demuestra y en el resumen final su actuación sobrepasa lo convincente. La retaguardia universitaria no tiene muchos problemas, aparte de la preocupación que significa Selvin Pennant y su facilidad para el juego aéreo y la movilidad de Solar que, sin embargo, resulta poco provechosa por el escaso acompañamiento. Cornejo, por su lado, se ve impreciso y no le basta su fuerza para equilibrar su carencia de claridad.

Al llegar a la media hora el dominio de Universidad de Chile se hace más claro, mientras Aviación decide mantenerse a la defensiva, utilizando sólo el contragolpe.

A los 29', un cabezazo de Puyol en un centro de Soto y el balón se estrella en el horizontal, rechazando posteriormente la defensa. Suman las posibilidades de la "U", en un partido a ritmo lento, donde la audacia sigue ausente. A los 39', un tiro libre de Puyol vuelve a poner a prueba los reflejos del meta Rojas, que con gran esfuerzo envía el balón al corner por sobre el travesaño. A los 41' es Ramos el que pierde al tirar muy alto, aunque marcado, luego de un cabezazo hacia atrás de Puyol en un centro de Soto.

Y como para pensar en que el dominado también puede acertar, Carballo debe volar para atrapar un lanzamiento de distancia de Hodge, que llevaba bastantes posibilidades.

La segunda etapa empieza pronto con las sorpresas. Cuando se esperaba que la "U" concretara su mayor control del juego, una jugada por la izquierda de Solar que alarga para Díaz, centro de éste al medio del área chica azul, Quintano que va al piso rechazando, pero el balón rebota en las piernas de Cornejo y se introduce en la red. Tres minutos después, a los 8', Aránguiz ingresa por Soto y enseguida Salah hace lo propio por Puyol. Universidad de Chile se juega sus dos cartas disponibles, en afán de volcar el marcador.

Y a la primera jugada de Salah, en un intento de rematar al arco de Rojas, la rodilla derecha del puntero se resiente de la lesión que lo tenía marginado y la "U" se ve con un hombre menos —porque a pesar de que siguió en el campo, Salah no podía pisar, ni menos representar un peligro para Aviación— y con un gol en contra.

En esas circunstancias, con la "U" volcada en campo contrario, buscando la paridad más que con claridad y orden, con ímpetu y amor propio, un pase en cortada para Díaz lo deja solo frente a Carballo, pero su poca confianza le hace perder el balón en una finta demasiado larga y se salva el pórtico universitario.

Asoma la fuerza espiritual de la "U", con el apoyo incesante de la tribuna adicta y pese a la merma física de Salah, aprieta a Aviación contra su sector —favorecido por el retroceso instintivo de la gente de El Bosque, luego de la apertura del marcador— y Rojas vuelve a trabajar como en el primer tiempo.

Y a los 21', el infaltable Ramos logra la paridad. Un pase de Hoffens que el argentino recibe de espaldas

al arco, con Landeros a su marca. Media vuelta vivísima del ariete y su derechazo clava el balón en un rincón del arco de Roberto Rojas. El empate es un vitamínico para la "U" y dos minutos más tarde, Socías, no muy atinado hasta ese momento, hace una "pared" perfecta con Aránguiz, enfrenta a Rojas y lo derrota con lanzamiento bajo, al costado derecho del meta.

Estalla el aplauso en la tribuna y ahora es Universidad de Chile la que entra otra vez a mandar en la cancha. Aviación se sorprende con el rápido cambio en el marcador y en lo anímico la "U" saca mejores dividendos.

A los 26', Montenegro, que levantó su juego notoriamente luego de la

Juan Silva

Gran ocasión para la "U" cuando estaban cero a cero. Jugada personal de Soto que deja atrás a dos defensas, pero al enfrentar a Rojas, su remate débil es contenido por el arquero. ●

Enrique Aracena

Juan Silva

entrada de Aránguiz, arriesga en la jugada personal y al pisar el área saca un zurdazo que estremece el parante izquierdo del arco de Aviación.

A los 39', Salah abandona el campo ya sin poder resistir el dolor, luego de una entrada fuerte de García. La pierna lastimada le impide estar siquiera de pie y los últimos minutos la "U" los enfrenta con sólo diez elementos. Aún así, se bastan para frenar el impetuoso ataque de Aviación, que quema sus últimos cartuchos en busca de la paridad. La defensa de la "U" olvida todo remilgo y saca a cualquier lado, con tal de alejar el peligro. Pero ya Aviación, pese a la entrada de Fabbiani y Cambría, que le podían dar más fuerza a la ofensiva, no puede con la pujanza azul.

● Pese a resentirse de la lesión anterior, al minuto de haber ingresado, Salah aportó esa cuota de amor propio que le es característica y "sufrió" 29 minutos antes de claudicar.

Y en las postrimerías del encuentro, un desborde de Ramos por la derecha al que llega tarde Ashwell casi le da el tercer tanto a Universidad de Chile. Y entre cánticos de la tribuna y el despliegue generoso de cada uno de los hombres universitarios, el silbato de Silvagno le pone fin al esfuerzo, para dar comienzo a la euforia.

SERGIO JEREZ.

● Buena reaparición de Pellegrini, aunque se temía que le faltara "aire". Por lo menos no pasó muchos apuros en el juego aéreo frente al moreno Pennant.

ENTRE EL DOLOR Y LA ALEGRIA

Tendido en una camilla, cubierto por una manta y en el rostro huellas visibles del dolor. **"Fue en la primera pelota que tomé, le quise dar fuerte y sentí el dolor en la rodilla. Es distensión de ligamentos, la misma lesión que me tenía fuera del equipo. No, no, en ningún momento pensé en abandonar la cancha, tenía que aguantarme. Afortunadamente ganamos".** Arturo Salah sentía por lo menos el alivio del triunfo para su dolor físico. Por su parte, el chico Hoffens aseguraba que cada vez lo marcan más a presión y también... le pegan más. **"Al final a Martínez debían haberlo expulsado, me dio un codazo y un puntapié en la pantorrilla. Me siguió durante todo el partido y me golpeó bastante, pero creo que en el balance salí ganando yo".** En relación a la Selección Nacional en la cual lo daban casi seguro, señala que **"no voy a negar que a todos nos gustaría estar, pero pienso que habrá otra oportunidad y seguiré trabajando y haciendo méritos".** Fernando Riera no ocultaba su satisfacción por el buen resultado, luego de esos minutos de apremio cuando estaban en desventaja. **"Claro que estaba preocupado. Por el resultado y por lo de Salah. Es una lástima lo que le ha sucedido. Tenía tantas ganas de volver. Felizmente sacamos el partido adelante y estimo que es un resultado valioso porque Aviación había andado bien y nosotros veníamos de perder en Temuco".**

En el otro camarín, la reflexión siempre serena de Hernán Carrasco, en el reconocimiento a los méritos de la "U". **"Perdimos muchos pases, pero fue producto de la buena marcación de Universidad de Chile. Después del gol nos echamos muy atrás y soló conseguimos que ellos se agrandaran. Debimos haber apurado más y también haber aprovechado la lesión de Salah para subir por ese flanco, pero soló vinimos a hacerlo al final".**

LA FOTO

Juego detenido. De uno y otro bando se acercan al caído que aprieta su rodilla derecha y en la contracción de los rasgos acusa el dolor. Hay preocupación en los jugadores de la "U" y no porque la lesión que se presiente vaya a dejar al equipo con un hombre menos, cuando está perdiendo. Es que Arturo Salah, el accidentado, desesperó largas semanas por el retorno, haciendo todo lo posible por abreviar la recuperación.

Y volvió a los nueve minutos del segundo tiempo, pleno de ilusión y de alegría. Pero esa distensión de ligamentos no estaba curada del todo. En la primera jugada se resintió.

Soportó treinta minutos de dolor, porque se resistía a no ser útil de alguna manera —aunque sólo fuera distrayendo al rival en la marca—. A los 30, un roce fue suficiente para que no pudiera más. Y cayó al piso con el rictus de dolor que se aprecia en el grabado.

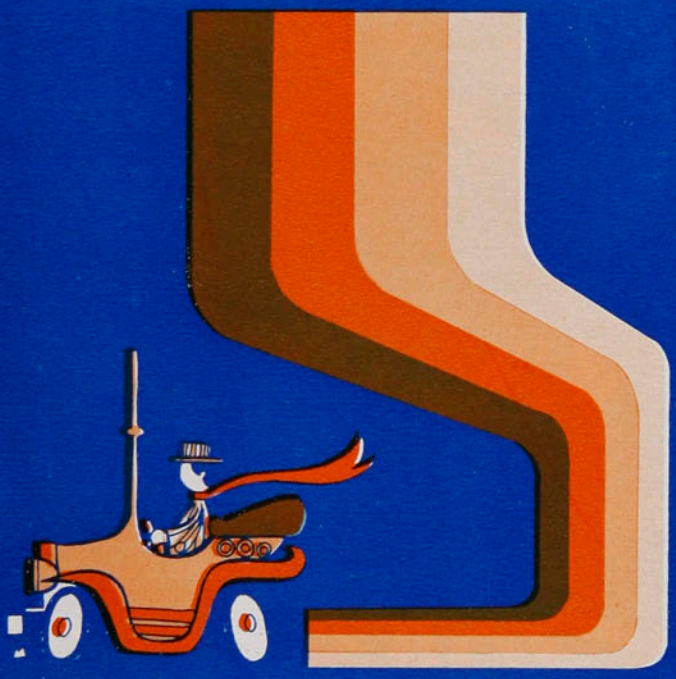
Treinta minutos de ejemplo profesional.

GABRIELA MISTRAL

EDITORA NACIONAL GABRIELA MISTRAL

publicará próximamente...

Guía 79 · 80
para el automovilista



SERVICIOS AUTOMOTRICES:
SANTIAGO Y DEMAS REGIONES DE CHILE
PLANO DE UBICACION GEOGRAFICA

UN MEDIO OPTIMO DE PUBLICIDAD
24 MESES DE PROMOCION
EN SU EDICION DE LUJO ¡A TODO COLOR!

Solicite su agente de ventas

TELEFONOS: 370666 - 779522-ANEXO 14

EDITORA NACIONAL GABRIELA MISTRAL-AV. SANTA MARIA 076
CASILLA 69 D-SANTIAGO

Polla-Gol

RESPONDE AL DEPORTE

PRECIO (INCLUIDO IVA): $ 40
Correo aéreo: $ 1,00.

estadio

de CHILE para todo el mundo

COLO COLO PIERDE POLVORA

ARICA-IQUIQUE: UNA FIESTA

BOXEO: LOS SIETE EXAMENES

LA "U" LO VIO TODO ROJO

APARECE EL JUEVES 10 DE MAYO NUMERO ANIVERSARIO CON LA CHICA BRAVA DEL MES EN FOTO DESPLEGABLE

hoy

EVENTOS

Un regalo merecido (U. Española 1, U. de Chile 0) 4-7
La noche de los gladiadores (Colo Colo 1, A. Italiano 0) 12-13
Ni de penal (Palestino 0, Olimpia 2) 38-41
La tarde de los duelos truncos (Automovilismo) 51-53
No tenía más (U. Católica 4, S. Morning 0) 56-57
De siete, valieron cinco (Boxeo: Chile-Argentina) 63-65
Un nuevo clásico (Arica-Iquique) 66

TEMAS

¿Ahora sí, Salazar? (Campaña en Inglaterra) 14-15
El plan de las sonrisas (Selección chilena de fútbol) 28-29
McEnroe en el triunvirato (Tenis) 45-47
"Para nosotros sólo existe el triunfo" (Hockey juvenil) 54-55
Los muchachos de antes... (Boxeo) 62

PERSONAJES

Esa marca que duele (Julio García) 22-25
"No me lo merecía, pero lo justificaré" (Gustavo Moscoso) 32-35
Nilo Floody, el del pentatlón 42-44

PANORAMA

Guerra a los "bolsillos de cebolla" (Valentín Cantergiani) 16-17
Triunfos de la adolescencia (Tracy Austin en Roma) 17-18
La ira de Sanhueza (Nelson Sanhueza en México) 18
La vuelta de un "grande" (Básquetbol de Apertura) 18
La gira de la esperanza (Gildemeister a Europa) 19
Una nueva oportunidad (Ciclismo) 19

INTERNACIONAL

La revancha del cobarde (Lorenzo Zanone) 36-37

SINTESIS

La fecha 8-9
Así van 10-11

SECCIONES

Registro 21
Díganos 26-27
Entretiempo 48
El Humor de Hervi 49
Polla Gol 58-61

Foto Portada: Enrique Aracena

estadio

Entre el básquetbol y el boxeo

De no haber sido por ese partido de Copa Libertadores, a mitad de semana, en el que Palestino prácticamente resignó su opción a clasificarse, se habría tratado de una semana futbolística de rutina. Esta vez otros deportes dieron más que hablar. El básquetbol metropolitano tuvo una noche de singulares perfiles; Unión Española, que parecía venida a menos, resurgió con toda su potencia para ganar la primera competencia cestera del año y anticipar que otra vez será el gran animador del campeonato oficial. En la misma ocasión se despidió del básquetbol competitivo una figura ejemplar. Los muy justos homenajes tributados a Juan Lichnovky anudaron las gargantas y empañaron los ojos de más de dos mil personas congregadas en el gimnasio de Nataniel. Vistiendo la camiseta de Chile se perdió bajo la estruendosa ovación el que, hasta antes de esa noche, fuera astro inconfundible del club Bata, a través de 18 temporadas en las que mantuvo su condición de máximo encestador.

También el boxeo amateur estuvo en la cartelera con la confrontación de siete preseleccionados para los Juegos Panamericanos con sus congéneres de Argentina. Si el saldo en resultados fue positivo —cinco triunfos legítimos y dos inventados por un jurado inescrupuloso o ignorante—, como test frente a posibilidades panamericanas no pudo ser más negativo. Al cabo de un año de preparación hecha con todos los medios y escrupulosidad debida hay que convenir en que nuestro boxeo de aficionados no está a nivel de exigencias de tipo olímpico. De los siete preseleccionados vistos, sólo uno —el Mosca Junior Eduardo Burgos— pareció apto para llegar hasta Puerto Rico en dos meses más, considerando lo que hay que exponer en estas competencias.

Una conclusión sin duda poco alentadora.

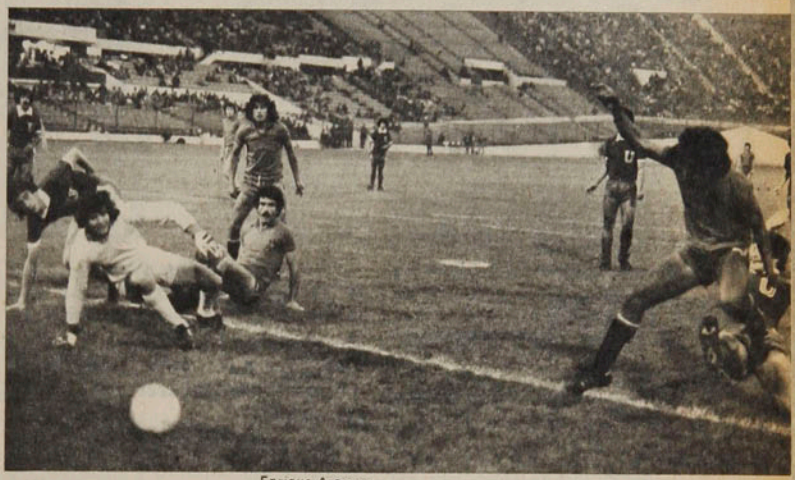
MIERCOLES 16 - 5 - 1979. N.º 1.866.

UN REGALO MERECIDO

EVENTOS

Se puede discutir la conquista con que Unión Española ganó a la "U", pero no se puede desconocer que antes y después fue superior.

Desde el off-side hasta el festejo. ● Secuencia para el gol de la Unión: se advierte la posición adelantada de Peredo y Escobar en momentos en que viene el cruce de Las Heras; luego, el bloqueo de Carballo y Pellegrini al remate del defensa, cuyo rebote aprovecha Hurtado —éste sí en buena posición— para anotar. Y después, la euforia del goleador compartida con Simaldone.



Enrique Aracena

La posición adelantada era demasiado evidente, pero la banderola del linesman se quedó abajo y el árbitro no reparó por su cuenta el error. Resultado: gol de Unión Española. Consecuencia inmediata: expulsión de Pellegrini, que no supo callar lo que pensaba. Consecuencia final: triunfo de Unión Española por uno a cero.

Y de esa jugada podrán aferrarse los de la "U" por un buen tiempo para explicar la derrota, y nadie podrá discutirles mucho: es verdad que si el guardalíneas hubiese estado más atento y el árbitro hubiese ocupado una mejor posición (en las circunstancias en que se produjo la jugada él debió ponerse en línea con los jugadores), lo más probable es que el partido hubiese terminado a cero. Pero esto sólo vale como probabilidad. También es posible que Unión Española hubiese encontrado por otros caminos el premio a un desempeño superior.

Estaban cero a cero después de jugar 52 minutos, y hacia ese resultado parecían encaminarse definitivamente. Pero, dentro de ese equilibrio tan pronunciado, había factores que podrían favorecer a los rojos. No se veían resquicios en el bloque posterior de los hispanos, aunque Hoffens superara de cuando en cuando a Gan-

Juan Silva

La gran ocasión azul. Desde ahí disparó Ramos conectando un centro arrastrado de Ashwell y ahí estaba Osbén para recoger el impacto. Todo el resto del arco era para el ariete.

EVENTOS

Un regalo...

gas, justamente por la tendencia del puntero a enganchar hacia adentro. Allí estaba siempre Rafael González —veloz y certero en los cruces— para trabar el centro o el disparo. Al otro lado, en cambio, Ashwell pasaba preocupaciones con los piques de Simaldone, obligando a Pellegrini a salir a zonas donde su marca no es tan segura. Es decir, de los hombres más incisivos de cada equipo, parecía más consistente lo que hacía el rojo.

Segunda diferencia: tras la lesión de Aránguiz (antes del cuarto de hora de juego), la "U" volvió a emplear fórmulas que no le han dado éxitos en el torneo oficial: Soto de creador, Montenegro en la contención y Socías en el enlace. Al revés, la reaparición de Francisco Las Heras le brindaba al equipo rojo la mejor fórmula de que puede disponer en este momento. En la práctica, ninguno de esos bloques cometía grandes errores. Socías estaba jugando criteriosamente el balón, Montenegro anticipaba acertadamente y Soto aportaba el trajín para compensar sus enredos. Al otro lado, Urrizola cubría con autoridad su sector y Hurtado se movía con habilidad. Pero también tenía a Las Heras. Y era éste el que marcaba la diferencia. Al igual aporte en el quite y en la distribución, agregaba el factor que podía desequilibrar: el remate de distancia. Lo había utilizado desde el comienzo, y sus envíos habían significado buena parte de los pocos riesgos para Carballo.

Porque Carballo por lo menos había trabajado un poco, en contraste con la inactividad total de Mario Osbén.

A los 12', por ejemplo, Las Heras metió un pase preciso al hueco, provocando el enfrentamiento libre de Peredo con Carballo. El achique del arquero fue instantáneo y efectivo, y la pelota rebotó en su cuerpo, dio en el del atacante y se fue por la línea de fondo.

Poco después, Neumann le ganó una pelota a Bigorra, la defendió bien frente a Montenegro y su remate —desde buena posición— se perdió por arriba.

Ya terminaba el primer lapso cuando la Unión encontró su tercera oportunidad, con protagonistas repetidos: pase profundo de Las Heras, entrada libre de Peredo y nueva salida de Carballo —ahora hasta fuera del área— para desbaratar con el pie. En su caída, el arquero tocó la pelota con la mano y se le sancionó con tiro libre. Y el disparo de Rafael González obligó a otro espectacular vuelo de Carballo para desviar al corner.

Y sólo entonces, a los 44', pudo llegar la "U" con peligro. Desde hacía un rato parecía haber controlado absolutamente el sector central. Pero toda su cosecha ofensiva habían sido dos tiros libres deficientemente ejecutados. Así hasta que Hoffens pudo escapar libremente por la izquierda, con toda la defensa roja esperando la sanción de un off-side que no correspondía. Llegó cómodamente a la línea de fondo, puso el pase hacia atrás y quedó todo el arco para que Juan Soto hiciera el gol. La pifia fue gloriosa.

Si el partido había sido así hasta el gol, no se veía cómo pudiera cambiar radicalmente a favor de la "U" ahora que tenía el marcador en contra y jugaba con un elemento menos.

El ingreso de Mosquera —salió Puyol— tenía como única finalidad evitar una goleada.

Pero la "U" tiene sus virtudes. Y una de ellas —tal vez la principal— es la de no darse por vencida antes de tiempo. Generalmente es en circunstancias adversas cuando aparece más nítidamente su temperamento. Son varios los equipos que han pagado las consecuencias cuando los azules aprietan los dientes para ganarle a la adversidad. Y ese espíritu de lucha no estuvo ausente esta vez. La "U" se la jugó a su manera y encontró un aliado que no esperaba. Mario Lira dejó pegar en exceso y hubo chipe libre para los que querían vengar a Aránguiz. Soto, Ashwell y Quintano exageraron los ímpetus frente a Simaldone, y la tarjeta amarilla que le mostraron a Soto resultó sanción demasiado liviana en relación con la falta.

La gracia de la Unión fue no ofuscarse y no entrar en ese juego. Movió con rapidez la pelota, evitando el choque, y por ese camino se creó situaciones claras para hacer más am-

Enrique Aracena

Roja para Pellegrini. La mano de Mario Lira va hacia el bolsillo temido. El gesto de los defensores azules no es de resignación precisamente. Secuela del viciado gol hispano.

Juan Silva

● **Peredo con Carballo. Tres veces se enfrentaron en circunstancias parecidas. Y en las tres ganó el arquero, una de las figuras destacadas del partido.**

Enrique Aracena

● **Ashwell con Simaldone: El puntero pagó las consecuencias por la lesión de Aránguiz y pocas veces pudo pasar limpiamente. Lo que se muestra es un penal que no se cobró.**

plia la victoria. Aparte de las incontables maniobras echadas a perder por las posiciones adelantadas de Peredo, los rojos —con Las Heras ya convertido en la mejor figura del partido— exigieron que Carballo mostrara sus bondades. Peredo entró dos veces bien habilitado: en una desvió y en la otra salvó el arquero. Urrizola disparó de distancia y el rebote en un defensa casi se convirtió en autogol. Machuca también se sumó al ataque para obligar a Carballo a una gran atajada. Neumann también enfrentó solo al arquero y no pudo culminar la maniobra con claridad. Y hasta hubo por ahí un penal de Ashwell a Simaldone que no tuvo sanción.

Pero no iba a ser fácil el triunfo. Y casi no lo fue, porque en la única jugada clara del ataque azul, Luis Alberto Ramos estuvo a punto de llenarse de gloria en una maniobra en que mostró su oportunismo, pero no lo complementó con efectividad: Socías abrió hacia la derecha, Ashwell desbordó en velocidad y su centro rasante fue conectado a dos metros del arco por el ariete, que envió la pelota directamente a las manos de Osbén, que trataba de recuperar posiciones después que el centro lo había superado.

Otros peligros para Osbén no hubo. Y eso refleja la justicia del resultado. Pudo ser cero a cero si se cobra el off-side de Escobar en el gol de Hurtado. Pudo ser uno a uno si Ramos le da mejor en la incidencia relatada. Pero, tal como jugaron, si había que dar un premio era para los rojos. Y lo tuvieron, aunque fuera un regalo.

JULIO SALVIAT

EL GOL SIGUIO EN LOS VESTUARIOS

Las puertas del vestuario de Universidad de Chile permanecieron cerradas por varios minutos. Todo indicaba que la derrota los había afectado más de la cuenta. Y fue el propio Fernando Riera, siempre parco en sus apreciaciones, el que rompió con el silencio.

"No puedo negar que cuando el equipo pierde, uno no puede quedar tranquilo. Sería una vulgar mentira aceptarlo; además, debo reconocer que esta vez Unión Española supo aprovechar y controlar mejor la pelota."

Y si algo "penaba" todo quedó aclarado entre los jugadores: había consenso en señalar que el gol conseguido por Osvaldo Hurtado tuvo la complicidad de una posición fuera de juego.

Y el que no podía aceptar la forma como cayó la "U", era Hugo Carballo, que realizó notables contenciones.

"Le digo la verdad: el gol de Hurtado fue ilegítimo. La recibió solo y tuvo la virtud de definir con calidad. A veces no entiendo los cobros referiles."

Para Manuel Pellegrini el "sufrimiento" fue el doble: tuvo que rendirse ante una tarjeta roja, que le fue mostrada por Mario Lira.

"Mi expulsión no tiene justificación. Cuando me mostraron tarjeta amarilla, le dije al árbitro que cobrara la posición adelantada, pero quedé sorprendido cuando procedió a expulsarme. Si yo no le dije absolutamente nada. Es más, en el Tribunal de Penalidades daremos las dos versiones y estoy seguro de que no me suspenderán."

El contraste se produjo de inmediato, ya que Unión Española festejó el triunfo a su manera: sin desbordes, pero con una alegría que se respiraba. Germán Cornejo era de los tranquilos:

"Estoy satisfecho con el triunfo, porque le ganamos a un rival que complica más de la cuenta. Creo que la salida de Esteban Aránguiz fue fundamental, porque estimo que es uno de los mejores '6' que hay en el país, y en esa zona se iba a definir el resultado."

Y si había alguna duda en el gol de Unión Española, Osvaldo Hurtado se encargó de aumentarla:

"Yo entré de atrás. Mario Lira estaba a metros de la jugada y podría haber cobrado si hubiese estado off-side."

¿Fue una revancha de Horacio Simaldone en la jugada que salió lesionado Esteban Aránguiz?

El argentino fue rotundo:

"Tengo que ser honesto: no hubo intención de pegarle. Fui a la pelota, pero nunca a la pierna. ¿Revancha? Ni se me pasó por la cabeza."

SINTESIS

1.ª Rueda - 4.ª Fecha.

Manuel Rojas.

AVIACION 1

Pennant (7').

PALESTINO 2

Contreras (14') y Longoni (49').

Sábado 12 de mayo.
Estadio El Bosque.
Público: 2.264.
Recaudación: $ 66.780.
Arbitro: Ricardo Valenzuela.

AVIACION: Rojas; García, Landeros, Albornoz, Martínez; Peralta, Hodge, Cornejo; Soto, Pennant y Solar. DT: Hernán Carrasco. Cambios: Fabbiani por Soto y Díaz por Solar.

PALESTINO: Araya; Herrera, Figueroa, Fuentes, Varas; Rojas, Dubó, Zelada; Lazbal, Contreras y Labarthe. DT: Caupolicán Peña. Cambios: Campodónico por Herrera y Longoni por Labarthe.

Esta vez Palestino dejó un poco de lado su proverbial juego atildado y cerebral, para poner nervio y fuerza frente al buen fútbol que caracteriza a Deportivo Aviación.

Sobreponiéndose a un tempranero gol en contra, cuando Pennant aprovechó una desinteligencia de la defensa palestinista, el elenco de colonia buscó con ahínco cambiar su suerte. Y aunque no llegó nunca a dominar el partido, porque en ese sentido hubo equilibrio, ese predicamento anímico le permitió consolidar dos buenas oportunidades para igualar primero y llevarse el triunfo después.

SERGIO DIAZ.

Mario Galindo.

A. ITALIANO 0

COLO COLO 1

Vasconcellos (25').

Sábado 12.
Estadio Nacional.
Público: 7.647.
Recaudación: $ 207.765.
Arbitro: Víctor Ojeda.

A. ITALIANO: Rojas; Belmar, Zamorano, Pardo, Anabalón; Acevedo, Verdugo, Muñoz; Godoy, Zurita y J. Díaz. DT: Vicente Cantatore. Cambio: Vásquez por Pardo.

COLO COLO: Nef; Galindo, L. Herrera, A. Herrera, D. Díaz; Rivas, Inostroza, Vasconcellos; Ponce, Caszely y Bernal. DT: Pedro Morales. Cambios: Crisosto por Rivas y Pacheco por Vasconcellos.

Audax opuso una resistencia mayor de lo esperado sobre la base de un estilo con mucho derroche físico, aunque poco poder de ataque. Ante eso Colo Colo no pasó de tener más "intenciones" ofensivas, porque concretamente se sintió la falta de un wing neto y el descenso de Rivas en el armado. Para Audax quedó el mérito de haber complicado al líder hasta el último minuto y ser "culpable" en gran medida de su pálido trabajo.

IGOR OCHOA.

Hernán Vergara.

NAVAL 2

Flores (19') y Herrera (43').

COQUIMBO 4

Bené (26' y 85'), Mario Espinoza (48') y Torino (84').

Sábado 12.
Estadio El Morro, Talcahuano.
Público: 4.392.
Recaudación: $ 122.350.
Arbitro: Guillermo Budge.
Incidencias: Expulsados López (20'), G. Gatica (29') y Araya (29').

NAVAL: Leyton; Figueroa, Azócar, Venegas, G. Gatica; L. Gatica, López, Escanilla; Herrera, Flores y Caballero. DT: Sergio Navarro. Cambios: Gaete por Caballero y L. Vidal por Escanilla.

COQUIMBO: Manuel Espinoza; Gálvez, Jorge Rodríguez, Juan Rodríguez, Vergara; Torino, Leiva, Liminha; Araya, Bené y Mario Espinoza. DT: Luis Ibarra. Cambio: Guerrero por Gálvez.

Dominando el juego y con un gol de ventaja, pareció que Naval podría ganar tranquilamente un partido que se le presentaba propicio hasta los 20'. Pero la expulsión de López y posteriormente la de Gabriel Gatica, conjuntamente con el nortino Araya, le complicaron el panorama. Coquimbo, pese a que pasó serios apuros en la etapa de complemento, supo realizar el contragolpe en forma tan eficaz que, no sólo sacó adelante un encuentro que perdía, sino que concretó cada oportunidad que por esa vía se creó. Así, con un contraataque fulminante, donde los brasileños Torino y Bené fueron primerísimos actores, Coquimbo desarmó totalmente a la defensa local, adjudicándose meritoriamente los dos puntos.

CARLOS VERGARA.

Juvenal Vargas.

EVERTON 1

Martínez (5').

O'HIGGINS 2

Vargas (54') y Ahumada (68').

Domingo 13.
Estadio Sausalito, Viña del Mar.
Público: 7.753.
Recaudación: $ 244.795.
Arbitro: Néstor Mondría.

EVERTON: Vallejos; Sorace, Brunel, Díaz, Núñez; Martínez, M. González, Salinas; Cáceres, Spedaletti y Zamora. DT: Ricardo Contreras.

O'HIGGINS: Leyes; Droguett, Gatica, Valenzuela, Serrano; Quiroz, Bonvallet, Neira; Pizarro, Vargas y Lima. DT: Orlando Aravena. Cambios: Ahumada por Lima y Acosta por Pizarro.

Everton anduvo bien mientras le duró el fuelle, apoyado en el temprano gol de tiro libre de Martínez, que le permitió hacer su juego con mayor tranquilidad. Pero con el correr de los minutos O'Higgins fue desnivelando las acciones, al imponer su mayor peso futbolístico —individual y colectivamente—, y luego de la variedad conseguida por Vargas entró a dominar sin contrapeso.

En esas circunstancias, el elenco viñamarino optó por el contragolpe, pero careció de claridad en la hora de concretar en las cercanías del área de Leyes. En tanto, Sergio Ahumada consiguió el gol del triunfo —merecido por cierto—, luego de una buena jugada de Pizarro por la izquierda.

En relación a las anteriores confrontaciones, esta vez Everton mostró por lo menos una mejor disposición anímica, pero que no fue suficiente.

GONZALO GUTIERREZ.

Santiago Oñate.

U. CATOLICA 4

Roselli (28' y 57'), Ubilla (44') y Lacava Schell (74').

S. MORNING 0

Domingo 13.
Estadio Nacional.
Partido preliminar.
Arbitro: Juan Silvagno.

U. CATOLICA: Enoch; Oñate, Castro, Achondo, Ubilla; Prieto, Coffone, Lacava Schell; Puntarelli, Roselli y Moscoso. DT: Néstor Isella. Cambios: V. González por Prieto y Meneses por Lacava Schell.

S. MORNING: Olivera; Pavez, Tapia, Alvarez, Olea; Palma, Lobos, Bareiro; Ramírez, Araneda y Aravena. DT: José S. Arias. Cambios: Hidalgo por Araneda y Páez por Pavez.

Esta vez Santiago Morning se plantó menos defensivamente que en ocasiones anteriores y en los primeros minutos insinuó la intención de disputarle palmo a palmo el partido a Universidad Católica. Sin embargo, con el correr de los minutos debió conformarse con aspirar a un empate, porque quedó en evidencia sus escasas posibilidades de llegar al gol. Mientras tanto, Universidad Católica fue progresivamente afianzando su juego y llegando con más frecuencia hasta la valla de Olivera. Bastó el primer gol para que el partido quedara totalmente resuelto. Así, en la segunda etapa Universidad Católica estableció en el marcador las diferencias como conjunto y en las individualidades.

SERGIO JEREZ.

Fco. Las Heras.

U. ESPAÑOLA 1

Hurtado (62').

U. DE CHILE 0

Domingo 13.
Estadio Nacional.
Partido de fondo.
Público: 20.216.
Recaudación: $ 1.249.050.
Arbitro: Mario Lira.
Incidencia: Expulsado Pellegrini (63').

U. ESPAÑOLA: Osbén; Machuca, Escobar, González, Gangas; Las Heras, Urrizola, Hurtado; Neumann, Peredo y Simaldone. DT: Germán Cornejo. Cambio: F. Carvallo por Hurtado.

U. DE CHILE: Carballo; Ashwell, Pellegrini, Quintano, Bigorra; Montenegro, Aránguiz, Socías; Hoffens, Ramos y Puyol. DT: Fernando Riera. Cambios: J. Soto por Aránguiz y Mosquera por Puyol.

El partido parecía encaminarse tranquilamente al cero a cero —resultado que no disgustaba a ninguno de los dos—, cuando un error compartido del árbitro con el guardalíneas permitió que Unión Española anotara el gol decisivo. La insistencia de Pellegrini en las reclamaciones le significó la expulsión, y desde entonces todo se hizo más fácil para los rojos. La "U", que en los primeros 45' se había creado una sola ocasión de gol, volvió a procurarse otra por intermedio de Ramos y fue conjurada con fortuna por Osbén. Pero la igualdad —pese a la injusticia del gol— habría sido mezquina para Unión Española.

JULIO SALVIAT.

V. M. González.

ÑUBLENSE 0

CONCEPCION 2

V. M. González (18' y 68').

Domingo 13.
Estadio "Nelson Oyarzún", Chillán.
Público: 4.203.
Recaudación: $ 123.525.
Arbitro: Sergio Vásquez.
Incidencias: Expulsados Barría (80'), Reyes (80') y Burgos (85').

ÑUBLENSE: A. Muñoz; Arrieta, Cerendero, Ulloa, Parra; Cuevas, Reyes, Bastías; Iturra, R. Díaz y O. Muñoz. DT: Hernán Godoy. Cambios: Barría por Bastías y Villablanca por Iturra.

CONCEPCION: Montilla; García, Rojas, Isla, Vásquez; De la Barra, Illescas, Cavalleri; Burgos, Passero y V. M. González. DT: Luis Vera. Cambio: F. Silva por Passero.

En un partido de muchos roces —el piso mojado por la lluvia anterior conspiró para que las infracciones fueran reiteradas— Concepción se llevó un buen triunfo, merced a su velocidad en ataque y a los propios errores del elenco local. Ñublense equivocó el camino desde el principio al insistir en buscar el cabezazo de Raúl Díaz, circunstancia propicia para el lucimiento del espigado Luis Isla.

En defensa, la lentitud de Ñublense favoreció la idea de Concepción de llegar por medio del contragolpe y Antonio Muñoz pasó repetidos apuros frente al ataque penquista.

MARIO LANDA.

Héctor Puebla.

L. SCHWAGER 2

Abad (penal, 25') y Rivadeneira (77').

COBRELOA 1

Yávar (68').

Domingo 13.
Estadio "Federico Schwager", Coronel.
Público: 3.061.
Recaudación: $ 72.525.
Arbitro: Alberto Martínez.

L. SCHWAGER: Grignafini; E. Azócar, Páez, Ulloa, Jara; Chacano, Arroyo, Abad; Campos, Lourenco y Puebla. DT: José B. Ríos. Cambios: González por Abad y Rivadeneira por Lourenco.

COBRELOA: Mazurkiewicz; Tabildo, Concha, Soto, M. González; Merello, Yávar, Gómez; Jiménez, Ahumada y Benzi. DT: Andrés Prieto. Cambio: Pedetti por Ahumada.

Lota Schwager cumplió su mejor actuación del torneo para imponerse a un rival de jerarquía que, esta vez, no pudo imponer la solvencia de su mediocampo, hostigado por la velocidad y la marca de los mineros. El cuadro local, supo aprovechar al máximo a sus dos punteros —Campos y Puebla— para crearse repetidas oportunidades frente al pórtico de Mazurkiewicz.

Ese aspecto del juego fue lo que desequilibró el marcador, porque el control de la pelota fue compartido. La diferencia estuvo en la profundidad y mayor simpleza de Lota Schwager para ir en ofensiva.

CARLOS ALARCON.

Daniel Silva.

GREEN CROSS 3

Paredes (1' y 75) y Vásquez (penal, 45').

WANDERERS 1

Landeros (43').

Domingo 13.
Estadio Municipal de Temuco.
Público: 6.923.
Recaudación: $ 253.190.
Arbitro: Gastón Castro.
Incidencia: Expulsados De Carli (68') y Delgado (68').

GREEN CROSS: Santos; Barrera, Navarro, De Carli, Melo; D. Silva, Cortázar, Vásquez; Catafau, Paredes y Stuardo. DT: Gastón Guevara. Cambio: Oliveras por Stuardo.

WANDERERS: Antonietti; Rivero, Faúndez, Muñoz, Cabezas; Contreras, Blanco, Delgado; Arancibia, Letelier y Quintero. DT: Guillermo Díaz. Cambios: Landeros por Letelier y Orellana por Quintero.

Un encuentro jugado a gran ritmo y en neto afán ofensivo. Favorecido en sus intenciones por el gol de Paredes iniciado recién el match, al aprovechar una falla de Faúndez, y alentado por sus parciales, el cuadro temucano persistió en su predicamento simple y directo.

A los 43', Landeros logró la igualdad transitoria, pero al filo del primer tiempo un foul de Antonietti a Catafau, permitió a Vásquez desde los doce pasos restablecer la ventaja.

En el segundo tiempo, ambos equipos no se dieron tregua —incluso se jugó fuerte—, pero el uruguayo Paredes, con su proverbial oportunismo, conectó de cabeza un centro de Stuardo para liquidar el pleito.

GUSTAVO CID.

● **Colo Colo:**
Decae la capacidad ofensiva, pero sigue la cosecha de puntos: 1x0 a Audax Italiano.

LA TABLA

1ª División	A. ITALIANO	AVIACION	COBRELOA	COLO COLO	CONCEPCION	COQUIMBO	EVERTON	GREEN CROSS	L. SCHWAGER	NAVAL	ÑUBLENSE	O'HIGGINS	PALESTINO	S. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	WANDERERS	CAMPAÑA							
																			PARTIDOS				GOLES			
																			J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.	Lug
A. ITALIANO			1x4	0x1								0x3		3x0					4	1	0	3	4	8	2	14º
AVIACION							3x0			5x1			1x2				1x2		4	2	0	2	10	5	4	9º
COBRELOA *	4x1								1x2					1x1		1x1			4	1	2	1	7	5	5	7º
COLO COLO *	1x0				2x1									6x0				7x2	4	4	0	0	16	3	9	1º
CONCEPCION				1x2							2x0		2x4					2x0	4	2	0	2	7	6	4	9º
COQUIMBO							3x2		1x1	4x2						1x0			4	3	1	0	9	5	7	3º
EVERTON		0x3				2x3						1x2			1x3				4	0	0	4	4	11	0	18º
GREEN CROSS										3x3			1x1				2x0	3x1	4	2	2	0	9	5	6	5º
L. SCHWAGER			2x1			1x1						0x4			0x4				4	1	1	2	3	10	3	11º
NAVAL		1x5				2x4		3x3							1x0				4	1	1	2	7	12	3	11º
ÑUBLENSE					0x2								5x2				0x2	0x5	4	1	0	3	5	11	2	14º
O'HIGGINS	3x0						2x1		4x0							1x0			4	4	0	0	10	1	8	2º
PALESTINO		2x1			4x2			1x1			2x5								4	2	1	1	9	9	5	7º
S. MORNING	0x3		1x1	0x6												0x4			4	0	1	3	1	14	1	17º
U. ESPAÑOLA *							3x1		4x0	0x1							1x0		4	3	0	1	8	2	7	3º
U. CATOLICA			1x1			0x1						0x1		4x0					4	1	1	2	5	3	3	11º
U. DE CHILE *		2x1						0x2			2x0				0x1				4	2	0	2	4	4	6	5º
WANDERERS				2x7	0x2			1x3			5x0								4	1	0	3	8	12	2	14º

* Obtuvieron puntos de bonificación en la Copa Polla Gol.

SINTESIS

GOLEADORES

1.ª DIVISION

CON 7: CARLOS CASZELY (CC).
CON 5: Selvin Pennant (AV), Américo Paredes (GC).
CON 4: Juan C. Letelier (SW) y Oscar Herrera (NAV).
CON 3: Jaime Díaz (AI), Pedro Pinto (P), Severino Vasconcellos y Héctor Ponce (CC), Nelson Vásquez (GC), Víctor M. González (DC) y Mario Espinoza (COQ).
CON 2: Jorge Peredo, Horacio Simaldone y Osvaldo Hurtado (UE), Washington Guajardo, Miguel Neira, Víctor Pizarro y Juvenal Vargas (O'H), Sergio Messen (P), Alfredo Quinteros (SW), Carlos Rivas (CC), Luis A. Ramos y Jorge Socías (UCH), Liminha y Bené (COQ), Ubilla y Roselli (UC), R. Díaz (Ñ), Martínez y Spedaletti (EV), Flores (NAV), Yávar y Concha (COB), Illescas (DC) y Cornejo (AV).

2.ª DIVISION

CON 6: ELY CARRASCO (IB).
CON 4: Batista (IND).
CON 3: Escobar (ULC), González (TR), Aguilera (USF), Ovando (COL), Cárdenas (IND), Alarcón (SAU) y Fabres (MU).
CON 2: Venegas (MAG), Pérez (DL), Contreras (ANT), Crisosto y Saravia (IQ), Ponce (IB), Bahamondes y Yáñez (SL).

2ª DIVISION

4.ª Fecha
1.ª Rueda

Sábado 12 de mayo.

ARICA (1), Valdés (penal).
IQUIQUE (1), Sepúlveda.

Domingo 13.

ANTOFAGASTA (1), Pons.
SAN LUIS (2), Bahamondes y Olivares.
LA SERENA (0).
COLCHAGUA (1), Ovando.
UNION CALERA (1), H. Tapia (penal).
RANGERS (0).
TRASANDINO (1), R. Hernández.
OVALLE (0).
SAN ANTONIO (4), Trujillo, Osorio (penal), Santibáñez y Alarcón.
HUACHIPATO (1), Rojas.
CURICO UNIDO (1), Pineda.
INDEPENDIENTE (3), Batista (2) y Cárdenas.
LINARES (0).
FERROVIARIOS (0).
IBERIA (4), Carrasco (2), García y Ponce.
U. SAN FELIPE (3), Aguilera, Travesani y Fuenzalida.
MAGALLANES (2), Silva y Rivera.
MALLECO UNIDO (2), Fabres e Inostroza.

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.	PROXIMO RIVAL
TRASANDINO	4	3	1	0	5	2	7	(V) Malleco Unido
ARICA *	4	2	2	0	7	1	7	(V) Independiente
SAN LUIS *	4	3	0	1	8	5	7	(L) Curicó Unido
INDEPENDIENTE	4	3	0	1	8	5	6	(L) Arica
COLCHAGUA	4	3	0	1	5	3	6	(L) Iberia
HUACHIPATO *	4	2	0	2	6	6	6	(L) Unión Calera
OVALLE *	4	1	2	1	3	3	5	(L) Linares
IQUIQUE	4	2	1	1	8	6	5	(L) San Antonio
SAN ANTONIO	4	2	1	1	9	5	5	(V) Iquique
LA SERENA	4	2	0	2	5	5	4	(V) Ferroviarios
RANGERS	4	1	2	1	3	2	4	(L) Magallanes
MAGALLANES	4	1	2	1	8	7	4	(V) Rangers
LINARES	4	1	2	1	5	5	4	(V) Ovalle
FERROVIARIOS	4	1	1	2	3	4	3	(L) La Serena
MALLECO UNIDO	4	1	1	2	5	19	3	(L) Trasandino
UNION CALERA	4	1	1	2	4	6	3	(V) Huachipato
ANTOFAGASTA	4	1	0	3	7	9	2	(V) U. San Felipe
U. SAN FELIPE	4	1	0	3	7	9	2	(L) Antofagasta
IBERIA	4	1	0	3	9	13	2	(V) Colchagua
CURICO UNIDO	4	0	0	4	1	9	0	(V) San Luis

* Bonificación: Huachipato (2 puntos), Campeón de Apertura 1979. Ovalle, Arica y San Luis (1 punto cada uno), por ser semifinalistas de ese campeonato.

PROXIMA FECHA — PRIMERA DIVISION:

En Santiago (para la TV): S. Morning - Lota Schwager.
Colo Colo - Ñublense.
A. Italiano - U. Católica.
En Calama: Cobreloa - Everton.
En Coquimbo: Coquimbo - U. de Chile.
En Valparaíso: Wanderers - Aviación.
En Rancagua: O'Higgins - Naval.
En Concepción: Concepción - Green Cross.
(Postergado Palestino - Unión Española).

EL EQUIPO DE LA SEMANA

Daniel Montilla (DC)

Mario Galindo (CC) — Elías Figueroa (P) — Enzo Escobar (UE) — Juan Ubilla (UC)

Fco. Las Heras (UE) — Rodolfo Coffone (UC) — Miguel Neira (O'H)

Héctor Puebla (LSCH) — Bené (COQ) — Víctor González (DC)

Enrique Aracena

Crisosto entró por Rivas y aportó más presencia en el área de Audax aunque se lesionó pronto. Y pudo hacer el segundo en este cabezazo que dio en el travesaño con Rojas ya inutilizado.

LA NOCHE DE LOS GLADIADORES

Esta vez no hubo fiesta ni lujo alguno. Colo Colo sumó otros dos puntos en su exitosa carrera, pero lejos de la faena seductora de fechas pasadas, su triunfo le costó sudor y lucha. Mucha lucha, acaso porque este Audax tiene una manera de sentir el fútbol que contagia a cualquiera, que impide pensar, porque apurando tanto se hace difícil ser preciso o creativo.

Colo Colo sacó dos valiosos puntos ante Audax sin poder matizar el ritmo de un partido donde todos corrieron y metieron pierna, pero pocos pensaron. . .

Juan Silva

Lo de Audax ya es conocido, porque con técnicos distintos en estos tres años su referencia más visible siempre ha sido la fuerza y una dinámica que no tiene mucha consistencia ofensiva, pero que descompone y molesta. Audax tiene a ratos la pausa de Acevedo y Verdugo en mediocampo, pero a fuerza de no poseer otro recurso de llegada siempre será el pelotazo la fórmula elegida. Eso, aunque la generosidad del "Bigote" Godoy pocas veces se junte con un pase profundo de relativa precisión. Y como Colo Colo venía matando, Audax sin exagerar con hombres atrás, puso su énfasis en la destrucción, en el ahogo sistemático de las piezas albas.

Ante eso el Colo Colo del sábado mostró dos déficit importantes para asumir la iniciativa de ataque. Uno, en el pálido trabajo de Carlos Rivas, y en la ausencia de un puntero neto por la izquierda. Lo de Rivas facilitó la marca verde en el medio y nunca el volante albo se hizo presente con el disparo de media distancia o los pases intencionados, que son la esencia en el armado albo. Bernal, mientras tanto, fue a la raya sin mucha convicción y cuando mejor anduvo fue tirado al medio marcando casi como otro volante más. Su despliegue liberó a Vasconcellos más en ofensiva, pero Colo Colo no tuvo desborde por la izquierda. Y como por el otro lado Ponce no reiteraba sus buenos trabajos anteriores, todo el

El único grito... Desborde de Galindo por la derecha, centro largo y cabezazo certero de Vasconcellos, que le gana el salto a Pardo. Zamorano en la línea no alcanzó a sacarla.

peso ofensivo quedó para lo que hiciera Caszely o Vasconcellos viniendo de atrás.

Así se fue dando un partido recio, donde las piernas amenazantes estaban en ambos sectores y aunque Colo Colo hizo el primer gol nada cambió, porque Audax no tenía variedad para imponer mayor riesgo sobre Nef y siguió más certero en la marca que en la creación. El desmarque de siempre era muy débil para la solvencia de los Herrera y todo lo que insinuaba el zurdo Díaz ante Galindo moría en el centro imperfecto y la falta de seguridad para encarar. Audax parecía crecer cuando salía Verdugo desde el fondo o se descolgaba Belmar por la derecha, pero al final el riesgo cierto vino por el lado de Godoy en apenas dos ocasiones. Una en la que el puntero entró libre por la derecha y le dio un toque muy largo permitiendo la buena salida de Nef, y otra en un centro violento que cruzó frente al arco con toda la defensa a contrapié.

Pero si es cierto que Audax no hacía mayor daño a un bloque bien ayudado por el oficio de Inostroza para relevar en todas las posiciones, la réplica alba siguió siendo pobre. Vasconcellos fue perdiendo precisión, Caszely llegó siempre un segundo tarde a un par de pelotazos que lo ubicaron libre y el mismo Crisosto que entró ya en pleno segundo tiempo se lesionó muy pronto y otra vez encontró el travesaño en un cabezazo desde cerca.

Y cuando se fue Vasconcellos lesionado, el ingreso de Pacheco reveló que Colo Colo ya sólo podía llevarse los dos puntos, pero sin opción a darle nada al espectáculo. Como estaban las cosas, la vehemencia de Pacheco sirvió para equilibrar la lucha en medio campo, en un momento en que cada pelota disputada terminaba con un hombre en el suelo. Y si en el primer lapso Audax había quedado disminuido al "perder" Pardo frente a Caszely, todo quedó "parejo" al irse Vasconcellos, lesionado por Verdugo. Ya en el camarín la gente de Colo Colo se quejó de la violencia de algunos hombres itálicos y cargaron con el juez. Lo cierto es que en eso de "ponerla" ninguno fue muy santo... Pero es evidente que en plan de correr y meterla Audax se siente más cómodo que Colo Colo y éste no fue capaz de imponer una pausa de fútbol más cerebral y claro o de incomodar a una defensa con más variedad. Colo Colo fue un equipo "cojo" por la izquierda y sólo con la limpieza de Vasconcellos para tocar en mediocampo como agente de creación. El gol mismo llegó por un desborde de Galindo y en el otro cabezazo de Crisosto en el travesaño también estuvo involucrado el zaguero en la maniobra previa. Y eso de llegar a la raya y meter el centro no tuvo más intérpretes en Colo Colo, contagiado por

Enrique Aracena

Audax en un trámite de mucho roce y pocas llegadas por los arcos y que sólo pasará a la historia por ser la continuidad de una racha que tiene a los albos muy arriba. Apenas por eso...

IGOR OCHOA.

● Caszely buscando pasada por la izquierda ante el cruce de Belmar. No estuvo muy afortunado el ariete, aunque casi siempre le tocó resolver por su cuenta, sin la solidaridad de un wing izquierdo ofensivo.

MINUTO 91

"Este árbitro tiene agencia de Polla Gol y parece que el empate de Audax lo tenía en varias cartillas. Total, ya se la ganó una vez". (Luis Alberto Simián no dejaba de pensar en el juez Víctor Ojeda después del partido.)

"A mí no me importa que me la pongan de frente, porque ahí uno puede reaccionar. Pero el seis de ellos me pegó por atrás y vea cómo tengo el pie". (Vasconcellos se enojaba en portugués y castellano...)

"Yo siempre he sido respetuoso de los árbitros y las pocas veces que he ido al Tribunal he reconocido mis errores. Pero esta vez estaba ayudando a Pardo que ni se podía mover y el señor Ojeda llega para echarme, porque según él yo siempre entraba a armar líos. Y después hizo que la fuerza pública me sacara de la cancha en el segundo tiempo... (El preparador físico de Audax, Manuel Bravo, explicaba su tormentoso abandono del campo de juego antes de que se iniciara el segundo tiempo.)

"Entré bien, pero se me fue un poco larga y cuando iba a rematar lo tenía encima a Nef. Traté de levantársela, pero él la sacó... ("Bigote" Godoy seguía pensando en la ocasión más clara de Audax.)

Vasconcellos y el dolor que no amaina la ayuda de Caszely y el arquero de Audax, Hugo Rojas.

Juan Barra

TEMAS

¿AHORA SI, SALAZAR?

Tras cuatro participaciones para adaptarse, Eliseo Salazar recibe un coche con "efecto suelo" y espera estar desde ahora entre los que luchan por el liderato.

Correr en Europa era la obligada etapa siguiente en la carrera automovilística de Eliseo Salazar. Su triunfo y título en la Fórmula Cuatro argentina le otorgaban el bagaje para emprender la aventura en el Viejo Continente.

La Fórmula Tres británica ha sido el escalón siguiente. Sus actuaciones han sido seguidas con expectación, porque se ve en el volante nacional, por sus cualidades conductivas y personales, al hombre que con rapidez se encumbrará en este medio difícil.

El ciclo emprendido es arduo. Su camino está lleno de problemas que ha ido sorteando. Es un medio plagado de inconvenientes y que obliga a una etapa de adaptación por la cual todos los pilotos deben pasar. Nadie ha escapado a ello. Algunos lo han superado con celeridad; otros, muy lentamente. En el caso de Salazar es muy temprano aún para vaticinar cuánto durará esa etapa. Lo importante es que en este período ha conseguido lugares que abren muchas perspectivas. Cuatro actuaciones que han servido para que el volante nacional salga del anonimato del que venía.

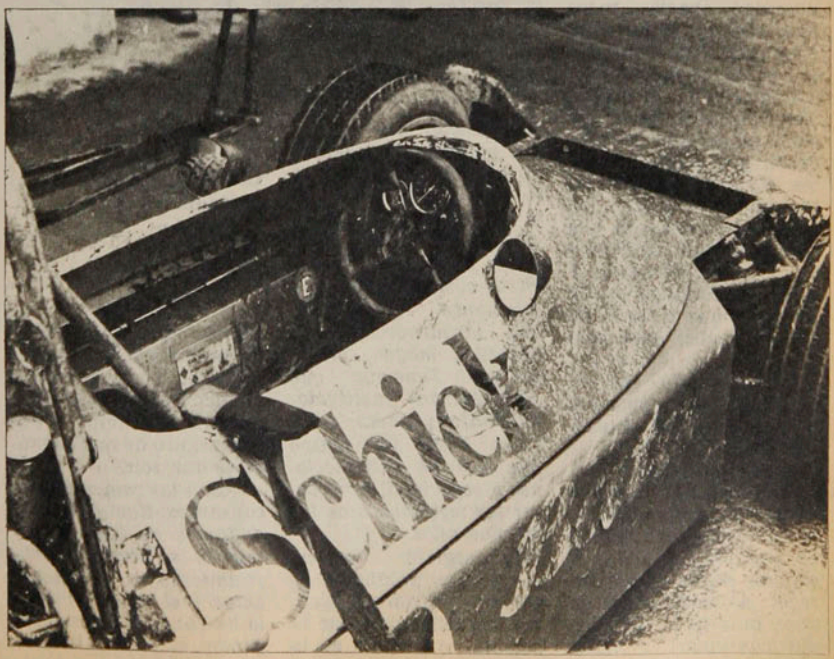
Los problemas iniciales derivaron de la falta de una máquina adecuada. La situación se agravó con el retraso de su partida, lo que le impidió disponer del tiempo adecuado para efectuar el trabajo de adaptación previo que había planificado. La difícil elección del auto pudo concretarse con la inclinación al Ralt RT 1 con motor Toyota, pero el rápido evolucionar mecánico y el atraso de su arribo motivaron que corriera en estas pruebas iniciales con un modelo algo alejado de los de punta. Pero esto no ha sido obstáculo para que debutara con un 12.º lugar, al que se agregó un décimo puesto con una deserción en el medio.

Los problemas mecánicos son muy comunes. Por mucho que se trabaje a veces surgen inesperadamente como acontenció en Brand Hatch, donde Salazar retrocedió hasta el 17.º lugar, víctima de la mala jugada de una bujía. Fueron momentos amargos para el chileno que vive y corre impulsado por esa carga emocional de un Chile que confía en él. En los próximos días podrá contar con el nuevo modelo Ralt RT 3, que dispone de la nueva maravilla tecnológica llamada "efecto suelo". Es un sistema que permite a los autos una mayor adherencia al piso, especial para los circuitos de veloces curvas. De este modo Salazar tendrá ahora las armas para entrar en la conversación por el liderato.

Las preocupaciones del piloto: El rostro serio de Salazar tras sus primeras experiencias en el Campeonato Británico en Fórmula Tres. Abajo, con Juan María Traverso, argentino de Fórmula Dos, que también busca su consagración en Europa. Y, finalmente, la demostración de un elemento nuevo en su contra: se corre con lluvia y barro.

Schick
Valvoline
TOYOTA
Vanderve
F3
CHAMPION
Sadia

Juan Ma
Travers
CHAMPION
Ford
RIPLAST


Schick

Audax inicia una nueva era:

Guerra a los "bolsillos de cebolla"

No eran tranquilas las aguas para Audax Italiano a comienzos de año en lo deportivo y en lo institucional. Tanto que se pensó que era el fin. Que, a pesar de las tradiciones y la simpatía con que se le mira, el equipo verde iba a desaparecer del fútbol profesional. Fue entonces cuando apareció un hombre decidido a intentar el último esfuerzo. Juntó a un grupo de personas que querían tanto como él a la institución y en conjunto decidieron intentar el despegue. Lo hacían porque lo consideraban un deber, pero también como una muestra de solidaridad hacia todos esos entristecidos hinchas que tiene Audax a lo largo del país.

Hombre de negocios, Valentín Cantergiani decidió emprender el más difícil y el menos rentable. Y hasta aquí le ha ido bien: el déficit de cuatro millones con que recibió al club se rebajó a un millón de pesos. Y está en condiciones de asegurar que a fines de año no habrá una sola deuda.

Entusiasmado por la gestión, cuenta cómo fue el proceso y qué se está haciendo:

—En enero, Audax realizó una reunión ampliada con la gente más representativa para decidir de una vez por todas si el club seguía o desaparecía. Al final, como en años anteriores, se decidió continuar. Y nuestra posición fue la que nos pareció más cuerda: no empeñarnos tanto en lo futbolístico, sino en lo institucional. Nuestra intención era —y es— hacer un papel decoroso en la competencia, para solamente el próximo año lanzarnos a una aventura mayor con el equipo. Tenemos que fortalecernos institucionalmente primero, para luego tener un equipo que nos dé satisfacciones y seguridad, y no pasar las vergüenzas de los últimos años.

Cantergiani reconoce que se han producido divergencias insalvables entre los dirigentes, que la colonia no coopera en la medida aguardada y que los hinchas ya están cansados de frustraciones y no acompañan en buen número al equipo. Pero está seguro de que la causa es una sola:

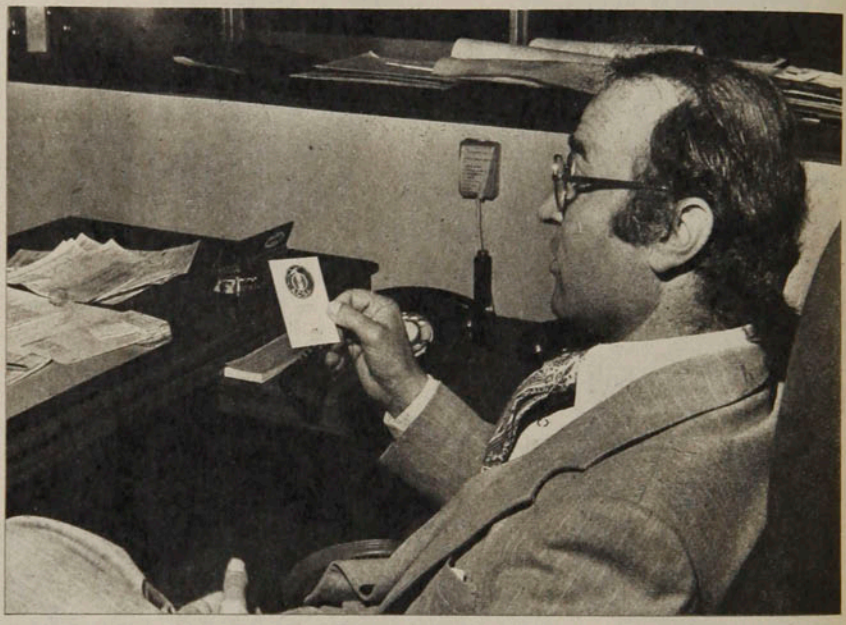
—Son las campañas las causantes. Como siempre andamos en los últimos lugares se produce el enfriamiento de la colectividad y el ausentismo de la hinchada. Nuestra obligación es tener un buen equipo, y para eso estamos trabajando. Porque llegamos a la conclusión de que hay sólo dos caminos en el caso nuestro: un equipo sensación para levantar a la colonia, o un trabajo a largo plazo para que la colonia levante al equipo. Por razones económicas había que partir por lo segundo. Pero no olvidamos el objetivo final.

—¿Se ha sentido defraudado en este tiempo?

—Más que defraudado, con una sensación de impotencia al ver la apatía de la gente de la colonia, que no se conmueve por el esfuerzo de esa gente que no quiere que Audax desaparezca. Hay un grupo que definitivamente no quiere al fútbol. Es el grupo de los más cómodos, los que podríamos llamar "los de bolsillos de cebolla": se meten la mano al bolsillo y lloran.

—Pero habrá satisfacciones también...

—Indudable. Es grato comprobar la extraordinaria relación que existe entre la directiva y el cuerpo técnico y el plantel. Y es también emocionante ver la forma en que está trabajando el grupo de gente joven que se integró al directorio.



● **Valentín Cantergiani. Con Audax en el corazón... y en el escritorio.**

Son personas que no pueden aportar económicamente, pero aportan trabajo, que a veces es más importante.

La meta de Audax Italiano —ya está señalado— es tener un gran equipo el próximo año. Valentín Cantergiani señala que el plan al respecto ya comenzó. Ya se efectuaron reuniones a fin de fijar tareas y plazos. La idea es recurrir a las industrias manejadas por italianos y ver la forma de que cooperen adelantadamente.

—Hasta ahora —justifica el presidente audino— *siempre fuimos a pedirles plata para pagar deudas, y lógicamente no siempre encontramos buena disposición. Pero ahora no: vamos a solicitar cooperación para algo que parte saneado. Cada uno de ellos sabrá que su aporte es para mejorar lo que hay, y no para salvar lo que no hay.*

"Para mejorar, por ejemplo, algo en lo que se ha estado trabajando bien, como es el caso de las divisiones inferiores, que a la larga tienen que constituir el gran capital del club. Son 150 niños y jóvenes los que Audax Italiano prepara en La Florida para su equipo y para el fútbol en general.

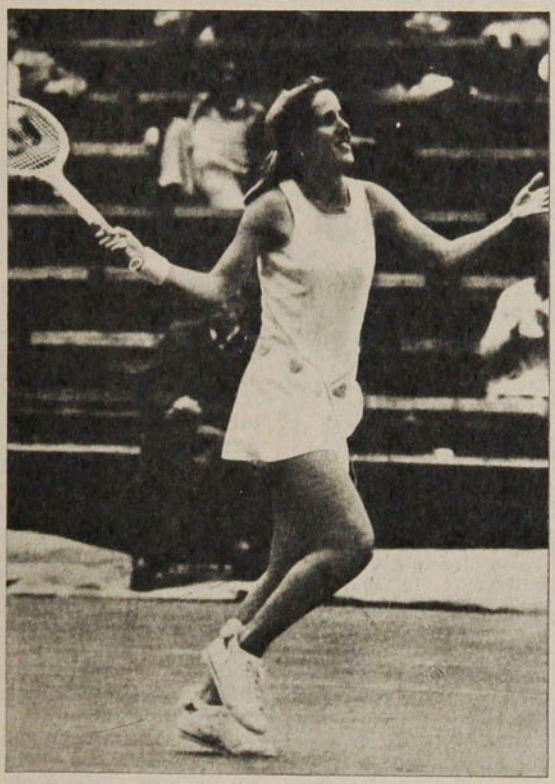
Y para entonces tal vez hayan desaparecido los únicos motivos de queja que tiene Cantergiani: la forma en que se está llevando la promoción del fútbol. Según él, Audax y la mayoría de los equipos están siendo perjudicados:

—En este momento — explica— *la promoción sólo beneficia a Colo Colo y Universidad de Chile. No podemos desconocer los méritos y las campañas de esos equipos, pero el sistema no sólo es injusto, sino que también peligroso. En el subconsciente del hincha queda la sensación de que los partidos protagonizados por ellos son los únicos que valen la pena. Y que cuando ambos juegan en provincia, no hay fútbol en Santiago.*

Tracy Austin:

Triunfos de adolescencia

Definitivamente parece que a Chris Evert en lo deportivo su matrimonio con el inglés John Lloyd no le ha hecho muy bien. Ello quedó comprobado el fin de semana último en el Foro Itálico de la ciudad de Roma donde se llevó a efecto el Campeonato Abierto de Italia en su versión femenina. Y quien aprovechó extraordinariamente la ocasión fue la "teenager" Tracy Austin, que con sus escasos 16 años ha conseguido uno de los laureles más importantes en su ya exitosa carrera. Tracy Austin, que era considerada tercera cabeza de serie, cumplió una espléndida campaña en la arcilla de Roma para imponerse en primera vuelta a la yugoslava Mima Jausovec, luego en segunda vuelta a la sudafricana Ivonne Vermaak, en tercera vuelta a la rumana Virginia Ruzici, en semifinales a la primera cabeza de serie Chris Evert Lloyd y en la final, en un encuentro de más de dos horas de extensión, a la sorprendente jugadora de Alemania Federal Silvia Hanika por 6/4, 1/6 y 6/3.



● **Tracy Austin y 16 años muy "adultos" en resultados.**

En este, el primero de los grandes torneos europeos del año, dotado con más de doscientos mil dólares y la participación de las 32 mejores jugadoras del mundo, hubo algunas sorpresas muy importantes además del triunfo de Tracy Austin. La finalista Silvia Hanika para llegar a la final, la más importante de su vida, eliminó en el camino a la norteamericana Barbara Potter, a la campeona soviética Renata Tomanova, a la número uno de Australia, Dianne Fromholtz, y a la otra importante jugadora isleña, Evonne Cawley Goolagong. También otra jugadora de Alemania Federal, representante de una nueva y muy interesante generación, Iris Riedel, que está ranqueada apenas 120 en el mundo, tuvo destacadísima participación al eliminar en primera vuelta a la segunda cabeza de serie, la inglesa Virginia Wade, y luego en segunda vuelta a la experimentada norteamericana Rosmarie Casals. La alemana Riedel cayó finalmente en cuartos finales con Evonne Cawley.

Sólo una jugadora sudamericana hubo en el Abierto de Roma en esta oportunidad, siendo ella la argentina Ivana Madruga, la tenista trasandina de mayor futuro en la actualidad. Ella ya había cumplido gran campaña la semana anterior en Madrid en la Federation Cup, donde con sus compatriotas ganó el torneo de consuelo. Ahora estuvo a gran altura al vencer en primera vuelta a la promesa norteamericana Linda Siegel, y en segunda vuelta a la campeona de Italia del año anterior, la checoslovaca Regina Marsikova. Finalmente Ivana Madruga perdió en cuartos finales con Chris Evert tras ganarle el primer set y obligarla a un gran esfuerzo para conseguir los dos siguientes.

Y como ratificación de la excelente campaña cumplida por la ganadora del campeonato italiano, las autoridades organizadoras del Grand Prix femenino dieron a conocer al día siguiente (lunes 14) el ranking con las diez primeras que encabeza justamente Tracy Austin.

1.º Tracy Austin (Estados Unidos), 280 puntos.
2.º Kerry Reid (Australia), 270 puntos.
3.º Dianne Fromholtz (Australia), 190 puntos.
4.º Silvia Hanika (Alemania Federal), 165 puntos.

Triunfos...

5.º Evonne Cawley (Australia), 140 puntos.
6.º Regina Marsikova (Checoslovaquia), 115 puntos.
7.º Wendy Tirnbull (Australia), 110 puntos.
8.º Renata Tomanova (Checoslovaquia), 100 puntos.
9.º Martina Navratilova (Checoslovaquia), 80 puntos.
10.º Lesley Hunt (Australia), 75 puntos.

El próximo lunes comenzará en el mismo Foro Itálico la versión masculina de este cotizado campeonato con los mejores jugadores del mundo, que como aperitivo se preparan esta semana participando en el Campeonato de Alemania Federal que se está realizando en al ciudad nortina de Hamburgo.

CARLOS RAMIREZ

Las iras de Sanhueza

A comienzo de temporada a Nelson Sanhueza se le dio como seguro "repatriado" en un interés que compartian Unión Española y Universidad Católica. A la larga, sin embargo, Sanhueza sigue en México, acumulando elogios por su trabajo en la defensa del Monterrey. Y el mismo aparece ahora intentando una explicación para tan raro desenlace.

"Mi pase a Unión Española estaba listo cuando un dirigente de la Católica mezcló una cláusula de mi pase a México donde aparecía mi ex club con la prioridad para mi retorno. Y ellos ni siquiera tenían la plata para contratarme... Me perjudicaron mucho porque ya estaba vendiendo las cosas para irme a Santiago."

Más allá de lo que pueda sentir Sanhueza por el pase frustrado, lo cierto es que su versión es una entre otras... Unión Española estuvo negociando su venida, pero aparentemente los mexicanos nunca pusieron un precio más accesible y respecto de Católica nasta donde se sabe el dinero estaba, pero fue el técnico Isella quien después de analizar el plantel estimó que no se justificaba tal inversión para quien debería en algún caso quedar en la banca esperando su oportunidad. Así lo de la UC no se originaría en un capricho, sino que en una decisión técnica legítima y atendible.

Pese a todo, el zaguero reconoce haber superado sus malos momentos y tras recobrar el nivel habitual su nombre vuelve a sonar en el interés de varios equipos importantes de Ciudad de México.

Básquetbol:

La vuelta de un "Grande"

El triunfo de Unión Española sobre Bata por 81 a 64 (43-23), la noche del jueves pasado en el gimnasio Nataniel, ante 2.000 personas, significó la vuelta de un grande al básquetbol santiaguino. No se trata del regreso a las competencias locales, porque la Unión es la institución más antigua de todas que aún permanece vigente. Su victoria se tradujo en la obtención del título de apertura masculino de la Asociación Santiago, derrotando al campeón oficial con amplitud y exhibiendo juego y plantel poderoso dignos de su mejor época. De aquella que le permitió ganar durante 14 temporadas consecutivas (60 a 73) los torneos santiaguinos.

Desde hace tres años y después de un ligero decaimiento se vislumbraba su recuperación. Había vuelto a formar un elenco estelar y había estado arañando los primeros lugares. El triunfo ante Bata fue de tal contundencia que no dejó duda alguna sobre su "prioridad" en la disputa del título oficial.

El quinteto integrado por Somoza, Toro, Pardo, Córdova y Arizmendi y dirigido por su ex jugador Berkley Bute ofreció lo mejor de toda la competencia, con una faena que hace largo rato no se presenciaba en el medio local. Completo en todos los aspectos. Excelentes en la marca individual, sobresaliendo en todo caso la faena de Pardo, custodiando a Daniel Araya, el goleador de Bata. Fuertes en rebotes defensivos y ofensivos, con Toro y Somoza como los más destacados. Punzantes en el contraataque, al que llegaban los cinco en forma alternada a finiquitar, y notables en conversión de campo, nuevamente con Pardo a la cabeza.

Bata fue apabullado. Era superado en todos los sectores y pese a una levantada en los minutos finales, nunca puso en duda el triunfo de los rojos. En su descargo habría que señalar que no contaron con Camponovo (revelación de la selección chilena en el Sudamericano de Bahía Blanca), ausente por lesión, al igual que Milenko Skoknic. Otros dos, Hechenleitner y Beovic, recién habían sanado de afecciones a los tobillos. Suárez, por su parte, tiene pendiente el castigo por tres años aplicado por la Federación y Juan Lichnovsky, su eterno goleador, justamente fue homenajeado antes del encuentro al anunciar su retiro y obviamente no jugó. Pero aún con todo el plantel en buenas condiciones, Unión seguramente lo habría ganado igual.

En el preliminar de la jornada se definió el título femenino de apertura con la victoria de Bata sobre Colo Colo 65-60 (36-30). La conquista le permitió mantener la superioridad que ha ejercido desde el año pasado (ganó los tres títulos de la temporada). Y esto con el mismo quinteto que integran Magdalena Berner, su principal valor; Noelia Morales, Teresa Díaz, Julia Romero y Bernarda García, con los aportes de Algerina Rubilar y Lady Godoy, todas bajo la dirección de Luis Pérez.

J. A. K.

● **Unión se reencontró con su básquetbol ganador y Pardo fue otra vez gran figura.**

● **Gildemeister: Un alto en la práctica,** antes de partir, para conversar con la gente de U. Católica: Lihn, Enoch y Dominique Castillo.

Gildemeister a Europa:

La gira de la esperanza

Partió sin solucionar todavía su problema de manager, como tampoco lo referente al apoyo económico de una entidad bancaria para sus compromisos en el extranjero. Menos con la seguridad de las fechas definitivas de sus encuentros de exhibición frente al sueco Bjorn Borg y el norteamericano Jimmy Connors, que posiblemente se efectuarán en agosto y septiembre. Pero en todo caso, con la compañía de su esposa Margarita y su tremenda fe en que este año llegarán los resultados esperados para tanto sacrificio y entrenamiento, Hans Gildemeister, el tenista número uno de Chile inició el lunes su primera gira a Europa.

Participará en el torneo de Hamburgo, en Alemania Federal. Posteriormente irá a Italia, Francia, Bélgica y nuevamente el país germano occidental. De allí regresará a Santiago, para prepararse para su segunda etapa del año en cuanto a torneos internacionales. Cincinatti, Washington y Lousville en Estados Unidos serán el comienzo, para seguir con el campeonato de Toronto en Canadá y Boston y Flushing Meadows en USA.

Ciclismo:

Una nueva oportunidad

Cuando se esperaba que no tendría problemas para aprobar el control de rigor para asistir a los Juegos Panamericanos de Puerto Rico, el ciclismo rutero deberá esperar una nueva posibilidad para conseguirlo. En la prueba efectuada el miércoles de la semana pasada en la autopista a San Antonio, los dos cuartetos conformados para la ocasión, no pudieron cumplir con el tiempo de 2 horas y 10 minutos estipulado por el Comité Olímpico como marca mínima, para los cien kilómetros de recorrido.

Dos cuartetas fueron constituidas para enfrentar el control. La primera, el equipo A, integrada por Sergio Aliste, Roberto Muñoz, Jesús Córdova y Jaime Bretti, y la segunda, el equipo B, por Fernando Vera, Gustavo Carvacho, Miguel Rubio y Manuel Aravena.

La defección de Jaime Bretti en la cuarteta A a los 90 kilómetros influyó notoriamente en las posibilidades de su equipo, que cronometró —según Max Flores, gerente técnico de COCH— 2 horas 10 minutos y 03 segundos. Bretti flaqueó a partir de los 36 kilómetros y eso le restó fuerza al conjunto, desmejorando el promedio.

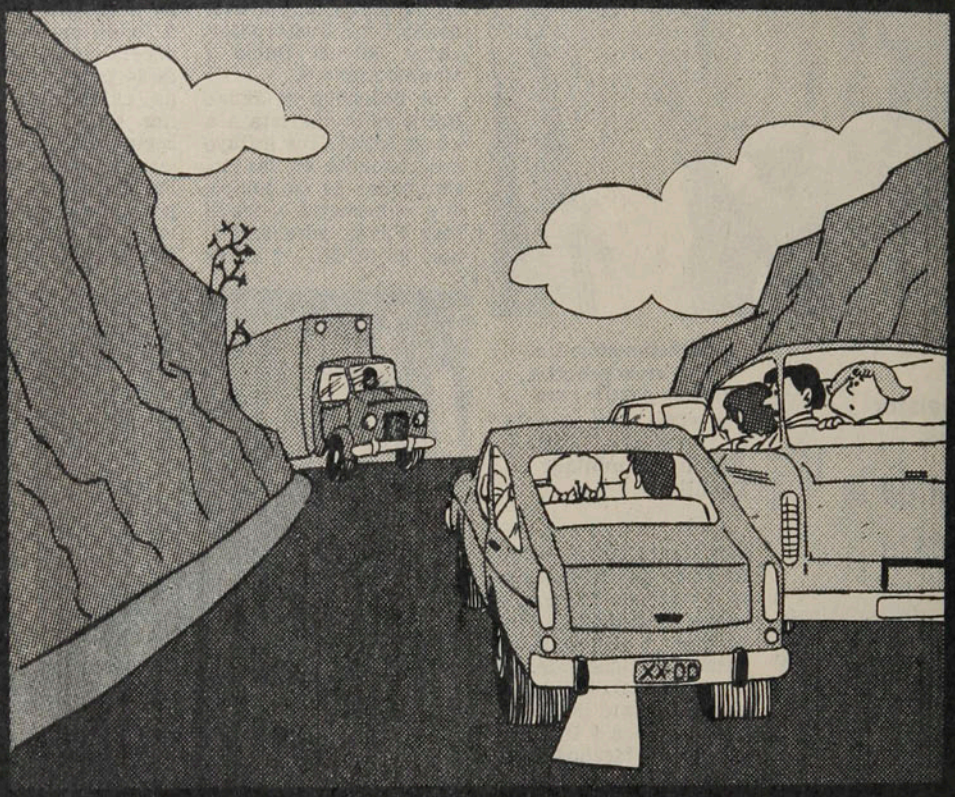
En la cuarteta B las cosas fueron peores. Sólo Fernando Vera logró llegar al término de la prueba, mientras que Aravena, Carvacho y Rubio abandonaron.

Para Flores, es lamentable que los ocho mejores especialistas del país, sólo cuatro hayan terminado la prueba. Pero anticipó que habría una nueva oportunidad luego que los pedaleros participen en la Vuelta de Córdova en Argentina.

El técnico del equipo, José Muñoz, también fue de la misma opinión, señalando que Jaime Bretti deberá estar, al regreso de la prueba en Argentina, en mejores condiciones para enfrentar el compromiso. En cuanto a las posibilidades de que Fernando Vera se incorpore a la cuarteta A, con lo cual ésta mejoraría ostensiblemente su rendimiento, Muñoz indicó que por razones de la programación de los Juegos Panamericanos, esto no sería posible, aun cuando reconoció que con Vera todo sería diferente.

● **Jaime Bretti: Una nueva oportunidad para borrar las decepciones.**

Usted dice saberlo muy bien



Que no se puede adelantar en carreteras sin tener presente todas las condiciones de seguridad.

ENTONCES ¡RESPETELO!

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO «CHILE»

de usted depende

REGISTRO

El partido N.º 500

Su noveno scudetto (insignia del Campeón de Italia), lo había ganado hace once años. Antes de terminar el campeonato de liga 1978-79, el Milán ha vuelto a ser Campeón italiano, empatando en la penúltima fecha con el Bologna, sacando así tres puntos de ventaja al segundo, el sorprendente Peruggia.

Coincidió el feliz acontecimiento con la celebración del partido número 500 jugado con malla roso-nera por el capitán, Gianni Rivera. "El niño de oro" como se le llamó en la península, tiene 35 años y ocho meses de edad —nació el 18 de agosto de 1943— e ingresó al Milán para la temporada 1960-61, no habiendo conocido desde entonces otros colores (18 temporadas).

Gianni marcó 122 goles para su equipo y fue "Balón de Oro" en el referéndum francés en 1969. Fue 60 veces internacional italiano. Jugó cuatro Copas del Mundo: 1962 en Chile, 1966 en Inglaterra, 1970 en México y 1974 en Alemania.

Con su club fue dos veces Campeón de Liga, cuatro veces Campeón de Copa de Italia, dos veces Campeón de Europa de clubes y una vez Campeón Intercontinental. Se dice que en la actualidad es el primer accionista de la sociedad Milán F. C. y uno de los asesores del DT Liedholm, el sueco subcampeón del Mundo en 1958 y brillante jugador del mismo Milán.

● Gianni Rivera, mostrando una de las tantas Copas que ganó para el Milán en 18 temporadas.

El ojo de Pelé

No parece caber dudas que le tiene fobia a los jugadores sudamericanos. Eddie Firmani, DT del "Cosmos" de Nueva York, prefiere a los ingleses, italianos y alemanes. Lo estaba demostrando cuando decidió dejar en la banca al brasileño Francisco Marinho, el agresivo zaguero lateral, última conquista de los neoyorkinos, para el trascendental partido con el Fort Lauderdale. Pero intervino Pelé e impuso a su compatriota en la alineación.

"Cosmos" ganó por 3 a 0 y..., los tres goles los hizo Marinho.

El puntapié inicial del partido lo dio Pelé, pero sólo cuando se aseguró que Marihno jugaría ese encuentro.

¡Vaya record!

"No se puede ni se debe trabajar en clubes que tienen dueños". Es la conclusión a que ha llegado el rosarino nacionalizado uruguayo Juan Eduardo Hohberg, que llegó a Lima procedente de Bogotá, donde dirigía a "Millonarios".

"En los últimos 24 meses 'Millonarios' ha cambiado once entrenadores, lo que da un DT cada dos meses y medio, aproximadamente", dijo Hohberg. El caso del club de Bogotá, que hicieron famoso Pedernera, Di Stéfano, Rossi, Julio Cozzi y otros, allá por los años 40, debe ser un legítimo récord mundial.

Eclipse cubano

Fueron la admiración del mundo atlético en estos últimos años. Leonard, Juantorena y Casanas, reinaron en el sprint y en las vallas. En los Angeles, California, en un torneo organizado por la UCLA (Universidad de California), y en el que los isleños reaparecieron en pistas norteamericanas después de mucho tiempo, no conocieron el triunfo. El estadounidense Renald Nehemiah postergó al segundo lugar al cubano Alejandro Casanas, estableciendo nuevo récord mundial para los 110 metros con vallas, de 13 segundos (el anterior, 13"16, perteneciente al mismo atleta).

En los 100 metros planos el olímpico Leonard fue segundo, superado por el norteamericano McTear; en los 400 Alberto Juantorena terminó tercero, detrás de los locales Billy Smith y Herman Frazier.

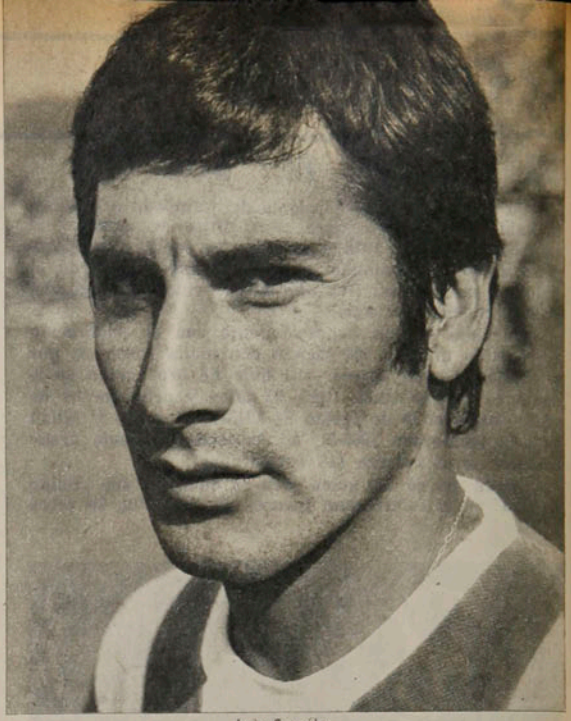
Las predicciones son que pasó el ciclo de los cubanos y que en Moscú, en los Juegos Olímpicos, volverán a reinar los estadounidenses.

Francisco Marinho le respondió a Pelé anotando los tres goles del Cosmos a Fort Lauderdale. ●

No se rinde

Lo vimos hace 21 años, en la Copa del Mundo de Suecia (1958). Su opaca actuación se atribuyó a que ya estaba contratado por el Milán italiano. A los 41 años de edad, José Altafini, centrodelantero brasileño, sigue dándole al balón. Desde hace dos años juega en el Chiasso de Suiza, después de haber dado por terminada su campaña italiana en Juventus, de Turín.

Julio García:
ESA MARCA QUE DUELE...



Luis González

Despreciando el golpe al rival como recurso efectivo y recurriendo a su velocidad y sentido táctico, el pequeño defensa lateral de Aviación se ha mantenido siempre en los primeros lugares del ranking, pese a su larga permanencia en Antofagasta lejos del punto álgido del fútbol nacional.

PERSONAJES

Jugando contra Colo Colo, su primer club. Y contra Orellana. "En Chile hay muy buenos punteros, pero ninguno me ha dado un baile".

Enrique Aracena

No por mucho madrugar, amanece más temprano, dice el refrán. Y para Julio García vaya que sí tenía sentido. A los 21 años había cumplido un sueño de niño, pero que en verdad no le satisfacía plenamente. Siempre fue hincha de Colo Colo y estar jugando con la camiseta blanca ya era una meta lograda, mucho antes de lo que pudiera haber soñado. Pero no todo era color de rosa. Si bien por lo menos ya había jugado en Primera, sabía positivamente que no tenía muchas posibilidades de seguir haciéndolo. Entonces esa ilusión, ese sentimiento de felicidad interior que pudiera sentir cualquier jugador por el hecho de llegar a la popular institución, se diluía en el desánimo de la certeza de saber que tendría que contentarse con la banca. Había muchos defensas que habían hecho más méritos que él y lo que realmente deseaba era jugar y no sólo ser uno más del plantel colocolino. Y sin considerarse un mal marcador, sabía que la antesala podría ser muy larga. Y la oportunidad llegaría quizás demasiado tarde. Por eso, cuando el club decidió prestar a varios de sus elementos a Antofagasta, no lo pensó dos veces y también quiso partir. Aunque fuera como regalo. Ya tendría ocasión de demostrar que era bueno.

"Yo no quería irme de Colo Colo, pero tenía deseos de jugar y en ese entonces las cosas eran más difíciles. Así que partí, como se dice de 'yapa', junto a Francisco Valdés, Juan Carlos Gangas y Romilio Rodríguez."

Hoy, a los 30 años, y manteniendo su vigencia en Deportivo Aviación, Julio García recuerda con cierto cariño esas siete temporadas en el norte, donde no sólo logró consolidarse como jugador, sino también tranquilidad en el aspecto familiar.

"Mi ilusión era triunfar y la verdad es que en Antofagasta lo conseguí. La gente se encariñó conmigo y siempre fui bien considerado. Para suerte mía y desgracia del titular Poblete, éste se lesionó en el primer partido de la competencia 1971 y me tocó debutar a mí, contra Magallanes en Santa Laura. Y pese a que perdimos 6x0, mi cometido fue satisfactorio y de allí en adelante no me sacaron más del equipo. Eso fue lo bueno desde el punto de vista futbolístico, pero en lo familiar también logré algo importante, para mí quizás lo más valioso: la recuperación de la salud de mi hijito. Marco Antonio nació con bronquitis crónica y asma y aquí en Santiago siempre pasábamos en el hospital con él. Desde que nos fuimos a Antofagasta, no sólo estuvo nada más que una vez internado, sino que al cabo de los siete años se mejoró total-

Enrique Aracena

"Para mí lo primero es defender y luego atacar. Lo malo es que no tengo mucho como para terminar bien las jugadas ofensivas."

PERSONAJES

Esa marca que...

mente, al punto que hoy es un niño completamente normal."

Y durante esos siete años, la enfermedad de su hijo fue la piedra tope para aceptar alejarse de la ciudad nortina y ese clima tan beneficioso para el niño. Porque posibilidades de partir hubo y varias.

"En todo ese tiempo recibí muchas ofertas y algunas muy buenas, como Everton, Palestino y el mismo Colo Colo. Esta última era para mí muy importante, porque sería retornar al club desde donde partí siendo uno más del montón y llegar como triunfador. Pero justamente recién había renovado con Antofagasta y a la hora de conversar sobre mi traspaso, los dirigentes pidieron una cifra muy alta y el interés de Colo Colo llegó hasta ahí."

Sanado completamente su hijo, García estimó que podría emigrar, aunque no quería hacerlo dejando a su club en una situación difícil. Sin embargo, esta vez la que influyó en su regreso a Santiago fue su familia.

"Hernán Carrasco, a quien considero un gran entrenador y que merecería estar en la selección, sin desmerecer a Luis Santibáñez, habló conmigo porque tenía interés en traerme a Aviación. Yo no quería dejar Antofagasta en el Ascenso, pero mi señora, que tiene todos sus familiares en Santiago, me dijo que si no lo hacíamos en ese momento, no volveríamos nunca a la capital. Ella misma sacó los pasajes y así fue que nos alejamos de Antofagasta."

Está contento de haber llegado a Aviación, pero con sentido crítico añade que no se siente satisfecho aún.

"No sé por qué, pero hasta el momento no he podido jugar en Aviación todo lo que soy capaz. No me he soltado al punto de hacer lo que hacía en Antofagasta. Creo que influyó mucho un autogol que hice el año pasado jugando contra Cobreloa, cuando vencí mi propia valla casi desde la mitad de la cancha. Sicológicamente no pude recuperarme y bajé notoriamente mi rendimiento. Pese a que don Hernán y el resto de los compañeros me decían que no me preocupara, que son cosas que ocurren, yo no podía sacarme el autogol de la cabeza, porque, además, ese partido lo habíamos perdido. Pero ya he logrado sobreponerme y estoy decidido a recuperar el terreno perdido. Estoy seguro que 1979 va a ser un buen año para mí. Sí, claro, éste va a ser mi año."

Asegura que ya no piensa en metas fijas, aunque hay algunas perspectivas que no han perdido vigencia. Pero está consciente de que a su edad, ya es difícil soñar en cosas más grandes.

"En la Selección, ya no creo, por mi edad, aunque uno nunca sabe. Por ahora sólo quiero que Aviación llegue a la Liguilla y estemos en la pelea por un buen lugar. En lo personal, mantenerme en los rankings, que es una satisfacción de la que he gozado en casi toda mi carrera deportiva. Pese, incluso, a jugar tanto tiempo en un club de provincia, donde uno pasa inadvertido para los críticos y para la gran masa de público. Especialmente en lo relacionado con la Selección, es muy difícil que los entrenadores nacionales se fijen en un jugador de provincia a quien ven en muy pocas ocasiones. En lo personal, creo que pude haber llegado más arriba si hubiera salido a tiempo de Antofagasta. Pero ya sabe cuáles fueron las razones fundamentales que lo postergaron. De lo cual no estoy arrepentido en lo absoluto, porque para mí primero estaba el niño y después mis ambiciones deportivas. Porque, ade-

En 1975, con la camiseta de Antofagasta. Y justamente contra Aviación, club que lo haría retornar a Santiago, después de siete temporadas en el norte.

LA FICHA

Julio Fernando García Orellana.
Edad: 30 años. Nació el 10 de febrero de 1949, en Santiago.
Estatura: 1,63 m.
Peso: 64 Kg.
Casado, con Sonia Cáceres (tres hijos: Fernando Danilo, Marco Antonio y Shirley Denisse).

Se inició en el Patricio Lynch de Quinta Normal en 1965, integrando también la selección juvenil de esa comuna. En 1966 llegó a la juvenil de Colo Colo, siendo traspasado a Antofagasta en 1971. En 1978 volvió a Santiago para incorporarse a Deportivo Aviación, donde tiene contrato hasta diciembre de 1979.

Juan Barra

"Nunca he lesionado a nadie, por eso me dolió que Salah se fuera del campo en camilla. Yo sólo le tranqué el balón, él ya estaba lesionado de antes. Aunque sé que no fue mi culpa, igual lo lamenté mucho".

Enrique Aracena

más, nadie puede negar que he sido alguien en el fútbol."

Y en la hora del balance se sorprende al escuchar sobre su posible retiro. Ese es un tema que todavía no ha analizado, ni siquiera como una posibilidad cercana.

"No, todavía no pienso irme. Yo vivo del fútbol y creo que aún puedo jugar unos cuatro años más a un buen nivel. Tampoco he analizado lo que haré el día que largue el fútbol. Por ahora tengo un taxi que trabaja un cuñado, una casa en Antofagasta que la tengo arrendada a un jugador del club local y estoy ahorrando por otro lado. Quizás instale un negocio o compre un microbús, no sé, eso lo veré cuando llegue la ocasión."

Y para entonces aún falta bastante según asegura. Porque aún tiene la velocidad y el espíritu de superación que lo hace un defensa lateral respetado por los punteros, que saben que no será tarea fácil pasar por su flanco. Aunque pequeño de estatura, el "Pony" García ya ha hecho historia con la vigencia de esa marca que duele.

SERGIO JEREZ.

LA VELOCIDAD, VELIZ Y LA LEALTAD

"Entre mis virtudes la más destacada es la velocidad. También la facilidad para frenar cuando voy en carrera y girar. Además cada vez que voy arriba, vuelvo rápidamente. Claro que no tengo mucho fútbol para terminar las jugadas cuando voy en ataque. En mi carrera sólo he hecho dos goles, uno a O'Higgins y otro a Concepción."

"Para mí más que atacar, lo primero es defender. Mi preocupación principal es el puntero. Y en Chile hay buenos punteros, aunque ninguno me ha dado un baile. Y si es dribbleador lo marco encima, aunque los dos pasemos inadvertidos en todo el encuentro. De los punteros el que da más problemas es Leonardo Véliz. Ese es uno que yo quisiera tener de compañero. Aparte de su función de atacar, está siempre marcando, atosigando al defensa."

"Nunca he lesionado a nadie. Y lamentablemente el otro día con la 'U' al trancar una pelota con Salah, éste no pudo seguir jugando. Claro que él ya estaba lesionado, pero me dolió verlo salir en camilla. Yo no veo la necesidad de pegar patadas, porque trato de utilizar mi velocidad y mi sentido de la anticipación."

"Si la campaña de Aviación el año pasado no fue mala, este año creo que las cosas van a andar mucho mejor. Llegaron buenos jugadores y como la mayor parte del plantel se mantiene, la integración y comprensión es mucho mayor y eso siempre es beneficioso."

"En Aviación nunca tenemos problemas. Siempre nos cumplen en todo sentido. Así que lo único que nos resta a los jugadores es responder en la cancha. Aviación de verdad es una familia, jugadores, entrenadores y dirigentes."

"No puedo negar que dejé Antofagasta con pena, porque en siete años uno se encariña con la gente. Pero la oferta de Aviación era lo bastante buena como para no pensarlo dos veces."

DIGANOS

Los colores tradicionales.

Señor Director:

Creo que la identificación del aficionado con un Club se produce, entre otros elementos, a través de los colores que visten permanentemente sus equipos; caso Colo Colo, Universidad de Chile y otros. Sin embargo, hemos podido observar cómo varios de nuestros clubes —de Primera y Segunda División—, cambian habitualmente de colores, sin necesidad ni respeto alguno por la tradición, hasta el extremo de no saberse a ciencia cierta cuál es el uniforme oficial de esos equipos. Caso Palestino, por ejemplo, que de su ya tradicional tenida tricolor derivó primero a una camiseta verde, luego a una blanca con franjas horizontales rojas y verdes y por último a un desabrido uniforme totalmente blanco.

Es extraño señor Director, cómo están proliferando en nuestros equipos las tenidas totalmente blancas. Tal vez será por razones de economía en el lavado o en la reposición, o por otras razones tan domésticas como las enunciadas. Pero lo cierto es que hace falta mayor vistosidad y originalidad en los colores que visten los clubes de fútbol, junto a una definida habitualidad en su uso, para agregar una nota de atracción y seriedad al actual campeonato, en lugar de esos insulsos y repetidos uniformes blancos que nos hacen pensar que estamos asistiendo a un torneo de empresas productoras de leche y productos lácteos.

¿Por qué Palestino no mantiene su tradicional camiseta tricolor? ¿Por qué Lota no adopta el color negro del carbón en su uniforme, a través, por ejemplo, de una camiseta a franjas verticales negras y blancas, como las del Club Botafogo? ¿Por qué Green Cross no adopta el verde de los campos sureños, mediante una camiseta de franjas verdes y blancas? ¿Por qué Huachipato no mantiene sus colores azul y negro y Rangers los suyos negro y rojo? ¿Por qué los clubes Arica e Iquique, recién incorporados a Segunda División, con abismante falta de imaginación, se limitan a copiar en sus camisetas los colores que ya son patrimonio de otras instituciones del fútbol profesional, en vez de crear un uniforme que los identifique, dándoles una definida personalidad?

Sin otro particular y esperando ver publicada esta carta y ojalá respondida por las instituciones nombradas, lo saluda atte.,

PEDRO SANTANDER R.

Santiago.

● **Palestino de blanco. Un hincha reclama los antiguos colores.**

SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 2.000 y $ 1.000. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile.
Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

Selección española.

Señor Director:

Como hijo de españoles —con muy antigua residencia en Chile—, estoy interesado en la gira que anuncia la Selección de España y uno de cuyos partidos lo jugaría en Santiago. Através de las distancias soy fanático de algunos jugadores, como Miguel Angel, el arquero del Real Madrid. Y quiero saber si tendré, efectivamente, oportunidad de verlo en canchas chilenas.

Agradeciéndole su valiosa información, lo saluda atte.,

CLAUDIO ANTORELL F.

Santiago.

***** Se ha hablado, efectivamente, de una gira de la selección española con partidos en Nueva York (contra la selección de USA, el 20 de junio), y en Los Angeles, California; (el 23 con la selección de México), en Ciudad de México, (con la Universidad, el 26); en Bogotá (con Millonarios el 29); en Santiago (con la Selección Chilena, el 4 de julio) y en Caracas (el 8 de julio con la selección de Venezuela). Pero ocurre que el cable despachado en Madrid, habla de la Selección "under" (menos de 23 años) a la que se le está llamando España '82.**

De ninguna manera, desgraciadamente, podrá ver Ud. a Miguel Angel, aunque viniera la selección "firme" porque el arquero del R. Madrid está convaleciente de una delicada operación de ligamentos de la rodilla.

Actitud repudiable.

Señor Director:

Soy hincha de Santiago Morning, desde los tiempos del "ruso" Nocetti y Raúl Toro. He sufrido con los descensos de mi equipo, inevitables, porque somos un club pobre. Por eso, no puedo menos que escribir a ESTADIO para expresar mi indignación de hincha por la actitud que tuvo el jugador señor Guillermo Páez, de negarse a ser reserva para el partido con Audax Italiano. Cuando la defensa del "chaguito" empezó a aflojar y nos hicieron el primer gol, si hubiera estado Páez en la banca, el señor Arias lo habría mandado a la cancha y es muy probable que el partido hubiese cambiado.

No sé qué irá a hacer el directorio, pero en mi opinión, tendría que prescindir definitivamente de este mal profesional, que no se hace cargo ni siquiera de la situación de un club que tiene que hacer muchos sacrificios para mantener el equipo.

ENRIQUE ZURITA S.

Santiago.

Estaba el nombre.

Señor Director:

Le agradeceré que me informe, através de la propia revista, respecto de lo siguiente: ¿Cuál es el nombre del jugador de fútbol que aparece en la portada de la edición del 25 de abril pasado? ¿Estoy en lo cierto al suponer que ese jugador pertenece al Audax Italiano? ¿Por qué no se publican esos datos en la portada de la revista?

Seguro de su amable atención, saluda atte. a UD.,

RAUL G. VASQUEZ L.

Santiago.

***** El grabado de la portada de la edición de su referencia fue el causante de que Ud. todavía no se haya percatado que en el ángulo inferior izquierdo está el nombre de Adriano Muñoz, de Audax Italiano. Mírela otra vez y a lo mejor las para...**

estadio

Edición 1.866.
Miércoles 16 de mayo de 1979.
Fundación: 12 de septiembre de 1941.

Avenida Santa María 076. Teléfono 779522.

DIRECTOR: Antonino Vera.

JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.

REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.
COLABORADORES: Renato González, Juan Aguad, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel.
COLUMNISTAS: Julio Martínez, Edgardo Marín, Carlos Guerrero.
FOTOGRAFIA: Enrique Aracena (Jr.), Sergio Mardones, Juan Silva y Luis González.
DIAGRAMACION: César Boasi.
PORTADA: Alejandro Montenegro.
DOCUMENTACION: Carlos Barahona.
ESTADISTICAS: Sergio Díaz.
DIBUJOS: Hernán Vidal (Hervi).
CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Juan Alcapio (Calama), Mario Meza (Norte Chico), Gonzalo Gutiérrez (Valparaíso), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Juan Carlos Bernal (Talca), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción) y Hernán Osses (Temuco).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Raúl H. Leppé (Buenos Aires), Alfonso Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York).
Servicio Internacional: Agencia ANSA.
GERENTE GENERAL: Juan Fernández Montalva.
REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.

PUBLICIDAD: Santa María 076 - 4.° piso. Fono: 779522.
Impresa y editada por: Editora Gabriela Mistral.

Enrique Aracena

EL PLAN DE LAS SONRISAS

El plantel seleccionado por Santibáñez inició la ruta programada a tres años plazo, con superávit de alegría.

TEMAS

Aunque para la mayoría era una emoción conocida, el inicio de la "era Santibáñez" en Juan Pinto Durán, no dejó de ser un acto especial, hasta con el brillo de las cosas nuevas que caracterizan las inauguraciones... Más allá de los equipos recién comprados y la prolijidad que lucían las instalaciones del complejo deportivo, la relevancia del 9 de mayo está en el comienzo oficial de un plan bien pensado que para su ejecución necesitará al menos estabilidad y respaldo.

El plantel sólo contabilizó la ausencia de los jugadores de Palestino, involucrados en la Copa Libertadores, y en los controles físicos y médicos no hubo grandes novedades. Otra vez destacó Mario Soto como exponente de una aptitud

● Los primeros trotes en la cancha de Juan Pinto Durán. Buén animo, lucieron los seleccionados en la partida del proyecto de Santibáñez.

Enrique Aracena

● Santibáñez, y el asedio periodístico para un proceso que todavía no tiene detractores.

Gabriel Rodríguez en los ejercicios abdominales, compartiendo el esfuerzo con Patricio Yáñez, el más joven de los nominados. ●

física remarcable y sólo Leonardo Véliz resultó damnificado con un esguince.

Quizás si otras experiencias hagan pensar que estas "rutinas" de los miércoles son más para la apariencia que en aras del trabajo sistemático. Santibáñez sin embargo, pretende que una preparación rigurosa vaya también delineando a los equipos seleccionados y recién nominado fue taxativo para señalar que *"aquel que no interprete bien el tipo de trabajo que vamos a hacer aquí deberá irse"*.

El más joven e inexperto para todos los ajetreos típicos de una selección era Patricio Yáñez, 18 años, delantero de San Luis, una de las "nominaciones incomprensibles" para los críticos de las designaciones. Reposado y claro, Yáñez, mostró que por lo menos exteriormente no "sentía" el peso de la ocasión.

"No me esperaba tan pronto la nominación pero ya que estoy, haré lo posible por progresar y ganarme un puesto. Estoy contento, tanto como en mi club porque no me desespera la idea de salir. Allá tengo mis amigos y juego tranquilo y trato de ser más profesional para el momento en que me toque ser transferido."

Paralelamente también la comisión selección integrada por los dirigentes Ascui, Castro y Mingo agilizaba los contactos para asegurar partidos amistosos internacionales. Esta comisión está a cargo de todos los aspectos administrativos de la selección, incluso, contactos con la prensa que en otras experiencias eran verdaderas misiones imposibles favoreciendo el rumor negativo.

Todavía no llega la hora de jugar pero vale reiterar lo que ha sido la declaración de "principios" preferida por Santibáñez en esta etapa: *"Ya en la cancha veremos cómo nos va, pero lo único claro es que en esta selección ningún jugador podrá quejarse de las condiciones de trabajo. Desde la vestimenta a los controles médicos, de las recreaciones incorporadas a Juan Pinto Durán hasta los premios, todo será de primera. Nadie podrá alegar que está aburrido o mal atendido."*

El debut del 9 de mayo, por lo menos, no desmintió el aserto previo del técnico nacional.

I. O.

Muñoz

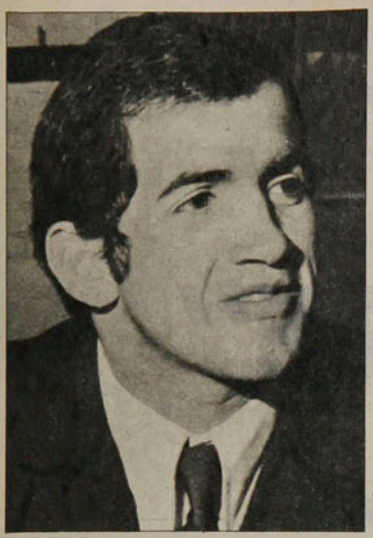
Una gira de Wanderers por Europa en 1973 sirvió de puente para su transferencia. Y ese mismo año, finalizadas las eliminatorias del Mundial de Alemania, Guillermo "Hallulla" Muñoz fue contratado por el Coruña, equipo español que militaba en Segunda división. Sus primeras temporadas fueron excelentes y llegó a ser designado capitán del equipo. Luego, una lesión eclipsó su carrera y debió permanecer temporadas enteras marginado del equipo titular. Ahora, después de casi seis años en el fútbol español, anuncia su regreso. Si ha mantenido sus condiciones, podría ser más que útil para cualquier club: se le recuerda como un mocetón guapo en el área, de potente disparo de zurda y con facilidad para el cabezazo.

Silva

Estaba en Buenos Aires, por viaje de negocios, cuando recibió la noticia: había sido elegido presidente del club AVOCH. Y recibió con alegría la designación, pues la considera "un respaldo a la labor que realicé como Presidente de la Federación de Automovilismo". Aficionado a los fierros desde pequeño, Juan Manuel Silva destacó primero como copiloto de Bartolomé Ortiz, luego como piloto y finalmente como preparador de coches. Y transmitió todo ese fervor automovilístico a su hijo, que ya muy joven se consagró como uno de los grandes pilotos nacionales de Fórmula Cuatro. La pretensión de Silva en su nuevo cargo es realizar una labor activa y fecunda, "y terminar con la tendencia tan generalizada de hacer poco y criticar mucho".

Lugo

Cada entrenador que pasó por Ñublense en estos últimos años —y fueron varios— lo tuvo en su lista negra. La mayoría pidió en algún momento que se le rescindiera contrato por su reiterada indisciplina. Pero siempre intercedió alguien (y lo consiguió) para que se le diera otra oportunidad. pero el comportamiento de Vicente Tadeo Lugo, puntero izquierdo de Ñublense, colmó al fin la paciencia de todos y ahora no hubo defensores. Y finalmente, visto que el jugador abandonó sin aviso las prácticas y luego no se presentó a los entrenamientos, el club decidió expulsarlo definitivamente. Y como su ejemplo de indisciplina estaba cundiendo, Ñublense decidió también multar —como advertencia final— a otros cuatro integrantes del plantel.



Velásquez

Durante un tiempo fue la mejor carta chilena a nivel amateur en Juegos Panamericanos y Olimpiadas. Más tarde apareció como el gran rival de Martín Vargas en el campo de los aficionados. Y fue el tope que éste le puso lo que lo obligó a buscar otros caminos: se fue a Ecuador, donde cumplió excelente campaña enfrentando incluso a boxeadores del peso pluma. Héctor Velásquez volvió después de esa experiencia para actuar en la categoría que le corresponde por peso y estatura. Y ya acumuló los méritos suficientes para disputar el título sudamericano de los minimoscas con el actual campeón, Rodolfo Rodríguez, argentino. El combate se realizará en Valdivia el 30 de junio. Y como preparación para esa pelea, Velásquez enfrentará 15 días antes a Carlos Huilli.

Viberti

En la cancha expuso todas las virtudes que caracterizan a los jugadores rosarinos: buen trato de la pelota, fútbol al pie, algunas dosis de genialidad. Y le sirvieron para ser un buen valor en su país y una gran figura en el Málaga de España, donde se desempeñó durante cinco temporadas, cuatro de las cuales las cumplió en Primera División. Ahora, con 35 años de edad, Sebastián Humberto Viberti vuelve a hacer noticia en España. Asumió la dirección técnica del Málaga sin tener el título para hacerlo. Y por lo tanto, el que figura como entrenador oficial es el húngaro Janos Kalmar. Lo concreto es que ambos se complementan bien: la experiencia del húngaro y la vitalidad del argentino han sido factores importantes para que el Málaga esté a punto de subir nuevamente a Primera División.

Fisher

Por antecedentes, estaba llamado a ser una de las grandes figuras individuales del Mundial de Argentina. Para eso tenía el mejor argumento que puede esgrimir un futbolista: los goles. Pero tanto él como su equipo, Alemania, resultaron una decepción. Y la racha siguió mala para Klaus Fisher, al que en un momento dado se le llamó "el sucesor de Muller". Los goles que con tanta frecuencia convertía han desaparecido. Y como consecuencia de eso, su club —el Schalke 04— está en peligro de descender. Para colmo de males, Fisher está ahora envuelto en un pleito judicial con una firma de chocolates que utilizó publicitariamente su imagen sin antes haber pedido su consentimiento, y a la cual el jugador ha demandado.

"NO ME LO MERECIA..., PERO LO JUSTIFICARE"

Enrique Aracena

Gustavo Moscoso es sincero para confesar que la selección es un premio excesivo a su pálido presente, aunque asegura que no decepcionará a Santibáñez.

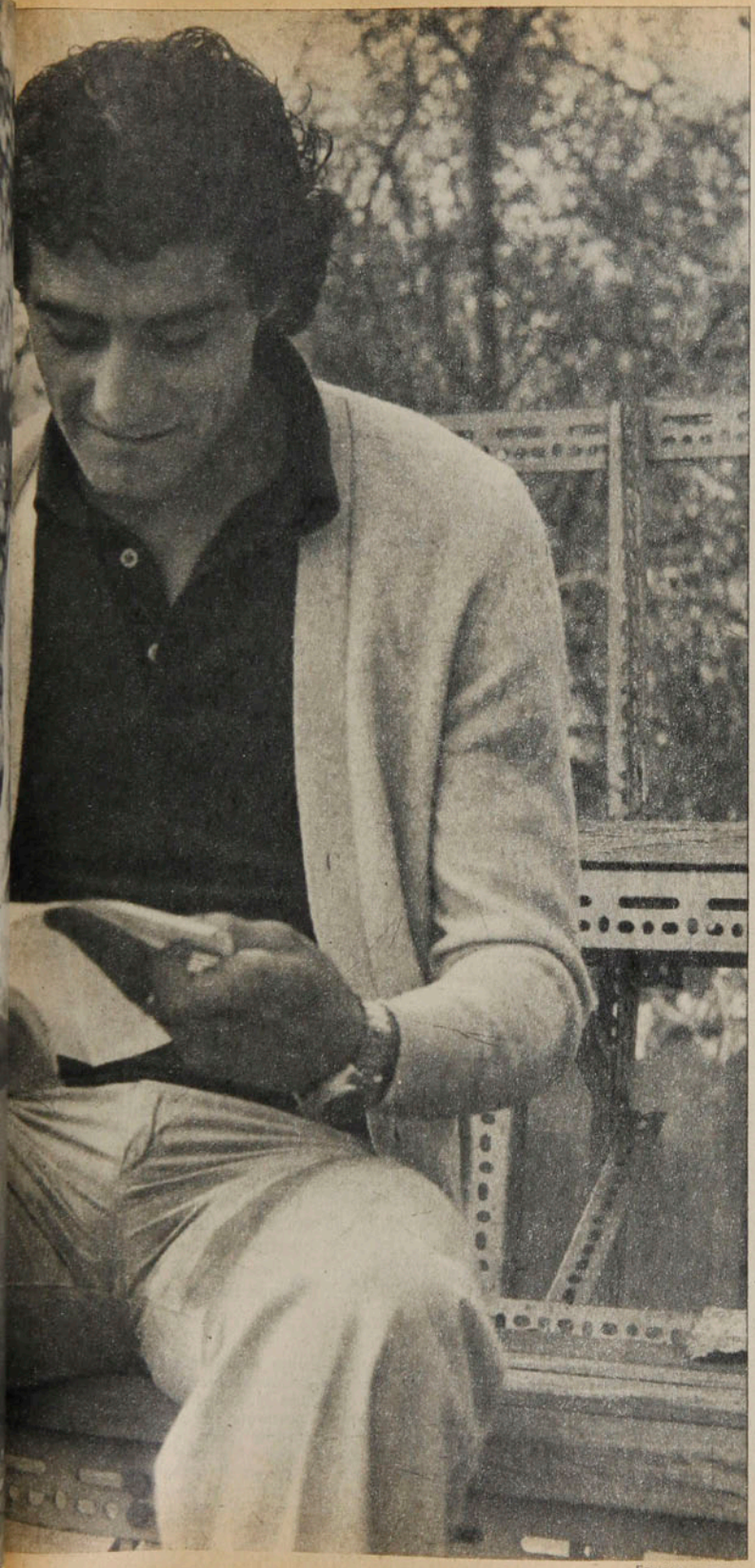
● **Retorno a la selección y la primera práctica, con las sonrisas de Herrera y Soto.**

PERSONAJES

Entre todas las polémicas que puede provocar esta naciente selección de Luis Santibáñez, protagonista seguro de varias es Gustavo Moscoso. El nortino de la Católica, que hace cuatro años apuntaba para ser explosivo dueño de la punta izquierda nacional, se ha ido esfumando en la mente del hincha y no parecía que precisamente ahora estuviese en levantada. Pero el propio técnico de la selección lo incluye como un caso para "recuperar", porque según su propia definición Moscoso está "pasmado"...

Y antes que la declaración vestida de excusas, Moscoso es sincero para partir de la autocrítica y confiar en que los hechos matarán todas estas dudas.

"Don Lucho me citó y por ahí dijo que yo estaba como 'pasmado'. Y yo parto reconociendo que es así, que mi



Enrique Aracena

nominación tiene justificaciones un poco lejanas, porque mis últimas campañas no han sido buenas. Pero como él me llama yo también siento que hay fe en mi maduración y se me doblan las ganas de luchar. Y uno como jugador debe aceptar que su trabajo muchas veces va encadenado a lo que está haciendo el equipo. Lo mejor de estos años en que Católica aún no logra obtener nada importante ha coincidido con buenos momentos míos, aunque después lo eche todo a perder por falta de continuidad. Yo acepto que la gente se sorprenda o critique mi llamado, pero también deben conceder que el futbolista como cualquier otro profesional tiene altibajos explicables. Y no piense que esto busca una explicación fácil, porque en general yo sé que he rendido mucho menos de lo que insinué en mis comienzos."

Curiosamente, este Moscoso forma parte de la "generación del 75", aquella que obtuvo un sonado vicecampeonato en un Sudamericano Juvenil. Como él, muchos de sus compañeros (Juan Soto, Raúl González, René Serrano, Oscar Wirth, entre otros) han transitado por el elogio durante estos años, pero sin que ninguno entre a la categoría de indiscutido o supere la irregularidad. Ahí están, como si recién estuviesen abandonando el peso de todas las promesas que fraguaron juntos.

"Lo principal es que ese grupo no siguió jugando y como acá en Chile hay un partido internacional dos veces al año, cada uno tuvo que madurar como pudo. Pero si no todos se ubican en un plano de total éxito, ya varios están en esta selección lo que demuestra que no estamos perdidos del todo. En mi caso, después del 75 con Universidad Católica campeón de Segunda División, mi rendimiento entró en zig zag y las causas están también en la inseguridad que a uno lo atrapa cuando las cosas no resultan en lo individual y colectivo. Me ha costado estabilizarme y además cometí el error de ir a otras funciones... Esto no es culpa de un entrenador determinado sino mía, pues yo creí que tenía fútbol para arreglármelas también en el mediocampo. Al final no me favoreció, porque perdí algo de oficio para andar por la orilla y como no anduve bien, más me confundí. Ahora estoy decidido a afirmarme en la punta y luchar desde ahí. ¿Sabe por qué me dolió tanto mi expulsión ante Palestino?... Eso fue una injusticia y me afectó mucho, porque estoy empeñado en serenarme en todos los terrenos para conseguir mejores resultados. Antes reaccionaba mal y me echaban por tonteras, ahora quiero evitar eso y concentrarme en el juego. Igual en mis relaciones fuera de la cancha que también son importantes para lo que uno hace después. Por eso me entristeció tanto aunque el

La lectura de la citación, con la feliz sorpresa que refleja su rostro.

No me lo...

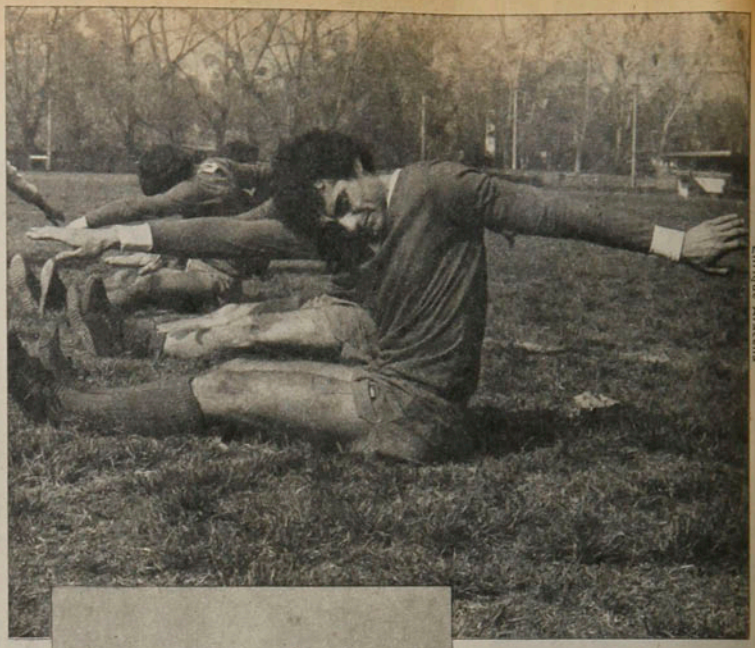
partido no tenía ninguna trascendencia."

Más allá de lo que pueda desear Moscoso para su pleno reencuentro, está la evidencia de un equipo como la UC que asoma con déficit ofensivo. Y también ahí caben las añoranzas por los goles del puntero, hoy tan escasos como los de todo su equipo.

"Muchos aseguran que nosotros salimos a defendernos y eso no es efectivo. Contra el mismo O'Higgins, después del gol de ellos, nos creamos tres situaciones de gol, pero no convertimos y ése es el problema: más de finiquito que de llegada. Y yo creo que también en el equipo pesa la pobreza de tantas campañas mediocres y le quita seguridad. Pero como estas cosas deben ser pasajeras confío en que con los goles todo se hace más fácil. Yo vengo mejorando porque además del alza de Lacava-Schell está el excelente campeonato de Juan Ubilla que le da seguridad al sector. Y para mí, más que una levantada transitoria en lo personal, vale lo de otros compañeros que por moverse más o menos por el mismo lado facilitan lo de uno. ¿Mis goles?... Cuesta convencer a la gente de que a veces no se da con el arco y todas las explicaciones parecen ridículas. Pero lo único indiscutible es que el delantero al no convertirlos se desespera y le va peor. Algo de eso me pasó a mí y ahora no los busco con obsesión, tratando de que se generen con naturalidad. Sigo creyendo que los punteros netos son valiosos en el fútbol de hoy por más que se experimente con la rotación de varios hombres por los costados. Un desborde bien terminado es medio gol y aunque cueste cada día más por la ayuda de los volantes al defensa o la salida de algún central que espera más atrás, hay que seguir intentando."

No hay en el rostro de Gustavo Moscoso una alegría desbordante que lo lleve a iniciar su nueva etapa con optimismo público. Mas bien en la seriedad que precede cada respuesta está la consecuencia de alguna frustración o la vivencia negativa del fútbol, ésa que conoce el insulto de la gradería cuando hay viento en contra... Este nortino, de pique explosivo y zurda implacable, que ascendió tan rápido, conoció arriba todo lo hiriente que suele ser el fútbol en las fases oscuras. Pudo hasta sentirse aplastado por la realidad, pero ahora que llega a Juan Pinto Durán íntimamente está fortalecido. No importa que la gente lo mire con escepticismo y que se le atribuya poca moral para las responsabilidades de una selección.

"Todo se me dio favorable al comienzo y aunque no me pueda quejar de que la prensa me haya tratado mal, después uno mismo siente que ya no convence, de que es otro el ánimo para hablar de Moscoso. No me esperaba este llamado y ahora que ya estoy en la selección sólo pienso en justificar la confianza de don Lucho y darle con ganas... Si la gente supiera lo que es para el jugador la duda sobre sus condiciones, el enfrentarse al hecho de que todo sale al revés como uno piensa. Esto de la selección me fortalece y alienta. Ya ve usted cómo Mario Galindo ha tenido varios bajones con lesiones incluidas y también por ahí le colgaron que estaba 'pasmado'. Y ahora no encuentran palabras para elogiar lo buen jugador que es y que nunca dejó de ser... Pero en el fútbol hay que demostrarlo todos los domingos y eso es lo que cuesta. No me queda más que demostrar que don Lucho estuvo acertado al abrirme este crédito..."



Enrique Aracena

Enrique Aracena

● El trabajo físico según las exigencias del momento: "estoy decidido a justificar todas las esperanzas puestas en mí y la única garantía es el esfuerzo."

Como parte de una generación que todavía no da los frutos esperados, Moscoso no cree en inhibiciones colectivas: "Como en Chile no hay actividad internacional continuada se hace difícil ● madurar. Y a todos nos ha afectado."

Nunca le resultó fácil el trasplante a Santiago y más de alguna vez se le ocurrió volver. Después con los primeros éxitos y la calma que le dio su matrimonio con Ernestina Díaz, terminó con los temores y la empresa ya no le pareció tan difícil. Pero estaba el peor fantasma de todos, ese que llega en cada frase despectiva de los "ese cabro ya no es lo que era antes"; la vieja e indómita inseguridad. Santibáñez ha puesto sus ojos en él porque ha creído en todas las promesas que Gustavo a fuerza de no creer ya estaba enterrando. Y ahí está ahora, contento en la hospitalidad de Juan Pinto Durán y reencontrado con Moscoso...

IGOR OCHOA.

● La llegada vigorosa para el zurdazo antes goleador: "perdí la confianza frente al arco y lamentablemente uno termina desesperándose".

Enrique Aracena

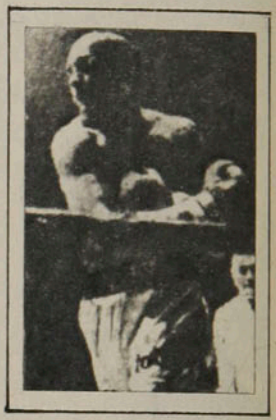
Moscoso y Arriaza buscando el "diálogo" en la ofensiva cruzada: "llegamos lo suficiente, pero definimos mal y eso nos liquida el poder de gol". ●

LA REVANCHA DEL COBARDE

INTERNACIONAL

Cuando Italia desesperaba porque se quedaba sin títulos mundiales de boxeo, recibió uno de quien menos lo esperaba: Lorenzo Zanone.

Zanone en la gloria. ● Vencedor sobre Evangelista en Turín.



Justo cuando se preparaba a decir adiós al último título europeo —el de los moscas, aún en su poder—, el boxeo italiano reconquistó sorpresivamente, después de 23 años, la corona continental de la categoría máxima.

Mérito de Lorenzo Zanone, 28 años, que en Turín acaba de obtener una clara victoria sobre el españolizado uruguayo Evangelista.

Segundos después de la proclamación del veredicto, Zanone se lamentó —a través de los micrófonos de la TV— de haber sido siempre subestimado por la prensa que nunca creyó en él.

Es cierto. Pero, ¿se podía tener confianza en un muchachón bien construido física y técnicamente, pero tan débil de temperamento?... ¿Cómo se podía creer en un peso pesado sin potencia, que en 6 años de profesión había obtenido sólo UN triunfo de prestigio 2 años atrás cuando fue a Bilbao a derrotar precisamente a Evangelista?... ¿Qué garantías podía ofrecer un púgil a quien siempre lo enfrentaban con rivales mediocres, un púgil que había obtenido un fatigoso triunfo sobre un Ros ya listo para jubilar?... ¿Un púgil que había caído lastimosamente frente a un Cané, con sus 36 años a cuestas?... ¿Qué chance internacional podía atribuírsele a un gigante, que en sus dos únicas salidas a territorio norteamericano había cosechado dos dramáticos KO a manos de Norton y Quarry, obligando a los médicos federales a dictaminarle un año de descanso?...

La verdad es que Zanone, en Turín, cumplió un auténtico milagro por 3 motivos por lo menos:

Primero: Zanone usufructuó de la ventaja psicológica de haber sido el único boxeador europeo en derrotar a Evangelista, quien desde los primeros rounds tiene que haber sufrido el temor o el complejo ante el recuerdo de la anterior pelea.

Segundo: Zanone disputó un encuentro técnicamente perfecto, mérito exclusivo de ese "mago" que es Octavio Tazzi, el entrenador que convirtió al rudo pegador Mattioli en un fuera de serie.

Y tercero: Evangelista reveló en forma visible sus insalvables límites técnicos. Mientras se trate de cambiar golpes a corta distancia, el lento español es temible por la potencia de su izquierda, pero cuando el rival le plantea el problema de "toque y váyase", como hizo Zanone,

El próximo rival. Ahora disputará el título italiano con Alfio Righetti. ●

ZANONE, EL MIEDOSO

Frío, seguro, tranquilo. Este fue el Zanone que sobre el ring de Turín humilló al uruguayo Evangelista, quien estaba tan seguro de sí mismo que no titubeó en poner en juego su título europeo tan sólo por 70 mil dólares. Considerado miedoso, inseguro y francamente cobarde, Zanone cumplió un milagro y entró en la historia del boxeo italiano.

En septiembre del '77, Zanone decidió buscar gloria y dólares en Estados Unidos.

Primero enfrentó a Ken Norton y luego a Jerry Quarry, terminando de espaldas con ambos a la 5.º y 9.º vueltas respectivamente.

De estos dos dramáticos KO, Zanone emergió con no pocas dificultades.

La Federación italiana paró al púgil de Branchini por un año, hasta diciembre pasado, cuando Zanone volvió al ring de Milán contra Silex. Fue un desastre, a pesar de la victoria, pero también la pelea que impuso un giro decisivo en su carrera, porque Zanone decidió cambiar de manager y de ponerse a las órdenes de Octavio Tazzi.

—En estos 4 meses —cuenta Zanone— trabajé con un entusiasmo que no había tenido nunca. En un clima tenso, pero continuamente estimulado.

Sin embargo no piensa que ha cambiado:

Después de 10 años —dice— no se transforma uno en sólo cuatro meses. Simplemente me he entregado a profesionales que me han inculcado seguridad y confianza, y con ellos se preparó detalle por detalle el match de Turín. Salí al ring concentrado y muy preparado. Sabía que esta era la última gran ocasión de mi carrera. Si perdía, me retiraba definitivamente.

—Muchos me calificaron de loco —es Branchini el que habla— cuando decidí tomar a Zanone. Pero después de tenerlo en mis manos 4 meses, sabía que podía derrotar a Evangelista combatiendo de otra manera. El españolizado es peligroso para el que acepta sus cambios de golpes, para el que le concede pausas. Por eso cuidamos la preparación atlética; sabía que "las piernas" eran fundamentales.

—Siempre he sido considerado un púgil "fifone" (de pocas agallas) —confiesa Zanone— pero el temor aún lo siento: los golpes inútiles siempre trato de evitarlos, no veo por qué tengo que recibirlos. Pero esos inevitables los he recibido siempre y los he llevado a casa sin arrugarme".

Una sola pelea —sin embargo— no basta para disipar dudas de años; antes de dar un responso definitivo sobre el campeón europeo hay que esperar. Ya se especula sobre un match suyo con Alfio Righetti, su retador oficial.

El apellido Righetti exaspera a Zanone:

Con respecto a Righetti —replica— siempre fui colocado en segundo plano, porque él derrotó a Cané y yo no. Que venga luego está pelea con él. Así sabremos cuál es el mejor peso pesado de Italia...

entonces su boxeo es balbuceante.

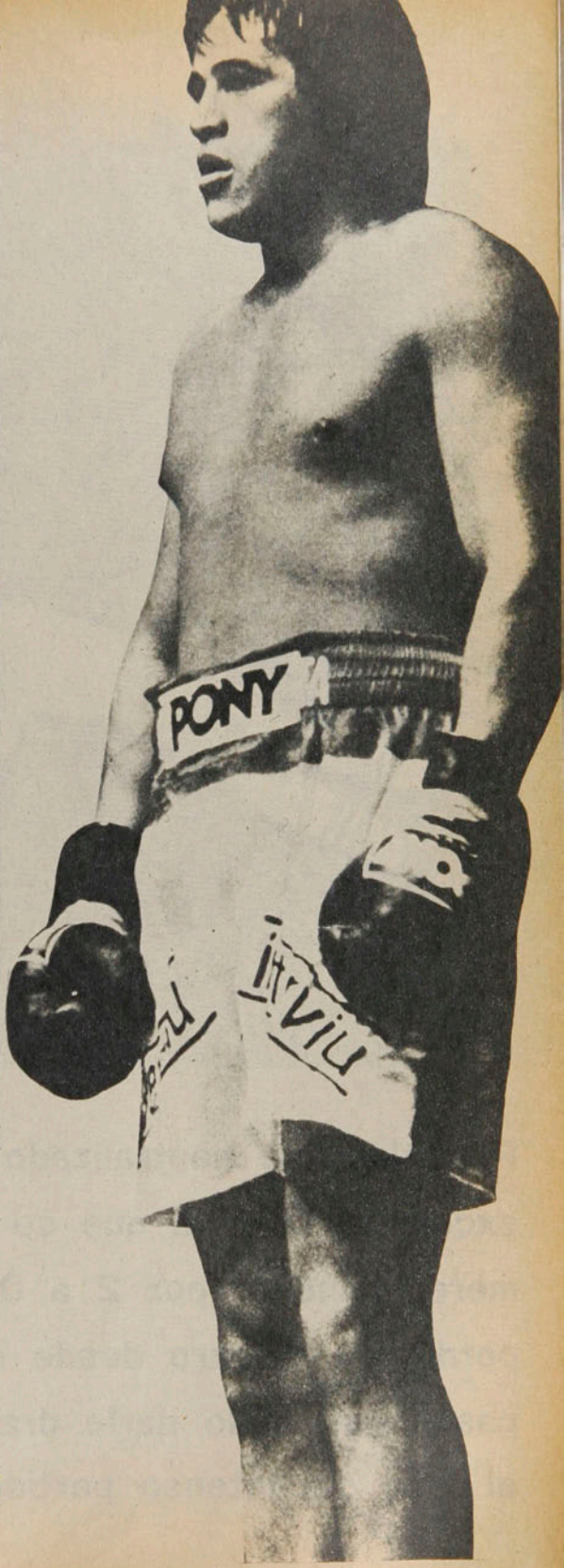
Un alcance especial merecen los puntajes del trío de jueces que, una vez más, lamentablemente, han vuelto a reponer el problema europeo de árbitros y jurados incapaces o "domesticados".

Entre el veredicto del inglés Dakin (10 puntos para Zanone) y el del danés Jensen (2 puntos para Evangelista), corren 12 puntos de diferencia como si ambos hubiesen estado en dos encuentros diferentes. Estos fueron los puntajes:

Jensen (Dinamarca): 117-115 para Evangelista.

Dakin (Gran Bretaña): 120-110 para Zanone.

Horn (Francia): 119-113 para Zanone.



Alfredo Evangelista. Un jurado lo vio perder por diez puntos; otro, ganar por dos.

NI DE PENAL...

Juan Silva

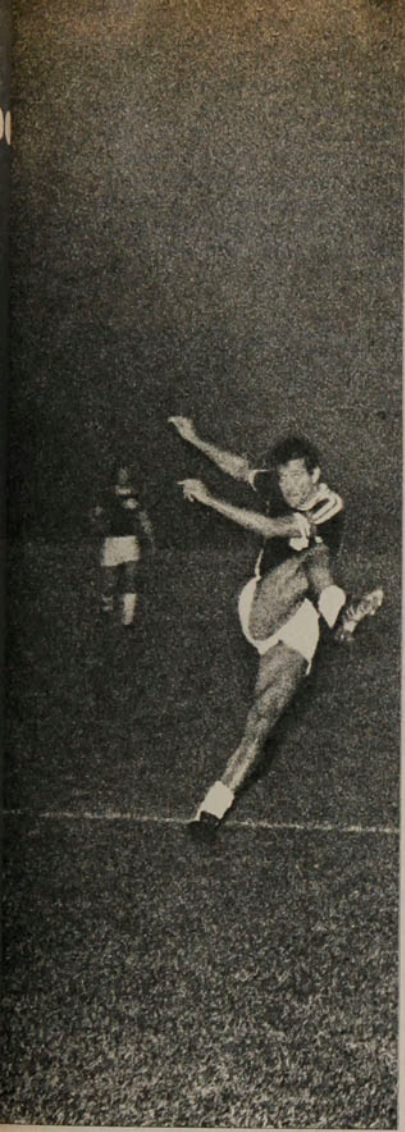
Palestino fue neutralizado por un excelente Olimpia que se impuso merecidamente por 2 a 0.- Zelada perdió un disparo desde los 12 pasos que pudo darle dramatismo al final del intenso partido.

EVENTOS

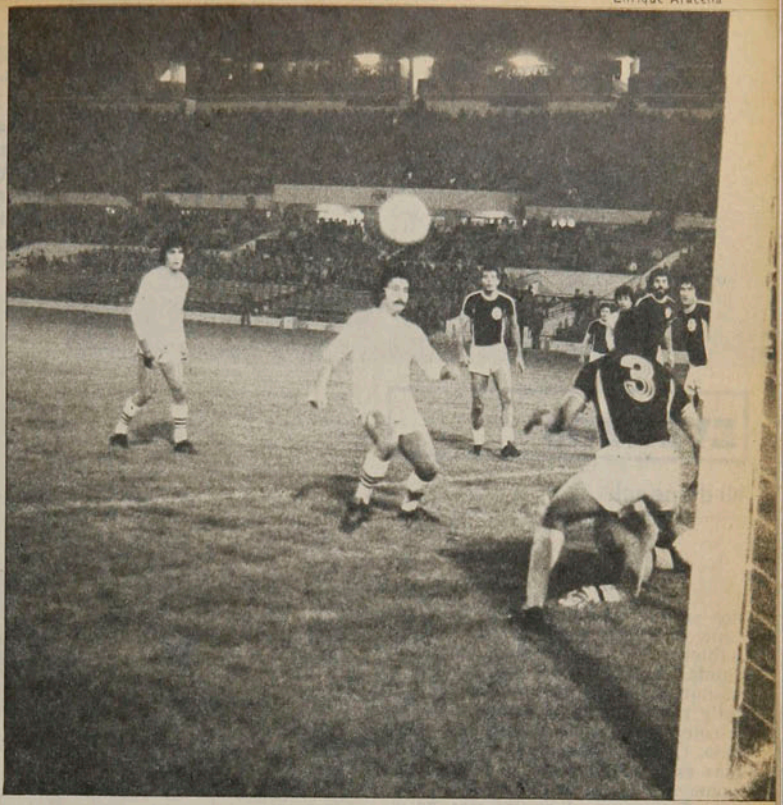
No vamos a descubrir ahora al fútbol paraguayo, a través de este excelente Olimpia copero, que vimos ganarle a Palestino. Si hay jugadores guaraníes repartidos por los clubes de medio mundo, es porque se le concede una categoría que se le reconoció hace tiempo.

Tampoco puede ser una sorpresa el conjunto que prepara y dirige nuestro conocido Luis Cubilla. La gestión internacional de los olimpis-

Enrique Aracena



● **Talavera saca el derechazo, conectando centro de la derecha, que va a derrotar por primera vez a Araya. Figueroa se zambulló para el rechazo, pero no llegó al balón. Fue en el último minuto del primer tiempo.**



● **Ya ganaba Olimpia por 2 a 0 y se acercaba el final del partido, cuando Messen entró muy bien, pero remató muy mal.**

tas en el período de prelibertadores, fue anticipo de lo que vimos en el Estadio Nacional la semana pasada. Fue a Montevideo a un cuadrangular con Peñarol, Nacional y Quilmes de Argentina y lo ganó. Fue a un cuadrangular en Rosario y también lo ganó. En Mar del Plata empató con River Plate. Y vino a perder únicamente en Buenos Aires, en la revancha con los "millonarios", en el Monumental. Llegó la Copa de los Libertadores y en el campo de los Defensores del Chaco derrotó a Guaraní, el campeón brasileño que iba de empatar en Santiago con Palestino.

Estos eran pues los antecedentes inmediatos de Olimpia. Y respondió a ellos en el campo de Ñuñoa. No sólo porque ganó, sino por los procedimientos mediante los cuales accedió al importante triunfo que, prácticamente, lo deja con un pie en las finales del certamen.

Es buena medida observar cuánto hace un equipo porque el rival lo deja hacer o cuánto no hace, porque el otro no se lo permite. Desde este punto de vista entendemos que el campeón chileno no fracasó —aunque perder sea intrínsecamente fracasar—, porque estuvo dentro de su capacidad del momento, porque fue consecuente con su estilo, porque luchó con buenas armas —todas las que posee—, porque se prodigó con generosidad. Si no pudo más, es porque no tiene más y lo que tiene, era insuficiente para enfrentar a un Olimpia tan compacto, tan equilibrado, tan consciente, tan aplicado y tan versátil.

Palestino quiso salir por el triunfo; de hecho se instaló de partida en terreno antagonista, pero ocurrió que al término de los primeros 45 minutos no había llegado una sola vez al marco defendido por Almeida; el arquero visitante había tomado tres pelotas en ese lapso, dos que le retrasaron sus zagueros y una que "le cayó" en las manos en un centro, porque no necesitó ni siquiera salir a cortar; toda la producción ofensiva del conjunto de casa había sido un remate sobre carrera de Manuel Rojas, terminando una acción individual, y otro de Labarthe, que pasaron lejos de los palos. Y Olimpia ganaba ya por 1 a 0. En el descanso se sintetizó lo que había sido ese primer tiempo: *"Si Olimpia hubiese jugado sin arquero, igual habría salido ganando"*...

Es que presencia en terreno adversario no implica dominio valedero. Teniendo menos el balón, Olimpia había exigido dos intervenciones muy buenas de Manuel Araya, había obligado a la retaguardia palestinista a conceder 11 tiros de esquina y había hecho un gol. Un buen gol por añadidura, previa matemática abertura para el excelente Isasi, centro de éste y fría ejecución del volante Talavera para colocar el balón al rincón bajo, a la derecha de Araya.

Es que sencillamente el tibio ataque de Palestino había sido controlado antes de llegar a la zona de realización. No necesitó Olimpia imponer una marca asfixiante. Hizo lo tradicional. El defensa central Pare-

Enrique Aracena

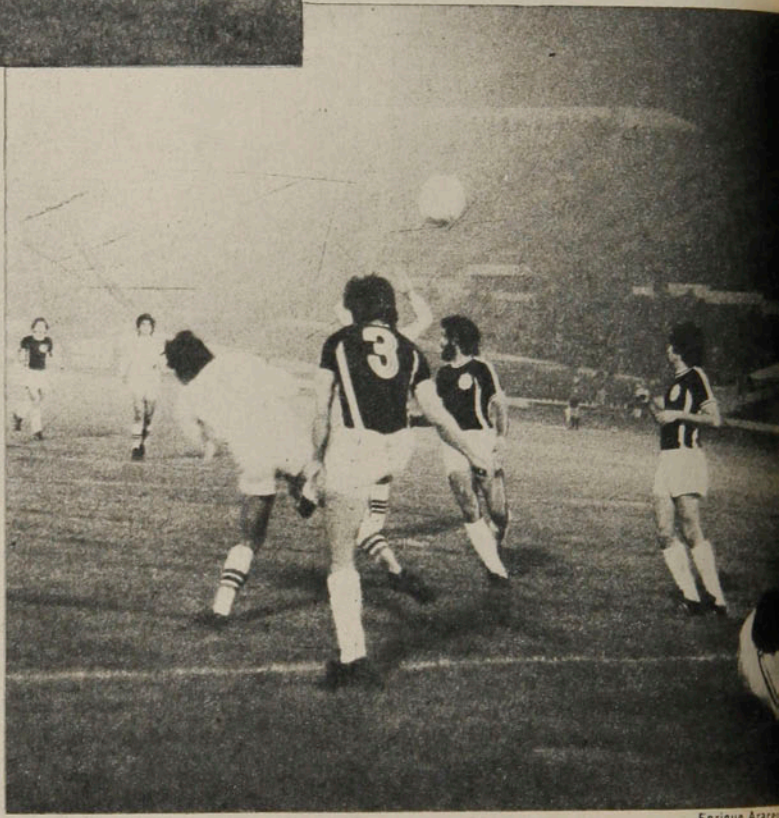
● Entró Pedro Pinto al área entre los zagueros olimpistas, no vimos que lo foulearan, pero el árbitro dio penal. El disparo de Jorge Zelada, sin mucha potencia y al alcance del arquero, fue rechazado por Almeida, en la mejor de sus pocas intervenciones. Recién Olimpia había anotado el segundo gol.

EVENTOS

Ni de penal...

des sí que siguió a Pinto, esta vez centrodelantero y los laterales a los punteros; lo demás fue marcación fluida, neutralizando sin presión a Manuel Rojas, de quien el técnico Cubilla sabía que es el armador de los tricolores, rodeando a Messen y a Zelada. Controlar sin anularse a sí mismos es la filosofía de la defensa paraguaya. Por eso brilló con luces propias Talavera e hizo los dos goles, por eso Kiesse desde su ubicación retrasada —una especie de líbero delante de la línea de cuatro—, fue el marionetero que movió los hilos del armado, por eso los atacantes netos, especialmente el puntero derecho Isasi, tuvieron frecuente juego. Y por todo eso Olimpia fue más que Palestino y en esos primeros 45 minutos no lo dejaron acercarse una sola vez hasta Almeida.

Palestino tenía que jugarse el todo por el todo en la segunda etapa, y lo intentó. Se adelantaron sus volantes, se movió con más celeridad el balón, se abrió mejor la cancha buscando especialmente a Lazbal por la derecha, que fue a nuestro juicio el mejor atacante. Pero entonces la



Enrique Aracena

● Aunque aparentemente manejando Palestino el partido —en el primer tiempo—, fue Araya el arquero que tuvo más trabajo. En el grabado ataja el balón junto al piso protegido por Zelada.

Juan Silva

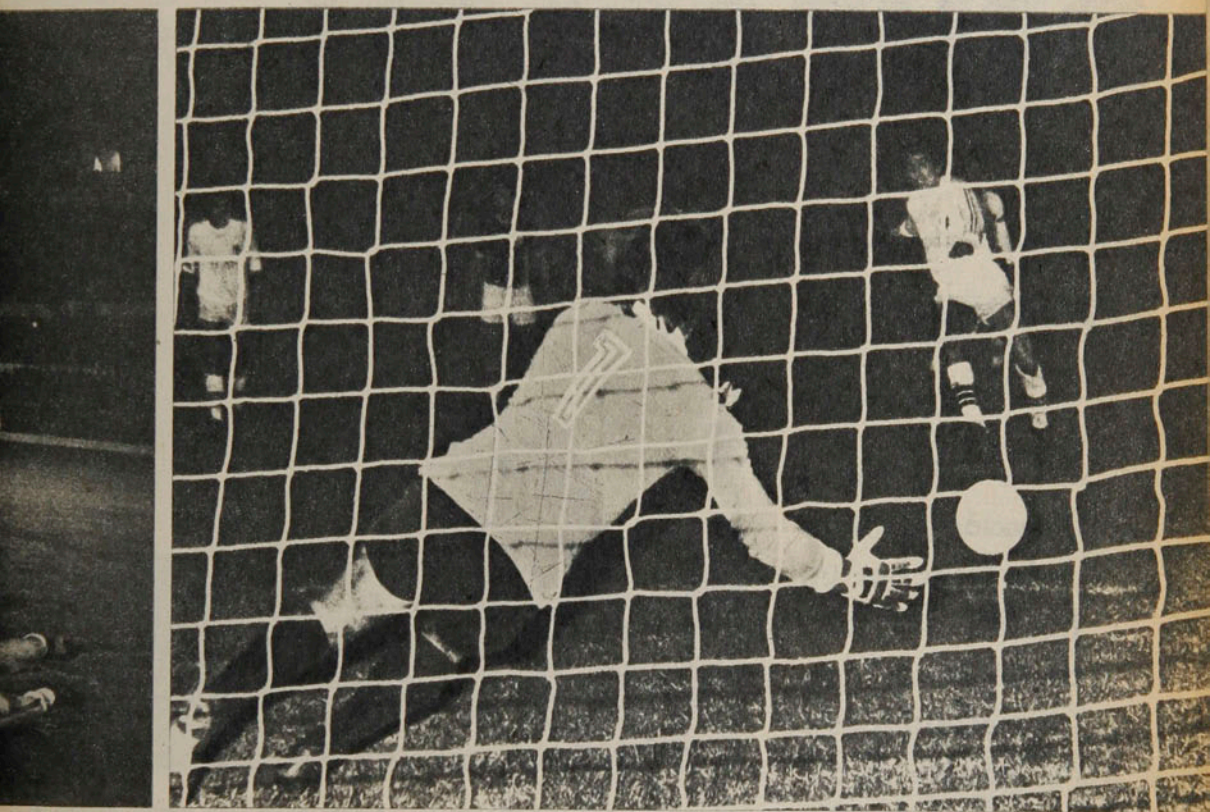
defensa albinegra mostró las características típicas de las defensas guaraníes cuando las aprietan: no tuvo escrúpulos para sacar a cualquier parte. Y también con su fuerza, con la simplicidad de tal procedimiento, desarmó los esbozos ofensivos del rival.

Cuando a los 17 minutos del segundo tiempo, nuevamente Talavera derrotó a Araya —esta vez con certero golpe de cabeza al balón que centró templadamente Isasi—, el partido podía darse por definido. Hubo, sin embargo, una oportunidad para que Palestino vislumbrara mejor destino. Entró Pinto recto hacia el arco por el centro, lo encerraron entre los centrales y cayó; desde arriba no vimos infracción, pero el juez acordó el penal. Tomó el servicio Jorge Zelada y su ejecución deficiente permitió el desvío de Almeida.

Hasta el final, Olimpia retrasó a sus volantes y recurrió al contraataque, siempre peligroso por la velocidad y profundidad de Isasi y Villalba; otra vez Talavera tuvo el gol en sus pies cuando su violento disparo rebotó en un vertical, y tuvo el descuento Messen al llegar muy bien a un balón jugado al hueco, pero su remate fue demasiado blando.

Y se llegó al término del partido con ese 2x0 que no admite discusiones, porque fue conseguido por el mejor, sin vuelta que darle.

ANTONINO VERA



Juan Silva

MINUTO 91.

—Mientras más árbitros sudamericanos vemos, más apreciamos a los chilenos. Este Gilberto Aristizábal, español nacionalizado colombiano, es malísimo.

—Tan malo como el juez de línea uruguayo Cardenillo —a tono con el referato de su país, por lo demás—, que ignoró hasta lo elemental de la ley del fuera de juego: que se sanciona cuando hay un jugador adelantado en el momento que le juegan la pelota, no cuando la recibe. Y aquello de que para marcarlo, la posición debe tener influencia en la jugada, para el buen Cardenillo es una mezcla de sánscrito y jerigonza.

—El zaguero Varas debe haberse palpitado el baile que le iba a dar Isasi, por eso aplicó el principio rioplatense: "Al más peligroso de ellos métele la suela de entrada, que al minuto de juego no expulsan a nadie"...

—La "fórmula ofensiva" que lucubró Caupolicán Peña, con Pedro Pinto de centrodelantero, resultó lo menos "ofensiva" que pudiera pedirse.

—Kiesse, Talavera, Isasi: un trío que no debe durar mucho en el fútbol paraguayo.

—"Balón a tierra" dio el árbitro. Y era foul de Pinto o hands del arquero que había rechazado el balón con golpe de puños afuera del área.

—Cuando Aristizábal mostró la primera tarjeta amarilla —a Talavera— hacía rato que debía haber mostrado otras, por lo que recomiendan los anexos del reglamento: la reiteración en las faltas.

—Hasta que terminó el primer tiempo, no teníamos la menor idea de cómo sería el arquero Almeida. . .

—Al final de cuentas, tenían razón los que dijeron que Palestino era el más débil en esta etapa de semifinales de la Copa.

Pocas veces hubo unanimidad en un vestuario para enjuiciar un resultado; en el de Palestino, de capitán a paje, todos estaban de acuerdo en que Olimpia había sido más de dos goles mejor.

NILO FLOODY, EL DEL PENTATLON

PERSONAJES

Llegó a la Dirección General de Deportes un hombre que sabe de las disciplinas, necesidades y beneficios del deporte. Un Mundial en Chile –el de Santo Domingo en 1953–, sirvió para que el actual General de División ratificara sus condiciones de pentatleta de gran temple.

Los deportistas de la generación actual no lo deben recordar, pero sí —y bastante— los que forman en las filas de los mayores. Hace veinticinco años se efectuó un Campeonato Mundial de Pentatlón Moderno en las canchas del balneario de Santo Domingo, que fue engalanado y acomodado para recibir a los equipos de seis naciones escogidas de Europa y América, y a cientos de espectadores. Estaban los mejores pentatletas del mundo como eran húngaros, suecos, suizos y norteamericanos.

Chile tuvo un desempeño honroso con un terceto bien preparado físicamente, que derrochó coraje, bríos y, además, atinada función técnica frente a adversarios de gran fogueo y experiencia. Campeones en orden individuales fueron los húngaros Gaabor Benedek y Estven Szondy, pero por equipos le correspondió el título a Suecia, por haber sido descalificado Hungría con su tercer competidor.

La historia de ese Mundial se reactualiza ahora, con motivo de que el primer actor chileno en aquella justa acaba de llegar al cargo de Director General de Deportes y Recreación, el General de División Nilo Floody Buxton.

Chile tuvo su época larga de valores para este esforzado y difícil deporte que requiere de varones con sólido físico y de una disciplina que sobrepase los límites lógicos. Causa esencial de que siempre sus cultores especializados han sido y son escasos en las canchas latinoamericanas.

En nuestro país, en la época de mayor auge, el Pentatlón Moderno contó con una veintena de constantes especialistas, en su mayoría oficiales de las Fuerzas Armadas. Pocos, pero buenos, por su realce internacional. La primera generación distinguió a campeones como Witt, González, Ramírez y otras de mayor relieve con Nilo Floody, Gerardo Cortés, Hernán Fuentes y Luis Carmona. Años después siguió la de Aquiles Glofka, capitán de

● **El General de División Nilo Floody, en su gabinete de Director General de Deportes y Recreación. Su nombramiento ha sido recibido con unánime complacencia en todas las regiones del país.**

Carabineros, valor también de mucho relieve.

Nilo Floody fue el mejor de Chile en aquel Mundial del recuerdo. Quinto en la clasificación individual y base del equipo chileno clasificado tercero con el aporte de Gerardo Cortés (décimo) y Luis Carmona (Vigésimo).

Considerado el mejor pentatetla chileno, tuvo otros desempeños de relieve: tres veces olímpico: Londres '48, Helsinki '52 y Melbourne '56, un Panamericano (el '51 en Buenos Aires), y 3 Sudamericanos, además del Mundial del '53. Fue campeón Sudamericano en Río de Janeiro '47, noveno en la competencia olímpica de Londres '48 y décimoséptimo en Helsinki '52. Sin duda el desempeño de mejor cotización internacional la alcanza el equipo de Chile en Helsinki, donde clasificó séptimo entre 26 conjuntos escogidos del mundo. Equipo formado por Nilo Floody, Hernán Fuentes y Luis Carmona. La más recordada, la del Mundial en Santo Domingo '53, por haber sido presenciada por el público aficionado de Chile. Allí se pudieron aquilatar las cualidades con que se desempeñaron los pentatletas nacionales para ser valores en un deporte hecho para fraguar hombres recios y serenos.

Esgrima era su deporte favorito y fue campeón chileno de espada en los años '49 y '53. Como dirigente presidió la Asociación Atlética de Antofagasta siendo Mayor y luego en Santiago presidente de la Federación Chilena de Pentatlón por dos años.

Clasificó quinto con méritos de sobra para haber podido encaramarse a otros lugares mejores, más la fortuna no estuvo de su lado al experimentar una serie de contratiempos, los que

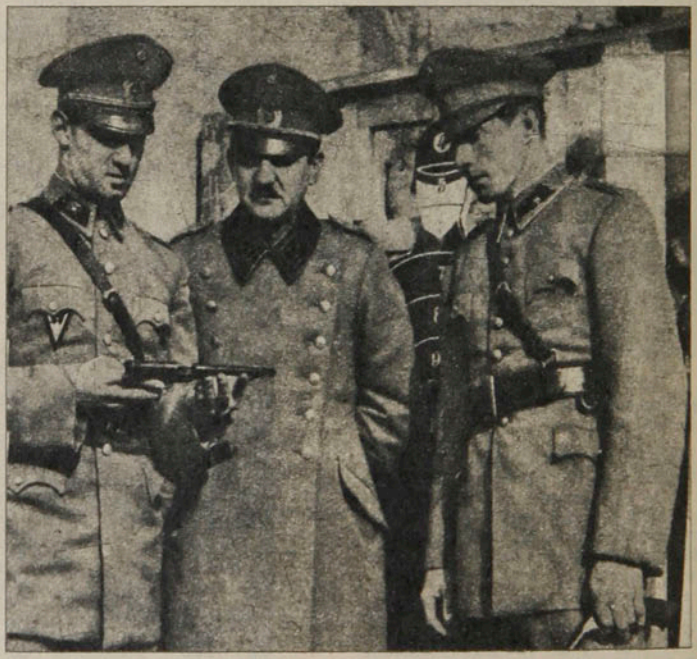
En el Pentatlón Mundial de Santo Domingo '53, Nilo Floody fue el mejor competidor chileno: quinto en la clasificación final, después de las cinco jornadas de la dura especialidad deportiva. ●

● Chile disponía en otro tiempo de notables especialistas. La fotografía recuerda a algunos en pleno entrenamiento: Washington Orellana, Carlos Morales Orellana, (General de Ejército en servicio activo, como lo es Nilo Floody), Eduardo Fornet, (General de Aviación (R)), Héctor Carmona y Luis Carmona.

Hernán Fuentes, el jefe de equipo, Mayor Santiago Polanco y Nilo Floody revisan las armas con que competirían en la ● justa olímpica de 1948.

PERSONAJES

Nilo Floody, el...



sirvieron en una más amplia visión para que estableciera entereza y voluntad a fin de superar inconvenientes y seguir adelante. Floody reaccionó siempre para sobrepasar los imprevistos y cada vez que la suerte lo detuvo, prosiguió sin gestos o lamentos y con fría y voluntariosa serenidad.

En la prueba de tiro de pistola, cuando un impacto perdido lo alejaba del primer lugar, el rubio capitán dio un paso atrás, se pasó la mano por la cara, sacudió su cabeza y no dijo una palabra. Volvió a su posición y disparó una serie casi perfecta. El caballo lo derribó una vez en la prueba de saltos lesionándole un omóplato, volvió a montar y terminó el recorrido; al día siguiente, en esgrima, se batió con el brazo izquierdo. Un competidor en pleno torneo le indicaba que si no habían podido ir mejor se debía a defectos ajenos a sus esfuerzos. Floody lo miró sonriendo para replicarle: *"¿Estás seguro de que no es por culpa nuestra?"*

Es indiscutible que el pentatlón es para hombres de temple; así lo aseguran maestros y técnicos. Arquetipo de esta especialidad, Nilo Floody impuso eficiencia y voluntad en el cross pedestre, en la esgrima, el tiro, la natación y equitación. Hombre de acero lo llamaron.

Lo ha dicho y repite, ahora, que es connotado General de División, sin duda, saturado por la misma unción deportiva: *"El deporte es actividad que nos educa, nos impele y nos proporciona salud y energías para la vida"*. Es un convencido de ello y sus palabras en este sentido llevan un mensaje, un consejo que impresiona netamente a quienes le escuchan. Ocurrió así en la conferencia de prensa efectuada en la DIGEDER al asumir su nuevo cargo. Allí también dijo a los periodistas: *"Es emotivo para mí que la gente todavía recuerde al Teniente Floody del pentatlón"*.

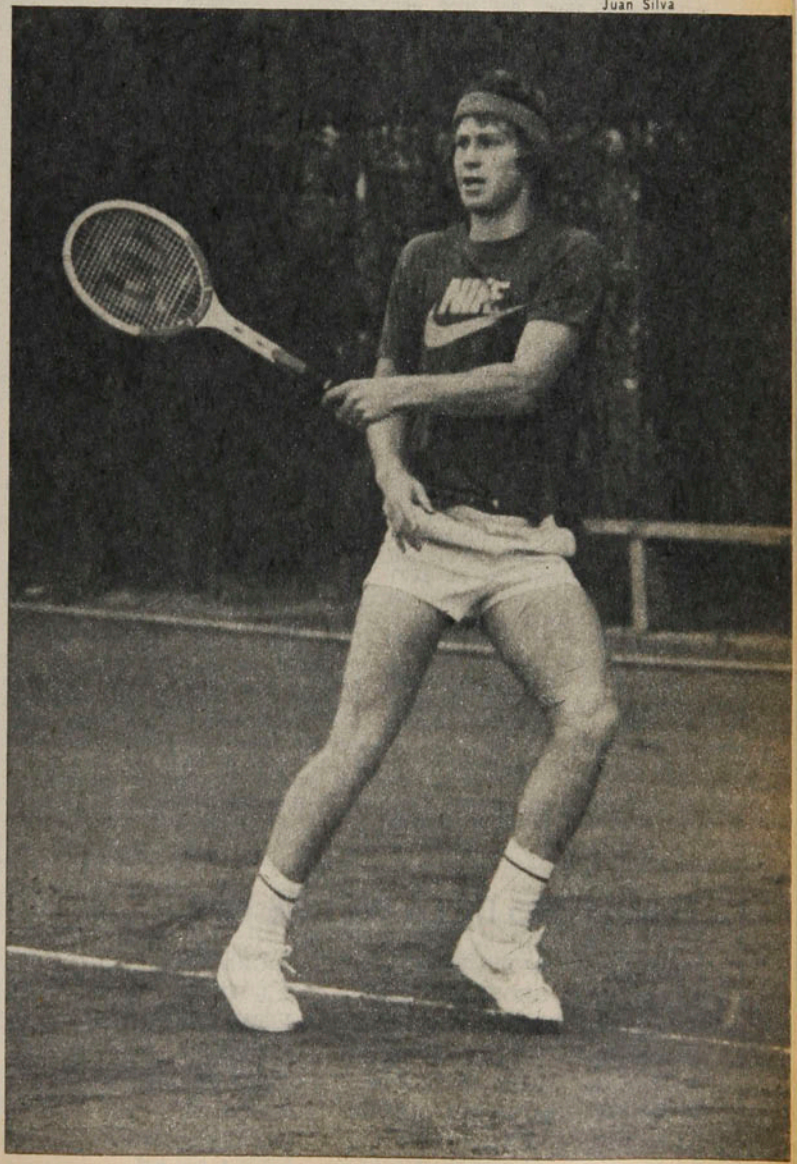
Por el ejemplo, dejado en las canchas como una estela, por prestigio y jerarquía en su profesión militar y por calidad humana, su nombramiento como Director General de Deportes y Recreación ha sido recibido con unánime complacencia en el país.

CARLOS GUERRERO.

McENROE EN EL TRIUNVIRATO

TEMAS

Juan Silva



McENROE

Al ganar el Master de Dallas, derrotando consecutiva y categóricamente a Connors y Borg, el zurdo de Estados Unidos entró definitivamente a la cúspide del tenis mundial.

Hace unos dos meses a propósito de la opinión del coach norteamericano, David Benjamin, ya se podía anticipar que John McEnroe pronto desplazaría a Bjorn Borg y a Jimmy Connors. Y el resultado producido hace diez días en el Moody Coliseum de Dallas, en el Estado de Texas, comienza a confirmarlo. Este niño mimado e inmaduro, consiguió en menos de 4 meses conquistar el segundo de los torneos de Maestros, en esta ocasión de la World Championship Tennis, derrotando nada menos que a Connors y a Borg en forma contundente. En menos de dos años, John McEnroe pasó de anónimo juvenil a estrella mundial y hoy forma parte de un triunvirato máximo, junto a Connors y Borg. Y de nuevo se ha levantado la controversia sobre cuál es el número uno.

Tras su triunfo del domingo 6 de mayo sobre Borg (7/5, 4/6, 6/2 y 7/6), luego de haber aplastado a su compatriota Connors por 6/1, 6/4 y 6/4, surgieron voces acerca de una supuesta superioridad de él sobre el sueco y sobre Connors. *"A mi entender, Borg es todavía el número uno en el mundo"*, dijo entonces McEnroe. *"No olvidemos que, después de todo, él ganó Wimbledon tres ve-*

TEMAS

McEnroe en el...

ces seguidas. Todavía creo que debo triunfar en algunos de los grandes torneos como Roland Garros, Wimbledon, Flushing Meadows y Australia para ser considerado como el mejor".

En vísperas del Masters de Dallas, la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP) entregó su último Ranking Oficial. Según ese informe, Borg desplazaba a Connors del tope del ranking mundial por segunda vez desde que se ubicara primero en julio de 1974. La primera ocasión fue en agosto de 1977 y ahora ha vuelto a sobrepasarlo. Borg tiene en estos momentos un promedio de 81,83, seguido por Connors con 80,42 y marcha en tercer puesto ya McEnroe con 50,96, desplazando al argentino Guillermo Vilas, que se ubica con 48,90. En esa posición fue como llegaron los tres monstruos a la disputa de los 200 mil dólares de Dallas.

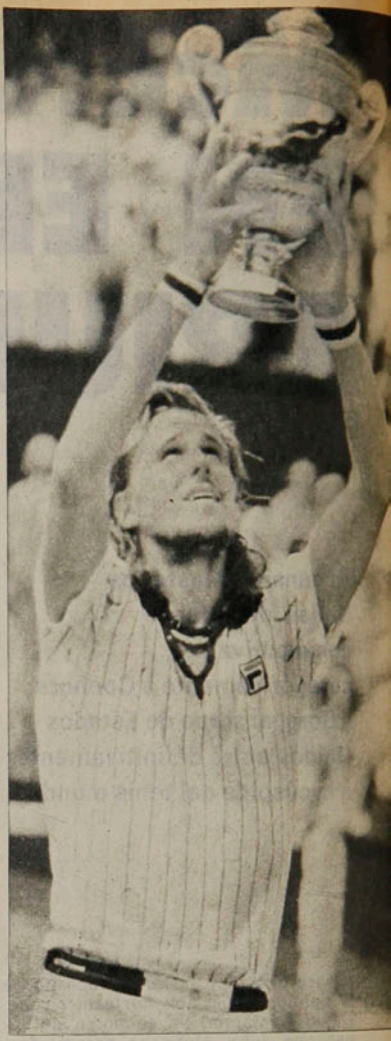
Casi los ocho mejores

Si no hubiese surgido esta operación a las amígdalas del argentino Guillermo Vilas, sin duda habría estado lo mejor del tenis mundial en Dallas. Lamentablemente esta segunda ausencia de un Masters de Vilas (no quiso jugar en enero en Nueva York), impide confirmar en forma absoluta su aparente declinación. Fue sustituido por el australiano Goeff Masters, cuya mejor actuación se produjo en Wimbledon en 1977 cuando conquistó el campeonato de dobles con su compatriota Ross Case. Así, aparentemente se daba todo para que se repitiera una vez más el duelo en la final entre Borg y Connors, cuyo record lleva ya dieciocho versiones, con una ventaja del norteamericano de 11 a 7, cifra que cada día se ha ido estrechando.

Ni en primera ni en segunda vuelta hubo sorpresas. Como se trataba de un cuadro con simple eliminación fueron avanzando los favoritos. Borg, sin problemas con Masters; Connors, un poco más complicado con Gene Mayer (incluso el niño terrible Connors pidió jugar su encuentro un día después de lo programado debido a una molestia); McEnroe, triunfó fácilmente sobre Alexander, mientras que Gerulaitis fue el que más sufrió con su fuerte rival, Briand Gottfried. En semifinales, en cambio, hubo dos partidos de diferente trámite. El favorito Borg tuvo grandes dificultades para ganar a Vitas Gerulaitis, que defendió en gran forma el título que poseía desde el año pasado con cuenta final de 7/5, 7/6, 2/6 y 6/2 (a los tres días en un match-desafío se cobró revancha Gerulaitis); y, a su vez, Connors caía en forma estruendosa con McEnroe por 6/1, 6/4 y 6/4. La reacción de Connors, como cada vez que pierde, fue típica: no quiso hacer declaraciones a la prensa y actuó en forma grosera con los jueces y el público. Para McEnroe, por el contrario, fue la confirmación de su progreso y la repetición de un triunfo ante Connors conseguido en enero en Nueva York. Esa vez "Jimbo" se retiró cuando caía 7/5 y 3/0. Ahora esperó, aunque con actitudes antideportivas, el término del encuentro. Curiosamente, desde que McEnroe enfrentó por primera vez a Connors, en Wimbledon en 1977, perdió siete veces seguidas, pero ahora lleva dos triunfos seguidos y nada menos que en los dos torneos de Maestros más importantes del mundo.

Campañas similares

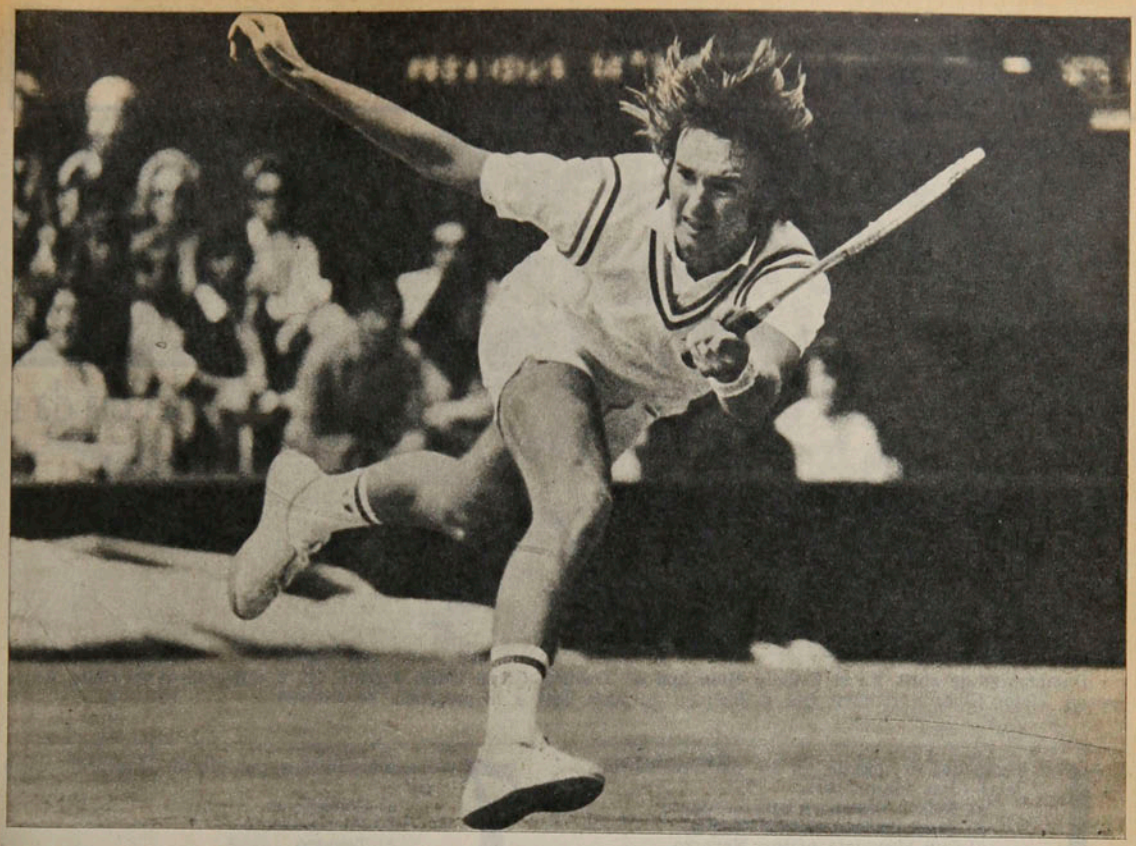
Para la final, el favorito era Bjorn Borg. Y las 9 mil personas que repletaron el Moody Coliseum así lo hicieron sentir desde el primer momento. Sin embargo, las cifras previas al encuentro hablaban sin duda de campañas similares entre ambos rivales. Desde enero hasta el Masters, McEnroe ganó 33 encuentros y perdió 6; mientras que Borg ganó 29 partidos y perdió 4. Cada uno ganó cinco títulos, aunque McEnroe los dos más importantes. Ahora entre ellos, aunque pocos lo creyeran, existe una superioridad de McEnroe. En noviembre pasado, McEnroe le fue a ganar a Borg a Estocolmo, en su casa, logrando el campeonato. Luego, en febrero de este año ,hubo un match-desafío a tres encuentros que dominó el sueco por dos a uno. Finalmente, en Nueva Orleáns, por la WCT en semifinales, McEnroe logró su tercer triunfo sobre Borg por 6/1, 5/7 y



BJORN BORG

EL MASTERS DE LA WCT DE 1979

1er. favorito:	BJORN BORG	BJORN BORG		
8.º favorito:	GEOFF MASTERS	6/3, 6/1, 6/1	BJORN BORG	
5.º favorito:	BRIAND GOTTFRIED	VITAS GERULAITIS	7/5, 7/6, 2/6, 6/2	
4.º favorito	VITAS GERULAITIS	6/4, 6/3, 6/3		JOHN McENROE
3er. favorito:	JOHN McENROE	JOHN McENROE		7/5, 4/6, 6/2, 7/6
6.º favorito:	JOHN ALEXANDER	6/2, 6/1, 6/3	JOHN McENROE	("tie braker" 7/5)
7.º favorito:	GENE MAYER	JIMMY CONNORS	6/1, 6/4, 6/4	
2.º favorito:	JIMMY CONNORS	6/7, 6/1, 6/4, 6/1		



JIMMY CONNORS

6/3, ganando luego la final a Tanner. De modo que las cifras en el duelo personal ya favorecían al norteamericano.

El triunfo en la final, entonces, no fue sorpresa. La gran adaptabilidad del zurdo a todo tipo de superficie, le permitió dominar en el piso de madera texano. Su velocidad en la ida a la red, el notable toque de volea, con gran variedad y matices le permitió superar a Borg, cuya principal virtud está en el fondo de la cancha, donde en un duelo de esas características siempre triunfa. En esta ocasión la máquina de devolver pelotas no bastó para superar a este "estilete" que posee en su muñeca izquierda McEnroe. Tras tres horas y un poco más de juego y utilizando un poderoso y efectivo servicio pudo McEnroe ganar el "tie braker" del cuarto set por 7/5 para conseguir en definitiva un triunfo en cuatro sets: 7/5, 4/6, 6/2 y 7/6.

Tras la victoria, siempre modesto en sus declaraciones, McEnroe dijo: *"Aún pienso que soy el tercero en el mundo y si logro mantener ese tercer puesto cuando finalice el año me sentiré extremadamente feliz. De todas maneras quiero llegar a ser el número uno. Todos deberían trabajar para llegar a ser el mejor y esa es mi meta"*. Sin embargo, como van las cosas, McEnroe tiene ahora una excelente oportunidad de cortar el reinado de Borg en Wimbledon y si tal vez conquistara el Abierto de Estados Unidos en Flushing Meadows en septiembre, pudiera superar a los dos superastros y podría convertirse en el ascenso más rápido hacia el escalón más alto en la historia de este deporte.

CARLOS RAMIREZ.

LOS CLASIFICADOS PARA EL MASTERS

JUGADOR	PAIS	PUNTAJE
1.º John McEnroe	Estados Unidos	480 puntos
2.º Bjorn Borg	Suecia	450 puntos
3.º Vitas Gerulaitis	Estados Unidos	420 puntos
4.º Jimmy Connors	Estados Unidos	360 puntos
5.º Guillermo Vilas	Argentina	290 puntos
6.º Briand Gottfried	Estados Unidos	280 puntos
7.º Gene Mayer	Estados Unidos	270 puntos
8.º John Alexander	Australia	270 puntos
9.º Geoff Masters	Australia	260 puntos

A raíz de la autoeliminación de Guillermo Vilas, por su operación de amigdalitis, accedió al octavo lugar el australiano Masters, ocupando su plaza.

ENTRETIEMPO

Enrique Aracena

Domingo 29 de abril. En el Estadio Municipal de Temuco, Green Cross derrota 2x0 a Universidad de Chile. En la escena, Víctor Stuardo remata pese al bloqueo de Juan Soto y la presencia de Ashwell.

1 Hubo dos expulsados en ese partido. Las tarjetas rojas fueron para:
a) Nelson Vásquez y Luis Mosquera
b) Jorge Socías y Nelson Vásquez
c) Luis Mosquera y Oscar Navarro

2 El debutante de Gren Cross esa tarde fue:
a) Américo Paredes
b) Héctor Santos
c) Juan Catalau

3 Mientras tanto, Concepción ganaba a Wanderers por el mismo marcador, con goles de:
a) Víctor M. González
b) Fernando Cavalleri
c) Leonidas Burgos

4 Chile debutará en la Copa América enfrentando a Venezuela en:
a) Caracas
b) San Cristóbal
c) Maracay

5 Su último partido será en Santiago frente a Colombia el día:
a) Miércoles 29 de agosto
b) Domingo 2 de septiembre
c) Miércoles 5 de septiembre

6 Nilo Floody, director general de DIGEDER, fue dirigente en las Federaciones de Pentatlón y:
a) Natación
b) Equitación
c) Esgrima

7 Leonidas Burgos, puntero de Concepción, nació en:
a) Concepción
b) Puerto Montt
c) Temuco

8 Federico Engesser es una promisoria figura del:
a) Atletismo
b) Boxeo
c) Rugby

9 Ajax fue campeón intercontinental de fútbol en 1973 tras ganar en la final a:
a) Independiente
b) Cruceiro
c) Estudiantes

10 Felipe Montero, subdirector de la DIGEDER, fue un atleta que se especializó en:
a) Salto alto
b) 110 m. vallas
c) 200 m. planos

11 Manuel Carrasco, el último rival que tuvo Martín Vargas, es un español natural de:
a) Aragón
b) Islas Canarias
c) Salamanca

12 En el 6x0 de Colo sobre Santiago Morning, los máximos goleadores albos fueron:
a) Caszely y Rivas
b) Rivas y Ponce
c) Ponce y Caszely

RESPUESTAS: 1A; 2B; 3A; 4B; 5C; 6C; 7A; 8B; 9A; 10B; 11C; 12B. De 12 a 10 respuestas correctas: muy bueno; de 9 a 7: bueno; de 6 a 4: regular; menos de 4: debe leer más ESTADIO.

EL HUMOR

de hervi

AUTOMOTORA

trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa

Consignaciones - Desabolladura y Pintura

SERVICIO AUTORIZADO BRITISH LEYLAND

Repuestos y Servicios Integrales de Ingeniería Mecánica.

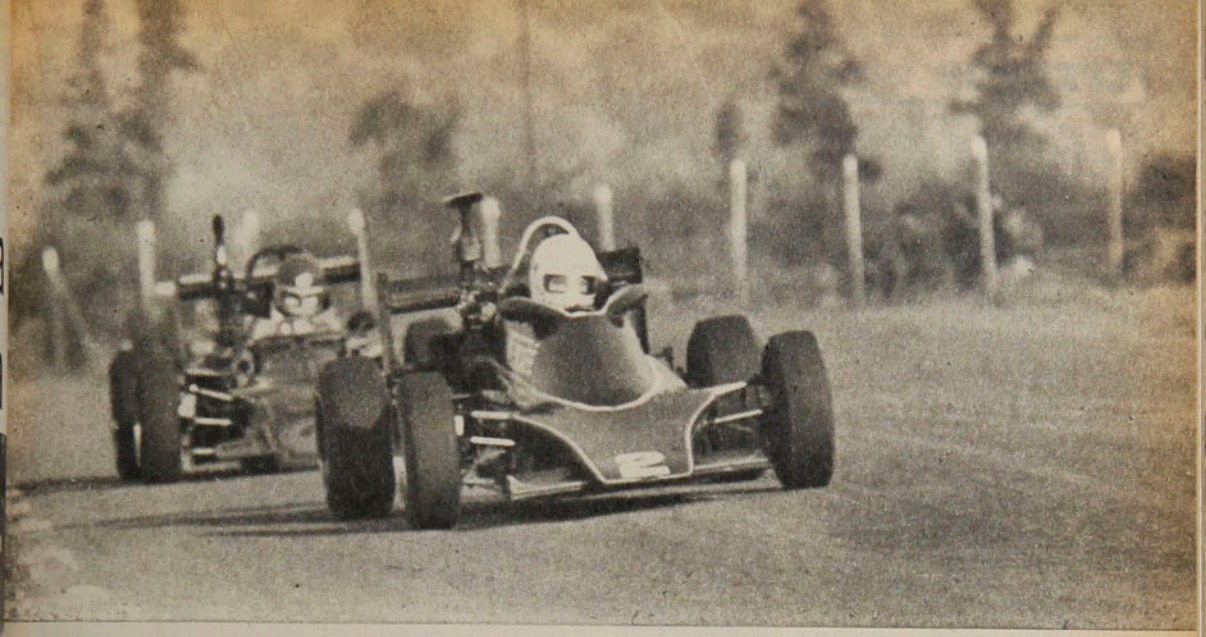
MECANICA EN GENERAL

AUTOMOTORA

trans-am

Santa Isabel 0124

Fono 223224 - Santiago - Chile



LA TARDE DE LOS DUELOS TRUNCOS

● Sergio Santander encabeza el grupo de máquinas. Rápidamente se desprendió de sus rivales para ganar ampliamente.

Deserción de los principales protagonistas o superioridad incontrarrestable de los vencedores restó emoción a la jornada automovilística en Las Vizcachas.

EVENTOS

La segunda jornada de la temporada del Automovilismo Deportivo tuvo una constante que le proporcionó cierto hálito desilusionante: la brevedad de los duelos. Las truncas luchas insinuadas se diluyeron con suma facilidad dejando en el aficionado un sabor extraño. Esta constante se repitió en la mayoría de las categorías por la deserción de los principales actores o porque la supremacía del ganador fue tan incontrarrestable que la esperada rivalidad desapareció.

El ejemplo más palpable fue el de Turismo Carretera. Los clásicos monstruos debutaban en esta temporada. En la prueba anterior no reunieron el número mínimo de seis. Ahora sus aspiraciones eran mayores, al juntar ocho bólidos, lo que les permitía correr por el circuito mayor de 2.979 metros, mientras que el resto corría por la pista de una milla de extensión. El circuito era más propicio para el mejor desenvolvimiento de los motores de cinco litros. La larga recta les permite conseguir velocidades que superan los 200 kilómetros con el consiguiente atractivo para el aficionado.

El duelo que se prolonga desde hace un par de temporadas, el campeón Juan Fernández y Juan Gac, tuvo un fugaz desarrollo. Un solo giro vio a estos actores en acción. Gac había largado en punta producto de su mejor registro en las pruebas de clasificación, mientras que Fernández tuvo que largar desde las últimas posiciones al no poder clasificar, víctima de dos bielas que se habían cortado durante los entrenamientos del viernes antes de la carrera. Gac se apropió del primer lugar mientras que Fernández emprendió una feroz cacería para recuperar terreno y tomar el liderato, donde el volante de

EVENTOS

La tarde...

Colo Colo siempre gusta de correr. Lamentablemente sus pretensiones se vieron repentinamente cortadas. Al llegar al curvón antes de tomar la recta principal, las máquinas se tocaron provocando una espectacular maniobra donde ambos vehículos salieron despedidos fuera de la pista. El más afortunado fue Gac que tras un "trompo" controló su máquina pudiendo continuar en carrera, lo que no pudo hacer Fernández.

La competencia adquirió otra tonalidad. La potencialidad mecánica de Juan Gac con una conducción tranquila, lo llevaron a conquistar sus primeros nueve puntos que le hacen soñar en recuperar la corona. Más atrás se ubicó Hipólito Toujas con su acostumbrada regularidad, mientras que el resto perdió vueltas con relación a los punteros.

Santander inalcanzable

Las pruebas de clasificación dieron pábulo a diversos comentarios. El tiempo empleado por Sergio Santander para la vuelta, el mismo de la carrera pasada, le permitían nuevamente partir en la pole-position aunque en esta oportunidad había superado por tres décimas de segundo al ganador de la prueba anterior, Santiago Bengolea. Esos comentarios giraban sobre si Santander podría contrarrestar la experiencia de Bengolea. Todas las argumentaciones quedaron hechas trizas ante la rapidez de su máquina. Santander no se conformó con girar en los tiempos de clasificación que son conseguidos en condiciones óptimas, que no se encuentran en carrera. Buscó superar el record de la vuelta, lográndolo en el cuarto giro con 47.5/10 mejorando en una décima el primado que pertenecía a Eliseo Salazar. Este veloz andar le permitió desprenderse de sus rivales con suma facilidad lo que significó que dosificara su carrera. Con apreciable ventaja disminuyó su veloz andar concretando un triunfo que andaba buscando por bastante tiempo y que se le había escapado por detalles. El segundo lugar fue para Santiago Bengolea que no tuvo la velocidad de su predecesor, mientras que Kurt Horta tuvo que batallar mucho para superar a Marcos Donoso.

Lamentable fue el despiste de Alejandro Lizana que estaba cumpliendo un buen papel. Su máquina a la salida del curvón, tomando la recta, se fue hacia un costado chocando con un muro de tierra que provocó que el piloto perdiera el conocimiento. Rápidamente fue socorrido y enviado al Hospital Sótero del Río, donde se comprobó que su estado no era de gravedad.

● **Los tres animadores de la serie mayor de Turismo Nacional. Jorge Bravo, Rodrigo Gana y Ney Kerestegian. Marcaron una superioridad manifiesta sobre el resto.**

Turismo Nacional

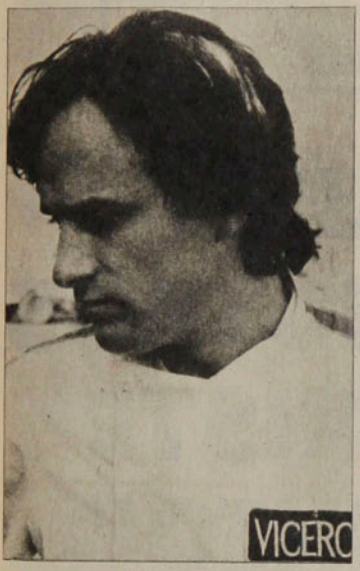
No surgió el rival que podría haberle arrebatado el triunfo a Jorge Bravo. Rodrigo Gana buscó aventajarlo, pero el campeón se las arregló para mantenerlo a raya y prácticamente dominarlo en la serie mayor de Turismo Nacional, en la cual Bravo domina sin contrapeso desde un par de temporadas. En esta jornada no hubo cambio de libreto. Se repitió nuevamente el mismo donde los principales actores son conocidos. El primero fue Bravo, seguido de Gana, mientras que el tercer lugar fue para Ney Kerestegian, que en esta oportunidad perdió rápidamente contacto con los dos líderes.

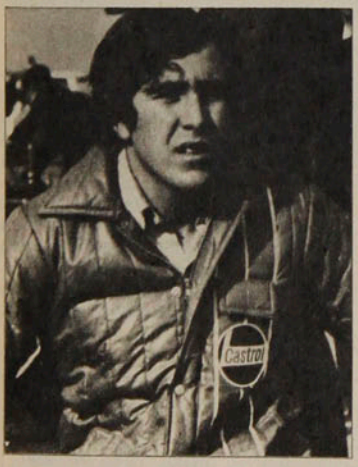
Muchas esperanzas se había hecho Valeriano Hernando. Dos años de experimentación y su Fiat 128 IAVA no funcionaba. El sábado, en los piques, el auto había respondido a las mil maravillas logrando el primer lugar. Sus sueños se destrozaron en carrera, porque fueron pocos los giros antes de abandonar la pista, al igual que Cristian Court y Antonio

● **Juan Gac muy serio aguarda el comienzo de TC. Posteriormente daría rienda suelta su alegría al conquistar un merecido triunfo.**

René Valenzuela seguido por Jorge Reino. Un duelo que se repitió, proporcionándole emoción a la serie menor de Turismo Nacional.

Cierta desilusión en el rostro de Santiago Bengoiea. No pudo repetir su triunfo en F. 4.





Inalcanzable fue Sergio Santander. Su auto funcionó sin problemas y pudo conquistar su primer triunfo en Fórmuia Cuatro.

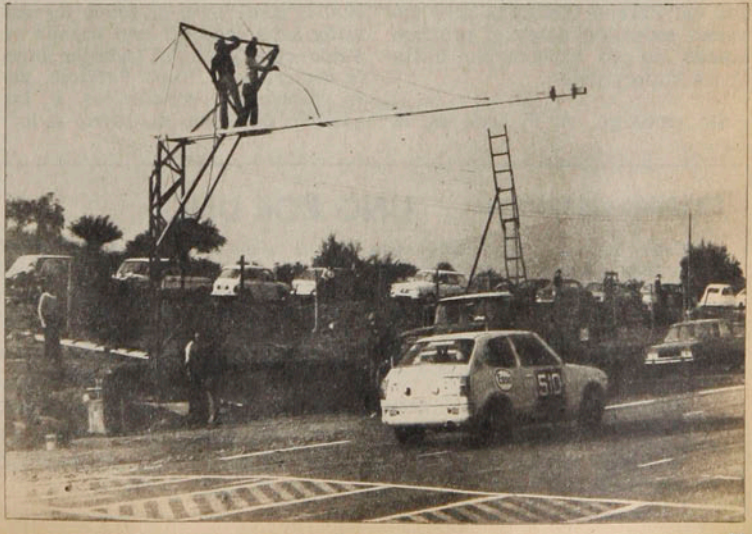
Amenábar, tres de los principales animadores. Con este desenlace intempestivo quedó Hernán Hermann como dueño de la situación, que la aprovechó en toda su medida para triunfar superando a Carlos Polanco, que ante el abandono de Amenábar defendía la marca Honda; pero no pudo con Hermann, que señaló el retorno del dominio de los Fiat 128 IAVA para la clase hasta 1.300 cc.

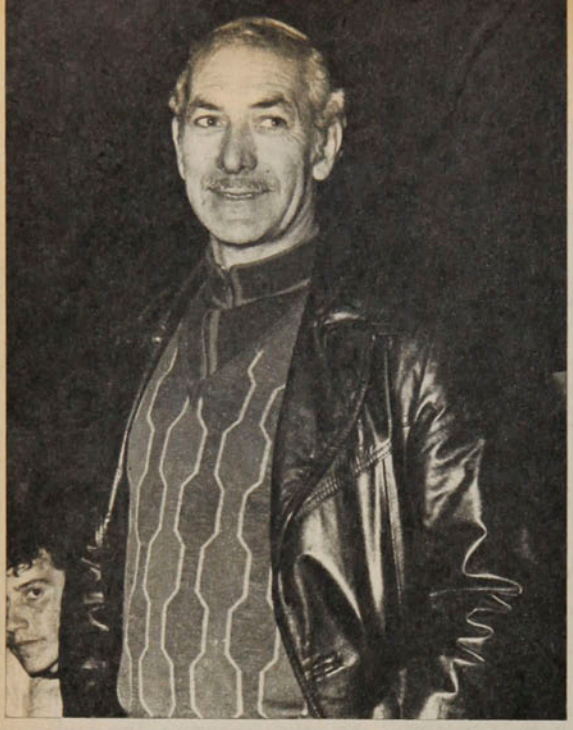
Una actuación calcada en cuanto a resultados se vivió en la serie menor de Turismo Nacional. El triunfo quedó en manos de René Valenzuela, que aventajó a un empecinado Jorge Reino, mientras que Jaime Zaninetti quedó algo lejos de los dos punteros. Finalmente Teobaldo Díaz sumó un nuevo triunfo en Fomento 46, que tuvo una nota interesante con la actuación de los dos Teobaldo Díaz. Por el momento el padre sigue imbatible, mientras que el hijo sólo pudo llegar en el quinto lugar. Y en promocional el número de cultores sigue aumentando. El ganador fue José Cabrera aventajando a Mario Anfruns y Germán Urzúa, que habían sido los dos animadores de la jornada inicial del campeonato.

Las promesas de emotividad quedaron truncas. Ojalá que no se repita esta situación, porque si al bajo número de participantes se suma el temprano abandono de sus principales figuras, puede provocar que el aficionado pierda interés. Lo importante es que se están aplicando los reglamentos, lo que está motivando que vuelvan los volantes, porque lo prometido se cumple. Una prueba de ello fue el debut del nuevo semáforo que le dio un nuevo cariz al escenario de Las Vizcachas y ordenó las partidas que se habían constituido en punto álgido ante las fallas del tradicional juez de largada.

GILBERTO VILLARROEL

Debutó en sociedad el semáforo que terminó con el tradicional juez de partida y provocaba muchas discusiones.





Con gran optimismo la selección juvenil de hockey espera el Sudamericano, pese a que afrontó una preparación menos prolongada que lo presupuestado.

TEMAS

"PARA NOSOTROS SOLO EXISTE EL TRIUNFO"

● **La confianza del técnico Francisco Sabotier antes de enfrentar a Brasil y Argentina: "No ha sido una preparación muy prolongada, pero ya tengo delineado el equipo".**

El habitual juego de pronósticos que reina antes de cada campeonato tiene su excepción con este Sudamericano Juvenil de Hockey, porque en la mayoría de los casos no hay muchos antecedentes sobre las delegaciones. La nueva cancha del Parque O'Higgins será entonces escenario desde el próximo sábado de un espectáculo hasta ahora imprevisible.

Sin embargo, en el seno de la selección chilena hay visible optimismo y el técnico nacional Francisco Sabotier, aún reconociendo las limitaciones de una preparación apurada, esboza un positivo análisis previo. *"Es indudable que el período de preparación no ha sido el ideal, pero de todas formas estoy satisfecho. El año pasado se había comenzado a trabajar bajo la dirección de Hugo Valdivia, pero problemas económicos y los cambios de fecha que sufrió el torneo obligaron a suspender esa labor. A principio del mes pasado se me entregó la responsabilidad a mí y junto al preparador físico Alberto Villarreal delineamos un plan para llegar al torneo con aproximadamente 20 prácticas. Felizmente algunos de los jugadores ya habían trabajado con la selección adulta y si mi principal objetivo era lograr un rápido afiatamiento creo que lo hemos cumplido en gran medida."*

La visión del técnico: UNO POR UNO

Cada jugador seleccionado visto por el técnico. Destacando algunas de sus virtudes.

ALBORNOZ: Muy luchador. Es de gran fuerza, con mucha resistencia. No es muy técnico, pero tiene garra. Gran corazón.

ANDRADE: Como último hombre está marcando muy bien. Mantiene bien la bola. Es de gran fuerza y firme

PEPE: Tiene gran apoyo. Velocidad con gran pique.

CARNIGLIA: Muy bien. Ha mostrado grandes progresos.

MENDEZ: Méritos similares, aunque lo considero un poquito más valiente.

DINNIGHAN: Tiene mucha fuerza. Gran remate. Un poco alocado.

GERKUE: Gran capacidad física. Remate violento. Un poco alocado.

MIRANDA: Gran visión del arco. Habilidad.

SABOTIER: Fuerza. Buen quite y gran apoyo.

PAREDES: Como toda la gente de Huachipato: violento remate. Falla un poco en el apoyo.

BELMAR: Bien en el apoyo. Gran dominio de la chueca.

Y pese al margen del tiempo reducido, Sabotier ha conocido la realidad de su plantel no sólo en lo deportivo. Es un grupo de gran unidad que fortalece el ánimo del técnico a pocos días de iniciar la competencia.

"En este lapso me he familiarizado con los jugadores y creo tener bastante claro el cuadro que saldrá a disputar los partidos, que obviamente exigirán rápida definición. No doy a conocer en todo caso la más probable formación para evitar un pernicioso relajamiento, pero es evidente que los entrenamientos me han permitido tener clara la idea de cuáles serán los titulares. Quizás este período de preparación no me ha satisfecho por la ausencia de rivales. Ha sido difícil conseguirlos. Y hemos enfrentado algunos equipos metropolitanos y a la selección adulta. Frente a esta última fue donde quedé mucho más conforme. Los muchachos rindieron en gran forma consiguiendo un grado de entendimiento que es el que deseo para enfrentar el Sudamericano. La competencia va ser dura y trascendental. Se jugará en una sola rueda. Iniciaremos la participación enfrentando a Brasil. Y no tendremos tiempo de conocerlos. En cambio a la Argentina la podremos ver ante Brasil."

La ausencia de antecedentes sobre el nivel de sus rivales es un problema, especialmente porque no se podrá adoptar ninguna estrategia previa. *"Sobre Brasil no tengo casi ningún antecedente, salvo que se me ha comunicado que no han surgido figuras de relieve en el último tiempo. En cambio, con Argentina tenemos el caso de Lombino, Cocinero y José Martinazzo, gente preparada y con muchos méritos. Además cuentan con el técnico Santos Alvarez, el mismo de la selección adulta campeona del mundo; por otro lado Argentina siempre ha tenido un grave problema como es la ausencia de arqueros de calidad. Ese puede ser el talón de Aquiles de los trasandinos."*

El optimismo de Francisco Sabotier lo ha contagiado a sus jugadores. Están convencidos que darán la vuelta olímpica con el trofeo de campeón: *"En ningún momento vamos a subestimar a nuestros rivales. Por la programación del campeonato cada encuentro será vital. Una derrota o un empate nos alejaría inmediatamente del título, por eso cada jugador está consciente de que debe haber una entrega absoluta. Sin errores, porque éstos pueden costar muy caros. Por otra parte y lo que considero importante es la experiencia de algunos jugadores que han alternado en equipos adultos. A esto agregamos la gran personalidad de varios, lo que me tranquiliza respecto a su reacción ante tanta carga emocional. Creo que mis jugadores sacarán provecho del apoyo que tendrán en las graderías y eso también aumenta mi confianza".*

La incógnita del nuevo monarca juvenil comenzará a revelarse este fin de semana y constituye un verdadero examen para el futuro. En el cas de Chile en particular, la justa servirá para medir el potencial de los "que vienen" en la perspectiva de recuperar la supremacía sudamericana hace años abandonada. Y por ahora la única palabra en boga es triunfo...

GILBERTO VILLARROEL.

● **El esfuerzo de los seleccionados esperando un torneo de apenas tres participantes, pero que igual constituye un "test" para el futuro del hockey.**

LAS FICHAS

SELECCION CHILENA JUVENIL

Carlos Albornoz	Delantero	U. de Chile	19 años	18-3-60
Osvaldo Andrade	Defensa	U. Católica	17 "	1-1-62
Miguel Pepe	Defensa	U. de Chile	18 "	16-1-61
Gianni Carniglia	Arquero	U. de Chile	18 "	30-4-61
Mauricio Dinnighan	Delantero	Stadio Italiano	18 "	5-8-60
Carlos Gerkue	Delantero	Miguel L. Prado	18 "	2-1-61
Ramón Méndez	Arquero	Audax Italiano	18 "	26-7-60
Jorge Miranda	Delantero	Thomas Bata	19 "	28-2-60
Mauricio Sabotier	Defensa	U. de Chile	18 "	13-12-60
Juan Paredes	Defensa	Huachipato	18 "	
Alejandro Belmar	Defensa	Lo Espina	19 "	1-3-60

Director Técnico: Francisco Sabotier.

Preparador Físico: Luis Alberto Villarreal.

Médico: Enrique Pérez.

Secretario Técnico: Enrique Arenas.

NO TENIA MAS...

Enrique Aracena

Santiago Morning quiso borrar su imagen de equipo defensivo, pero no pudo contrarrestar la superioridad de Universidad Católica, ni soslayar su propia pobreza.

Enrique Aracena

● **Sirve Roselli el penal y contiene Olivera, pero el juez estima que el meta se había adelantado y obliga a la repetición. Roselli le da fuerte al rincón y abre la cuenta.**

Enrique Aracena

● **Achondo va arriba con decisión y les gana a los dos atacantes de Santiago Morning. Con el transcurso de los partidos, el juvenil zaguero central ha adquirido más confianza y solvencia.**

No tuvo problemas Ubilla por su sector y hasta finiquitó bien una pared con Lacava-Schell para

● **el segundo gol universitario.**

La porfía de Oñate le deja ● frente a Olivera, pero prefiere combinar con Roselli —fuera de juego— y el argentino le pega de derecha para derrotar por tercera vez la valla de Santiago Morning.

Juan Silva

En los partidos anteriores Santiago Morning había encarado el compromiso con un predicamento muy claro: defenderse con todo. Y ese defenderse con todo implicaba tácitamente el renunciar a llegar al arco contrario, en beneficio de alcanzar una igualdad. Le había resultado allá en Calama ante un Cobreloa que no pudo resolver el puzzle. Pero contra Colo Colo y Audax Italiano las cosas habían sido catastróficas. Y pensando en ello, esta vez con Universidad Católica sorprendió que en los primeros minutos no evidenciara la misma predisposición. El hecho de ubicar a Bareiro —que últimamente había actuado de puntero izquierdo— como el volante de enlace, ya daba a entender que ahora no sólo quería aguantar el chaparrón hasta donde se pudiera.

Plausible intención, ya que eso le dio al encuentro otra fisonomía y por momentos se jugó con bastante intensidad, aunque esto mismo conspirara contra un mejor trato al balón y el error se hiciera reiterativo por ambos lados.

Y hasta los 15 minutos, las cosas eran parejas, incluso las pocas situaciones de riesgo en las áreas. Una oportunidad para Universidad Católica a los 9', cuando Lacava-Schell cabeceó muy arriba un centro de Puntarelli, permitiendo que Olivera la enviara al corner. Y otra para Santiago Morning, cuando a los 11' Palma tiró un centro muy ajustado y Enoch manoteó el balón, rechazando posteriormente Castro.

Hasta allí todo fue equilibrado. Pero desde el cuarto de hora en adelante, Universidad Católica fue progresivamente afianzando sus líneas y llegando con más asiduidad hasta Olivera. Aún así, hasta la apertura del marcador, Santiago Morning mostraba otras dos situaciones que pudieron significarle el gol. Primero, una serie de rebotes dentro del área cruzada que ningún atacante verde —color de sus camisetas en esta ocasión— pudiera concretar y una excelente cortada en profundidad de Aravena para Luis Araneda, que el ariete desperdició ante la rápida salida del arquero Enoch.

Pero el partido cambió de cariz a partir de los 26', cuando una incursión de Lacava-Schell en el área de Santiago Morning, culminó con un foul-penal de Laurence Tapia en contra del volante y el cobro instantáneo de Silvagno señalando los doce pasos. Tiró Roselli y contuvo Olivera, pero el árbitro hizo repetir por estimar que el meta se había adelantado antirreglamentariamente. En segunda instancia, el mismo Roselli clavó el balón en un costado, inaugurando el marcador.

Si Universidad Católica ya había hecho más méritos para romper el equilibrio en las cifras, a partir del penal acentuó su dominio en el campo, con un Santiago Morning prácticamente encerrado en su zona, sin poder salir, ni siquiera en contragolpe. Incluso, en los 30' y 32', dos rápidas incursiones, primero de Moscoso y luego de Puntarelli, causaron sobresaltos en la defensa rival, pero ninguno de los dos supo sacar el centro en buena forma.

Pese a que a los 41' Roselli pudo establecer el dos a cero cuando quedó solo frente a Olivera, pero le pegó defectuosamente enviando el balón lejos por sobre el travesaño, Universidad Católica definió prácticamente el partido a los 44', cuando una excelente pared entre Juan Ubilla y Lacava-Schell la finiquitó el defensa lateral con un tiro cruzado que, luego de dar en el segundo palo, fue a incrustarse en el fondo del arco.

Unilateral

Santiago Morning mostró variaciones al volver del vestuario. Ingresó Guillermo Páez por el lateral Pavez, yendo Lobos como defensa central y pasando Tapia a marcar el lado derecho. No le sirvió de nada, sin embargo, porque ya Universidad Católica había tomado las riendas del partido y lo manejó a su antojo, insistiendo en una labor ofensiva que no tardó en dar los frutos que la gente de Néstor Isella pretendía.

Aunque merecía aumentar las cifras —a los 4' y los 11' Olivera se había salvado por escaso margen—, el tercer tanto de Universidad Católica llegó con la complicidad del juez y el guardalíneas. Un balón que porfió el lateral Oñate a la entrada del área de Santiago Morning, lo ganó, enfrentó a Olivera y tocó a un costado para que Roselli —completamente fuera de juego— convirtiera sin problemas. No hubo banderola en alto denunciando el off-side y las reclamaciones de la gente de Santiago Morning no fueron más allá, en el convencimiento de que el asunto ya estaba perdido irremediablemente.

A los 29', Lacava-Schell cerró el marcador con el mejor gol de la tarde, no sólo por la forma en que el volante convirtió el tanto, sino por toda la gestión previa que fue impecable y a todo ritmo. Desborde por la izquierda de Roselli, centro al medio para Lacava-Schell que se abre de piernas y deja pasar el balón para que Víctor González —reemplazante de Prieto desde los 19'— sacara un derechazo fuerte que remeció el horizontal. Recogió el rebote Lacava-Schell con el pecho, eludió la marca de los zagueros y su toque suave llegó limpiamente a la red.

A estas alturas Santiago Morning ya no tenía nada que ofrecer. Ni siquiera fuerza anímica para seguir resistiendo. A los 40', Olivera debió esforzarse para enviar al corner un remate de Puntarelli, y a los 41', un fuerte lanzamiento de Ubilla remeció el travesaño, con el meta sin chance.

Quizás ese predicamento defensivo de las fechas anteriores le hubiera dado resultado esta vez. Es una posibilidad. Pero así como tampoco funcionó con Colo Colo y Audax Italiano, nada podía asegurar que ahora fuera distinto. Pero en ese afán de borrar la imagen de equipo "arratonado", Santiago Morning se encontró con otra paliza, consecuencia directa de las diferencias que existen entre lo que es Universidad Católica y su propio potencial. Y esta vez, Santiago Morning no tenía más.

SERGIO JEREZ.

Hágale un Gol a la Polla

1 Guaraní Palestino

La historia: Se enfrentaron en el primer partido de semifinal de la Copa Libertadores el martes 1.º de mayo en el Estadio Nacional. Pero 24 años antes ya habían sido rivales en un amistoso. Esa vez —1955— Guaraní de Campinas realizó una gira por canchas chilenas y uno de sus rivales fue Palestino, que lo ganó 2x0. Ahora, por la Copa, igualaron sin goles.

La campaña: Guaraní era el favorito del Grupo, y Palestino el de menor opción. Y ambos estaban con un punto —producto del empate entre ambos— esperando un milagro para desbancar a Olimpia, el campeón paraguayo. El Grupo podía decidirse hoy. Si ganaban los paraguayos, todo quedaba decidido y este partido pasaría a ser un simple amistoso.

La tincada: Local.

2 Colo Colo Ñublense

La historia: Son seis sus confrontaciones oficiales (contabilizando los dos últimos partidos por la Copa Polla Gol) y Colo Colo ya tiene ventajas apreciables: cuatro victorias, un empate y una derrota. El contraste de los albos se produjo en Chillán en la segunda rueda del año pasado. Por la Copa Polla Gol, Colo Colo ganó sus dos partidos: 4x0 en casa y 2x1 afuera.

La campaña: Colo Colo es el puntero absoluto del torneo: ha ganado sus cuatro partidos y tiene además un punto de bonificación. Aunque su potencia ofensiva ha disminuido (su progresión de goles es 7-6-2-1), tiene todo a su favor para continuar invicto. Ñublense ha mejorado con respecto a lo que hizo en el torneo de preparación, pero sigue entre los más débiles. Su único triunfo fue ante Palestino. Perdió con la "U", Concepción y Wanderers.

La tincada: Local.

3 A. Italiano U. Católica

La historia: Un duelo muy interrumpido en esta década, pues ambos estuvieron en Segunda División, donde fueron colegas durante dos temporadas. Tanto en Primera como en Segunda, la UC estableció superioridad. Su balance final es de 7 victorias, tres empates y cuatro derrotas.

La campaña: Los dos aparecen en la parte de abajo, pero ambos muestran señales de recuperación. Tras ganar 3x0 a Santiago Morning, Audax le presentó dura batalla a Colo Colo, que sólo pudo doblegarlo por uno a cero. La UC, por su parte, tras quitarle un punto a Cobreloa en Calama, goleó tranquilamente a Santiago Morning (4x0). Ambos habían partido con dos derrotas consecutivas.

La tincada: Local y visita.

4 Concepción Green Cross

La historia: Que Concepción tenga ventajas en los partidos disputados frente a Green Cross en Collao no constituye novedad. Lo curioso es que los penquistas también se han mostrado superiores en Temuco, donde por tradición es muy difícil conquistar los dos puntos. De 10 partidos en Concepción, los locales ganaron 5, empataron 4 y perdieron uno. De igual número en Temuco, los penquistas ganaron 6, empataron uno y perdieron 3. Total: 11 victorias, 5 empates y 4 derrotas.

La campaña: El puntaje no refleja bien los méritos de los lilas, que perdieron dos partidos en Santiago que perfectamente pudieron haber empatado (2x4 con Palestino y 1x2 con Colo Colo). Los otros dos encuentros los ganó: 2x0 a Wanderers en Collao y 2x0 a Ñublense en Chillán. Green Cross, por su parte, ha sido una de las revelaciones gratas del torneo: empató sus dos encuentros como visitante (con Naval y Palestino) y ganó sus dos partidos en casa (a la "U" y Wanderers).

La tincada: Local y empate.

5 S. Morning Lota Schwager

La historia: Sus confrontaciones se regularizaron en 1975, tras el regreso de Santiago Morning a Primera División. El balance indica superioridad lotina, aunque los resultados siempre han sido estrechos: de ocho partidos, los sureños ganaron 5, empataron uno y perdieron dos. Tres de esos triunfos se produjeron en Santiago.

La campaña: Lota Schwager comenzó mal, pero ha ido mejorando. Santiago Morning comenzó bien, pero ha ido empeorando. Los lotinos vienen de ganar a Cobreloa (2x1), mientras que los bohemios experimentaron su tercera goleada consecutiva ante la UC (0x4); anteriormente habían caído ante Audax (0x3) y Colo Colo (0x6). Lota Schwager tiene 3 puntos; Santiago Morning, uno.

La tincada: Visitante.

6 S. Wanderers Aviación

La historia: La tendencia es el empate. Fue el resultado que se produjo en cinco de sus ocho confrontaciones (dos en Valparaíso, una en Viña y dos en Santiago). De las tres confrontaciones restantes, dos favorecieron a Wanderers (una en casa y otra en Santa Laura) y la otra a los aviáticos (en El Bosque).

La campaña: Un triunfo y tres derrotas exhibe Wanderers, pero su juego ha gustado. Cayó frente a Colo Colo, Concepción y Green Cross —los tres partidos como visitante— y le ganó a Ñublense (5x0) la única vez que actuó como local. Aviación es al revés: ganó en Viña del Mar (3x0 a Everton) y en Santa Laura (5x1 a Naval), pero fue derrotado en el Nacional (1x2 por la "U") y en El Bosque (1x2 por Palestino). Hay que recordar que Wanderers vuelve a su reducto de Playa Ancha después de más de un año sin poder contar con su estadio.

La tincada: Local.

7 Cobreloa Everton

La historia: Los antecedentes sólo se refieren al año pasado, temporada en que Cobreloa debutó en Primera.

Los nortinos ganaron en casa 2x1 y empataron a uno en Viña.

La campaña: Cobreloa no ha podido repetir la excelente campaña del año pasado y ha dejado ir un punto las dos veces que actuó en casa, frente a rivales a los que teóricamente debía ganar sin dificultades (UC y S. Morning). Ganó un partido como visitante (Audax) y perdió otro afuera (con Lota). Everton, que ya cambió entrenador, sigue como colista absoluto tras cuatro derrotas consecutivas, tres de ellas en su estadio de Viña del Mar. El último contraste fue ante O'Higgins (1x2).

La tincada: Local.

8 O'Higgins Naval

La historia: No se enfrentan desde 1975. Al finalizar esa temporada, descendió O'Higgins. Y cuando éste volvió al año siguiente, el que había descendido era Naval. Hasta ahí era duelo parejo, con ligera superioridad de O'Higgins (tres triunfos, tres empates y dos derrotas). Pero no siempre el conjunto rancagüino aprovechó bien su condición de local (un triunfo, dos empates y una derrota en El Teniente).

La campaña: O'Higgins es —junto con Colo Colo— uno de los dos equipos con campaña perfecta. Y hasta el domingo era perfectísima, por cuanto no le habían podido hacer un gol. Guillermo Martínez, de Everton, rompió el embrujo, pero su gol no fue suficiente para detener la marcha de los rancagüinos, que ganaron 2x1. Naval, por su parte, se ha mostrado irregular. Tras empatar con Green Cross, fue goleado por Aviación, pero luego se rehabilitó ganando a la Unión y finalmente perdió en casa ante Coquimbo.

La tincada: Local.

9 Coquimbo U. de Chile

La historia: Reanudaron sus duelos el año pasado y el asunto comenzó con ventajas para la "U", que empató en Coquimbo (0x0) y ganó en Santa Laura (3x1).

La campaña: Coquimbo está transformado en el equipo sorpresa del campeonato. La incorporación de Juan Rodríguez solidificó la defensa y el aporte de Liminha —el tercer brasileño del plantel— agilizó la ofensiva. Resultado: está invicto. Ganó a la UC y a Everton en casa, y empató con Lota Schwager y ganó a Naval afuera. La "U" continúa una senda zigzagueante: un triunfo y una derrota alternadamente. Ganó a Ñublense (2x0) y perdió con Green Cross (0x2); ganó a Aviación (2x1) y perdió con la Unión (1x0). A lo mejor ahora comienzan los empates.

La tincada: Empate. Y usted decide el doble.

10 Ferroviarios La Serena

La historia: Las últimas cuatro confrontaciones dan la pauta: un empate y tres triunfos serenenses. La última victoria de los nortinos fue con boleta: 6x1 en La Portada.

La campaña: Ninguno de los dos ha tenido mucho de qué alegrarse. En cambio, sí han tenido penas comunes, como es el de haber perdido con el mismo rival actuando en casa: Colchagua los pasó a llevar a ambos (2x1 a Ferroviarios en Santa Laura y 1x0 a La Serena en La Portada). Dentro de todo, los nortinos lo han hecho mejor: tienen 4 puntos, uno más que Ferroviarios, que en la última fecha fue a Linares y regresó con un punto (0x0).

La tincada: Visitante.

11 U. San Felipe Antofagasta

La historia: Mientras fueron colegas en Primera (1971-1974), se dieron tendencias muy definidas: los cuatro primeros partidos favorecieron a los aconcagüinos, que ganaron tres y empataron el restante, disputado en el norte. Y los cuatro siguientes fueron para Antofagasta, que los ganó en forma consecutiva. Colegas en Segunda desde el año pasado, se rompieron las rachas: Antofagasta ganó como local y empató como visitante.

La campaña: San Felipe sigue cuesta abajo y sólo está superando al colista Curicó en la tabla de posiciones. Su última derrota fue en Los Angeles y tuvo características dramáticas: a los 40' del primer tiempo ganaba 3x0. y terminó perdiendo 3x4. Antofagasta, que anda en las mismas en cuanto a mala campaña, también tuvo un domingo amargo: también estuvo en ventaja y terminó perdiendo. Su victimario fue el crecido San Luis. En resumen, los dos tiene dos puntos y esperan la rehabilitación.

La tincada: Empate y visitante.

12 Independiente Arica

La historia: Sólo se han enfrentado dos veces: fue en los partidos correspondientes al año pasado. Y quedaron donde mismo, porque ambos ganaron su partido en casa por goleada. Arica venció 5x1 en las cercanías de El Morro, mientras que Independiente se desquitó ganando 4x0 en Cauquenes.

La campaña: Independiente ha sido una revelación grata. Está entreverado con los punteros, con seis puntos y se está acostumbrando a ganar como visitante. Así lo hizo en Los Angeles y luego (el domingo) en Curicó. Arica, a su vez, presenta características similares. Es uno de los punteros, con siete puntos (uno de bonificación) y lo mejor lo ha conseguido como visitante: goleó a Malleco y le ganó a Huachipato en lares ajenos, pero no pudo ganar a Rangers ni a Iquique en el campo propio.

La tincada: Local y visitante.

13 San Luis Curicó

La historia: Otro partido con tendencia al empate, resultado que se ha producido en cinco de las últimas ocho confrontaciones. Curiosamente, en los partidos restantes hay superioridad curicana (dos triunfos y una derrota). El año pasado igualaron a cero en sus dos partidos.

La campaña: San Luis no disimula sus pretensiones de ascender y ya está en el primer lugar, en compañía de Arica y Trasandino. En la última fecha se dio el lujo de ganar a Antofagasta en el norte (2x1). Curicó es el reverso de la medalla: no ha podido siquiera ganar un punto. Perdió los cuatro partidos y sólo ha conseguido anotar un gol.

La tincada: Local.

Polla Gol

No se considera la condición de visitante para los equipos santiaguinos cuando juegan entre sí. En tales casos se asigna a ambos la condición de local. Sólo se exceptúa Aviación, que juega como visitante fuera de El Bosque. En el caso de Palestino y Guaraní sólo se consideran los partidos de semifinales de la Copa Libertadores.

PARTIDO	EQUIPOS	COMO LOCAL								COMO VISITA								TOTAL							
		PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.
1	Guaraní									2	0	1	1	1	2	1	25,0%	2	0	1	1	1	2	1	25,0%
	Palestino	2	0	1	1	0	2	1	25,0%									2	0	1	1	0	2	1	25,0%
2	Colo Colo	4	4	0	0	16	3	8	100%									4	4	0	0	16	3	9	*100%
	Ñublense	2	1	0	1	5	4	2	50,0%	2	0	0	2	0	7	0	0%	4	1	0	3	5	11	2	25,0%
3	A. Italiano	3	1	0	2	4	5	2	33,3%	1	0	0	1	0	3	0	0%	4	1	0	3	4	8	2	25,0%
	U. Católica	2	1	0	1	4	1	2	50,0%	2	0	1	1	1	2	1	25,0%	4	1	1	2	5	3	3	37,5%
4	D. Concepción	1	1	0	0	2	0	2	100%	3	1	0	2	5	6	2	33,3%	4	2	0	2	7	6	4	50,0%
	Green Cross	2	2	0	0	5	1	4	100%	2	0	2	0	4	4	2	50,0%	4	2	2	0	9	5	6	75,0%
5	S. Morning	3	0	0	3	0	13	0	0%	1	0	1	0	1	1	1	50,0%	4	0	1	3	1	14	1	12,5%
	L. Schwager	2	1	1	0	3	2	3	75,0%	2	0	0	2	0	8	0	0%	4	1	1	2	3	10	3	37,5%
6	Wanderers	1	1	0	0	5	0	2	100%	3	0	0	3	3	12	0	0%	4	1	0	3	8	12	2	25,0%
	Aviación	2	1	0	1	6	3	2	50,0%	2	1	0	1	4	2	2	50,0%	4	2	0	2	10	5	4	50,0%
7	Cobreloa	2	0	2	0	2	2	2	50,0%	2	1	0	1	5	3	2	50,0%	4	1	2	1	7	5	5	*50,0%
	Everton	3	0	0	3	2	8	0	0%	1	0	0	1	2	3	0	0%	4	0	0	4	4	11	0	0%
8	O'Higgins	2	2	0	0	7	0	4	100%	2	2	0	0	3	1	4	100%	4	4	0	0	10	1	8	100%
	Naval	3	1	1	1	6	7	3	50,0%	1	0	0	1	1	5	0	0%	4	1	1	2	7	12	3	37,5%
9	Coquimbo	2	2	0	0	4	2	4	100%	2	1	1	0	5	3	3	75,0%	4	3	1	0	9	5	7	87,5%
	U. de Chile	3	2	0	1	4	2	4	66,6%	1	0	0	1	0	2	0	0%	4	2	0	2	4	4	6	*50,0%
10	Ferroviarios	2	1	0	1	3	3	2	50,0%	2	0	1	1	0	1	1	25,0%	4	1	1	2	3	4	3	37,5%
	La Serena	2	1	0	1	2	2	2	50,0%	2	1	0	1	2	2	2	50,0%	4	2	0	2	4	4	4	50,0%
11	San Felipe	1	1	0	0	2	1	2	100%	3	0	0	3	5	8	0	0%	4	1	0	3	7	9	2	25,0%
	Antofagasta	2	1	0	1	4	3	2	50,0%	2	0	0	2	3	6	0	0%	4	1	0	3	7	9	2	25,0%
12	Independiente	2	1	0	1	3	3	2	50,0%	2	2	0	0	5	2	4	100%	4	3	0	1	8	5	6	75,0%
	Arica	2	0	2	0	1	1	2	50,0%	2	2	0	0	6	0	4	100%	4	2	2	0	7	1	7	*75,0%
13	San Luis	2	2	0	0	5	2	4	100%	2	1	0	1	3	3	2	50,0%	4	3	0	1	8	5	7	*75,0%
	Curicó	2	0	0	2	1	5	0	0%	2	0	0	2	0	4	0	0%	4	0	0	4	1	9	0	0%

* En el cálculo del rendimiento no se considera la bonificación.

EL POLLO

Hágale un Gol a la Polla

La cábala

RESULTADO DE CADA UNO DE LOS 160 CONCURSOS.

N.º	L	E	V
1	68	46	46
2	70	53	37
3	81	39	40
4	83	40	37
5	77	47	36
6	74	49	36
7	75	43	42
8	76	43	41
9	86	39	35
10	77	39	44
11	80	47	33
12	80	44	36
13	89	41	40

La ganadora

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
A. ITALIANO		COLO COLO	1		
ÑUBLENSE		CONCEPCION	2		
U. CATOLICA		S. MORNING	3		
GREEN CROSS		S.WANDERERS	4		
LOTA		COBRELOA	5		
AVIACION		PALESTINO	6		
EVERTON		O'HIGGINS	7		
U. ESPAÑOLA		U. DE CHILE	8		
NAVAL		COQUIMBO	9		
CALERA		RANGERS	10		
ANTOFAGASTA		SAN LUIS	11		
ARICA		IQUIQUE	12		
SAN ANTONIO		HUACHIPATO	13		

La que viene

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
GUARANI		PALESTINO	1		
COLO COLO		ÑUBLENSE	2		
A. ITALIANO		U. CATOLICA	3		
CONCEPCION		GREEN CROSS	4		
S. MORNING		LOTA	5		
WANDERERS		AVIACION	6		
COBRELOA		EVERTON	7		
O'HIGGINS		NAVAL	8		
COQUIMBO		U. DE CHILE	9		
FERROVIARIOS		SERENA	10		
SAN FELIPE		ANTOFAGASTA	11		
INDEPENDIENTE		ARICA	12		
SAN LUIS		CURICO	13		

ULTIMOS RESULTADOS

1

GUARANI
(L) 6x1 Universitario C. L.
(L) 1x0 Sao Paulo C. L.
(V) 0x0 Palestino C. L.
(V) 1x2 Olimpia C. L.

PALESTINO
(V) 2x5 Ñublense C. '79
(L) 0x0 Guaraní C. L.
(L) 1x1 Green Cross C. '79
(L) 0x2 Olimpia C. L.
(V) 2x1 Aviación C. '79

Palestino 2x0 (L) Amistoso 1955.
0x0 (Santiago) C. Libertadores '79

2

COLO COLO
1x2 U. de Chile P. Gol
(L) 7x2 Wanderers C. '79
(L) 6x0 S. Morning C. '79
(L) 2x1 Concepción C. '79
(V) 1x0 A. Italiano C. '79

ÑUBLENSE
(L) 1x0 Green Cross Amist.
(V) 0x2 U. de Chile C. '79
(L) 5x2 Palestino C. '79
(V) 0x5 Wanderers C. '79
(L) 0x2 Concepción C. '79

1x1 (Santiago) 2.º R. '77
Colo Colo 6x2 (L) 1.º R. '78
Ñublense 2x1 (L) 2.º R. '78
Colo Colo 2x1 (V) C. Polla Gol
Colo Colo 4x0 (L) C. Polla Gol

3

AUDAX ITALIANO
(V) 2x0 Everton Amist.
(V) 0x3 O'Higgins C. '79
(L) 1x4 Cobreloa C. '79
(V) 3x0 S. Morning C. '79
(L) 0x1 Colo Colo C. '79

U. CATOLICA
(V) 2x0 Wanderers Amist.
(V) 0x1 Coquimbo C. '79
(L) 0x1 O'Higgins C. '79
(V) 1x1 Cobreloa C. '79
4x0 S. Morning C. '79

0x0 2.º R. Asc. '75
A. Italiano 2x1 1.º R. '77
A. Italiano 2x1 2.º R. '77
1x1 1.º R. '78
U. Católica 2x0 2.º R. '78

4

CONCEPCION
(V) 0x1 Iberia Amist.
(V) 2x4 Palestino C. '79
(L) 2x0 Wanderers C. '79
(V) 1x2 Colo Colo C. '79
(V) 2x0 Ñublense C. '79

GREEN CROSS
(V) 0x1 Ñublense Amist.
(V) 3x3 Naval C. '79
(L) 2x0 U. de Chile C. '79
(V) 1x1 Palestino C. '79
(L) 3x1 Wanderers C. '79

2x2 (Concepción) 2.º R. '77
D. Concepción 2x1 (L) 1.º R. '78
Green Cross 2x0 (L) 2.º R. '78
D. Concepción 4x3 (L) C. Polla Gol
D. Concepción 2x1 (V) C. Polla Gol

5

S. MORNING
(L) 0x4 Aviación P. Gol
(V) 1x1 Cobreloa C. '79
(L) 0x6 Colo Colo C. '79
(L) 0x3 A. Italiano C. '79
0x4 U. Católica C. '79

LOTA SCHWAGER
(V) 1x1 Concepción Amist.
(V) 0x4 U. Española C. '79
(L) 1x1 Coquimbo C. '79
(V) 0x4 O'Higgins C. '79
(L) 2x1 Cobreloa C. '79

S. Morning 3x2 (V) 2.º R. '76
L. Schwager 1x0 (L) 1.º R. '77
L. Schwager 2x1 (V) 2.º R. '77
L. Schwager 3x1 (V) 1.º R. '78
0x0 (Coronel) 2.º R. '78

6

WANDERERS
(V) 1x1 Trasandino Amist.
(V) 2x7 Colo Colo C. '79
(V) 0x2 D. Concep. C. '79
(L) 5x0 Ñublense C. '79
(V) 1x3 Green Cross C. '79

AVIACION
(V) 4x0 S. Morning P. Gol
(V) 3x0 Everton C. '79
(L) 5x1 Naval C. '79
(V) 1x2 U. de Chile C. '79
(L) 1x2 Palestino C. '79

Wanderers 1x0 (L) 2.º R. '75
1x1 (Viña del Mar) 1.º R. '76
Wanderers 5x1 (V) 2.º R. '76
1x1 (Valparaíso) 1.º R. '77
1x1 (Santiago) 2.º R. '77

7

COBRELOA
(V) 0x0 Colo Colo P. Gol
(L) 1x1 S. Morning C. '79
(V) 4x1 A. Italiano C. '79
(L) 1x1 U. Católica C. '79
(V) 1x2 L. Schwager C. '79

EVERTON
(V) 1x1 S. Antonio Amist.
(L) 0x3 Aviación C. '79
(L) 1x3 U. Española C. '79
(V) 2x3 Coquimbo C. '79
(L) 1x2 O'Higgins C. '79

Cobreloa 2x1 (L) 1.º R. '78
1x1 (Viña del Mar) 2.º R. '78

8

O'HIGGINS
(L) 6x0 Galicia C. L.
(L) 3x0 A. Italiano C. '79
(V) 1x0 U. Católica C. '79
(L) 4x0 Lota Sch. C. '79
(V) 2x1 Everton C. '79

NAVAL
(V) 1x4 U. de Chile P. Gol
(L) 3x3 Green Cross C. '79
(V) 1x5 Aviación C. '79
(L) 1x0 U. Española C. '79
(L) 2x4 Coquimbo C. '79

Naval 2x1 (L) 2.º R. '73
O'Higgins 2x0 (V) 1.º R. '74
0x0 (Rancagua) 2.º R. '74
O'Higgins 3x1 (L) 1.º R. '75
2x2 (El Morro) 2.º R. '75

9

COQUIMBO
(V) 1x4 Everton Amist.
(L) 1x0 U. Católica C. '79
(V) 1x1 L. Schwager C. '79
(L) 3x2 Everton C. '79
(V) 4x2 Naval C. '79

U. DE CHILE
2x1 Colo Colo P. Gol
(L) 2x0 Ñublense C. '79
(V) 0x2 Green Cross C. '79
(L) 2x1 Aviación C. '79
0x1 U. Española C. '79

0x0 (Coquimbo) 1.º R. '78
U. de Chile 3x1 (L) 2.º R. '78

10

FERROVIARIOS
(L) 2x2 Arica P. Gol
(L) 2x1 San Felipe Asc. '79
(V) 0x1 Trasandino Asc. '79
(L) 1x2 Colchagua Asc. '79
(V) 0x0 Linares Asc. '79

LA SERENA
(V) 0x2 San Felipe P. Gol
(V) 1x0 Independ. Asc. '79
(L) 2x1 San Luis Asc. '79
(V) 1x2 San Felipe Asc. '79
(L) 0x1 Colchagua Asc. '79

1x1 (Santiago) 1.º R. Asc. '77
La Serena 2x1 (L) 2.º R. Asc. '77
La Serena 1x0 (V) 1.º R. Asc. '78
La Serena 6x1 (L) 2.º R. Asc. '78

11

UNION SAN FELIPE
(L) 2x0 La Serena P. Gol
(V) 1x2 Ferrovar. Asc. '79
(V) 1x2 Colchagua Asc. '79
(L) 2x1 La Serena Asc. '79
(V) 3x4 Iberia Asc. '79

ANTOFAGASTA
(V) 0x1 Arica Amist.
(V) 1x3 Huachipato Asc. '79
(L) 3x1 Iquique Asc. '79
(V) 2x3 Independ. Asc. '79
(L) 1x2 San Luis Asc. '79

Antofagasta 3x1 (L) 2.º R. '73
Antofagasta 1x0 (V) 1.º R. '74
Antofagasta 2x1 (L) 2.º R. '74
Antofagasta 2x1 (L) 1.º R. Asc. '78
1x1 (San Felipe) 2.º R. Asc. '78

12

INDEPENDIENTE
(V) 1x3 Malleco P. Gol
(L) 0x1 La Serena Asc. '79
(V) 2x1 Iberia Asc. '79
(L) 3x2 Antofag. Asc. '79
(V) 3x1 Curicó Asc. '79

ARICA
(L) 1x0 Antofagasta Amist.
(V) 5x0 Malleco Asc. '79
(L) 0x0 Rangers Asc. '79
(V) 1x0 Huach. Asc. '79
(L) 1x1 Iquique Asc. '79

Arica 5x1 (L) 1.º R. Asc. '78
Independiente 4x0 (L) 2.º R. Asc. '78

13

SAN LUIS
(N) 0x2 Huachipato P. Gol
(L) 1x0 Colchagua Asc. '79
(V) 1x2 La Serena Asc. '79
(L) 4x2 Iberia Asc. '79
(V) 2x1 Antofag. Asc. '79

CURICO
(V) 0x2 Rangers P. Gol
(V) 0x2 Rangers Asc. '79
(L) 0x2 Huachip. Asc. '79
(V) 0x2 Iquique Asc. '79
(L) 1x3 Independ. Asc. '79

1x1 (Curicó) Lig. Desc. '76
Curicó 2x1 (L) 1.º R. Asc. '77
Curicó 2x1 (V) 2.º R. Asc. '77
0x0 (Quillota) 1.º R. Asc. '78
0x0 (Curicó) 2.º R. Asc. '78

ENTRE ELLOS

Palestino 2x0 (L) Amistoso 1955.
0x0 (Santiago) C. Libertadores '79

1x1 (Santiago) 2.º R. '77
Colo Colo 6x2 (L) 1.º R. '78
Ñublense 2x1 (L) 2.º R. '78
Colo Colo 2x1 (V) C. Polla Gol
Colo Colo 4x0 (L) C. Polla Gol

0x0 2.º R. Asc. '75
A. Italiano 2x1 1.º R. '77
A. Italiano 2x1 2.º R. '77
1x1 1.º R. '78
U. Católica 2x0 2.º R. '78

2x2 (Concepción) 2.º R. '77
D. Concepción 2x1 (L) 1.º R. '78
Green Cross 2x0 (L) 2.º R. '78
D. Concepción 4x3 (L) C. Polla Gol
D. Concepción 2x1 (V) C. Polla Gol

S. Morning 3x2 (V) 2.º R. '76
L. Schwager 1x0 (L) 1.º R. '77
L. Schwager 2x1 (V) 2.º R. '77
L. Schwager 3x1 (V) 1.º R. '78
0x0 (Coronel) 2.º R. '78

Wanderers 1x0 (L) 2.º R. '75
1x1 (Viña del Mar) 1.º R. '76
Wanderers 5x1 (V) 2.º R. '76
1x1 (Valparaíso) 1.º R. '77
1x1 (Santiago) 2.º R. '77

Cobreloa 2x1 (L) 1.º R. '78
1x1 (Viña del Mar) 2.º R. '78

Naval 2x1 (L) 2.º R. '73
O'Higgins 2x0 (V) 1.º R. '74
0x0 (Rancagua) 2.º R. '74
O'Higgins 3x1 (L) 1.º R. '75
2x2 (El Morro) 2.º R. '75

0x0 (Coquimbo) 1.º R. '78
U. de Chile 3x1 (L) 2.º R. '78

1x1 (Santiago) 1.º R. Asc. '77
La Serena 2x1 (L) 2.º R. Asc. '77
La Serena 1x0 (V) 1.º R. Asc. '78
La Serena 6x1 (L) 2.º R. Asc. '78

Antofagasta 3x1 (L) 2.º R. '73
Antofagasta 1x0 (V) 1.º R. '74
Antofagasta 2x1 (L) 2.º R. '74
Antofagasta 2x1 (L) 1.º R. Asc. '78
1x1 (San Felipe) 2.º R. Asc. '78

Arica 5x1 (L) 1.º R. Asc. '78
Independiente 4x0 (L) 2.º R. Asc. '78

1x1 (Curicó) Lig. Desc. '76
Curicó 2x1 (L) 1.º R. Asc. '77
Curicó 2x1 (V) 2.º R. Asc. '77
0x0 (Quillota) 1.º R. Asc. '78
0x0 (Curicó) 2.º R. Asc. '78

LOS MUCHACHOS DE ANTES

TEMAS

—Me tocó esa noche pelear con un profesional fogueado, maduro ya, que se llamaba Carlos Merville. Lo gané, es cierto, pero en una de ésas me metió un derechazo que no alcancé a esquivar del todo, ya que me dio en el cuello. Y anduve quince días tieso sin poder mirar sino hacia adelante.

Cada uno recordaba algún suceso en su vida, algo que había sufrido o visto. Es que era algo así como la noche de "los muchachos de antes". Periodistas, dirigentes, empresarios, boxeadores, todos reunidos en el casino del COCH por iniciativa de Alejandro Rivera y Sergio Ojeda. Ahí están, en la foto. De pie, el doctor Del Pino, médico por largos años de la Federación de Boxeo; Víctor Maldonado, ex dirigente; Luis Paredes, igual; Sergio Ojeda, empresario, manager, boxeador amateur, que compitió en los Juegos Olímpicos del 28 en Amsterdam; Renato González ("Mister Huifa"); Erasmo Martínez, ex campeón de Chile de profesionales en peso liviano; Ernesto Alvear, que fue periodista de boxeo y dirigente de fútbol; Rafael Nahmías, gran árbitro del tiempo viejo. Sentados, aparecen Javier Arrieta, periodista, hincha de boxeo; Alberto Campusano, aficionado que fue campeón escolar y finalista en un torneo en que lo venció "Gorila" Salazar; "El Zorro" Rodríguez, famoso por su derecha matadora, campeón de aficionados, abogado distinguido; Alberto Serrano, ex presidente de la Asociación Santiago y de la Federación; Alejandro Rivera, presidente también de la entidad máxima y ahora en el COI, y Diógenes de la Fuente, el mejor empresario con que ha contado el pugilismo profesional chileno.

"El Zorro" recordó que una vez, entrenando con Luis Vicentini, recibió un derechazo al que no le dio mayor importancia. Pero sucedió que, sentado horas más tarde en el café Astorias, despertó. Desde el derechazo de Vicentini hasta la hora de once se le había borrado la película. Campusano recordó esa final con el "Gorila" Salazar que, en su opinión, tendría que haber sido un pluma de alto nivel mundial. "Me descuidé una sola vez y el "Gorila" me metió su izquierda abajo y me dobló. Estaba consciente en tierra, pero me contaron los diez segundos".

A propósito del "Gorila" alguien recordó que Héctor Rodríguez, aquel manager al que le decían "Sonrisita", quiso enderezarlo y obligarlo a que tomara en serio el boxeo. Le arrendó una pieza en una pensión y una mañana fue a buscarlo. Entró al cuarto y no lo vio. La cama ni siquiera había sido tocada. Creyó que no había ido a dormir a la pensión, pero descubrió que, en el suelo, debajo de la cama, dormía plácidamente el púgil. "El Gorila" le explicó que no estaba acostumbrado y que tenía miedo de caerse de la cama en la noche si se subía a ella.

Contar todo lo que se habló en esa noche de los muchachos de antes sería como para llenar un libro. Incluso se recordaron algunos "tongos" y Ojeda dijo que, en toda su vida de empresario y manager, sólo había caído en eso una sola vez. Fue la pelea del porteño Aravena con "Duraznito" Cerezo. Aravena, para poder perder, en el tercer round se bajó del ring y se fue corriendo a los baños. Es el único caso de una pelea ganada por W.C.

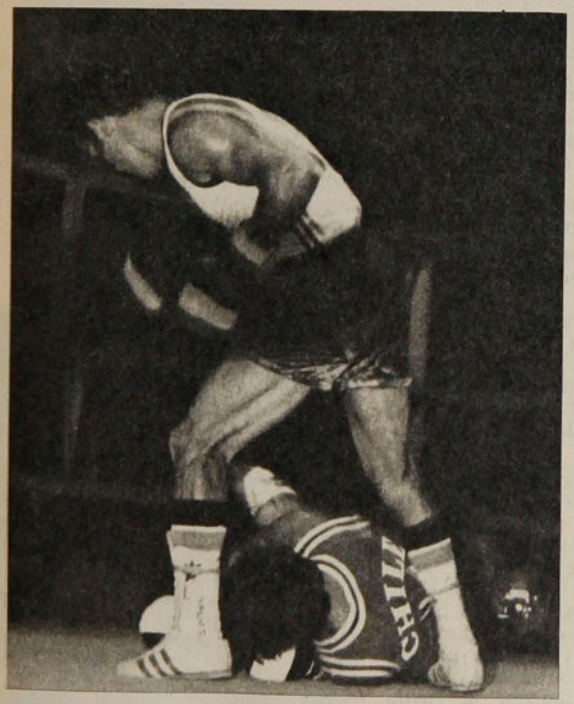
Boxeo Amateur Chile-Argentina:

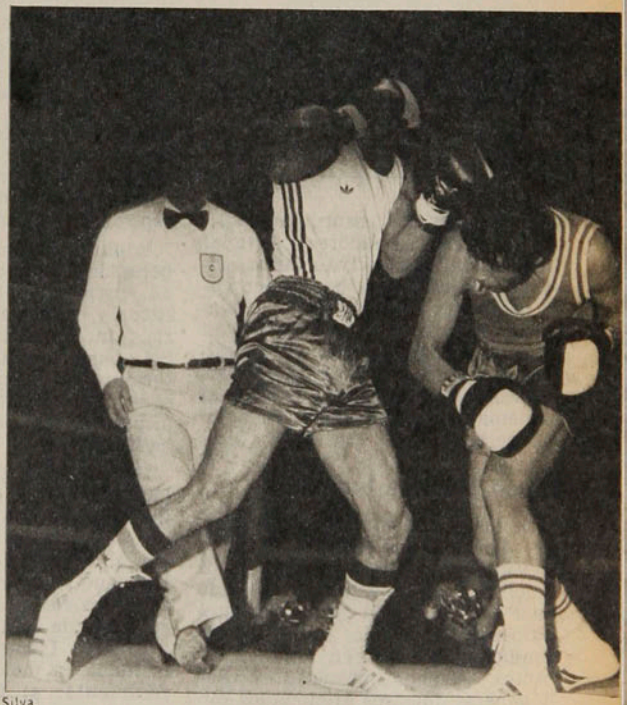
DE SIETE, VALIERON CINCO

EVENTOS

Burgos (minimosca), Canales (mosca), Ulloa (gallo), Guerra (mediomediano) y Brizuela (mediopesado), legítimos vencedores. A los argentinos Soza (pluma) y Olivera (liviano) se les despojó impunemente de la victoria.

Cardenio Ulloa en la lona (3er. round) y tras la caída la vigorosa ofensiva que le dio el triunfo.
● Muy maltrecho dejó al noqueador Oscar López.





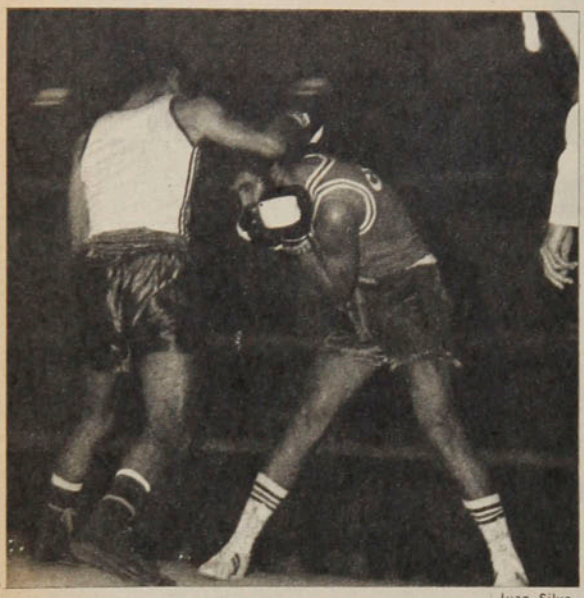
Juan Silva

Uno de los entrenadores nacionales, Rolando Montero, había dicho de la confrontación de los pugilistas amateurs chilenos con los argentinos, del viernes último: *"Si perdemos, ¿para qué vamos a Puerto Rico? No tendría razón participar en los Juegos Panamericanos si los nuestros son superados por rivales que son inferiores a cubanos, venezolanos y estadounidenses"*.

Talvez ese saludable y justo enfoque del técnico haya sido lo que instó al jurado a falsear la realidad y otorgar los siete triunfos en disputa a los representantes de la casa. Sublevante injusticia, estúpido chauvinismo, atentado a la moral que se le exige a un juez.

No creemos que los técnicos Montero y Balbontín se hayan enga-

Emotivo combate el de los mediomedianos. ● Francisco Guerra, bien tapado, trata de entrar en la guardia del peleador Daniel Funez.



Juan Silva

Enrique Aracena

● El mosca junior chileno Eduardo Burgos, no dio tregua al argentino Juan Romo y lo dejó KO de pie en el segundo round.

EVENTOS

De siete,. . .

ñado con los dos absurdos veredictos que dieron ganadores a Juvenal Ordenes (pluma) e Iván Corral (liviano). Ellos tienen que haber visto cómo sus pupilos fueron nítidamente superados. Y si éste era un test pre-Panamericano, ya sabrán que no pueden contar con ellos para Puerto Rico, de acuerdo al principio sustentado por Rolando Montero.

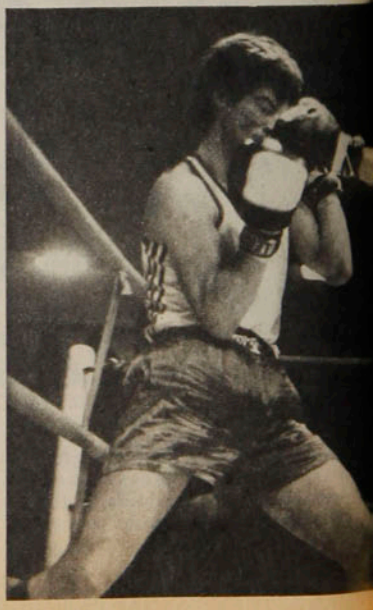
Cinco triunfos legítimos

De los siete combates disputados, los seleccionados chilenos ganaron legítimamente cinco; mostraron los muchachos que están trabajando hace tiempo con la dupla Montero-Balbontín notorias mejorías en condición física y en algunos aspectos técnicos interesantes. Por lo general nuestros aficionados son de acción unilateral, boxeadores de rectos altos y nada más; a cuál más, cuál menos, los vimos el viernes trabajar con aplicación a la línea baja, desempeñarse con soltura y eficiencia en el *infighting*, hacer variaciones importantes según las alternativas del combate (caso Daniel Canales), les vimos tenacidad y capacidad de reacción hasta con tintes espectaculares (casos Cardenio Ulloa y Francisco Guerra). Nos estamos refiriendo, por cierto, a los que fueron legítimamente vencedores. Todo eso, sin embargo, no nos parece que los faculte para llegar a los Juegos Panamericanos, quizás sí con la excepción del mosca junior Burgos.

Eduardo Burgos hizo una típica pelea de Panamericano u Olimpíada: arrinconó al trasandino Juan Romo y le descargó toda su artillería, sin sucesión de continuidad. Sólo paró cuando sonó la campana terminando el primer round; inició el segundo de la misma manera y al minuto 35 segundos ya Romo estaba KO de pie.

Gratísima sorpresa la de Daniel Canales, que no está integralmente incorporado a la preselección. Después de mucho tiempo volvimos a ver al agresivo e inteligente pugilista que vino de Curicó a los Campeonatos Nacionales, en los primeros años de esta década. Frente al argentino Ismael Villalba planteó la lucha en media distancia, vigorosamente; al finalizar la vuelta inicial recibió un cabezazo que le produjo una herida en la frente y entonces varió a un boxeo de entradas y salidas, tocando siempre con precisión de ambas manos. Bien dirigido desde el rincón, hizo una pelea inteligentísima, de muy agradables perfiles.

El gallo argentino Oscar López, 24, que había ganado por KO 30 de sus 34 peleas, había dicho que era mejor que su rival —Cardenio Ulloa— no se presentara, porque lo iba "a matar". Y sucedió que si el combate dura unos segundos más el que "mataba" era Ulloa. El valdiviano dejó al desnudo las totales imperfecciones técnicas del noqueador y aunque sufrió el rigor de la potencia de su derecha empezando el tercer asalto, se repuso para brindar una reacción electrizante.



FUERA LOS SECONDS

— Filosofía popular: "Si ellos nos roban las vacas, que tanto será que les robemos dos peleítas"...

— Por un momento la delegación argentina pensó en no seguir presentándose. Hasta que llegó el jefe al camarín y les dijo: "No más reclamos, que cuando ellos van allá, les hacemos lo mismo..."

— Cuando todavía no "pasaba nada" ya el noqueador transandino Oscar López, nos había dado la impresión que era blando. Ulloa lo tocó de refilón no más y si no están las cuerdas, va a dar a la Alameda.

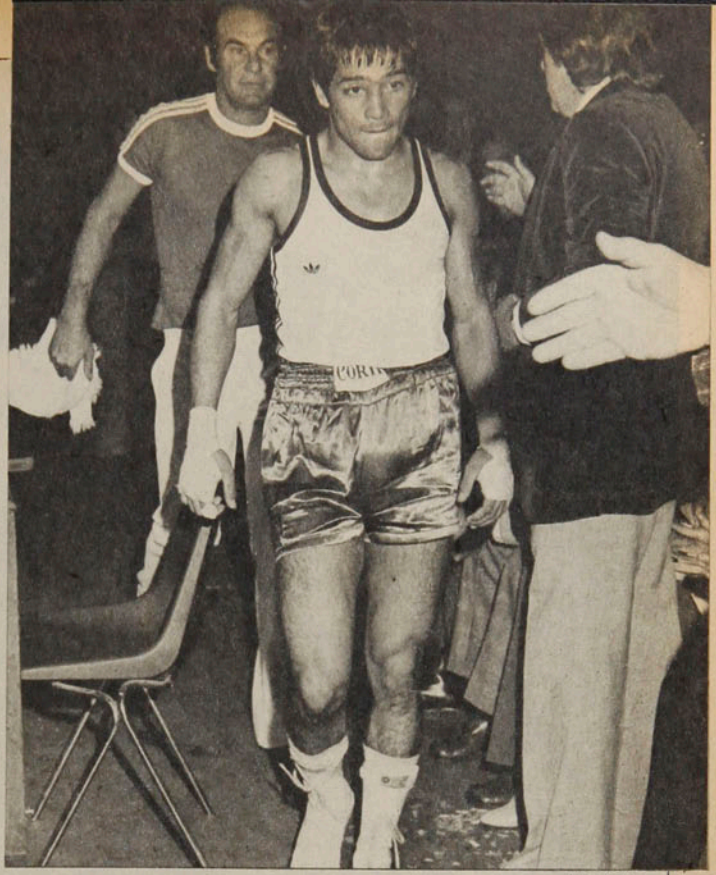
— De verdad que dolió que expoliaran tan impunemente al pluma Fernando Soza, porque el muchacho argentino —doble campeón de su país en plumas y livianos, ahora con dos derrotas en 63 combates— es un excelente boxeador.

— Los "buscadores de oro" se cayeron ruidosamente jugándole al noqueador López. De ahí que no les gustara nada el fallo que, legítimamente, dio ganador a Cardenio Ulloa.

— Tenemos mala suerte, pero da el caso que nunca le hemos visto al liviano Iván Corral esa "terrible" izquierda que dicen que tiene.

— Con Ordenes y Corral, no quedaron mariposas nocturnas en el ring del Estadio Chile...

— Jorge Allendes, Emilio Rubio, Pedro Torres, Luis Uribes y Luis Díaz. Cinco nombres para tener en cuenta porque corresponden al jurado que dio ganador a Ordenes sobre Fernando Soza.



Juan Silva

● **El mejor valor de la representación trasandina, el pluma Fernando Soza, va mordiendo su ira tras ser inicuamente despojado del triunfo sobre Juvenal Ordenes.**

Enrique Aracena

Los apostadores se jugaron una fija al argentino, de ahí que silbaran el fallo que en entera justicia le correspondió a Ulloa.

Impresionante también la reacción del mediomediano Francisco Guerra. El transandino Daniel Funez es como un toro de lidia que va y va, sin apego a la técnica ni a la estética, pero que arrasa. Tuvo en la lona al chileno y de allí se levantó para obtener un triunfo dramático. Sin caer, Funez estaba absolutamente KO en el tercer round; atinadamente el árbitro se interpuso para darle cuenta de protección, que terminó siendo definitiva, porque Funez no sabía ni de su alma.

Bien ganó, finalmente, el mediopesado Roberto Brizuela al argentino Felis Ruiz en el combate que se planteó violento desde el comienzo y en el que el chileno aplicó siempre los más y mejores golpes.

Esas fueron las cinco legítimas victorias locales. Al pluma Juvenal Ordenes le regalaron un veredicto que lindó en lo escandaloso. El mejor boxeador de la delegación argentina, Fernando Soza, le ganó claramente los tres rounds. Más o menos del mismo corte fue el obsequio que le hicieron a Ivan Corral, pobrísimo de recursos, obsesionado con meter una zurda que nunca metió. El liviano argentino Carlos Olivera lo había superado claramente, pero el jurado cometió el segundo atentado consecutivo al declararlo perdedor.

El mosca Daniel Canales hizo una pelea inteligentísima al trasandino Ismael Villalba, ganándolo por puntos. En el grabado, el recto de ● **derecha de Canales llega neto a la cara del argentino.**

ANTONINO VERA

Luis Daroch.

Omar Mérida

UN NUEVO CLASICO

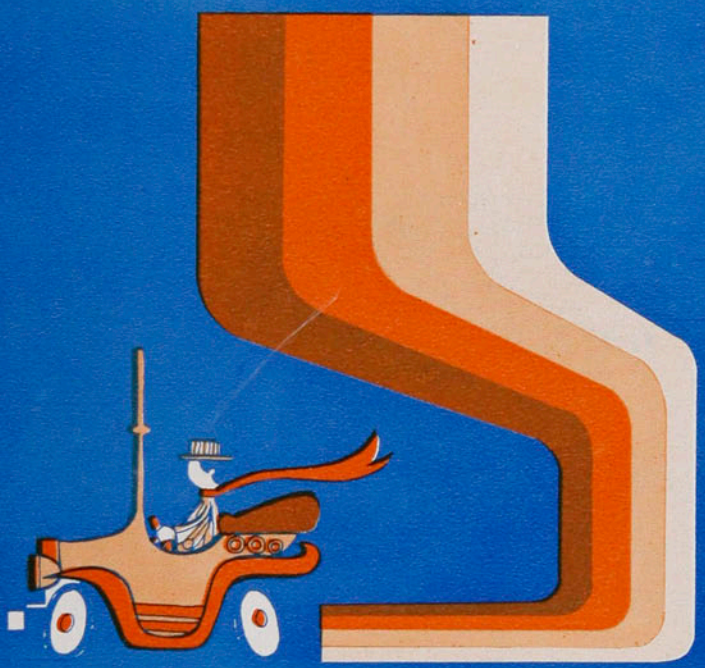
Veinte mil personas en las graderías. Dos mil afuera del estadio vociferando porque, no obstante llegar con su entrada, no tuvieron acceso. Carabineros había dispuesto el cierre de las puertas. Un partido al rojo, vibrante, sorprendente de ritmo, fuerza, velocidad.

Eso fue la primera edición de un nuevo Clásico en el fútbol profesional chileno: Deportes Arica - Deportes Iquique. El empate a 1 resultó mezquino para los iquiqueños, visitantes en el Estadio Carlos Dittborn, para el encuentro del campeonato de Segunda División. A los ariqueños les quedó la convicción que no saben ganar en casa. La visita regresó a sus lares del puerto histórico con la íntima satisfacción de haber hecho bien el papel principal en el dramático partido. Los cuatro mil hinchas que acompañaron al equipo volvieron felices, aunque la suerte les fuera esquiva.

EDITORA NACIONAL GABRIELA MISTRAL

publicará próximamente...

Guía 79 · 80
para el automovilista



SERVICIOS AUTOMOTRICES:
SANTIAGO Y DEMAS REGIONES DE CHILE
PLANO DE UBICACION GEOGRAFICA

UN MEDIO OPTIMO DE PUBLICIDAD
24 MESES DE PROMOCION
EN SU EDICION DE LUJO ¡A TODO COLOR!

Solicite su agente de ventas

TELEFONOS: 370666 - 779522-ANEXO 14

EDITORA NACIONAL GABRIELA MISTRAL-AV. SANTA MARIA 076
CASILLA 69 D-SANTIAGO

Polla-Gol

RESPONDE AL DEPORTE

PRECIO (INCLUIDO IVA): $ 40.
Correo aéreo: $ 1,00.

estadio

de CHILE para todo el mundo

PUBLICO

COLO COLO NO SE AFLIGE

LAS GRACIAS DE FABBIANI

LA TENSA VISITA DE ALI

MIENTRAS COQUIMBO CONTINUA SUMANDO SORPRESAS,

O'HIGGINS SIGUE AL ACECHO

NUMERO ANIVERSARIO CON LA CHICA BRAVA DEL MES EN FOTO DESPLEGABLE

hoy

EVENTOS

Estaba escrito (Colo Colo 5, Ñublense 0) 4-7
La UC ya va en tercera (U. Católica 3, A. Italiano 1) 12-13
O'Higgins no pudo noquear (O'Higgins 3, Naval 2) 62-65

PERSONAJES

"¿Dónde está Dios para agradecerle?" (Patricio Yáñez) 22-25
"Ahora sobran los agrandados" (Francisco Las Heras) 32-35
Alma de ganador (Jorge Bravo) 40-43
Las intimidades de Jimmy Connors 54-57

TEMAS

El feliz retorno de Playa Ancha (Reapertura de Estadio Valparaíso) 14-15
Australia, el tercer inscrito (Tenis mundial) 36-39
El rostro olímpico de Moscú 47
Fabbiani ya se grita en inglés 51-53

PANORAMA

En el adiós, una sonrisa (Palestino en Brasil) 16
Tensa media hora (Muhammad Ali en Santiago) 16-17
Auto nuevo, etapa nueva (Salazar en Fórmula 3) 17
Un nombre para los Panamericanos: Alejandra Ramos 17-18
Triunfos sin recompensas (Chile en Vuelta a Córdoba) 18
El destape de los discutidos (Selección Nacional) 18-19
Blanco, el enviado de la calma (Santiago Morning) 19-20
Palos a promoción (Publicidad del fútbol) 20

INTERNACIONAL

"En la cárcel los noquearé a todos" (Boxeo, James Scott) 44-46

COLUMNA

El optimismo rebotea en los cestos (Carlos Guerrero) 29

SINTESIS

La fecha 8-9
Así van 10-11

SECCIONES

Registro 21
Díganos 26-27
Gente 30-31
Entretiempo 48
El Humor de Hervi 49
Polla Gol 58-61
La foto 66

estadio

Las aguas se estaban agitando...

Diversos problemas que requerían su personal atención, adelantaron el regreso al país del Presidente de la Asociación Central de Fútbol. Abel Alonso había viajado a Europa llevado por sus negocios particulares y también por el fútbol e iba a culminar su gestión, en lo deportivo, asistiendo a la celebración de los 75 años de la FIFA.

Pero en casa las aguas se estaban agitando. El contrato con la TV, el plan de promoción que algunos clubes están impugnando y las tensas relaciones Comité de Arbitros - Tribunal de Penalidades, hacían aconsejable la presencia del dirigente.

Existiendo un acuerdo firmado y aceptado por todos los clubes, se nos ocurre que lo de la televisación de un partido semanal —al menos durante siete fechas—, es un asunto oleado y sacramentado. Lo de la promoción, en lo que está resultando más cara la vaina que el sable, podrá conversarse. Lo más espinudo parece ser el diferendo entre árbitros y tribunal.

Desde estas páginas hemos denunciado como incompetente y arbitrario al organismo encargado de administrar justicia. No respaldan en absoluto los "penalistas" del fútbol a los árbitros, creando un conflicto de competencia de peligrosas aristas.

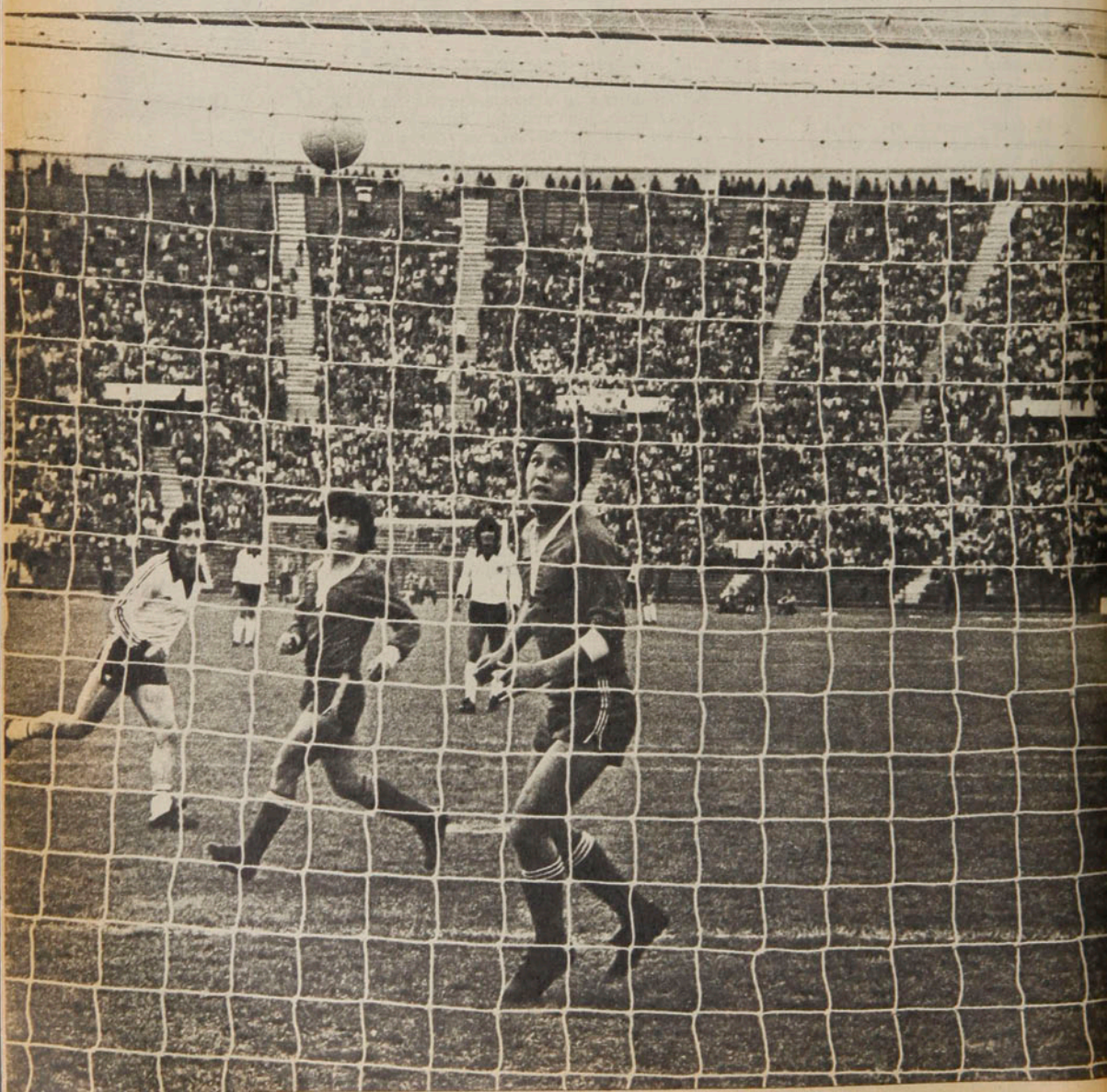
El caso del referee Hernán Silva y el jugador de Ferroviarios, William Noble, produjo la crisis. Acusado éste de agresión, sólo fue suspendido por cuatro fechas, en total desproporción con la gravedad de la falta. No por falsear los hechos en su informe, sino por haber omitido algunos detalles que expuso verbalmente al Tribunal, el árbitro fue suspendido por dos partidos. Dos demostraciones flagrantes de la absoluta falta de criterio con que adopta sus decisiones el Tribunal de Penalidades y que van en grave detrimento de la autoridad arbitral.

Debe ser el problema más difícil que haya encontrado el Presidente de la ACF, a su anticipado regreso al país.

MIERCOLES 23 - 5 - 1979. N.º 1.867.

ESTABA ESCRITO...

Desde temprano Colo Colo expuso clara superioridad sobre un Ñublense que agregaba debilidades extras a las que tiene normalmente. El 5-0 es cabal expresión de la diferencia de capacidad exhibida.



Va a hacer el centro Luis Miranda, que empalmará Luis Díaz (momento de la foto), el remate del mediocampista será rechazado a medias por la defensa, quiso completar el lateral Salinas el despeje y volvía a dejar el balón en los pies de Rivas, que esta vez sí hará el gol.

Enrique Aracena

Tiro libre de Rivas por foul a Luis Díaz, rebote del balón en el horizontal y cabezazo de Mario Galindo, desde más atrás del punto penal para inaugurar el marcador.

Enrique Aracena

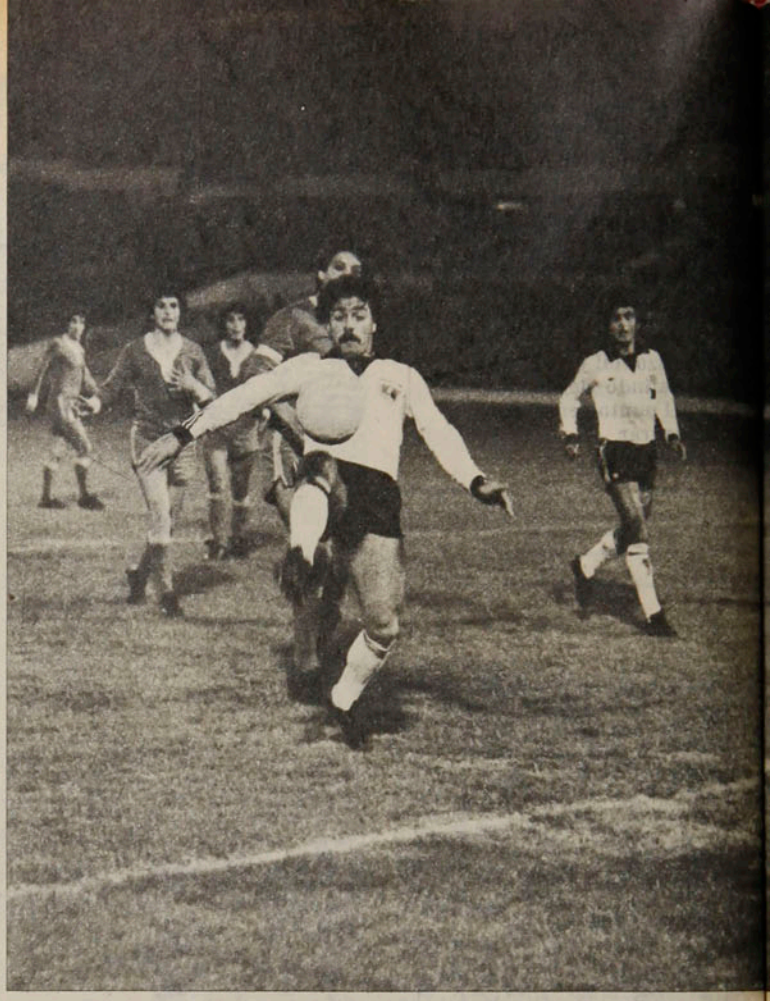
No tienen la misma trascendencia las ausencias de titulares en Colo Colo que en Ñublense. A los albos se les lesiona uno de los zagueros centrales y tienen a Marcelo Pacheco, además de un par de "pollos" que están en la incubadora de la cadetes para el reemplazo. Falta Gabriel Rodríguez y ahí está Daniel Díaz, cuya funcionalidad lo faculta para ocupar distintas plazas del medio campo hacia atrás. No puede disponer de ninguno de los dos primeros punteros izquierdos del plantel, Véliz y Orellana, pero tiene a Luis Miranda, con la misma fácil expedición a la izquierda o a la derecha. Se lesionó Vasconcellos y a los 10 minutos de partido ya nadie se acordaba del brasileño, porque Luis Díaz llamaba la atención con su fluidez, con el toque certero, con la fácil asociación que establecía con Caszely, con Miranda o con Ponce, y a los 20 minutos hacía levantarse electrizada a la hinchada con el segundo gol de su equipo (el primero lo había hecho Galindo, terminando la jugada que empezó en un foul que le hicieron al mismo Díaz).

Diferente el caso de Ñublense. Equipo lleno de problemas, de ju-

Estaba...

gadores tan díscolos como el argentino Lugo, al que fue necesario rescindirle el contrato, después de soportarle indisciplinas que no se le habrían tolerado a un jugador criollo, y jugadores tan ligeros de genio que hacen que el cuadro rojo de Chillán tenga un record de expulsiones. Para el partido con Colo Colo —nada menos que con Colo Colo— estaban suspendidos César Reyes y Germán Rojas y para colmo de males se desgarró Abayay. Vean ustedes el cuadro: contando a Lugo, cuatro piezas que para Ñublense son tan importantes como son para Colo Colo, Vasconcellos, Véliz u Orellana, con las que el resignado Hernán Godoy no podía contar.

Aun ambos con sus mejores alineaciones, Colo Colo tiene que ser, normalmente, superior a Ñublense, aunque no siempre esa superioridad se haya registrado en la cancha (en seis confrontaciones últimas, los sureños tienen anotado un empate y una victoria a su favor). Con la sangría a que lo llevó la irreflexión de sus defensores, Ñublense muy poco podía pretender aun contando con los problemas que también tenía su adversario.



No había fuerza ni coordinación en la retaguardia ñublensina para resistir el asedio. Hicieron mucho sus defensas centrales Cerenderos y Parra con alejar por largo rato a Caszely de su área, pero el hábil y tenaz centrodelantero podía ser útil en otras facetas de su labor, con su notable dinamismo, con su sentido de fútbol; arrastrando marcas abrió espacios, amagando la jugada personal dio muy buenas pelotas, especialmente a las puntas o a los laterales que desbordaban, o para ese excelente volante de enlace que fue en esta ocasión Luis Díaz, ágil de piernas y de mente, punzante y resuelto en sus entradas. No cabía dudas que entre este Colo Colo y este Ñublense había más, mucha más diferencia que la habitual. Y tenía que registrarse en el marcador.

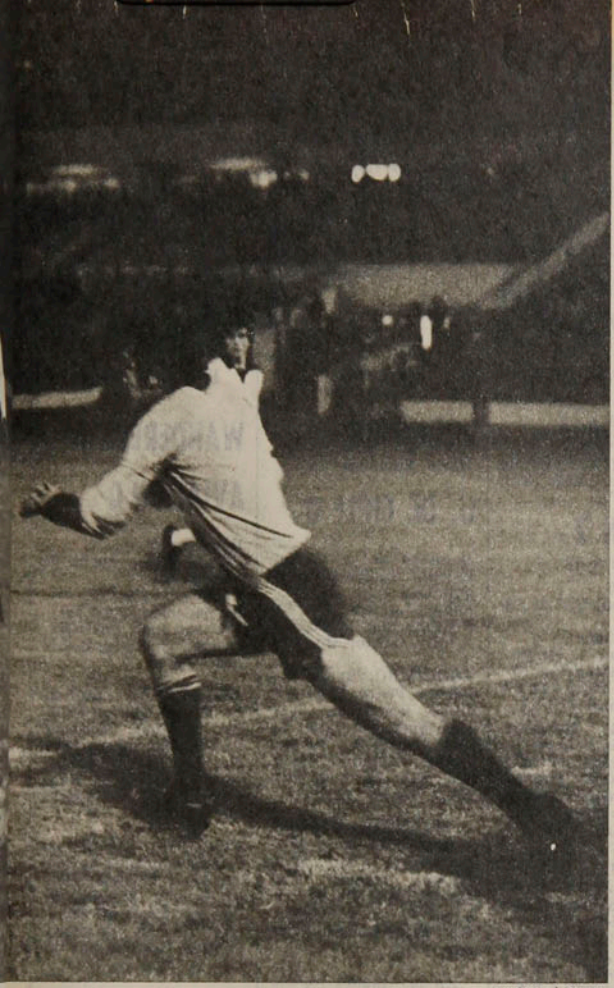
Puede ser que en los dos primeros goles del partido hubiera errores de ubicación y de despeje de los defensas visitantes (Mario Galindo cabeceó con demasiada comodidad para el primero y Luis Díaz estaba rodeado de muchos rojos cuando recibió el rechazo corto de Salinas para el segundo), pero ocurre que Colo Colo perfectamente pudo hacer otros dos goles; el violentísimo remate de Atilio Herrera, que dio en la arista del vertical, llegó a dar la impresión que había rebotado en el fierro interior y quizás si la mejor jugada de Caszely —hasta antes de su gol de cierre— también debió terminar con la pelota en la red.

La verdad es que fue nada más que un partido de rutina, de esos en los que no se puede esperar que ocurra nada fuera de libreto, ni fuera de estricta lógica. Por cuatro o cinco oportunidades de gol que había tenido Colo Colo en el primer tiempo, Ñublense no llegó a crearse ninguna inminente, porque no podemos considerar como tales el mejor tiro al arco de Nef, hecho de distancia por Cerenderos y la mejor incursión del puntero Oscar Muñoz, ya sobre el descanso.

El partido, prácticamente decidido antes de jugarlo, mucho menos aceptó sorpresas a partir de los 20 minutos, que fue cuando quedaron 2 a 0.

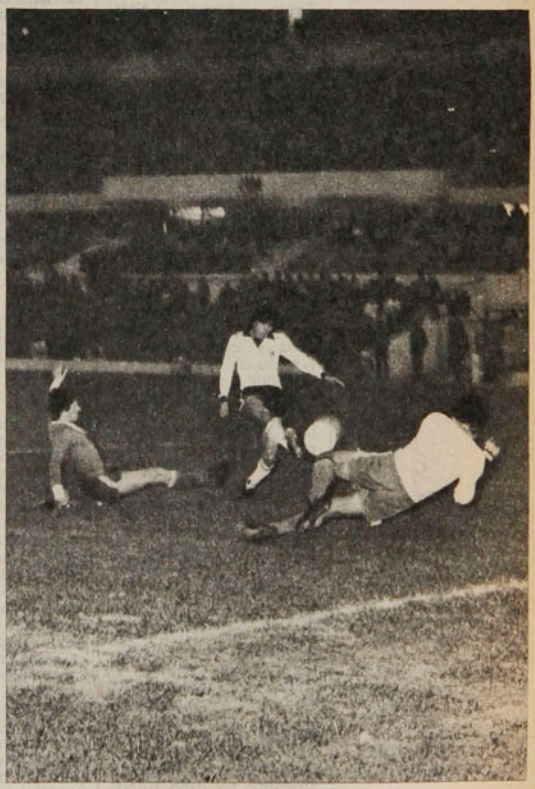
Empezando la segunda etapa y talvez por la propia convicción de que lo único que les quedaba era conducirse bien, ya sin las ataduras propias de un resultado que había dejado de ser hipotético, Ñublense se vio más suelto, algo elaboró desde medio campo y hasta dio ocasión a que Adolfo Nef confirmara que sigue siendo un muy buen arquero. Un par de contenciones difíciles —especialmente una en tiro libre de Cerenderos— confirmaron aquello de que los buenos guardavallas se aprecian en estos partidos en los que intervienen muy poco, pero que cuando tienen algún requerimiento serio, responden

Enrique Aracena



Enrique Aracena

● **Momento preciso en que Antonio Muñoz sale a achicar ángulo a Caszely, que recibió pase de Luis Díaz, levantó el balón el atacante por sobre la cabeza del arquero y lo introdujo cómodamente en la red.**



● **Luis Miranda pone el 3-0, terminando excelente maniobra de Caszely con Rivas. Prácticamente ahí terminó el partido.**

con la flexibilidad con que respondió Nef.

Pero Colo Colo tenía todas las armas para imponer su contundencia y la impuso de manera rotunda con tres goles más; para nuestro gusto, el mejor fue el tercero, por la velocidad y precisión de la maniobra entre Rivas y Caszely, con entrega a Miranda para que derrotara a Antonio Muñoz. Muy buena jugada también la del cuarto, acción personal de Díaz que se fue recto al arco y literalmente "fusiló" al arquero con un impacto violentísimo. Como espectacular resultó el quinto, habilitación de Díaz para Caszely, enfrentamiento frío del atacante para levantar el balón sobre el cuerpo de Muñoz. Un premio merecido a la constancia y a la solidaridad con que jugó el centrodelantero, sin buscar nunca la jugada "para él".

Cinco a cero rotundo, sin más explicación que la neta superioridad de Colo Colo sobre un Ñublense que si es débil de por sí, aun en las mejores condiciones, era mucho más débil en esta oportunidad. Debe reconocérsele sí al conjunto de Chillán el mérito de no haber apelado a otros recursos que no fueran los de su exclusiva limitada capacidad futbolística de esa tarde, y de no haber bajado nunca los brazos.

ANTONINO VERA.

Héctor Puebla.

S. MORNING 0
L. SCHWAGER 2

Lourenco, penal (1'), Rivadeneira (69').

**Sábado 19 de mayo.
Estadio Nacional.
Partido televisado.
Público: 470.
Recaudación: $ 10.205.
Arbitro: Ricardo Keller.
Incidencia: Expulsado Tapia (86').**

S. MORNING: Olivera; Tapia, Alvarez, Lobos, Olea; P. González, Páez, Palma; Hidalgo, Aranеda, Aravena. DT: José Santos Arias. Cambios: Bareiro por Palma y J. Ramírez por Aravena.

L. SCHWAGER: Grignafini; E. Azócar, Ulloa, J. Páez, Jara; Lourenco, Arroyo, Chacano; Rivadeneira, Campos, Puebla. DT: José Benito Ríos. Cambio: González por Lourenco.

En desventaja desde el minuto inicial (innecesario penal cometido por Olea y convertido por Lourenco), Santiago Morning mostró nuevamente sus imperfecciones de ataque y no supo concretar un dominio que el rival le facilitó con su repliegue. A Lota Schwager le bastó con distribuir bien sus piezas y manejar el pase largo en la salida para procurarse más y mejores situaciones que el rival y finalizar como justo vencedor. El equipo capitalino sólo tuvo una posibilidad de anotar (tiro de Palma en el poste), pero en la réplica, un veloz contraataque llevado por Puebla permitió que Rivadeneira terminara con el suspenso. Aún variando las fórmulas en ofensiva, Santiago Morning no tuvo fútbol ni espíritu para aspirar a algo mejor.

SERGIO DIAZ.

Rubén Gómez.

COBRELOA 4

Jiménez (1'), Merello (14'), Rubén Gómez (55'), Pedetti (60').

EVERTON 2

Zamora (20' y 42').

**Domingo 20.
Estadio Municipal de Calama.
Público: 9.314.
Recaudación: $ 244.440.
Arbitro: Gastón Castro.
Incidencia: Expulsado Miguel González (64').**

COBRELOA: Mazurkiewicz; Tabilo, Concha, Soto, M. González; Merello, Yávar, Rubén Gómez; Jiménez, Pedetti, Benzi. DT: Andrés Prieto. Cambios: no hizo.

EVERTON: Vallejos; F. López, C. Díaz, Brunell, Sorace; Martínez, Miguel González, Salinas; Cáceres, Spedaletti, Zamora. DT: Ricardo Contreras. Cambios: S. González por Cáceres (60') y Gallina por Spedaletti (70').

Cuando Jiménez abrió la cuenta antes de cumplirse el primer minuto y Merello aumentó las cifras antes del cuarto de hora, se pensó que Cobreloa volvía por sus fueros e iba a brindar una actuación como las del año pasado. Leonardo Zamora, sin embargo, hizo volver a los nortinos a la realidad y puso el acostumbrado suspenso a los partidos del equipo cuprero en esta temporada. Pero esta vez, tras la igualdad, Cobreloa no se desesperó, siguió buscando el gol como un proceso lógico de su superioridad y al promediar el segundo lapso había liquidado el partido a su favor con conquistas de Gómez y Pedetti. El conjunto local superó el nivel de sus últimas actuaciones, pero aún no se acerca al rendimiento de la temporada pasada. Everton, a su vez, se mostró como un equipo que pronto debe salir de las últimas posiciones.

JUAN ALCAPIO.

Torino.

COQUIMBO 1

Mario Espinoza (24').

U. DE CHILE 0

**Domingo 20.
Estadio Municipal de Coquimbo.
Público: 11.321.
Recaudación: $ 393.120.
Arbitro: Néstor Mondría.**

COQUIMBO: Manuel Espinoza, Pedro Espinoza; Jorge Rodríguez, Juan Rodríguez, Vergara; Liminha, Leiva, Torino; Mario Espinoza, Bené, Guerrero. DT: Luis Ibarra. Cambios: no hizo.

U. DE CHILE: Carballo; Ashwell, Mosquera, Quintano, Bigorra; Soto, Montenegro, Socías; Hoffens, Ramos, Puyol. DT: Fernando Riera. Cambio: W. Gómez por Montenegro.

En un estadio repleto de un público enfervorizado, Coquimbo reiteró sus virtudes de equipo ordenado y efectivo y obtuvo su victoria más valiosa en lo que va del torneo. La destacada labor de Torino desniveló el juego de mediocampo e hizo que las cargas del equipo local siempre fueran más simples y peligrosas. Con Soto y Montenegro poco acertados en la entrega, la "U" se vio quebrada entre defensa y ataque y no pudo sacar provecho de su adelantamiento después del gol de Mario Espinoza. La conquista provino de un mal rechazo de Carballo en un córner y se produjo cuando los dos conjuntos mostraban aún un juego cauteloso. Después, la "U" asumió la iniciativa, pero sin encontrar grandes ocasiones de volcar su suerte.

MARIO MEZA.

Roberto Rojas.

WANDERERS 0
AVIACION 0

**Domingo 20.
Estadio Playa Ancha de Valparaíso.
Público: 14.337.
Recaudación: $ 635.440.
Arbitro: Juan Carvajal.
Incidencia: Hodge desvió penal (33').**

WANDERERS: Antonietti; Rivero, Muñoz, Faúndez, Cabezas; Cordero, Blanco, Delgado; Arancibia, Letelier, A. Quintero. DT: Guillermo Díaz. Cambio: M. Landeros por Arancibia.

AVIACION: R. Rojas; García, Albornoz, L. Landeros, A. Aravena; Hodge, Peralta, E. Díaz; E. Cornejo, Pennant, Solar. DT: Hernán Carrasco. Cambio: Cambría por Solar.

Para que la fiesta hubiese sido completo en la reapertura de Playa Ancha (un año y medio estuvo sin ocuparse a fin de que se le instalara la pista de rekortán), sólo faltó que Wanderers hubiese encontrado premio a su corajuda acción de los últimos 15 minutos. Hasta entonces, Aviación había manejado el partido con tranquilidad, con una cortina de cuatro jugadores en mediocampo e intentando el contragolpe punzante a través de Pennant y Solar. Y con ese esquema se había creado buenas situaciones de gol. Incluso el visitante malogró un penal. Pero el último cuarto de hora perteneció íntegro a Wanderers, que se volcó en zona contraria y convirtió a Roberto Rojas en figura decisiva para justificar el empate.

GONZALO GUTIERREZ.

Juan Ubilla.

A. ITALIANO 1

J. Díaz (87').

U. CATOLICA 3

Moscoso (12'), Lacava Schell (42'), Roselli (70').

Domingo 20.
Estadio Nacional.
Partido preliminar.
Arbitro: Jorge Massardo.

A. ITALIANO: H. Rojas; Belmar, Zamorano, Pardo, Anabalón; Acevedo, Verdugo, Lapalma; Godoy, Zurita, J. Díaz. DT: Vicente Cantatore. Cambio: J. Ortega por Godoy (60').

U. CATOLICA: Enoch; Oñate, Achondo, Castro, Ubilla; Prieto, Coffone, Lacava Schell; Puntarelli, Roselli, Moscoso. DT: Néstor Isella. Cambios: Víctor González por Prieto (65') y Fernando Díaz por Enoch (80').

La diferencia de procedimientos en el traslado de la pelota encontró temprano reflejo en el marcador y el partido se desarrolló por las sendas más convenientes a Universidad Católica. Mientras la elaboración de Audax era lenta y poco imaginativa, el trabajo de creación cruzado se realizaba con velocidad y sorpresa. Y esa tendencia fue aumentando en la medida que los itálicos se abrían más en defensa en procura de encerrar a la UC en su campo. Con muchos espacios disponibles, siempre pesó más la velocidad de Puntarelli, la habilidad de Lacava Schell y Roselli, y la fuerza de Moscoso, que el jueguito intrascendente de Acevedo, Verdugo y Lapalma, que tuvieron casi siempre la pelota, pero no supieron qué hacer para que llegara al arco de Enoch.

JULIO SALVIAT.

Luis Díaz.

COLO COLO 5

Galindo (13'), L. Díaz (20' y 70'), Miranda (56') y Caszely (84').

ÑUBLENSE 0

Domingo 20 de mayo.
Estadio Nacional.
Partido de fondo.
Público: 25.706.
Recaudación: $ 1.348.850.
Arbitro: Guillermo Budge.

COLO COLO: Nef; Galindo, L. Herrera, A. Herrera, D. Díaz; Rivas, Inostroza, L. Díaz; Ponce, Caszely y Miranda. DT: Pedro Morales.

ÑUBLENSE: A. Muñoz; Ulloa, Cerendero, Parra, Salinas; Cuevas, Arrieta, Bastías; O. Muñoz, R. Díaz, Iturra. DT: Hernán Godoy. Cambio: D. González por Bastías.

Monólogo de fútbol a cargo de Colo Colo. Desarmada la defensa ñublensina por las ausencias de Germán Rojas, César Reyes y Sergio Avayay fue más que suficiente para que los albos disimularan los problemas suyos, el principal de los cuales se radicaba en la falta del brasileño Vasconcellos. Prácticamente Colo Colo definió el partido a los 20 minutos, cuando Luis Díaz puso el marcador en 2-0 (Galindo había hecho el tanto de apertura a los 13'). Absoluta superioridad blanca se registró en la segunda etapa quedando bien reflejada en los goles de Miranda, otra vez Luis Díaz y Carlos Caszely..

ANTONINO VERA.

Edo. Bonvallet.

O'HIGGINS 3

Vargas (8'), Pizarro (55') y Neira, de penal (68').

NAVAL 2

Caballero (35') y Herrera, de penal (86').

Estadio El Teniente de Rancagua.
Público: 9.113.
Recaudación: $ 358.370.
Arbitro: Sergio Vásquez.

O'HIGGINS: Leyes; Droguett, Gatica, Valenzuela, Serrano; Quiroz, Bonvallet, Neira; Pizarro, Vargas y Lima. DT: Orlando Aravena. Cambios: Ahumada por Vargas y Romero por Lima.

NAVAL: Leyton; González, Azócar, Venegas, Gabriel Gatica; Leonel Gatica, Gaete, Vidal; Caballero, Flores y Herrera. DT: Sergio Navarro. Cambios: Burgos por Gaete y Videla por Caballero.

O'Higgins consiguió un justo triunfo, pero él mismo le exigió un esfuerzo superior al esperado. Naval no se descompuso con el primer gol en contra y mantuvo su ordenada línea con la ponderable entrega física de sus hombres. No pudo, sin embargo, aguantar todo el partido a un equipo como el rancagüino que a veces exagera en su búsqueda por el medio, pero nunca deja de desgastar con la "asociación" de Neira, Quiroz, Bonvallet y Ahumada. Partido agradable con un ganador en racha y un Naval de buena orientación táctica.

IGOR OCHOA.

Daniel Montilla.

CONCEPCION 0

GREEN CROSS 0

Domingo 20.
Estadio Regional de Concepción.
Público: 7.782.
Recaudación: $ 291.475.
Arbitro: Alberto Martínez.
Incidencia: Illescas desvió penal (23').

CONCEPCION: Montilla; García, Isla, Rojas, Vásquez; Illescas, De la Barra, Cavalieri; Burgos, Passero, V. M. González. DT: Luis Vera.

GREEN CROSS: Santos; Barrera, Navarro, De Carli, Melo; P. Silva, Cortázar, N. Vásquez; Catafau, Paredes, Stuardo. DT: Gastón Guevara.

El cero a cero no refleja fielmente el trámite de un partido entusiastamente disputado en que los ataques se procuraron suficientes situaciones de gol como para que nadie se aburriera. Concepción se vio mejor dispuesto en todas las líneas, pero Green Cross —aún con desniveles en mediocampo y ataque—, supo llegar con tanto o más peligro que el rival. El partido pudo tomar otros rumbos si Illescas convierte un penal sancionado a los 23', pero eso entra en el terreno de las hipótesis. Lo concreto es que Green Cross hizo trabajar con esfuerzo a Montilla y, al otro lado, Santos debió también mostrar que conserva sus dotes de gran arquero.

CARLOS VERGARA.

PALESTINO

U. ESPAÑOLA

(Postergado)

● Cobreloa: primer triunfo en casa.
Cuatro por dos sobre Everton.

LA TABLA

1ª División	A. ITALIANO	AVIACION	COBRELOA	COLO COLO	CONCEPCION	COQUIMBO	EVERTON	GREEN CROSS	L. SCHWAGER	NAVAL	ÑUBLENSE	O'HIGGINS	PALESTINO	S. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	WANDERERS	CAMPAÑA							
																			PARTIDOS				GOLES			
																			J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.	Lug
A. ITALIANO			1x4	0x1								0x3		3x0		1x3			5	1	0	4	5	11	2	15º
AVIACION							3x0			5x1			1x2				1x2	0x0	5	2	1	2	10	5	5	8º
COBRELOA *	4x1						4x2		1x2					1x1		1x1			5	2	2	1	11	7	7	4º
COLO COLO *	1x0				2x1						5x0			6x0				7x2	5	5	0	0	21	3	11	1º
CONCEPCION				1x2				0x0			2x0		2x4					2x0	5	2	1	2	7	6	5	8º
COQUIMBO							3x2		1x1	4x2						1x0	1x0		5	4	1	0	10	5	9	3º
EVERTON		0x3	2x4			2x3						1x2			1x3				5	0	0	5	6	15	0	18º
GREEN CROSS					0x0					3x3			1x1				2x0	3x1	5	2	3	0	9	5	7	4º
L. SCHWAGER			2x1			1x1						0x4		2x0	0x4				5	2	1	2	5	10	5	8º
NAVAL		1x5				2x4		3x3				2x3			1x0				5	1	1	3	9	15	3	13º
ÑUBLENSE				0x5	0x2								5x2				0x2	0x5	5	1	0	4	5	16	2	15º
O'HIGGINS	3x0						2x1		4x0	3x2						1x0			5	5	0	0	13	3	10	2º
PALESTINO		2x1			4x2			1x1			2x5				x				4	2	1	1	9	9	5	8º
S. MORNING	0x3		1x1	0x6					0x2							0x4			5	0	1	4	1	16	1	17º
U. ESPAÑOLA *							3x1		4x0	0x1				x			1x0		4	3	0	1	8	2	7	4º
U. CATOLICA	3x1		1x1			0x1						0x1		4x0					5	2	1	2	8	4	5	8º
U. DE CHILE *		2x1				0x1		0x2			2x0				0x1				5	2	0	3	4	5	6	7º
WANDERERS		0x0		2x7	0x2			1x3			5x0								5	1	1	3	8	12	3	13º

* Obtuvieron puntos de bonificación en la Copa Polla Gol.

SINTESIS

GOLEADORES

1.ª DIVISION

CON 8: CARLOS CASZELY (CC).
CON 5: Selvin Pennant (AV), Américo Paredes (GC) y Oscar Herrera (NAV).
CON 4: Juan C. Letelier (SW), Jaime Díaz (AI), Víctor M. González (DC) y Mario Espinoza (COQ).
CON 3: Severino Vasconcellos y Héctor Ponce (CC), Pedro Pinto (P), Nelson Vásquez (GC), Miguel Neira, Víctor Pizarro y Juvenal Vargas (O'H) y Luis A. Roselli (UC).
CON 2: Jorge Peredo, Horacio Simaldone y Osvaldo Hurtado (UE), Washington Guajardo (O'H), Sergio Messen (P), Alfredo Quintero (SW), Carlos Rivas, Luis Díaz (CC), Luis A. Ramos, Jorge Socías (UCH), Liminha y Bené (COQ), Ubilla y Lacava shell (UC), R. Díaz (Ñ), Martínez, Zamora y Spedaletti (EV), Flores y Caballero (NAV), Yávar, Concha y R. Gómez (COB), Illescas (DC), Cornejo (AV) y Rivadeneira (LSCH).

2.ª DIVISION

CON 6: ELY CARRASCO (IB).
CON 5: Cabrera (SL).
CON 4: Fabres (MU) y Batista (IND).
CON 3: Aguilera (USF), Ovando (COL), Cárdenas (IND), Escobar (ULC), Alarcón (SAU), Venegas (MAG), Pérez (DL) y González (TR).

2ª DIVISION

5.ª Fecha
1.ª Rueda

Sábado 19 de mayo.
FERROVIARIOS (2), Mendoza (autogol) y Rosales.
LA SERENA (0).
HUACHIPATO (3), Prieto y Baeza (2).
UNION CALERA (2), Tapia y Ahumada.
Domingo 20.
OVALLE (1), Torres.
D. LINARES (1), Farfán.
U. SAN FELIPE (1), Palacios.
ANTOFAGASTA (1), Marcoleta (penal).
SAN LUIS (5), Cabrera (4) y Biriba.
CURICO UNIDO (2), Pineda y Medel.
COLCHAGUA (1), Miranda.
IBERIA (1), Gómez.
RANGERS (1), Gajardo.
MAGALLANES (1), Valenzuela.
INDEPENDIENTE (0).
ARICA (0).
MALLECO UNIDO (1), Fabres.
TRASANDINO (1), Pimentel.
Lunes 21.
IQUIQUE ( ).
SAN ANTONIO ( ).

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.	PROXIMO RIVAL
SAN LUIS *	5	4	0	1	13	7	9	(V) Arica
ARICA *	5	2	3	0	7	1	8	(L) San Luis
TRASANDINO	5	3	2	0	6	3	8	(L) Rangers
HUACHIPATO *	5	3	0	2	9	8	8	(V) Magallanes
INDEPENDIENTE	5	3	1	1	8	5	7	(V) San Antonio
COLCHAGUA	5	3	1	1	6	4	7	(V) Antofagasta
OVALLE *	5	1	3	1	4	4	6	(L) Ferroviarios
IQUIQUE	4	2	1	1	8	6	5	(V) U. Calera
SAN ANTONIO	4	2	1	1	9	5	5	(L) Independiente
FERROVIARIOS	5	2	1	2	5	4	5	(V) Ovalle
MAGALLANES	5	1	3	1	9	8	5	(L) Huachipato
RANGERS	5	1	3	1	4	3	5	(V) Trasandino
D. LINARES	5	1	3	1	6	6	5	(L) Malleco Unido
LA SERENA	5	2	0	3	4	6	4	(V) Iberia
MALLECO UNIDO	5	1	2	2	6	12	4	(V) D. Linares
UNION CALERA	5	1	1	3	6	9	3	(L) Iquique
ANTOFAGASTA	5	1	1	3	8	10	3	(L) Colchagua
U. SAN FELIPE	5	1	1	3	8	10	3	(V) Curicó Unido
IBERIA	5	1	1	3	10	14	3	(L) La Serena
CURICO UNIDO	5	0	0	5	3	14	0	(L) U. San Felipe

* Bonificación: Huachipato (2 puntos), Campeón de Apertura 1979. Ovalle, Arica y San Luis (1 punto cada uno), por ser semifinalistas de ese campeonato.

PROXIMA FECHA PRIMERA DIVISION:

En Santiago: Aviación - Concepción.
U. Española - Wanderers.
U. de Chile - O'Higgins.
U. Católica - Colo Colo.
En Coquimbo: Coquimbo - Palestino.
En Viña del Mar: Everton - S. Morning.
En Talcahuano: Naval - Cobreloa.
En Coronel: Lota Schwager - A. Italiano.
En Temuco: Green Cross - Ñublense.

EL EQUIPO DE LA SEMANA

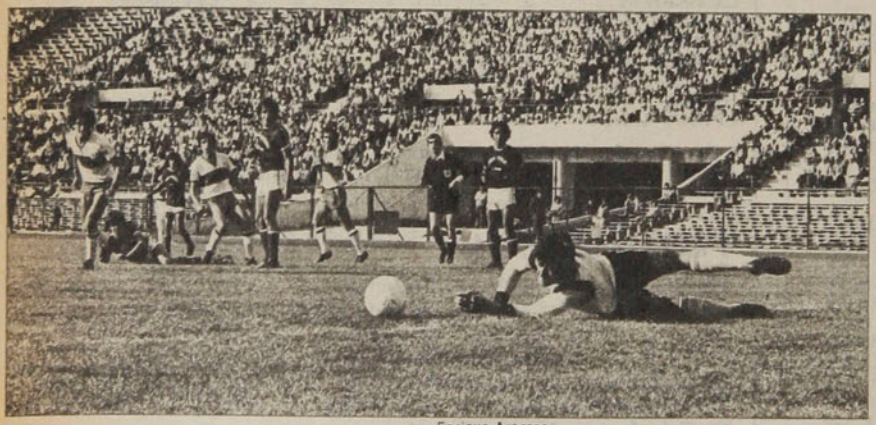
Roberto Rojas (AV)
Mario Galindo (CC) — Luis Isla (DC) — Atilio Herrera (CC) — Juan Ubilla (UC)
Torino (COQ) — Rodolfo Coffone (UC) — Rubén Gómez (COB)
Víctor Pizarro (O'H) — Carlos Caszely (CC) — Héctor Puebla (LSCH)

LA UC YA VA EN TERCERA

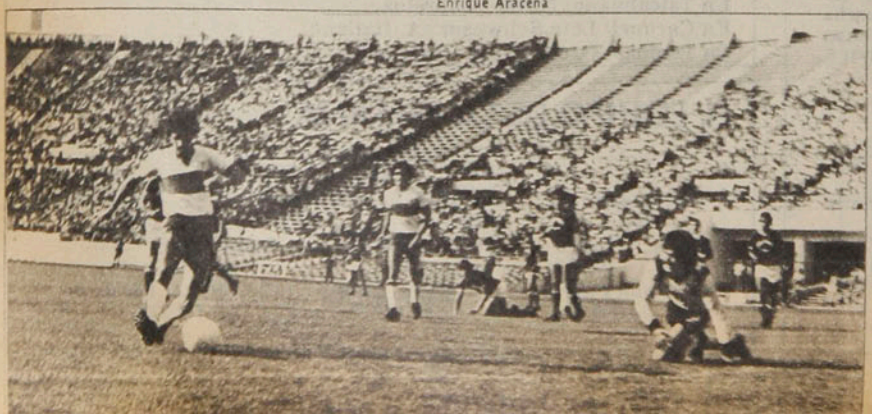
Enrique Aracena

● La primera estocada. Una jugada que mostró los procedimientos cruzados: se había servido un córner y Ubilla rechazó habilitando a Moscoso. Y el puntero escapó desde campo propio sin ser alcanzado. El zurdazo por bajo se metió contra la red lateral.

Tras un dificultoso e inquietante comienzo, Universidad Católica se está convirtiendo en un equipo gustador y efectivo: 3x1 sobre Audax Italiano.



Enrique Aracena



Premio a Lacava Schell. Culminación de una jugada notable —la mejor del partido—, con el enlace argentino como gestor y finiquitador. Después de eludir a tres, su disparo dio en el poste y después de los rebotes llegó a empalmar encima una contención ● parcial de Rojas en tiro de Ubilla.

Juan Silva

Roselli liquida. Otra vez Rojas atajando con apremio y sin retener. Y ahora Puntarelli capta el rebote y juega inteligentemente la pelota hacia atrás. Roselli sólo tiene que empujarla para anotar el tercero.

La primera vez que Belmar pudo quitarle una pelota a Moscoso fue mediante un golpe que le significó tarjeta amarilla. Para entonces ya habían transcurrido quince minutos de juego y la UC usufructuaba de una merecida ventaja, conseguida precisamente por su puntero izquierdo.

A esas alturas todos se preguntaban dónde estaba y qué andaba haciendo el lateral de Audax Italiano. Porque cada vez que la UC iniciaba un ataque, por la izquierda, siempre había vía libre. Y el equipo cruzado lo había captado muy bien, porque cada vez era más insistente el juego por ese sector, aprovechando la facilidad de ataque de Ubilla, las ganas de rehabilitarse de Moscoso y las dotes velocísticas de Lacava Schell.

Después, cuando Audax Italiano corrigió su falla enviando a Lapalma a taponar subidas, el partido ya había tomado los cauces que favorecían a Universidad Católica y el movimiento sólo serviría para evitar daños mayores al equipo verde. El encuentro se había definido prácticamente en esa fulminante escapada de Moscoso, que recorrió casi cuarenta metros con la pelota y que terminó su espectacular arranque con un zurdazo arrastrado.

Entre equipos que se suponen parejos y cuyo mayor déficit es la falta de gol, una conquista antes del cuarto de hora debe resultar decisiva. La estocada obliga al rival a tomar la iniciativa y permite, a la vez, un accionar más especulador por parte del que va ganando. Y como ninguno de los dos se destaca por su capacidad de abrir defensas resguardadas, sino que por el contrario se desempeñan mejor jugando al contragolpe, el partido se fue haciendo cada vez más fácil para la UC.

Hubo diferencias notorias entre este Audax dominador y aquel Audax dominado de hace una semana frente a Colo Colo. Y pareció mejor equipo esa vez que ahora. Con el gol dejó de ejercer la marca por todos los sectores, obligado a enviar más gente a cubrir terreno ajeno. Y ahí dejó al desnudo deficiencias que de chico a grande había disimulado bastante bien. Su problema es de claridad. Para que la pelota llegue desde su área hasta la del rival hay demasiado trámite inútil. De hecho, la pelota nunca pasó directamente de un defensa a un atacante: para que el balón llegara a los pies de Godoy, Zurita o Jaime Díaz, debió transitar primero por los botines de Acevedo, Lapalma y Verdugo. Y, lógicamente, en todo ese proceso daba tiempo suficiente para que la UC cubriera adecuadamente su zona. Y Godoy no es un jugador que se desplace con comodidad por espacios pequeños. Y Zurita no se siente a gusto esperando en el área. Y Jaime Díaz, que es hábil y tiene buen disparo, se tuvo que someter a la marca impecable de Oñate y Castro. Con ese jueguito de pases cortos que intentaba Audax Italiano desde el círculo central hacia adelante, el conjunto de Cantatore sólo se estaba poniendo un dogal. Porque de tanto practicarse cada maniobra terminaron por adivinárselas todas.

Por contraste, fue muy distinta esta Universidad Católica con relación a ese equipo anodino de las primeras fechas. Manteniendo su solidez defensiva, el equipo cruzado tuvo ahora —ya algo había insinuado frente a Santiago Morning— claridad en la gestación, sorpresa en la puntada larga y velocidad en el finiquito.

Están jugando muy bien los laterales cruzados y eso da seguridad a dos centrales en los que no todos confiaban. Achondo, que conserva cualidades de mediocampista y asegura buena entrega, ya no se complica en los rechazos. De modo que hay un orden que parte desde atrás. Sólo que ahora la salida encuentra buenos receptores y distribuidores. Coffone ha ido mejorando paulatinamente su rendimiento y ya se puede reconocer en él al valioso mediocampista que fue en Aviación. Prieto es otro que asegura la pelota bien jugada y Lacava Schell se ha transformado en una de las figuras más valiosas del equipo, por su sentido de desmarcación, la velocidad con que se va con pelota dominada y su facilidad de disparo.

Y arriba hay tres que no destacan por su regularidad, pero que en cualquier momento causan daño. Moscoso —un poco más liberado de funciones destructivas— hace pesar su fuerza y su remate. Roselli —en el puesto que más le gusta— está siempre arrastrando al stopper hacia zonas neutras. Y Puntarelli es capaz de superar en velocidad al más rápido de los defensas.

De manera que es asunto de fabricarles espacios para que tengan media batalla ganada. Y esta UC consiguió eso con desacostumbrada frecuencia. Su clásico buen fútbol se complementó esta vez con intención y efectividad. Así llegó a tres goles y pudo llegar a más.

El segundo gol cruzado fue precedido de una maniobra notable. Lacava Schell arrancó desde tres cuartos de cancha y amagando pases ingresó al área para enfrentar solitario a Hugo Rojas. Su violento zurdazo fue a dar contra un vertical. Y del rebote nació el centro de Prieto, el rechazo urgido, el empalme de Ubilla, la contención parcial de Rojas y la arremetida oportuna del propio Lacava Schell para anotar con el arco vacío.

Y el tercero fue similar, porque también nació de una contención parcial de Rojas —ahora en disparo de Moscoso—, aprovechado con inteligencia por Puntarelli, que en vez de arriesgar el remate con poco ángulo dejó servida la pelota para Roselli con un medido pase retrasado.

A esas alturas —25 del segundo tiempo— ya no estaba Ignacio Prieto en la cancha. Lo había reemplazado —como en el partido anterior— Víctor González. E igual como sucedió esa vez, el reemplazante estremeció el horizontal con un disparo que ya se está haciendo famoso. El fenómeno también fue el mismo que esa vez: atacó más insistentemente la UC, pero con menos orden. Y de eso se aprovechó Audax Italiano para crearse un par de oportunidades y aprovechar una. Fue una excelente maniobra de Jaime Díaz, por la izquierda, que el propio puntero culminó con un latigazo. Fernando Díaz, que había ingresado por Enoch y se había lucido sacándole un tiro a quemarropa a Lapalma, sólo pudo mirar cómo el cañonazo daba contra el fierro.

Tres por uno.

Y no había tiempo para más. Pero, por lo menos, constituía el último aporte a un partido que nunca perdió interés y que expresó muy ajustadamente cuál de los dos es mejor.

JULIO SALVIAT

EL FELIZ RETORNO DE PLAYA ANCHA

Después de 17 meses, el viejo reducto porteño vuelve con el rostro renovado y el espíritu de siempre.

El domingo 18 de diciembre de 1977, había sido la última vez que fue escenario de un encuentro de fútbol, con 14.647 personas que vibraron con el triunfo de Santiago Wanderers sobre Universidad Católica, con gol de Fernando Osorio a los 4'. Debieron pasar 17 meses para que el césped y las graderías del Estadio Valparaíso, el viejo reducto playanchino, vivieran nuevamente la fiesta del fútbol. Con un rostro completamente renovado, moderno, acorde con la época, regresó a la actividad deportiva el fin de semana recién pasado, poniendo punto final a la larga espera de los wanderinos en especial y del deporte en general. Volvió a lo grande, con un torneo atletico —en pista de rekortan— y con un encuentro oficial de fútbol. La cuarta versión del campeonato "Arturo Prat" fue para los atlétas de Universidad de Chile, con dos records nacionales. El de salto alto de Rodrigo de

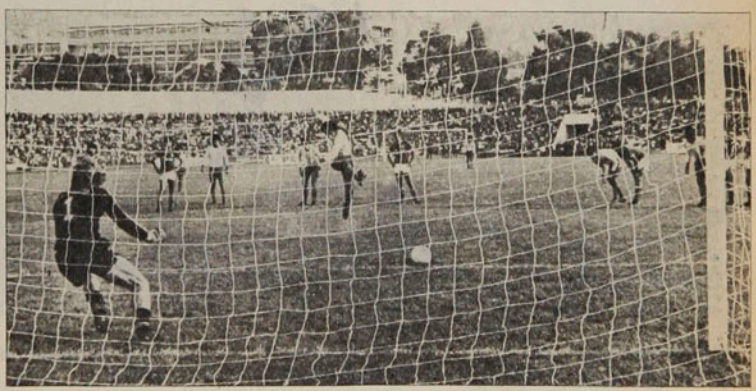
● El contralmirante Arturo Troncoso Daroch, entrega al capitán de Wanderers, Juan Riveros, un pequeño busto del héroe de Iquique.

Juan Barra.

● Los equipos de Wanderers y Aviación en el centro del campo. Las graderías llenas, la flamante pista de rekortán.

Brazos arriba, el grito de triunfo al momento de cortar la cinta. La imagen de la victoria en el atleta de la "U". La Universidad de Chile se llevó los laureles del torneo "Arturo Prat". ●

TEMAS



Hodge le pega el derechazo con Antonietti lanzado al otro lado, pero el balón se va fuera. Desconsuelo en el volante aviático y festejos en las filas porteñas. Wanderers revive la fiesta del fútbol dominical en Playa Ancha. ●

la Fuente con 2.04 metros y el salto con garrocha, categoría juvenil, de Marcelo Cibié con 4.20 metros. En fútbol, otra vez con Wanderers en Primera División. Cero a cero ante Aviación, con mucha emoción durante el juego y hasta con el toque anecdótico del penal desperdiciado por Hodge a los 34'. Fiesta del fútbol y del atletismo para el regreso del característico estadio porteño.

Palestino sacó un punto en Brasil:

En el adiós, una sonrisa...

Manteniendo su tradición de Copa Libertadores, Palestino se despidió con un buen resultado cuando ya no tenía nada a que aspirar... Descartado desde el miércoles por su derrota ante Olimpia, el cuadro nacional se movió sensatamente en el estadio de Campinas ante un rival que dejó cinco titulares afuera para destinarlos a la competencia local. Y pese a la rebaja en el precio de las entradas no alcanzaron a cinco mil las personas que asistieron a esta fría despedida de los dos equipos.

● **El consuelo de Palestino. Buen papel en Brasil, como ya es su costumbre.**

El mérito de Palestino, no obstante, es que se sobrepuso a su acuciante déficit de gol y supo manejar el partido en todos los terrenos. Ya Rojas puso la primera esperanza al abrir el marcador y obligó a un esfuerzo multiplicado del local que empató con gol de Marinho y pasó arriba con viciado tanto de Miltato (se llevó el balón con la mano). Ahí Palestino mostró gran fuerza anímica y física para superar el contraste y ofrecer los trazos que hasta hace poco eran tan distintivos de su fútbol. Por ello la paridad definitiva lograda por Manuel Rojas en notable jugada individual, no hizo más que agregar justicia al resultado.

Salvando la opacidad de su rival, afectado por una eliminación antes de jugar en casa, quedó la sensación de que Palestino es más de lo poco que mostró en todos sus partidos de Copa, sin tocar a los venezolanos que no son referencia válida... Quizás si el equipo de Peña carezca del ritmo que exige una competencia como esta, pero no cabe duda que de su tramado sutil y liviano sólo vino a restituirlo en este partido ante Guaraní. Y de paso se vio que sus jóvenes merecían algo más que desconfianza para estos trances internacionales, porque en Brasil el trabajo de Toro, Ayala y Contreras aportó en buena medida para tan decoroso resultado.

Curiosamente en la historia copera de Palestino, se registran siempre buenos resultados en el exterior conseguidos todos cuando ya la opción clasificatoria no existía... Y siempre, también, Palestino ha llegado a disputar sus series decisivas sin los refuerzos necesarios o como en este caso, disminuidos por la ida de su máximo goleador. Anécdotas aparte, el grupo quedó en manos del mejor, Olimpia, quien mostró un fútbol agresivo, dúctil y fuerte, dándose el lujo de "jugar mal" y ganarle 3 a 0 a Palestino en el partido del miércoles pasado. Y si Palestino puede cargar algún desaliento por su pobre actuación como local, lo de Guaraní bordea la desesperación, porque ni siquiera pudo llevar a su estadio una jornada relevante fracasando en lo económico y deportivo.

Muhammad Ali en Pudahuel:

Tensa media hora

Pensaba estar unos minutos, y debió quedarse algunas horas: la falsa alarma de una bomba en el avión que había hecho escala en Santiago y que seguía vuelo a Buenos Aires, permitió conocer un poco más de Muhammad Ali. Su presencia —por supuesto— no pasó inadvertida. Y aunque el gran boxeador trató de parecer amable (hasta autógrafos firmó para los funcionarios del aeropuerto), durante la tensa espera no pudo disimular cierta inquietud.

No debe ser agradable para una persona que le pregunten las mismas cosas que le preguntaron en cada parte donde fue y que, además de estar respondiendo mecánicamente, esté pensando que puede haber una bomba debajo de su asiento en el avión. Y eso puede justificar en parte el laconismo del campeón mundial de todos los pesos (*"el mejor de todos los tiempos"*, según propia definición). Pero, sin bomba, tal vez habría actuado igual.

Su esposa —menos asediada, por supuesto—, lo tomó con mejor humor. Se dedicó a observar los objetos típicos que ven-

● **El "más grande" en Santiago. "Si llega un marciano, preguntará por mí".**

den en el aeropuerto y abrió su cartera para comprar algunos recuerdos. Hermosa, alta y atenta, la esposa del boxeador trató de pasar inadvertida. Y cuando no lo consiguió se mostró abierta al diálogo. Confesó que las peleas de Alí siempre la ponen nerviosa (*"aunque sé que va a ganar siempre"*), pero que eso es algo que tenía presupuestado al casarse con él. *"Es su profesión, y no puedo hacer nada por evitarlo."*

Llamó la atención el rostro de Alí: no hay huellas de los duros combates efectuados durante casi veinte años. *"Se lo debo a Alá* —justificó—: *es El quien se encarga de que mis rivales no me hagan daño"*. Fue la única vez que sonrió.

Y cuando se le preguntó por que se consideraba el mejor de todos los tiempos, no titubeó: *"Porque todos los demás campeones han sido conocidos sólo en sus países y un poco más allá. Yo, en cambio, soy conocido en todo el mundo. Pregunte en Africa quién soy yo, y se lo dirán. Vaya a China, y también sabrán decirle quién es Muhammad Alí. Pregunte por ahí por Joe Frazier o por Larry Holmes, a ver qué le dicen... Si llegara un marciano a la tierra, lo primero que haría sería preguntar por mí..."*

Se molestó cuando alguien le llamó Cassius Clay. (*"Me llamo Alí, ¿entiende? ... Cassius Clay ya no existe"*). Y tampoco pareció muy contento cuando habló de su retiro: *"Los boxeadores deberían retirarse a los 33 años, y yo ya cumplí 35. Además, quiero retirarme con el orgullo de no haber sido derrotado por ningún blanco"*. La mentirilla del campeón no pasó inadvertida: su verdadera edad es de 37 años (nació en enero de 1942).

—Se retira este año, entonces —se le insistió.

—*Sí, me retiro este año.*

—¿Y qué hará ahora?

—*Seré un ardiente propagandista de mi fe, un evangelista de la religión musulmana.*

Alí se dirigía a Buenos Aires, invitado a la celebración de los 60 años de la revista "El Gráfico". Pero su permanencia no iba a constituir precisamente un manjar boxeril: no se había comprometido a exhibiciones, sino que iba a actuar con un grupo de músicos.

Salazar en Donnington: AUTO NUEVO, ETAPA NUEVA.

No se podía hablar de fracaso, pero se estaban echando de menos las satisfacciones. Después de cinco carreras en el Campeonato Inglés de Fórmula Tres, Eliseo Salazar sólo había tenido como máxima satisfacción un décimo lugar. Y no esperaban ubicaciones mejores mientras siguiera compitiendo en la máquina con que comenzó.

Ahora ya se puede hablar de satisfacciones: participando en el Campeonato Europeo de Fórmula Tres, el piloto chileno se convirtió en uno de los grandes protagonistas del evento y terminó en un honroso séptimo lugar. Pilotos y entendidos elogiaron su trabajo y en Donnington quedó la promesa de hazañas mayores.

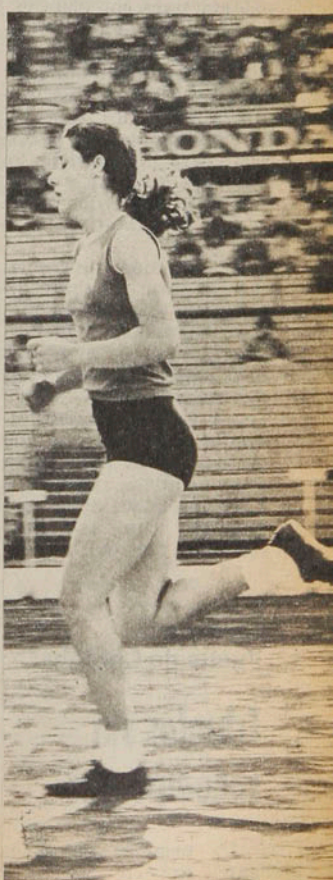
Aún habituándose a su nueva máquina —un RT 3 con efecto suelo—, Salazar tuvo dificultades en las pruebas selectivas, que se efectuaron en la mañana. Se clasificaban 26, y Salazar ocupó la 24.ª posición.

Lógicamente, esto le significó iniciar la prueba definitiva en notable desventaja. Y no era fácil superar rivales con una lluvia que impedía la visibilidad normal. Su repechaje, sin embargo, fue sensacional. Con arrojo y maestría fue superando rivales, mejorando cada vez sus giros y sus tiempos, hasta sobrepasar a 17 competidores europeos. La mayor vuelta la hizo en 1.26.9, tiempo escasamente superior al del vencedor, el neozelandés, Brett Riley. El tiempo total de Salazar para completar el circuito de cien kilómetros fue de 47 minutos, 52 segundos, 92 centésimas.

Una actuación importante y, sobre todo prometedora. Como reconoció Salazar, ahora tiene auto para pelear la punta.

Un nombre para los Panamericanos: Alejandra Ramos

Dejó atrás la marca mínima exigida para representar a Chile en los Juegos Panamericanos de julio próximo en San Juan, Puerto Rico. Pero hizo mucho más que eso: quebró su propio record de Chile para los 1.500 metros, que había establecido el año pasado, con 4'28"2 y quebró también el primado Sudamericano que desde 1975 mantenía en su poder la argentina Ana María Nielsen, con 4'27".



Alejandra Ramos. Aprontes confirmados en la capital española. ●

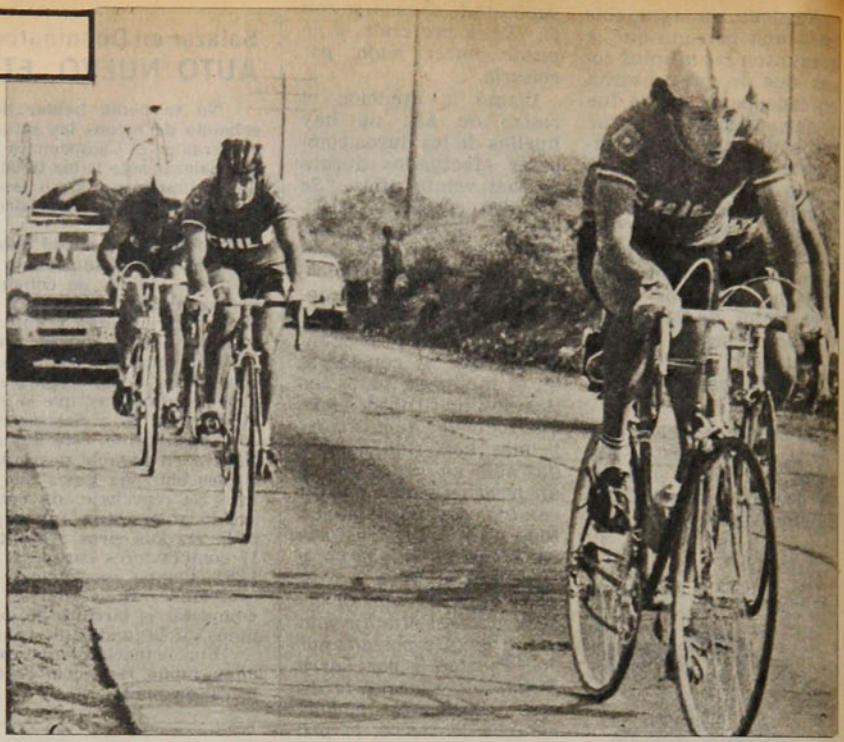
Un nombre para...

En el estadio madrileño de Valle Hermoso, Alejandra Ramos, la atleta curicana becada en España, corrió la prueba en 4'20"7 y pudo aun mejorar ese excelente registro de no mediar un fuerte viento en contra que la frenó en los últimos tramos.

Con la marca registrada en un torneo internacional (participaron cuatro atletas, una chilena, una portuguesa y dos españolas), ya Alejandra Ramos inscribió su nombre en la delegación chilena a los PA.

Próximamente acometerá también la marca exigida para los 800, cuyo record chileno está en su poder, con 2'06"6. A juicio del entrenador hispano José Manuel Ballesteros, Alejandra está ya en condiciones de hacer 2'03" para la distancia, lo que la facultará para competir en las dos pruebas en Puerto Rico.

Ha sido más que fructífero el severo trabajo de la atleta nacional en pistas españolas, habiendo adquirido el mejor equilibrio entre la velocidad que necesita para los 800 (para eso hace habitualmente carreras de 400 metros), y la resistencia que requiere para los 1.500 (en busca de la cual practica con asiduidad los 3.000 metros).



● **Fernando Vera. Ganador de dos etapas consecutivas, y octavo en la general.**

Chile en la Vuelta de Córdoba:

Triunfos sin recompensas

La primera etapa la ganó Roberto Muñoz y segundo fue Sergio Aliste. La segunda etapa fue para Sergio Aliste. En la quinta, el vencedor fue Fernando Vera (y el segundo fue Muñoz y el tercero Jaime Bretti). La sexta etapa también fue ganada por Fernando Vera. Y la séptima y última correspondió a Jaime Bretti, cuyo escolta inmediato fue Jesús Córdoba.

Es decir, los ciclistas chilenos ganaron cinco de las siete etapas de la Vuelta de Córdoba. Y, sin embargo, ninguno de ellos se consagró como ganador de la importante prueba. Le bastaron dos etapas —la segunda y la tercera— para que el sanjuanino Roberto Bernard consiguiera una ventaja irremontable.

De todos modos, el quinteto chileno (Roberto Muñoz, Sergio Aliste, Fernando Vera, Jaime Bretti y Jesús Córdoba), respondió a sus antecedentes y fue protagonista destacado. En los siete días de competencia siempre hubo alguien del equipo convertido en animador. Pero fue en las pruebas de montaña —el eterno escollo de los ciclistas nacionales— donde resignaron su opción.

Roberto Muñoz se adjudicó el circuito del Parque Sarmiento, sobre 40 kilómetros, al iniciarse la prueba. Sergio Aliste se impuso en el tramo Junquillo-Río Ceballos, sobre 120 kilómetros. Fernando Vera fue el vencedor de los tramos Villa Carlos Paz-Villa Ascasubi (174 kilómetros), y en la contrarreloj disputada entre Villa Ascasubi y Río Tercero sobre 95 kilómetros. Y Jaime Bretti se adjudicó el tramo Villa Ascasubi-Córdoba, sobre 125 kilómetros.

La clasificación general fue encabezada por Roberto Bernard, que recorrió los 883 kilómetros de la Vuelta con un tiempo de 23 horas, 40 minutos, 40 segundos. El segundo lugar fue para Roberto Muñoz, con un tiempo de 23 horas, 45 minutos y 19 segundos. Tercero, el uruguayo Ricardo Randón, con 23 horas, 47 minutos, 7 segundos. Los otros chilenos bien clasificados fueron Sergio Aliste, sexto (23.48.40) y Fernando Vera, octavo (23.50.01).

Los miércoles de Pinto Durán:

El destape de los discutidos

Las sonrisas y las ganas de trabajar ya forman parte de Pinto Durán los días miércoles.

Iniciado ya el plan que busca la clasificación de Chile para el Mundial de España, se advierte en el ánimo y en el esfuerzo que cada uno está librando una batalla contra sí mismo para responder al nombramiento.

Y es bueno que se comience así, sin pensar que falta tanto o que "para entonces tal vez ya no esté".

Son los discutidos, precisamente, los que más se esfuerzan. No se esperaba que en la medición de la capacidad física matinal el ganador de la milla fuera a ser Jorge Neumann. Pero el jugador de Unión Española está dispuesto a darle la razón a Santibáñez, escapó a mitad de recorrido y no lo vieron más. Y segundo llegó el "favorito", el que siempre aparece primero cuando se trata de demostrar resistencia: Mario Soto. Eduardo Bonvallet, Patricio Yáñez y Santiago Gatica formaron el grupo de escoltas.

Seis minutos es el tiempo que se estima recomendable en este control. Neumann cubrió la distancia en 5'21". Y todos los demás —con la única excepción de Osvaldo Hurtado— estuvieron dentro del tiempo exigido.

Leonardo Véliz, Alberto Quintano y Carlos Caszely se limitaron a observar: no estaban aún en condiciones de exigirse, a causa de sus lesiones. Y se echó de menos a Raúl González, que no viajó con Palestino y que era esperado en Pinto Durán para darle la bienvenida.

La mañana fue para Neumann. La tarde, para Gustavo Moscoso, otro que hizo fruncir ceños cuando se entregó la lista. El puntero izquierdo de la UC contribuyó con dos goles al empate de su equipo(los rojos) frente a los blancos.

Fue un interesante partido, de buen ritmo y excelentes goles, pero que demostró una vez más que la desmarcación no es precisamente la faceta que mejor dominan los jugadores chilenos. Luis Santibáñez reparó en este aspecto y acentuará la exigencia de movilidad sin pelota. Parecía que iba a ser un trámite fácil para los rojos, equipo constituido a base de O'Higgins (Wirth; Droguett, Gatica, Valenzuela, Serrano; Quiroz, Bonvallet, Neira; Yáñez, Peredo y Moscoso). Pero los blancos se pusieron en imprevista ventaja de 3x1 y los exigieron al máximo. Funcionó bien ese equipo con Osbén; Galindo, Herrera, Soto, Escobar (G. Rodríguez); Rivas, Merello, Gómez; Neumann, Estay y Hurtado. Rubén Gómez, Mario Soto y Droguett (en contra), fueron los anotadores. El 3x3 definitivo lo consiguió Serrano tras un descuelgue espectacular.

Y todos terminaron contentos, menos los maestros que realizan trabajos en el recinto: con la finalización de la práctica se les acabó también el recreo.

Mientras tanto, Santibáñez ya tenía la lista de partidos de preparación. Un calendario confeccionado con ciertas dificultades que permitirá ir delineando el equipo mejor para la Copa América.

6 de junio: con Ecuador, en Santiago.

20 de junio: con Ecuador, en Quito o Guayaquil.

4 de julio: contra España, en Santiago.

18 de julio: contra Paraguay, en Santiago.

Después, los partidos de la verdad, con Venezuela y Colombia.

Los seleccionados en Pinto Durán para los primeros minutos de fútbol en conjunto.

Santiago Morning:

Blanco, el enviado de la calma

En un momento dado la crisis pareció definitiva y el nombre de Donato Hernández apareció en el horizonte de Santiago Morning como locuaz alternativa... Pero como la solución cuerda no empezaba naturalmente por la salida de José Santos Arias, la carta salvadora llegó con Rafael Blanco. El experimentado dirigente asumió la presidencia de la comisión fútbol y se espera que con él el equipo no tenga problemas administrativos o de relaciones humanas, que después repercuten en la cancha.

Blanco, que se alejó del fútbol hace unos años por prescripción médica, no pudo negarse a colaborar en un momento difícil del club de toda su vida y volvió a la trinchera. *"En una situación difícil la familia tiene que unirse y acepté este puesto, porque vi un sincero*

Blanco, el enviado...

deseo entre quienes me lo pidieron. Arreglamos un par de situaciones dudosas sobre los premios e iniciamos una nueva etapa que espero tenga resultados favorables. Arias sigue como técnico y se controlará estrictamente todo lo referente a la disciplina."

Mientras, el cuerpo técnico formado por José Santos Arias y el preparador físico, Darío de la Fuente, sigue trabajando con una aplicación que fundamentó la aceptable campaña del año pasado donde también se empezó muy mal. Arias, realista, estaba dispuesto a entregar su cargo si la directiva así lo hubiese dispuesto.

"En esto, los entrenadores tenemos claro que no somos eternos y que cuando el equipo no camina la 'poda' empieza por ahí. Pero la directiva me ratificó y ahora sólo queda trabajar para que el equipo no juegue tan mal... Algunas lesiones y castigos nos han impedido armar un cuadro permanente y estamos esperando la llegada de un ariete extranjero como refuerzo. Pero lo principal es que para salir adelante sólo nos queda ser muy humildes y trabajadores... Y la llegada de don Rafael Blanco también contribuirá a una recuperación importante..."

● **Rafael Blanco: de nuevo a la pelea por su vieja pasión del "Chaguito".**

Y el "Chaguito" resolvió así una seria crisis que sólo podrá ser enterrada con buenos resultados. Y tratando de reencontrar la mística perdida de un conjunto que el año pasado sorprendió a muchos y hasta tuvo preferenciales menciones periodísticas por larga racha victoriosa. Por lo menos la reacción en los jugadores por la aparición de Rafael Blanco fue positiva y todos se juramentaron para salir adelante y caer luchando sin pausas.

Rafael Blanco, hombre a veces discutido, pero de un amor indesmentible por Santiago Morning deberá servir de estimulante para un plantel en el que predominaban las cabezas gachas. Y donde peligrosamente se estaban haciendo rutinarias las goleadas, acaso el virus más incontrolable que aceleró la crisis y puso de moda otra vez a Donato Hernández.

Palos a la promoción

Como los frutos de la promoción al fútbol son, a lo menos, discutibles, ya en el seno de la Asociación Central, algunos clubes están levantando su voz contra el sistema. No se ven a las claras las ventajas de un reparto de premios que en base a las entradas no ha tenido efecto notorio sobre el público. Y ya algunos como Rolando Molina, presidente de la "U", abogan por el término inmediato de la promoción.

"Es un gasto inútil y esas platas deben ser destinadas a otros rubros con beneficios reales para los clubes. La verdad es que al público no le interesan los premios que se sortean semanalmente. No hay razón entonces para continuar con una fórmula fracasada."

Sin embargo, es visible que los encargados del sistema tratan de dar más claridad sobre el funcionamiento del mismo, que incluye las entradas vendidas en todos los estadios del país. Lo que parece innegable es que entre tanto concurso, el "peso" de los premios ofrecidos son poco atractivos o no lo suficiente como para atraer público especial seducido por ese "gancho".

Asimismo crece entre los clubes la preocupación por el calendario de partidos a televisar porque, ahora se descubre que en varios fines de semana se desarman "parejas taquilleras". El presidente Abel Alonso prometió desde Europa la revisión del convenio, pero parece claro que los clubes de chilenos tiene una tardía comprensión y análisis de la proyección de ciertos negocios. O bien no tiene opción a perder un poco... Y el mentado "vaya al fútbol y gane", no les ofrece garantía de rápidos beneficios.

Luis González

● **Una proposición que no convence a muchos...**

Registro

Ganador de ganadores de Copa

Se calcula que había unos 30 mil españoles en el estadio. De ellos más de la mitad viajó directamente de la Península y el resto eran residentes. Tienen que haberse ido unos y quedado los otros más que felices. En el estadio Saint Jacob, de Basilea, Suiza, el Barcelona ganó la segunda Copa en importancia de las tres que se juegan en Europa: la de Ganadores de Copas Nacionales, derrotando en la final al Fortuna Düsseldorf, por 4 a 3.

60 mil espectadores vibraron con un encuentro realmente sensacional. Fue necesario jugar tiempos complementarios para que hubiera vencedor. Los 90 minutos reglamentarios terminaron empatados a dos goles (José Sánchez y Asensi para los catalanes, Allofs y Seel para los alemanes). En el primer complementario, Rexach puso en ventaja a Barcelona y Krankl anotó el cuarto gol. El Fortuna, sin embargo, y a pesar de haber perdido a su mejor jugador, Gerd Zimmerman, que había anulado al goleador austriaco, no se entregó y en el segundo tiempo adicional descontó por intermedio de Seel nuevamente. Y así quedaron en definitiva.

Mano dura en Lima

No están muy entusiasmados los actuales seleccionados peruanos de fútbol. Tienen la responsabilidad de defender la Copa América, que ganaron en su primera versión, pero hasta ahora no han demostrado mayor interés. El técnico José Chiarella ha debido recurrir a la Federación para que tome cartas en el asunto. Agustín Giogia, presidente de la entidad máxima, dispuso que aquellos jugadores que falten a los entrenamientos de la selección, sin causa justificada, no podrán jugar por sus equipos de clubes en el campeonato descentralizado.

Campeón de Campeones

La cita fue en la Isla Margarita, Nueva Esparta, Venezuela. Sirio, de Brasil; Guaiqueries, local; Olimpo, de Argentina; Peñarol, de Uruguay; Field, de Perú; Olimpia, de Paraguay, y Universitario, de Bolivia, disputaron el XIV Campeonato Sudamericano de Clubes Campeones de Básquetbol. Fue una oportunidad más para confirmar el grado de capacidad del baloncesto brasileño. El Sirio hizo tabla rasa con todos sus rivales, con marcadores por demás expresivos: 110-68, 113-68, 138-69, 88-58, 94-57 y 81-80, adjudicándose así, invicto el título de Club Campeón de Campeones. Los Guaiqueries, de Caracas, fueron los subcampeones, con una sola derrota, la que les infligió el Campeón en la última de las nueve noches de competencia, en un final dramático, resuelto por un punto. Olimpo, de Argentina, con dos partidos perdidos, fue tercero; Peñarol, de Montevideo, cuarto, con tres victorias y tres derrotas; quinto fue Field, del Perú, que sólo ganó dos encuentros y perdió cuatro; sexto resultó Olimpia, de Paraguay, con una victoria, y cerró la tabla el débil quinteto boliviano, sin triunfos.

Francesco Moser

La cronovuelta

Desde ayer están rodando por los caminos italianos. Largó la 62.ª versión del Giro de Italia, la prueba ciclística rutera sólo superada en apasionamiento por la Vuelta de Francia. A la prueba 1979 se le ha llamado "la cronovuelta", porque tendrá cinco etapas contra-reloj, incluyendo el prólogo de ayer, en Florencia, y la jornada de cierre, en Milán.

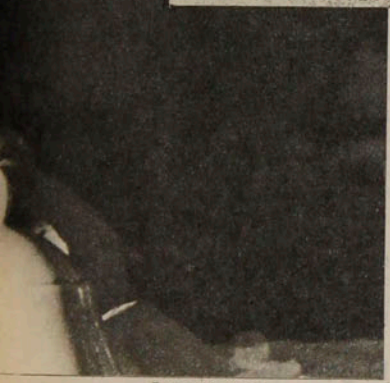
Johan Krankl

Los cálculos de los entendidos conceden la primera opción a Francesco Moser, el gran rutero italiano para quien, se dice, se ha trazado específicamente el recorrido y se han fijado las características de la prueba. El belga Roger Vlaemink, el noruego Knudsen, el sueco Johansson y el francés Thevenet serán, seguramente, sus principales adversarios.

¿DONDE ESTA DIOS PARA AGRADECERLE?

PERSONAJES

Enrique Aracena



Enrique Aracena

Patricio Yáñez no reza, pero siente la necesidad de dar gracias por todo lo que le ha ocurrido en los últimos 18 meses. Del patio del colegio pasó a la selección nacional.

Casos como el suyo sólo hubo uno en la historia moderna del fútbol chileno. Hace 25 años —a comienzos de 1954— debutó en la selección nacional un muchachito que aún no había sido visto en el fútbol profesional. Se sacó la camiseta que había utilizado en un torneo escolar y se puso la roja con el escudo para ocupar la punta izquierda en un partido amistoso. Y Bernardo Bello, fichado inmediatamente después por Colo Colo, quedó inscrito en la historia del fútbol chileno en el capítulo de las curiosidades.

Ese capítulo ha sido engrosado ahora con el caso de Patricio Yáñez. No existía el precedente de que un jugador provinciano de Segunda División fuera nominado en la selección chilena.

Un cuarto de siglo separan a las dos situaciones. Pero hay una coincidencia: tanto Bernardo Bello como Patricio Yáñez dieron el gran salto desde la ciudad de Quillota. Y otra: ambos como punteros.

Coincidencia. Una palabra que emplea mucho el puntero de San Luis. Porque no sabe explicar de otra manera todo lo que le ha sucedido en los 18 últimos meses de su vida. Para él todo ha sido una cadena de situaciones inesperadas que lo llevaron desde el patio del Liceo de Quillpué a la selección nacional.

—Hasta mi ingreso al fútbol fue una coincidencia. Recuerdo que un día me fueron a buscar a la casa para convencerme de que participara en un campeonato interliceos. Ese día ya había hecho mi programa e iba a jugar con unos amigos. Resultado: me convencieron. Y en vez de ir a la cancha del lado, fui a Quillota. Y ahí me vieron unos dirigentes de San Luis. La otra coincidencia fue que me hicieron jugar de wing derecho, en circunstancias de que siempre fui mediocampista. El asunto es que ellos necesitaban un puntero...

● Bromas y sonrisas en Pinto Durán. Primeros trotes con la selección adulta. Y se juntan los más nuevos: Rodríguez, Droguett, Hurtado, Yáñez y Serrano.

Futbolista profesional sin pensarlo. Cuando le dijeron que fuera a firmar su primer contrato no lo creía. Primero, porque le parecía un sueño. Segundo, por la fecha: lo citaron para el 28 de diciembre, y en el camino recordó que podía ser broma de Inocentes. Pero era cierto.

Su meta no era el fútbol precisamente. Por otra coincidencia parecía encaminarse hacia el atletismo:

—Un día, en clase de educación física, el profesor decidió hacer una prueba de velocidad. Corrimos y gané. Ese mismo fin de semana se realizaban en Viña del Mar unas pruebas selectivas para el Nacional Escolar de Atletismo. Y me convencieron para que fuera. Fui y gané. Y sin saber cómo me encontré participando en el Estadio Nacional representando a la Quinta Región. Coincidencia, nada más: no habría pasado nada si el profesor decide ese día hacer la gimnasia de siempre...

Enrique Aracena

● **El sueño cumplido.**
En la misma línea con Neumann, Rivas, Moscoso y Neira. Semanas antes los consideraba inalcanzables.

CABOS SUELTOS

*** **Hijo de marinero (su padre es suboficial a bordo del Petrolero "Araucano"), tuvo también la posibilidad de ingresar a la Escuela Naval.**

*** Sus ídolos de niño: Elías Figueroa, Carlos Caszely y Francisco Valdés ("Y todavía no les pierdo el respeto: son unos señores del fútbol").

*** **Si hay algo a lo que todavía no se acostumbra es a las felicitaciones y los homenajes. En Quillota hubo fiesta por su nominación y se realizó una manifestación con asistencia de las autoridades.**

*** Punto de vista sobre el nivel de Segunda División: "Hay jugadores que brillarían en Primera y que no desentonarían en la Selección; le nombro tres de San Luis solamente: el arquero Sandoval, el central Figueroa y el ariete Cabrera".

*** **Opinión del fútbol chileno: "Se ha estancado porque no se ha producido una renovación lógica. Y eso es culpa de los dirigentes y los entrenadores: prefieren al jugador de nombre frente al muchacho desconocido que tiene condiciones".**

*** Su primera sensación como seleccionado: "Da un poco de susto jugar con quienes han sido mis ídolos. Pero, además de eso, no conozco bien como juegan ellos, ni ellos saben cómo juego yo. Pero ya vamos a ir entendiéndonos".

PERSONAJES

¿Dónde está Dios?...

En octubre —estamos en 1977— iba a ser atleta. En noviembre se produjo ese partido entre los liceos de Quilpué y Quillota. En diciembre estaba firmando el contrato. Aún no terminaba el año siguiente cuando un club de Primera División estaba pidiendo precio por su pase. "Cien mil dólares", contestaron en Quillota. Y hasta allí llegaron las conversaciones. Pero al menos sirvió para darlo a conocer definitivamente. Cien mil dólares no es una cifra que se acostumbre en el fútbol chileno para traspasos de club a club. Y menos si se trata de un jugador de Segunda. Y todo el mundo comenzó a preguntar quién era el fenómeno.

El fenómeno era un muchacho que aún no cumplía los 18 años, que estaba aún en cuarto medio y que aún no decidía si era más conveniente seguir en el fútbol o continuar una carrera universitaria.

—Cuando San Luis respondió que mi pase valía eso, no me dio frío ni calor. Lo encontré un poco exagerado (su sueldo era de cinco mil pesos), *pero lo tomé con mucha calma. En el fondo me daba lo mismo. En San Luis somos todos como hermanos y todavía sigo prefiriendo la amistad a la plata. Además, yo estaba consciente de que necesitaba foguearme un poco más...*

Era O'Higgins el interesado. Pero también otros clubes habían reparado en sus virtudes y mandaban veedores a Quillota: Unión Española, Palestino y Universidad Católica.

El gran día

Se acostó con un cosquilleo especial y le costó cerrar los ojos. Había recibido la notificación oficial de que había sido nominado en la selección. No recuerda qué soñó. Sólo sabe que a las seis de la mañana había prendido la luz y ya estaba pensando en cómo iba a ser el día.

A las siete estaba tomando el bus con destino a Santiago. Y a las nueve ya estaba en Pinto Durán esperando la aparición de alguna cara conocida. Porque los que iban llegando eran personajes a los que admiraba profundamente, pero sólo conocía por fotos. Pero encontró de inmediato la amistad estimulante de Alberto Quintano y la recepción afectuosa, expresada en bromas y buenos deseos, de todos los demás.

—No estaba nervioso, pero sí un poco preocupado. No sabía cuál iba a ser la reacción de astros consagrados frente a un desconocido como yo. Pero a la media hora ya me sentía como uno de ellos.

Enrique Aracena

LA FICHA

Patricio Yáñez Candia.

Edad: 18 años (nació el 21 de enero de 1961 en Quilpué).

Estatura: 1,75 m.

Peso: 71 kilos.

Soltero, egresado de la Enseñanza Media, 596 puntos en la Prueba de Aptitud Académica.

Puntero derecho de San Luis de Quillota desde la temporada pasada. Doce goles en la competencia oficial de Segunda División el año pasado: diez en el reciente torneo por la Polla Gol; dos en las primeras cuatro fechas del Campeonato de Segunda este año.

Enrique Aracena

Cuidando la pelota. Algo que sabe hacer como lo demuestra ante el acoso de Peredo. Pero su principal arma es la velocidad. ●

Pinto Durán, en todo caso, no era un lugar desconocido para él. Había estado allí durante el trabajo de preparación de la selección juvenil antes del Sudamericano de Montevideo y Paysandú. Y al recuerdo de ese episodio afloran nuevas coincidencias favorables:

—Renuncié a esa selección porque consideré preferible dar la Prueba de Aptitud Académica. Ese era un compromiso con mis padres: ellos siempre quisieron que yo siguiera una carrera. Y no podía defraudarlos. Hasta en eso tuve suerte: me fue excelente en la prueba; a la selección, en cambio...

No habría tenido el problema de los demás, en todo caso: había cumplido recién los 18 años.

Pero ahora en la selección grande, Patricio Yáñez ya tiene trazado el camino: dejará los estudios por un año (había quedado en la Universidad Católica de Valparaíso) a fin de dedicarse exclusivamente al fútbol y perfeccionarse lo más posible.

—Sé cuáles son mis virtudes, pero también tengo muy claro cuáles son mis defectos...

—Empecemos por lo positivo.

—Primero que nada, la velocidad. Tengo buen pique y sé aprovecharlo. También se puede considerar virtud el hecho de que me gusta encarar al marcador. Creo, además, dominar bien la pelota.

—¿Y la parte física?

—Ningún problema. Resisto bien los partidos. Claro que eso es producto de un trabajo de pretemporada exigente. Durante quince días nos hicieron correr 25 kilómetros de playa. Así es que el trabajo de acá lo encuentro livianito...

—¿Defectos...?

—Son hartos, por supuesto. Los más importantse, la falta de técnica en el cabezazo y la poca potencia con la zurda. Pero estoy trabajando en los dos aspectos. Siempre me quedo después de los entrenamientos practicando por arriba y con la muda.

Ese es "el fenómeno".

Un muchacho equilibrado y juicioso, lleno de ganas de aprender y superarse. Un joven que se autodefine como "muy tranquilo", aficionado a la lectura y a la música moderna, que no pololea "porque cuando lo haga va a ser muy en serio" y que hasta hace poco más de un año era un hincha que gozaba con los triunfos de Everton.

Un muchacho al que el destino le tenía reservadas muchas sorpresas agradables, pero que no se encandila con lo que está viviendo. Que no tiene auto —aunque le ofrecieron uno como prima—, que cree en Dios más que en las cábalas, que todavía juega sin canilleras y vendas. Y que, por sobre todo, cree que su llamado constituye —más que un premio para él— un reconocimiento al valor de la juventud.

JULIO SALVIAT

DIGANOS

Selección Nacional

Señor Director:

Ya está en preparación "y en discusión" la preselección nacional de fútbol, entiendo que para disputar la Copa América. Por mucho que uno se proponga aceptar "el derecho que tiene el seleccionador" a llamar los jugadores que él estime conveniente —como lo recomienda ESTADIO—, hay designaciones que tienen que ser discutidas por los hinchas, aunque nuestra opinión no vaya a hacer variar en nada la que tiene el entrenador.

Me parece una humorada del señor Santibáñez la inclusión de los jugadores Neumann y Peredo en el plantel. Si él quiere "pagarle servicios recibidos" a Unión Española, cotizándole sus jugadores, podría haber elegido a otros, como Gangas —ése sí que es una promesa—, Rafael González, o Las Heras, por ejemplo, pero no precisamente a los dos más ruidosos fracasos que ha tenido el club de colonia en sus contrataciones.

Las buenas esperanzas que teníamos de la labor que pudiera hacer el señor Santibáñez se vienen al suelo con estas convocatorias, que aunque ESTADIO lo pida, no pueden dejar callado a nadie.

Agradecido si usted estima procedente publicar estas líneas en la sección "Díganos", lo saluda atentamente,

CARLOS A. FRIAS R.
Santiago.

Señor Director:

Los aficionados penquistas nos sentimos defraudados. La lista de seleccionados que ha presentado el entrenador don Luis Santibáñez y que ya ha empezado a trabajar está compuesta casi exclusivamente por jugadores de Unión Española, O'Higgins —los últimos dos clubes que él entrenó—, Palestino y Colo Colo, con tres de Cobreloa y uno de San Luis, equipo de 2.ª División.

La geografía, para el entrenador del seleccionado, llega sólo hasta Rancagua, por el sur. Olvida que en esta zona hay jugadores con suficientes méritos para ser considerados. Y no me refiero a méritos de antigüedad, disciplina u otros por el estilo, sino a los que están haciendo actualmente, semana a semana, en el campeonato.

Alguien debe decirle al señor Santibáñez —porque parece ignorarlo— que en Concepción juega un zaguero central llamado Luis Isla y un puntero funcional llamado Leonidas Burgos, que en Naval hay un centrodelantero de apellido Flores, que no tiene por donde empezar con Jorge Peredo. En fin, son tres nombres no más que se me han venido al tintero, entre varios otros que al menos en una "primera lista" tendrían que figurar.

Me he permitido escribirle esta carta con la esperanza que don Luis Santibáñez, siempre muy preocupado de lo que la prensa dice de él, repare en las injustas omisiones que ha cometido.

Sin otro particular saluda atentamente a usted,
LEANDRO GOMEZ C.
Concepción.

Señor Director:

Molesto su atención para hacerle una pregunta, en relación al plantel preseleccionado, elegido por el técnico señor Santibáñez: ¿cree usted que es posible y criterioso que sólo haya sido convocado UN jugador de Universidad de Chile —Alberto Quintano— en este primer llamado?

No me estoy dirigiendo a usted como hincha de Universidad de Chile —que lo soy—, sino como aficionado al fútbol, que en esto de la selección sólo tiene un color: el rojo. Hay en el equipo azul dos nombres que tendrían que haberle saltado a la primera al entrenador: Esteban Aránguiz y Héctor Hoffens y un tercero que también debería haber tomado en cuenta, si lo piensa un poco: Juan Soto. Quisiera hacer hincapié en algo que un seleccionador tendría que apreciar debidamente: el estilo de juego de la "U", al cual están asimilados todos sus jugadores, desde las divisiones inferiores. Es tal vez el único equipo que juega como debe jugar una selección nacional: con fuerza, con garra, con mística. Los jugadores de Universidad de Chile están acostumbrados al "sufrimiento" y eso los debería hacer indispensables en una selección chilena.

Mis excusas por haberme extendido más allá de lo prudente y mis gracias si usted estima que mi opinión —que vuelvo a repetirle no es de hincha

SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 2.000 y $ 1.000. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile.
Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

Demasiados "olvidos" en la selección para los jugadores de Universidad de Chile.

de club— es digna de aparecer en la revista.

JULIO M. LAGOS R.
Santiago.

*** El seleccionador-entrenador nacional ha sido bien claro al expresar que esta primera lista de convocados no es definitiva. Como el movimiento se prueba andando, y el señor Santibáñez andará por todas las canchas en plan de observador, es muy posible que varios de los nombres propuestos entren en una segunda nominación. Por lo demás, no se hagan mala sangre. Santibáñez es lo suficientemente inteligente y tiene el suficiente oficio para determinar que, cuando llegue la ocasión, estén en su equipo quienes jueguen mejor en ese momento, los haya llamado a la primera, segunda o tercera convocatoria.

Un viejo tema

Señor Director:

En varias oportunidades se ha tratado en la revista una materia que, me parece, cobra actualidad: cambiar de estación la temporada del fútbol profesional. Ha quedado en claro, una vez más, que el chileno no es "hincha de invierno". Mucho llamó la atención el insospechado éxito de la Copa "Polla Gol"; se habló entusiastamente del "reencuentro del aficionado con el fútbol". Pero empezó el campeonato oficial y se volvió, más o menos, a los mismos índices de asistencia del año pasado, no obstante todos los esfuerzos hechos por atraerla a las canchas. ¿No se les habrá ocurrido a los dirigentes que todo se debe a que ese Campeonato de Apertura se jugó entre fines de febrero y primera quincena de abril?...

Mi personal opinión es que cualquier trastorno que pudiera ocasionar, por una vez, el cambio de estación para la temporada —se dice que afectaría a la participación del campeón y del acompañante en la Copa Libertadores— quedaría plenamente recompensado con el éxito del campeonato en su totalidad, jugándolo cuando al hincha le resulte más grato ir al estadio.

Insisto, señor Director, en la conveniencia que las autoridades del fútbol se aboquen al estudio del problema. Estoy seguro que si lo piensan detenidamente concluirán en que debe jugarse de septiembre a abril, con una Copa "Polla Gol" entre agosto y septiembre.

Ojalá ESTADIO, por su parte, insistiera también en las conveniencias de todo orden que significaría esta trasposición de temporada.

Su Atto., y S. S.,
JOSE M. QUEZADA A.
Santiago.

Del árbol caído...

Señor Director:

Es cierto eso que en el fútbol hay "una suerte del bueno" (caso Colo Colo-Audax) y una "suerte del malo" (Santiago Morning-Universidad Católica). Pero creo que los árbitros no deberían contribuir tanto a hacer más negra la suerte de estos últimos, que no debieran hacer leña del árbol caído. Estoy seguro que el arquero del "Chago" (el argentino Olivera) no se movió para atajar el penal de Roselli y que dio el primer gol a la UC, como estoy seguro que el mismo Roselli hizo el tercer gol estando off-side. Son demasiados "infortunios" para un equipo como Santiago Morning, que es tan desamparado.

SERGIO PALMA L.
Santiago.

*** Si usted vio el penal aquel en la TV y si observó la foto de ESTADIO en la página 56 (arriba, a la izquierda), apreciará que Olivera efectivamente se adelantó a la intercepción del balón. El reglamento no habla de "moverse un poquito" o moverse mucho. En cuanto al tercer gol, tuvimos la misma impresión que usted.

estadio

Edición 1.867.
Miércoles 23 de mayo de 1979.
Fundación: 12 de septiembre de 1941.

Avenida Santa María 076. Teléfono 779522.

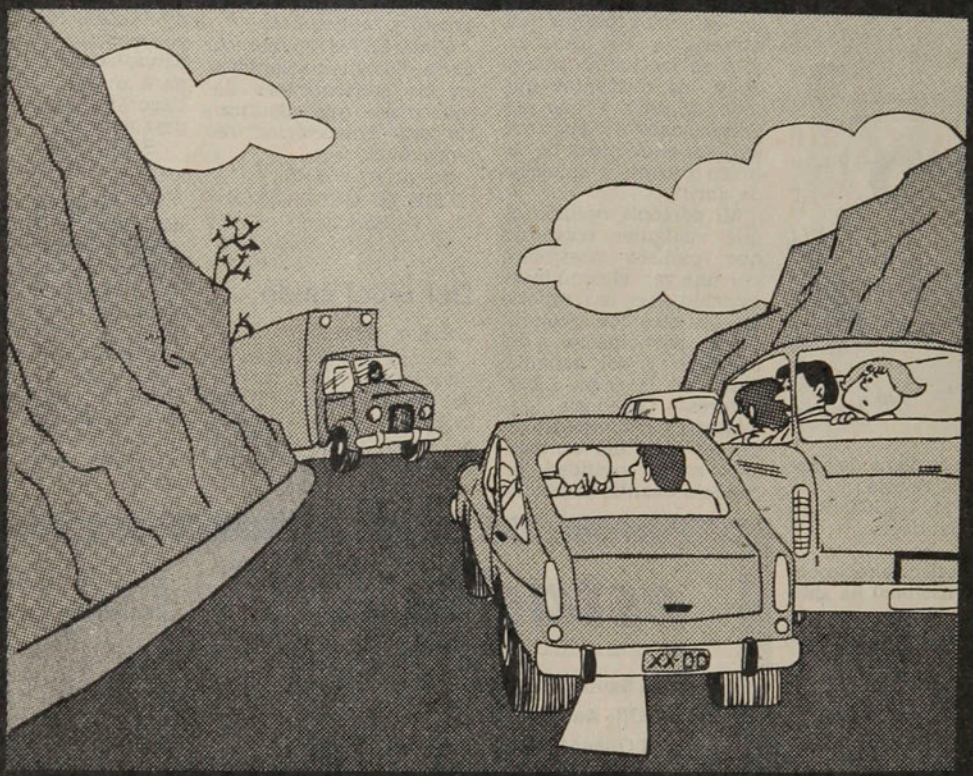
DIRECTOR: Antonino Vera.

JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.

REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.
COLABORADORES: Renato González, Juan Aguad, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel.
COLUMNISTAS: Julio Martínez, Edgardo Marín, Carlos Guerrero.
FOTOGRAFIA: Enrique Aracena (Jr.), Sergio Mardones, Juan Silva y Luis González.
DIAGRAMACION: César Boasi.
PORTADA: Alejandro Montenegro.
DOCUMENTACION: Carlos Barahona.
ESTADISTICAS: Sergio Díaz.
DIBUJOS: Hernán Vidal (Hervi).
CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Juan Alcapio (Calama), Mario Meza (Norte Chico), Gonzalo Gutiérrez (Valparaíso), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Juan Carlos Bernal (Talca), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción) y Hernán Osses (Temuco).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Raúl H. Leppé (Buenos Aires), Alfonso Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York).
Servicio Internacional: Agencia ANSA.
GERENTE GENERAL: Juan Fernández Montalva.
REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.

PUBLICIDAD: Santa María 076 - 4.° piso. Fono: 779522.
Impresa y editada por: Editora Gabriela Mistral.

Usted dice saberlo muy bien



Que no se puede adelantar en carreteras sin tener presente todas las condiciones de seguridad.

ENTONCES ¡RESPETELO!

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO «CHILE»

de usted depende

Cosas del básquetbol:

El optimismo rebotea en los cestos

¿Se comienza una nueva época en el básquetbol chileno?

¿Cuántas ha tenido en su historia? La reciente campaña cumplida por una selección rejuvenecida en técnica y esquemas tácticos, induce a contemplarlo con las interrogaciones vigentes.

Existía una confusión notoria hasta hace 3 ó 4 años con las bajas expediciones de sus equipos en los compromisos internacionales, y la directiva actual que preside Sergio Molinari afrontó el caos para desatar el nudo, aun no contando con el apoyo de la mayoría de los técnicos y críticos especializados, pero hombre tenaz prosiguió en la demanda y la llamita encendida en el gimnasio de Bahía Blanca parece indicar que se ha abierto una recuperación. Que ojalá no sea un espejismo propio de un Sudamericano que no alcanzó los niveles decidores que eran de esperar. Lo señalan técnicos del Atlántico como inferior al efectuado en Valdivia, hace dos años, y es mucho decir en los actuales momentos pre-Panamericanos y pre-Olímpicos.

Esquivando otros aspectos es indudable que el equipo dirigido por Renato Raggio y Néstor Gutiérrez está cultivando un básquetbol de avanzada, es decir poniéndose a tono con el molde de lo más admirable que se vio en Montreal - 76, por ejemplo. Consecuencia lógica por cierto de quienes abrieron los ojos a la vera del rectángulo de un gimnasio gigante en la bella urbe canadiense. En esa perspectiva se contrató a un "coach" norteamericano, Randy Knowles, y comenzó el envío de los talentos reconocidos en la enseñanza del básquetbol chileno, es decir de los entrenadores de casa. Valiosas determinaciones que inciden, indiscutiblemente, en el panorama que ahora se mira con mayor complacencia.

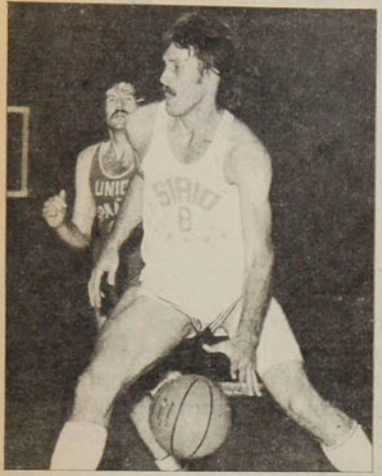
Porque en un juego de mecánica orientada, de salidas y traslados, de movimientos instántaneos sin el balón, Chile luce bien y no sólo con los adultos en la cancha argentina de Bahía Blanca, sino también de los juveniles aporreados en la uruguaya de Montevideo.

Avance que los técnicos saben apreciar mejor, pero los que más friamente se concretan a los resultados seguirán pensando que no conviene abrir exageradamente los cauces del optimismo, porque en este juego que tiene dos cestos altos es decisiva y determinante la estatura, pese al interés en buscar algunos antídotos. Sin el rebote siempre habrá una merma considerable en las cuentas, aun en los desempeños plausibles de nuestros conjuntos.

Que el básquetbol chileno comienza una nueva etapa se puede aceptar con la premisa de que aún puede dar más que ese cuarto puesto en un Sudamericano, sobretodo si siguen apareciendo muchachos espigados que rasguñan en alturas mayores. Y con un conjunto más acabadamente preparado que este de 1979, porque debe recordarse que la prensa estuvo señalando por dos meses o más la inasistencia de varios jugadores determinantes.

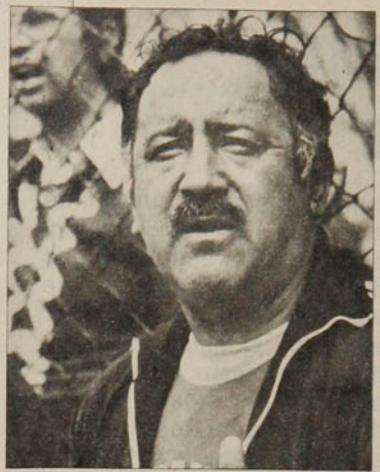
Conviene en este alcance reconocer la labor conductora de los técnicos Raggio y Gutiérrez, que están trabajando en Santiago y Valparaíso por los avances conseguidos y también de otros entrenadores que actúan en grado progresivo, los mismos que han encontrado el apoyo decidido de la Federación en los momentos difíciles.

Carlos Guerrero



Knowles

No se pensaba en su regreso. Después de dos años en Chile sin poder cumplir a cabalidad la misión que lo traía —dirigir las selecciones nacionales adulta y juvenil de básquetbol y a los jóvenes de la Escuela de Talentos—, se fue a fines del año pasado a su país dejando la imagen de gran jugador (fue la estrella en el Campeonato Metropolitano y también en el Torneo Erasmo López). Sin embargo, después de graduarse Master en Educación Física, lo primero que pensó Randy Knowles fue en volver a Chile. Acá está dispuesto a jugar nuevamente. Su intención es defender a Banco del Estado y para ello debe obtener previamente el pase, que pertenece a Sirio. En Estados Unidos, Knowles consiguió una beca por dos años para José Sánchez, alumno suyo en la Escuela de Talentos e integrante de la selección juvenil.

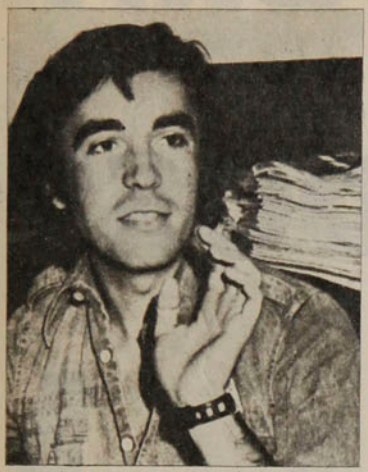


Arias

Parecía que iba a ser el tercer entrenador de Primera División que dejaría su club antes de cumplirse la quinta fecha del Torneo Oficial (el primero fue Santibáñez, que asumió en la selección chilena, y el segundo fue Rosamel Miranda, reemplazado por Ricardo Contreras en Everton). Pero las aguas se aquietaron sorpresivamente en Santiago Morning y José Santos Arias fue confirmado en su cargo. El caso, de todos modos, no deja de ser curioso. Justo cuando se hablaba de su reemplazo (y ya se sabía que el reemplazante sería Donato Hernández) hubo cambios en la directiva: salió el presidente de la Comisión Fútbol y volvió a esas funciones Rafael Blanco. Debe ser la primera vez que un club no soluciona sus males futbolísticos cambiando al entrenador, sino echando a un dirigente.

Pellegrini

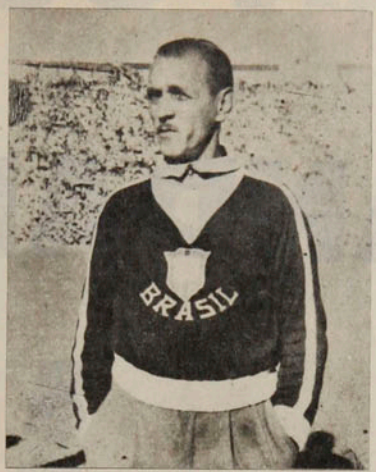
Su versión fue la misma de comienzo a fin: "No le dije absolutamente nada después que me mostró la tarjeta amarilla. Sólo moví la cabeza". El asunto es que "mover la cabeza" en esas circunstancias puede tener variados matices. Para Manuel Pellegrini era un gesto inofensivo. Para el árbitro, en cambio, resultó un gesto hiriente. Y por eso sacó la tarjeta roja. El Tribunal de Penalidades también consideró que en estas situaciones es mejor no sólo cerrar la boca, sino también mantener quieta la cabeza (y las manos, por si acaso). Y el central de la "U", que recién había recuperado su puesto tras larga ausencia, deberá dejarlo de nuevo por una fecha. El problema es que él ya sabe lo difícil que es reconquistarlo.



Salazar

La versión dada sobre la imposibilidad de participar en la prueba de Mónaco por el Campeonato Europeo de Fórmula Tres era perfectamente creíble: se decía que había quedado afuera por haber demasiados participantes.

Pero finalmente se supo la verdad sobre la no participación de Eliseo Salazar en esa importante ocasión (preliminar de la Fórmula Uno Internacional): su manager, Oscar Andrade, no realizó a tiempo la inscripción. El plazo vencía el 26 de abril y él realizó la solicitud recién el 14 de mayo. La desidia y el engaño de los informantes hicieron pasar un chasco a la Federación Chilena de Automovilismo, pues al saber que Salazar no competiría se movilizaron hacia las más altas esferas del automovilismo mundial solicitando que se le permitiera actuar.



Moreira

Cada entrenador ha prometido alguna vez escribir sus memorias, para poder contar las intimidades futbolísticas que nunca trascienden y para desmoronar mitos que se crean con facilidad. Pero pocos son los que cumplen. Aimoré Moreira. DT de Brasil en el Mundial de 1962, lo anunció y lo cumplió. Y ya se están publicando —con gran escándalo— en un diario de su país. Y varios capítulos ya han sacado ronchas. Por ejemplo cuenta lo sucedido en ese torneo para que Garrincha pudiera actuar en la final frente a Checoslovaquia, luego de ser expulsado en el partido anterior contra Chile: "La única manera era evitando que declarara Esteban Marino, que oficiaba de guardalíneas. Y lo que hicimos fue darle cinco mil dólares a Marino para que anticipara su viaje de regreso y no declarara ante el Tribunal".

González

Como futbolista sólo defendió una camiseta: la de Colo Colo. Ahí se formó jugador de divisiones inferiores y allí permaneció durante diez años como titular indiscutido. Velocidad y fuerza compensaban sus limitaciones técnicas y en el balance final fue considerado uno de los mejores marcadores de punta que ha tenido el equipo albo en su historia. Como entrenador no ha sido tan sedentario: fue ayudante de Luis Alamos en Colo Colo y en Santiago Morning, de Caupolicán Peña en Palestino. Y finalmente, cuando decidió asumir una dirección técnica en propiedad, duró muy poco. José González, que ahora dirigía a Curicó, debió dejar el club al cumplirse la cuarta fecha. No pudo conseguir un punto en ese lapso y deja al equipo como colista. Lo reemplaza un ex compañero de equipo: Luis Hernán Alvarez.

'AHORA SOBRAN LOS 'AGRANDADOS'"

PERSONAJES

Como siempre, Francisco Las Heras volvió al pedestal de los halagos en un partido "clásico" donde no se aceptan treguas. Y siguiendo las líneas de su temperamento habla sin pudores del fútbol nuestro de cada día.

En pleno desarrollo del partido de baby fútbol en el gimnasio de calle Carmen, Las Heras tiene un encontrón fuerte con Yávar y le anuncia al técnico presente, Manuel Rodríguez, que se retira del partido: *"No me quiero picar y prefiero evitar un incidente"*. Los pocos observadores que se afirman en las barandas del recinto se quedan entonces con la ima-

Enrique Aracena

gen del Las Heras "pesado de sangre", que no puede con su temperamento.

Pero más allá de esa "deuda de arrastre" que Las Heras aún no soluciona del todo está la vigencia de un jugador que en cada partido importante gravita en el armado, el disparo de media distancia y en todo el "fuego" que se necesitan para encarar un "clásico". Y más aún, aparece relevante en un equipo como el suyo donde sobran volantes de categoría. De aquel partido con la "U", donde se quedó con la mayoría de los elogios, a Las Heras sólo cabe rescatarle la confirmación de que más conviene seguirle la pista a su juego que a la fama de su genio...

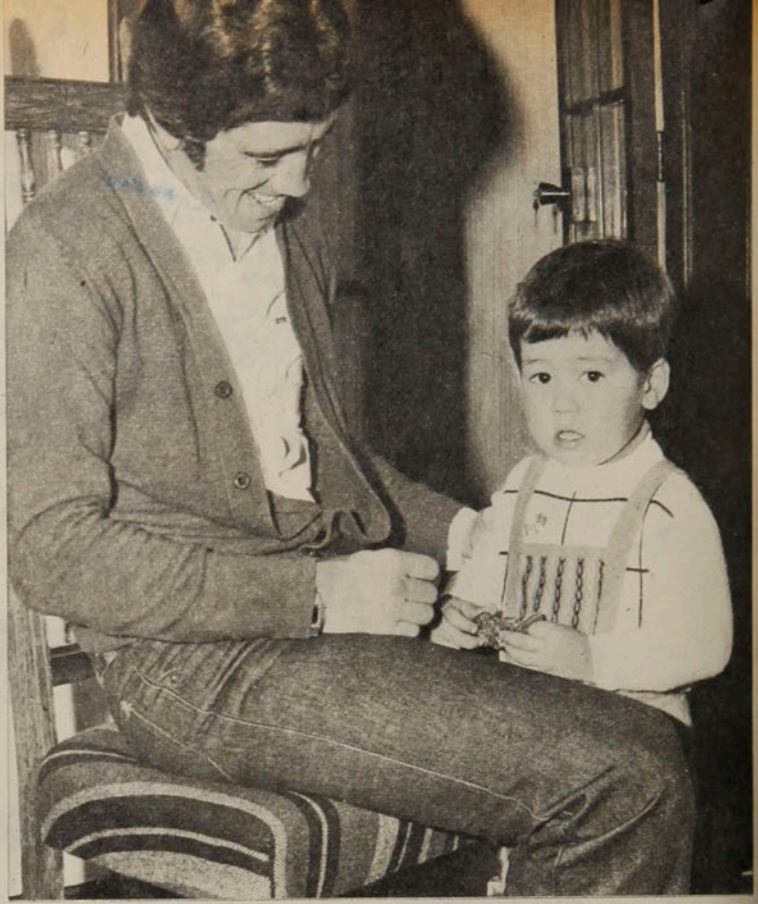
"La verdad es que en este equipo de Unión no es fácil, nunca lo ha sido, asegurarse un lugar, ni menos en mediocampo. Lo que más me alienta es que estoy rindiendo en el puesto que realmente me gusta y no como volante de contención. Cuando volví de México, por la presencia de Palacios y Novello, Santibáñez me incluyó ahí y ahora también lo haría si el técnico así lo dispusiese, pero me gusta jugar más arriba. Claro que

"Ahora sobran..."

como en aquella época físicamente no estaba muy bien me acomodé más de '6' y ahora el cambio me vino bien. Usted se sorprende de que yo luzca más en los partidos difíciles que ante los equipos chicos, pero eso tiene una explicación muy clara. Jugando contra la 'U', Colo Colo, O'Higgins o Palestino uno tendrá obligaciones de marca y hasta con pareja determinada, pero no se producen esas concentraciones de nueve hombres cerca del área para que estemos toda la tarde chocando. Y también ayuda el griterío de una barra como la de la 'U', que está noventa minutos 'cachimbeando' y uno así juega muy 'picado'."

—Esta Unión Española ya no resulta antipática en su juego, aunque todavía no tiene la eficacia de la "otra" que ganaba sin gustar...

—Yo creo que la evolución del equipo ya comenzó el 77 en el último año de Santibáñez, cuando el equipo hacía marcación zonal o presionante según fuera el caso. Lo que pasaba es que en la prensa, sobre todo, se insistía mucho con lo del equipo frío y costaba convencerlos de que no era para tanto. Ahora hay mayor agresividad y definitivamente pienso que dejamos de lado la comodidad o el exceso de pausas para trabajar un partido. Se han incorporado muchos y buenos jugadores, pero para el cambio de rostro que pueda aducirse es decisivo el aporte de Simaldone. Es increíble lo que ayuda a los volantes y defensas en la recuperación de la pelota esa dinámica que le pone el "Chico" y termina contagiando fervor en todos los sectores. Y en general se juntó a un grupo de jugadores con bastante "cultura" táctica capaces de manejarse en varios esquemas. Y pienso que como se están dando las cosas en el torneo nuestra opción es respetable, porque no se ven los equipos "destapados" arriba que puedan adquirir patente de imbatibles. Salvo que Colo Colo aprovechara un calendario muy favorable como el que tiene, pero



Enrique Aracena

finalmente igual deberá salir a disputar puntos importantes afuera. Hay bastante paridad entre los más poderosos y Unión puede sacar provecho de un equipo que recién empieza a mostrar sus reales posibilidades. A veces en eso de las críticas a los espectáculos se carga mucho la mano como si el nivel de todos los equipos fuera similar. Uno observa a los "cabros" que llegan a Unión de provincias y a las tres semanas los nota "muertos" por un trabajo físico que ni conocían. Por eso, cuadros que quizás no tienen los recursos de otros en Santiago, hacen su camino buscando el "puntito" y enredando los partidos. Por ahí alguna gente se confunde con eso de los partidos alemanes y pretende que acá seamos atletas igual que ellos. Se me ocurre que las diferencias de desarrollo en todos los niveles no admite pensar que sea cosa de llegar y jugar como ellos, que le rinden culto a la educación física desde que son niños...

● El diálogo con su hijo Nicolás en la afectuosa realidad de su hogar: "El matrimonio me sirvió mucho y si ahora soy más controlado en la cancha es porque afuera también me ordené".

—Eso es atendible, pero no justifica el poco profesionalismo de algunos que después en la cancha sólo entregan la mitad de lo que se supone será su aporte...

"Indudablemente que no... Incluso, si usted me pide una comparación con la época en que aparecí yo (1967), mi opinión es que hay un estancamiento. En ese tiempo costaba bastante jugar en Primera y uno trataba con gran respeto a quienes ya tenían una trayectoria. Ahora no sólo se ha perdido esa "distancia", sino que muchos entran directamente a hablar de los "viejos" aquí o allá... Y en la cancha también se encuentra uno con jugadores de escasa significación que te hablan como si tuviesen cinco Copas Libertadores ganadas. Lamentable-

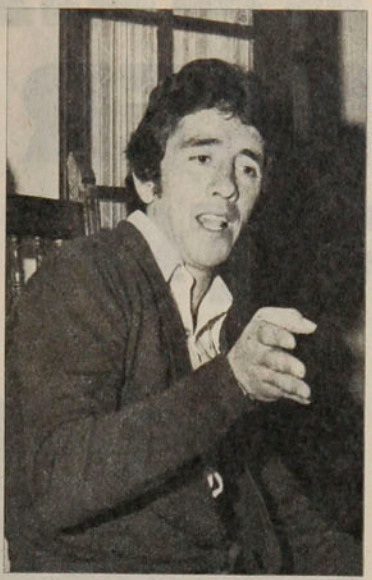
mente esa personalidad distinta, que es así y no hay nada que hacerle, necesita alguien que se le encauce adecuadamente... Hay jugadores jóvenes como Neumann, por ejemplo, que están llenos de condiciones, pero por ahí se obsesionan con una idea de juego, no quieren salir de ella y se perjudican. Eso es lo que pasa ahora: aparecen jugadores que se "quedan". El mismo Moscoso, a quien siempre que lo veo le noto notables virtudes y en el balance no ha avanzado mucho. No sé, hay algún fenómeno que retarda la madurez de estos "cabros" y semanalmente se mantienen en pri-

● **El festejo con Simaldone, para quien Las Heras no** escatima elogios. "El 'Chico' **ayuda mucho en la recuperación de la pelota y contagia con su dinámica permanente".**

mer plano otros que ya hace rato están en esto.

—¿Usted reconoce que jugando en el extranjero el futbolista chileno disminuye su dimensión, en un "achicamiento" de raras excepciones?

"Antes era difícil jugar en Primera División y el ascenso de los jóvenes suponía mucho sacrificio. Ahora llegan pronto, pero se paran luego y
● **no hay progreso".**



Enrique Aracena

—Personalmente siempre he tratado de jugar lo mismo, pero lo que limita es la disposición con que se sale. Siempre será el "veamos qué pasa", o "cubrámonos las espaldas primero", como indicación cautelosa. Y eso afecta, porque los mismos muchachos del Olimpia me parecieron que conformaban un buen equipo, pero sobre todo tenían libertad para expresarse en la cancha sin ataduras, jugando a ganar. No digo que se deba desechar la táctica y olvidar el poderío del local que se tiene al frente, pero ya sería hora de ver un equipo que afuera saliera a hacer lo suyo y no previamente apretado por el miedo.

—¿Por qué no Las Heras en la selección?

—Bien..., sería mentiroso si declarara que no estaba interesado en la nominación. Sin embargo, es mejor que no haya sido ahora, porque como no venía jugando con regularidad no iban a faltar los que hablarían de "negocio" de Santibáñez con los jugadores de Unión o imposiciones de Abel Alonso para meter hombres de su equipo... Prefiero con el correr de las fechas ir asentando mi rendimiento y cuando se caiga de maduro, que me llamen. Es un desafío que me gusta más y por otra parte sé que Santibáñez sabe ele-

● **La campaña de Unión y una conformidad que también alcanza a su trabajo: "Me siento bien jugando en una posición más ofensiva y al equipo lo veo con muchas posibilidades porque está capacitado para moverse con esquemas diversos".**

gir en el momento. A mí me parece un gran técnico, que maneja muy bien sus planteles y les saca el máximo de provecho a los hombres que tiene. Ya habrá más partidos para hacer reales méritos y llegar a esa selección de la cual el 77 salí sin muchas explicaciones para mi gusto... Todos me conocen y saben de mi carácter que en algunas ocasiones me ha valido disgustos. El mismo incidente con Acosta en la Liguilla, al final se suavizó bastante, para él con una sanción menor. Y muchos hasta justificaban su acción por lo malintencionado que era yo según ellos... En fin, no creo que nos volvamos a encontrar, porque Bonvallet es cinco veces más jugador que él y no lo deja ni jugar... Asunto desagradable que me ratificó lo poco que me quieren en algunos lados.

Es así. Las Heras no tiene el "gancho" publicitario que facilita el aplauso de la tribuna y para peor cuando se trata de jugar en serio no hay otro más "care' perro". Y no obstante, no faltan las semanas en que los prejuicios son enterrados por la influencia de un jugador hecho para jugar sin concesiones.

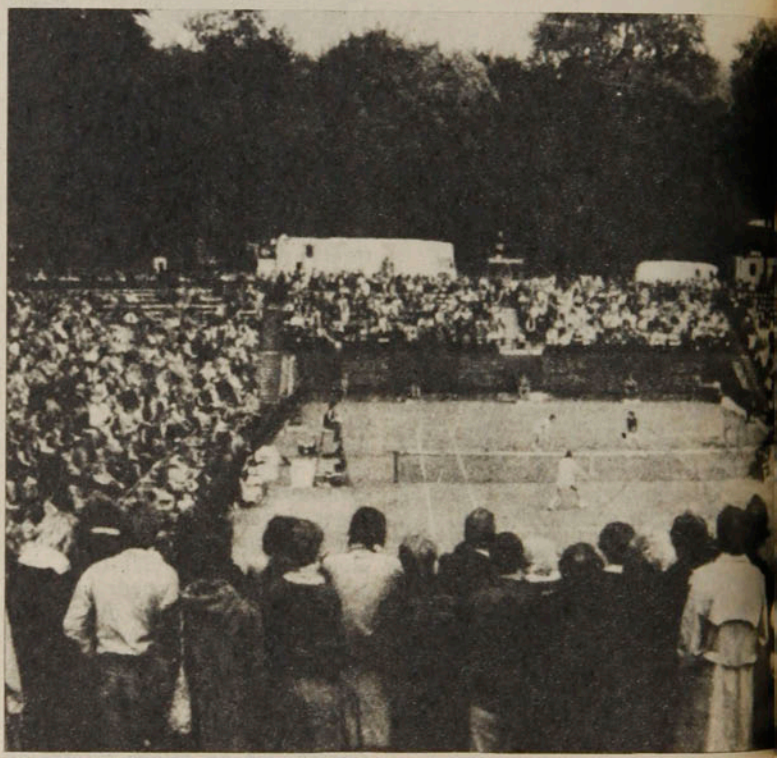
IGOR OCHOA

Copa de las Naciones de Tenis:

AUSTRALIA, EL TERCER INSCRITO

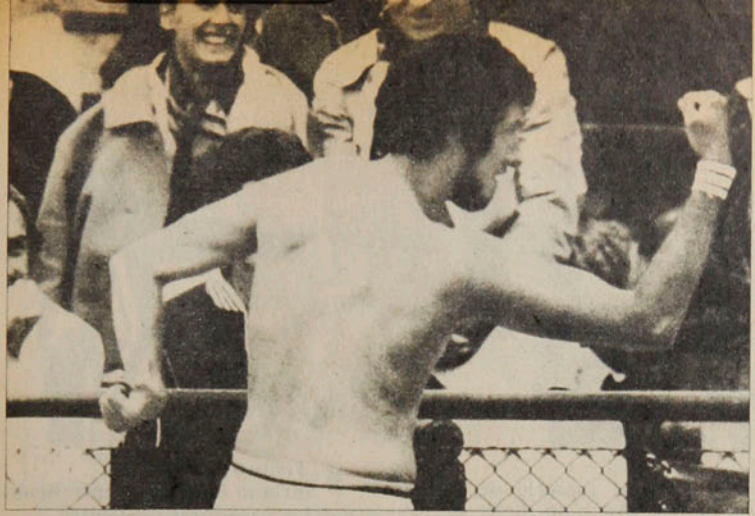
TEMAS

John Alexander, Phil Dent y Kim Warwick llevaron a los isleños al título de la gran competencia disputada en Düsseldorf. Estados Unidos decepcionó al no llevar a los mejores, Italia reverdeció laureles y Argentina se alzó como la gran sorpresa.

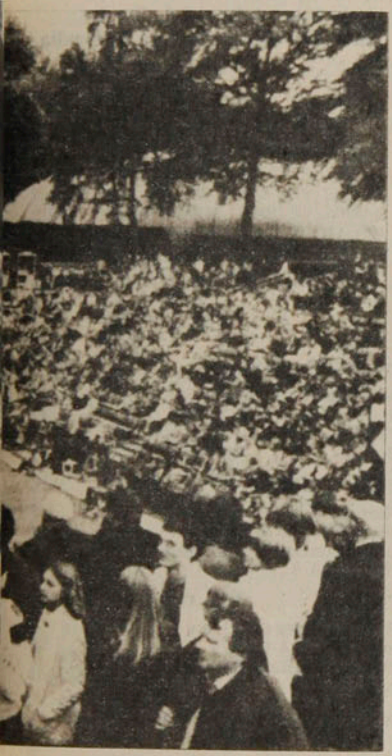


Australia, dueña de una gran tradición tenística y un alto nivel en sus jugadores de categoría mundial, respondiendo a los pronósticos que la presentaban como uno de los favoritos, conquistó en la ciudad de Düsseldorf, la tercera versión de la Copa de las Naciones. John Alexander, en los singles, y el mismo Alexander en los dobles junto a Phil Dent, fue la figura básica para la victoria conseguida por los isleños. Completó el equipo Kim Warwick, que se alternó en algunos individuales con Phil Dent, pero sin gravitar tan fundamentalmente como lo hizo John Alexander. Ratificó de esta manera el plantel australiano su extraordinario prestigio, que lo ha llevado a conquistar en nada menos que 25 oportunidades la Copa Davis, habiendo sido ya finalista el año pasado en la segunda versión de esta competencia que se desarrolla en el Estadio Rochusclub, entre 8 naciones.

El equipo vicecampeón fue Italia, que con sus "tres mosqueteros" Adriano Panatta, Corrado Barazutti y Paolo Bertolucci reverdeció laureles e hizo recordar su gran campaña de 1976 cuando conquistó por única vez en su historia la Copa Davis. Fue sin duda una gran sorpresa esta recuperación del equipo itálico, así como una vez más decepcionó la representación norteamericana, que se hizo presente con un plantel en el que si bien es cierto había buenos jugadores (Harold Solomon, Eddie Dibbs, Arthur Ashe y Stan Smith) no estaba ninguno de sus tres grandes astros (Jimmy Connors, John McEnroe o Vitas Gerulaitis). No sorprendió entonces que Estados Unidos quedara eliminado a mitad de camino. Y como otro hecho destacado fue la sorprendente actuación del



● La furia del australiano. Phil Dent reacciona airadamente contra el público por las pullas lanzadas mientras se cambia polera.



● Aquí se jugó. Este es el court central del Rochusclub de Düsseldorf. Un promedio de diez mil personas asistió a cada jornada.

equipo que representaba a Sudamérica, Argentina, que sin contar con su astro máximo, Guillermo Vilas, recuperándose de una intervención a las amígdalas, y empleando sólo a José Luis Clerc y a Ricardo Cano, cumplió una gran campaña clasificándose semifinalista y estando "al borde" de derrotar a Australia y pasar a la final.

250.000 dólares en premios

En 50 mil dólares subió el premio otorgado por la firma L'Oreal, impulsora de la loción Ambre Solaire, que ha invadido el mercado europeo, en relación a la Segunda Copa de Naciones disputada el año anterior que distribuyó 200 mil dólares, y muy superior aún a los 60 mil dólares de la primera versión disputada en Kingston, Jamaica, en el año 1975. La competencia, desarrollada esta vez durante 8 días, del lunes 7 al lunes 14 del mismo mes (ambas fechas incluidas), contó además con el amplio respaldo del público alemán, que concurrió en una cantidad superior a las 5 mil personas de promedio cada día, y desde el primer instante hubo sorpresas.

Abrieron el fuego el primer día de competencia los equipos del grupo A. En el primer match sorprendente victoria de Italia por 3 a 0 sobre España, campeones del año anterior y uno de los favoritos para ganar este año. Panatta sobre Orantes, Barazutti sobre Higueras y Panatta con Bertolucci sobre Orantes e Higueras, todos en sets seguidos, hicieron comprender que los pronósticos podían variar. Y luego, para mayor sorpresa, Argentina logra derrotar a Gran Bretaña, al conseguir Clerc derrotar al británico Motram y Cano a Lloyd, el flamante esposo de Chris Evert, ambos en sets seguidos. Luego, el doble fue para los británicos, pero la victoria ya era argentina.

El martes siguieron las sorpresas, pero en el grupo B. Estados Unidos, gran favorito, caía estrepitosamente por 3 a 0 con Australia. Warwick derrotaba a Dibbs, especialista en arcilla, luego Alexander a Ashe y posteriormente el mismo jugador en compañía de Phil Dent se imponía a Ashe con Stan Smith. Los grandes favoritos dejaban de serlo y se abrían otras perspectivas. Sólo en la jornada final del segundo día se dio la lógica para deleite de los dueños de casa. Alemania Federal se imponía al modesto equipo de México, curiosamente invitado a participar, con las victorias de Pinner sobre Raúl Ramírez cada día declinando más en los rankings (actualmente 17.º) y de Gerhing sobre Emilio Montano, apenas 138.º en el ranking ATP. Posteriormente, los mexicanos ganaban el doble, pero la victoria en definitiva era para los locales, que empezaban a soñar en algo más.

Ya el miércoles se resolvía el primer semifinalista, Italia que derrotaba ahora a Argentina con un triunfo de Panatta sobre Cano, posterior victoria de Clerc sobre Barazutti y el doble lo ganaban los italianos en tres sets muy disputados. Para Italia era volver a 1976, mientras Argentina pensaba que aún podía llegar más arriba. A su vez España conseguía entrar a la disputa por este segundo lugar del grupo al derrotar a Gran Bretaña por 2 a 1, con la victoria de Orantes sobre Lloyd y el posterior triunfo de su doble sobre los ingleses. Con ello quedaban en posición de luchar en igualdad de condiciones con los argentinos al día subsiguiente.

Australia también pasaba a semifinales tras su segundo match. Derrotaba el jueves por 3 a 0 a los mexicanos con victorias de Pinner sobre Ramírez, de Gerhing sobre Marcelo Lara y el triunfo del doble que queda inconcluso, pero que culmina a la mañana siguiente. En ese mismo grupo B, Estados Unidos logra reponerse de su primera caída al ganar al término de la cuarta jornada a Alemania Federal por 2 a 1. Dibbs derrota a Gerhing, Solomon cae con Pinner y en el decisivo doble, Ashe y Smith vencen a Werner Zirngibl y a Andreas Maurer (conocidos nuestros que vinieran a fines del año pasado al Grand Prix de Santiago), demasiado inexpertos para definir un punto tan clave.

El viernes se resuelve el otro semifinalista del grupo A. Mientras Italia sólo por cumplir derrota a Gran Bretaña por 2 a 1, Argentina debe luchar ardorosamente para derrotar también por 2 a 1 a España. Clerc y Cano son los artífices de esta victoria que elimina a los campeones del año anterior y los deja inesperadamente entre los cuatro primeros.

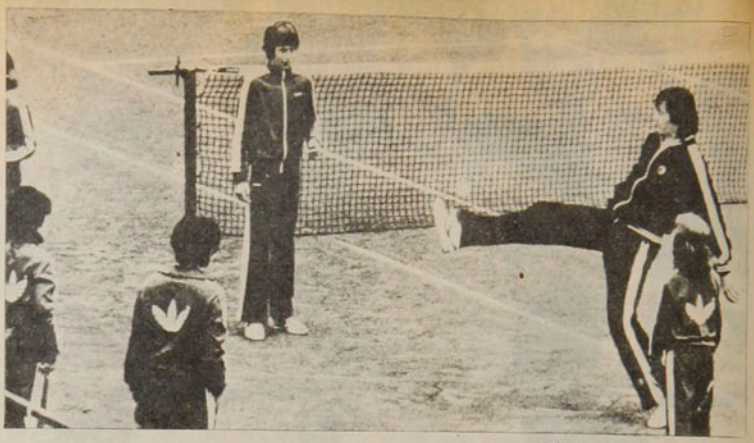
Y al día siguiente se define el último semifinalista. Estados Unidos vence categóricamente a México por 3 puntos a 0 con las victorias de Solomon y Dibbs en singles y de Ashe con Smith en dobles, los alemanes pierden toda ilusión y caen cerrando la etapa de eliminatorias con los po-

Australia, el tercer...

derosos representantes de Australia por 2 puntos a 1.

Triunfo de la regularidad

El domingo gran lleno en el Rochusclub de Düsseldorf. Cualquier cosa puede pasar, pues no hay un dominio absoluto hasta el momento de ningún equipo. Inician la jornada Cano, de Argentina, y Warwick, de Australia, y se produce el golpe a la cátedra, pues gana el trasandino ante el asombro general. Clerc puede definir todo y llevar a Argentina a la final. Su partido es dramático con John Alexander, pues gana el primer set 6/4 y llega 6 a 6 al "tie braker" que le puede dar la victoria. Lamentablemente para sus pretensiones fracasa y vence Alexander. El tercer set definitivo también es para el australiano estrechamente 7/5. Viene sin duda el desencanto argentino que ve alejarse la gran oportunidad. Ya en el doble no hay lucha y Alexander con Dent apabullan a Clerc y Cano 6/0 y 6/0 para pasar a la gran final del lunes. Para los argentinos el consuelo de su gran actuación, pese a no contar con Guillermo Vilas y un premio de 30 mil dólares para el equipo.



● **¿Tenis o fútbol? Adriano Panatta se entretiene con los pasadores de pelotas poco antes del partido final. Italia fue digno rival de Australia.**

La otra semifinal, al contrario que la primera, resulta increíblemente fácil para Italia. Triunfo de Panatta sobre Dibbs categórico 6/3 y 6/0 y más fácil aún la victoria de Barazutti sobre Ashe en menos de una hora por 6/2 y 6/2. Y como complemento para no dejar dudas de su superioridad, Panatta y Bertolucci derrotan a Smith y Ashe. Los norteamericanos también se consuelan con 30 mil dólares.

El lunes 14, día festivo en gran parte de Europa, es la gran final de la Tercera Copa de las Naciones y ambos equipos, ratificando el dominio del Viejo Continente durante el torneo, ofrecen una lucha bastante

GRUPO A

ITALIA 3 ESPAÑA 0

Adriano Panatta a Manuel Orantes 7/6 y 6/0
Corrado Barazutti a José Higueras 6/3 y 6/4
Adriano Panatta y Paolo Bertolucci a Manuel Orantes y José Higueras 7/5 y 6/2

ARGENTINA 2 GRAN BRETAÑA 1

José Luis Clerc a Buster Mottram 6/3 y 7/5
Ricardo Cano a John Lloyd 6/4 y 7/5
John Lloyd y Mark Cox a José Luis Clerc y Ricardo Cano 6/2 y 6/2

ESPAÑA 2 GRAN BRETAÑA 1

Manuel Orante a John Lloyd 6/4 y 7/5
Buster Mottram a José Higueras 7/6 y 6/3
Manuel Orantes y José Higueras a John Lloyd y Mark Cox 6/4 y 6/3

ITALIA 2 ARGENTINA 1

Adriano Panatta a Ricardo Cano 4/6, 6/3 y 6/1
José Luis Clerc a Corrado Barazutti 7/6 y 6/0
Adriano Panatta y Paolo Bertolucci a Ricardo Cano y José Luis Clerc 6/4, 6/7 y 6/3

ITALIA 2 GRAN BRETAÑA 1

Adriano Panatta a Buster Mottram 6/3, 3/6 y 7/5
Corrado Barazutti a John Lloyd 7/6 y 6/4
John Lloyd y Mark Cox a Adriano Panatta y Paolo Bertolucci 6/3, 3/6 y 7/5

ARGENTINA 2 ESPAÑA 1

José Luis Clerc a José Higueras 7/5, 2/6 y 6/3
Manuel Orantes a Ricardo Cano 6/4 y 6/4
José Luis Clerc y Ricardo Cano a Manuel Orantes y José Higueras 7/5 y 7/6

CLASIFICADOS ITALIA Y ARGENTINA

GRUPO B

AUSTRALIA 3 ESTADOS UNIDOS 0

Kim Warwick a Eddie Dibbs 6/2 y 6/2
John Alexander a Arthur Ashe 6/3, 6/7 y 6/4
John Alexander y Phil Dent a Arthur Ashe y Stan Smith 4/6, 7/6 y 7/6

ALEMANIA FEDERAL 2 MEXICO 1

Ulli Pinnir a Raúl Ramírez 7/5, 4/6 y 6/3
Rolf Gorhing a Emilio Montano 7/6 y 6/3
Raúl Ramírez y Emilio Montano a Rolf Gorhing y Werner Zirngibl 4/6, 6/4 y 6/0

AUSTRALIA 3 MEXICO 0

John Alexander a Raúl Ramírez 6/3, 1/6 y 7/6
Phil Dent a Marcelo Lara 6/3, 4/6 y 6/4
John Alexander y Phil Dent a Raúl Ramírez y Marcelo Lara 4/6, 6/4 y 6/4

ESTADOS UNIDOS 2 ALEMANIA FEDERAL 1

Eddie Dibbs a Rolf Gorhing 6/3 y 6/2
Ulli Pinner a Harold Solomon 7/6 y 6/4
Arthur Ashe y Stan Smith a Werner Zirngibl y Andreas Maurer 6/0 y 6/2

AUSTRALIA 2 ALEMANIA FEDERAL 1

John Alexander a Rolf Gorhing 6/4 y 6/3
Ulli Pinner a Phil Dent 7/5 y 6/3
John Alexander y Phil Dent a Werner Zirngibl y Andreas Maurer 6/3 y 6/2

ESTADOS UNIDOS 3 MEXICO 0

Harold Solomon a Raúl Ramírez 6/4 y 7/5
Eddie Dibbs a Marcelo Lara 6/3 y 6/4
Stan Smith y Arthur Ashe a Raúl Ramírez y Marcelo Lara 6/4 y 7/6

CLASIFICADOS AUSTRALIA Y ESTADOS UNIDOS

LAS ETAPAS DECISIVAS

AUSTRALIA 2 ARGENTINA 1
Ricardo Cano a Kim Warwick 6/1 y 6/3
John Alexander a José Luis Clerc 4/6, 7/6 y 7/5
John Alexander y Phil Dent a José Luis Clerc y Ricardo Cano 6/0 y 6/0

ITALIA 3 ESTADOS UNIDOS 0
Adriano Panatta a Eddie Dibbs 6/3 y 6/0
Corrado Barazutti a Arthur Ashe 6/2 y 6/2
Adriano Panatta y Paolo Bertolucci a Stan Smith y Arthur Ashe 6/4 y 6/4
Final (Lunes 14 de mayo)

AUSTRALIA 2 ITALIA 1
John Alexander a Corrado Barazutti 6/2 y 6/3
Adriano Panatta a Phil Dent 6/3 y 6/3
John Alexander y Phil Dent a Adriano Panatta y Paolo Bertolucci 6/3 y 7/6

CAMPEON: AUSTRALIA 80.000 dólares

VICECAMPEON: ITALIA 50.000 dólares

TERCEROS: ARGENTINA Y ESTADOS UNIDOS 30.000 dólares cada uno.

QUINTOS: ESPAÑA Y ALEMANIA FEDERAL 16.000 dólares cada uno.

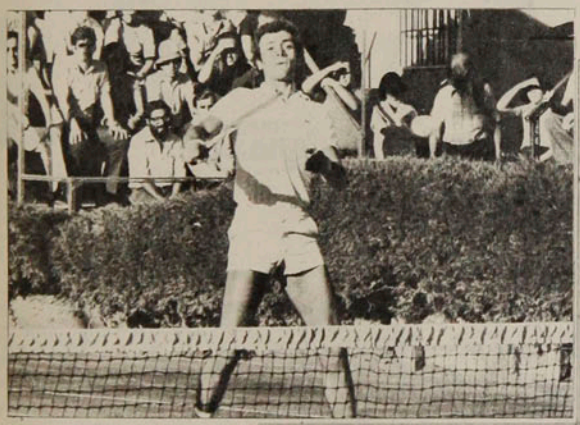
SEPTIMOS: GRAN BRETAÑA Y MEXICO 14.000 dólares cada uno.

Total: 250.00 dólares.

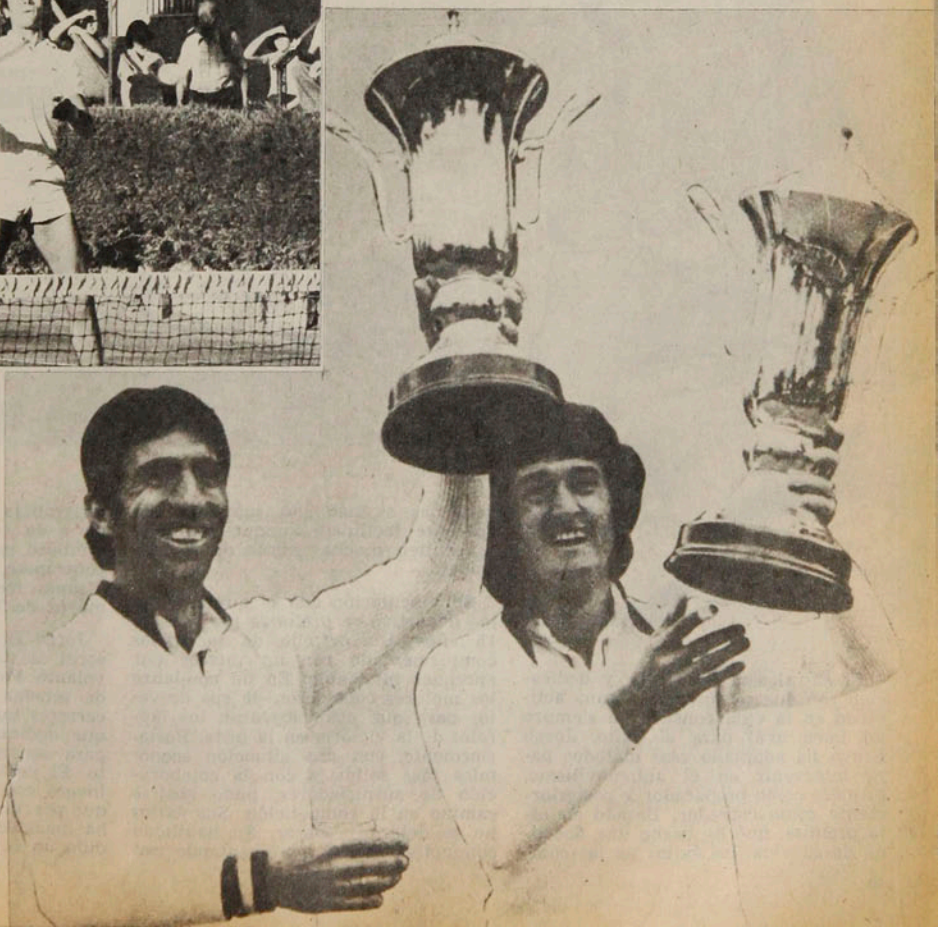
equilibrada. El número uno de Australia, John Alexander, lleva a su equipo a la victoria, al ganar su primer punto sobre el número 1 de Italia, Corrado Barazutti, utilizando como base su poderoso servicio. El scorer es categórico: 6/2 y 6/0. Sin embargo, equipara la cuenta Adriano Panatta, el número dos, que vence a su equivalente, Phil Dent, por 6/3 y 6/3. El doble definitivo cercano a las dos horas de lucha se resuelve finalmente para los australianos, donde brilla a gran altura Alexander, bien acompañado por Dent para imponerse a Panatta y Bertolucci 6/3 y 7/6.

Australia, junto con recibir entonces el primer premio de ochenta mil dólares, dejando a Italia los cincuenta mil restantes, pasa a ubicar como tercer campeón su nombre en la estilizada Copa, que ya posee inscritos los nombres de Estados Unidos y España como sus dos primeros vencedores. Es el nombre de un país que no podía estar ausente, pues por tradición el tenis australiano ha sido y sigue siendo uno de los más cotizados internacionalmente y con ello prestigia un torneo, que pese a algunas fallas en la selección de los países participantes, crece cada año con nuevos bríos.

CARLOS RAMIREZ



● Argentina, revelación. No se esperaba un papel tan brillante sin Vilas, pero José Luis Clerc les dio guerra a todos. Y Cano tampoco desentonó.

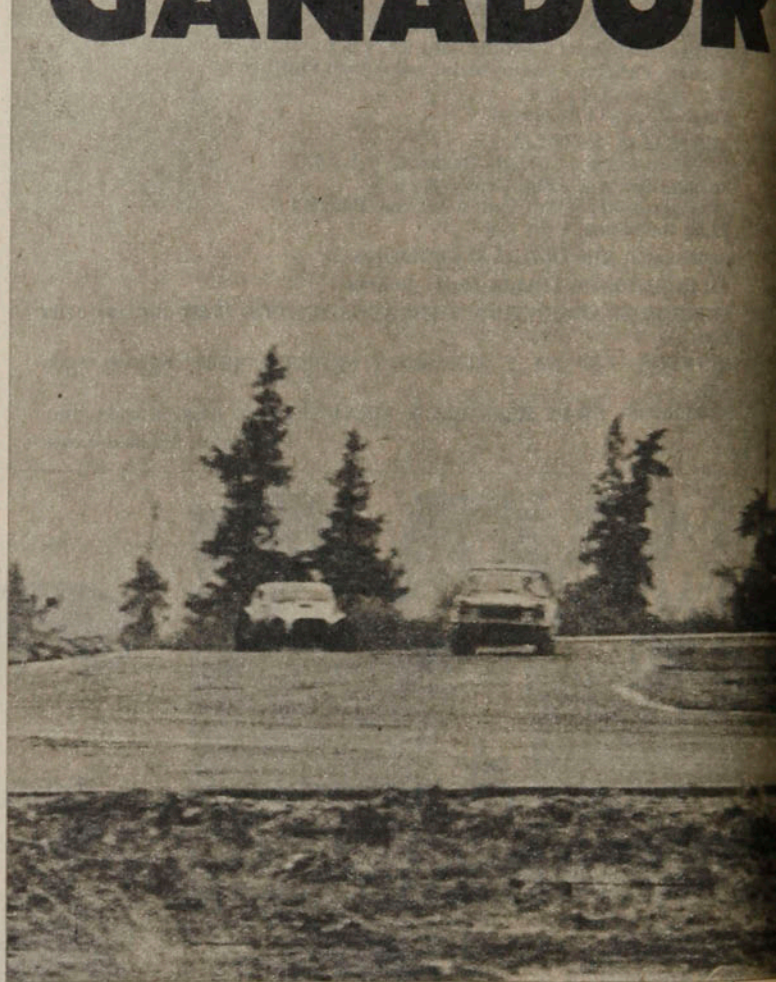


Los ex campeones: Manuel Orantes y José Higueras exhiben los trofeos ganados el año anterior. Esta vez quedaron tempranamente eliminados. ●

ALMA DE GANADOR

Metido en los fierros. "Si gano la carrera, me preocupo de todos los detalles a fin de ampliar la diferencia en la prueba siguiente".

Enrique Aracena



El entusiasmo, el fervor y dedicación con que se enfrenta alguna actividad en la vida constituyen siempre un buen aval para el éxito. Jorge Bravo ha adoptado esos métodos para intervenir en el automovilismo, primero como preparador y posteriormente como corredor. Basado en esta premisa, que ha hecho una doctrina de su vida, los éxitos en las competencias se han ido sumando con aparente facilidad, aunque tras ella se oculten muchas horas de intenso trabajo.

Su vinculación con el automovilismo deportivo se prolonga por más de 15 años. Un período de sacrificios complementado con un interés por aprender insaciable. En un comienzo los motores conocieron de sus desvelos para que otros lograran los laureles de la victoria en la pista. Posteriormente, con una situación económica más sólida y con la colaboración de auspiciadores, pudo abrirse camino en la competición. Sus éxitos no se dejaron esperar. Su habilidad conductiva se fue incrementando con un trabajo sistemático, lo que sumado a su conocimiento mecánico desembocó en ese dominio amplio, sin contrapeso, que ha impuesto en las últimas tres temporadas en la clase mayor de Turismo Nacional.

Jorge Bravo es uno de los impulsores del trabajo sistemático para un volante. Para él los corredores de fin de semana o de días previos a las carreras quedaron en el pasado. Hay que dedicarle al auto muchas horas para conseguir el mayor rendimiento. El perfeccionismo es algo que él invoca como doctrina. Esta ideología, que practica con toda devoción y que ha inculcado a muchos volantes, produjo un remezón en nuestro medio y

Entusiasmo, espíritu de sacrificio y afán de perfección son los tres factores que explican la invencibilidad de Jorge Bravo en la serie mayor de Turismo Nacional.

desembocó en un completo cambio de mentalidad. Al logro anterior sumó la organización de un equipo que le ha permitido enfrentar seriamente las competencias y contar con el respaldo de auspiciadores que siempre fueron algo renuentes en colaborar, especialmente como consecuencia de la anarquía que imperaba en el deporte mecánico.

Muchas son las horas que pasa en su laboratorio de Ossa y Vespucio (Autoset), donde proyecta las innovaciones que desarrollará en la pista. En ese ambiente se desenvuelve: la actividad es febril, el ruido incesante de motores se cuela hasta la oficina, donde el citófono colabora para sumar más preocupaciones. Ahí Jorge Bravo nos comienza a revelar las causas y los misterios de sus iterativos triunfos:

"Básicamente se deben a la dedicación, al tiempo que le entregamos a este deporte. Por este motivo los autos no fallan. Es muy raro que eso acontezca. Sólo un par de veces me he retrasado en una carrera. Una de ellas se debió a la rotura de un neumático; la otra, a una pérdida de bencina que me hizo desertar en la última vuelta, cuando ganaba ampliamente."

Dedicación es la palabra mágica que arguye Jorge Bravo para englobar las infinidades de éxitos alcanzados.

"Mi afán de perfeccionismo me lleva a practicar constantemente, y eso desemboca en una constante evolución. Muchos creerían que porque gano una carrera me quedo esperando que mis rivales acorten esa diferencia. Definitivamente no. Si no le dedicara el tiempo y no contara con los medios económicos, no correría. Me gusta realizar las cosas bien y esto lo podemos hacer especialmente por el apoyo de auspiciadores que me gustaría destacar, como son Goren, Fiat, Inapal, Clínica del Escape y otros que permiten mi participación en el automovilismo y del equipo que

Siempre en punta.
● "Eso no es casualidad: es producto de todo un trabajo de preparación.Esa es la verdad, aunque desanime a muchos".

PERSONAJES

Alma de...

en la clase mayor hasta 2.000 cc. conforman Jorge Moreno y Carlos Capurro y en la clase hasta 1.300 Hernán Hermann. También es el caso de Ney Kerestegiah, que participa con publicidad de nuestro establecimiento, pero cuenta con toda la ayuda técnica."

El constante ganar de Jorge Bravo ha dilusionado a algunos de sus adversarios, provocando cierta merma en la categoría. Consideran que es muy difícil alcanzarlo.

"Esta situación tiene varias aristas. Primero, en cuanto al número de competidores, creo que están apareciendo algunos nuevos, como es el caso del equipo de Humberto Serrano. Se vieron los autos bastante veloces. Lograron rendimientos que a nosotros nos costó varios años de experimentación. Es un aporte importante, pero necesariamente necesitan sacrificarse. En la actualidad contamos con un auto que ha tenido nueve años de experimentación, como es el Fiat 125. Por otra parte tenemos el aspecto de nuevos competidores. Esto es alarmante, porque una nueva generación de volantes no ha aparecido. Es la misma que surgió a comienzo de la década del 70. Esto lo considero como consecuencia de la falta de series promocionales. Nadie realizaba una etapa de aprendizaje. Para correr inmediatamente debía enfrentarnos a nosotros, lo que no otorgaba incentivo. Es como si en el tenis alguien quisiera participar y para ello tuviera que enfrentar inmediatamente a Fillol o Cornejo. Era para desilusionar a cualquiera. Por eso es que la formación de la categoría promocional servirá para formar nuevas figuras que tienen que reemplazar a las actuales, que tienen un promedio muy alto de edad. En todo el mundo el automovilismo es practicado por gente menor de 35 años. En Chile los principales pilotos tienen esta edad o más."

Uno de los problemas mayores que han afectado al automovilismo nacional ha sido siempre esa dependencia mecánica especialmente con Argentina. No es un problema actual. Los Turismo Carretera de antaño prácticamente se hacían en el vecino país, salvo algunas excepciones. Ese cordón umbilical no se ha cortado y varios preparadores recurren a la Argentina, que cuenta con una importante tecnología. No es el caso de Jorge Bravo:

"En nuestro caso todo se está haciendo en nuestros talleres. Ideado y desarrollado. Existió una dependencia, pero ha ido desapareciendo. Incluso los neumáticos que estamos ocupando han sido el producto de una experimentación que realizamos hace tres años."

El ambiente automovístico siempre está lleno de comentarios sobre posibles novedades técnicas. Algunas tienen visos de realidad, otros solamente constituyen rumores que van perdiendo consistencia hasta desaparecer.

Algunos de ellos tocan a Jorge Bravo. Ejemplo: su posible participación en Fórmula Cuatro y la preparación de motores para otra serie.

"En realidad el tiempo del que dispongo es escaso. Me absorbe tanto mi trabajo y la preparación del equipo que se me hace difícil pensar en preparar motores para otra categoría, como se habló. Tenemos proyectado preparar un Fiat 147 para que actúe junto a los Fiat IAVA y el Honda. Entre paréntesis —agrega—, lo de Antonio Amenábar con el Honda fue extraordinario. No cometió errores y tuvo un buen manejo. El Honda dominó, pero creemos que con los Fiat 128 IAVA estaremos muy luego a la par. Con relación a Fórmula Cuatro es algo que nos pasó por la mente, pero lamentablemente no me puedo dedicar a preparar."

La importante afluencia de público, como las perspectivas surgidas sobre la participación de nuevos volantes o el retorno de otros, abrió un panorama optimista con el cual concuerda Jorge Bravo.

"La gente de esta Federación es más efectiva. Ha logrado mucho más sin tanta reunión. Me parece, tengo la impresión, que el automovilismo va a prender. La primera carrera contó con nueve veces más de público que la última prueba del año pasado. Por otro lado, los auspiciadores están comprobando que apoyar el automovilismo es una publicidad efectiva y barata. A esto hay que agregar las clases para nuevos pilotos, de donde deben surgir nuevos volantes."

La maraña del automovilismo es absorbente. Necesita de un escape para que no se transforme en algo rutinario y tedioso. Y así lo entiende también Jorge Bravo:

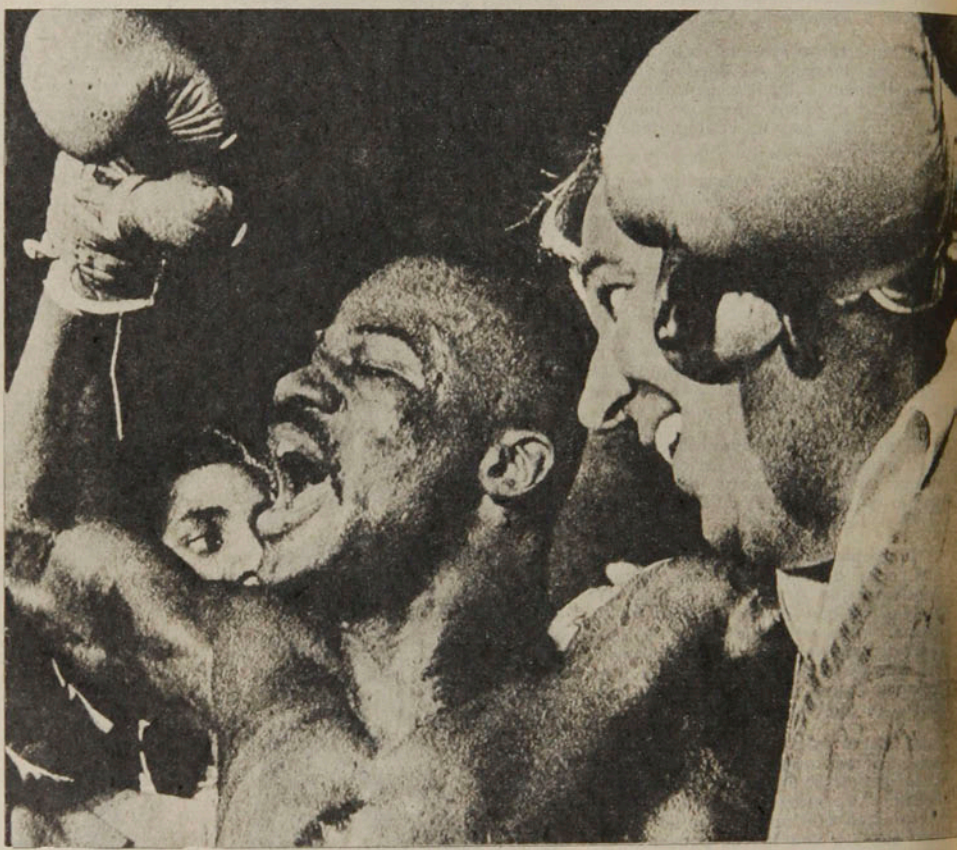
"Estoy practicando el wind-surf, al cual le he dedicado bastante tiempo. Considero que sirve para escapar algo, aunque con el interés que lo he tomado va a transformarse en una práctica similar al automovilismo. Por una parte me ayuda para la preparación física, que complemento con paseos en bicicleta o trotes."

La charla culmina junto con la llegada de los integrantes del equipo. Es la conversación diaria para intercambiar impresiones y para cultivar esa amistad que une al equipo y que hace que sea una fuerza poderosa. El resultado se ve cada domingo.

GILBERTO VILLARROEL

Bravo y los auspiciadores. "Han comprendido que la publicidad en el automovilismo es efectiva y barata".

"En la cárcel pondré KO al mundo"



La euforia del "pugilista preso" luego de uno de sus últimos triunfos, transmitido por la TV, que aprovechó la oportunidad para difundir también tan insólito caso.

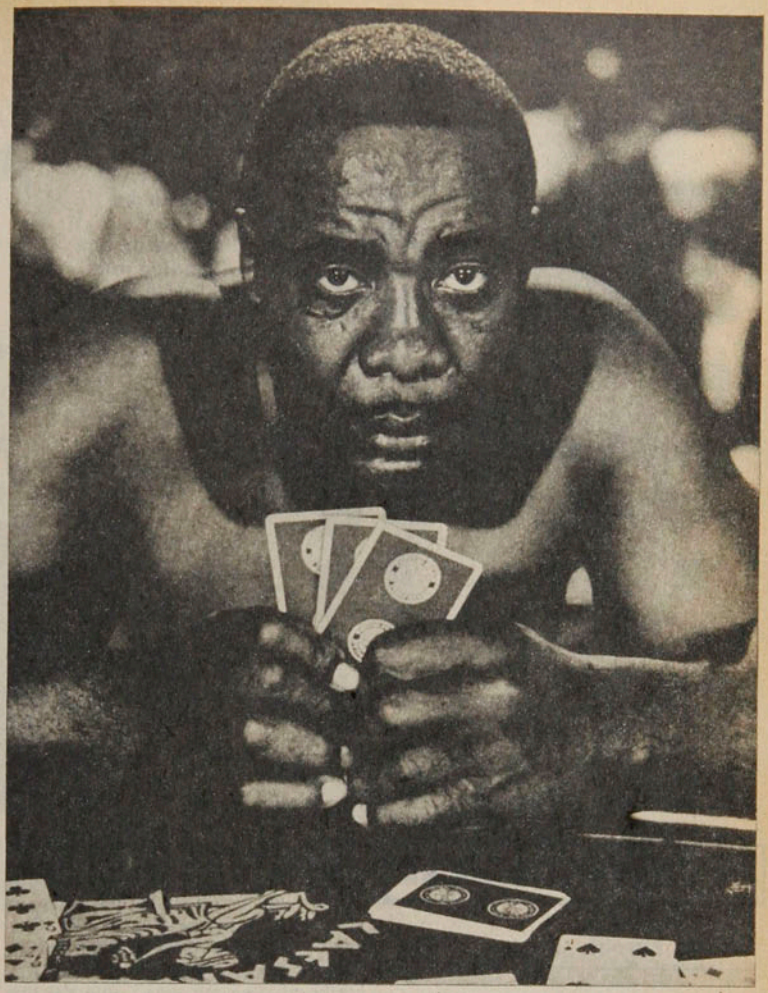
James Scott, condenado a 40 años de prisión, es uno de los más serios aspirantes a la corona mundial de los mediopesados. Su odisea apasiona en EE.UU.

INTERNACIONAL

La cárcel, antecámara del ring.

El cine y la literatura han estrujado el filón hasta convertirlo en un lugar común. Pero empezar la carrera, continuarla y aspirar al título mundial tras las rejas es un acontecimiento sin precedentes.

El caso de James Scott tiene ciertas analogías con el de Sonny Liston, el ex convicto que fue Campeón del Mundo de todos los pesos.



Es lo que sucede en la Penitenciaría de Rahway, en Nueva Jersey, Estados Unidos.

Protagonista: el mediopesado James Scott, ubicado en los primeros lugares del ranking de la World Boxing Association.

En su dramatismo la vida de Scott —veintinueve años— es casi monótona. Riñas y reformatorio, pequeños hurtos y otra vez reformatorio, hasta que en 1965 termina, por robo, en la prisión de Trenton, con la etiqueta de "incorregible".

Un pugilista preso, Al Dickens, se fija en ese muchachote rebelde de pesadas manos, lo toma bajo su cuidado y le hace descargar su ira contra el saco de arena en lugar de hacerlo contra sus compañeros de infortunio.

Luego, en 1968, es transferido a Rahway tras haberse hecho un nombre venciendo en todos los torneos pugilísticos entre prisiones.

También desde el extranjero se interesan por él y en 1974 es liberado bajo palabra.

En este punto empieza su carrera profesional. Sin embargo, a la vigilia de su combate con John Conteh (entonces campeón mundial versión WBC) es cogido en una nueva rapiña. Es condenado a 40 años —por los antecedentes—, con el agravante de no poder usufructuar de libertad condicional hasta 1985.

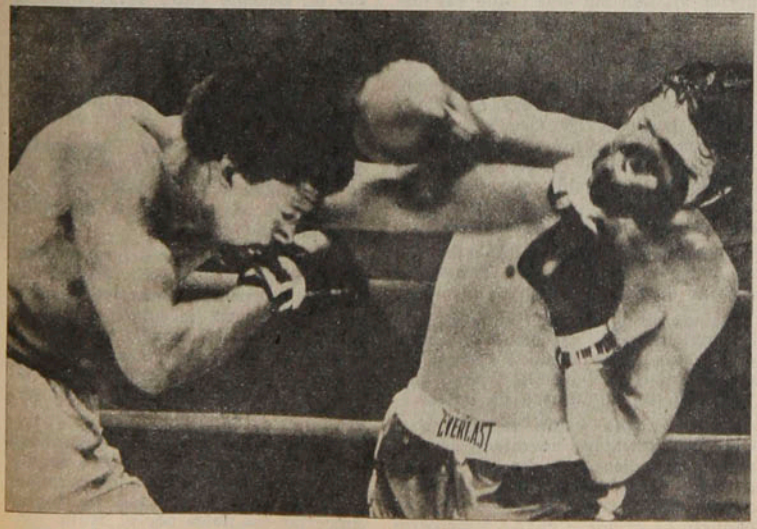
La historia de Scott como púgil pudo haberse cerrado ahí a no ser por Murad Muhammad, su actual manager. Este logra del director de la prisión el permiso para mantenerlo combatiendo. Sus carceleros deberán colaborar permitiendo que durante el período de preparación para un match Scott disfrute de ciertos privilegios: comida especial, desde luego, footing en los jardines de la prisión y uso del gimnasio.

El 12 de octubre de 1978, gracias a los dólares de un programa de TV, Murad Muhammad organiza en la cárcel un encuentro con Eddie Gregory, segundo en la clasificación de la WBA. Para Gregory una bolsa de 15 mil dólares, para Scott una de 2.500, con la cual el púgil paga las "concesiones" de sus guardias.

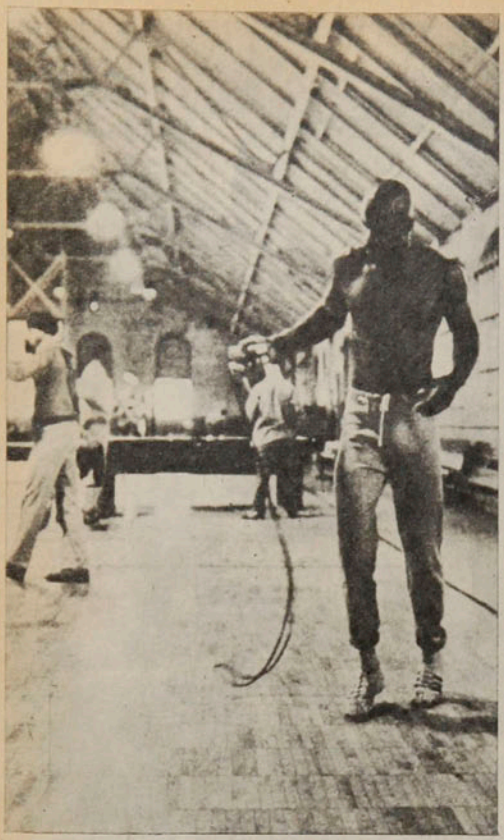
Todos los reclusos asisten al encuentro sobre tres pantallas gigantes internas; todos son hinchas de su "colega".

El triunfo de Scott causa sensación. Eddie Gregory pensaba en un paseo, pero baja del ring humillado.

Tras el combate el nombre de Scott



Ron Lyle, llegado al sexto lugar en los rankings de los pesos pesados, también fue un "carne de presidio", pero al igual que Liston nunca peleó estando en la cárcel.



● **Algunas prerrogativas de James Scott: entrenar en el gimnasio del presidio y disponer de una celda algo más confortable que el resto de la población penal.**

INTERNACIONAL

"En la cárcel..."

sube al 9.º lugar en el ranking. Y continúa su ascensión cuando el 12 de marzo pasado el preso derrota por KOT a Ricie Kates, siempre en el penal.

Aquí por el momento termina el asunto de James Scott. En Estados Unidos el caso produce conmoción: la historia tiene los ingredientes que gustan a los norteamericanos: pecado y redención.

Como le sucedió a muchos: Rocky Graziano, Sonny Liston, Ron Lyle...

Rocky Graziano, campeón mundial de los medianos del 47 al 48, era hijo de unos emigrantes, Nicola Barbella e Ida Scinto. El padre, desocupado perpetuo, había frecuentado el ring con el nombre de Rick Bod, pero sin ningún éxito. Los golpes lo habían embrutecido al igual que la botella, a la cual se había aficionado para olvidar miseria y angustias.

El hijo, llamado Rocky Bob, era uno más de los rateros de East Side en Nueva York. Huésped a menudo del tribunal de menores, conoció el reformatorio, la prisión civil y la militar donde era el 'puching ball" de un sargento que lo odiaba. Cuando cambió de vida buscandó el pan sobre un ring con el nombre de Rocky Graziano fue un golpeador devastador.

Cuenta en el libro de su vida "Allá arriba alguien me ama", que sus mejores combates fueron aquellos en que dejaba el rostro de su rival como la cara del sargento que lo perseguía.

Sombras y sospechas rodearon siempre la vida y la carrera de Sonny Liston, llamado "El Oso Negro" de Arkansas. Coleccionó un veintena de denuncias y una media docena de arrestos en una vida que duró sólo 39 años y que concluyó oscuramente en un hotel de Las Vegas en 1971.

También Liston aprendió a boxear en la cárcel de Jefferson City a instancias de un sacerdote.

Dejado libre en 1953 se hizo profesional llegando al título mundial el 62 guiado por Frankie Carbo, conocido dirigente de la mafia que "arregló" un sinnúmero de peleas.

Luego Liston cedió la corona a Clay por quien fue derrotado dos veces en dos combates con un intenso perfume de "arreglo". Clay, astro naciente, había sido adquirido en un paquete de acciones cuyos principales accionistas eran Frank Carbo y el propio Liston.

Con Ron Lyle —púgil también de color— de 35 años se completa el contubernio "prisión-ring".

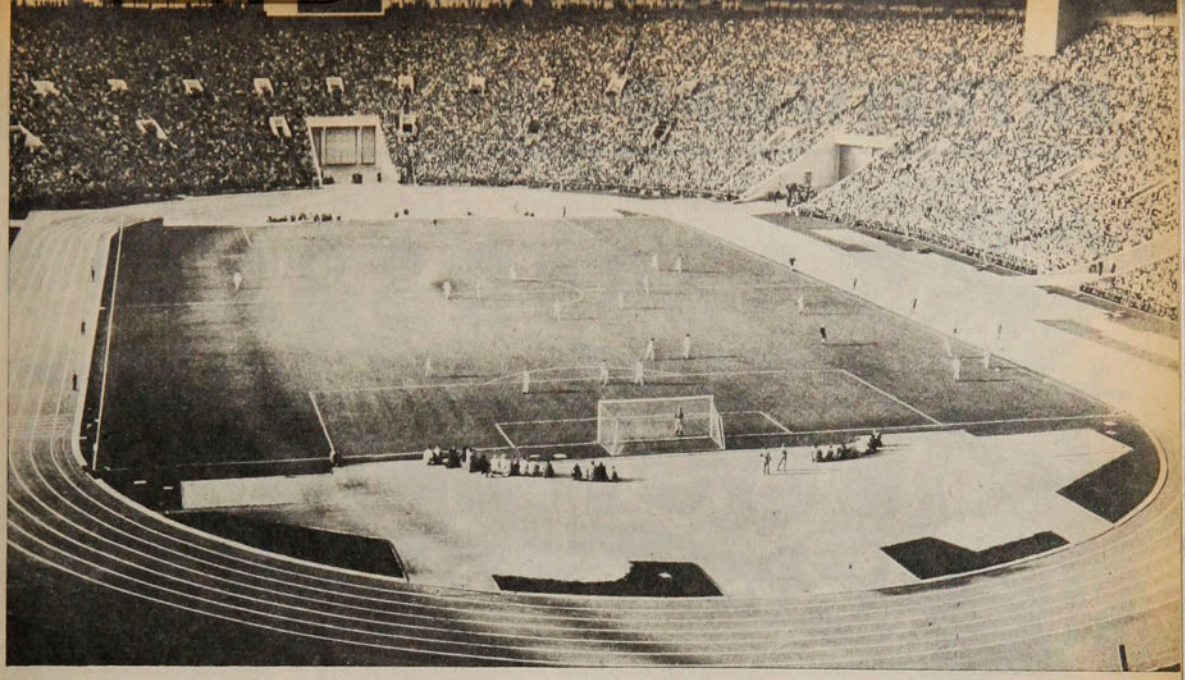
Lyle tenía 17 años cuando vació su pistola contra un anciano. Declarado culpable, logró evitar la silla eléctrica, pero fue condenado a una pena variable entre 15 a 25 años. Permaneció un decenio entre rejas antes de ser dejado en libertad condicional previo pago de una fianza de 500 mil dólares depositados por Bill Daniels —famoso cantante—, quien posteriormente tendría un elevado porcentaje sobre sus ganancias.

Lyle había aprendido los secretos del boxeo en la cárcel y en 1975 trató de llegar a la cúspide, pero fue duramente v a p u l e a d o por Clay (Muhammad Ali).

Se constata entonces que, a pesar de la analogía con otros púgiles del pasado, el caso de James Scott es único en la historia del boxeo, porque él está haciendo su carrera adentro de la prisión; sería aún más singular si un día llegara a campeón mundial de los medio pesados, como puede serlo.

Para su manager Murad Muhammad eso es posible y espera que a su pupilo entonces se le den los permisos correspondientes en caso de lograr concertar esa pelea por el título.

Después Scott, con el cinturón mundial puesto, volvería a la cárcel a cumplir su condena...



EL ROSTRO OLIMPICO DE MOSCU

● El Estadio Lenin. Ya estaba listo por si le correspondía la sede, en 1972.

TEMAS

Novikov, presidente del Comité Organizador de los Juegos Olímpicos de Moscú, estuvo recientemente en Madrid para dar informaciones del estado de los trabajos realizados por su Comité, en una mayor divulgación del acontecimiento deportivo que debe realizarse en la capital de la Unión Soviética en el año próximo. Las fechas señaladas para la XXII Olimpíada son las que van desde el 19 de julio al 3 de agosto de 1980.

"Todo se construye por cuenta del Estado —expresó el dirigente y vicepresidente del Consejo de Ministros de la Unión Soviética—, *y con vistas puestas al futuro. Las instalaciones, tanto deportivas como de otro tipo, como es la Villa Olímpica, tendrán plena utilización después de terminados los Juegos. No olviden que en mi país existen 56 millones de personas que practican deportes. Alrededor de 230 millones de rublos se invertirán en la organización y realización de la justa olímpica."*

Se espera que se bata un record de concurrencia de países en Moscú: 125 con 12 mil 500 competidores, 7 mil 500 periodistas —de éstos, dos mil soviéticos—, 3 mil 500 dirigentes deportivos, 3 mil quinientos árbitros y técnicos (de éstos, 600 soviéticos), con un total de 115 mil participantes de una forma u otra en su desarrollo, a los cuales habrá que agregar técnicos, dirigentes y personal de servicios de casa, con un total absoluto de 200 mil personas activas en los Juegos.

Como la masa de turistas se ha calculado en 600 mil personas y en 300 mil los espectadores moscovitas, los cuales redondearán el millón de espectadores, el cálculo total suma seis millones de espectadores para todo el programa olímpico. Además, se estima que 2 mil 500 millones de personas verán o escucharán las competencias por medio de la televisión y la radio. En Ostangino se está instalando un complejo para radio y televisión que atenderá la transmisión de programas televisivos por 18 canales y cien programas simultáneos de radio que cubrirán prácticamente todos los países del mundo.

La Villa Olímpica constará de 18 edificios de 16 pisos, donde vivirán 12 mil 500 deportistas, dos por habitación y 16 metros cuadrados por dormitorio. Los turistas serán atendidos por 150 mil funcionarios de servicios hoteleros y 10 mil 500 guías-intérpretes que se desempeñarán para responder en 45 idiomas.

El número de entradas a vender será de 5 millones 800 mil, un millón y medio más que en los Juegos de Montreal.

En cuanto al programa deportivo de la Olimpíada éste tendrá algunas variaciones. Se han incluido el hockey en pasto en la categoría femenina, en judo dos categorías más de peso, una categoría más en halterofilia y en el programa atlético los 50 kilómetros marcha.

Novikov, según la versión del periodista español José María Calle, ha expresado: *"Las puertas del Moscú olímpico estarán abiertas para todos los que reconocen y respetan las leyes olímpicas, para todos, menos para quienes elevaron el racismo y el apartheid en el deporte al rango de política estatal"*. O lo que es lo mismo: que no habrá deportistas sudafricanos y rhodesianos en la Olimpíada de Moscú. Agregó Novikov: *"Todos los países reconocidos por el Comité Olímpico Internacional estarán en Moscú, incluso aquellos con los que la Unión Soviética no mantiene relaciones diplomáticas, como Chile, Taiwan, Israel y Corea del Sur"*.

ENTRETIEMPO

Miércoles 9 de mayo. En Juan Pinto Durán se reúne por primera vez la preselección chilena nominada por Luis Santibáñez, iniciando un trabajo con miras al Mundial de España.

1 En ese grupo, Colo Colo aporta:
a) Cinco jugadores
b) Seis
c) Siete

2 Y O'Higgins, club que dirigía Santibáñez, aporta:
a) Tres
b) Cinco
c) Siete

3 El único nominado de Universidad Católica es:
a) Gustavo Moscoso
b) Oscar Líhn
c) Santiago Oñate

4 En el triunfo de Colo Colo sobre Concepción por dos a uno, el gol de los sureños lo anotó:
a) Leonidas Burgos
b) Jorge Passero
c) José Illescas

5 Y los goles albos fueron anotados por:
a) Ponce y Vasconcellos
b) Caszely y Vasconcellos
c) Vasconcellos y Rivas

6 El único expulsado en el partido de Coquimbo con Everton (3x2) fue:
a) Manuel Espinoza
b) Pedro Espinoza
c) Mario Espinoza

7 Roberto Rosselot ganó un concurso ecuestre en Brasilia montando a:
a) "Premier"
b) "Cangaceiro"
c) "O'Krack"

8 El primer club de Juan Lichnovsky fue:
a) Ferroviarios
b) Thomas Bata
c) Municipal Renca

9 El actual campeón carioca del fútbol brasileño es:
a) Botafogo
b) Flamengo
c) Fluminense

10 Obdulio Diano pasó a Colo Colo luego de jugar por el:
a) Nacional Juventus
b) Santiago National
c) Santiago Morning

11 Gilles Villeneuve, piloto de Fórmula Uno, es de nacionalidad:
a) Canadiense
b) Francesa
c) Suiza

12 Beatriz Arancibia batió recientemente el récord chileno de:
a) Salto alto
b) Salto largo
c) Pentatlón

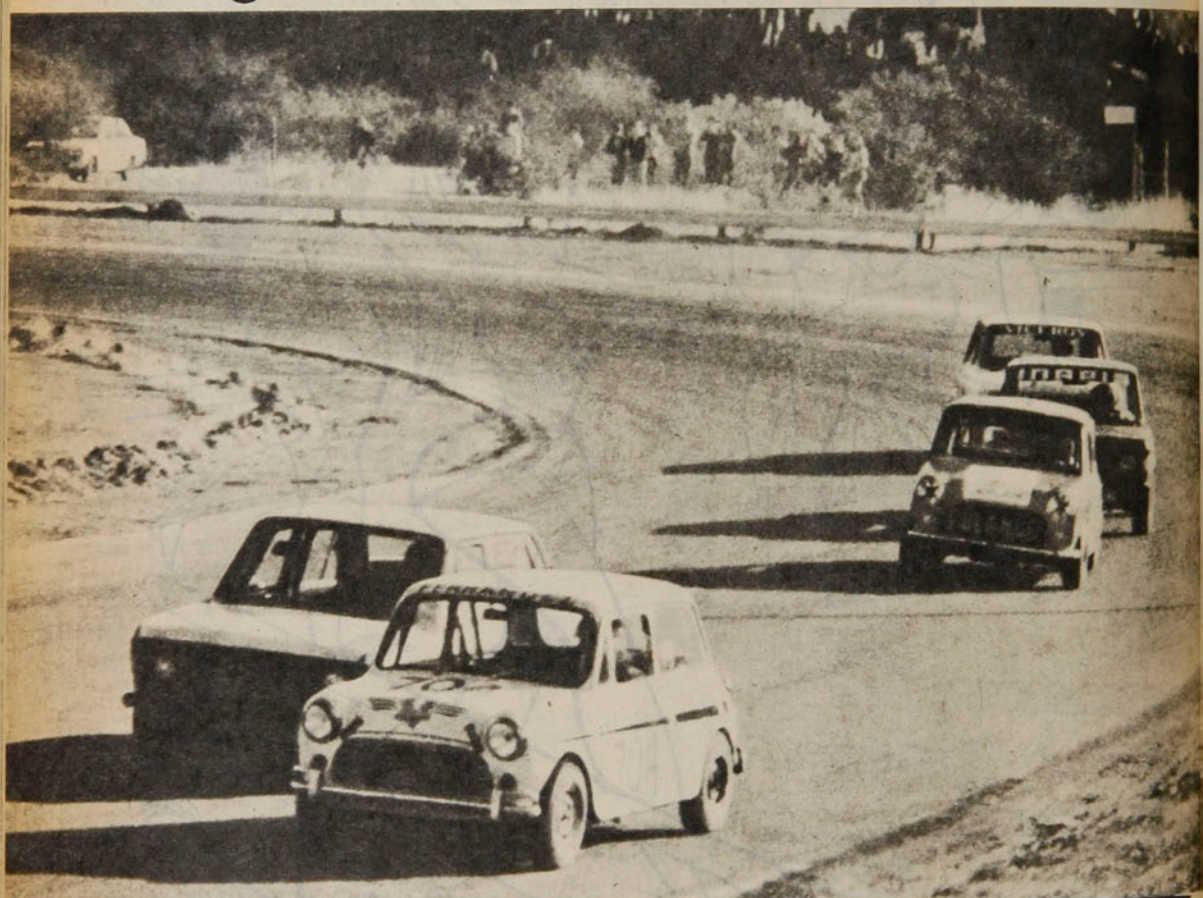
RESPUESTAS: 1C, 2C, 3A, 4C, 5B, 6B, 7B, 8C, 9B, 10A, 11A, 12C. De 12 a 10 respuestas correctas: muy bueno; de 9 a 7: bueno; de 6 a 4: regular. Menos de 4: debe leer más ESTADIO.

EL HUMOR de hervi

— Desde que suprimimos a los boxeadores y sólo anunciamos los rounds el estadio se llena.

AUTOMOTORA
trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa
Consignaciones - Desabolladura y Pintura



SERVICIO AUTORIZADO BRITISH LEYLAND

Repuestos y Servicios Integrales
de Ingeniería Mecánica.

MECANICA EN GENERAL

AUTOMOTORA
trans-am

Santa Isabel 0124

● El largo festejo de Fabbiani para su gol ante el Cosmos. Ahí, el goleador mostró a todo Estados Unidos la pericia que lo ha hecho famoso en Sudamérica y que también ya aplauden los norteamericanos.

FABBIANI YA SE GRITA EN INGLES...

TEMAS

En Estados Unidos el fútbol es todo un fenómeno masivo porque al auge creciente de la actividad se une el modo familiar en que los norteamericanos lo están asimilando como espectáculo. Y como cualquier deporte que suponga expectativa pública y buenos negocios, el tono publicitario del fútbol va a la par con los partidos mismos. Se necesitan buenos jugadores que además tengan "gancho", llegada en el gusto de la gente. Por eso Oscar Fabbiani va en camino de ser algo más que un buen jugador en el Rowdies de Tampa: muy pronto tendrá que concretarse como ídolo en todos los aspectos.

Quizás si la imagen general del fútbol en Estados Unidos como un terreno fácil para cualquiera que juegue bien, ponga como empresa menos el éxito en sus canchas. Pero junto con el ascenso del "soccer" aumentan los obstáculos y ya nadie puede ir a "robar" con aportes aislados. Se juega rápido

TEMAS

Fabbiani ya se...

y la gran cantidad de extranjeros bien pagados dejan la "media" del fútbol en destacable nivel. Fabbiani llegó al Rowdies fundamentalmente gracias al corresponsal de "Estadio" Sergio Ried, quien informó a dirigentes norteamericanos de la joya goleadora que estaba al alcance por apenas 300.000 dólares... Y confirmada la transferencia, Fabbiani debía responder a su fama con la celeridad que exige un país donde cada minuto tiene un valor. El mismo Sergio Ried describe los perfiles de una adaptación que recién rinde sus frutos...

"El equipo mismo tiene muchos jugadores nuevos y pese a la simpatía que despertó Oscar desde el primer momento fue creciendo la preocupación, porque no hacía goles. Pasó cuatro partidos sin marcar, y la gente del club ya pensaba que iba a repetirse lo de Mirandinha que el año pasado sólo hizo dos. Por eso el día que jugaron con el Cosmos se le recalcó a Oscar la importancia del partido televisado para todo el país y todos rogábamos por su éxito frente al arco. Al principio anduvo cerca y por ahí hasta remeció un palo, pero todos se sintieron aliviados cuando la mandó adentro. Y eso le sirvió mucho para su fama en

El arranque de Fabbiani dejando atrás a Rijsbergen, el holandés que actúa en el Cosmos. Para el gusto de los norteamericanos Fabbiani cae preciso porque además de jugar bien ha luchado con la generosidad que los seduce.

Una celebración provocada por Fabbiani demuestra como se ha popularizado el fútbol en Estados Unidos. En la tribuna una euforia que tiene mayoría de intérpretes femeninos pues allá el "soccer" ya es un hábito de familia.

el club y Estados Unidos. Para los que creen que allá se juega mal, aclaro que muchos jugadores de fama se han estado probando y no fueron aceptados. El mismo Mirandinha, ya se fue porque no podía jugar 'parado'. Allá no hay tiempo para pensar y como todo gran espectáculo se necesita rendimiento. Oscar quizás anduvo bien desde el comienzo, pero lo llevaron como goleador y no puede evitar ese destino."

Más allá de lo futbolístico, Fabbiani ha debido aceptar las exigencias de un torneo que lo tiene lejos de su hogar por muchos días. Practicamente no ha tenido tiempo de asimilar su nueva vida en Estados Unidos, aunque su complacencia por las comodidades de vestuarios y materiales linda con el asombro. A juicio de nuestro corresponsal, Fabbiani hara mucha y buena historia en el Rowdies.

"El equipo tiene un ídolo actual en el inglés Marsh, pero Oscar puede perfectamente llegar a la misma categoría. Físicamente es a gusto de ellos y su guapeza agrada al público de allá. Al principio trataba de hacer muchos 'túneles' y cosas bonitas, pero luego comprobó que era menos peligroso para su físico tocar y moverse. No hay ventajas para nadie, ni menos para un jugador como él. Cuando maneje mejor el idioma seguramente se sentirá más cómodo, pero desde ya está muy contento por las instalaciones del club y el afecto de la gente. Y no sé si será arriesgado lo que digo, pero los Rowdies le ganan a la Católica, Audax y Ñublense que vi en el Estadio Nacional. Acá se juega muy lento y como el fútbol ha 'prendido' realmente entre la gente ya empezarán a imponerse buenos jugadores norteamericanos. De lo que es el fútbol allá, una buena síntesis la da el hecho de que la ABC, una de las grandes cadenas televisivas, estableció un contrato por cinco años para pasar los partidos... Y allá no es broma un convenio de esa índole."

LAS INTIMIDADES DE JIMMY CONNORS

De todos los grandes campeones, Jimmy Connors es el más reacio a las entrevistas. "Sólo hablo en las conferencias de prensa", señala cada vez que se le solicita una. Y es por eso que la publicada por "Tennis de France" constituye un documento.

PERSONAJES

—Hace cinco años que usted está en la cúspide. ¿Ve distintas las cosas en relación como las veía antes? ¿Son sus objetivos los mismos que cuando empezaba?

—No creo haber cambiado mucho. En el tenis ya cumplí todo lo que deseaba. Ahora sólo me queda desear que pueda seguir compitiendo, porque aún no estoy acabado. La hora del retiro todavía no llega para mí.

—Y esa vida nómade que lleva, de hotel en hotel, ¿no termina por cansarlo?

—A veces me siento muy cerca de la crisis, es verdad. Pero es por eso mismo que ya no disputo tantos torneos seguidos. Participo en dos o tres como máximo y me tomo ocho o diez días de vacaciones. Si tuviera que jugar semana a semana, sin detenerme, ya me habrían llevado a un asilo. Por lo demás, los excesos no están en mis costumbres, en ninguna actividad... Es la mezcla adecuada de actividad y descanso lo que me permite dar el máximo cada vez que juego.

—¿Qué hace para distraerse cuando no juega tenis?

—Depende del lugar donde me encuentre. Si estoy en casa (en Belleville, Illinois), paso el tiempo con mi mamá o voy a ver cómo andan los negocios que se asocian con mi nombre. Si estoy en Atlanta, visito a mi hermano. Si estoy en California, donde tengo un departamento, me quedo ahí sin hacer nada.

—¿Practicas otros deportes?

—Un poco de golf. Pero nunca lo hago durante las temporadas tenísticas. Cuando estoy en un torneo, sólo pienso en el tenis. Es una polarización necesaria para mí. Y, por el contrario, cuando no tengo compromisos tenísticos, pienso en cualquier cosa menos en el tenis. Mi abuela me decía cuando pequeño que nunca hiciera las cosas a medias. Y aprendí bien esa lección.

—Háblenos de su abuela.

—Era sensacional. Murió en 1972, justo en el momento en que me hacía profesional y no tuvo la oportu-

Wilson
4000

nidad de ver a dónde llegó "su criatura" tanto como tenista como persona. Pero estoy seguro de que ya estaba satisfecha con lo que pudo ver antes de morir.

—Ese insaciable deseo de ganar que usted demuestra, ¿proviene de ella y de su madre?

—Puede ser. Pero desde la primera vez que le di a la pelota tuve un miedo horrible de perder. Tenía siete años cuando disputé mi primer torneo. Jugué la final contra mi hermano. Me ganó 11/9 en el tercer set. Para volver a casa había que recorrer ochenta kilómetros en auto. Iba con mi papá, mi mamá, mi abuela y mi hermano. No nos hablamos en todo el camino...

—Sus relaciones con el público nunca han sido óptimas. ¿No le preocupa la imagen que usted tiene ante los aficionados? ¿Le gustaría que fuera mejor?

—No le doy mucha importancia a eso. Lo que cuenta, según lo veo yo, es la forma en que juego. A lo mejor la gente va al tenis por otra cosa, pero estoy seguro de que también va a verme jugar. De todos modos, creo que la mentalidad de los espectadores ha cambiado. Ahora les gusta ver algo más que tenis. Quieren un poco de espectáculo y sentirse también participantes de lo que pasa en el court. Un poco como si ellos estuvieran con la raqueta. Por eso no me disgusta discutir con ellos. Y a ellos tampoco les debe disgustar discutir conmigo...

—¿Pero está consciente de que hay veces que sobrepasa los límites de corrección? Una vez usted dijo que se sentía como bajo la piel de un animal...

—Exacto.

—Algunos gestos groseros enfurecen a los espectadores...

—Momentito: no hago gestos groseros. Usted sabe que soy un buen muchacho...

—Sin embargo, le podría mostrar algunas fotos... Bueno, pongámonos serios: ¿se da cuenta de lo que hace en determinados momentos?

—Hay mucha gente que no se imagina hasta qué punto estamos presionados durante un partido. Al otro lado de la red hay un tipo que trata de quitarme el pan y de humillarme. Y pasan muchas cosas que la gente no ve. Las pelotas buenas o malas, el comportamiento de algunos árbitros o jueces de línea... Tampoco usted sabe lo que pudo pasarme la mañana antes del partido... Puedo estar lesionado y juego igual... Puedo haber recibido una mala noticia. No despierto todas las mañanas en condiciones ideales para jugar. Nadie tiene esa suerte. Así es muy difícil jugar bien al tenis y comportarse además como un gentleman, haciéndolo día tras día a lo largo de todo el año.

—En el ambiente del tenis nunca se le ve en grupos. ¿Es por temperamento?

—Sí. Soy un solitario. Y eso puede ser una desventaja en el tenis. Pero me gusta pasar el tiempo con mi familia y con amigos y no con mis rivales. Poca gente sabe cómo soy realmente fuera de la cancha.

—¿Y a usted les gusta que sea así?

—Estimo que no les oculto nada. Yo les muestro solamente mi tenis. Mi vida privada es problema mío solamente.

—¿Y tiene una vida privada sana?

—Así es, porque no puedo darme el lujo de hacer lo que quiera. Pienso jugar unos cinco o seis años más y sólo entonces haré lo que más me plazca. Por ahora mi vida es el tenis y espero que la gente me la deje vivir lo más fácilmente posible.

—El hecho de ser una estrella, ¿no afecta algunas relaciones personales?

—¿Y qué puedo hacer yo frente a eso?

—Pienso en su noviazgo roto con Chris Evert. ¿No surgieron los problemas del hecho de ser ambos personajes públicos?

—Es posible. Pero yo creo más bien que se debieron a que éramos demasiado jóvenes, tanto ella como yo. En todo caso fue una experiencia muy positiva para mí y creo que Chris también habrá aprovechado las lecciones. Lo que no sé es si fue bueno que termináramos o no. Eso nunca se sabrá.

Con Chris Evert en 1973. Cuando el romance parecía desembocar en matrimonio.

Gloria Connors. "Madre, entrenadora y amiga".

—Ahora ella está casada...

—En efecto.

—¿Piensa que la amistad entre ustedes corre el riesgo de perderse?

—Espero que no.

—¿Qué cualidades buscaría usted en una esposa?

—Dulzura, sobre todo, y alegría de vivir. En ningún caso una mujer que haga de sus relaciones con el hombre una especie de competencia. No creo ser egoísta y me gusta la gente que no se complica. Otra cosa: me gustaría evidentemente una mujer que posea cualidades de madre.

—A propósito: ¿qué papel ha desempeñado su madre en su vida?

—Triple papel: madre, entrenadora y amiga. Creo que la gran suerte que tuve en mi vida fue contar con una persona que al mismo tiempo me pudiese hablar como mamá, como entrenadora (me enseñó a jugar y todavía puede discutir conmigo algunos aspectos concernientes al juego) y como amiga (en el sentido de

tratar con ella los problemas de la vida, de las mujeres, de los viajes..., de todo).

—Antes ella viajaba a todas partes con usted. Ahora, no. ¿Cómo se adapta ella a la nueva situación?

—Tiene una oficina en St. Louis donde se ocupa de todos mis asuntos: los tenísticos y los otros. Y eso le representa un doble trabajo. Es esencial para ella mantenerse ocupada... Me viene a ver de cuando en cuando y no se pierde Wimbledon, que es para ella el acontecimiento del año. Si se presenta el caso, la llamo y le digo: *"Mamy, te necesito. ¿Puedes venir?"* Si no la llamo, ella sabe que todo anda bien.

—¿Fue muy terrible la separación al principio?

—Fue duro, pero los dos nos dimos cuenta de que era inevitable. Cuando tenía 16 ó 17 años comencé a viajar solo de tiempo en tiempo. Para mí era horrible. Me sentía como un niñito perdido en el bosque, especialmente cuando estaba jugando. Después tuve que acostumbrarme a decidir por mí mismo. Pero siempre es duro estar separado de la familia. Adoro a mi famila y la adoraré siempre.

—Su padre murió hace dos años...

—Ese momento está muy grabado en mi memoria. Fue más duro después que en el momento mismo. Pero todo el mundo tiene que pasar por eso. De lo único que uno puede estar seguro en la vida es de que va a morir un día.

—Es cierto que Jimmy Connors va a dejar más de una línea escrita en la historia del tenis. Y ahora que habla de la muerte, ¿qué epitafio le gustaría que pusieran sobre su tumba?

—Frank Sinatra canta una canción que dice algo así como "Lo hizo a su manera". Me gusta la gente que hace las cosas a su manera y siempre me he enorgullecido de hacerlo así. No todo lo que he hecho y hago es bueno, ni todo malo, pero en cualquier caso lo he hecho conscientemente y dispuesto a sufrir las consecuencias que deriven de mi comportamiento. Hay que ser como se es y creer en sí mismo. Luego, el epitafio que yo quisiera sería algo así: "Nació en 1952. Murió en... A su manera".

D. D. EISENBERG.
("Tennis de France").

LA ULTIMA DE CONNORS

Definitivamente nada es fácil con Jimmy Connors. Hasta hace muy poco declaraba con la seriedad de un profesor de cibernética que "pasará mucha agua bajo los puentes antes que me case". Sin embargo, ya está casado. Puso el anillo matrimonial en el dedo de Patty McGuire (en la foto), que fue considerada la modelo del año por "Playboy" en 1977.

El matrimonio se habría efectuado (con Connors es preferible utilizar el condicional) en Tokio.

Lo que no se explica es por qué tanto secreto. Connors sabía que no lo podría mantener por mucho tiempo. Sin embargo, hasta su propia madre —Gloria— lo vino a saber muy tarde y en forma muy sucinta, pues declaró: "Sólo sé que están casados. No pregunten detalles de esta historia, porque no la sé".

Lo concreto es que Connors ha sido fiel a su filosofía: lo hizo "a su manera".

Hágale un Gol a la Polla

1 U. Católica Colo Colo

La historia: Los partidos por la primera rueda de los campeonatos generalmente han terminado a favor de Colo Colo. De las ocho veces que se enfrentaron en esas circunstancias desde 1970, los albos ganaron cinco, mientras que los cruzados sólo se adjudicaron dos. El octavo partido fue empate. Y como en los encuentros de segunda rueda, la UC no logró descontar mucho terreno (tres triunfos, dos empates y dos derrotas), el balance total es ampliamente favorable a Colo Colo.

La campaña: Mientras la UC ha experimentado un notorio repunte (cinco puntos en los últimos tres partidos), Colo Colo sigue ganando apretada u holgadamente. Los albos siguen en punta sin haber dejado puntos en su camino y su última víctima fue Ñublense, al que derrotó por cinco a cero. La UC viene de ganar fácilmente a Audax Italiano por tres a uno.

La tincada: Visitante. Pero se impone un doble.

2 Green Cross Ñublense

La historia: Sólo cuatro capítulos tiene esta historia, y ninguno ha favorecido a Ñublense. Green Cross ganó siete de los ocho puntos que les disputó a los chillanejos. Consiguió los cuatro en casa y tres afuera.

La campaña: Tan desnivelada como la historia. Green Cross es toro en corral ajeno y torazo en su casa. Los tres partidos que jugó afuera los empató (3x3 con Naval, 1x1 con Palestino y 0x0 con Concepción), y los dos que disputó en casa los ganó (2x0 a la "U" y 3x1 a Wanderers). Ñublense, por su parte, no ha podido ganar un punto como visitante: cayó con la "U" (0x2), con Wanderers (0x5) y con Colo Colo (0x5). Y en su casa tuvo un alegre (5x2 a Palestino) y un triste (0x2 con Concepción).

La tincada: Local.

3 Lota Schwager A. Italiano

La historia: Estuvieron seis temporadas sin enfrentarse: el lapso que Audax Italiano estuvo en Segunda. De modo, que son solamente ocho las veces que se han enfrentado en esta década. En Coronel el balance es parejo: un triunfo para cada uno y dos empates. En Santiago sacan ventajas los sureños, que ganaron dos veces, empataron una y perdieron otra. En total, tres triunfos lotinos, tres empates y dos victorias audinas. Y en goles, igual equilibrio: 8 para Lota y 7 para Audax.

La campaña: Ninguno de los dos va para campeón, pero dentro de todo es mejor lo hecho por Lota Schwager. Los lotinos tienen 5 puntos, producto de 2 triunfos, y un empate y 2 derrotas. Ganaron consecutivamente a Cobreloa (2x1) y a Santiago Morning (2x0). Audax Italiano, en cambio, no se afirma: sólo consiguió un triunfo (3x0 sobre Santiago Morning) y el resto han sido derrotas: 0x3 con O'Higgins, 1x4 con Cobreloa, 0x1 con Colo Colo y (el domingo) 1x3 con Universidad Católica.

La tincada: Local.

4 Aviación Concepción

La historia: Concepción, que no se caracteriza por ganar muchos puntos en Santiago, generalmente los obtiene enfrentando a Aviación. De cinco veces que se enfrentaron en la capital, tres ganaron los penquistas. Por otra parte, los sureños pueden contabilizar los puntos cuando se enfrentan con Aviación en Collao: de diez que disputaron, ganaron nueve. El resumen total indica siete triunfos de Concepción, un empate y sólo dos triunfos aviáticos.

La campaña: Los dos empataron en la última fecha y continúan hermanados en la tabla de posiciones, ambos con cinco puntos. Los aviáticos exhiben victorias sobre Everton (3x0) y Naval (5x1); los penquistas, sobre Wanderers (2x0) y Ñublense (2x0). Aviación empató con Wanderers (0x0) mientras que los sureños lo hicieron con Green Cross (también 0x0). Y mientras los aviáticos perdieron con la "U" y Palestino (1x2 en ambos casos), los del sur perdieron con Palestino (2x4) y Colo Colo (1x2).

La tincada: Empate y visitante.

5 Everton S. Morning

La historia: La última vez que Everton perdió frente a Santiago Morning fue en la segunda rueda de 1973, cuando ambos estaban en Segunda División. La última vez que empataron fue en la segunda rueda del año siguiente, con ambos todavía en Segunda. Desde ese momento, todos los partidos disputados entre ambos terminaron con marcador favorable a Everton. Y un detalle más: la última vez que Santiago Morning le hizo un gol a Everton fue en 1976, en un partido que los viñamarinos ganaron 5x1. Los resultados desde entonces: 4x0, 2x0, 5x0 y 1x0.

La campaña: Everton es el colista absoluto del torneo, sin haber podido ganar un solo punto. Cayó consecutivamente con Aviación (0x3), Unión Española (1x3), Coquimbo (2x3), O'Higgins (1x2) y —el domingo— con Cobreloa (2x4). Su rival, Santiago Morning, no lo ha hecho mucho mejor. Dio la gran sorpresa de la primera fecha al empatar a uno con Cobreloa en Calama, pero después de eso nada. Ni siquiera ha podido hacer un gol: 0x6 con Colo Colo, 0x3 con Audax Italiano, 0x4 con U. Católica y 0x2 con Lota Schwager. Lógicamente, Santiago Morning es el subcolista del torneo.

La tincada: Local.

6 U. Española S. Wanderers

La historia: Si a Unión Española le dieran a elegir a un equipo para enfrentar en Santiago, seguramente elegiría a Wanderers. Se han enfrentado ocho veces desde 1970 y en siete de ellas se adjudicó el triunfo. En la restante (primera rueda de 1975) empataron. La diferencia de goles también es amplia: 19 de los rojos, contra 1 de los wanderinos. En el puerto se estrecha la diferencia, pero sigue existiendo supremacía de la Unión, que ganó cuatro partidos, empató dos y perdió dos.

La campaña: No jugó Unión Española en este último fin de semana (le correspondía con Palestino, que estaba actuando en la Copa Libertadores), pero ya está convertido en candidato al título o a la liguilla. Los rojos tienen seis puntos ganados en cancha más uno de bonificación. Su única derrota fue ante Naval (0x1). Wanderers, en

cambio, no afirma el paso. Tiene sólo 3 puntos (triunfos sobre Ñublense y empate en casa con Aviación). Las tres veces que salió fue derrotado.

La tincada: Local.

7 Naval Cobreloa

La historia: Sólo comenzó el año pasado. Y no hay ventajas todavía para ninguno. Cada uno aprovechó bien su condición de local. Cobreloa ganó 4x1 en Calama, y Naval se desquitó ganando 3x1 en El Morro.

La campaña: Los tres puntos que exhibe Naval en la tabla los consiguió en su cancha: empate con Green Cross y triunfo sobre Unión Española. Pero también perdió una vez en El Morro (2x4 con Coquimbo), aparte de las dos derrotas sufridas como visitante. Cobreloa, por su parte, tiene siete puntos (uno de bonificación) y está recuperando su mejor nivel. Ya ganó una vez afuera (4 x1 a Audax) y está invicto en casa (dos empates y una victoria). En la última fecha, Naval cayó ante O'Higgins en Rancagua (2x4), mientras que Cobreloa ganó por el mismo marcador a Everton en Calama.

La tincada: Visitante.

8 Coquimbo Palestino

La historia: Fueron colegas de Ascenso en 1971 y 1972 y se reencontraron en Primera División el año pasado. El duelo presenta una curiosidad: a ambos les ha ido mejor jugando como visitantes. Palestino exhibe tres triunfos y un empate jugando en Coquimbo, mientras que los nortinos exhiben dos triunfos y un empate jugando en Santiago. No hay igual número de partidos en cada parte puesto que en el torneo de 1972 el Ascenso se jugó en tres ruedas, y dos partidos correspondieron en Coquimbo.

La campaña: Coquimbo está convertido en el equipo sensación del presente torneo. Nadie le gana. El equipo de Luis Ibarra ha ganado sus tres partidos en casa (1x0 a la UC, 3x2 a Everton y 1x0 a la "U"), y afuera ganó una vez (a Naval) y empató en la otra (con Lota Schwager). Palestino, que ya se despidió de la Copa Libertadores, tiene un partido pendiente, y aún no asoma entre los de la parte alta. Ganó tres puntos como local y dos como visitante. Su única derrota fue ante Ñublense, en Chillán.

La tincada: Local y visitante.

9 U. de Chile O'Higgins

La historia: Los partidos entre estos dos equipos, cuando juegan en Santiago generalmente favorecen a la "U". De hecho, O'Higgins sólo pudo ganar una vez a los azules en esta década (2a. rueda de 1974). De los ocho partidos restantes, cuatro fueron para la "U" y 4 empates. En Rancagua hay equilibrio perfecto: 3 triunfos y tres empates para cada uno. Generalmente es partido con varios goles. El 0x0 no se ha producido nunca en los últimos diez años.

La campaña: Universidad de Chile perdió la onda luego de su espectacular campaña de la Copa "Pólla Gol" y se mantiene en la parte alta de la tabla exclusivamente por los puntos que ganó como bonificación. Dos triunfos y tres derrotas constituyen su decepcionante campaña. En la última fecha cayó ante Coquimbo (0x1). O'Higgins, por el contrario, es el escolta de Colo Colo y posee el mismo rendimiento de los albos: 10 puntos en cinco partidos. Ganó consecutivamente a Audax Italiano, U. Católica, Lota Schwager, Everton y Naval. Sólo han podido hacerle 3 goles.

La tincada: Local y visitante.

10 Iberia La Serena

La historia: Se enfrentan en Segunda División desde hace dos años y el balance indica ligera superioridad de La Serena, que ganó dos partidos, empató uno y perdió el restante. El año pasado, los nortinos ganaron las dos veces: 1x0 en Los Angeles y 5x1 en La Portada.

La campaña: Ninguno de los dos tiene muchos motivos de orgullo. La Serena, que viene de perder 0x2 con Ferroviarios en San Eugenio, sólo ha ganado cuatro puntos (dos en casa y dos afuera) y su campaña no ha estado a tono con las esperanzas cifradas en el equipo. Iberia no la ha hecho mejor, pero sus pretensiones son más limitadas: tiene 3 puntos (dos en casa y uno afuera) y en su último compromiso empató con Colchagua en San Fernando.

La tincada: Local.

11 Trasandino Rangers

La historia: Sólo se han enfrentado dos veces, una en Talca y otra en Los Andes. Y los dos sacaron provecho de su condición de locales. Rangers venció en Talca 2x0, mientras que Trasandino venció en Los Andes 2x1. Eso ocurió en 1977.

La campaña: Trasandino descendió al segundo lugar tras empatar como visitante con Malleco, pero su campaña sigue siendo excelente. Lo aventaja un equipo que recibió bonificación. Los andinos están invictos y en casa exhiben campaña perfecta: tres triunfos. Rangers, que ha mejorado en relación a lo mostrado en la Copa "Polla Gol", se mantuvo en la mediania de la tabla tras igualar a uno con Magallanes.

La tincada: Local.

12 Magallanes Huachipato

La historia: Fueron colegas de Primera División durante la primera parte de esta década y ahora se reencuentran en Segunda. Desde el '70 hasta el '75 se enfrentaron doce veces y el balance es ampliamente favorable a Huachipato, que sólo fue derrotado una vez por Magallanes (2a. rueda del '70 en Las Higueras). Ocho veces ganaron los sureños y tres empataron. En Santiago no ha perdido Huachipato con Magallanes en esta década.

La campaña: Magallanes no logra aún tomar el ritmo y se mantiene un poco más abajo de mitad de tabla. Tiene 5 puntos, con una victoria, tres empates y una derrota. En la última fecha empató con Rangers en Talca (1x1). Huachipato se rehabilitó tras dos derrotas consecutivas ganando a Unión Calera (3x2) y volvió a asomarse en el grupo de avanzada. Quedó segundo, con 8 puntos.

La tincada: Visitante.

13 Ovalle Ferroviarios

La historia: Los últimos siete partidos constituyeron otros tantos triunfos para Ovalle, cuya superioridad sobre Ferroviarios en la década es ostensible. De los 13 partidos jugados por estos equipos desde 1970, diez terminaron con marcador favorable a los nortinos, uno fue empate y los dos restantes favorecieron a Ferroviarios. Balance de goles: 24 de Ovalle y sólo 8 de Ferroviarios.

La campaña: En esto no hay tantas diferencias: Ovalle, que en la última fecha empató con Linares, tiene seis puntos, mientras que Ferroviarios, que doblegó 2x0 a La Serena, tiene 5. Ninguno ha podido ganar a Ovalle en su casa, pero dos han conseguido igualarle. Por su parte, Ferroviarios no se ha mostrado muy poderoso como visita: sólo consiguió un punto en sus dos salidas

La tincada: Local.

Polla Gol

No se considera la condición de visitante para los equipos santiaguinos cuando juegan entre sí. En tales casos se asigna a ambos la condición de local. Sólo se exceptúa Aviación, que juega como visitante fuera de El Bosque.

PARTIDO	EQUIPOS	COMO LOCAL								COMO VISITA								TOTAL							
		PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.
1	U. Católica	3	2	0	1	7	2	4	66,6%	2	0	1	1	1	2	1	25,0%	5	2	1	2	8	4	5	50,0%
	Colo Colo	5	5	0	0	21	3	10	100%	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	0	0	21	3	11	*100%
2	Green Cross	2	2	0	0	5	1	4	100%	3	0	3	0	4	4	3	50,0%	5	2	3	0	9	5	7	70,0%
	Ñublense	2	1	0	1	5	4	2	50,0%	3	0	0	3	0	12	0	0%	5	1	0	4	5	16	2	20,0%
3	L. Schwager	2	1	1	0	3	2	3	75,0%	3	1	0	2	2	8	2	33,3%	5	2	1	2	5	10	5	50,0%
	A. Italiano	4	1	0	3	5	8	2	25,0%	1	0	0	1	0	3	0	0%	5	1	0	4	5	11	2	20,0%
4	Aviación	2	1	0	1	6	3	2	50,0%	3	1	1	1	4	2	3	50,0%	5	2	1	2	10	5	5	50,0%
	D. Concepción	2	1	1	0	2	0	3	75,0%	3	1	0	2	5	6	2	33,3%	5	2	1	2	7	6	5	50,0%
5	Everton	3	0	0	3	2	8	0	0%	2	0	0	2	4	7	0	0%	5	0	0	5	6	15	0	0%
	S. Morning	4	0	0	4	0	15	0	0%	1	0	1	0	1	1	1	50,0%	5	0	1	4	1	16	1	10,0%
6	U. Española	2	2	0	0	5	0	4	100%	2	1	0	1	3	2	2	50,0%	4	3	0	1	8	2	7	*75,0%
	Wanderers	2	1	1	0	5	0	3	75,0%	3	0	0	3	3	12	0	0%	5	1	1	3	8	12	3	30,0%
7	Naval	3	1	1	1	6	7	3	50,0%	2	0	0	2	3	8	0	0%	5	1	1	3	9	15	3	30,0%
	Cobreloa	3	1	2	0	6	4	4	66,6%	2	1	0	1	5	3	2	50,0%	5	2	2	1	11	7	7	*60,0%
8	Coquimbo	3	3	0	0	5	2	6	100%	2	1	1	0	5	3	3	75,0%	5	4	1	0	10	5	9	90,0%
	Palestino	2	1	1	0	5	3	3	75,0%	2	1	0	1	4	6	2	50,0%	4	2	1	1	9	9	5	62,5%
9	U. de Chile	3	2	0	1	4	2	4	66,6%	2	0	0	2	0	3	0	0%	5	2	0	3	4	5	6	*40,0%
	O'Higgins	3	3	0	0	10	2	6	100%	2	2	0	0	3	1	4	100%	5	5	0	0	13	3	10	100%
10	Iberia	2	1	0	1	5	5	2	50,0%	3	0	1	2	5	9	1	16,6%	5	1	1	3	10	14	3	30,0%
	La Serena	2	1	0	1	2	2	2	50,0%	3	1	0	2	2	4	2	33,3%	5	2	0	3	4	6	4	40,0%
11	Trasandino	3	3	0	0	5	2	6	100%	2	0	2	0	1	1	2	50,0%	5	3	2	0	6	3	8	80,0%
	Rangers	3	1	2	0	4	2	4	66,6%	2	0	1	1	0	1	1	25,0%	5	1	3	1	4	3	5	50,0%
12	Magallanes	2	1	1	0	5	3	3	75,0%	3	0	2	1	4	5	2	33,3%	5	1	3	1	9	8	5	50,0%
	Huachipato	3	2	0	1	6	4	4	66,6%	2	1	0	1	3	4	2	50,0%	5	3	0	2	9	8	8	*60,0%
13	Ovalle	3	1	2	0	4	3	4	66,6%	2	0	1	1	0	1	1	25,0%	5	1	3	1	4	4	6	*50,0%
	Ferroviarios	3	2	0	1	5	3	4	66,6%	2	0	1	1	0	1	1	25,0%	5	2	1	2	5	4	5	50,0%

* En el cálculo del rendimiento no se considera la bonificación.

EL POLLO

Hágale un Gol a la Polla

La cábala

RESULTADO DE CADA UNO DE LOS 161 CONCURSOS.

N.º	L	E	V
1	68	47	46
2	71	53	37
3	81	39	41
4	83	41	37
5	77	47	37
6	75	50	36
7	76	43	42
8	77	43	41
9	87	39	35
10	78	39	44
11	80	48	33
12	80	45	36
13	90	41	40

La ganadora

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
GUARANI		PALESTINO	1		
COLO COLO		ÑUBLENSE	2		
A. ITALIANO		U. CATOLICA	3		
CONCEPCION		G. CROSS	4		
S. MORNING		LOTA	5		
WANDERERS		AVIACION	6		
COBRELOA		EVERTON	7		
O'HIGGINS		NAVAL	8		
COQUIMBO		U. DE CHILE	9		
FERROVIARIOS		SERENA	10		
S.FELIPE		ANTOFAGASTA	11		
INDEPENDIENTE		ARICA	12		
SAN LUIS		CURICO	13		

Bedel Ltda. COMPUTACION ECOM

La que viene

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
U. CATOLICA		COLO COLO	1		
G. CROSS		ÑUBLENSE	2		
LOTA		A. ITALIANO	3		
AVIACION		CONCEPCION	4		
EVERTON		S. MORNING	5		
U. ESPAÑOLA		WANDERERS	6		
NAVAL		COBRELOA	7		
COQUIMBO		PALESTINO	8		
U. DE CHILE		O'HIGGINS	9		
IBERIA		SERENA	10		
TRASANDINO		RANGERS	11		
MAGALLANES		HUACHIPATO	12		
OVALLE		FERROVIARIOS	13		

Bedel Ltda. COMPUTACION ECOM

ULTIMOS RESULTADOS

1

U. CATOLICA
(V) 0x1 Coquimbo C. '79
(L) 0x1 O'Higgins C. '79
(V) 1x1 Cobreloa C. 79
4x0 S. Morning C. '79
3x1 A. Italiano C. '79

COLO COLO
(L) 7x2 Wanderers C. '79
(L) 6x0 S. Morning C. '79
(L) 2x1 Concepción C. '79
(V) 1x0 A. Italiano C. '79
(L) 5x0 Ñublense C. '79

U. Católica 1x0 2.º R. '76
3x3 1.º R. '77
2x2 2.º R. '77
Colo Colo 2x1 1.º R. '78
0x0 2.º R. '78

2

GREEN CROSS
(V) 3x3 Naval C. '79
(L) 2x0 U. de Chile C. '79
(V) 1x1 Palestino C. '79
(L) 3x1 Wanderers C. '79
(V) 0x0 Concepción C. '79

ÑUBLENSE
(V) 0x2 U. de Chile C. '79
(L) 5x2 Palestino C. '79
(V) 0x5 Wanderers C. '79
(L) 0x2 Concepción C. '79
(V) 0x5 Colo Colo C. '79

Green Cross 2x1 (L) 1.º R. '77
Green Cross 3x1 (V) 2.º R. '77
Green Cross 6x3 (L) 1.º R. '78
1x1 (Chillán) 2.º R. '78

3

LOTA SCHWAGER
(V) 0x4 U. Española C. '79
(L) 1x1 Coquimbo C. '79
(V) 0x4 O'Higgins C. '79
(L) 2x1 Cobreloa C. '79
(V) 2x0 S. Morning C. '79

AUDAX ITALIANO
(V) 0x3 O'Higgins C. '79
(L) 1x4 Cobreloa C. '79
(V) 3x0 S. Morning C. '79
(L) 0x1 Colo Colo C. '79
1x3 U. Católica C. '79

A. Italiano 2x1 (V) 2.º R. '71
0x0 (Coronel) 1.º R. '77
L. Schwager 2x1 (V) 2.º R. '77
1x1 (Coronel) 1.º R. '78
A. Italiano 2x1 (L) 2.º R. '78

4

AVIACION
(V) 3x0 Everton C. '79
(L) 5x1 Naval C. '79
(V) 1x2 U. de Chile C. '79
(L) 1x2 Palestino C. '79
(V) 0x0 Wanderers C. '79

CONCEPCION
(V) 2x4 Palestino C. '79
(L) 2x0 Wanderers C. '79
(V) 1x2 Colo Colo C. '79
(V) 2x0 Ñublense C. '79
(L) 0x0 Green Cross C. '79

D. Concepción 2x1 (V) 2.º R. '76
D. Concepción 2x1 (V) 1.º R. '77
D. Concepción 2x1 (L)2.º R. '77
Aviación 4x2 (L) 1.º R. '78
D. Concepción 2x1 (L) 2.º R. '78

5

EVERTON
(L) 0x3 Aviación C. '79
(L) 1x3 U. Española C. '79
(V) 2x3 Coquimbo C. '79
(L) 1x2 O'Higgins C. '79
(V) 2x4 Cobreloa C. '79

S. MORNING
(V) 1x1 Cobreloa C. '79
(L) 0x6 Colo Colo C. '79
(L) 0x3 A. Italiano C. '79
0x4 U. Católica C. '79
(L) 0x2 L. Schwager C. '79

Everton 5x1 (L) 2.º R. '76
Everton 4x0 (L) 1.º R. '77
Everton 2x0 (V) 2.º R. '77
Everton 5x0 (L) 1.º R. '78
Everton 1x0 (V) 2.º R. '78

6

UNION ESPAÑOLA
1x2 U. de Chile P. Gol
(L) 4x0 L. Schwager C. '79
(V) 3x1 Everton C. '79
(V) 0x1 Naval C. '79
1x0 U. de Chile C. '79

WANDERERS
(V) 2x7 Colo Colo C. '79
(V) 0x2 D. Concep. C. '79
(L) 5x0 Ñublense C. '79
(V) 1x3 Green Cross C. '79
(L) 0x0 Aviación C. '79

Wanderers 1x0 (L) 2.º R. '75
2x2 (Valparaíso) 1.º R. '76
U. Española 5x0 (L) 2.º R. '76
U. Española 2x0 (V) 1.º R. '77
U. Española 3x1 (L) 2.º R. '77

7

NAVAL
(L) 3x3 Green Cross C. '79
(V) 1x5 Aviación C. '79
(L) 1x0 U. Española C. '79
(L) 2x4 Coquimbo C. '79
(V) 2x3 O'Higgins C '79

COBRELOA
(L) 1x1 S. Morning C. '79
(V) 4x1 A. Italiano C. '79
(L) 1x1 U. Católica C. '79
(V) 1x2 L. Schwager C. '79
(L) 4x2 Everton C. '79

Cobreloa 4x1 (L) 1.º R. '77
Naval 3x1 (L) 2.º R. Asc. '77

8

COQUIMBO
(L) 1x0 U. Católica C. '79
(V) 1x1 L. Schwager C. '79
(L) 3x2 Everton C. '79
(V) 4x2 Naval C. '79
(L) 1x0 U. de Chile C. '79

PALESTINO
(L) 1x1 Green Cross C. '79
(L) 0x2 Olimpia C. L.
(V) 2x1 Aviación C. '79
(V) 0x3 Olimpia C. L.
(V) 2x2 Guaraní C. L.

Palestino 1x0 (V) 1.º R. Asc. '72
Coquimbo 3x2 (V) 2.º R. Asc. '72
0x0 (Coquimbo) 3.º R. Asc. '72
Palestino 2x1 (V) 2.º R. '78
Coquimbo 2x1 (V) 2.º R. '78

9

U. DE CHILE
(L) 2x0 Ñublense C. '79
(V) 0x2 Green Cross C. '79
(L) 2x1 Aviación C. '79
0x1 U. Española C. '79
(V) 0x1 Coquimbo C. '79

O'HIGGINS
(L) 3x0 A. Italiano C. '79
(V) 1x0 U. Católica C. '79
(L) 4x0 Lota Sch. C. '79
(V) 2x1 Everton C. '79
(L) 3x2 Naval C. '79

2x2 (Santiago) 2.º R. '75
U. de Chile 4x1 (L) 1.º R. '77
1x1 (Rancagua) 2.º R. '77
2x2 (Rancagua) 1.º R. '78
U. de Chile 3x1 (L) 2.º R. '78

10

IBERIA
(V) 2x4 Iquique Asc. 79
(L) 1x2 Independ. Asc. '79
(V) 2x4 S. Luis Asc. '79
(L) 4x3 S. Felipe Asc. '79
(V) 1x1 Colchagua Asc. '79

LA SERENA
(V) 1x0 Independ. Asc. '79
(L) 2x1 San Luis Asc. '79
(V) 1x2 San Felipe Asc. '79
(L) 0x1 Colchagua Asc. '79
(V) 0x2 Ferrov. Asc. '79

Iberia 2x1 (L) 1.º R. Asc. '77
3x3 (La Serena) 2.º R. Asc. '77
D. Serena 1x0 (V) 1.º R. Asc. '78
D. Serena 5x1 (L) 2.º R. Asc. '78

11

TRASANDINO
(L) 3x2 Magallanes Asc. '79
(L) 1x0 Ferrov. Asc. '79
(V) 7x0 Linares Asc. '79
(L) 1x0 Ovalle Asc. '79
(V) 1x1 Malleco Asc. '79

RANGERS
(L) 2x0 Curicó Asc. '79
(V) 0x0 Arica Asc. '72
(L) 1x1 S. Antonio Asc. '19
(V) 0x1 U. Calera Asc. '79
(L) 1x1 Magallanes Asc. '79

Rangers 2x0 (L) 1.º R. Asc. '77
Trasandino 2x1 (L) 2.º R. Asc. '77

12

MAGALLANES
(V) 2x3 Trasand. Asc. '79
(L) 3x1 Linares Asc. '79
(V) 1x1 Ovalle Asc. '79
(L) 2x2 Malleco Asc. '79
(V) 1x1 Rangers Asc. '79

HUACHIPATO
(L) 3x1 Antofag. Asc. '79
(V) 2x0 Curicó Asc. '79
(L) 0x1 Arica Asc. '79
(V) 1x4 S. Anton. Asc. '79
(L) 3x2 U. Calera Asc. '79

1x1 (Santiago) 2.º R. '73
Huachipato 2x1 (V) 1.º R. '74
Huachipato 3x1 (L) 2.º R. '74
Huachipato 3x0 (L) 1.º R. '75
Huachipato 2x1 (V) 2.º R. '75

13

OVALLE
(L) 2x1 S. Anton. Asc. '79
(V) 0x0 U. Calera Asc. '79
(L) 1x1 Magallanes Asc. '79
(V) 0x1 Transan. Asc. '79
(L) 1x1 Linares Asc. '79

FERROVIARIOS
(L) 2x1 San Felipe Asc. '79
(V) 0x1 Trasandino Asc. '79
(L) 1x2 Colchagua Asc. '79
(V) 0x0 Linares Asc. '79
(L) 2x0 La Serena Asc. '79

Ovalle 2x0 (V) 2.º R. Asc. '73
Ovalle 2x0 (L) 1.º R. Asc. '75
Ovalle 2x0 (V) 2.º R. Asc. '75
Ovalle 1x0 (V) 1.º R. Asc. '78
Ovalle 4x2 (L) 2.º R. Asc. '78

ENTRE ELLOS

El invicto sigue imparable, pero Naval absorbió todos los golpes.

O'HIGGINS NO PUDO NOQUEAR...

Sería un pecado ponerle reparos a la marcha de este O'Higgins que va a la siga de Colo Colo con una campaña invicta sin un punto perdido. Sobre la base de sus muchos buenos jugadores y de un funcionamiento equilibrado, el sublíder es desde hace rato uno de los mejores equipos chilenos y que le haya ganado a Naval está en la estricta lógica... Pero en aras de la justicia debe quedar en claro que lo que parecía tan natural fue también muy difícil y que el cuadro sureño complicó siempre con su marca disciplinada y las ganas de tres delanteros que en el contragolpe lo hicieron todo con elogiable velocidad y audacia.

Pórque pese a las precauciones defensivas de Naval, no fue el típico partido en el que la visita se juega todas sus cartas a una resistencia heroica para derrumbarse apenas recibe el primer gol. Ya a los 8 minutos, O'Higgins ganaba 1 a 0 (Vargas, aprovechando una contención fallida de Leyton), en la coronación lógica de un dominio sin pausas, con la vitalidad de sus volantes para llegar arriba y darle fuerza a una ofensiva donde el "Negro" Lima recién retoma el fútbol después de un año... Pero el contraste no desarmó a Naval, que fue creciendo con el correcto trabajo de su bloque posterior y la inteligencia de un mediocampo que no podía aspirar a ganarle todo el terreno a un terceto como el de O'Higgins, pero al menos cerraba todos los caminos con la marca de Gaete y el zurdo Guillermo Vidal, mientras Gatica quedaba más desahogado para la salida.

Y a medida que O'Higgins se iba haciendo más repetido en ataque, las réplicas navalinas fueron perdiendo timidez, especialmente cuando partía en el arranque de Oscar Herrera, un wing que encara siempre y resuelve bien en velocidad. El, más la movilidad de Flores y Caballero, tornaron la llegada de Naval por lo menos difícil para la última línea de O'Higgins, que comúnmente quedaba desprotegida por las subidas de Bonvallet y los zagueros laterales. Ya Leyes la había quedado mirando en un tiro de Herrera que dio en el

Luis González

Varias veces Naval exhibió penetración y sorpresa en el contragolpe y en una de ellas Caballero puso el parcial 1 a 1. El puntero arrancó desde mitad de campo, se frenó bién en el área y la colocó mejor junto al palo izquierdo de Leyes.

EVENTOS

A los 8', O'Higgins ya estaba en ventaja... El corner de Lima enviado desde la derecha escapó al control de Leyton y Juvenal Vargas aprovechó el rebote para "clavarla" contra la red.

Sergio Mardones

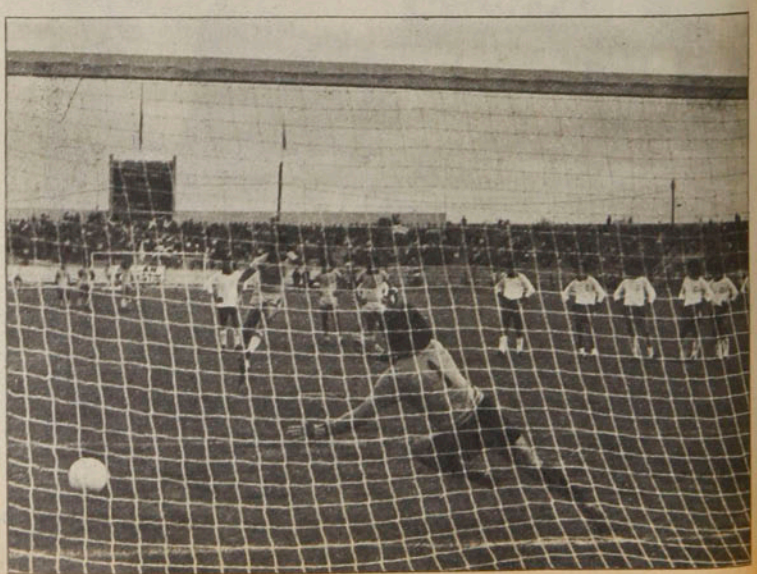
EVENTOS

● **Pizarro lo aclara todo. En el segundo lapso O'Higgins fue asumiendo toda la iniciativa, pero no daba con los caminos para acercarse a Leyton. En otro corner Lima le dio con su pericia acostumbrada y Pizarro la mandó adentro con certero frentazo.**

O'Higgins no...

travesaño y después en una escapada de Caballero, éste definió admirablemente sacándose a Gatica con un enganche y colocándola en el primer palo cuando Leyes pensaba en el otro...

De ahí para arriba O'Higgins debió bregar mucho y como otras veces demostró que le falta desborde. El "Pelusa" Pizarro ya se sabe que no es un puntero por vocación y Lima las veces que buscó la raya fue siempre trabado por Carlos González en la última estirada. Pero



Neira en la repetición. Por discutido penal de Azócar a Neira, O'Higgins se puso 3a1. Anulado su primer intento, el zurdo prefirió darle fuerte en la segunda ejecución dejando sin chance a Leyton. ●

● El último descuento de Naval faltando cuatro minutos... Santiago Gatica derribó al zaguero González y Oscar Herrera dejó las cifras definitivas engañando a Leyes.

El arquero Leyton y Venegas antes que la entrada de Vargas... Marcó bien Naval, pero no se vio tan eficiente en las custodias aparentemente más simples de los centros que caían sobre el ● área. Y dos goles los "sufrió" en tiros de esquina...

este O'Higgins es como aquellos boxeadores que no tienen pegada de nocaut, pero va hiriendo y al final demuelen... Todo lo que cuesta aguantar la persistencia de Neira, Quiroz, Bonvallet y los que se descuelgan de atrás para ir buscando alguna entrada obliga a un doble esfuerzo para quienes como Naval se van quedando sin el respiro de un contragolpe más reiterado. Ya en pleno segundo tiempo, las réplicas sureñas pasaban poco de mitad de campo y todo se reducía a ver cómo O'Higgins abriría un forado por el medio, ahí donde el "Chueco" Azócar ratificaba su tradicional solvencia.

Y el segundo gol llegó otra vez de una pelota "muerta". Lima le pegó venenosamente en un corner desde la izquierda y Pizarro gozó de total libertad para acertar un hermoso cabezazo. Ya no tenía Naval la fuerza para salir rápidamente de su campo, aunque mantuvo el espíritu combativo para reaccionar después del tercero (penal de Azócar a Neira, convertido por el mismo zurdo) y seguir luchando con destacable honestidad. El descuento final de Oscar Herrera (penal de Gatica a Carlos González) no alcanzó a poner mucho dramatismo por el escaso tiempo que quedaba, pero quizás sí acercó un poco de justicia al resultado.

Lo visto en Rancagua no tuvo sorpresas por parte de O'Higgins. Se comprobó su buen estado y el rescatable nivel de todos los seleccionados (siete en total) que integran su equipo. Le sigue costando a O'Higgins llegar al gol (los tres de ahora nacieron de servicios con pelota detenida), pero el que quiera entrabarle su funcionamiento tendrá que dejar un gran esfuerzo físico y no dar las licencias decisivas que concedió Naval en los dos primeros goles. De lo contrario este O'Higgins continuará su irrefrenable avance.

De Naval sólo habrá que agregar otro reconocimiento a su excelente disposición física y a un trabajo general donde se ven los efectos de un trabajo semanal, que pone acento en lo táctico, porque, paradojalmente, corre mucho, pero es un equipo "bien parado" en la cancha.

IGOR OCHOA.

MINUTO 91

"El mismo me dijo después que se había equivocado en el cobro del penal"... (Guillermo Azócar no se conformaba con la sanción y aseguró que el árbitro estaba arrepentido).

"Yo no sé qué dirán, pero a mí me pegaron en la pierna que no llevaba la pelota y fue penal" (Miguel Neira no comprendía las discusiones sobre el penal polémico).

"Nos ha ido menos bien que en el torneo Polla Gol', porque los rivales ahora son mejores, pero creo que en Talcahuano este equipo será difícil para todos. El otro día perdimos con Coquimbo, pero nos echaron dos jugadores. Hoy regalamos dos goles, pero aún así con el penal recién se vinieron a tranquilizar los de O'Higgins que naturalmente son un equipo superior" (Sergio Navarro, el director técnico de Naval, prefería la calma después de la derrota).

"Corrían bastante y arriba se parecían a los de Lota: chiquititos y veloces. Pero no creo que hayamos estado tan apurados como lo sugiere el 3-2" (Eduardo Bonvallet dejaba a Naval entre los rivales más difíciles del año).

"Desgraciadamente el primer gol les salió muy luego, cuando ellos ya empezaban a desesperarse y nosotros nos afirmábamos. En todo caso el mediocampo de ellos es muy bueno". (Leonel Gatica aprovechó el viaje para venir a Santiago y no olvidar a Colo Colo...)

"En el primer gol, el wing me engañó pues yo esperaba el tiro cruzado, pero lo importante es que seguimos muy cerca de la punta"... (Miguel Angel Leyes negaba que por abajo fuera fácil derrotarlo...).

LA FOTO

Para un día de fiesta, un record de Chile. En la reapertura oficial y total del Estadio Valparaíso —la pista de rekortán ya estaba en uso—, Rodrigo de la Fuente, saltador de alto de Universidad de Chile, levantó el primado nacional de la especialidad en un centímetro, a 2 m. 04, marca registrada en su segundo intento.

Ha sido lenta la progresión de la marca, desde los tiempos de Guido Hanning. Centímetro a centímetro se ha ido elevando la varilla, hasta llegar a este registro conseguido en el foso porteño, que hace alentar esperanzas a su autor de llegar a San Juan de Puerto Rico, para lo que se le exige cuatro centímetros más.

Nuestro reportero gráfico Juan Barra hizo esta composición que comprende la concentración, el pique, el impulso y el éxito de Rodrigo de la Fuente.

POWER
POWER
POWER

El diseño fabulosamente diferente.
POWER.
La marca de los colores agresivos,
que usted quería imaginar.
POWER, el poder ágil y joven.
Para superar desafíos.
POWER.
Lengüeta super-acolchada.
Suela de avanzado y exclusivo diseño
que marca su calidad internacional.

POWER
EL FABULOSO DISEÑO

modelos y colores

Polla-Gol

RESPONDE AL DEPORTE

Correo aereo: $ 1,00.

estadio

de CHILE para todo el mundo

MUCHOS GRITOS, POCO FUTBOL:

LA UC AGUANTO A COLO COLO

EL FULMINANTE K.O. DE MARTIN

EL TECNICO DE BORG:

"ASI LO HICE CAMPEON MUNDIAL"

Y ADEMAS POSTER

IGNACIO PRIETO

NUMERO ANIVERSARIO CON LA CHICA BRAVA DEL MES EN FOTO DESPLEGABLE

hoy

EVENTOS

Aguantar era la orden (Colo Colo 0, U. Católica 0) 4-9
¡No me ayude, compadre! (U. Española 2, Wanderers 0) 14-15
Una noche corta (Vargas-López) 51-53
Los pecadores del aburrimiento (U. de Chile 1, O'Higgins 1) 62-65

TEMAS

Una lección oportuna (Sudamericano de Hockey) 38-41
Tierra y agua de campeones (Campeonato Nacional Subacuático) 42-44
La figura del mes (Alejandra Ramos) 56-57

PERSONAJES

De la mano de la señora confianza (Juan Ubilla) 22-25
"Palestino está lejos de la tumba" (Rodolfo Dubó) 32-35
Capacidad y mística (Juan Carlos Rojas) 45-47
El Menotti del hockey (Santos Alvarez, DT argentino) 54-55

PANORAMA

Argentina y la vigencia de un nuevo estilo 16
Los mosqueteros chilenos serían cinco (Boxeadores a los Panamericanos) 16-17
Scheckter de punta a punta (Fórmula Uno) 17-18
Gerulaitis, campeón de Italia (Tenis) 18
Un equipo "quemado" (Lota Schwager) 18-19
El fútbol prometido 19

INTERNACIONAL

Así se hace un campeón del mundo (Tenis) 28-31

SECCIONES

Díganos 26-27
Gente 36-37
Entretiempo 48
El humor de Hervi 49
Polla Gol 58-61
La foto 66

estadio

Ahora que tienen el incentivo del público...

Otra vez bordeando el record de asistencia (75.455). Otra vez el espectáculo incomparable de un fervor expresado en apoyo casi sin pausa al equipo de los afectos y en la policromía de banderas agitadas al viento.

Un dirigente ecuatoriano —vino a perfeccionar las próximas confrontaciones entre Chile y Ecuador— no pudo ocultar su admiración ante el aspecto imponente del estadio y el entusiasmo contagioso del público.

Todo hermoso, edificante, alentador. Pero para que esto no pierda resonancia hay que insistir en la responsabilidad que compete a técnicos y jugadores. Debe encontrar el justo eco en ellos esa adhesión multitudinaria. Hasta no hace mucho eran los equipos los que levantaban, los que sacaban de su indiferencia al espectador; ahora se han invertido los valores, pero la gritería ensordecedora, el cántico estimulante, el emblema ondeando no parecen ser, todavía, el incentivo suficiente para impulsar al mayor esfuerzo, a la correspondencia con una entrega total a ese apoyo que le está cambiando el rostro al fútbol.

Es importante esa mutación de fisonomía, ese paso del silencio contemplativo a la participación sin tregua del hincha en el espectáculo. Pero el fútbol nuestro no sólo necesita ese cambio de rostro y sonoridad. Necesita la aceleración del ritmo, que sin caer en los extremos se ponga un poco menos de cerebro y mucho más de corazón, de vocación de sacrificio en el desempeño individual y colectivo. ¡Qué sensacional tarde habríamos vivido el domingo en el Nacional a poco que Universidad de Chile, O'Higgins, Colo Colo y Universidad Católica hubiesen sido menos calculadores! Que ellos hubiesen puesto en la cancha el mismo fervor que el público puso en las graderías.

Fue una hermosa tarde. Pero para ser verdaderamente sensacional —como la calificó aquel dirigente ecuatoriano— le faltó el condimento indispensable. El que sólo pueden poner los jugadores.

MIERCOLES 30-5-1979. N.º 1.868.

AGUANTAR ERA LA ORDEN

La defensa de la UC se aplicó a un esquema predeterminado y salió airosa frente al ataque más temible del torneo. Cero por cero con Colo Colo.

Juan Barra

Habían transcurrido 25 minutos de juego y no había sucedido nada que pudiera sorprender.

Era absolutamente previsible el planteamiento que opondría Universidad Católica al ataque más temible del torneo. Y hasta aquí funcionaba a la perfección. Esa defensa zonal no se desajustaba con la llegada de Galindo, porque Moscoso estaba muy atento para colaborar. Y como no había otros del fondo y del mediocampo albo que llegaran con sorpresa, el juego inicial sólo fue sirviendo para que Achondo ganara confianza, para que Prieto no se desgastara prematuramente y para que ya se fuera viendo la solidez de los laterales y la funcionalidad de Coffone.

Era Colo Colo, lógicamente, el que asumía la iniciativa. Pero, aun teniendo mucho la pelota, no lograba nada

EVENTOS

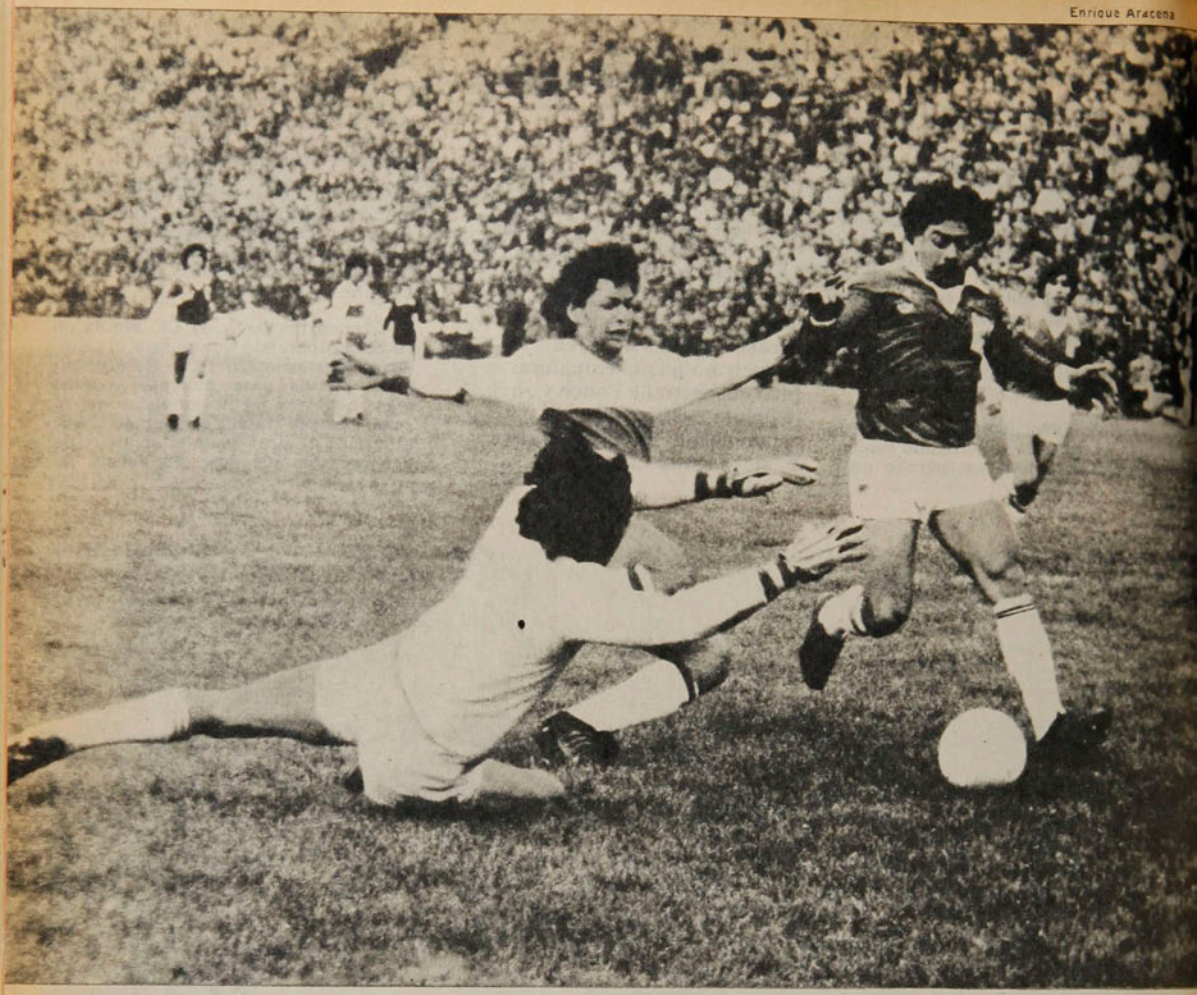
¿Se puede perder un gol así? Se puede. Con toda la defensa y el arquero descolocados y a escasos metros del arco, Caszely no puede empalmar bien el centro de Ponce y envía la pelota suavemente a las manos de Enoch. Minuto 8 del segundo tiempo.

meduloso en el área por la imperfección del pelotazo para Caszely o la reiterada posición adelantada de Ponce. A Miranda no lo buscaban ni él hacía mucho para que lo buscaran. Abierto por la izquierda, sólo recibía la pelota cuando Daniel Díaz se le acercaba para entregársela.

Por ahí le metieron una pelota buena a Caszely, pero el cruce rápido y la maniobra brusca de Oñate terminaron con un carrerón que podía traer consecuencias. Fue foul a la entrada del área.

Y, mientras tanto, la UC seguía en su zona esperando que pasara el tiempo. Algún pelotazo para Roselli, alguna metida para Moscoso y nada más. Los tres mediocampistas en su zona, obstaculizando el tránsito desde el círculo central hasta el semicírculo del área, moviéndose en forma de

Enrique Aracena



EVENTOS

Aguantar era la...

abanico y cubriendo muy bien la zona, pero sin audacia todavía para irse a campo ajeno. Ni siquiera Lacava Schell se atrevía. Esta vez era más acompañante de Coffone que de Roselli.

Así hasta los 25'. Nada serio para Enoch. Nada de nada para Nef. Juego rápido, pero inconsistente. Dominio rojo (Colo Colo cambió casaquillas para evitar confusiones), serena contestación cruzada. Partido interesante para tácticos, pero poco vistoso para los que van a entretenerse. Y allá arriba, todo el fervor de las barras dándole color de banderas blancas y azules a la tarde grisácea... Y fue entonces cuando se produjo el primer error en la defensa de la UC. Una pelota recuperada por la derecha de su área salió hacia el centro —y no hacia la misma orilla, como aconsejan los cánones futbolísticos de seguridad— y le quedó servida a Rivas, que la capturó al borde del área y en línea recta al arco. El disparo del mediocampista fue furibundo. La volada y el manotazo de Enoch, notables.

Ahí pudo cambiar el partido. Un gol a esas alturas le habría dado al encuentro una fisonomía distinta. Pero ya no hubo más errores en la salida de los cruzados, ni Rivas apareció tan suelto en las cercanías del área. Y por si no bastara, esa contención le brindó a Enoch el estímulo que necesitaba para cumplir su promesa de revancha. El arquero de la UC no salió amistosamente de Colo Colo. Quedaron resquemores en él por su permanente suplencia y hubo declaraciones suyas que dolieron en Pedreros. Ahora ya podía esperar tranquilo: si había atajado eso, era capaz de atajar cualquier cosa.

● Caszely en el área. Solo, como siempre, y sin posibilidades de convertir por el acoso de Oñate y el achique de Enoch. Penó Vasconcellos en el equipo albo.

Y el partido siguió por sus cauces normales. Universidad Católica buscó más a Moscoso en sus réplicas, para aprovechar el adelantamiento de Galindo. Colo Colo, de acuerdo a lo anticipado en la semana, seguía buscando por el centro, para aprovechar la inexperiencia de Achondo o la vehemencia de Castro. Pero no encontraba al jugador bisoño e inexperto, sino a un competente central, ni daba motivos para que Castro pusiera la pierna más fuerte de lo conveniente.

Así y todo, hubo una mano de Castro considerada casual por el árbitro, y una escapada de Ponce por la derecha volvió a demostrar las condicio-

Juan Silva

Luis González

área. Hasta Puntarelli —hasta entonces escasamente aprovechado en sus mejores virtudes— entró a participar en el juego asociado y veloz que imponía la UC una vez que lograba salir bien desde el fondo.

Colo Colo tuvo su última oportunidad a los 32', otra vez por intermedio de Ponce. Tras eludir a Juan Ubilla, el puntero avanzó en diagonal y quiso sorprender a Enoch tirando con poco ángulo en lugar de meter el centro. La reacción del arquero fue instantánea y valiosa: la pelota dió en su pie y se fue al córner.

La UC se procuró su última posibilidad tres minutos más tarde. Un punzante contragolpe llevado por Puntarelli culminó con una metida precisa para Lacava Schel, solitario por el medio. Pero el mediocampista uruguayo no aprovechó la ventaja: se abrió demasiado, después quiso eludir rivales en el área y terminó perdiendo la pelota.

Si a Colo Colo le quedaba una posibilidad, ésta terminó por desaparecer con la lesión de Caszely. El ingreso de Pacheco en su lugar demostraba que no había más delanteros en la banca o que Pedro Morales se guió por un axioma muy practicado en estos días: "Si no puedes ganar, debes evitar perder". Prefirió cubrirse de alguna sorpresa mandando a alguien que ayudara a soportar una posible avalancha ofensiva de la UC.

Y se aquietó el juego, en contraste con el bullicio de arriba, a la espera de un pitazo que dejó contentos a los universitarios, pero que no defraudó a los albos.

● **Diferencias en el aire. Achondo despeja limpiamente tras igualar en el salto con Véliz. Castro, más atrás, estaba listo también para el rechazo. En la otra área, Moscoso supera a Leonel Herrera y sólo la falta del zaguero impide que el cabezazo del puntero tenga dirección. Esas faltas, generalmente, se dejan pasar.**

Para la UC fue como triunfo.

Para Colo Colo no alcanzó a ser como derrota.

JULIO SALVIAT.

LA LESION DE CASZELY

—Hay que entender a estos jovencitos que recién comienzan y que buscan hacerse un nombre de cualquier manera... Seguramente no pensó en las consecuencias. Pero en fútbol siempre se cumple una regla que no está escrita: "El que la hace la paga"... Algún día le tocará a él...

Carlos Caszely no lo sabía aún con certeza, pero lo adivinaba. Era el mismo dolor que había experimentado una tarde en España, cuando sufrió fractura de peroné. Esa vez fue en la pierna izquierda. Ahora fue en la derecha.

La comprobación dolorosa y final se produjo una hora después en la Clínica San Martín.

Y Caszely lloró no tanto por el dolor, sino por las consecuencias: deberá estar enyesado cuatro semanas, las dos primeras de las cuales deberá pasarlas en cama. Y eso significa olvidarse de la selección y dar un handicap importante para la meta que se había trazado: la de ser goleador del torneo.

Todo ocurrió faltando siete minutos para el final. Caszely logró recibir una pelota cerca del área y trató de esquivar a Raimundo Achondo. El zaguero, ya superado, se lanzó con fuerza y su pie encontró la pierna del capitán colocolino.

Explicación del defensa:

—No puedo negar que quise cometer el foul. Pero en ningún momento quise lesionarlo.

Lección para él y para todos: la intención de cometer un foul ya equivale a la intención de causar daño.

Selvin Pennant.

AVIACION 1

Pennant (12').

CONCEPCION 1

Passero (24').

Sábado 26 de mayo.
Estadio El Bosque.
Público: no se entregó
Recaudación:
Arbitro: Guillermo Budge.

AVIACION: R. Rojas; García, Landeros, Albornoz, Aravena; Hodge, Peralta, Díaz; Cornejo, Pennant y Solar. DT: Hernán Carrasco. Cambios: Fabbiani por Solar y Martínez por Aravena.

CONCEPCION: Montilla; R. García, O. Rojas, Isla, Vásquez; De la Barra, Illescas, Cavalleri; Burgos, Passero y González. DT: Luis Vera. Cambio: Tornería por De la Barra.

Como espectáculo fue una promesa frustrada, porque tras los goles el partido fue decayendo y terminó en el enredo total. Aviación buscó más el gol del desequilibrio, pero no estuvo feliz a la hora de concretar las buenas gestiones que iniciaba. Concepción, sin hacer nada especial, se llevó un punto que estaba en sus planes, aunque no tuvo su presteza habitual para salir en el contragolpe.

SERGIO DIAZ.

Mario Soto.

NAVAL 1

Herrera (50').

COBRELOA 1

Soto (65').

Sábado 26.
Estadio "El Morro" de Talcahuano.
Público: 5.441.
Recaudación: $ 175.275.
Arbitro: Juan Silvagno.

NAVAL: H. Vidal; C. González, Azócar, L. Vidal, G. Gatica; L. Gatica, López, G. Vidal; Caballero, Escanilla y Herrera. DT: Sergio Navarro. Cambio: Ormeño por Escanilla.

COBRELOA: Mazurkiewicz; Tabilo, Concha, Soto, M. González; Merello, Yávar, R. Gómez; Jiménez, Ahumada y Benzi. DT: Andrés Prieto. Cambios: Pedetti por Ahumada y Alarcón por Jiménez.

Ambos equipos se resguardaron convenientemente en el fondo y pocas veces arriesgaron masivamente en ataque. Se dio así un duelo de cautela, con algunos alardes individuales que no alcanzaron a salvar el espectáculo. Naval pudo sacar mayor provecho de su ventaja, pero recién en el epílogo "atoró" a su rival como era previsible. Con muy poco para destacar, la reacción del público se unificó en una sonora rechifla al término del encuentro, pese a que el punto no pareció desagradar a ninguno de los dos equipos.

CARLOS VERGARA.

Jorge Peredo.

U. ESPAÑOLA 2

Peredo (penal 50' y penal 69').

WANDERERS 0

Sábado 26.
Estadio Nacional.
Público: 891.
Recaudación: $ 32.400.
Arbitro: Sergio Vásquez.
Incidencia: Expulsado Riveros (W), a los 68'.

U. ESPAÑOLA: Osbén: Gangas, Escobar, González, Arias; Las Heras, Urrizola, Hurtado; Neumann, Peredo y Simaldone. DT: Germán Cornejo. Cambios: Carvallo por Las Heras y Pinto por Hurtado.

WANDERERS: Antonietti; Riveros, Faúndez, Muñoz, Cabezas; Cordero, Mena, Delgado; Landeros, Letelier y Quintero. DT: Guillermo Díaz. Cambio: Arancibia por Landeros.

Pese a su disposición defensiva, con mucha marca a presión, especialmente en mediocampo, Wanderers supo crearse las mejores y más claras ocasiones de gol. Unión Española perdió mucho tiempo en el armado y nunca pudo resolver la situación creada por el esquema del cuadro porteño. Un penal inventado por el árbitro Vásquez permitió a Unión ponerse en ventaja, pero sin que ello significara una mejoría en su juego. Con el segundo penal convertido por Peredo —esta vez legítimo— el cuadro hispano estableció una diferencia en el marcador que Wanderers, con un hombre menos por expulsión de Riveros, no pudo remontar, pese a que el peligro de gol estuvo siempre más cerca en el sector de Unión Española.

SERGIO JEREZ.

Ricardo Lazbal.

COQUIMBO 2

Liminha (29' y 75').

PALESTINO 2

Lazbal (44') y Messen (83').

Estadio Municipal de Coquimbo.
Público: 9.575.
Recaudación: $ 311.755.
Arbitro: Mario Lira.

COQUIMBO: Manuel Espinoza; Gálvez, Jorge Rodríguez, Juan Rodríguez, Vergara; Liminha, Leiva, Torino; Mario Espinoza, Bené y Guerrero. DT: Luis Ibarra. Cambios: Araya por Liminha y Dinamarca por Guerrero.

PALESTINO: Araya; Varas, Toro, Fuentes, Campodónico; Rojas, Dubó, Messen; Lazbal, Herrera y Pinto. DT: Caupolicán Peña.

Palestino planteó un esquema cauteloso, aunque no dejó de llegar al arco rival, lo que sumado al ímpetu de un Coquimbo "embalado" generó un interesante partido. La marca apretada del equipo capitalino sobre los brasileños tuvo bastante éxito pese a lo cual Liminha se alzó con su mejor producción desde que está en el norte. En general se jugó a buen ritmo y la multitud que otra vez asistió al estadio se retiró satisfecha con la certeza de que la campaña de Coquimbo ya no es casualidad.

MARIO MEZA.

Edo. Bonvallet.

U. DE CHILE 1

Ramos (19').

O'HIGGINS 1

Neira, de penal (23').

Domingo 27.
Estadio Nacional.
Partido preliminar.
Arbitro: Juan Carvajal.

U. DE CHILE: Carballo; Ashwell, Mosquera, Quintano, Bigorra; Soto, Montenegro, Socías; Hoffens, Ramos y Puyol. DT: Fernando Riera. Cambio: Castex por Puyol.

O'HIGGINS: Leyes; Droguett, Gatica, Valenzuela, Serrano; Quiroz, Bonvallet, Neira; Pizarro, Vargas y Farías. DT: Orlando Aravena. Cambio: Ahumada por Vargas.

Lo que parecía un duelo interesante en el primer tiempo con acopio táctico y respeto por ambos lados fue perdiendo vitalidad y al final quedó la imagen de un partido "fofo". Universidad de Chile manejó más tiempo la pelota, pero su déficit ofensivo fue notorio y pocas veces Leyes pasó por verdaderos peligros. O'Higgins que había insinuado más consistencia en mediocampo terminó por trabajar más para el empate, aunque en el último minuto tuvo la mejor oportunidad para quebrar la igualdad. Pero por lo poco que se vio el punto era una suficiente recompensa para los dos.

IGOR OCHOA.

Enrique Enoch.

U. CATOLICA 0

COLO COLO 0

Domingo 27.
Estadio Nacional.
Partido de fondo.
Público: 75.455.
Recaudación: $ 4.852.880.
Arbitro: Gastón Castro.

U. CATOLICA: Enoch; Oñate, Castro, Achondo, Ubilla; Prieto, Coffone, Lacava Schell; Puntarelli, Roselli, Moscoso. DT: Néstor Isella. Cambios: no hizo.

COLO COLO: Nef; Galindo, L. Herrera, A. Herrera, D. Díaz; Rivas, Inostroza, L. Díaz; Ponce, Caszely, Miranda. DT: Pedro Morales. Cambios: Véliz por Miranda (55') y Pacheco por Caszely (86').

Dos factores pueden explicar muy sintéticamente las razones del cero: la mala tarde de Carlos Caszely —permanentemente anticipado y sin fortuna la única vez que quedó libre— y la muy buena actuación de Enrique Enoch. Se jugó casi siempre en terreno de la UC y su contragolpe, que sólo en el segundo tiempo alcanzó cierta continuidad, no llegó a preocupar mayormente a Nef. De este modo resultó un partido que respondió al trámite esperado, pero que no conformó. La ausencia de Vasconcellos se hizo sentir en Colo Colo, pues una vez que se cansó Rivas nadie tuvo claridad para desajustar a un bloque defensivo que cumplió con aplicación y sin concesiones.

JULIO SALVIAT.

J. Spedaletti.

EVERTON 4

Spedaletti (18' y 59'), Zamora (75') y Martínez (86').

S. MORNING 2

Pamiés, de penal (60') y Pérez (90').

Domingo 27.
Estadio Sausalito de Viña del Mar.
Público: 4.527.
Recaudación: $ 154.932.
Arbitro: Alberto Martínez.

EVERTON: Vallejos; López, Brunel, Díaz, Sorace; Salinas, Martínez, Gallina; Cáceres, Spedaletti y Zamora. DT: Ricardo Contreras. Cambios: Rojas por Gallina y González por Cáceres.

S. MORNING: Olivera; Pavez, Alvarez, Lobos Olea; Pamiés, Páez, González; Hidalgo, Pérez y Aravena. DT: José Santos Arias. Cambio: Ramírez por González.

Everton logró su primer triunfo del torneo, mejorando ostensiblemente en la gestión de mediocampo hacia arriba. Gallina fue importante como enlace con sus delanteros y Spedaletti recuperó su precisión frente al arco para llegar a la red en los dos goles iniciales, aquellos que terminaron con la débil resistencia de Santiago Morning. Este siempre estuvo a la deriva y sólo por la notable actuación de Olivera, que varias veces se la jugó solo ante delanteros libres, Everton demoró en estructurar un resultado acorde con su superioridad. En verdad, Santiago fue mucho más "colista" que este Everton convaleciente.

GONZALO GUTIERREZ.

Jaime Díaz.

L. SCHWAGER 1

Lourenco (40').

A. ITALIANO 5

J. Díaz (24' y 89'), Zurita (34' y 66') y Godoy (64').

Domingo 27.
Estadio Federico Schwager.
Arbitro: Néstor Mondría.
Incidencias: expulsados Ulloa (LSCH), a los 53', y Renzo Gamboa (AI), a los 65'.

L. SCHWAGER: Grignafini; Azócar, Páez, Ulloa, Jara; Chacano, Arroyo, Lourenco; Rivadeneira, Campos y Puebla: DT: Benito Ríos. Cambio: Abad por Rivadeneira.

A. ITALIANO: Laino; Belmar, Zamorano, Pardo, Anabalón; Acevedo, Verdugo, Gamboa; Godoy, Zurita y Díaz. DT: Vicente Cantatore. Cambios: Ortega por Godoy y Lapalma por Zurita.

La imprevista goleada que a la distancia puede parecer inexplicable obedeció a la gran eficacia de Audax Italiano para explotar un contragolpe veloz y certero. En ese esquema Jaime Díaz y Zurita penetraron siempre con libertad para llegar a la zona de finiquito con espacio y claridad. Lota no repitió ni en mínimo grado su partido contra Santiago Morning, mostrando total ausencia de ideas y temperamento.

CARLOS ALARCON.

Héctor Santos.

GREEN CROSS 1

Vásquez (46').

ÑUBLENSE 0

Domingo 27.
Estadio Municipal de Temuco.
Público: 6.272.
Recaudación: $ 225.440.
Arbitro: Víctor Ojeda.

GREEN CROSS: Santos; Barrera, De Carli, Navarro, Melo; Vásquez, Cortázar, Daller; Catafau, Paredes y Stuardo. DT: Gastón Guevara. Cambios: Olivares por Catafau y Dunevicher por Stuardo.

ÑUBLENSE: A. Muñoz; Arrieta, Cerendero, Rojas, Parra; Cuevas, Reyes, Bastías; O. Muñoz, Díaz y González. DT: Hernán Godoy. Cambio: Iturra por González.

Green Cross continuó su invicta campaña sin alcanzar un rendimiento brillante, pero resolviendo los problemas que presentó un Ñublense bien dispuesto atrás. El gol de Vásquez después de la mejor maniobra colectiva del ataque local premió al que era más ambicioso no obstante la reacción posterior de Ñublense que estuvo cerca de la paridad. Sin reiterar sus trabajos precedentes, Green Cross consiguió un resultado valioso para regocijo de una hinchada que comienza a entusiasmarse.

GUSTAVO CID.

Juan Barra

● Universidad Católica.
El primero en quitarle un punto a Colo Colo:
Cero por cero, ante más de 75 mil personas.

LA TABLA

1ª División	A. ITALIANO	AVIACION	COBRELOA	COLO COLO	CONCEPCION	COQUIMBO	EVERTON	GREEN CROSS	L. SCHWAGER	NAVAL	ÑUBLENSE	O'HIGGINS	PALESTINO	S. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	WANDERERS	CAMPAÑA							
																			PARTIDOS				GOLES			
																			J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.	Lug
A. ITALIANO			1x4	0x1					5x1			0x3		3x0		1x3			6	2	0	4	10	12	4	13º
AVIACION					1x1		3x0			5x1			1x2				1x2	0x0	6	2	2	2	11	6	6	8º
COBRELOA *	4x1						4x2		1x2	1x1				1x1		1x1			6	2	3	1	12	8	8	6º
COLO COLO *	1x0				2x1						5x0			6x0		0x0		7x2	6	5	1	0	21	3	12	1º
CONCEPCION		1x1		1x2				0x0			2x0		2x4					2x0	6	2	2	2	8	7	6	8º
COQUIMBO							3x2		1x1	4x2			2x2			1x0	1x0		6	4	2	0	12	7	10	3º
EVERTON		0x3	2x4			2x3						1x2		4x2	1x3				6	1	0	5	10	17	2	16º
GREEN CROSS					0x0					3x3	1x0		1x1				2x0	3x1	6	3	3	0	10	5	9	4º
L. SCHWAGER	1x5		2x1			1x1						0x4		2x0	0x4				6	2	1	3	6	15	5	12º
NAVAL		1x5	1x1			2x4		3x3				2x3			1x0				6	1	2	3	10	16	4	13º
ÑUBLENSE				0x5	0x2			0x1					5x2				0x2	0x5	6	1	0	5	5	17	2	16º
O'HIGGINS	3x0						2x1		4x0	3x2						1x0	1x1		6	5	1	0	14	4	11	2º
PALESTINO		2x1			4x2	2x2		1x1			2x5				x				5	2	2	1	11	11	6	8º
S. MORNING	0x3		1x1	0x6			2x4		0x2							0x4			6	0	1	5	3	20	1	18º
U. ESPAÑOLA *							3x1		4x0	0x1			x				1x0	2x0	5	4	0	1	10	2	9	4º
U. CATOLICA	3x1		1x1	0x0		0x1						0x1		4x0					6	2	2	2	8	4	6	8º
U. DE CHILE *		2x1				0x1		0x2			2x0	1x1			0x1				6	2	1	3	5	6	7	7º
WANDERERS		0x0		2x7	0x2			1x3			5x0				0x2				6	1	1	4	8	14	3	15º

* Obtuvieron puntos de bonificación en la Copa Polla Gol.

SINTESIS

GOLEADORES

1.ª DIVISION

CON 8: CARLOS CASZELY (CC).

CON 6: Selvin Pennant (AV), Oscar Herrera (NAV) y Jaime Díaz (A. I.).

CON 5: Américo Paredes (GC).

CON 4: Juan C. Letelier (SW), Víctor M. González (DC), Mario Espinoza y Liminha (CU), Jorge A. Spedaletti (EV), Nelson Vásquez (GC), Jorge M. Peredo (UE) y Miguel A. Neira (O'H).

CON 3: Severino Vasconcellos y Héctor Ponce (CC), Pedro Pinto y Sergio Messen (P), Luis A. Ramos (UCH), Víctor Pizarro y Juvenal Vargas (O'H), Luis A. Roselli (UC), Martínez y Zamora (EV) y Zurita (AI).

2.ª DIVISION

CON 7: ELY CARRASCO (IB).

CON 6: Batista (IND) y González (TR).

CON 5: Cabrera (SL) y Fabres (MU).

CON 4: Alarcón y Santibáñez (SAU) y Venegas (MAG).

CON 3: Aguilera (USF), Ovando (COL), Cárdenas (IND), Escobar (ULC), Pérez (DL), Ponce (IB), Saravia (IQ), Rosales (F) y Ortiz (OV).

2ª DIVISION

6.ª Fecha
1.ª Rueda

Sábado 26 de mayo.

ARICA (1), Valdés (penal).
SAN LUIS (0).

Domingo 27 de mayo.

ANTOFAGASTA (1), Naveas.
COLCHAGUA (0).
OVALLE (2), Ortiz (2).
FERROVIARIOS (3), Rosales (2) y S. Ramírez (penal).
TRASANDINO (4), González (3) y Ahumada.
RANGERS (1), Prieto.
UNION CALERA (0).
IQUIQUE (1), Sepúlveda.
SAN ANTONIO (2), Osorio (Penal) y Santibáñez.
INDEPENDIENTE (4), Andrade (2) y Batista (2).
MAGALLANES (0).
HUACHIPATO (0).
CURICO UNIDO (2), Vidal y Medel (penal).
U. SAN FELIPE (2), Palacios y Maggi.
LINARES (1), Abruman.
MALLECO UNIDO (3), Bascur, Fabres (penal) y Rojas.
IBERIA (3), Gómez, Carrasco y Ponce.
LA SERENA (1), Gallegos.

Partido pendiente 5.ª Fecha:
IQUIQUE (2), Ponce y Saravia.
SAN ANTONIO (2), Santibáñez y Alarcón.

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.	PROXIMO RIVAL
TRASANDINO	6	4	2	0	10	4	10	(V) Huachipato
ARICA	6	3	3	0	8	1	10	(V) U. S. Felipe
INDEPENDIENTE	6	4	1	1	12	7	9	(L) U. Calera
HUACHIPATO	6	3	1	2	9	8	9	(L) Trasandino
SAN LUIS	6	4	0	2	13	8	9	(L) San Antonio
IQUIQUE	6	3	2	1	11	8	8	(L) Magallanes
COLCHAGUA	6	3	1	2	6	5	7	(L) Curicó Unido
FERROVIARIOS	6	3	1	2	8	6	7	(L) Iberia
SAN ANTONIO	6	2	2	2	13	11	6	(V) San Luis
MAGALLANES	6	1	4	1	9	8	6	(V) Iquique
MALLECO UNIDO	6	2	2	2	9	13	6	(L) Ovalle
OVALLE	6	1	3	2	6	7	6	(V) Malleco Unido
IBERIA	6	2	1	3	13	15	5	(V) Ferroviarios
ANTOFAGASTA	6	2	1	3	9	10	5	(V) La Serena
RANGERS	6	1	3	2	5	7	5	(L) Linares
LINARES	6	1	3	2	1	9	5	(V) Rangers
U. SAN FELIPE	6	1	2	3	10	12	4	(L) Arica
LA SERENA	6	2	0	4	5	9	4	(L) Antofagasta
UNION CALERA	6	1	1	4	6	10	3	(V) Independiente
CURICO UNIDO	6	0	1	5	5	16	1	(V) Colchagua

PROXIMA FECHA PRIMERA DIVISION:

En Santiago: Colo Colo-Green Cross.
A.Italiano-Everton.
U. Católica-Lota Schwager.
S. Morning-Naval.
En Calama: Cobreloa-U. de Chile.
En Rancagua: O'Higgins-Palestino.
En Valparaíso: Wanderers-Aviación.
En Chillán: Ñublense-Aviación.
En Concepción: Concepción-U. Española.

EL EQUIPO DE LA SEMANA

Enrique Enoch (UC)

Luis Droguett (O'H) — Luis Alberto Mosquera (UCH) — Mario Soto (COB) — Raúl Aravena (AV)

Liminha (COQ) — Guillermo Martínez (EV) — Miguel Neira (O'H)

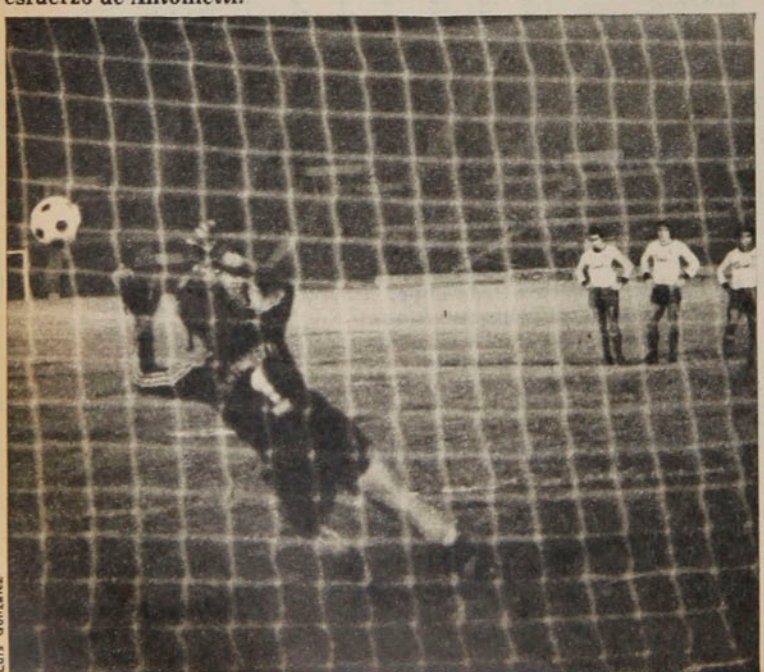
Ricardo Lazbal (P) — Jorge Peredo (UE) — Jaime Díaz (AI)

¡NO ME AYUDE, COMPADRE!

Luis González

Unión Española sólo pudo superar los problemas impuestos por Wanderers gracias a un penal inventado por el árbitro Vásquez, poniendo así en duda la legitimidad de su triunfo.

● **Los penales de Peredo. Fuerte y a un rincón alto. El primero, a la derecha del arquero y el segundo a la izquierda. Pese a lanzarse correctamente, la violencia del impacto fue incontrolable para el esfuerzo de Antonietti.**



Luis González

Durante la semana, Guillermo Díaz había declarado con mucha sinceridad que un empate con Unión Española era un resultado muy valedero para Wanderers y que se trabajaría en función de ese objetivo en su encuentro con los rojos. Y fiel a lo expresado, el esquema del elenco porteño fue un reflejo exacto del pensamiento de su entrenador. Con mucha gente en mediocampo y marcación a presión, especialmente a los volantes hispanos y un hombre sólo en punta: Juan Carlos Letelier. No tenía por qué extrañar esta disposición en un equipo que, sin figuras, había cosechado apenas tres puntos en cinco fechas, frente a un rival ubicado en la parte alta de la tabla. Y como siempre ocurre en estos casos, el punto de interés radicaba en lo que Unión demoraría en resquebrajar el planteamiento wanderino.

Se creyó que sería un partido unilateral, con Wanderers limitado a defenderse y Unión martillando con todo, cuando al minuto Las Heras sirvió un tiro libre con su acostumbrada violencia y el remate no pudo ser controlado por el arquero Antonietti, sacando posteriormente Faúndez. Pero ya a partir de los 10' las cosas variaron fundamentalmente. No por-

que Wanderers haya cambiado su predicamento, sino porque, resultándole el sistema de marcación en mediocampo, el cuadro de Guillermo Díaz se dio maña para llegar hasta Osbén y con claras posibilidades.

Unión Española no pudo resolver el puzzle que el esquema de Wanderers le planteó en mediocampo. Ninguno de sus tres volantes —Las Heras, Urrizola y Hurtado— pudieron escapar a la presión de la gente del puerto y en esas circunstancias se hizo más notoria su lentitud en el armado. Para poder llegar a inquietar a Antonietti, Unión necesitó de una elaboración demasiado larga de la jugada y a última hora siempre hubo un hombre rival para interrumpirla.

En el intertanto, Wanderers también llegaba al arco contrario y con mucha más claridad que sus rivales. A los 13' Letelier robó una pelota mal jugada por Escobar y tiró de larga distancia, pero Osbén alcanzó a retroceder para atajar en segunda instancia. A los 16', fue Unión la que perdió una oportunidad, cuando un remate de Neumann, con el arquero en el piso, fue interceptado y enviado al corner por un defensa caturro, cuando ya el balón llegaba a la red. Pero en el resto del primer tiempo, el que pasó apuros fue Osbén. A los 35', un rechazo corto de Gangas lo capitalizó Delgado con pase a Landeros, éste se acomodó y remató abajo y a un rincón, pero el meta hispano logró desviar con gran esfuerzo. A los 45' una buena combinación del ataque porteño lo culminó Delgado con un tiro cruzado que se perdió fuera por centímetros.

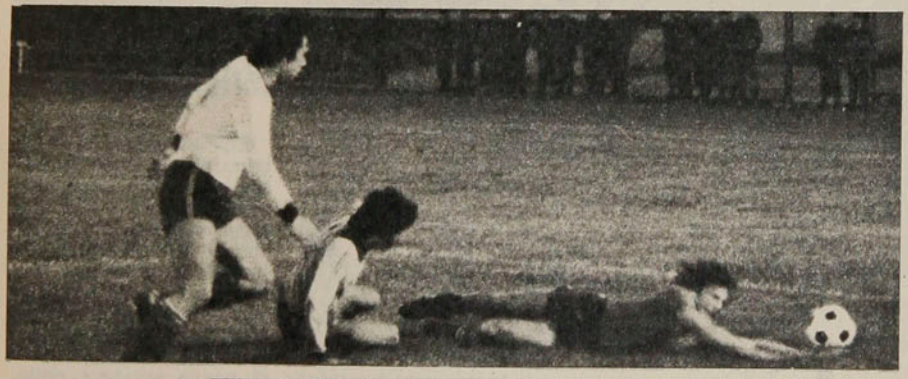
En el reinicio no se advirtieron variaciones en la situación. Hasta que a los cinco minutos el juez Sergio Vásquez inventó una "mano" de Delgado dentro del área y castigó con la pena máxima al cuadro porteño. Desde nuestra posición advertimos que el volante interceptó el balón con el pecho, apreciación que nos ratificó la imagen filmada por la televisión para los noticiarios de la noche. Peredo con fuerte remate alto y a un rincón decretó la apertura de la cuenta, hasta ese momento inmerecida para Unión.

Se creyó que estando arriba en el marcador, ya para Unión Española no sería gran problema la disposición táctica de Wanderers, pero la verdad es que todo el mundo se equivocó, porque las cosas siguieron igual que antes. La marca en el sector sectral nunca pudo ser resuelta por los volantes rojos, ni siquiera cuando ingresó Carvallo por Las Heras. Y cuando se pensaba más en un empate —ya Osbén había tenido que jugársela ante Letelier escapado solo— una entrada de Simaldone por la izquierda terminó con el puntero en el piso por foul de Riveros y el pitazo del juez Vásquez para señalar otra vez el penal, ahora legítimo. Peredo resolvió al igual que en la primera oportunidad, con un remate alto y violento, pero a la izquierda de Antonietti.

Con un hombre menos —Riveros se hizo expulsar inmediatamente después del cobro del juez—, Wanderers no perdió las esperanzas, soltando un poco las amarras para arriesgar más en ofensiva. Pero quedaba poco tiempo, Unión se cerró bien y con Pinto y Carvallo ganó más fuerza en mediocampo. Así, fue el equipo rojo el que entró a manejar el contragolpe, y a los 76', una estupenda acción de Peredo obligó al arquero Antonietti a lanzarse a los pies del ariete, cuando éste intentaba driblearlo para convertir lo que habría sido "el gol". Y a los 90', como para ratificar la impresión de una conciencia intranquila, el árbitro desestimó una clarísima falta-penal en contra de Peredo, en circunstancias que se encontraba inmediatamente detrás de la jugada.

Si pudo ser empate o ganar Wanderers o quizás Unión por otras vías ya es materia de lucubraciones. Pero lo cierto es que esa "mano" cobrada por Sergio Vásquez a Delgado vino a resolver todos los problemas que Unión no pudo solucionar por sí misma. Para Wanderers fue entonces un motivo para justificaciones; para Unión Española, una limitación para el festejo.

SERGIO JEREZ



● El legítimo. Riveros derriba dentro del área a Simaldone —antes Faúndez había tocado la pelota con la mano, sin que hubiera cobro— y Unión encuentra por segunda vez el camino al gol por la vía del penal.

Luis González

● La gran jugada. Una media vuelta vivísima para meterse entre la defensa caturra, pero mucha ambición de hacer "el gol". Antonietti alcanza a arrojarse a los pies de Peredo y abortar la mejor acción de la noche.

PANORAMA

Elogios luego del 2x2 con Italia:

Argentina y la vigencia de un nuevo estilo

● Argentina: bien parada en su "revancha" con Italia, reitera su nueva mentalidad.

"Il Messagero" de Roma ha llegado a decir que este equipo es superior incluso al que consiguió el título mundial el año pasado. Agregando una reflexión sobre Diego Maradona, comparándolo con Pelé y Cruyff. Una aseveración puede ser aceptada, la otra es discutible todavía. Pero lo que no se puede obviar son los resultados. Y en eso Argentina sale claramente ganancíosa. Al empate sin goles, con triunfo en la definición a penales, frente a Holanda la semana anterior, sumó otra igualdad, esta vez frente a Italia, con el mérito de haberlo conseguido en la misma Europa, donde el ambiente es poco propicio para los equipos sudamericanos.

Con estas dos actuaciones —inicio de una gira que proseguirá con encuentros frente a Irlanda y Escocia y finalizará en Estados Unidos con el Cosmos de Beckenbauer—, Argentina ha reafirmado las virtudes que ya había exhibido en su país para el Mundial de fútbol 1978 y que han producido una verdadera revolución en la mentalidad no sólo de los argentinos, sino también de los sudamericanos en general.

La era Menotti no ha podido ser más fructífera entonces. Al logro del mayor galardón al que puede aspirar el fútbol de un país: la corona mundial, ha agregado una fuerza renovadora —en táctica, técnica y estrategia— que le ha proporcionado todos esos halagos que antes le fueron esquivos, pese a la proverbial calidad individual de su gente.

En Roma, ante más de 70 mil personas, el equipo de César Luis Menotti reiteró ese concepto de fútbol compacto, estructuralmente colectivo, que llevado a la práctica por individualidades de gran nivel ha cambiado los moldes del tradicional balompié, no tan sólo rioplatense, sino que sudamericano en general.

Valencia y Passarella anotaron para los argentinos; Causio y Rossi, para los italianos, en lo que se llamó "la revancha del Mundial", recordando que la única escuadra que en Argentina logró derrotar al equipo local fue justamente Italia, dirida al igual que en esta ocasión por Enzo Bearzot.

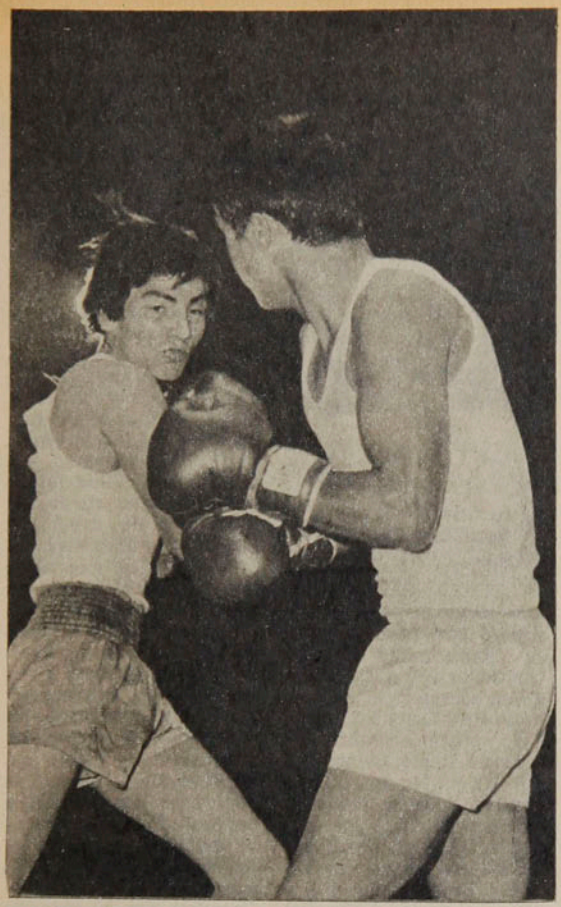
Las formaciones no mostraron grandes novedades en relación a las que actuaron en el vecino país el año pasado. Italia lo hizo con Zoff; Gentile, Scirea, Colovatti y Cabrini; Oriali, Tardelli y Antognoni; Causio, Rossi y Bettega. Argentina, por su parte, alineó con Fillol; Olguín, Villaverde, Passarella y Tarantini; Barbas (Oviedo), Gallego y Maradona; Houseman, Luque y Valencia.

Boxeo a los Panamericanos:

Los mosqueteros chilenos serían cinco

En Santiago, siete triunfos en otros tantos combates. En Mendoza, siete empates y una victoria en ocho confrontaciones. Si los fallos de los jurados mendocinos fueron como los de sus colegas santiaguinos, quiere decir que, en resultados, ha estado más que bien el boxeo amateur chileno, preparándose para los Juegos Panamericanos de julio.

Curiosamente, el mejor aficionado nacional ha sido uno que estaba descartado como carta panamericana: el mosca curicano Daniel Canales. En el ring del Estadio Chile dio una lección de fortaleza e inteligencia cuando derrotó al bonaerense Ismael Villalba. En Mendoza hizo que el público se levantara de sus asientos y le prodigara



● **Canales: un invitado con sorprendentes méritos.**

una larga ovación en premio a su faena frente al local José Gómez, que le valió en entera justicia ser el único vencedor del equipo visitante.

Pero las incógnitas subsisten en cuanto a la configuración definitiva de la representación nacional en Puerto Rico. Por estilo, por características, no parecen haber dudas sobre la conveniencia de incluir al mosca junior Eduardo Burgos, quien está en "línea olímpica" por su continuidad, aunque, como todo fajador, deja la reserva de lo mucho que se expone a recibir castigo.

Para el peso mosca habrá que revisar las primeras decisiones, visto el papel cumplido por Canales.

Lo contrario que Burgos es el gallo Cardenio Ulloa. Técnicamente, talvez, el mejor dotado de los amateurs del momento, pero dentro de una tónica a nivel local y probablemente sudamericana. Para una competencia de tipo olímpico al valdiviano le falta consistencia y le sobra permeabilidad.

El pluma Juvenal Lorca Ordenes mejoró ante Ignacio Baygorria, lo que en Santiago hizo frente a Fernando Soza. Incluso tuvo en la lona al mendocino en el primer round. A nivel técnico-directivo se le tiene confianza y se le estima como el "tercer hombre" del equipo.

No vimos en casa al mediomediano ligero Juan Cruces; fue bien calificado en Mendoza al empatar con Miguel Domínguez, pero cabe la duda de una lesión sufrida en la mano izquierda en esta oportunidad. Es otro de los que cuentan con "votos a favor" del cuerpo técnico, siempre que de aquí a la nominación definitiva supere el problema que se le ha presentado.

Y si se habla de cinco boxeadores, el quinto tendría que ser el mediomediano Francisco Guerra, espectacular vencedor en Santiago del bonaerense Daniel Funez y con mucha cara de ganador en Mendoza, donde exhibió facetas de boxeador que equilibran su personalidad de hombre de riña.

Burgos, Canales, Lorca Ordenes, Cruces y Guerra serían entonces los boxeadores chilenos a los Juegos de San Juan, Puerto Rico, a la luz de lo que han mostrado en el período preparatorio.

Fórmula Uno:

Scheckter, de punta a punta

La sinuosidad del circuito de Montecarlo, trazado por las calles del Principado, motiva que las pruebas de clasificación adquieran un papel preponderante. La trabada pista dificulta en gran medida que los pilotos puedan superarse, con lo cual las primeras ubicaciones en la grilla de partida otorgan un importante porcentaje de posibilidades de lograr los lugares de avanzada.

Mónaco fue la última fase de la primera de las dos etapas en que se han dividido los 16 Grandes Premios. En cada una de ellas, los volantes deben escoger sus mejores cuatro actuaciones. Por este motivo, ante la renuncia de Suecia de organizar su competencia, la primera etapa se redujo a sólo siete pruebas. Mónaco adquirió así vital importancia para los pilotos, especialmente para los corredores de Ferrari, Jody Scheckter y Gilles Villeneuve; de Ligier, Jacques Laffite y Patrick Depailler, y para Carlos Reutemann, de Lotus, que matemáticamente eran los únicos con posibilidades de conseguir el primer lugar en puntaje.

La prueba no tuvo variaciones en cuanto al líder. El sudafricano Jody Scheckter se apropió del primer lugar durante las 76 vueltas, encabezando el grupo de sólo 20 coches que permite este estrecho y sinuoso circuito. Su trabajo fue perfecto, pero sin ausencia de sobresaltos, porque en un principio tuvo el acoso de su compañero Villeneuve, que en la vuelta 53 abandonó por problemas de trasmisión de su máquina. En esos momentos apareció el veterano Clay Regazzoni, con su Williams, que ante la deserción de su compañero Alan Jones adoptó un papel importante. El acoso al líder fue fuerte, pero Scheckter se defendió bien, consiguiendo superar a su rival por sólo cuatro décimas, otorgándole a la prueba una llegada espectacular.

Los diversos abandonos, cuyo número llegó a 16, permitió que el argentino Carlos Reutemann, con un ritmo sostenido, alcanzara un tercer lugar que premió su empuje para superar el rendimiento de su "antigua" máquina Lotus, que el año pasado era imbatible. El cuarto lugar fue para el irlandés John Watson, mientras que Patrick Depailler consiguió el quinto lugar, al abandonar cuando faltaban dos vueltas. El alemán Jochen Mass se vio beneficiado con las deserciones consiguiendo un sexto puesto.

Concluida esta primera etapa del campeonato mundial de conductores

PANORAMA

Scheckter, de...

el primer lugar quedó en manos del sudafricano Jody Scheckter con 30 puntos, seguido de Jacques Laffite con 24 puntos, mientras que la tercera ubicación la comparten Gilles Villeneuve, Patrick Depailler y Carlos Reutemann con 20 puntos y el sexto puesto es para el campeón Mario Andretti con 12.

● Scheckter: ganó en Mónaco de principio a fin.

El puntaje conseguido por los volantes deberá sumarse al que obtengan en las ocho pruebas que restan, de las cuales deberán escoger sus cuatro mejores ubicaciones. De esta forma surgirá el nuevo campeón mundial, quien logrará ahora el título por su mejor regularidad.

Gerulaitis: campeón de Italia

No le fue posible al argentino Guillermo Vilas emular la victoria conseguida hace 20 años por el chileno Luis Ayala en el Campeonato Abierto de Italia. Aunque el trasandino dijo el día viernes, tras derrotar en cuartos finales al local Adriano Panatta, que se sentía mucho mejor tras la extracción de las amígdalas y que se encontraba en condiciones para cinco sets. A la postre, el domingo, perdió la final con el norteamericano Vitas Gerulaitis por superioridad de éste en ritmo y estado físico. De esta forma sigue siendo Luis Ayala el único sudamericano que haya conquistado el campeonato italiano desde que se creara en 1930 (con suspensión de 1936 a 1949 por la Segunda Guerra Mundial), en aquella inolvidable final de 1959 sobre el romano Nicola Pietrángeli.

El título conseguido por Vitas Gerulaitis (26-7-54) en el court central del Foro Itálico, que le aportó 28.000 de los 200 mil dólares en juego, fue bastante difícil y para acceder a él este "playboy" del tenis norteamericano debió luchar por cinco horas con el argentino Vilas. En un encuentro en que se batió el record establecido en 1956 por Pietrángeli y el australiano Melvin Rose en nada menos que 51 juegos, se impuso Gerulaitis tras recurrir a tres "tie brakers" por 6/7, 7/6, 6/7, 6/4 y 6/2.

Desarrollo del Abierto

Ante la ausencia del número uno del mundo, el sueco Bjorn Borg, los favoritos eran como primer cabeza de serie Vilas y como segundo cabeza de serie Gerulaitis y, aunque con ciertas dificultades, respondieron a sus antecedentes. Vilas superó con facilidades a su compatriota Carlos Gatticker 6/2 y 6/1; luego en tres sets al australiano Phil Dent 6/2, 4/6 y 6/4; posteriormente al italiano Paolo Bertolucci por 6/2 y 6/4; en cuartos finales a otro italiano, Adriano Panatta por 6/1, 6/7 y 7/5 y en semifinales a Gene Mayer, de Estados Unidos, por 6/3 y 3/0 y posterior retiro del rival por un calambre. Mientras tanto, Gerulaitis comenzaba derrotando a Fernando Della Fontana, de Argentina, 6/1 y 6/2; luego a su compatriota Tim Wilkison 6/3, 3/0 y retiro; más adelante al australiano John Alexander 6/7, 6/2 y 6/3; ya en cuartos finales a una gran sorpresa, el juvenil italiano Gianni Occleppo, por 6/4 y 6/2, y en semifinales al siempre difícil Eddie Dibbs, de Estados Unidos, por 0/6, 6/1, 7/5 y 6/3.

● Gerulaitis: le quitó una ilusión a Vilas.

En vísperas de la final, ambos rivales hacían sus pronósticos. Gerulaitis, que había vencido a Dibbs en gran reacción, dijo que esperaba recuperar el título conseguido en 1977, porque se sentía muy bien y además porque su rival, Vilas, jamás había ganado en Roma. A su vez el argentino mostraba similar confianza y señalaba que tenía aún tres ambiciones: ganar Wimbledon, el Masters de la WCT y el Campeonato de Italia. *"Espero reducir esa lista a dos ahora"*. Sin embargo, el sueño del argentino no fue posible. Y aunque los pronósticos lo daban como favorito, ya que en las dos veces que se habían enfrentado anteriormente había vencido Vilas, en la tercera la historia cambió. Vilas debió conformarse con el segundo premio de 13 mil dólares y seguir pensando en concretar una de sus tres ambiciones, en Wimbledon el próximo mes.

Lota Schwager:

Un equipo "quemado"

Si para cumplir con las exigencias de la planilla de jugadores los clubes pasan serios apuros —en especial los de provincias—, con mayor razón alarman las desgracias como la que aflige hoy a Lota Schwager.

El miércoles pasado, en la madrugada, un voraz incendio arrasó con los camarines y utilería del Estadio "Federico Schwager", ocasionando pérdidas superiores a los dos millones de pesos. Mala suerte la del club carbonífero, que hace grandes esfuerzos para poder equilibrar el presupuesto. El siniestro le significó la desaparición total de zapatos de fútbol, camisetas de entrenamiento y para jugar, buzos, pelotas, medias, instrumentos para el trabajo diario, etc. Los camarines quedaron reducidos a escombros, sin que nada pudiera salvarse.

Y no sólo el fútbol fue el perjudicado. El atletismo —rama importantísima dentro de la institución y que le ha dado significativos triunfos en el

● **Los jugadores de Lota Schwager estrenaron camisetas, pero por fuerza mayor.**

plano nacional— también debió lamentar la pérdida de zapatillas, cronómetros, huinchas, buzos, etc.

Pero el asunto, si bien causó amargura entre la gente de Lota Schwager, no alcanzó a un coro de lamentos. Fieles a ese tradicional espíritu de entereza de los chilenos, los dirigentes enfrentaron el problema valientemente. El mismo miércoles los jugadores viajaron todos a Concepción para adquirir los medios necesarios para seguir entrenando y la directiva efectuó las compras para las prácticas y para el encuentro del domingo pasado ante Audax Italiano.

En cuanto a los camarines, se improvisaron dos oficinas que iban a servir de bar lácteo y para la administración. Para el árbitro, la misma caseta del administrador se utilizó para el caso.

Por mientras se gestionó ante la Asociación Central la ayuda necesaria para solucionar definitivamente el problema.

Fernando Herrera:
El fútbol prometido

Después de estar casi toda la temporada anterior como reserva de Pedro Olivera en Santiago Morning, Fernando Herrera, el arquero formado en la "U", decidió aventurarse por los millonarios caminos del "soccer" en Estados Unidos. No alcanzó a fichar en el club donde lo probaron, el New Jersey, por estar copada la cuota de extranjeros, pero regresó con una rica experiencia y la seguridad de retornar en diciembre. Ahora en Ferroviarios, Herrera se prepara para volver a un medio de inagotables recursos económicos.

"Imagínese que yo venía de entrenar con el 'Chago' en una cancha bien deficiente y llego allá a camarines de lujo, donde usted se baña y le están pasando el partido que recién jugó en un aparato colocado ahí mismo junto a las tinas... El fútbol allá está en un auge impresionante y como los que llegaron primero fueron jugadores ingleses y yugoslavos en su mayoría, la cosa para los sudamericanos no es nada fácil. Se gana mucho dinero y los europeos saben que con la finta y el 'túnel' el sudamericano bien podría ganarse ese mercado. Afortunadamente yo tuve un buen contacto con Antonius de Konink, un empresario casado con chilena que me ayudó bastante. En el equipo de New Jersey estuve entrenando, no pude fichar, pero jugué amistosos contra los mejores cuadros, incluido el Cosmos. Para dar una dimensión de lo se gana allá, sólo diría que aquel jugador que firma en algún club está 'salvado'..."

Los contactos que dejó Herrera lo llevarán a Estados Unidos en diciembre, junto con el comienzo del receso oficial. Serán cuatro meses de fútbol de salón que según el meta de Ferroviarios también apasiona a los norteamericanos.

"El presidente del Fever de Philadelphia, Ben Alexander, quiere abrir la puerta al jugador latino y en ese equipo jugaré la serie de fútbol de salón. Este se juega en un recinto cerrado, no hay salida de la pelota y como se choca más, la gente goza mucho. Esos partidos televisados con seguridad me abrirán campo en Estados Unidos, porque allá no valen las palabras: sólo pesa lo que se ve. Y creo que algunos muchachos chilenos podrán incursionar más tarde a poco que ellos comprueben que acá también hay buenos jugadores y no tan caros como brasileños y argentinos".

● **Herrera y una agilidad que le abrió las puertas en Estados Unidos.**

AUTOMOTORA

trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa

Consignaciones - Desabolladura y Pintura

SERVICIO AUTORIZADO BRITISH LEYLAND

Repuestos y Servicios Integrales de Ingeniería Mecánica.

MECANICA EN GENERAL

AUTOMOTORA

trans-am

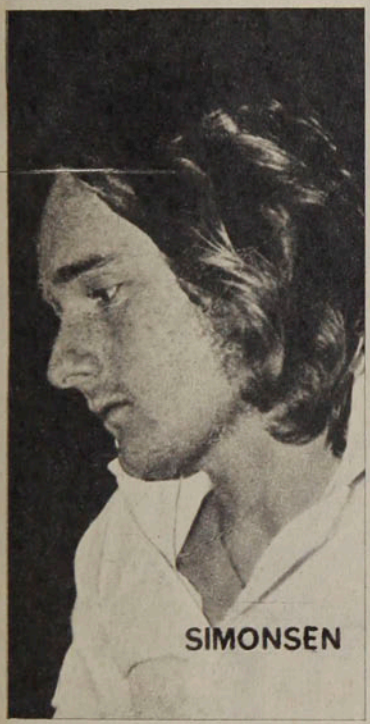
Santa Isabel 0124

Fono 223224 - Santiago - Chile

Registro

La Copa de la UEFA

Ya no es el poderoso equipo que arrasó en la Bundesliga. Vogts prácticamente terminó su carrera después de una gravísima lesión, Bonhof juega en el Valencia, Stielike en el Real Madrid. Pero el Borusia Moengengladbach ha tenido su tarde de sol y de reparación. Ha ganado la Copa de la UEFA (Unión Europea de Fútbol), la tercera en importancia del calendario internacional del Viejo Mundo, y la única cuya final se disputa en partidos de ida y vuelta. El Borusia empató con Estrella Roja —el otro finalista—, en Belgrado (1-1), y ganó en Düsseldorf, (1-0), con un penal convertido por el danés Simonsen a los 18 minutos del primer tiempo.

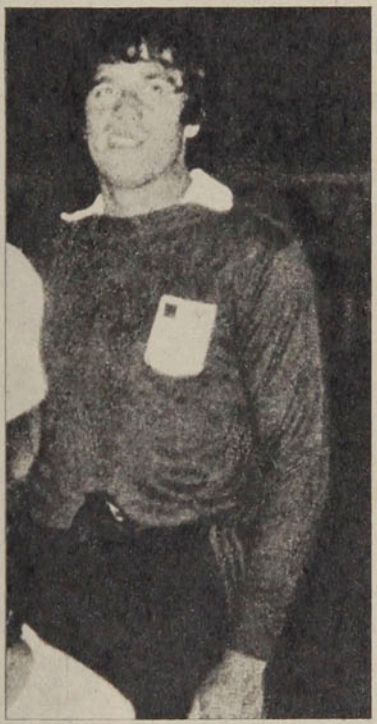


Dicen en Alemania que ha sido como el canto del cisne, porque el que fuera gran equipo perderá al término de esta temporada a Allan Simonsen y al entrenador Udo Lattek.

El enojo del "Loco"

Según los brasileños, tienen "la prueba" de la dudosa actuación del arquero argentino, nacionalizado peruano, Ramón Quiroga, en el partido que hizo en una semifinal de la Copa del Mundo última, contra el de su país de origen. Se trataría de un largo metraje pronto a estrenarse en los cines de todo Brasil y que demostraría que Quiroga contribuyó al abultado marcador (6-0), que permitió a Argentina acceder a la final.

RAMON QUIROGA.



El "Loco" Quiroga —como le llaman al arquero— ha montado en cólera, declarando tajantemente: "En lugar de buscar disculpas absurdas, los brasileños deberían preocuparse de formar un seleccionado digno y poderoso que satisfaga las expectativas de sus 120 millones de habitantes. ¿Acaso Brasil pretendía ganar el mundial con ese remedo de equipo, que es el peor que ha presentado en toda su historia? ¡Por favor!"...

Nadie lo esperaba

Fue uno de los grandes jugadores que ha producido Suecia. Subcampeón del Mundo de 1958, un volante de gran talento que ya había sido conquistado por el fútbol italiano, en pleno apogeo de la era de los extranjeros. En el Milán conoció los halagos de la fama y la fortuna. Y en el mismo club tuvo sus mayores éxitos como Director Técnico. Había vuelto a su club italiano que hacía once años no ganaba el "scudetto" (escudo nacional cuyo uso se concede al campeón), y lo llevó nuevamente a la obtención del título en la temporada 1978-79.

Los dirigentes de los rojinegros milaneses habían anunciado la renovación de su contrato, pero Nils Liedholm sorprendió con una determinación insólita, justamente enseguida de declarar que estaba feliz de seguir en su puesto y dirigir a su equipo en la Copa de Europa de Campeones: Liedholm ha firmado por el Roma, que le aseguró un contrato de tres años. Y el sueco dejó con un palmo de narices a los tifosi del Milán.

Pitos caídos

Huelga de árbitros en dos países americanos, por distintas razones. En México debió suspenderse una fecha del Campeonato porque los "pitos" se negaron a soplar mientras no se les asegure que se les va a respetar plenamente. Se sienten víctimas de los dirigentes, que han llegado a culparlos de la mala calidad del fútbol mexicano y de favorecer sistemáticamente a determinados equipos. "¡Basta ya de insultos!", dijeron los jueces y silenciaron sus silbatos.

También en Perú los árbitros se han levantado en rebeldía. Pero su causa es de orden económico. Los jueces peruanos perciben una miseria: 15 mil soles para los tres, árbitro y guardalíneas, que es la irrisoria suma de 70 dólares por partido. Reclaman aumento del 50% por su trabajo y del 100% en la compensación que se les reconoce por concepto de viáticos, alojamientos y otros rubros. Sacando la cuenta, la Federación peruana ha concluido en que cada cuerpo arbitral para cada partido les costaría unos 300 dólares y opinan que es como mucho. . .

Juan Ubilla:
DE LA MANO DE LA SEÑORA CONFIANZA

PERSONAJES

El defensa lateral de Universidad Católica quiere borrar dudas y temores para alcanzar la madurez futbolística al amparo de una renovada disposición anímica.

Juan Silva

No había sido obviamente una excepción entre los muchachitos de su edad. También había soñado con llegar a ser un futbolista profesional, con todas esas cosas que ello lleva implícito. Pero esas ilusiones de niño se habían adormecido con el tiempo, porque a la hora de decidirse a dar el primer paso siempre lo detuvo la inseguridad de un buen resultado en la aventura. Menos cuando un día dejó los estudios para empezar a trabajar. Y cuando ya le encontró el gusto a eso de tener un sueldo todos los fines de mes, lo del fútbol pasó decididamente al olvido. Con mayor razón cuando tuvo que viajar desde la capital hasta Calama para cumplir con su servicio militar. Sin embargo, el bichito no estaba completamente dormido. Al regreso del norte el encuentro con un amigo futbolista alimentó otra vez sus ilusiones y en esta ocasión sí hubo definición. Fue a tentar suer-

Enrique Aracena

te y ganó. Y desde ese momento el destino de Juan Ubilla se encaminó por donde siempre soñó. El fútbol rescató así a otro de sus hijos perdidos.

"A pesar de que cuando chico siempre soñé con llegar a ser un futbolista profesional, nunca fui a probarme a un club, porque encontraba que era una empresa muy difícil. Después tuve que trabajar y con mayor razón lo dejé a un lado. Pero cuando volví de Calama, mi amigo Horacio Astudillo, que por entonces jugaba en San Antonio Unido, me convenció para que fuera al puerto a probar suerte."

Hoy Juan Ubilla, el defensa lateral izquierdo de Universidad Católica, no se arrepiente de haber tomado al fin la decisión de buscar una oportunidad. Aunque para él fuera como empezar de nuevo en el fútbol.

"Me probaron en un partido en Cartagena y anoté cuatro goles. Yo en ese tiempo jugaba de centrodelantero y les gustó mi juego. A la semana ya había firmado contrato con el SAU. Ese primer año estuve jugando como delantero, pero a la segunda temporada experimentaron conmigo en la defensa, como central, y de allí ya no me moví más."

Resulta curioso el caso de Ubilla, que siendo un ariete neto de la noche a la mañana se transformara en un defensa. Pero para ello, también hay una respuesta.

"La verdad es que fue más por necesidad que por otra cosa. Hacía falta un defensa central y como yo era rápido y marcaba acertadamente experimentaron conmigo. Al tercer año, cuando llegó Sacha Mitjaew, éste me hizo realmente marcador de punta. Me enseñó a marcar, a ubicarme adecuadamente en el puesto, porque la verdad es que hasta entonces yo sólo lo hacía en forma instintiva. Trabajamos mucho para que subiera al ataque por mi flanco y así hice seis goles ese año."

Pero había algo bueno reservado para Ubilla. Pese a ser un jugador de segunda división, fue convocado a la selección preolímpica que iba a un torneo en Brasil. Y así llegó la esperada camiseta roja.

"Sacha Mitjaew me había dicho al terminar el campeonato que siguiera entrenando porque había posibilidades que me llamaran a la selección preolímpica. Efectivamente, a la semana me llegó una carta

En los tiempos de San Antonio Unido, cuando lo marcaban a él. "Sacha Mitjaew me hizo lateral, me enseño a marcar y todos los secretos del puesto".

● Buscando en el área rival la confirmación de su espíritu de defensa-atacante. "Si me cuidan las espaldas no tengo miedo de arriesgar y tirar al arco."

PERSONAJES

De la mano...

para que me presentara en Juan Pinto Durán. Para mí fue algo muy bonito, algo como un sueño, aunque para muchos jamás se cumple. Pero yo me tenía fe y ya al primer entrenamiento anduve bien y Pedro Morales me confirmó como titular. Pero esta vez dejé la derecha para pasar a marcar la izquierda. Tuve muy buenos compañeros en ese equipo. Estaban Wirth, Juan Soto, Cuevas, Zamora, Sanhueza y otros. Era un equipo para aspirar a algo más que el cuarto puesto que conseguimos. Quizás nos confiamos mucho y en Brasil eso nos costó caro."

Pero ese paso por la selección preolímpica no sólo fue para Ubilla la satisfacción y la alegría de vestir la camiseta nacional, sino también la vitrina para llegar definitivamente al fútbol grande.

"Ya antes de viajar a Brasil tuve ofertas de Universidad Católica. La gente de la UC habló conmigo y llegamos inmediatamente a un acuerdo, ya que yo era dueño de mi pase. Firmé contrato antes de partir y al regreso me integré a los entrenamientos con el técnico Alberto Fouilloux."

Confiesa que estos tres años en Universidad Católica no han sido brillantes, con algunas interrupciones que, sin embargo, no alcanzan para quitarles su validez.

"Creo que todas estas campañas han sido regulares, porque siempre he estado en la titularidad. El año pasado anduve bastante afuera, pero por problemas técnicos. Perdí un poco la confianza y poco a poco me pareció ver nacer la duda en Orlando Aravena. Yo pienso que el jugador necesita sentir que el entrenador le tiene fe, porque si no el nerviosismo le hace pasar malos ratos. Yo había empezado bien el año, pero por ahí en un partido con Audax, que íbamos ganando, al querer bajar una pelota con el pecho me dio en el brazo y el árbitro cobró penal. Empatamos a uno y al partido siguiente me sacaron del equipo."

Pero todos esos temores ya quedaron en el recuerdo, porque el presente es todo optimismo y confianza.

"Este año he decidido esforzarme al máximo para mantenerme como titular. Con un par de buenos partidos que uno haga, las cosas comienzan a mejorar por sí solas. Estuve pensando y saqué conclusiones de todos estos años jugados y creo que recién ahora empieza mi maduración como futbolista. Estoy convencido que 1979 va a ser un buen año, porque además el equipo anda bien. Tenemos un

● **"Si todo el equipo anda bien, las cosas se irán dando solas. Creo que este año será el de mi consolidación, porque entré en la etapa de la madurez."**

cuerpo técnico completísimo, que trabaja tranquilo y sin presiones y ya he establecido más comunicación con mis compañeros, que al parecer era algo que me hizo mucha falta anteriormente. Todo esto ha coincidido con el alza en el juego de los que se desenvuelven por mi sector, como Lacava Schell y Moscoso. Especialmente este último, a quien estimo como un gran jugador y le hará muy bien ese llamado a la selección. La complementación con los demás integrantes del equipo es importante, porque cuando uno se va arriba y le cubren las espaldas como corresponde hay confianza para arriesgar y tirar al arco, sin temor a quedar botado en un contragolpe. Para conseguir esto, este año en Universidad Católica han desaparecido los perniciosos grupitos de antaño. Estamos todos por una sola causa y el sacrificio compartido es la mejor arma de triunfo."

En el recuento del camino recorrido en el fútbol profesional, Juan Ubilla sonríe en la seguridad de haber sabido aprovechar cada experiencia para consolidarse como futbolista y como hombre.

"Estoy satisfecho, aunque creo que todavía tengo mucho por delante. Estoy justamente en la edad en que el jugador comienza a madurar. En el otro aspecto, en el económico, tampoco puedo quejarme. Como no empecé en cadetes he hecho buenos contratos. Tengo departamento, auto y un capital invertido. Cuando termine el fútbol para mí, no habrá problemas, porque tendré el futuro de los míos asegurado. No he sido derrochador ni vicioso, y aunque mis compañeros me cuelguen apodos y hagan bromas sobre mi forma de manejar lo que gano, creo que es el único camino para poder seguir viviendo tranquilo, después que el fútbol ya no quiera nada con nosotros."

Cuando dejó de estudiar y soñar con el fútbol, para ganarse la vida, nunca pensó que sus ilusiones de niño se convertirían algún día en una realidad. Hoy, Juan Ubilla vive para el fútbol, decidido a recuperar el tiempo perdido. Y en ese predicamento se entrega al trabajo con la convicción que este 1979 será el año de su consolidación como jugador.

SERGIO JEREZ

LA FICHA

Juan Ubilla Escobar.

Edad: 26 años, nació el 20 de mayo de 1953, en Santiago.

Estatura: 1.71 m.

Peso: 70 Kg.

Casado con Guillermina Manríquez Mora, dos hijos (Luis Alfredo y Juan Andrés).

Se inició en 1961 en el club Sao Paulo de La Cisterna y entre 1969 y 1972 jugó en el Real Victoria, también de La Cisterna. Fue adquirido por San Antonio Unido en 1973 y en 1976 firmó por Universidad Católica. Tiene contrato vigente hasta diciembre de 1979. En 1975 integró la Selección chilena preolímpica.

DIGANOS

Los sobrevivientes del '74

Señor Director:

Para aclarar una discusión al respecto, mucho agradeceré a Ud. se sirva confirmarme qué jugadores holandeses de aquel formidable equipo que mereció el calificativo de "La Naranja Mecánica", en 1974, estuvieron en la alineación de la semana pasada en Suiza. Y también cuáles éran los argentinos que también estuvieron en el plantel de aquella misma oportunidad.

Le agradece su atención:

CARLOS A. HOLLER
Santiago.

*** **Los holandeses "sobrevivientes del '74" fueron, Ruud Krol, Wilm Jansen, Johan Neeskens, Johnny Rep y René van de Kerkof. Del plantel argentino del '74 estaban todavía Fillol, Tarantini, Bertoni y Houseman.**

A propósito de la selección

Señor Director:

Si efectivamente el presidente de la Asociación Central tiene un programa de partidos para la selección chilena, antes de jugarse la Copa América, me parece que ya sería conveniente que el equipo empezara a jugar algunos partidos amistosos en casa, como siempre lo hicieron los seleccionados en preparación. Me parece impostergable que el señor Santibáñez vaya viendo cómo caminan, especialmente, las fórmulas de ataque que crea posibles. Porque la verdad es que para armar buenas defensas no tenemos problemas. Estos empiezan de medio campo hacia adelante. La verdad es que con los delanteros convocados no se advierte la posibilidad de llegar a formaciones ofensivas que den alguna garantía. ¿O el señor Santibáñez está pensando que defendiéndonos —como él lo hizo muchas veces en sus equipos de clubes — vamos a hacer un buen papel?

Atte.,
GERARDO SALAZAR F.
Valparaíso.

*** **Déle tiempo al tiempo. El seleccionador-entrenador nacional tendrá sus fórmulas y ya las expondrá al "juicio público".**

La "ayuda" a Colo Colo

Señor Director:

Mucho me ha extrañado que la revista no le haya "hincado el diente" a lo que está más claro que el agua: la ayuda desembozada que se le ha dado a Colo Colo en este campeonato. Nadie puede comulgar con ruedas de carreta, lo que sería aceptar como verídico que el calendario del torneo se hizo por sorteo, como era costumbre. No caben dudas que hubo "manos brujas" para acondicionar la cosa al interés del "Cacique". Si no, ¿cómo se explica que Colo Colo salga de Santiago por primera vez en la octava fecha? ¿Y no sería "demasiada suerte" que hasta entonces sólo le haya correspondido jugar con los equipos más débiles? Porque hasta ahora ha jugado con Audax Italiano, Ñublense, Concepción, Wanderers —cómo será

● **Johan Neeskens: uno de los holandeses de 1974, todavía en la selección.**

estadio

Edición 1.868.
Miércoles 30 de mayo de 1979.
Fundación: 12 de septiembre de 1941.

Avenida Santa María 076. Teléfono 779522.

DIRECTOR: Antonino Vera.

JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.

REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.
COLABORADORES: Renato González, Juan Aguad, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel.
COLUMNISTAS: Julio Martínez, Edgardo Marín, Carlos Guerrero.
FOTOGRAFIA: Enrique Aracena (Jr.), Sergio Mardones, Juan Silva y Luis González.
DIAGRAMACION: César Boasi.
PORTADA: Alejandro Montenegro.
DOCUMENTACION: Carlos Barahona.
ESTADISTICAS: Sergio Díaz.
DIBUJOS: Hernán Vidal (Hervi).
CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Juan Alcapio (Calama), Mario Meza (Norte Chico), Gonzalo Gutiérrez (Valparaíso), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Juan Carlos Bernal (Talca), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción) y Hernán Osses (Temuco).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Raúl H. Leppé (Buenos Aires), Alfonso Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York).
Servicio Internacional: Agencia ANSA.
GERENTE GENERAL: Juan Fernández Montalva.
REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.

PUBLICIDAD: Santa María 076 - 4.° piso. Fono: 779522.
Impresa y editada por: Editora Gabriela Mistral.

● **Ramón Barreto: genio y figura hasta la sepultura...**

de débil que lo ganó por 7 a 2—, Santiago Morning y Universidad Católica...

No es que uno sea anticolocolino, como seguramente usted estará pensando, sino que reclama los mismos derechos, el mismo trato para todos.

Yo creo que el directorio de la Asociación está haciendo muchas cosas buenas, pero en la ayuda a Colo Colo, sinceramente, me parece que se pasó...

Sin otro particular saluda respetuosamente a usted,

ALVARO SALINAS T.
Rancagua.

Reparto de plazas

Señor Director:

La prensa ha informado últimamente que en el Mundial de España, en 1982, jugarán 24 finalistas. El aumento de plazas irá, como siempre, en beneficio sólo de los europeos. Si no fuera porque Argentina es el actual Campeón del Mundo, de Sudamérica sólo concurrirían tres países. Un tema para la discusión. Pero lo que a mi juicio es verdaderamente irritante es que las Islas Británicas sigan con la chance de clasificar ellas solas a cuatro representantes. Puede aceptarse como "país" a Irlanda del Norte, pero no aparte a Inglaterra, Escocia y Gales. Según esto, perfectamente Brasil podría inscribir separadamente a un equipo por cada uno de sus estados, que en superficie cada uno es más extenso que todas las Islas Británicas juntas. Esto me parece un absurdo y un abuso, que algún día tendría que terminar.

Expongo mi pensamiento, agradeciéndole su publicación en la revista.

ERNESTO
BENAVIDES G.
Santiago.

*** **Sí, pero ¿quién le pone el cascabel al gato?...**

Arbitraje "internacional"

Señor Director:

Sobre "calientito" escribo por primera vez a la sección Díganos. Estoy todavía bajo la impresión del arbitraje del uruguayo Barreto, en el partido Argentina-Holanda, que vimos muy bien, gracias a una excelente transmisión de Canal Nacional. Usted perdone la insolencia, pero si ese señor es árbitro, yo soy obispo (y no soy más que un modesto funcionario público).

ESTADIO le ha dado fuerte a los referees uruguayos en general. Creo que se ha quedado corto. Si el señor Barreto es el mejor exponente de ellos, ya puede uno entender cómo son los otros... Me considero un "ecuánime" crítico de los arbitrajes —nunca atribuyo a ellos el resultado de un partido—, pero comprendo que el aficionado que no sea tan "ecuánime" tiene que confundirse cuando ve arbitrajes como el que vimos la semana pasada por la TV. ¿Qué se necesita para que el árbitro Barreto cobre un penal? Todos vimos cómo a Diego Maradona los holandeses "lo cosieron" a patadas, que le hicieron un foul dentro del área —en el segundo tiempo— que tienen que haber visto en la misma Holanda. A Bertoni le hicieron otro foul-penal, en el primer tiempo, y el árbitro no se dio por entendido. También en el segundo tiempo cuando Maradona iba a entrar al área lo engancharon desde atrás —a un metro de la línea — y el árbitro se limitó a cobrar la falta, sin otra sanción, que debió ser la expulsión inmediata del jugador holandés (¡ni siquiera le mostró tarjeta amarilla!).

Ojalá nuestros árbitros no se dejen influenciar por estos malos ejemplos que les dan los "vivos" que quieren estar siempre bien puestos con la FIFA, que es lo mismo que decir con los europeos. Y ojalá no les toque nunca a nuestros equipos que les arbitre Barreto...

ESTEBAN SOLIS U.
Santiago.

Señor Director:

Una pocas líneas para referirme al escandaloso arbitraje del uruguayo Ramón Barreto en el Argentina-Holanda, de Berna, el martes pasado. Y también para que me aclare una duda al respecto. El instructor de la Comisión de Arbitrajes de la FIFA, señor Codesal, compatriota del señor Barreto, ¿está para dictar cursos sólo en otros países que no sean Uruguay?

Esperando ver publicada mi carta, queda de Ud., Atte.,

FELIX CONTARDO S.
Santiago.

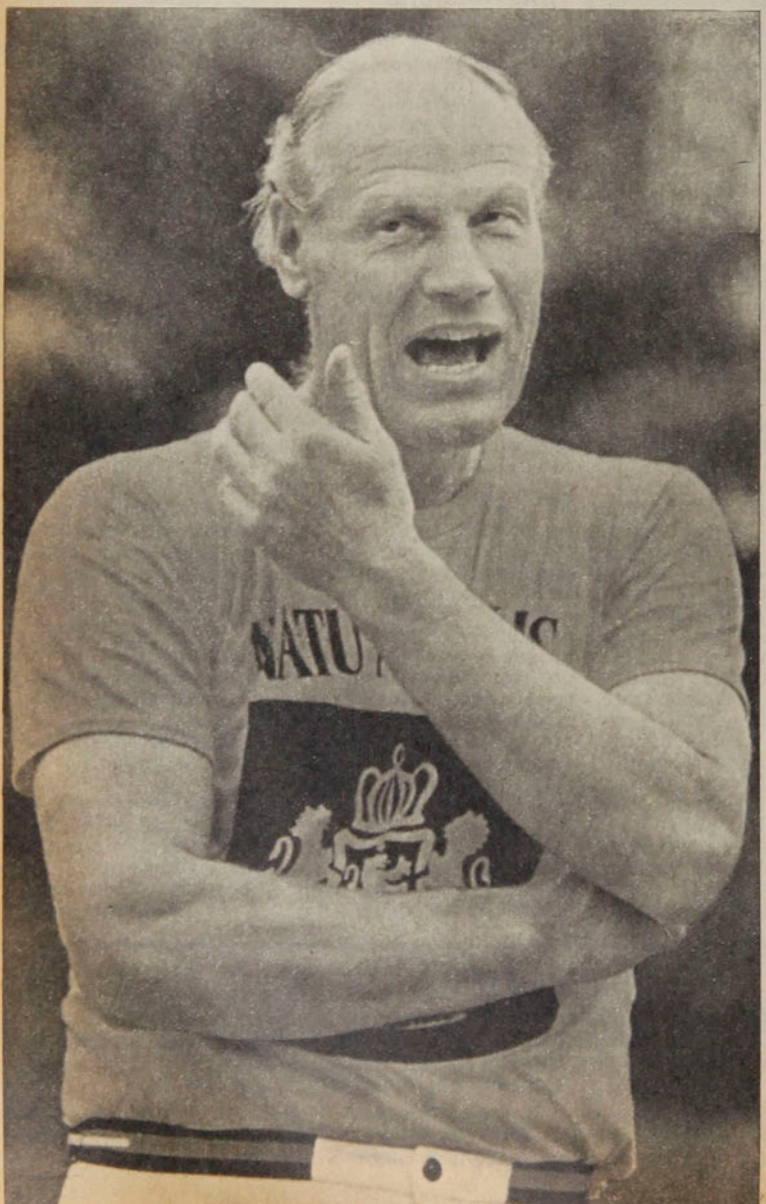
*** **Sin duda que el instructor de la FIFA para Sudamérica debería haber empezado por preocuparse de los árbitros de su propio país.**

SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 2.000 y $ 1.000. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile.
Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

Habla el entrenador de Bjorn Borg:

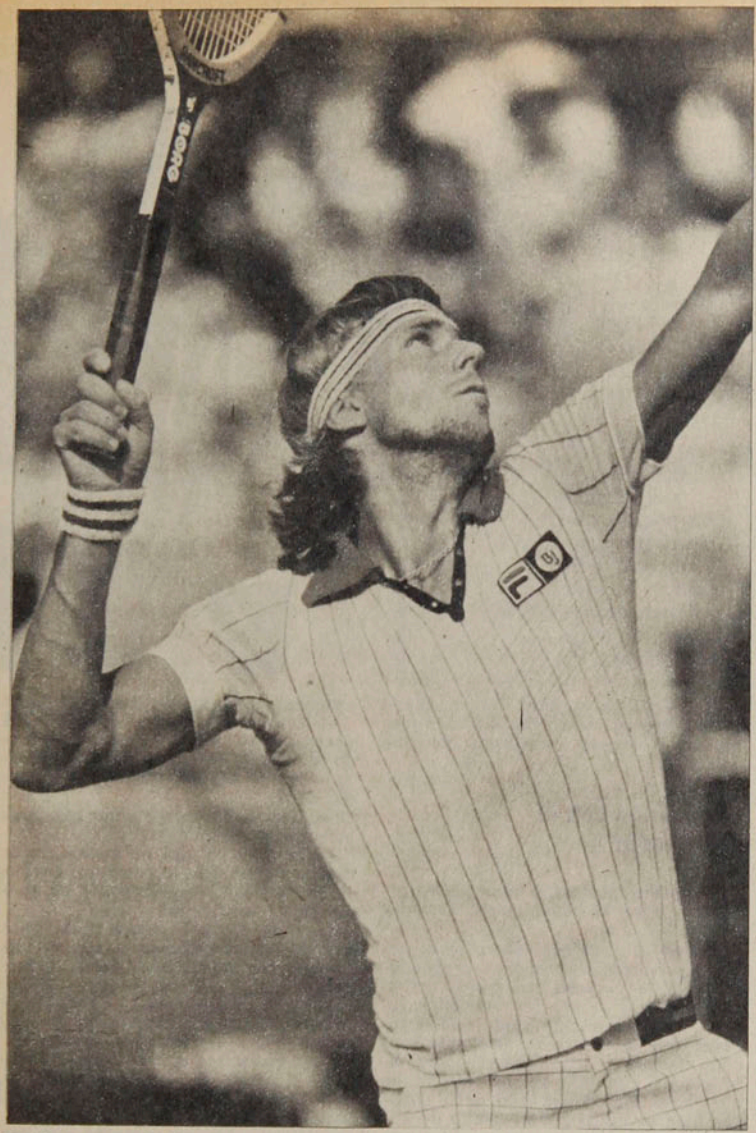
ASI SE HACE UN CAMPEON DEL MUNDO



INTERNACIONAL

Lennart Bergelin, una de las personalidades más influyentes del mundo del tenis, hace recuerdos, da consejos y analiza a fondo a su famoso pupilo. Esta es la entrevista que concedió en Brasil.

Actualmente es considerado uno de los entrenadores de tenis más importantes del mundo, pues es nada menos que el técnico de Bjorn Borg, el tenista número uno según los rankings especializados de todo el globo. Pero esto no es todo, Lennart Bergelin, 53 años (46 de ellos pasados en las canchas de tenis), fue también el responsable de la renovación del tenis sueco: él organizó, a partir de 1970, un programa de 15 niños de infantiles a juveniles, entre los cuales se contaba Borg, con quien continuó luego independientemente. El esquema propuesto por Bergelin se basa-



Bjorn Borg

ba en constantes viajes y disputas de torneos por todo el mundo. Los jugadores eran escogidos a través de una criteriosa selección. Hoy, pasados nueve años del inicio de este programa, Suecia (además de Bjorn Borg que le dio a su país el primer título de Copa Davis en 1975) tiene a dos de los tres mejores jugadores juveniles del mundo: Per Hjerquist y Stefan Simmonsson.

Como no podía dejar de ser, Bergelin comenzó su carrera de entrenador acreditado por el amplio éxito conseguido como tenista (al igual que un Tony Trabert, un Nicola Pietrángeli o un Luis Ayala). Durante ocho años fue el jugador número uno de su país y tres veces llegó a cuartos finales en Wimbledon, además de haber vencido en varios torneos internacionales de peso. Jugó cerca de cien partidos por la Copa Davis defendiendo a Suecia, habiendo llevado a su equipo en dos ocasiones a la final de la Zona Europea.

Sus conceptos básicos

Todos estos antecedentes presentan a Bergelin como una de las personas que representan la vanguardia del tenis actual y sus conceptos pueden, sin duda, abrir nuevos horizontes a los aficionados y a los jugadores profesionales. Y entre ellos hay dos puntos que son frecuentemente destacados por él: la importancia de que los profesores dejen que los alumnos descubran su propio estilo y la necesidad de constante participación en torneos en el exterior.

—*Un profesor no puede imponer un estilo a su alumno* —dice Bergelin—. *Una vez que el aprendiz tiene captados los aspectos básicos del tenis, el profesor debe dejarlo a su voluntad, para que pueda desenvolverse de acuerdo a sus propias características.* Y en cuanto a la participación en torneos, es categórico: "*Es fundamental que desde el comienzo el tenista se habitúe a las competiciones, pues es en la cancha, durante el juego de verdad, que él adquiere confianza. Junto con esto es muy importante el contacto con jugadores de centros más avanzados, así como con los diversos tipos de superficies. El campeón hoy en día tiene que saber jugar bien tanto en las canchas lentas como en las rápidas. Y éste es tal vez uno de los motivos por los cuales Bjorn Borg y Jimmy Connors sean los dos mejores jugadores del mundo.*"

En cualquier sesión de trabajo que él dirija se preocupará del movimiento constante, el giro del cuerpo durante la ejecución del golpe así como la mantención del cuerpo de lado en relación a la red. En eso que corresponde a los principios básicos del tenis no hay diferencia en torno a la teoría tradicional. Pero es a partir de ahí que su método comienza a diferenciarse de las formas tradicionales de enseñanza. Para Bergelin es fundamental que el alumno tenga una total libertad de escoger la manera cómo va a jugar. Es el jugador el que debe optar sin presiones por la empuñadura que va a usar y también si va a golpear desde el fondo de la cancha con una o dos manos: "*No es de ninguna forma aconsejable la imposición de estilos. La personalidad de cada jugador va a determinarlo*".

¿Cómo formar un gran campeón?

Nadie mejor que Lennart Bergelin para responder a esta interrogante. El es el entrenador de Bjorn Borg, número uno del mundo y uno de los más grandes ídolos de las últimas temporadas. Y Bergelin conversa sin hacer muchos rodeos y sin poses de superestrella. Simplemente relata analíticamente sus experiencias acreditando, por motivos obvios, que pueden ser aprovechadas universalmente, no como una regla definitiva, pero como una información importante para planes bien intencionados.

—¿Cuándo y cómo comenzó su carrera como entrenador?

—*Comencé por casualidad en 1965 cuando fui con algunos juveniles suecos a Australia. Después de eso volví a concentrarme en mis negocios: vendí lámparas entre 1959 y 1970. Ese año recibí la invitación de la Asociación Sueca de Tenis para tomar la capitanía del equipo para la Copa Davis. Fue entonces que propuse un plan de entrenamiento a la Asociación para la vigilancia y renovación de nuestro tenis y comencé a viajar por el mundo con quince jóvenes te-*

● Bergelin y sus enseñanzas. "Cada jugador debe decidir su estilo, sin presiones ajenas".

Los temores del técnico. "Es posible que Borg pierda el incentivo de ganar y busque distracciones que no le convienen". ●

INTERNACIONAL

Así se hace...

nistas. Yo no creía que alguien pudiera convertirse en un gran campeón sin salir de su país. Mi propia carrera de tenista se hizo a través de constantes viajes por el mundo.

—¿Qué comparación haría usted entre el tenis de los años 50, cuando usted jugaba, y el tenis de ahora?

—En aquella época también existían jugadores muy buenos. De 1945 a 1955, cuando paré, había un Jack Kramer, Frank Sedgman, John Bromwich y diversos otros jugadores de gran categoría. Hoy, en tanto, el juego es más competitivo. Desde la primera vuelta de un torneo usted necesita jugar sin límites, porque todos los jugadores están muy bien.

—¿Y en términos de estrategia y de técnica han cambiado mucho las cosas?

—No, porque yo creo que se llega a campeón con una manera de jugar. Cada campeón tiene su estilo propio. No importa si juega con una o dos manos, o si usa o no top spin.

—¿Y cuáles deberían ser las características más marcadas de un tenista que pretenda ser campeón?

—En primer lugar le debe gustar mucho el juego y estar dispuesto a hacer una serie de sacrificios para aguantar la rutina y el ritmo de entrenamientos. Debe tener la inteligencia para comprender que va a tener que jugar mucho tenis para ubicarse entre los mejores. Yo lo puedo ver en Bjorn: encara los entrenamientos con el mismo entusiasmo con que comenzó.

La relación con el entrenador

—¿Qué importancia tiene el entrenador, personas como usted, Tiriac y Segura?

—Uno se mete por entero en el negocio y aprende a conocer profundamente a la persona con quien trabaja. Claro que es preciso que tenga jugado mucho tenis, de modo que el jugador que uno entrena no repita muchos de sus errores. Usted podrá librarlo de ello. Esa es mi manera de ver. Y es lógico que uno deba conocer bien el juego por el hecho de haberlo practicado durante mucho tiempo. No hay nada nuevo, por lo tanto. Uno precisa sólo continuar todo aquello que vivió como tenista. Cuando Borg llegó a campeón encontré que era muy importante para él que se mantuviera despejado durante todo el tiempo, especialmente ahora que llegó a ser tan popular, con tantas personas a su alrededor. Ahora estoy intentando ayudarlo en eso, de manera que pueda él cuidar de su tenis y pueda concentrarse sólo en eso. El es ya un jugador muy bueno y no creo que tenga mucho que aprender. Llegué a la conclusión de que si él está bien dispuesto, motivado y sin preocupaciones, podrá jugar siempre dentro del nivel que representa. Y cuando hace eso nadie lo vence. Pero si se encuentra un poco decaído por motivos psicológicos u otros, podrá perder.

—¿La orientación que usted le da entonces actualmente no es técnica?

—No, en este punto es mínima. A veces yo veo que él no está levantando la bola lo suficientemente alto para sacar, o alguna otra cosa parecida, pero...

—¿Sería entonces mucho más una orientación psicológica?

—Sin duda. Y ahí mi condición de tenista no es muy importante, porque él puede estar necesitando de un amigo, de un confidente.

—¿Cuál sería la edad ideal para que un tenista comenzara a tener una orientación permanente de un entrenador?

—Varía. Borg tenía 13 años apenas cuando comencé a viajar con él. Hoy quien quiera ser un gran tenista tiene que comenzar con este tipo de trabajo a partir de los 15 ó 16 años, para que poco tiempo después ya esté jugando muy bien.

—¿Puede decirse entonces que hay tendencia a que la figura del entrenador adquiera una importancia cada vez mayor?

—Sí. En caso que el tenis continúe en esa explosión, la figura del entrenador se hará cada vez más importante.

—Además de la orientación psicológica, ¿cuáles serían los principales atributos de un entrenador?

—Debe conocer muy bien a los jóvenes que orienta. Esto es importante, porque usted no puede orientar a todos de la misma manera. Yo comencé viajando con quince jóvenes tenistas y era preciso conocer un poco de cada uno para, a partir de ahí, esquematizar la orientación e intentar explorar lo que cada uno tenía de mejor. Y claro que Bjorn fue el más beneficiado del grupo, porque nos podíamos dar cuenta de que ahí estaba un campeón.

El caso de Bjorn Borg

—¿Usted se dio cuenta de inmediato que Bjorn podía ser un gran tenista?

—*Sí, más o menos. Encontraba que él podía ser un gran jugador, pero no esperaba que llegara a convertirse en el campeón del mundo.*

—En cuanto a la orientación técnica y mecánica de golpes, ¿qué enseñanzas pudo transmitirle?

—*Procuré transmitir todo lo que aprendí y de una manera bastante simple. Bjorn, por ejemplo, tenía algunas dificultades en sus comienzos con el revés, pues lo golpeaba cortado con under spin, en vez de golpear con top spin. Mucha gente no creía en su revés golpeado con las dos manos. Todos los periodistas de Suecia escribían mucho sobre ello diciendo que nadie había vencido en Wimbledon el revés con dos manos. Y quedaron realmente sorprendidos con el éxito de Bjorn. Hoy en día podemos decir que existe una epidemia de reveses golpeados con las dos manos. Y encuentro que eso está malo, pues es mejor que cada uno juegue como encuentre mejor.*

—Dentro de esos aspectos, entonces, su orientación no obedece a la escuela clásica...

—*Es todo muy personal. Creo que todo tipo de imitación es errado. Uno tiene que ser uno mismo.*

—Después de Borg, ¿entrenó a alguien más?

—*Tuve oportunidad de ver a algunos otros juveniles, como Hjerquist. Pero es claro que cuando Bjorn comenzó a subir de juego y me di cuenta que él representaba algo que precisaba ser muy bien cuidado, pues la posibilidad que se convirtiera en un campeón era una cosa muy buena no sólo para él, sino para todo el tenis sueco, me concentré enteramente en encontrar lo mejor para él.*

—Usted ha dicho que actualmente es muy difícil que un jugador se mantenga en el tope durante mucho tiempo. ¿Cómo es eso?

—*Hace dos décadas era mucho más fácil que un tenista se mantuviera durante diez años como campeón a que se pueda mantener cinco o seis años actualmente. Creo que es muy difícil hoy para un tenista mantenerse durante mucho tiempo como primero o segundo, principalmente si tiene más de 28 años de edad. La tendencia es que baje. El número de jóvenes tenistas que están despuntando (como McEnroe, por ejemplo) es cada vez mayor. Y ellos están muy motivados, además de ciento por ciento preparados. Y con toda esta cantidad de jugadores, el tenista más viejo, el que ya está en el tope desde hace algún tiempo, puede perder un poco de motivación. Esta es mi preocupación con relación a Bjorn actualmente. Puede que no entre enteramente motivado para uno u otro encuentro.*

—¿Es esta una preocupación reciente?

—*Cuando usted comienza a conocer a una persona profundamente pasa a tener ciertas intuiciones. Con todas estas victorias, con toda esta popularidad, él pueda tal vez ponerse un poco cómodo. Estoy un poco temeroso de que no tenga los mismos cuidados que acostumbra a tener y que entre a la cancha sin dar al juego la misma importancia que acostumbraba a dar o sea el ciento por ciento de preparación. Es joven, tiene 22 años apenas y espero que se mantenga en este ritmo por un tiempo más.*

—¿Usted encuentra que aún debería mejorar en su juego?

—*El único punto sobre el cual conversamos algunas veces es con respecto a sus voleas, que él encuentra que no son nada de excepcionales. Pero yo digo que sus voleas no son malas, aunque sí pudieran ser un poco mejor.*

—¿Usted cree que en la temporada de 1979 Bjorn Borg dominará el tenis como lo hiciera en 1978?

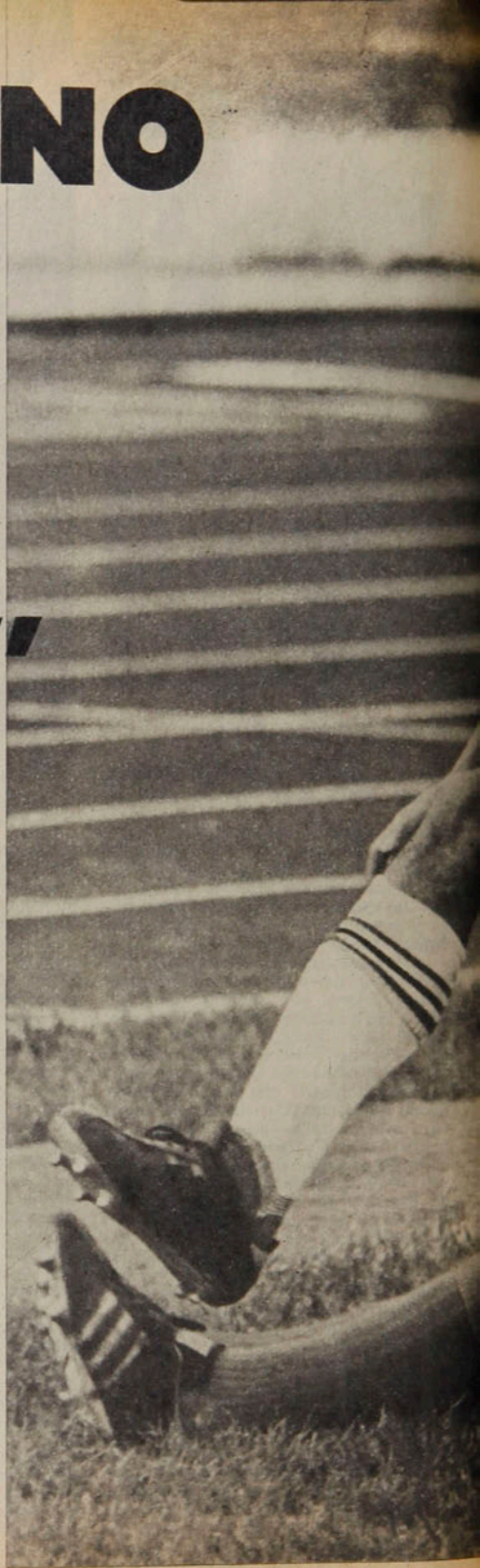
—*Bjorn vence siempre fácil a Vilas, porque se siente cómodo con el juego del argentino. Además yo sé que Bjorn le perdió el respeto que le tenía a Connors. Pero creo que McEnroe le va a dar trabajo a todos, principalmente en las canchas rápidas. En las canchas lentas, no sé...*

ALBERTO ALCOULOUMBRE
("Tenis Sporte" de Brasil).

● **La gran amenaza. "Borg gana con facilidad a Vilas y ya le perdió el respeto a Connors. Su problema ahora es John McEnroe".**

Rodolfo Dubó:

"PALESTINO ESTA LEJOS DE LA TUMBA..."



PERSONAJES

El vigoroso volante no se disculpa por el fracaso copero, pero exige para su equipo el respeto a una jerarquía que no puede ser enterrada.

Los testigos del partido contra Olimpia en Asunción aseguran que Rodolfo Dubó fue lejos el mejor jugador de Palestino, tanto que los dirigentes paraguayos se interesaron por él... Curiosamente Dubó no ha podido estabilizarse en la actual temporada y en el balance su "palidez" es similar a la de su equipo. Pero el hecho de que Dubó haya ratificado que tiene temperamento para levantarse en los peores momentos no sólo le vale como redención particular, sino que también lo faculta para hacer el diagnóstico más exacto de "este" Palestino. Pasadas las fatigas de Copa queda la semblanza de un fracaso que en la epidermis de un jugador como Dubó duele el triple...

—*Podrá parecer que es una excusa o mala explicación, pero nos eliminaron las circunstancias del fútbol. En casa no pudimos sacar los*

"Palestino . . . "

puntos necesarios por la baja misma del equipo y en el caso de Olimpia por lo bien que se manejaron ellos como visitas. No hay que hacer drama, porque todos los partidos hoy por hoy son jugados mayoritariamente entre fuerzas parejas y gana el que anda mejor en esos minutos. Ahora andan diciendo por ahí que Palestino es un equipo "viejo" que ya rindió todo lo que tenía. ¿Seré viejo yo o Rojitas, o Labarthe si todavía no llegamos a los 25 años? ¿Podrán condenar al "Flaco" Fuentes por una Copa Libertadores cuando en su amplio futuro seguramente habrá cinco más? . . . En fin, en Palestino nos acostumbramos al escaso reconocimiento y por eso no nos extraña que ahora nos den con todo. Si cuando fuimos campeones se preocuparon tres días y nada más, imagínese ahora que no anduvimos bien en esta Copa. . .

Enrique Aracena

● **La definición para un Palestino caído: "No rendimos bien en la Copa, pero nos recuperaremos y deberán tener cuidado aquellos que ya se sienten con el título en el bolsillo."**

—Es que la historia de Palestino en la Copa siempre es una frustración. Una vez, porque eran equipo inexperto, después porque no se reforzaron y ahora. . .

—Sí, está bien, no hemos cumplido, pero no tanto porque nos falte espíritu como se dijo por ahí. Yo encuentro que los jugadores finos como Rojitas corrieron y metieron pierna como nunca y nuestra falla no fue precisamente ésa. Nos faltó claridad y en general Palestino no rindió en su nivel. Y no voy a ser yo el que salga con lo de Fabbiani como excusa, pero lo cierto es que el funcionamiento del equipo aún no logra compensar su salida. Claro que estoy desencantado, porque me cabe la certeza de que acercándonos a un rendimiento normal la cosa no hubiese sido tan "papaya" para los de Olimpia.

—Y ya muchos han "enterrado" a Palestino y ni lo dan para la carrera del torneo local. . .

—Nosotros recién nos ponemos a mirar friamente lo que pasa acá y desde ya le digo que hay muchos hablando de títulos sin considerarnos. Y, ojo ah, este es un plantel experimentado que no se va a caer por las críticas y apenas pongamos a funcionar la máquina otra vez será muy difícil ganarnos. Incluso con los muchachos nos reunimos y hay coincidencia en la necesidad de trabajar más, porque eso de jugar tan de memoria ya no alcanza. Con pequeñas variantes creo que Palestino estará en toda pelea importante. Vea, no le niego que estoy "picado" y con muchas ganas de demostrar que nuestra tumba está muy lejos. . .

Olimpia y la selección

Que Dubó haya impresionado a los dirigentes del Olimpia no altera la visión profesional del jugador que se limita a esperar. . . Mientras, al frente crece otra selección donde él ya no llega de rebote ni a que lo vean en una fase de experimentación. Ahora se trata de justificar una muy probable titularidad.

—Supe del interés paraguayo, pero previamente tendrían que quedar muy en claro ciertas condiciones. Acá estoy bien y con el estímulo de una selección y a ellos con lo bien que les ha ido entiendo que les debían tres meses de sueldo. . . Esto de ser seleccionado siempre es bueno para el jugador y más para uno que no es jugador de lucimiento personal. Me fortalece el llamado, porque sinceramente no he jugado bien este año afectado por un par de lesiones. Y tengo confianza en que el jugador chileno puede sacar buenos resultados si cuenta con una estimulación adecuada en su trabajo. Mirando el partido Argentina-Holanda quedó una vez más claro que para luchar

Juan Silva

● Cruce defensivo sobre Peredo en la tarea de marca y obstrucción que distingue a Dubó: "A mí me interesa servir al equipo antes que cualquier otra aspiración personal."

● Descartado de los primeros entrenamientos por las obligaciones coperas de Palestino, Dubó se incorpora recién a la selección convaleciente de un cólico renal. Igual, el profesor Ortlieb le mostró la receta de su trabajo.

● Observando la práctica junto a Santibáñez, quien por lo demás lo conoció en sus primeros tiempos de Ovalle y confía desde siempre en la fortaleza del volante de Palestino.

Enrique Aracena

Enrique Aracena

por la recuperación de la pelota no se necesita ser gigante. Ardiles lo hace y es chiquito... Lo que falta es nuestra decisión para trabajar duro y no renunciar a ningún sacrificio con tal de llegar bien preparado. Y tengo fe en que esta selección puede lograrlo. Se ha repetido siempre que jugando en el exterior el futbolista chileno baja mucho su rendimiento y mi experiencia con Palestino no confirma del todo esa apreciación, pues afuera siempre jugamos mejor que acá... Pero claro que esto cuando ya los puntos no tenían mayor trascendencia. No sé, quizás exista ese complejo, pero jugando debemos liquidarlo...

—Su responsabilidad en este equipo seguramente será muy distinta a la de experiencias anteriores. Ya no encaja en la "promesa" que puede aún equivocarse un par de veces.

—Es cierto y creo que sabré responder a lo que se me exija. Yo soy un jugador que no da demasiada importancia a las críticas, pero siempre cuando me dan duro las veo con respeto, porque uno no puede saberlas todas. Sin embargo, andando bien no me vuelvo loco y sé que mi importancia es más para el equipo que el público. En esta misma Copa tuve que ir otra vez a marcar la punta, aunque sea el ideal variar entre diversos puestos, sobre todo cuando uno no está muy bien y necesita darse más seguridad en lo que mejor hace. Pero las obligaciones del equipo están primero y lo mismo vale respecto de la selección. Antes me tocó entrar a veces y no quedé en absoluto conforme con lo que rendí, pese a que no tenía mucha experiencia. Ahora, más maduro, confío en contagiar la fuerza y ganas que me sobran y cumplir a don Lucho en las misiones que se me encomienden. Y lo lindo de todo esto es que la cosa no es fácil, porque mirando todos los jugadores que hay pienso que habrá que trabajar bastante para justificar la nominación. Ya lo ve, esta segunda parte del año deberá tener todo lo que le faltó a la primera con Palestino volviendo a los primeros lugares y yo regularizando mi juego. Mi equipo no tiene otra alternativa y ya se vio cómo después de la Copa poco menos que nos han "jubilado" a todos...

Cada palabra le fue brotando con facilidad y con el envase de una seriedad que nunca es tan notoria en Dubó. Después de la Copa Libertadores y de un cólico renal que lo sacó de circulación, Dubó tuvo tiempo para meditar y escuchar cada cosa que se dijo sobre su equipo. Y reaccionó a su manera, con los hábitos del "picado" que no admite la acusación sin réplica. Y sólo sonrió fugazmente cuando le dijeron que Palestino ya no estaba para disputar el título...

IGOR OCHOA

Koscina

El accidente ocurrió el 27 de octubre de 1977, pero recién está pagando las consecuencias: la tercera sala de la Corte de Apelaciones lo condenó a 541 días de presidio menor en su grado medio "por manejo de vehículo motorizado en estado de embriaguez, causando lesiones menos graves". Sus buenos antecedentes anteriores, sin embargo, permitieron que su pena fuera remitida y se le sometiera solamente durante 1.082 días al patronato de reos, que significa la obligación de firmar un libro una vez por mes. Además, se le suspendió la licencia para conducir durante un año y se le aplicó una multa de dos sueldos vitales. Juan Koscina, que comenzó en Deportes La Serena y luego defendió las casaquillas de Colo Colo y Universidad de Chile, defiende actualmente a Trasandino de Los Andes.

Barreto

Estuvo en la lista de "los posibles" para dirigir la final del Campeonato del Mundo en Argentina el año pasado. Y como no fue designado esa vez —el árbitro fue el italiano Gonella—, se le compensó dándole el referato de la revancha entre argentinos y holandeses (ver nota aparte) como parte de la celebración de los 75 años de la FIFA. Y en esta oportunidad, Ramón Barreto se encargó de confirmar que fue acertada la decisión de marginarlo esa vez. El juez uruguayo no sólo olvidó las recomendaciones de la FIFA en materia referil, sino que se mostró sospechosamente parcial en los cobros importantes. Dos penales muy claros —uno contra Bertoni y otro contra Maradona— no tuvieron la sanción oportuna. El juez uruguayo trató, indudablemente, de captarse las simpatías de los europeos.

Olivos

En O'Higgins y Universidad Católica, especialmente, conocieron sus bondades humanas y futbolísticas. Pero en todas partes dejó buen recuerdo. Cuando transcurrió el receso y Héctor Olivos no encontraba club, sus amigos desesperaban, pero él seguía tranquilo. Y fue para mejor que no perdiera la paciencia: imprevistamente surgió una oferta desde Honduras y ya estaba haciendo maletas para viajar a ese país. Ahí defenderá al Deportivo España, que curiosamente es el club que representa a la colonia árabe. Los contactos se hicieron a través de Palestino, club con el que Olivos no tenía vinculación, pero que facilitó todos los trámites para que la operación prosperara. El jugador recibió una prima de seis mil dólares, cantidad desacostumbrada en ese país.

Pinto

Su pase a Colo Colo constituyó record de transferencia para el fútbol chileno. Pero su campaña en el equipo popular no estuvo a tono con las expectativas y muy esporádicamente pudo mostrar las condiciones tan brillantemente exhibidas en Universidad de Chile.
De Colo Colo pasó a Unión Española y también en el equipo rojo su rendimiento ha sido irregular.
Ahora, Héctor Pinto está decidido a recuperar su prestigio futbolítisco, y él mismo solicitó al entrenador que lo margine durante un tiempo del equipo para volver a él sólo cuando se encuentre de nuevo en el máximo de su rendimiento.
Las aspiraciones del jugador son, lógicamente, convertirse de nuevo en gran figura y ganarse un puesto en la selección nacional.

Espinoza

Fue un defensa el que le inventó el apodo de "Polilla" por lo molestoso que era en el área y por su notable capacidad para aparecer en el momento menos esperado a definir las situaciones de gol.
Con un físico poco apropiado para luchar en la zona brava, Fernando Espinoza se las ingenió siempre para estar en el marcador y se consagró scorer en la competencia de 1973, defendiendo a Magallanes, su primer club. Después bajó su producción. Tanto en Palestino como en Wanderers no siempre fue titular y su nombre se fue olvidando. Finalmente ancló en Centroamérica el año pasado y nuevamente se hizo notar por su olfato goleador. Ahora, de regreso, "Polilla" Espinoza ha firmado contrato con Naval de Talcahuano.

Cruyff

Había abandonado en definitiva el fútbol, pero la tentación por los dólares fue demasiado grande y no se hizo mucho de rogar para poner su firma sobre un contrato que le ofrecía el club Aztecas de Los Angeles, uno de los más poderosos del incipiente y espectacular fútbol de los Estados Unidos. De este modo, Johan Cruyff será el deportista mejor pagado de ese país, pues a su fabuloso sueldo mensual se agregará un porcentaje de las recaudaciones. El hombre decisivo para convencer a Cruyff fue Rinus Michels, actual DT de los Aztecas, quien ya dirigió al jugador en la selección holandesa del Mundial de Alemania, y en el Barcelona de España hace dos temporadas.
Cosmos de Nueva York y los Americanos de Nueva Jersey habían fracasado anteriormente en sus intentos de contratar al astro holandés.

TEMAS

UNA LECCION OPORTUNA

La goleada de Argentina sobre Chile en el Sudamericano de Hockey Sobre Patines llega cuando aún hay tiempo de revisar el trabajo que se está efectuando. La superioridad trasandina en las carreras sobre patines deja también enseñanzas fácilmente aprovechables.

La tarde negra de Méndez. Frente a Brasil, gran figura; frente a Argentina, causante de la goleada.

Enrique Aracena

Muchas eran las esperanzas que se habían cifrado los chilenos con respecto al primer campeonato Sudamericano juvenil de Hockey Sobre Patines. Había optimismo y las escasas dosis de reserva provenían de los pocos antecedentes que se manejaban sobre la capacidad de los rivales. Por tradición, Argentina surgía como el más fiero, el de mayor potencial, avalado en el título mundial adulto que ha provocado un trabajo nacional a todo nivel. En cambio de Brasil los antecedentes eran escasos.

Pero Chile se lanzó al torneo continental olvidando muchos de los inconvenientes que dimos a conocer en un número anterior de ESTADIO. Y esas falencias adquirieron vigencia en esa final ante los trasandinos, cuando se cayó catastróficamente por un contundente y desusado marcador entre estas dos selecciones. El 8 a 1 dejó al desnudo que el trabajo preparativo fue débil y que nunca se puede enfrentar un torneo de envergadura con ligereza. Nuestro nivel no está para improvisar o para llegar con una preparación a medias.

El optimismo con que se llegó al Sudamericano pudo mantenerse tras el dificultoso triunfo frente a Brasil por la cuenta mínima. Allí, en ese encuentro, Chile jugó en forma cautelosa sin otorgar ninguna licencia y con cierta cuota de fortuna, especialmente en el aspecto defen-

● La conquista chilena.
● Dinnigham, el autor, en el festejo.
Unico momento en que se desconcertó Argentina. Ahí quedaron 2x1.

sivo, donde el arquero Méndez trabajó sin fallas.

Chile controló la bola sin rifarla y sólo arriesgó cuando había posibilidades. El juego resultó algo monótono, pero Chile no abandonó su esquema: En el aspecto defensivo mantuvo muy cerrado su rombo defensivo, que hizo prácticamente imposible que entrara la ofensiva brasileña, sumando el buen trabajo de Sabotier y Pepe. Y cuando pudieron filtrarse los cariocas, en un par de oportunidades, el arquero Méndez estuvo atento. En cambio el déficit de ataque se hizo ostensible con la baja experimentada por Dinnigham, que en todo el torneo no pudo mostrar sus cualidades de fuerza y fuerte remate. A ello se sumaron los fracasos de Miranda y Albornoz, que no tuvieron la claridad y ni la constancia para quebrar la defensa brasileña. Con estos problemas, Chile buscó el tiro de media distancia por intermedio de Sabotier, lo que felizmente para las pretensiones chi-

La vuelta olímpica.
Argentina se ha clasificado campeón y sus jugadores festejan entre aplausos.
● Nadie pone aún en peligro la superioridad trasandina en Sudamérica.

● **Enredo en el juego. Dos jugadores chilenos disputándose la pelota. Después del 1x3, el equipo nacional se desdibujó absolutamente.**

La despedida. Ha terminado el partido y el torneo y no queda más que felicitar a los triunfadores. ●

Enrique Aracena

TEMAS

Una lección...

lenas funcionó una vez, otorgándole el triunfo.

Debacle ante Argentina

Argentina había ganado también estrechamente a Brasil (tres a dos), pero había mostrado sus cartas. Contaba de dos delanteros desequilibrantes como Cocinero y Martinazzo, especialmente este último, de gran calidad, quien ha sido llamado por el técnico Santos Alvarez a integrar el plantel adulto que participará en el Panamericano de San Juan. En cambio, en el aspecto defensivo se mostraba algo más débil. Esta flaqueza se reflejó ante la habilidad del brasileño Moacir Filho, que les complicó bastante el panorama, que pudo esclarecerse merced al buen ataque trasandino y al trabajo ordenado, especialmente cuando se buscaba enfriar el juego y retener la bola por el intermedio del "carrusel", que los trasandinos dominan en gran medida. De esta forma controlaban la bola y arriesgaban solamente cuando se producía el hueco preciso para llegar al arco rival.

Conocedor del arma más peligrosa de los argentinos, el técnico chileno Francisco Sabotier contaba con dos buenos defensas como eran Sabotier y Pepe para anular a los arietes trasandinos, que ayudados por un buen arquero podían contrarrestar la peligrosidad rival y en el ataque que había estado ineficiente incluyó a Carlos Gerkue para que hiciera dupla con Mauricio Dinnigham.

El planteamiento era correcto, pero no estaba contabilizado ni planificado que una escapada de Martinazzo al minuto y fracción abriera la cuenta y obligara a Chile salir de los planes iniciales. Los nacionales recibieron como balde de agua fría este tanto, pero continuaron trabajando sin desmayar, sin salirse del libreto, pero agregando un mayor poder ofensivo en busca de la equiparidad. Pero un tiro de distancia del defensa Coque, encontró la colaboración del arquero, quién comenzó a desmoronarse anímicamente para transformarse en un importante factor de la goleada.

● **Diferente preparación. Chile improvisó un trabajo en un mes. Argentina tiene un padrón definido que se inicia en infantiles.**

La segunda conquista desesperó a Chile, que buscó descontar, pero Argentina no se dejó sorprender ni entró al juego fuerte como lo había hecho frente a Brasil. Argentina siguió trabajando sin aproblemarse buscando mantener un juego armónico. Cayeron en cierta intranquilidad cuando Chile descontó por intermedio de Dinnigham, pero salieron bien del trance.

Varias oportunidades de gol se gestó Chile comenzada la segunda etapa. La bola bailó en la valla del arquero trasandino Da Pra, lo que

motivó que Chile se entusiasmara. Esto fue fatal porque tras un incisivo ataque vino la respuesta trasandina con la participación de Martinazzo.

La cifra hundió al conjunto nacional y el técnico se jugó una alternativa para terminar con el déficit ofensivo adelantando a Sabotier para incluir en la defensa a Osvaldo Andrade, mientras que Albornoz (que había reemplazado a Gerkue) dejaba la cancha. Se atacó más, pero en forma desordenada, descuidándose el aspecto defensivo. Y eso permitió que brillaran en gran forma Martinazzo y Cocinero, quienes comenzaron a elaborar la goleada trasandina con la ayuda del arquero Méndez, que olvidó todo lo bueno que había hecho ante Brasil para cometer errores graves como producto de su nerviosismo.

La goleada Argentina no refleja exactamente lo acontecido en la cancha. Argentina fue superior, pero no en la medida que señala el marcador. Aprovechó los errores, pero Chile prácticamente le regaló el fondo después del cuarto tanto, entrando en un desorden que hizo más fácil el accionar de los delanteros trasandinos.

El revés mueve a buscar las causales y éstas sólo se explican por el trabajo incompleto. Un mes de preparación es insuficiente conociéndose que el nivel nuestro es bajo aún, luego del período de oscurantismo que vivió el hockey por casi 10 años. No se puede tomar el ejemplo argentino de convocar un representativo nacional con 15 días de anticipación. Argentina, por intermedio de un plan de trabajo elaborado por su técnico Santos Alvarez, está hablando un idioma común en cuanto a la preparación de los jugadores. Existe un padrón de juego que facilita el conformar una selección a la cual con un corto período de afiatamiento se le puede conseguir buenos rendimientos. En Chile en cambio a nivel de selección adulta se está imponiendo un padrón de juego definido, pero en el resto no se trabaja igual. Los jugadores llamados necesitan de un largo período de entrenamiento para conseguir un afiatamiento y ensamble de sus líneas.

Es de esperar que esta lección sirva para planificar el trabajo de preparación de los jugadores y extienda desde el comienzo, desde sus divisiones inferiores, para que Chile tenga un juego común y las diferencias entre los equipos las otorguen las tácticas y la calidad individual de cada jugador.

GILBERTO VILLARROEL

FALTA TECNICA

Argentina mostró en las carreras en patines que está en un nivel muy superior al nuestro, especialmente la gente de Mar del Plata, de donde provenían sus cinco integrantes. Dirigidos por el técnico Raúl Scafatti, se transformaron en una fuerza incontrarrestable y se apoderaron absolutamente de los primeros lugares.

La técnica mostrada como su dominio del patinódromo, dejaron importantes enseñanzas que técnicos y corredores nacionales siguieron en detalles para sacar de ellos experiencias que aplicar en el futuro. Existe en estos momentos una gran distancia. El técnico Raúl Scafatti lo clarificó: **"Chile está bien encaminado en su trabajo, pero necesita de mayor experiencia. Los chilenos se superaron. Los tiempos lo indicaron; inclusive estos juveniles batieron los records de los adultos, lo que es un gran paso y que no se debe desfallecer. Pero deben mejorar la técnica."**

Uno de los campeones y que estuvo en todas las pruebas, en el podium de los ganadores fue Fabio Gorosito. Un muchacho de 15 años, que consiguió la presea de oro en los 10 mil metros en pelotón. **"Me voy conforme en parte solamente. En Mar del Plata había andado mejor. Trabajo casi dos horas diarias con mi técnico Raúl Scafatti, quien ha ido depurando mi técnica. Por otra parte me fijé muy bien en los italianos cuando estuvieron para el campeonato mundial el año pasado. Todo ese conocimiento lo apliqué a mi trabajo y los frutos se han ido consiguiendo de a poco. Espero ir progresando para llegar a nivel mundial, como mi entrenador".**

Enrique Aracena

● **Argentinos en el podio. En carreras acapararon también los primeros puestos.**

TEMAS

TIERRA Y AGUA DE CAMPEONES

Iquique respondió a sus pergaminos y sólo se le escaparon dos títulos en el Campeonato Nacional de Actividades Subacuáticas. Concepción ganó el Torneo de Pesca por Regiones y Antofagasta se impuso en la natación con aletas.

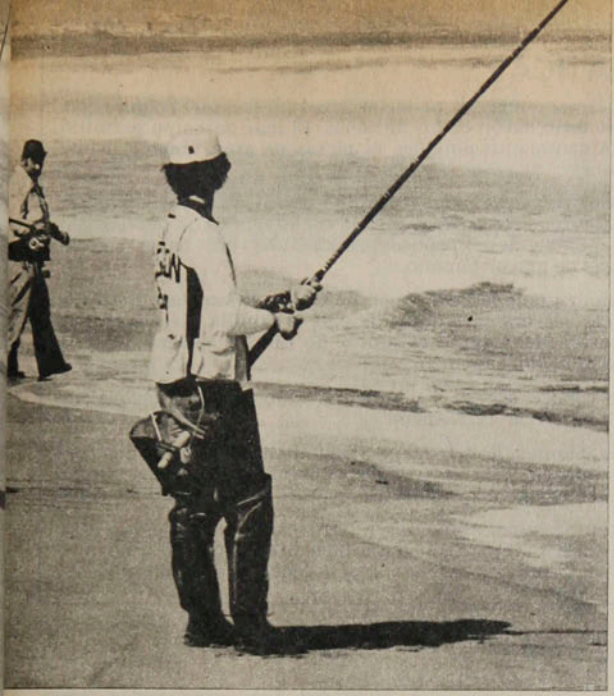
Iquique volvió a sacarle brillo a aquel título que le ha dado fama al norte y a sus deportistas: "Tierra de campeones". Ahora fueron los hombres y las damas aficionados a los deportes submarinos y a la pesca, tal como los varones —Raúl Choque y sus compañeros del mar en el Mundial del 71— y los futbolistas amateur en el Campeonato Nacional de hace dos años. Campeones de Chile.

La ciudad entera se arrebolaba con los actos en celebración de los Cien años de la gesta de Prat, y todo era trajín intenso de gentes y automóviles, en un tránsito que acaso no tuvo nunca el puerto. En todos los barrios, desde El Colorado —donde están los grandes almacenes de la "Zofri"— hasta la parte sur, automóviles y camiones iban y venían en cantidades inusitadas. Iquique crece y se anima, y el 21 de mayo de 1979 lo puso en una función hiperbólica.

Los deportistas aficionados a la caza y a la pesca del mar, los de Iquique y todas las regiones del territorio con sus cañas de lanzamientos, y otros con trajes de neoprén y armas de buceo, adhirieron al Centenario. Lo sintieron y lo celebraron a su manera: haciendo deporte a las mismas horas en que desfiles y actos de gran atracción se efectuaban en la ciudad.

Iquique, campeón de caza submarina, en varones y damas, de orientación submarina y de pesca de playa, en adultos y juveniles, arrasó por capacidad nadadora, conocimiento de la zona, tácticas y sentido habilidoso, en muchos casos. En caza submarina, los iquiqueños llevan una tradición

● **El equipo campeón: Iquique, vencedor con gran ventaja sobre el resto. Lo integraron: José Ceballos (capitán), Eduardo Seguel, Iván Cortez (el menor de los participantes) y Víctor Bustamante.**



● **Comienzan los lanzamientos de los pescadores de playa. El mar no cooperó, pero los iquiqueños lograron de todos modos una buena cosecha.**

Víctor Bustamante, de Iquique, campeón individual de Pesca. Sacó también la pieza más grande. ●

reconocida. Y esta vez su equipo hizo derroches evidenciado por la cantidad de pescado y la puntuación correspondiente: Iquique logró totalizar en los dos días de pesca (de seis horas diarias) 51 puntos; seguido por Antofagasta, 36; Santiago, 21; Quinteros, 19; Arica y Coquimbo, 14; Isla de Pascua, 4, y Atacama, 0. Participaron ocho asociaciones con cuatro cazadores en dos duplas.

Se calcula que el total de caza en los dos días suma más o menos una tonelada y media, que es cantidad discreta. Esto se debió a un mar picado que hostilizó seriamente a los nadadores y sobre todo a los botes de apoyo y controles. En el segundo día el embarque de competidores y jueces fue espectáculo aparte: debieron descender por una escalerilla de cordel a los botes encabritados, mientras los nadadores decidieron lanzarse a nado desde la playa cercana para luego subirse a los botes que los llevarían a las zonas más alejadas. La caza se efectuó en la zona sur del puerto, entre Bajo Molle y Playa Blanca (el primer día la zona de caza estuvo entre Punta de Piedra y Punta Quera). En esa ocasión la competencia se desarrolló en día despejado y con mar adecuado, pero no muy claro, pero en el segundo se interpusieron muchas dificultades, especialmente, el mar turbio y revuelto que bajó el nivel de la caza. En esas contingencias los iquiqueños cazaron con provecho, con la experiencia y el oficio que tienen por su trabajo habitual.

El triunfo nortino fue indiscutible en las dos jornadas. Los rivales reconocieron la superioridad y, en los sentimientos fraternos que animan siempre a la gente de los deportes en el mar, fueron los primeros en felicitar y aplaudir.

De la misma manera e idéntico ambiente se desarrolló en la mañana del domingo 20 el Campeonato de Pesca de Playa. Atrayente y vistoso espectáculo fue presenciar a lo largo de Playa Brava a los pescadores de las trece regiones, seleccionados desde Iquique a Punta Arenas. Playa Brava pareció en esa mañana que el mar se empeñaba en hacerle honor al nombre y el oleaje de estatura y violencia impidió el mejor desempeño de la mayoría. La pesca fue escasa y hubo pescadores que no lograron sacar una pieza en tres horas de faena. Así de difícil. Los iquiqueños, más duchos en estos menesteres, comenzaron pronto a apilar pescados. Se aseguraba allí en la playa espumosa que los hombres de casa ganaron por hacer "pelea corta", es decir, pescar de orilla con una carnada especial que les dio ventajas. La mayoría de los otros competidores hacían tiros largos para sobrepasar el oleaje y sacar piezas grandes, pero sin conseguir éxito.

Por disposición reglamentaria el Campeonato de Pesca de Playa tuvo dos campeones. Uno fuera de serie: el equipo local de Iquique formado por Víctor Bustamante, Eduardo Seguel e Iván Cortez, que sumó 279,5 puntos, y el ganador por Regiones, perteneciente a la Octava —Concepción—, 119 puntos; Segunda fue la Primera Región (Iquique-Arica), 37; Tercera, la Región Metropolitana, 30,5; Cuarto lugar para la Séptima.

El Gran Premio "Armada de Chi-

Tierra y agua...

le" fue recibido por la Asociación de Concepción, equipo formado por Miguel Mellado, Richard Palma, Gabriel Henríquez y su capitan Bruno Wilder. El equipo de la Primera Zona (segundo lugar) estuvo compuesto por los iquiqueños Reinaldo Gómez y Paulino Soza y el ariqueño José Constanza. Tercero fue el equipo de la Metropolitana, con Pedro Araya, Luis Fernández y Ricardo Pérez.

Sólo una especialidad de todas las disputadas se le escapó a Iquique: la natación con aletas. En la distancia de tres kilómetros desde el Muelle de Pasajeros a la Boya histórica de la Esmeralda se impuso el antofagastino Jorge Llanos, con 44'49"; seguido de Abel Jofré, Jaime París, Rodrigo Pérez y Gustavo Ledesma. En orientación submarina se impuso la dupla de Iquique formada por Víctor Sotomayor y Antonio Vélez.

En caza sumbarina damas, Iquique campeón con 10 puntos, con Natividad Lay como mejor figura, campeona individual con 11.140 puntos en dos jornadas de 3 horas en el agua cada una. El segundo lugar individual fue para Norma Hidalgo, de Coquimbo, 9.360. Dos figuras jóvenes que destacaron. A continuación las santiaguinas Paulina Riedeman y Paulina Aldunate (madre e hija), que sumaron 6.860 y 6.250 puntos. Santiago logró el segundo lugar por equipos. 92 competidores en total participaron en las pruebas de deportes submarinos.

La organización de los campeonatos y atención a las delegaciones merecieron el reconocimiento unánime con las felicitaciones de todos los delegados visitantes a los presidentes de las respectivas asociaciones organizadoras: Manuel Coronil, de Caza y Pesca, y José Farías, de Deportes Submarinos.

CARLOS GUERRERO

SUBACUATICAS

*** **Pejeperros, viejas y pistachos fueron las piezas que más frecuentemente terminaron en los anzuelos. El mar hosco no permitió que se sacaran cantidades notables ni piezas de gran tamaño, como en otras ocasiones.**

*** Iván Cortez, el campeón juvenil de pesca, era el menor de los competidores. Pero demostró que la edad no es ventaja ni desventaja: fue aclamado por su desempeño sobresaliente y por haber sacado una de las piezas de mayor tamaño.

*** **El presidente de la Federación de Caza y Pesca, José Betti Gotal, aprovechó la ocasión para despedirse de la familia pescadora. Fue designado tesorero del Comité Olímpico de Chile y deberá dejar la presidencia de su deporte favorito.**

*** Ya se conoce la sede del próximo Campeonato Nacional de Actividades Subacuática: será Ancud.

*** **Luis y Samuel Rodríguez son mundialistas del '71 que aún siguen destacando en estas actividades. Fueron puntales del equipo de Iquique, el mejor de los participantes en este Nacional.**

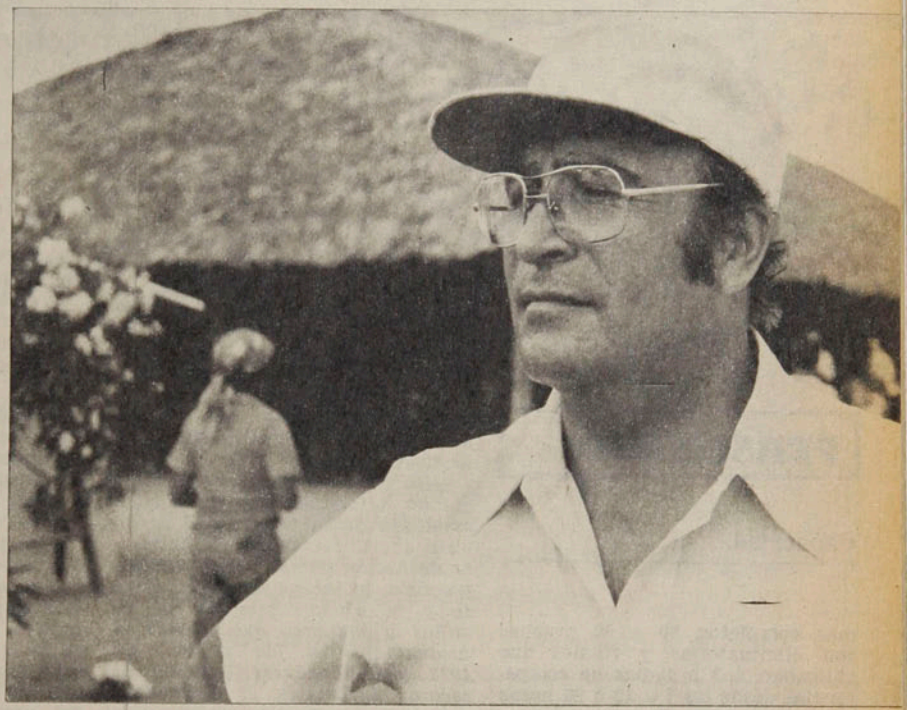
*** El antofagastino Alejandro Flores, campeón chileno y sudamericano de Caza Sudmarina, estaba bien preparado, pero no tuvo suerte en la caza. Clasificó cuarto en la puntuación individual.

● Pescadores de cuatro regiones en acción. Los participantes de todo Chile en Pesca de Orilla coparon la Playa Brava de Iquique.

El pesaje en Playa Brava. Una tonelada y media fue el producto del primer día de competencia. ●

CAPACIDAD Y MISTICA

El profesor chileno Juan Carlos Rojas encontró en San Salvador el ambiente que buscaba su inquietud profesional y en un año realizó un trabajo que se puede calificar de admirable.



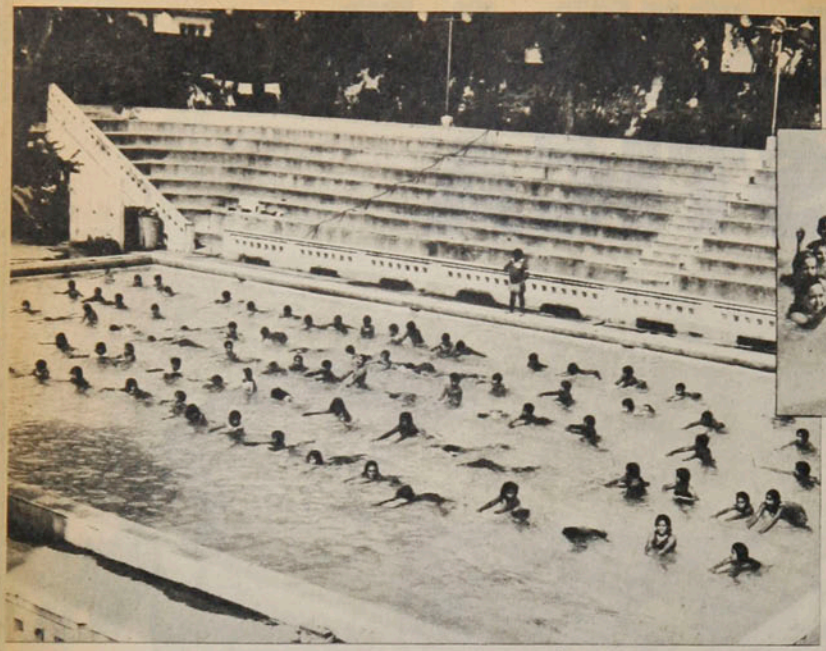
PERSONAJES

Juan Carlos Rojas partió hace un año al extranjero y hoy llegan revistas, boletines e informes que ponderan la labor orientadora de alto nivel que desarrolla en El Salvador, país en el cual fue contratado luego que el profesor chileno aceptó una oferta del Presidente de la FINA, el licenciado mexicano Javier Ostos.

Rojas, profesor de educación física especializado en natación, ha desarrollado una campaña valiosa en favor del progreso del deporte acuático salvadoreño. Ha dictado cátedras de orientación adelantada en el desarrollo y organización y formación dedicadas especialmente a la niñez y juventud. Tuvo en Chile a su cargo la preparación de conjuntos seleccionados en clubes y grupos de carácter local y nacional. Al partir a Centroamérica desempeñaba el cargo de Gerente Técnico del Comité Olímpico chileno, función a la que renunció impulsado por su anhelo de buscar otros ambientes, enriquecer sus conocimientos y dar con el camino correcto para el mejor desenvolvimiento de la juventud por medio del legado griego.

Profesional de indiscutible vocación, serio y emprendedor, ha encontrado en la República de El Salvador el ambiente extenso e incentivador que requería. Un ambiente en que la natación es promovida en nivel internacional con competencias permanentes, viajes frecuentes, constante tensión, premios por las victorias, reconocimiento y crítica al menor error, búsqueda constante de la superación, programas duros de trabajo y otras exigencias. Con su bagaje ampuloso de acción llegó al Club Sociedad Amigos de la Natación de El Salvador (SAN). Esta institución contaba con 80 nadadores hace ocho meses, tiene ahora 165 nadadores de competencia (5 a 18 años de edad) y más de quince estrellas internacionales (niveles 3 y 4 de USA).

La campaña de 1978 fue espectacular: El SAN logró cinco triunfos internacionales "Dual Meets", con participantes de Guatemala, Honduras y San Salvador, progra-



El profesor en sus funciones diarias ● al borde de la pileta.

● Una de las piscinas del club SAN de San Salvador, donde funciona la Escuela de Natación dirigida por Juan Carlos Rojas. Es piscina pedagógica de 25 metros.

PERSONAJES

Capacidad...

mas completos, 80 a 90 pruebas con eliminatorias y finales que obligaban a 3 ó 4 días de competencias desde las 7 a 19 ó 20 horas sin interrupción. Indiscutiblemente como efecto del trabajo tenaz de un profesor de gran mística y vocación.

Los equipos preparados y dirigidos por el profesor chileno consiguieron una campaña de repercusión al imponerse en un Triangular, un Cuadrangular y un Hexagonal con rivales de Centroamérica y del Caribe. El SAN alcanzó su más alto nivel en 1978 como Club Campeón Nacional de El Salvador, Campeón Centroamericano y del Caribe y, además, fue el equipo más destacado de los latinoamericanos en los Campeonatos de Estados Unidos con 27 clubes de ese país y 21 latinoamericanos.

El prestigio del SAN ha sido considerado en nivel internacional, según los boletines que tenemos a la vista. Así, en 1979 tiene aceptados convites para actuar en México, República Dominicana, Puerto Rico, Miami, Nueva Orleáns, Guatemala, Honduras y Costa Rica y, además, muy importante es la participación en el Campeonato Centroamericano y del Caribe anunciado en San Cristóbal, Venezuela.

—No puedo negar la satisfacción que ha significado para mí el buen resultado de mi labor, que se ha visto engrandecida por el ambiente de apoyo, por la mejor infraestructura, la incentivación constante y la afición integral de los niños y mayores que concurren asiduamente a las pileta. En 1978 mis nadadores batieron 68 records nacionales, 21 centroamericanos y 13 de campeonatos centroamericanos. Con la Selección Salvadoreña se superaron 47 registros y todo ha sido posible porque aquí se puede entrenar todo el año al aire libre.

San Salvador, la capital, bordea los dos millones de habitantes y posee tres piscinas olímpicas, un complejo con pileta olímpica (5 mil personas), pileta de saltos, de calentamiento y dos de enseñanza. La actividad de Juan Carlos Rojas se desarrolla en la Piscina Flor Blanca (de características semejantes al Estadio Nacional de Santiago) y dos piscinas de 25 metros que el club arrienda para los 250 alumnos de la Escuela de Natación.

—La Universidad está realizando con el SAN un control médico completo de mis nadadores por medio del Departamento de Fisiología del Esfuerzo y hemos logrado de esta manera el objetivo universal de obtener la simbiosis Técnico-Médico, de la práctica Laboratorio.

Aparte de su actividad en el deporte de su predilección, el profesor Rojas ha conseguido cimentar su prestigio como orientador en técnica y organización, en tal forma que la Dirección de Educación Física y Promoción de Deportes (corresponde a la DIGEDER de Chile) le encomendó en julio de 1978 el proyecto de Desarrollo Deportivo y de la Escuela Superior de Educación Física.

La Escuela Superior de Educación Física fue aprobada en marzo del presente año y el proyecto incluye un programa de desarrollo y promoción. El profesor Rojas fue contratado por el Ministerio de Planificación y Coordinación y asignado a la Dirección de Educación Física y Promoción en carácter de Técnico de Programa Estratégico.

—Hay experiencias nuevas que se recogen en ambientes renovados y de mayor amplitud como los que ahora estoy conociendo. Y algo muy importante: he comprobado hasta la saciedad en los países que me ha tocado recorrer que el deseo del triunfo deportivo no es sólo responsabilidad del deportista, sino muy especialmente de quien lo dirige técnicamente.

"No basta conocer los secretos del deporte. Lo principal es influir positivamente en los jóvenes para que busquen la victoria y se preparen adecuadamente para conseguirla.

"Estimo, recordando el trabajo nuestro en Chile, que nuestros entrenadores son capaces. Pero les

● El equipo del SAN, campeón salvadoreño y centroamericano y del Caribe, con su profesor técnico.

falta el espíritu de victoria que se debe trasmitir. Existen algunos que lo poseen o lo intentan, pero es necesario insistir y mejorar todo cuanto se haga al respecto. La suerte del deporte chileno se ve limitada por no ser explotado este rubro tan importante.

San Salvador es un país de reducido territorio, pero con gran infraestructura y potencial humano, pero mantiene alguna escasez de técnicos deportivos. Hace un año se comenzó a construir el Palacio de Los Deportes, con capacidad para 25 mil personas, bajo techo, muy parecido al que existe en Cali desde los Panamericanos del 71. Ya le están poniendo techo y pronto será inaugurado. San Salvador puede ser sede de Juegos Panamericanos. Dispone de varios gimnasios de categoría, un velódromo y piscinas, dos estadios para 60 mil personas sentadas, con pistas de tartán. Diamantes de béisbol para 10 mil personas y clubes socio-deportivos de envergadura: *"Mi hijo"*, cuenta el técnico, *"está en un colegio con gimnasio para 2 mil 500 personas y existen 15 colegios de este tipo"*.

C. G.

UNA INVITACION

"Quiero decir", agrega el profesor Juan Carlos Rojas, "que la acogida atenta y de reconocimiento de los salvadoreños ha servido para que mi labor sea emprendida integralmente con todos mis esfuerzos y que a la vez haya servido para vencer la nostalgia que todo chileno siente fuertemente en el extranjero por su terruño. Tanto yo como mi familia. Mis hijos, activos nadadores, han conseguido figuraciones y medallas en varias competencias. Claudia fue subcampeona de Centroamérica en 100 metros espalda Infantil B (1.19.3) y Juan Carlos logró medalla de bronce en 50 m. mariposa Infantil A.

"Recuerdo la labor en Santiago junto a otros colegas y dirigentes en la natación y el Comité Olímpico de Chile. El Plan Nacional de Natación es un hijo que aún sale al sol cada verano en la DIGEDER y son miles los niños los que se benefician. En el COCH, al venirme, ponía en marcha el PLAN 79-83.

"Con el pensamiento puesto en Chile me animo a ofrecer mi apoyo a fin de que Ingeborg Muller, la nadadora chilena juvenil, venga a prepararse aquí en mi club hasta los Panamericanos. La pondríamos en el mejor colegio y podría entrenar 4 ó 5 horas diarias con mis estrellas. Podría así disponerlo el COCH, costeando los pasajes Santiago-San Salvador-Santiago, pues aquí no tendría ningún otro gasto. Viviría en mi casa con mis hijos y con mi esposa, la doctora Altman, que le prodigaría toda clase de atenciones. Sería nuestra modesta colaboración a la natación chilena. Varios nadadores de México, Costa Rica y Honduras han venido en vacaciones a entrenarse bajo mi dirección."

ENTRETIEMPO

Sábado 12 de mayo en el Estadio Nacional. En un partido de "gladiadores", Colo Colo se impone a Audax Italiano por un gol a cero.

1 El autor del tanto albo fue:
a) Vasconcellos
b) Caszely
c) Rivas

2 En el triunfo de Concepción como visitante frente a Ñublense, los dos goles lo convirtió:
a) José Passero
b) Leonidas Burgos
c) Víctor Manuel González

3 Unión Española ganó el torneo de apertura del básquetbol capitalino al imponerse en la final a:
a) Vulco San Bernardo
b) Thomas Bata
c) Banco del Estado

4 El defensa lateral brasileño Francisco Marinho juega en los Estados Unidos en:
a) Cosmos de Nueva York
b) Rowdies de Tampa
c) Los Toros de Miami

5 José Altafini, el centrodelantero ítalo-brasileño que tiene 41 años de edad, está jugando en:
a) Juventus de Turín
b) Chiasso de Suiza
c) Olimpique de Marsella

6 El nuevo campeón europeo de la categoría pesado es:
a) Alfredo Evangelista
b) Alfio Righetti
c) Lorenzo Zanone

7 El púgil preseleccionado chileno Eduardo Burgos es de la categoría:
a) Mosca junior
b) Mosca
c) Gallo

8 El primer "clásico" Arica-Iquique jugado en el Estadio Carlos Dittborn registró un empate a:
a) 0x0
b) 1x1
c) 2x2

9 En el triunfo de Unión Española 1x0 frente a Universidad de Chile el gol lo hizo:
a) Osvaldo Hurtado
b) Horacio Simaldone
c) Jorge Peredo

10 La ganadora del torneo de tenis Abierto de Italia fue:
a) Chris Evert
b) Martina Navratilova
c) Tracy Austin

11 El campeón italiano de la temporada de fútbol 78-79 fue:
a) Milán
b) Perugia
c) Juventus

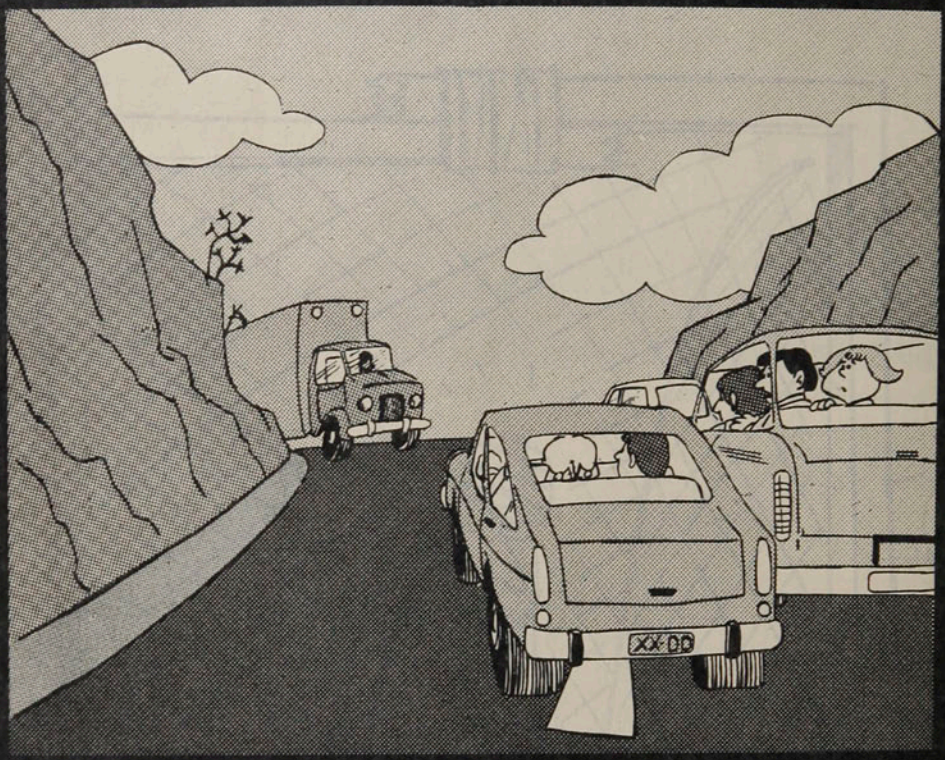
12 Julio García, el defensa lateral de Aviación, se inició en:
a) Antofagasta
b) Coquimbo Unido
c) Colo Colo

RESPUESTAS: 1A; 2C; 3B; 4A; 5B; 6C; 7A; 8B; 9A; 10C; 11A y 12C. De 12 a 10 respuestas correctas: muy bueno; de 9 a 7: bueno; de 6 a 4: regular; menos de cuatro: debe leer más ESTADIO.

EL HUMOR

de hervi

Usted dice saberlo muy bien



Que no se puede adelantar en carreteras sin tener presente todas las condiciones de seguridad.

ENTONCES ¡RESPETELO!

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO «CHILE»

de usted depende

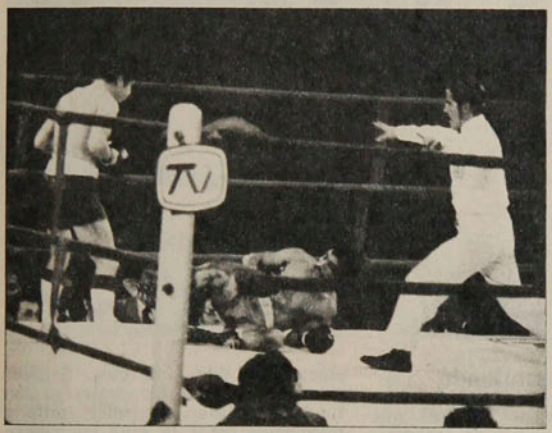
UNA NOCHE CORTA

Los cuatro combates programados terminaron antes de lo estipulado. Luis Paredes (amateur), Roberto Iluffi, Fernando Sagredo y Martín Vargas, los noqueadores. El osornino definió al minuto 26 segundos de combate cuando con una potente derecha derrotó al salteño José Luis López.

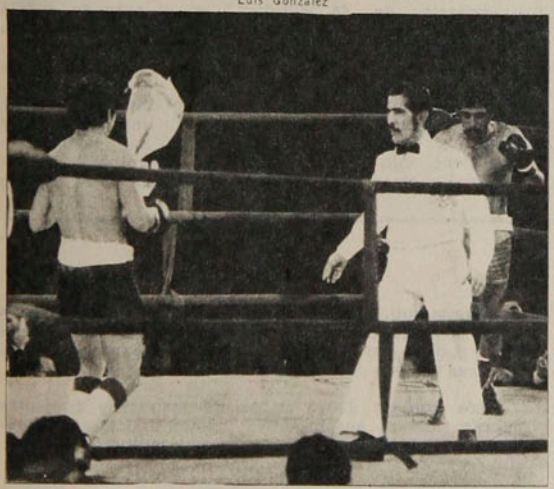
EVENTOS

"Lo bueno, si breve, dos veces bueno", dice Gracián. El aforismo podría perfectamente aplicarse a la noche de boxeo del viernes. Ninguno de los cuatro combates programados —uno de amateurs a tres rounds y tres de profesionales a 10— llegó al término estipulado. La cosa empezó con el preliminar entre los aficionados Luis Paredes, de PROSEP, y Carlos Barría, de Colo Colo, que ganó el primero por KO al tercer asalto.

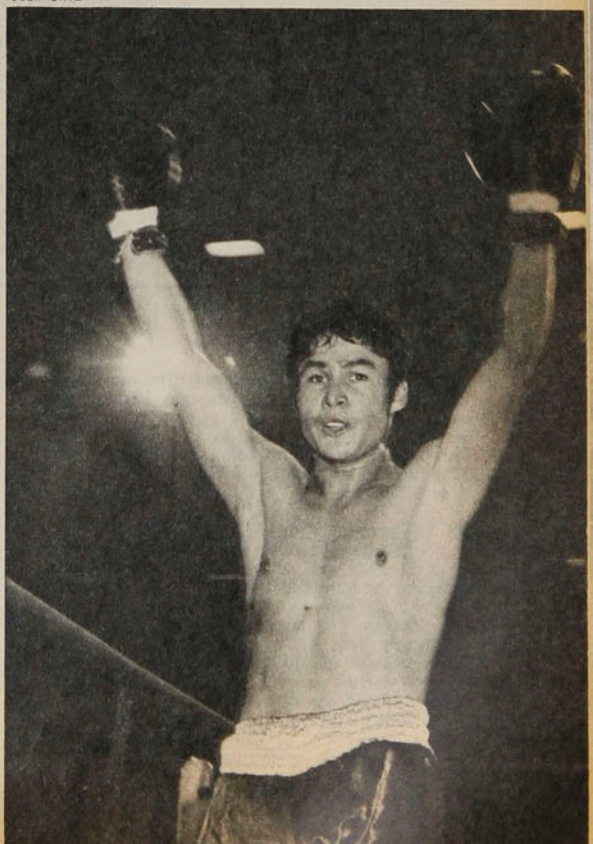
Siguió con la brevísima faena del



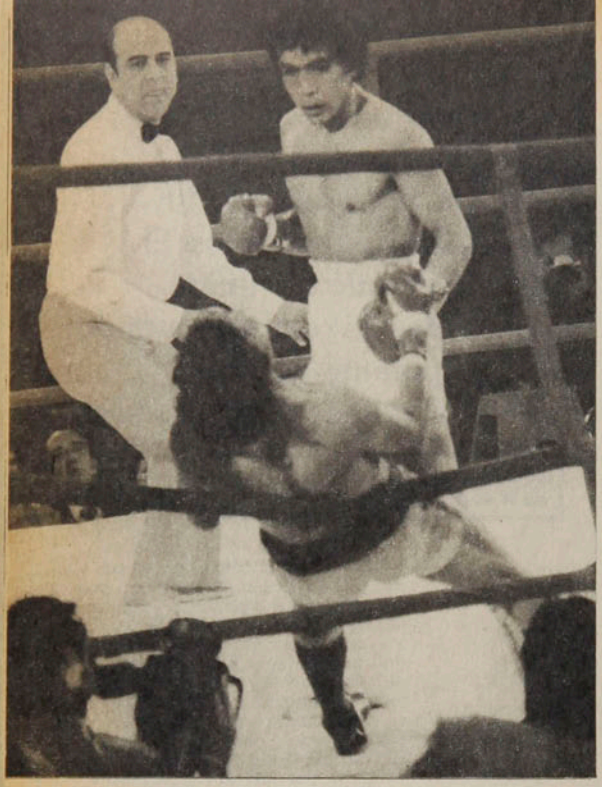
Luis Gonzalez

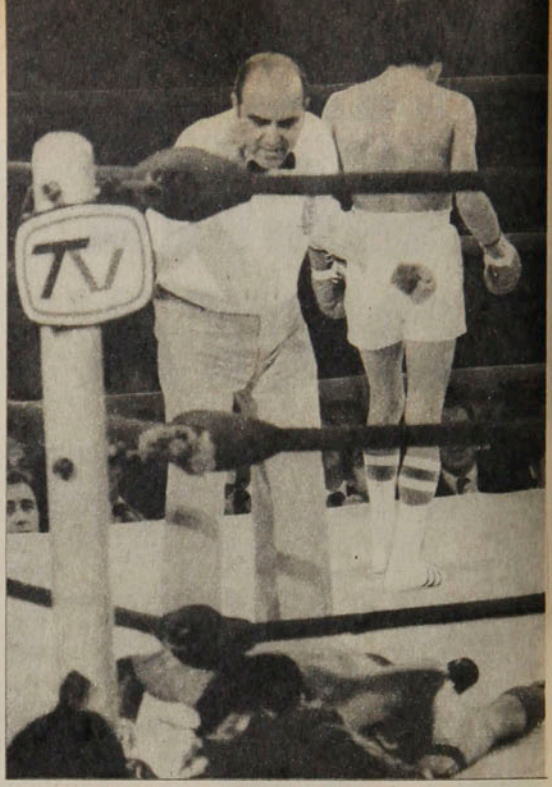


Juan Silva



● El KO de Fernando Sagredo al mendocino Quinteros. Primera caída del trasandino; luego, el instante en que, después de la segunda caída, el árbitro va hacia el pugilista nacional para levantarle la diestra, justo cuando la toalla es lanzada al ring desde el rincón del visitante. Finalmente, el vencedor —proyecto de ídolo— responde a la gran ovación que se le estaba tributando.





EVENTOS

Una noche...

campeón de Chile de los mediomedianos ligeros, Roberto Iluffi, que necesitó apenas de dos minutos y 38 segundos para dejar también fuera de combate al veterano y discretísimo porteño Juan Vargas.

Sagredo en el semifondo

La noche venía de KO. El que fuera campeón nacional de los moscas amateurs, en representación de la Asociación Militar, Fernando Sagredo, hacía su primer combate internacional. De Mendoza vino a enfrentarlo Manuel Quinteros, quien se autocalificó como hombre de "manos pesadas". Debe ser así, porque dos veces metió la derecha y frenó el vigoroso ataque del chileno, aunque éste no pareciera sentir otros efectos de tales impactos. Sagredo, en cambio, sí que hizo valer su contundencia. Ya en el primer asalto, el mendocino fue a la zona visiblemente sentido. Y en el segundo, volvió a caer; justo cuando el árbitro daba el *out*, del rincón de Quinteros lanzaban la toalla en señal de "no va más".

Un KO obtenido con el expediente de una ofensiva sin más pausas que las anotadas; volvió Sagredo a exponer su variedad de golpes y la potencia de ellos, dejando sí la reserva

FUERA LOS SECONDS

El mendocino Manuel Quinteros dijo que "tenía las manos duras". Lo que no dijo es que tiene la mandíbula blanda...

El combate de fondo no fue entre moscas, sino entre pesos gallos. López pesó 52,450 Kg. y Vargas 50,400. Casi dos kilos de diferencia...

Entre los proyectos de Fernando Sagredo está enfrentarse con Vargas, pero no tiene apuro. Piensa en esa pelea para fines de año, o comienzos del próximo. La del viernes fue su quinta actuación como profesional.

Martín Vargas, por su parte, sigue pensando en la categoría inferior, la de minimoscas, en que cree tener mejor opción al título mundial, que le ha sido tan esquivo. Si el viernes estuvo 400 gramos por encima de los 50 kilos, no parece muy improbable que pueda bajar a 49; de todas maneras nos parece peligroso.

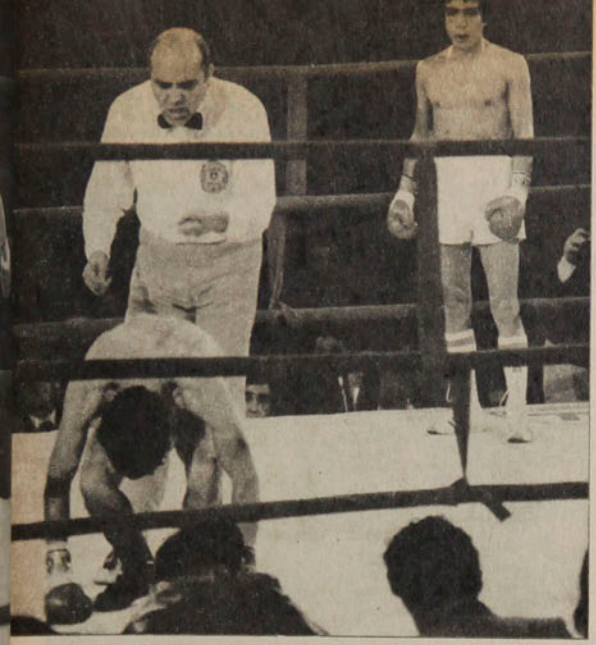
Se guardó en mucho secreto la televización del combate, pero la noticia debe haberse filtrado, porque al Estadio Chile no llegaron más de mil espectadores. Los 16 mil dólares que pagó el Canal Nacional salvaron de todas maneras el costo de la velada.

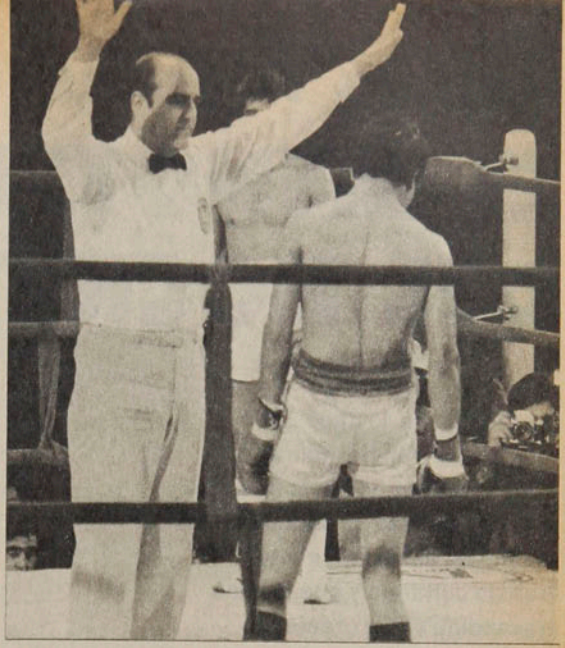
Los que no deben haber quedado muy contentos habrán sido los auspiciadores; menos mal que la transmisión empezó con el semifondo, que tampoco duró mucho.

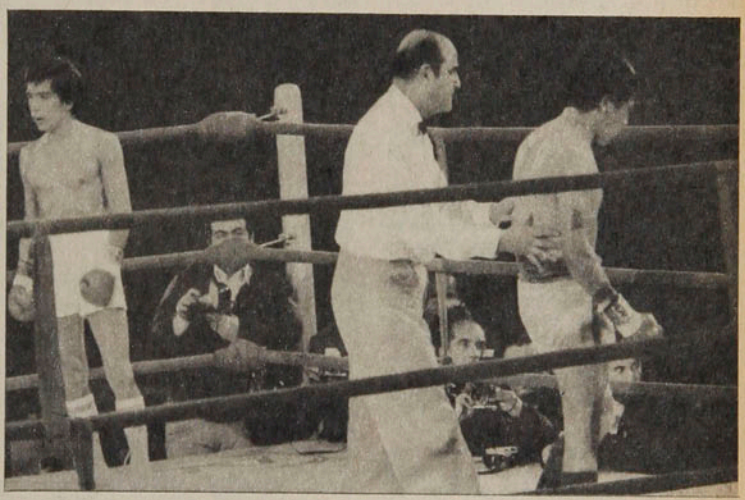
La mano derecha de Martín necesita tratamiento y hasta se habla de una intervención quirúrgica para terminar con la sinobitis que le produce inflamaciones.

El gran problema de Martín Vargas: si gana por puntos, lo pifian porque no noqueó. Si noquea, lo silban, porque la pelea duró muy poco...

Un consejo que debe dársele a Fernando Sagredo: no se vaya encima del rival. Donde está realmente bien es en la media distancia. Acortando más se pierde.







● **El espectacular triunfo de Martín Vargas sobre el salteño José Luis López, desde que, al minuto 26", el argentino queda colgando de la segunda cuerda hasta que es llevado a su rincón por el árbitro Hugo Sierra, de atinado desempeño. En la secuencia quedó registrado el esfuerzo del perdedor por seguir en pelea y el gesto de "no va más" del director del combate.**

que inspiran esas derechas netas que recibió y que asimiló bien.

Una figura que se levanta con promisorios caracteres, que entusiasma al público, porque brinda el espectáculo de un ataque sin aprensiones y la culminación del KO.

En un minuto 26"

¿Qué puede decirse de un combate que ni siquiera alcanza a plantearse? ¿Con qué elementos juzgar a vencedor y vencido? Los antecedentes del salteño José Luis López no iban más allá de consignar su récord de 16 combates, con 12 victorias, ninguna de alguna significación. Uno más de tanto rival que se le trae a Martín Vargas no sabemos con qué criterios. Adversarios que no le sirven de nada al encumbrado mosca, como no sea para inflar su cartel artificialmente con un triunfo categórico más.

Nada puede, sin embargo, asegurarse en el caso de este pugilista argentino, que apenas duró en pelea un minuto y 26 segundos. Concordamos con el hoy entrenador Cirilo Gil, en el sentido que si ese derechazo se lo encaja al campeón del mundo, *"igual lo deja colgado, como a mi pupilo"*...

Creemos que desde aquella mano con que durmió a Gonzalo Cruz en el Estadio Nacional, para ceñirse la corona sudamericana de los moscas, Martín no había puesto otra como la del viernes. Una derecha velocísima, tras una izquierda intrascendente, que tiró a López de espalda, contra la segunda cuerda. Por instinto se incorporó el trasandino, pero evidentemente no estaba en condiciones de seguir. Atinadamente el árbitro, Hugo Sierra, estiró la cuenta más allá de los 8 segundos de protección, decretando el fuera de combate, con López en pie, pero totalmente ajeno a lo que ocurría a su alrededor.

Reacciones encontradas en el Estadio Chile. Euforia de unos por la espectacular definición. Decepción de otros por la breve duración del combate, que se atribuía a que *"este paquete lo mandaron con las amarras flojas"*...

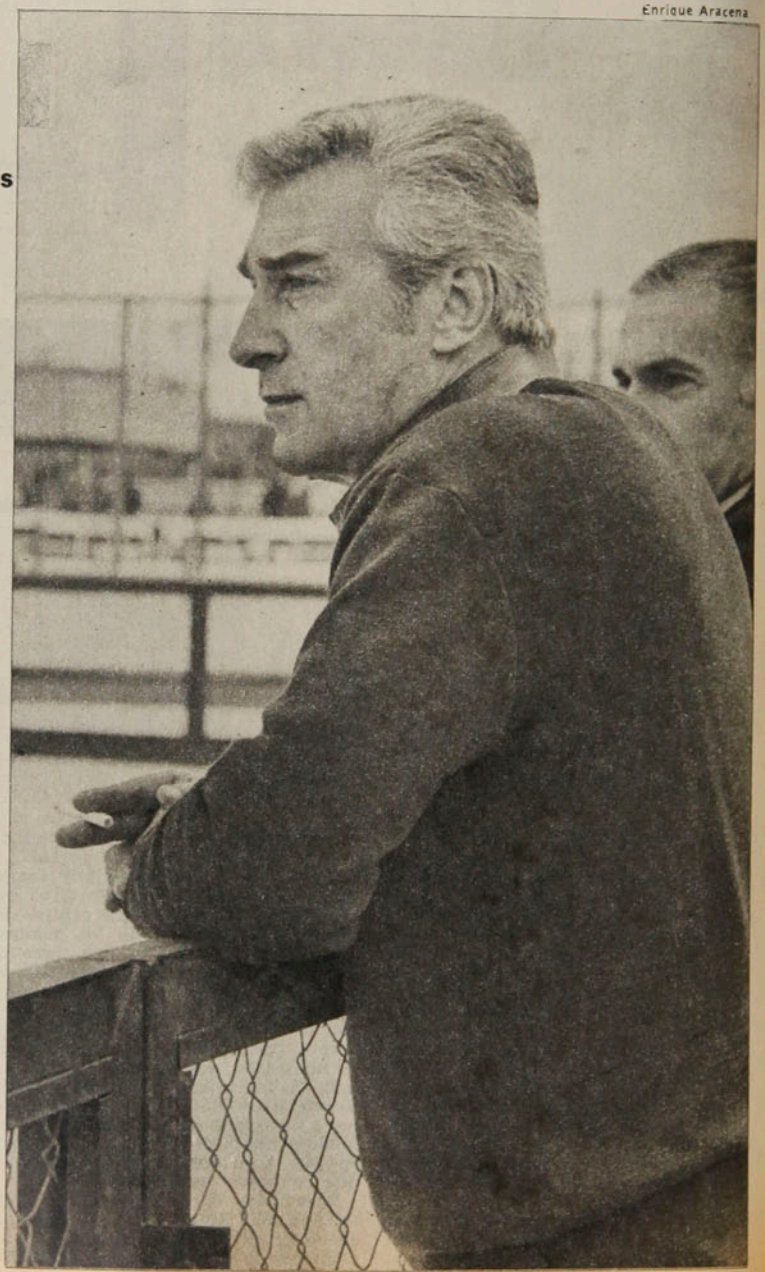
En un minuto y 26 segundos no pudo verse más que esa derecha larga, un poco abierta, que dio en el rostro del salteño. Ni se puede calificar más duramente de lo que corresponde a José Luis López y por eso mismo no se puede ponderar desmedidamente el mérito del osornino. Como apronte para la pronta defensa de su título de "Campeón de América" de los pesos moscas la confrontación no le sirvió de nada a Martín, como de nada le han servido otros triunfos ante hombres que están a mucha distancia de él y que ya no debieran entrar en la lista de sus adversarios.

ANTONINO VERA

Santos Alvarez: EL MENOTTI DEL HOCKEY

Un técnico de 45 años obró el milagro de transformar al hockey argentino hasta llevarlo al título mundial. Y ahora, con los juveniles, demostró que su trabajo continúa y que la base trasandina sigue creciendo.

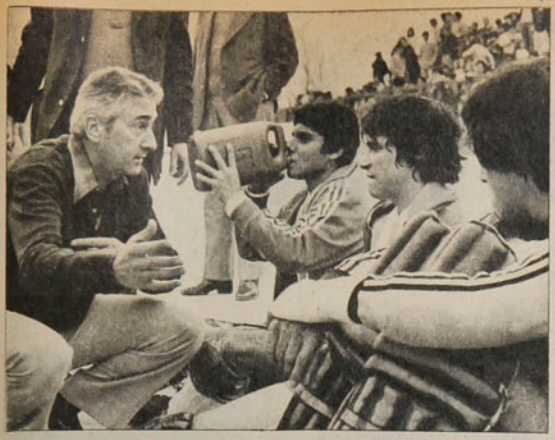
Enrique Aracena



Su cordialidad habitual y su llaneza para responder o aclarar cualquier consulta hacen fácil el diálogo. Y tras su autorizada palabra siempre queda una enseñanza. Santos Alvarez (45 años, casado, dos hijos) estuvo de nuevo en Chile, como técnico nacional argentino de hockey sobre patines y agregó un nuevo galardón a su brillante carrera que a fines del año pasado se vio coronada con la obtención del título mundial.

Su amor, su devoción por el hockey, comenzó a ser algo importante en su vida desde cuando era un "pibe" de 12 años. Desde ese momento comenzaron a gestarse muchos sueños. Y todos han ido concretándose.

Chile lo conoció hace algunos años como jugador. Intervino en torneos sudamericanos entre 1956 y 1967, a los cuales agregó los mundiales de 1960 (en Madrid), 1962 (en Chile) y 1964 (en Barcelona). Torneos internacionales que le otorgaron un importante bagaje de experiencia, que a partir de 1967 fue volcando a sus dirigidos como técnico de la selección argentina que comenzó su ascendente campaña a nivel mundial. En 1968 consiguió un tercer lugar en Oporto, para descender en San Juan, Argentina, en 1970, torneo que prefiere olvidar y en el cual Chile jugó un preponderante papel. En esa oportunidad, Chile ganó a Argentina quitándole su posibilidad al título.



● **Santos Alvarez y sus juveniles. "Bastaron diez días para obtener el ajuste del equipo".**

● **Los campeones. De este plantel ya hay uno nominado para la selección adulta: Martinazzo.**

Su capacidad y conocimiento no se olvidaron, porque nuevamente fue llamado a trabajar con la selección. El Mundial de Lisboa conoció a una Argentina con otro estilo y otra disposición. Y dos años después, en 1976, su equipo lograba el segundo lugar, con lo que rompía la hegemonía de España y Portugal. Pero la tarea no estaba terminada. Había que llegar a la cúspide. Y esto se logró el año pasado en su propia casa. El título mundial se quedó en Sudamérica y para mayor precisión en San Juan, el epicentro del hockey argentino.

Los meses han pasado. Argentina no se ha dormido en sus laureles. El éxito motivó el éxodo de algunas figuras (tentados por ofertas europeas), pero la base quedó en el vecino país. Y se sigue trabajando fuerte, porque la responsabilidad es ahora mayor.

—Tras el Mundial se ha realizado una labor a nivel nacional de difusión del hockey. Como entrenador nacional he dado charlas en diversas partes del territorio. La selección ha viajado mostrando el hockey en diversas zonas: Tucumán, San Luis, y otras. En cuanto al Panamericano próximo, cada jugador está trabajando en su provincia dirigido por técnicos a los cuales les he entregado un plan. Sobre las figuras nuevas, el único que se integrará será José Martinazzo, el juvenil que ustedes han visto. En relación a los que juegan en el extranjero, me comuniqué con Mario Agüero, quien me confirmó que no tenía problemas. El resto del equipo será el mismo del Mundial.

La experiencia de Argentina es interesante, especialmente si se considera que su nivel era inferior al chileno hace dos décadas. Con trabajo consiguieron llegar a nivel mundial.

—Se comenzó a trabajar intensamente en busca de un padrón de juego apropiado a nuestras características. Y eso se consiguió a nivel nacional para todas las divisiones. Considero que Sudamérica debería tener un juego similar, porque el jugador se adapta con facilidad. De ahí en adelante, la diferencia la otorgarán la capacidad individual de cada técnico para aplicar sus tácticas y la habilidad de cada jugador. Un ejemplo de esto fue la final del Mundial. Argentina y España tienen un juego similar. Era un partido muy estrecho, pero apareció la habilidad de Daniel Martinazzo para desequilibrar el partido con una de sus genialidades. Otra de las facultades que otorga el hecho de que los jugadores tengan una misma mentalidad para jugar es que se puede convocar con menor tiempo a una selección. Tenemos el caso nuestro en juveniles: el equipo completo se reunió sólo con diez días de anticipación. Pero, anteriormente, habían trabajado en sus respectivas provincias dirigidos por técnicos que están empapados de una misma línea de juego.

Su visita a Chile fue aprovechada para dictar una charla a los técnicos nacionales. Con su franqueza habitual entregó una verdad del acontecer en nuestro medio. En Chile se designa un técnico para la selección e inmediatamente surgen los detractores sin proporcionarle la ayuda y colaboración que necesita. A esa verdad agregó conceptos importantes sobre el trabajo que se está realizando:

—La selección adulta me ha llamado enormemente la atención por el trabajo que realiza. Considero que va bien encaminada y que se ha superado con respecto a lo que mostró en el Mundial. Ha mejorado su juego de conjunto. Existe mayor velocidad, es más rápido en sus desplazamientos y fundamentalmente existe más disciplina. Considero que tiene grandes posibilidades en el Panamericano.

Con el Torneo Panamericano de San Juan ya a la vista es interesante conocer cuál es el conocimiento que tiene de los rivales que va a enfrentar (que serán los mismos de Chile).

—Me parece que destacan Argentina, Brasil y Chile. Brasil siempre es un rival peligroso. Chile es un adversario que está en alza. Con respecto a Estados Unidos, no se puede dar un veredicto, especialmente por la elección de su representativo, que siempre es el campeón de algún Estado con algunos refuerzos. México anda flojo, al igual que Colombia y Canadá.

Sobre la selección chilena juvenil, Santos Alvarez fue benevolente:

—Primeramente, el equipo jugó con una carga emocional muy fuerte. No se soltó nunca y por otra parte el gol de entrada nos permitió armarnos. Me parece que Chile no consiguió ensamblarse bien. Creo que fundamentalmente necesita trabajar mucho el aspecto de dominio de patín, que considero fundamental.

Breves días estuvo Santos Alvarez. Retornó con un nuevo galardón y eso constituye un nuevo estímulo para que lo impulsara continuar trabajando, enseñando el hockey, que es una de las pasiones de su vida. Sus palabras dejaron una enseñanza que es de esperar que sirvan para que Chile consiga su recuperación definitiva.

GILBERTO VILLARROEL

La figura del mes:

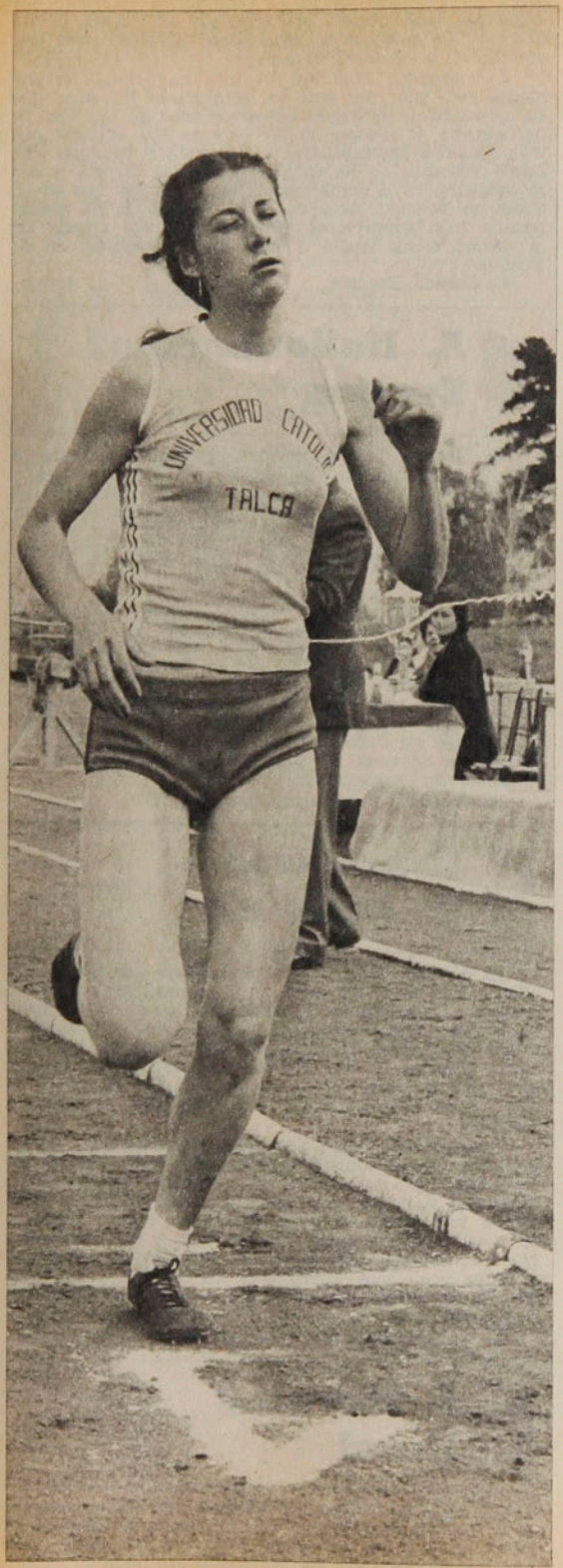
ALEJANDRA RAMOS

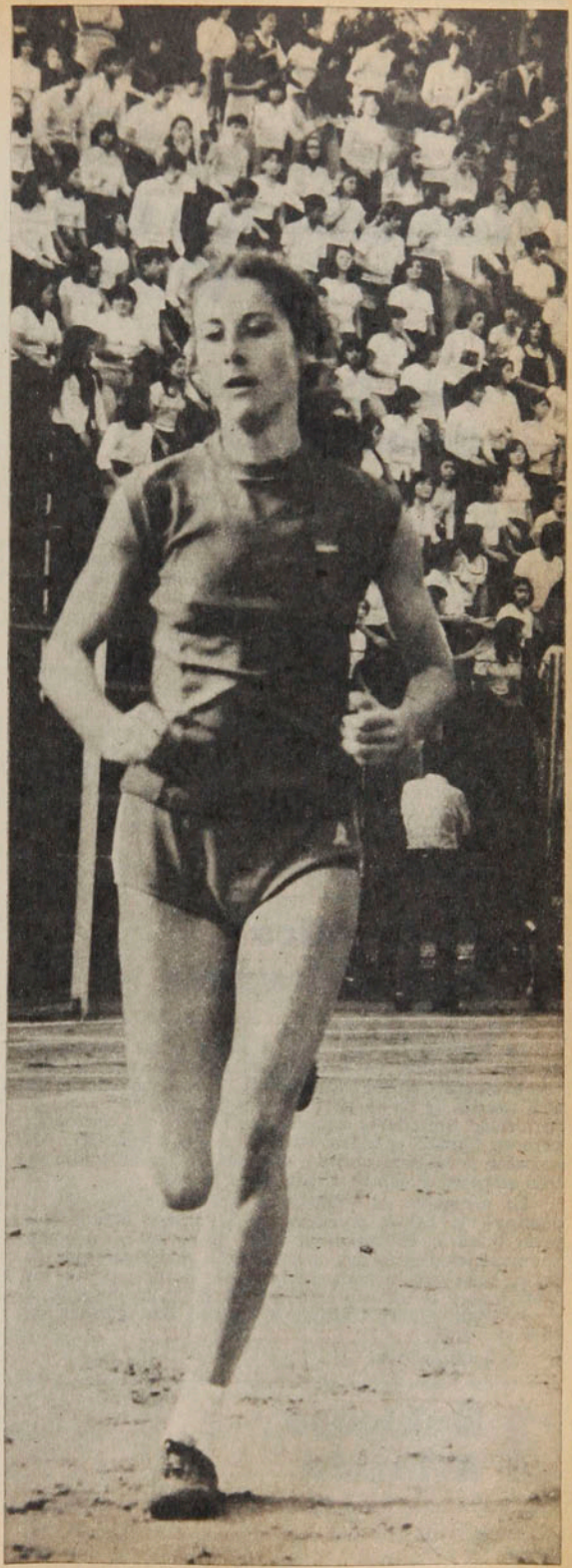
De aquella niña curicana que ya en 1971 resaltaba con sus primeros triunfos escolares queda sólo el recuerdo de una vocación deportiva muy auténtica. Pero contra una norma de los atletas chilenos, al término de la adolescencia y las nuevas responsabilidades no han disminuido su capacidad de trabajo ni su producción de records.

Becada en España, Alejandra Ramos ha perfeccionado su entrenamiento con el estímulo de un medio superior, en el que por lo demás muchos deportistas sudamericanos buscan una vivencia enriquecedora y decisiva. Y como siempre ella ha cumplido un requerimiento técnico con la largueza reservada a los elegidos, ya que al quebrar su propio record de Chile en los 1.500 metros no sólo superó la marca exigida para representar a nuestro país en los Panamericanos, sino que también logró el primado sudamericano.

Lo suyo en el estadio madrileño de Valle Hermoso podría ser el destello lejano de un momento que no hara más historia, pero tratándose de Alejandra Ramos el registro 4'20"7 además de notable debe ser el inicio de una serie no menos espectacular.

A los 21 años Alejandra Ramos no le ha perdido la pista a esa convicción que deslizó en una entrevista a ESTADIO en enero de 1977. "El deporte es bueno porque forma una responsabilidad y eso es esencial". Su estadía en España demuestra hasta dónde aquello se transformó en parte de su vida porque más que nunca su lenguaje siguen siendo los records.


UNIVERSIDAD CATOLI
TALCA



Hágale un GOL a la POLLA

1 Colo Colo Green Cross

La historia: No registra triunfos Green Cross sobre Colo Colo en esta década jugando en Santiago. Y generalmente, los albos no han encontrado muchas dificultades frente al equipo de Temuco, por bien que haya estado éste en la tabla. Es la propia manera de jugar de los sureños lo que facilita el accionar del conjunto popular: Green Cross no es un equipo que se encierre en su zona. En todo este lapso, los temuquenses sólo consiguieron empatar dos veces: en 1971 (2x2) y en 1976 (1x1). En Temuco hay más equilibrio: dos victorias para cada uno y cinco empates.

La campaña: Colo Colo perdió su primer punto en el torneo ante la UC (0x0), pero sigue como líder invicto del torneo. Si la lesión de Caszely es grave —como se temió en un comienzo—, se complica la alineación alba, pues también está lesionado Crisostó, su otro ariete central. Green Cross, que ganó con dificultades a Ñublense en Temuco (1x0), es otro equipo invicto en el campeonato.

La tincada: Local y empate.

2 U. Católica Lota Schwager

La historia: La UC estuvo ausente de los torneos de Primera División en los campeonatos de 1974 y 1975 (en Segunda División) y el total de confrontaciones en esta década es de 15 partidos. En Santiago hay leve superioridad cruzada (4 triunfos, un empate y 3 derrotas), pero en Coronel mandan los lotinos, con 5 victorias, dos empates y ninguna derrota. En total, 8 triunfos lotinos, tres empates y cuatro victorias de la UC.

La campaña: Al empatar a cero con Colo Colo, el domingo, la UC se convirtió en el primer equipo que pudo quitarle un punto al líder de la tabla. Además, completó cuatro fechas invicta. Lota Schwager, por su parte, tuvo una semana ingrata: se le incendiaron los camarines y la utilería el miércoles en la madrugada, y el domingo Audax Italiano le infligió una goleada de cinco por uno.

La tincada: Local.

3 Ñublense Aviación

La historia: Mientras fueron colegas en Segunda División (1972-73) hubo ventajas para Ñublense, que ganó tres partidos, empató uno y perdió otro. Desde que están en Primera (1977-78), Aviación ha acortado las distancias, pues obtuvo dos triunfos, un empate y una derrota. En goles están igualmente parejos: cada uno anotó 10 en la valla contraria.

La campaña: Sólo una victoria ha conseguido Ñublense este año (5x2 ante un disminuido Palestino que se aprestaba a participar en semifinales de la Copa Libertadores) y aparece como uno de los equipos con más opción a desempeñarse en Segunda el próximo año. Como visitante no ha conseguido anotar un gol y eso se confirmó en la fecha pasada al perder 0x1 con Green Cross en Temuco. Aviación, a su vez, no se ha desempeñado bien como local, pero es peligroso afuera. En la última fecha igualó a uno con Concepción en El Bosque.

La tincada: Empate.

4 A. Italiano Everton

La historia: La superioridad evertoniana en esta década ha sido notoria. Se enfrentaron catorce veces y en diez hubo triunfo viñamarino. De las restantes, dos fueron empates y dos victorias audinas. Los dos triunfos de Audax se produjeron en Santiago: uno en 1974, cuando ámbos estaban en el Ascenso (2x1), y la otra, el año pasado (1x0). En Viña, Everton "roba": seis triunfos y un empate.

La campaña: Audax Italiano protagonizó una de las sorpresas de la fecha, no sólo por su triunfo como visitante ante Lota Schwager, sino por la facilidad con que lo consiguió: 5x1. En su delantera está uno de los goleadores del torneo, el puntero izquierdo Jaime Díaz, que ha convertido 7 de los 11 goles de su equipo. Everton, una de las decepciones del año, consiguió el domingo su primer triunfo en el campeonato a expensas de Santiago Morning (4x2) y puede ser el comienzo de su recuperación.

La tincada: Local y visitante.

5 Concepción U. Española

La historia: Otro duelo ampliamente favorable al visitante: de las ocho veces que jugaron en Concepción, en esta década, Unión Española ganó en cinco y empató en las tres restantes; es decir, nunca fue derrotada en Collao. El balance total indica, once victorias hispanas, cinco empates y un triunfo penquista. Este se produjo en Santiago, en la primera rueda de 1971. Es decir, hace ocho años que los penquistas no ganan a los rojos.

La campaña: Unión Española avanza a tranco seguro y tras su triunfo sobre Wanderers, el sábado (2x0), quedó en cuarto lugar de la tabla, con un partido pendiente con Palestino; su valla es la menos batida del torneo, pues exhibe solamente dos goles en contra, ambos recibidos en canchas provincianas (uno en Viña y otro en El Morro). Concepción, por su parte, está invicto en Collao y ocupa posiciones intermedias en la tabla con 6 puntos. En su último partido igualó a uno con Aviación en El Bosque.

La tincada: Empate y visitante.

6 S. Morning Naval

La historia: Otros dos equipos que tienen historia en Segunda y en Primera. Fueron colegas de Ascenso en 1970 y 1971 y en ese lapso hubo ventajas netas para Naval, que ganó tres de los cuatro partidos y empató

el restante. Se reencontraron en Primera en 1975 y 1976 y entonces hubo desquite bohemio: Santiago Morning ganó dos partidos y empató los otros dos. Ahora, después de tres temporadas, vuelven a enfrentarse.

La campaña: Santiago Morning ganó un punto valioso en la primera fecha (1x1 con Cobreloa) y no ha sabido de nuevos halagos. Con su contraste ante Everton en Viña del Mar (2x4) completó cinco derrotas consecutivas. Tiene, además, el ataque menos efectivo del torneo, con sólo tres anotaciones. Naval por lo menos se ha hecho respetar en casa, donde consiguió un triunfo valioso ante Unión Española y un empate con Cobreloa. Afuera, en cambio, no ha conseguido nada.

La tincada: Empate y usted decide el doble.

7 S. Wanderers Coquimbo

La historia: Es la primera vez que se enfrentan en esta década.

La campaña: Será la segunda vez que Wanderers ocupe su Estadio de Playa Ancha, después de año y medio sin poder utilizarlo. La reapertura se produjo ante Aviación, con el que igualó sin goles. En la última fecha, los porteños cayeron ante Unión Española (0x2), pero cumpliendo una buena actuación. Coquimbo, el equipo revelación del torneo, se mantiene invicto y conserva el tercer lugar de la tabla. El domingo salió bien del paso ante Palestino, con el que igualó a dos. Como visitante, los nortinos han provocado sorpresas, como fue su triunfo ante Naval.

La tincada: Visitante.

8 Cobreloa U. de Chile

La historia: La iniciaron el año pasado y de inmediato sacó ventajas el equipo nortino. Jugando en Calama, ganó 4x1. Jugando en Santiago, venció 2x1.

La campaña: En ninguna de las tiendas hay plena satisfacción por la campaña de sus equipos. Cobreloa dejó de ir puntos que estaban presupuestados en las primeras fechas (empate con Santiago y la UC) y está más bajo de lo que se pensaba. En la última fecha igualó a uno con Naval en El Morro. La "U", por su parte, no ha tenido la eficacia ofensiva que exhibió en la Copa Polla Gol y contabiliza dos derrotas por cero a uno y otra, por cero a dos. Tiene uno de los ataques menos goleadores del torneo En su último compromiso igualó a uno con O'Higgins.

La tincada: Local.

9 O'Higgins Palestino

La historia: Leve superioridad de Palestino en un duelo que ha sido permanentemente interrumpido (no jugaron en 1971, 72 y 76). En total, el balance indica cinco triunfos tricolores, cuatro empates y tres victorias rancagüinas en los torneos oficiales de esta década. A eso habría que agregar la última confrontación copera, en la que Palestino consiguió un empate en Rancagua y un triunfo en Santiago.

La campaña: O'Higgins sigue muy firme en el segundo lugar, pisándole los talones a Colo Colo, y también perdió su primer punto en el torneo en el Estadio Nacional, el domingo. Empató a uno con la "U". Palestino, que consiguió igual resultado ante Coquimbo en el norte, se ha quedado atrás, pero tiene pendiente su encuentro con Unión Española. Los rancagüinos tienen 11 puntos; los tricolores, seis.

La tincada: Local y empate.

10 Iquique Magallanes

La historia: La comienzan con este partido. La confrontación presenta la curiosidad de ser el enfrentamiento de uno de los equipos decanos del fútbol chileno con el más joven del profesionalismo.

La campaña: Tras su empate con San Antonio el 21 de mayo, y su triunfo como visitante del domingo ante Unión Calera (1x0), Iquique ya se encarama a la parte alta de la tabla y aparece como duro escollo para cualquiera. El benjamín del fútbol ha respondido tanto en lo deportivo como en lo institucional. Magallanes, que viene de empatar a cero con Huachipato, está en mitad de tabla, con balance de un triunfo, cuatro empates y una derrota. Le cuesta ganar, pero también cuesta ganarle.

La tincada: Empate.

11 Colchagua Curicó

La historia: Tiene carácter de clásico por la cercanía de los rivales y generalmente protagonizan duelos estrechos de pocos goles. En los últimos tres torneos hay superioridad colchagüina: tres triunfos, tres empates y ninguna derrota. El promedio de goles en total es de uno por partido.

La campaña: Colchagua fue por algunas semanas el derribador de gigantes y arruinador de cartillas: les ganó en fechas sucesivas a Ferroviarios en Santiago y a La Serena en La Portada. Con Antofagasta se le cortó el hilito el domingo: perdió 0x1. Curicó no ha hecho gracias este año. Al revés, era el único equipo que no había conseguido puntos, luego de cumplirse cinco fechas. Cambió entrenador (salió José González y asumió Luis Hernán Alvarez) y se advirtió cierta mejoría: empató en casa ante Unión San Felipe (2x2).

12 Malleco Ovalle

La historia: Se han enfrentado cuatro veces en los últimos años (1975 y 1978) y el rendimiento de los nortinos es levemente superior: Ovalle obtuvo dos triunfos, un empate y una derrota.

La campaña: Ambos están en mediania de tabla, con seis puntos. La igualdad en el puntaje se produjo el domingo con dos resultados sorpresivos: Ovalle, que se veía recuperado, perdió en casa ante Ferroviarios (2x3). Y Malleco, que andaba a los tumbos, ganó como visitante a Linares (3x1).

La tincada: Local.

13 San Luis San Antonio

La historia: Uno de los duelos con más historia en Segunda División. Se han enfrentado sin intermitencias durante toda la década y el total de partidos llega a 20. De ésos, siete favorecieron a San Antonio, 8 terminaron empatados y 5 terminaron con triunfo de San Luis. En goles también hay superioridad de los porteños: 27 a favor y 24 en contra.

La campaña: Los dos han sido buenos animadores. San Luis tiene en sus filas a un seleccionado nacional (Patricio Yáñez) y eso desequilibra muchos partidos. Los quillotanos quedaron en tercer lugar, tras perder con Arica (0x1) en el norte. San Antonio, por su parte, también fue derrotado el fin de semana (cayó 2x4 ante Independiente en su propia cancha), pero acostumbra a superarse como visita. Los porteños tienen 5 puntos.

La tincada: Local y empate.

Polla Gol

No se considera la condición de visitante para los equipos santiaguinos cuando juegan entre sí. En tales casos se asigna a ambos la condición de local. Sólo se exceptúa Aviación, que juega como visitante fuera de El Bosque.

PARTIDO	EQUIPOS	COMO LOCAL								COMO VISITA								TOTAL							
		PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.
1	Colo Colo	6	5	1	0	21	3	11	91,6%	—	—	—	—	—	—	—	—	6	5	1	0	21	3	12	*91,6%
	Green Cross	3	3	0	0	6	1	6	100%	3	0	3	0	4	4	3	50,0%	6	3	3	0	10	5	9	75,0%
2	U. Católica	4	2	1	1	7	2	5	87,5%	2	0	1	1	1	2	1	25,0%	6	2	2	2	8	4	6	50,0%
	L. Schwager	3	1	1	1	4	7	3	50,0%	3	1	0	2	2	8	2	33,3%	6	2	1	3	6	15	5	41,6%
3	Ñublense	2	1	0	1	5	4	2	50,0%	4	0	0	4	0	13	0	0%	6	1	0	5	5	17	2	16,6%
	Aviación	3	1	1	1	7	4	3	50,0%	3	1	1	1	4	2	3	50,0%	6	2	2	2	11	6	6	50,0%
4	A. Italiano	4	1	0	3	5	8	2	25,0%	2	1	0	1	5	4	2	50,0%	6	2	0	4	10	12	4	33,3%
	Everton	4	1	0	3	6	10	2	25,0%	2	0	0	2	4	7	0	0%	6	1	0	5	10	17	2	16,6%
5	D. Concepción	2	1	1	0	2	0	3	75,0%	4	1	1	2	6	7	3	37,5%	6	2	2	2	8	7	6	50,0%
	U. Española	3	3	0	0	7	0	6	100%	2	1	0	1	3	2	2	50,0%	5	4	0	1	10	2	9	*80,0%
6	S. Morning	4	0	0	4	0	15	0	0%	2	0	1	1	3	5	1	25,0%	6	0	1	5	3	20	1	8,4%
	Naval	4	1	2	1	7	8	4	50,0%	2	0	0	2	3	8	0	0%	6	1	2	3	10	16	4	33,3%
7	Wanderers	2	1	1	0	5	0	3	75,0%	4	0	0	4	3	14	0	0%	6	1	1	4	8	14	3	25,0%
	Coquimbo	4	3	1	0	7	4	7	87,5%	2	1	1	0	5	3	3	75,0%	6	4	2	0	12	7	10	83,3%
8	Cobreloa	3	1	2	0	6	4	4	66,6%	3	1	1	1	6	4	3	50,0%	6	2	3	1	12	8	8	*58,3%
	U. de Chile	4	2	1	1	5	3	5	62,5%	2	0	0	2	0	3	0	0%	6	2	1	3	5	6	7	*41,6%
9	O'Higgins	3	3	0	0	10	2	6	100%	3	2	1	0	4	2	5	83,3%	6	5	1	0	14	4	11	91,6%
	Palestino	2	1	1	0	3	3	3	75,0%	3	1	1	1	6	8	3	50,0%	5	2	2	1	11	11	6	60,0%
10	Iquique	3	2	1	0	8	4	5	83,3%	3	1	1	1	3	4	3	50,0%	6	3	2	1	11	8	8	66,6%
	Magallanes	3	1	2	0	5	3	4	66,6%	3	0	2	1	4	5	2	33,3%	6	1	4	1	9	8	6	50,0%
11	Colchagua	2	1	1	0	3	2	3	75,0%	4	2	0	2	3	3	4	50,0%	6	3	1	2	6	5	7	58,3%
	Curicó	3	0	1	2	3	7	1	16,6%	3	0	0	3	2	9	0	0%	6	0	1	5	5	16	1	8,4%
12	Malleco	3	1	1	1	3	7	3	50,0%	3	1	1	1	6	6	3	50,0%	6	2	2	2	9	13	6	50,0%
	Ovalle	4	1	2	1	6	6	4	50,0%	2	0	1	1	0	1	1	25,0%	6	1	3	2	6	7	6	*41,6%
13	San Luis	3	3	0	0	10	4	6	100%	3	1	0	2	3	4	2	33,3%	6	4	0	2	13	8	9	*66,6%
	San Antonio	3	2	0	1	9	6	4	66,6%	3	0	2	1	4	5	2	33,3%	6	2	2	2	13	11	6	50,0%

* En el cálculo del rendimiento no se considera la bonificación.

EL POLLO

Hágale un Gol a la Polla

La cábala

RESULTADO DE CADA UNO DE LOS 162 CONCURSOS

N.º	L	E	V
1	68	48	46
2	72	53	37
3	81	39	42
4	83	42	37
5	78	47	37
6	76	50	36
7	76	44	42
8	77	44	41
9	87	40	35
10	79	39	44
11	81	48	33
12	80	46	36
13	90	41	41

La ganadora

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
U. CATOLICA		COLO COLO	1		
G. CROSS		ÑUBLENSE	2		
LOTA		A. ITALIANO	3		
AVIACION		CONCEPCION	4		
EVERTON		S. MORNING	5		
U. ESPAÑOLA		WANDERERS	6		
NAVAL		COBRELOA	7		
COQUIMBO		PALESTINO	8		
U. DE CHILE		O'HIGGINS	9		
IBERIA		SERENA	10		
TRASANDINO		RANGERS	11		
MAGALLANES		HUACHIPATO	12		
OVALLE		FERROVIARIOS	13		

La que viene

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
COLO COLO		G. CROSS	1		
U. CATOLICA		LOTA	2		
ÑUBLENSE		AVIACION	3		
A. ITALIANO		EVERTON	4		
CONCEPCION		U. ESPAÑOLA	5		
S. MORNING		NAVAL	6		
WANDERERS		COQUIMBO	7		
COBRELOA		U. DE CHILE	8		
O'HIGGINS		PALESTINO	9		
IQUIQUE		MAGALLANES	10		
COLCHAGUA		CURICO	11		
MALLECO		OVALLE	12		
SAN LUIS		SAN ANTONIO	13		

ULTIMOS RESULTADOS

1

COLO COLO
(L) 6x0 S. Morning C. '79
(L) 2x1 Concepción C. '79
(V) 1x0 A. Italiano C. '79
(L) 5x0 Ñublense C. '79
0x0 U. Católica C. '79

GREEN CROSS
(L) 2x0 U. de Chile C. '79
(V) 1x1 Palestino C. '79
(L) 3x1 Wanderers C. '79
(V) 0x0 Concepción C. '79
(L) 1x0 Ñublense C. '79

2

U. CATOLICA
(L) 0x1 O'Higgins C. '79
(V) 1x1 Cobreloa C. 79
4x0 S. Morning C. '79
3x1 A. Italiano C. '79
0x0 Colo Colo C. '79

LOTA SCHWAGER
(L) 1x1 Coquimbo C. '79
(V) 0x4 O'Higgins C. '79
(L) 2x1 Cobreloa C. '79
(V) 2x0 S. Morning C. '79
(L) 1x5 A. Italiano C. '79

3

ÑUBLENSE
(L) 5x2 Palestino C. '79
(V) 0x5 Wanderers C. '79
(L) 0x2 Concepción C. '79
(V) 0x5 Colo Colo C. '79
(V) 0x1 Green Cross C. '79

AVIACION
(L) 5x1 Naval C. '79
(V) 1x2 U. de Chile C. '79
(L) 1x2 Palestino C. '79
(V) 0x0 Wanderers C. '79
(L) 1x1 Concepción C. '79

4

AUDAX ITALIANO
(L) 1x4 Cobreloa C. '79
(V) 3x0 S. Morning C. '79
(L) 0x1 Colo Colo C. '79
1x3 U. Católica C. '79
(V) 5x1 L. Schwager C. '79

EVERTON
(L) 1x3 U. Española C. '79
(V) 2x3 Coquimbo C. '79
(L) 1x2 O'Higgins C. '79
(V) 2x4 Cobreloa C. '79
(L) 4x2 S. Morning C. '79

5

CONCEPCION
(L) 2x0 Wanderers C. '79
(V) 1x2 Colo Colo C. '79
(V) 2x0 Ñublense C. '79
(L) 0x0 Green Cross C. '79
(V) 1x1 Aviación C. '79

UNION ESPAÑOLA
(L) 4x0 L. Schwager C. '79
(V) 3x1 Everton C. '79
(V) 0x1 Naval C. '79
1x0 U. de Chile C. '79
(L) 2x0 Wanderers C. '79

6

S. MORNING
(L) 0x6 Colo Colo C. '79
(L) 0x3 A. Italiano C. '79
0x4 U. Católica C. '79
(L) 0x2 L. Schwager C. '79
(V) 2x4 Everton C. '79

NAVAL
(V) 1x5 Aviación C. '79
(L) 1x0 U. Española C. '79
(L) 2x4 Coquimbo C. '79
(V) 2x3 O'Higgins C '79
(L) 1x1 Cobreloa C. '79

7

WANDERERS
(V) 0x2 D. Concep. C. '79
(L) 5x0 Ñublense C. '79
(V) 1x3 Green Cross C. '79
(L) 0x0 Aviación C. '79
(V) 0x2 U. Española C. '79

COQUIMBO
(V) 1x1 L. Schwager C. '79
(L) 3x2 Everton C. '79
(V) 4x2 Naval C. '79
(L) 1x0 U. de Chile C. '79
(L) 2x2 Palestino C. '79

8

COBRELOA
(V) 4x1 A. Italiano C. '79
(L) 1x1 U. Católica C. '79
(V) 1x2 L. Schwager C. '79
(L) 4x2 Everton C. '79
(V) 1x1 Naval C. '79

U. DE CHILE
(V) 0x2 Green Cross C. '79
(L) 2x1 Aviación C. '79
0x1 U. Española C. '79
(V) 0x1 Coquimbo C. '79
(L) 1x1 O'Higgins C. '79

9

O'HIGGINS
(V) 1x0 U. Católica C. '79
(L) 4x0 Lota Sch. C. '79
(V) 2x1 Everton C. '79
(L) 3x2 Naval C. '79
(V) 1x1 U. de Chile C. '79

PALESTINO
(L) 0x2 Olimpia C. L.
(V) 2x1 Aviación C. '79
(V) 0x3 Olimpia C. L.
(V) 2x2 Guaraní C. L.
(V) 2x2 Coquimbo C. '79

10

IQUIQUE
(V) 1x3 Antofag. Asc. '79
(L) 2x0 Curicó Asc. '79
(V) 1x1 Arica Asc. '79
(L) 2x2 S. Antonio Asc. '79
(V) 1x0 U. Calera Asc. '79

MAGALLANES
(L) 3x1 Linares Asc. '79
(V) 1x1 Ovalle Asc. '79
(L) 2x2 Malleco Asc. '79
(V) 1x1 Rangers Asc. '79
(L) 0x0 Huachipato Asc. '79

11

COLCHAGUA
(L) 2x1 S. Felipe Asc. '79
(V) 2x1 Ferrov. Asc. '79
(V) 1x0 La Serena Asc. '79
(L) 1x1 Iberia Asc. '79
(V) 0x1 Antofag. Asc. '79

CURICO
(L) 0x2 Huachipato Asc. '79
(V) 0x2 Iquique Asc. '79
(L) 1x3 Independ. Asc. '79
(V) 2x5 S. Luis Asc. '79
(L) 2x2 S. Felipe Asc. '79

12

MALLECO
(V) 1x3 S. Antonio Asc. '79
(L) 2x1 U. Calera Asc. '79
(V(2x2 Magallanes Asc. '79
(L) 1x1 Trasandino Asc. '79
(V) 3x1 Linares Asc. '79

OVALLE
(V) 0x0 U. Calera Asc. '79
(L) 1x1 Magallanes Asc. '79
(V) 0x1 Transan. Asc. '79
(L) 1x1 Linares Asc. '79
(L) 2x3 Ferrov. Asc. '79

13

SAN LUIS
(V) 1x2 La Serena Asc. '79
(L) 4x2 Iberia Asc. '79
(V) 2x1 Antofag. Asc. '79
(L) 5x2 Curicó Asc. '79
(V) 0x1 Arica Asc. '79

SAN ANTONIO
(L) 3x1 Malleco Asc. '79
(V) 1x1 Rangers Asc. '79
(L) 4x1 Huachipato Asc. '79
(V) 2x2 Iquique Asc. '79
(L) 2x4 Independ. Asc. '79

ENTRE ELLOS

1x1 (Santiago) 2.ª R. '76
2x2 (Temuco) 1.ª R. '77
Colo Colo 3x1 (L) 2.ª R. '77
Colo Colo 3x1 (L) 1.ª R. '78
Green Cross 3x2 (L) 2.ª R. '78

2x2 (Coronel) 2.ª R. '76
L. Schwager 3x0 (L) 1.ª R. '77
L. Schwager 2x0 (V) 2.ª R. '77
U. Católica 3x0 (L) 1.ª R. '78
L. Schwager 1x0 (L) 2. R. '78

Ñublense 2x1 (V) 2.ª R. Asc. '73
Aviación 3x1 (L) 1.ª R. '77
Aviación 1x0 (V) 2.ª R. '77
Ñublense 1x0 (L) 1.ª R. '78
1x1 (El Bosque) 2.ª R. '78

Everton 4x1 (V) Lig. Asc. '74
Everton 4x2 (L) 1.ª R. 77
Everton 2x1 (V) 2.ª R. '77
A. Italiano 1x0 (L) 1.ª R. '78
Everton 4x0 (L) 2.ª R. '78

3x3 (Santiago) 2.ª R. '76
U. Española 1x0 (L) 1.ª R. '77
U. Española 3x0 (V) 2.ª R '77
U. Española 3x1 (V) 1.ª R. '78
U. Española 1x0 (L) 2.ª R. '78

Naval 3x1 (V) 2.ª R. Asc. '71
1x1 (Santiago) 1.ª R. '75
S. Morning 2x1 (V) 2.ª R. '75
S. Morning 1x0 (V) 1.ª R '76
1x1 (Santiago) 2.ª R. '76

(No han jugado en esta década)

Cobreloa 4x1 (L) 1.ª R. '78
Cobreloa 2x1 (V) 2.ª R. '78

2x2 (Rancagua) 2.ª R. '75
Palestino 4x2 (L) 1.ª R. '77
1x1 (Rancagua) 2.ª R. '77
O'Higgins 1x0 (L) 1.ª R. '78
1x1 (Santiago) 2.ª R. '78

(No han jugado)

0x0 (Curicó) 2.ª R. Asc. '77
0x0 (Curicó) 1.ª R. Asc. '78
Colchagua 2x1 (L) 2.ª R. Asc. '78
0x0 (S. Fernando) C. Polla Gol
Colchagua 1x0 (V) C. Polla Gol

Ovalle 2x0 (L) 1.ª R. Asc. '75
1x1 (Angol) 2.ª R. Asc. '75
Malleco 1x0 (L) 1.ª R Asc. '75
Ovalle 2x1 (L) 2.ª R. Asc. '78

0x0 (S. Antonio) 2.ª R. Asc. '76
S. Luis 3x2 (V) 1.ª R.Asc. '77
1x1 (S. Antonio) 2.ª R. Asc. '77
2x2 (S. Antonio) 1.ª R. Asc. '78
S. Antonio 1x0 (V) 2.ª R. Asc. '78

LOS PECADORES DEL ABURRIMIENTO...

Universidad de Chile y O'Higgins emparejaron en solidez defensiva y timidez atacante para concretar un partido de escasos matices rescatables.

Ese final de griterío general, banderas al viento y la "U" salvándose por milímetros del gol en un tiro de Pizarro no tuvo nada que ver con el partido. Fue una escenografía de otra obra, porque en noventa minutos O'Higgins y Universidad de Chile rivalizaron en rutina y tibieza ofensiva, negándole el tributo a esa multitud que no podía contentarse con la cautela bien repartida entre ambos.

Y no se crea que la paridad nació de particular manera de enfrentar el partido, pensando en defender antes que atacar. Simplemente ambos evidenciaron que son equipos incompletos, con poca llegada, muy sensatos para no conceder espacios en el fondo y con sus mejores bloques en las retaguardias. O'Higgins, ya se sabe, funciona según el trajín de sus volantes, que llegando en el toque "alimentan" a delanteros netamente finiquitadores. La "U", con esa salida lenta que asegura la pelota, pero mata la sorpresa, careció de toda variante que le alivianara la tarea a Ramos, siempre con Gatica a sus espaldas, mientras Hoffens y Puyol no podían desbordar a sus marcadores.

Así se fue dando un partido siempre parejo, con iniciativa para la

Por arriba buscaron mucho Universidad de Chile y O'Higgins, pero casi siempre el resultado fue una lucha como ésta, en la que Farías "gana" por ventaja perceptible...

Libertad para Ramos en el área es gol seguro y pese a que era un corner, la defensa de O'Higgins olvidó tal premisa. El argentino aprovechó las licencias en plena área chica y puso el 1 a 0, a los 19 minutos.

Enrique Aracena

"U" y réplicas más o menos felices de O'Higgins según fuera la subida de Neira. Este con Quiroz tenían toda la claridad que faltaba en el mediocampo azul, donde Soto la llevaba mucho y la administraba pésimamente. Pero atrás, entre Quintano y Mosquera, más el quite de Montenegro, se las arreglaban para cerrar las brechas por el medio, sector preferido de O'Higgins para su búsqueda ofensiva. Sin hacer demasiados méritos, la "U" gozó de la primera ventaja cuando en un corner enviado desde la derecha Ramos cabeceó solo en el área chica y provocó el festejo.

Eso, que podía ser decisivo para el manejo de la "U" en el contragolpe, duró muy poco, porque cuatro minutos después, el juez Juan Carvajal concedió un penal muy dudoso (presunto foul de Soto a Neira) y dejó las cosas donde mismo. Después de los goles el partido se fue "enrareciendo", con alto porcentaje de error en los pases y poca actividad en las áreas.

Ya en el segundo lapso O'Higgins se fue quedando en su sector, sus defensas regatearon la subida y salvo la movilidad del "Pelusa" Pizarro por la izquierda, los problemas para la retaguardia de la "U" fueron desapareciendo del todo. Pero con la pelota, Universidad de Chile fue desnudando todas sus falencias, sucumbiendo a la marca celeste y sin alcanzar una gestión limpia en el toque, como podría esperarse de su tendencia a buscarlo obstinadamente... Salvo Montenegro, que quitó muchas y fue arriba con agresividad,

Juan Barra.

Juan Silva

Juan Barra

¿Penal?..., Neira penetró por la derecha y Soto trabó yendo al césped. El juez interpretó como ilícita la intención del jugador de la "U" y pese a las reclamaciones, Neira anotó el empate, engañando a Carballo. Pero las fotos dan a Soto buscando pelota más que pierna del rival...

EVENTOS

Los pecadores del...

la "U" sufrió el trabajo incomprensible de Juan Soto, que la transportó en exceso, dejó varias veces "jugados" a sus compañeros por buscar el enganche personal y no probó con la potencia que sugieren sus dos piernas. Socías también fue de más a menos y pese a su generosidad para buscar el pique o la sociedad con Ramos no dejó en el balance ninguna jugada de neta importancia en el área rival. Con ese panorama, el naufragio de Ramos era previsible, sobre todo si Hoffens concretaba su peor partido en mucho tiempo y Puyol se perdía en un trajín inconsistente.

En todo el segundo tiempo la "U" se acercó mucho más, pero a Leyes los mayores riesgos le llegaron en tiros de esquina, en uno de los cuales Montenegro "cazó" un rebote y la desvió por muy poco. El resto, insinuaciones aisladas con el duelo particular de Gatica y Ramos, donde los dos metieron por parejo, aunque en un pisotón el argentino perdió toda sutileza y encontró un Juan Carvajal muy magnánimo. Y en el epílogo, la única falla de Quintano permitió la entrada de Pizarro que cruzó el zurdazo al que Farías llegó apenas tarde para conectarla. Lo cierto es que el empate era el desenlace más lógico considerando el funcionamiento de ambos equipos, bien dispuestos hasta el cierre ofensivo de mediocampo, pero visiblemente monótonos a la hora de ir en ofensivas francas.

El más "casi gol" de Universidad de Chile estuvo en este zurdazo de Montenegro, que se perdió junto a un poste con Droguet ya descartado y Leyes inutilizado por la disputa aérea previa.

Juan Silva

Juan Barra

Juan Barra

En algún sentido el empate es una buena inversión para la "U" y O'Higgins, pero como expresión de espectáculo no hubo datos para la historia. Y por el contrario, se ratificó que el choque de dos buenos equipos chilenos frecuentemente se canaliza hacia la cautela y el orden defensivo, que siendo objetivos legítimos, necesitan el complemento más atractivo de dos ataques que por lo menos no sean tan resignados ni febles como el de azules y celestes. Y quizás si ese final, con la rivalidad de las barras decorando de banderas el estadio, haya sido la representación de lo que tanta gente esperaba de un partido, al cabo, para olvidar.

IGOR OCHOA

MINUTO 91

Lo más espectacular de O'Higgins fue la aparición de Eduardo Lima con el pelo cortado al rape. El brasileño no ahorró explicaciones para su imprevista elección: "Cuando el año pasado comprobé la gravedad de mis lesiones, lo prometí como manda y ahora que ya volví a jugar no puedo menos que agradecer, cumpliendo..." Ya por apariencia, el "negro" hubiese roto el sopor del segundo tiempo, pero Aravena lo mantuvo en la banca.

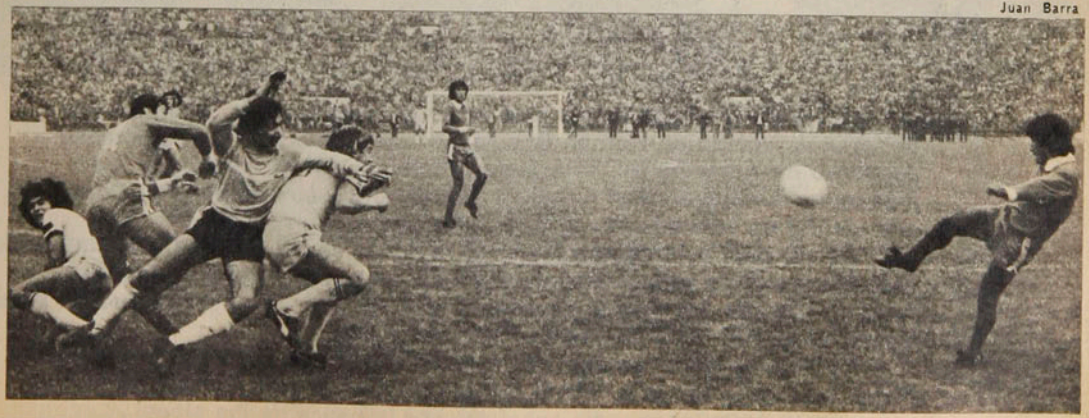
Los jugadores de la "U", encabezados por Quintano, le reclamaron airadamente a Carvajal por el cobro del penal y algunos hasta anduvieron bordeando la roja en su vehemencia. Para Neira, la situación era similar a la de una semana atrás ante Naval, cuando también su caída en el área generó muchas dudas. En ambos casos, claro, él mismo transformó en gol la polémica.

Con la escasa libertad que se juega hoy, el aprovechamiento de los tiros libres es un recurso que puede llegar a ser de gran importancia, pero en la "U" los dilapidan todos. Entre Soto y Puyol le pegaron siempre mal y tampoco se vio alguna jugada preparada que sacara dividendos de tales lanzamientos. Sergio Ried, nuestro corresponsal en Estados Unidos, de visita en Chile, nos describía su sorpresa, porque allá se estima que habiendo tiempo para pensar y ejecutar las posibilidades son muchas. Y cada club se preocupa de filmar especialmente esas situaciones en los partidos de los rivales, para no ser sorprendidos por el ingenio de "laboratorio".

Sorprendió la baja actuación de Hoffens, que tuvo apenas un par de intervenciones afortunadas y el resto lo realizó sin fe, en ambos costados. Y para peor, falló ese voleo del segundo tiempo cuando le cayó justa después de un corner de Soto y la desvió tanto que de nuevo habilitó al volante por el otro lado...

● **Hoffens y el voleo más desperdiciado de la tarde.**

Juan Barra



LA FOTO

Juan Silva

Podría ser perfectamente una de esas ilustraciones "sin palabras". El apretado abrazo de Hernán Castro con Enrique Enoch y el afectuoso palmoteo de Achondo a Oñate, están diciendo por sí solos, que los jugadores de Universidad Católica "celebraron" su empate con Colo Colo, con alegría de vencedores.

Tal vez pueda estimarse lógica la reacción de los de la UC. Mal que mal, eran los primeros que conseguían ganarle un punto al líder invicto del torneo. Además, los cuatro jugadores que entran en la escena, fueron vigas maestras de ese cero a cero que van festejando.

En el caso del arquero Enoch, había un motivo especial de regocijo. Había entregado su valla invicta en el partido que más le interesaba, por aquello de su paso, casi anónimo, por la banca de los albos...

CON POCO DINERO...

maneje su pequeño gigante

SUZUKI

En distribuidora TURIN, Ud. encontrará los planes más convenientes a su presupuesto.

FURGON COMERCIAL 800CC
de uso múltiple ST80V
Motor de 4 tiempos y 4 cilindros
18 km por litro
Capacidad de carga 550 kg
Puertas de corredera laterales
Chasis de construcción robusta
Suspensión altamente confiable
Precio US$ 4.872 E.M.N. descta IVA
STATION 3 corridas de asientos
US$ 5.222 E.M.N.

JEEP LJ80V
un potente y económico vehiculo
con motor de 800CC
Refrigerado por agua
4 tiempos y 4 cilindros
18 km por litro
Neumáticos de gran tamaño
Tracción en las 4 ruedas
Chasis super robusto
Precio US$ 6.990 E.M.N.

CAMIONETA ST80/ST80K
Motor de 800CC
4 tiempos y 4 cilindros
18 km por litro
Refrigerado por agua
Capacidad de carga 600 kg
Plataforma de carga desmontable
Chasis de construcción robusta
Precio US$ 4.494 E.M.N. descta IVA

Conversemos y disfrutemos del placer de manejar en el PEQUEÑO GIGANTE MAS VENDIDO DE JAPON

Distribuidora

TURIN

BILBAO 1485, FONO: 40973

POGO'S

Polla-Gol

RESPONDE AL DEPORTE

RECIO (INCLUIDO IVA): $ 40.
orreo aéreo: $ 1,00.

estadio

de CHILE para todo el mundo

Higgins:
L LIDER DE
A ANGUSTIA

Colo:
REEN CROSS
NA SORPRESA

Schwager:
N EMPATE
ON HEROISMO

maldone:
ZURDA MECANICA

POWER
POWER
POWER

El diseño fabulosamente diferente.
Los colores agresivos que usted
quería imaginar.
POWER. El poder ágil y jóven.
POWER. La gran marca en el deporte.

Lengüeta super-acolchada.
Suela de avanzado y exclusivo diseño
que marca su calidad internacional.

POWER
CALZA AL DEPORTE

mario gómez y asociados

hoy

EVENTOS

Recuerdos de David y Goliat (Colo Colo 0, Green Cross 1) 4-7
El festejo más sufrido (S. Morning 2, Naval 1) 15
Tugar, tugar, salir a empatar (U. Católica 2, Lota Schwager 2) 56-57
Celeste, por mucho que cueste... (O'Higgins 3, Palestino 2) 58-61
No hay primera sin segunda (Automovilismo en Las Vizcachas). 62-64
Sociedad para el aplauso (Wanderers 2, Coquimbo 2) 65

PERSONAJES

¡Cuándo seas grande...! (Jaime Díaz) 22-25
La zurda mecánica (Horacio Simaldone) 32-35
El mejor entrenador del mes (Luis Ibarra) 51

TEMAS

La fiesta ya comenzó (España '82) 12-13
El torneo de la amistad (Pesca en Iquique) 28-31
De Stanley Ketchel a Carlos Monzón (Boxeo mundial) 36-41
Roland Garros a medio camino (Tenis) 42-44
Argentina apuesta al futuro (Selección en gira europea) 54-55

PANORAMA

Un colombiano imbatible (Maratón Radio Portales) 16
7 u 8 atletas a los "Panam" (Control en el Estadio Nacional) 16-17
Universitarios monopolizaron el Nacional de Judo Juvenil. 17-18
La partida de un jinete victorioso (Hernán Vigil) 18
Doce espadachines militares a Brasil (Esgrima) 18
Los otros protagonistas (Cazsely y su lesión) 18-19
El virus contra las medallas (Equitación) 19-21
Y la cuerda no resistió (Cambio de DT en S. Morning) 21

INTERNACIONAL

Estos son los Rowdies (Club Tampa Bay Rowdies de EE. UU.) 45-47

SINTESIS

La fecha 8-9
Así van 10-11

SECCIONES

Díganos 26-27
Entretiempo 48
El Humor de Hervi 49
Polla Gol 52-53
La foto 66

estadio

Opiniones, entredichos y demases

La lesión sufrida por Waldo Quiroz en un entrenamiento con la Selección Chilena deja una vez más al descubierto que esta clase de accidentes son previsibles. Con ello en ningún caso queremos justificar el golpe aleve ni menos la intención de inutilizar a un jugador. Sin querer convertirnos en jueces y trasuntando el pensamiento del lector, se llega a la conclusión que siempre un término medio es lo ideal .

Lo que no comprendemos es que a raíz de un problema que sólo ataña a un jugador y su club, se declare una polémica entre los médicos, dejando entrever que tras esa lesión se conjugan otros factores difíciles de calificar.

El fútbol arrastra muchas pasiones y no sólo estamos viendo a diario el quiebre de la unidad de una directiva, sino que a veces se aprecian gestos como el que nos preocupa, que demuestran el poco "fair play" que algunas personas tienen en sus actuaciones diarias.

En estos momentos en que todos vivimos pendientes del trabajo que realiza la Selección Nacional es cuando más se necesita la unidad de la familia futbolística.
No podemos dejarnos arrastrar por frases que nacen espontáneas y que no llevan una doble intención, ni menos los afectados pueden molestarse, cuando lo único que se persigue es mejorar el nivel deportivo.

Hemos tenido toda una semana llena de alternativas. Pero a la postre han triunfado los buenos propósitos y eso es lo que debe alegrarnos a todos. El despertar del hincha no puede malograrse por un par de encuentros con resultados negativos.
Lo global es lo que interesa y nuestro fútbol marcha por un buen camino. Nace una luz de esperanza para Quiroz y Caszely, a los cuales esperamos verlos muy pronto en la plenitud de sus medios y el entredicho de dos facultativos, que merecen todo nuestro respeto, no pasa de ser un tropiezo circunstancial. Tampoco podemos darle la debida importancia a un cambio de opiniones entre la autoridad máxima del fútbol y un entrenador. Lo que a la postre nos queda... es la sensación de estar vibrando con gente que por amar demasiado al deporte incurre sin quererlo en estos desbordes, que a nada bueno conducen.

MIERCOLES 6 - 6 - 1979 N.º 1.869.

RECUERDOS DE DAVID Y GOLIAT ...

Fiel a su característico estilo, donde han sido desterrados los temores y los complejos, el modesto Green Cross le quitó el invicto a un descontrolado Colo Colo, en una faena colectiva sin fisuras, poniendo en la balanza habilidad y temperamento.

EVENTOS

En ese patadón de Robin Melo a Héctor Ponce, cuando aún no se cumplía el primer minuto de juego y que sólo recibió una reconvención de parte del árbitro Mario Lira, Green Cross mostró la exacta disposición de ánimo de su gente para este partido con Colo Colo. Porque ese foul del lateral izquierdo temucano, en el Estadio Nacional, ante más de 26 mil espectadores, cuyo 99 por ciento eran partidarios albos, no lo hace cualquiera que no esté motivado como los hombres de Gastón Guevara. Hay que tener personalidad y muy poco respeto para el invicto y puntero para hacerlo. Pe-

Las dos expresiones del júbilo temucano. La zurda de Melo, para hacer el único gol, y la secuencia del festejo, al término del encuentro, en ese compartir la alegría de un esfuerzo colectivo.

Recuerdos de...

ro es que este Green Cross no le tiene respeto ni temor a nadie. Juega así en su casa o afuera. Es ese estilo tradicional que no admite temores ni complejos. Ni entiende de sistemas defensivos o de marcas a presión. En ese afecto profundo hacia el espectáculo muchas veces la suerte le fue adversa. Porque ese ir hacia adelante, con las mínimas precauciones, le trajo funestas consecuencias y pagó tributo a su franqueza con derrotas de guarismos abultados.

Y en esta ocasión no hay pergaminos que cambien una tradición. Ni siquiera el recuerdo de ese repertorio goleador de los albos frente a Wanderers, Santiago Morning y Ñublense puede contaminar con el virus del miedo a los hombres del sur. Y la falta de los volantes titulares Cortázar y Daniel Silva es suplida con Catafau y Olivares, que en la emergencia entregan su aporte sin aspirar a las luces. Por supuesto que Green Cross se ve beneficiado con la obligada ausencia de Carlos Caszely en Colo Colo, que de por sí ya es una preocupación menos. Pero en todo caso, por antecedentes, por plantel, por apoyo multitudinario, el favorito es el cuadro popular.

Pero en el fútbol todo es impredecible. El chico se vuelve grande y el grande puede achicarse. Todo depende de cómo se vayan desarrollando las cosas. Y este Green Cross tiene visos de David. Y también las armas para vencer al Goliat.

Colo Colo suelta su acostumbrada artillería apenas Mario Lira da el pitazo inicial, pero Green Cross aguanta bien el envión y poco a poco insinúa sus pretensiones. A los 6' una metida de Vásquez para Stuardo que no fructífera, porque llega un defensa para echar al corner. A los 9', Atilio Herrera recurre al foul para detener al mismo Stuardo, luego que éste le había hecho "el sombrero". A los 11', otra vez el mismo puntero, esta vez desde la derecha, con un centro que toma un extraño efecto y se va directamente al arco sorprendiendo a Nef, que alcanza a manotear el balón por encima del larguero.

Mientras tanto, Colo Colo no había mostrado nada. Ni siquiera un tiro de distancia para molestar al inmutable Santos. Y se produce la sorpresa. El David acierta con el golpe justo y Goliat se tambalea. A los 14', Miranda pierde una pelota ante el acoso de Melo y Stuardo. Se la lleva el defensa, toca para el puntero que gana terreno, devuelve a Melo que saca el zurdazo cruzado que pasa frente a Nef y se clava en el rincón izquierdo del arco.

Y para demostrar que no era una mera casualidad, Green Cross se crea otras posibilidades para convertir, especialmente una de Daniel Daller a los 26', cuando solo frente a Nef le pega mal al balón y desvía.

● **El que pierde Daniel Daller. Metida larga de Vásquez y el puntero le pega mal ante la salida de Nef y el balón se va fuera.**

¿Qué hacía Colo Colo mientras tanto? Para explicarlo no basta el antecedente de la ausencia de Caszely. Porque atrás Atilio Herrera titubea, Rodríguez evidencia problemas con Stuardo, al igual que Daniel Díaz con Daller. Pero las dificultades de Colo Colo nacen en el mediocampo. Ni siquiera la reaparición de Vasconcellos le da tranquilidad a ese sector. Porque Inostroza está demasiado preocupado de repartir golpes y Rivas se descontroló temprano. Perdido Miranda entre los centrales temucanos De Carli y Navarro, alterado Véliz en su duelo con Barrera, toda responsabilidad ofensiva quedó entregada a Ponce. Y el argentino, luego de aquel foul de Melo, ya no quiso más guerra, pese a que el lateral ya no lo trató tan duramente como al principio.

Los últimos diez minutos del primer tiempo y los 45' de la etapa final tienen la misma característica: la presión descontrolada de Colo Colo. Buscando a los "pechazos" el cuadro albo aprieta a Green Cross contra su campo. Y en esa instancia surge toda la sapiencia del uruguayo Santos para darle confianza y seguridad a la valla sureña.

A los 16' un cabezazo de Vasconcellos hacia abajo es contenido —aunque a medias— espectacularmente por el arquero y en el rebote Ponce encontró la pierna de Navarro que desvía al corner. Ya estaba Crisosto en reemplazo de Miranda y con ello el ataque albo gana en llegada, aunque no en claridad.

Quizás pueda hablarse de un poco de infortunio en la gestión de Colo Colo en ataque. Leonel Herrera pifia un centro de Ponce en muy buena ubicación, un corner del mismo Ponce lo termina Crisosto con un cabezazo

que se va ligeramente desviado y finalmente el propio Crisosto estrella un balón en el poste.

Los minutos finales son de angustia. Para ambos. Porque Green Cross quiere prolongar la alegría y Colo Colo no quiere bajar los brazos. Y ya en los descuentos, Mario Lira expulsa a Nelson Vásquez por "hacer tiempo". Pero el pitazo final llega y mientras los albos se despiden de su barra, la gente de Temuco prolonga el festejo en la cancha, en tanto un pequeño grupito de hinchas enciende antorchas en el sector sur. Es la vieja historia del chico agrandado. Aunque no sea

● El que salva Santos. Centro de Ponce, para el cabezazo hacia abajo de Vasconcellos. Pero el arquero alcanza a llegar allá al rincón y evita el gol. El remate posterior de Ponce lo desvía Navarro al corner.

más que el reconfortante premio a un estilo sin miedos, sin complejos. Es como la leyenda de David y Goliat. Y esta vez David vino del sur, de Temuco, del frío y de la lluvia. De un clima duro, donde hoy un grupo de audaces del fútbol volvió sonriendo al hogar.

SERGIO JEREZ

EL INVICTO SE QUEDO EN UN VESTUARIO

No fue difícil rescatar de esos rostros sudorosos las respuestas para el importante triunfo. Si hasta Gastón Guevara, generalmente frío y parco en sus apreciaciones, tuvo "su desliz",

Vasconcellos y el reconfortante ● aliento de su compatriota.

en ese vestuario de Green Cross, que sólo refugió algunos hinchas y los dirigentes que suelen viajar a la capital, sin mostrar la euforia que hacía suponer.

"Es valioso seguir invicto y con once puntos, en instancias que nadie, un par de meses atrás, nos daba siquiera una oportunidad de encontrarnos metidos en los primeros lugares. Y es importante también venir a la capital y ganarle a Colo Colo, con todos los problemas que encontré durante la semana para armar el equipo.

"Tres jugadores del mediocampo que son vitales en el funcionamiento se lesionaron, y si puse a Olivares y Catafau en funciones que le son desconocidas, fue exclusivamente porque con los jugadores le entregamos algo que es primordial: la confianza.

"Sí, es cierto. Nosotros esta vez jugamos al pelotazo o contragolpe, porque las acciones del pleito así se plantearon. Nosotros les cerramos los caminos y la 'vía' Ponce para el gol. Esto afirmó la defensa y logramos derribar a un gran elenco, como siempre lo será Colo Colo".

Otro que se fue ganando los aplausos y los abrazos fue el que conquistó el gol para su equipo. Robin Melo, el lateral izquierdo, que le entregó a los demás toda la responsabilidad.

"No veníamos a quitarle el invicto al cuadro colocolino. Es más, sólo deseábamos hacer un buen encuentro. Mi gol es de todos, porque nos aplicamos en la misma proporción. Creo que esta es la senda verdadera..., la que hay que transitar siempre".

Reconocimiento sin dobleces

El grito de aliento no tuvo el eco de otras jornadas en el camarín de Colo Colo. Pedro Morales no le restó méritos al rival, por el contrario, fue preciso en el elogio.

"Plantearon bien el encuentro. Nos quitaron llegada e hicieron el gol cuando el equipo jugaba mal. Después, ellos se 'agrandaron' y no logramos romper el cerco, aun cuando estuvimos muy cerca de conseguirlo, a no mediar la excelente atajada de Santos, ante un cabezazo de Vasconcellos.

"El arbitraje lo considero contemplativo, por lo menos la falta de Melo en el primer minuto sobre Ponce mereció algo más que cobrar un tiro libre.

Melo y su gol, dedicado a todos sus compañeros. ●

Ramón Bareiro.

S. MORNING 2

Pérez (4'), Bareiro (39').

NAVAL 1

Caballero (30').

Sábado 2.
Estadio Santa Laura.
Partido de fondo.
Público: 1.159.
Recaudación: $ 60.840.
Arbitro: Miguel Angel Luengo.

S. MORNING: Olivera; Olea, Villalobos, Tapia, Hoffmann; Palma, González, Hidalgo; Ramírez, Pérez, Bareiro. DT: Enrique Hormazábal. Cambios: Valenzuela por Pérez y Aravena por Bareiro.

NAVAL: H. Vidal; González, Azócar, L. Vidal, G. Gatica; L. Gatica, G. Vidal, López; Herrera, Caballero, Videla. DT: Sergio Navarro. Cambio: Escanilla por G. Vidal.

Santiago Morning se mostró más ordenado que en fechas anteriores y con mayor agilidad en ataque. Eso no bastó, sin embargo, para concretar absoluto dominio, porque Naval con el "mando" de Leonel Gatica siempre funcionó bien en mediocampo. Bareiro, que se había equivocado en el empate sureño, lo arregló todo con soberbio cabezazo y en el segundo lapso, aunque Naval presionó bastante, la última resistencia de la defensa y Olivera aseguraron la primera victoria del año para los "bohemios".

SERGIO DIAZ.

Juan Páez.

U. CATOLICA 2

Roselli (14') y Coffone (87').

L. SCHWAGER 2

Páez (23') y Arroyo (89').

Sábado.
Estadio Nacional.
Público: 890.
Recaudación: $ 22.755.
Arbitro: Enrique Marín.
Incidencia: Expulsados Puebla (22') y Puntarelli (88').

U. CATOLICA: Enoch; Oñate, Castro, Achondo, Ubilla; Prieto, Coffone, Lacava Schell; Puntarelli, Roselli y Moscoso. DT: Néstor Isella. Cambio: Meneses por Prieto.

L. SCHWAGER: Grignafini; E. Azócar, J. Páez, Carrasco, Jara; Chacano, Arroyo, Abad; Rivadeneira, Lourenço y Puebla. DT: José B. Ríos. Cambios: Garcés por Rivadeneira y González por Lourenço.

Lota Schwager no escondió su intención de defenderse y aguantar hasta conseguir un empate, con el fantasma de la goleada sufrida la semana anterior ante Audax Italiano. El gol de Roselli y la expulsión de Puebla hicieron que el panorama se pusiera oscuro para el predicamento inicial. Pero la conquista de Páez le permitió seguir alimentando la ilusión de la igualdad. Cuando quedaba muy poco, Coffone venció la resistencia tenaz de la retaguardia minera, en lo que pareció el desenlace lógico a la presión universitaria. Pero en el último minuto, la gran jugada de Arroyo le dio a Lota ese ansiado punto, por el que luchó durante todo el partido.

SERGIO JEREZ.

Rubén Gómez.

COBRELOA 2

Gómez (35" y 40').

U. DE CHILE 1

Ramos (10').

Estadio Municipal de Calama.
Público: 12.884.
Recaudación: $ 397.450.
Arbitro: Alberto Martínez.
Incidencia: Expulsados Jiménez y Aránguiz.

COBRELOA: Mazurkiewicz; Tabilo, Concha, Soto, González; Merello, Yávar, Gómez; Jiménez, Pedetti, Benzi. DT: Andrés Prieto. Cambio: Ahumada por Pedetti.
U. DE CHILE: Carballo; Ashwell, Mosquera, Quintano, Bigorra; Montenegro, Aránguiz, Socías; Hoffens, Ramos, Puyol. DT: Fernando Riera. Cambios: Pellegrini por Puyol y Castex por Mosquera.

El cuadro universitario tuvo que entrar a trabajar desde antes del minuto por el excelente gol de Rubén Gómez, sorprendiendo a la defensa y a Carballo, que se encontró indefenso ante el certero disparo. Si bien Socías y Aránguiz "manejaron" el pleito hasta el tanto convertido por Ramos, después Cobreloa volvió a mostrarse sin timidez en todos los sectores del terreno, al cabo que terminó en la primera etapa en ventaja, por otro gol de Rubén Gómez, uno de los mejores del pleito.

Cuando el árbitro Alberto Martínez señaló el término de la lucha: los aplausos premiaron a ambos conjuntos por lo exhibido durante los noventa minutos: garra, fuerza para disputar cada pelota dividida y aplicación para cumplir las funciones que le encomendó cada "computadora" desde la banca.

JUAN ALCAPIO.

A. Arancibia.

WANDERERS 2

Cordero (36') y Arancibia (75').

COQUIMBO 2

Liminha (46') y Torino (60').

Estadio Valparaíso de Valparaíso.
Público: 12.870.
Recaudación: $ 580.385.
Arbitro: Jorge Massardo.

WANDERERS: Antonietti; Rivero, Faúndez, Muñoz, Cabezas; Mena, Arancibia, Cordero; Letelier, Delgado, Quintero. DT: Guillermo Díaz. Cambio: Arancibia por Landeros.

COQUIMBO: Manuel Espinoza; P. Espinoza, Rivera, Rodríguez, Vergara; Liminha, Leiva, Torino; M. Espinoza, Benéé, Guerrero. DT: Luis Ibarra. Cambio: Guerrero por Dinamarca.

El empate fue justo por lo que ofrecieron ambos cuadros. Una primera etapa que perteneció a Wanderers, porque Cordero y Mena explotaron las riquezas del mediocampo. Y si esta ventaja territorial cambió fue por "culpa" de los brasileños, que hicieron del partido una fiesta propia. A nadie extraña la forma como el equipo que dirige Luis Ibarra enfrenta a los rivales: tocan mucho el balón, para después sacar pelotazos que siempre provocan consecuencias serias en las zonas generalmente pobladas. Y Santiago Wanderers por momentos ofreció la premisa señalada. En definitiva, un empate logrado en la misma proporción a la entrega de ambos bandos.

PATRICIO ROMERO.

Carlos Cáceres.

A. ITALIANO 2

Zurita (43') y J. Díaz (penal, 57').

EVERTON 5

Cáceres (18', 24' y 77'), y S. González (47' y 50').

Domingo 3.
Estadio Nacional.
Partido preliminar.
Arbitro: Carlos Robles Jr.

A. ITALIANO: Laino; Belmar, Zamorano, Pardo, Anabalón; Acevedo, Verdugo, Gamboa; Godoy, Zurita y J. Díaz. DT: Vicente Cantatore. Cambio: Graf por Gamboa.

EVERTON: Vallejos; López, Brunel, C. Díaz, Sorace; Martínez, Lara, Salinas; S. González, Cáceres y Zamora. DT: Ricardo Contreras.

En un partido lleno de errores, Everton supo capitalizar los de Audax merced a su mejor trabajo en mediocampo y en la desequilibrante actuación de Carlos Cáceres, principalmente, y Sergio "Charola" González.

La defensa itálica y el arquero Laino estuvieron en una mala tarde y ese sector del cuadro de Cantatore se vio muy vulnerable. Sin conexión con los hombres de la zona de volantes —allí hubo predominio oro y cielo—, los atacantes de Audax poco pudieron hacer frente a una defensa que siempre estuvo bien protegida.

TITO PARIS.

Víctor Stuardo.

COLO COLO 0

GREEN CROSS 1

Melo (14').

Domingo 3.
Estadio Nacional.
Partido de fondo.
Público: 26.007.
Recaudación: $ 1.354.830.
Arbitro: Mario Lira.
Incidencia: Expulsado Vásquez (90').

COLO COLO: Nef; Rodríguez, L. Herrera, A. Herrera, D. Díaz; Rivas, Inostroza, Vasconcellos; Ponce, Miranda y Véliz. DT: Pedro Morales. Cambios: Crisosto por Miranda y L. Díaz por Rivas.

GREEN CROSS: Santos; Barrera, Navarro, De Carli, Melo; Catafau, Olivares, Vásquez; Daller, Paredes y Stuardo. DT: Gastón Guevara. Cambios: Ocampo por Catafau y Dunevicher por Stuardo.

Obviando los problemas para armar un mediocampo adecuado —por lesión de los titulares Cortázar y Daniel Silva—, Green Cross pudo mantener la vigencia de su juego abierto, simple y directo, que ya le es característico, tanto cuando juega en Temuco, como cuando lo hace fuera de su reducto.

Por eso no sorprendió la disposición adoptada frente a Colo Colo. Pero ese mismo esquema en otras oportunidades le había sido adverso, al imponerse la mayor categoría hombre por hombre del rival. Esta vez, Colo Colo evidenció graves deficiencias colectivas y también bajos rendimientos individuales, lo que permitió que Green Cross se pusiera en ventaja primero y mantuviera el 1x0 después.

SERGIO JEREZ.

Víctor Pizarro.

O'HIGGINS 3

Neira (37'), Valenzuela (42') y Figueroa, autogol (80').

PALESTINO 2

Messen (17') y Rojas de penal (82').

Domingo 3.
Estadio El Teniente de Rancagua.
Público: 11.272.
Recaudación: $ 368.485.
Arbitro: Gastón Castro.
Incidencia: Expulsado Acosta (65').

O'HIGGINS: Leyes; Droguett, Gatica, Valenzuela, Serrano; Bonvallet, Acosta, Neira; Pizarro, Ahumada, Farías. DT: Orlando Aravena.

PALESTINO: Araya; Varas, Figueroa, Fuentes, Campodónico; Rojas, Dubó, Herrera; Lazbal, Messen y Labarthe. DT: Caupolicán Peña. Cambio: Longoni por Labarthe.

O'Higgins se transformó en puntero después de una "sudorosa" jornada, en la que encontró un recuperado rival y sufriendo además la expulsión del volante Acosta. Palestino se desmadejó después del segundo gol, perdió consistencia en un ataque que había insinuado mucho con la sociedad Rojas-Messen y sólo vino a reaccionar en los últimos veinte minutos, pero apelando en exceso al pelotazo. Y O'Higgins terminó por justificar su victoria en varias ocasiones protagonizadas por Pizarro, su figura más relevante.

IGOR OCHOA.

Ricardo Fabbiani.

ÑUBLENSE 0

AVIACION 2

Peralta (67'), Pennant (80').

Estadio Municipal "Nelson Oyarzún" de Chillán.
Público: 3.692.
Recaudación: $ 196.240.
Arbitro: Ricardo Valenzuela.
Incidencia: Expulsado Landeros (86').

ÑUBLENSE: Espinoza; Arrieta, Cerendero, Rojas, Araneda; Cuevas, Reyes, Bastías; Muñoz, Díaz, Iturra. DT: Hernán Godoy. Cambios: Abayay por Iturra y Villablanca por Cuevas.

AVIACION: Rojas; García, Landeros, Albornoz, Aravena; Peralta, Hodge, Díaz; Cornejo, Pennant, Fabbiani. DT: Hernán Carrasco.

La diferencia estuvo en el cómo plantearon el juego ambos equipos. Mientras Aviación ordenado, frenando el ritmo y utilizando siempre el balón para sacar provecho a las mejores ocasiones de gol que se crearon; Ñublense trataba de ganar imponiéndose con la pierna fuerte, pelotazos que nunca encontraron "receptores" en los delanteros, por el desorden que mostraron los mediocampistas "rojos".

Así, este dos a cero no tuvo complicaciones en el campo de juego; mejor el cuadro aviático, con dos hombres que resultaron vitales para el esquema de Hernán Carrasco: Pennant y Fabbiani, que respondieron a las expectativas.

MARIO LANDA.

Jorge Peredo.

CONCEPCION 1

Burgos (90').

U. ESPAÑOLA 2

Peredo (44' y 86').

Domingo 3.
Estadio Regional de Concepción.
Público: 8.473.
Recaudación: $ 317.545.
Arbitro: Juan Silvagno.

CONCEPCION: Montilla; García, Isla, Rojas, Vásquez; Tornería, Illescas, Cavalleri; De la Barra, Burgos, V. M. González. DT: Luis Vera.

U. ESPAÑOLA: Osbén; Gangas, Escobar, R. González, Arias; Las Heras, Urrizola, Pinto; Neumann, Peredo y Simaldone. DT: Germán Cornejo.

Unión Española sigue acortando distancias en relación con los equipos de avanzada, esta vez en Concepción logró un muy difícil triunfo ante el conjunto "lila", que planteó con habilidad su estrategia ante los rojos de Santa Laura. Pero dos acciones muy acertadas de Peredo, desbarataron todo el esquema penquista. Pero, sin embargo, buscó afanosamente el descuento del honor.

Un encuentro intensamente disputado, pero con un triunfador lógico, por su forma de plantear su ritmo de juego.

Al ingresar a los camarines, el juez del match Juan Silvagno, fue agredido por dos personas que al parecer estarían ligadas a la entidad penquista. En el Hospital Regional, fue atendido el árbitro, acusando lesiones leves.

CARLOS VERGARA.

● **El saludo de O'Higgins, desde el domingo el nuevo puntero del campeonato. Un buen equipo, siete seleccionados y Orlando Aravena en la dirección técnica.**

LA TABLA

1ª División	A. ITALIANO	AVIACION	COBRELOA	COLO COLO	CONCEPCION	COQUIMBO	EVERTON	GREEN CROSS	L. SCHWAGER	NAVAL	ÑUBLENSE	O'HIGGINS	PALESTINO	S. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	WANDERERS	CAMPAÑA							
																			PARTIDOS				GOLES			
																			J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.	Lug
A. ITALIANO			1x4	0x1			2x5		5x1			0x3		3x0		1x3			7	2	0	5	12	17	4	13ª
AVIACION					1x1		3x0			5x1	2x0		1x2				1x2	0x0	7	3	2	2	13	6	8	7ª
COBRELOA *	4x1						4x2		1x2	1x1				1x1		1x1	2x1		7	3	3	1	14	9	10	6ª
COLO COLO *	1x0				2x1			0x1			5x0			6x0		0x0		7x2	7	5	1	1	21	4	12	2ª
CONCEPCION		1x1		1x2				0x0			2x0		2x4		1x2			2x0	7	2	2	3	9	9	6	10ª
COQUIMBO							3x2		1x1	4x2			2x2			1x0	1x0	2x2	7	4	3	0	14	9	11	3ª
EVERTON	5x2	0x3	2x4			2x3						1x2		4x2	1x3				7	2	0	5	15	19	4	13ª
GREEN CROSS				1x0	0x0					3x3	1x0		1x1				2x0	3x1	7	4	3	0	11	5	11	3ª
L. SCHWAGER	1x5		2x1			1x1						0x4		2x0	0x4	2x2			7	2	2	3	8	17	6	10ª
NAVAL		1x5	1x1			2x4		3x3				2x3		1x2	1x0				7	1	2	4	11	18	4	13ª
ÑUBLENSE		0x2		0x5	0x2			0x1					5x2				0x2	0x5	7	1	0	6	5	19	2	18ª
O'HIGGINS	3x0						2x1		4x0	3x2			3x2			1x0	1x1		7	6	1	0	17	6	13	1ª
PALESTINO		2x1			4x2	2x2		1x1			2x5	2x3			x				6	2	2	2	13	14	6	10ª
S. MORNING	0x3		1x1	0x6			2x4		0x2	2x1						0x4			7	1	1	5	5	21	3	17ª
U. ESPAÑOLA *					2x1		3x1		4x0	0x1			x				1x0	2x0	6	5	0	1	12	3	11	3ª
U. CATOLICA	3x1		1x1	0x0		0x1			2x2			0x1		4x0					7	2	3	2	10	6	7	8ª
U. DE CHILE *		2x1	1x2			0x1		0x2			2x0	1x1			0x1				7	2	1	4	6	8	7	8ª
WANDERERS		0x0		2x7	0x2		2x2	1x3			5x0				0x2				7	1	2	4	10	16	4	13ª

* Obtuvieron puntos de bonificación en la Copa Polla Gol.

SINTESIS

GOLEADORES

1.ª DIVISION

CON 8: CARLOS CASZELY (CC).
CON 7: Selvin Pennant (AV), y Jaime Díaz (AI).
CON 6: Oscar Herrera (NAV) y Jorge Peredo (UE).
CON 5: Américo Paredes (GC), Miguel A. Neira (O'H), y Liminha (COQ).
CON 4: Juan C. Letelier (SW), Víctor M. González (DC), Mario Espinoza (COQ), Nelson Vásquez (GC), Jorge A. Spedaletti (EV), Sergio Messen (P), Luis A. Ramos (UCH), Rubén Gómez (COB) y Luis A. Roselli (UC).
CON 3: Severino Vasconcellos y Héctor Ponce (CC), Pedro Pinto (P), Víctor Pizarro y Juvenal Vargas (O'H), Carlos Cáceres, Guillermo Martínez y Leonardo Zamora (EV), Oscar Caballero (NAV) y Mario Zurita (AI).

2.ª DIVISION

CON 9: ELY CARRASCO (IB).
CON 6: Batista (IND) y González (TR).
CON 5: Cabrera (SL) y Fabres (MU).
CON 4: Alarcón, Santibáñez (SAU), Venegas (MAG), Ortiz (OV) y Andrade (IND).
CON 3: Aguilera (USF), Ovando (COL), Cárdenas (IND), Escobar, Tapia (UCL), Yáñez (SL), Saravia (IQ) y Ponce (IB)

2ª DIVISION

7.ª Fecha
1.ª Rueda

Sábado 2 de junio.

FERROVIARIOS (1), Noble (penal).
IBERIA (2), E. Carrasco (2).
HUACHIPATO (1), Adriazola.
TRASANDINO (1), Gamboa.

Domingo 3 de junio.

IQUIQUE (1), Leal.
MAGALLANES (1), Rivera.
LA SERENA (2), Liendo y Escudero.
ANTOFAGASTA (0).
U. SAN FELIPE (1), Ramírez.
ARICA (1), Alarcón (autogol).
SAN LUIS (1), Yáñez.
SAN ANTONIO (0).
COLCHAGUA (0).
CURICO UNIDO (0).
INDEPENDIENTE (2), Andrade (2).
UNION CALERA (1), Tapia (penal).
RANGERS (2), Covarrubias y Gajardo.
LINARES (1), Castro.
MALLECO UNIDO (1), Gaete.
OVALLE (2), Ortiz y Díaz.

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.	PROXIMO RIVAL
TRASANDINO	7	4	3	0	11	5	11	(L) Iquique
ARICA	7	3	4	0	9	9	11	(L) Colchagua
INDEPENDIENTE	7	5	1	1	14	8	11	(V) Magallanes
SAN LUIS	7	5	0	2	14	8	11	(V) Unión Calera
HUACHIPATO	7	3	2	2	10	8	10	(V) Linares
IQUIQUE	7	3	3	1	12	8	9	(V) Trasandino
COLCHAGUA	7	3	2	2	6	5	8	(V) Arica
OVALLE	7	2	3	2	8	8	8	(L) Rangers
FERROVIARIOS	7	3	1	3	8	6	7	(V) Malleco Unido
MAGALLANES	7	1	5	1	10	9	7	(L) Independiente
RANGERS	7	2	3	2	7	8	7	(V) Ovalle
IBERIA	7	3	1	3	15	16	7	(V) Antofagasta
SAN ANTONIO	7	2	2	3	13	12	6	(L) U. San Felipe
MALLECO UNIDO	7	2	2	3	10	15	6	(L) Ferroviarios
LA SERENA	7	3	0	4	7	9	6	(V) Curicó Unido
ANTOFAGASTA	7	2	1	4	9	12	5	(L) Iberia
LINARES	7	1	3	3	8	11	5	(L) Huachipato
U. S. FELIPE	7	1	3	3	11	13	5	(V) San Antonio
UNION CALERA	7	1	1	5	7	12	3	(L) San Luis
CURICO UNIDO	7	0	2	5	5	16	2	(L) La Serena

PROXIMA FECHA PRIMERA DIVISION:

En Santiago: Aviación-Green Cross.
U. Española-Ñublense.
U. Chile-Santiago Morning.
Palestino-Cobreloa.
En Coronel: Lota Schwager-Colo Colo.
En Viña del Mar: Everton-U. Católica.
En Talcahuano: Naval-A. Italiano.
En Rancagua: O'Higgins-Wanderers.
En Coquimbo: Coquimbo-Concepción.

EL EQUIPO DE LA SEMANA

H. Santos (GC)
L. Droguett (O'H) — J. Páez (LSCH) — R. González (UE) — R. Melo (GC)
Liminha (CU) — J. Urrizola (UE) — R. Gómez (COB)
V. Stuardo (GC) — J. Peredo (UE) — V. Pizarro (O'H)

España '82

LA FIESTA YA COMENZO

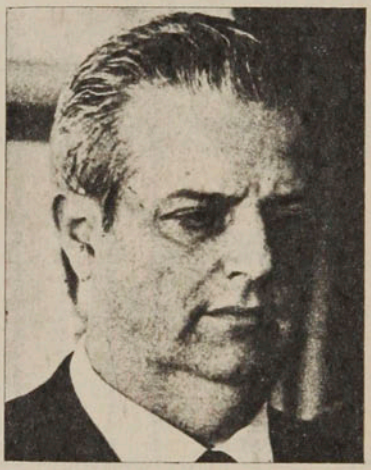
Con la determinación de la FIFA de aumentar de 16 a 24 el número de finalistas para el próximo Mundial, la carrera por llegar a la cita máxima del fútbol ya está en pleno apogeo.

Cuando el 25 de mayo de 1982 en el Estadio Santiago Bernabeu de Madrid se levante el telón del Mundial de fútbol, España comenzará a vivir una experiencia novedosa en relación a los anteriores torneos. Los tradicionales 16 participantes esta vez serán 24, con lo que aumentará lógicamente el interés de los hinchas, las dificultades para ascender hasta el título y, también, la cantidad de fanáticos que querrán llegar hasta la Madre Patria.

Para llegar a la determinación de aumentar las plazas de los finalistas la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) debió aceptar en su seno una dura lucha entre los que pugnaban en busca de un mejor trato para sus respectivas zonas.

De hecho, los dirigentes españoles —Saporta, Benito y Porta— plantearon su posición al respecto: trece europeos (con España serían catorce), cinco sudamericanos (incluida Argentina, que va por derecho propio por ser el campeón) y los otros cinco a repartir entre la CONCACAF (Confederación del Norte y Centroamérica y del Caribe), Africa y el grupo Asia-Oceanía.

El número de los equipos europeos, que aparece altamente superior en relación al resto, especialmente en lo que concierne a Sudamérica, tiene su razón de ser: deportiva y económica. Para los españoles la mayor presencia europea en el Mundial significa un alza en el flujo de hinchas y por ende ingresos más importantes. Y en igual medida la asistencia de los sudamericanos, por lo que significa en cuanto a atracción futbolística y por la raigambre hispana del continente.



● **Raimundo Saporta: Hasta el momento las gestiones del presidente del Comité Organizador han dado frutos generosos.**

No obtuvo todo lo que quería, pero España quedó altamente satisfecha de lo que se decidió en la reunión de la FIFA en Zurich, días antes de cumplir su septuagésimo quinto aniversario. Europa tendrá los trece representantes que interesan al país organizador, pero los sudamericanos contarán con sólo tres plazas, más Argentina. La quinta será para una de las otras tres zonas, que aportarán así dos finalistas cada una. La ponencia de Joao Havelange, el presidente de la FIFA, de favorecer a Sudamérica, CONCACAF, Africa y Asia-Oceanía no pudo contra la fuerza común de los países europeos que hicieron valer sus razones.

El aumento de 16 a 24 finalistas no significa, en todo caso, que en el Mundial de Colombia se ponga en práctica el mismo predicamento. La idea es que cada país organizador elija una de las dos alternativas: o 16 ó 24. Y en el caso de los colombianos la disyuntiva se presenta bastante inquietante. A los problemas estructurales y económicos para llevar

a la práctica un torneo con 16 equipos, deberá enfrentar las presiones de aquellos que verán disminuir sus posibilidades —caso específico de los europeos, que hasta Argentina sólo contaban con ocho plazas— y que al cabo podría significar la imposibilidad de realizar el evento, traspasándolo a los Estados Unidos, que con Henry Kissinger a la cabeza están deseosos de que ocurra algo parecido. Y los norteamericanos tienen el respaldo económico y todas las ventajas en cuanto a infraestructura como para volcar la opinión de los miembros de la FIFA a su favor.

Cómo se jugaría

Aceptados ya los 24 finalistas, lo que falta aún es establecer cómo será el sistema de competición en España. La fórmula más viable, y más realista, parece ser la de seis grupos con cuatro participantes, en lugar de cuatro grupos con seis equipos. Las ventajas de los seis grupos es que permite mantener la incertidumbre de los clasificados hasta el término de esta eliminatoria. Además, los aficionados prefieren el sistema de minitorneos, por ser más breve.

Clasificados los dos primeros de cada grupo se formarían cuatro de tres para los cuartos de final, jugándose al estilo de liguilla, es decir, todos contra todos. El campeón de cada grupo pasaría a las semifinales, que se desarrollarían por el sistema de Copa, cosa que no ocurrió ni en Alemania ni en Argentina, donde prácticamente no hubo semifinales y se dio el caso que el campeón (Argentina) se adjudicó el título con una derrota (con Italia 0x1) y el tercer clasificado, Brasil, no perdió ninguno. Los ganadores de cada semifinal disputarán, lógicamente, la gran final.

Los escenarios y las pesetas

Mientras toda esta "guerrilla" se llevaba a efecto en Zurich, los estadios españoles eran sometidos a la obligada y rigurosa revisión, antes de ser aceptados como sedes para la gran justa. Y en el examen hubo algunos reprobados, aunque todavía hay una nueva oportunidad. Málaga y Valladolid prácticamente no tienen salvación, a menos que se construyan estadios nuevos; Oviedo y La Coruña deberán ser remodelados a fondo; los de Racing de Santander y Real Sociedad de San Sebastián carecen de las condiciones indispensables y Bilbao es quien tiene mayores posibilidades de ser aceptado pronto.

Y en tanto se revisan los estadios, el Comité Organizador estudia la parte quizás más importante de todo: los ingresos. Se calcula que por concepto de televisión, publicidad, mascota (la naranja en forma de balón de fútbol), monedas y sellos pueden llegar hasta diez mil millones de pesetas (5 mil millones de pesos). Y ello, sin duda, sería un considerable saldo a favor.

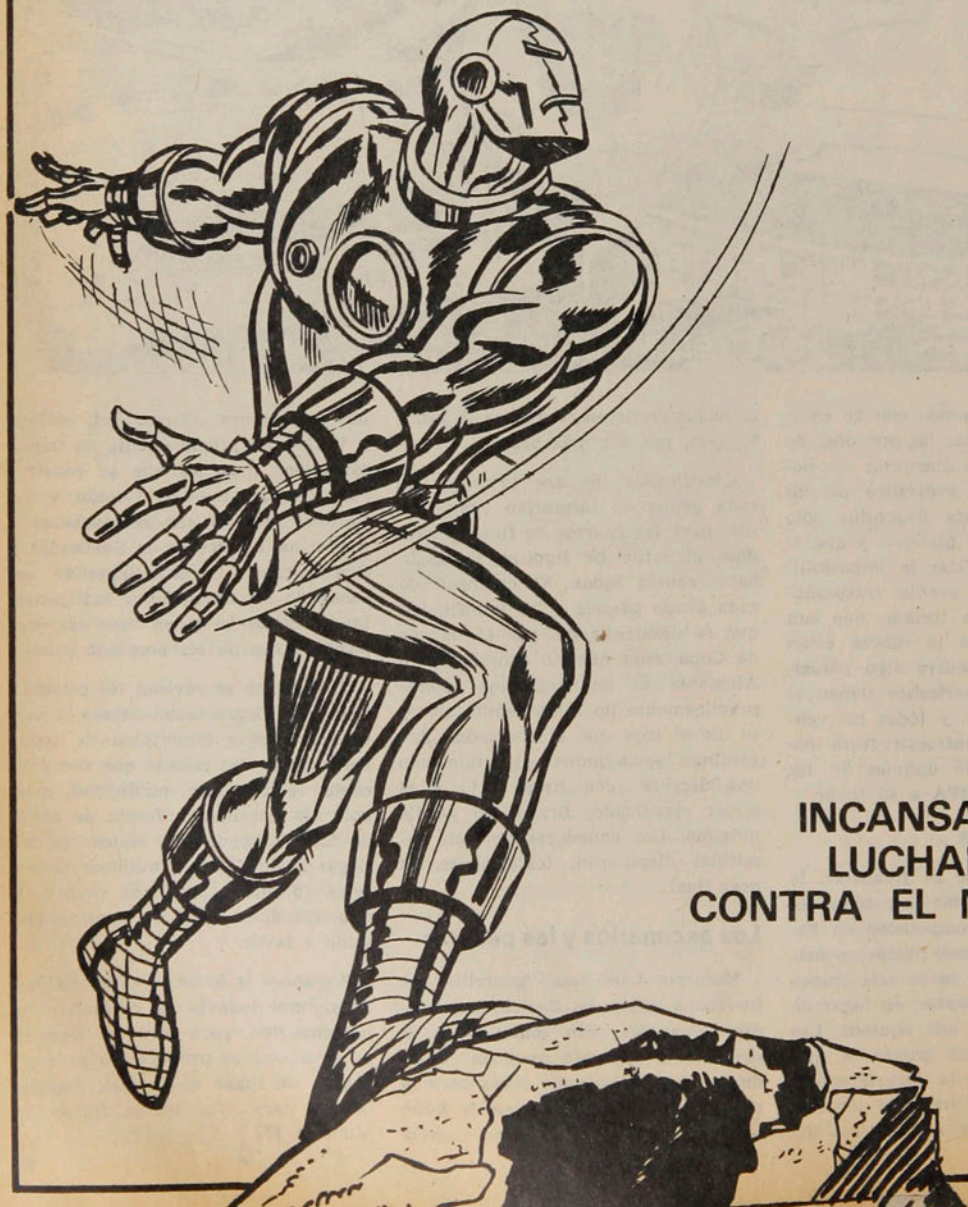
Por ahora la fecha se ve lejana. Para algunos todavía no es motivo de preocupación, para otros el momento de iniciar su preparación para alcanzar un lugar en la cita. España, por su parte, ya vive la fiebre del Mundial.

A TODO COLOR

LEA LAS EMOCIONANTES AVENTURAS DE

IRON MAN

(REVISTA QUINCENAL)



INCANSABLE
LUCHADOR
CONTRA EL MAL

EVENTOS

EL FESTEJO MAS SUFRIDO

Santiago Morning consiguió su primer triunfo del año sin poder desterrar los hábitos dramáticos en estrecho partido.

Por primera vez en el año el camarín de Santiago Morning se repletó de gente después de un partido. Al margen de la comprobación "demográfica" más o menos común en el fútbol, según el vaivén de los resultados, la celebración tenía la motivación de un triunfo conseguido con dramatismo y suspenso.

Nunca en todo el partido Santiago fue tan superior a Naval como para poder manejarse con tranquilidad. Ni siquiera la prematura apertura a cargo de Benjamín Pérez sirvió para sasarle a Santiago esa carga de inseguridad tan típica en los equipos de racha negativa. Naval, con la batuta de Leonel Gatica, era más claro en mediocampo, aunque arriba sólo Videla imponía riesgo en su duelo con Olea. Por manejo de pelota y fluidez en la gestión, Naval emparejaba el partido, pese a que Santiago Morning tenía por lo menos un funcionamiento visible y en ataque con la movilidad de Jaime Ramírez y Pérez más la fuerza de Bareiro había algo más que el pelotazo frontal. No estaba muy inspirado Hidalgo en una suerte de media puntada (aunque fuera Bareiro el que se tirara más atrás, en muchas oportunidades), y tanto Pío González como Palma eran arrastrados muy atrás por el toque de Naval, reforzado con la entrada de Escanilla.

Como sea, los últimos minutos del primer tiempo fueron todos para Bareiro, que colaboró en el empate (se la entregó a Olivera con Caballero solo en el área) y se ganó la mejor revancha acertando un violento frentazo. Además de la particular felicidad del wing izquierdo, su gol le permitió a Santiago encarar un segundo lapso con énfasis en el contragolpe, mientras Naval se desgastaba en una ofensiva sin pausas de buen ritmo físico, pero escasa claridad. Olea se las arregló para terminar controlando a Videla; Oscar Herrera, el puntero navalino tan decisivo otras veces, sólo apareció a ratos y cuando los sureños levantaron la pelota siempre ganaron Villalobos y Tapia. Pudo quizás en el juego de los "casi gol" hacerse acreedor al empate Naval, pero finalmente se castigó su falta de finiquito agravado por un Olivera impecable las veces que fue requerido. Y también hubo mérito de Santiago Morning en los últimos veinte minutos, cuando con el ingreso de Valenzuela y Aravena se hizo circular la pelota sin caer en la desesperación de los pelotazos sin destino.

El arquero de Naval, Hugo Vidal, sólo pudo acompañar la pelota en el hermoso cabezazo de Bareiro. Fue el 2x1 y la reivindicación personal del alero que había "ayudado" en el gol sureño con certero pase a Caballero...

MINUTO 91

Villalobos conmocionado con todos los recuerdos "esfumados".

"Era muy importante ganar, pero la tarea recién comienza. Queda mucho por hacer y el lunes seguimos trabajando duro..." (Enrique Hormazábal miraba con realismo la victoria).

"Afortunadamente no tuve problemas, aunque el médico tuvo que acompañarme hasta el camarín y atenderme. Por si acaso hice todo tipo de maniobras y no sentí nada..." (Benjamín Valenzuela, que después de varias semanas obtuvo su particular triunfo sobre una dolencia a la columna).

"Y creo que volvimos a ser los del año pasado, recuperamos la fe y con el sacrificio de todos Santiago saldrá adelante, porque ese es nuestro estilo". (Bareiro, dueño de todos los micrófonos por el golazo que valió dos puntos).

"No sé..., parece que estábamos concentrados..., no me acuerdo". (Villalobos no tenía respuesta para las preguntas del médico que recomendó reposo absoluto para el vigoroso zaguero).

Enrique Hormazábal y un debut tan éxitoso como gritado...

PANORAMA

Maratón:

Un colombiano imbatible

"Oye, dime..., avanzo o me quedo..." La frase la repitió tres o cuatro veces Rafael Parra, atleta colombiano, mientras se adentraba en los 17 kilómetros que tuvo la Maratón de Aniversario de Radio Portales y que el defensor bogotano hizo suya con una superioridad increíble.

Fue tal el dominio que ejerció en la prueba el mencionado atleta de 23 años, defensor del club "Figaro". A los dos mil metros ya estaba en primer lugar y nunca aflojó tal posición hasta el arribo a la meta con una ventaja horaria de casi 12 segundos sobre Carlos Carvajal, de la Universidad Técnica.

"Oye, dime..., avanzo o me quedo..." La frase la repetía a quienes a su vera pasaban en vehículos. Rafael Parra deseaba saber con claridad si para el mejor espectáculo de la carrera apresuraba su paso o bien disminuía con el fin de agrupar a los rivales para una emoción adecuada a los espectadores en la ruta.

Al final, Parra logró distanciarse sin problemas, logrando de esta forma su segunda victoria en Chile. En 1978 ganó la Travesía Bernardo O'Higgins.

El colombiano sólo había llegado la noche del sábado a la capital tras un viaje de casi 14 horas. A la mañana siguiente, sin sobresalto estuvo preparado para conseguir una aplastante victoria sobre los casi 200 atletas presentes en la competencia. La emoción por el segundo lugar la brindaron Carlos Carvajal, de la UTE, el colocolino Miguel Saavedra y Patricio Hernández, del "Royal", que en ese orden llegaron tras de Parra.

200 atletas invadieron las calles metropolitanas en la Maratón de Radio Portales. Abajo, el triunfador Rafael Parra, de Colombia.

7 u 8 atletas a los "Panam"

Como quien estruja limones para sacarles las últimas gotas se desarrolló el sexto y último control del atletismo para los Panamericanos. Se sabe que la tabla de exigencia era altísima y sólo atletas en gran estado de preparación podrían sobrepasarla. La directiva de la Federación dirá en el transcurso de la semana su apreciación sobre los valores a fin de que luego el Comité Olímpico chileno decida quiénes irán a San Juan de Puerto Rico.

En el control realizado en el "rekortán" del Estadio Nacional fueron muy contados los que hicieron

las marcas de relieve, que los señalan como postulantes auténticos.

Un record chileno iluminó la mañana dominguera en el foso del lanzamiento de la bala. 16 metros 22 de Gert Weil, del Club Manquehue. Es el tiro más largo que se ha visto alcanzar a un balista chileno. Y en ese foso hubo buen rendimiento porque Joaquín Pérez, de la U, y José Jara, cadete de la Escuela Militar, anotaron 15.41 y 15.38. Gert Weil, joven lanzador, está en plena superación.

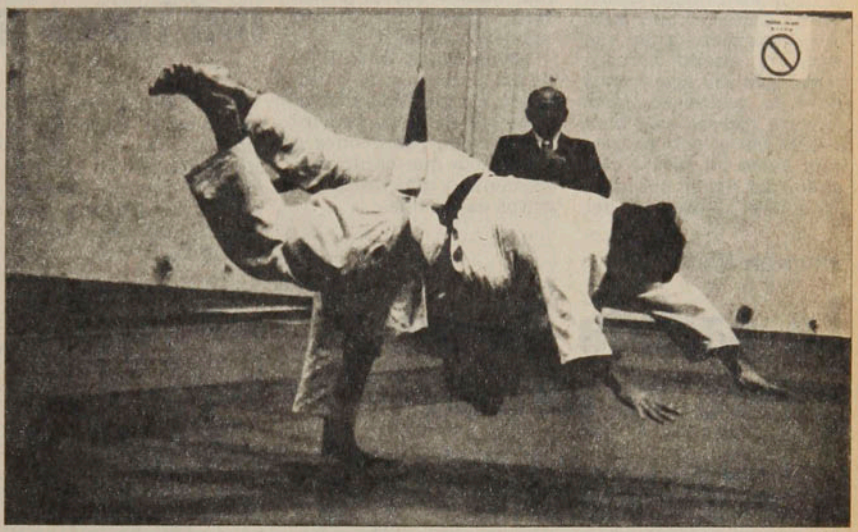
Luis Palma, del Stade Français, en los 3 mil metros con obstáculos repitió por segunda vez la exigencia pedida por la Fedachi, corrió en 8.53.5 la dura carrera vallada. Junto con Jorge Núñez, de Talca, 8.55.4, superaron al argentino Norberto Limonta, 9.03. Núñez estuvo cerca de los 8.55 exigidos.

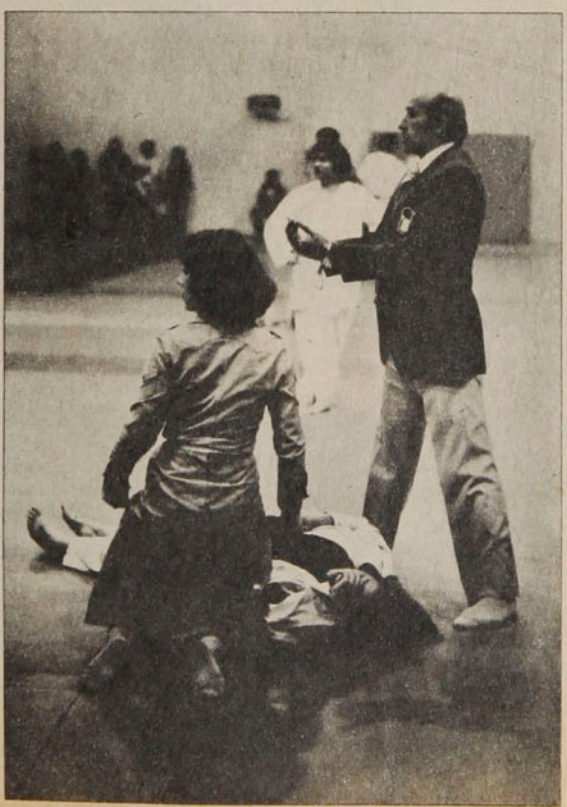
Elizabeth Huber anotó 1 metro 74 en el salto alto femenino para probar su notable estado de preparación y dominio en el estilo Fosbury. En el salto alto varones los especialistas postulantes se quedaron esta vez en los dos metros: Joaquín del Real y Rodrigo de la Fuente mientras Víctor Migliaro y Alfonso Verdugo no pudieron más del metro 90. No hay por el momento un "panamericano" entre ellos, pero indudablemente que se proyecta buen futuro de los cuatro.

Tres argentinos vinieron a mostrarse nuevamente en la pista sintética del Estadio Nacional: Beatriz Alloco, 11.7 y 23.9 en 100 y 200, sin que pudieran amagarla las chilenas, pese a sus marcas ponderables: Flavia Villar, 12.00 y 24.6; Isabel Court, 12.3 y 25.00. Norberto Limonta se paseó en 5 mil metros con 14.40.3; Raúl Suárez, segundo en 5 mil con 14. 53.4.

¿Cuántos atletas irán al Panamericano? Se habla de 8 ó 10. La directiva tendrá que aquilatar las posibilidades reales o en potencia de los más destacados. Los que se dan por seguros: Alejandra Ramos (800 m.), Eduardo Valenzuela (1.500 m.), Luis Palma (3 mil con obstáculos), Edmundo Warnke (maratón), Víctor Ulloa(mediofondo), Gert Weil (bala) y Elizabeth Huber (salto alto).

Universitarios monopolizaron el Nacional de Judo Juvenil





● **Espectacular toma para Reinaldo Figueroa, tras el desplazamiento que ha realizado el serenense Iván Bustos. El Nacional de Judo Juvenil tuvo de todo, hasta momentos dramáticos, como el de la judoka, que es atendida por la campeona Rossina Cianelli.**

Reinaldo Figueroa y Rosa Kramarenko, tal como se esperaba, lograron los títulos de campeones en el Torneo Nacional de Judo Juvenil, donde la representación de la "UC" logró nada menos que cinco espectaculares triunfos en las finales.

Figueroa, base del equipo chileno a los "Panam-Puerto Rico", tuvo algunos problemas para obtener la medalla, pero al final salió triunfante con un lucimiento especial por la fuerza y calidad de su oponente, el serenense Bustos, de la UTE.

Rosa Kramarenko, ahora defensora de "Carabi-

neros" en la serie superior a 60 kilos, está haciendo sus primeros combates en la citada categoría, mostró que en esa línea se encuentra más cómoda y puede desarrollar su agresividad con más soltura.

Luis Villagra, presidente de la Federación Chilena de Judo, estaba optimista respecto a lo que sería el citado torneo: *"Creo que ese evento nos dará la pauta de cómo nuestra reserva está bien cimentada y con proyección hacia un futuro cercano"*. La noche del sábado en el "tatami" del COCH el resultado no pudo ser más halagüeño. Muchos participantes y con una progresión física-técnica muy avanzada para la división juvenil

Universidad Católica se llevó cinco presillas. María R. Lissi, Vilma Cianelli, Reinaldo Figueroa, Jaime Cortés y Gerardo Libermann fueron sus defensores.

María Rojas, de la UTE de La Serena, y el valdiviano Sergio Valenzuela le dieron la nota provinciana como campeones a un torneo que contó con 26 damas y más de 80 inscritos en varones.

PANORAMA

Doce espadachines militares a Brasil

Doce son los seleccionados de la esgrima chilena en las tres armas que actuarán en los próximos Festivales Deportivos Sudamericanos para Cadetes Militares a realizarse en Brasil.

La designación se efectuó tras la disputa del tercer ranking entre equipos de las escuelas matrices de las FF.AA. en la peana de la Federación Chilena de Esgrima, competencia que ofreció características principales en la agresividad y estado físico en cada uno de los participantes.

Los cadetes elegidos, de cuyo grupo deberán eliminarse dos, son los siguientes: Sable, Víctor Ugalde, Julio Silva y Cristián Aldea, de la Militar, más Hernán Verdugo, de la Naval. En Florete, Alexis Gómez, Carabineros; Mario Salcedo, Militar; Hugo Vásquez, de Naval, y Sergio Vergara, Militar. De España, una de las armas donde Chile siempre ha campeonado, están Patricio Kocking, Naval; Javier del Río, Aviación; Iván Berger, Naval, y Luis Thibaut, Carabineros.

Hernán Vigil:

La partida de un jinete victorioso

Tuvo una campaña de excepción en la equitación chilena. Integrante de aquellos famosos equipos imbatibles con que contó este deporte. Fue componente obligado en los conjuntos nacionales desde 1931 a 1953. Logró 34 triunfos en "Adiestramiento". Acumuló nada menos que 193 escarapelas en "Salto", fue siempre favorito en "pruebas completas".

Recorrió más de 15 países en diversas cabalgaduras luciendo la proverbial calidad y técnica del equitador chileno. Contaba con 69 años de edad y falleció la noche del viernes.

Con la ida de Hernán Vigil S. la equitación chilena ha perdido a uno de sus grandes jinetes de renombre mundial.

Un maestro inolvidable de la equitación chilena: Hernán Vigil.

Caszely y su lesión:

Los otros protagonistas

El causante fue Raimundo Achondo. La víctima, Carlos Caszely. Pero al día siguiente de la lesión del ariete de Colo Colo ambos ya estaban en el anonimato. Eran otros los protagonistas.

Por orden de aparición fueron los siguientes:

Lunes. Néstor Isella (entrenador de la UC): instruye a su jugador para que no haga declaraciones a la prensa y ex-

presa dudas sobre la verdadera gravedad de la lesión de Caszely. "Un jugador fracturado —afirma— no puede caminar. Y Caszely salió de la cancha sin ayuda de nadie".

Martes: Alvaro Reyes (médico de Colo Colo) muestra sorpresa por las declaraciones de Isella y las atribuye a "un momento de ofuscación del técnico, que es amigo mío". Colo Colo, mientras tanto, reacciona sin tanta pasividad: se estudia la posibilidad de una querella legal contra el técnico de la UC, pero luego de una reunión se estima conveniente solicitar primero al club universitario un pronunciamiento sobre las declaraciones de Isella. "Si el club las hace suya —se anuncia— habrá querella". Luis Santibáñez, director técnico de la selección nacional, lamenta la baja en el plantel chileno, calificando a Caszely como "el único jugador que me permite variantes en el ataque y el único de capacidad internacional ya probada".

Sergio Reyes (dirigente de Universidad Católica y presidente del Colegio Médico de Chile) también se refiere con incredulidad a la lesión de Caszely. Estima que se ha exagerado la gravedad. "Médicos que examinaron las placas me informaron que en una sola de ellas hay sospecha de fisura. En esas condiciones, Caszely podría estar jugando en una, dos o tres semanas más". Y el dirigente (deportivo y médico) formula un desafío a través de "El Mercurio": "Desafío a cualquier médico a que le saquemos la bota de yeso a Caszely y tomemos radiografías para examinarlas juntos. Apuesto a que la lesión no es tan grave como se ha dicho".

Jueves: las declaraciones del doctor Sergio Reyes provocan lógicamente conmoción. Y este día ya hay respuestas:

● **Doctor Alvaro Reyes y DT Néstor Isella. Dos de los protagonistas de mitad de semana.**

Alvaro Reyes (médico de Colo Colo): "El doctor Sergio Reyes no sólo está mal informado, sino que faltó a la ética profesional. Y eso es grave, por tratarse del propio presidente del Colegio Médico de Chile. Creo que habló sin meditar lo que decía. Para hablar con propiedad, debió antes haber visto las radiografías, haber visitado al paciente y luego haber consultado mi opinión médica".

Eugenio Valdecanto (médico de Unión Española y la selección nacional) desvirtúa el juicio de Isella acerca de que un fracturado no puede caminar: "El peroné no es un hueso de apoyo. He conocido casos de personas que se han fracturado el peroné y al cabo de días —después de trajinar bastante— han ido a un hospital para que los examinen". Y también agregó algo para el presidente del Colegio Médico: "Lo dicho por él no me parece ético. Si discrepa con un colega, salvo que esté en juego la vida de una persona, no lo puede desautorizar públicamente".

Mauricio Wainer (traumatólogo, ex presidente de Universidad Católica) le agrega más leños a la hoguera con sus declaraciones en "Las Ultimas Noticias": "Se ha metido mucha bulla, tal vez por tratarse de un jugador famoso. Con cualquier otro, sencillamente, no habría pasado nada". Pero lo bueno es eso otro: "Aunque no he visto las radiografías, comparto plenamente la opinión del doctor Sergio Reyes. Por lo que a mí respecta, puedo decir que una fisura del peróné no necesita enyeso; de hecho, yo nos los enyeso."

Hasta dos kinesiólogos del Instituto Traumatológico tuvieron tribuna. Para Eduardo Ramírez y Patricio Rodríguez se trata de una lesión delicada, "pero afortunadamente no se trata de una fractura invalidante".

Pero a esas alturas ya había algo concreto: fue publicada por "La Tercera" la radiografía que se le tomó a la pierna de Carlos Caszely, el mismo domingo por la noche. Y en ella aparece, efectivamente, lo que algunos llaman fisura y otros fractura, pero que en definitiva es una lesión seria.

Para Alvaro Reyes, en todo caso, fractura o fisura no ofrece diferencias sustanciales: "Es lo mismo", dijo, "que cuando se triza un anteojo. No se puede decir que está quebrado, pero tampoco se puede decir que está impecable. Basta un remezón para que el vidrio se caiga".

Hablaron todos, mientras los que tenían que hablar callaban. Achondo, porque no lo dejaron. Caszely, porque prefirió guardarse la indignación por lo que decían en la UC.

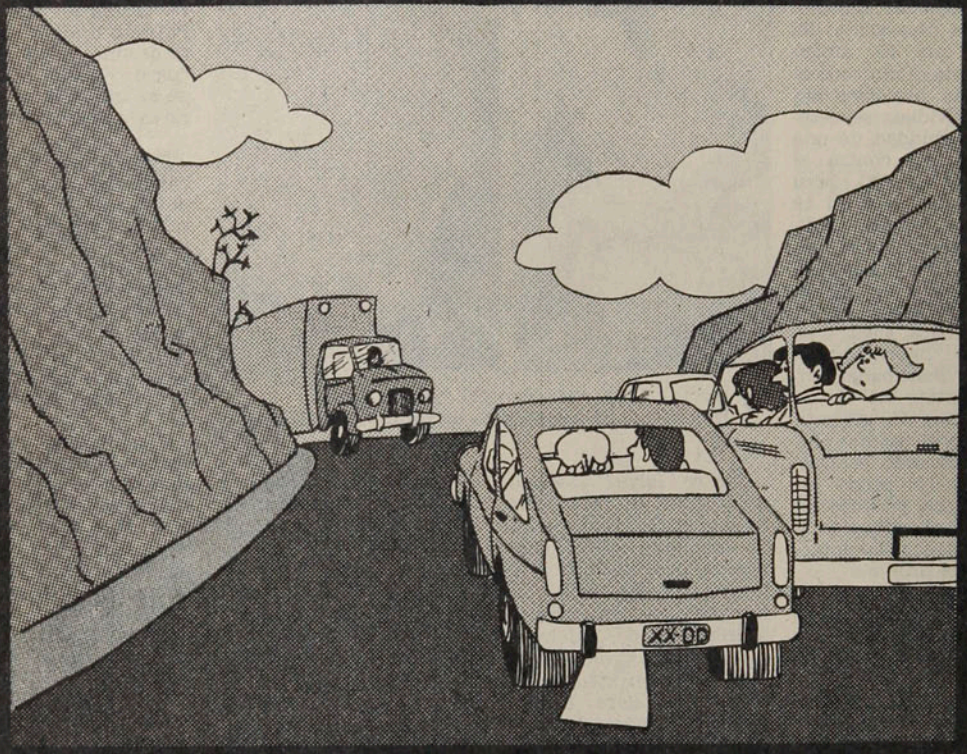
El virus contra las medallas

Una de las esperanzas de Chile para conseguir medallas en los próximos Juegos Panamericanos de Puerto Rico ha quedado ya descartada con el acuerdo de la Federación Ecuestre. En comunicación enviada al Comité Olímpico de Chile se señala que los caballares nacionales no cumplen con las exigencias sanitarias requeridas para la especialidad de adiestramiento.

"...se contempla la prohibición de ingreso para los caballares afectados de piroplasmosis. La totalidad de nuestro elenco acusó resultados positivos en los exámenes previos efectuados en Argentina."

Además, el general (R) Eduardo Yáñez Zabala, jefe del equipo, agregó que en la especialidad de saltos hay caballos capaces, pero faltos de competencia internacional y,

Usted dice saberlo muy bien



Que no se puede adelantar en carreteras sin tener presente todas las condiciones de seguridad.

ENTONCES ¡RESPETELO!

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO «CHILE»

de usted depende

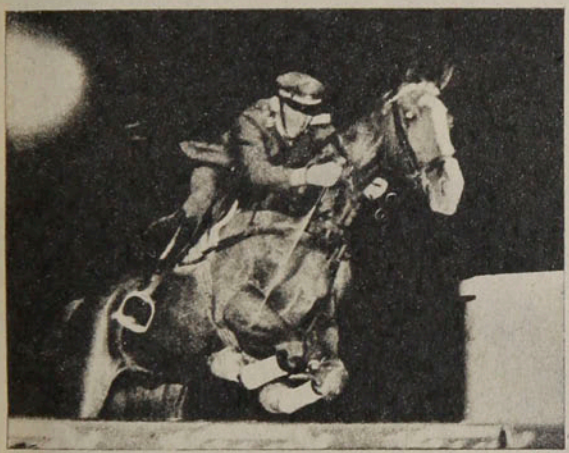
El virus...

por lo tanto, no ofrecen seguridad de un rendimiento acorde con las exigencias panamericanas. No obstante lo anterior el general Yáñez reiteró que la concentración dispuesta según el plan panamericano tenía perfiles positivos dignos de ser complementados con otros esquemas.

"Sería atentatorio no consolidarlo con un plan posterior que incluye el enfrentamiento de ambas disciplinas con los mejores exponentes sudamericanos y mundiales teniendo como meta final los Juegos Olímpicos de Moscú."

Lo destacable es que cuatro caballos no salieron afectados por el virus de la piroplasmosis (Los Andes, Antillanca, Laihue y Original), pero los directivos de la Federación Ecueste consideraron que no daban garantías de una aceptable actuación. Ese buen criterio de los dirigentes no encontró aliado en la fortuna, ya que para la elección del plantel de saltos los mejores exponentes, "Guajiro" y "Lanin", no pudieron asistir a las pruebas por lesiones...

Como se ve, medallas panamericanas que se esfuman, pero también la ratificación de seriedad y rigor en las determinaciones de la Federación Ecuestre.



"Guajiro": una lesión lo alejó de los Panamericanos.

S. Morning cambia DT:

Y la cuerda no resistió

Quince días atrás se podía decir que era "El enviado de la calma". Y se destacó en esa oportunidad la posición del club, que intentaba salir de su difícil situación tomando rumbos distintos de los acostumbrados: mantenía al entrenador y cambiaba al presidente de la Comisión de Fútbol. La llegada de Rafael Blanco, alejado de las labores directivas durante dos años —por prescripción médica—, hacía renacer el optimismo en Santiago Morning. Se podía confiar en su experiencia para solucionar los problemas de tipo administrativo y de relaciones humanas existentes.

Como su labor no dio resultados inmediatos (siguieron las derrotas), el entrenador José Santos Arias no gozó del respaldo que se le prometía. Ha sido relevado de su cargo y su reemplazante es Enrique Hormazábal.

Al entrenador saliente no pareció sorprenderle la decisión:

—Son las contingencias naturales del fútbol, y ningún entrenador puede sentirse seguro cuando su equipo funciona mal. Afortunadamente tengo otros medios para subsistir, pero de todos modos duele que a uno le digan que no sirve.

José Santos Arias, en todo caso, puede esgrimir argumentos para explicar el fracaso de su equipo (un punto —empate en Calama con Cobreloa— en las primeras seis fechas; tres goles a favor y veinte en contra): las lesiones de jugadores importantes (Avendaño, Valenzuela), las expulsiones de otros (Villalobos, Palma, Tapia), la tardanza en la ambientación de los refuerzos (Lobos, Hidalgo, Araneda).

Pero los clubes siguen creyendo que la fórmula mágica es cambiar al técnico. Santiago Morning olvidó incluso que el año pasado vivía una situación similar antes del receso y que después el equipo se afirmó y terminó el año sin grandes sustos.

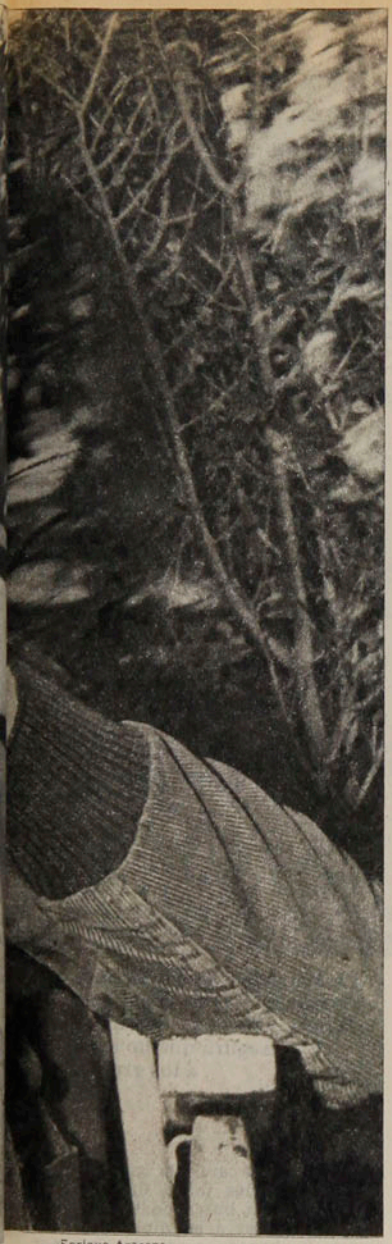
Enrique Hormazábal —brillante figura de los años cincuenta y comienzos de la década del sesenta en Santiago Morning y Colo Colo— asume la pesada tarea de levantar a un equipo desmoralizado. Con él en la banca, los recoletanos siempre anduvieron bien: logró el ascenso a Primera División, entre otras cosas. Pero en otras tiendas, su labor no fue tan destacada. Hasta comienzos de año era entrenador de Ñublense y el balance de lo que consiguió con los chillanejos no puede alegrarlo.

Arias y el plantel. Darío de la Fuente (al centro) solidarizó con el técnico.

Jaime Díaz:

¡CUANDO SEAS GRANDE...!

PERSONAJES



Enrique Aracena

A despecho de su baja estatura y poco peso físico, el puntero izquierdo de Audax Italiano asoma como una figura de ribetes promisorios, en un medio escaso en elementos ofensivos.

El trabajo dignifica al hombre. Y es, generalmente, su medio de sustento. Las ilusiones alimentan el espíritu, pero a veces el estómago requiere algo más que sueños para no sonar a vacío. Y bajo ese prisma, cuando la vida comienza a ser dura desde un principio, cualquier actividad que permita tener un sueldo todos los meses es algo que se valora debidamente. Atrás quedó Rancagua y sus torres y sus casas de ciruelos y parrones, como dicen los poemas de Oscar Castro. La capital se le vino encima con su habitual rostro agrio, con su smog, con su agitación y su soledad. En busca de esa oportunidad para ganarse la vida, Jaime Díaz llegó a Santiago. Un cuñado —Daniel Morales— le había ofrecido trabajo en una garita de taxibuses y aunque no fuera muy prometedor el futuro, ya era algo más que lo que tenía. Pero aún en los momentos más difíciles las ilusiones siguen latentes y por ahí se dejan sentir.

El había vivido siempre pensando en el fútbol y aunque estuvo cerca de alcanzar la oportunidad de consagrarse, las cosas no resultaron como lo había soñado y después de andar y andar había vuelto al punto de partida. Pero se resistía a la resignación. No quería ser un ex futbolista a los 20 años. En alguna parte debería estar esperándolo "su" oportunidad. ¿Pero dónde? Ni Rancagua ni San Vicente de Tagua Tagua, pese a que no podía contabilizar como fracasos sus experiencias allí, no habían sido el esperado impulso al fútbol grande. Por diversos motivos. Quizás por su físico menudo, que generalmente

Enrique Aracena

El zurdazo fuerte antes que llegue el defensa "Creo que este año voy a hacer muchos goles".

¡Cuando seas...!

hace desconfiar a aquellos que hoy prefieren a los atletas de imponentes músculos. Pero para él su estatura y su poco peso físico jamás fueron impedimentos para su veloz desborde, para su facilidad para hacer centros, para su dribbling, para su capacidad de goleador. Talvez nadie quiso arriesgarse a esperar que madurara. Lo cierto es que esas ilusiones se habían tronchado tempranamente. Y de pronto el recuerdo de uno que le tendió una mano amiga en una ocasión y que hoy, en mejores condiciones, podría hacerlo de nuevo. Especialmente porque él no le había fallado cuando lo recomendó a un club del Regional. ¿Y si fuera a conversar con él? Todo puede ser, no hay peor deligencia que la que no se hace. Y apoyado por su cuñado, ¡qué tipo macanudo!, se fue a hablar con Armando Tobar, por entonces entrenador de Audax Italiano.

Enrique Aracena

Y así Jaime Díaz llegó al fútbol grande, para entregarle su veloz desborde, su facilidad para hacer el centro, su dribbling y su capacidad de goleador. Y a despecho de su baja estatura y poco peso físico, el puntero izquierdo de Audax Italiano asoma como una figura de ribetes promisorios, en un medio escaso en elementos ofensivos.

"Fue un día que andábamos por el centro y le dije a mi cuñado que fuéramos a conversar con Tobar. El me había recomendado a San Vicente de Tagua Tagua en 1977 y yo le había respondido jugando bastante bien. Hablé con él y me recibió amistosamente. Pero no había plata y las posibilidades de quedarme eran bajo condiciones bastante poco auspiciosas en el aspecto económico. En fin, creo que yo tenía muchas ganas de volver al fútbol, de tener una oportunidad en un equipo de Primera División y decidí quedarme por lo que fuera. A la semana siguiente fuimos a jugar contra LAN Chile y convertí tres goles, aparte que di pases para otros más. Emilio Rojas, que era algo así como un relacionador entre jugadores y directiva, quiso saber mis pretensiones. Me dieron tres mil pesos mensuales y me quedé en Audax. Más que nada para aprovechar la oportunidad. Claro que con los premios las cosas mejoraron un poco. Este año me subieron el sueldo, no lo que desearía, pero pienso que poco a poco todo tendrá que mejorar".

Hincha furibundo de O'Higgins de Rancagua, como todo nativo de la ciudad heroica, su meta era jugar algún día con la camiseta celeste. Y ya a los ocho años inició un reiterado peregrinaje en busca de la oportunidad de ingresar a las divisiones inferiores. Rechazado continuamente por la edad, logró al fin cumplir su anhelo en 1970, cuando tuvo los años que se requerían para la segunda infantil.

"Siempre tuve la ilusión de estar en el primer equipo. Cuando llegué en esa etapa, en O'Higgins había muchos punteros izquierdos. Estaban Giribert, Guajardo y 'Fischer' González. Yo venía a ser el cuarto, así que posibilidades de jugar tenía muy pocas. Entonces Armando Tobar me dijo que fuera a San Vicente de Tagua Tagua para actuar en el Regional. Ese es un torneo duro, como que salí con

● **La pausa luego del entrenamiento. "Quiero volver a estudiar el próximo año. Me gustaría Educación Física. Se necesita una profesión para cuando se acabe el fútbol".**

La aparición oportuna para el frentazo y el gol. Pese a su estatura y poco peso físico, Díaz asegura que no les teme a los grandotes. ●

Juan Barra

una fractura de clavícula. En todo caso es una buena experiencia, útil a cualquier jugador. Yo quedé conforme porque hice siete goles, aunque estuve fuera más de un mes por lo de la clavícula. Lamentablemente terminamos terceros y se clasificaban los dos primeros".

Pero al margen de las satisfacciones que le dio el Regional, Jaime Díaz mantiene cierta espinita clavada por lo que significó para él O'Higgins y esa oportunidad perdida.

"Yo no sé por qué no tuve la ocasión de mostrar lo que sabía. Tenía ilusiones de seguir, pero, bueno, así son las cosas. Yo, como hijo de Rancagua, fui y sigo siendo hincha de O'Higgins. Tengo toda mi familia allá, mis padres, mis hermanos Roberto, Eugenia, Isabel y Cristina y ellos viven intensamente el fútbol. Claro que ahora comparten sus simpatías entre O'Higgins y Audax."

Hoy el futuro se plantea mucho más risueño. Con un comienzo prometedor y la alegría de los goles.

"He tenido la suerte de hacer goles, pero igual estaría contento si los hiciera otro y el equipo ganara. Lo que no quiero es ser un jugador mediocre, del montón, quiero llegar a algo más para asegurar mi futuro. El año pasado, que fue mi primera temporada, para mí fue satisfactorio, tuve la suerte que antes me faltó. Ahora tengo fe y creo que voy a hacer muchos goles. El equipo va cada día en alza y en la medida que salen los triunfos mejora la moral y aflora la confianza. Por ahí creo que podemos encumbrarnos bastante en la tabla."

Su fe va en inversa proporción a su físico, aunque asegura que nunca ha sido un impedimento en su carrera y que todo depende de las condiciones que tenga el jugador.

"Nunca me he preocupado de ser chico y delgado. Yo me considero un jugador hábil y esa es mi arma. Es posible que si fuera más grande tendría menos velocidad y dribbling. El fútbol necesita también mucho de aquí arriba (se toca la sien) *y al grandote se le puede ganar con inteligencia y picardía."*

Asegura que su gran meta es llegar a la selección, el sueño de todos. También ir a un club grande y después al extranjero. No limita sus ilusiones porque se tiene fe y confianza. Por ahora suma méritos domingo a domingo en su hoja de vida, con la esperanza de que pronto consolidará todo eso que hoy es una promesa.

SERGIO JEREZ

"El equipo ha ido mejorando con el correr de las fechas y creo que al final estaremos bien ubicados.

Enrique Aracena

Enrique Aracena

LA FICHA

Jaime Eugenio Díaz Contreras.

Edad: 22 años; nació el 8 de enero de 1957, en Rancagua.

Estatura: 1,68 m.

Peso: 58 Kg.

Soltero.

Se inició en 1968 en el "Población O'Higgins" de Rancagua. En 1970 ingresó a las divisiones inferiores de O'Higgins, donde estuvo hasta 1975. En 1977 fue a San Vicente de Tagua Tagua para actuar en el Regional. En 1978 fue contratado como aficionado por Audax Italiano.

Punto final

Señor Director:

Mi carta tiene como único fin darle a conocer al señor Nelson R. Rojas R., domiciliado en calle Ramírez 1230, de la ciudad de Iquique, que está en un error. Nosotros, los ariqueños, nos hemos sentido afectados por lo que dicho señor escribió a la revista, diciendo que Osvaldo "Arica" Hurtado es iquiqueño. Absolutamente falso. El que les escribe ahora es hermano de "Arica", cuyos antecedentes son los que le detallo:

Nombre: Osvaldo Heriberto Hurtado Galleguillos.

Nació: en Arica.

Día 2 de noviembre de 1957, a las dos de la madrugada.

Lo recibió la matrona doña Dora Astigueta.

En el Hospital Dr. Juan Noé.

Con esta aclaración no quiero hacer polémica, ya que por último donde quiera del país que uno nazca será igualmente chileno; sólo lo hago para dejar aclarado un error, que se ha repetido dos veces en la revista. Dos lectores de Iquique han sostenido la "ciudadanía" iquiqueña de "Arica", lo que rectifico definitivamente, con los datos que le proporciono, sin querer con esto desmerecer a esa gran ciudad de gente tan hospitalaria.

Sin más y esperando que la presente tenga buena acogida de parte de usted, se despide su más atento y seguro servidor:

GERMAN L. HURTADO GALLEGUILLOS.
Carnet 6.759.694-3,
Arica.

***** Nos parece que "el caso" queda cerrado y que le restituye a Arica lo que es de Arica.**

No procede

Señor Director:

He leído y escuchado con sorpresa los reclamos del Club Colo Colo por los arbitrajes que le hacen a su equipo, incluyendo el del partido con Universidad Católica, que estuvo a cargo del señor Gastón Castro. Me parece altamente injusto que a este buen árbitro se le califique como deficiente su desempeño. El señor Castro no tuvo nada que ver en el empate, ni en la apenas discreta performance del puntero del campeonato. Es más, creo que hizo el mejor de los arbitrajes de la fecha.

● **OsvaldoHurtado. "Nació a las dos de la madrugada del 2 de noviembre de 1957 en Arica". Y punto...**

Es una lástima que la pasión o los intereses distorsionen tanto el criterio de los dirigentes, que tienen la obligación de ser más ponderados.

ADOLFO MARTINEZ H.
Santiago.

Señor Director:

Soy hincha de O'Higgins de Rancagua. Molesto su atención para referirme a las declaraciones del entrenador de Universidad de Chile, señor Fernando Riera, sobre la influencia que tuvo el resultado del partido de su equipo con el mío. Acepto que no haya sido penal el que sancionó el señor Carvajal al jugador Juan Soto. Pero ¿habrá sido ese el primer penal mal cobrado en el campeonato? Segundo: en otros aspectos del juego, el señor Carvajal favoreció abiertamente a la "U", como, por ejemplo, el no haber expulsado de la cancha al ar-

estadio

Edición 1.869.
Miércoles 6 de junio de 1979.
Fundación: 12 de septiembre de 1941.

Avenida Santa María 076. Teléfono 779522.

DIRECTOR: Antonino Vera.

JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.

REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.
COLABORADORES: Renato González, Juan Aguad, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel.
COLUMNISTAS: Julio Martínez, Edgardo Marín, Carlos Guerrero.
FOTOGRAFIA: Enrique Aracena (Jr.), Sergio Mardones, Juan Silva y Luis González.
DIAGRAMACION: César Boasi.
PORTADA: Alejandro Montenegro.
DOCUMENTACION: Carlos Barahona.
ESTADISTICAS: Sergio Díaz.
DIBUJOS: Hernán Vidal (Hervi).
CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Juan Alcapio (Calama), Mario Meza (Norte Chico), Gonzalo Gutiérrez (Valparaíso), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Juan Carlos Bernal (Talca), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción) y Hernán Osses (Temuco).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Raúl H. Leppé (Buenos Aires), Alfonso Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York).
Servicio Internacional: Agencia ANSA.
GERENTE GENERAL: Juan Fernández Montalva.
REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.

PUBLICIDAD: Santa María 076 - 4.° piso. Fono: 779522.
Impresa y editada por: Editora Gabriela Mistral.

gentino Ramos, que dos veces agredió —sin pelota— a jugadores celestes. Sólo le mostró una tarjeta amarilla.

He sabido que el señor Riera deberá concurrir al Tribunal de Penalidades a dar cuenta de sus declaraciones y de un incidente que tuvo (según el diario "La Segunda") con el profesor de los árbitros, señor Reginatto. Ojalá los jueces se pongan firmes. Y que alguien les diga que en otros países —sin ir más lejos en la vecina Argentina— sancionan severamente este tipo de incidencias.

Quedo esperando la publicación de mi protesta en la sección Díganos.

Su Atto. S. S.,
MANUEL A. QUIROZ Z.
Rancagua.

Un acierto

Señor Director:

Felicitaciones a los reporteros gráficos de ESTADIO que captaron la incidencia en que fue sancionado el universitario Juan Soto con foul-penal, en el partido Universidad de Chile-O'Higgins. La jugada vista con el lente de los reporteros gráficos de ESTADIO permite apreciar nítidamente que no hubo infracción alguna y que el jugador de O'Higgins fue quien fue a chocar con la pierna del defensa de la "U", que le había sacado limpiamente la pelota.

Esa secuencia fotográfica deja, además, en muy mal pie al árbitro, quien declaró a un periódico que el penal no se lo había cobrado a Soto, sino a otro jugador que venía de atrás y que empujó al atacante de O'Higgins. Las fotos demuestran que no venía nadie atrás y que el delantero cayó por lo que he señalado y que en los grabados de la revista está demostrado.

Reitero mis felicitaciones a los fotógrafos que estuvieron tan certeros para graficar la polémica incidencia.

EMILIO VENEGAS J.
Santiago.

J. M. Moreno, DT

Señor Director:

Voy a molestar su atención y distraer su tiempo para que me confirme en qué año fue DT de Colo Colo el gran crack que fue José Manuel Moreno y qué lugar ocupó el equipo bajo su dirección y quién era el presidente del club en ese momento.

RAUL GARCES D.
Santiago.

*** José Manuel Moreno llegó a Colo Colo avanzada ya la competencia de 1962, cuando renunció Hernán Carrasco. El presidente de entonces era Antonio Labán, que terminó allí, después de 10 años de dirigente albo. Colo Colo terminó en tercer lugar ese campeonato, antecedido por Universidad Católica (subcampeón) y Universidad de Chile (campeón).

● Gastón Castro. También tiene defensores.

Esta sección fue creada para ustedes. Para que tuvieran un contacto directo con su revista, para que le hicieran saber sus inquietudes y sus dudas.

Por esta vez les vamos a robar un espacio. Vamos a invertir los papeles. Somos algunos de nosotros los que le escribimos al lector.

Somos varios los que nos estamos despidiendo de ustedes. El que a la aparición de este número ya será el ex Director de ESTADIO (Antonino Vera), el ex Jefe de Informaciones (Julio Salviat), el ex diagramador (César Boasi), los ex columnistas (Julio Martínez J. M. y Edgardo Marín), el ex responsable del humorismo (Hernán Vidal, Hervi), el ex diagramador de portada (Alejandro Montenegro, Rufino). Queremos despedirnos así, sencillamente, sobriamente, de acuerdo a la línea que recibimos como legado y que intentamos mantener en estas páginas.

Aquí nació una escuela, aquí nació una nueva generación de periodistas de deportes que tuvieron como único norte el servicio a la causa deportiva, entendida ésta como un factor de progreso para la comunidad. En aras de esa inspiración defendimos lo que era fundamental: la supervivencia de ESTADIO.

El objetivo se consiguió. Y el lector fue testigo y protagonista de la lucha que debió darse para lograrlo. Ninguno de nosotros, de todos modos, se arrepiente de las heridas —algunas aún abiertas— ganadas en el intento.

Porque ESTADIO sigue existiendo. Vive. Y su vida está formada, como un rompecabezas, por los trozos de quienes estuvieron dispuestos a quebrar las suyas para hacerla seguir viviendo.

Toda esa vida queda en estas páginas para siempre. Más que eso no podíamos dar.

Estamos empacando nuestras pobres cosas y apretando lágrimas. No los olvidaremos jamás.

SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 2.000 y $ 1.000. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile
Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

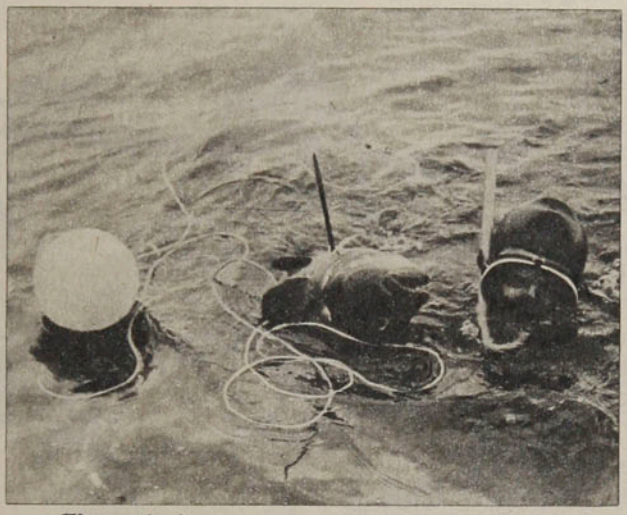
EL TORNEO DE LA AMISTAD

- La cordialidad fue la nota imperante en la cita de Iquique entre los hombres de la caza submarina y de la pesca de playa.
- La superioridad de los iquiqueños y las razones de sus triunfos.
- Las tácticas que se utilizan a treinta metros de profundidad.

Justo es que estuvieran allí en el litoral histórico con sus escopetas de caza, trajes de hombres ranas, máscaras, cañas de pescar o sus botes raudos de velas multicolores. En la fecha memorable de los cien años del Combate Naval de Iquique llegaron como chilenos y deportistas los cultores más sobresalientes de las trece regiones del país.

NAUTICON y tres de sus federaciones dijeron presente, mientras Chile se conmovía con el recuerdo de la lección de patriotismo que está vigente para los compatriotas de todas las generaciones.

Y había que frenarse y retorcerse en los requerimientos de la unción para permanecer en la costa sur del puerto un poco lejos de los lugares donde la patria rendía su homenaje en los altares escogidos de la Armada, el Ejército, la Aviación, Carabineros y ante los cuales el pueblo se aglomeraba.



El premio de una zambullida. El especialista muestra su pieza, un pez "vieja".

El equipo campeón. Los integrantes del conjunto de Iquique recogen las piezas cogidas durante el segundo día de competencia. El mar embravecido impidió una caza mayor.

Era natural que los mocetones venidos desde Punta Arenas, Isla de Pascua y Chiloé sintieran deseos de estar a las 12 horas y 10 minutos del 21 de mayo mirando y admirando la caravana de buques de guerra y embarcaciones que fueron a colocar flores en la boya de la historia. Debieron conformarse con rendir su propio homenaje en lo suyo, en los deportes del mar por Playa Brava, Huayquique, Playa Blanca y llegar también, los que pudieron, hasta Punta Gruesa, lugar señalado con el monolito de la hazaña de la Covadonga.

La realidad es que los deportistas, competidores, dirigentes, periodistas y seguidores no pudieron sustraerse en ningún instante a la saturación que estaba en tierra, aire y mar con el efluvio de Prat, Condell, Serrano, Aldea, Riquelme y todos los bravos del 79.

Y el mar Pacífico también se puso "de parada" para adherirse a la fecha centenaria, con oleajes que se enarbolaban fieros, los bramidos de sus fuerzas agresivas y esparciendo el espumaje blanco a la distancia.

Por cierto que ese mar embravecido, en cuanto a lo deportivo, puso más emoción y suspenso y obligó a los participantes a redobles de esfuerzos, de experiencias y de afanes. No habría más que recordar el embarque en el muelle ballenero de Bajo Molle, donde no había otra forma de bajarse a las lanchas motoras y de apoyo que por una escalera de cordel, con mucho riesgo de acertar en la pisada o irse al agua. Debieron hacerse verdaderas proezas con arrestos de abordaje. Los hombres ranas decidieron lanzarse a nado desde la playa para subir a los botes que debían llevarlos a las canchas de la caza submarina. Fue otro espectáculo aparte, mientras las olas que hacían temblar el muelle corrían a los espectadores.

Los esfuerzos fueron inusitados por tales causas y los resultados mermados, porque con ese mar turbio y movido las posibilidades se redujeron y debieron ser achicadas las canchas de exploración como también las de Orientación Submarina. Igualmente pasó en Playa Brava con los cultores de la pesca de orilla, los puntajes bajaron en comparación con los de otros campeonatos nacionales. En caza submarina se sumaron en total, varones y damas, alrededor de una tonelada y media y cabe recordar que en el Sudamericano de Caldera se cazó más del doble de esa cantidad.

Se sabe que los iquiqueños se impusieron netamente en el mar y en la playa.

—¿Por qué? —interrogué a técnicos de uno y otro bando.

En primer lugar por ser más conocedores de las zonas donde se cazaba y pescaba. Porque son hombres de la profesión que trabajan en la tarea dura de permanecer diariamente horas y horas convertidos en hombres ranas, que los propios peces miran y ven como tales. Porque existe una mayor dedicación que va produciendo jóvenes animosos que tratan de emular a los que ya hicieron campaña consagratoria en el deporte. No hay que olvidar que de Iquique era la mayoría de los componentes del equipo chileno, campeón del

TEMAS

TEMAS

El torneo de...

mundo en 1971, en esas mismas aguas del puerto de Prat.

Para muestra está el competidor juvenil Iván Cortez, el más niño de los pescadores de playa —había otros juveniles en los equipos del centro y sur del país clasificados entre los mayores—, que recogió una pieza de un kilo 300 gramos. Y entre las cazadoras, Natividad Lay, campeona individual y que dio el triunfo a Iquique en Caza Submarina Damas. Una revelación la iquiqueña formada con las indicaciones de Samuel Rodríguez y otros "capos" de la especialidad. También Coquimbo mandó una niña de muchas posibilidades: Norma Hidalgo, subcampeona nacional.

Donde hay pescadores rebosa la amistad, es vieja experiencia que se manifestó con creces en los campeonatos de Iquique. En el Club de Pesca de la Avenida Aeropuerto, que preside Manuel Coronil, quedó de manifiesto, como también en los festejos en el Hotel Primeras Piedras y en el Instituto del Mar.

El mar los hace más amigos.

"Argucias quiere la guerra", reza el viejo refrán. Y en las orillas de Playa Brava se comentaba el asunto para justificar la victoria de los locales.

—*¿Sabe por qué sacaron ellos más pescados? Porque usaron una carnada adecuada para los peces de orilla, mientras que los visitantes no calcularon lo adaptable a ese mar encrespado que no permitía que las lienzas fueran lejos.*

Conviene recordar que Concepción y otros de la zona en el anterior Nacional en Constitución también usaron una carnada gustadora para los peces de la región. Conviene aclarar, además, que los cazadores bucean a puro pulmón en las competencias deportivas, diferentes por cierto en ese aspecto de las labores profesionales es que usan respiración artificial.

● El mar no cooperó. El total de piezas cazadas fue casi la mitad de lo conseguido en el Nacional anterior.

Por cierto que en todo el litoral existen deportistas apasionados por estos deportes. En Iquique los hay bastantes. Ejemplo: el hogar de "Charles" Guerrero, dirigente y técnico de la Asociación de la Primera Región. Toda la familia es aficionada y su esposa (Clarisa Medel) también formó en el equipo de Iquique de caza submarina para apoyar a Natividad Lay. La acogedora casa de la calle Latorre con Sexto Oriente es sitio de reunión de los ases de caza submarina y allí se han estudiado planes estratégicos de diversos torneos.

Esa noche estaba allí Samuel Rodríguez, mundialista del 71 y el mejor de este Nacional:

—Pudimos ganar las tres primeras mayorías —dice— si hubiera podido competir Eduardo Soto, otro mundialista que estaba en gran forma, pero que enfermó días antes.

"Se habla mucho de trucos y de resortes no deportivos de Iquique para vencer. Pura leyenda. Lo indiscutible es que estábamos bien

● **Tácticas bajo el agua. Un marisco estratégicamente ubicado puede ser buen señuelo para un cardumen.**

entrenados y preparados. Desde luego se dispone de experiencia competitiva como también de métodos de preparación. Se hace con sesiones de footing, fortalecimiento con pesas y adecuado sistema de vida para estar bien. Se sabe que en deportes nada es efecto de la casualidad.

"Se alega por parte de algunos rivales que se redujo la cancha para favorecer a Iquique. Risible, porque la parte que fue recortada debido al mar grueso es la que más nos habría producido a nosotros.

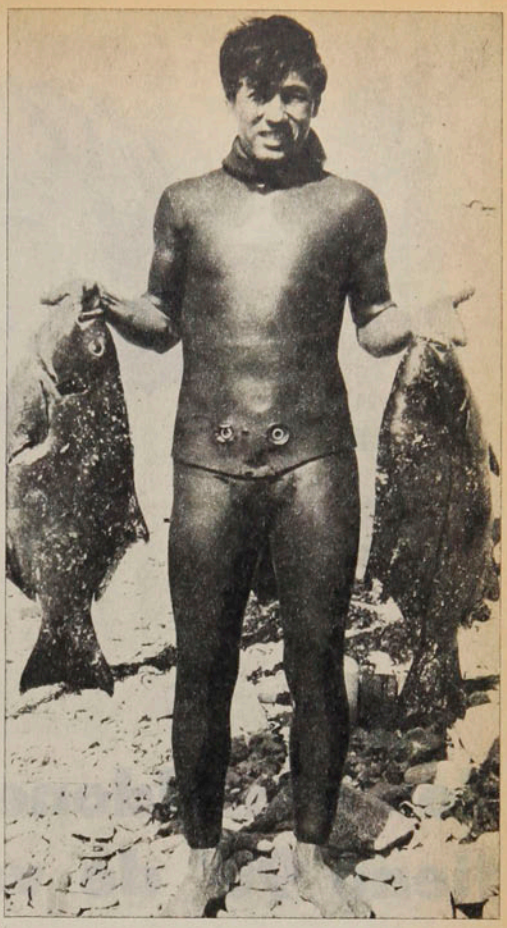
Indudablemente que existen recursos que da la experiencia de los que han pasado mucho debajo del agua buscando profundidad, ya que saben de las costumbres de los peces en su elemento. Se usó mucho eso de tomar un marisco, quebrarlo en una roca y dejarlo allí para volver horas después y saber que allí hay cardúmenes.

También existe la "marcación" al rival en este deporte debajo del agua para inquietarlo, para que rinda menos, pero todo por cierto dentro de las normas reglamentarias y aceptables. Juego que se ejecuta todo a 20 ó 30 metros de profundidad.

Y se saben cosas que parecen de leyenda. Escuché hace tiempo de cazadores que aseguran que los peces también hablan, emiten sonidos.

CARLOS GUERRERO

El maestro



Iquique es incubadora de excelentes cazadores submarinos, es sabido. Varios han descollado para recibir el homenaje justo de los aficionados. En la actualidad la primacía es para Samuel Rodríguez Cuello. Y con mucha razón porque el moreno nortino ha cumplido una campaña extensa, enriquecida por su condición humana para convertirse en deportista ejemplar con máxima dedicación al deporte y ser guía de una juventud que se forma para engrosar las filas de la actividad submarina.

Lleva diez años como competidor submarino y se le vio con todos sus arrestos en este campeonato, para ser el hombre clave del equipo de Iquique, que fue el mejor con cantidades expresivas de caza.

En 1969 logró el primer lugar en el Campeonato Abierto de Todo Competidor. Consiguió el primer lugar ese mismo año en la Selección Chilena para el Mundial de Italia (Octavo lugar como equipo en ese torneo). 1970, primer lugar Zonal Iquique. 2.º lugar, Campeonato Nacional en Quintero. Subcampeón Sudamericano en Perú. 1971, Campeón del norte en el Zonal Arica. Seleccionado chileno al Mundial de Iquique y ganador del título por equipos. 1972, 2.º en Nacional Caldera. 1973, Campeón Nacional en duplas e individual en Isla Juan Fernández, allá lo denominaron "La Fiera del Mar". Seleccionado para el S. A. de Brasil, segundo lugar en duplas. Seleccionado al Mundial de España (allá sufrió accidente por inmersión a profundidad). 1977, Primer lugar en duplas y 2.º individual en Quintero. 1978, Segundo en duplas, Nacional Arica. Seleccionado para el Sudamericano de Caldera (campeón sudamericano por equipos). Invitado al Torneo de la Amistad en Brasil. 1979, Campeón por equipos y segundo individual en Campeonato Nacional Centenario del Combate Naval de Iquique.

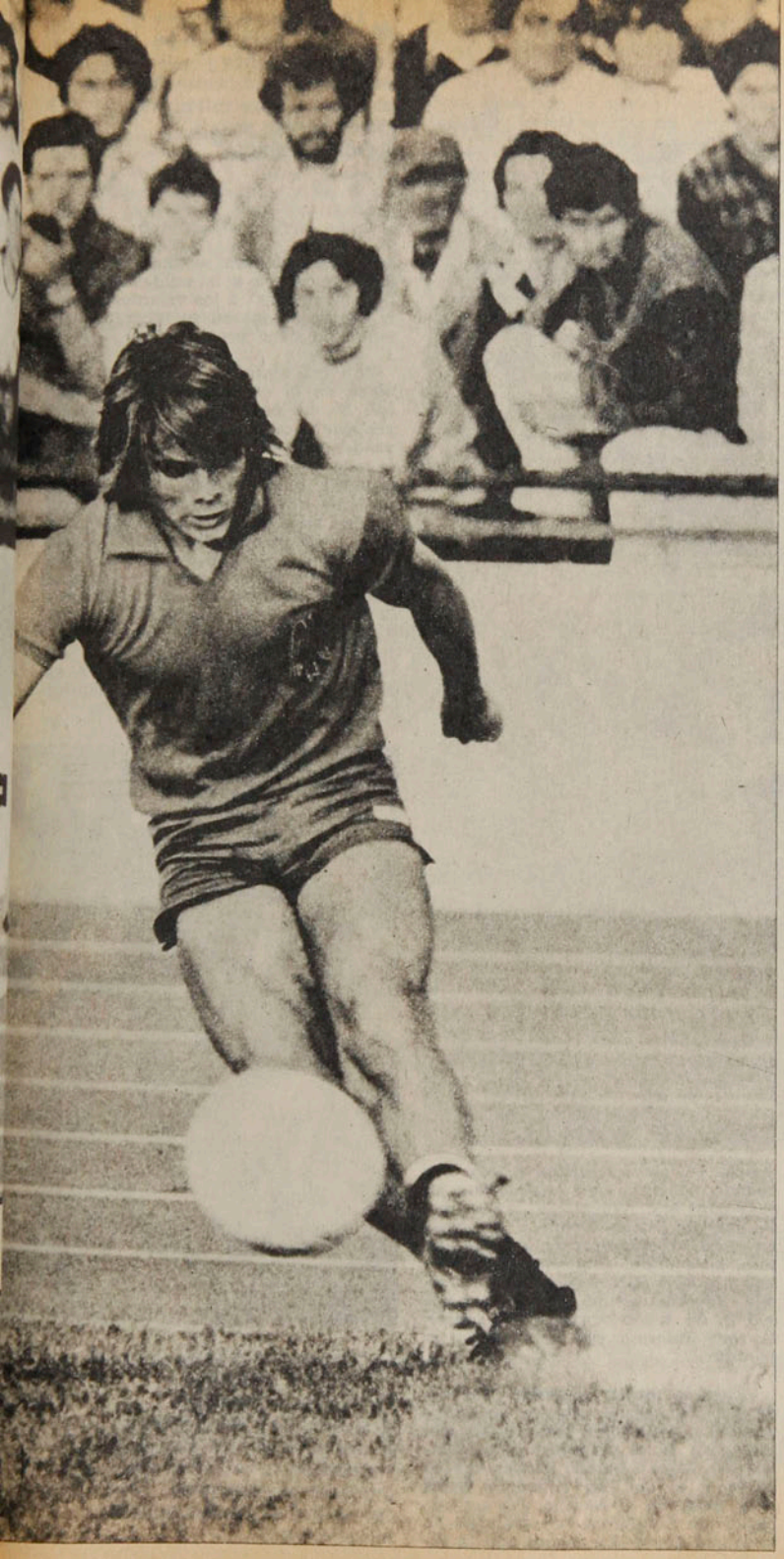
Indudablemente un cazador sudamericano que merece el título de maestro.

Con Simaldone, Unión Española tiene 90' de velocidad, desborde, marca, fuerza y sacrificio. Por eso ya registró la marca...

LA ZURDA MECANICA

PERSONAJES

Desde que apareció en Unión Española la íntima esencia del hincha rojo tuvo una recompensa que quizás hacía años andaba buscando. Muchos títulos pueden haberse ganado en esta década con el equipo elevado a posiciones muy importantes, pero en el paladar de los hispanos "penaba" un jugador como Simaldone. Más allá de que le pegue



bien o mal, de que desborde seguido o haga la diagonal, el joven argentino tiene la fuerza y la garra que seduce a la gente de Unión, que la obliga a sacar el grito, porque como ellos, en la cancha hay uno capaz de dejarlo todo por su causa.

Y sucede que este explosivo Simaldone, cumplirá 21 años en agosto, no llegó a Chile con respaldo de una trayectoria que permita justificar una adaptación más o menos decepcionante... Se vino apenas con su juventud y las ganas para ir al frente y ha sido de tal modo consecuente que en el juicio de la gente ya hay dos sentimientos contradictorios. Por un lado se alinean los que solidarizan moralmente con cada una de sus caídas y por otros los que critican su "histrionismo" para ir al césped cada vez que le entran con cierta rudeza.

"Yo no sé cuál será la imagen de alguna gente, pero lo cierto es que me han dado bastante y esto es algo que los médicos del club pueden asegurar. No me quejo porque son circunstancias del fútbol, pero me parece injusto que me acusen de estar haciendo teatro... Yo tengo una manera de jugar donde arriesgo bastante y es lo que me gusta y nunca he necesitado simular lesiones para sacar ventajas. Al margen de eso estoy contento por el desafío que significa para mí jugar en Chile, donde pese a todo lo que se diga no es cosa de llegar y triunfar. Acá he visto buenos jugadores y si algún temor tenía cuando llegué se disipó al comprobar la calidad de un equipo como Unión Española. Y esto lo digo porque tengo la seguridad de que estamos para pelear el título. Me han dicho que antes jugaba más lento y que de algún modo yo he contribuido a darle otro rostro... Y vio..., si fuera así ya me sentiría satisfecho."

La escuela de San Lorenzo

Simaldone nació en la localidad de Salto, a 200 kilómetros de Buenos Aires, pero ya a los 14 años su pasión por el fútbol lo llevaba muy seguido a Buenos Aires. Desde la Sexta División en San Lorenzo el zurdo fue madurando en una institución que habitualmente se nutre en las series inferiores bien protegidas. Aunque en los últimos años el grito de campeón no suene fuerte por el barrio de Boedo.

"Durante mucho tiempo hacía el viaje diario entre Salto y la capital y la verdad es que no resultaba sacrificio, porque a mí el fútbol me gustaba más que cualquier cosa y el estudio no me tiraba mucho. De Cuarta División me ascendieron directamente a Primera y ya cuando hicieron mi primer contrato me radiqué en Buenos Aires y compartía mucho con los muchachos que vivían en el pensionado del club. Mi ídolo en el club fue siempre Jorge Olguín, al que jugando de zaguero lateral en la selección no se le ve toda su dimensión de gran jugador. Es limpio a toda

● **Gol a Lota Schwager en Santa Laura: "No he marcado muchos y verdaderamente estoy bajo mi promedio. Pero mientras ganemos, eso pasa a segundo término".**

PERSONAJES

La zurda...

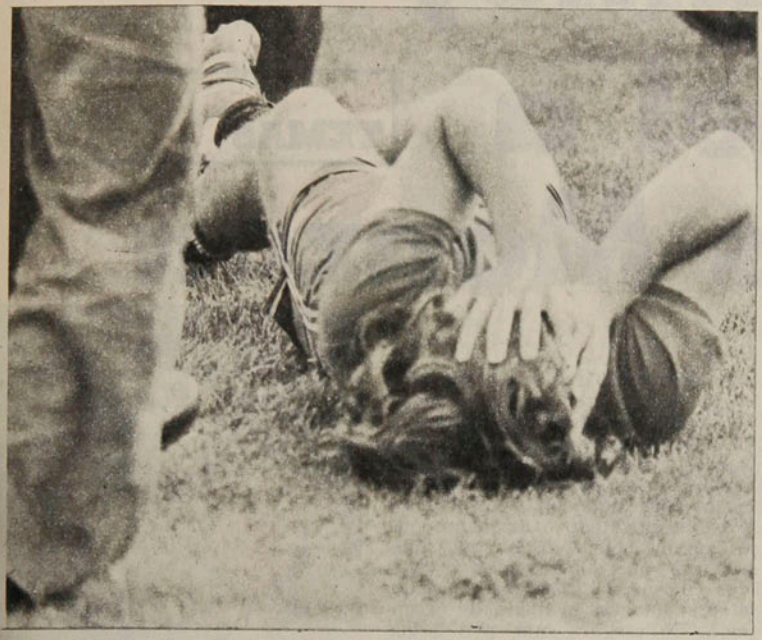
costa, porque ya se vio contra Holanda que el morenito se lo llevó varias veces y él jamás recurrió a la patada. El otro que llegó después fue Claudio Marangoni, un pibe educado, gran jugador, aunque se vea lento y mejor amigo para cualquier consejo. Yo estaba bien en San Lorenzo y vea que el año pasado yo venía a Everton, pero no pude salir por la exigencia del servico militar y esta vez cuando ya creía que estaba listo mi pase para ir a Argentinos Juniors salió esto de Unión Española. Me costó un poco acostumbrarme a vivir tan solo, pero ahora comparto un departamento con Ricardo Lazbal; mi familia también estuvo casi un mes por acá y no tengo nostalgias mayores. Lo que interesa por sobre todo es triunfar..."

Acaso la mayor sorpresa provocada por Simaldone está en su continuidad y capacidad para quitar pelotas. No es el delantero que siempre va ingenuamente a disputar el balón y al que un enganche basta para dejar en el camino. En esa vocación de Simaldone por trabajar en la marca Unión ha encontrado la dinámica justa para ser un equipo de firme oposición a la salida del rival. Para "oxigenar" a los volantes el éxito de Simaldone en su labor de "rapiña" no tiene precio.

"En ese sentido el técnico que me ubicó en la cancha fue Oscar Montes. El me ordenó y para mí siempre fue claro que el delantero no puede desentenderse de la pelota cuando ya la perdió. Pero fíjese que esto me gusta hacerlo con libertad, sin que tenga misiones específicas, porque en San Lorenzo me pasó eso y al final pienso que rendía menos. Me siento fuerte y resistente como para moverme sin pausas y además tener 'fuelle' para intentar el desborde o la maniobra ofensiva. Después de los partidos sí que siento el esfuerzo, pero ya es una manera de actuar que no puedo traicionar. Y es cierto que el defensa se complica

● **Diálogo en la intimidad del camarín hispano: "Uno llega a un medio desconocido y tiene ciertos temores. En Unión Española, sin embargo, no hay de qué quejarse porque no es casualidad que tenga tantos seleccionados".**

cuando encuentra un delantero que lo marca bien y no simplemente va fácil para cualquier amague. Para el jugador hoy por hoy no pueden haber esquemas preferidos y si por ahí el técnico tiene una idea hay que estar preparado para hacerlo. El mismo Bilardo llegó este año a San Lorenzo y todos saben que él gusta de un equipo sacrificado que no toque mucho, pero meta siempre. Todavía no se le dan los resultados, pero es evidente que los muchachos ya deben estar habituados a sus métodos. En mi caso trato de ser cada día más completo como jugador, siendo útil atacando y defendiendo. El ideal para mi gusto lo sustenta Menotti y es cierto que la selección juega a un ritmo superior al de los equipos argentinos. Usted ve que sin perder el toque ahora el jugador seleccionado corre mucho y juega rápido para no facilitar la marca a la europea. Sin embargo en el torneo de mi país todavía hay varios equipos que tocan y esperan sin arriesgar. Y lo de Menotti es importante, porque en los juveniles, yo estuve en una selección el 77, se predica lo mismo y todo jugador se siente cómodo en esa orientación..."



Y Simaldone trata de no extraviar la ruta en esta etapa con superávit de energías y tentaciones. Su compromiso interior no le perdonaría renunciar a la sensatez.

"Yo creo que un profesional debe medirse en todo y yo no pienso dar ventajas por no saber pararme a tiempo en determinado momento. Afortunadamente tengo predisposición a irme arriba en el peso y con esa contra no puedo arriesgar mucho. Pero creo que no me costará mantener un equilibrio porque ya en Buenos Aires tenía bastante libertad con mi familia a muchos kilómetros y nunca me sobrepasé. Al fútbol lo quiero demasiado y si después de dos años en Unión no se habla bien de mí sería un fracaso grande. Y ya le dije, yo vine para triunfar."

Muchos seguirán sonriendo escépticos ante sus caídas, pero difícilmente alguien se atreva a negar su valor futbolístico en esta Unión Española de semblante distinto. En esta Unión que marca y trabaja horas extraordinarias en un nuevo hábito "laboral", en el que Simaldone es directamente culpable...

IGOR OCHOA

La polémica por sus lesiones: "Dicen que simuló en cada caída, pero los hematomas señalan siempre lo contrario. No me quejo, pero
● es injusto considerar que hago teatro..."

DETALLES

"No he marcado muchos goles y si bien el que le hice a Lota cargado a la derecha me gustó bastante, la cuota tendrá que subir mucho para dejarme satisfecho..."

"En Unión los penales los tiro yo o Peredo. Contra Wanderers él me los pidió, porque se tenía mucha fe y yo no tuve problemas en concedérselos, porque él los hace bien y lo importante es que sea gol. Aparte, es buen jugador este muchacho..."

"Peracca ya creo que está para jugar y naturalmente debe ser paciente, porque si los volantes andan bien no se pueden cambiar. Pero por lo que le vi yo en Boca Juniors y All Boys es un jugador efectivo que deberá andar bien."

"Entre los dos punteros de esta selección argentina, Ortiz y Perotti, para mi gusto más efectivo es el segundo, porque además de ser hábil tiene gol. Ortiz es muy buen jugador, pero frente al arco no es tanto..."

"Qué quiere que le diga... Yo jugaba en San Lorenzo, pero en el fondo seguí siendo hincha de Boca Juniors..."

"Sólo tengo una hermana, mayor que yo, así que siempre fui apegado a la familia y aunque nos costó a todos aceptar la idea de que yo iba a otro país, a la larga nos conformamos.... Allá en Salto yo sé que estarán pendientes de mis pasos acá y se fueron bastante contentos la última vez que estuvieron acá en Chile."

Los grandes medianos de la historia:

de Stanley Ketchel a Carlos Monzón

TEMAS

La división de medianos es, ya por tradición, una de las más difícil de toda la escala del boxeo en el mundo. Por eso mismo no resulta fácil señalar cuál ha sido el mejor en sus más de cien años de existencia (contando la época del pugilismo de puño desnudo). Comenzaré por recordar las opiniones, harto responsables, del famoso y ya fallecido Nat Fleischer y la de los cronistas de la conocida revista norteamericana "The Ring".

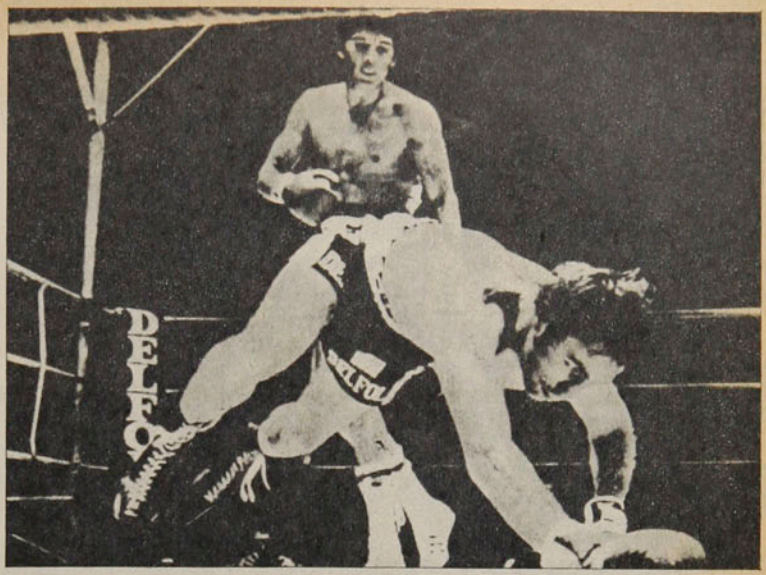
Las dos opiniones coinciden en decir que el mejor de todos los tiempos fue Stanley Ketchel (Stanislaus Kiecal), un polaco-norteamericano, nacido en Grand Rapids, USA, en 1884. Pero mientras Fleischer señala, detrás de Ketchel, a Tommy Ryan, Harry Greb, Mickey Walker y Ray Robinson, los cronistas de "The Ring" colocan a "Sugar" Ray, Harry Greb y Mickey Walker.

Por lo que he visto en cine y en la filmoteca de mi amigo Casalá, llego a dudar. Porque, a primera vista, siempre he creído que nunca hubo otro igual en peso mediano a "Sugar" Ray Robinson, ya lo digo, dudo. Porque la carrera de Ketchel es realmente espectacular y tampoco puede dejarse de mano a Harry Greb, que no sólo fue un mediano deslumbrante, sino que también brilló en mediopesados. Bastaría con recordar que fue el único que, en una ocasión, derrotó a Gene Tunney en disputa del campeonato norteamericano de mediopesados. Cierto es que Tunney vengó a los pocos meses esa derrota, pero ahí queda en el recuerdo el primer combate. Greb se llamaba Edward Henry Greb y fue apodado "El torbellino Humano". En enero de 1924 le arrebató a Johnny Wilson el título de campeón mundial de medianos, pero antes había ganado y perdido con Gene Tunney y había derrotado nada menos que a Tommy Loughran. Lo que quiere decir que, al enfrentar a estos dos colosos del peso mediopesado, él era sólo un mediano de excepción. Se asegura que, por largos años, Greb combatió viendo sólo con un ojo y conste que falleció justamente en 1926 a raíz de una operación a un ojo. Peleó durante trece años y sostuvo 123 encuentros, ganando 44 de ellos por nocaut. Se recuerda como uno de sus más sangrientos combates el que le ganó por puntos en 15 vueltas a Mickey Walker. Como detalle para los chilenos citaré que en 1925 venció por puntos a Quintín Romero.

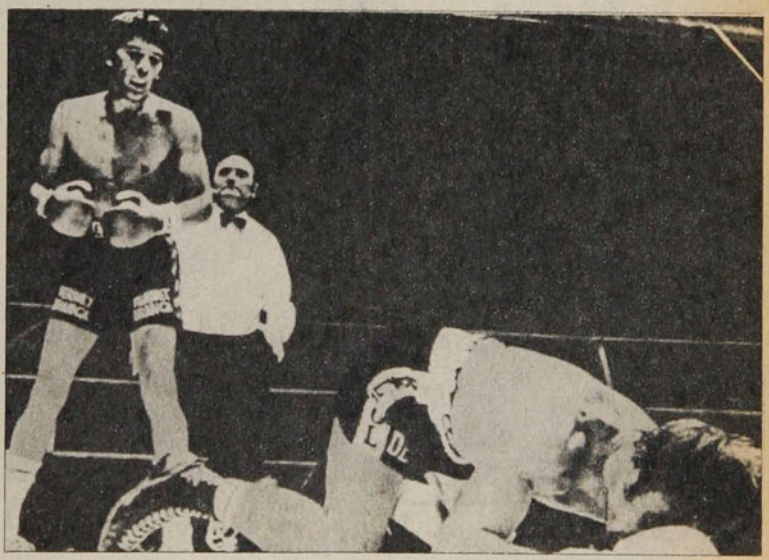
Me tocó ver, en un filme muy antiguo, detalles del match de Stanley Ketchel con Jack Johnson, que era casi veinte kilos más pesado que él. La pelea se efectuó en Colma, California, en octubre de 1909,

El último de los grandes: Carlos Monzón en vísperas de su defensa ante Denny Moyer, corriendo en un parque romano con su sparring Roberto Aguilar.

Una de las más difíciles y espectaculares categorías del boxeo produjo astros inconfundibles en todos los tiempos. Entre Harry Greb y "Sugar" Ray Robinson se disputan la primacía absoluta.



● **Carlos Monzón en el KO sobre Tom Bogs. El argentino es el último gran exponente de una división de hombres espectaculares a través de la historia.**



y durante el duodécimo round, Ketchel acertó con un terrible derechazo al mentón del coloso negro y lo envió a la lona. Johnson se levantó casi en seguida y como Ketchel estaba cerca, casi desde el suelo le metió su famoso uppercut derecho a la quijada y lo dejó nocaut.

A los 18 años ya había ganado 25 encuentros por nocaut y en 1907, a los 21 de edad, ganó la corona al noquear a Joe Thomas en tres vueltas. En 1908 la perdió, noqueado por Billy Papke, pero se desquitó en seguida y también por nocaut. Peleó con "Filadelfia" Jack O'Bryan, considerado como uno de los mejores mediopesados de todos los tiempos y a éste lo salvó la campana en el último round. En toda su campaña perdió dos combates por puntos y dos por nocaut (Papke y Jack Johnson). Ganó 46 por nocaut y tres por puntos.

La carrera de Ketchel pudo haber sido aún más brillante si no hubiera fallecido en años de todo

● En 1967, Ray Robinson ya era un brillante recuerdo por sus hazañas pugilísticas y un atractivo bailarín y actor de vodeville. Se le ve bailando con la actriz sueca Ewa Aulin.

TEMAS

De Stanley...

su esplendor. Nunca hizo Stanley una vida dedicada totalmente al pugilismo, gustaba de las turbulentas noches de alegría de esos años y murió asesinado. Un cowboy, Walter Dipley, lo baleó en un rancho de Conway el 15 de octubre de 1910. Fue un asunto de mujeres, es claro, pero se asegura que Ketchel falleció por equivocación. Al que quería matar Dipley era a otro, que le había quitado a una amiga íntima. Pocos meses antes de morir, Stanley había noqueado a Porky Flynn en Boston y a Willie Lewis y Jim Smith en Nueva York. Tenía apenas 24 años de edad. Por eso se esperaba todavía mucho de este "Asesino de Michigan" como se le llamaba. Es que impresiona su récord. En 1904, a los 18 años de edad, obtuvo 25 triunfos por nocaut en 29 matches sostenidos ese año. Toca, ya lo ven ustedes, a más de dos nocauts por mes.

No se si la fiereza de este "Asesino de Michigan" pueda igualarse a la ciencia, a la elegancia, a la técnica insuperable de "Sugar" Ray Robinson, que a mí me parece el número uno de los medianos de todos los tiempos.

El 3 de noviembre de 1920 nació en Detroit, Walker Smith. Su padre trabajaba en una fábrica de automóviles y su madre en un lavadero de ropa. Fue a la escuela y allí encontró un profesor enamorado del boxeo como pocos. Matizaba sus enseñanzas de matemáticas con tácticas pugilísticas y relatos de grandes combate. El negrito se aficionó entonces al rudo deporte; por esos años de colegial ni siquiera era valiente. Cuando le buscaban camorra corría a refugiarse junto a su hermana María, mayor que él, que se había erigido en su defensora. En la escuela soñaba con ser hombre de negocios y las bofetadas le horrorizaban. Pero las palabras del profesor y la presencia de un muchacho fuerte y bien plantado llamado Joe Louis lo llevaron un día al Centro Brewsler donde por 25 centavos a la semana recibiría lecciones elementales de boxeo. Su madre le dio esos 25 centavos, a pesar de que, por esos años, su marido había abandonado el hogar. Por esa época, la familia se fue a Nueva York, al barrio de Harlem, y Walker olvidó el pugilismo.

En Nueva York se asomó a los grandes espectáculos musicales y el baile fue entonces su gran pasión. Su madre financió su pasión. Con un dólar a la semana el muchachito flacuchento de 12 años comenzó a recibir lecciones en una escuela de danza. Allí justamente conoció a un compañero, Warren Jones, sobrino de un antiguo púgil que se dedicaba a enseñar boxeo: George Gainsford. Warren lo llevó donde su tío y el chico le contó que en Detroit había aprendido algo de boxeo. Al veterano le gustó el chico. Le regaló unos pantaloncitos de púgil y unos zapatos. Y le agregó que se viniera por el gimnasio para ver si valía o no. La cuestión es que Gainsford algo había visto en el cabro y este soñaba con ganar mucho dinero.

Una noche en el Kingston, el organizador de combates de aficionados se encontró con que uno de los combatientes no podía asistir. Le pidió a Gainsford un substituto. ¿Tenía uno? Pues, Walker Smith, negrito, de piernas largas y flacuchento. "Vas a pelear, vístete pronto, ha llegado tu oportunidad". Pe-

ro y la licencia? No tenía licencia. Gainsford rebuscó en sus bolsillos y se encontró una que había pertenecido a un boxeador ya retirado. Se la pasó al entrenador y así subió al ring Walker Smith, con un nombre ajeno: Ray Robinson.

Ganó y como aficionado llegó a ganar 89 peleas en las continuas giras que hacía Gainsford por todos los Estados de Norteamérica. "Seguirás con el nombre de tu debut, le dijo, te ha dado suerte". Ray ganó los Guantes de Oro en peso pluma en 1939 y de livianos en 1940 en la gran competición de Norteamérica. Y el 4 de octubre de 1940, a los 20 años, debutó como profesional noqueando en dos vueltas al español Joe Echeverría y ese año, de seis peleas disputadas, ganó cinco por fuera de combate. Esa misma noche, de fondo, peleaba el ídolo de su niñez: Henry Armstrong, que estaba ya en las postrimerías de su vida boxística. Fritzie Zivic lo venció, lo golpeó sin piedad y le quitó la corona (la última que le quedaba) de los welters. "Sugar" Ray se quedó a ver el combate y los golpes que recibía Henry le dolían a él. Salió de la sala con rabia, jurando que alguna vez tendría que vengar la derrota de su ídolo.

(Cuando decidió dejar sus estudios por el boxeo su madre se opuso rotundamente. Pero Ray llevó entonces a su casa al doctor Nardiello, médico del Madison Square Garden, y, a la vez ex pugilista. Nardiello le dijo a la señora, simplemente: "Señora, su hijo será un gran campeón, pero nunca un buen estudiante". Y entonces el futuro coloso se ganó el permiso de su madre.)

En 1941 Robinson fue un vendaval. Fue subiendo los peldaños de la fama a grandes trancos hasta que en julio pudo pelear con Sammy Angott, ex campeón mundial de livianos, y lo derrotó por puntos. Luego cayeron Marty Servo, Maxie Shapiro y, en octubre, Fritzie Zivic, al que venció por decisión. Apenas comenzando el año 42 pudo vengarse de veras del vencedor de su ídolo. Porque esta vez vapuleó a Zivic y lo noqueó en la décima vuelta.

Ya era el mejor welter del mundo, pero no le daban la oportunidad. El 42 había vencido a Marty Servo, Angott, La Motta, Vic Dellicurti, Izzy Janazzo y varios más importantes en su categoría. La revista "The Ring" lo distinguió como "El Boxeador del Año". Los periodistas especializados le ofrecieron una cena y le obsequiaron una medalla de oro. Su retrato estaba en las páginas deportivas de toda la prensa. Y Robinson, halagado, popular, se mareó con todo eso. Le había regalado a su madre una casa en el Bronx Occidental que le costó ocho mil quinientos dólares y se la amobló a todo lujo. Tenía que pelear con Jake La Motta por segunda vez, y con tantos homenajes no se dio tiempo para entrenar adecuadamente. Los primeros seis rounds fueron más bien parejos. Pero de ahí en adelante "El Torito del Bronx" lo arrolló, lo envió fuera del ring y le costó a "Sugar" una barbaridad terminar el combate en pie. Invicto en 85 peleas de aficionado y 40 de profesional, Ray Robinson, esa noche del 5 de febrero de 1943, vio sobre el ring que el árbitro levantaba la diestra, en señal de triunfo, a su rival. Tendría que pasar años antes de que esto volviera a suceder.

En agosto del 46, por fin, Robinson tuvo su ocasión. Le aceptaron su desafío a Marty Servo, campeón mundial de welters. Pero Servo buscó por todos los medios eludir ese match, hasta que decidió abandonar el boxeo para no pelear con Robinson.

Para llenar la vacante de Servo se enfrentaron en diciembre de ese mismo año Ray Robinson y Tommy Bell. Y venció Ray por puntos en 15 vueltas. Defendió su corona con Jimmy Doyle, Chuck Taylor, Bernard Docuse y Charley Fussari. Y abandonó el cetro para buscar entre los medianos. En febrero del 51 fue campeón de medianos al no-

● Londres, junio de 1927. El entonces famoso Mickey Walker no podía quejarse de la compañía que tenía para sus entrenamientos...

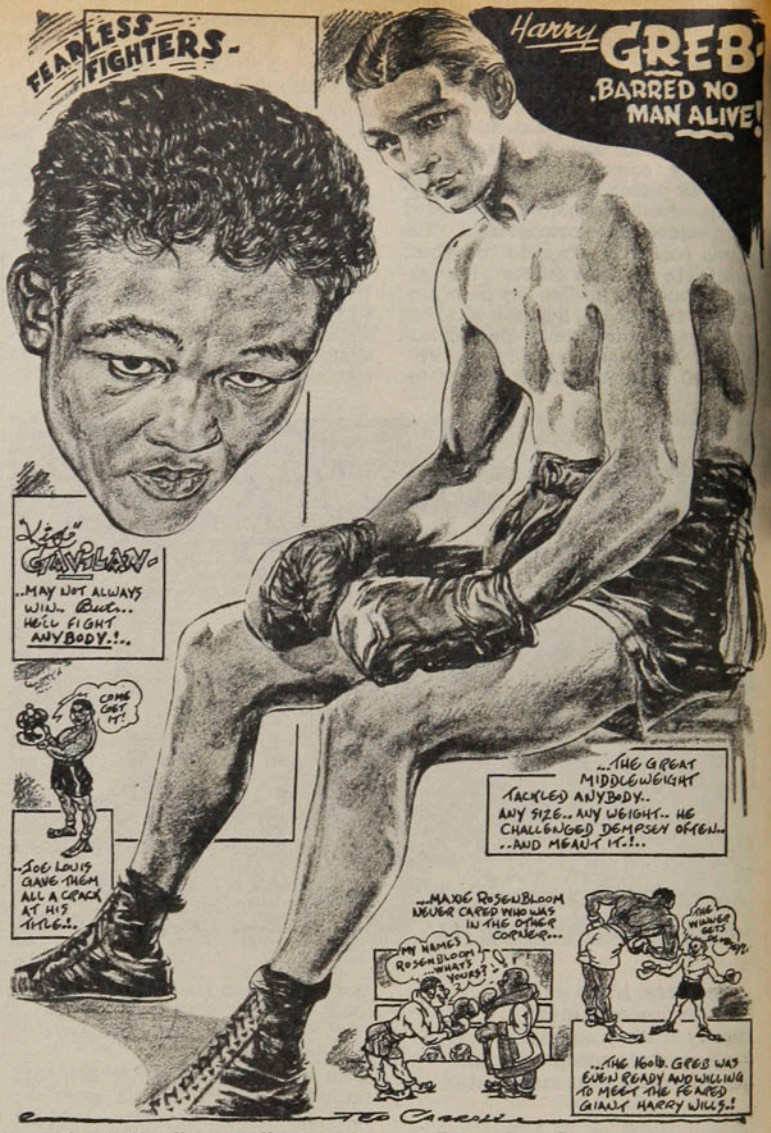
Para muchos fue el más grande de todos. "Sugar" Ray Robinson, que tuvo en su poder las coronas de welters y medianos, quiso tener también la de mediopesados. Ganaba por puntos a Joey Maxim, cuando el agotamiento lo hizo abandonar en el penúltimo asalto. ●

TEMAS

De Stanley...

quear a Jake La Motta en el decimotercer asalto.

Viajó a Europa con su segunda esposa, la bailarina Edna May, y las grandes capitales del Viejo Mundo lo deslumbraron. París lo recibió con los brazos abiertos. Un empleado de la Gare S. Lazare me contaba, años más tarde, que "Sugar" Ray había quebrado todos los récords de la estación: había estado 43 minutos firmando autógrafos. Viajó con un gran séquito, además de su esposa y de su manager Gainsford. Médico, barbero, kinesiólogo, dos sparrings-partners. En fin, diez por lo menos. Grandes homenajes, vida nocturna, comida de gala. De todo, pero menos gimnasio, menos entrenamiento. Y así fue a Londres a enfrentar a Randy Turpin. En un match estrecho, perdió por primera vez su corona de medianos. De regreso a los Estados Unidos, en septiembre del mismo año, en el Madison, se tomó el desquite y noqueó a Turpin en el décimo. Todavía puso en juego el cinturón con Carl Bobo Olson y Rocky Graziano y se decidió a buscar una tercera corona: la de mediopesados. Fue en junio de 1952 cuando se enfrentó con Joey Maxim, por la corona. Era una noche de intenso calor y esto se agravaba con los enormes focos que iluminaban el ring para el cine. En la décima vuelta, el referee, Ruby Goldstein, debió dejar el cuadrilátero, agobiado por el calor y fue reemplazado. Al término del decimotercer asalto todas las tarjetas de los jueces daban clara ventaja a Robinson, seis o más kilos más liviano que el campeón. Pero "Sugar" Ray fue también víctima de aquel verdadero infierno que era el ring y tuvo que abandonar en el decimocuarto asalto. Ese año del 52 dejó el pugilismo. Se fue a París y allá se presentó, junto a su esposa, como bailarín. Agil, esbelto, elástico, no lo hacía mal. Pero nunca iba a ser estrella de la danza como lo era del boxeo. Mientras tanto, sus negocios de Nueva York estaban mal administrados y amenazaban con irse al suelo. Había comprado un local de cafetería, formó la sociedad "Robincrest Ltda.", para la construcción, inauguró el "'Sugar' Ray's Cleaning and Diening", una de las más importantes tintorerías de Harlem. Colocó a su esposa con "Lingerie Shop", levantó una barbería, la "Golden Gloves Barber Shop". En fin, aquello era una locura.



● Pasan los años, pero permanece inalterable la fama que ganó Harry Greb. Esta es una página de la revista "The Ring", más de 40 años después de su reinado.

Pérdidas en sus negocios, exceso de gastos fastuosos amenazaron su estabilidad económica y en 1955 volvió a pelear. Ese mismo año recuperó el cinturón que había abandonado al noquear en dos vueltas a Carl Olson. Luego perdería su título dos veces y lo recuperaría las dos veces. Pero a la tercera no pudo repetir aquello. Paul Pender, en 1960, con 40 años de edad, lo venció por decisión y en la revancha perdió también. Todavía insistió y peleó con Gene Fullmer la corona, empatando en 15 vueltas.

No dejó el boxeo y continuó activo hasta 1965, cumpliendo así 25 años como boxeador profesional y 45 de edad.

He aquí una reseña de sus combates en los que conquistó un título y en los que lo perdió:

20 de diciembre 1946. Ganó la corona de welter al vencer por puntos a Tommy Bell.

14 de febrero 1951. Ganó la corona de medianos al noquear a Jake La Motta.

10 de julio 1951. Perdió el título, vencido por Randy Turpin por puntos.

12 de septiembre 1951. Recuperó

● Stanley Ketchel figura cronológicamente como el primero de los fenómenos de la división de medianos. Aquí está, en Londres, en 1908, cuando derrotó por primera vez a Bill Papke.

Ketchel se atrevió nada menos que a enfrentarse con Jack Johnson, que lo llevaba en dos categorías. El famoso ● negro lo puso KO en 13 rounds, en 1909.

el cetro, noqueando a Randy Turpin.

1952. Anunció su retiro del pugilismo.

9 de diciembre 1955. Volvió a ser campeón, al noquear a Carl Olson.

2 de enero 1957. Perdió el cinturón, vencido por puntos por Gene Fullmer.

1.º mayo 1957. Lo recuperó noqueando a Fullmer en cinco asaltos.

23 septiembre. Perdió la corona frente a Carmen Basilio por puntos.

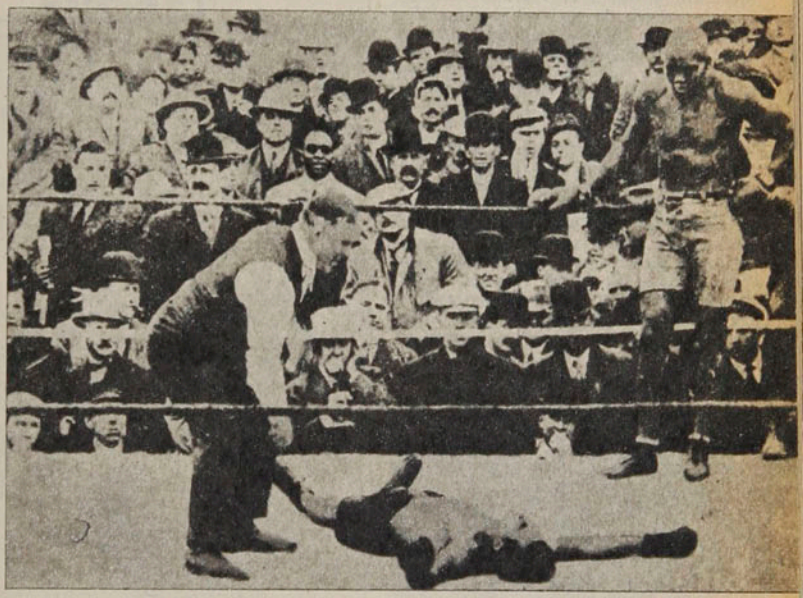
25 marzo 1958. Otra vez campeón. Venció a Basilio por puntos.

22 enero 1960. Perdió por última vez su título, derrotado por Paul Pender.

4 marzo 1961. Empato con Gene Fullmer por la corona.

Cuando estaba en su apogeo, Henry Armstrong lo telefoneó pidiéndole que peleara con él. Robinson, asombrado y dolorido, colgó el fono. Pero Armstrong fue a verlo a su hotel e insistió. Le quedaba muy poco que hacer en el boxeo y un match con Robinson le daría el dinero suficiente para retirarse con algo. Robinson aceptó. Fue una pelea malísima. La recuerda Ray:

"No hubo tongo. Es falso. Yo no tenía el ánimo dispuesto para agredir a un amigo, con un pasado que fue una especie de leyenda heroica para mí. Hicimos un combate detestable. Evité ganar de una manera decisiva. Amstrong, sin embargo, se empleó con toda la fogocidad que le restaba, mientras yo me conformaba con defenderme y contraatacar, sin el instinto de un torero que ve en el toro su enemigo implacable. Y vencí por puntos en medio de la rechifla general."



En la actualidad. "Sugar" Ray Robinson vive muy bien en el Estado de California y se dedica de preferencia a la "Fundación Ray Robinson" vive muy bien en el Estado que él financia. Allí trata de encauzar a los pequeños en la senda del deporte y la vida limpia y honorable.

No puede cerrarse la mención de los más grandes medianos de la historia sin que esté en ella Carlos Monzón. El santafecino no habrá sido un exquisito, habrá acomodado un estilo a sus particularísimas características, pero no caben dudas que llenó una larga etapa de la difícil categoría.

Monzón puso fin a su carrera el 30 de julio de 1977 con su segundo triunfo sobre Rodrigo Valdez. Antes del mes anunció el retiro que hizo efectivo. Para entonces había totalizado 101 combates, 89 ganados —61 por KO y 28 por puntos—, 9 empates y 3 derrotas. Se había mantenido invicto desde octubre de 1964, hasta esa noche de su último combate en Montecarlo.

Fue campeón del mundo en noviembre de 1970, cuando derrotó a Nino Benvenutti, e hizo 14 victoriosas defensas de su corona, sin poner jamás condiciones de escenario.

Los críticos "The Ring" lo ubican en el 5.º lugar entre los medianos de todos los tiempos.

RENATO GONZALEZ.

Roland Garros a medio camino

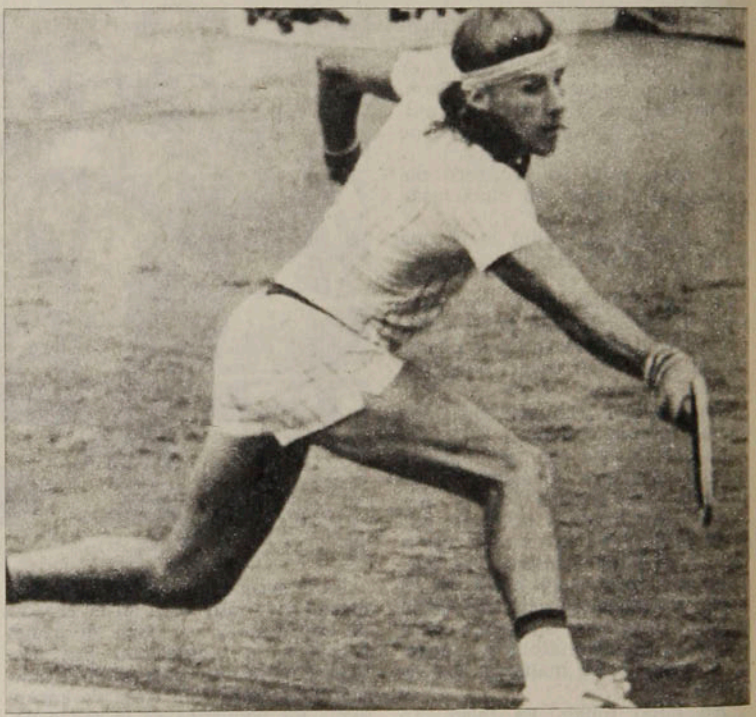
Mientras Bjorn Borg hoy miércoles sopla su torta con 23 velitas y sueña con su cuarto triunfo en Francia, los chilenos también nos ilusionamos pensando en las posibilidades de Hans Gildemeister.

TEMAS

Y entre las mujeres, también la gran novedad de la presencia de Chris Evert, la N.º 1 de Estados Unidos y triunfadora en los años 1974 y 1975 y alejada de Francia al igual que su ex novio Jimmy Connors por 4 años. Ahora la rubia norteamericana, casada hace poco tiempo con el inglés John Lloyd, es indiscutiblemente la primera cabeza de serie del campeonato, mientras que ante la ausencia de Martina Navratilova, quien le disputa el título de la número uno del mundo, quedó clasificada como segunda cabeza de serie la inglesa Virginia Wade. Ambas jugadoras ya en su primera participación tuvieron éxito, la Evert ganó con facilidad a Kate Latham 6/1 y 6/0, mientras la inglesa debió luchar mucho para superar a Gail Lovera por 7/5 y 7/6. Otras estrellas importantes presentes en el torneo son la campeona del año anterior, la rumana Virginia Ruzici; la yugoslava Mima Jausovec, triunfadora de 1977; la inglesa Sue Baker, ganadora en 1976, y la constelación de raquetas australianas, entre las que destacan Dianne Fromholtz y Wendy Turnbull. Faltaron a la cita junto con Martina sólo Tracy Austin e Ivonne Goolagong Cawley.

También más dinero

En esta versión 55 de Roland Ga-



La esperanza chilena: Hans Gildemeister (golpeando un smatch), al igual que el año anterior, es la gran posibilidad del tenis chileno; hasta el despacho de esta información ya estaba en tercera vuelta ● tras superar a Hank Pfister y Bill Scanlon.

● Bjorn Borg: El gran favorito. El sueco Borg cumple hoy en pleno campeonato francés 23 años. Es el gran favorito para conquistar el torneo que ya ha hecho suyo en tres ocasiones anteriores. Las canchas de arcilla se acomodan plenamente. Si triunfa habrá superado el record del legendario ídolo local Henri Crochet.

rros (comenzó a jugarse en 1928 y se interrumpió sólo entre 1940 y 1945 por la Segunda Guerra Mundial) también hubo una considerable elevación en los premios, lo que motivó al presidente de la Federación Francesa de Tenis, Philippe Chartier, a manifestar que el campeonato prometía ser el mejor desde la década del 60. Y efectivamente los premios a repartir entre las competencias de singles y dobles, tanto de varones como de damas, alcanzan a dos millones de francos, es decir, unos 450 mil dólares, lo que está a la altura de Wimbledon y de Flushing Meadows. Ha habido también mejoras substanciales en el escenario, el que se ve remozado y con una capacidad en su tribuna central para 18 mil espectadores que podrán presenciar las finales del domingo 10 de junio.

De esta forma el Campeonato Abierto de Francia va a determinar con su resultado final a las mejores figuras del tenis mundial en superficie de arcilla, es decir en canchas lentas, pues se constituye una vez más en el escenario más importante en el mundo, ante los cambios que se han producido hacia otros materiales en competencias que antes también eran en arcilla, como el Abierto de Estados Unidos. De modo que quien gane en el torneo francés será el especialista del año en superficies lentas.

Cuando cumple hoy miércoles 23 años, el sueco Bjorn Borg tiene un sueño, superar el record que comparte con el legendario tenista francés Henri Crochet (uno de los tres mosqueteros del tenis galo) y conquistar por cuarta ocasión el Campeonato Abierto de Francia, conocido mundialmente como Roland Garros. El astro sueco, primer cabeza de serie del torneo, recuperándose de una molestia a la ingle que le impidió participar en Roma hace dos semanas, tuvo que esforzarse en sus dos primeras actuaciones de esta versión número 55 del Campeonato de Francia para superar al checo Tomás Smid y al norteamericano Tom Gullikson. En todo caso, Borg ha pasado por situaciones peores y ha sabido remontarlas, de ahí que muchos esperan que logre concretar su cuarta victoria en seis años. "Estoy contento de haber ganado dos partidos en dos días. Ya no tengo problemas por lesiones y espero ahora, tras un breve descanso, practicar duro para los futuros compromisos", dijo el nórdico, comentando sus primeras participaciones en el campeonato.

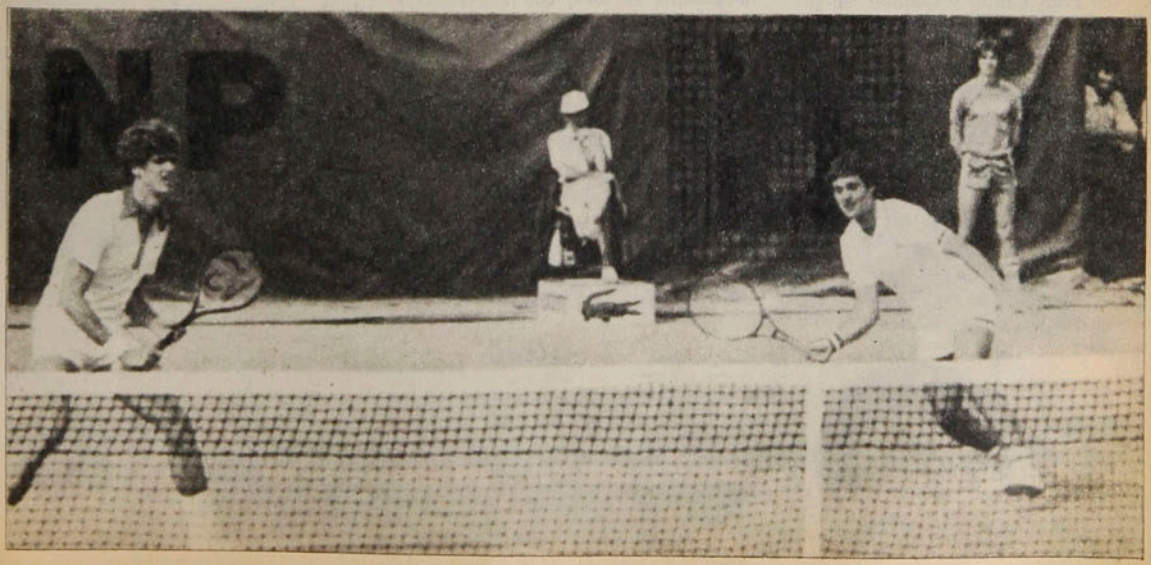
Grandes astros y estrellas

Este torneo de Roland Garros, en recuerdo a uno de los grandes atletas franceses fallecido trágicamente mientras cumplía una misión durante la Primera Guerra Mundial en 1918, decidió este año "echar la casa por la ventana" para reivindicarlo, ubicándolo nuevamente entre los más importantes campeonatos del año calendario. Fue así como antes de su inicio, el lunes 28 recién pasado, los organizadores anunciaron orgullosamente que 28 de los 30 mejores jugadores varones del mundo estarían

● **Jimmy Connors y Chris Evert de vuelta. Aunque ya no como hace cuatro años, los dos mejores jugadores de Estados Unidos volvieron a participar en el Campeonato de Francia. Ahora felizmente casados, pero con Patty MacGuire y John Lloyd, respectivamente.**

Hank Pfister (el alto) y Gene Mayer, actuales campeones. Tratarán de retener el título conquistado en 1978. En singles, Pfister fue vencido en primera vuelta por el chileno

● **Gildemeister, Mayer al menos logró superar dos vueltas.**



Roland Garros a...

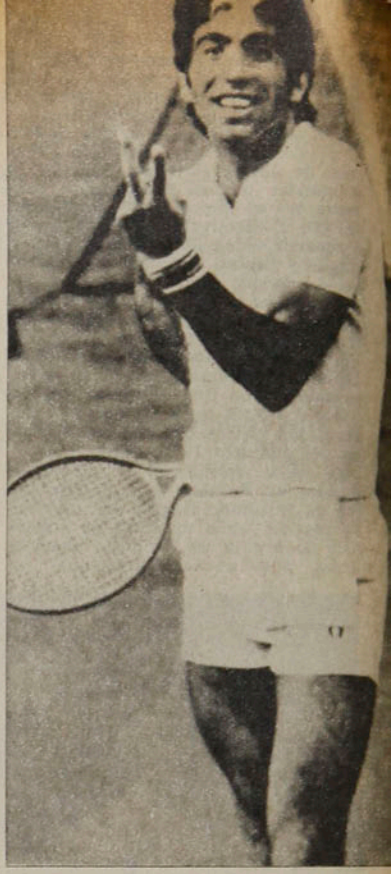
en la arcilla de Roland Garros y que 6 de las mejores jugadoras también tomarían parte en la competencia femenina. Los únicos dos ausentes varones importantes fueron el norteamericano John McEnroe, convertido en una de las estrellas del año tras ganar los Masters de enero en Nueva York y de abril en Dallas, y el australiano John Alexander, figura clave en el triunfo de su país en la última Copa de las Naciones disputada en Düsseldorf y ganada por los isleños. Mientras McEnroe se retiró a último momento por una lesión muscular, Alexander manifestó que no estaba en las mejores condiciones físicas para participar. Pero en compensación a estas ausencias, Jimmy Connors, actualmente número dos del mundo, aceptó participar en Francia luego de 4 años. De tal forma que con esta gran cantidad de astros el cuadro de 128 jugadores varones quedó encabezado con Bjorn Borg, como primer favorito; Jimmy Connors, como segundo favorito; Guillermo Vilas, en tercer lugar, y Vitas Gerulaitis, flamante triunfador en el Abierto de Italia, como cuarto cabeza de serie.

Versión 1979

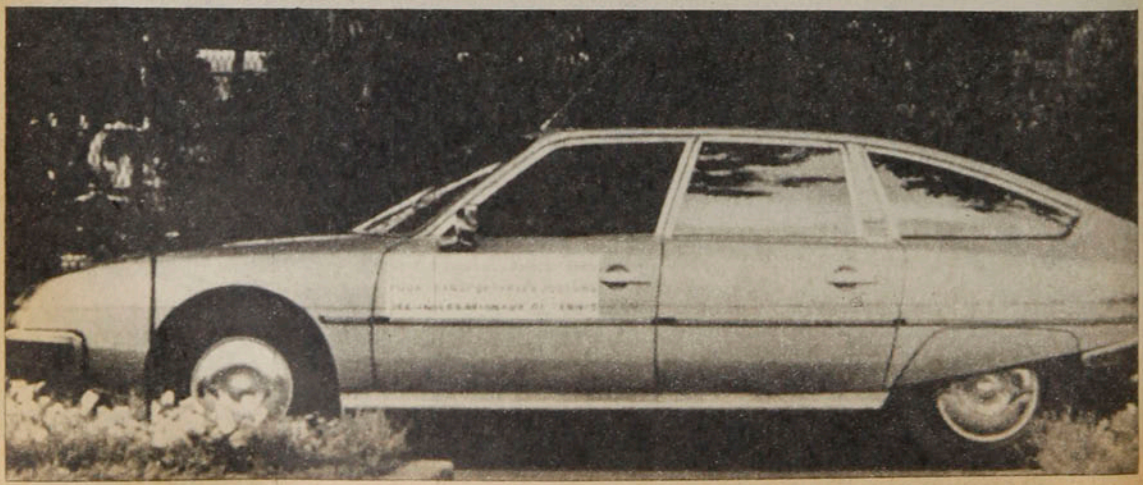
Y mientras los cuatro favoritos avanzaban a tercera vuelta (al despacho de esta información) en la competencia de varones, Chile continuaba luchando con su mejor exponente: Hans Gildemeister, que voló especialmente de Santiago al torneo, luego de superar su lesión a una rodilla. Fueron vencidos en primera vuelta Jaime Fillol, ex primera raqueta nacional, por el juvenil checoslovaco Iván Lendl, y también en primera vuelta Belus Prajoux por el norteamericano Mike Cahill. Pero Gildemeister corría mejor suerte y nos hacía soñar un poco en su gran actuación del año pasado, al ganar en primera vuelta a Hank Pfister, el vigoroso norteamericano ganador del doble del año anterior, al que derrotaba 6/4, 6/4 y 7/6, y luego su segunda victoria sobre otro norteamericano, Bill Scanlon, vencido también en sets seguidos 6/3, 6/4 y 6/4. No olvidemos que Gildemeister, el año 1978, en su mejor campaña fuera de Chile, derrotó al francés Yanier, al argentino Lito Alvarez, al norteamericano Harold Solomon y al australiano John Alexander, para caer en cuartos finales en 5 sets con Guillermo Vilas. En esa ocasión Gildemeister accedió al lugar 30.º del mundo con esa campaña.

El próximo compromiso de Gildemeister era con el holandés Louk Sanders, al que sin duda tenía gran opción de vencer. Era así como cuando el torneo entraba a su pleno desarrollo las perspectivas chilenas aparecían halagüeñas. ¿Sería posible que nuestro jugador repitiera su actuación del año anterior o tal vez la pudiera superar para llegar a las alturas de Luis Ayala, que disputó en dos ocasiones la final, en 1958, con el australiano Mike Rose y en 1960, con el italiano Nicola Pietrángeli? A medio camino en la versión 55 de Roland Garros los chilenos todavía podemos soñar un poco, mientras Borg sopla su torta con 23 velitas y también sueña.

CARLOS RAMIREZ



Manuel Orantes, siempre alegre; aún en las situaciones más difíciles tuvo un buen debut en el torneo de este año, al derrotar al iracundo rumano Ilie Nastase. Orantes fue finalista en 1974, pero no ha podido emular la hazaña de sus compatriotas Manuel Santana y Andrés Gimeno.



Comodidades para los participantes. Estos flamantes vehículos Citroën son dispuestos por la organización del Campeonato de Roland Garros para el traslado de los jugadores, dentro de París, durante las dos semanas de la competencia.

ESTOS SON LOS ROWDIES

Campeón en su primer año en la Liga norteamericana en la temporada 1975, subcampeones el año pasado y siempre entreverados entre los primeros, el equipo de Fabbiani es el de mejor organización en los Estados Unidos.

Cuando se fundaron los Rowdies de la Bahía de Tampa, el 19 de julio de 1974, ni sus dueños ni sus incipientes hinchas soñaron que el futuro les iba a ser tan venturoso. Ganaron su primer partido amistoso para el día de San Valentín en febrero de 1975 y desde allí han seguido siendo triunfadores en la cancha y en las galerías.

En ese primer año todo fue nuevo, el equipo, el uniforme verde con amarillo y el mismo juego de "soccer" que era introducido en esta parte de Florida, donde se le conocía sólo a través de referencias e informaciones esporádicas por la prensa y televisión.

La contratación del entrenador Eddie Firmani, un sudafricano de brillante trayectoria en Inglaterra e Italia, fue el impulso definitivo para que el equipo se formara y diera los importantes frutos dentro de la cancha. En la parte del público, una muy bien montada publicidad y una excelente labor de mercadeo hicieron el resto para que de la noche a la mañana los Rowdies pasaran a ser la atracción máxima de la Liga junto con el Cosmos de Nueva York.

Campeones en ese primer año al vencer al equipo de Portland Timbers por dos a cero en la final, dieron el campanazo que nadie esperaba y se elevaron de inmediato al primer plano, del cual no han salido hasta el día de hoy. Semifinalistas de la Liguilla en 1976. Igual ubicación en 1977, luego de la sorpresiva partida de Firmani para el Cosmos en mitad de campeonato y finalistas contra el mismo Cosmos en la temporada pasada es el resumen de los primeros cuatro años de vida del club tampeño. Envidiable bajo todo aspecto y sólo superado por el Cosmos y sus estrellas internacionales.

Rowdies 1979

En un año en que la mayoría de los equipos de la NASL (North American Soccer League) se vieron obligados a seguir, aunque fuera en forma más modesta las huellas del Cosmos y sus millonarias contrataciones, los Rowdies

Estos son los...

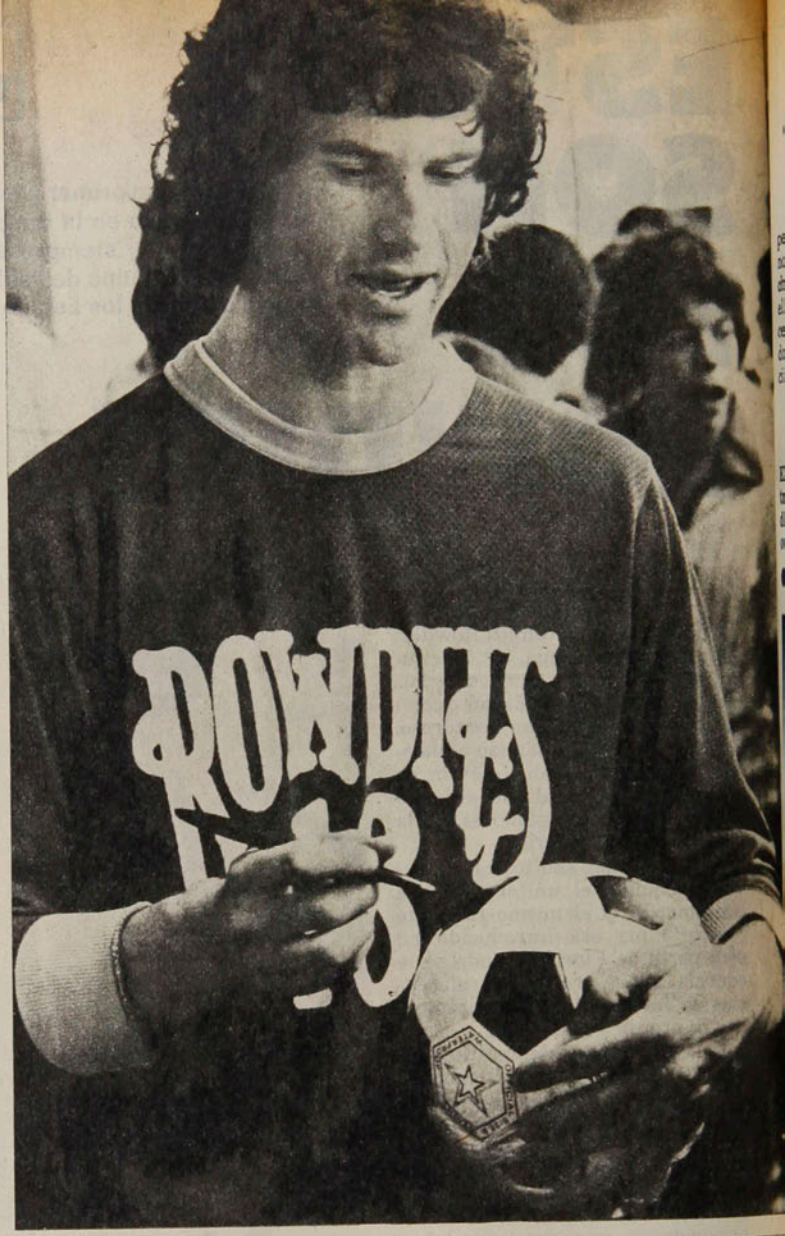
como vicecampeones no se quedaron atrás. Trajeron al mediocampista yugoslavo Peter Baralic con vasta experiencia en la selección de su país. Reforzaron la defensa con el holandés Jan van Der Veen, el inglés Tom Gorman, del equipo de Villa y Ardiles, y el back central británico Manny Andruszewski. Y para que hiciera los goles que estaban faltando se trajo al argentino Oscar Fabbiani, que fue la contratación más millonaria en la historia del club.

Estas estrellas, junto al arquero norteamericano Winston Dubose, a los sudafricanos Mike Connell y Steve Wegerle, al superastro inglés Rodney Marsh y al ex capitán de la selección de Haití, Arsene Auguste, conforman el cuadro que marcha a la cabeza por muchos cuerpos en la Eastern Division de la National Conference de la Liga Norteamericana.

Los importantes triunfos obtenidos sobre el Cosmos con un gol de Fabbiani, contra los Strikers de Fort Lauderdale, el equipo de Teófilo Cubillas y Gerd Müller y sobre los Boston Tea Men han hecho olvidar a los fanáticos seguidores de los Rowdies las tres derrotas que llevan hasta el momento a manos de Toronto, Atlanta y Los Angeles, el cuadro de Johan Cruyff.

Con la paulatina adaptación de Fabbiani, Baralic, Andruszewski y Van Der Veen, el equipo tendrá que ir rindiendo de acuerdo a lo que espera el entrenador inglés Gordon Jago y la numerosa y bulliciosa hinchada de la Bahía de Tampa que no acepta otra ubicación para sus Rowdies que la de Campeón de Liga. La competencia va a ser dura, pero la calidad del equipo, su fútbol rápido al estilo inglés y técnico al estilo sudamericano permiten suponer que las metas fijadas serán alcanzadas. Total ya demostraron los Rowdies que el Cosmos no es invencible y que ellos en una tarde de inspiración son capaces de cualquier cosa.

Esperemos que los goles de Fabbiani sigan aumentando y que su contratación lleve al equipo tam-



● **Winston Dubose, uno de los norteamericanos que juegan de titular en el equipo. Es uno de los mejores arqueros de la Liga.**

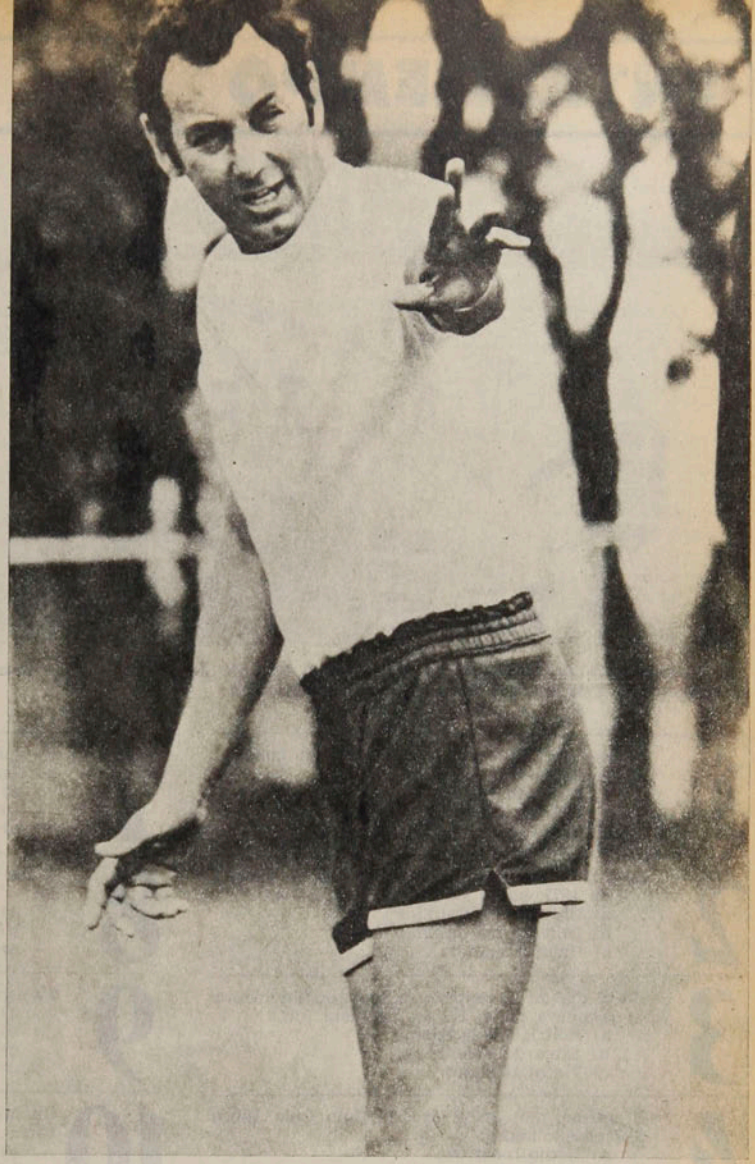
El haitiano Auguste es un baluarte de la defensa. Juega de marcador o central y con su estatura y alcance es una columna de gran importancia. Además su disparo es temible. ●

El entrenador Gordon Jago, de vasta experiencia como jugador y como entrenador en Inglaterra. Este año tiene un equipo hecho por él y a su gusto. Gran admirador del fútbol sudamericano.

peño a la cima máxima del fútbol norteamericano. Los miles de hinchas que semana a semana llenan el Estadio de Tampa se lo agradecerán y el fútbol de Estados Unidos será a la larga el gran beneficiado.

SERGIO RIED

El yugoslavo Peter Baralic, traído este año del Estrella Roja de Belgrado, es el mediocampista ofensivo que más frutos ha rendido hasta ahora. Ya ha marcado 6 goles.



El "dueño" de equipo, Rodney Marsh. Ex niño terrible del fútbol inglés con George Best, es un excelente jugador pese a sus 34 años de edad. Es capitán de los Rowdies.

El "Garrincha" del equipo es el sudafricano Steve Wegerle. Debutó como profesional a los 15 años. Jugó en el Feyenoord y es probablemente el mejor alero del fútbol norteamericano.

ENTRETIEMPO

● **Domingo 20 de mayo. Se reabre el viejo Estadio de Playa Ancha, remozado con su pista de rekortán y su cancha impecable. Y Wanderers iguala a cero con Aviación.**

1 En ese partido —ver foto— Aviación malogró un penal servido por:
a) Eduardo Peralta
b) Roberto Hodge
c) Eleodoro Cornejo

2 El partido anterior en ese escenario, en diciembre de 1977, había sido de Wanderers con:
a) Universidad Católica
b) Universidad de Chile
c) Unión Española

3 En el día de la reapertura se batió un récord en la nueva pista. El protagonista fue:
a) Rodrigo de la Fuente
b) Eduardo Valenzuela
c) Víctor Migliaro

4 El primer gol en el 5x0 de Colo Colo sobre Ñublense lo anotó:
a) Eddio Inostroza
b) Luis Díaz
c) Mario Galindo

5 Palestino igualó a dos con Guaraní de Campinas con goles de:
a) Sergio Messen
b) Pedro Pinto
c) Manuel Rojas

6 El chileno mejor clasificado en la Vuelta de Córdoba (Ciclismo) fue:
a) Sergio Aliste
b) Roberto Muñoz
c) Fernando Vera

7 El ganador de la reciente Copa de Naciones de Tenis fue:
a) Australia
b) Estados Unidos
c) Italia.

8 Y los ganadores de la versión anterior fueron los:
a) Argentinos
b) Italianos
c) Españoles

9 La esposa de Jimmy Connors es una destacada:
a) Actriz de cine
b) Modelo de revistas
c) Jugadora de tenis

10 Gustavo Moscoso anotó su primer gol en este torneo jugando contra:
a) S. Morning
b) A. Italiano
c) Cobreloa

11 Barcelona ganó la Copa de Ganadores de Copa de Naciones derrotando al Fortuna Düsseldorf por:
a) 1x0
b) 3x2
c) 4x3

12 Ese partido se disputó en:
a) Basilea (Suiza)
b) Florencia (Italia)
c) París (Francia)

RESPUESTAS: 1B, 2A, 3A, 4C, 5C, 6B, 7A, 8C, 9B, 10B, 11C, 12A. De 12 a 10 respuestas correctas: muy bueno; de 9 a 7: bueno; de 6 a 4: regular. Menos de cuatro: debe leer más ESTADIO.

EL HUMOR de hervi

AUTOMOTORA

trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa
Consignaciones - Desabolladura y Pintura

SERVICIO AUTORIZADO BRITISH LEYLAND

Repuestos y Servicios Integrales de Ingeniería Mecánica.

MECANICA EN GENERAL

AUTOMOTORA

trans-am

Santa Isabel 0124
Fono 223224 - Santiago - Chile

Luis Ibarra, el "mejor entrenador del mes"

UN HOMBRE AGRADECIDO DE LA VIDA.

La sonrisa siempre a flor de labios es una de las características más destacable de Luis Ibarra, entrenador de Coquimbo, quien sin pensarlo se ha transformado en el entrenador de moda, al llevar a su equipo en forma invicta en las siete fechas que van corridas de la competencia oficial.

En el programa "La Polémica del Fútbol" que transmite Canal 9 de la Corporación de Televisión de la Universidad de Chile fue premiado la noche del domingo como el mejor entrenador del mes, junto al árbitro Mario Lira y el jugador Carlos Caszely. De allí pasó a visitarnos, pues el entrenador de los piratas es un hombre de bien y quiso dar públicos agradecimientos por esta distinción:

"Estoy un poco sorprendido por esta distinción y deseo brindárselo a mi familia, que por motivos de trabajo y estudios no pueden acompañarme en Coquimbo. Creo que el éxito alcanzado por mi equipo obedece a que se han complementado muchas cosas a favor. Una directiva 'Lola' muy ágil, correcta y cumplidora motiva a todos los profesionales del club a multiplicarse, para responder a esa hinchada que sin lugar a dudas son los mejores de Chile. Debo agradecer al plantel, que ha sabido comprender el porqué de las exigencias del cuarpo técnico, al hacerlos trabajar en algunos casos en jornadas de tres entrenamientos diarios. Me siento orgulloso y feliz, porque este premio no lo considero un trofeo personal, sino que esta estatuilla le pertenece a todo Coquimbo. De esta manera creo en parte retribuir todas las atenciones y muestras de afectos que me dispensan el pescador, el minero, el empleado de comercio, el chacarero del mercado y sobre todo mis vecinos de La Herradura, quienes han hecho de mi vida social un pasar ameno, que en parte me hace olvidar ese gran vacío que tengo al no vivir junto a mi esposa y mis hijos."

¿Cómo se logró este nuevo empate ante Wanderers y qué perspectivas ve usted ante Concepción en Coquimbo?

"En un estadio lleno donde los hinchas de Coquimbo una vez más acompañaron y con mucho sacrificio a su equipo en una caravana de 25 buses y una infinidad de colectivos y autos particulares que enarbolaban la bandera amarilla y negra de los piratas, mis muchachos supieron superarse y sacar este punto que para nosotros es de oro. En ningún instante nos sentimos derrotados, ni cuando se fueron en el entretiempo a los camarines nuestros rivales con la ventaja sicológica, tan importante en estos casos. Allí al conversar en el intervalo me di una vez más cuenta que tengo once mentes aplicadas y adecuadas a desarrollar en el campo de juego lo que ellos saben hacer. Al minuto de juego empatamos dando una cabal demostración que íbamos a vender cara cualquier circunstancia y que deseábamos demostrar que no era casualidad el hecho de estar en los lugares privilegiados y en forma invicta. Después nos pusimos en ventaja, pudimos ganar, pero nos empató Wanderers, que también se la jugó ante su hinchada y que en su casa va a resultar hueso duro para cualquier equipo.

"Con respecto a lo que viene, entrenaremos en la misma forma, o sea mañana y tarde, porque tengo conciencia de que el rival es duro, porque tiene un excelente director técnico, el cual ejecuta hace mucho tiempo un sistema que ahora está muy en boga y que se llama 'Pre-sim'. De esto están conscientes mis jugadores y con el agregado de que los 'lilas' tienen un jugador gravitante como es Fernando Cavalleri."

¿Hay comodidad para trabajar en Coquimbo?

"Dentro de nuestras limitaciones, la directiva otorga el máximo, sólo lamento el hecho de no tener un 'Gerente Deportivo', pero la Comisión de Fútbol trata de solucionarme cualquier problema que tenga para desarrollar mi labor."

● Domingo en la noche: el coach premiado aceptó la invitación de los redactores de ESTADIO para una charla emotiva. Lucho Ibarra exhibe su trofeo a Jerez, Humeres, Ochoa, París y Rojas.

¿Añoranzas azules?

"Siempre tendré a la 'U' en mi corazón y me emociono cada vez que enfrento a la U. de Chile y los jugadores y yo nos demostramos un afecto mutuo, respeto como rivales, pero no está exento de un cariño recíproco que va a ser imperecedero."

¿Cómo se vive en Coquimbo?

"A pleno pulmón, porque soy un enamorado del mar y allí en La Herradura, donde vivo actualmente, en cierto modo encontré el paraíso que siempre soñé. Lo único triste es que no puedo estar con mi esposa, que es profesora de Educación Física y no puede dejar su empleo por otro, una de mis hijas es seleccionada chilena de vóleibol (Marisol) y la mayor, Mónica, estudia inglés en la 'U' y también integra el equipo de vóleibol. Nunca en la vida se da todo. Pero no me quejo, tengo un equipo que vale su peso en oro, me respaldan buenos dirigentes y el pueblo ha comprendido el papel que juega el hincha, adoptando el personaje del auténtico jugador N.º 12."

Al despedirnos de Luis Ibarra nos queda la sensación de haber conversado con un hombre feliz y eso caramba que cuesta encontrar en esta vida.

Hágale un Gol a la Polla

1 L. SCHWAGER-COLO COLO

La campaña: El cuadro local tiene seis puntos, registra dos triunfos, dos empates y tres derrotas. Su última actuación fue un empate con Universidad Católica (2x2) en el Estadio Nacional. Los albos suman 12 unidades y están en la segunda ubicación. El domingo anterior perdieron el invicto frente a Green Cross (0x1) en Ñuñoa.

La tincada: Juegue una triple.

2 AVIACION-GREEN CROSS

La campaña: Aviación comenzó muy bien, pero luego decayó. Sus últimas tres presentaciones han sido empates. El domingo igualó con Wanderers 2x2, contabilizando 8 puntos. Green Cross, en gran actuación, doblegó a Colo Colo 1x0 en Santiago y tiene 11 puntos, manteniéndose invicto.

La tincada: Otra triple.

3 EVERTON-U. CATOLICA

La campaña: Luego de un comienzo desastroso, Everton ha recuperado terreno. El fin de semana pasado, sin jugar bien, le ganó a Audax 5x2. Tiene 4 puntos. U. Católica experimentó un traspiés en su recuperación, al igualar 2x2 con Lota. Cuenta con 7 puntos y está octavo.

La tincada: Empate.

4 U. ESPAÑOLA-ÑUBLENSE

La campaña: Es bastante dispar. Mientras Unión está tercero con 11 puntos, Ñublense es el colista con sólo dos. En la última jornada, los rojos vencieron a Concepción en Collao (2x1) y Ñublense cayó en Chillán ante Aviación (0x2).

La tincada: Local.

5 NAVAL-A. ITALIANO

La campaña: ambos están en la misma ubicación con cuatro puntos. En su casa los navalinos han conseguido un triunfo, dos empates y una derrota. Audax como visitante cuenta con un triunfo y una derrota. En la semana pasada Naval perdió con S. Morning (1x2) y Audax con Everton (2x5).

La tincada: Local y empate.

6 COQUIMBO-CONCEPCION

La campaña: Los nortinos muestran un rendimiento sorprendente, manteniéndose invictos con 11 puntos. El domingo igualaron en Valparaíso con Wanderers (2x2). Los penquistas tienen seis unidades y perdieron en su casa con Unión Española (1x2)

La tincada: Local

7 U. DE CHILE-S. MORNING

La campaña: Los universitarios no han reiterado sus actuaciones del torneo "Polla Gol" y están octavos con 7 puntos. El "Chago" Morning salió por fin de perdedores y de la cola, sumando tres puntos. Los azules perdieron en Calama con Cobreloa (1x2) y Santiago le ganó a Naval en Santa Laura (2x1).

La tincada: Local

8 O'HIGGINS-WANDERERS

La campaña: Los rancagüinos están punteros invictos con 13 puntos en siete partidos, con seis triunfos y un empate. El domingo le ganaron a Palestino (3x2). Wanderers tiene sólo cuatro unidades y empató con Coquimbo en Playa Ancha (2x2).

La tincada: Local.

9 PALESTINO-COBRELOA

La campaña: Palestino tiene 6 puntos y un partido pendiente (con U. Española) y el domingo cayó en Rancagua ante O'Higgins (2x3). Los nortinos suman 10 puntos, con tres triunfos, tres empates y una derrota. Le ganaron a la "U" (2x1) la semana pasada en Calama.

La tincada: Empate.

10 ANTOFAGASTA-IBERIA

La campaña: Los nortinos no han hecho muy buena campaña y tienen sólo 5 puntos. La jornada pasada perdieron como visitante frente a La Serena (0x2). Los angelinos están mejor, suman 7 puntos y el sábado le ganaron a Ferroviarios en Santiago (2x1).

La tincada: Local.

11 LINARES-HUACHIPATO

La campaña: El local tiene sólo 5 puntos y está en la zona peligrosa de la tabla. Como visita perdió (1x2) ante Rangers. Los acereros, pese a que no han andado bien, suman 10 puntos y el sábado igualaron en su terreno con Trasandino (1x1).

La tincada: Empate y visita.

12 MAGALLANES-INDEPENDIENTE

La campaña: Magallanes es un equipo irregular y está noveno con 7 puntos. El domingo pasado empató como visitante con Iquique (1x1). Independiente ha hecho buena campaña y está puntero con 11 unidades. El domingo ganó a Calera (2x1).

La tincada: Local.

13 TRASANDINO-IQUIQUE

La campaña: Trasandino es uno de los punteros con 11 unidades y empató con Huachipato en Talcahuano (1x1). Iquique acusa altibajos y también igualó (1x1) con Magallanes, sumando 9 puntos.

La tincada: Local.

Hágale un GOL a la POLLA

La cábala

Resultado de cada uno de los 163 Concursos.

N.º	L	E	V
1	68	48	47
2	72	54	37
3	81	39	43
4	83	42	38
5	78	47	38
6	77	50	36
7	76	45	42
8	78	44	41
9	88	40	35
10	79	40	44
11	81	49	33
12	80	46	37
13	91	41	31

La ganadora

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
COLO COLO		GREEN CROSS	1		
U. CATOLICA		LOTA	2		
ÑUBLENSE		AVIACION	3		
A. ITALIANO		EVERTON	4		
CONCEPCION		U. ESPAÑOLA	5		
S. MORNING		NAVAL	6		
WANDERERS		COQUIMBO	7		
COBRELOA		U. DE CHILE	8		
O'HIGGINS		PALESTINO	9		
IQUIQUE		MAGALLANES	10		
COLCHAGUA		CURICO	11		
MALLECO		OVALLE	12		
SAN LUIS		SAN ANTONIO	13		

La que viene

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
LOTA		COLO COLO	1		
AVIACION		GREEN CROSS	2		
EVERTON		U. CATOLICA	3		
U. ESPAÑOLA		ÑUBLENSE	4		
NAVAL		A. ITALIANO	5		
COQUIMBO		CONCEPCION	6		
U. DE CHILE		S. MORNING	7		
O'HIGGINS		WANDERERS	8		
PALESTINO		COBRELOA	9		
ANTOFAGASTA		IBERIA	10		
LINARES		HUACHIPATO	11		
MAGALLANES		INDEPENDIENTE	12		
TRASANDINO		IQUIQUE	13		

ULTIMOS RESULTADOS

1

LOTA SCHWAGER		COLO COLO	
(V) 0x4 O'Higgins	C. '79	(L) 2x1 Concepción	C. '79
(L) 2x1 Cobreloa	C. '79	(V) 1x0 A. Italiano	C. '79
(V) 2x0 S. Morning	C. '79	(L) 5x0 Ñublense	C. '79
(L) 1x5 A. Italiano	C. '79	0x0 U. Católica	C. '79
(V) 2x2 U. Católica	C. '79	(L) 0x1 Green Cross	C. '79

2

AVIACION		GREEN CROSS	
(V) 1x2 U. de Chile	C. '79	(V) 1x1 Palestino	C. '79
(L) 1x2 Palestino	C. '79	(L) 3x1 Wanderers	C. '79
(V) 0x0 Wanderers	C. '79	(V) 0x0 Concepción	C. '79
(L) 1x1 Concepción	C. '79	(L) 1x0 Ñublense	C. '79
(V) 2x0 Ñublense	C. '79	(V) 1x0 Colo Colo	C. '79

3

EVERTON		U. CATOLICA	
(V) 2x3 Coquimbo	C. '79	(V) 1x1 Cobreloa	C. 79
(L) 1x2 O'Higgins	C. '79	4x0 S. Morning	C. '79
(V) 2x4 Cobreloa	C. '79	3x1 A. Italiano	C. '79
(L) 4x2 S. Morning	C. '79	0x0 Colo Colo	C. '79
(V) 5x2 A. Italiano	C. '79	(L) 2x2 L. Schwager	C '79

4

UNION ESPAÑOLA		ÑUBLENSE	
(V) 3x1 Everton	C. '79	(V) 0x5 Wanderers	C. '79
(V) 0x1 Naval	C. '79	(L) 0x2 Concepción	C. '79
1x0 U. de Chile	C. '79	(V) 0x5 Colo Colo	C. '79
(L) 2x0 Wanderers	C. '79	(V) 0x1 Green Cross	C. '79
(V) 2x1 Concepción	C. '79	(L) 0x2 Aviación	C. '79

5

NAVAL		AUDAX ITALIANO	
(L) 1x0 U. Española	C. '79	(V) 3x0 S. Morning	C. '79
(L) 2x4 Coquimbo	C. '79	(L) 0x1 Colo Colo	C. '79
(V) 2x3 O'Higgins	C '79	1x3 U. Católica	C. '79
(L) 1x1 Cobreloa	C. '79	(V) 5x1 L. Schwager	C. '79
(V) 1x2 S. Morning	C. '79	(L) 2x5 Everton	C.'79

6

COQUIMBO		CONCEPCION	
(L) 3x2 Everton	C. '79	(V) 1x2 Colo Colo	C. '79
(V) 4x2 Naval	C. '79	(V) 2x0 Ñublense	C. '79
(L) 1x0 U. de Chile	C. '79	(L) 0x0 Green Cross	C. '79
(L) 2x2 Palestino	C. '79	(V) 1x1 Aviación	C. '79
(V) 2x2 Wanderers	C. '79	(L) 1x2 U. Española	C. '79

7

U. DE CHILE		S. MORNING	
(L) 2x1 Aviación	C. '79	(L) 0x3 A. Italiano	C. '79
0x1 U. Española	C. '79	0x4 U. Católica	C. '79
(V) 0x1 Coquimbo	C. '79	(L) 0x2 L. Schwager	C. '79
(L) 1x1 O'Higgins	C. '79	(V) 2x4 Everton	C. '79
(V) 1x2 Cobreloa	C. '79	(L) 2x1 Naval	C. '79

8

O'HIGGINS		WANDERERS	
(L) 4x0 Lota Sch.	C. '79	(L) 5x0 Ñublense	C. '79
(V) 2x1 Everton	C. '79	(V) 1x3 Green Cross	C. '79
(L) 3x2 Naval	C. '79	(L) 0x0 Aviación	C. '79
(V) 1x1 U. de Chile	C. '79	(V) 0x2 U. Española	C. '79
(L) 3x2 Palestino	C. '79	(L) 2x2 Coquimbo	C. '79

9

PALESTINO		COBRELOA	
(V) 2x1 Aviación	C. '79	(L) 1x1 U. Católica	C. '79
(V) 0x3 Olimpia	C. L.	(V) 1x2 L. Schwager	C. '79
(V) 2x2 Guaraní	C. L.	(L) 4x2 Everton	C. '79
(V) 2x2 Coquimbo	C. '79	(V) 1x1 Naval	C. '79
(V) 2x3 O'Higgins	C. '79	(L) 2x1 U. de Chile	C. '79

10

ANTOFAGASTA		IBERIA	
(V) 2x3 Independ.	Asc. '79	(V) 2x4 S. Luis	Asc. '79
(L) 1x2 San Luis	Asc. '79	(L) 4x3 S. Felipe	Asc. '79
(V) 1x1 S. Felipe	Asc. '79	(V) 1x1 Colchagua	Asc. '79
(L) 1x0 Colchagua	Asc. '79	(L) 3x1 La Serena	Asc. '79
(V) 0x2 La Serena	Asc. '79	(V) 2x1 Ferrov.	Asc. '79

11

LINARES		HUACHIPATO	
(L) 0x0 Trasandino	Asc. '79	(L) 0x1 Arica	Asc. '79
(L) 0x0 Ferrov.	Asc. '79	(V) 1x4 S. Antonio	Asc. '79
(V) 1x1 Ovalle	Asc. '79	(L) 3x2 U. Calera	Asc. '79
(V) 1x3 Malleco	Asc. '79	(V) 0x0 Magallanes	Asc. '79
(V) 1x2 Rangers	Asc. '79	(L) 1x1 Trasandino	Asc. '79

12

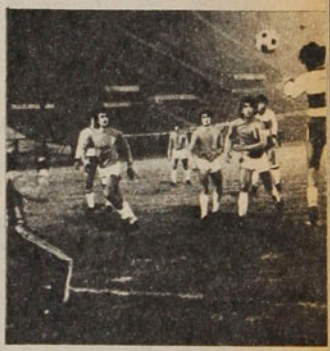
MAGALLANES		INDEPENDIENTE	
(V) 1x1 Ovalle	Asc. '79	(L) 3x2 Antofagas.	Asc. '79
(L) 2x2 Malleco	Asc. '79	(V) 3x1 Curicó	Asc. '79
(V) 1x1 Rangers	Asc. '79	(L) 0x0 Arica	Asc. '79
(L) 0x0 Huachipato	Asc. '79	(V) 4x2 S. Antonio	Asc. '79
(V) 1x1 Iquique	Asc. '79	(L) 2x1 U. Calera	Asc. '79

13

TRASANDINO		IQUIQUE	
(L) 3x2 Independ.	Asc. '79	(L) 2x0 Curicó	Asc. '79
(L) 1x0 Ovalle	Asc. '79	(V) 1x1 Arica	Asc. '79
(V) 1x1 Malleco	Asc. '79	(L) 2x2 S. Antonio	Asc. '79
(L) 4x1 Rangers	Asc. '79	(V) 1x0 U. Calera	Asc. '79
(V) 1x1 Huachipato	Asc. '79	(L) 1x1 Magallanes	Asc. '79

● **Primer triunfo de Santiago Morning en el año.**

● **Triunfo con polémica el de O'Higgins sobre Palestino.**



● **Lota sacó un empate de angustia ante U. Católica.**

● **Everton, el equipo de la Ciudad Jardín, se dio un festín con Audax Italiano (5x2).**

● Europa también conoció a Diego Armando Maradona y el zurdo argentino que aún no llega a los 20 años pasa fácil el millón de dólares en su cotización.

● No tuvo mucha exuberancia ofensiva el equipo argentino, padeciendo el mal momento de Leopoldo Luque, que sólo se recuperó ante Escocia.

ARGENTINA APUESTA AL FUTURO

En su gira, el seleccionado campeón del mundo reiteró su moderno estilo y recibió el tributo esperanzador de varios juveniles.

Berna, 22 de mayo: Argentina 0, Holanda 0 (triunfo por penales.)

Roma, 26 de mayo: Argentina 2, Italia 0 (goles: Pasarella y Valencia.)

Dublín, 29 de mayo: Argentina 0, Irlanda 0

Glasgow, 2 de junio: Argentina 3, Escocia 1 (goles: Luque (2) y Maradona.)

Pese a las declaraciones de Menotti en orden a concederle carácter "experimental" a la gira de la selección argentina por Europa, ha sido visible que nadie respetó las pretensiones del técnico trasandino. Además de equipos previsiblemente fuertes como Holanda e Italia, el campeón mundial ha chocado con otros como Irlanda y Escocia, acaso de menor "pedigree", pero que vieron en Argentina una víctima ideal para despegar.

Resultados apartes, Menotti no extravió su planificación y dosificando la presencia de los mundialistas en el equipo, tiene ahora el juicio más claro sobre otros que recién llegan al plantel. Al margen de Maradona, apreciado internacionalmente y con muchos dólares en torno a su nombre después de esta gira, Argentina ha mostrado a varios jóvenes que sugieren una llamativa madurez para 1982. Barbas, Perotti, Villaverde, Outes y Trossero conforman el núcleo de "aspirantes", que sin ser ya la avanzada de un gran equipo, por lo menos ha sustituido sastifactoriamente a otros de rendimiento descendente.

● **Argentina-Italia: Duelo repetido que en Roma postergó un "veredicto" con justificado empate.**

Obviamente, el funcionamiento de Argentina ha diferido de lo mostrado en el Mundial, porque a la ausencia de un jugador como Kempes, vital en su estilo ofensivo, se suma una dosis de cautela en el planteamiento de Menotti y la declinación de algunos como Ortiz y Luque, que han mermado el poder ofensivo. Entre una y otra cosa, Argentina se sustenta defensivamente con más solidez que antes, aunque Olguín en la marca del lateral derecho sea todavía una carta discutible. Pero el ascenso de Villaverde al lado de Pasarella, la vigencia de Tarantini y el oficio de Gallego como volante destructor arman un buen dispositivo que ya parte ganancioso con el inspirado Fillol.

Pero de mediocampo hacia arriba, Argentina no tiene mucho peso ni la misma coordinación, porque a las genialidades de Maradona le falta el apoyo de un Barbas más consistente y la descarga ofensiva de otros que lo liberen un poco de las inevitables marcas especiales que lo agobian. Pero arriba las fórmulas no valen todavía un Kempes como el del Mundial, pesando la baja de Luque (uno de los "viejos" del plantel, con 29 años) y las intermitencias de Ortiz. Outes, de Independiente, y Perotti, de Boca Juniors, son aún promesas en pleno pulimiento, que por sí mismos no iban a darle soluciones inmediatas a Menotti.

Lo más positivo, de cualquier modo, es que la selección argentina ya hizo suyo un estilo de toque rápido y sacrificio, que le permiten aceptar el ritmo de los europeos, emparejarlos en el terreno físico y sacar resultados aceptables. Eso que probablemente nadie más lo pueda hacer en Sudamérica lo valoriza Menotti en toda la dimensión de una prédica que finalmente se hizo carne en los seleccionados. Fiel a su idea de que un jugador debe sumar el mayor número de confrontaciones internacionales para madurar, Menotti arriesgó con juveniles netos (Barbas, Maradona, Perotti) y no se conformó con parar un equipo más experimentado que aseguraba resultados, pero no pavimentaba el futuro.

Hoy, en Nueva York, ante el Cosmos, Argentina termina su itinerario con la certeza de que el título mundial será defendido por una generación distinta, que ya demostró su adaptación al nuevo estilo. Y con la íntima satisfacción de que nadie se pudo dar el gusto de aparecer como vencedor de un campeón deslavado que apenas podía con las medallas ganadas en 1978. Desde el triunfo por penales ante Holanda, Argentina demostró que no estaba para asombrar, pero tampoco facilitaría ninguna "hazaña" a su costa. Ni menos a justificar la leyenda negra, atizada por los europeos, de que sólo en Buenos Aires su fútbol valía un título.

JUGAR, JUGAR, SALIR A EMPATAR

EVENTOS

Si la igualdad le convenía por principio, después de quedar con diez hombres, Lota sólo trabajó el empate. Cuando esa posibilidad se escapaba con el gol de Coffone, la gran jugada de Arroyo le dio al cuadro minero el punto de la ilusión.

El tropezón de Lota Schwager, la semana anterior, ante Audax Italiano, en su propia casa y con cifras amplísimas (1x5), era un recuerdo demasiado fresco como para esperar una disposición distinta a la que el cuadro minero utilizó frente a Universidad Católica. De hecho, esa derrota apabullante de una semana atrás dolía demasiado y el planteamiento para el partido con los universitarios no podía ser otro que el habitual en estos casos. Además, estaba el antecedente de los últimos resultados del equipo de Isella, con el empate ante Colo Colo, como broche a una insinuante levantada.

Ya a los 3' una jugada del ataque cruzado provocó cierta inquietud hasta el arquero Grignafini, cuando Puntarelli llegó a un pase largo de Coffone, con su marcador Jara a la espalda, pero le dio muy mal al balón y su remate pasó por arriba del travesaño. Con cierto equilibrio en el mediocampo —por la superioridad numérica de los mineros en ese terreno, renunciando a la ofensiva—, con la defensa católica jugando sin problemas y provocando el continuo fuera de juego de los eventuales ataques lotinos y con la vanguardia local causando problemas a la línea extrema de Lota por su velocidad, los primeros minutos establecieron cierta ventaja posicional de Universidad Católica.

A los 14' una metida en profundidad del defensa central Hernán Castro —desde su propio sector— permitió a Roselli meterse entre Juan Páez y Carrasco y pisando el área sacar un derechazo alto que dejó sin chance a Grignafini, inaugurando el marcador.

Con el gol en contra, Lota Schwager se animó un poco más en ofensiva, porque —obviamente— su esquema había perdido vigencia con el tanto de Roselli y tibiamente primero y con más confianza después los mineros empezaron a darle trabajo a Enoch, hasta el momento inactivo.

A los 22' se produjo la incidencia más importante del encuentro y que haría variar fundamentalmente lo que estaba ocurriendo hasta ese instante. Una trabada limpia de Oñate desde el piso al puntero Puebla, que el juez Enrique Marín estimó erróneamente como foul, provocó la reacción del jugador lotino, que le dio un tacazo en la cara a Oñate, haciéndose expulsar por el juez. Con un hombre menos, las cosas se complicaron definitivamente para el elenco que dirige José Benito Ríos. Pero, inmediatamente, vino la paridad que dejó todo como al principio. Sirvió el tiro libre Jara (por el foul de Oñate), Juan Páez le ganó en el salto a Ubilla y su cabezazo fue imparable para Enoch.

El derechazo de Roselli para inaugurar el marcador. El balón, alto, irá a clavarse a un rincón. Allí pareció que Católica no tendría problemas.

La segunda ventaja. El cabezazo de Coffone va en busca de la red, terminando la terca resistencia lotina.

De allí en adelante todo fue un monólogo. Con un jugador menos y el marcador igualado, Lota Schwager le regaló toda la cancha a Universidad Católica, tendiendo un cerco impenetrable delante de su arquero, con Juan Páez transformado en una figura de relieves gigantescos. Siempre ganó el defensa, en el terreno al que fuera llevado por los atacantes de la UC, especialmente en el juego aéreo, donde mejor se desenvuelve por su estatura.

En el segundo tiempo, Lota mantuvo su esquema, al punto que —pese al refuerzo físico del cambio de Rivadeneira por Garcés— prácticamente no pasó de la mitad de la cancha, con Enoch transformado en un espectador aterido de frío. Universidad Católica se volcó por completo en campo contrario, presionando por todos lados, especialmente por las orillas, donde a los aleros Moscoso y Puntarelli se sumaron reiteradamente Oña-

Juan Páez. La figura más importante de la noche del sábado en el Nacional. No sólo por lo que fue en defensa —una valla infranqueable—, sino por lo que aportó en la ofensiva. Fue autor del primer empate y gestor del segundo.

La emoción minera. Enoch, vencido por el disparo de Arroyo, luego que éste eludiera a toda la defensa cruzada. Falta un minuto para el término y ya Lota prácticamente se resignaba a la derrota.

te y Ubilla, Achondo y Castro se turnaron para vigilar al solitario Garcés, para agregarse también casi incontroladamente a la ofensiva.

Una y otra vez se escapó la oportunidad de desequilibrar el marcador, especialmente Coffone, quien falló tres veces en su intento de derrotar a Grignafini. Hasta el minuto 42. Tiro libre de Castro desde la derecha, con todo el equipo universitario metido en el área rival. Cabezazo débil de Meneses y el balón que le cae a Coffone —más libre— y el volante, con golpe de cabeza, derrota por fin la resistencia lotina.

La explosión de júbilo de la gente de la UC fue indescriptible. Cuando parecía que su esfuerzo resultaba inútil, el gol de Coffone le daba la ansiada victoria.

Pero no estaba dicha la última palabra. Dos minutos más tarde, al filo al partido, un foul con expulsión de Puntarelli y otra vez la dupla Jara-Páez para provocar la oportunidad de gol. Sirvió el tiro libre el lateral, cabezazo de Páez hacia el centro y la gran jugada de Arroyo para el empate. Toda la defensa católica jugada en la trabada, pero el mediocampista de Lota eludió todas las marcas y su derechazo bajo y cruzado llegó a la red. Sorpresa, estupor, cualquier palabra para graficar el sentimiento de la gente de la UC. Alegría incontrolada, desbordante, pletórica en los hombres del sur. Lo de Audax quedó atrás, hoy sólo vale el recuerdo de la noche del sábado, cuando la emoción le ganó al frío.

SERGIO JEREZ.

CELESTE, POR MÚCHO QUE CUESTE...

O'Higgins es el líder después de ganar a Palestino en un partido al que no le faltó ningún ingrediente, incluido un gol "raro"...

Rancagua "sintió" hasta tarde el festejo de un liderato que O'Higgins fundamenta con invicta campaña y rendimiento en alza. Palestino, en cambio, se refugió en la polémica por el segundo gol concedido por Gastón Castro sólo después de la intervención del guardalíneas. Y en honor de la verdad corresponde decir que entre los dos hicieron un partido gustador, con lucha permanente, pierna fuerte, a ratos demasiado... y un gran suspenso en el desarrollo del encuentro. Eso como punto de partida para el reconocimiento que otras veces necesita el enfoque negativo como prólogo de cualquier comentario.

O'Higgins, que tenía dos ausencias importantes, Quiroz y Vargas, ofreció sus habituales diez minutos avasallantes cuando juega como local, apretando a Palestino contra su arco y procurándose algunas ocasiones. La mejor, desperdiciada entre Pizarro y Ahumada, cuando el puntero entró solo y prefirió dársela al "Negro", que demoró y terminó enganchado. Pero Palestino, pasado el sofocón inicial, fue mostrando sus cartas con la marca preferente y ruda de Manuel Herrera sobre Neira, el generoso trajinar de Dubó y la astucia de Messen y Rojas para alternarse como hombres de punta. Había marca por los dos lados, Acosta y Messen no escatimaban la fuerza en cada encontrón y a medida que Bonvallet se iba aclarando en la función de Quiroz, O'Higgins tenía más llegada.

Sin embargo, Palestino parecía bien en ofensiva, demostraba correcta ocupación de los espacios y antes de los 20' Messen aprovechó un centro de Labarthe que lo ubicó descuidado por la derecha y definió con su habitual frialdad en el área. A partir de esa estocada O'Higgins exigió más su gestión, Neira fue adquiriendo importancia con su movilidad y la exuberancia de sus laterales Serrano y Droguett para subir con alma de delanteros, agotó la obstrucción de Lazbal y Labarthe que comúnmente corrían a su búsqueda. Se fue diluyendo así la réplica de Palestino y aunque Fuentes

anulara a Ahumada y Figueroa llegara bien a todos los cruces, el equipo local encontró el empate por vías que no son fortuitas. Droguett se descolgó con audacia por la derecha, cruzó un centro de media altura y apareció Neira para desviarla

El gol que se discute... Araya puñeteó hacia arriba un corner servido desde la derecha por Neira y cuando la pelota cayó se elevó el racimo con el arquero, Lazbal, Figueroa y Valenzuela. Detrás de ellos picó el balón y salió. ¿Adentro o afuera...? El árbitro creyó lo segundo, pero a instancia de los hombres de O'Higgins fue a consultar al guardalíneas. Este cambió la historia y recibió todos los "versos" de los hombres de Palestino. 2 a 1... ●

Celeste, por...

Poco después vino la mayor polémica de la tarde en el corner de Neira que Araya puñeteó hacia arriba, saltó para atraparla de nuecon un cabezazo certero. Golazo que establecía justicia...
vo junto a René Valenzuela y detrás de ellos picó la pelota para la gran duda. Castro dio corner y el guardalíneas que había corrido hacia el centro señalando el gol se arrepintió. A instancia de los jugadores de O'Higgins el juez fue a consultarle y decretó gol.

Pizarro desequilibra

Caupolicán Peña aseguró después que ese gol dudoso había desarmado la estructura del equipo influyendo negativamente en algunos hombres que se descontrolaron. Aun aceptando el criterio del técnico de Palestino, lo cierto es que O'Higgins manejó bien el segundo lapso con mayor libertad de Neira para juntarse con Pizarro y el alza de Bonvallet, mientras al frente Dubó bajaba su voltaje por una lesión. Y además el equipo de Aravena sufrió la expulsión de Acosta (por foul a Messen) debiendo ir Farías a cubrir la marca de tan vital sector. En ese trance, con Palestino apretando con más ganas que claridad, el bloque posterior de O'Higgins se demostró en toda su jerarquía, tanto por arriba como en el juego a ras de cesped. Lo que más podía inquietar a Leyes era el encuentro Messen-Rojas en la pared o algún centro para Figueroa, pero nunca

● **Neira y su cuota... Arduamente buscó O'Higgins el 1 a 1 parcial y éste llegó en un centro de Droguett, que Neira colocó con todo cálculo junto al palo derecho de Araya.**

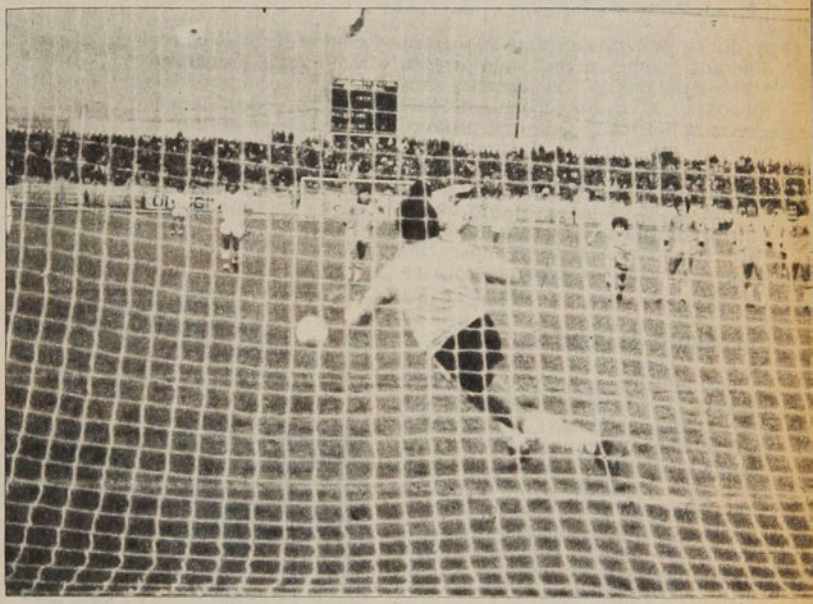
disparó de derecha. El balón dio en un zapato del zaguero y cayó justo por encima de Araya. Pese a la involuntaria colaboración de Elías, gran gol por la maniobra previa y justicia para Pizarro, el mejor delantero de la cancha.

Después de eso hubo un penal de Ahumada a Lazbal que Rojas convirtió con seco disparo y Palestino acentuó su presión como para crearle angustia a la gente de Rancagua, que ya pensaba en la punta por el triunfo simultáneo de Green Cross sobre Colo Colo... Y la despedida tuvo ribetes eufóricos porque, además de ser líderes, se habían sacado la "espina" de Palestino atravesada desde los enfrentamientos coperos. Tampoco Palestino podía irse desarmado espiritualmente, ya que pese a las reclamaciones por el segundo gol y la valía de los puntos perdidos, que ninguna palabra puede compensar, el equipo insinuó una positiva recuperación. Con dos valores importantes como Zelada y Pinto ausentes, el campeón mostró un fútbol más lozano y versátil que el de los últimos meses y colaboró de manera importante para hacer un partido atractivo, con ritmo, goles y discusiones...

Y eso también acrecentaba la felicidad de los que hasta tarde estuvieron "matando" el frío con la euforia distinta de un liderato inobjetable.

IGOR OCHOA

Poco después que Pizarro anotara el tercer gol de O'Higgins, el juez vio foul en una acción de Ahumada sobre Lazbal. Manuel Rojas le dio fuerte y justo para decretar un epílogo pleno de suspenso. ●



faltó la obstrucción de Gatica o el salto de Valenzuela para cerrar la pasada. Y en el contragolpe se multiplicó su mejor atacante del momento, Pizarro, que se juntaba con un Sergio Ahumada inteligente para trabajar en velocidad. Y fue el "Pelusa" quien después de superar una vez más a Varas arrancó en diagonal, exploto la "cortina" de Ahumada que confundió a Campodónico y sobre la estirada de Figueroa

LAS VOCES DE RANCAGUA

"Claro que le reproché al guardalíneas su actuación porque pienso que la pelota no entró. Además el árbitro había dado corner y después fue donde el ayudante. Si él estaba más cerca y no lo había visto..." (Edgardo Fuentes no se conformaba con el segundo gol, único tema en el camarín de Palestino).

"Estoy satisfecho con el equipo y además de la categoría de los más conocidos, vale mencionar a Droguett, que sube como nadie en Chile y a este 'Pelusa' Pizarro, al que muevo hasta el día sábado en las prácticas y anda fenómeno. Y eso que teníamos a Quiroz y Vargas enyesados..." (Orlando Aravena sacaba cuentas y ya pensaba en Wanderers, el próximo rival).

"Ese asunto del gol discutido nos desarmó, pero el equipo [illegible] satisfecho. Además, la defensa de ellos funcion[illegible] bien, la tiran lejos cuando corresponde y no [illegible]. Ya le digo, todo el alboroto, más la lesión [illegible] nos quitó la claridad que teníamos hasta ese mom[illegible]to". (El análisis de Caupolicán Peña tampoco se podía sustraer a la incidencia "clave").

"Por fin le ganamos a Palestino, que en la Copa no nos dejó dormir tranquilos. Creo que el resultado fue justo y la punta nos viene bien para seguir avanzando..." (Miguel Neira, bastante golpeado, en un sonriente resumen...)

"Es para estar muy amargados, más aún si el segundo gol no existió. Creo que íntimamente el árbitro tiene que reconocer su equivocación..." (Rodolfo Dubó seguía enojado, mientras el Dr. De La Paz le atendía una herida).

Automovilismo:

NO HAY PRIMERA SIN SEGUNDA PARA JUAN GAC

El volante de Universidad Católica volvió a imponerse en Turismo Carretera aventajando a su tradicional rival Juan Fernández. Sergio Santander repitió su triunfo en "F. 4.".

EVENTOS

El automovilismo deportivo ofreció una jornada mecánica diferente. Competencias en dos frentes muy dispares. El camino con la tercera versión del Rally Quillota, protagonizada por Turismo Nacional, y en la pista de Las Vizcachas con la presencia de T. C., Fórmula Cuatro y Fomento 46, quienes dieron vida a un programa interesante, mostrando una importante recuperación "tuerca", con un espectáculo atrayente.

El record de Juan Gac

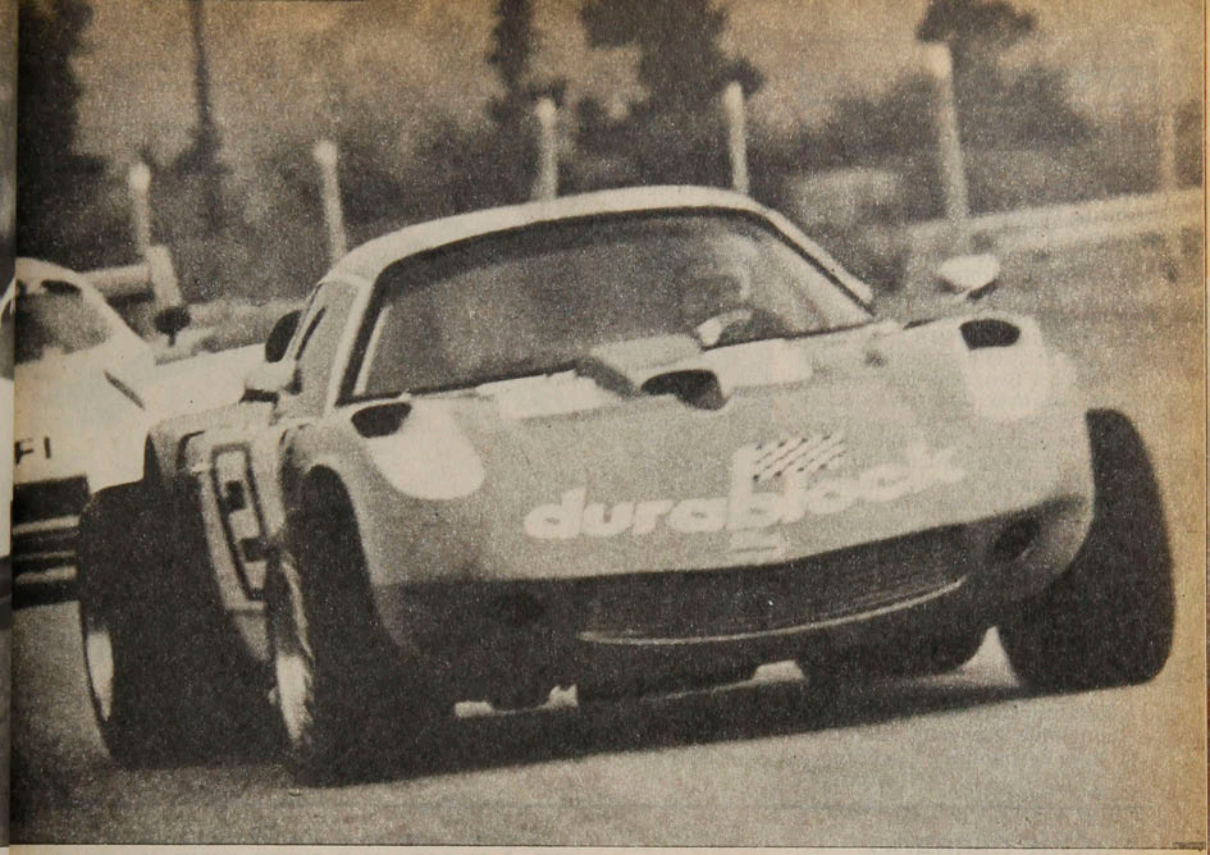
Las dos últimas temporadas de Turismo Carretera han contado con dos actores estelares: Juan Fernández, el actual campeón, y Juan Gac, quien le entregó la corona al nuevo monarca. Los aficionados esperaban un nuevo acto de este reiterado duelo, que había quedado trunco en la jornada pasada, ante el prematuro abandono de Fernández, pero en esta oportunidad el libreto tuvo cambios sustanciales. Gac tomó el liderato de la prueba con prontitud, haciendo estériles los esfuerzos de Fernández por seguir su ritmo, al igual que el resto de sus adversarios, entre los que se destacaban Hipólito Toujas, Juan Enrique Améndbar y Clemente Gimeno.

El veloz ritmo de carrera, no pudo ser contrarrestado por Fernández, quien vio, pese a sus esfuerzos, cómo el ganador iba estirando paulatinamente la ventaja. La diferencia que imponía Gac fue registrándose en los cronómetros, que al promediar la competencia señalaron que Juan Gac había quebrado el record de la vuelta con 1.14.2/10, que mejoraba en dos décimas el registro que mantenía Juan Fernández.

Con un líder cómodo, el interés de la prueba se trasladó a la lucha que mantenían Toujas, Amenábar y Gimeno por la tercera posición. Esta alcanzó en momentos espectacularidad, especialmente en la quinta vuelta, cuando se estrellaron Gime-

● Juan Gac, señala el camino en Turismo Carretera seguido de Juan Fernández. La lucha fue favorable a Gac.

Sergio Santander con importante ventaja que administró muy bien en su actuación en Fórmula Cuatro. ●



no y Amenábar, perdiendo una vuelta este último, mientras Gimeno se retrasaba considerablemente, pero el fragor de esa lucha no cesó. Gimeno recuperó en forma impresionante terreno, acercándose de nuevo a Toujas en busca de arrebatarle el tercer puesto, pero en la última vuelta, en pleno curvón, se toparon Aménabar y Gimeno, permitiendo que Hipólito, con comodidad, se quedara en el tercer lugar.

El nuevo record de Gac provocó polémicas en los pits. Mientras que el ganador celebraba su nuevo primado, en los boxes de Fernández argumentaban que continuaba en sus manos, porque el año pasado en agosto había un "crono" oficial de 1.14.1/10 para la vuelta. Una incógnita que deberá dilucidar la Comisión de Cronómetradores, la misma que entregó el nuevo record.

Nuevamente Santander

La primera manga de las dos que disputó Fórmula Cuatro a 10 vueltas revistió vital importancia para el ganador Sergio Santander. Los segundos que acumuló de ventaja los supo administrar muy bien en la serie final. Santander tomó la iniciativa desde un comienzo, imprimiendo un fuerte ritmo a la competencia, seguido de Kurt Horta y Marcos Donoso, mientras que San-

La última etapa del Rally de Quillota se cumplió en Las Vizcachas. Carlos Capurro encabeza el grupo de máquinas a la salida del "curvón".

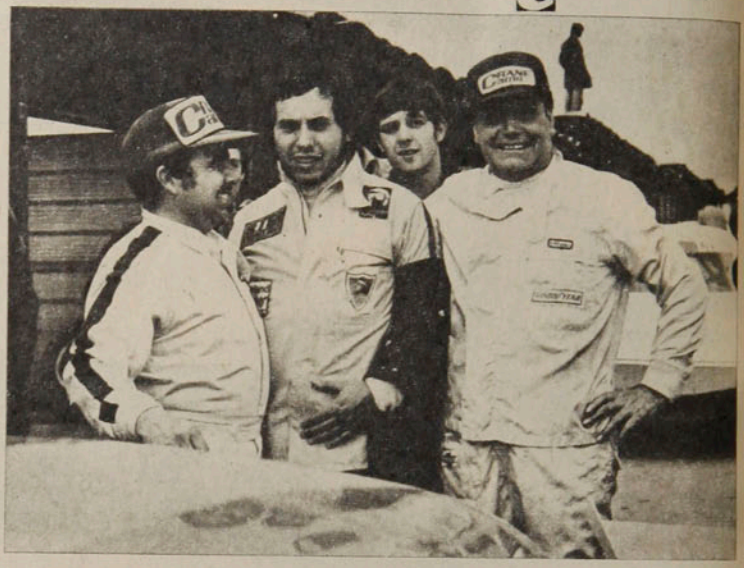
EVENTOS

No hay primera...

tiago Bengolea, que había largado desde la cuarta fila, comenzaba a presionar a los punteros. En la cuarta vuelta se ubicó en el segundo lugar, pero sus pretensiones se desvanecieron al seguir de largo en el frenaje. Allí, Santander pudo consolidar su ventaja. En la manga final tomó una actitud cautelosa. Le dejó el liderato a Bengolea, marcándolo a corta distancia. Concretaba así su triunfo, merced a los casi nueve segundos de ventaja, que había conseguido en la manga inicial. El interés de la prueba se volcó entonces entre Horta y Donoso, que hicieron una apretada carrera, alternándose posiciones, en las cuales la experiencia de Horta influyó para quedarse con el tercer lugar. Finalmente Teobaldo Díaz sumó un nuevo triunfo en Fomento 46. Esta vez corrió en forma cautelosa, dejándole a Sergio Figueroa el gasto de la carrera.

Rally Quillota

Medio centenar de máquinas animaron la tercera versión del Rally de Quillota, que fue seguido por gran cantidad de aficionados que se agolparon al borde del camino. La complejidad de los cómputos de esta prueba que concluyó en Las Vizcachas con el último tramo especial provocó retraso en la entrega de los resultados.



Los principales actores de Turismo Carretera se felicitan concluida la prueba. Juan Gac, Juan Fernández e Hipólito Toujas.

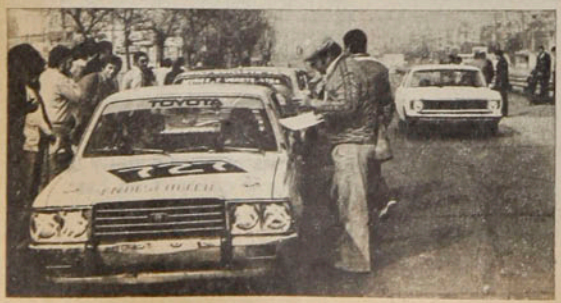
PARQUE CERRADO

Todos los esfuerzos de Carlos Fernández por correr en el Rally de Quillota con su Honda no fructificaron. La noche anterior antes de largar el motor se fundió.

Antonio Amenábar sufrió uno de los accidentes más espectaculares al volcarse con su Honda. En la zona de enlace cerca del tranque Lo Orozco, en un tramo de tierra, el coche se salió de la pista provocando la volcadura sin consecuencias para los volantes, pero dejó bastante dañado el auto.

Muy feliz se encontraba Miguel Angel Gimeno con su "Liebre" (ex Galbato, ex Comandari). Los arreglos de carrocería estaban a la vista, al igual que un alerón sobre la parte posterior de la máquina. Lamentablemente mientras probaba se rompió una biela, dejando un reguero de aceite que lo marginó de la carrera.

Momentos antes de largarse el Rally Quillota. Uno de los competidores aguarda la señal de partida.



Muy mal le ha ido en esta temporada a Alejandro Lizana. A un choque en la primera carrera, le sumó otro que le significó terminar en la posta desmayado. Ahora antes de largar en la segunda manga de Fórmula Cuatro un cable de la batería suelto le provocó un cortecircuito, por lo cual lo marginaron de la pista.

"La segunda manga la seguí con un nudo en el estómago. Una rótula estaba a punto de cortarse. Felizmente no pasó nada y pudimos celebrar el segundo triunfo", confesaba Juan Manuel Silva, preparador de Santander.

Ayudando a su padre, el preparador Remo Ridolfi comentaba a Juan Carlos que el próximo domingo iba a actuar en el torneo argentino de Fórmula Cuatro, en una competencia que se celebrará en homenaje al aniversario del Automóvil Club del país vecino. La jornada estará dedicada a los monopostos de Fórmula 1, 2 y 4 y además Turismo Nacional. La Fórmula Cuatro se va a correr por el circuito número 7 del autódromo Municipal.

La mayor felicidad para "Lito" Ridolfi era que sus tiempos habían mejorado en forma considerable, por lo cual lo convertía en un animador y ganador en potencia.

Un nuevo equipo hizo debut en la Fórmula Cuatro. Lo integran los hermanos Sergio y Felipe Santander y Marcos Donoso. Cuentan con el auspicio de Viceroy. Probablemente se agregue un nuevo integrante para la próxima competencia.

Lamentablemente los cronometradores no dieron a conocer el record de la vuelta para la categoría de Fórmula Cuatro. Existe la certeza que se quebró la marca que estableció Sergio Santander en la carrera pasada con 47.6/10. El nuevo primado se lo adjudican el mismo Santander y Santiago Bengolea. De todas formas habrá que esperar el informe oficial, que se entregará en el curso de la semana.

La zona de parque cerrado cuenta con casino; algo anhelado por los volantes. Lamentablemente los altos precios dejan en "panne" los bolsillos de cualquier asistente.

● Zurdazo de Quinteros cerca del arquero Manuel Espinoza. Al final, el empate resultó de toda justicia y recompensó el buen trabajo de ambos equipos.

SOCIEDAD PARA EL APLAUSO

EVENTOS

Wanderers puso fuerza y velocidad. Coquimbo aportó orden e inteligencia para concretar un atractivo y justo empate.

El choque se vislumbraba interesante, porque a la fuerza y ritmo de un equipo como Wanderers se oponía el trabajo cerebral de un Coquimbo que este año gana puntos en todas las canchas. Y la realidad no se alejó de tales presunciones, ya que los dos respondieron a sus antecedentes, con el inicio arrollador de Wanderers y la levantada paulatina de Coquimbo, que terminó imponiendo la pausa de Torino sobre el vértigo verde.

La apertura a cargo de Cordero obligó a un cambio de planteo de los nortinos que salieron en ofensiva franca con la capacidad de Liminha para proyectarse desde mediocampo y buscar el quiebre a través de los aleros Mario Espinoza y Guerrero. Ese esfuerzo obtuvo su recompensa cuando en el comienzo del segundo tiempo, el propio Liminha puso el empate. La cifra no mermó a Coquimbo que se manejaba bien en defensa para controlar los arranques de Arancibia por la derecha y la voluntad de Letelier para picar por cualquier callejón.

Después que Torino colocara el 2 a 1, con ajustado zurdazo de distancia, Wanderers tuvo que sacar lo mejor de su "garra" tradicional para confundir a un rival muy avezado en la ocupación sensata de la cancha. Pero entre Mena, Cordero y Delgado se las arreglaron para subir la presión en el sector medio, "ahogando" a Coquimbo en sistemático asedio. El cabezazo de Arancibia estableció el empate y los últimos veinte minutos se jugaron sobre el arco defendido por Manuel Espinoza. Al cabo no fructificó ese dominio final de Wanderers, pero la multitud, que otra vez repletó Playa Ancha, se retiró satisfecha por un espectáculo siempre atrayente.

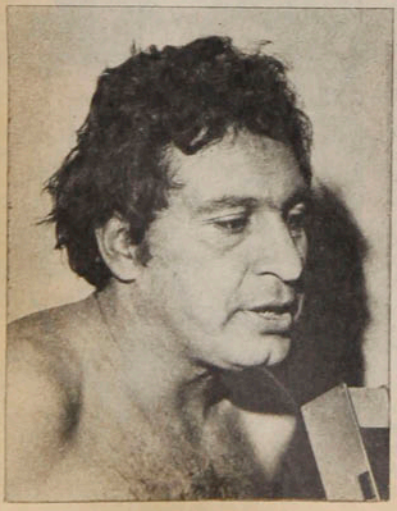
Wanderers siente el fútbol de una manera que no admite muchas sutilezas y podrán equivocarse muchas veces sus hombres en el intento de hacerlo todo velozmente, pero cuesta aguantarlos. Coquimbo, más pausado, es por sobre todo un cuadro inteligente con la batuta de los brasileños Liminha y Torino en mediocampo y el complemento de varios jóvenes que le dan dinámica. Y es difícil ver a Coquimbo descompuesto y ni siquiera todo el fragor que pone Wanderers, cuando acelera, pudo romper su ordenada estructura. Por caminos diferentes ambos equipos serán rivales muy complicados para cualquier cuadro con pergaminos mayores y en esa coincidencia se fundamentó un atractivo empate.

PATRICIO ROMERO.

● Otra vez Juan Carlos Letelier fue el mejor agente ofensivo de un Wanderers que tuvo mucha velocidad en ofensiva.

LA FOTO

Enrique Aracena



Enrique Aracena

CON MANOS DE SANTOS...

Colo Colo apretaba, exigía sin muchas luces, pero con una continuidad que bien podía desarmar a un Green Cross dedicado por sobre todo a defender en el segundo tiempo. Y en medio de ese diluvio de centros que caían sobre el área sureña apareció la mano milagrosa de Santos para cortarlo todo con singular serenidad, llegando al punto máximo de su calma en este pelotazo aéreo que quedó "durmiendo" en su palma derecha. Atrás, Vasconcellos y Atilio Herrera, junto al zaguero De Carli dejaron el vano esfuerzo de una maniobra que les exigió todo.

Y es que este Santos, que ha cerrado el arco de Green Cross, demuestra cómo los años sí nutren a buen arquero, perfeccionándole el arte de atajar y todos los matices de una sicología particular para transmitir invulnerabilidad. Cuando llegó se pensó que ya estaba muy viejo y que Green Cross se arriesgaba con un hombre en decadencia. Ahora, nadie discute los sabios 35 años de Santos...

BRAVO

AÑO 3 NUMERO 1 $ 100

JUNIO 1979

Entrevista a LUIS SANTIBAÑEZ

Los Espías Invisibles

Pier Paolo PASOLINI

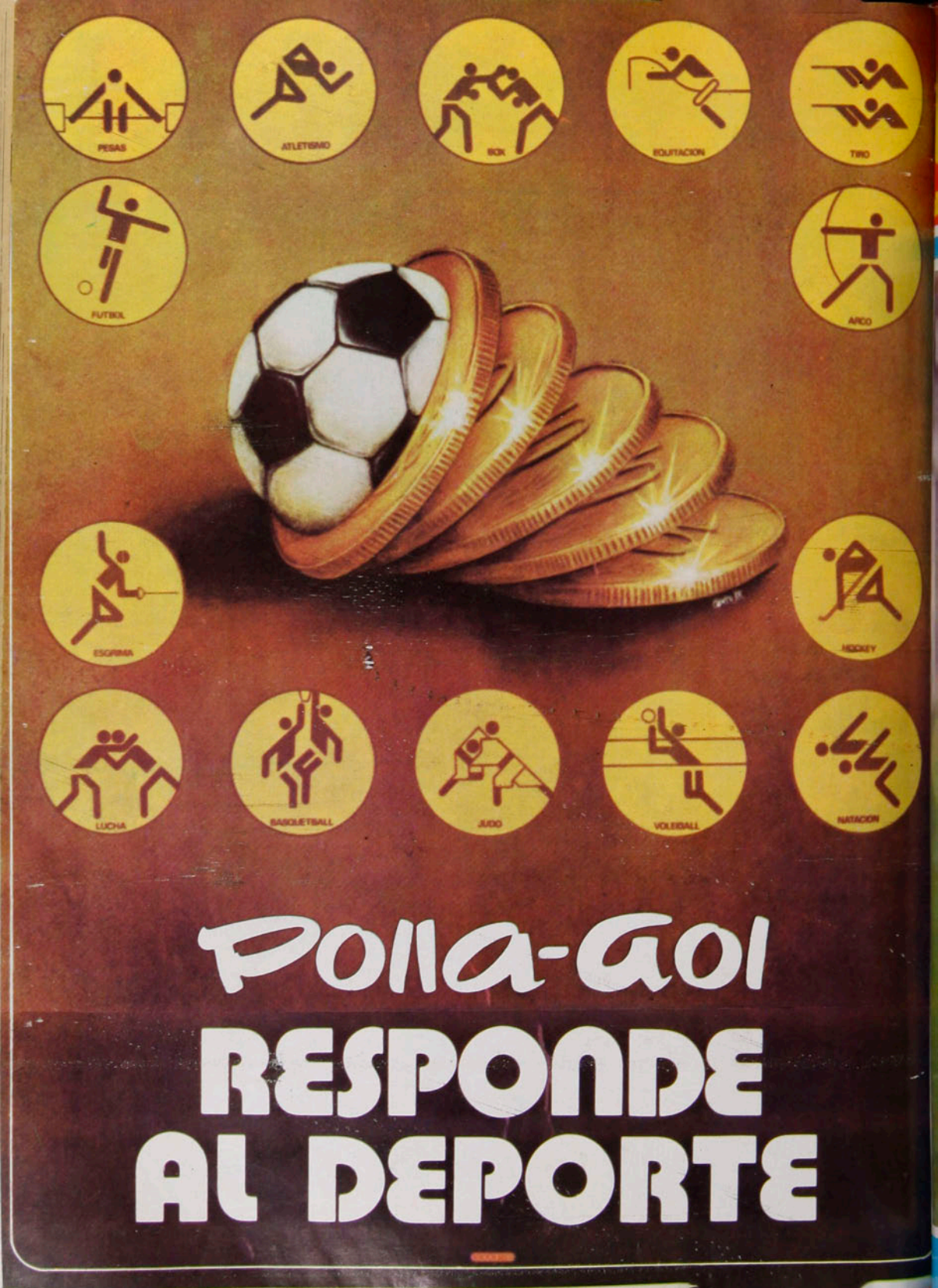
Yugoslavia: la difícil sucesión

Los Anarco-Capitalistas

F. S. Fitzgerald: su vida y cuento

Edición Especial sobre el TOPLESS en Chile y 24 páginas de Chicas con LA CHICA BRAVA DE JUNIO en foto desplegable

EL 7 DE JUNIO



Polla-Gol

RESPONDE AL DEPORTE

Correo aéreo: $ 1,00.

estadio

de CHILE para todo el mundo

• Severino Vasconcellos

Los invictos:
O'HIGGINS:
Un líder que no suelta presas.

COQUIMBO:
indestructible en su fortín.

ESTADIO:
operativo selección

Colo Colo y su empate con Lota

IQUIQUE HIZO CALETA EN LOS ANDES

Un pollo que vuela solo (Jorge Neumann)

El "Electro-Test" de Lulo Socías.

Poster: Aviación.

BRAVO

AÑO 3 NUMERO 1 $ 100

JUNIO 1979

Entrevista a LUIS SANTIBAÑEZ

Los Espías Invisibles

Pier Paolo PASOLINI

Yugoslavia: la difícil sucesión

Los Anarco-Capitalistas

F. S. Fitzgerald: su vida y cuento

Edición Especial sobre el TOPLESS en Chile y 24 páginas de Chicas con LA CHICA BRAVA DE JUNIO en foto desplegable

estadio

Edición 1870.

Miércoles 13 de junio de 1979

Fundación: 12 de septiembre de 1941.
Avenida Santa María 076.
Teléfono 779522.

DIRECTOR: Hernán Solís V.

JEFE DE INFORMACIONES: Tito París.

REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.

COLABORADORES: Renato González, Carlos Guerrero, Juan Aguad, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel, Eduardo Rojas y Juan C. Villalta.

FOTOGRAFIA: Enrique Aracena (Jr), Juan Silva, Luis González y Juan Barra.

DIAGRAMACION: Alexis Humeres.

ESTADISTICAS: Sergio Díaz.

CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Juan Alcapio (Calama), Mario Meza (Norte Chico), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Juan C. Bernal (Talca), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción), Hernán Osses (Temuco), Patricio Romero (Valparaíso) y Juan Guillén (Arica).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Alfonso Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York) y Cecil Vargas (Madrid).

SERVICIO INTERNACIONAL: Agencia ANSA.

GERENTE GENERAL: Juan Fernández Montalva.

REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.

PUBLICIDAD: Santa María 076. 4.º Piso. Fono 779522.
Impresa y editada por: Editora Gabriela Mistral.

Su majestad la cautela (Lota 0, Colo Colo 0) 4-7
ESTADIO con la Selección 12-13
35-39
La trampa estaba en El Bosque (Aviación 1, Green Cross 0) 14-15
Un "Pollo" que vuela solo (Neuman) 22-25
Electro-Test (Socías) 32-33
"Nadie respeta el talento" (E. Hormazábal) 40-43
Naval y Bata con la batuta (Básquetbol) 51-53
Castec fue la luz (U. de Chile 3, S. Morning 0) 56-57
El elegido de Dios (Miguel Angel Luengo) 58-59
En esa guerra no hubo heridos (Trasandino 2, Iquique 2) 60-61
Por una cabeza... (O'Higgins 1, Wanderers 0) 64-65
Y todo lo que a usted le gusta del deporte.

editorial

Llegar a director de la revista en la cual uno casi aprendió a leer resulta la mayor aspiración que puede tener un periodista deportivo. Por eso en este primer contacto con los lectores de ESTADIO debo comenzar agradeciendo al Consejo de la Empresa Editora Nacional "Gabriela Mistral", que me dispensó este inmenso honor. No llego a un lugar desconocido, antes tuve el gratísimo placer de dirigir otra revista de esta empresa. Me retiré con buen recuerdo y jamás sé hablar de heridas, porque en la vida se gana o se pierde y nunca los periodistas debemos cargar nuestras culpas a nadie.

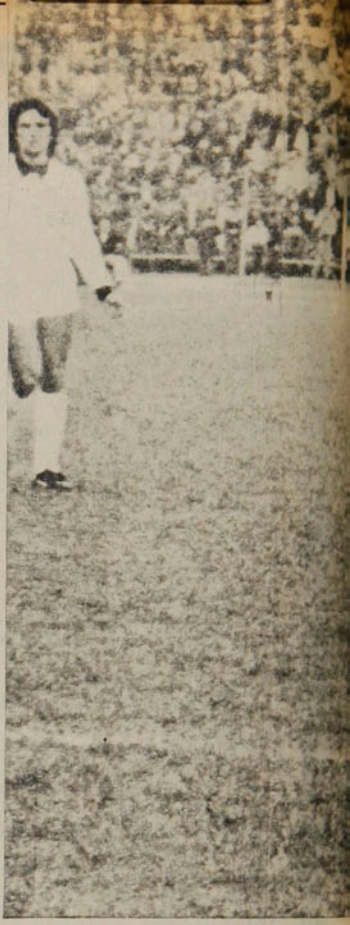
Jamás he sido aficionado a las promesas. En nuestra profesión, el éxito se muestra andando y ustedes, amigos lectores, serán los únicos jueces que podrán valorar nuestro trabajo. Afortunadamente se quedó en casa la columna vertebral de los redactores y ese es el primer triunfo que puedo esgrimir como director de ESTADIO. Porque un Renato González (Premio Nacional de Periodismo), Carlos Guerrero, otro laureado nacional y único fundador de esta revista que prosigue aportando su calidad: Igor Ochoa, un valor de la nueva generación; Sergio Jerez, otro gran periodista de la nueva camada; Juan Aguad, ex seleccionado chileno de básquetbol y acucioso comentarista; Carlos Ramírez, el hombre más versado en el tenis; Eduardo Rojas, "Pollo", de la Escuela de Periodismo, recién egresado, todos quienes al seguir en ESTADIO han demostrado su confianza en los dos hombres que han tomado el timón de la única publicación deportiva existente en Chile. Junto a Tito París, que fuera por muchos años ex jefe de deportes del diario "La Tercera", intentaremos mostrarle otra casa de esto.

Nuestra meta es encauzar a los deportistas activos y nuestros gentiles lectores en una senda de triunfos. Escribiendo con optimismo, sin amarguras ni frustraciones, seremos los paladines de esta nueva aurora que todos esperamos para el deporte chileno. En nuestras páginas tendrán cabida TODAS LAS DISCIPLINAS y nuestras puertas están abiertas para las inquietudes de nuestros deportistas y lectores. También hemos reparado en dos aspectos fundamentales, que son importantes como el literario. Me refiero a la diagramación y fotografía. Para ellos hemos contratado a un joven diagramador como Alexis Humeres, estando siempre el arte fotográfico a cargo de Enrique Aracena (hijo), junto a L. González, Silva, Barra e Inostroza. Como pueden apreciar ESTADIO no ha perdido lo que para nosotros siempre será muy importante..., el sentido de equipo. Siguen Gilberto Villarroel y Sergio Díaz, una computadora en las estadísticas. Queremos, además, darle nuestra bienvenida a Juan C. Villalta, periodista y abogado, y a Carolina Sol, que cubrirá el golf y el rugby, junto a Nino de Fiori, colega uruguayo que viene a Chile a lograr su "master", enviado especialmente por Marcelino Pérez, jefe de deportes del diario "El País" de Montevideo..., ah... y, lo más importante, el retorno triunfal de "Cachupín", un personaje creado por Nato y que se adentró en el corazón de los seguidores de ESTADIO, del que jamás debió salir.

Por primera vez en su larga vida, ESTADIO tendrá un Consejo de Redacción, que lo conforman todos sus periodistas, desterrando las individualidades, porque en aras de un periodismo moderno y GANADOR se necesita el aporte y opinión de todos. Como deseamos que sea todo el deporte chileno.

Perdónenos, amigo lector, por hablar un poco de nosotros, pero deseábamos tener esta comunicación inicial con usted, que se merece el más amplio respeto de toda la gente de ESTADIO.

HERNAN SOLIS



SU M
LA C

Colo Colo ambicionó un poco más que Lota, pero no pudo penetrar en un muro defensivo que fue todo el argumento sureño.

Todos arriba... En su búsqueda ofensiva Colo Colo exageró el centro para el lucimiento de los centrales lotinos. Aquí, Vasconcellos queda aprisionado entre Ulloa y Jara.

A JESTAD AUTELA...

Como siempre Páez llega antes que Crisosto. Otro buen partido del zaguero lotino en un esquema muy "protegido" por los volantes.

"No quisimos que nos pasara lo mismo que con Audax..." Después del partido en el camarín local se esbozó esa explicación para todo el temor que agrupó a Lota delante de su arquero Grignafini. En el otro sector también la confesión era una suerte de excusa: *"No pensamos que ellos se iban a meter tan atrás por el hecho de ser local"*. Entre esas expresiones quedó enredado un partido de poca llegada, mucho centro y escasa emoción, para dejar a la multitud con una satisfacción a medias.

EVENTOS

Algo insinuó Lota en los primeros diez minutos con el apoyo de Abad y las amenazas de los punteros. Pero pronto el equipo local fue descartando el ataque franco tirándose atrás Marcos Lourenco y pensando en sorprender a Colo Colo por la vía del contragolpe. Un par de veces Rivadeneira tuvo libertad para amagar a Nef, pero paulatinamente la esperanza de acercarse a través del pelotazo se fue esfumando.

En esas condiciones Colo Colo adquirió la iniciativa sin que su creciente presión superara todos los problemas que ponía Lota. Bien afirmados Chacano y Arroyo junto a la zaga, Lota cerró también las puntas especialmente por el lado de un impecable Jara que anuló a Ponce. Y como le viene sucediendo a los albos en estos últimos partidos se exageró con el centro aéreo que facilitó en éste la capacidad defensiva de Juan Páez. Y

EVENTOS

Su majestad...

La mejor oportunidad en la cabeza de Atilio Herrera... Recién corrían diez minutos cuando el centro de Ponce cayó en el área chica y ahí Herrera le dio el frentazo. Grignafini sacó con esfuerzo y ya no habría otras ocasiones similares.

si se repasan las oportunidades de Colo Colo se concluye en el escaso éxito de su presión, porque salvo un cabezazo de Herrera y dos situaciones creadas por Crisosto, Grignafini pasó por menos riesgos de los esperados.

No funcionó con muchas luces el mediocampo albo, donde las habilitaciones de Vasconcellos y el trajín de Díaz se hicieron insuficientes para un ataque muy pálido. Y a medida que el cero se iba haciendo más sólido en ambas áreas, los dos equipos valorizaban más el punto a favor. Lota porque respetó mucho a Colo Colo y realizó el planteo que mejores resultados le ha dado este año, aunque esta vez sin una mínima cuota de sorpresa ofensiva.

Colo Colo en cambio regresó con el beneficio de un punto en reducto difícil, pero sin mejorar en su déficit ofensivo de los ultimos partidos. Crisosto se muestra recuperado, con buena movilidad, pero sin reencontrarse con lo que es su gravitación principal: el gol. Y por los costados esta vez no hubo desequilibrio, porque a la anulación de Ponce se agregó un Leonardo Véliz impreciso. Después Bernal tampoco sumó imaginación y verdaderamente lo de Colo Colo en ofensiva valió más por intención que creatividad.

Como siempre, estadio lleno para

COLO COLO A TODA HORA

Domingo a las 9, Hotel "Araucano" de Concepción, el desayuno no admite renuncias. Bernal y Rivas todavía no muy despiertos...

De Chiguayante llegaron los hermanos Jofré Díaz para cantarle al plantel albo y en particular al "Yeyo" Inostroza, un vecino que ellos no olvidan.

saludar la presencia de Colo Colo, pero un partido mediocre como recompensa para la multitud. Lota "quiso" muy poco y consiguió lo que quería. Colo Colo pretendió algo más, sin acreditar razones para tal pretensión. En total, un cero redondo

Otra vez Crisosto como solitario argumento para inquietar a Grignafini. El ariete albo no se rindió nunca, pero le faltó una llegada más profunda de los volantes para no luchar tan huérfano.

FRASES EN EL CAMARIN

"La Asociación Central no respondió a nuestra solicitud de enviar 12.000 entradas. Nos rebajaron tres mil y vea el resultado. Gente quedó afuera... ¡Observen cómo la hinchada está colgada de los cerros!" (Un airado dirigente lotino.)

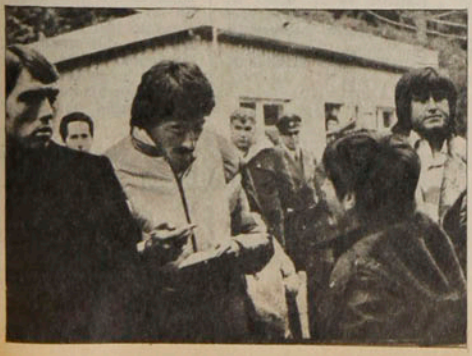
"Colo Colo pidió un mejor trato para el uso de los camarines. Pero entendemos que acá existe un problema grave por el siniestro que destruyó los antiguos. Nos adaptamos sin mayores problemas." (Alfredo Asfura, secretario técnico "albo", sobre el problema de camarines.)

"Para muchos mi planteamiento fue errado... Pero logramos un valioso punto en un match intensamente disputado. Yo debo planificar de acuerdo a lo que poseo..., tengo que obtener puntos con lo que tengo..." (Benito Ríos, técnico lotino, mientras recibía felicitaciones y críticas a media voz.)

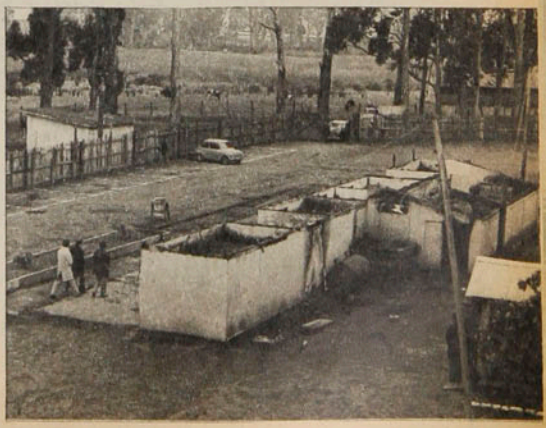
"Señor, yo vi al diablo cuando comenzó el incendio..." (Dramática explicación del cuidador del estadio lotino para referirse al siniestro que destruyó los camarines.)

"Lota debió jugar de otra forma, sacarle provecho a su condición de local, con esta increíble barra de cascos rojos que los alentó toda la tarde...; para Colo Colo es muy valioso el punto." (Crisosto, feliz con su reaparición.)

Véliz y el rito del autógrafo, mientras Bernal y Hormazábal esperan su turno en las cercanías del estadio.



Los que alguna vez fueron camarines en el Estadio de Coronel... Por ahora se han habilitado vestuarios de emergencia que no logran compensar lo que el fuego se llevó...



Roberto Hodge.

AVIACION 1

Fabbiani (38').

GREEN CROSS 0

Sábado 9 de junio.

Estadio El Bosque.

Público: 2.981.

Recaudación: $ 94.580.

Arbitro: Néstor Mondría.

Incidente: Expulsado Dunevicher (GC) a los 87'.

AVIACION: Rojas; García, Landeros, Albornoz, Aravena; Peralta, Hodge, Díaz; Cornejo, Pennant y Fabbiani. DT: Hernán Carrasco.

GREEN CROSS: Santos; Parra, De Carli, Navarro, Barrera; Catafau, Olivares, Vásquez; Daller, Paredes y Stuardo. DT: Gastón Guevara: Cambios: P. Silva por Daller y Dunevicher por Parra.

Un segundo tiempo de gran intensidad salvó la tarde, en tanto el 1 a 0 quedó corto para las llegadas de los dos equipos. Green Cross emparejó en ese lapso, pero en la suma total Aviación fue más, sobre todo en el primer período cuando estableció superioridad en todos los sectores y desdibujó a un rival empequeñecido. Y después con los sureños apretando sobre el área, el contragolpe también fue generoso en oportunidades.

IGOR OCHOA.

Manuel Rojas.

PALESTINO 2

Rojas (20' y 62').

COBRELOA 0

Sábado 9.

Estadio Nacional.

Público: 600.

Recaudación: $ 19.185.

Arbitro: Juan Carvajal.

PALESTINO: Araya; Varas, Figueroa, Fuentes, Campodónico; Zelada, Dubó, Herrera; Lazbal, Rojas y Contreras. DT: Caupolicán Peña.

COBRELOA: Mazurkiewicz; Tabilo, Concha, Soto, Aedo; Merello, Yávar, Gómez; Ahumada, Pedetti y Benzi. DT: Andrés Prieto.

Palestino sorprendió con fútbol dinámico y de buen poder ofensivo, pese a carecer un extremo zurdo. Colectivamente se movió con mucho criterio el ganador contando además con la batuta inspirada de un Manuel Rojas que sin posición fija, creó y llegó a la red. Cobreloa pocas veces pudo avanzar con su toque habitual y superado en mediocampo derivó hacia un ataque inconsistente. Confirmación de un Palestino que está recuperado y decepción ante la tibieza nortina.

SERGIO JEREZ.

Guillermo Azócar.

NAVAL 0

A. ITALIANO 0

Sábado 9 de junio.

Estadio "El Morro" de Talcahuano.

Público: 3.588.

Recaudación: $ 113.695.

Arbitro: Gastón Castro.

NAVAL: Leyton; González, Vidal, Azócar, G. Gatica; López, L. Gatica, Escanilla; Herrera, Flores y Videla. DT: Sergio Navarro.

A. ITALIANO: Laino; Belmar, Zamorano, Pardo, Anabalón; Lapalma, Acevedo, Anabalón; Godoy, Zurita y Díaz. DT: Vicente Cantatore.

Audax Italiano, buscó inteligentemente no arriesgar posiciones (le pena aún lo ocurrido hace una fecha atrás con Everton), para conseguir además un punto, que a estas alturas son de enorme valor. Naval muy disminuido sicológicamente por sus desventuras tenidas (pérdidas de partidos en forma increíble) no quiso arriesgar tampoco y tomó demasiadas previsiones, no quiso arriesgar más allá de lo normal, temiendo el contragolpe que los itálicos saben usar. De tal forma el match tuvo muy poco de interesante.

CARLOS ALARCON.

Fco. Guerrero.

COQUIMBO 4

Liminha (29'), Espinoza (36', de penal) y Dinamarca (79' y 86').

CONCEPCION 0

Domingo 10 de junio.

Estadio Municipal de Coquimbo.

Público: 7.823.

Recaudación: $ 246.870.

Arbitro: Sergio Vásquez.

Incidente: Expulsado De la Barra (DC).

COQUIMBO: M. Espinoza; P. Espinoza, Rodríguez, Rivera, Vergara; Liminha, Leiva, Torino; Dinamarca, Bené y Mario Espinoza. DT: Luis Ibarra. Cambio: Guerrero por Leiva.

CONCEPCION: Montilla; García, Rojas, Isla, Vásquez; De la Barra, Illescas, Cavalleri; Burgos, Passero y V. M. González. DT: Luis Vera. Cambio: Silva por García.

Después de un buen comienzo de Concepción, que logró volcarse en el arco de Espinoza, Coquimbo terminó por derrotarlo en forma cómoda y espectacular.

El camino del triunfo lo inició Liminha con excelente disparo en un lanzamiento libre. A partir de ese momento el dominio del cuadro local fue abrumador y Concepción debió recurrir al juego brusco para detener los permanentes avances del elenco nortino.

Un estadio colmado de público aplaudió la excelente faena de su equipo.

Sus mejores jugadores fueron Leiva y Dinamarca. En Concepción destacó el juego de Isla y Cavalleri.

MARIO MEZA.

Antonio Arias.

U. ESPAÑOLA 2

Peredo (11') y Arias (70').

ÑUBLENSE 1

Montero (25').

Domingo 10.

Estadio Nacional.

Partido preliminar.

Arbitro: Ricardo Keller.

U. ESPAÑOLA: Osbén; Gangas, Urrizola, González, Arias; Las Heras, Crespo, Pinto; Neumann, Peredo y Donoso. DT: Germán Cornejo. Cambio: Hurtado por Peredo.

ÑUBLENSE: A. Muñoz; Arrieta, Cerendero, Rojas, Araneda; Abayay, Reyes, Iturra; O. Muñoz, Díaz y Montero. DT: Hernán Godoy. Cambios: Cuevas por Reyes y Bastías por O. Muñoz.

Unión Española encontró más dificultades de las previstas ante un rival que hizo decoroso primer tiempo con bastante más ambición que en otras visitas. Unión, con Urrizola de improvisado zaguero, perdió penetración con la lesión de Peredo y sólo avanzado el segundo lapso, Antonio Arias acertó con la solución que arriba no parecían claras. Después Ñublense se arrimó un poco más, pero frente al agrupamiento rojo desnudó toda su pobreza ofensiva, sólo disimulada cuando explota el contragolpe.

TITO PARIS.

Sandrino Castec.

U. DE CHILE 3

Castec (33' y 43') y Soto (82').

S. MORNING 0

Domingo 10.

Estadio Nacional.

Partido de fondo.

Público: 9.272.

Recaudación: $ 440.310.

Arbitro: Guillermo Budge.

U. DE CHILE: Carballo; Ashwell, Mosquera, Quintano, Bigorra; Soto, Montenegro, Socías; Castec, Ramos y Hoffens. DT: Fernando Riera. Cambios: Pellegrini por Castec y Figueroa por Hoffens.

S. MORNING: Olivera; Olea, Villalobos, Tapia, Hoffman; Palma, González, Hidalgo; Ramírez, Pérez y Bareiro. DT: Enrique Hormazábal. Cambios: Alvarez por Villalobos y Araneda por Bareiro.

Todos los problemas que encontraba la "U" para llegar hasta Olivera terminaron con las conquistas de Castec y dieron paso a un equipo ganador restituido en velocidad y toque ofensivo. Santiago siguió oponiendo honesta resistencia, pero si en los pies de Hidalgo se malograron varias oportunidades, al otro lado entre Ramos, Hoffens y Socías hicieron excelentes combinaciones a las que le faltó un margen de precisión para concretar la goleada. Vale para la "U" como reencuentro de un fútbol más agresivo donde no sólo Ramos cargue con la responsabilidad del finiquito.

IGOR OCHOA.

R. Achondo.

EVERTON 2

Zamora (7') y S. González (22').

U. CATOLICA 2

Roselli (8') y Ubilla (89').

Domingo 10 de junio.

Estadio Sausalito de Viña del Mar.

Público: 9.474.

Recaudación: $ 285.255.

Arbitro: Mario Lira.

EVERTON: Vallejos; López, Brunel, Díaz, Sorace; Martínez, Lara, Salinas; S. González, Cáceres y Zamora. DT: Ricardo Contreras. Cambio: M. González por Zamora.

U. CATOLICA: Enoch; Oñate, Castro, Achondo, Ubilla; Prieto, Coffone, Lacava Schell; Puntarelli, Roselli y Moscoso. DT: Néstor Isella. Cambio: Meneses por Roselli.

Ratificando un repunte en su rendimiento, Everton logró un merecido empate frente a la UC en un atractivo encuentro.

El primer gol fue obtenido por Zamora luego de recibir un excelente pase en profundidad de Salinas. Descontó Roselli —quien salió lesionado—, luego de un preciso centro de Moscoso.

Reiniciada la segunda etapa González logró un espectacular gol de cabeza.

A partir de ese momento Católica se fue con todo logrando la equiparidad Ubilla con violento disparo cuando el partido agonizaba.

En Everton destacó el desempeño de Lara y Salinas, quienes aprovecharon la peligrosidad y rapidez de S. González. En la UC tuvo un buen desempeño Achondo y Lacava Schell.

PATRICIO ROMERO.

R. Valenzuela.

O'HIGGINS 1

Farías (66').

WANDERERS 0

Domingo 10.

Estadio "El Teniente", Rancagua.

Público: 10.295.

Recaudación: $ 321.355.

Arbitro: Juan Silvagno.

O'HIGGINS: Leyes; Droguett, Gatica, Valenzuela, Serrano; Guajardo, Bonvallet, Neira; Romero, Ahumada y Pizarro. DT: Orlando Aravena. Cambio: Farías por Guajardo.

WANDERERS: Antonietti; Rivero, Arriagada, Muñoz, Cabezas; Cordero, Mena, Delgado; Arancibia, Letelier y Quinteros. DT: Guillermo Díaz. Cambio: González por Arancibia.

Partido intenso con O'Higgins exigido a fondo por un Wanderers que tiene una marca asfixiante, especialmente en el terreno central y con dos arietes —Arancibia y Letelier— inclaudicables en el correteo y en el contragolpe. La presión rancagüina sólo vino a rendirle frutos cuando los dos ingresados en el segundo tiempo —Farías y Lima— se encontraron en corner y cabezazo para romper la cerrada retaguardia porteña.

Lo que gustó fue el ritmo sostenido de ambos equipos, con todas las pelotas disputadas con fuerza, con nervio. Desde principio a fin hubo entrega física y emoción en las áreas, lo que ciertamente le vino a dar gran jerarquía al espectáculo.

SERGIO JEREZ.

Luis Díaz.

L. SCHWAGER 0

COLO COLO 0

Domingo 10 de junio.

Estadio Federico Schwager de Coronel.

Público: 11.002.

Recaudación: $ 298.650.

Arbitro: Alberto Martínez.

LOTA: Grignafini; Azócar, Páez, Ulloa, Jara; Chacano, Arroyo, Abad; Rivadeneira, Lorenco y Puebla. DT: José Benito Ríos. Cambios: Garcés por Abad y Albistur por Rivadeneira.

COLO COLO: Nef; G. Rodríguez, L. Herrera, A. Herrera, D. Díaz; Inostroza, Vasconcellos, L. Díaz; Ponce, Crisosto y Véliz. DT: Pedro Morales. Cambio: Bernal por Véliz.

En un partido apretado, de acciones parejas y con escasa llegada a los pórticos, Lota logró un meritorio empate.

Una vez más a Colo Colo le faltó el gol y la tranquilidad suficiente como para concretar algunas buenas oportunidades. La más clara, quizás, fue la que tuvo A. Herrera de cabeza.

En la segunda etapa Colo Colo dominó, pero Lota ya había logrado un buen agrupamiento defensivo en el que destacó nuevamente la excelente actuación de Juan Páez.

CARLOS ALARCON.

ASI VAN

	Pts.
O'Higgins (Invicto)	15
U. Española (1 pend.)	13
Coq. Unido (Invicto)	13
Colo Colo	13
Green Cross	11
Aviación	10
Cobreloa	10
U. de Chile	9
U. Católica	8
Palestino (1 pend.)	8
Lota Schwager	7
Concepción	6
Audax Italiano	5
Everton	5
Naval	5
Wanderers	4
Santiago Morning	3
Ñublense	2

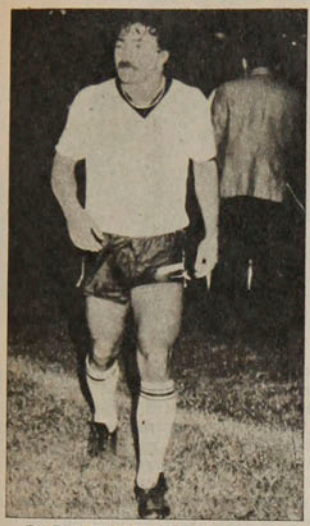
Unión Española, ya está segundo en la tabla y con un encuentro pendiente. ●

LA TABLA

1ª División	A. ITALIANO	AVIACION	COBRELOA	COLO COLO	CONCEPCION	COQUIMBO	EVERTON	GREEN CROSS	L. SCHWAGER	NAVAL	ÑUBLENSE	O'HIGGINS	PALESTINO	S. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	WANDERERS	CAMPAÑA							
																			PARTIDOS				GOLES			
																			J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.	Lug
A. ITALIANO			1x4	0x1			2x5		5x1	0x0		0x3		3x0		1x3			8	2	1	5	12	17	5	13º
AVIACION					1x1		3x0	1x0		5x1	2x0		1x2				1x2	0x0	8	4	2	2	14	6	10	6º
COBRELOA *	4x1						4x2		1x2	1x1			0x2	1x1		1x1	2x1		8	3	3	2	14	11	10	6º
COLO COLO *	1x0				2x1			0x1	0x0		5x0			6x0		0x0		7x2	8	5	2	1	21	4	13	2º
CONCEPCION		1x1		1x2		0x4		0x0			2x0		2x4		1x2			2x0	8	2	2	4	9	13	6	12º
COQUIMBO					4x0		3x2		1x1	4x2			2x2			1x0	1x0	2x2	8	5	3	0	18	9	13	2º
EVERTON	5x2	0x3	2x4			2x3						1x2		4x2	1x3	2x2			8	2	1	5	17	21	5	13º
GREEN CROSS		0x1		1x0	0x0					3x3	1x0		1x1				2x0	3x1	8	4	3	1	11	6	11	5º
L. SCHWAGER	1x5		2x1	0x0		1x1						0x4		2x0	0x4	2x2			8	2	3	3	8	17	7	11º
NAVAL	0x0	1x5	1x1			2x4		3x3				2x3		1x2	1x0				8	1	3	4	11	18	5	13º
ÑUBLENSE		0x2		0x5	0x2			0x1					5x2		1x2		0x2	0x5	8	1	0	7	6	21	2	18º
O'HIGGINS	3x0						2x1		4x0	3x2			3x2			1x0	1x1	1x0	8	7	1	0	18	6	15	1º
PALESTINO		2x1	2x0		4x2	2x2		1x1			2x5	2x3			x				7	3	2	2	15	14	8	9º
S. MORNING	0x3		1x1	0x6			2x4		0x2	2x1						0x4	0x3		8	1	1	6	5	24	3	17º
U. ESPAÑOLA *					2x1		3x1		4x0	0x1	2x1		x				1x0	2x0	7	6	0	1	14	4	13	2º
U. CATOLICA	3x1		1x1	0x0		0x1	2x2		2x2			0x1		4x0					8	2	4	2	12	8	8	9º
U. DE CHILE *		2x1	1x2			0x1		0x2			2x0	1x1		3x0	0x1				8	3	1	4	9	8	9	8º
WANDERERS		0x0		2x7	0x2		2x2	1x3			5x0	0x1			0x2				8	1	2	5	10	17	4	16º

* Obtuvieron puntos de bonificación en la Copa Polla Gol.

SINTESIS



GOLEADORES

1.ª DIVISION

CON 8: CARLOS CASZELY (CC).
CON 7: Selvin Pennant (AV), Jaime Díaz (AI) y Jorge Peredo (UE).
CON 6: Oscar Herrera (NAV) y Liminha (COQ).
CON 5: Américo Paredes (GC), Miguel Neira (O'H), Mario Espinoza (COQ) y Luis A. Roselli (UC).
CON 4: Juan C. Letelier (SW), Víctor M. González (DC), Nelson Vásquez (GC), Jorge A. Spedaletti y Leonardo Zamora (EV), Sergio Messen (P), Luis A. Ramos (UCH) y Rubén Gómez (COB).
CON 3: Pedro Pinto y Manuel Rojas (P), Séverino Vasconcellos y Héctor Ponce (CC), Víctor Pizarro y Juvenal Vargas (O'H), Carlos Cáceres y Guillermo Martínez (EV), Oscar Caballero (NAV), Mario Zurita (AI) y Juan Ubilla (UC).

2.ª DIVISION

CON 9: ELY CARRASCO (IB).
CON 7: Fabres (MU).
CON 6: Batista (IND), González (TR) y Santibáñez (SAU).
CON 5: Cabrera (SL).
CON 4: Alarcón (SAU), Venegas (MAG), Ortiz (OV), Andrade (IND) y Saravia (IQ).
CON 3: Silva y Rivera (MAG), Aguilera (USF), Ovando (COL), Cárdenas (IND), Escobar y Tapia (ULC), Yáñez (SL), Ponce (IB), Valdés (AR) y Pérez y Aburman (DL).

2ª DIVISION

8.ª Fecha
1.ª Rueda

Sábado 9 de junio.

ARICA (3), Bianco, Valdés y Gutiérrez.
COLCHAGUA (2), Miranda y Uribe.

Domingo 10 de junio.

ANTOFAGASTA (1), Acevedo (penal).
IBERIA (1), Pedreros.
OVALLE (2), Arias y Torres.
RANGERS (0).
TRASANDINO (2), Navarrete (2).
IQUIQUE (2), Carreño y Saravia.
UNION CALERA (2), Fernández y Solís.
SAN LUIS (1), Herrera.
SAN ANTONIO (4), Santibáñez (2), Gallegos y Miranda.
U. SAN FELIPE (3), Brito, Ramírez y Quezada (penal).
MAGALLANES (4), Toro, Rivera y Silva (2 de penal).
INDEPENDIENTE (0).
CURICO UNIDO (1), Rojas.
LA SERENA (1), Vidal.
LINARES (3), Aburmán y Castro (2).
HUACHIPATO (1), Bonhomme.
MALLECO UNIDO (3), Gaete y Fabres (2).
FERROVIARIOS (1), Pinto.

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.	PROXIMO RIVAL
ARICA *	8	4	4	0	12	4	13	(V) La Serena
TRASANDINO	8	4	4	0	13	7	12	(V) Independiente
INDEPENDIENTE	8	5	1	2	14	12	11	(L) Trasandino
SAN LUIS *	8	5	0	3	15	10	11	(L) Magallanes
IQUIQUE	8	3	4	1	14	11	10	(L) Linares
OVALLE *	8	3	3	2	10	8	10	(V) Huachipato
HUACHIPATO *	8	3	2	3	11	12	10	(L) Ovalle
MAGALLANES	8	2	5	1	14	9	9	(V) San Luis
IBERIA	8	3	2	3	16	17	8	(L) Curicó Unido
COLCHAGUA	8	3	2	3	8	8	8	(L) San Antonio
SAN ANTONIO	8	3	2	3	17	15	8	(V) Colchagua
MALLECO UNIDO	8	3	2	3	13	16	8	(V) Rangers
FERROVIARIOS	8	3	1	4	10	11	7	(L) Antofagasta
RANGERS	8	2	3	3	7	10	7	(L) Malleco Unido
LA SERENA	8	3	1	4	8	10	7	(L) Ariqa
LINARES	8	2	3	3	11	12	7	(V) Iquique
ANTOFAGASTA	8	2	2	4	10	13	6	(V) Ferroviarios
UNION CALERA	8	2	1	5	9	13	5	(V) U. San Felipe
U. SAN FELIPE	8	1	3	4	14	17	5	(L) Unión Calera
CURICO UNIDO	8	0	3	5	6	17	3	(V) Iberia

PROXIMA FECHA PRIMERA DIVISION:

En Santiago: Santiago Morning - Palestino.
A. Italiano - U. de Chile.
Colo Colo - Aviación.
U. Católica - Naval.
En Valparaíso: Wanderers - Cobreloa.
En Concepción: Concepción - O'Higgins.
En Temuco: Green Cross - U. Española.
En Coronel: Lota Schwager - Everton.
En Chillán: Ñublense - Coquimbo.

EL EQUIPO DE LA SEMANA

R. Rojas (AV)
L. Gangas (UE) — E. Figueroa (P) — R. Valenzuela (O'H) — J. Ubilla (UC)
M. Rojas (P) — R. Hodge (AV) — Torino (CU)
S. Castec (UCH) — J. Contreras (P) — Dinamarca (CU)

ESTADIO JUNTO AL EQUIPO DE TODOS

PLAN SELECCION CHILENA 1979.

Mucho antes de llegar a la Revista estaba en los proyectos del Director hacer un "Plan Selección chilena" y un medio de comunicación que sirviera de viga maestra, no sólo a la superación de los jugadores, sino que a la tranquilidad del cuerpo técnico. El objetivo que se persigue, es que no sólo la noticia sea tratada periodísticamente, sino que también el entrenador y los jugadores estén conscientes que tienen una tribuna que sabrá defenderlos siempre que la entrega sea total. Antes del Mundial "Argentina '78", al otro lado, sucedió algo similar y fue la revista "El Gráfico" la que siguió todas las alternativas que tuvo la preparación del equipo campeón del mundo. Las páginas 35, 36, 37, 38 y 39 van como un anticipo de lo que será la primera actuación del seleccionado chileno de fútbol ante Ecuador, este "Plan Selección-ESTADIO", que en cierto modo lo hacemos interpretando el sentir de los lectores.

En la vida hay que hacer entregas y esto no significa claudicar en preceptos indispensables de independencia. Aquel que piense de otra manera estará transgrediendo ciertas normas, que hasta la fecha fueron usuales en nuestro medio. La mentalidad de ESTADIO, desde este número, será otra.

Rodolfo Letelier, presidente de la Editora Nacional "Gabriela Mistral", ● Hernán Solís y Luis Santibáñez.

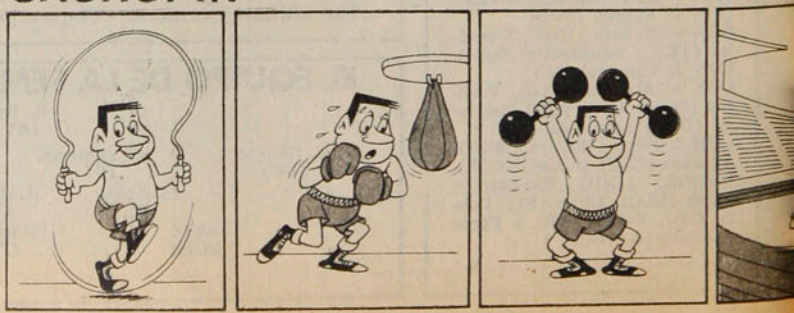
Queremos mirar con optimismo el porvenir. Lo negativo lo echamos al canasto de la basura; ahora en nuestra Revista se respiran esperanzas de un mañana mejor para el deporte y creo que los encargados de hacerle este lavado de cabeza a los deportistas somos, precisamente, los que tenemos la gran oportunidad de escribir o comentar en los medios de comunicación.

Por eso al proponerle este proyecto al presidente de la Asociación Central, Abel Alonso, y al entrenador del seleccionado chileno, Luis Santibáñez, lo

En la redacción de ESTADIO, Alonso y Santibáñez, en una charla de todo. Tito Paris, Abel, Sergio Jerez, ● Hernán Solís, Igor Ochoa y Santibáñez.

CACHUPIN

Para muchas generaciones "Cachupín" era lo primero que se leía en ESTADIO, con el afecto incondicional que provocaba un personaje pleno de picardía y amor al deporte. Ausente por algunos años, "Cachupín" vuelve a estas páginas por la vía de su mentor, Renato Andrade ("Nato"), con la limpia alegría de cualquier hijo pródigo. Y no vale excederse en las presentaciones, porque "Cachupín" habla por sí mismo, pisa en territorios que son suyos y como nunca se había ido del todo, sólo cabe recibirlo con un familiar palmoteo...



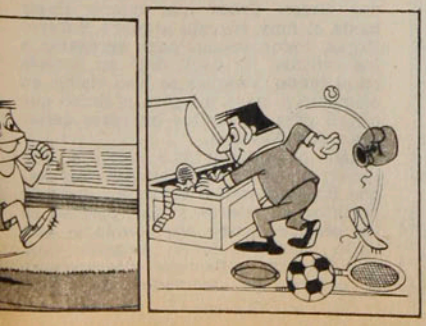
● Guillermo Tolosa, gerente de Finanzas de "Gabriela Mistral", reitera el apoyo de la editora al trabajo de la selección chilena.

hicimos con la esperanza de encontrar eco a nuestras pretensiones. ESTADIO jamás perderá su espíritu. Seguiremos pregonando la verdad, pero siempre encauzada hacia un bien común. Nunca verán en nuestras páginas una persecución y quizás conscientes de lo que siempre ha sido nuestra norma se ha podido firmar este convenio Selección-ESTADIO que nos llena de júbilo.

Cuando llegue a sus manos esta Revista nos estaremos aprontando a ver la primera actuación del seleccionado frente a Ecuador. De allí en adelante será Luis Santibáñez quien les contará a los lectores de ESTADIO todos sus proyectos, junto a Gustavo Ortlieb, quien no sólo también participa en esta idea, sino que es un amigo de la infancia que sirvió de puente de plata para esta feliz realización

Mediodía. Abel Alonso, presidente de la Asociación Central de Fútbol, y Luis Santibáñez, técnico nacional, se retiran tras la entrevista cumplida en "Gabriela Mistral". ●

POR NATO.



LA TRAMPA ESTABA EN EL BOSQUE

Aviación detuvo la invicta marcha de un Green Cross que regaló 45 minutos.

EVENTOS

Uno veía al Green Cross del primer tiempo y no atinaba a entender su fantasmal tránsito por la cancha. Sin presencia en mediocampo, donde sólo a ratos Olivares mostraba justeza en la marca, mientras Catafau y Vásquez no gravitaban, el equipo sureño quedaba inevitablemente atrapado en una red que por lo demás Aviación tiende con astucia y oficio. Entre el sentido de marca y movilidad de Hodge y Peralta más la habilidad del zurdo Eduardo Díaz, Aviación crecía en la gestión y hería en la llegada, particularmente por la izquierda, donde el zaguero Parra debía enfrentar a Fabbiani y Díaz sin colaboración manifiesta.

Si Aviación estaba con su fútbol habitual, siempre tramado, Green Cross carecía de fuerza ofensiva, porque a Stuardo no lo buscaban con pases profundos, Paredes quería, pero no podía entre Landeros y Albornoz y Daller desbordaba poco por la derecha. Si algo rescataba a Green Cross de su desconcierto era la firmeza de los centrales De Carli y Navarro y las manos certeras de Santos. Pudo, pese a todo, lograr exagerada recompensa para lo que hacía después que Paredes la mandó contra un palo en desborde de Catafau, pero la justicia se hizo al otro lado, cuando Fabbiani la colocó pegada a un poste con Santos desubicado por otro remate.

Y lo que siguió a partir del segundo tiempo reivindicó de algún modo a Green Cross por su pobre trabajo previo, pero no alcanzó para desvirtuar los méritos de Aviación, que bien pudo "matar" de contragolpe. En la mejoría de los sureños, la entrada de Patricio Silva al mediocampo y el paso de Catafau a la derecha fueron decisivos, porque el volante puso picardía en el traslado y Catafau creó las mejores situaciones con su estilo: desborde y centros venenosos. Ahí Green Cross salió de la palidez y se jugó tras el empate sin preocuparse mucho del "incendio" que se podía armar atrás, especialmente cuando se fue el lateral Parra y Stuardo bajó fugazmente a la posición de zaguero. En ese Green Cross que quería llegar hasta el muy atinado arquero Roberto Rojas, todos subían para agregarse a los centros. De Carli dejó su parcela en el fondo, Vásquez se hizo visible en el medio y en la práctica el único que quedó para salvar los intereses defensivos fue Navarro.

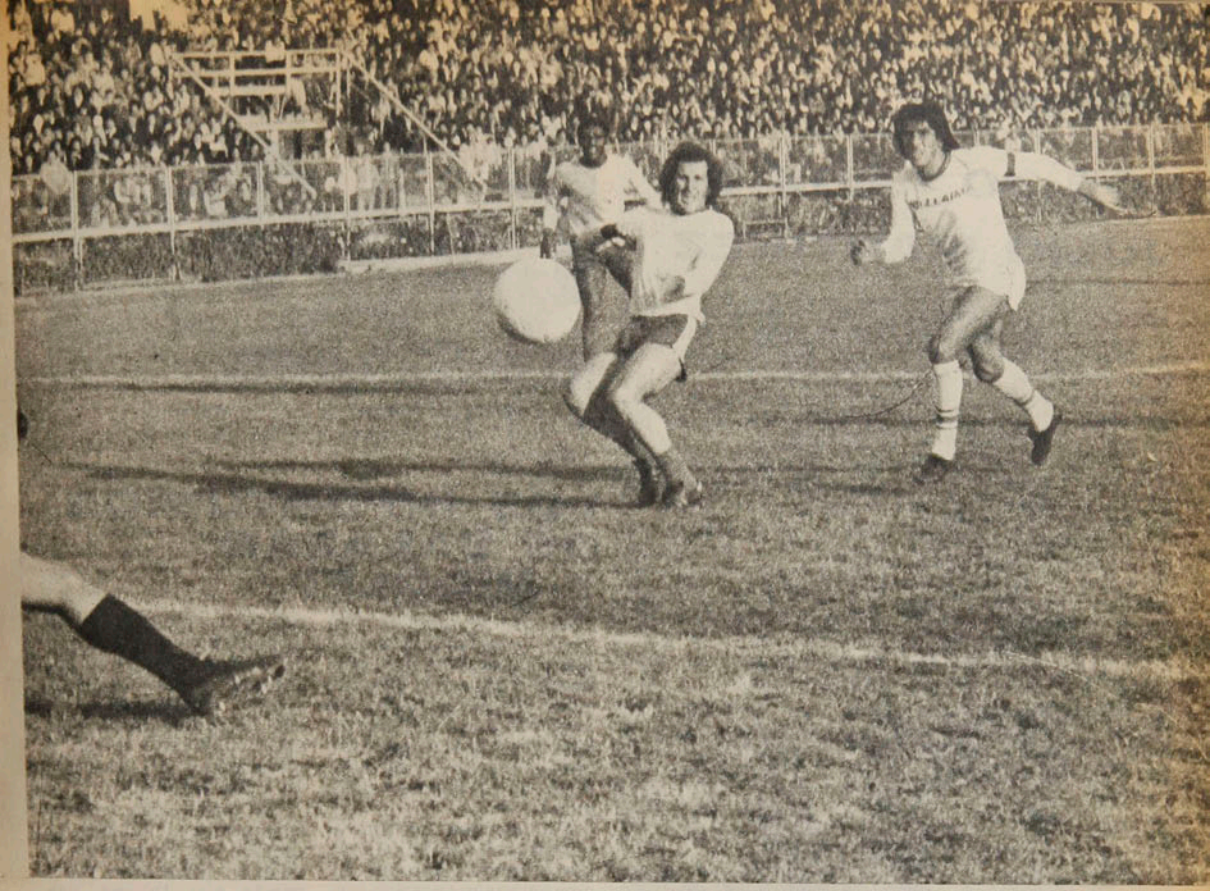
Así los sureños bordearon el empate y si no lo consiguieron fue porque Rojas destruyó cualquier duda de partidos anteriores y fue preciso en los centros y ágil en la volada. Con tanto campo a favor, Aviación dejó que Fabbiani y Pennant interpretaran el contragolpe, ayudados por Díaz,

Luis González

● Fabbiani puede más que Santos. Varias veces el arquero de Green Cross tapó pelotas muy difíciles y cuando cayó fue con rebote incluido. Hodge le pegó fuerte, el meta no pudo retener y Fabbiani aprovechó para tocarla al otro costado. Gol y victoria...

En el contragolpe no sólo Pennant y Fabbiani anduvieron bordeando el gol. También Hodge, de gran trabajo, se animó ante una defensa despoblada
● y aquí llegó libre para desviar el zurdazo.

Luis González



mientras Cornejo prácticamente olvidaba el ataque para ayudar en la obstrucción. Y en ese trance si no hubo más goles habrá que cargarlo a un Pennant menos certero que de costumbre y a un Fabbiani que estuvo en el dribbling y nunca en el finiquito adecuado.

Acaso el 1 a 0 sea mentiroso para los dos equipos. Para Green Cross, que de la ausencia se rescató con más corazón que claridad y bien pudo llegar al gol. Y para Aviación, que pudo ser millonario en las réplicas a campo abierto. En lo anecdótico queda un invicto destruido sin que el cuadro que dirige Gastón Guevara deje margen para pensar que de aquí en adelante viene el derrumbe y estas primeras semanas fueron un simple sueño.

No caminó Green Cross en el primer tiempo y globalmente fue menos que Aviación, pero éste no por nada es uno de los equipos más inteligentes y equilibrados en mediocampo. En esa sociedad establecida por Hodge y Peralta hay muchos años de fútbol y nula comodidad. Tanto que el "Negro" debe haber sido al final uno de los que más pisó el área enemiga en posición de tiro. Y en ese sector Green Cross estuvo perdido mucho rato como para poder salir del bosque...

MINUTO 91

"Fue un buen partido, porque ellos lucharon mucho y hubo emoción en los dos arcos. Pensé mandar un hombre de refresco para que picara arriba, pero hubiera entrado frío y a lo mejor no daba más resultado. Yo nunca le he perdido la fe a este equipo y las derrotas que hemos tenido son más atribuibles a detalles... (En un camarín lleno de abrazos, Hernán Carrasco no dejaba de reírse...)

"La verdad es que en el primer tiempo ellos jugaron mal y la diferencia debió ser mayor. Después levantaron mucho y la cosa se complicó bastante, pero el triunfo es justo y los dos puntos ya están en casa... ¿Qué pasó con Dunevicher? Yo le hice un foul a Silva y él me encaró con insultos. Yo le respondí y nada más. Al final salió él expulsado en otra discusión... (Eduardo Peralta, mientras esperaba un camino despejado para llegar a las duchas).

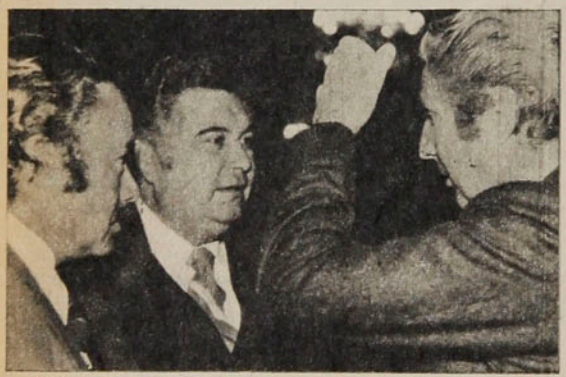
"Me exigieron bastante, pero creo que respondí. Lo más difícil fue ese remate de Stuardo, abajo, junto a un poste. Yo estaba muy tapado y me obligó a reaccionar con la pelota encima". (Roberto Rojas, en un repaso por su feliz tarde).

Tarjeta amarilla para Santos... La gente de Green Cross consideró poco equilibrado el arbitraje de Mondría.

LOS 30 AÑOS DE JULIO MARTINEZ

"Siempre he manifestado que soy un agradecido de la vida, del deporte y de Dios, que me han dado todo esto: ...una profesión que siempre respetaré, una cantidad de amigos como los que esta noche se han reunido a mi alrededor. A Dios, porque una vez mi padre, aquel extremeño, me llevó de la mano hasta Santa Laura y nunca más me alejé del deporte. Me gustó todo eso..., gracias a ellos, a la vida, al deporte y a Dios, que me brindó todo ésto..."

Las emocionadas palabras de Julio Martínez la noche que su diario "Las Ultimas Noticias" lo homenajeó por sus 30 años de labores en dicho periódico. Eludió con increíble habilidad los momentos en que su voz trató de anudarse por la emoción. Fue su agradecimiento a un acto que ofreció Fernando Díaz, Director de "LUN", que en sentidas frases delineó la vida periodística de "J. M.", y a la que ESTADIO no pudo quedarse atrás.



● Fútbol y estrategia...: los técnicos Pedro Morales, Luis Santibáñez y Fernando Riera.

El señor Jorge Toro, figura inimitable del Mundial del 62.

● La noche del homenaje a Julio Martínez, "J. M." recibe el abrazo de Hernán Solís y Abel Alonso.

LOS INFORTUNIOS DE SALAZAR Y RIDOLFI

El fin de semana fue poco propicio para los dos volantes chilenos que intervienen en el extranjero: Eliseo Salazar en Inglaterra y Juan Carlos Ridolfi en Argentina. Problemas mecánicos los alejaron de los primeros lugares.

Salazar con su nueva máquina Ralt RT 3 había impresionado en la competencia anterior largando en los primeros lugares para posteriormente despistarse. Ahora en las pruebas de clasificación había conseguido un décimo lugar que lo hizo partir en el quinto lugar de la grilla de partida. Un problema en el sistema de alimentación de combustible lo hizo desertar cuando se corría la cuarta vuelta de la prueba disputada en Brands Hatch, cuyo ganador fue el neozelandés Mike Thackwell, mientras que el líder del torneo británico de F-3 sigue siendo el brasileño Chico Serra con 44 unidades.

Ridolfi

La labor que cumplió en la prueba de clasificación de la cuarta fecha del campeonato argentino de Fórmula Cuatro le significó muchos elogios para Juan Carlos Ridolfi. Su tercer lugar le abría muchas pretensiones para ocupar un lugar destacado en la final que seleccionó a los 24 volantes más rápidos de los 64 que se registraron para esta competencia celebrada en homenaje a los 75 aniversarios del Automóvil Club Argentino.

Los problemas comenzaron a poco iniciada la carrera. Un choque de rivales lo retrasaron motivando que tuviera que aumentar su trabajo que en la décima vuelta lo ubicó en el cuarto lugar. Lamentablemente un trozo de neumático entró en el carburador que hizo aminorar su marcha retrasándolo paulatinamente para dejarlo en el undécimo lugar en la prueba que ganó Ricardo Risatti. Con esta infortunada actuación Ridolfi ocupa el noveno lugar del ranking, cuyo líder es Nolberto Picetti.

Eliseo Salazar.

PUGILISMO SIN RESPALDO.

Las virtudes y los defectos de Benito Badilla, campeón nacional de peso mosca, ya se conocen. Púgil de todavía corta trayectoria, es un buen campeón nacional pero, por el momento, no va más allá y, en otro nivel, es bien poco a lo que puede aspirar. Más adelante, ya se verá. Pero el cordobés Julio C. Saba, campeón sudamericano, dejó bien en claro lo que venimos diciendo. Peleador entusiasta, pero sin la pegada que hace que se le tenga respeto.

Nos pareció más interesante el perdedor de la noche del viernes. Se trata del osornino Juan Carlos Maldonado. Pero, de eso estamos casi seguros, su actuación frente a Badilla no es exacta. Porque Maldonado no es peso gallo, ni tampoco supergallo. Más bien está entre los plumas candidatos a livianos juniors. De ahí que se haya visto obligado a rebajarse dos kilos, lo que lógicamente lo hizo perder capacidad.

Un combate éste del viernes que agradó por la labor siempre intensa del peleador del Laja y por algunos atisbos de buen boxeo en la faena de Maldonado. Bien en el quite, bien en la réplica, pero sin piernas como para accionar con normalidad, por lo ya señalado. Maldonado no debiera insistir en ir al peso supergallo, que lo perjudica notoriamente. Pero sabe esquivar, sabe retroceder y se defiende con acierto en las cuerdas. Además nos quedó la impresión de que tiene cierta dosis de dinamita en su mano derecha. Hasta nos parece que, promediando el combate, alcanzó a conmover al campeón gallo, pero le faltó entonces la continuidad indispensable en estas circunstancias. La victoria de José Badilla, indiscutible y hasta diríamos que amplia, confirmando acaso el veredicto de dos de los jurados que le otorgaron cinco puntos de ventaja. El otro le asignó tres.

Se aprovechó la reunión, que por desgracia no encontró eco en los seguidores del pugilismo (había poco más de cien espectadores pagados), para presentar a dos de los muchachos que irán a los Juegos Panamericanos de Puerto Rico: Eduardo Burgos y Francisco Guerra. Los dos cumplieron. Burgos, con su genio agresivo, seguidor y entusiasta, abrumó al joven Oscar Vergara, del club México. En Burgos cifran los técnicos de la Federación muchas esperanzas, porque se dice que, en esta clase de competencia, hay que ganar "de prepo". Peleando desde el principio hasta el fin y talvez dejando a un lado la técnica de la defensa propia. Ya veremos como va eso. Francisco Guerra, ya se sabe, es un zurdo que puede ser todo o nada. Si acierta con su mamporro de izquierda, vaya si es difícil aguantarse en pie. Pero si no lo acierta, quizá quede eliminado sin remedio. Un pegador como Guerra siempre será una incógnita y se puede esperar de él cualquier cosa. Lo vimos en la reunión con los argentinos en el Estadio Chile hace un par de meses. Tenía perdida su pelea con Daniel Funez y, en el último round, acertó el zurdazo y ganó por KO.

WALTERIO

ELIAS FIGUEROA, el futbolista profesional de Palestino, sigue acumulando distinciones. Ahora la Cámara Central del Comercio de Chile, le confirió un premio por su aporte a la empresa chilena. Los primeros en felicitarlo fueron sus compañeros de la selección nacional de fútbol.

Triunfo chileno en hockey:

UNA LECCION BIEN APRENDIDA

El período de aprendizaje fue, por cierto, una primera etapa. Y ahora, en el momento de avalar los conocimientos, el examen tuvo como nota la aceptación total. Porque así podría denominarse el triunfo del Seleccionado Juvenil de Hockey sobre Césped al derrotar por dos goles contra cero al equipo "Bartolomé Mitre", de Argentina, jugado en el Estadio Manquehue, el pasado fin de semana.

Y no puede extrañar el estilo que está imponiendo al representativo nacional Roberto Márquez, director técnico, alternando una mezcla de técnica y marcación, que sin duda le brinda excelentes dividendos.

Miguel Maldonado y Martín Koester fueron los encargados de señalar las cifras que resultaron fieles a lo que sucedió en el terreno de juego.

Las esperanzas están puestas en el próximo Campeonato Mundial Juvenil, que tendrá por escenario Francia. Hacia allá están encaminados los esfuerzos y los sacrificios de jornadas cargadas de responsabilidades.

Fútbol alemán:

Una pausa para los velocistas

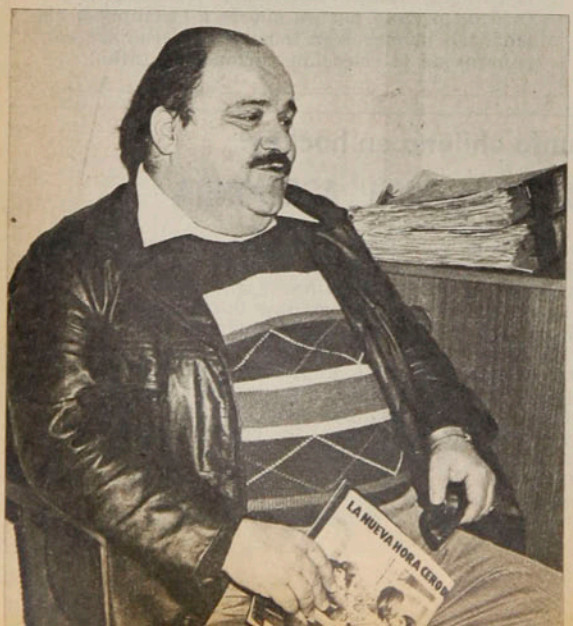
Se fue a Europa en 1962 y aunque allá dejó de ejercer el periodismo su visión sobre el fútbol se nutre en la permanente y cercana observación. Y en cada visita, Fernando Frohman se encarga de romper prejuicios y acertar una realidad que comúnmente nos llega distorsionada. Frohman trabaja en un gran centro comercial de Alemania, pero suele visitar otras naciones para enriquecer su experiencia, inevitablemente ligada al deporte.

"Después del Mundial de Alemania se acentuó una pugna que existe en el seno de los entrenadores y que naturalmente se refleja en la cancha. Están los 'viejos' con Derwall, Weisweiler y Schoen y los nuevos con Udo Latex a la cabeza. Estos últimos pretenden darle al vértigo alemán una pausa, matizando la velocidad y la fuerza. Como los resultados del mundial fueron muy pobres, la posición de los más jóvenes ha salido favorecida y el público aceptó el cambio con muy buenas asistencias. Naturalmente la mayor dosis de técnica siempre aplicada en velocidad. El Colonia, el Hamburgo y el Borusia de Moengengladbach están en esa línea y para mi gusto el mejor jugador actual es Hans Muller, un jugador con mucho talento. El fútbol que vi en Chile me pareció tremendamente lento y con ausencia de figuras nuevas. Es claro que para llegar al profesionalismo alemán no basta con la teoría. Allá los hábitos en todos los terrenos son muy rígidos y yo mismo he visto a los jugadores del Herta de Berlín entrenando a las 8.30 con varios grados bajo cero. Para cumplir, el jugador a las 6 ya debe estar fuera de la cama y entonces no puede quedarse en ninguna 'farra'. Es otra mentalidad y quizás nuestras costumbres nos pongan una barrera muy difícil para alcanzar esos niveles de rendimiento. Todo allá es metódico, pero como compensación les falta improvisación. Yo por ejemplo en el negocio he arreglado varias situaciones con un poco de ingenio chileno. Ellos no se salen del libreto, pero hay que ver como producen."

Sin embargo, el fútbol europeo no termina en Alemania. Ni siquiera Fernando Frohman sitúa a éste como la única referencia válida para sacar conclusiones prácticas.

"Para mí lo mejor en fútbol de campeonato está en Inglaterra. Son partidos atrayentes con equipos muy cohesionados, donde el factor colectivo es decisivo. Quizás por eso a nivel de selecciones no rinden lo mismo. Y fíjese que países como Holanda y Bélgica, siendo tan pequeños, progresaron en gran medida a través de la observación de otros estilos, por eso me parece positivo que acá en Chile se transmitan partidos de otros países... Es que finalmente creo que la diferencia fundamental está en la organización. Una vez pude asistir a un seminario técnico para periodistas y ahí pasan películas de entrenamiento de River Plate, Santos y todos los equipos. A los sudamericanos, argentinos y brasileños ellos le tienen mucho respeto, pero acá si usted quiere hacer alguna gira de la selección verá que a tres meses plazo ya no hay planes. En Europa lo tienen todo dispuesto hasta 1981..."

Fernando Frohman: el mejor fútbol de campeonato se juega en Inglaterra.



Se lo da Colo Colo:

Un seguro para las emociones

Cuando el sábado 6 de enero de 1979 —fecha histórica para algunos— Luis Alberto Simián rompía con la línea autoritaria, citando a toda la familia colocolina —ajena a los vaivenes de las decisiones directivas— para integrarse en forma definitiva al trabajo delineado con anterioridad, otro panorama alentador se estaba avizorando.

Connotados hombres de la familia del cuadro popular respondieron al llamado de su presidente, entre ellos Enrique Montero, Guillermo Herrera, Naim Rostión, Raúl Ahumada, Héctor Gálvez, Harry Flores. Y muchos de éstos fueron "cabezas de serie" para cubrir las primeras necesidades: Comisiones de Finanzas; búsqueda de una sede social; terminación del Estadio Pedreros; campaña de los "mil socios con un aporte de mil pesos", y tratar de sacar los máximos beneficios para el club desde la Asociación Central de Fútbol.

Y aunque la conferencia de prensa citada dos días antes de cumplir cinco meses del primer paso no fue para dar a conocer los avances de estos determinados grupos, vino en justa ayuda de las interrogantes que muchos se plantean en la hora de rendición de cuentas.

— Los problemas económicos subsisten por obligatoriedad (plantel con sueldos y primas altos).

— Se están estudiando todas las posibilidades para comprar una sede social (Aún no hay nada claro).

Se encuentran terminados los planos para ser presentados en la DIGEDER, para que se le dé una pronta solución. (Existe el ánimo de cooperar para la terminación y reparación de muchos escenarios deportivos).

Más allá de estos puntos concretos sorprenden por cierto las nuevas gestiones que está realizando Luis Alberto Simián para el tan publicitado despegue de Colo Colo, como la institución más solvente y de mayor prestigio en el país.

"Con el afán de romper con los esquemas tradicionales, Colo Colo será desde estos momentos una Institución de Servicio. Como primera medida firmamos un contrato con una Compañía de Seguros, que permitirá a ca-

Enrique Aracena

● **Colo Colo fijó otra perspectiva. Vicente Riveros, Miguel Balbí, Luis Alberto Simián y Raúl Ahumada la dan a conocer.**

da socio del club, con la sola exigencia de estar al día en el pago de sus cuotas, el derecho a un seguro de vida integral de 25 mil pesos actuales y reajustables. Además, a partir del 1.º de julio, se le dará entrada gratis para asistir a todos los partidos en que juegue el equipo.

"Para otorgarle estos beneficios optamos por una prórroga del cierre de Registros de Socios, hasta el 30 de este mes. Con el solo hecho de pagar $ 160 podrá hacer uso de todas estas franquicias, que van en abierto plan de ayuda recíproca."

Es un llamado que tiene fronteras delimitadas. Una fecha que posee la inmediatez de aquel que no puede esperar. Y la esperanza —una vez más— que el colocolino responda al clamor, rompiendo esa extraña enemistad que se produce entre Cienfuegos 41 y las graderías.

LAS TARDECITAS DE LA TV...

Lo que nació como una posibilidad para un ingreso extra para los clubes se fue transformando en una carga difícil de llevar. La televisación de un partido de Primera División a la semana acarreó una serie de movidas dentro de las programaciones, para lograr el equivalente a 12 mil espectadores. Pero con el andar de las fechas se verificó que la noche del sábado —especialmente en este tiempo— era muy poco apropiada. El espectador, por muchos premios y otras garantías que se le pudiera ofrecer, prefería quedarse en casa a ver el match, por la pantalla chica, a tener que enfrentarse al intenso frío y a las graderías vacías.

Desde este sábado las cosas cambian. De común acuerdo, la Asociación Central de Fútbol y Televisión Nacional decidieron terminar con las gélidas noches sabatinas, para irse a Santa Laura más temprano.

Para el efecto se programará una reunión doble en el recinto de la Plaza Chacabuco, desde las 13.30 horas y la televisión trasmitirá en directo el encuentro de fondo —15.30—, en colores a todo el país.

Con ello se ganará una mayor asistencia al estadio —por el partido preliminar y la posibilidad de escaparle un poco al frío—, que es indudablemente un apoyo a lo que el jugador pueda ofrecer.

● **El "Pata Bendita" Castro: Un goleador que mantiene su potencia.**

México: EL "PATA BENDITA" SIEMPRE VIGENTE

Para él no es una novedad eso de ser uno de los goleadores. Aunque en esta oportunidad no haya podido ser el primero, para el chileno Osvaldo Castro, "Pata Bendita", un segundo lugar en la tabla de artilleros en el campeonato mexicano de fútbol siempre será una gran satisfacción.

Al término del torneo 78/79, el brasileño Cabinho y el azteca Hugo Sánchez, ambos del Universidad de México, anotaron 26 tantos, llevándose el honor compartido. Con 24 goles, el "Pata Bendita" Castro, delantero del modesto Jalisco, se ubicó detrás de ellos, estableciendo nuevamente la vigencia de su validez como goleador.

Al margen de toda otra consideración, tanto el jugador brasileño Cabinho como el mexicano Hugo Sánchez elogiaron el rendimiento del chileno en relación a la menor categoría como equipo del Jalisco, calificando los 24 goles de Castro como una verdadera "hazaña" en el fútbol de ese país.

Brasil: POLITICOS A LA CANCHA

El singular encuentro está fijado para hoy en el club del Congreso. Por primera vez los parlamentarios brasileños vestirán de corto para enfrentarse en un partido de fútbol. Los congresales oficialistas de la Alianza Renovadora Nacional ("Arena") y los opositores del Movimiento Democrático Brasileño, medirán fuerzas en lo que se ha denominado el match de la "apertura política".

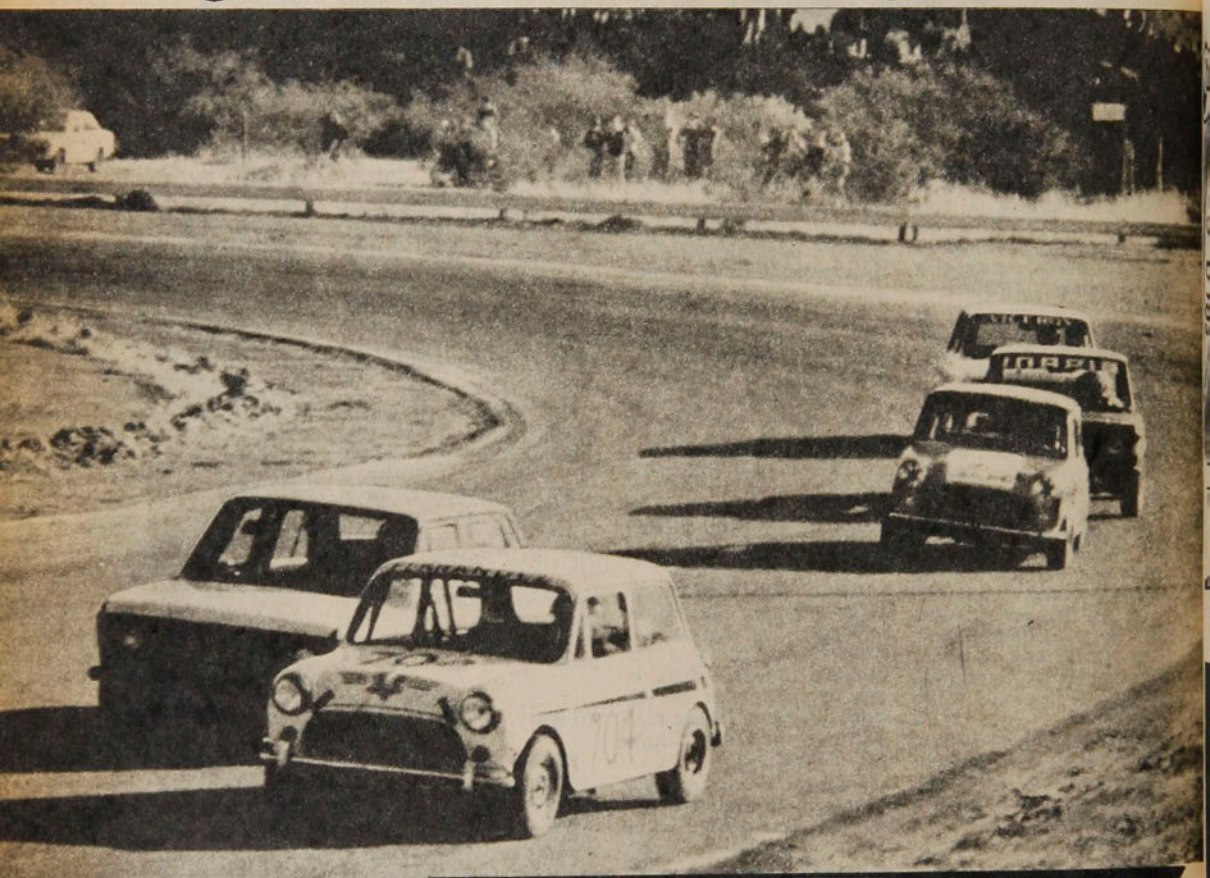
No deja de ser curioso este enfrentamiento al margen de las divergencias ideológicas y desde ya se espera una gran asistencia de público, con la novedad de la inclusión como puntero izquierdo del Presidente de la República, general Joao Baptista Figueiredo, por el cuadro de la "Arena".

Y como otro toque del humor con que se llevará a cabo el partido, los oficialistas vestirán una camiseta azul y los opositores una de color..., rojo.

AUTOMOTORA

trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa
Consignaciones - Desabolladura y Pintura



SERVICIO AUTORIZADO BRITISH LEYLAND

Repuestos y Servicios Integrales de Ingeniería Mecánica.

MECANICA EN GENERAL

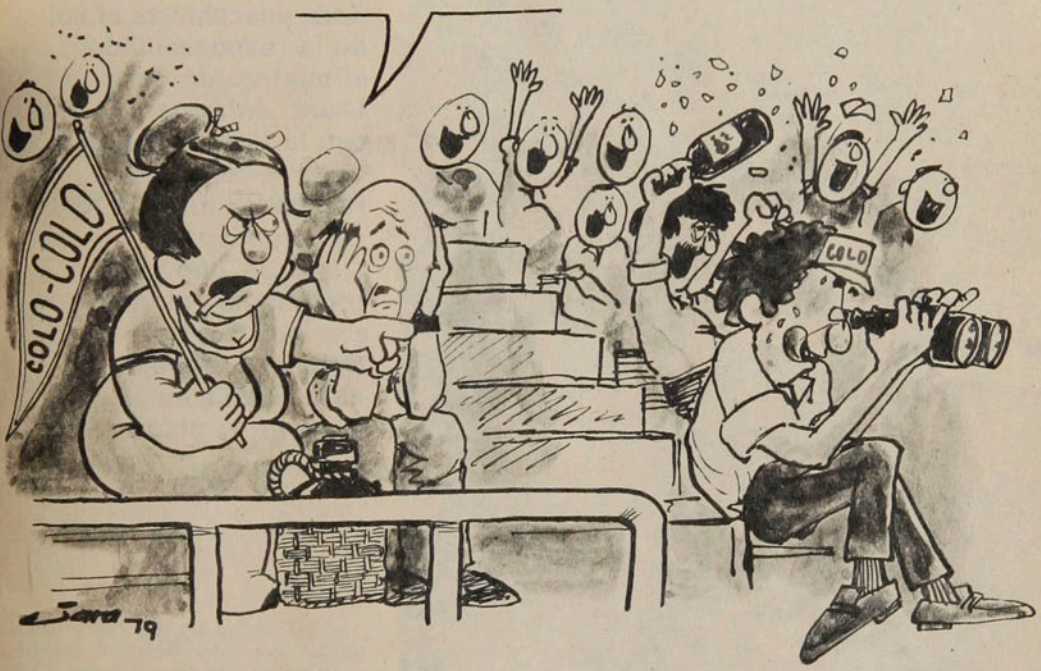
AUTOMOTORA

trans-am

Santa Isabel 0124

HUMOR

TE FIJAI QUE POCO HINCHA DEL FÚRBOL SOY TU...
... AHÍ TENIS UN GALLO QUE SE PREOCUPA... SIGUE LAS JUGÁAS UNA POR UNA DE CERQUITA...
¡¡¡ CUANTAS VECES NOTE HE DICHO QUE COMPRÍS LENTES LARGAVISTAS AH !!!



Jorge Neumann (U. Española):

Un pollo que vuela

Cara descubierta al sol de la responsabilidad, el puntero de Santa Laura enfrenta a la vida con la firmeza del que se sabe capaz de responder a todos los compromisos. "Sólo sé que para triunfar hay un solo camino: trabajar, trabajar y trabajar. Y esto no vale en el deporte, también en lo otro..."

—Cuando yo era un cabro chico, mi tío me solía llevar al estadio, para algunos partidos grandes. Creo que desde entonces me gustó el fútbol. Y cuando tenía 13 años me metí a la "U". "¿Sabe? Jugué en todas las divisiones del club y en 1974 me llevaron a Primera".

Dijo, sencillamente "mi tío" y resulta que se trata de Alejandro Jaramillo Neumann, director y propietario de nuestra revista desde su fundación hasta hace pocos años. Y Alejandro, amigo mío, de treinta años, fue también un excelente centro medio del viejo "Santiago National".

Vamos, que ahora estoy frente a frente con Jorge Neumann, puntero derecho de la Unión Española.

● **"Para el fútbol chileno la medicina es trabajar sin pausas. Así podremos avanzar."**

17 horas de una fría tarde de junio, donde el "Pollo" Neumann en la charla mostró la firmeza de sus convicciones.

solo

PERSONAJES

—Mira, me había dicho Hernán Solís, conversa con el "Pollito" y dale algunos consejos. Es un muchacho muy joven, recién casado y eso.

—Les confieso: fracasé. Porque a Jorge Neumann no se le pueden dar consejos. Vamos no es que no se le puedan dar. Es que no se gana gran cosa con ello, porque Jorge las sabe todas. No se piensen que es de esos sabidos que ya vienen de vuelta. No, es que sucede otra cosa. Neumann ya vio todo eso, ya entendió sus obligaciones, miró bien el porvenir y pisa sólidamente en la tierra, aunque mire el sol, si hace falta. Ahora que se le vinieron encima dos responsabilidades nuevas las va a afrontar a cara descubierta y sabiendo lo que debe hacer. Eso, diría yo, ya es un varón maduro.

—¿Por qué ese cambio sufrido en su paso de la "U" a la Unión Española? En el team azul a usted todo se le daba, en la Unión fue diferente y pienso que quienes lo dirigían supieron tener paciencia y le dieron muchas oportunidades.

—Comprendo lo que me quiere decir. En la "U" cuando yo me iba, sorteaba a mi marcador y centraba, ya había cuatro compañeros esperando el centro, porque seguían la jugada. Así daba gusto. En la Unión, el año pasado, solía hacer lo mismo, pero cuando tenía que centrar nadie había llegado. Miraba, me detenía y, ¡qué broma!, hacía otro dribbling y me la quitaban. Siempre es difícil adaptarse a un equipo que es diferente al que uno dejó atrás. Y esto sucede con mucha frecuencia. Ya ve usted a Estay, que en el sur era cifra de gol y aquí en la Unión todavía no acierta.

—Insiste.

—Pero este año es otra cosa y estoy optimista. Ya todo está resultando como yo lo quería y cada vez tendrá que ser mejor. En Concepción di tres pases que eran goles y no salió ni uno. Pancho Las Heras agarró uno de ellos y la pelota pasó mordiendo el vertical. Esa no la atajaba nadie. Aquí, una semana antes, me fui en diagonal y tiré con fuerza. Era gol y, no sé cuándo, apareció un zaguero y apenitas lo sacó al corner. La cuestión es que, me parece, ahora ando bien, estoy enchufado y los compañeros me entienden y me dan confianza. Con Novello era diferente. Era un gran jugador, pero no me acompañaba. Y no me enseñaba. Siempre sus críticas eran negativas.

Jorge ve el fútbol con los pies en la tierra. Sabe que estamos muy atrasados. Y tiene un remedio: trabajar, trabajar y trabajar.

—Estamos muy lejos todavía. No es cosa de pensar en el Mundial de España, que eso ya vendrá. Es que hay que progresar, acercarse al ni-

Un pollo que...

vel de lo que es una Copa del Mundo. No es sólo clasificarse. Si esto sucede, necesitamos una armazón sólida, no podemos ir de comparsa, para hacer número, ahora que serán veinticuatro. Debemos ganar la clasificación, pero no ganarla así como quien se saca un boleto premiado en la lotería. Primero estará el Sudamericano, pero ni eso. Primero está recuperar el terreno perdido y eso se consigue trabajando a toda máquina, ganando la batalla más difícil, la de mejorar en todos los aspectos nuestro fútbol, que ahora vale muy poco. Y otra vez el remedio: trabajar, trabajar y trabajar. Nadie puede quedarse atrás, no es cuestión de conseguir los dos puntos del próximo match. Es algo muchísimo más importante. Ojalá que todos piensen lo mismo, que comprendan lo atrasado que estamos. Mejorar tácticamente, es claro, pero mejorar el nivel del jugador, hacerlo más responsable, mejor preparado físicamente, tratar el balón como se le debe tratar, lograr continuidad, no trabajar a ratitos. Eso, continuidad y buena ca-

"El cambio de la 'U' a Unión Española se hizo sentir, pero me voy encontrando en mi auténtico juego."

Enrique Aracena

"Novello era un gran jugador. Pero no era de los que guían a los jóvenes. Sus críticas siempre eran negativas."

lidad individual. Después las tácticas y los sistemas llegan solos.

Jorge Neumann está recién casado y su esposa es hija de un dirigente de la "U". Ella, su joven esposa, ha tenido también que cambiar de camiseta.

—Ella es hincha mía y donde yo vaya irá ella. En eso nunca habrá problemas, estoy seguro. Creo que este año ha sido un año de buena fortuna para mí. Me han llamado a la selección y encontré una compañera leal para toda la vida. ¿Se

Enrique Aracena

● "Este año ha sido de buena fortuna. Llamado a la selección y encontré una compañera fabulosa y para toda la vida."

da cuenta que éste ha sido mi año de suerte? Y, más encima, me estoy encontrando con mi fútbol y los compañeros me tienen confianza. También me ha ayudado mucho la levantada de Peredo, que ya está en lo suyo, haciendo goles.

—Cómo quieren ustedes que yo le dé consejos a un muchacho tan sensato, que sabe mirar con acierto, con claridad, su futuro en el fútbol y en la vida?

Me habla del match próximo.

—En el papel todo se ve clarito, pero no es así. Estos equipos que andan en la mala, luchan a muerte y defienden con todo. Tratan de tapar todos los caminos, se conformarían con un empate y si logran anotar, defienden la ventaja como si en ello les fuera la vida. De veras, estos clubes que están en la parte de abajo de la tabla suelen ofrecer problemas bravísimos, sobre todo cuando juegan fuera de casa.

Tiene optimismo para este campeonato.

● "Unión irá mejorando a medida que avance el torneo, vamos a constituirnos en una gran amenaza para todos."

—Tenemos un gran plantel. Si falta uno, hay otro para reemplazarlo y ni se nota el cambio. Creo también que iremos mejorando a medida que avance el campeonato. No le voy a decir que seremos campeones, porque eso siempre es difícil y hay muchos detalles que si se dan en contra, toda la voluntad no basta. Yo, el año pasado, tuve muchos problemas. Lesiones, problemas de adaptación y problemas particulares. Menos mal que eso va quedando atrás, eso es ya pasado.

Sabe que la vida futbolística es corta y hay que pensar en lo que vendrá después.

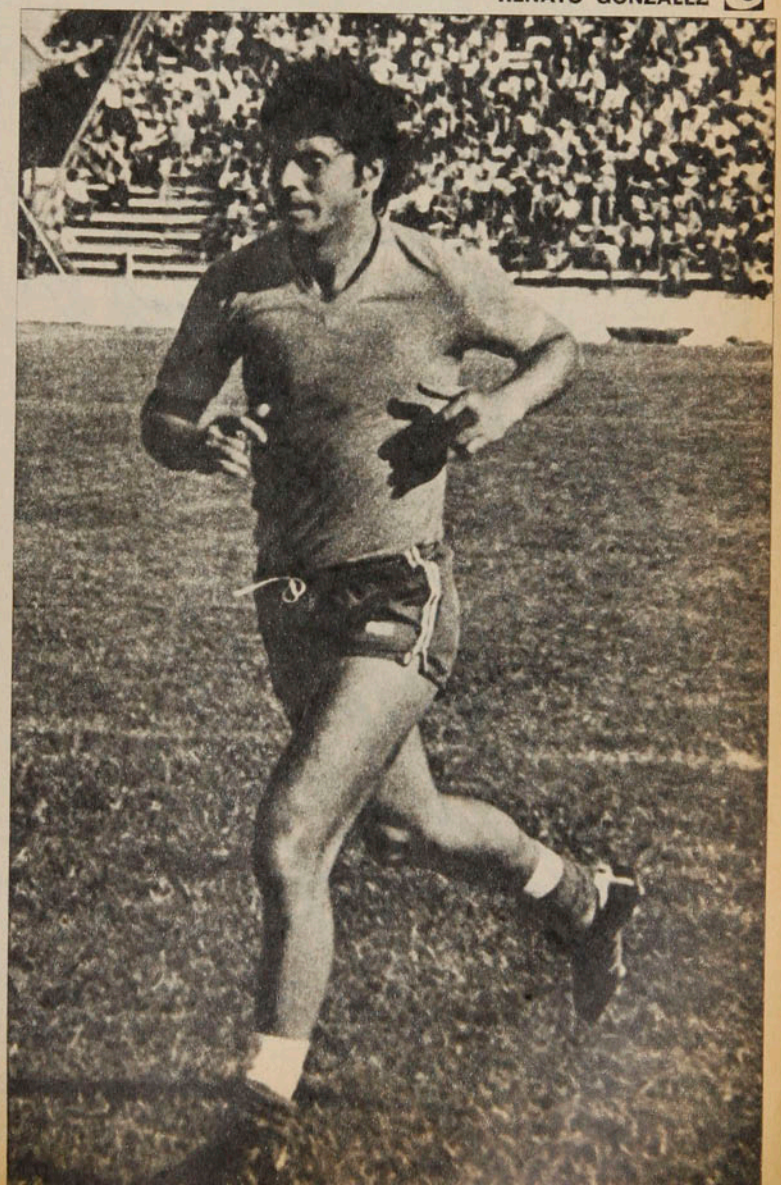
—Hay que conquistar armas para esos momentos que, a los 23 años, parecen muy lejanos. Pero yo estoy consciente de todo y no le tengo miedo al futuro. Para mí hay un solo camino: trabajar, trabajar y trabajar. Y esto no sólo vale para mi propia vida, sino también para el futuro del fútbol chileno. Aprender, corregir defectos y no olvidar lo que ya se sabe. Vale para el fútbol y para la vida, pienso yo.

De acuerdo, Jorge Neumann. No hacen falta consejos, porque él los tiene en su cartera. No habrá problemas porque encontró la ruta y no la perderá así como así.

Conoce muy bien el camino más seguro:

TRABAJAR, TRABAJAR Y TRABAJAR.

RENATO GONZALEZ

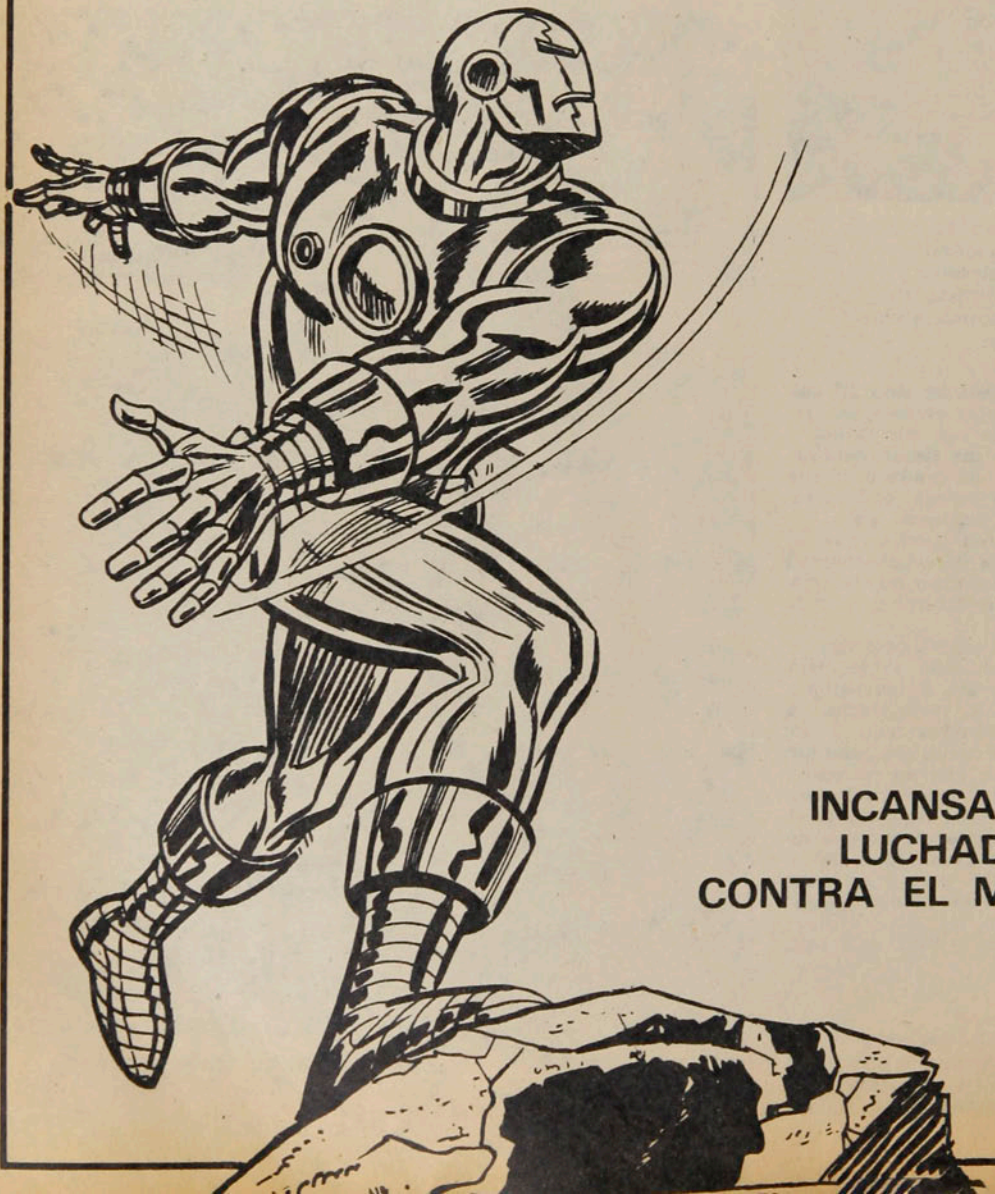


A TODO COLO

LEA LAS EMOCIONANTES AVENTURAS DE

IRON MAN

(REVISTA QUINCENAL)



INCANSABLE LUCHADOR CONTRA EL MAL

DIGANOS

¿Qué pasa con Iquique...?

Señor Director:

Cuál es la razón para que ESTADIO omita informaciones de los encuentros de la División Ascenso y muy especialmente de Iquique, que está cumpliendo una excelente campaña en este año, constituyéndose en una de las plazas más importantes del fútbol chileno.

JOSE BUGUEÑO P.
Iquique.

***** En la nueva línea informativa de ESTADIO está debidamente contemplada su inquietud.**

El ciclismo pedalea cuesta abajo...

Señor Director:

El ciclismo chileno está acusando una aguda crisis en su fase federativa. Los desaciertos de sus dirigentes se acumulan con increíble velocidad y nadie quiere interesarse en buscar la solución al problema que se arrastra desde hace tiempo.

Ahora ha salido un equipo a México sin un entrenador y con un dirigente desconocido en este deporte, que además tenía serios problemas para viajar, por carecer de la visa respectiva.

Las designaciones de dirigentes para encabezar equipos fuera del país corresponde a compromisos ilógicos de la Federación nada más. No se respetan antecedentes, mucho menos los méritos. Todo se hace según las reacciones musculares del titular de la Federación Ciclista de Chile.

Lo peor es que el propio Comité Olímpico de Chile ampara estos hechos y la DIGEDER a través de sus departamentos respectivos elude responsabilidades, manifestando que los problemas federativos no le competen. Pero mientras tanto algunos deportes van cuesta abajo, como en el caso específico del ciclismo.

JULIO GARCIA T.
Curicó.

● **El fútbol por TV a provincias con un calendario anticipado piden los hinchas.**

El fútbol en TV

Señor Director:

La sugerencia que hago llegar a los miembros de la Asociación Central de Fútbol creo que tiene mucho de clamor entre los hinchas provincianos como yo, que desean a través de la televisión seguir "en vivo" las alternativas del fútbol profesional.

Que las autoridades de la ACF entregaran (como lo hace con el fixture) el calendario de todos los partidos que han de televisarse a todo Chile. Sería una gran ayuda para los hinchas que vivimos en los extremos del país. Podríamos saber con bastante anticipación qué encuentros se juegan para la televisión. y eso permitiría programar con antelación nuestras propias actividades.

JUAN BARRIENTOS.
Puerto Montt.

● **Los problemas en el ciclismo cada vez se agravan más.**

SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 2.000 y $ 1.000. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile
Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

Claudio Coutinho:
EL REGRESO DEL SILENCIO

Gracias al título obtenido con Flamengo, el entrenador de la selección brasileña –vilipendiado, odiado y repudiado después del Mundial de Argentina– recupera su vigencia y por primera vez revela algunos secretos de su vida privada.

INTERNACIONAL

Cuando terminó el Mundial de Argentina, muchos regresaron a casa desilusionados, aunque el sentimiento no alcanzara para ser amargura. Sin embargo, hubo un hombre que debió sufrir más que ninguno. Llegó a Argentina con muchas ilusiones y algo de suficiencia, por toda esa tradición ganadora que le precedía. La hinchada de su país, acostumbrada a los triunfos, exigente y exitista, no admitía otro resultado final que el título. Especialmente después del fracaso en Alemania. Y aunque no perdió ningún partido en toda la Copa del Mundo, Brasil debió resignarse, por imperio de los reglamentos, con un menospreciado tercer puesto. Para Claudio Coutinho, el entrenador de la selección tricampeona, comenzaban las penas del infierno.

Si hubiera tenido que enfrentar sólo los insultos, las agresiones, maldiciones y vituperios de la prensa y la "torcida" de su país, Coutinho habría salido estoicamente adelante. Pero la furia de los indignados brasileños se extendió a la familia del técnico, capítulo de su vida que siempre mantuvo fanáticamente al margen. Acusado hasta de cobarde por la prensa de su país, Coutinho debió soportar también las presiones sobre sus hijos, que recibieron injustamente la descarga emocional de miles de fanáticos.

Así, la vida de este capitán de Ejército, que en 1969 entró al fút-

La fórmula del Flamengo: "Como en el Ejército, todo es rigurosamente planificado."

● A su regreso de Argentina, acosado por la prensa que hizo escarnio del que consideraba único responsable del fracaso. La arrogancia brasileña sólo admitía un objetivo: el título. El tercer puesto era una vergüenza para "os melhores do mundo".

bol por consejo de Joao Havelange, quedó marcada para siempre. En ese cabello prolijamente peinado asoman ya las primeras canas que demuestran el desgaste de una profesión altamente cargada de tensiones.

Sin embargo, el fútbol tiene muchas tonalidades. Ayer la fama, después el odio, hoy otra vez la pleitesía. Sin abandonar su trabajo como seleccionador nacional —por lo menos se mantuvo la confianza de los dirigentes—, Coutinho llevó al Flamengo a la obtención del título en Brasil en calidad de invicto, con una campaña realmente excepcional en un medio altamente competitivo.

A ello le ha sumado una actuación preponderantemente ofensiva del seleccionado, con victorias concluyentes sobre rivales tradicionalmente difíciles, como Paraguay y Uruguay, a quienes propinó estruendosas goleadas en Maracaná.

De ese modo, esas tensas relaciones de antaño con la prensa hoy han mejorado bastante, con un poco de flexibilidad por ambas partes. En todo caso, Coutinho aún evita hablar de su vida privada, de su familia, de lo que esconde el Coutinho-hombre detrás del Coutinho-entrenador.

Reconoce cuál fue su error fundamental en Argentina y eso ya es un paso importante para la mentalidad introvertida de este Claudio Pecego de Moraes Coutinho, con 40 años de edad.

"Mi equivocación en el Mundial fue el haber armado un equipo demasiado defensivo. Pero con Flamengo aprendí la lección. Descubrí que atacar es siempre más rentable que defender."

Pero eso no fue lo único que aprendió de su experiencia argentina. También y tan importante como lo anterior fue el delegar funciones. En la Copa del Mundo, Coutinho fue técnico, líder, atracción máxima. En Flamengo, con Carpeggiani, Junior o Zico, tiene quién dirija dentro de la cancha. A tal punto llega esta nueva disposición, que en la obtención del título invicto prefirió bajar discretamente a los camarines, para dejarles la fiesta a los jugadores.

Su otra vida

Este Coutinho equilibrado, frío, calculador —virtudes cultivadas durante 18 años de vida militar— no parece preocuparse del interés que despierta en los demás, especialmente en las mujeres, con su metro 84 de estatura, sus 80 kilos de peso y todo su historial.

"No tengo tiempo para preocuparme de quienes me observan, tampoco de las mujeres. Soy un cuarentón, casado, con dos lindos hijos y una vida íntima que es sólo mía."

Esa es la parte que permanece oculta. Esa vida interior que no trasciende. Pero, últimamente, Coutinho ha abierto un tanto ese capítulo.

"Nací por accidente en San Pedrito, en Río Grande do Sul (5-1-1939), ya que mi padre (el ya fallecido general Aquilles, maestro de equitación) se encontraba sirviendo allí por entonces.

● **Su primera experiencia junto al seleccionado. Fue en 1970, cuando estaba en Botafogo y lo contrataron para cumplir labores de preparador y supervisor del plantel que ganó el tricampeonato en el Mundial de México. Después también integró el equipo técnico en 1974 en Alemania, para terminar como el jefe máximo en 1978 en Argentina.**

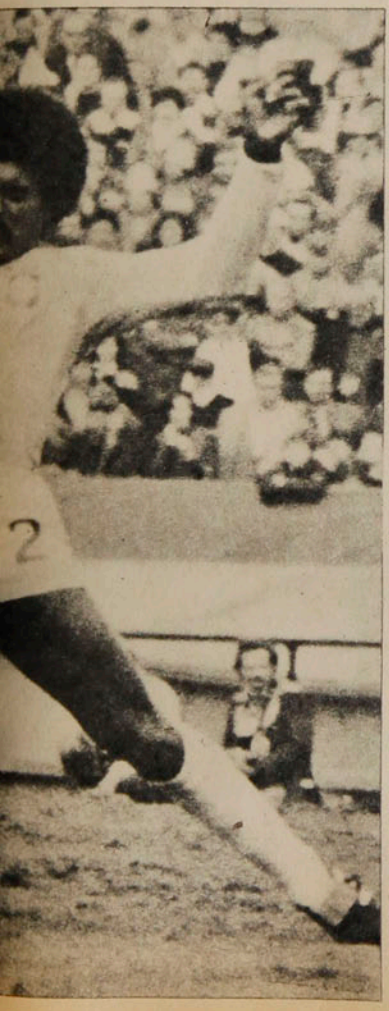
El regreso del...

Cuando tenía dos años nos mudamos a Río de Janeiro, donde fui criado en una casa en Copacabana, una de las pocas que ha resistido la remodelación urbana."

Un niño tranquilo, Coutinho reveló desde pequeño algunas tendencias que luego fueron haciéndose más notorias: pésimo jugador de fútbol, un buen voleibolista y una increíble facilidad para los idiomas —habla inglés, francés y español y algo entiende de alemán e italiano— y ya a los 8 años aprendía inglés y francés. Y pese a que su pasión por la playa era muy grande, sintió la presión de su familia en cuanto a los estudios (*"el viejo Aquilles era como la torcida de Flamengo: siempre quería el primer lugar"*). Y la verdad es que no lo decepcionó. En el colegio Mello e Souza, uno de los más tradicionalistas y rigurosos de Río, ganó la medalla Laura Mello e Souza por cinco años en el primer lugar.

Ser militar era algo que Coutinho llevaba muy adentro. A los 15 años ingresó a la Escuela Preparatoria de Cadetes, siendo transferido luego a la Academia Militar en Resende. Al término, convertido ya en oficial, una vez más le dio una satisfacción a su padre. Estuvo entre los siete primeros de todo el curso, de más de cien alumnos.

La parte de su vida que siempre Coutinho quiso guardar celosamente en secreto, al margen del tráfago del fútbol. Su esposa, "una mujer muy inteligente", y sus hijos Paulo César y Claudio (en la foto con Zico), "mis dos lindos hijos".



Coutinho ha reconocido que su mayor pecado en Argentina fue armar un equipo demasiado defensivo, utilizando incluso marcadores laterales como punteros. Hoy ha cambiado de opinión y asegura que siempre será mejor negocio atacar que defenderse.

● Y los resultados obtenidos le dan la razón.

El deporte

Aunque la idea de dedicarse al deporte no salía de su cabeza, por entonces sólo había practicado vóleibol. Pero por fin logró ingresar a la Escuela de Educación Física del Ejército en 1965. Ganó una medalla de oro en deportes terrestres: fútbol (*"era perfecto en teoría y un fracaso en la práctica"*), básquetbol y vóleibol, deporte en que fue campeón con Flamengo. En 1966, justamente, fue llamado como preparador de la selección brasileña de vóleibol.

En la época en que practicaba básquetbol, vóleibol, polo acuático, tiro, esgrima, paracaidismo, judo y karate, además de seguir estudios de Administración de Empresas, Coutinho comenzó a ganar notoriedad y estando en Botafogo viajó en 1970 como supervisor de la selección tricampeona en México.

Entonces se inició una carrera meteórica, hasta llegar al puesto máximo al que puede aspirar un entrenador: ser el seleccionador nacional. Aunque ello le haya traído tantos sinsabores después de Argentina, especialmente por el trato de la prensa brasileña.

"Para la selección, la relación con el periodismo es difícil, por la diversidad de opiniones en cuanto al equipo que debe jugar. Es un contacto masacrante. En los clubes es algo más normal y yo atiendo a la prensa con placer, aunque no exento de rutina, pero en la selección fue algo terrible. Hoy soy más flexible en este aspecto, pero entiendo que los periodistas deben trabajar en promocionar el fútbol, crear expectativas en torno a un juego importante. Sin sensacionalismo, pero con la idea superior de ayudar al fútbol."

Primero la fama y después el odio. Hoy, otra vez la pleitesía. Son los distintos matices del fútbol. Quizás después de Argentina pudo desaparecer definitivamente de la historia deportiva brasileña. Hoy, sin embargo, con el triunfo espectacular de Flamengo y el nuevo rostro de la selección, Claudio Coutinho puede pensar que regresó del silencio.

ELECTRO-TEST / SOCIAS

Según la enciclopedia Universal, la palabra Electro tiene dos definiciones 1.— Serie de aleaciones a base de magnesio, que contiene aluminio, manganeso y algunas veces zinc. Resistentes y muy ligeras. 2.— Aleación de oro y plata que se emplea en piezas y joyería y ornamentación. Y Test tiene el siguiente denominativo: Prueba o experiencia. Dícese de las pruebas psicológicas para averiguar la capacidad intelectual de los individuos; suelen consistir en un cierto número de preguntas orales y escritas.

Al comenzar este primer Electro-Test creímos conveniente no sólo ilustrar al lector sobre la génesis de esta nota, sino que también empezar con un ídolo de tremenda gravitación popular. Es por eso que nos sentimos dichosos de abrir esta serie de reportajes, que son diferentes, con un señor del fútbol... JORGE SOCIAS.

CARNET DE IDENTIDAD

Nombre: Jorge Luis Alberto Socías Tuset.
Fecha y lugar de nacimiento: Santiago, 26 de octubre de 1951.
Talla: 1 metro 75 centímetros.
Peso: 75 kilos.
Estado civil: Soltero:
Signo zodiacal: Escorpión.
Grupo sanguíneo: "A" positivo.

GUSTOS O PREFERENCIAS

Comida: Arroz a la Valenciana, cuando lo hace mi tía Margarita Mayol.
Bebida: Coca-Cola.
Cigarrillos: Viceroy.
Día: Domingo.
Mes: Octubre.
Un número: Diez y siete.
Letra: U.
Color: Azul.
Animal: El elefante, porque por su altura lo encuentro un símbolo de fuerza.
Una ciudad: Madrid.
Un país: Chile y siempre Chile.
Distracción: Jugar al pool. Ojalá siempre hubiera una mesa en los sitios de concentración.
Arbol: Que sean frutales.
Metal: El oro.
Una palabra: Gooool.
Una marca de coche: Porsche.
Mujer: Que sea simpática.
Locomoción: Auto propio: me cargan las micros.

PERSONAL

Estudios: Tercer año Ingeniería Metalúrgica.
Idiomas: Castellano y un poquito de inglés (me defiendo). Pronto ingresaré al Chileno-Norteamericano.
Religión: Católica.
Virtud: La sinceridad.
Defecto: Soy terriblemente flojo y dejado.
Manía: La limpieza..., me gusta el orden.
Temor: No lo conozco.
Romántico. Poco, racional.
Pragmático: No sé qué quiere decir esa palabra.
Crítico: Muy severo conmigo mismo.
Nervioso: Bastante.
Violento: Cuando me enojo.
Viaje a la Luna: Piso firme en el suelo y soy más terrestre que nadie.
OVNI: No creo en ellos, por eso que no pienso en viajar a la Luna.
Divorcio: Una buena medida cuando las parejas andan mal. Pero no aconsejable.
Aborto: De repente una necesidad.
La píldora: El mejor invento.
Mejor recuerdo: Cuando debuté en Primera División.
Peor recuerdo: Cuando dejé la Universidad.
Amigo: Pocos, pero buenos.
Admiración: Hacia mi madre.
Odios: No conozco eso.
Frustración: No haber clasificado en el Mundial de Alemania.
Antojo: Ser campeón este año con la "U".
Vocación: Deportiva.
Siesta: Es para los holgazanes.
Sexo: La relación más sublime de una pareja.

CULTURA

Libro: "Cuatro Ruedas".
Escritor: Todo aquel que escriba algo interesante.
Poeta: Cualquiera que verse la naturaleza.
Cuadro: Naturaleza muerta.
Pintor: Cualquiera que plasme en sus cuadros sus ideas.

Música: Toda en general.
Compositor: El que haga buena música.
Programa de TV: La polémica del fútbol.
Programa de radio: Los domingos con César Antonio Santis.
Revista: ESTADIO.
Periódico: "La Tercera"....
Sabio: Cualquiera que haya inventado algo que no se sabía.
Filósofo: Sócrates.
Personaje histórico: Jesucristo.
Acontecimiento mundial: El descenso a la Luna.

PROFESIONAL

Clubes: Sólo conozco la Chile.
Internacional: 20 veces.
Fernando Riera: Un maestro.
Rolando Molina: Un hombre sensato.
Mario Lira: Excelente, centrado, calmado. Medita antes de tomar una decisión.
Entrenador: Ulises Ramos.
Rivales: Leonel Herrera, porque sabe marcar y es leal.
Lesiones: Fractura al peroné, corte debajo de la rodilla (11 puntos), y un corte en la barbilla, en Paraguay.
Compañero: Todos los del equipo.
Jugador a nivel mundial: Alberto Quintano y Elías Figueroa.
Cabeceador: Johnston, de Escocia.
Cerebro para jugar: "Chamaco" Valdés.
Portero: Bank, de Inglaterra.
Títulos: Tres este año y haber ganado la única Copa Internacional, que ha logrado Chile. La Copa Ciudades Universitarias.
Uniforme ideal: Todo azul.

PUNTUACION DEL 1 AL 10

Adolfo Nef: No me encuentro capacitado para poner notas. ¿Quién soy para enjuiciar a mis rivales? Pero como me exigen que me defina, le pondré un 9.
La Junta de Gobierno: Una necesidad para el país. Un 10.
John Travolta: Excelente bailarín. Un 10.
Luis Alberto Ramos: La fórmula ideal para llegar al gol. 10.
César Luis Menotti: Un ganador en todo el sentido de la palabra. 10.
Diego Maradona: Un fenómeno, también opino que es el nuevo Pelé del fútbol. 10.
Abel Alonso: Un buen presidente. 8.
Cassius Clay: Un invencible y con imán: 10.
Patricio Mekis: El alcalde del recuerdo que transformó el centro de Santiago. 10.
Una hinchada: La "U" con todos sus garabatos.

"YO NO VENDO BUZONES..."

Rubén Magdalena y su lema de empresario.

PERSONAJES

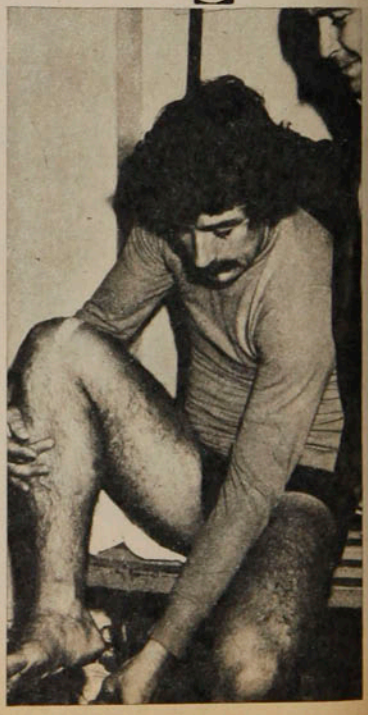
Magdalena: "Somos un mal necesario para el fútbol..."

Pese a que nadie puede prescindir de ellos, los empresarios futbolísticos sugieren muchas veces la imagen del negocio fácil con algún club desembolsando dólares por jugadores de dudoso valor. En el circuito club-jugadores-empresarios se presume que los últimos nunca pierden y que para colocar su "mercadería" carecen de escrúpulos. Rubén Magdalena, ex jugador de River y Boca, maneja en sociedad con Alcides Silveira el flujo de argentinos a Chile y antes que enojarse se ríe con las apariencias...

"Y en esto, como en todo, hay buenos y malos empresarios. Yo, particularmente, estoy satisfecho, porque ninguno de los muchachos me ha quitado el saludo o se ha quejado de no cumplimiento. Ahora los dirigentes a veces cargan con el empresario cuando un jugador no les da resultado, pero se olvidan de la plata que pusieron. Si alguien me dice que tiene 80.000 dólares seguro que llega un muy buen jugador, pero si sólo arriesgan 10.000 puede pasar cualquier cosa. El caso de Fabbiani no se da más... Y yo siempre les recomiendo jugadores jóvenes que después se cotizan y todos salen ganando. Le menciono dos ejemplos: Ceballos y Ghiso. Acá en Chile tengo buenos amigos y saben que yo no vendo cualquier jugador y si Unión Española con dirigentes muy vivos ha tenido tantos hombres manejados por mí (Palacios, Novello, Letanú, Crespo) es por algo. Este año, por ejemplo, supe que se desprendían de Véliz y les recomendé a Simaldone con el acierto conocido. Claro, también traje a Peracca y aún no se ven los beneficios, pero yo estoy seguro que apenas juegue con cierta continuidad justificará sus antecedentes."

Los objetivos de Magdalena en esta época, sin embargo, no están referidos a jugadores. Trabajando con César Martínez, un organizador de torneos de gran prestigio en Argentina, Magdalena trajo la representación de Polonia y el Ayax: *"Desgraciadamente nos hemos topado con problemas de fechas, pero se busca un arreglo adecuado. Como se ve, nada turbio y para señalarle la seriedad de nuestro trabajo le diré que las transferencias de Ischia (200.000 dólares) a Vélez y Artico (70.000 dólares a Estudiantes) las hicimos nosotros. Entre clubes siempre las cifras van muy alto y con el empresario el margen es más elástico. En verano O'Higgins andaba buscando un goleador y le trajimos a Nani. Lo quisieron probar, les pareció caro y el negocio fue mejor: se lo prestamos a Bandfield por 15.000 dólares, con opción del pase en 60.000 dólares. Y está de goleador en Segunda División".*

Contento con lo que hace (*"tengo el título de técnico, pero no me 'tira' ejercer"*), Magdalena se siente liberado de toda duda y sin prontuario: *"Conozco un empresario al que cierto jugador le dio una paliza por unos dólares que daban vueltas. A mí me invitan a casa a comer..."*



Peracca preocupado y sin poder justificar su traída. Según Magdalena, apenas juegue se los ganará a todos.

OPERATIV
SELECCION

ECUADOR, EL PRIMER PASÓ

El seleccionado chileno inicia hoy el proceso-Santibáñez enfrentando a su similar de Ecuador. Por muy amistoso que el partido sea no deja de tener las características de un examen.

TEMAS

Aunque no es más que un partido amistoso, el encuentro de la Selección chilena frente a Ecuador no puede soslayarse ni restársele la importancia que dentro del contexto del proceso tiene. Si el resultado no pasa de ser una anécdota, lo que si es valedero es que se trata del inicio de un trabajo cuya primera etapa es conformar un cuadro de jerarquía para

enfrentar con éxito la próxima Copa América. Y luego, seguir en la misma idea hasta llegar a las eliminatorias para el Mundial de España.

ESTADIO, siempre fiel a esa doctrina que se afirma en la convicción de trabajar en beneficio del fútbol chileno, da comienzo hoy, justamente con este encuentro amistoso con Ecuador en el Estadio Nacional, a lo que ha denominado OPERATIVO SELECCION, que no es otra cosa que la realización de lo que considera el deber, la obligación, del periodismo chileno, sin obviar —por supuesto— el inherente derecho a discrepar con lo que estime incorrecto.

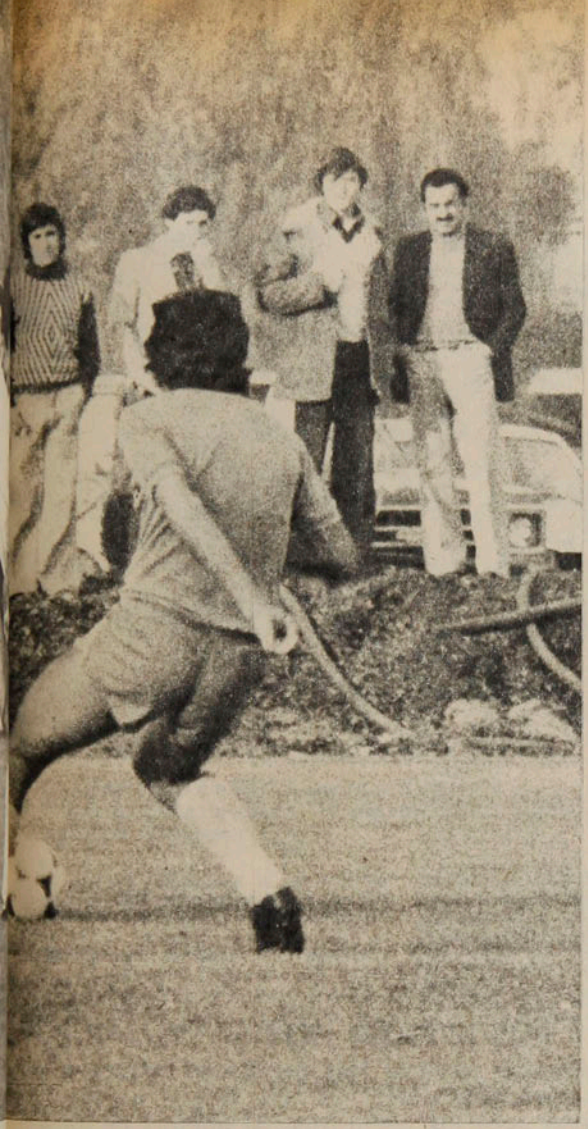
Enrique Aracena

Patricio Yáñez, el jugador más joven del seleccionado. Puntero para ambos lados, es el único elemento venido de la Segunda División. Está entre los 18 citados para el primer partido con Ecuador.

Hasta el momento se ha trabajado con la responsabilidad y con los recursos que son necesarios para un proceso que pretende sentar un precedente en el fútbol nacional. Nominado el cuerpo técnico —Luis Santibáñez, Gustavo Ortlieb, Germán Cornejo, los doctores Reyes y Valdecanto, Faúndez, Tobar—, el equipo se dedicó a planificar cuidadosamente el plan selección sin dejar detalles al margen. Contando con el complejo Juan Pinto Durán, al que se agregaron y agregarán nuevas instalaciones, el trabajo se inició tal como se había estudiado. Luego de la etapa de planificación, recién se nominó a los 33 jugadores que integrarían en principio el plantel seleccionado. De ellos, una mezcla entre los veteranos —Figueroa, Quintano, Leonel Herrera, Carlos Caszely, Leonardo Véliz— y otros que aparecen como figuras promisorias, aunque ya han tenido su oportunidad de demostrar sus condiciones, como Rojas, Gómez, Neumann, Peredo, Serrano, Gatica, Valenzuela, Moscoso, Yáñez, entre otros.

Si antes hubo procesos parecidos, el de ahora tiene características especiales y una de ellas es la conjunción de esfuerzos de todos los sectores de fútbol nacional en beneficio del seleccionado. Por fín se entendió que es más importante el equipo nacional que los intereses particulares de los clubes. En ese predicamento no hay excusas y los entrenamientos se han cumplido sin problemas, salvo los transitorios de Palestino mientras estuvo en la Copa Libertadores.

Y en ese compartido sentimiento de responsabilidad se ha podido establecer un calendario de partidos para el



● Manuel Rojas ya en la etapa de consolidación de una prometedora carrera, parece ser uno de los indiscutidos.

● En Miguel Neira, Santibáñez confía en darle al seleccionado, mayor intención ofensiva

LOS PENSAMIENTOS DE SANTIBAÑEZ

Para Luis Santibáñez el asunto está muy claro. No se trata de un partido cuyo resultado signifique el término o la continuación de un trabajo. Catalogado como el entrenador de la década (campeón con Unión San Felipe en Ascenso y Primera División, campeón con Unión Española tres veces, vicecampeón de América, con la misma Unión, ganador con O'Higgins de la Liguilla clasificatoria para la Copa Libertadores), es un hombre de extremos: o se le respeta o se le odia. Aunque en este caso no ha solicitado la indulgencia de nadie, espera que las críticas lleguen a su tiempo, cuando se vean los primeros frutos.

"Yo estoy muy claro en lo que respecta al proceso. Para mí este partido con Ecuador es solamente el primer paso y no pasa de ser un mero trámite. Si alguien quiere verlo de distinta forma, bueno..., allá él. Sé que si no se consigue un buen resultado se me va a venir todo el mundo encima, pero eso no me preocupa. Yo no voy a cuidar mi imagen buscando resultados, sino que voy a entrar a jugar pensando en el proceso global."

Y en este aspecto, el seleccionador nacional ya tiene delineado cómo va a enfrentar esta primera etapa, cuyo peldaño más cercano es la Copa América, con una meta a plazo fijo en las eliminatorias para el Mundial de España.

"Quiero ver el fútbol chileno en un plano igual a cualquiera. Por eso esta selección va a jugar abierta, aunque por ahí pasemos ratos muy malos. Lo importante es rescatar una evaluación realista de lo que podemos hacer. Si llegamos a la conclusión de que el fútbol chileno está en condiciones de pararse ante cualquier equipo y jugarle de igual a igual, al todo o nada, bueno ésa va a ser la característica. Si descubrimos que tenemos que jugar defensivamente, está bien, adoptaremos las precauciones que sean necesarias al caso."

Mirando un poco más lejos en el tiempo, Santibáñez ya piensa en lo que podrían ser las eliminatorias, aunque todavía falta mucho para aquéllas.

"El 23 de junio, en Lima, se reúne la Confederación Sudamericana y allí se tratarán temas muy importantes, como el próximo preolímpico, la Copa América y lo que concierne a los grupos para las eliminatorias de España '82. En cuanto a esto último, al parecer el predicamento es que Brasil y Perú —que fueron los otros sudamericanos, aparte de Argentina, que estuvieron en la última Copa del Mundo— sean los que hagan cabezas de serie. Para el tercer grupo está la pelotera. Y es muy posible, entonces, que se decida que la Copa América determine los cabezas de serie para los tres grupos de las eliminatorias. Así, ese torneo adquirirá una relevante importancia."

Ecuador,. . .

seleccionado. Luego de jugar hoy con Ecuador, el equipo viajará a Guayaquil para la revancha el día 20. El 4 ó 5 de julio jugará en Santiago contra España; el 11 de julio en Montevideo y el 25 del mismo mes en Santiago con Uruguay por la Copa "Pinto Durán"; el 8 de agosto con Venezuela en Caracas por la Copa América; el 15 de agosto, en Bogotá, con Colombia por el mismo evento, y las revanchas con ambos en Santiago, el 25 de agosto y el 5 de septiembre, respectivamente.

Un proceso, no algo pasajero

Lo que sí está claro, dentro del esquema, es que por esta vez los nervios han sido dejado fuera. Ni un resultado adverso ni una presentación con poca llegada espiritual al público van a interrumpir un trabajo que se ha planificado para largo plazo, según lo han expresado Abel Alonso, presidente de la Asociación Central de Fútbol, y el propio seleccionador Luis Santibáñez.

Aunque todo el proceso no está exen-

Enrique Aracena

En la última práctica frente a Universidad Católica los del equipo "B" observan atentamente el desarrollo del juego.

Enrique Aracena

Una demostración del espíritu con que se ha enfrentado esta nueva etapa. Caszely, enyesado, presente en la práctica al borde del campo, pasando el frío con un café.

LOS 18 PARA HOY

El seleccionador nacional Luis Santibáñez nominó a 18 jugadores para este primer partido, lo que no significa que éstos sean los definitivos. Al margen de algunos que están lesionados, caso Carlos Caszely, Waldo Quiroz, Pedro Pinto y Enzo Escobar, y otros enfermos, como Mario Osbén, la novedad la constituye la designación en este equipo del juvenil Patricio Yáñez, el único elemento de Segunda División (pertenece a San Luis).

Los 18 citados para enfrentar a Ecuador en el Estadio Nacional son los siguientes:

ARQUEROS: Manuel Araya y Oscar Wirth.

DEFENSAS: Mario Galindo, Gabriel Rodríguez, René Serrano, Alberto Quintano, Elías Figueroa y Leonel Herrera.

VOLANTES: Rodolfo Dubó, Eduardo Bonvallet, Manuel Rojas, Miguel Neira, Víctor Merello y Rubén Gómez.

DELANTEROS: Jorge Neumann, Patricio Yáñez, Jorge Peredo y Gustavo Moscoso.

to de los riesgos del desánimo y de la crítica, se espera que por esta vez el hincha, siempre exigente, se arme de paciencia hasta que llegue el momento de la verdad.

Lo de Ecuador no es más que un amistoso, aunque para muchos ya sea el primer examen. Lo importante es que se mire como lo que realmente es, un trabajo planificado, con etapas y metas a plazo fijo. Y en la consecución de un mejor resultado estamos todos comprometidos. ESTADIO también.

SERGIO JEREZ

● El cuerpo técnico en una conjunción de conocimientos. Germán Cornejo, Gustavo Ortlieb y Luis Santibáñez.

Enrique Aracena

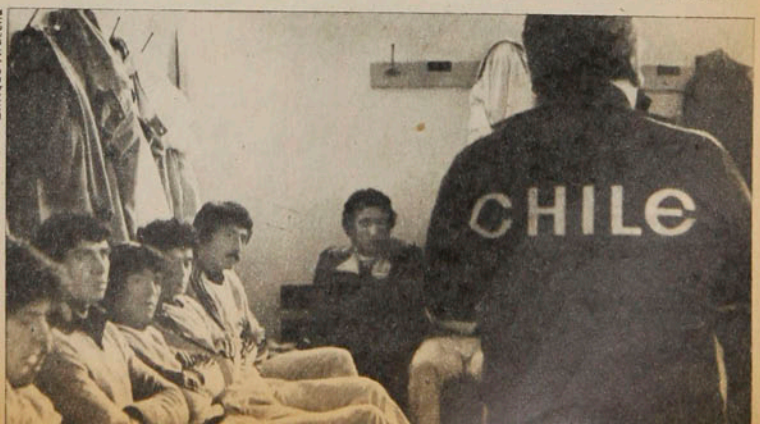
● Un momento distinto. En el camarín, un aplauso para Elías Figueroa, que de civil espera la hora de ir a recibir un premio como empresario en el "Día del Comercio".

Enrique Aracena

La charla de Santibáñez, momentos antes del último entrenamiento con Universidad Católica.

● En su espalda el símbolo del objetivo principal: Chile.

● Abel Alonso, presidente de la ACF, comparte con Escobar y Peredo impresiones durante el entrenamiento. La presencia de los dirigentes es siempre un estímulo apreciado por el jugador.

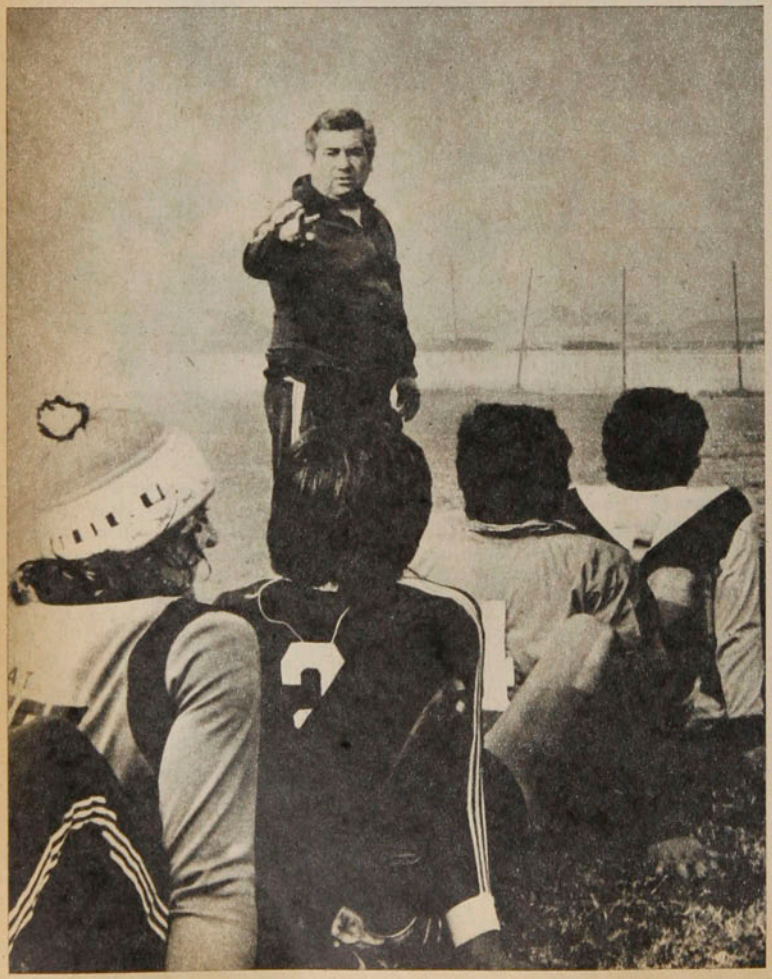


Enrique Aracena

"YA NADIE RESPETA EL TALENTO"

PERSONAJES

"Al hablar de grandes jugadores sudamericanos, muchos se olvidan de Enrique Hormazábal. Ese petiso tenía un taco de billar en cada pierna y la ponía donde quería. El que corría a recibir el pase sólo debía soplarla. Además, para marcar era muy vivo y siempre buscaba el lado más débil de..." (Néstor "Pipo" Rossi, el ex caudillo de River Plate y la selección argentina).



Enrique Hormazábal enfrenta su misión en Santiago Morning con la certeza de que el fútbol de "laboratorio" mata la audacia y habilidad del futbolista chileno.

En cualquier vitrina del fútbol nacional el "Cuá-Cuá" Hormazábal tiene un lugar preponderante y en varios rankings gana o llega muy cercano al mejor jugador chileno de todas las épocas. Y Hormazábal, de fútbol claro, limpio para pensar la jugada y milimétrico para ejecutarla, ejerce la dirección técnica de sus equipos sin renunciar a la personalidad que lo distingue. Ni el pizarrón ni la teoría lo seducen más que la palabra directa y la indicación que se nutre de la experiencia. Y acaso por conocer tanto de los jugadores tiene problemas con aquellos que pretenden un simulacro de profesionalismo.

Ahora que nuevamente llega como carta salvadora para Santiago Morning, sus ideas sobre el fútbol atraen por la autenticidad de lo que se dice sin diplomacias.

"De Ñublense salí diciendo que allá los jugadores confundían el papel de uno con el de gerente y creían que el técnico estaba para arreglar problemas económicos. También aseguré que varios jugadores no cumplían con el profesionalismo integral y muchos creye-

Los primeros contactos con un plantel que había caído en la inseguridad después de reiterados fracasos. Y el técnico "bohemio" no confía en las fórmulas rebuscadas ● prefiriendo la franqueza de lo simple.

ron que yo exageraba. Los resultados posteriores me dan la razón, aunque sé que en la actitud de ellos hacia mí influyó mucho un par de mentiras que se anduvieron propagando después que me fui en 1977. No le tengo miedo a la verdad y ya nadie puede negar que ese club arrastra serios problemas desde 1976 y es muy difícil trabajar en esas condiciones. Acá en Santiago Morning también hay problemas de corte económico, pero son más pequeños y se están solucionando. Y por otra parte yo analicé bien el plantel, conozco a varios y tengo confianza en lo que puedan rendir. ¿Mi sistema?... Trato de no enredar mucho al jugador, porque yo también tuve técnicos que nos encerraban dos horas para la charla, en el vestuario ganábamos siempre, pero en la cancha ligerito nos llevaban dos adentro... Uno trabaja en la semana, corrige, cambia lo que está funcionando mal, pero al final lo más importante se decide en la cancha, con los jugadores."

Antes, sin nostalgias

Contra lo que pudiera pensarse, Hormazábal no exagera en la adulación al pasado y suele ser parco para ponerse como ejemplo. Ducho, como en la cancha, sólo rescata con ironía pinceladas pretéritas que le ayudan a criticar este presente.

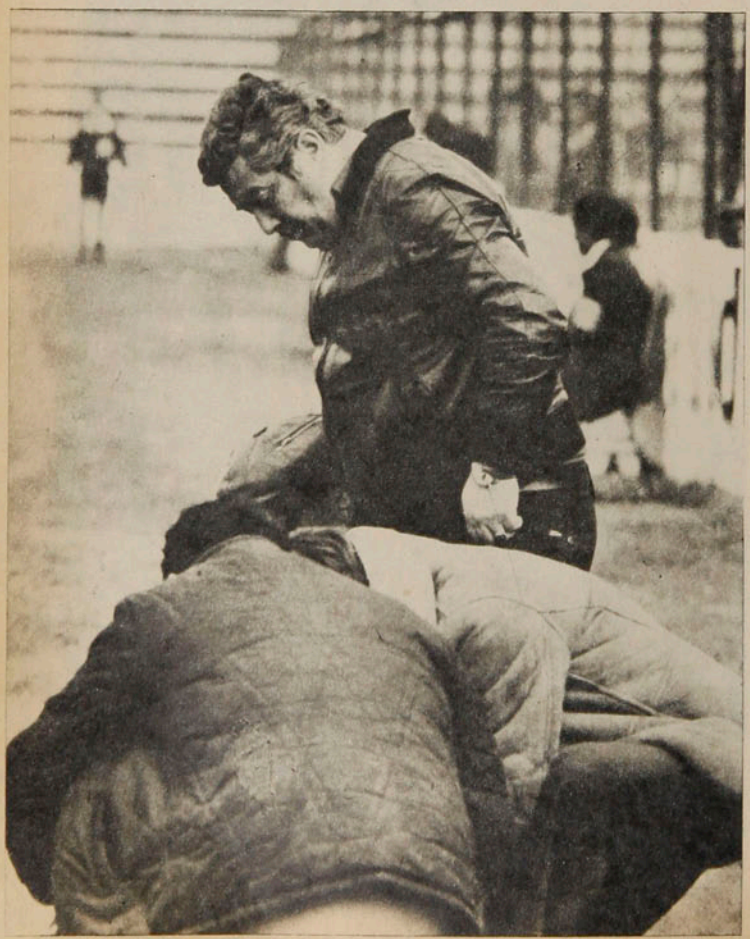
Hormazábal y un concepto sobre el futbolista de hoy: "Apenas ganan un poco de plata se sienten con el mundo en la mano y ya no les gusta el trabajo".

PERSONAJES

"Ya nadie..."

"Yo a mis jugadores nunca les hablo de lo que fui, ya que por lo demás eso se lo dejé siempre a los periodistas. Y tampoco les pretendo mostrar un pasado ideal. Sólo que las comparaciones salen solas... Ahora el jugador es tremendamente más cómodo que antes y apenas consigue el auto se manda

Un hombre caído y la reflexión de Hormazábal sobre tanto "herido": "Antes también se jugaba fuerte, pero el jugador estaba dispuesto a resistir más. Nadie quería salir... Ahora hay más atención médica, pero también algunos simulan mucho..."



La indicación para Olea, el marcador de punta; con toda la fe que Hormazábal tiene en su equipo: "Yo no estaba desesperado por tomar un club y si acepté esto de Santiago es porque su plantel ofrece posibilidades de recuperación".

por la vida sin pensar en su carrera. Hubo un tiempo en que Católica le daba una parte del sueldo a sus jugadores y la otra la invertía... Buen criterio para enrielar a tantos muchachos que suben un poco, se sienten elogiados y ya creen que el entrenamiento se acabó. Las lesiones ni hablar... Yo al 'Peta' Fernández lo vi jugar con dedos quebrados y a Mario Quitral, igual. Como no existían los cambios el jugador se 'moría' en el campo. No diré que era el ideal, pero viendo a todos los que se retiran por 'tironcitos', uno concluye por añorar la hombría de los de antes..."

—Pero dicen que ésos no aguantarían la marca y el ritmo de ahora...

—Lindo invento... A Manuel Muñoz no habría manera de retenerlo en Chile, porque su fuerza y velocidad valdrían demasiado. Si es cosa de repasar la historia y ver cuándo en las selecciones había cuatro jugadores por puesto. Y no salen jugadores... En las divisiones inferiores a los muchachos se les obliga a buscar resultados, no se les deja crear y se le mata la habilidad. Ya me imagino cómo le hubieran

gritado a Maradona en Chile si por ahí él hacía algún chiche. Y entonces sucede que llegan a Primera hombres sin buena técnica y miedosos para intentar algo más que el cumplimiento de un esquema. El mismo Colo Colo... ¿Cuántos jugadores llegan a Primera en el equipo más popular de Chile...? Por eso le digo, hay más recursos, en algunos clubes no habría razones para quejarse, pero la última verdad entre el jugador y la pelota sigue siendo lo más importante. Y hay tanto jugador "aburguesado" que ni siquiera le pega bien al balón.

La realidad del "Chaguito"

Santiago Morning es como siempre un desafío severo, en la exigencia de rescatar puntos con el disfraz del "chico" que primero defiende la vida en el empate y después piensa en la diversión del triunfo.

"Cada rival nos obliga a un planteamiento distinto y antes que nada el equipo necesita recuperar la fe. Usted ve cómo muchos se quedan practicando después que termina el entrenamiento oficial y tal disposición me reconforta. Hace unos años logramos buenos resultados con un cuadro donde el 'cerebro' era Luis Cubilla. Hoy no lo tengo a él, pero un Pío González o Valenzuela bien pueden adquirir esa importancia. Y arriba es cosa de confianza en Hidalgo, que metiéndola una vez se irá solo... ¿Araneda?... Yo conversé con él y le dije que mientras no estuviera en un buen estado no lo iba a exponer. Sobre su vida privada sólo le dije que yo no admitía fallas y que él como cualquiera pudo tener su etapa de descuido, pero que debía saber frenarse a tiempo. Yo le digo que si no viera posibilidades de recuperación no hubiese aceptado la responsabilidad..."

—Y, sin embargo, Santos Arias se quejó de su premura por asumir el cargo antes de que su situación estuviese clara...

—Me molestó bastante que José hablara de problemas éticos, en circunstancias que si él no tenía contrato mal podía yo esperar el finiquito para hacerme cargo. Ya sé que su situación puede tener otras consecuencias judiciales, pero eso ya no me compete. No es muy ético aceptar el trabajo sin contrato, porque va en perjuicio de otros que están exigiendo esas mínimas condiciones. Yo, por mi parte, estoy esperando perfeccionar ciertos aspectos del mío para firmar.

Respetado por la hinchada de Santiago Morning, Enrique Hormazábal vuelve a correr los riesgos de un equipo de pocas aspiraciones, donde el técnico tiene pocas opciones para elegir. Aún así, está contento...

"Será mi destino el que me lleva por equipos de poco vuelo, pero también hay compensaciones, porque en la humildad de estos muchachos uno encuentra generosidad. Estamos apurados y necesitamos antes que nada los puntos, pero igual trataremos de jugar al fútbol de siempre, ese que no se hace en los laboratorios y que está en la capacidad de cada jugador."

Ese es el "Cuá-Cuá" poco amigo de las declaraciones pulidas y creyente de lo simple. Si es que lo simple es jugar tan bien como él lo hizo y ahora lo predica...

IGOR OCHOA

Pío González, como auditor preferente en la charla de Hormazábal: "El es un buen jugador y él con Valenzuela pueden ser en mediocampo los hombres cerebrales que necesito".

El diálogo con Benjamín Pérez, uno de los que tendrán que liquidar la enema ofensiva del "Chago"; Enrique Hormazábal reconoce que la situación del equipo no da para arriesgarse con todo en ataque.

Los grandes "welters" de la historia:

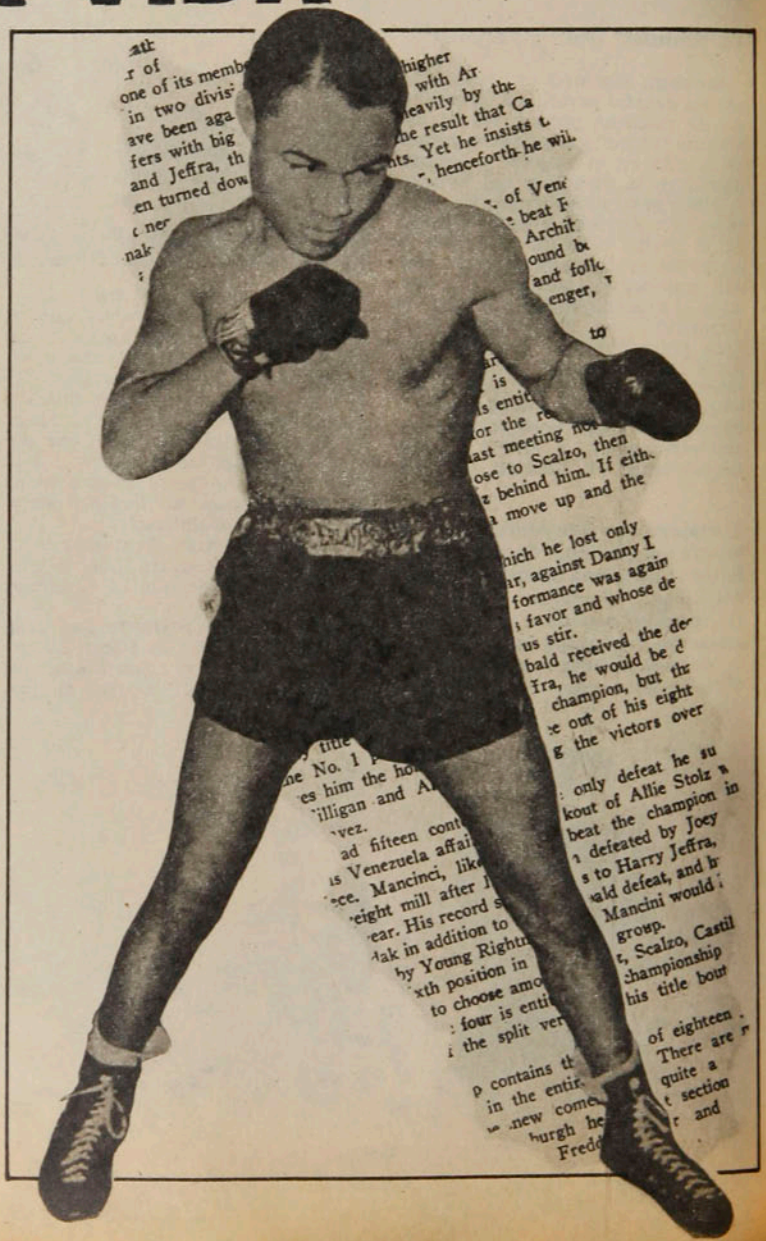
BARNEY ROSS, UNA EXCEPCION EN EL RING Y EN LA VIDA

El recuento de una categoría con notables actores.

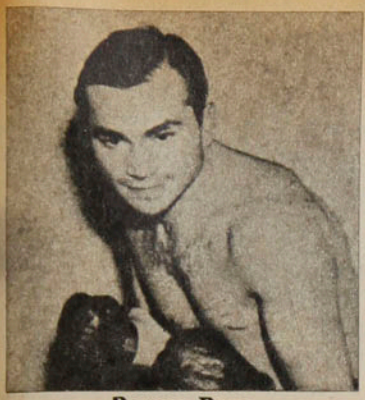
TEMAS

Se dice que el mejor welter de todos los tiempos fue Joe Walcott, un negrito más bien pequeño, que se trenzaba incluso hasta con pesos pesados. Tanto Nat Fleischer como los críticos de la revista "The Ring", así lo creen y de ahí que lo ubican como el número uno. Detrás de Walcott, Fleischer coloca al "Misterioso" Billy Smith, el primer campeón welter desde que se combate con guantes. Luego señala como tercero a Jack Briton, un campeón notable. Los críticos de "The Ring" en cambio, ubican segundo a Henry Armtrong y tercero a Barney Ross.

Yo, francamente, quisiera desentenderme de Joe Walcott, del que sólo conozco referencias y más aún del "Misterioso" Smith. Y entonces quedarían otros candidatos. Barney Ross, para mi gusto, es el mejor de todos. Pero conviene no olvidar-



Henry Armstrong, un reinado de tres años, pero de una calidad admirable. ●



Barney Ross.

se de Henry Armstrong, ni de Jimmy McLarnin y del único de esta época: el cubano José Nápoles, "Mantequilla". Entonces sería justo estudiar los méritos de cada uno. Ya les digo, me desentiendo a Joe Walcott y que me perdonen los sabios.

La carrera de Henry Armstrong es curiosa. Desde ya les digo que los boxeadores de la línea de Armstrong no son de mi estima. Yo siempre estaré con los técnicos, con los que siendo contundentes (o no siéndolo) conocen el arte del boxeo. Es que Armstrong tiene a su favor el hecho de haber sido el único pugilista que, en un momento, tuvo en sus manos tres títulos mundiales. Esto ya pasó a la historia, porque los reglamentos actuales dicen que, por ejemplo, si un liviano gana la división welter, tiene que abandonar inmediatamente la de liviano. Nadie puede, pues, ser doble campeón ahora.

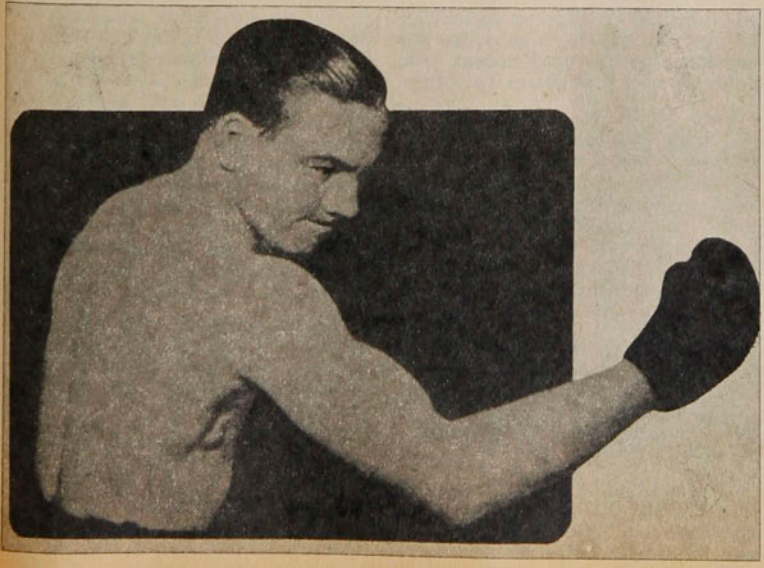
Se llamaba Henry Jackson y nació en diciembre de 1912 en Columbus, Mississippi y de 62 peleas que tuvo como amateur, ganó 58. Peleaba al comienzo con el nombre de "Melody Jackson" y sus primeros años de profesional dicen bien poco. La verdad es que su deslumbrante gloria comenzó en 1937 y terminó en 1940. Un breve lapso, ¡pero qué sensacional! El año 37 ganó 36 peleas por nocaut y una por puntos. Y conquistó su primer título al noquear al 6.º a Peter Sarron. Campeón del mundo de peso pluma. En el 38 agregó 10 nocaut más y se ganó dos coronas. El 31 de mayo derrotó por puntos a Barney Ross, campeón welter, y el 17 de agosto ganó el cinturón de livianos al superar a Lou Ambers. En menos de tres meses, dos títulos mundiales. A fin de año abandonó la división de plumas. Y en agosto de 1939 comenzó su declinación. Lou Ambers lo venció, recuperando la corona de livianos. En 1940 se jugó otra gran carta: disputó con el filipino Ceferino García la corona de medianos. Y empató en 10 asaltos. A fines de ese año perdió su último cinturón. Fritzie Zivic lo derrotó por puntos. Y al año siguiente, el mismo Zivic lo dejó nocaut. Siguió peleando, ganando y perdiendo hasta retirarse definitivamente del ring en 1945. Seis años después se ordenó Ministro de la Iglesia Baptista.

Armstrong —y a ése sí que lo vi varias veces en el cine— era un peleador ciento por ciento. Iba adelante lanzando golpes, era implacable en su ofensiva directa. Tiraba un golpe y si no lo pegaba con el guante, lo pegaba con el codo. La cuestión era pegar como fuera. Pero ya lo he dicho, su campaña de gloria duró tan sólo poco más de tres años.

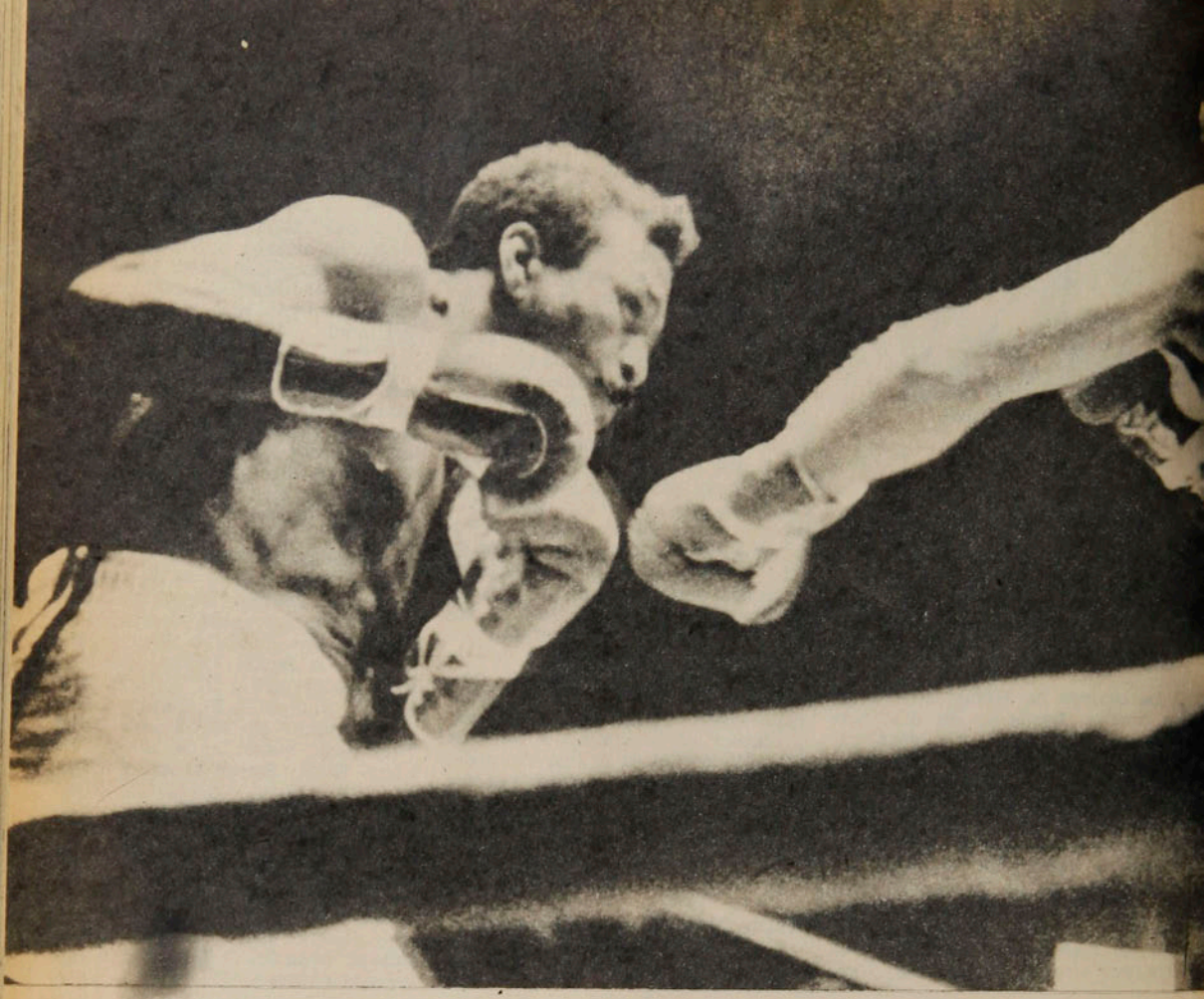
Jimmy McLarnin fue un boxeador de larga y fecunda trayectoria. Cuando era peso mosca venció al campeón Pancho Villa en una pelea de peso y fue tan grande el castigo que le dio al filipino que éste falleció días más tarde en el hospital. Luego agreguen ustedes a esto que en su campaña llegó a vencer —aunque sin estar en juego una corona las más veces— a trece campeones del mundo: El 24, Fidel Labarba, mosca (repitió el triunfo al año siguiente). El 25, Pancho Villa, mosca; Jackie Fields, welter, y Bud Taylor, gallo. El 27, Luis Kid Kaplan, pluma. El 29, Sammy Mandell, liviano. El 30, Young Jack Thompson, welter, y Al Singer, liviano. El 32, Benny Leonard, liviano. El 33, Young Corbett III y ganó el título welter. El 34, Barney Ross, recuperando la corona. Y el 36, Lou Ambers, liviano, y Tony Canzoneri, liviano.

Sus tres combates con Barney Ross fueron históricos. Por la alta calidad boxística y la violencia de los dos rivales.

Jimmy McLarnin, un destructor de rivales. Ganó a trece campeones del mundo.



También es necesario que nos detengamos en el más reciente. En José Angel Nápoles, llamado "Mantequilla". Cubano nacionalizado mexicano, Nápoles nació en Santiago de Cuba el 13 de abril de 1940. Comenzó como profesional en 1958 y se fue a México en 1962, cuando ya era un boxeador hecho y derecho. Fueron siete años de búsqueda. Fueron 33 victorias por nocaut las que le otorgaban el derecho a disputar la corona mundial. Llegó el momento, el final de su búsqueda, en abril de 1969. Se coronó noqueando a Curtis Cokes en 13 vueltas. Perdió el título por accidente. Un cabezazo le rompió una ceja, peleando con el zurdo Billy Backus en Siracusa y, por decisión médica, lo dieron perdedor en el cuarto round. Pero en la revancha, fue Backus el que quedó nocaut en el 4.º. Emile Griffith, Ernie Red López, Hedgemon Lewis, Ralph Charles, Adolfo Pruitt, Roger Menetre y Clyde



TEMAS

Barney Ross, una...

Gray cayeron frente al terrible "Mantequilla". Entonces peleó en Francia por la corona de medianos, con Carlos Monzón Recuerdo ese combate. Recuerdo sus cinco primeros rounds en los que "Mantequilla" hizo alarde de su estilo, de su boxeo claro, supertécnico y desenvuelto. Pero en adelante la pesada mano de Monzón cumplió con su costumbre. Nápoles no pudo salir a combatir en el séptimo. Pero dejó, para quienes lo vimos, la exquisitez de esos cinco rounds. Todavía Lewis, Saldaño, Mando Muniz, dos veces, fueron frenados por el estupendo boxeador cubano. Hasta que, ya con 35 años sobre sus espaldas, perdió por nocaut con John Stracey y se retiró del oficio.

Pero yo lo vi en acción en la TV y les aseguro que pocos hubo de mejor boxeo que éste atrabiliario peleador que nunca hizo una vida de acuerdo con su profesión, que gustó de las noche alegres, de las trasnochadas de cartas y de licor. Era un superdotado que, pese a todo eso, se mantuvo como rey de los welters hasta los 35 años de edad.

Jack Briton, Joe Walcott, Billy Smith, Henry Armstrong, Jimmy McLarnin. Nombres ilustres en una ilustre categoría boxística. Pero yo he preferido, entre los mejores, a Barney Ross.

En pleno ghetto de Chicago, en la Jefferson Street, nació el 23 de diciembre de 1909, el pequeño Barnet Rassofsky. Hijo de un matrimonio de emigrados polacos y judíos ortodoxos, la familia Rassofsky era profundamente religiosa y abominaba de la fuerza bruta. El padre, que había sido profesor de Talmud en su patria, en Chicago debió dedicarse a vendedor ambulante hasta que un tío de su esposa le prestó el dinero para comprar una tienda de comestibles. Cuando aún no había Barnet cumplido los 15 años, un par de mozalbetes entraron a la tienda y, para robarle, asesinaron a su padre.

Días de miseria, vida de judíos sin dinero del ghetto, la del que fuera más tarde uno de los grandes campeones de todos los tiempos, Barney Ross.

En el mísero sector de Chicago, en el que creció Barnet, había bandas de muchachos que protagonizaban terribles combates callejeros. Eran los judíos, los italianos, los irlandeses y los polacos. En una de

esas riñas Barnet recibió un golpe durísimo en un brazo con un cañón de fierro. Estuvo dos semanas sin poder usar el brazo y le pronosticaron que nunca quedaría bien del machucón.

Las peleas del barrio causaban indignación a papá Rassofsky, enemigo de la violencia, y así Barney se educó entre la estricta moral religiosa de sus padres y las batallas campales de los chicos del barrio.

Nunca pensó Barney ser boxeador y menos boxeador profesional. Cuando murió su padre dejó la escuela ansioso por trabajar en lo que fuera para ayudar al sustento de su casa. En esa guerra a muerte contra la miseria, Barnet no podía quedarse fuera. Trabajó en lo que fuera e incluso sirvió para pequeños mandados —llevar una carta, comprar cigarrillos, etc.— a Al Capone y sus gangsters. El terrible "Cara Cortada" le tomó cariño al pequeño y cuando, luego de muchos oficios menores, se decidió a boxear como aficionado, el propio Al solía irlo a ver y solía también adquirir todas las entradas, para que Barney las repartiera entre sus amigos o las vendiera. Fue curioso su primer combate. Había ido al gimnasio con su amigo Harry Warner, que también iba a debutar esa noche. No saben ustedes la sorpresa con que se encontraron: tenían que pelear entre ellos. Al comienzo ninguno quería golpear al amigo y el primer round fue desastrozo y la gente quería que los bajaran del ring a los dos. Los reconvinieron y desde el segundo adelante aquello fue como si ambos quisieran matar al contrario. Empataron, pero Kid Howard, el director del gimnasio, los felicitó, les dio a cada uno una medalla de oro y entonces Barney pudo pelear muy seguido. Dos, tres veces a la semana y, a veces, dos peleas en el mismo día.

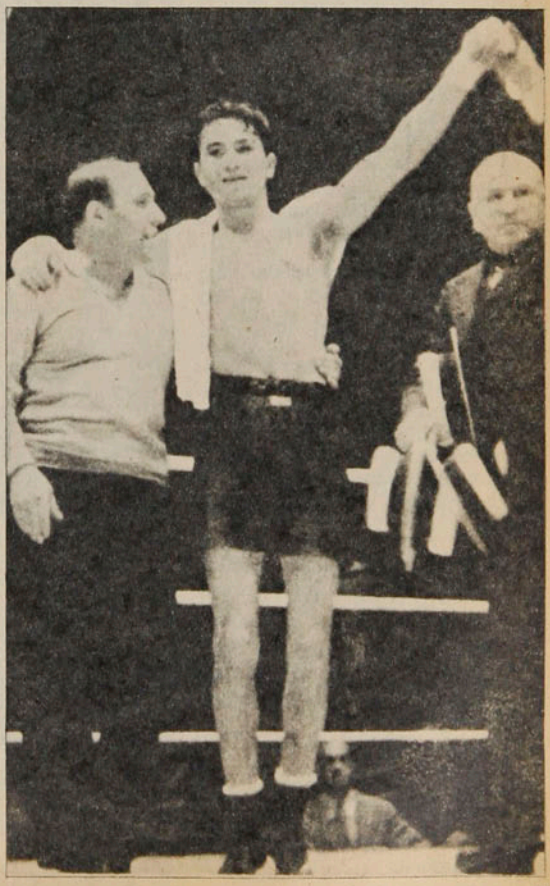
La familia de la viuda Rassofsky, era numerosa. Estaban los chicos Ben Morris, Barnet, Ida, Sammy y Georgie, los menores. Ben se casó temprano y formó casa aparte. Total, que Ida, Georgie y Sammy tuvieron que ir a un orfanato. Pero Barney prometió que él iba a ganar aquí dinero para sacarlos pronto de allí. Y por eso estaba boxeando con el que fuera. Pero cuando su madre lo supo fue categórica.

—¡Ningún hijo mío puede ser boxeador! ¡Estás deshonrando el nombre de tu padre. El quería que fueras profesor de hebreo¡ ¡Te prohíbo terminantemente!

Le costó a Barney convencer a su madre diciéndole que era una cosa pasajera para poder ganar dinero y sacar a sus hermanos del orfanato.

Como aficionado, Barney Ross llegó a ganar los Guantes de Oro de Chicago, luego el match contra los de Nueva York y el torneo de todo el país. E ingresó al profesionalismo en 1929. Dos años más tarde sufrió su primera derrota, la que vengó casi en seguida. En 1932 ya

● **"Mantequilla" Nápoles (izquierda), el cubano nacionalizado mexicano, un superdotado que derrochó su vitalidad en la bohemia.**



El magnífico Barney Ross cuando derrotó a Tony Canzoneri, allá por 1929. Toda su vida fue una excepcional leyenda. ●

Barney Ross, una...

sus triunfos fueron más importantes. Ganó a Perlick, a Frankie Petrolle, a Ray Miller, a Bat Battalino, ex campeón mundial de peso pluma, y a otros hasta que en 1933 disputó por primera vez un título mundial. Venció a Tony Canzoneri y fue entonces campeón de livianos.

En 1934 fue el primer boxeador que fue campeón de dos categorías. Derrotó a Jimmy McLarnin. En aquellos años los pesos intermedios no eran casi tomados en cuenta. Porque, de serlo, Ross se habría adelantado a Armstrong en la posesión simultánea de tres coronas mundiales. Porque a fines del 33 superó a Sammy Fuller, campeón de welter Jrs. Perdió el cinturón de welters, derrotado por Jimmy McLarnin, pero lo recuperó en 1935. Hasta 1937, cumplidos ya los 30 años de edad, Ross fue imbatible. Ganó, entre otros, a Ceferino García, que más tarde fuera campeón de medianos, en tres ocasiones. Su vida había cambiado. Adquirió una propiedad y la amobló lujosamente para su madre, contrajo matrimonio y perdió muchísimo dinero en las carreras de caballos.

Hasta que llegó su caída final. Enfrentó, por la corona, a Henry Armstrong en Long Island y el feroz "Homicide Hank" no sólo lo venció, sino que lo masacró. Varias veces el árbitro quiso detener el combate, pero Barney le pidió por favor que lo dejara continuar. Y pudo mantenerse en pie hasta el término del encuentro. Pero ésta sería su última pelea. Sus amigos le dijeron:

—¿Por qué no abandonaste, Barney? ¿Acaso querías que te mataran?

—Este es el privilegio del campeón, respondió. Todo campeón tiene el derecho a elegir la manera de despedirse.

Entonces vino la gran guerra y a pesar de que hacía rato que Barney había pasado de los 35 años, insistió en alistarse. Fue héroe en Guadalcanal. En realidad tuvo ocasión de salvar la vida de varios de sus compañeros, pero él quedó herido de gravedad. Sus grandes dolores obligaron a los médicos a administrarle morfina y los enfermeros, admiradores suyos, le daban cada vez más.

Finalizó la guerra, volvió a la vida ciudadana, pero se había transformado en morfinómano. Nadie puede saber sus sufrimientos, sus degradantes procedimientos para conseguir la droga. Hasta que, voluntariamente, se presentó a las oficinas de la lucha contra las drogas y fue internado. Fue una dolorosa hazaña, pero Barney logró ganar también en su match contra la morfina. Un día, en una sesión del comité senatorial en Washington, un médico declaró:

—El problema con el que nos enfrentamos es el de que los adictos a las drogas que hemos sometido a tratamiento no logran superar sus inclinaciones y, tarde o temprano, acaban por reincidir.

Aquí hay uno, le interrumpió Ross, que no reincidió y no reincidirá jamás.

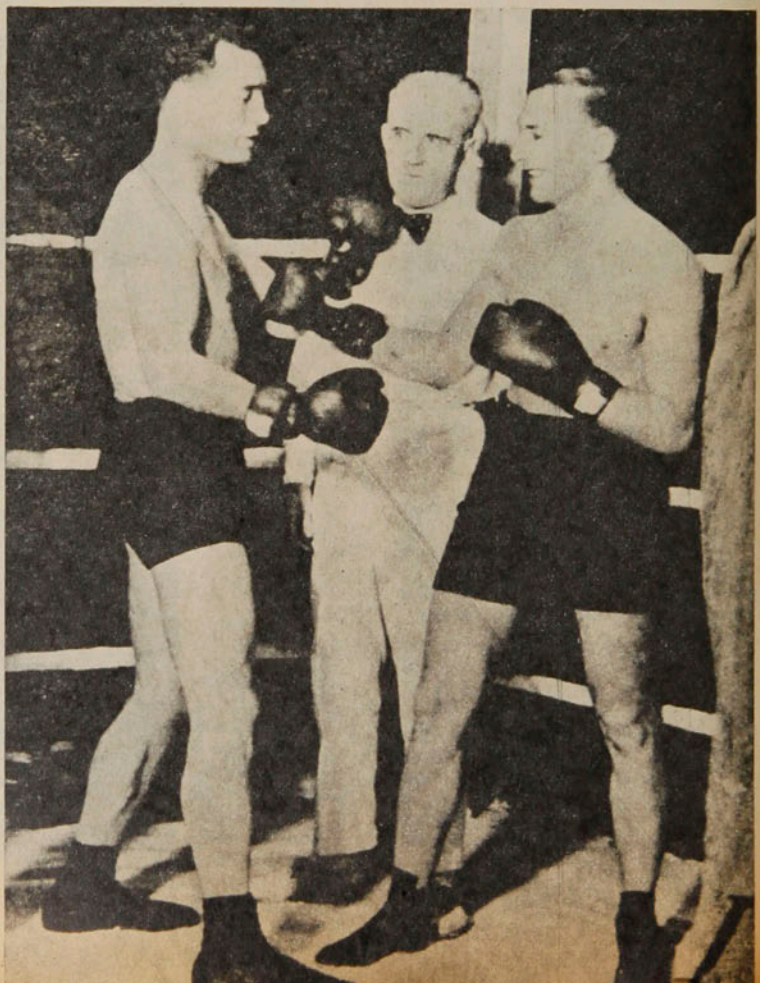
Hubo un gran alboroto y el mismo médico lo miró y dijo:

—¡Oh, usted es una excepción! ¡Usted es Barney Ross!

El 17 de enero de 1967, Barney falleció en Chicago, víctima del cáncer.

Pero ese médico tenía razón aquella vez: Barney Ross fue una excepción en el ring y en la vida.

WALTERIO



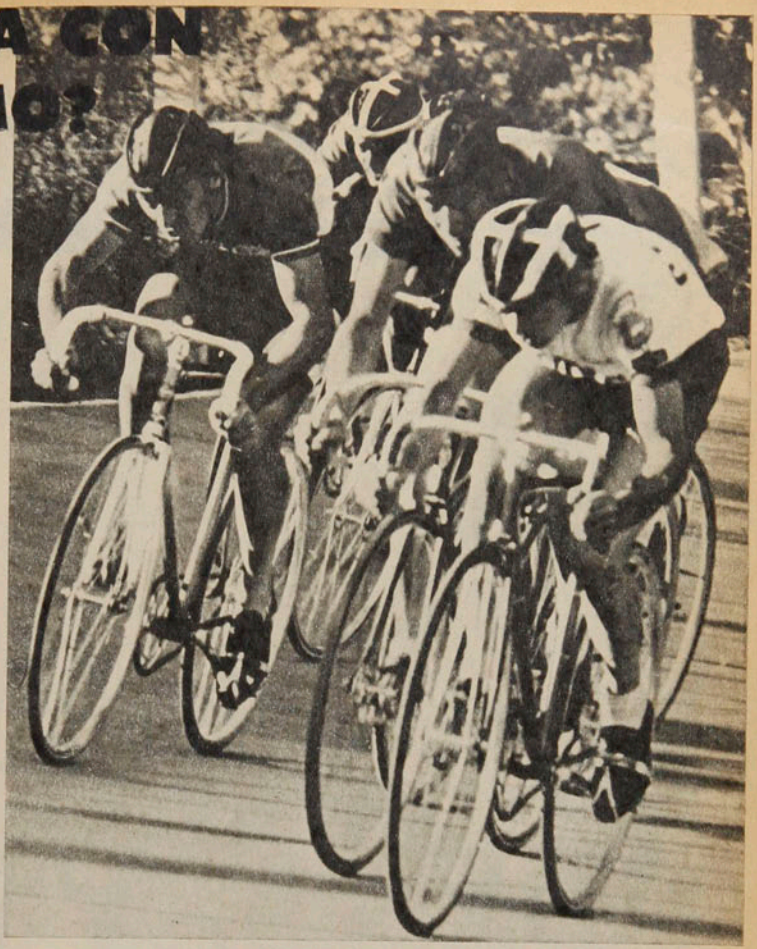
Dos notables peleadores de la categoría welter, Benny Leonard (izquierda) y Jack Britton.

¿QUE PASA CON EL CICLISMO?

Los males no solamente surgen del mediocre nivel competitivo, sino también de discusiones a todo nivel que han dividido al ciclismo chileno en dos sectores irreconciliables: los partidarios de la actual directiva federativa y una fuerte oposición. Aquí se produce un hecho curioso. La masa opositora es mucho más fuerte, pero no tiene base legal. La voz la posee, pero carece de voto, que es lo que vale. Esta situación encoleriza a dicho sector, que pese a su persistente posición de crítica no ha conseguido lograr el éxodo de su cargo al actual presidente de la Federación.

Ahora ha ocurrido un caso que vuelve a dividir al ciclismo. Todo por el pase del ciclista Manuel Aravena, que teniendo licencia oficial para actuar por el Español de Curicó, fue facilitado "a préstamo" al Español de Talca, debido a los estudios universitarios que "Moñoño" tenía en el Piduco. Más tarde, los curicanos buscaron los medios para darle a Aravena el respaldo económico necesario como profesor de Educación Física. La ubicación no fue lograda en el tiempo que deseaba el corredor que paralelamente fue a golpear las puertas de Vulco-San Bernardo para ofrecer sus servicios. Los dirigentes de la "villa" no dejaron perder un segundo y lograron solucionarles sus problemas. El pase se oficializó y el presidente de la Federación como el Gerente Técnico ratificaron la transferencia. Pero la Comisión respectiva, al tenor de las denuncias de la Asociación de Curicó, emitió un fallo, donde suspende por dos meses a Aravena por transgredir los reglamentos y haber "jugado" con la buena fe de un grupo de dirigentes.

Las reacciones de ambos bandos han sido nuevamente motivos para fuertes polémicas entre los sectores antagónicos. Las discusiones reglamentarias recién comienzan. Pero antes que emitir un dictamen es preferible aclararles a los corredores dónde queda la raya del "profesionalismo puro" al otro, al que lo cubren con eso de "picardía criolla".



● **Pese a sus incontables problemas, el ciclismo viajó a los Juegos Panamericanos de Puerto Rico esperanzado en lograr algunas figuraciones de resonancia.**

LA INCOHERENCIA DE UN DEPORTE

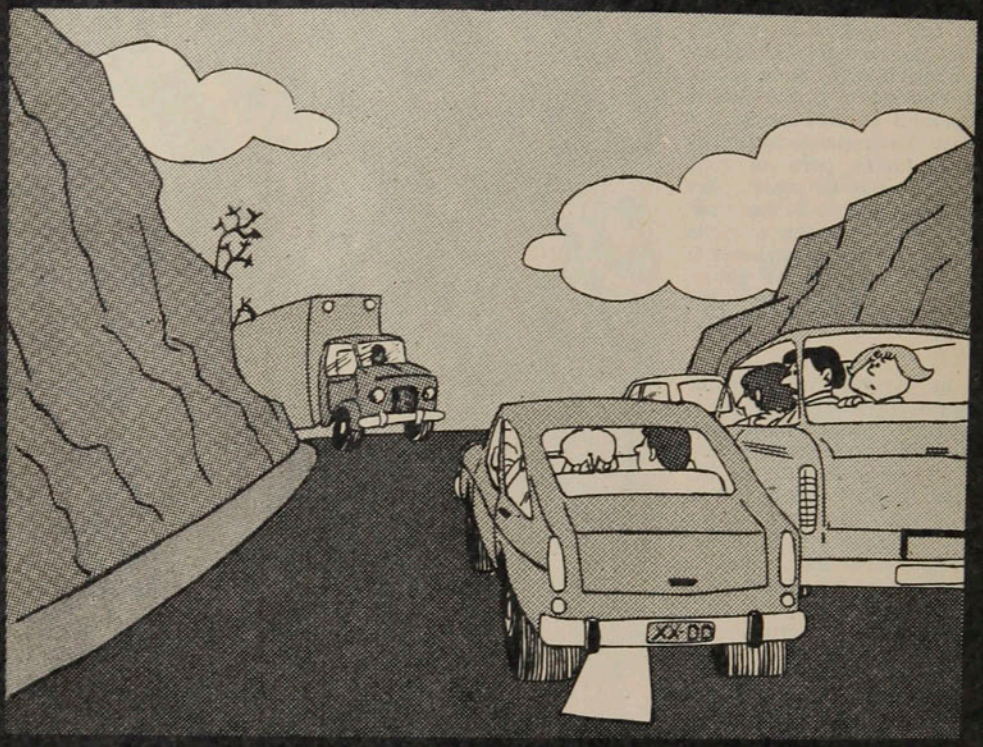
La actividad pedalera en Chile es una incoherencia increíble. Que llega a límites imposibles de calificar.

Mientras una Asociación planifica sus competencias dentro de un ordenamiento, en la línea técnica de improviso alguien no identificado saca una varita mágica y con un suave toque de la misma lanza a los pedaleros desde la ruta a la pista. Para más tarde retornar a la carretera. Y ahí se produce otro desaguisado. En medio de un tramo de pruebas en líneas o en plano se introduce (día sábado) una competencia "a reloj" individual sobre 50 kilómetros. Pero eso es lo de menos. En la mencionada fórmula se autoriza a competir a elementos menores o pertenecientes a la serie "Juniors", jóvenes valores que entusiasmados no meditan un solo segundo en estudiar si es aconsejable el participar en una prueba que es doblemente agotadora. Síquica y muscularmente aniquila.

La incoherencia de nuestro ciclismo es tal que en un solo mes los corredores deambularon por velódromos y rutas. Nadie entiende si estas alternativas son perniciosas o beneficiosas para el ciclismo.

Las figuras de Fernando Vera, Richard Tormen, Sergio Aliste no pueden ser los árboles para cubrir el mediocre bosque de nuestro ciclismo.

Usted dice saberlo muy bien



Que no se puede adelantar en carreteras sin tener presente todas las condiciones de seguridad.

ENTONCES ¡RESPETELO!

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO «CHILE»

de usted depende

"Dimayor" de Básquetbol:

NAVAL Y BATA CON LA BATUTA

Los de Talcahuano lucieron en Nataniel, superando merecidamente a Unión Española y Famae. Bata ganó en el Fortín Prat a Sportiva Italiana y Esperanza de Valparaíso.

EVENTOS

Concepción, Talcahuano, Valparaíso, Talca y Santiago están presenciando cada 15 días básquetbol del mejor nivel que se puede jugar en nuestro país. Los mejores equipos de esas ciudades, en cuya filas están la casi totalidad de los seleccionados nacionales y los técnicos más destacados (salvo honrosas excepciones), crearon una liga, que con el nombre de "DIMAYOR" (División Mayor) ha movido nuestro famélico ambiente en un torneo equilibrado y de gratas proyecciones. Universidad de Concepción, Naval de Talcahuano, Sportiva Italiana y Esperanza de Valparaíso, Bata, Unión Española y Famae de Santiago y Español de Talca se unieron tras esta idea y cuando se han jugado dos fechas la competencia se vislumbra atractiva y con un ganador incierto.

Unión Española de Santiago y Sportiva Italiana de Valparaíso aparecían en el inicio como los más firmes candidatos a los primeros lugares. Los santiaguinos han formado un conjunto poderoso, en el que incluyen a Somoza, Córdova (estuvieron con Chile en Bahía Blanca), Lourido, Toro, Pardo, Arizmendi, de un nivel similar a los anteriores, y los juveniles Duboy y Martínez, bajo la conducción de su ex jugador, el norteamericano Berkley Bute. Sportiva, con menos individualidades, sin desconocer la capacidad de Verdejo (también seleccionado), Fornoni, Bahamondes, Razzetti, Valdés y Hernández, pero con superior capacidad de conjunto y enorme experiencia y tradición, con la dirección fuera de la cancha del entrenador nacional Renato Raggio.

Bata asomaba como el tercero en discordia, pese a que se había visto bajo en el torneo de apertura de Santiago, no podía contar con Suárez (castigado) y Camponovo y Skoknic salían de recientes lesiones. Pero disponían de Araya, Hechenleitner, Beovic, Coloma y Barraza, aparte de los experimentados Lamig y Contreras. De Famae no se esperaba mucho, porque había perdido importantes valores, aun cuando incluía como refuerzos a Sartori y Da-

Naval de Talcahuano sorprendió en Nataniel con una faena brillante, luciendo como el equipo de mayor sentido colectivo de juego. O'Ryan se interna hasta bajo el cesto en la defensa de Famae, dejando en su camino a Villella, Maass y Sartori.

Naval y Bata. . .

niel Maass, para sumar a Villella, Toledo, Alcántara, Rivera y Retamales.

Los equipos penquistas prometían por nombres y novedades, pero no habían tenido buena medida de comparación. El descenso del básquetbol en esa zona, que otrora fue una de las más importantes del país, hacía mirar con dudas sus posibilidades. La "U" de Concepción tenía esperanzas con la incorporación de los panameños Mario Gálvez y Fernando Pinillo, para apuntalar a los paraguayos Gaona y Kublic y los juveniles Reyes, García y los experimentados Juan Morales (también DT) y Clemo. Naval era una incógnita, aun cuando en su alineación estaban dos jóvenes de buena altura, como Manuel Rodríguez (2 m.) y O'Ryan (seleccionado en Bahía Blanca), más Víctor Escalona (ex Famae) y Folch Schulz (renunció a la selección) y el "veterano" Wiberto Díaz.

Esperanza, pese a portar el título de campeón de Valparaíso, y Español de Talca, que había logrado el concurso de su coterráneo Manuel Herrera, eran los de menores pergaminos. El juego rápido, movedizo y de buena puntería en carrera de los porteños y la habilidad táctica de que siempre han hecho gala los talquinos podían depararles satisfacciones, pero difícilmente para entrar en la disputa de los primeros lugares.

● **Somoza penetra en la defensa de la "U" de Concepción en una de las pocas oportunidades que los rojos pudieron rebasar la zona de los penquistas. El panameño Pinillo no alcanza impedirlo y Juan Morales (8), García (5), Gálvez (10) y Reyes (12) sólo atinan a observar la acción.**

DOS PUNTEROS

Cumplidas dos fechas, NAVAL y BATA encabezan la tabla en calidad de invictos, con 8 puntos, producto de 4 triunfos cada uno. Les sigue UNIVERSIDAD DE CONCEPCION, con 7 puntos (3 victorias y 1 derrota). Después, FAMAE, con 6 puntos (2 encuentros ganados y 2 perdidos). A continuación, UNION ESPAÑOLA, SPORTIVA ITALIANA y ESPAÑOL, con 5 puntos (1 triunfo y 3 derrotas), y último, ESPERANZA, con 4 puntos (4 derrotas).

Ifland, Escalona y Mella celebran eufóricos los ● triunfos sobre Unión Española y Famae.

La primera fecha, jugada hace 15 días, arrojó de inmediato sorpresas. La "U" y Naval, actuando de locales, ganaron a Sportiva y Esperanza. Simultáneamente en Talca se efectuaron dos reuniones dobles. Bata sorprendió al vencer en sus dos encuentros a Unión Española y Famae, en tanto que éstos superaron a Español talquino. Las informaciones señalaban que los panameños de Concepción se habían convertido en figuras estelares y que los navalinos habían ganado

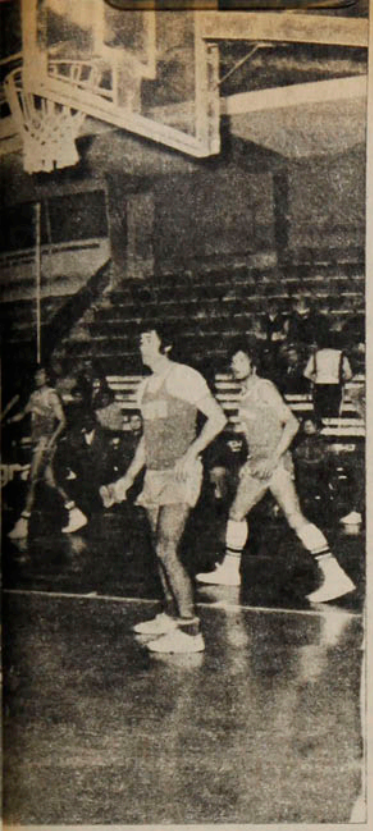
SPORTIVO ITALIANO: OTRO NUEVO QUE SE ABRE PASO

Sportivo Italiano, equipo nacido del estadio de colonia y recién incorporado a la división de honor de la Asociación Santiago, mantiene actividad incesante en su gimnasio de Las Condes y Apoquindo.

Para ir ganando experiencia y afiatar su juego en el nuevo nivel que deberá actuar organizó un cuadrangular el viernes y domingo pasado, con participación de la "U" de Chile, Unión Española de Valparaíso y Chilectra de Santiago.

La "U" cargaba con el favoritismo. Bajo la conducción de Néstor Gutiérrez, uno de los DT de la selección nacional, y contando en sus filas con Giubergia y Brahm, integrantes de ese conjunto, Mosca y Beovic, seleccionados juveniles, y otros valores jóvenes de capacidad similar, como Miranda, Aigneren, Pablo Maass y Martínez, además de Novión (preseleccionado chileno), y el experimentado Erenchun se vislumbraba como el seguro ganador.

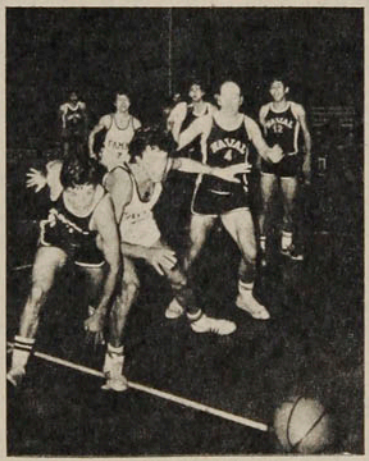
Sin embargo, en la noche inaugural cayó ante Chilectra por 50 a 52 (24-24). Sus vencedores, un conjunto joven, que fue sorpresa en la competencia de apertura de Santiago, mostraron otra vez como su principal y más importante arma la capacidad de conjunto por sobre las individualidades, mérito de su joven técnico Mario Acuña. Con agresividad defensiva y un ataque variado, ágil y controlado dejó al descu-



● La desazón de Unión Española. Bute (DT), Pardo, Narea, Somoza y Córdova muestran en sus rostros la impotencia por remontar el resultado en el encuentro ante la "U".

● Mario Gálvez en primer plano.

Schulz, Díaz y Escalona cumplieron excelente cometido integrando a Naval de Talcahuano. ●



bien, pero sin maravillar. Lo mismo había sucedido con Bata. La segunda fecha, programada para el fin de semana pasada en Santiago y Valparaíso, se anunciaba como rehabilitadora para los favoritos Sportiva Italiana y Unión Española.

En Nataniel, el sábado en la noche, se enfrentaron Naval con Unión Española. Contra todas las predicciones, los navalinos se impusieron por 84 a 71 (39-36), mostrando el mejor juego colectivo de los cuatro participantes de la jornada inicial y ratificándolo al día siguiente en la mañana al doblegar a Famae por 72 a 64 (34-32). Rodríguez y O'Ryan bajos los cestos, Schulz y Díaz en la conducción y Escalona en ambos sectores conformaron un quinteto insuperable para los santiaguinos. Lucieron eficiente marcación, atinado esquema de ataque (similar al de la selección nacional), buen rebote, certera conversión y sin igual entusiasmo y aplicación. Su único déficit, la carencia de banca de suplentes.

La "U" de Concepción fracasó la primera noche. Mostró flaquezas defensivas, inexperiencia y dificultades en ataque, salvo los desempeños de los panameños Gálvez y Pinillo, en especial el primero, un jugador de real calidad para nuestro medio. Famae lo derrotó por 98 a 80 (44-36), sin exigirse al máximo, bastando las actuaciones individuales de Sartori, su mejor valor, Villella, Alcántara y Rivera. Los penquistas se rehabilitaron el domingo al mediodía, cuando vencieron ampliamente a Unión Española por 105 a 90 (57-50). Esta vez los panameños, otra vez sus mejores figuras (Gálvez anotó 41 puntos y Pinillo 24), tuvieron la inestimable ayuda de Juan Morales, que aún mantiene muchas de sus condiciones que lo llevaron al primer plano hace una década, y los juveniles García y Reyes.

En Valparaíso, Bata confirmó su mejoría. Venció el viernes a Esperanza 65-51 (35-32) y el sábado, en dramático encuentro, a Sportiva Italiana por 83 a 79 (30-36) después de dos suplementarios (igualados a 63 en el período reglamentario y a 71 en el primer suplementario). Camponovo, Araya y Hechenleitner fueron sus mejores figuras. Sportiva no logró recuperarse del todo. Sólo superó a Español de Talca por 85 a 71 (26-24), en tanto que éstos, que ahora contaron con Manuel Herrera, obtuvieron su primera victoria a expensas de Esperanza al ganarlo por 84 a 71 (42-31). JUAN AGUAD.

bierto el incipiente estado de preparación de los universitarios y lo doblegó merecidamente.

En esa misma jornada, Sportivo Italiano superó a Unión Española por 57 a 47 (28-20). En el elenco itálico, debutaba Rafael Reusch (2 m., ex Sportiva Italiana de Valparaíso e integrante de la selección chilena). Su aporte, más el de Leonardo Valenzuela, Giglio y Amigo y la dirección de Raúl Roa, fue importante para derrotar al joven conjunto porteño, que dirige Leoncio Urra.

En la reunión final, el domingo en la mañana, la "U" mejoró su marcación y tuvo gol de media distancia (Miranda, Novión) y bajo el tablero (Mosca y Giubergia) y venció fácilmente a Unión Española 74 a 57 (38-34), quedándose con el tercer puesto.

Sportivo Italiano se adjudicó el primer lugar, al derrotar a Chilectra por 51 a 46 (20-16). Nuevamente Reusch, Giglio y Valenzuela fueron los de mejor desempeño. Ganador y todo, los itálicos aún no alcanzan el nivel que permita esperar que pueden discutir los primeros lugares de la Santiago, a Bata, Unión Española, Vulco o Famae, pero sin duda serán uno de los animadores de esa competencia, que comienza la primera semana de agosto. Chilectra cayó en su "ley". No perdió su buena línea de juego y pudo haberse llevado el título de haber contado con toda su alineación. Mauricio Vega, Reyne, Vargas, G. Araya, Escobedo, Sepúlveda y Devoto integran un conjunto que hará pasar susto a los grandes, como lo demostró en el campeonato de apertura, cuando llegó a las finales.

Hágale un Gol a la Polla

1 WANDERERS - COBRELOA

La campaña: Seis puntos separan a porteños y nortinos. Cobreloa tiene diez unidades, con tres triunfos, tres empates y dos derrotas. Su producción de goles es pareja (14-11) y en la fecha anterior perdió con Palestino 0x2 en Ñuñoa. Wanderers tiene 4 puntos y perdió 1x0 en estrecho partido con O'Higgins en Rancagua. Los de Valparaíso tienen sólo un triunfo, un empate y cinco derrotas.

La tincada: Empate.

2 S. MORNING - PALESTINO

La campaña: También es muy dispar. Los tricolores tienen 8 puntos, con 3 victorias, 2 empates y 2 caídas. Le ganaron el sábado a Cobreloa 2x0. Los de la "V" negra suman 3 puntos, con un triunfo, un empate y 6 derrotas y tienen la valla más batida del torneo con 24 goles, y la delantera menos efectiva con 5. El domingo perdieron con la "U" 0x3.

La tincada: Visita.

3 CONCEPCION - O'HIGGINS

La campaña: Pese a que O'Higgins se mantiene puntero e invicto, le ha costado sudor ganar sus partidos. Tiene 15 puntos y el domingo le ganó 1x0 a Wanderers en Rancagua. Los penquistas cayeron en Coquimbo 0x4 y se mantuvieron con sus 6 unidades.

La tincada: Empate y visita.

4 A. ITALIANO - U. DE CHILE

La campaña: Los itálicos han estado bastante irregulares en este torneo. Después de ganarle a Lota 5x1, perdieron con Everton 2x5 en Ñuñoa, y el sábado le empataron a Naval en Talcahuano 0x0. Tienen 5 puntos. La "U" también muestra un rendimiento en ese tono, aunque suma 9 unidades. Le ganó a Santiago Morning 3x0, después que había perdido en Calama.

La tincada: Visita.

5 ÑUBLENSE - COQUIMBO

La campaña: Mientras Coquimbo se mantiene invicto con 13 puntos en el segundo lugar y luego de ganarle sobradamente a Concepción 4x0, los chillanejos son los colistas del certamen con 2 puntos, fruto de su victoria sobre Palestino. El domingo cayeron ante Unión Española apenas 1x2.

La tincada: Empate y visita.

6 U. CATOLICA - NAVAL

La campaña: Los universitarios llevan seis fechas sin perder, y están novenos con 8 puntos. La semana pasada fueron a Viña y empataron a última hora con Everton 2x2. Los navalinos tienen sólo 5 puntos, con un triunfo, tres empates y cuatro derrotas. El sábado igualaron en su cancha con Audax 0x0.

La tincada: Local.

7 GREEN CROSS - U. ESPAÑOLA

La campaña: Muy buena campaña de ambos y el partido muestra un atractivo de dos fuerzas de nivel parejo. Los temucanos perdieron el invicto el sábado pasado con Aviación (0x1). Tienen 11 puntos. Unión Española está en segundo lugar con 13 unidades y le ganaron a Ñublense en Ñuñoa 2x1. Tienen, junto a Colo Colo, la defensa menos batida del torneo (4) y un partido pendiente con Palestino.

La tincada: Juegue una triple.

8 L. SCHWAGER - EVERTON

La campaña: Los lotinos tienen 7 puntos, con dos triunfos, tres empates y tres derrotas. El domingo sacaron un empate 0x0 con Colo Colo en Coronel. Los evertonianos suman sólo cinco puntos, con un comienzo desalentador para sus pergaminos. El domingo igualaron 2x2 con U. Católica.

La tincada: Local.

9 COLO COLO - AVIACION

La campaña: Los dos han hecho buena campaña. Los albos están segundos con 13 puntos y tienen la delantera más efectiva (21), y la defensa menos batida (4). El domingo fueron a Coronel y empataron 0x0 con Lota. Aviación tiene 10 puntos y le quitó el invicto a Green Cross 1x0 en El Bosque.

La tincada: Local y empate.

10 RANGERS - MALLECO

La campaña: Ambos están en la parte baja de la tabla de Segunda División. Los talquinos tienen 7 puntos y una de las delanteras menos efectivas (7). La semana pasada perdieron con Ovalle de visitantes 0x2. Los angolinos ganaron a Ferroviarios en su casa 3x1, sumando 8 puntos, luego que en la fecha anterior perdieron como locales con Ovalle (1x2).

La tincada: Local.

11 SAN FELIPE - U. CALERA

La campaña: Están los dos penúltimos en la tabla con 5 puntos cada uno. Los sanfelipeños muestran, por otra parte, una de las defensas más vulnerables (17). El domingo pasado perdieron con San Antonio en el puerto 3x4. Los caleranos consiguieron un triunfo importante al ganarle a uno de los punteros, San Luis, en La Calera 2x1.

La tincada: Local.

12 LA SERENA - ARICA

La campaña: Los ariqueños son los punteros absolutos del torneo de Ascenso con 13 puntos y la defensa menos batida (4). Junto a Trasandino son los únicos invictos y el sábado le ganaron a Colchagua en el norte 3x2. Los serenenses tienen 7 puntos y empataron con el colista Curicó como visita 1x1.

La tincada: Empate y visita.

13 FERROVIARIOS - ANTOFAGASTA

La campaña: Los capitalinos son irregulares y después de ganarle a La Serena en Santiago y a Ovalle en cancha ajena, perdieron con Iberia en Santa Laura y ahora con Malleco en Angol 1x3. Tienen 7 puntos, uno más que su rival, que también anda a los tumbos. El domingo empató con Iberia en el norte 1x1.

La tincada: Local.

Hágale un GOL a la Polla

La cábala

RESULTADO DE CADA UNO DE LOS 164 CONCURSOS.

N.º	L	E	V
1	68	49	47
2	73	54	37
3	81	40	43
4	84	42	38
5	78	48	38
6	78	50	36
7	77	45	42
8	79	44	41
9	89	40	35
10	79	41	44
11	82	49	33
12	81	46	37
13	91	43	31

La ganadora

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
LOTA		COLO COLO	1		
AVIACION		GREEN CROSS	2		
EVERTON		U. CATOLICA	3		
U. ESPAÑOLA		ÑUBLENSE	4		
NAVAL		A. ITALIANO	5		
COQUIMBO		CONCEPCION	6		
U. DE CHILE		S. MORNING	7		
O'HIGGINS		WANDERERS	8		
PALESTINO		COBRELOA	9		
ANTOFAGASTA		IBERIA	10		
LINARES		HUACHIPATO	11		
MAGALLANES		INDEPENDIENTE	12		
TRASANDINO		IQUIQUE	13		

La que viene

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
WANDERERS		COBRELOA	1		
S. MORNING		PALESTINO	2		
CONCEPCION		O'HIGGINS	3		
A. ITALIANO		U. DE CHILE	4		
ÑUBLENSE		COQUIMBO	5		
U. CATOLICA		NAVAL	6		
GREEN CROSS		U. ESPAÑOLA	7		
LOTA		EVERTON	8		
COLO COLO		AVIACION	9		
RANGERS		MALLECO	10		
SAN FELIPE		CALERA	11		
SERENA		ARICA	12		
FERROVIARIOS		ANTOFAGASTA	13		

ULTIMOS RESULTADOS

1

WANDERERS		COBRELOA	
(V) 1x3	Green Cross C. '79	(V) 1x2	L. Schwager C. '79
(L) 0x0	Aviación C. '79	(L) 4x2	Everton C. '79
(V) 0x2	U. Española C. '79	(V) 1x1	Naval C. '79
(L) 2x2	Coquimbo C. '79	(L) 2x1	U. de Chile C. '79
(V) 0x1	O'Higgins C. '79	(V) 0x2	Palestino C. '79

2

S. MORNING		PALESTINO	
0x4	U. Católica C. '79	(V) 0x3	Olimpia C. L.
(L) 0x2	L. Schwager C. '79	(V) 2x2	Guaraní C. L.
(V) 2x4	Everton C. '79	(V) 2x2	Coquimbo C. '79
(L) 2x1	Naval C. '79	(V) 2x3	O'Higgins C. '79
0x3	U. de Chile C. '79	(L) 2x0	Cobreloa C. '79

3

CONCEPCION		O'HIGGINS	
(V) 2x0	Ñublense C. '79	(V) 2x1	Everton C. '79
(L) 0x0	Green Cross C. '79	(L) 3x2	Naval C. '79
(V) 1x1	Aviación C. '79	(V) 1x1	U. de Chile C. '79
(L) 1x2	U. Española C. '79	(L) 3x2	Palestino C. '79
(V) 0x4	Coquimbo C. '79	(L) 1x0	Wanderers C. '79

4

AUDAX ITALIANO		U. DE CHILE	
(L) 0x1	Colo Colo C. '79	0x1	U. Española C. '79
1x3	U. Católica C. '79	(V) 0x1	Coquimbo C. '79
(V) 5x1	L. Schwager C. '79	(L) 1x1	O'Higgins C. '79
(L) 2x5	Everton C.'79	(V) 1x2	Cobreloa C. '79
(V) 0x0	Naval C. '79	3x0	S. Morning C. '79

5

ÑUBLENSE		COQUIMBO	
(L) 0x2	Concepción C. '79	(V) 4x2	Naval C. '79
(V) 0x5	Colo Colo C. '79	(L) 1x0	U. de Chile C. '79
(V) 0x1	Green Cross C. '79	(L) 2x2	Palestino C. '79
(L) 0x2	Aviación C. '79	(V) 2x2	Wanderers C. '79
(V) 1x2	U. Española C. '79	(L) 4x0	Concepción C. '79

6

U. CATOLICA		NAVAL	
4x0	S. Morning C. '79	(L) 2x4	Coquimbo C. '79
3x1	A. Italiano C. '79	(V) 2x3	O'Higgins C '79
0x0	Colo Colo C. '79	(L) 1x1	Cobreloa C. '79
(L) 2x2	L. Schwager C. '79	(V) 1x2	S. Morning C. '79
(V) 2x2	Everton C. '79	(L) 0x0	A. Italiano C. '79

7

GREEN CROSS		UNION ESPAÑOLA	
(L) 3x1	Wanderers C. '79	(V) 0x1	Naval C. '79
(V) 0x0	Concepción C. '79	1x0	U. de Chile C. '79
(L) 1x0	Ñublense C. '79	(L) 2x0	Wanderers C. '79
(V) 1x0	Colo Colo C. '79	(V) 2x1	Concepción C. '79
(V) 0x1	Aviación C. '79	(L) 2x1	Ñublense C. '79

8

LOTA SCHWAGER		EVERTON	
(L) 2x1	Cobreloa C. '79	(L) 1x2	O'Higgins C. '79
(V) 2x0	S. Morning C. '79	(V) 2x4	Cobreloa C. '79
(L) 1x5	A. Italiano C. '79	(L) 4x2	S. Morning C. '79
(V) 2x2	U. Católica C. '79	(V) 5x2	A. Italiano C. '79
(L) 0x0	Colo Colo C. '79	(L) 2x2	U. Católica C. '79

9

COLO COLO		AVIACION	
(V) 1x0	A. Italiano C. '79	(L) 1x2	Palestino C. '79
(L) 5x0	Ñublense C. '79	(V) 0x0	Wanderers C. '79
0x0	U. Católica C. '79	(L) 1x1	Concepción C. '79
(L) 0x1	Green Cross C. '79	(V) 2x0	Ñublense C. '79
(V) 0x0	L. Schwager C. '79	(L) 1x0	Green Cross C. '79

10

RANGERS		MALLECO	
(V) 0x1	U. Calera Asc '79	(V) 2x2	Magallanes Asc. '79
(L) 1x1	Magallanes Asc. '79	(L) 1x1	Trasandino Asc. '79
(V) 1x4	Trasandino Asc. '79	(V) 3x1	Linares Asc. '79
(L) 2x1	Linares Asc. '79	(L) 1x2	Ovalle Asc. '79
(V) 0x2	Ovalle Asc. '79	(L) 3x1	Ferrov. Asc. '79

11

UNION SAN FELIPE		UNION CALERA	
(V) 3x4	Iberia Asc. '79	(L) 1x0	Rangers Asc. '79
(L) 1x1	Antofag. Asc. '79	(V) 2x3	Huach. Asc. '79
(V) 2x2	Curicó Asc. '79	(L) 0x1	Iquique Asc. '79
(L) 1x1	Arica Asc. '79	(V) 1x2	Idepend. Asc. '79
(V) 3x4	S. Antonio Asc. '79	(L) 2x1	S. Luis Asc. '79

12

LA SERENA		ARICA	
(L) 0x1	Colchagua Asc. '79	(L) 1x1	Iquique Asc. '79
(V) 0x2	Ferrov. Asc '79	(V) 0x0	Indepen. Asc. '79
(V) 1x3	Iberia Asc. '79	(L) 1x0	S. Luis Asc. '79
(L) 2x0	Antofag. Asc. '79	(V) 1x1	S. Felipe Asc. '79
(V) 1x1	Curicó Asc. '79	(L) 3x2	Colchagua Asc. '79

13

FERROVIARIOS		ANTOFAGASTA	
(V) 0x0	Linares Asc. '79	(L) 1x2	San Luis Asc. '79
(L) 2x0	La Serena Asc. '79	(V) 1x1	S. Felipe Asc. '79
(V) 3x2	Ovalle Asc. '79	(L) 1x0	Colchagua Asc. '79
(L) 1x2	Iberia Asc. '79	(V) 0x2	La Serena Asc. '79
(V) 1x3	Malleco Asc. '79	(L) 1x1	Iberia Asc. '79

Mientras Aviación debe medirse con Colo Colo, Green Cross espera a Unión Española en Temuco.

Ñublense sigue colista y juega con Coquimbo en Chillán. Unión va a Temuco.

La "U" tendrá como rival al irregular Audax. Santiago Morning tiene otro duro escollo: Palestino.

Everton no levanta cabeza. Empató en Viña con la UC y ahora va a Coronel para jugar con Lota Schwager.

CASTEC FUE LA LUZ...

Después de cuatro fechas, la "U" se reencontró con los festejos, alcanzando elogiable nivel cuando el joven delantero abrió la ruta del gol.

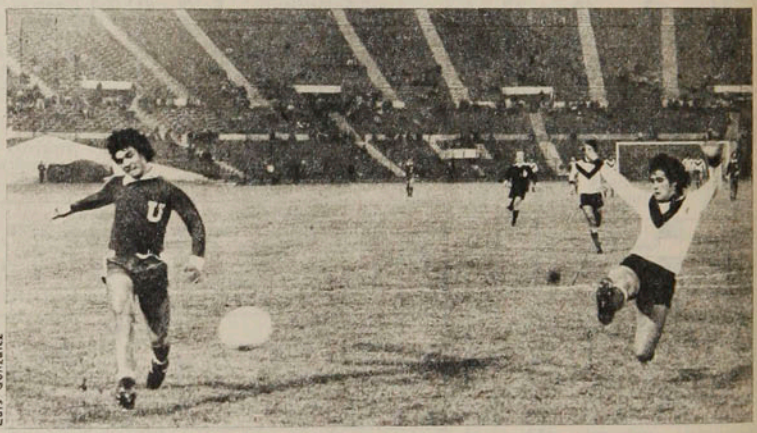
EVENTOS

Luis González

Hasta que Castec llegó a la red, la "U" ofrecía una imagen conocida, con cierta velocidad en el traslado desde atrás, pero escasa realización en las puertas del área. Santiago ya había perdido bastante con la expulsión de Benjamín Pérez y Bigorra, pues el delantero parecía clave para encarar entre Mosquera y Quintano y desahogar la pasada de Hidalgo o Bareiro. Como sea, por la vía de su joven puntero derecho la "U" había terminado con el problema de llevarla mucho y chocar ante tantas piernas y después pudo ejecutar con soltura un fútbol que venía regateando desde hacía varias fechas.

Santiago Morning no fue una víctima paciente, que ya con dos goles en contra se quedara en mera contemplación, y aunque Carballo en concreto trabajara poco, el "Chago" algo de ilusión tenía en sus arrestos. Sin embargo, la "U" fue acelerando y de mediocampo hacia arriba ofreció una verdadera muestra de fútbol en velocidad. Antes de irse relevado por Pellegrini, Castec había dejado temblando el travesaño en una jugada con tres pases incluidos, partiendo de un notable cruce de Soto. En ese momento Riera se decidió por un cambio que aseguraba atrás mandando a Mosquera a la punta, allí había estado Montenegro desde la expulsión de Bigorra, mientras Pellegrini se parapetaba junto a Quintano. Pero lejos de ser una solución sólo cautelosa, la movida táctica "soltó" a Socías en ofensiva, y picando por ambas puntas el volante se contactó repetidamente con Hoffens y Ramos. No se llegó al gol por esas vías, pero varias veces se lo perdieron por un saludable exceso de velocidad y ambición. Después, Juan Soto puso el tercero también en hermosa y astuta maniobra con Hoffens y la "U" se quedó en tres, pero justificando el frío con la tendencia a mantener el ritmo y no especular con una ventaja que su bloque posterior bien podía ya decretar inamovible.

Fue una "U" fluida, de buenas concepciones y gran dinámica colectiva. Y con el acierto de un Castec que,



Luis González

Toda la potencia de Castec por la derecha. Encarador y certero en la definición, el wing derecho fue decisivo en el resultado.

Marcelino Britapaja. Viene de Talleres de Córdoba.

LOS VERSOS DEL DOMINGO

Las cifras son elocuentes. Hay problemas en Ñublense y algunos bastante serios. Por de pronto es el colista del torneo y hace siete fechas que no gana.

El nuevo técnico, Hernán Godoy, hasta el momento no logra tampoco resultados.

"Antes de firmar sabía lo que me esperaba. Deben ser 13 los entrenadores que han tenido en los últimos 3 años.

"Recién se cancelaron los sueldos del mes de abril y con mucho esfuerzo.

"He conversado con el plantel y les señalé claramente que los problemas económicos debían olvidarlos al entrar a la cancha. Es difícil conseguirlo, ya lo sé. Por lo demás, los jugadores saben que si descienden baja su cotización.

"La mayoría ha entendido y no debo quejarme de su entrega en la cancha. Seguimos perdiendo, pero el equipo juega bien.

"Nuestra producción ofensiva debe mejorar con la incorporación de Marcelino Britapaja. Es un delantero de 28 años, que jugó por Talleres de Córdoba. Viene recomendado por Julio Valdovinos y debutará la próxima fecha."

Lo que no quiso decirnos Godoy es el esfuerzo que tiene que hacer para mantener viva la ilusión en sus jugadores, algunos de los cuales están dispuestos a presentar una demanda contra el club. Por lo menos ya han conversado con el abogado Mario Sepúlveda y tienen cita para estos días.

Hubo una oportunidad en que el plantel se negaba a viajar en su partido frente a Green Cross y fue Godoy quien los convenció apelando, incluso, al empleo de cassettes con grabaciones de Nelson Oyarzún, quien en dramáticas palabras de agonía tenía fuerzas para alentar al elenco chillanejo.

Soto en el cierre. Ya con Santiago concediendo muchos espacios atrás, el volante azul penetró libre ante un pase de Hoffens y la tocó con mucho cálculo hacia la red.

jugando desde el comienzo y junto a la raya, se sacudió de todos los temores y reiteró lo que suele hacer en entrenamientos o partidos de reservas. Y no se crea que Santiago Morning cayó otra vez en la total obscuridad después de los dos puntos de la semana pasada. En su inferioridad el "Chago" mostró soltura para salir de mediocampo hacia arriba, aunque Hidalgo siga con la mirada extraviada y haya negado varias veces el descuento. Hasta el segundo gol, con una vacilación de Tapia que facilitó la entrada de Castec, Santiago Morning hacía un correcto planteo. Después sólo le quedó la entereza y el valor de algunas individualidades (Ramírez, Palma, González) que no alcanzaron a emparejar el que fue la "U" en el segundo tiempo.

IGOR OCHOA

Ñublense le ponía problemas a una Unión Española diezmada...

EL "CHINO" TIENE SU PROPIO REMEDIO

Que Unión Española "goza" de un rico plantel suele ser una verdad aceptada por todos, pero pocas veces como ahora esa abundancia se pone a prueba. Frente a Ñublense se paró un equipo muy "remendado en el fondo, con Urrizola al lado de González, en el medio dos hombres que recién vienen tomando ritmo tras sus lesiones: Pinto y Crespo, y arriba con la ausencia de Simaldone.

Al otro lado, claro, había un equipo vapuleado, con problemas de todo tipo, que lo hacen un cuadro "condenado". Pese a ello, Ñublense creció en el primer tiempo con matices interesantes en su gestión de mediocampo, donde Abayay la ponía contra el piso e Iturra le daba agresividad al enlace con los delanteros. Parecía de todos modos muy fácil para Unión desde que Peredo anotara el primero, pero se complicó todo con el empate de Montero y la lesión del mismo Peredo, "liquidado" por un foul de Germán Rojas.

Era más Unión, hacía valer su superioridad en la circulación del balón, pero en el área se diluía. No obtante, como en otros años, la zurda del "Chino" Arias terminó con las dudas y obligó a la salida de Ñublense. Y ahí, el equipo de Chillán careció de otro recurso que no fuera el pelotazo para fácil "consumo de los zagueros de Unión. La imagen de Cerendero jugando en ofensiva, buscando el cabezazo y sin intentar el retorno, resumía bien toda la confusión de Ñublense, que alcanzó a insinuar con un aceptable trabajo para concluir en absoluta confusión, apenas estimulado por la fe de unos pocos.

No fue ni con mucho una exhibición de Unión Española y se nos ocurre que para los objetivos de Germán Cornejo, tendientes a un fútbol agresivo, los continuos cambios le quitan efectividad a la prédica. Afortunadamente el "Chino" Arias evitó otros problemas con un zurdazo de su tradición que quizás muchos ya no consideraban en la riqueza del plantel rojo...

Luis González

Arias lo resuelve todo. Después de un corner, el zaguero lateral metió el zurdazo largo que dio en un poste y aterrizó en la red. Todos miran...

Abel Alonso se entrevistó con los integrantes de la Comisión de Fútbol, señores Frez e Izquierdo, y se comprometió a viajar a Chillán en los próximos días para resolver estos problemas. ¿Podrá?

AHORA SE LESIONO PEREDO...

Unión Española tiene problemas de otra índole.

Tenía cinco lesionados. Ahora debe agregar a esta lista (Escobar, Rojas, Machuca, Estay y Simaldone) a Peredo, quien recibió violento golpe de parte de Germán Rojas (otro problema para la Selección Nacional).

Valdecantos, pese a todo, no se muestra desesperado y espera tenerlos pronto en la cancha.

"Afortunadamente tenemos plantel y el rendimiento no se ha resentido pese a estas ausencias.

"No es fácil precisar las razones de tantas lesiones. Creo que los partidos se están disputando con más violencia y por el deseo de dar espectáculos hay cierta confusión en los jugadores."

Con todo, Unión sigue ganando y ya se encuentra entre los punteros.

LA "U" NUEVAMENTE ENCONTRO EL GOL

Era otro de los equipos que venían dejando puntos.

Los goles llegaron ahora frente a Santiago Morning.

Luis A. Ramos estuvo a punto de anotar uno de ellos.

"Estuvo muy bien Olivera. Salió justo para restarme espacio. Rebotó la pelota en su cuerpo. Al insistir le di muy abajo y se fue por sobre el travesaño.

"Nos faltaba el gol. En Calama no debimos haber perdido. ¡Por fin nos salieron!"

Hugo Carballo, prácticamente no tuvo trabajo.

"Sólo al final se acercó la ofensiva bohemia. Hidalgo desperdició 3 ó 4 posibilidades claras.

"No fue un triunfo descollante, pero subimos el rendimiento colectivo."

JUAN C. VILLALTA

Jorge Peredo. Otro más a la lista de lesionados de Unión Española.

Miguel Angel Luengo:

EL ELEGIDO DE DIOS

Enfrentando una enfermedad implacable, el joven árbitro profesional no sólo logró derrotarla, sino que más fortalecido que nunca ha vuelto a lo que es su pasión: EL ARBITRAJE.

La muerte. La mayoría no sabe cuándo llegará, ni en qué forma. Los más viejos la esperan para cualquier momento como el ansiado descanso para sus gastados corazones. Muchos piensan en ella y se aterran al entrever la posibilidad de encontrarla hoy, mañana, en una semana, un mes. Otros la desafían a cada instante, tal vez la buscan con extraño afán. Mas nadie quiere que golpee a su puerta cuando aún no se siente preparado para el viaje sin retorno, cuando todavía tiene tanto que hacer. Y en medio de tantas y tantas situaciones diferentes frente al espectro de la muerte hay algunos que escapan a la generalidad. Son los que saben cuando llegará y en qué forma. Y deben aceptar lo inevitable, aunque como los otros tampoco estén realmente listos para partir. El destino los ha marcado implacablemente con un estigma fatal e irreversible. Unos caen en la desesperación y tiñen de angustia sus últimas horas. Los menos levantan la frente y matizan de estoicismo el desenlace. Pero la vida tiene cosas inexplicables. Mientras para unos no hay esperanzas, para otros hay salvación. Y en la lucha contra el cáncer, todos sucumben, menos los elegidos de Dios.

"A mediados de la primera semana de febrero de este año detecté el mal. Me hice examinar por mi hermano que es médico. Lo que él pudo advertir no le agradó y me envió con el jefe de la cátedra de Urología del Hospital José Joaquín Aguirre, quien determinó que había que intervenir quirúrgicamente. Me lo dijeron de inmediato, era cáncer. No, no tuve miedo. Soy muy frío para estos casos y ya algo sospechaba. Pero por suerte, para mí, la enfermedad era aún de carácter embrionario y había una posibilidad si me sometía a un riguroso tratamiento con drogas."

Miguel Angel Luengo sólo tiene 27 años, pero aquella experiencia lo marcó para siempre. Arbitro profesional desde 1970, con una carrera para muchos de importantes relieves, al comenzar 1979 los designios del destino le reservaban una dura prueba.

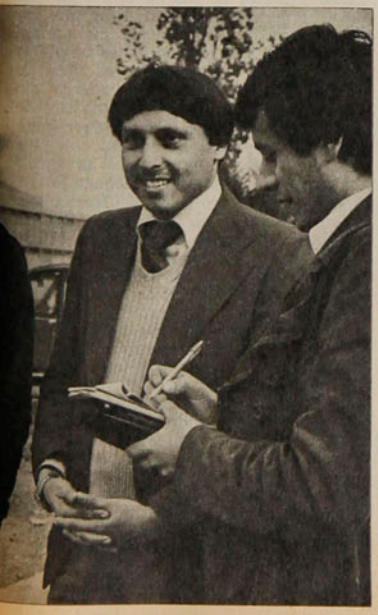
"La palabra cáncer la tomé siempre como eso, una palabra, nunca como una sentencia. Ni tampoco creí que iba a morir. El tratamiento era doloroso, pero había que hacerlo como única alternativa. No digo que no hubo algún momento en que mi espíritu flaqueó, porque sería mentir. Por suerte en esos instantes en que casi claudiqué mi mujer estuvo permanentemente a mi lado para inyectarme valor. Tenían que administrarme la droga cada 14 días y eso me dejaba otros 20 sin fuerzas y sin defensas. Cuando el tres de mayo terminó el tratamiento, yo había perdido cinco kilos y estaba muy débil, pero me había salvado."

Un alto en la charla para alternar con el ex árbitro Andrade y su hermano Roberto, médico y árbitro de Segunda División. ●

Con las juveniles de Universidad de Chile y Palestino en el fondo, Luengo oficia de veedor de un colega que dirige en cadetes.

Nunca perdió la fe en que algún día volvería a la normalidad y a lo que es su vida: EL ARBITRAJE. Su último partido había sido la final de la Copa "Patricio Mekis" en Rancagua, el 11 de febrero. Y quería volver otra vez a la cancha. Alejado ya el peligro inició la segunda etapa de su lucha por sobrevivir. Solo, con una tremenda carga de fuerza de voluntad, empezó lentamente a trabajar físicamente para recuperarse. Sábados y domingos, todas las horas libres. Hasta que estuvo en condiciones de retornar a los entrenamientos normales de los árbitros.

"Mi reaparición oficial fue el sábado dos de junio en Santa Laura con Santiago Morning-Naval, pero la verdad es que el miércoles anterior había dirigido a la Selección Nacional con Ferroviarios en Pinto Durán. Para mí fue un momento emocionante el regreso. Ahora sólo quiero seguir trabajando duro para conseguir ser árbitro internacional, para lo cual ya tengo los requisitos, y luego hacer carrera, primero con finales nacionales, luego Copas Libertadores y una final de campeonato mundial, que es con algo que todos los árbitros sueñan."



Este hombre que hace abstracción de todo lo que rodea al fútbol, con hinchas que culpan al árbitro de los errores de su equipo por hacer dentro del campo una labor correcta; este hombre que le gusta arbitrar, porque jamás le agradaron los jefes y en un partido él será siempre el jefe; este hombre que acepta tener algo de masoquista; este hombre que empezó en el arbitraje porque le gustaba viajar como lo hacía un amigo árbitro; hoy se siente fortalecido, nutrido con un espíritu de lucha para enfrentar cualquier contingencia de la profesión. Si fue capaz de ganarle a la muerte, ya no hay desafíos que puedan desanimarlo ni metas que parezcan inalcanzables. Porque Miguel Angel Luengo es un elegido por Dios.

SERGIO JEREZ

HOJA DE VIDA

1970: Curso de la Asociación Central de Fútbol. Quinto lugar.

1971: Arbitro de segunda infantil y guardalíneas cadetes. Quinto lugar.

1972: Arbitro primera infantil, guardalíneas ascenso. Segundo lugar.

1973: Arbitro juvenil, guardalíneas primera división. Tercer lugar.

1974: Arbitro reservas, guardalíneas primera división. Tercer lugar.

1975: Arbitro de ascenso, guardalíneas primera división. Primer lugar.

1976: Arbitro de ascenso, guardalíneas primera división. Segundo lugar.

1977: Arbitro de primera división (O'Higgins-Ñublense en Rancagua). Séptimo lugar.

1978: Arbitro de primera división. Cuarto lugar.

En su reaparición con Santiago Morning-Naval y la preocupación para el lesionado Villalobos.

Navarrete en el suelo. Ahumada cobrando la falta. Valenzuela y Sánchez para el despeje.

EN ESA "GUERRA" SOLO HUBO HERIDOS

EVENTOS

Iquique fue a Los Andes a enfrentar al puntero Trasandino con las únicas armas que tiene su "infantería": fuerza, quite, marca y vehemencia.

"No venimos a refugiarnos para sacar un punto, que también podemos lograrlo con otro planteamiento. Este equipo saldrá desde el primer minuto a correr, meter la pierna y buscar el gol con todos los argumentos que tenemos en la carpeta."

Esta premisa la entregaba Ramón Estay en los vestuarios y los hombres de Iquique lo interpretaron a su manera. Al minuto Navarete sacaba un derechazo que contenía con dificultad el debutante Acao. Y es que en el fondo, el cuadro nortino quedaba indefenso ante el esquema impuesto, porque Cáceres, que tenía la misión de contener, se quedó arriba en esa jugada que pudo costarle la apertura de la cuenta. Había que tener cuidado y los gritos salieron de la banca, con el motivo de agruparse en el mediocampo, para sacar ganancias en lo mucho que quedaba aún del pleito. Y la primera frustración se produjo al minuto once. Un tiro de esquina ejecutado por Juan Carlos Gamboa, encontró la complicidad del irregular terreno y el cuerpo del central Leal, produciéndose la inauguración del marcador.

En estos minutos, Trasandino se mostraba como el puntero invicto — aun cuando los defensas se complicaban más de la cuenta por la falta de tino de Carreño tanto en la marca como en el despeje—, asumiendo el control de la pelota y administrándola con sabiduría, especialmente el "Chico" Piña, que troca con exuberancia física lo que le falta en envergadura. Así, al parecer, sólo quedaba esperar que Souvageot y Ponce de Ferrari se regalaran un poco en la subida para meter los pelotazos que sacaban dividendos en los descuelgues de Navarrete y Gamboa.

Los minutos fueron transcurriendo y el local no se sentía muy seguro, porque Saravia con sus carrerones y Carreño buscando cuanta pelota merodeaba en el área obligaban a replegarse y meter la pierna con algo más de vehemencia. La paridad lograda por este último fue el primer campanazo de alerta. Roberto Hernández tenía que multiplicarse para suplir las deficiencias de su compañero. La "guerra" sin dar lugar a la duda se había desatado. El juez Manuel Zúñiga, de regular cometido, frenaba el ímpetu con pitazos y tarjetas. Las parejas se encontraban más a menudo: Cruchaga-Bravo; Alvarez-Ponce de Ferrari; Hernández-Carreño. Nadie daba tregua. Y así la lucha se planteaba tanto en el terreno como en las graderías.

No cambiaron las cosas en el descanso. Por el contrario, esto se agravó. Navarrete aprovechó un error de Leal y Acao se tuvo que resignar a su suerte. Al minuto, Saravia arruinaba toda la fiesta andina con un gol que se lo "encontró". Porque en la jugada previa, Ponce de Ferrari chocaba con el arquero, quedando el balón y el arco a su sometimiento. La peor parte la sacó el delantero, que tuvo que salir de la cancha seriamente lesionado.

A la fuerza, al vértigo que nadie pisaba el freno, Iquique se apoderaba de muchas zonas. Saravia iba con más ganas que claridad en la ofensiva y Cáceres sólo atinaba a despejar. Souvageot ya no era la salida limpia y ge-

● **Incondicionales. Cien hinchas para gritar toda una tarde Ellos ganaron en las graderías. Iquique también sabe de alegrías.**

nerosa de la primera etapa. Y ¿Trasandino? Con muchos problemas. No había un hombre que asumiera el liderazgo. Alvarez se preocupaba de ir al hombre; Piña se "diluía" con balonazos que no encontraban un código común. González, que era el encargado de subir a colaborar en la ofensiva, se entretenía y "gozaba" de su estilo bastante particular. Arriba Gamboa no desbordaba y Ahumada sólo deambulaba por la derecha.

Los hombres miraban a la banca, buscando una respuesta que tardó en llegar. Solo con la expulsión de Cáceres, Adolfo Rodríguez fue más audaz. Ingresaron Solari y Pimentel, para darle mayor solidez a la delantera, y al final, éstos no fueron aporte valioso. ¿Desesperación? Tal vez. Porque los locales no se imaginaron nunca que los otros —que si bien no tenían mucha técnica— entregan la cuota de sacrificio de todo cuadro joven con valederas aspiraciones.

Allí está el mérito de los jugadores de Estay. Le perdieron temor al ridículo y se la juegan con recursos que no son ortodoxos, pero de igual relevancia a la hora del análisis.

En lo estrictamente futbolístico, un encuentro de regular calidad, en donde Trasandino mostró sus innegables méritos, y un Iquique que no se envuelve en los modernos esquemas, pero que recurre al único estilo que tiene a mano: aplicación, tenacidad y la constancia para no dar nunca vuelta la espalda. El regreso de los jugadores y los cien hinchas que se quedaron gritando en el estadio, sin duda que tendrá otro sabor.

EDUARDO ROJAS

Minuto once. Córner desde la derecha. La pelota toma un extraño efecto y golpea a Leal, engañando a Acao. Apertura de la cuenta y primer festejo del hasta entonces puntero, Trasandino.

CONFORMIDAD CON LOS DEBUTANTES

"Se lo dije antes de iniciarse el partido. Nosotros jamás nos vamos a refugiar para buscar un resultado, que al final se puede dar en la misma medida. Es un cuadro joven que tiene deseos de hacer las cosas que preparamos en la semana. Tenía un poco de temor por los cuatro jugadores que debutaron. Estoy satisfecho. Creo que fue un buen partido."

(Ramón Estay, director técnico de Iquique, mientras se abrazaba con los eufóricos hinchas, entregaba un sereno análisis.)

"En el gol de Saravia choqué con el arquero, que entró con la pierna arriba. Tengo muchos dolores en la rodilla, pero estoy feliz, porque la jugada tuvo un gran premio."

(Juan Ponce de Ferrari, uno que salió antes de la lucha, recibía también el reconocimiento del entrenador.)

"Me dio un bote falso. La pelota tocó en Leal y se fue adentro. Fue el primer gol. No alcancé a reaccionar, sentía un poco de temor en el debut. La gente a lo mejor no me tenía mucha confianza."

(Luis Acao, el arquero, dejaba atrás su incierto estreno. Respondió con acierto algunas situaciones de peligro.)

"No bajamos en nuestro rendimiento. Tal vez nos faltó aplicación y mayor orden. Nos dejamos llevar por el desorden, pero reconozco que ellos corren y juegan con singular espíritu de lucha. Koscina es preponderante en nuestro esquema, aunque el "Chico" Piña respondió también en su debut."

(Hubo conformidad por el resultado en las palabras de Adolfo Rodríguez, director técnico de Trasandino.)

"Son difíciles. Tienen un gran equipo. El estado físico que muestran es para desorientar."

Carlos Cruchaga, lateral.)

LAS CIFRAS

TRASANDINO 2
Autogol de Leal (11') y Raúl Navarrete (50').
D. IQUIQUE 2
J. Carreño (23') y V. Saravia (51').
Domingo 10.
Estadio Ferroviarios de Los Andes.
Público: 4.646.
Recaudación: $ 125.145.
Arbitro: Manuel Zúñiga.
Incidencia: expulsado Cáceres (82').
TRASANDINO: Manríquez; Cruchaga, Hernández, Mayol, Carreño; Piña, Alvarez, González; Ahumada, Navarrete, Gamboa. DT: Adolfo Rodríguez. Cambios: Scolari por Navarrete y Pimentel por Gamboa.
D. IQUIQUE: Acao; Godoy, Leal, Sánchez, Valenzuela; Souvageot, Cáceres, Ponce de Ferrari; Saravia, J. Carreño, Bravo. DT: Ramón Estay. Cambio: Crisosto por Ponce de Ferrari.

BORG; EL AMO ABSOLUTO DE ROLAND GARROS

El tenista sueco conquistó por cuarta vez el Torneo Abierto de Francia, superando la marca de Henri Crochet. El paraguayo Pecci la gran sorpresa.

INTERNACIONAL

Con apenas 23 años cumplidos el miércoles pasado, el sueco Bjorn Borg marcó un nuevo hito en la historia del tenis mundial al ser el único jugador que ha conquistado por cuarto año el Campeonato Abierto de Francia, en las canchas de Roland Garros. El sueco, número uno actualmente en el ranking mundial, comenzó con dificultades su participación en el torneo y pareció en un comienzo que no podría superar los tres triunfos del legendario tenista francés Henri Crochet. Sin embargo, poco a poco fue recuperándose para ganar finalmente el título y el premio de 49.000 dólares en forma indiscutible.

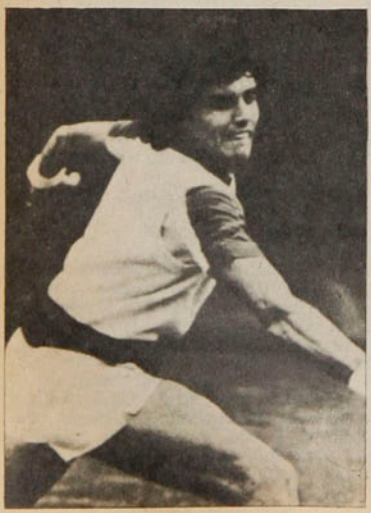
Desarrollo del Campeonato

Los primeros dos compromisos del "Sueco de Hielo" ante el checo Tomas Smid (6/1, 5/7, 6/4 y 6/4) y el norteamericano Tom Gullikson (6/3, 7/6, 5/7 y 6/4), como lo indican sus marcadores, fueron angustiosos. Sin embargo, sus cuatro compromisos siguientes los superó sin perder un solo set; ganando al sudafricano Ray Moore (6/3, 6/1 y 6/0), al juvenil francés Gilles Morenton, que cumplió la mejor actuación entre los locales (7/5, 6/4 y 6/2), luego al chileno Hans Gildemeister (6/4, 6/1 y 7/5) y ya en semifinales, jugando como una verdadera computadora, aplicando su poderoso saque y sin permitir la réplica del rival, aplastó al cuarto cabeza de serie, el neoyorquino Vitas Gerulaitis (6/3, 6/2 y 6/1) en sólo 80 minutos de juego.

Todo el mundo esperaba, aunque la lógica no siempre se da en el tenis, que la final enfrentara al sueco con el norteamericano Jimmy Connors, número dos del mundo, su rival más difícil y quien en su larga trayectoria de éxitos jamás había ganado Francia. En un comienzo así parecía que se darían las cosas, pues el norteamericano, que después de 4 años había vuelto a jugar en Roland Garros, tuvo algunas contundentes demostraciones ganando en sets seguidos a su compatriota Terry Moor (6/1, 6/2 y 6/3), al indio Ramesh Krishman (6/1, 6/1 y 6/4) y al australiano Rosse Case (7/6, 6/2 y 7/5). Luego pasó ciertos apuros con el español Manuel Orantes, que le quitó un set (4/6, 6/1 6/3 y 6/1) y mayores dificultades tuvo en cuartos finales en un especialista en canchas de arcilla como es el norteamericano Eddie Dibbs, que lo llevó al máximo de sets (4/6, 6/1, 6/3, 1/6 y 6/4). Se presumía entonces que la semifinal con el argentino Guillermo Vilas diría hasta dónde podría dar Jimmy Connors.

Bjorn Borg, junto a Mariana Simionescu (su novia) y Lennard Bergelin (su entrenador, celebró sus 23 años y su cuarta victoria en Roland Garros.

Víctor Pecci tuvo la mejor actuación de toda su carrera. La victoria ante Jimmy Connors provocó el interés general de todo su país.



Aparece Pecci

Sin embargo, en cuartos finales, el mocetón Víctor Pecci, con su contundente físico distribuido en su metro noventa de estatura, produjo la primera de las dos grandes sorpresas en las que fue protagonista. Para muchos de los franceses y aficionados al tenis, Pecci aparecía como un desconocido, aunque ya tiene una importante trayectoria. Fue así como su triunfo en cuartos finales sobre el argentino Vilas fue indiscutible. Con un servicio de notable violencia y rapidez, mezclado con sus corridas a a red, combinando con delicados toques de pelota que no parecían salir de un hombre de su físico, dejó perplejo al argentino Vilas, al que simplemente apabulló 6/0, 6/2 y 7/5.

Es así como Víctor Pecci llegó inesperadamente para muchos a la semifinal. Los cables que recorrieron el mundo el día viernes 8 comunicaron de algo sorprendente para uno de los torneos mayores del mundo en los

últimos años: Víctor Pecci, repitiendo su juego mezcla de violencia y de delicadeza, conseguía en el court central de Roland Garros derrotar en un disputadísimo encuentro al número dos del mundo, Jimmy Connors, por 7/5, 6/4, 5/7 y 6/3, terminando con la esperanza del norteamericano para ganar el Abierto de Francia. Quedaba en el recuerdo y como anecdótico que 1955 era el último año en que un norteamericano, Tony Trabert, ganaba Roland Garros.

La frialdad del sueco

Bjorn Borg ha ganado campeonatos en las condiciones más difíciles, en canchas que no le acomodan, como Wimbledon o con la hostilidad del público en Italia. De ahí que no iba a tener problemas para acomodarse en su escenario ideal como es la arcilla de Roland Garros y ante un rival, que aunque de su misma edad, aparecía como la gran amenaza, pero con una tremenda presión psicológica. Para Paraguay la actuación de Pecci lo había convertido en héroe nacional, desplazando todo otro tipo de información. La final se transmitía por primera vez en directo por televisión vía satélite y su país esperaba lo máximo. Ello debe haber pesado para que en apenas una hora y media Pecci se encontrara en desventaja de 3/6, 1/6 y 2/5. El paraguayo se jugó entonces el todo por el todo y en un esfuerzo notable remontó el marcador para emparejar a 6 juegos e ir al "tie braker" y ganarlo 8 pelotas por 6. Descontaba así la cuenta para seguir luchando. Pero Borg, con la tranquilidad que le es habitual, jugando siempre desde el fondo y con sus perfectos "passings", que le habían funcionado muy bien en los 2 primeros sets, volvía a tomar el control del partido y conquistar el cuarto y definitivo set 6/4.

El abrazo final de Henri Crochet y la entrega del trofeo al campeón, que retenía su título acumulando cuatro campeonatos, simbolizaba el reconocimiento de Crochet (ganador en 1928, 30 y 32) y de todo el público de Francia al hombre que es indiscutiblemente el número uno actualmente y uno de los más grandes de todos los tiempos. Luego, en la intimidad la celebración, con la torta que había quedado pendiente del miércoles y el champaña era disfrutado por el campeón Borg junto a su novia, Mariana Simionescu, y a su entrenador, Lennard Bergelin.

CARLOS RAMIREZ V.

● **Chris Evert, ante la ausencia de Martina Navratilova y Tracy Austin, dominó sin contrapeso la categoría, conquistando su tercer título francés.**

Los hermanos Sandy y Gene Mayer conquistaron para Estados Unidos, el título de dobles. Gene había ganado el año anterior junto a Hank Pfister.

LOS CINCO TITULOS DE ROLAND GARROS.

INDIVIDUALES MASCULINOS: Bjorn Borg, de Suecia (49.200 dólares).

INDIVIDUALES FEMENINOS: Chris Evert Lloyd, de EE. UU. (30.000 dólares).

DOBLES MASCULINOS: Sandy y Gene Mayer, de EE. UU. (19.600 dólares).

DOBLES FEMENINOS: Betty Stove, de Holanda, y Wendy Turnbull, de Australia (12.000 dólares).

DOBLES MIXTOS: Wendy Turnbull, de Australia, y Bob Hewitt, de Sudáfrica (9.000 dólares).

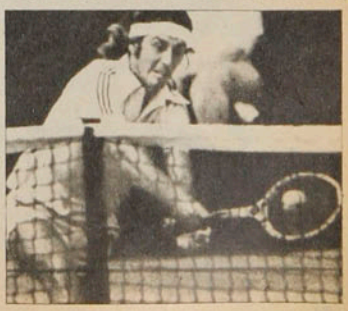
HANS GILDEMEISTER Y SUS COMPATRIOTAS

Aunque nuestra primera raqueta, Hans Gildemeister, no logró emular la hazaña de Luis Ayala (finalista en 1958 y 1960 en Roland Garros), su actuación en esta versión repitiendo los méritos del año anterior dejan en muy buen pie su sorprendente tenis. Tuvo la mala fortuna Hans de enfrentar en cuartos finales al más difícil de todos sus rivales, el sueco Borg, que lo venció categóricamente 6/4, 6/1 y 7/5. La explicación del chileno ahorra en torno a ello todo comentario. "Borg me ganó con toda normalidad. Lamento la decepción que se habrán llevado los chilenos que deseaban mi victoria, pero hice lo que pude y no pudo ser. Tuve ante mí al mejor jugador del mundo. Si hubiese enfrentado a Vilas o a otro rival podría haber tenido más posibilidades. En todo caso estoy conforme, pues jugué todo lo que pude, corrí mucho y di hasta el último. Nunca había estado tan cansado al final de un encuentro". Y agregó renovando su fe en el futuro.

No olvidemos que el Campeonato Abierto de Francia, el torneo más importante en cancha de arcilla que se efectúa en el mundo, reúne tras una etapa de clasificación a 128 jugadores y Hans Gildemeister accedió a cuartos finales quedando por segundo año consecutivo entre los 8 mejores, pese a que venía de un receso de casi un mes en Santiago. Sus triunfos ante el español Miguel Mir (6/4, 6/4 y 7/6), ante el norteamericano Bill Scanlon (6/3, 6/4 y 6/4), ante el holandés Louk Sanders (6/3, 6/2 y 6/3) y ante el norteamericano Tim Gullikson (6/7, 6/3, 4/6, 6/1 y 6/3) lo confirman al igual que el año pasado entre los 30 mejores tenistas del mundo en la actualidad.

Y también es importante lo que hicieron los hermanos Jaime y Alvaro Fillol en dobles, luego de su temprana eliminación en los singles. Superaron en primera vuelta al portorriqueño González y al norteamericano Teltscher; más adelante, a los rumanos Ilie Nastase e Ion Tiriac; en octavos finales al hindú Amandj Admitraj y al sudafricano Ray Moore. Perdieron en cuartos finales con la pareja australiana de Phil Dent y Ross Case.

G. R. V.



POR UNA CABEZA...

Cuando O'Higgins no podía encontrar el camino del gol, porque la marca de Wanderers, no le daba respiro, el cabezazo de Farías le permitió ganar el partido y seguir con el invicto y la punta.

Hay diferencias. Claro que las hay. En este O'Higgins puntero e invicto, hay seis seleccionados en la cancha y un séptimo en la tribuna que viene recién saliendo de una lesión. Y contando con el apoyo de una hinchada que ya conoce el agradable sabor de ganar domingo a domingo, el cuadro de Rancagua se titula de favorito para enfrentar a este Wanderers desprovisto de figuras, con mucha gente joven, de poca experiencia, pero que tiene patentada la marca del esfuerzo. Y el partido se plantea justamente en esos términos, con O'Higgins obligado a responder a la estadística y con Wanderers rescatando lo mejor que tiene: espíritu.

EVENTOS

Sin embargo, antes de los 15' no hay mucho que decir, aparte de que el partido es intenso y de mucha fuerza. Ambos equipos tienen como característica el jugar a gran ritmo, pero esta vez la marcación estricta de los porteños le enturbia el panorama al mediocampo celeste y Neira con Bonvallet se pierden en el trajín que imponen Cordero, Mena, Delgado y Quinteros. Y aun cuando el balón corre rápido y O'Higgins busca variantes para llegar hasta Antonietti, no hay claridad para llegar al área con ciertas posibilidades.

Planteado así el asunto, con O'Higgins presionando y teniendo el control de la pelota y Wanderers utilizando el contragolpe de Letelier y Arancibia, como recurso para el gol, a partir de los 16', tanto Leyes como Antonietti comienzan gradualmente a pasar apuros.

● **Cuando ya estaba 1x0 arriba, O'Higgins, un centro de la izquierda de Neira, que Pizarro no alcanza conectar bien y el balón da en los pies de Arriagada.**

En ese minuto, justamente, Pizarro logra por fin filtrarse entre los centrales caturros, pero desvía cuando Antonietti se arrojaba a sus pies. En la réplica, Mena intercepta un pase de Guajardo y prueba de distancia, pero sin dirección.

A pesar de su dominio, O'Higgins no encuentra resquicios para romper el cerco y no puede dejar de preocuparse por Arancibia y Letelier, que no sólo esperan el pelotazo que les permita arrancar en contragolpe, sino que también persiguen a los defensas rivales, cuando éstos intentan subir para desequilibrar en número. Y en una de ésas Gatica rechaza fuerte ante la presencia de Letelier y le da con todo en las costillas, en un foul que Silvagno deja pasar inexplicablemente. El ariete permanece seis minutos fuera del campo y aunque luego sigue aportando su despliegue incansable, la infracción hace mellas en su físico.

En los últimos 15' del primer tiempo ya la emoción se hace dueña del espectáculo y a una incursión local, responde Wanderers con una estocada de Letelier o Arancibia. La más clara quizás es una de Neira, que al filo de la etapa recibe una buena metida de Guajardo y pisando el área saca un zurdazo que Antonietti desvía al corner con gran esfuerzo.

Para el segundo tiempo, Orlando Aravena dispone el ingreso de Farías, por Guajardo, bajando Ahumada como enlace. Y ya a los 16', el "Cabezón" acierta por arriba, pero el arquero Antonietti vuelve a prolongar el estallido del gol en los celestes.

A los 18', el técnico rancagüino se juega su segunda carta y envía al brasileño Lima a la cancha. Con los buenos auspicios de los hinchas, que quieren al negro, Lima le da pronto la razón a Aravena. A los 20' sirve un tiro libre desde la derecha que llegando al área obliga a un defensa wanderino a echar al corner. Con mucha confianza, el brasileño fue a la izquierda a servir el lanzamiento de esquina y su tiro al primer palo es conectado de cabeza por Farías, para vencer la resistencia de Antonietti y decretar la apertura del marcador.

Después del gol, O'Higgins perdió paradojalmente la compostura y un balón que pierde Ahumada en el centro del terreno sirve para la arrancada solitaria de Arancibia, que elude la pierna fuerte de Valenzuela, pero al enfrentar a Leyes le pega pifiado y la pelota queda mansa en las manos del arquero local.

Busca Wanderers la igualdad, pero la defensa de O'Higgins resiste bien y el ataque porteño carece ya de fuerzas para llegar con posibilidades hasta Leyes.

Una de las tantas de Antonietti para llegar al centro antes que Neira y Romero. El arquero fue factor importante en el cero a cero.

Y cuando ya parecía todo terminado, porque Wanderers no tenía resto físico para mantener el ritmo intenso de casi 90 minutos, una falla de Bonvallet, que en vez de darle el balón a su arquero, lo deja en los pies de Patricio González, reemplazante de Arancibia, casi cambia la historia. Valenzuela alcanza a salvar y desviar al corner.

Queda al cabo la impresión agradable de un partido jugado a gran ritmo, donde la marca de Wanderers le agrega una buena dosis de nervio, de fuerza. Pero este O'Higgins, que trabaja con superávit de sudor para mantenerse invicto y puntero, siempre tiene variantes para superar las dificultades que encuentra en el camino, aunque en esta oportunidad no haya sido más que la cabeza de Farías.

SERGIO JEREZ

ENTRE LA IRA Y LA CALMA

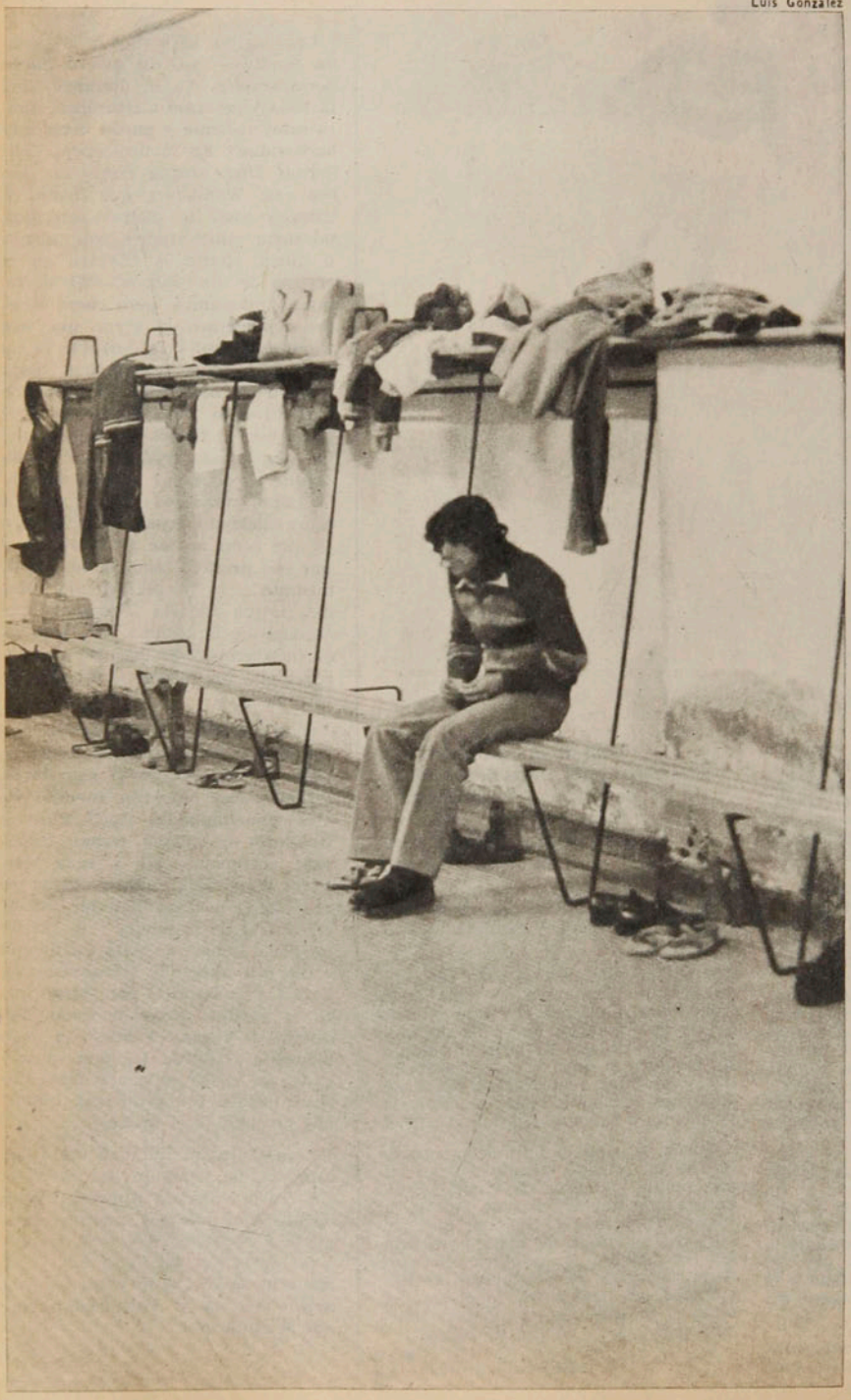
Los dientes apretados y la mirada esquiva. **"No, no quiero hacer declaraciones. Ya el domingo abrí la boca y se armó una bronca. Ahora estoy caliente y puedo decir una barbaridad".** En la insistencia, Guillermo Díaz acepta conversar sobre este Wanderers que marca y corre y mete la pierna, pero que no tiene quién matice con talento o quién aporte la frialdad en el vértigo de los "cabros". **"Sí, corremos y marcamos, pero como siempre cometemos el error que nos significa el gol y la derrota. Ya no doy más. ¿Qué quiere que haga, si no tengo más gente? Y para colmo, Silvagno deja pasar un foul como ese de Gatica a Letelier, que fue una patada tremenda. Y se dice que es el mejor árbitro de Chile. Cómo serán los otros. ¿Ve? Ya estoy diciendo cosas fuertes. Pero es que a mí no me gusta perder y por eso prefiero irme al bus de inmediato".** En la persecución, Díaz indica que todavía Wanderers tiene cupo en la planilla. **"Sí, pero ¿a quién traemos?"** Se disculpa y se va, apretando los dientes y esquivando la mirada.

Orlando Aravena sólo sonríe, con ese aire entre socarrón y divertido. **"Ellos corren bastante, son duros, difíciles. Pero nosotros tuvimos varias oportunidades ¿no? Puse a Guajardo de volante, porque ha estado entrenando allí y anda bien. Pero Wanderers marcó mucho en el medio y por ahí tuvo que asumir el control de la pelota y se perdió un poco. Lima está para un tiempo y fue útil buscando el cabezazo de Farías y así salió el gol. Bueno, para el partido con Concepción tendremos a Vargas, a Acosta y posiblemente a Quiroz. De aquí en adelante las cosas se ponen más difíciles, porque todos querrán quitarnos la punta y el invicto".**

Y ya en la tranquilidad fuera del camarín, la reflexión del preparador físico Armando Aravena. "¡Qué buenos son nuestros laterales. Droguett y Serrano son cosa seria!" Y el agregado del "Cabezón": **"¿Y los centrales? ¿Viste cómo se van arriba Gatica y Valenzuela? Hay que aguantarlos".**

LA FOTO

Luis González



UN SUEÑO, UNA LAGRIMA...

Después que lo atendieron al borde del campo trató de seguir, pero fue inútil. Más que la pierna, a Peredo le dolía el corazón. Más que el foul, era una parte de su vida la que sentía abruptamente cortada. En el vestuario, apenas con la solidaridad de Juan Tobar, el utilero, y una radio portatil, Peredo dejó su confesión sin guardarse nada...

"Ya ve como es esto... Estaba bien, venía haciendo goles y para el miércoles tenía mucha esperanza de entrar jugando. Me golpeó por atrás, cuando ya lo había dejado en el camino y no tenía opción. Ya antes había escuchado que el técnico de ellos pedía que me marcaran fuerte... Da lo mismo, ya no creo que pueda estar para los partidos próximos, y todo lo que me costó recuperar la fe para volver a meterla, ya no sirve. Yo quisiera estar el miércoles..., pero difícil ¿no?, me duele mucho..."

Afuera, se especulaba sobre el fatalismo de los centrodelanteros seleccionados: Caszely, Estay y Peredo. Adentro, un hombre patentaba la tristeza.

POWER
POWER
POWER

El diseño fabulosamente diferente.
Los colores agresivos que usted quería imaginar.
POWER. El poder ágil y jóven.
POWER. La gran marca en el deporte.

Lengüeta super-acolchada.
Suela de avanzado y exclusivo diseño que marca su calidad internacional.

POWER
CALZA AL DEPORTE

mano gomez y asociados

Polla-Gol

RESPONDE AL DEPORTE

PRECIO (INCLUIDO IVA): $ 40.
Correo aéreo: $ 1,00.

estadio

de CHILE para todo el mundo

GUAYAQUIL, SEGUNDO CAPITULO

Germán Cornejo, Luis Santibáñez y Gustavo Ortlieb, cuerpo técnico de la selección

O'HIGGINS AGITA LAS BANDERAS CELESTES

FULL-CONTACT: LLEGA EL CAMPEON MUNDIAL

POSTER: COBRELOA

BRAVO

AÑO 3 NUMERO 1 $ 100

JUNIO 1979

Entrevista a LUIS SANTIBAÑEZ

Los Espías Invisibles

Pier Paolo PASOLINI

Yugoslavia: la difícil sucesión

Los Anarco-Capitalistas

F. S. Fitzgerald: su vida y cuento

Edición Especial
sobre el TOPLESS en Chile
y 24 páginas de Chicas con
LA CHICA BRAVA DE JUNIO
en foto desplegable

estadio

Edición 1871.

Miércoles 20 de junio de 1979.

Fundación: 12 de septiembre de 1941.
Avenida Santa María 076.
Teléfono 779522.

DIRECTOR: Hernán Solís V.

JEFE DE INFORMACIONES: Tito Paris.

REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.

COLABORADORES: Renato González, Carlos Guerrero, Juan Aguad, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel, Eduardo Rojas y Juan C. Villalta.

FOTOGRAFIA: Enrique Aracena (Jr), Juan Silva, Luis González y Juan Barra.

DIAGRAMACION: Alexis Humeres.

ESTADISTICAS: Sergio Díaz.

CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Juan Alcapio (Calama), Mario Meza (Norte Chico), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Juan C. Bernal (Talca), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción), Hernán Osses (Temuco), Patricio Romero (Valparaíso) y Juan Guillén (Arica).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Alfonso Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York) y Cecil Vargas (Madrid).

SERVICIO INTERNACIONAL: Agencia ANSA.

GERENTE GENERAL: Juan Fernández Montalva.

GERENTE DE FINANZAS: Guillermo Tolosa E.

REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.

PUBLICIDAD: Santa María 076. 4.º Piso. Fono 779522.

Impresa y editada por: Editora Gabriela Mistral.

HOY

El temor de Aviación (Colo Colo 2, Aviación 1) 4-7
La misa del padre Gatica (Naval 2, U. Católica 1) 14-15
El talento ya viste de rojo (Miguel Neira) 28-31
"Full-contact": llega un campeón mundial 32-34
Chile-Ecuador, el inicio de una etapa 42-47
Santibáñez escribe para ESTADIO 54-55
Bastó una vez (Ascenso, Magallanes 1, San Luis 0) 60-61
Electro-test a Adolfo Nef 62-63
Castec terminó con el tango (U. de Chile 2, A. Italiano 1) 64-65
Y todo lo que a usted le interesa del deporte...

editorial

Alejandra Ramos.

La actuación del equipo chileno de fútbol ha sido comentada en todos los tonos. Desde la encendida polémica hasta el más discreto análisis no se logra llegar al justo punto de equilibrio, por ello es muy importante lo que hagan nuestros muchachos mañana en el Estadio Modelo de Guayaquil. Nosotros apoyamos incondicionalmente este trabajo, porque consideramos que el equipo de todos no puede tener enemigos y además porque la opinión unánime es que los llamados son los mejores del ambiente. Los planes de reestructuración del fútbol han quedado estancados por caprichos pasajeros, pero el esfuerzo que hace el entrenador por sacar adelante una COMISION TECNICA NACIONAL con amplios poderes, que permita mejorar el nivel futbolístico de competencias, nos hace abrigar las esperanzas de mejores resultados en el plano internacional. Aunque el hincha es exitista, no se puede negar que la cadena de frustraciones lo hace actuar de esa manera. La falta de gol frente a los ecuatorianos puede tener una explicación interna, porque se jugó bien y aparecieron dos figuras muy celebradas, que siendo juveniles, actuaron con la calidad de un veterano, pero el espectador que paga una entrada por ver ganar a la Selección chilena no tiene por qué detenerse a meditar y analizar técnicamente el empate. **"Goles son amores y no buenas razones"**, por eso queremos que al empezar a leer su revista, sepa que nosotros lo estamos interpretando y que para felicidad de todos estamos deseando en lo más íntimo un triunfo para Chile, mañana en Ecuador.

Siempre apoyándonos en el mismo problema, la falta de triunfos internacionales se nos vienen encima los Juegos Panamericanos "San Juan '79", a realizarse en Puerto Rico, y hay preocupación por lo que harán los chilenos en este evento. De partida no habrán disculpas posibles ante fallas elementales como estar bajo las marcas exigidas. Aunque hay deportes que pueden conquistar medallas como el hockey sobre césped, que ya tiene aprontes de categoría mundial; el boxeo, que tuvo una acabada preparación; el tenis, que siempre ha tenido a Chile como principal actor; el patín hockey, el tiro y el atletismo, estaremos muy atentos a través de nuestros enviados especiales para analizar en forma exhaustiva la participación de nuestros deportistas. Si los nuestros están en su nivel y hay superación de otros países, postergando a nuestros atletas de subir al pódium de los ganadores, quiere decir que la planificación técnica flaquea. Llegó el momento en que el deporte debe rendir cuenta de sus fracasos. No es posible cruzarse de brazos y no buscar el mal, porque de esta forma se mata el interés del público y nunca llegaremos a convertirnos en un país deportivo no sólo en cultores masivos, sino que también en espectadores.

Faltan algunos días para la iniciación del máximo evento Panamericano; sin embargo, ya podemos ir intentando esbozar posibilidades y más que ello, comprobar la ambición de los deportistas, que integran la embajada chilena en las diversas disciplinas. Cuando uno escucha frases como las de Sergio Guarda, entrenador-técnico del atletismo: **"Cumpliremos mejorando marcas o llegando a las finales"**, uno queda optimista y aguarda con ansiedad esos resultados. Insistimos en que seremos severos jueces, pero siempre velando por el progreso de nuestro deporte. Lo más inmediato es lo que pasará mañana en Guayaquil con nuestro fútbol, después serán los Panamericanos y así suma y sigue, porque nuestra misión, es trasuntar el pensamiento del lector de ESTADIO.

HERNAN SOLIS.

EL TEMOR DE AVIACION

- Colo Colo supo sacar provecho del esquema demasiado cauteloso de los "aviáticos".
- Como en los viejos tiempos Julio Crisosto hizo el gol del triunfo.

EVENTOS

Entendemos que a Colo Colo se le deba tener respeto, pero de ahí a tenerle un verdadero "temor reverencial" es muy distinto. Y en realidad hay entrenadores, por desgracia la mayoría, que cuando les corresponde enfrentarlo se preocupan más de ellos, que en aprovechar al máximo sus propias capacidades.

Algo de eso le pasó a Hernán Carrasco. En forma clara, por lo menos los primeros 45 minutos.

Existían argumentos valederos como para exigir de Aviación una planificación diferente. Venía de derrotar a Green Cross, uno de los invictos del torneo y hacía dos fechas que no le marcaban goles. Además no tenía lesionados. Colo Colo, en cambio, tres fechas que no ganaba ni hacía goles y una vez más lamentaba ausencias importantes.

Por eso no comprendemos la desconfianza excesiva de algunos entrenadores en sus propios hombres. Ca-

Aviación iba en ventaja. Vino un centro desde la derecha enviado por Galindo. Débil manotazo de Rojas y la presencia goleadora de VASCONCELLOS para culminar con golpe de cabeza. Caras largas en Aviación y la carrera de felicidad de su autor.

Más de un roce tuvo la implacable marca de "Lito" Rodríguez. Ricardo Fabbiani hizo muy poco, ratificando su irregularidad. Una de las pocas llegadas por su sector. Más atrás Herrera y se apresta a intervenir Adolfo Nef.

rrasco no es hombre de complejos, pero frente a Colo Colo siempre ha mostrado esa innecesaria cautela.

De paso esta planificación viene a dar la razón a las argumentaciones, a nuestro juicio equivocadas, que justificaban el déficit ofensivo albo en la excesiva mentalidad defensiva del rival sin observar sus propios errores de juego y de formación.

¿Era tan necesario enviar un hombre-estampilla (Landeros) sobre un delantero que viene evidenciando una baja en su juego (Crisosto) o había que sacrificar preciosos minutos a Hodge para que siguiera a Vasconcellos, que sin Caszely, Véliz y Rivas, el brasileño se ve poco? Hodge está para empresas de mayor envergadura. ¿Era necesario "echar tan atrás" a Peralta? Finalmente, ¿por qué insistir tanto con Cornejo en la punta derecha cuando sabemos que, a los pocos segundos, lo tendremos reforzando el mediocampo?

OPORTUNIDADES COMPARTIDAS

En los discretos minutos iniciales tanto Rojas como Nef tuvieron mucha actividad.

En más de alguna oportunidad Pennant lograba sobrepasar a Leonel Herrera, su permanente custodio, llegando a rematar con cierta peligrosidad. Quizás si la más clara, cuando a la entrada del área grande envió potente disparo de derecha que obligó a Nef a su primer esfuerzo. Luego, un golpe de cabeza de Cornejo Finalmente, en otro arranque de Pennant, a nuestro juicio en evidente posición de adelanto, obliga al golero albo a salir de su área para trabar ilícitamente el balón.

¿Y Colo Colo? Era poco lo que hacía. Su mediocampo no podía "entrar" en el partido y su desconexión era evidente. Luis Díaz, en una de sus habituales "malas tardes". Inostroza, intrascendente. Vasconcellos, por lo menos intentado sacarse marcas. Su ofensiva ratificaba su pobreza futbolística y de imaginación. Ponce, sin peligrosidad alguna. Julio Crisosto es capítulo aparte. Sólo la fortuna en el gol y

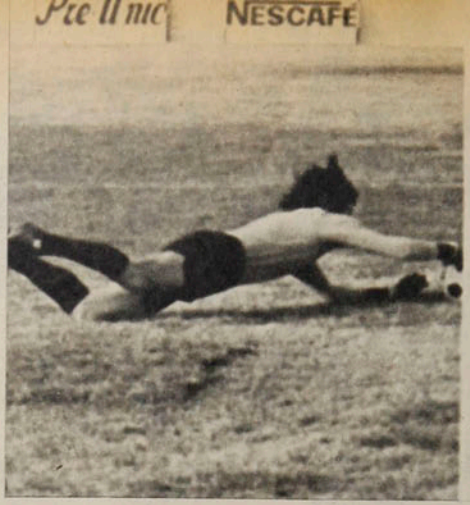
EL TEMOR...

su movilidad en el segundo tiempo, lo liberan de la crítica que se le viene formulando.

Pero fue precisamente Crisosto quien tuvo la mejor oportunidad de convertir. Lentamente la pelota se iba a las redes, pero es alcanzada en la misma línea de gol por el meta Rojas.

Como otra posibilidad podríamos agregar un disparo desviado de Vasconcellos.

¡Nada más! Es decir, muy poco para ambos equipos.



Para algunos el balón había traspasado la línea. La foto demuestra lo contrario. Rojas alcanzó a llegar en el momento preciso para evitar el gol. Crisosto era quien la había enviado.

FUTBOL SIN AMARRAS

La segunda etapa mostró una mayor disposición de juego ofensivo de ambos equipos.

Ya cada uno entró a preocuparse y a explotar su propio juego. En este terreno de cosas fue Aviación el que mostró mejor línea futbolística como que alcanzó a ponerse en ventaja con afortunado gol. Lanzamiento libre de Fabbiani, balón que rebota en la pierna de Crisosto y se desvía en su trayectoria.

Era el momento de intentar cambios. Así lo entendió Pedro Morales y ellos fueron decisivos en el resultado final. Sería exagerado hablar de "un vuelco" en el partido, con el ingreso de Rivas y Galindo, pero sin dudas que se logró un mayor rendimiento futbolís-

Tiro libre a la entrada del área. Sirve Ricardo Fabbiani, el balón golpea en una pierna de Crisosto y se va a las mallas, Nef diría después que el lanzamiento no llevaba peligro y que él llegaba a atraparla.

La inmensa alegría de Crisosto

No queremos en modo alguno significar que el gol de JULIO CRISOSTO podría tener el efecto casi mágico de eliminar de una sola plumada las permanentes críticas que se vienen formulando a su bajo rendimiento futbolístico.

Pero comprendemos su felicidad. Un poco volver a sentirse la primera figura, como antaño, dando el triunfo y recibiendo las felicitaciones efusivas y calurosas. Tiempos que se veían lejanos, quizás irremediablemente lejanos.

Mucho le servirá a Crisosto este gol. Ganar en confianza, pensar que aún tiene vigencia, sentirse titular y ganarse una vez más el elogio de la crítica, aún cuando sea efímero y circunstancial.

Por eso que nos alegramos cuando hizo el gol. Tanto como Adolfo Nef, su amigo de tantas jornadas.

–Es una gran alegría, primero está el triunfo, pero sabe la felicidad que me dio cuando Crisosto marcó el gol. Ojalá que se termine su mala fortuna. Yo creí que se desmoronaría cuando hizo el autogol. Imagínese cómo se debe haber sentido. Pero no se derrumbó, por el contrario, hizo un buen segundo tiempo y además nos dio el triunfo. Me alegro por él.

tico. Entendemos que Rivas sigue siendo el mejor "ocho" que tiene Colo Colo y que la presencia de Galindo por su sector le da una mayor penetración ofensiva, transformándose en algunas oportunidades como el verdadero conductor de su cuadro. Argumentos suficientes como para ingresar a la partida con ellos.

Al fin pudieron encontrarse Vasconcellos y Crisosto, precisamente los autores de los dos goles de Colo Colo, de características muy similares en su concreción. Los dos de cabeza ante centros enviados desde la derecha y ante fallas ostensibles de ubicación del desordenado meta Rojas de Aviación.

Después, vino un remate de Vasconcellos que dio en un madero y otro de Carlos Rivas, de distancia, que recogió Rojas.

Aviación sentía que se le iban los puntos que perfectamente podrían haberle correspondido. Salió de su rígido esquema e intentó algunos avances.

Se fue Díaz (estaba resfriado y mostraba cansancio) e ingresó Iván Soto. Buen cambio, porque la presencia de este joven puntero derecho le dio a su ataque una velocidad que nunca tuvo. De paso obligó a Cornejo a incursionar en espacios que sí domina.

Pudo haber empatado Soto. Por lo menos en los pocos minutos que estuvo en el campo de juego se creó dos buenas posibilidades de gol.

Triunfo tonificante que llegó sin que Colo Colo hiciera "nada del otro mundo" como para obtenerlo.

(JUAN CARLOS VILLALTA)

La excesiva cautela y marcación con que se jugó la primera etapa permitió algunas acciones fuertes como la presente.

Vestuario de Colo Colo:

EN EL MOMENTO JUSTO

"Confío en los jóvenes, pero estos partidos no son para ellos. No ingresé con Osorio, justamente por esta razón. Cuando Colo Colo esté ganando por un marcador de tres goles a cero me la 'jugaré' con uno de ellos."

Pero usted reconoce que todos los partidos son difíciles. Entonces, éstos no tienen posibilidades concretas.

"La tendrán, de esto no me cabe la menor duda. Pero respecto al partido, Aviación es un rival de mucha marca, complicado, que no se desespera, y así el planteamiento se dificultó. Además, las lesiones a los hombres fundamentales en el esquema nuestro son de todos los días. Imagínese que a Véliz le ocurrió a menos de 48 horas antes del encuentro"

(Pedro Morales, antes de ingresar al vestuario, señalaba la falta de "variantes" en un pleito sin sorpresas ni desbordes futbolísticos.)

"La función de puntero izquierdo no me desacomoda. Yo cumplo las órdenes de don Pedro. Cuando Vasconcellos se quedaba arriba, yo tenía la obligación de colaborar en el mediocampo. Por suerte ellos no golpean mucho y pudimos jugar con mayor soltura."

(José Bernal, en un puesto "mentiroso", ya que su especialidad está en otros sectores.)

"Estoy entrenando, porque deseo ingresar al equipo lo más pronto posible. Cuatro meses sin jugar es demasiado para un jugador. Una mala racha que tendrá que pasar, sería injusto seguir en lo mismo. Pero ahora espero que me llamen para jugar un partido de reservas".

(Raúl Ormeño saludaba a sus compañeros en su propio partido.)

"No pudo venir en el momento más oportuno. Lo necesitaba. Además, es el gol de la victoria. Volveré a ser el Crisosto de siempre".

(El centrodelantero colocolino lo comentaba a "vox populi".)

EDUARDO ROJAS

SIN BARRERA

TRISTEZAS DE UN POR QUE.

En un camarín alegre por la victoria —se había ganado a última hora— un hombre no puede ocultar su tristeza. Es extraño, pero aun cuando fue reemplazado, Gabriel Rodríguez podría conformarse con el triunfo de Colo Colo, que le permite al cuadro albo seguir entre los primeros. Pero un jugador de la mentalidad ganadora de "Lito" necesita estar en la cancha para sentirse útil.

¿UN SER EXTRATERRESTRE?

En el camarín de Aviación, el técnico Hernán Carrasco no oculta su desazón por la derrota, en tanto recibe las explicaciones de un personaje extraño, que parece disfrazado. Lo cierto es que se trata del volante Roberto Hodge, que con la cara cubierta de jabón hace difícil su identificación.

EL EXILIO DE PEÑA.

Ganaba Palestino 1x0 y estimó que el empate de Santiago Morning estaba viciado por una posición de adelanto de Palma. Le reclamó al juez del encuentro y Alberto Martínez lo expulsó de la banca. Caupolicán Peña debió resignarse a ver la derrota de su cuadro desde las tribunas.

UN PERRO EXPULSADO.

Entró a la cancha cuando estaban 1x1 y nadie supo a quién quería reemplazar. Al perrito chiquito le pareció oportuno dialogar con el arquero Carballo, pero el meta de Universidad de Chile estaba más preocupado de las escapadas de Godoy, de Audax Italiano, que en entablar amistad con el can.

LOS MANDATOS DE LA TV.

En el túnel de acceso a la cancha los jugadores de Aviación proceden a cambiarse las camisetas celestes tradicionales por otra blanca con franjas rojas. La petición a última hora no surgió del árbitro, que es quien determina en las ocasiones en que las tricotas pueden confundirse (en este caso con las blancas de Colo Colo), sino de la gente de la televisión que transmitía el partido a todo el país. Y cuando la TV lo pide, generalmente lo consigue.

EL REINO DE LA ASTUCIA

Santiago Morning fundamentó su triunfo sobre Palestino reaccionando en la desventaja y aprovechando después el adelantamiento ciego de Palestino.

EVENTOS

La sorpresa de lo que sucedió en el preliminar de Santa Laura no sólo estuvo en el resultado, sino también en como se gestó el partido que reivindicó a un Santiago Morning inteligente en su presunta inferioridad y condenó a un Palestino blando y confundido. Los dos goles del primer lapso no cabría consignarlos, porque ambos quedaron para la floja tarde del juez Alberto Martínez. Uno, cuando vio penal en una acción de Tapia sobre Contreras discutible en lo ilícito y además fuera del área. Y otro cuando Palma hizo el empate después de un fuera de juego manifiesto. Pero el tempranero tanto de Rojas permitió ver a Santiago en una orientación distinta a la presumible, obligado a salir de su territorio y soltar ofensivamente a Palma y Pío González. Esa agresividad le bastó para superar a un Palestino que sin puntero izquierdo amenazaba con el supuesto desdoblamiento de sus volantes para sumarse a Contreras y Pinto en ataque, eso no fue más que una pretensión, porque jamás los piques de Dubó o Herrera sorprendieron al fondo bohemio y a la luz de lo visto la paridad parcial era un lógico castigo para quien debía asumir el control jerárquico del partido.

Lo que vino después partió en otra decisión equivocada de Martínez, expulsión de Longoni por foul a Hoffman, y el manejo adecuado que hizo Santiago de todos los espacios que regaló Palestino. Tenía más la pelota el cuadro de Peña, la zurda de Rojas salía de la rutina, Elías ponía riesgo en cada córner y ya Santiago debía agrupar a sus tres volantes bien pegados a la línea de fondo. Pero el pelotazo a espaldas de Campodónico abrió todas las puertas y en el tránsito veloz de Ramírez y Bareiro más el reencuentro goleador de Hidalgo, Santiago Morning fundamentó su triunfo. A Palestino ni siquiera le quedó el consuelo de un epílogo dramático, pues Rojas desvió otro penal sobre el final del encuentro.

Palestino venía mejorando con el éxito de un esquema que acumulaba volantes y sorprendía con el descuelgue de los mismos hasta la zona ofensiva. Ante el "Chago" sólo fue un equipo de toque remolón al comienzo y reacción ambiciosa después, pero sin el equilibrio necesario para no darle ventajas al contragolpe rival. Y Santiago Morning fue muy "zorro" para liquidarlo en la réplica veloz.

LA HORA DE HIDALGO.

● **Después de varias fechas de "abstinencia", Hidalgo le dio a Santiago Morning lo que tiene: goles. Y en el vestuario sólo pudo decir ¡por fin!**

MARTINEZ CONTRA LONGONI.

Después de una reclamación del delantero de Palestino por un foul no cobrado, la tarjeta amarilla es el primer capítulo. Después foul del mismo Longoni a Hoffman y expulsión. Discutible como muchos cobros del juez en el preliminar. ●

HIDALGO "MATA"

Santiago Morning realizó bien en el contragolpe y en éste, el derechazo largo y colocado de Hidalgo inutilizó la reacción de Araya que poco pudo hacer. Sin embargo, en los dos goles anteriores la oposición del arquero estuvo lejos de su categoría. ●

SINTESIS

1.ª Rueda - 9.ª Fecha.

Alberto Hidalgo.

S. MORNING 3

Palma (39') e Hidalgo (72' y 81').

PALESTINO 1

Rojas (2').

Sábado 16 de junio.
Estadio Santa Laura.
Partido Preliminar.
Arbitro: Alberto Martínez.
Incidencia: Expulsado Longoni (P) a los (65').

S. MORNING: Olivera; Marcelo Herrera, Alvarez, Tapia, Hoffman; Palma, Páez, González; Ramírez, Hidalgo y Barreiro. DT: Enrique Hormazábal.

PALESTINO: Araya; Varas, Figueroa, Fuentes, Campodónico; Manuel Herrera, Dubó, Zelada; Pinto, Rojas y Contreras. DT: Caupolicán Peña. Cambios: Longoni por Herrera y Miguel Rojas por Zelada.

Pese a estar en ventaja desde el minuto de juego, Palestino no reiteró su trabajo de la semana anterior ante Cobreloa y explotó con escasa inteligencia el adelantamiento de Santiago Morning en su sector medio. Con el 1 a 1, Palestino creció en ambición, encerró a su rival cerca del área, pero soportó dos factores negativos que le costaron la derrota: la expulsión de Longoni y la eficacia del ataque "bohemio" en la faceta del contragolpe.

IGOR OCHOA.

S. Vasconcellos.

COLO COLO 2

Vasconcellos (69') y Crisosto (80').

AVIACION 1

Autogol de Crisosto a los (54').

Sábado 16.
Estadio Santa Laura.
Público: 7.699.
Recaudación: $ 394.750.
Arbitro: Gastón Castro.

COLO COLO: Nef; Rodríguez, Leonel Herrera, Atilio Herrera y D. Díaz; Inostroza, L. Díaz y Vasconcellos; Ponce, Crisosto y Bernal. DT: Pedro Morales. Cambios: Galindo por Rodríguez y Rivas por Inostroza.
AVIACION: Rojas; García, Landeros, Albornoz y Aravena; Peralta, Díaz y Hodge; Cornejo, Pennant y Fabbiani.
nant y Fabbiani. DT: Hernán Carrasco. Cambio: Iván Soto por E. Díaz.

Después de 45 minutos discretos y con pocas oportunidades de gol, Aviación abandonó un poco su excesiva cautela y temor.

Llegó a ponerse en ventaja con afortunado autogol de Crisosto.

Dos buenos cambios de Pedro Morales le dieron mayor fuerza ofensiva a Colo Colo. Los goles albos fueron de características similares y en los dos, tuvo algún grado de participación el meta Rojas, de Aviación.

Primero Vasconcellos y después, Julio Crisosto, lograron los goles de cabeza.

Tardío ingreso de Iván Soto en la punta derecha le dio la oportunidad a Aviación de intentar un agónico descuento.

J. C. VILLALTA.

Wilfredo Leyton.

U. CATOLICA 1

Lacava-Schell (35').

NAVAL 2

Herrera (26') y Flores (57').

Domingo 17 de junio.
Estadio Nacional.
Partido preliminar.
Arbitro: Néstor Mondría.

U. CATOLICA: Enoch; Oñate, Castro, Achondo, Ubilla; Prieto, Coffone, Lacava Schell; Puntarelli, Roselli y Moscoso. DT: Néstor Isella. Cambios: Meneses por Roselli y Linh por Prieto.
NAVAL: Leyton; González, Azócar, L. Vidal, G. Gatica; L. Gatica Burgos, Herrera; Caballero, Flores y Videla. DT: Ramón Bernales. Cambio: Gaete por Flores.

No hubo nada de fortuito en el triunfo de Naval considerando su mejor funcionalidad colectiva y el aporte desequilibrante de varias figuras, empezando por el arquero. Universidad Católica, fue la contrafigura con un débil mediocampo y una moral que terminó por derrumbarse después del segundo penal perdido. Para ponderar lo que hizo Naval, se debe subrayar que su inesperado "botín" no lo consiguió a través de expedientes meramente defensivos, disponiendo siempre de una ofensiva numerosa y veloz.

IGOR OCHOA.

Alberto Quintano.

A. ITALIANO 1

Díaz (penal, 28').

U. DE CHILE 2

Ramos (penal, 52) y Castec (84').

Domingo 17.
Estadio Nacional.
Partido de fondo.
Público: 11.634.
Recaudación: $ 641.670.
Arbitro: Ricardo Valenzuela.

AUDAX ITALIANO: Lalno; Belmar, Zamorano, Pardo, Anabalón; Acevedo, Lapalma, Muñoz, Godoy, Zurita y Díaz: DT: Vicente Cantatore. Cambio: Verdugo por Díaz.

UNIVERSIDAD DE CHILE: Carballo; Mosquera, Pellegrini, Quintano, De la Fuente; Soto, Aránguiz, Socías; Castec, Ramos y Hoffens. DT: Fernando Riera.

Laborioso triunfo de Universidad de Chile frente a un empecinado rival, muy bien plantado en defensa y que utilizó reiteradamente el contragolpe de Luis "Bigote" Godoy como efectiva arma ofensiva.

Dos penales por idéntica infracción (mano dentro del área) mantenían el equilibrio en el marcador, cuando, restando seis minutos para el término, un mal rechazo de Pardo fue capitalizado por Castec, para desnivelar las cifras y darle dos puntos a la "U", en un encuentro intenso, pero de escasa calidad técnica.

SERGIO JEREZ.

L. Mazurkiewicz.

WANDERERS 0

COBRELOA 1

Benzi (11').

Domingo 17.
Estadio Playa Ancha.
Público: 11.244.
Recaudación: $ 491.640.
Arbitro: Carlos Robles.
WANDERERS: Antonietti; Riveros, Arriagada, Muñoz, Cabezas; Mena, Cordero, González; Arancibia, Letelier y Quinteros. DT Guillermo Díaz. Cambios: Landeros por González.

COBRELOA: Mazurkiewicz; M. González, Concha, Soto, Tabilo; Merello, Yávar, Rubén Gómez; Jiménez, Abumada y Benzi: DT: Andrés Prieto. Cambios: Alarcón por Jiménez y Pedetti por Abumada.

No fue gracias a un trabajo brillante que Cobreloa se llevó dos puntos de Valparaíso, pero al menos resultó más práctico que un rival, sólo entusiasta. Después del gol de Benzi, los nortinos explotaron el contragolpe y para resistir el dominio wanderino contaron con un equipo disciplinado y Mazurkiewicz reeditando sus tardes de acierto. Muy liviano, el equipo local sólo amenazó con Juan Carlos Letelier, quien sucumbió al carecer de dos punteros que lo apoyaran en el desborde y el pique profundo.

PATRICIO ROMERO.

Sergio Abayay.

ÑUBLENSE 1

Abayay (penal, 44').

COQUIMBO 3

Liminha (22' y 59'), Benné (88').

Domingo 17.
Estadio "Nelson Oyarzún" de Chillán.
Público: 3.368.
Recaudación: $ 182.307.
Arbitro: Enrique Marín.

ÑUBLENSE: Muñoz; Arrieta, Rojas, Cerendero, Araneda; Reyes, Abayay, Iturra; González, Britapaja y Montero. DT. Hernán Godoy. Cambios: Díaz por Iturra y Cuevas por Reyes.

COQUIMBO: M. Espinoza; Vergara, Rodríguez, Rivera. P. Espinoza; Liminha, Leiva, Torino; Dinamarca, Benné y Espinoza. DT: Luis Ibarra.

Tras un inicio equilibrado, el elenco nortino comenzó a trajinar con mayor soltura del mediocampo hacia arriba, pues a Ñublense, le costaba más armarse para salir desde su sector. Las llegadas de la gente de Coquimbo eran más esporádicas, pero tenían mejor y mayor intención de peligrosidad. No así en los locales que si bien es cierto acertaban en el pelotazo largo no había claridad para salvar la última valla defensiva de Coquimbo, pese al gran esfuerzo de Abayay. Aún así, el marcador fue demasiado en relación a lo expresado en el campo, pero el triunfo de Coquimbo es indiscutible.

MARIO LANDA

S. González.

L. SCHWAGER 1

Sepúlveda (6').

EVERTON 1

Martínez (penal, 43').

Domingo 17.
Estadio "Federico Schwager" de Coronel
Arbitro: Jorge Massardo.

LOTA SCHWAGER: Grignafini; E. Azócar, Páez, Ulloa, Jara; Chacano, Arroyo, Marcos; Rivadeneira, Sepúlveda y Puebla. DT: José B. Ríos. Cambios: Albistur por Rivadeneira y C. González por Marcos.

EVERTON: Vallejos; Zúñiga, Brunel, Díaz, Sorace; Martínez. M. González, Salinas; S. González, Cáceres y Zamora. DT: Ricardo Contreras.

Un match poco grato, con escaso fútbol de atracción. Demasiados errores, pases al contrario y al vacío, donde nadie llegaba. Fue un match donde los jugadores se prodigaron mucho, corrieron bastante, pero poco para el lucimiento del match.

Lota abrió el marcador, tras una serie de rebotes frente al pórtico y se dejó estar. Vino la reacción de Everton, jugando al toque y luego, Jara bajó el balón con la mano y Martínez ejecutó el penal, logrando la igualdad. Y después de eso, nada más.

CARLOS ALARCON.

Edo. Bonvallet.

CONCEPCION 0

O'HIGGINS 2

Coppa (59') y Vargas (71').

Domingo 17.
Estadio Regional de Concepción.
Público: 7.050.
Recaudación: $ 258.405.
Arbitro: Mario Lira.
Incidencia: Expulsado Burgos (DC) a los 89'.

CONCEPCION: Montilla; F. Silva, Gutiérrez, Isla, Zumelzú; Tornería, Illescas, Cavalleri; Burgos, Passero y V. M. González. DT: Luis Vera. Cambio: Santander por Illescas.

O'HIGGINS: Leyes; Droguett, Gatica, Valenzuela, Serrano; Coppa, Bonvallet, Neira; Farías, Vargas y Pizarro. DT: Orlando Aravena.

Menos apremiado de lo previsto resultó el triunfo de O'Higgins, que ratificó sus virtudes de equipo bien armado y con individualidades relevantes en cualquier cancha. El esfuerzo de Concepción por anular tales características se fue diluyendo a partir del primer gol, que le dio definitiva tranquilidad al puntero para "trabajar" la cancha de la manera más adecuada. Vargas en la segunda cifra no hizo más que expresar la soltura con que es capaz de vencer un cuadro que justifica su liderato.

JORGE SULLIVAN.

Héctor Santos.

GREEN CROSS 2

Olivares (15') y Vásquez (75).

U. ESPAÑOLA 0

Domingo 17.
Estadio Municipal de Temuco.
Público: 1.869.
Recaudación: $ 378.110.
Arbitro: Juan Silvagno.

GREEN CROSS: Santos; Barrera, De Carli, Navarro, Melo; D. Silva, Olivarez, Vásquez; Catalau, Paredes y Stuardo. DT: G. Guevara. Cambios: P. Silva por Stuardo y Castillo por Paredes.

UNION ESPAÑOLA: Osbén; Gangas, Urrizola, González, Arias; Peracca, Crespo, Hurtado; Neumann, Pinto y Donoso. DT: Germán Cornejo. Cambios: Simaldone por Donoso y Las Heras por Peracca.

Una nueva victoria de Green Cross y mantiene invicto su fortín en La Frontera. Esta vez el hecho que Unión Española llegara con algunas incrustaciones de emergencia pareciera que al cuadro de la cruz verde, todo le resultaría, fácil. Ocurrió que tras el gol de Stuardo, los locales se refugiaron en su zona, tratando que los "rojos" se destaparan en sus líneas más importantes. Pero no ocurrió así, porque Unión luchó y porfió por el descuento, más aún con las incorporaciones de Simaldone y Las Heras, tuvo más llegada, pero la figura del meta, Santos, libró en tres oportunidades que su valla fuese perforada.

GUSTAVO CID.

Naval de Talcahuano: una pobre campaña valorizada por un inesperado triunfo sobre Universidad Católica y exhibiendo un estilo que no había lucido antes en Santiago.

ASI VAN

EQUIPOS	Puntos
O'HIGGINS (invicto)	17
COQUIMBO (invicto)	15
COLO COLO	15
UNION ESPAÑOLA (1 pend.)	13
GREEN CROSS	13
COBRELOA	12
UNIV. DE CHILE	11
AVIACION	10
PALESTINO (1 pend.)	8
U. CATOLICA	8
LOTA SCHWAGER	8
NAVAL	7
CONCEPCION	6
EVERTON	6
AUDAX ITALIANO	5
STGO. MORNING	5
WANDERERS	4
ÑUBLENSE	2

LA TABLA

1ª División

	A. ITALIANO	AVIACION	COBRELOA	COLO COLO	CONCEPCION	COQUIMBO	EVERTON	GREEN CROSS	L. SCHWAGER	NAVAL	ÑUBLENSE	O'HIGGINS	PALESTINO	S. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	WANDERERS	CAMPAÑA							
																			PARTIDOS				GOLES			
																			J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.	Lug
A. ITALIANO			1x4	0x1			2x5		5x1	0x0		0x3		3x0		1x3	1x2		9	2	1	6	13	19	5	15º
AVIACION				1x2	1x1		3x0	1x0		5x1	2x0		1x2				1x2	0x0	9	4	2	3	15	8	10	8º
COBRELOA *	4x1						4x2		1x2	1x1			0x2	1x1		1x1	2x1	1x0	9	4	3	2	15	11	12	6º
COLO COLO *	1x0	2x1			2x1			0x1	0x0		5x0			6x0		0x0		7x2	9	6	2	1	23	5	15	2º
CONCEPCION		1x1		1x2		0x4		0x0			2x0	0x2	2x4		1x2			2x0	9	2	2	5	9	15	6	13º
COQUIMBO					4x0		3x2		1x1	4x2	3x1		2x2			1x0	1x0	2x2	9	6	3	0	21	10	15	2º
EVERTON	5x2	0x3	2x4			2x3			1x1			1x2		4x2	1x3	2x2			9	2	2	5	18	22	6	13º
GREEN CROSS		0x1		1x0	0x0					3x3	1x0		1x1		2x0		2x0	3x1	9	5	3	1	13	6	13	4º
L. SCHWAGER	1x5		2x1	0x0		1x1	1x1					0x4		2x0	0x4	2x2			9	2	4	3	9	18	8	9º
NAVAL	0x0	1x5	1x1			2x4		3x3				2x3		1x2	1x0	2x1			9	2	3	4	13	19	7	12º
ÑUBLENSE		0x2		0x5	0x2	1x3		0x1					5x2		1x2		0x2	0x5	9	1	0	8	7	24	2	18º
O'HIGGINS	3x0				2x0		2x1		4x0	3x2			3x2			1x0	1x1	1x0	9	8	1	0	20	6	17	1º
PALESTINO		2x1	2x0		4x2	2x2		1x1			2x5	2x3		1x3	x				8	3	2	3	16	17	8	9º
S. MORNING	0x3		1x1	0x6			2x4		0x2	2x1			3x1			0x4	0x3		9	2	1	6	8	25	5	15º
U. ESPAÑOLA *					2x1		3x1	0x2	4x0	0x1	2x1		x				1x0	2x0	8	6	0	2	14	6	13	4º
U. CATOLICA	3x1		1x1	0x0		0x1	2x2		2x2	1x2		0x1		4x0					9	2	4	3	13	10	8	9º
U. DE CHILE *	2x1	2x1	1x2			0x1		0x2			2x0	1x1		3x0	0x1				9	4	1	4	11	9	11	7º
WANDERERS		0x0	0x1	2x7	0x2		2x2	1x3			5x0	0x1			0x2				9	1	2	6	10	18	4	17º

* Obtuvieron puntos de bonificación en la Copa Polla Gol.

SINTESIS

JAIME DIAZ (AI)

GOLEADORES

1.ª DIVISION

CON 8: CARLOS CASZELY (CC), JAIME DIAZ (AI) y LIMINHA (COQ).
CON 7: Selvin Pennant (AV), Jorge Peredo (UE) y Oscar Herrera (NAV).
CON 5: Américo Paredes y Nelson Vásquez (GC), Miguel Neira (O'H), Mario Espinoza (COQ), Luis A. Roselli (UC) y Luis A. Ramos ("U").
CON 4: Jorge A. Spedaletti, Leonardo Zamora y Guillermo Martínez (EV), Juvenal Vargas (O'H), Juan C. Letelier (SW), Víctor M. González (DC), Sergio Messen y Manuel Rojas (P), Rubén Gómez (COB) y Severino Vasconcellos (CC).
CON 3: Pedro Pinto (P), Héctor Ponce (CC), Víctor Pizarro (O'H), Carlos Cáceres (EV), Oscar Caballero y Ricardo Flores (NAV), Mario Zurita (AI), Juan Ubilla y Hugo Lacava Schell (UC), Sandrino Cástec ("U") y Bené (COQ).

2.ª DIVISION

CON 10: ELY CARRASCO (IB).
CON 7: Fabres (MU).
CON 6: Batista (IND), González (TR) y Santibáñez (SAU).
CON 5: Saravia (IQ) y Cabrera (SL).
CON 4: Alarcón (SAU), Venegas (MAG), Ortiz (OV), Andrade (IND), Noble (F), Sepúlveda (IQ), Prieto (R), Pineda (CUR) e Iter (DLS).

Domingo 17 de Junio.

2ª DIVISION

9.ª Fecha
1.ª Rueda

FERROVIARIOS (3), Ramírez y Noble (2), (1 de penal)
ANTOFAGASTA (3), Pons (2) y Marcoleta (de penal).

IQUIQUE (5), Saravia, Sepúlveda (2), Leal y Maureira.
LINARES (2), García y Salazar (penal).

SAN FELIPE (0).
UNION CALERA (0).

SAN LUIS (0).
MAGALLANES (1), E. Pérez.

COLCHAGUA (1), Nazar.
SAN ANTONIO (1), Aburto.

RANGERS (4), Prieto (2), Covarrubias y Rodríguez.
MALLECO UNIDO (1), Gaete.

INDEPENDIENTE (0).
TRASANDINO (0).

HUACHIPATO (1), Bonhomme.
OVALLE (1), Díaz.

IBERIA (1), E. Carrasco.
CURICO UNIDO (2), Pineda (2).

LA SERENA (3), Iter (3).
ARICA (0).

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.	PROXIMO RIVAL
TRASANDINO	9	4	5	0	13	7	13	(L) San Luis
ARICA	9	4	4	1	12	7	13	(L) Iberia
INDEPENDIENTE	9	5	2	2	14	12	12	(V) Linares
IQUIQUE	9	4	4	1	19	13	12	(V) Ovalle
MAGALLANES	9	3	5	1	15	9	11	(L) San Felipe
SAN LUIS	9	5	0	4	14	11	11	(V) Trasandino
OVALLE	9	3	4	2	11	9	11	(L) Iquique
HUACHIPATO	9	3	3	3	12	13	11	(V) Malleco
SAN ANTONIO	9	3	3	3	18	16	9	(L) La Serena
COLCHAGUA	9	3	3	3	9	9	9	(V) Unión Calera
LA SERENA	9	4	1	4	11	10	9	(V) San Antonio
RANGERS	9	3	3	3	11	11	9	(L) Ferroviarios
FERROVIARIOS	9	3	2	4	13	14	8	(V) Rangers
IBERIA	9	3	2	4	17	19	8	(V) Arica
MALLECO UNIDO	9	3	2	4	14	20	8	(L) Huachipato
ANTOFAGASTA	9	2	3	4	13	16	7	(V) Curicó
LINARES	9	2	3	4	13	17	7	(L) Independiente
SAN FELIPE	9	1	4	4	14	17	6	(V) Magallanes
U. CALERA	9	2	2	5	9	13	6	(L) Colchagua
CURICO UNIDO	9	1	3	5	8	18	5	(L) Antofagasta

PROXIMA FECHA PRIMERA DIVISION:

En Santiago:
Santiago Morning-Wanderers.
Palestino-Audax Italiano.
U. de Chile-U. Católica.
U. Española-Aviación.

En provincias:
Talcahuano; Naval-Lota Schwager.
Viña del Mar: Everton-Colo Colo.
Coquimbo: Coquimbo-Green Cross.
Rancagua: O'Higgins-Ñublense.
Chuquicamata: Cobreloa-Concepción.

EL EQUIPO DE LA SEMANA

Wilfredo Leyton (N)

Luis Droguett (O'H) — Leonel Herrera (CC) — Mario Soto (COB) — Robin Melo (GC)

Leonel Gatica (N) — Liminha (COQ) — Oscar Herrera (N)

Sandrino Castec ("U") — Alberto Hidalgo (SM) — Camilo Benzi (COB)

Luis Gonzalez

Flores liquida a la UC... Videla escapó a la marca de Oñate, y lo cruzó al medio. Ahí Castro descolocó a Enoch y Flores aprovechó el obsequio para mandarla adentro. 2 a 1.

Leyton puso los "milagros" de dos penales para...

LA MISA DEL PADRE GATICA...

Universidad Católica cometió varios errores, pero el principal fue dejar libre a Leonel Gatica, eje de todo el fútbol de Naval, que predicó y practicó...

En un camarín oscuro, silencioso, casi fantasmal, la voz de Juan Ubilla acertaba para reflejar tristeza y apuntar a una de las razones principales de la derrota: **"no pensábamos caer con Naval, pero jugamos muy mal, en todos los sectores. Y Gatica manejó siempre el mediocampo. Algo de eso se dijo en el descanso, pero él la siguió 'amasando'."**

Y para hacer la historia de otro partido caratulado como "sorpresa", bien vale considerar lo que dijo el zaguero cruzado. Si su equipo, que dilapidó dos penales, terminó en total confusión, fue en gran medida por un desastre individual en el que al final sólo Achondo salía jugando con cierta galanura. Al revés, Naval creció a partir de un arquero inspirado y la faena conductora de Leonel Gatica, desterrado transitoriamente por Colo Colo, que manejó el ritmo según quiso y se agregó a Oscar Herrera, que esta vez de volante ofensivo reiteró todas sus virtudes.

Para hacer la reconstitución de escena es inevitable situar los momentos en que Wilfredo Leyton se ganó la gloria con los penales. El primero en el minuto 25, cuando Católica completaba un lapso de aceptable producción ofensiva. Ahí Leyton fortaleció a su equipo taponando el disparo de Roselli y dos minutos más tarde Oscar Herrera concretaba el "golpe" con un golazo. El transitorio empate de Lacava Schell en desborde de Puntarelli sólo le dio más importancia a la segunda aparición de Leyton en el sitio del suceso: diez del segundo tiempo, Prieto que releva a Roselli desde los doce pasos y otra tapada notable del arquero.

Después la Católica entró en el desorden general, mientras la pelota era de Leonel Gatica y el contragolpe se hacía cada vez más incontrolable por el lado de Videla. Precisamente en un desborde del zurdo, Flores puso la segunda cifra, y aunque el equipo de Isella tuvo por delante 30 minutos, nunca restituyó un mínimo de su funcionamiento. Para permitir la soltura de los volantes rivales, es obvio que el terceto cruzado se manejó con poco acierto, con un Coffone muy estacionado en el fondo, un Ignacio Prieto extrañamente irrelevante, casi sin participar, y un Lacava Schell activo, pero poco preciso. La entrada de Lihn atrás, para facilitar la subida de Castro, vigorizó la zona, pero en momentos en que ya no era lucha lo que requería el sector, sino, más bien, mucho ingenio. Y arriba Meneses no pudo cambiar la rutina del centro que partía de dos puntas ya estáticas, con Moscoso y Puntarelli maniatados por Carlos González y Gabriel Gatica.

Siempre se hace difícil saber con los equipos chilenos en qué grado "mienten" sus resultados, llevados por una enfermiza irregularidad. A Naval se le había visto muy empobrecido en sus visitas a Santiago, aunque un poco más allá, en Rancagua, le hiciera un apretado partido a O'Higgins. El despido de su técnico Sergio Navarro completaba el ciclo negativo para los navalinos, que se vinieron a esta excursión con un entrenador interino, Ramón Bernales, y mayor unidad de un grupo humano afectado antes por los puntos perdidos.

Y sobre la solvencia defensiva de Azócar y Vidal, más la contención esmerada de Burgos, Naval armó un esquema en ningún momento guiado por el temor. La misma presencia de Oscar Reyes en el medio suponía un atacante más en la llegada y de hecho nadie de los delanteros se tiró atrás a "ventilar" según las costumbres de los cuadros visitas. Entonces a medida que Leonel Gatica creaba con libertad y se erigía en el "faro", Naval se afirmó espiritualmente para justificar el resultado. Y a la hora de aguantar a una Universidad Católica que subía y no avanzaba, los sureños siguieron contando con contragolpe explosivo, que bien le pudo dar otras cifras si Achondo no hubiera estado tan certero en los cruces o Caballero se inclinara por el pique franco en varias oportunidades en que la salida de Naval lo sorprendió vacilante.

Esta vez la UC no puede esgrimir su impotencia porque el rival se metió atrás y olvidó el espectáculo por defender. Naval fue mucho más que eso y a la buena faena colectiva sumó además las figuras más visibles del partido: Leyton, Azócar, Gatica y Herrera.

Al otro lado, muy poco. Apenas el remedo de un equipo que no se concreta con el paso de las fechas y que al margen de las intenciones del técnico, soporta un divorcio entre el fútbol pausado que nace en el mediocampo y las virtudes más en aceleración que tienen potencialmente sus delanteros. Y seguramente en el repaso mental que se hacen todavía sus jugadores, debe ser una pesadilla la imagen de Gatica "pisándola" libremente en mediocampo como en un vitrina...

IGOR OCHOA

La felicidad navalina...

Apenas entró al vestuario, las voces de sus compañeros le pusieron la etiqueta: "¡arquerazo!". Y Leyton ciertamente no merecía menos que eso, aunque él tratara de amenguar sus méritos: "ya se sabe que en esto de los penales sólo un diez por ciento le queda al arquero, porque el resto es suerte. A Roselli lo había visto en la televisión y amagué ir al otro palo para complicarlo. A Prieto nunca le vi tirar un penal, pero como se paró, estaba seguro que le pegaba para allá... Estoy muy contento y este equipo es mucho más de lo que dice la tabla de posiciones..."

Tampoco Leonel Gatica, el "dueño" del partido, creía en lo sorpresivo de la victoria: "otras veces también jugamos bien y nos faltó un poco de suerte, y al mismo Coquimbo, que nos ganó en casa, le dimos un "toque" con nueve jugadores. Pero los resultados son los que valen, y con lo que hizo Leyton nos fuimos para arriba. A Lacava Schell yo le dije que no hacían el primer penal, porque Wilfredo en las prácticas los ataja todos."

Para Ramón Bernales, el fortuito técnico navalino, el fútbol de su equipo valía más que las cábalas: "Pienso que a Sergio Navarro le faltó fortuna, porque en varios partidos el resultado no fue el más justo con Naval. Ahora yo soy funcionario del club y estaré en el puesto hasta que me lo digan, pero no guardo ambiciones especiales".

Leyton a Roselli... Fuerte y abajo probó el argentino y el arquero transformó el penal en festejo

Leyton a Prieto... Más anunciado y más suave le dio el volante cruzado en la otra ejecución desde los doce pasos. Leyton otra vez terminó entre abrazos.

● Richard Tormen, el ciclista que va en busca de medallas. El velocista que tiene posibilidades en Puerto Rico.

● Jorge Houdely, figura en el equipo de Tiro skeet especialidad que aspira a grandes triunfos.

Los cinco mosqueteros del boxeo y su mánager ● Rolando Montero.

PANORAMA

Hockey-Césped:
SENSIBLE BAJA EN LA SELECCION

Una lamentable baja acusó la Selección chilena de hockey sobre césped que se apresta a viajar a Puerto Rico, sede de los Juegos Panamericanos.

Se trata del jugador Roberto Artiquez (Manquehue), quien sufrió la fractura de la rótula, el que deberá ser operado en la presente semana. Lo que significa que el plantel deberá contar con una nueva figura que ha de designar su coach Roberto Márquez.

La representación chilena en sus últimas presentaciones logró superar en buen partido al "Bartolomé Mitre" de Buenos Aires 4x0 y anteriormente a la selección de Mendoza. El equipo nacional viajará a Puerto Rico el próximo día 25 y está integrado por: Andrés Barreau, Bruno Bieregel, Sven Martin, Alejandro Marty, Jorge Marty, Colin Roger, Gustavo Thiermann, Roland Schmidt, Erwin Albertz, Pablo Boech, Martín Koster y Ricardo Kapsch, estos últimos de la selección juvenil.

Atletismo-Juvenil:
LAS MEDALLAS AUN ESTAN DISTANTES

Seis atletas juveniles viajan hoy a México para estar presentes en el Torneo Mundial Juvenil.

Hernán Haddad, el recordado campeón del disco, es quien tendrá la responsabilidad de dirigir el reducido equipo.

Para lograr conformar el equipo, la FEDACHI trabajó durante semanas hurgando en el escritorio de las estadísticas para conocer realmente las figuras que podrían estar en México. Y el resultado fue que sólo seis nombres lograron salvarse en la operación "descartes". La severidad aplicada exigía tener marcas que pudieran mezclarse entre los 10 mejores del mundo en cada especialidad.

De esta forma, Isabel Kurth junto a los velocistas Enrique Tapia y Héctor Fernández actuarán en 100 y 200 metros que con posibilidades puedan llegar hasta las semifinales. Juan Jofré lo hará en 1.500 metros, que puede ofrecer una muy grata sorpresa.

Marcelo Cibié es un saltador de garrocha con enormes posibilidades.

Finalmente Gladys Aguayo en el lanzamiento de la jabalina es quien promete una clasificación honrosa. Es la atleta que ante los compromisos logra superar todos los obstáculos y agigantarse ante cualquier rival. Le auguran mejorar la marca nacional de su especialidad de 45 metros y 87 centímetros en poder de María E. López.

Seis jóvenes figuras de nuestro atletismo en un torneo de envergadura mundial, que viajan hoy con la esperanza de conseguir figuraciones de respeto. Por ahora las medallas están un poco distante.

Básquetbol:

LAS MUJERES NO LE TEMEN AL FRIO...

PANORAMA

El básquetbol de la capital quedó entregado totalmente a las mujeres. Los directivos de la Asociación Santiago postergaron el inicio de la competencia oficial masculina hasta la primera semana de agosto, por estimar que la falta de calefacción del gimnasio Nataniel ahuyenta a la afición y perjudica la calidad del espectáculo, ya que los jugadores no resisten el frío reinante en esta época.

Sin embargo, programaron en dicho recinto la competencia femenina. Las damas no pusieron objeciones, salvo el campeón Bata. Pero éstas tenían además otros motivos para oponerse. No podían contar con dos de sus principales figuras, que significan casi el 60 por ciento de la producción de su equipo. Una de ellas, Magdalena Berner, máxima goleadora santiaguina en las temporadas anteriores y la mejor jugadora nacional, no podrá hacerlo en todo el año, y la otra Noelia Morales, su conductora estaba lesionada.

Estas ausencias les provocó caer la semana pasada ante Mademsa y Colo Colo, en jornadas consecutivas y anticipar que el título seguramente pasará a manos de uno de estos dos equipos. El tercero en discordia puede ser Banco del Estado, que se impuso dramáticamente a Good Year.

● **COLO COLO. Candidato a ganar el título de Santiago, que ostenta Bata, al que derrotaron la semana pasada. Rosa Contreras, Zoila Cortés, Sandra Vera y Aída Gallardo se han constituido en sus principales figuras. Está invicto, al igual que Mademsa.**

DIMAYOR

Nataniel fue la causa también de que la directiva de la "DIMAYOR" en una precipitada resolución decidiera la semana pasada no jugar ningún otro encuentro de ese torneo en Santiago. La jornada jugada el fin de semana antepasado, entre Universidad de Concepción, Naval de Talcahuano y los conjuntos de Unión Española y Famae de Santiago, significó un fracaso económico. A las dos reuniones no asistieron más de 300 personas. La sede de la capital se trasladará a San Fernando o Curicó, lo que se determinará esta noche.

La próxima fecha está programada y se jugará el sábado venidero, enfrentándose en Concepción la "U" con Naval; en Valparaíso, Sportiva con Esperanza; en Talca, Español con Bata, y en San Fernando o Curicó, Unión Española con Famae.

INTERNACIONAL

Argentina ratificó su título de campeón sudamericano masculino al cumplir brillantes actuaciones en dos cuadrangulares jugados la semana pasada en Río de Janeiro y Sao Paulo, Brasil, en los que participaron Brasil, Estados Unidos y Puerto Rico, aprontando para los Juegos Panamericanos de San Juan, que se inician el 1.º de julio. Puerto Rico anduvo a la par con los argentinos, mientras que Brasil decepcionó, aun cuando su técnico, Ary Vidal, señaló que el equipo lucirá en los Juegos la capacidad mostrada en el Mundial del año pasado en Manila, en que ocupó el tercer lugar. Estados Unidos envió un conjunto de universitarios, del que sólo tres integrantes irán a San Juan. Este fin de semana harán un nuevo apronte en Goiana.

En La Habana, la selección femenina de Cuba mostró su poderío para los referidos Juegos, al ganar un torneo en el que actuaron México, Hungría, Cuba B y Puerto Rico, ocupando las ubicaciones siguientes.

En Turín, Italia, finaliza esta noche la Copa Europa, para la que clasificaron Yugoslavia (actual campeón), Unión Soviética, Israel (sorpresivo ganador en las eliminatorias de Yugoslavia), España (vencedor inesperado de URSS), Checoslovaquia e Italia.

JAK

Interclub de golf:

CINCO COPAS PARA UN CAMPEONATO

Con la participación de más de cien golfistas se realizó durante el fin de semana el Campeonato Interclubes por la disputa de las copas Tarapacá Young, Rafael Prieto, Junior West Coast, Alexander McDonald y Agustín Edwards.

Este torneo propende no solamente a la competencia entre los diversos clubes, sino que a "tomarle el pulso" al golf chileno, faena en la que está empeñada la Federación chilena de este deporte, que preside Francisco Humphreys.

Guy Barroilhete, árbitro general del campeonato, explicó los pormenores de este torneo: *"Es el único Interclub que tiene la Federación de Golf y se hace una vez al año. Los nombres de las copas se refieren a personajes prominentes en la historia del golf. Así por ejemplo, la Tarapacá tiene por lo menos cuarenta años de existencia y se espera que siga por muchos más. En un comienzo la filosofía de este campeonato fue juntar a todos los golfistas del país, pero hoy en día se realizan torneos todos los fines de semana y en diversos lugares del país.*

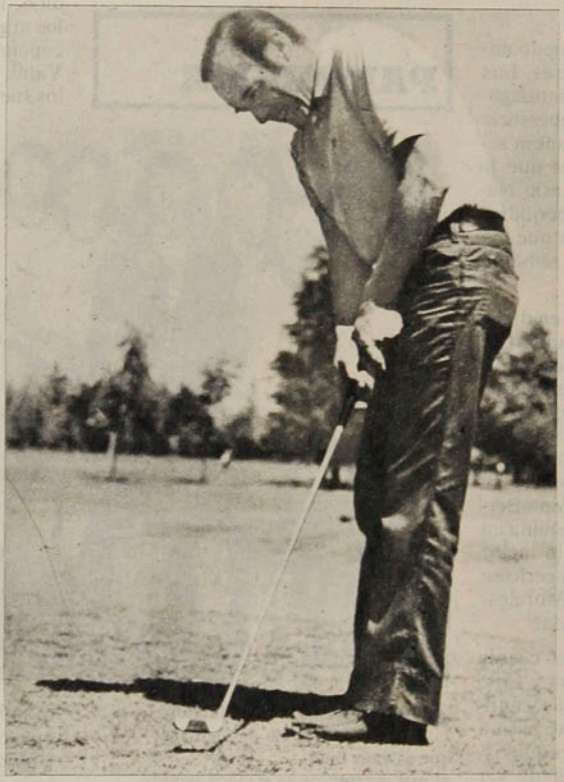
La semana recién pasada se inauguró en Arica el club de golf Yuta, donde asistieron grandes valores nacionales".

Aparte de los diversos torneos que consulta el calendario de la Federación, la Asociación Santiago de Golf activa la elaboración del segundo gran premio "Icarito", que se realizará durante las vacaciones de invierno escolar y está dedicado exclusivamente a los pequeños jugadores de los diferentes colegios de Santiago. y provincia.

RESULTADOS

COPA AGUSTIN EDWARDS (DAMAS)

1. La Dehesa, con 588 palos. 2. Sport Francés, con 592 palos. 3. Santo Domingo, con 667 palos. Entre las mejores figuras se destaca a Matilde Gassman, con 145 palos neto.



Guy Barroilhete, árbitro general del Campeonato interclubes que controla la Federación Chilena de Golf.

Las damas hicieron su aporte de belleza y calidad golfística en el Club "La Dehesa".

Mauricio Galeno.

COPA ALEXANDER MCDONALD

1. La Dehesa, con 593 palos. 2. Polo, con 602 palos. 3. Papudo, con 605 palos. En esta copa se destaca Alberto Gassman, con 133 palos.

TARAPACA YOUNG

1. Los Leones, con 9 y medio puntos. 2. Prince of Wales, con 4 y medio puntos. 3. Sport Francés, con 4 puntos.

COPA RAFAEL PRIETO (DAMAS)

1. Los Leones, con 9 puntos. 2. La Dehesa y Country, con 9 puntos.

COPA JUNIOR WEST COAST

1. Santo Domingo, con 10 puntos. 2. Granadilla, con 5 puntos. 3. Los Leones, con 4 puntos.

Ciclismo:

CUARTA VICTORIA DE MANUEL ARAVENA

Manuel Aravena, valiéndose de sus excelentes dotes de rutero sprinter, se impuso en la prueba ciclística "Doble Túnel Chacabuco", disputada sobre la distancia de 112 kilómetros, con más de 100 pedaleros agrupados en una sola categoría.

El corredor Aravena, que tiene un litigio reglamentario con la Federación y un anunciado castigo de dos meses de suspensiones oficiales, logró la cuarta victoria en la temporada merced a un buen trabajo de su equipo "Vulco-San Bernardo", que en los repechos logró controlar todos los ataques que le podrían producir problemas a Manuel Aravena.

EL RUGBY CHILENO COMIENZA A ESCALAR:

"¿Qué pasa, por qué tan poca esférica con el rugby? Vea, la preselección chilena sale a Argentina, gana sus dos partidos, en Mendoza y San Juan, y no se dice una palabra. No puede ser. Con el imperativo que se trató de buenas y lucidas presentaciones de nuestro rugby reconocidas por la crítica y técnicos de Cuyo."

Es Jean-Pierre Juanchich, el que interpela al paso por una calle santiaguina. Y saca recortes y fotografías para ratificar los elogios que hace del conjunto joven que prepara Chile para sus próximos compromisos internacionales, uno de los cuales será un Campeonato Sudamericano en casa.

"Y tuvo valor la campaña por la calidad de los adversarios, el rugby argentino no sólo vale en Buenos Aires. La selección sanjuanina es un equipo capacitado con fogueo internacional como que hace poco regresó de una gira por Europa donde venció 16-0 al equipo de Franfurt-Kol, en Alemania, y perdió con la Selección de Barcelona, en España, por 6-9. En cuanto al equipo del Tequé-Mendoza se presentó reforzado por Farriello, del famoso equipo 'Puma', de Buenos Aires y seis seleccionados mendocinos."

Y muestra recortes:

"Los Andes", de Mendoza, dice: **"Casi al finalizar la primera etapa, los chilenos convirtieron un try dando la pauta de la reacción que se reflejaría en el segundo tiempo. En esta fracción la selección visitante puso en evidencia progresivamente su poderío técnico y físico, apoderándose de las formaciones fijas y atacando con sus tres cuartos en varias oportunidades con clara solvencia y resolución. Es interesante señalar dentro del equipo visitante la labor desarrollada por el capitán del conjunto, Alestai Mac Gregor, que se movilizó con eficacia y visión en el campo. La preselección de Chile derrotó al club Tequé por 14 a 3".**

El diario "Cuyo", de San Juan: **"Chile en base a un conjunto liviano, pero bien fundamentado nos dejó la alegría de un juego abierto y con jugadores que saben qué hacer con la pelota y con una disciplina reinante en todo el armado de sus líneas. La preselección chilena es un quince parejo y firme que sabe administrar inteligentemente sus energías para con ello haber finalizado invicto su gira por la provincia de Cuyo. Derrotó a la selección sanjuanina por 28 a 3 y a Tequé de Mendoza por 14 a 3".**

Jean Pierre Juanchich, y su hijito, observan con el mismo gesto el desempeño de los rugbistas de la preselección chilena.

El técnico francés en realidad está entusiasmado por los progresos de su conjunto joven, con el cual ha conseguido una entrega importante en todos los aspectos. Disciplina, cordialidad y mística, anima a toda la juventud selecta que forma en ese cuadro.

Agrega Jean-Pierre Juanchich: **"El equipo en canchas de Cuyo mostró positiva acción ofensiva y gustó bastante a los argentinos que tienen cultura rugbística. Entre los nuevos de la preselección sobresalieron Fernando Boü, wing, del COBS, Felipe Soruco, 3.ª línea, de la UC de Valparaíso y José Gurruchaga, hoocker, del COBS".**

UNA CORONA CASI PERDIDA. . .:

Todo comenzó con una nota cablegráfica proveniente desde México, donde el dirigente Amador de la Peña, dijo que desconocía el combate entre Martín Vargas y Mario Méndez por el título Americano de la categoría mosca, agregando **"que el chileno había perdido la corona por no ponerla en juego durante un año".**

Las expresiones del vicepresidente del Consejo Mundial de Boxeo y titular de la comisión de títulos de campeonatos continentales profesionales, produjeron un escalofrío en el ambiente pugilístico chileno por la insólita medida.

Jorge Constantino, presidente de la Comisión de Boxeo Profesional de Chile, ratificó que **"jamás la Federación ha recibido comunicación oficial de un hecho de esta naturaleza. Esperamos con el correr de los días tenerla por parte de la CMB".**

René Izquierdo, uno de los integrantes de PRODEP, entidad que maneja los destinos boxeriles de Vargas, se mostró totalmente sorprendido con la noticia. **"Nada de oficial tenemos. Pero voy a intentar una comunicación oficial con José Suleiman presidente del CMB para aclarar este hecho. Nosotros nos hemos entendido siempre con el doctor Portocarrero.**

Posteriormente, el mismo Izquierdo, aclaró que, **"logramos conversar telefónicamente con Amador de la Peña en Las Vegas, y luego de las explicaciones dadas, comprendió nuestra posición y Martín Vargas continúa manteniendo el título de campeón americano de los moscas, más aún ante la postergación del combate programado para la próxima semana con el salvadoreño Mario Méndez, el propio dirigente nos proporcionó el reemplazante del desafío, que podría ser el campeón de Colombia y para el 20 del mes próximo. Pero estamos tratando que Martín Vargas logre combatir el próximo viernes"**, terminó diciendo el dirigente René Izquierdo.

Así, culmina la primera parte de este bullado asunto que durante la semana pasada tuvo inquieto al boxeo chileno por la posible pérdida de un título continental. . .

EXTRAÑO MAL AFECTA A ORTIZ

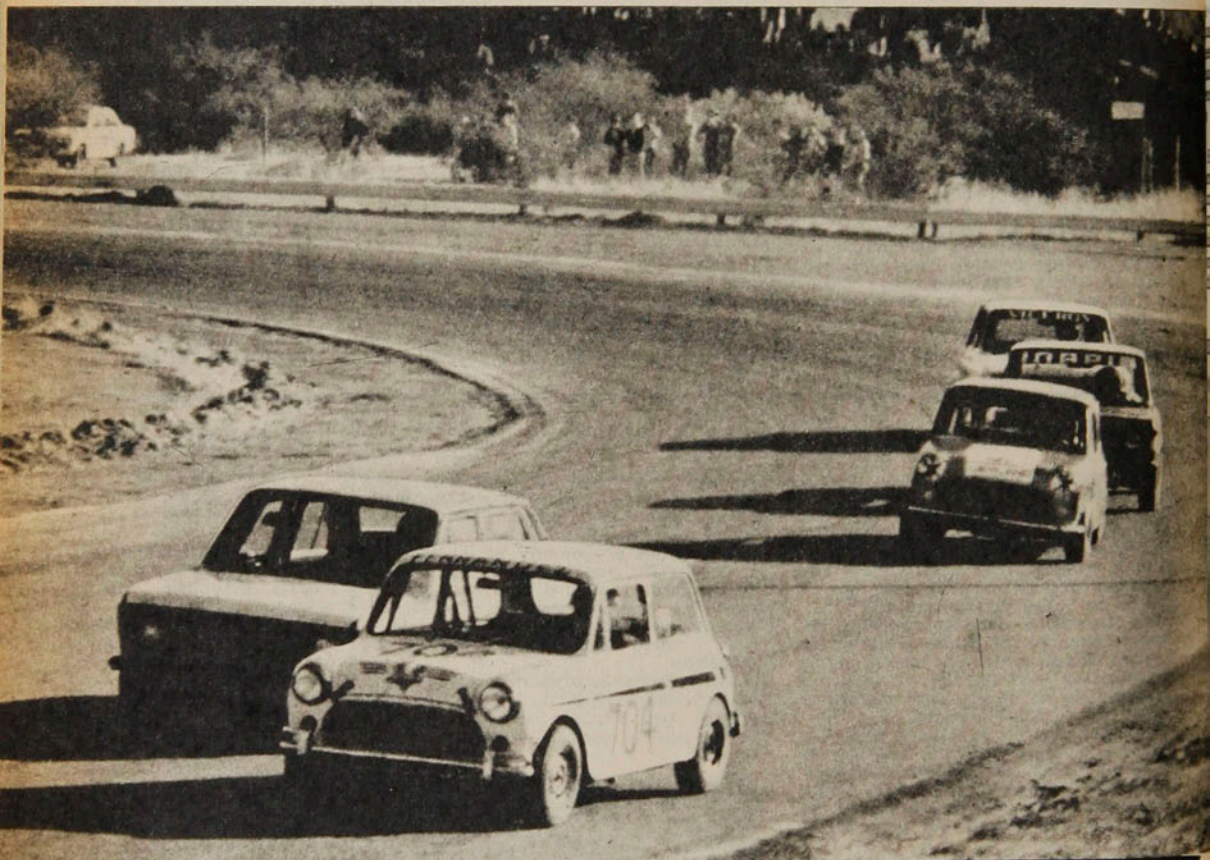
El futbolista Oscar Ortiz, puntero izquierdo de la selección argentina, cuadro campeón del mundo y del club River Plate, se encuentra internado en una clínica del Gran Buenos Aires sin que se logre conocer en forma exacta el mal que padece.

Ortiz regresó desde Europa con la selección de su país, con un tobillo inflamado. Pero el día sábado 2 fue internado de urgencia y pese a los innumerables exámenes y análisis, no se ha podido aún elaborar un diagnóstico preciso acerca del mal que lo afecta.

Algunos compañeros manifestaron que Ortiz habría tomado whisky en el avión, tras de haber ingerido un medicamento, que podría haberle producido la parálisis facial en la cara con problemas en el habla. En resumen nada concreto se conoce respecto al mal que padece el mencionado futbolista.

AUTOMOTORA
trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa
Consignaciones - Desabolladura y Pintura



SERVICIO AUTORIZADO BRITISH LEYLAND

Repuestos y Servicios Integrales de Ingeniería Mecánica.

MECANICA EN GENERAL

AUTOMOTORA
trans-am

Santa Isabel 0124
Fono 223224 - Santiago - Chile

EL SALUDO DE NILO FLOODY

Nilo Floody Buxton, General de División, Director General de Deportes y Recreación, saluda atentamente al distinguido periodista señor Hernán Solis V., Director de la Revista ESTADIO, y le es grato hacerle llegar sus cordiales felicitaciones por la acertada designación para asumir la Dirección de ese importante semanario deportivo.

Su dilatada experiencia periodística en todos los campos de los medios de comunicación y su amplia versación sobre materias deportivas se manifestarán, sin duda, en los nuevos rumbos planteados para el quehacer del deporte y la recreación y que el Organismo que represento espera conceda también en las páginas de su Revista la atención y difusión que siempre le han merecido los planes y programas de la DIGEDER.

El General Floody hace válida esta oportunidad para renovarle el testimonio de su mayor estima y consideración.

Nilo Floody, Director de Deportes y Recreación.

DE RAMON REY

Señor.

Hernán Solís.

Muy apreciado amigo:

Reciba, por intermedio de estas líneas, mis más sinceras felicitaciones, al informarme de su merecida designación.

Créame que desde que volvió a las cámaras, y ahora que se le presenta una de las mejores oportunidades de realizarse y desarrollar todo su talento periodístico, me ha resultado altamente positivo para el periodismo deportivo, y me ha alegrado sinceramente en el sentido humano de quien se trata, vale decir de un hombre de experiencia, capacidad y buen amigo.

Un fuerte abrazo de su afectísimo y S. S.,

RAMON REY DUQUE.

NOTA DEL COCH

Señor.

Hernán Solís V.

Revista ESTADIO.

Estimado Hernán:

Con sumo agrado supe de su nombramiento como Director de la Revista ESTADIO, órgano de difusión que es parte importante de la vida y desarrollo del deporte nacional.

La dilatada y afortunada gestión periodística que se le reconoce en todos los sectores se ratifica con una decisión tan acertada, que permitirá mantener una colaboración permanente que esa Revista ha entregado al deporte amateur y que espero se intensifique con la natural predisposición con que usted observa la proyección de las actividades federadas.

Reciba, Hernán, los sentimientos de mi más alta estima y consideración y el deseo de éxito y prosperidad para usted y Revista ESTADIO en esta etapa tan significativa de la publicación deportiva más prestigiada del país.

Atentamente,

ENRIQUE FONTECILLA ROJAS.

Presidente del Comité Olímpico de Chile.

Enrique Fontecilla, timonel del Comité Olímpico de Chile.

DE CANADELA

Jorge Northland M., Gerente de CANADELA, saluda muy atentamente a su distinguido amigo Hernán Solís, complaciéndose en presentarle el más cordial saludo y felicitación por su merecida designación como Director de la Revista ESTADIO, la más importante publicación deportiva especializada del país.

En tan significativa oportunidad no puedo sino formular votos muy sinceros porque el éxito corone sus afanes, y no me asisten dudas que así será, por las reiteradas demostraciones de profesionalismo y responsabilidad características de toda su trayectoria.

Northland hace propicia la oportunidad para ofrecerle toda su cooperación —tanto personal, como institucional— y queda como siempre a sus gratas órdenes.

SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 2.000 y $ 1.000. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile
Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

Fútbol y fútbol: EL ALIMENTO QUE DESDE NIÑO SE LE ENTREGO

Jaime Ramírez Araya no tiene temor a las comparaciones.
Ya el hincha de Santiago Morning se va acostumbrando a verlo con la camiseta N.º 7.

PERSONAJES

—¡Siempre lo mismo! Primero, los gritos de mi madre avisando el retorno, después la entrada a casa extenuado. De mi pieza, con la puerta entreabierta, observaba su rostro. Apenas el tiempo suficiente para esbozar un saludo y después a buscar el refugio de la soledad para su descanso.

Desde chico tengo grabada la misma escena, el recuerdo infantil del guerrero que regresa cansado después de una batalla. Es que mi padre "guerreaba" cada partido y en él dejaba parte de su vida y cualquiera que fuera su resultado, la llegada a casa era siempre la misma. Mi madre hacía esfuerzos por mantenernos en silencio. Ya después, en la semana, venían las dietas alimenticias, los horarios, los partidos de entrenamiento, las concentraciones. ¡Fútbol y fútbol!, el alimento que desde chico se me entregó.

JAIME RAMIREZ ARAYA, se crió en esa escuela del rigor y de disciplina y sabe que el éxito, en buena parte, depende de ése sacrificio, como sabe también que el camino que debe recorrer es doblemente difícil. Por un lado, está la inevitable comparación con su padre, destacado jugador internacional e integrante de esa recordada Selección del 62. Pero, además, está lo otro, el vencer sus naturales imperfecciones como jugador, esquivando de paso la adversidad, que también ha ensombrecido o postergado sus ambiciones.

En algunos partidos ha mostrado condiciones que hacen pensar que podrá aspirar a una titularidad permanente.

- **Es punto alto en la ofensiva bohemia.**

Juan Barra

—Tenía 17 años y recién terminaba mis estudios en el Liceo N.º 7 de Ñuñoa. Mi padre recibió una oferta para hacerse cargo del Maratón, un equipo de Honduras de mucho arrastre, pero que nunca ha tenido éxitos deportivos. Pero luego había un compromiso con un equipo de Costa Rica y su presidente me entusiasmó para que jugara. Lo hicimos de noche y fue mi primer partido como profesional. Como tenía tiempo aproveché también para seguir dos semestres de Derecho en la Universidad Autónoma.

"Al llegar al país me fui a la 'U'. Estaba de entrenador Luis Ibarra y Nelson Oyarzún. En el año 1977 jugué por Ferroviarios en la Copa Chile. Ese mismo año mi padre recibió ofertas de Antofagasta y para variar, yo también hice maletas y lo acompañé. Alcanzó a estar cinco fechas. Seguí en el norte, ya que me decidí a estudiar Pedagogía. El presidente de Antofagasta me ofreció contrato, pero no lo acepté, porque me resistía a tener como compañeros a jugadores, que en una u otra medida, habían sido culpables de la salida de mi padre.

"Ese año mantuve un intenso trabajo a nivel amateur que fue necesario, pues me faltaba cancha. Integré la selección de Antofagasta y fui solicitado para la de Iquique. En eso estaba cuando caí enfermo.

"Llegué al hospital y se me diagnosticó hepatitis. Era fines de año. Fueron días difíciles. Me sentía terriblemente solo en esas horribles habitaciones. Imaginaba a mis hermanos y a mi madre preparando la llegada de Navidad. El infaltable árbol con sus adornos, los regalos para todos y la inquietud de mis hermanos menores reflejada en sus rostros esperando la hora de la emoción. Estaba triste y desanimado. Mi papá alcanzó a llegar, pero le impidieron la entrada. Fue la primera y única vez que recibí a Santa Claus con la vista clavada en un alto techo blanco.

"Un año me demoré en recuperarme y parecía que ya no podría jugar más. Pero fue don José Santos Arias quien me convenció para irme a Santiago Morning y aquí estoy, con unos deseos enormes de triunfar y recuperar el tiempo perdido."

● Junto a sus hermanos, Cristián, Paz María y Marcelo, Jaime Ramírez tiene hasta la cara de niño bueno. Formado en la rigidez de su padre.

—...Pareciera que este año o nunca, Jaime.

—Sí. Tengo 22 años. Es una edad en que ya muchos se han consagrado. Yo recién comienzo a recorrer el camino. Pero estoy avanzando y ya soy considerado como "un verdadero jugador" y cada vez se habla menos de "la paciencia que se tiene con el hijo de Jaime Ramírez". Sé que aún estoy en la etapa en que los pequeños gestos y palabras de estímulo se agradecen. ¡Pero si hasta Rafael Blanco ya me considera y comienza a saludarme! Pequeñas cosas que valoriza un jugador que recién inicia su camino al éxito. He sabido tener paciencia y he aceptado muchas cosas. Sabía que lo importante era jugar y demostrar que soy capaz. Por eso no me importó firmar por casi nada y saber callar, tímidamente, cuando en una severa mesa cuatro dirigentes rebajaban mis demandas económicas casi a cero, por eso de "¿a quién le has ganado?" Ya llegará el tiempo para pedir. Por lo menos, este año ya me he saltado algunos peldaños con garra y corazón, entregándome entero en la cancha. Cuando llegue al final de la escalera tendré más tiempo para conversar y discutir mejores condiciones.

—¿Y qué hizo con su primer sueldo?

—Me recuerdo como si fuera ayer. Eran sólo algunas monedas, pero para mí una fortuna. Salí con mi hermana menor, Ivanna, y le compramos tres vestidos a mi madre, creo que también una cartera. No sabíamos ni siquiera comprar y seguramente nos llevamos cosas de segunda categoría. Al menos, no recuerdo haberle visto puesto ningún vestido.

—¿Nota un cambio en su personalidad?

—Sinceramente creo que sí. Un cambio de carácter. Quizás más reposado, más maduro. Sé adonde voy y lo que me espera. Ahora grito en los partidos y me atrevo a decirle a Palma que me dé pases, o a Pérez que me la entregue de primera o a Olivera, que me la saque a mí.

Entró en segunda etapa en el partido contra Everton. Después salió de titular frente a Naval y con la "U". Y al parecer, y como está jugando, va a ser difícil que alguien pueda arrebatarle la titularidad.

JUAN CARLOS VILLALTA.

Dos generaciones. Uno que va en busca de su consagración. Una enfermedad postergó sus ambiciones. Ahora, como puntero derecho puede ser. ●

99 ESCENARIOS PARA LOS JUEGOS OLIMPICOS

18 dólares costará vivir en Moscú.

Dentro de un clima de expectación fueron presentados en Madrid los próximos Juegos Olímpicos de Moscú. Se encargó de ello el vicepresidente del gobierno soviético y responsable del Comité Organizador, señor Novikov, que respondería a las preguntas de una porción de representantes de los medios de comunicación, a veces con diplomacia, a veces con el "savoir faire" que el cargo exige.

La reunión empezó con buen camino y terminó precipitadamente a exigencias del protocolo.

Novikov es un tipo frío y aséptico dentro de la fisonomía soviética. Más frío que un témpano. Es uno de los nueve ministros más importantes del mundo, pero la impresión no es totalmente favorable, esperando que no defraude con el éxito total en los Juegos de Moscú.

Novikov, muy en su lugar, daría detalles de lo que serán los Juegos:

—Para el espectador normal, los precios estarán más bajos que en Montreal. En las competiciones previas, de dos a seis rublos; es decir, máximo de cinco dólares. En cuartos de final, de cinco a 23 dólares; y en las finales, de 7,50 a 27 dólares. El principio de distribución de entradas se regirá, ante todo, por el número de habitantes de cada país y por los resultados de Olimpíadas anteriores en relación al número de aspirantes a medallas.

—Todo el mundo quiere acudir, es lógico —añadió Novikov—. El problema está en la prensa, que siempre da un índice de lo complicado que resulta atender a tantos países: de España, por ejemplo, irán 64 enviados especiales y cuatro fotógrafos; es el cupo. Para el gran público, para el aficionado, en los Juegos Olímpicos habrá 21.400 entradas, repartidas entre las diversas competiciones.

—¿Cuánto costará vivir en la Unión Soviética en época tan deportiva e internacional como la de unos Juegos Olímpicos? Atención a la respuesta, por otra parte abstracta para el aficionado o el turista:

—Hemos hecho un presupuesto para los deportistas, cifrado en 12 rublos diarios (18 dólares). Las entradas, que parecen difícil de repartir, serán entregadas del modo siguiente: un treinta y cinco por ciento a los moscovitas, otro treinta y dos por ciento a los demás soviéticos y un treinta y dos coma cinco por ciento a los extranjeros que nos visiten.

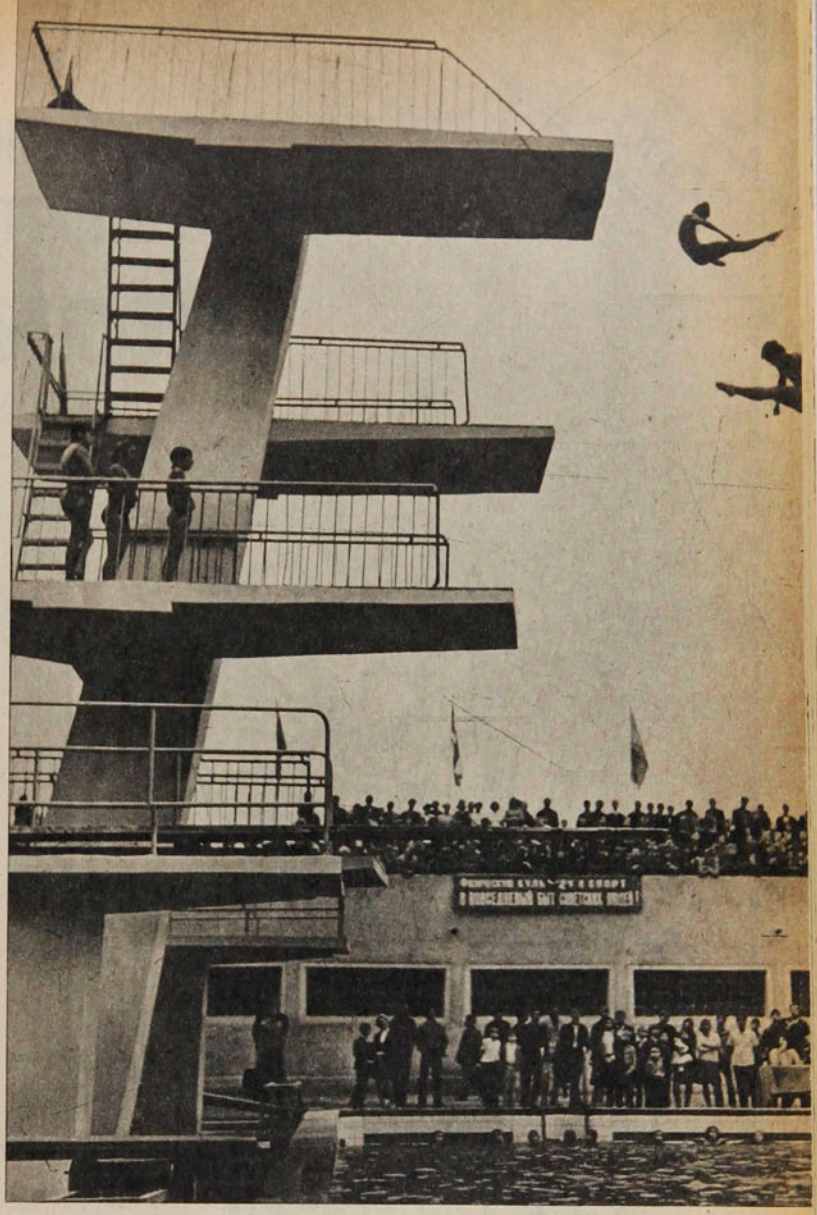
Los Juegos Olímpicos son siempre un riesgo y, a la larga, un gran negocio para el país. Según Novikov, de momento los gastos parecen superiores a los ingresos; pero apuntó que "a finales de este mismo año, la Unión Soviética ya podrá tener beneficios. Y en todo caso, al final habrá paridad, sin déficit alguno".

Terrorismo

Se habló, naturalmente, de la posibilidad de terrorismo, punto inicial para que Castejón suspendiera la rueda de prensa a toda prisa. El tema no le preocupó al vicepresidente soviético. Su respuesta fue lo mejor y lo más afortunado de la tarde, dando una lección de serenidad de la que otros carecían:

—Alguien ya está preparado para el terrorismo. Es completamente cierto, pero nosotros lo sabemos. No entrarán, bajo excusa alguna. Cada gobierno responderá de los malintencionados, al margen de que ya he explicado que será requisito imprescindible presentarse con pasaporte y entrada para un control riguroso. Hay nuevas medidas y no volverá a suceder lo de Munich, ni los malestares de Montreal. En este tema, tengo que ser enérgico, porque esperamos que en Moscú no haya ni un solo punto de discordia.

En otro orden de cosas, y dentro de su discurso de presentación, Novikov dijo que las diversas competiciones tendrán lugar en un total de 99 escenarios, de ellos, 76 en Moscú. Para el próximo verano, y con las obras ya finalizadas, se celebrará la Espartaquiada; Competición a nivel de los diferentes Estados de la URSS, a la que han sido invitados 2.000 atletas extranjeros, entre los cuales figurará una delegación española. EUROPOOL PRESS.



Piscina del complejo deportivo de la ciudad de Dushanbé en la República de Tadzhikia, centro de las actividades de la natación olímpica de 1980.

A TODO COLOR

LEA LAS EMOCIONANTES AVENTURAS DE

IRON MAN

(REVISTA QUINCENAL)

INCANSABLE LUCHADOR CONTRA EL MAL

MIGAJAS

Romualdo Moro y Miguel A. Montuori, ídolos en el fútbol de la Universidad Católica, mantienen una amistad sobre treinta años. Además son compadres. Tienen cualquier cantidad de anécdotas. Juntos actuaron en Chile, luego en Italia, en forma separada y se volvieron a reencontrar en Chile. Cada vez que lo hacen, terminan disgustados..., pero en forma amistosa.

La otra noche en el local de "Morito", allá en Víctor Manuel y Maule, se juntaron para una entrevista periodística. Todo comenzó bién, pero terminó bruscamente cuando Moro, dijo... En el equipo campeón del 49, yo era el más pibito... Montuori, le respondió... Compadre, el chiquito era yo... Y comenzó la polémica. Subió de color en forma insólita, que puso fin doña María, esposa de Moro, con tarjeta roja, expulsándolos del restorán..., los "juveniles", terminaron discutiendo en la acera de enfrente.

● **"MORITO", siempre juvenil.**

Matemática futbolística

Derrota + derrota + derrota + derrota + derrota = Cambio de entrenador en Naval.

Un trancazo + un alarido + un silbato + un peñascazo = Penal no cobrado por Alberto Martínez.

—Me parece, decía un colega la otra tarde, que los dirigentes de la Federación de Boxeo se pasaron. Fueron terribles para castigar a los cabros que se agarraron a puñetes y patadas la otra semana. Miren, que por unanimidad acordaron amonestar de palabra y por escrito a los dos rivales de la pelea ésa.

□□□

—Pero, es que tú no sabes el resto. También acordaron dejarlos sin postre durante una semana. Y no le comprarán zapatillas a Cruces, para que tenga que seguir entrenando con las que tiene, y que están recontra rotas...

□□□

—No se olvide. Cuando sus hijos se agarren a coscachos no muy limpios, usted los castiga, amonestándolos por escrito. Seguro que gana el premio EL PAPA DEL AÑO...

□□□

La anécdota pertenece a Juanito Aguad, cuando jugaba en la selección universitaria de básquetbol. Fue allá en el sur. En Temuco, para mayor precisión. En una entrada del inimitable Rufino Bermedo, Juanito le aplicó una cepillada fenomenal que dejó al chico en el suelo. Osvaldo Lastra, aquel espigado juez, lo recriminó y Juanito, hoy colega en Estadio, le respondió todo sereno... **Y qué quiere que haga, si no le pego, ¿Cómo lo paro?...**

□□□

Lo último que se lee:

"Yo voy fuerte, pero de frente, sin mala intención."

□□□

Lo ocurrido a la selección de fútbol de Ecuador en su llegada a Chile, fue algo insólito.

En Pudahuel, comprobaron que todo el equipaje que traía los uniformes de juego, se había extraviado. No tenían idea si quedaron rezagados en Guayaquil o fueron desembarcados en Lima o siguieron a Buenos Aires...

Oscar Posenatto. y sus anécdotas en el fútbol. ●

LAS ANDANZAS DEL GATO...

El "Gato" Posenatto, tiene una trayectoria bárbara en el fútbol. Son muchos años de canilleras. Anduvo recorriendo el mundo, con distintas divisas. Se recuerda una de hace años, allá por el 64.

San Lorenzo de Almagro estaba en Centroamérica. El empresario que los llevaba, hacía semanas que no les daba un centavo. Hasta que en México, algunos jugadores se botaron en huelga de hambre, entre ellos Doval, Casa, Arean, el propio "Gato". Así pasaron varios días y con una debilidad total. Pero el recordado Albrecht que iba a ser vendido a un club mexicano, se puso firme y les dijo a los dirigentes: **"Nos pagan o regresamos todos a Buenos Aires para armar un escándalo...** Al final les cancelaron todo. Pero debían jugar con un equipo hispano que también andaba en gira y lógicamente a los 15 minutos, el cuadro de Boedo, perdía por goleada. El "Gato", entró al campo, amenazante, dijo, **¡Al número nueve, déjenmelo a mí. A ése lo repaso!...** Al minuto ingresaron los enfermeros... y sacarón en camilla al "Gato"...

adidas

EL TALENTO YA VISTE DE ROJO

En otra selección Miguel Angel Neira apenas fue invitado de segunda mano, ahora resulta inversión de rentabilidad inmediata para el plan a largo plazo...

El año pasado, en plena revelación de la sinfonía zurda que fue su campaña en O'Higgins, Miguel Neira dijo que en la selección sólo había tenido una sinopsis, que íntimamente esperaba la ocasión de hacer la película completa... Y resulta que en el reparto de Santibáñez este sureño de palabra suave y sonrisa fácil tiene uno de los roles protagónicos y responsabilidad de "héroe". Ya no es como en 1977, cuando pasó fugazmente con la roja ante Uruguay y Argentina. Aquella vez su temporada en Unión Española daba para experimentos. Hoy todo lo que es en O'Higgins no merece menos que el privilegio de una titularidad indiscutible.

"Lo anterior no lo tomo en cuenta, aunque esa vez fuimos a Buenos Aires y el periodismo me elogió bastante, jugando allá. Pero eso era una verdadera rotativa y como en Unión no tenía mucha estabilidad, tampoco estaba muy bien. Ahora está comenzando un plan ambicioso y espero ayudar en él hasta que se acabe... Lo mejor es que veo un plantel joven con muchas ilusiones y buenos jugadores, además. No crea, naturalmente, que por ser don Lucho el técnico yo tengo todo asegurado o vaya a lucir los méritos del año pasado. Aquí vale el rendimiento concreto y en esa lucha nadie queda descartado. Se ha

Trabajo sin pausas en la selección para confirmar al jugador gravitante que ya se insinuaba en Huachipato: "He madurado, pero en lo esencial sigo jugando igual, sin olvidar que las necesidades del equipo están por sobre las individuales".

El talento ya. . .

especulado bastante con la idea de que Manuel Rojas y yo en mediocampo marcamos poco y, además, somos tan zurdos... Lo último no creo que importe y lo otro se puede compensar con esfuerzo. Y con lo bien que juega Manuel no es para hacerse problemas. Lo positivo es la juventud de la mayoría y aunque se diga afuera el futbolista chileno baja su producción por problemas sicológicos, un trabajo bien aplicado en ese sentido puede superar todas esas trabas. Claro que sería conveniente un poco de comprensión de la gente, porque a Yáñez o Letelier un apoyo en los momentos duros viene muy bien."

O'Higgins bajo la "lupa" de Neira: "De un plantel con muchos jugadores, provenientes de equipos distintos, se armó un gran conjunto y ● sinceramente el campeonato no lo veo como imposible".

Festejo con Guajardo en el césped, después de un gol a Cobreloa: "Se dice que no tenemos mucho ataque, pero no encuentro otro equipo que llegue tanto con defensas y volantes como nosotros".

De Hualqui, al "milagro" de Rancagua.

Pero antes de este presente nítido en elogios, Miguel Neira fue haciendo una ruta variable con los sueños acunados en Hualqui, allá en la Octava Región amenazados por más de un peligro. Su imagen ya visible en el Huachipato campeón 1975 llegó con un aire de timidez a esa Unión Española ruidosa y millonaria que transitaba por Copa Libertadores. Y nunca se le vio como en el sur...

"Ahí en Unión Española se hacía difícil jugar y más aún como volante ofensivo por la presencia de Novello, que rendía en todo. Pero las veces que me tocó actuar creo que respondí aceptablemente y fui sacando experiencias muy valiosas. Por supuesto que a comienzos del 78, cuando supe los que venían a O'Higgins, no lo dudé más y me vine. Afortunadamente ya en el primer partido me sentí muy cómodo y el equipo fue avanzando en entendimiento hasta llegar muy arriba. Hice una buena campaña coincidiendo con la de varios compañeros que a mi juicio se consagraron, y tuve la suerte también de hacer más goles que nunca. Todo esto, sin embargo, no me confunde y sé que lo de O'Higgins es, por sobre todo, el valor de lo colectivo. En mediocampo es vital el entendimiento con Bonvallet y Quiroz para hacer un terceto equilibrado, donde a mí, por estar más suelto, se me ve más seguido en el área. Y como Orlando Aravena mantiene la estructura y la idea es similar, estoy convencido que O'Higgins este año puede pelear derechamente el campeonato."

—Aunque en la Copa Libertadores no hayan pasado de las explicaciones por la mala suerte...

—Mire, no es por nada, pero creo que en nuestro caso, no fue una simple excusa. En los dos partidos con Palestino los tuvimos metidos en un arco y le prometo que nunca jugué un partido como ése. Nos hicieron el gol de entrada y después puros pelotazos nuestros... De cualquier modo, O'Higgins rindió sin complejos y pese a la juventud de sus jugadores sobrellevó bien esos detalles que en el extranjero afectan. La gente no cree, pero los mismos venezolanos que acá demostraron saber muy poco, allá se agrandaban por clima y conocimiento de las pésimas canchas en que juegan.

● Con Santibáñez en las prácticas habituales de Juan Pinto Durán: "Conozco bien su calidad como técnico, pero sé que sólo jugaré si hago méritos suficientes".

Verdaderamente no fue fracaso nuestro paso por la Copa y la campaña de ahora lo ratifica. A veces nos falta más frialdad para parar el juego y no seguir arriesgando, pero nuestro estilo agresivo, con hostigamiento en toda la cancha, responde también a la juventud de muchos jugadores.

—Se entiende que el déficit de O'Higgins es en ataque y todos los goles que debe hacer Neira lo ratificarían...

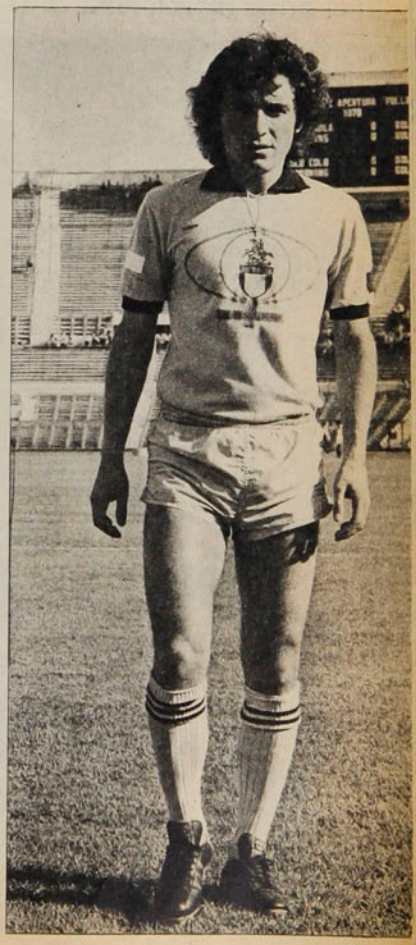
—Yo no concuerdo con eso, porque no hay en Chile un equipo que llegue más con sus zagueros y volantes. Tenemos llegada y que yo la mande adentro más seguido que otros es circunstancial. Quizás si otros compañeros pasaron un mal momento y eso le quitó poder al ataque neto, lo que ahora ya no pasa y basta ver el gran nivel de Pizarro o los goles de Ahumada y Farías para darse cuenta que tenemos tanto gol como cualquier otro.

La fama, el elogio repetido, la fe inagotable que depositan los rancagüinos en este Neira no parecen ir más allá en la disposición que reina el carácter del hombre. Acaso sea demasiado silencioso para la dimensión de su talento o sin ese gancho publicitario que distingue a otros de reiterada mención en los medios de difusión. Sereno y observador como en aquellas primeras prácticas de Unión cuando la capital era un mundo por ganar, Neira no puede sin embargo escapar a las consecuencias de un éxito tan claro.

"Alguna vez un compañero dijo que me 'faltaba periodismo' y probablemente tenga razón. No tengo mucha facilidad para andar contactándome con los encargados de criticarme, y aunque ello pueda ser una desventaja en algún sentido, no puedo cambiar. Eso sí que estando en Rancagua, con todo el cariño que los hinchas de O'Higgins le dispensan a uno, se debe responder a tanta atención, dándole a la gente lo que quiere: rendimiento y diálogo, cuando corresponda. Este año es de grandes desafíos y sin quejarme lo único que me ha sorprendido es la violencia con que se está jugando. Hay jugadores que están buscando directamente el foul y convendría que los árbitros protegieran más a los delanteros, que si no se hace difícil aguantar tantas 'caricias'... Afortunadamente no reacciono y trato de seguir creando sin temores. Porque yo soy así, ¿ve?... Tranquilo, gustador de la vida hogareña con mi señora y mis dos hijos, pero con una voluntad muy grande. Para llegar hasta el final. Así me sentí con ganas y fe al llegar a O'Higgins, después de un paso regular por Unión Española y así me siento ahora, frente a la selección. Ahora ya no llego de 'yapa'..."

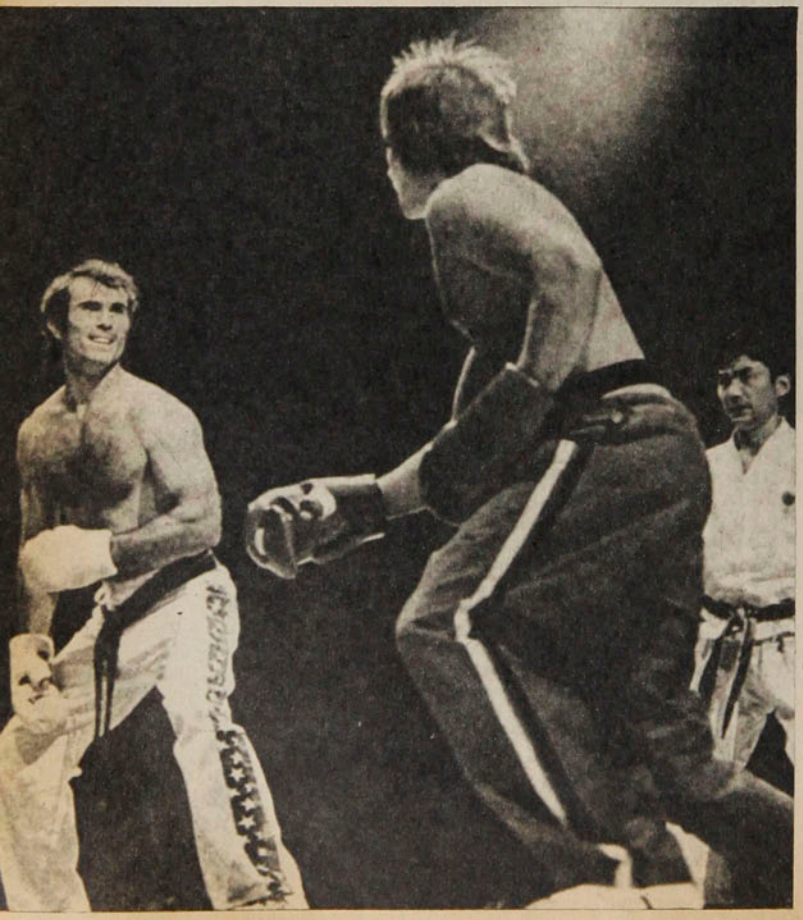
Miguel Angel Neira. Zurdo, tejedor en mediocampo y laborioso arquitecto de toda la cancha. Apareció en Huachipato, aprendió en las dificultades de Unión Española y se consagró en O'Higgins. La selección está ahí apenas a un salto de su talento.

IGOR OCHOA



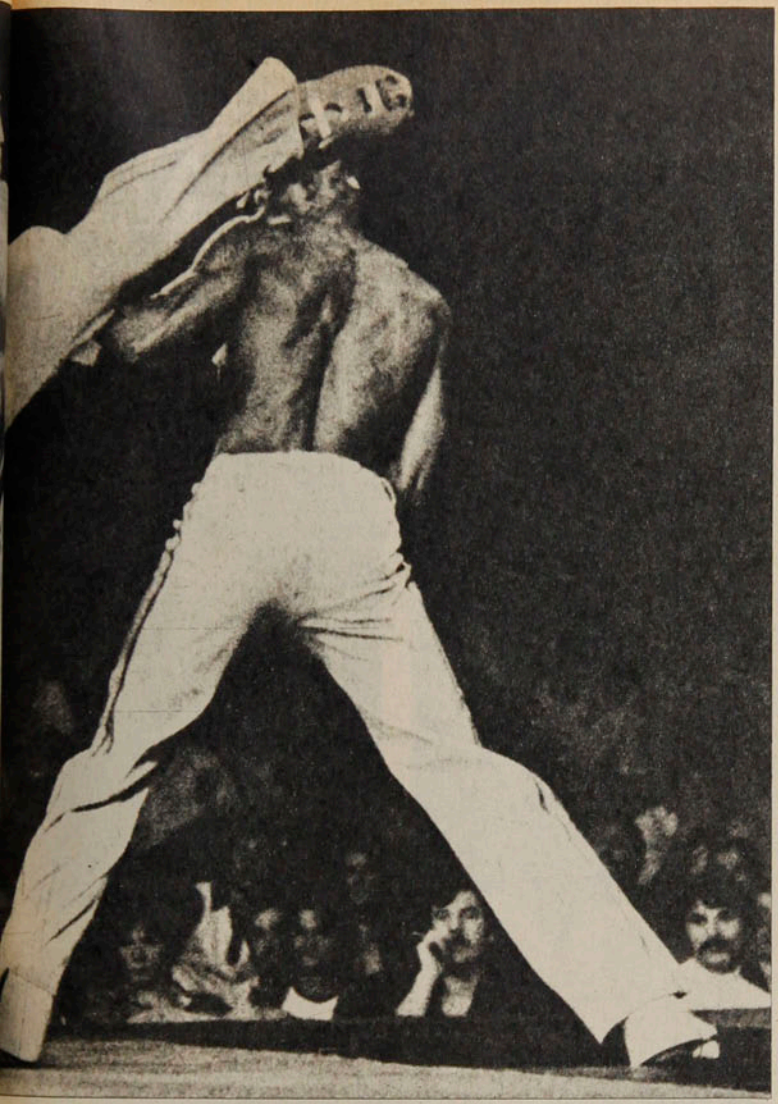
Karate:
CONTACTO TOTAL EN CHILE

Con la venida al país del campeón mundial Bill Wallace, el "Full Contact", mezcla de karate y boxeo que es el "boom" deportivo en Estados Unidos, Chile tiene la oportunidad de conocer esta espectacular disciplina de las artes marciales.



Le llaman "Superfoot", porque la velocidad de sus piernas es excepcional. Puede golpear a 130 kilómetros por hora sin mayor esfuerzo.

Campeón del mundo de peso medio desde 1974, Bill Wallace se ha transformado en uno más de la lista de los inmortales de las artes marciales.



TEMAS

No es fácil o común que llegue a Chile un campeón mundial. A nivel de cualquier deporte. Y menos uno en plena vigencia dentro de una disciplina violenta, espectacular, que se ha transformado en el "boom" deportivo en los Estados Unidos y Europa: el "Full Contact". Mezcla de boxeo y karate, este deporte altamente competitivo suma y suma adeptos todos los días, desde que apareciera por primera vez en Estados Unidos hace diez años.

Sin embargo, para practicarlo se debe tener conocimientos avanzados del karate, ser un cinturón café (la antesala del negro) por lo menos, con una práctica activa de más de tres años.

En Chile es aún un deporte desconocido. La Kenpo Karate, la primera academia de artes marciales creada en nuestro país, fundada y dirigida actualmente por Arturo Petit (cinturón negro, quinto dan), ha hecho nuevamente un gran esfuerzo para obtener que un hombre de nivel mundial venga a Chile a mostrar lo que es esta locura del "Full Contact". Anteriormente estuvo en nuestro país Ed Parker, el padre del karate moderno. Ahora es Bill Wallace, campeón del mundo del peso medio, una de las figuras más importantes de esta especialidad, el que viene a entregar sus conocimientos en beneficio de los cultores del karate en Chile.

LOS REGLAMENTOS

Los reglamentos principales del "Full Contact" son los siguientes:

RING: Tendrá siete metros por lado y en el interior irá marcada claramente una zona de advertencia de 5,50 m. por lado. El piso será de madera, cubierto por una lona acolchada.

JUECES: Habrá cuatro jueces, un cronometrador, un marcador y un asistente de marcador.

GOLPES: No se puede dar golpes con la cabeza, rodillas, ni codos. No se puede golpear en cervicales, columna vertebral, articulaciones, ni zonas vitales. Tampoco se puede atacar al adversario en el suelo, ni tirar o sujetar. El contendiente será declarado fuera de combate por nocaut a los diez segundos, si no puede recuperarse o volver al ring cuando es sacado de él. También perderá el combate si sus dos pies abandonan la zona de advertencia por segunda vez. Existe la obligación de dar seis golpes de pies como mínimo en cada round. Si ninguno de los contendores cumple esta regla, el asalto es declarado nulo. Si sucede lo mismo en dos rounds seguidos, ambos son descalificados.

DURACION DE LOS ROUNDS: Generalmente los combates son de tres o cinco rounds, pero las finales europeas o mundiales por el título son a siete y nueve asaltos, respectivamente. Cada round dura dos minutos por uno de descanso.

PROTECCIONES: Se deben usar protecciones en manos, pies, tórax, genitales y cabeza.

CATEGORIAS: Superligeros, hasta 62,500 Kg.; ligeros, 63 a 68,500 Kg.; medios, 69 a 74,500 Kg.; mediopesados, 75 a 82,500 Kg., y pesados, de 82,500 Kg. en adelante.

TEMAS

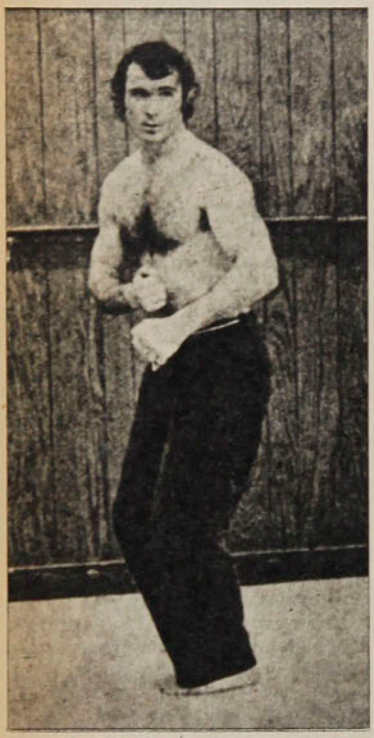
Contacto total...

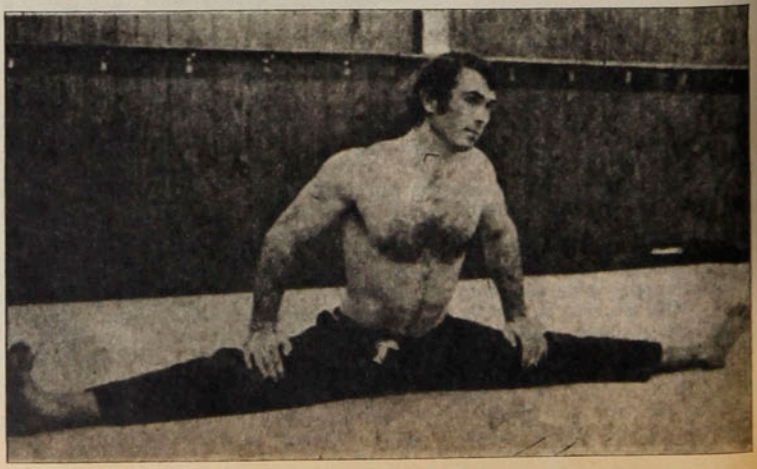
Llamado el "Superfoot", por la velocidad de sus piernas, capaces de golpear a 130 kilómetros por hora, Wallace, de 34 años, es campeón mundial desde 1974 y hasta ahora no ha surgido el rival que pueda mantenerse mucho tiempo en pie y menos derrotarlo.

Durante su estadía, arriba el próximo viernes 22, Bill Wallace ofrecerá una presentación en el Estadio Chile, un seminario técnico en el Gimnasio Nataniel para karatecas seleccionados (un curso gratis que en Europa cuesta miles de dólares) y se reunirá con las principales autoridades gubernamentales, como el Presidente Pinochet y el General Matthei, ambos cultores del karate.

La venida de Wallace es un paso más —un esfuerzo apreciable de una academia nacional— en el progreso técnico de nuestros karatecas y la posibilidad cierta de que el "Full Contact", con toda su espectacularidad y atracción competitiva, pueda alcanzar en Chile la importancia que a nivel mundial tiene. Y en la certeza de la calidad de los karatecas chilenos, la ilusión de tener un campeón del mundo.

SERGIO JEREZ.





Para poder llegar al nivel de elite, Wallace ha debido someterse a un riguroso y sacrificado entrenamiento de muchos años. La Kenpo Karate lo trae en estos días a Chile, para que los karatecas nacionales vean de cerca las características espectaculares del "Full Contact".

LOS MEJORES DEL MUNDO EN CATEGORIA LIVIANO

BENNY LEONARD MAESTRO INCOMPARABLE

Se llamaba Benjamín Leinert, y el anunciador de la velada boxeril no pudo con su apellido de origen judío y lo gritó como Leonard.

TEMAS

Espero que todos estemos de acuerdo en que Benny Leonard ha sido el peso liviano más grande de todos los tiempos. Casi no habría discusión al respecto, pero el recordado Nat Fleischer no piensa como nosotros. Ubicó como número uno a Joe Gans, dejando segundo a Leonard, seguido de Owen Moran, Fredy Welch y Battling Nelson. Los críticos de la revista "The Ring", en cambio, ubican primero a Benny Leonard y segundo a Joe Gans, delante de Battling Nelson, Tony Canzoneri y Jack Mc Auliffe.

Creo que antes de entrar de lleno a la vida de Benny convendría decir algo sobre los otros candidatos. Comenzando por Joe Gans y Battling Nelson ("Durabre Dan"). Como ellos fueron de la misma hornada y pelearon varias veces no puedo separarlos. Mientras Gans había nacido en 1874, Nelson lo hizo en 1882. El "Viejo Maestro", como le llamaban a Joe, ganó la corona en 1902 al noquear en el primer round a Frank Erne, que lo había vencido por abandono, dos años antes. En aquellos años los campeones no se fijaban demasiado en el peso de sus rivales y es así como Joe en-

Benny Leonard...

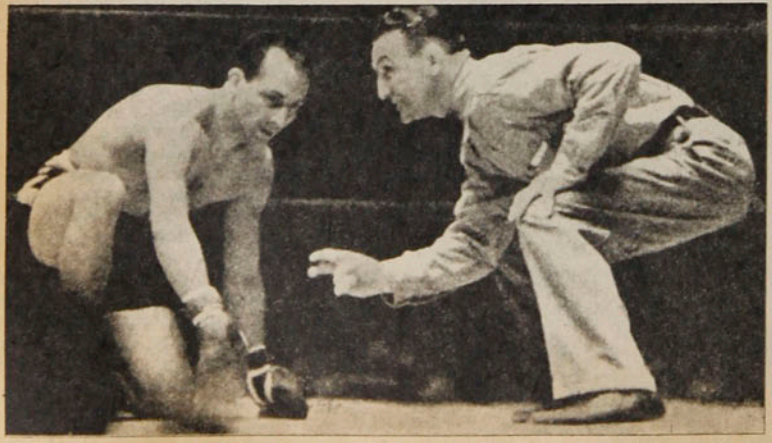
frentó al mellizo Mike Sullivan, que fue campeón de peso welter, y empató en 15 vueltas. Y en 1903 perdió en 20 asaltos nada menos que con el famoso Sam Langford, terror de los pesos pesados. Y empató en 20 rounds con Joe Walcott, considerado por muchos como el mejor welter de siempre. Gans y Battling Nelson se enfrentaron por primera vez por la corona de livianos en 1906 y Gans venció al "Duradero Danés" por puntos en 20 vueltas. Se volvieron a encontrar en 1908 en un combate sangriento y demoledor y esta vez Nelson ganó por nocaut en el décimo round. Pero dos meses más tarde, Gans se tomó el desquite y otra vez el match fue una verdadera carnicería. Ganó Joe por nocaut en el vigésimo segundo asalto.

Gans había nacido en Baltimore —norteamericano negro— y se llamaba Joseph Gaines. Nelson nació en la capital de Dinamarca, pero hizo toda su campaña en Norteamérica. Se llamaba Oscar Nielson.

En 165 peleas, Gans, perdió 3 por puntos y 5 por decisión. Empató diez veces.

● La firma del esperado y espectacular combate entre McLarnin y Leonard, al medio está el promotor Garden. Años más tarde, ya retirado Benny, siendo árbitro le tocó dirigir un combate entre Raúl Carabantes y Steve Belloise.

Uno de los momentos más dramáticos en la vida pugilística de Benny Leonard, cuando trató de retornar al ring, tras una larga ausencia en busca de un mejor pasar. Enfrentó a Jimmy McLarnin en octubre de 1932 que lo noqueó al sexto asalto. El árbitro ● Arthur Donovan, le contea a toda voz.

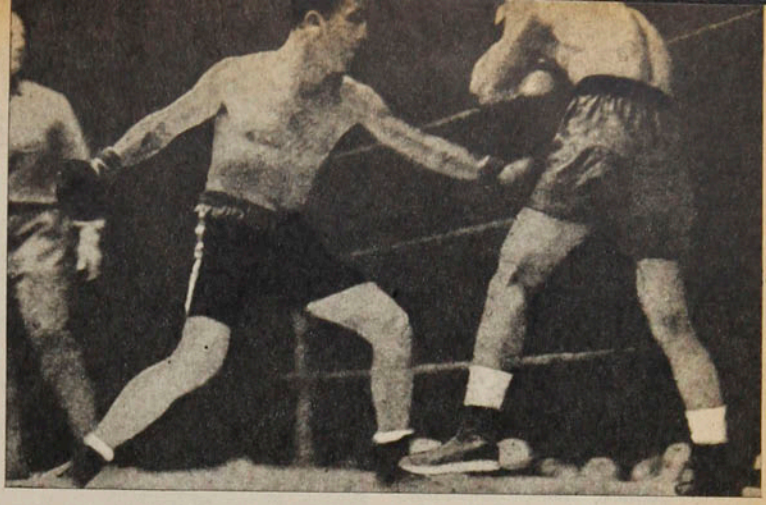


El liviano de nivel mundial que yo personalmente más recuerdo es Tony Canzoneri. Un coloso que a los 19 años de edad empató con Hud Taylor en un match por el cinturón de peso gallo. Un año más tarde, al vencer a Benny Bass, se tituló campeón mundial de peso pluma y en 1930 se coronó en peso liviano al noquear en el primer round a Al Singer. En 1931 logró otro título: el de welter junior, al vencer al inglés Jack Kid Berger. Perdió el cinturón de livianos frente a Barney Ross, que lo derrotó dos veces. Y lo reconquistó al superar a Lou Ambers. Una corta lista de sus vencidos más renombrados habrá de servir para aquilatar sus méritos. Héla aquí: Johnny Dundee, André Routis, Phil McCraw, "Tani" Loayza, de Chile (dos veces), Joe Glick, "Kid Chocolate" (dos veces), Billy Petrolle, Baby Arismendi, Al Roth, Jimmy McLarnin, y otros. Campeón en tres categorías, Tony falleció en su departamento de Nueva York en diciembre de 1959. Semanas antes, en su restaurante neoyorkino, que quedaba en la acera de enfrente del de Jack Dempsey, tuve ocasión de conocerlo y charlar con él cuando fui a los Juegos Panamericanos de Chicago. Era un boxeador de velocidad de brazos sorprendente, que peleaba sin guardia, seguro de sus reflejos y de sus equives magistrales.

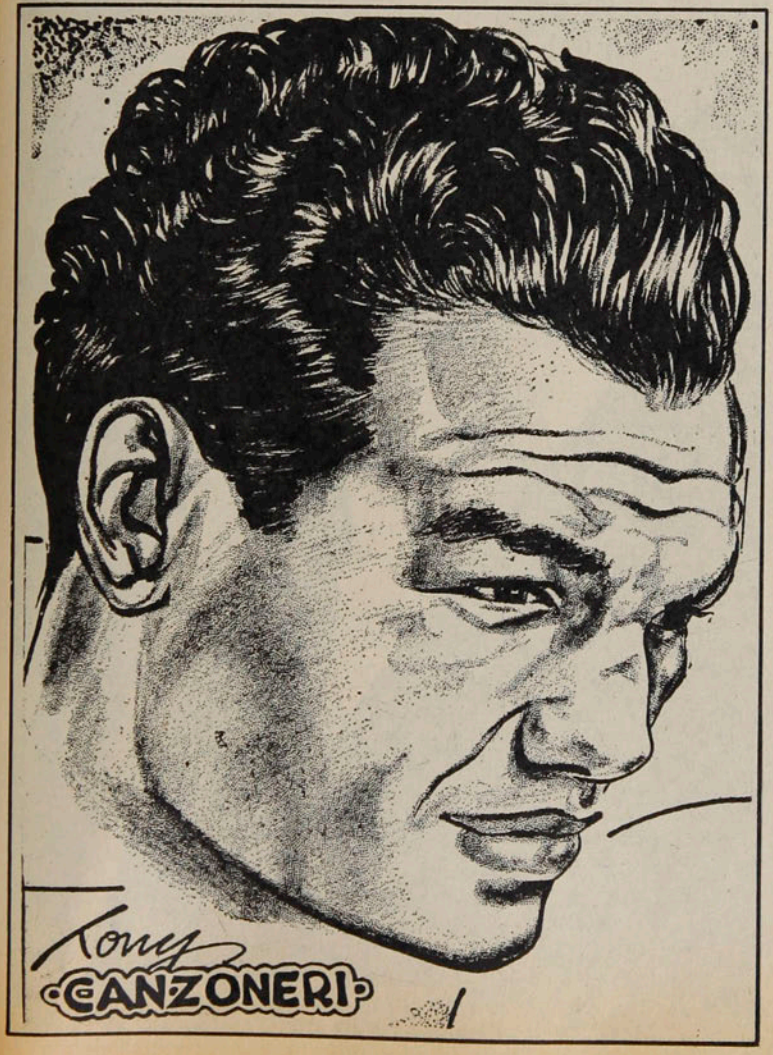
Pero será mejor terminar esta nota con el mejor de todos. En uno de los muchos hogares de judíos del Bronx nació, en abril de 1896, el niño Benjamin Leinert. En las riñas callejeras tan comunes en los barrios, por esos años, el pequeño Benjamin se distinguió en seguida como uno de los capos. Cursó sus estudios en la escuela del barrio y luego en el liceo. Pero siempre fue mejor para las bofetadas que para el estudio. Cuando apenas tenía 16 años de edad comenzó a pelear co-

mo profesional en el Fairmont Athletic Club, bajo la dirección del famoso Billy Gibson, que más tarde fue el manager de Gene Tunney. En aquellos años eran muy comunes los matches sin decisión, a los que se les llamaba "de decisión de los periodistas". De ahí que de sus 210 combates, 115 fueron con decisión periodística. Y, de acuerdo a los críticos, los ganó todos.

Se le considera como uno de los más grandes maestros del boxeo científico de todo los tiempos, un maestro de la finta, hábil, sabio y lleno de recursos. Con su recto de izquierda sabía salir indemne en los más difíciles momentos y, cuando esto no bastaba, Benny recurría a otras argucias. Le hablaba a los rivales para distraerlos y aprovechar su ocasión. El Leinert de na



Benny Petrolle y Ban Klaveren, fueron otros valores que conocieron la inmensa calidad de Leonard.



cimiento se transformó en Leonard a causa de un anunciador que no podía con el apellido judío y lo anunciaba como Leonard. Y así quedó.

Benny fue el rey de los livianos durante dos generaciones pugilísticas. Aunque ganó el cinturón en 1917, al noquear a Freddy Welch, Leonard fue el amo de su división desde el año 15 hasta el 24, cuando se retiró del ring dejando vacante la corona después de superar a Pal Moran. Antes de retirarse había pactado un match por el cinturón con nuestro compatriota Luis Vicentini, pero éste, agarrado duro por la nostalgia de su tierra, regresó sorpresivamente a Chile, abandonando a su manager Abel Bersac.

Benny Leonard superó un par de generaciones en las que lucieron grandes livianos y welters y con la mayoría de ellos Benny demostró la excelencia de su poder pugilístico, de su ciencia incomparable, clásica, vivaz y astuta. Johnny Dundee, Jack Britton, campeón mundial de peso welter, Johnny Kilbane, campeón mundial de peso pluma por largos años, Joe Azevedo, Rocky Kansas, Freddy Walch, al que le arrebató el título liviano, Ted Lewis, Pal Moran, Ritchie Mitchel, Lew Tandler y unos cuantos más fueron sus rivales. Un empa-

Benny Leonard...

te y seis derrotas figuran en su campaña. Pero una de esas derrotas fue con Jack Britton, en disputa del cinturón welter. Esa vez Benny, en un match muy apretado, perdió por foul en el decimotercer asalto. Y otra, su última, cuando quiso volver al ring.

El boxeo le dio a Benny, fortuna y comodidades. Cuando lo abandonó, en 1924, era un hombre adinerado y poseía un gran número de acciones de la Bolsa de Nueva York que le daban los dividendos suficientes como para vivir con desahogo y lujo. Pero llegó la terrible depresión de los últimos años de la década de los veinte y todo su dinero se hizo humo. Por eso, en 1931, tentó una dura vuelta al ring. Alcanzó a ganar 19 combates con valores poco cotizados hasta que, en octubre de 1932, enfrentó al temible Jimmy McLarnin y éste lo noqueó en seis vueltas. Teniente de la Marina Mercante en 1942, al año siguiente, ganó su licencia como árbitro de boxeo en la Comisión Atlética de Nueva York.

Raúl Carabantes recordaba a Benny como árbitro. Fue el que dirigió su encuentro con el notable welter Steve Belloise. "Todavía tenía la prestancia de los reyes del ring, contaba Carabantes, pese a sus años. Y de aquel combate con Steve Belloise me queda un gran recuerdo: uno de los tres votos decía Raúl Carabantes. Y era el de Benny Leonard".

Un ataque al corazón lo sorprendió cuando en la noche del 18 de abril de 1947, arbitraba un combate entre Bobby Williams y Mario Ramon. El más grande de los pesos livianos de la historia, se desplomó sobre las cuerdas y falleció minutos después.

Terminó su vida como todos los soldados, en su puesto de combate.

WALTERIO.

Oscar Lagos

El recordado "Tani" Loayza, una de las grandes figuras del pugilismo chileno. En su campaña en EE. UU., enfrentó en dos oportunidades a Canzoneri, rival de Benny.

¡NO TE PREOCUPES, QUERIDA!...
...¡TEN UN POCO MÁS DE PACIENCIA!...
...¡CALMA, CALMA! YA FALTA POQUITO...
...EN VEINTE MINUTOS MÁS TERMINA EL PARTIDO!
NATO.

● "A México voy a mejorar mi marca". La primera confesión con ESTADIO.

UN SALTO A LAS NUBES

Marcelo Cibié parte hoy a México, al Campeonato Mundial de Atletismo, para establecer que el record Juvenil Chileno en Salto con Garrocha es ganancia de su esfuerzo.

PERSONAJES

Vicecampeón Sudamericano en Río de Janeiro. Brasil, año 1977. Su primer triunfo internacional. Hoy, con 18 años, las ilusiones están incólumes.

"¿Quieres intentarlo? Ven. Tal vez te guste cada día más. Esto no es difícil". Las palabras fueron a encontrarse con los ojos de aquel pequeño que asistía como siempre al imperceptible rito de saltar con ayuda de una garrocha. Y se engañaba. Apenas un coligüe, apenas una barra, apenas una varilla. Pero el comenzo. Sí. Después vendría lo otro. Como lo sucedido hace pocos días atrás, a establecer el récord juvenil de Salto con Garrocha, en el Campeonato Nacional Universitario "Arturo Prat Chacón". Cuatro metros veinte, para recordar. Cuatro metros veinte, para "dialogar", con las alturas.

Y es que Marcelo Felipe Cibié Bluth, no podría olvidar aquellas imágenes lo de la oferta tentadora. El primer salto..., la primera victoria.

"Con doce años de edad, no podía participar en lo que ya me gustaba. Entonces competía en 50 metros planos, postas, salto alto. Pero tenía fijado mis propósitos: saltar con garrocha, era mi sueño. Por esta razón no descuidaba el aprendizaje. Cumplí los trece años y en primera infantil, tuve la autorización."

"¿Quieres intentarlo?" Tal vez te guste cada día más. La pregunta se repetía, ahora, con insistencia.

"Mientras tanto en el colegio Saint-George, practicaba con coligüe. Me tomó a cargo el entrenador Hugo Villarroel y Javier Ugarte. ¿Qué si recuerdo el primer salto? Por supuesto. Dos metros cuarenta. Era una mezcla de alegría y sensaciones indescriptible. Salté y vi la varilla que quedó inmóvil. Ya eso, para mí era un triunfo. Después me dedique a perfeccionarme. Más allá de lo estrictamente físico, está lo técnico. Es una prueba difícil..., diría yo, la más complicada de todas. Hay que estar preocupado de todos los detalles: concentración, coordinación muscular, fuerza interna y otros, no menos importantes. Y ya ve usted que conseguí un récord que no estaba en mi presupuesto anual. Entonces, las metas, indudablemente, son mayores."

Hugo Rosende, Decano de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, le dio otras motivaciones. Estudio y deporte, jamás riñeron, por el contrario, es la sociedad perfecta. ●

Usted tiene compromisos serios en los próximos días. A un Campeonato Mundial Juvenil, que se llevará a efecto en México, no se puede concurrir con el objetivo de ir a buscar roce internacional.

"Nuestra delegación es reducida. Somos cinco atletas que lucharán por mejorar sus propios récords. No pretendemos resultados en este mundial, fácilmente en mi especialidad pasarán los cinco metros. A mí particularmente, no me interesa obtener presea, sino que por el contrario, superar los cuatro metros veinte que salté en Valparaíso. Iré también a observar a los que están por sobre el nivel sudamericano. Este viaje, fue un premio para los atletas que muestran interés y superación en su especialidad. Aquí, deseo alcanzar los cuatro metros cuarenta y cinco. Sería un hombre feliz ¿No cree usted?"

● **"Yo salto más que tú". Un dedo amenazante. Al final, risas. Sus compañeros de primer año, le entregaron un incondicional apoyo.**

Y hay modestia. Se respira a cada rato. Un saludo a sus compañeros. Una pose para la lente de la cámara que le resta serenidad. Y esto de estudiar Derecho, en la Universidad de Chile, va limitando la dedicación y el entrenamiento riguroso.

"Sí, al principio uno 'sufre' mucho. Pero me ordené. Estudio en las mañanas, entreno en las tardes, preparo las materias de noche. Para la diversión los sábados, y la dedicación completa a los estudios, todo el domingo. No es impedimento realizar las dos cosas que más me gustan. Me costó, claro, simplificarme, pero lo conseguí. Mis padres además, me hacen la vida fácil. El apoyo de ellos resulta primordial para todas mis actividades. El deporte en mi familia está en el escaño más alto. Mi papá, Marcelo, fue campeón chileno en natación. Mis hermanos le dedican muchas horas, también. Mi mamá, Silvia, sólo tiene cariño para todos, es lo importante."

Entre la Escuela de Derecho y la pista de Rekortan. Entre el sueño y la realidad. ¡Hey!..., pequeño. **"¿Quieres intentarlo? Tal vez te guste cada día más".**

Marcelo Cibié..., ya se decidió... Mañana actúa en otro escenario. Tal vez en México de otro salto hacia las nubes.

EDUARDO ROJAS

En su primer examen Chile demostró que el equipo aún está lejos, pero la revelación de los más jóvenes y lo que atajó el arquero ecuatoriano daban para otra nota.

EL CERO FUE MUCHO CASTIGO...

● **Una de las ocasiones en que Chile pudo agregar justicia al marcador con un gol. Centro que ubica libre a Neira y el cabezazo será contenido por el arquero Rodríguez en otra de sus ponderables intervenciones.**

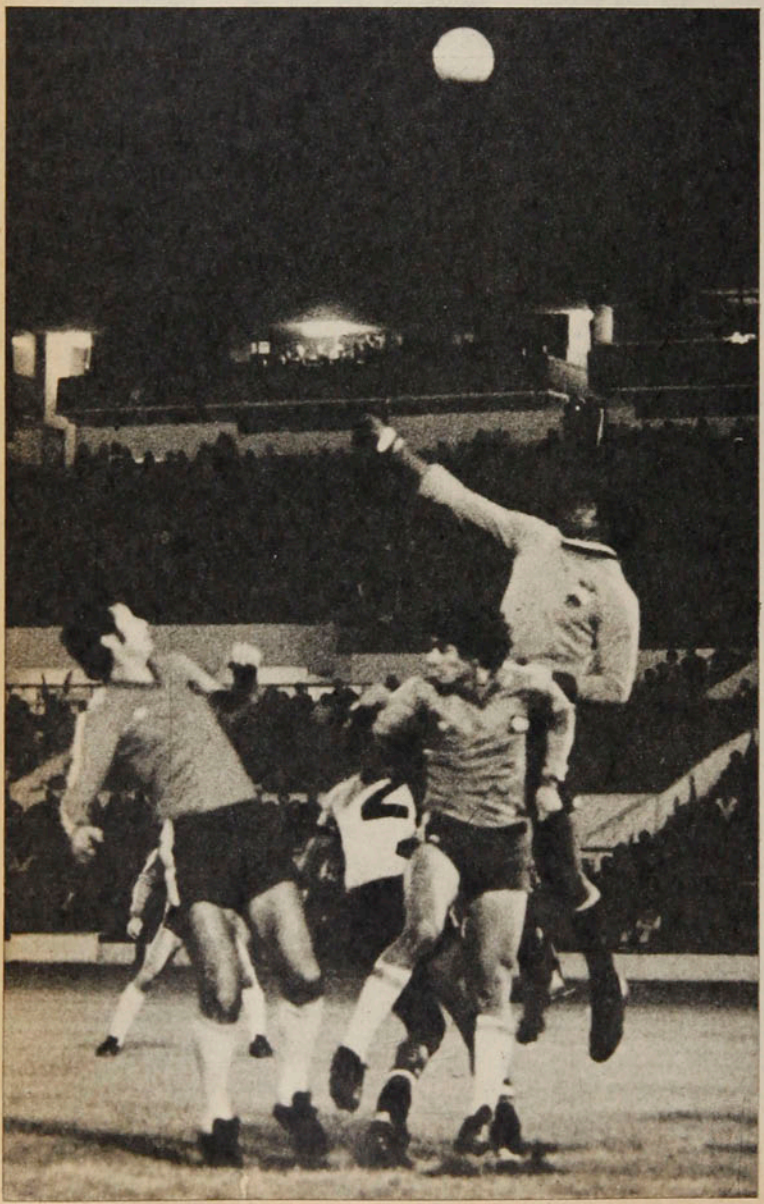
A esta hora ya Chile está en Guayaquil y probablemente el rostro del equipo que dio el primer examen sea variado, con un rival que tampoco podrá repetir un "libreto" por sobre todo destructivo. Del primer partido entonces van quedando pinceladas sueltas para ir haciendo la historia de esta se-

EVENTOS

La selección, camino al futuro... Una nueva etapa comenzó y ahora en Guayaquil, sigue un proceso nada fácil. ●

El cero fue...

Rodríguez llega antes que Quintano y Letelier, cuando Chile arreciaba en el centro aéreo, donde los dos centrales ecuatorianos, especialmente Pérez, fueron impasables.



lección, que sin impresionar en funcionamiento, debió establecer por lo menos una diferencia de dos goles en el marcador.

Las grandes dudas que existían sobre mediocampo, ataque y agresividad general del equipo para resolver una defensa numerosa, la verdad es que no fueron resueltas. La "convivencia" de Rojas y Neira en la zona de los volantes no nos pareció que fallara tanto en la tendencia de ambos a cargarse hacia la izquierda, porque en sus equipos

Foto Inostroza F.

los dos transitan comúnmente por la derecha, aunque no sea el "perfil" más lógico. Contra Ecuador se anduvieron topando en el primer tiempo, descargando toda la gestión hacia el lado zurdo, pero después, Neira se tiró al otro costado y lo que siguió vigente fue un problema de conducción. Los dos muy buenos jugadores y aptos para salir tocando le dieron acaso exagerado preciosismo a la subida por el centro, donde por las condiciones de Letelier la pared no era la vía más indicada. Quizás si con alguien que "pivoteara" en el toque corto, tanta pulcritud en la creación hubiese tenido otro destino, pero como no se dio eso y tampoco hubo espacio ni precisión para buscar el pelotazo, la actuación de ambos con mucho rescatable en lo individual, no dejó en la suma una conducción clara. Detrás de ellos hubo un Bonvallet guerrero, con personalidad para ir a buscar la marca, pero sin precisión en la misma y desacomodado por un mediocampo ecuato-

riano que tocaba bien (Torres, Villafuerte, Carlos Ron) y que varias veces lo pilló en superioridad numérica. Entre todos esos factores se concretó un mediocampo de excesivo toque al principio, más simplicidad después, sin que en la totalidad saliera un terceto indiscutible.

Arriba, vistas las lesiones de hombres importantes, todo fue a título experimental y el balance dejó mejor parados a los más jóvenes, Letelier y Yáñez. A Neumann, lo vimos indeciso, sin arriesgar en la jugada individual y sorprendido varias veces por el desmarque de Letelier hacia ese lado, que le impedía el desborde para optar por otro tipo de maniobra o el enganche hacia adentro. Se le concede que no fue mucho ni bien habilitado, pero cuando le llegó no hizo nada de valor. Por el otro lado, Moscoso insinuó buenos contactos con Neira al comienzo del partido para irse diluyendo y perder en el enfrentamiento con su lateral. Corrió y luchó bastante, sin que ello lo exima de los otros pecados.

Rechazo vehemente de Pedraza sobre la presencia de Neira y Moscoso. El volante de O'Higgins hizo jugadas individuales de gran jerarquía, pero no dio la claridad esperada en mediocampo.

Lo de Letelier y Yáñez ya se ha dicho: quedó como la gran herencia de la noche, porque no fueron casos de actuaciones menores para justificar con lo de su "inexperiencia". Letelier empezó marrando devoluciones cortas, marcando la salida rival, pero sin pesar en el área. Sin embargo, su generosidad para picar por todos lados lo fue transformando en el mejor delantero de la cancha. Se perdió un par de goles, otros se los tapó el inspirado arquero ecuatoriano, y fue vivo para tirarse a la derecha, relevarse con Yáñez y buscar también el desborde por ahí. Con un poco más de precisión y fortuna en el finiquito, el partido bien pudo haber quedado como noche exclusiva del porteño.

A Yáñez hay que rendirle tributo, porque en un tiempo convenció a miles de lo que en el Ascenso es comentario obligado y además se paró sin complejos en su debut. Y contribuyó en gran medida a esos quince minutos de "miedo" que hizo Chile en el segundo lapso, con toda la velocidad y la rotación que desgraciadamente después fue decayendo.

De mediocampo hacia atrás la novedad fue el funcionamiento de Quintano y Figueroa saliendo a buscar marca uno y esperando el otro, siendo el zaguero de la "U" quien jugó ese rol de "stopper", que naturalmente, tendrá que ser perfeccionado en el camino. De los laterales, ni Galindo ni Serrano le dieron continuidad a su trabajo como para ganarse el elogio total y llegando arriba sólo el rancagüino provocó el desequilibrio buscado. Si a ratos la defensa chilena se vio descontrolada cabe consignar que la búsqueda del gol de volantes y laterales desprotegió la zona defensiva para un contragolpe ecuatoriano bastante más veloz e intencionado. No hubo entonces margen para dudar de la solvencia defensiva mirando sobre todo el trabajo aliviado de Araya, que sólo

PARA EL RECUERDO

13 de junio de 1979.
Estadio Nacional.
Encuentro amistoso.
ARBITRO: Jorge Romero, Argentina. Guardalíneas. J. Silvagno y G. Castro.
Chile: Araya; Galindo, Figueroa, Quintano y Serrano; Rojas Bonvallet, Neira; Neumann, Letelier y Moscoso. DT: Luis Santibáñez.
ECUADOR: Rodríguez; Pedraza, Figueroa, Pérez, Escalante; Villafuerte, Carlos Ron y Torres; Aguirre, Vinicio Ron y Mantilla. DT: Héctor Morales.
GOLES: No hubo.
CAMBIOS: Merello por Rojas; Yáñez por Neumann; Bardeles por Figueroa; Parraga por Aguirre.

EVENTOS

El cero fue...

"sufrió" en un balón que pegó en el travesaño.

La búsqueda del equipo

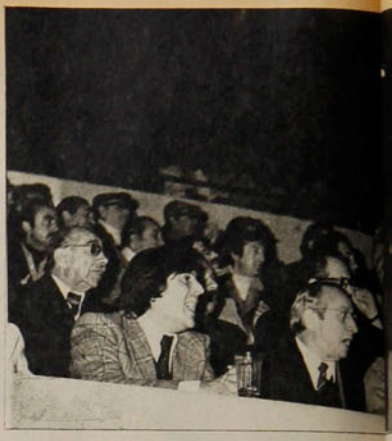
Más allá de lo individual es indudable que el avance hacia un estilo o estructura es lento y nada de los visto tiene tono definitivo. Si aceptamos que el fútbol de todos los domingos adolece de lentitud, y no puede en su promedio conformar un fútbol competitivo internacionalmente, la esperanza de que un contingente selecto supere esa mediocridad no puede ser milagro de un día para otro. Esto obedece a un proceso que, sin ir más lejos, en el fútbol argentino varias veces tuvo a Menotti al borde de la salida. Argentina, según ellos mismos confiesan, tiene un fútbol en su selección como no se ve en todos los equipos, resultado de un trabajo de varios años. Si esta selección podrá conseguir ese cuadro competitivo ajeno al nivel medio, es una cuestión que está por verse y sobre la cual en un partido no se podía avanzar demasiado.

Qué el atrevimiento de Letelier y Yáñez sean una referencia más poderosa que un temprano pesimismo, aunque el equipo esté todavía muy en pañales...

IGOR OCHOA.
Notas: EDUARDO ROJAS.

El único susto para Araya... En un contragolpe llegaron varios ecuatorianos cerca del área y Mantilla que le dio de zurda en el travesaño...

Un gol perdido en la sensibilidad de cada dirigente... Simián y Góñi, ya lo gritan, Alonso se asombra, Nazur quiere pararse, mientras Alejandro Ascui se queda con el aplauso frustrado. Todo por una media vuelta notable de Letelier, que Rodríguez tapó en un ángulo.



Momentos de preocupación en la banca chilena, cuando la presión no se expresaba en la red. Cornejo, Ortlieb, Santibáñez, el Dr. Valdecantos y los reservas entre el frío y el nerviosismo.

PROPIETARIOS DE LA CONFORMIDAD

"Se inició el 'proceso', y el resultado me deja bastante conforme. Diría que es el primer paso para formar un equipo altamente competitivo. Sirvió para ver 'cosas'. El funcionamiento de este equipo, que lógicamente no es el titular; pero de aquí sin duda que saldrán varios titulares. Y en cuanto a las posiciones de varios hombres: Alberto Quintano estuvo en una que le desacomoda: la de ir sobre el hombre que encaraba el área. Lo más importante fue el debut de Juan Carlos Letelier y Patricio Yáñez, y estoy feliz; me demostraron que puedo confiar en ellos. Eduardo Bonvallet está confirmando su enorme

En casa mostraremos las "garras".

"Me la jugué siempre. Estuve en varios tiros difíciles. Al final, los chilenos se 'engolosinaron' con lanzamientos, buscando la cabeza de Elías Figueroa. Esto me hizo más fácil mi trabajo. Sí, Letelier es el mejor en la ofensiva, pero le falta calma para definir. En Ecuador, este equipo entrará ofensivamente, pero tendremos cuidado con los contragolpes, que son siempre peligrosos. En cada revolcón la herida que tengo en el hombro me dolía más de la cuenta. Entregar la valla invicta y en el extranjero es mérito de todos."

(Rodríguez, el arquero, "ahogó" las esperanzas de todos. A ratos jugó solo. Lo mejor.)

"El cuadro chileno es uno de los más bajos en cuanto a rendimiento colectivo en los últimos años. Los jóvenes pueden ser solución, habría que esperar otros compromisos. Nosotros salimos con muchas críticas, ahora, las cosas cambiarán a la llegada."

(Carlos Torres, 26 años, uno de los experimentados. Señalaba las deficiencias, protegiendo las suyas.)

"Entré con una función de colaborar en el mediocampo. En Guayaquil iré adentro. Sólo allí podrán observar mi individualidad, que es mucho más de lo que mostré en Chile. Sí, se repitieron con los centros. Con este predicamento en casa no nos ganan."

(Villafuerte, feliz de haber obtenido un punto como visitante. Hacía recuerdos también de la historia futbolística. Para ellos arrojó resultados positivos.)

Rodríguez, el arquero ecuatoriano, sin duda lo mejor. Una herida que no fue óbice para una buena actuación. En la concentración, sólo pedía que le cancelaran el sueldo.

rendimiento en el medio nacional. A este equipo sólo le faltó el gol, porque las oportunidades de concretar fueron muchas. Esto, nadie lo puede discutir."

(Las respuestas de Luis Santibáñez, se repetían. Era el comienzo de un trabajo que tendrá los mismos elementos, mañana en el "Estadio Modelo" de Guayaquil, Ecuador.)

"Si fui el mejor, creo que lo tienen que decir los demás. Pienso que la poca experiencia fue fundamental en la no concreción de las situaciones que nos creamos. Pero confío que con otro planteamiento la defensa de los ecuatorianos concederá más licencias."

(Juan Carlos Letelier, el más "premiado" con los palmoteos y las felicitaciones. Muchos lo señalaron como el mejor del equipo chileno.)

"Estamos viviendo la realidad. Nos damos cuenta que esto, recién comienza y el resultado no es lo importante, aun cuando el empate es satisfactorio."

(René Serrano, uno de los "mechones", interrumpía el diálogo con Droguett, otro integrante de la selección.)

"Para un arquero que no recibe una pelota directa, es un trabajo fácil. Pero cuando ésta llega, más de alguna sorpresa depara. ¿Vio usted una pelota que bajó y golpeó el travesaño? Y después le cargan la culpabilidad al meta."

(Manuel Araya, con su característica tranquilidad, en un rincón de los vestuarios, analizaba su actuación.)

Luis Gonzalez

Dos rostros para un mismo desafío. Uno, Gustavo Moscoso, que sabe el oficio; el otro, Patricio Yáñez, buscando el reconocimiento.

A ojos de una periodista norteamericana

UN SIMBOLO SEXY POR CADA TENISTA...

¿Son los tenistas profesionales más famosos del mundo sexy?, se pregunta en una sabrosa crónica la periodista Selma Stuck de la prestigiosa revista norteamericana "Tennis", en el mes de abril. Y se responde con simpáticos argumentos que surgen a través de las sensaciones propias de una mujer, desfilando los jugadores más cotizados del mundo delante de sus ojos en forma imaginaria como si se encontraran en un famoso concurso mundial de belleza.

"Pregúntenle a un hombre si los tenista son sexies y él les responderá: ¡ridículo!" En efecto, en "La ultrajante filosofía del tenis", de Jean Shephord, esa famosa personalidad de radio y televisión dijo simplemente: "La mayoría de los tenistas varones, con raras excepciones, no se nos presentan como objetos sexuales".

"¡Oh, mi querida Jean, profundo error!", replica Selma Stuck.

Y argumenta: **"De acuerdo. Te concedo el caso de Fred Stolle. Pero el resto de los profesionales, con raras excepciones, se nos presentan como objetos sexuales. El tenis profesional hoy en día es, en efecto, un terraplén con sex appeal para quienes lo practican".**

¿No lo habían ustedes notado? Si usted es un hombre, es comprensible. Probablemente más allá de sus ojos, usted comete el grave error de mirar el tenis como un espectador deportivo. Pero para las mujeres no es sólo un deporte, es una clase mundial para contemplar a los hombres, también. Y para las mujeres no tenistas como yo es la mejor fórmula para observar hombres, de todas las fórmulas.

Encantos en abundancia

"Las que no entendemos de tenis, no tenemos que preocuparnos acerca de las incidencias del juego; estamos libres para concentrarnos completamente en los encantos físicos de los jugadores. Y yo puedo asegurarles que hay encantos en abundancia para las mujeres de todos los gustos. Tomemos el caso de Vitas Gerulaitis, que es la respuesta del tenis a Peter Frampton. Dentro del court él es grande, fuera de él es aun superior. Absolutamente resplandeciente en sus rizos dorados e hilados Gucci, él es Starsky y Hutch reunidos en uno; es simplemente Shaun Cassidy. Y para las adolescentes y amantes de los discos de todo el mundo, eso es ser sexy con S mayúscula.

"O tomemos el caso del sueco Bjorn Borg. Siempre inmutable, siempre compuesto, siempre inque-

brantable, es considerado por la mayoría de los hombres, lo apuesto, casi sonso. Pero en una escala de 1 a 10, yo le doy a Borg 20 por su tremenda frialdad. El es tan misteterioso, tan arrogante que puede manejar las hermosas pequeñas cosas a través de una muralla.

"Y también está Guillermo Vilas. Gui-ller-mo Vi-las. Sí, la sola pronunciación de su nombre puede provocar un loco rubor. Guillermo, el sensible poeta con esos ojos hermosamente trágicos —con una voz tan dulce—, tan perfectamente ubicado en su rol de tenista superestrella.

"Para las mujeres maduras, por supuesto hay tenistas maduros, incluyendo todos aquellos buenos mozos del tipo moreno como el mexicano Raúl Ramírez, y el español Manuel Orantes. Sin dejar de mencionar al hindú Vijay Amritraj. Eddie Dibbs y Harold Solomon. Acepto que Dibbs y Solomon son pequeños, pero ¿no han oído ustedes que el perfume bueno viene en frasco chico?

"La lista sigue y sigue. John Newcombe por ejemplo puede que ya no sea más campeón mundial, pero en el Campeonato Internacional por Invitación Quien Te Entusiasma Más, está siempre en primera fila. En cuanto a Adriano Panatta ahhhhhh. Y si es el tipo amuchachado el que a usted le gusta (amuchachado es un Robert Redford), están un Roscoe Tanner, John Alexander, Wojtek Fibak y Dick Stockton."

Jaime Fillol para teleseries

Más adelante esta observadora periodista se refiere a nuestro astro internacional de más de una década, Jaime Fillol, también destacando sus virtudes extradeportivas. "Aun entre los jugadores no de la primerísima línea, hay indiscutiblemente sex appeal. Consideremos a Jaime Fillol, el tenista de Chile —¿no creen ustedes que este hombre debería tener su propia serie de televisión?—; Antonio Zugarelli, de Italia —el doble de Burt Reynold— y Víctor Pecci, de Paraguay, ese tosco mocetón de aro dorado. (¿Quiere hacer usted rápidamente fortuna? Dénle a Víctor unas pocas lecciones de canto, dénle un grupo vocal que lo respalde y será de inmediato un astro del rock.)

"Pero volviendo a los 'más famosos', y naturalmente eso incluye a Jimmy Connors. Un improbable candidato pensarán ustedes. ¡Ah!, sin embargo, 'Jimbo' está comenzando a hacerse simpático después de un torpe y aproblemado comienzo. Noten como su 'mocosería' ha comenzado a madurar. Pronto también su fealdad desaparecerá. Y Jimmy con el tiempo y un nuevo estilo en su corte de pelo tomará indiscutiblemente su lugar entre los símbolos sexies más grandes de todos los tiempos".

El número uno

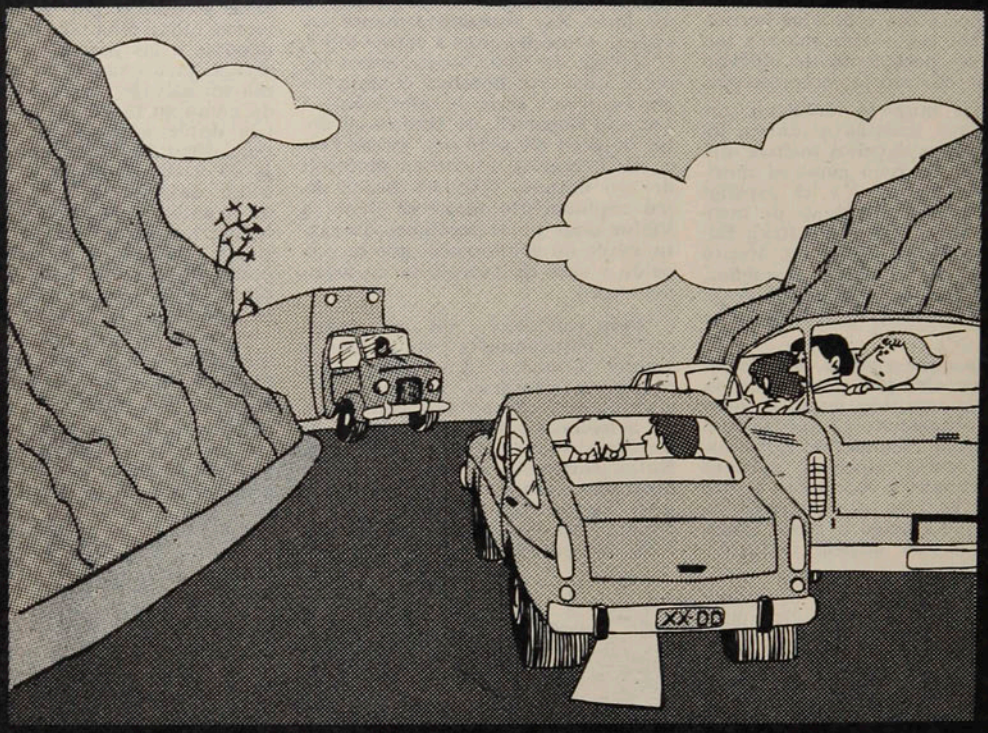
"Pero hablando de los más grandes existe un primer cabeza de serie en el aspecto sexy, como en cualquier otra fase de las competencias de tenis. Y ese honor le corresponde al rumano Ilie Nastase. Es una clase magistral por sí mismo, aun en sus momentos más terribles. Gruñéndole a los jueces y a sus adversarios, taconeando por el court como un salvaje, su pelo tan enredado como su ilegal raqueta spaghetti (de doble encordado), Nastase es pura dinamita. Cúbranlo con un traje de vestir, póngale champú y secador de aire, una refinada loción de Aramis y una tímida y titubeante sonrisa. Luego de ello una dama puede llevarlo a cualquier parte, pensando que ella tiene que ser tan sabia como para meterlo en su jaula y esconder la llave."

Después de esto culmina su comentario Selma Stuck, que los tenistas no son sexies. ¡Simplemente eso no tiene sentido!

Y usted, amigo lector, qué opina de todo esto. Si no está de acuerdo, discútalo con su señora, su novia o la dama a quien tenga más cerca.

Producción,
CARLOS RAMIREZ.

Usted dice saberlo muy bien



Que no se puede adelantar en carreteras sin tener presente todas las condiciones de seguridad.

ENTONCES ¡RESPETELO!

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO «CHILE»

de usted depende

Juan Amaya y sus 40 años en Colo Colo:

"HABIA QUE SER CIEGO, SORDO Y MUDO..."

PERSONAJES

Lleva 40 años en Colo Colo y aunque ahora sea el encargado de la cancha y custodia general del recinto de Pedreros, su mayor fuente de recuerdos sigue en la utilería. Y es que Juan Amaya tiene material para sus propias memorias del fútbol chileno con datos íntimos que acaso sólo él tenga registrados. Con algo de nostalgia su recorrido parte allá por el 39...

"Con don Francisco Platko empecé a conocer los secretos de la profesión que en esos tiempos tenía mucha más maña que ahora. Habían menos zapatos que ahora y uno pasaba arreglándolos porque no tenían los estoperoles modernos. Y claro supe muy luego que un buen utilero al margen de cumplir con su trabajo, debía ser ciego, sordo y mudo... Tantas cosas que se ven en un camarín, pero al fin y al cabo uno estaba para preocuparse de otras cosas. Una vez viajamos a Valparaíso y en el tren me robaron todo... Tuve que partir el domingo en la mañana a un negocio de Viña que me abrió especialmente. Otra vez íbamos a La Serena, se echó a perder el bus y llegamos tapados con frazadas, junto a otros hinchas en un camión de 'El Mercurio'. Lindos esos viajes a provincias y muy bravos los partidos porque llegaba Colo Colo y ya antes de jugar se notaba el ambiente guerrero en la gente. Sin duda la pelea más grande que vi fue en Talca, el año 1968, cuando Santander agarró a un particular que se había colado... Con el físico que tenía y medio karateca, Santander botaba a cualquiera y esa vez, ningún grandote de Rangers se le animó..."

Pedro Morales, escuchando la descripción de Amaya, sobre una de las herramientas usadas en los viejos tiempos, cuando arreglar un zapato era todo un arte.

Próximo a la jubilación, "Amayita" reconoce que además de un televisor y una plaqueta no ha recibido muchos estímulos materiales, pero que en el balance su vida en Colo Colo, tiene signo favorable. "Conocí varios jugadores que eran unos caballeros, como Robledo y el mismo Beiruth, que nunca se olvida de mi santo. Si habré visto fútbol yo... Por ahí se dice que antes llegaban medios "malitos" a entrenar y yo que le puedo decir, si a lo mejor unas copas se les notaba. Pero ya el jueves estaban como lechugas y el domingo metían con todo. Respeto a los cabros de ahora, pero en un ranking de los mejores coloco al 'Cua-Cuá' Hormazábal, Manuel Muñoz, Beiruth y Robledo. Y en la capacidad para darle a la pelota, el mismo Hormazábal y 'Chamaco' Valdés... Hubo un tiempo en que los veía muy divididos a los colocolinos, y ahora creo que don Alberto Simián, los ha unido y eso es bueno, Colo Colo sigue siendo el equipo del pueblo y serán 'fregados' los hinchas cuando se pierde, pero quiere.. al equipo".

Con la astucia que enriquecieron tantos años de vestuario, Amaya, prefiere no mencionar sus momentos amargos, ni especificar sobre quiénes pudieron hacerle daño. Con picardía evita las fricciones...

"Claro que las pasé mal por ahí, pero para que recordarlo. Si fuera por citar una, está la de la gira a España, el 73, cuando me quedé abajo para que fuera otra persona... ¿El mejor Colo Colo de éstos cuarenta años?... Entre el campeón de 1953 y el que fue vicecampeón de la Copa Libertadores, está la cosa. Muy buenos los dos y con planteles bromistas. Siempre me acuerdo que el 53 entrenábamos en la Escuela de Carabineros y los autos quedaban estacionados afuera. Los muchachos le escondían su coche a Escuti por una calle del lado y Misael sufría por su 'pulga'. El otro, dirigido por don Lucho Alamos, se merecía la Copa y no le llegó por arbitrajes desastrosos y eso que aguantamos de todo. Cuando jugamos en Avellaneda, fuimos a un entrenamiento y de seis pelotas que llevábamos nos quedamos con dos... Las tomaban cuando caían a la galería, y los policías al lado ni miraban. Sí, es que el fútbol siempre ha tenido muchas 'mañas', aunque yo creo que antes había mejores jugadores..."

Amaya en su casa del Estadio Pedreros junto a parte de su familia, con su señora, Juana Alvarez, la "que lo ordenó..."

Y por ahí sigue "Amayita" curtido en cuarenta años albos, preocupado ahora de que el "pasto bruto" de Pedreros no le cauce problemas; recorriendo con sus seis perros todas las canchas aunque "vienen los domingos algunos cabros a fumar cosas raras y tocar guitarra y es difícil echarlos..."

IGOR OCHOA

RODRIGO DOMINGUEZ IMBATIBLE EN EL TRIAL

El trial desde sus comienzos en el ámbito nacional ha tenido una figura de relevantes condiciones conductivas y gran personalidad. Rodrigo Domínguez en las dos últimas temporadas se ha alzado como el campeón nacional, producto de su capacidad y su depurada técnica, que le ha permitido triunfar constantemente en las competencias.

Sus victorias no han sido productos ocasionales, sino que tras ellas se ocultan un constante entrenamiento en la búsqueda de mejorar la técnica necesaria para sortear los obstáculos que presentan estas competencias, en las que se ponen a prueba la pericia y habilidad de los conductores para doblegar la inhóspita topografía en las que se trazan los circuitos.

Rodrigo Domínguez, el campeón con depurada técnica, acumula triunfos sin encontrar rivales que lo acosen.

La gran técnica de Rodrigo Domínguez quedó una vez más de manifiesto, con su nuevo triunfo en la tercera fecha del metropolitano, que al igual que en el torneo nacional, el campeón chileno triunfó con comodidad, consiguiendo una apreciable ventaja sobre sus rivales.

Más de medio centenar de especialistas le dieron vida a las quebradas y grandes rocas que se encuentran en el campo deportivo de Universidad Católica en San Carlos de Apoquindo. El ruido de los motores rompió la tranquilidad de estos faldeos cordilleranos que vieron

Martín Ferrer se ha convertido en una de las figuras del trial. Su segundo lugar lo confirma.

Felipe Horta, siguiendo la tradición familiar, se adjudicó el circuito de motocross de Quilicura con una brillante actuación que tuvo la presencia del campeón de Bariloche, Edgardo Gotze.

cómo Rodrigo Domínguez comenzaba a sortear con su habilidad los diez tramos que debían de superar en cuatro ocasiones los participantes.

Tras luchar con los obstáculos, acompañado de un tibio sol, Domínguez completó su participación con sólo 71 faltas, aventajando con amplitud a Martín Ferrer, quien en la actual temporada se ha convertido en un importante animador. Su segunda colocación, con 107 faltas, se vio comprometida ante el avance y el trabajo regular de Francisco Edwards que concluyó con una falta más. El cuarto aspirante al triunfo, José Rogers, ha bajado algo en su rendimiento, terminando con 122 faltas.

La principal escuela de motocross es España. Allí Domínguez recogió sus primeras enseñanzas y es adonde espera viajar a fines de temporada. Igual camino han seguido algunos otros pilotos, como Bernard Descaseaux, que este año se ha convertido en un gran ganador en la serie junior y que permitió ganar con 89 faltas, aventajando al juvenil César Ramos, que paulatinamente va superándose. Este reunió 121 faltas, siendo escoltado por Rodrigo Gutiérrez, con 125 faltas.

Quinto en el "Cadwell Park"

SALAZAR: QUE LO A

EVENTOS

Eliseo Salazar, quinto. Una ubicación importante. Y de gran relevancia para el volante chileno en el campeonato británico de Fórmula Tres, que permiten renovarle el apoyo y entusiasmo que había comenzado a esfumarse producto de esas actuaciones

Una actuación para el recuerdo. Ocupa el primer lugar de la grilla de partida, acontecido en Donnington, entre el brasileño Serra y el italiano Discesaris.

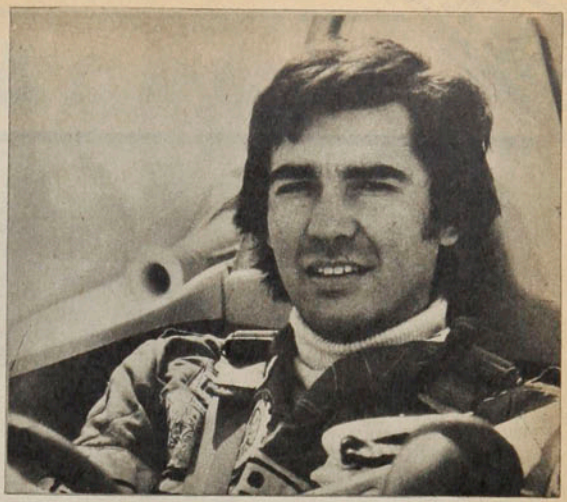
que no se habían podido concretar en posiciones de privilegio.

Los dos primeros puntos logrados por Salazar en Europa no tienen solamente una importancia métrica, sino que avalan las palabras y las promesas de Eliseo de encumbrarse a las categorías mayores que acaricia el volante nacional. Ese correr entreverado entre los primeros ha despertado entusiasmo no sólo de sus parciales, sino que de la crítica británica muy renuente a dispensar positivos adjetivos y a preocuparse de valores no-

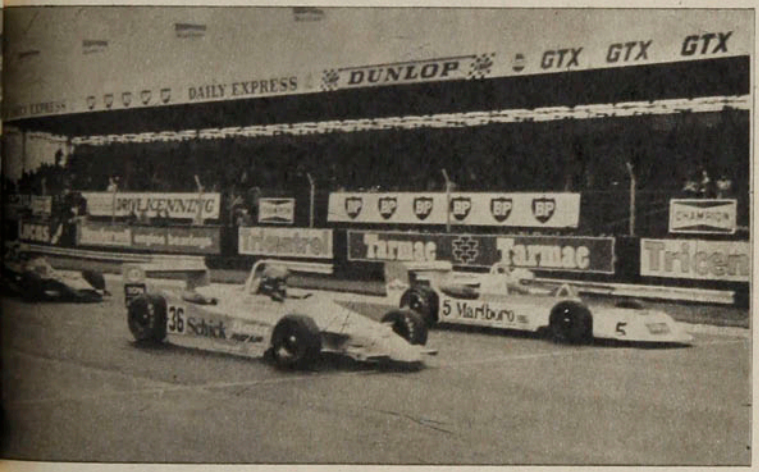
DS PUNTOS
RCAN AL CIELO

veles que deambulan por decenas en el Viejo Continente.

La entrega de su nuevo Ralt RT-3 con "efecto suelo", le había significado a Salazar disponer de un arma que lo colocaba a un mismo plano con los líderes, tales como el brasileño Chico Serra y el italiano Andrea Discesaris. Lamentablemente, inconvenientes mecánicos no lo habían dejado saborear un lugar de vanguardia. Sólo había proporcionado un an-



Serio, concentrado en su máquina aguarda iniciar una competencia. Esboza una sonrisa que paulatinamente comienza a crecer con sus mejores actuaciones.



ticipo en Donnington con una segunda colocación en la grilla de partida, tras excelente prueba de clasificación.

Salazar está moldeado para superar inconvenientes. Los sufrió cuando corrió en Argentina. En Inglaterra se multiplicaron, pero él supo sortearlos, como fueron la pesada y constante lluvia que lleva a correr casi a ciegas y el absoluto desconocimiento de los trazados de los diversos circuitos. Cadwell Park es una pista difícil, comparada con la alemana de Nurburgring por su sinuosidad y que no permite errores, los que pueden pagarse muy caros. Una salida puede terminar con la vida del piloto en los bosques y quebradas que circundan el circuito. Salazar no se aminoró, porque se tenía íntima confianza que la fue confirmando en las dos series clasificatorias en las que hizo el sexto mejor tiempo en ambas, a poco más de un segundo de los líderes entre los que se encontraban el sueco Johansson, y los mencionados Serra y Discesaris.

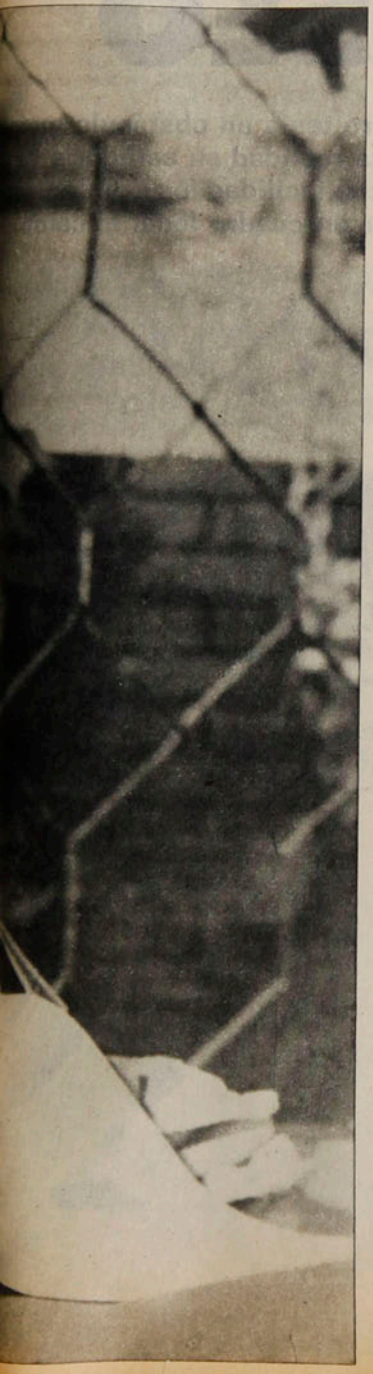
Con un tercer lugar en la grilla de partida el panorama se podía apreciar mejor. La pista no estaba tan poblada, pero el inconveniente en meter la segunda marcha al largar lo retrasó, debiendo iniciar una importante recuperación. Primero, fueron dos rivales al concluir un frenaje al terminar de la recta en la primera vuelta. En el quinto giro, aventajaba a otro rival para conseguir en la décima el quinto lugar. Sus aspiraciones eran mayores, pero un problema en la bomba de bencina hizo temer que todo su trabajo se derrumbara. Consulta con los boxes los que le indicaron que continuara hasta donde pudiera. Su angustia se hizo interminable, pero al fin divisó la cuadriculada, que concluyó con su tormento que cedió paso a la alegría, porque esos dos puntos, producto de su quinto lugar, tienen la virtud de catapultarlo a un primer plano y a la preocupación de los constructores y directores de equipos, que al igual que el constructor Ron Tauranac de la Ralt, lo pueden llevar a la Fórmula Uno.

Los últimos detalles e instrucciones antes de largar. La pista mojada por la lluvia, un obstáculo que paulatinamente ha ido superando el volante chileno.

EXCLUSIVA

SANTIBAÑEZ

"ESTOY CONFORME"



OPERATIVO SELECCION

Acabo de leer la totalidad de los comentarios de la prensa chilena en torno al primer partido de nuestra Selección frente a Ecuador. No todos parecen haber captado que éste no era un partido más, sino que el inicio de un proceso que requiere de una fase experimental, de muchas pruebas, muchos ensayos, éxitos y fracasos. Pocas veces hemos estado con Raúl Pizarro ("El Mercurio") en la misma trinchera, sin embargo, debo reconocer que nadie se ubicó mejor que él.

Hay quienes esperaban que esta Selección tuviera un rostro futbolístico definido, armonía, ritmo y no sé cuantas virtudes más. Pocos han reparado en que sólo tuvo cinco entrenamientos y que por los imponderables de todos conocidos, la formación que jugó frente a Ecuador no había entrenado ni una sola vez. Yo pregunto, ¿qué equipo de club ha logrado pleno rendimiento con tan sólo cinco entrenamientos? Esta sola razón ya estaría obligando a cierta tolerancia en el comentario.

Al término del partido manifesté mi conformidad. La reitero. El sólo hecho de haber alineado seis debutantes internacionales ya involucra un aporte que no se realiza con tanta frecuencia en un medio como el nuestro, en donde la escasa producción de auténticos valores es uno de los males que con más fuerza debe atacarse.

Los que dijeron que fuimos ni más ni menos que lo que es realmente el fútbol chileno en el día de hoy estuvieron en lo cierto. Me habría disgustado si hubiésemos estado por debajo de esa realidad. Creo que defensivamente estuvimos en la línea habitual del fútbol chileno. A los que vieron con mucha preocupación la ubicación de Alberto Quintano, les puedo responder que Alberto y yo estuvimos plenamente de acuerdo en realizar el ensayo. Total, tenemos tiempo para llegar a conclusiones bien claras de si lo podremos utilizar de stopper, considerando que siempre jugó en línea con Elías y es ahí en donde él siempre se sintió más cómodo. Pero, ¿cómo no reconocer en Quintano su disciplina táctica y su esfuerzo por ir a una función que hace bastante tiempo que no realizaba?

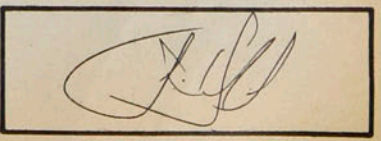
..Hubo un aspecto en que la Selección me impresionó muy gratamente. Se jugó frente a Ecuador intentando un "pressing" y, en verdad, por momentos fue bastante bien realizado. Pregunto: ¿Es común en el fútbol chileno recuperar la pelota en el campo rival con tanta frecuencia? Rotundamente no. La gran mayoría de nuestros equipos practica defensas zonales que esperan el error del rival. La Selección jugó a otra cosa, a provocar el error ecuatoriano y por largos momentos lo consiguió. Me dirán que no todo es recuperar el balón, sino tener claro qué hay que hacer con él después. Estoy de acuerdo, pero lo primero, vale decir la recuperación de la pelota, esta Selección lo hizo muy bien. Ya vendrá lo otro.

Voy a referirme un poco más a Letelier y a Yáñez. Creo, sin temor a equivocarme, que se trata de dos hallazgos. Ellos van a disputar, de aquí en adelante, en forma permanente, un lugar en el seleccionado chileno. Estimo que tienen buena proyección y un atrevimiento muy poco habitual en los delanteros nacionales. Estos "cabros" deben terminar de realizarse sin perder esas virtudes esenciales.

Quiero anticipar que habrá otros partidos con muchas variantes de formación. A simple vista, parecerán idioteces a lo mejor. Pero les aseguro que serán comprobaciones que son muy necesarias en la búsqueda de un equipo ideal. Ninguno de los 34 jugadores convocados en este momento dejará de tener su opción a mostrarse plenamente. Ya jugarán los Valenzuela, los Gatica, los Rivas, los Soto, y otros. ..

Voy a aprovechar para realizar una confesión pública. Era mi deseo en este primer partido con Ecuador, haber conformado dos equipos. Uno para que enfrentara a los ecuatorianos y el otro para que jugara en el preliminar. La racha de lesiones que afectaron al plantel nacional no hizo posible este deseo. Estaban enyesados Carlos Caszely, Enzo Escobar, Waldo Quiroz, Víctor Estay y Jorge Peredo y enfermos o contundidos, Raúl Gonzáles, Pedro Pinto, Osvaldo Hurtado, y otros. No fue posible esta vez. Me la quedé debiendo yo y se la debo a ustedes.

Ahora vamos a Ecuador. Estoy a la espera de lo que acontezca en la fecha futbolística. Si no hay lesiones irán los mismos. Allí en Guayaquil haremos otra comprobación. Si éstos debutantes que aprobaron su examen en el Estadio Nacional son capaces de repetir en el extranjero. En el plano futbolístico suele haber muchas sorpresas en este aspecto. Ya veremos. Se especula con que Ecuador allá atacará más y eso facilitará nuestro contragolpe. Puede ser. Es bueno aclarar sí que no siempre los partidos se dan como uno se los imagina.



LUIS SANTIBAÑEZ

EVENTOS

O'HIGGINS FUE DE PASEO

En el papel el puntero tenía un obstáculo muy difícil en Concepción. En la realidad su categoría de equipo le resolvió con mucha facilidad los problemas presentados por un cuadro local alicaído.

Neira en el área, junto a Pizarro, mientras Valenzuela aparece llegando más atrás. Una significativa demostración del espíritu ofensivo que anima al líder, expuesto en cualquier cancha.

Por Concepción pasó un O'Higgins seguro de sí mismo, de claro funcionamiento e individualidades destacadas en todos los sectores. El equipo local alcanzó a insinuar resistencia en mediocampo con el despliegue de Tornería e Illescas, más la "oxigenación" de Cavalleri y Passero, que partía de atrás. Sin embargo, ya antes del primer gol, fue O'Higgins el que gozó de las mejores ocasiones y si en el gol olímpico de Coppa hubo una cuota de fortuna o error defensivo, bien valió como expediente para hacer justicia.

Y lo que se esperaba como una reacción avasallante de Concepción en el lapso decisivo, no pasó de un cierto empuje ofensivo desde mediocampo, que retrasó en alguna medida a O'Higgins, pero sin complicarlo en la zona "caliente" del área. Más claro resultaba la gestión de Neira y Coppa para alimentar a los delanteros y consecuente con eso un desborde de Coppa lo terminó el ariete central de O'Higgins, Juvenal Vargas, con un derechazo alto imparable para Montilla.

Entre la hinchada local cunde el desconcierto, porque el equipo perdió la orientación de las primeras fechas y ni siquiera encierra a sus rivales con argumentos físicos, ya que los futbolísticos no le alcanzan. Sin embargo, al margen de la baja expuesta, es indudable que este O'Higgins es ya una fuerza que no admite sorpresas. Bien cimentado en una línea de fondo joven y aplicada, el puntero maneja el fútbol en un mediocampo equilibrado con Neira de primer solista, para terminar en un ataque de rendimiento en alza.

No hay misterios en la campaña de los rancagüinos y menos en este triunfo sobre Concepción. Sólo la ratificación de un equipo en imparable racha, a la que Concepción opuso lo que tiene actualmente, que no es mucho...

Juvenal Vargas antes que Cavalleri y Passero... El centrodelantero de O'Higgins se mostró recuperado de una lesión y puso la cifra decisiva.

Farías buscando el cabezazo en la zona defensiva penquista. El wing de O'Higgins se ha hecho importante por la generosidad para ir atrás y ayudar en la salida.

Otra vez Neira en la llegada franca por el costado izquierdo, con la colaboración cercana de Vargas y Coppa. El conductor de O'Higgins reiteró en Concepción toda la riqueza de su fútbol como verdadero "barómetro" del puntero.

1 U. ESPAÑOLA-AVIACION

La campaña: El cuadro hispano tiene 13 puntos y un partido pendiente con Palestino. Ha ganado seis encuentros y ha perdido dos. La semana anterior cayó en Temuco ante Green Cross (0x2). Aviación también perdió la fecha pasada, con Colo Colo (1x2). Suma diez puntos, con cuatro victorias, dos empates y tres caídas.
La tincada: Empate.

2 NAVAL-L. SCHWAGER

La campaña: Los navalinos vienen de sorprender con su victoria ante U. Católica, el domingo en Ñuñoa (2x1). Tienen 7 puntos, con dos victorias, tres empates y cuatro derrotas. Los mineros empataron con Everton en su cancha (1x1) y están con 8 puntos. Su ataque es uno de los menos productivos, con sólo 9 tantos.
La tincada: Local.

3 EVERTON-COLO COLO

La campaña: Es bastante dispar, porque mientras los albos suman 15 puntos y están segundos, los evertonianos sólo tienen cinco unidades. Colo Colo se impuso a Aviación el sábado (2x1), mientras que los viñamarinos rescataron un buen punto en el sur, al igualar con Lota Schwager (1x1).
La tincada: Juegue una triple y no se haga problemas.

4 COQUIMBO-GREEN CROSS

La campaña: Ambos han hecho una excelente campaña en este torneo, destacando nítidamente. Los coquimbanos están invictos con 15 puntos y el domingo fueron a Chillán a ganarle a domicilio a Ñublense (3x1). Los temucanos se impusieron en su casa a Unión Española (2x0), sumando 13 puntos y están en tercer lugar.
La tincada: Ponga otra triple.

5 U. DE CHILE-U. CATOLICA

La campaña: Este clásico universitario tendrá sólo el sabor del fútbol esta vez, ya que no habrá barras. Los azules vienen de ganarle a Audax (2x1) y los católicos perdieron con Naval (1x2), ambos en el Estadio Nacional. La "U" suma 11 puntos y los cruzados 8.
La tincada: Empate.

6 O'HIGGINS-ÑUBLENSE

La campaña: Los rancagüinos son los punteros absolutos del torneo. Están invictos con 17 puntos y el domingo fueron a Concepción a conseguir otros dos puntos ante Concepción (2x0). Los chillanejos son los colistas del certamen con apenas dos puntos, fruto de su triunfo sobre Palestino (5x2). El domingo cayeron en Chillán ante Coquimbo (1x3) y siguen sin encontrar la onda.
La tincada: Local. Cualquier otro resultado sería la gran sorpresa.

7 PALESTINO-A. ITALIANO

La campaña: Palestino no ha logrado reeditar sus actuaciones del año pasado cuando se coronó campeón del certamen. Esta vez, con un partido menos, suma escasamente ocho puntos. El sábado perdió con Santiago Morning (1x3) en un partido irregular. Los itálicos cayeron con Universidad de Chile con un gol en los últimos minutos (1x2). Tienen cinco puntos y están en la zona peligrosa de la tabla.
La tincada: Local, el campeón debe rehabilitarse.

8 COBRELOA-CONCEPCION

La campaña: El cuadro nortino ha recuperado terreno y ya está entre los de vanguardia, con 12 puntos (cuatro triunfos, tres empates y dos derrotas). La semana pasada fue a Valparaíso y venció por la cuenta mínima a Wanderers. Los penquistas perdieron en su casa ante O'Higgins (0x2) y tienen seis puntos.
La tincada: Local.

9 S. MORNING-WANDERERS

La campaña: Los separa apenas un punto y ambos están en la parte inferior de la tabla. Los capitalinos suman cinco unidades y su última gracia fue ganarle a Palestino el sábado en Santa Laura (3x1). Los porteños no han podido afirmarse y tienen cuatro puntos, con un triunfo, dos empates y seis derrotas. El domingo pasado perdieron en Valparaíso con Cobreloa (0x1).
La tincada: Empate.

10 OVALLE-IQUIQUE

La campaña: Es relativamente pareja. Los ovallinos suman 11 puntos y la semana pasada empataron en Talcahuano (1x1) con Huachipato, mientras que los iquiqueños golearon en el norte a Linares (5x2) para totalizar 12 unidades.
La tincada: Puede usar una doble, local y empate.

11 LINARES-INDEPENDIENTE

La campaña: Hay diferencias notorias. Mientras los linarenses tienen siete puntos y la semana pasada cayeron estruendosamente ante Iquique (2x5), los de Cauquenes lograron un valioso empate con Trasandino, otro de los "cucos" (0x0), alcanzando 12 puntos.
La tincada: Visita.

12 U. CALERA-COLCHAGUA

La campaña: Los dos consiguieron un empate en la fecha pasada. Los caleranos igualaron 0x0 con San Felipe como visitantes, mientras que los colchagüinos empataron 1x1 como locales con San Antonio. Los de la ciudad del cemento tienen seis puntos y los de San Fernando nueve.
La tincada: Local.

13 RANGERS-FERROVIARIOS

La campaña: Los talquinos son un equipo parejo, tienen 9 puntos, con tres triunfos, tres empates y tres derrotas. El domingo ganaron fácilmente a Malleco 4x1. Los ferroviarios tienen 8 puntos y en la fecha pasada igualaron con Antofagasta en Santa Laura (3x3).
La tincada: Otra doble, local y empate.

La cábala

RESULTADO DE CADA UNO DE LOS 165 CONCURSOS

N.º	L	E	V
1	68	49	48
2	74	54	37
3	81	40	44
4	84	42	39
5	78	48	39
6	78	50	37
7	78	45	42
8	79	45	41
9	90	40	35
10	80	41	44
11	82	50	33
12	82	46	37
13	91	43	31

La ganadora

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
WANDERERS		COBRELOA	1		
S. MORNING		PALESTINO	2		
CONCEPCION		O'HIGGINS	3		
A. ITALIANO		U. DE CHILE	4		
ÑUBLENSE		COQUIMBO	5		
U. CATOLICA		NAVAL	6		
GREEN CROSS		U. ESPAÑOLA	7		
LOTA		EVERTON	8		
COLO COLO		AVIACION	9		
RANGERS		MALLECO	10		
SAN FELIPE		CALERA	11		
SERENA		ARICA	12		
FERROVIARIOS		ANTOFAGASTA	13		

La que viene

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
U. ESPAÑOLA		AVIACION	1		
NAVAL		LOTA	2		
EVERTON		COLO COLO	3		
COQUIMBO		GREEN CROSS	4		
U. DE CHILE		U. CATOLICA	5		
O'HIGGINS		ÑUBLENSE	6		
PALESTINO		A. ITALIANO	7		
COBRELOA		CONCEPCION	8		
S. MORNING		WANDERERS	9		
OVALLE		IQUIQUE	10		
LINARES		INDEPENDIENTE	11		
CALERA		COLCHAGUA	12		
RANGERS		FERROVIARIOS	13		

Impresos TT. GG. "La Nación" S.A. COMPUTACION SCOM

ULTIMOS RESULTADOS

1

UNION ESPAÑOLA		AVIACION	
1x0 U. de Chile	C. '79	(V) 0x0 Wanderers	C. '79
(L) 2x0 Wanderers	C. '79	(L) 1x1 Concepción	C. '79
(V) 2x1 Concepción	C. '79	(V) 2x0 Ñublense	C. '79
(L) 2x1 Ñublense	C. '79	(L) 1x0 Green Cross	C. '79
(V) 0x2 Green Cross	C. '79	(V) 1x2 Colo Colo	C. '79

2

NAVAL		LOTA SCHWAGER	
(V) 2x3 O'Higgins	C '79	(V) 2x0 S. Morning	C. '79
(L) 1x1 Cobreloa	C. '79	(L) 1x5 A. Italiano	C. '79
(V) 1x2 S. Morning	C. '79	(V) 2x2 U. Católica	C. '79
(L) 0x0 A. Italiano	C. '79	(L) 0x0 Colo Colo	C. '79
(V) 2x1 U. Católica	C. '79	(L) 1x1 Everton	C. '79

3

EVERTON		COLO COLO	
(V) 2x4 Cobreloa	C. '79	(L) 5x0 Ñublense	C. '79
(L) 4x2 S. Morning	C. '79	0x0 U. Católica	C. '79
(V) 5x2 A. Italiano	C. '79	(L) 0x1 Green Cross	C. '79
(L) 2x2 U. Católica	C. '79	(V) 0x0 L. Schwager	C. '79
(V) 1x1 L. Schwager	C. '79	(L) 2x1 Aviación	C. '79

4

COQUIMBO		GREEN CROSS	
(L) 1x0 U. de Chile	C. '79	(V) 0x0 Concepción	C. '79
(L) 2x2 Palestino	C. '79	(L) 1x0 Ñublense	C. '79
(V) 2x2 Wanderers	C. '79	(V) 1x0 Colo Colo	C. '79
(L) 4x0 Concepción	C. '79	(V) 0x1 Aviación	C. '79
(V) 3x1 Ñublense	C. '79	(L) 2x0 U. Española	C. '79

5

U. DE CHILE		U. CATOLICA	
(V) 0x1 Coquimbo	C. '79	3x1 A. Italiano	C. '79
(L) 1x1 O'Higgins	C. '79	0x0 Colo Colo	C. '79
(V) 1x2 Cobreloa	C. '79	(L) 2x2 L. Schwager	C. '79
3x0 S. Morning	C. '79	(V) 2x2 Everton	C. '79
(V) 2x1 A. Italiano	C. '79	(L) 1x2 Naval	C. '79

6

O'HIGGINS		ÑUBLENSE	
(L) 3x2 Naval	C. '79	(V) 0x5 Colo Colo	C. '79
(V) 1x1 U. de Chile	C. '79	(V) 0x1 Green Cross	C. '79
(L) 3x2 Palestino	C. '79	(L) 0x2 Aviación	C. '79
(L) 1x0 Wanderers	C. '79	(V) 1x2 U. Española	C. '79
(V) 2x0 Concepción	C. '79	(L) 1x3 Coquimbo	C. '79

7

PALESTINO		AUDAX ITALIANO	
(V) 2x2 Guaraní	C. L.	1x3 U. Católica	C. '79
(V) 2x2 Coquimbo	C. '79	(V) 5x1 L. Schwager	C. '79
(V) 2x3 O'Higgins	C. '79	(L) 2x5 Everton	C.'79
(L) 2x0 Cobreloa	C. '79	(V) 0x0 Naval	C. '79
(V) 1x3 S. Morning	C. '79	(L) 1x2 U. de Chile	C. '79

8

COBRELOA		CONCEPCION	
(L) 4x2 Everton	C. '79	(L) 0x0 Green Cross	C. '79
(V) 1x1 Naval	C. '79	(V) 1x1 Aviación	C. '79
(L) 2x1 U. de Chile	C. '79	(L) 1x2 U. Española	C. '79
(V) 0x2 Palestino	C. '79	(V) 0x4 Coquimbo	C. '79
(V) 1x0 Wanderers	C. '79	(L) 0x2 O'Higgins	C. '79

9

S. MORNING		WANDERERS	
(L) 0x2 L. Schwager	C. '79	(L) 0x0 Aviación	C. '79
(V) 2x4 Everton	C. '79	(V) 0x2 U. Española	C. '79
(L) 2x1 Naval	C. '79	(L) 2x2 Coquimbo	C. '79
0x3 U. de Chile	C. '79	(V) 0x1 O'Higgins	C. '79
(L) 3x1 Palestino	C. '79	(L) 0x1 Cobreloa	C. '79

10

OVALLE		IQUIQUE	
(L) 1x1 Linares	Asc. '79	(L) 2x2 S. Antonio	Asc. '79
(L) 2x3 Ferrov.	Asc. '79	(V) 1x0 U. Calera	Asc. '79
(V) 2x1 Malleco	Asc. '79	(L) 1x1 Magallanes	Asc. '79
(L) 2x0 Rangers	Asc. '79	(V) 2x2 Trasandino	Asc. '79
(V) 1x1 Huachipato	Asc. '79	(L) 5x2 Linares	Asc. '79

11

LINARES		INDEPENDIENTE	
(V) 1x1 Ovalle	Asc. '79	(L) 0x0 Arica	Asc. '79
(V) 1x3 Malleco	Asc. '79	(V) 4x2 S. Antonio	Asc. '79
(V) 1x2 Rangers	Asc. '79	(L) 2x1 U. Calera	Asc. '79
(L) 3x1 Huachipato	Asc. '79	(V) 0x4 Magallanes	Asc. '79
(V) 2x5 Iquique	Asc. '79	(L) 0x0 Trasandino	Asc. '79

12

UNION CALERA		COLCHAGUA	
(V) 2x3 Huach.	Asc. '79	(L) 1x1 Iberia	Asc. '79
(L) 0x1 Iquique	Asc. '79	(V) 0x1 Antofag.	Asc. '79
(V) 1x2 Idepend.	Asc. '79	(L) 0x0 Curicó	Asc. '79
(L) 2x1 S. Luis	Asc. '79	(V) 2x3 Arica	Asc. '79
(V) 0x0 S. Felipe	Asc. '79	(L) 1x1 S. Antonio	Asc. '79

13

RANGERS		FERROVIARIOS	
(L) 1x1 Magallanes	Asc. '79	(L) 2x0 La Serena	Asc. '79
(V) 1x4 Trasandino	Asc. '79	(V) 3x2 Ovalle	Asc. '79
(L) 2x1 Linares	Asc. '79	(L) 1x2 Iberia	Asc. '79
(V) 0x2 Ovalle	Asc. '79	(V) 1x3 Malleco	Asc. '79
(L) 4x1 Malleco	Asc. '79	(L) 3x3 Antofag.	Asc. '79

Audax juega con Palestino y la "U" con U. Católica en el clásico, pero sin barras.

Ferro y Antofagasta en la soledad de Santa Laura. Los ferroviarios viajan el domingo a Talca.

Pennant en la lucha con Atilio Herrera. Los albos van a Viña para jugar con Everton, los aviáticos lo hacen con Unión Española.

La sorpresa de Santiago Morning ante Palestino. Ahora les toca con Wanderers

Ocurrió pocas veces. Biriba llegó sólo a darle el cabezazo. Duarte había quedado en mitad del camino. Spicto al final la sacó de la raya. Después a "dormir".

BASTO UNA VEZ...

El gol de Eduardo Pérez para Magallanes fue la pizca que desequilibró el encuentro. Y después, ni el "Pato" Yáñez pudo solucionar los innumerables desaciertos de San Luis.

Al final uno se queda con el carrerón solitario de Patricio Yáñez y el quite oportuno de Gonzalo Marambio. Porque esta jugada fue el espejo de lo que aconteció en gran parte del pleito, que se asomaba interesante, pero que, al cabo, fue sólo de regular calidad.

Y así se estableció en el terreno. Con un Magallanes disciplinado, que fue a Quillota a exponer sus recursos sin limitantes. Suazo trabajando todo el mediocampo, Juan Toro y Eduardo Pérez preocupados de la marca de hombres, que fueron analizados en el vestuario. Y para cuidar a Yáñez: sólo un marcador. ¿Bastaba Valenzuela para frenar a un puntero que patentó la genialidad en el ascenso? Esta vez sí. Porque cuando éste, superaba la estricta marca, era Suazo o Marambio los que le cerraban el camino. La lucha de esta manera, se fue desarrollando casi sin sorpresas.

San Luis, mientras tanto, se confundía. No tenía espacios claros para "picar". Bahamondes, generalmente, la "aduana" chocaba a menudo con el frontón defensivo. Arriba, ni Cabrera ni Biriba (brasileño) compensaban el "bajón" de Yáñez.

EVENTOS

Entonces la pelota terminó por frecuentar los pies de los mediocampistas. Aquí se establecieron los dominios que iban a ser conquistados. Había que esperar el desenlace o algún desacierto defensivo.

Y fue justamente Bahamondes el que lanzó un pelotazo que pilló a la defensa mal parada. Cabrera se metió entre los centrales y cuando pisó el área grande, Silva lo derribó. Discutible por cierto, pero el árbitro desestimó la incidencia a escasos metros de la jugada. Pudo ser la apertura de la cuenta, –en otros casos se cobra la falta–, pero no sucedió. Los minutos postreros se volvieron a jugar como "en familia".

"El que hace el gol, gana". Se lo dijo un hincha a otro que mostraba en su cara, el disgusto por la poca claridad del juego. Y como haciéndose eco de este justo reclamo, Biriba, a los cinco minutos de la etapa complementaria, saca un zurdazo que alcanza a ser manoteado por Duarte. El mismo brasileño ejecuta el tiro de esquina, y encuentra la resistencia del madero.

Y después nada. Magallanes a lo suyo. Pero Liendro y Tapia sentían el rigor del partido y no circulaban con la misma tranquilidad. Suazo y Pérez se imponían en la lucha con mayor facilidad. Bahamondes por el frente transitaba sin poner muchos deseos, y no tenía un compañero dispuesto al sacrificio compartido.

Pero llegó el minuto treinta. Víctor Tapia desde la izquierda realiza un centro, Sandoval y Martínez se quedan en el piso. Y desde atrás Pérez la puntea, y coloca la pizca necesaria para volcar la balanza hacia un lado.

"El que hace el gol, gana". Para justificar la frase y el encuentro, Magallanes se aferró al libreto y trabajó con deseos e idéntica entrega.

San Luis con sus innumerables errores, que ni el "Pato" Yáñez solucionó, claudicó ante el esquema simple y efectivo, y no tuvo siquiera la vergüenza de intentar dar vuelta un resultado que se definió en la pizarra de un camarín.

EDUARDO ROJAS.

LAS CIFRAS

SAN LUIS 0
MAGALLANES 1
Pérez (30')
Domingo 17
Estadio Municipal de Quillota
Público: 3.024
Recaudación: $ 99.220.
Arbitro: Raúl Donoso.

SAN LUIS: Sandoval; Salazar, Pérez, Martínez Berenguela; Bahamondes, Olivares, Mena; Yáñez, Cabrera, Biriba. Cambio: Herrera por Mena

MAGALLANES: Duarte; Marambio, Spicto, Silva, Valenzuela; Suazo, Toro, Pérez; Liendro, Rivera, Tapia. Cambios: Herrera por Rivera y Venegas por Tapia.

En otra función. Cabrera, delantero de San Luis, despeja una pelota que pretendía Víctor Tapia. El puntero se necesitaba al otro lado, porque Patricio Yáñez "estaba" en otro partido.

BIRIBA TAMBIEN...

Tiene el talento de todo brasileño. Hábil con el balón y de potencia en el disparo. Fue uno de los que lucharon a ratos solos, por sacar otro resultado. Gilmar do Santana, Biriba, puntero izquierdo de San Luis, se confesó con ESTADIO. "Vengo del 15 de noviembre, de Sao Paulo. Una institución que es respetada en Brasil. Llegué en el mes de abril y estoy muy contento en este bello país. Espero que todo sea positivo en mi estada, y retribuir en la misma medida lo que hace esta gente al darme su cariño. Este Magallanes es bueno, tienen un mediocampo que corre mucho y una defensa que no da licencias. Así y todo pude mostrarme. Lo malo fue que perdimos".

EL EMPATE DE LA AMARGURA
Minuto 90 y Marcoleta consigue el tanto del empate mediante lanzamiento penal. Fernando Herrera se quedó en el piso protestando su mala suerte. Nueve minutos antes Ferroviarios ganaba por tres goles a uno a Antofagasta. Como para meditar ambas actuaciones.

Juan Barra

ELECTRO TEST / ADOLFO NEF

CARNET DE IDENTIDAD

Nombre: Adolfo Nef Sanhueza.
Fecha y lugar de nacimiento: Lota, 19 de enero de 1946.

Estatura: 1 metro 79 centímetros.

Peso: 75 kilos y medio.

Estado civil: Casado.

Signo zodiacal: Capricornio.

Grupo sanguíneo: No lo recuerdo.

GUSTOS O PREFERENCIAS

Comida: Lentejas.

Bebida: Mineral.

Cigarrillos: No fumo.

Día: Lunes.

Mes: Diciembre.

Un número: Nueve.

Letra: A.

Color: Azul.

Animal: Perro.

Una ciudad: Santiago.

Un país: Chile.

Distracción: Me gusta pasear, ir al campo, a la playa.

Arbol: Sauce.

Metal: Acero.

Una palabra: Paz.

Una marca de coche: Volvo.

Mujer: Una gran compañera.

Locomoción: El Metro de Santiago es muy importante.

PERSONAL

Estudios: Enseñanza media y algunos años de dibujo técnico.

Idiomas: Castellano y algo de inglés y francés.

Religión: No tengo.

Virtud: Equilibrio.

Defecto: Muchos. En cada actividad que uno desempeña los encuentra.

Manía: Orden y puntualidad.

Temor: Los aviones. Y al futuro económico cuando me retire.

Romántico: Sí

Práctico. Siempre.

Crítico: Con lo que hago soy muy severo.

Nervioso: No.

Violento: Tampoco.

Viaje a la luna: Es importante. Pero si empleáramos los medios en otra cosa...

OVNI: Creo en ellos. No he tenido experiencias, pero existe mucha gente que los describe uniformemente.

Divorcio: En mi matrimonio esta palabra no tiene cabida. Pero mucha gente la acepta, alguna razón tendrá.

Aborto: No lo tolero.

La píldora: La acepto.

Mejor recuerdo: El nacimiento de mi primer hijo.

Peor recuerdo: El último gol.

Amigo: Varios, pero cometería una injusticia si me olvido de algunos al nombrarlos.

Admiración: No.

Odio: No.

Frustración: No las tengo.

Antojo: Volver a la Selección Chilena.
Vocación: El arco.

Siesta: Me gusta, pero no la practico.

Sexo: Lo más importante en el matrimonio.

CULTURA

Libro: "Papillón".

Escritor: No recuerdo nombres.

Poeta: Pablo Neruda.

Cuadro: Paisaje.

Pintor: Cualquiera que responda a mis gustos.

Música: Popular.

Compositor: Ninguno en especial.

Programa de TV. Deportivo.

Programa de radio: Todos en Frecuencia Modulada.

Revista: ESTADIO y "El Gráfico".

Periódico: "La Tercera".

Sabio: El que inventó el avión.

Filósofo: Platón.

Personaje histórico: Manuel Rodríguez.

Acontecimiento mundial: Encontrar petróleo en todas partes del mundo para solucionar el problema del abastecimiento.

PROFESIONAL

Clubes: Lota Schwager, Universidad de Chile, Colo Colo.

Internacional: Desde 1969 hasta principios de 1978.

Pedro Morales: Importante para mí porque me dio la confianza en un momento difícil para mi carrera.

Juan Silvagno: Los respeto a todos. No tengo preferencias.

Entrenador: Todos son importantes.

Rivales: Universidad de Chile.

Lesiones: Por fortuna ninguna de consideración.

Compañeros: Todos.

Jugador a nivel internacional: Ubaldo Fillol

Goleador: Janos Farkas.

Cerebro para jugar: Francisco "Chamaco" Valdés.

Portero: Juan Olivares y Mario Osbén.

Títulos: Campeón con Universidad de Chile los años: 64, 65, 67 y 69. Con Colo Colo: Vicecampeón de América el 73 y ganador de la Copa Chile.

Uniforme ideal: El blanco.

PUNTUACION DEL UNO AL SIETE

Raúl Matas: Completísimo. Un siete.

Gonzalo Bertrán: Sé que es capaz. Un siete.

José Alfredo Fuentes: El mejor cantante chileno. Un siete.

Rafaella Carrá: Excelente. Combinó el canto con la actuación. Un siete.

Alain Delón: Un buen actor. Un seis.

Hans Gildemeister: Un hombre con gran futuro, con ganas de superarse. Le ganó a varios: Entre ellos a Vilas. Un siete.

El empate de la Selección chilena: Para ser el primer compromiso, un cinco.

Abel Alonso: Por emprendedor y moderno, un siete.

Liza Minnelli: Siempre la he visto en musicales. Un cinco.

Sofía Loren: No tiene mucha importancia. Un cinco

Luis Alberto Simián: Tomó al club en un momento difícil. Un seis.

"Chamullo" Ampuero: Es un hombre que siempre está renovándose. Sigue cursos de enfermería para superarse. Una gran ayuda en lo anímico. Un siete.

CUANDO EL "MANO A MANO"
YA SE HACIA TITULO...

CASTEC TERMINO CON EL TANGO

Faltaban seis minutos y estaban uno a uno, gracias a dos penales por mano dentro del área. Vino el centro de Hoffens, la falla de la defensa y el derechazo de Castec terminó el equilibrio y le dio a la "U" una victoria sobre Audax.

Hasta el minuto 84 todo era equilibrado. No sólo en el marcador, sino también en lo que se producía en la cancha. Sí, es cierto que Universidad de Chile había ejercido un dominio absoluto durante todo el encuentro. Pero Audax Italiano había contrapesado con las ocasiones más claras de gol a su favor. Era para titular "Mano a mano", como el tango,y hacer versos. Porque además los goles habían llegado por un expediente similar: dos penales (por mano dentro del área).

La primera mano, el primer penal. Jaime Díaz derrota a Carballo para abrir el marcador. La segunda maho y el otro penal. Ahora es Ramos desde los doce pasos,y vencido Laino se decreta el empate.

EVENTOS

Restaban sólo seis minutos para que el encuentro concluyera y mientras el hombre del tablón sacaba cuentas de lo que significaba un punto para cada uno, el cronista pensaba en sacarle partido al "Mano a mano". Hasta que Hoffens hizo el centro desde la izquierda y Pardo no pudo darle de cabeza para despejar, sobrando el balón al arquero Laino, que había salido a cortar. Al otro lado llegó Sandrino Castec en velocidad para meter el derechazo con el borde interno del pie y terminar con el equilibrio.

La "U" había bregado intensamente, aunque sin claridad, durante todo el partido, para tratar de doblegar a una defensa que se plantó bien, que no se desesperó –salvo en contadas ocasiones– y que cometió un sólo error, el que le costó los dos puntos.

Desde el principio el match tuvo una sola característica. Con Universidad de Chile metida en campo contrario, pero sin llegar a inquietar a Laino. No había orden, especialmente en mediocampo, mientras que en ofensiva nunca pudieron entrar en contacto Castec, Ramos y Hoffens. Atrás, los

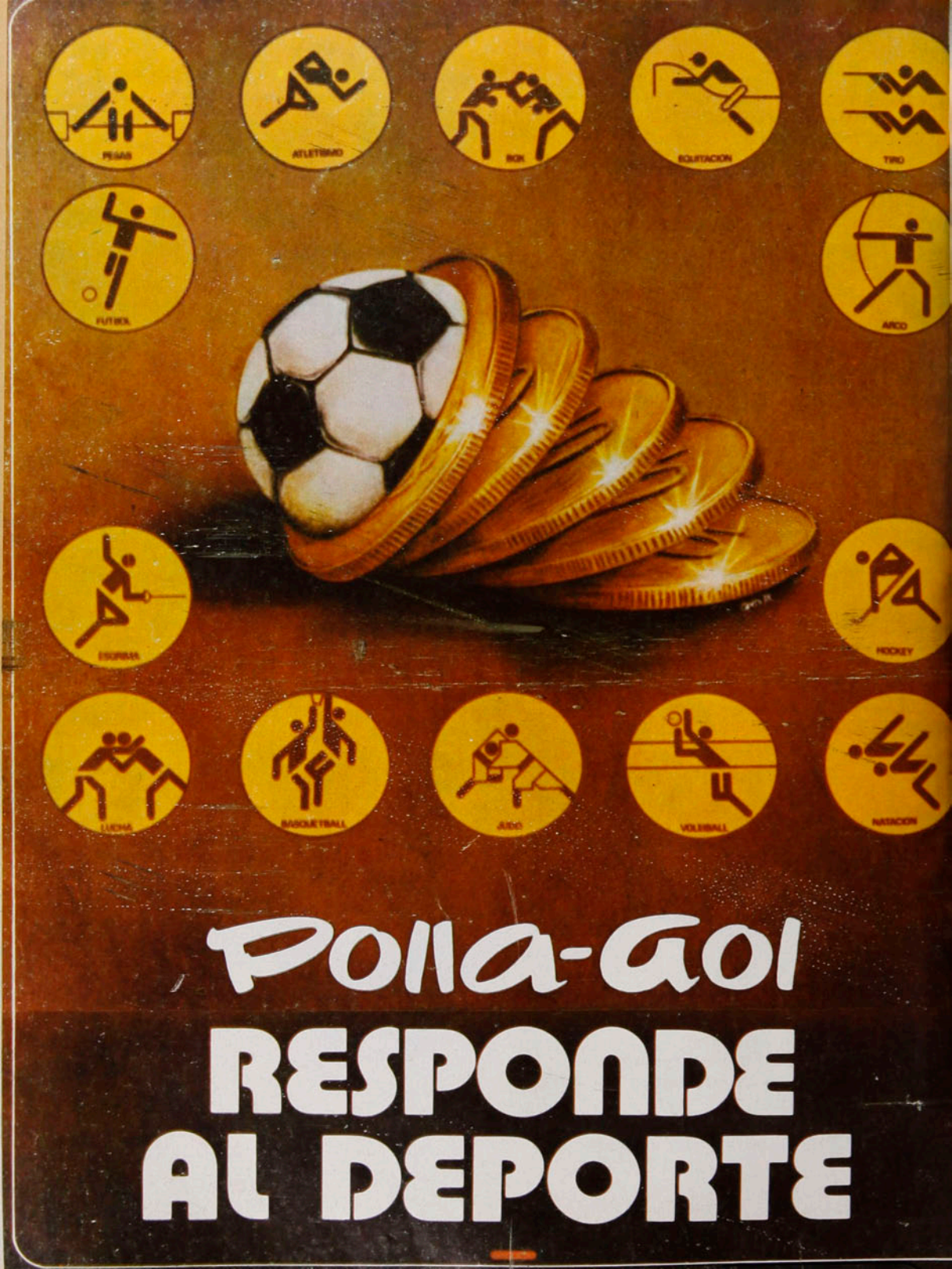
POWER
POWER
POWER

mario gomez y asociados

El diseño fabulosamente diferente.
Los colores agresivos que usted
quería imaginar.
POWER. El poder ágil y jóven.
POWER. La gran marca en el deporte.

Lengüeta super-acolchada.
Suela de avanzado y exclusivo diseño
que marca su calidad internacional.

POWER
CALZA AL DEPORTE



Polla-Gol

RESPONDE AL DEPORTE

Correo aéreo: $ 1,00.

estadio

de CHILE par[illegible]undo

M. A. Leyes: Arquero de O'Higgins.

La Mascota del Mundial.

ESTUVIMOS EN GUAYAQUIL

GILDEMEISTER REPONE ENERGIAS

COLO COLO LLENA LOS ESTADIOS

O'HIGGINS Y COQUIMBO CONTINUAN INVICTOS

POSTER: DEPORTES IQUIQUE

BRAVO

AÑO 3 NUMERO 1 $ 100

JUNIO 1979

Entrevista a LUIS SANTIBAÑEZ

Los Espías Invisibles

Pier Paolo PASOLINI

Yugoslavia: la difícil sucesión

Los Anarco-Capitalistas

F. S. Fitzgerald: su vida y cuento

Edición Especial sobre el TOPLESS en Chile y 24 páginas de Chicas con LA CHICA BRAVA DE JUNIO en foto desplegable

estadio

Edición 1.872.

Miércoles 27 de junio de 1979.

Fundación: 12 de septiembre de 1941.

DIRECTOR: Hernán Solís V.

JEFE DE INFORMACIONES: Tito París.

REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.

COLABORADORES: Renato González, Carlos Guerrero, Juan Agued, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel, Eduardo Rojas y Juan C. Villalta.

FOTOGRAFIA: Enrique Aracena (Jr), Juan Silva, Luis González, Juan Barra y F. Jesús Inostroza.

DIAGRAMACION: Alexis Humeres.

ESTADISTICAS: Sergio Díaz.

CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Juan Alcapio (Calama), Mario Meza (Norte Chico), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Juan C. Bernal (Talca), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción), G. Cid. (Temuco), Patricio Romero (Valparaíso) y Juan Guillén (Arica).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Alfonso Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York) y Cecil Vargas (Madrid).

SERVICIO INTERNACIONAL: Agencia ANSA.

Editada e impresa por Empresa Editora Gabriela Mistral Ltda. Avda. Santa María 076. Casilla 69-D, Santiago - Chile. Télex 40216 "GAMIS" CL.

ADMINISTRACION:

GERENTE GENERAL: Juan Fernández M.

GERENTE DE FINANZAS: Guillermo Tolosa E.

REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.

DEPTO. DE PUBLICIDAD: Avda. Santa María 076. 4.º piso, teléfono 779522.

Distribuida en Chile por Sociedad Comercial de Publicaciones "CONTINENTE LTDA.". Antonio Bellet 300. (Santiago 9).

Patricio Yáñez.

editorial

Es de esperar que los jugadores saquen sus propias conclusiones con respecto al contraste frente a Ecuador. Habrá algunas recriminaciones y los actores de esta amarga realidad deben comprender que están expuestos a la crítica, porque si no lo aceptan estarían convirtiéndose en intocables y eso sí que sería dañino para el fútbol chileno. El hincha, como es lógico, tiene que ver con ojos distintos este partido. La frustración ha sido muy grande, pero la prensa en general ha tratado el partido con mucha altura de miras, y este traspiés hay que recibirlo como un resultado pedagógico y digno de un mejor estudio.

En ningún caso queremos justificar esta derrota, pero estamos en el deber de mirar desde otro ángulo, porque estamos conscientes que este es un proceso a largo plazo y si consideramos que nuestro fútbol pasa por un período de transición, como lo ha señalado su entrenador, habrá que lograr la amalgama de la experiencia con la juventud, para formar un equipo digno que nos represente con efectividad en futuras contiendas internacionales. El ideal sería contar con varios planteles, pero el medio es muy exiguo y sería un error intentar darle la responsabilidad a jugadores sin experiencia, que no sólo pagarían tributo a su juventud, sino que al verse superados con mayor facilidad sembrarían una desorientación en el hincha y como es lógico, en lugar de progresar, ocurriría todo lo contrario.

Revista ESTADIO, cuando inició la operación Selección, fue muy clara al exponer a sus lectores que este apoyo incondicional al equipo de todos en ningún caso nos hacía perder nuestra independencia para informar y criticar con absoluta libertad sobre la actuación del equipo. El propio Luis Santibáñez tiene su columna y afortunadamente hasta la fecha coincidimos en conceptos y realidades. El entrenador sabe que hay algunos jugadores que no pueden actuar juntos y por muchos antecedentes que ostenten en el campo internacional tendrán que cederle su puesto a hombres más jóvenes que pueden en esta mezcla rendir más en favor de la roja. No queremos que haya jugadores que no tengan la capacidad para hacerse una autocrítica, ni menos aceptar el juicio de terceros en cuanto a su actuación. El espíritu que tiene este equipo chileno es que todos colaboren en esta cruzada nacional. El jugador es un producto de publicidad y se debe a esa gente que paga por verlo.

La actuación frente a los ecuatorianos ha quedado atrás, pero la selección del Guayas tiene permanente vigencia para nosotros, ya que la Confederación Sudamericana acaba de confeccionar los Grupos para las eliminatorias del Mundial España '82 y nos ha tocado el Grupo Tres, debiendo eliminarnos con Paraguay y los ecuatorianos. Cabe preguntarse: ¿es el Grupo más conveniente? Indudablemente que los que tuvieron mejor suerte fueron los brasileños, que se eliminan con Venezuela y Bolivia; mientras que peruanos, uruguayos y colombianos conforman el Grupo restante. Cabe consignar que la delegación chilena en Lima tuvo que esgrimir muchos argumentos para luchar contra una ponencia de los equipos chicos (?), que pugnaban por dos series de cuatro cuadros, dejando a Brasil fuera, quien entraría sólo a jugar una final con los dos primeros de cada grupo. Una vez más ha quedado demostrado que nuestros dirigentes tienen mucha habilidad para manejarse en el terreno internacional y resultó de pleno éxito el cometido de Abel Alonso, Patricio Vildósola y Daniel Castro, delegados chilenos a la reunión de la Confederación Sudamericana. Hay que señalar que estos Grupos tendrán que ser ratificados por la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) el 20 de octubre en Zurich, ocasión en la cual se fijarán las fechas para estas eliminatorias.

Viendo la jornada doble del sábado en Santa Laura y del domingo en Ñuñoa, donde el Clásico no tuvo gol, lo único rescatable es el gran partido que Colo Colo le hizo a Everton en Viña y que pese a que cayó derrotado, demostró que no todo está perdido y que cuando los jugadores hacen una entrega generosa asoma una luz de esperanza.

HERNAN SOLIS

¡FELIZ CUMPLEA

Everton celebró sus 70 años de vida con un lleno absoluto en Sausalito y una victoria espectacular sobre Colo Colo.

EVENTOS

Es una fiesta en todo el sentido de la palabra. No sólo porque Everton cumple justamente setenta años de vida, sino por toda esa efervescencia de las tribunas colmadas de un público que, desde muy temprano, le puso colorido y ambiente a la linda tarde viñamarina. Todo se conjuga para que el momento se viva con intensidad. El cuadro local ha repuntado en las últimas cuatro fechas (dos triunfos y dos empates), evidenciando una recuperación en hombres que en temporadas anteriores fueron figuras de relevante actuación. La visita de Colo Colo de por sí ya es fiebre, es expectativa, es esperanza de gran espectáculo. Y hasta el clima toma parte de la celebración y el sol no tiene impedimentos para hacerse soberano en un cielo azul y limpio. Sausalito se ve hermoso, con las barras salpicadas de banderas blancas por un lado, oro y cielo por el otro. Los cerros ya no muestran vacíos y hasta los árboles son adecuada tribuna. La cancha está en muy buen estado, lo que ya es una tradición en el reducto viñamarino. Una presentación de escolares sirve de aperitivo agradable a la vista y el estallido multitudinario al ingreso de los equipos anticipan un partido de excepción.

Sin embargo, los primeros minutos carecen del vértigo presupuestado, especialmente después de la apertura de la cuenta a los 6', con Luis Díaz capitalizando un rebote en Zúñiga, luego de un remate de Crisosto. Colo Colo tiene la pelota y maneja el partido a su manera. Anticipando, cuidando el balón cuando lo tiene y trabajando esforzadamente cuando lo pierde. Pero todo lo caracteriza la pausa y los arqueros no pasan por momentos de peligro, especialmente Nef, porque el ataque evertoniano no aparece por

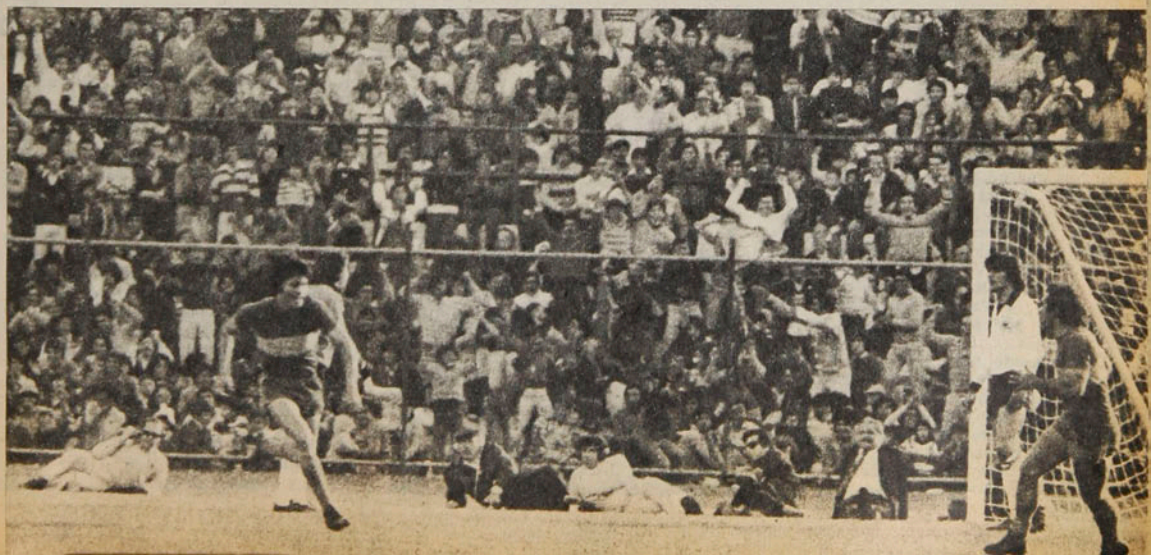
Enrique Aracena

ninguna parte. Así, hasta los 26', cuando una metida en profundidad de Spedaletti le permite a Zamora superar a Galindo y Herrera y al pisar el área meter la pelota por sobre Nef y establecer la paridad. Con el gol, el partido, hasta el momento controlado fácilmente por Colo Colo, sube en ritmo porque el mediocampo local hace más rápida la salida y eliminada la preocupación por el gol de Díaz, Everton se hace más ofensivo.

El segundo tiempo comienza con un predicamento parecido a los últimos de la etapa inicial. Pero pronto los ánimos cambian hasta encender el partido. Dos incidentes, a los 14' y 15', donde se suceden los manotazos, los empujones, los insultos y los conatos de pelea, sumergen toda tibieza para que el encuentro alcance la emoción, la fuerza, la intensidad, el temperamento que faltaban para que la fiesta llegara a su punto máximo.

Y en ese ambiente caldeado el que salió perjudicado fue Colo Colo, que pierde la calma, la pelota y el partido. En dos minutos Everton se pone arriba en el marcador para establecer una ventaja que le permite vislumbrar una resonante victoria. A los 18', un tiro libre de "Chicomito" Martínez desde la derecha, que llega a la posición del volante Miguel González para que éste

El gol que levantó a Everton. Cuando dominaba Colo Colo, un pelotazo largo de Spedaletti a Zamora, falla de Galindo y Leonel Herrera y el puntero enfrenta tranquilo a Nef, para levantarle la pelota por sobre la cabeza y anotar el empate.



¡Feliz. . .!

le dé pifiado. "Charola" le quiere pegar, pero también falla y ante la paralogización de la defensa alba, otra vez Miguel González se encuentra con la pelota y esta vez resuelve bien y derrota a Nef. Sobre la marcha, dos minutos después, arranca "Charola" González por la derecha y antes que el cruce de Atilio Herrera aborte el contragolpe, mete el centro bajo que cruza el área, sin que nadie llegue para desviarlo, y Spedaletti —entrando a espaldas de los zagueros albos— le pega de derecha a un rincón y anota la tercera cifra.

La apertura de la cuenta, con Luis Díaz aprovechando un rebote en Zúñiga, luego de un remate de Crisosto.

El delirio

Colo Colo no se resigna, pese al 3x1, a perder el partido sin echar las últimas cartas. La presión se hace intensa. Y Vallejos, que hasta ese momento se había mostrado vacilante y errático a grado sumo, se rehabilita al tapar un violento remate de Véliz dentro del área. A los 25', Vasconcellos es el que desvía el cabezazo junto a un palo. Y a los 27', para mayor desgracia para el cuadro de Pedro Morales, Mondría expulsa a Rodríguez en una falta común sobre Spedaletti.

El balón rebota en "Charola" y Miguel González la mete adentro, para desequilibrar el marcador; Everton aprovecha el desconcierto de Colo Colo.

Pese a la inferioridad numérica y a la desventaja en el marcador, los albos se adueñan del partido, de la pelota, de la cancha y de la emoción. Y las acciones llegan al delirio cuando Vasconcellos derrota a Vallejos a los 30', luego de una jugada de Véliz por la izquierda, que provoca un rebote en el arquero.

Los últimos minutos son para verlos de pie. Una y otra vez la pelota parece entrar en el arco de Everton. Pero falta calma, tranquilidad en Colo Colo. Y Everton se defiende con fuerza, metiendo la pierna, sufriendo en cada avance albo. Y el pitazo final de Mondría es como el apagar las setenta velitas del cumpleaños de Everton. Lo demás es un abrazo largo, un festejo prolongado que se inicia en la cancha y se extiende a la tribuna, en el cerro y en el cielo azul. En el oro y cielo.

SERGIO JEREZ.

MINUTO 91

En la banca de Colo Colo no había ningún delantero para un posible cambio. Los que no jugaron están todos lesionados: Caszely, Orellana y Miranda.

Tres jugadores evertonianos recibieron tarjeta amarilla: Brunel, Martínez y Sergio González. En Colo Colo, una amarilla para Vasconcellos y la roja para Gabriel Rodríguez. El defensa albo pagó las culpas de todos al ser expulsado por Mondría, luego de un foul común.

Y siguiendo con las estadísticas, Everton cometió 13 fouls, concedió 16 tiros de esquina y anotó diez remates directos al arco. Colo Colo sumó 11 infracciones, dio 9 corners y lanzó 13 veces al pórtico.

Otra vez hubo problemas para los periodistas en lo que acceso a la cancha y camarines se refiere. Ahora fueron dos empleados del estadio (con overoles) quienes impidieron el paso a los periodistas, aunque éstos mostraron sus respectivas credenciales e hicieron ver su apuro por regresar a la capital. No hubo caso, ni siquiera un oficial de Carabineros que fue llamado para que intercediera adoptó una decisión, dejándole toda la responsabilidad a los improvisados porteros. Lo incongruente del caso es que numerosos civiles pasaron por sobre la protección que rodea la cancha e ingresaron sin problemas. Sausalito es el único estadio en Chile donde ocu-

Los diálogos de Vasconcellos y la gente de Everton con mucha bronca.

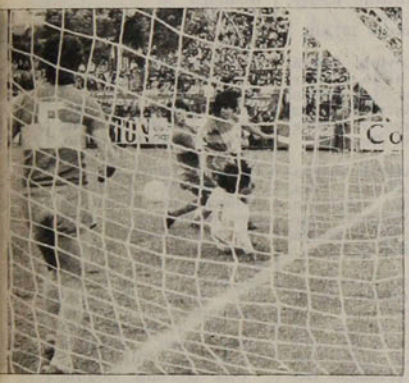
LA FELICIDAD EVERTONIANA

En dos minutos Everton establece amplia ventaja. Desborde de "Charola" y Spedaletti anota el tercer gol.

El camarín de Everton es un solo abrazo, un prolongado festejo donde nadie está eximido. Y entre los que saben de triunfos y derrotas, el que más intensamente vive la victoria es el técnico Ricardo Contreras. **"No, no hubo marcas especiales para nadie, nosotros nos preocupamos del funcionamiento propio. Lo que sí trabajamos durante la semana fue cómo evitar el cabezazo en el centro al primer palo que ellos realizan buscando a Vasconcellos. En lo demás, nada. Sólo marcar en todo el campo. Esta fue una linda satisfacción, estoy feliz, no puedo negar que soy un hombre lleno de fe".** Las felicitaciones llegan también a Miguel González (20 años), autor del segundo gol. **"Es el primero que hago y más encima a Colo Colo, imagínese la alegría".** Spedaletti no estaba satisfecho con su actuación, aunque anduvo muy bien. **"Debo jugar más todavía"**, indicaba rumbo a las duchas. Sorace admitía que tuvo ciertos problemas con la rotación de los delanteros albos. **"Pero eso fue al principio, después ya me acostumbré y no tuve tantas dificultades".** Zúñiga le echaba la culpa a Vasconcellos de los líos que casi culminaron en un pugilato. **"El brasileño habla mucho dentro de la cancha y le gusta la camorra".** Después del triunfo, la celebración. Todo el mundo a la "Casa Italia" para recordar el aniversario.

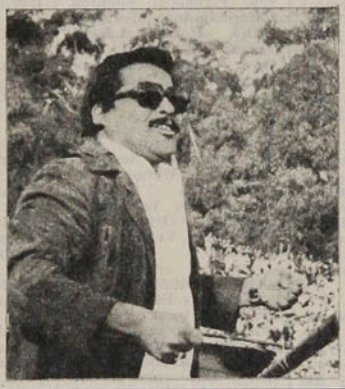
Rodríguez y su silenciosa partida, expulsado por "méritos" de los demás.

Al otro lado había caras largas, sin que la certeza de haber estado cerca del empate, de haberse jugado sin tibiezas, alcanzara para atenuar la frustración. Pedro Morales (la cábala de la chaqueta azul, camisa celeste y pantalón gris no resultó esta vez), analizando seriamente —como es su costumbre— el partido, no le restó méritos a Everton. **"Nos faltó un poco de tranquilidad, especialmente en los últimos momentos cuando presionamos aun con un hombre menos. Colo Colo se la jugó, pero no hay que ser injustos con Everton, que fue un ganador merecido. Es una pena que nosotros tengamos tantos problemas reiterados con lesiones, como por ejemplo, el caso de Caszely, pero no queda otra cosa que seguir trabajando".** Juan Soto explicaba que los roces perjudicaron a Colo Colo, pues perdió la calma y se puso nervioso.



Vasconcellos y el premio a su pundonor. Jugada de Véliz, Vallejos rechaza con el pie y el brasileño, libre, consigue el descuento.

Puños apretados, Ricardo Contreras expresa su alegría al término del partido.



Los retos de Vallejos a sus compañeros después del primer gol albo.

rren estos problemas. Y no es la primera vez.

Antes del partido, Everton rindió dos homenajes. El primero, al alcalde de la ciudad, Jorge Fernández, quien recibió el carnet de socio honorario de la institución. El otro, un socio de más de 40 años con sus cuotas al día: Bartolomé Scappino. Saludó uno por uno a los jugadores y recibió un galvano recordatorio.

Esta sí es marca. Miguel González le baja el pantalón a Vasconcellos.

A. Arancibia.

S. MORNING 1

Bareiro (55').

WANDERERS 4

Quinteros (penal, 18'), Mena (38' y penal 73') y Cordero (80').

Sábado 23 de junio.
Estadio Santa Laura.
Partido preliminar.
Arbitro: Juan Carvajal.
Incidencias: Expulsados Palma (79') y Vergara (89').

S. MORNING: Olivera; Herrera, Alvarez, Tapia, Hoffmann; Palma, Páez, González; Ramírez, Hidalgo y Bareiro. DT: Enrique Hormazábal. Cambios: A. Godoy por Olivera y Pérez por González.

WANDERERS: Antonietti; Riveros, Arriagada, Vergara, Cabezas; Mena, Blanco, García; Arancibia, Letelier y Quinteros. DT: Donato Hernández. Cambios: Landeros por Quinteros y Cordero por García.

Entre dos equipos de pobre rendimiento anterior, se impuso Wanderers con la mayor entereza, aplicación y espíritu de su gente. Además de la velocidad de Arancibia, problema sin solución para una defensa temerosa como la de Santiago Morning; Wanderers puso temperamento para ganar sin problemas a un rival sin fútbol y sin amor propio.

Después de una semana de tensión, con cambio de técnico, el cuadro porteño mostró las mismas virtudes que en los encuentros anteriores: fuerza, velocidad y simpleza. Esta vez, por la menor envergadura del contendor, estableció en el marcador las bondades mencionadas.

JUAN C. VILLALTA.

José Acevedo.

PALESTINO 2

Longoni (39') y Pinto (89').

A. ITALIANO 2

Zurita (35') y Acevedo (38').

Sábado 23.
Estadio Santa Laura.
Partido de fondo.
Público: 2.087.
Recaudación: $ 103.530.
Arbitro: Mario Lira.

PALESTINO: Araya; Varas, Figueroa, Fuentes, Campodónico; Messen, Dubó, Rojas; Lazbal, Zelada y Pinto. DT: Gustavo Cortez. Cambios: Longoni por Messen y Herrera por Zelada.

A. ITALIANO: Laino; Yáñez, Zamorano, Pardo, Anabalón; Acevedo, Lapalma, Muñoz; Godoy, Zurita y Gamboa. DT: Aurelio Valenzuela. Cambios: Ortega por Gamboa y Verdugo por Acevedo.

Audax Italiano se plantó frente a Palestino olvidando todo respeto por el campeón, aunque no dejó de tomar ciertas precauciones defensivas. Sin embargo, su contragolpe fue siempre peligroso para una defensa desarticulada, un mediocampo poco consistente y un ataque sin claridad ni poder ofensivo.

Así, manejando la pelota con mucha tranquilidad, se sobrepuso al dominio del campo ejercido por Palestino, para establecer una merecida ventaja. Pero en el último minuto, Pedro Pinto se anticipó con un cabezazo a la salida de Laino, decretando un empate cuando la derrota era inminente.

SERGIO JEREZ.

A. Herrera.

NAVAL 0.

L. SCHWAGER 0

Domingo 24.
Estadio: El Morro de Talcahuano.
Arbitro: Ricardo Keller.
Público: 3.973.
Racaudación: $ 107.810.

NAVAL: Leyton; González, Vidal, Gmo. Azócar, G. Gatica; L. Gatica, Burgos, Herrera; Caballero, Flores y Videla. DT: Ramón Bernales.

L. SCHWAGER: Grignafini; E. Azócar, Páez, Ulloa, Jara; Chacano, Arroyo, Orellana; Garcés, Sepúlveda y Puebla. DT: José Benito Ríos.

Muy poco ofreció el esperado clásico de la zona. Pobre en creatividad, en ambos cuadros; carentes de habilidades sus jugadores. Escaso el producto rescatable del encuentro entre "choreros" y carboníferos. Muchos errores por ambas partes.

Se esperaba más de Naval, luego de lo que había realizado en la capital frente a la UC, pero esta vez en vez de ratificar todo aquello, dio vuelta la hoja y no ofreció nada de interés. Por el contrario, Lota mereció mucho más de ese empate, por lo menos en la balanza de los méritos, estuvo más arriba que su rival.

CARLOS VERGARA.

Germán Concha.

COBRELOA 4

Yávar (20' y 40', penal), Pedetti (21') y Ahumada (67').

CONCEPCION 1

Santander (78').

Domingo 24.
Estadio Municipal de Calama.
Público:
Recaudación:
Arbitro: Guillermo Budge.
COBRELOA: Mazurkiewicz; Tabilo, Concha, Soto, González; Merello, Yávar, Gómez; Jiménez, Pedetti y Benzi. DT: Andrés Prieto. Cambios: Ahumada por Rubén Gómez (lesionado) y Alarcón por Merello.
CONCEPCION: Montilla; Silva, Isla, Zumerzú, Gutiérrez; De la Barra, Mena, Tornería; Santander, Silva y Victor M. González. DT: Luis Vera. Cambio: Illescas por Tornería.

Una cómoda victoria obtuvo el cuadro del norte. Concepción intentó sin éxito establecer una marcación individual para neutralizar al mediocampo de su rival, lo que sólo logró conseguir hasta el primer gol de Yávar.

A partir de ese momento hubo un solo equipo en el campo de juego.

Concepción debió lamentar algunas ausencias importantes. Cavalleri y Burgos estaban lesionados y Passero fue a la banca. Quizás ésa pudo haber sido la razón de tanta diferencia en el partido.

Como figuras podría destacarse a Merello y Rubén Gómez, de Cobreloa. Lamentablemente, este último salió lesionado en una acción con el central Isla. Por Concepción se podría señalar el rendimiento de Santander, autor del único gol de su equipo.

Aparte de esa incidencia, un partido jugado en forma limpia con un legítimo ganador.

JUAN ALCAPIO.

Torino.

COQUIMBO 4

Dinamarca (9'), Torino (20'), Liminha (58', de penal y 86').

GREEN CROSS 0

Domingo 24 de junio.
Estadio Municipal de Coquimbo.
Público: 9.982.
Recaudación: $ 323.430.
Arbitro: Gastón Castro.
Incidente: Expulsado D. Silva (GC).

COQUIMBO: Espinoza; Vergara, Juan Rodríguez, Jorge Rodríguez, P. Espinoza; Liminha, Leiva, Torino; Dinamarca, Bené y M. Espinoza. DT: Luis Ibarra.

GREEN CROSS: Santos; Barrera, Navarro, De Carli, Melo; D. Silva, Olivares, Vásquez; Catafau, Paredes y Stuardo. DT: Gastón Guevara. Cambios: P. Silva por Olivares y Castillo por Stuardo.

Una vez más Coquimbo hizo un excelente partido y mantiene el invicto. Ante gran cantidad de público derrotó en forma inapelable a Green Cross.

El elenco de Gastón Guevara practicó su futbol habitual de características ofensivas que permitió el lucimiento del cuadro coquimbano.

Desde el minuto inicial las acciones se volcaron en el pórtico de Santos que tuvo intenso trabajo. La serie de goles la inició el puntero derecho Dinamarca, buena figura de su equipo. Pero a continuación vinieron los infaltables goles de los "cariocas". Primero Torino y después Liminha en dos oportunidades, la primera de ellas de penal.

Por juego brusco salió expulsado Daniel Silva, de Green Cross.

M. MEZA.

Héctor Pinto.

U. ESPAÑOLA 1

Pinto (38').

AVIACION 0

Domingo 24 de junio.
Estadio Nacional.
Partido preliminar.
Arbitro: Miguel Angel Luego.

U. ESPAÑOLA: Osbén; Gangas, Urrizola, González, Arias; Las Heras, Crespo, Pinto; Neumann, Estay, Simaldone. DT: Germán Cornejo. Cambio: Hurtado por Estay.

AVIACION: Rojas; García, Landeros, Aguilar, Aravena; Peralta, Hodge, Díaz; Cornejo, Cambría, Fabbiani. DT: Hernán Carrasco. Cambio: Raúl Toro por Landeros.

Con el uno a cero no se alcanza apreciar en su exacta dimensión el agobiador dominio que ejerció Unión Española frente a Aviación en los noventa minutos de juego. El golazo de Héctor Pinto —en la primera etapa— premió todo ese trabajo de controlar la pelota —no se sacó el justo provecho de ella— para terminar levantando a un equipo que se quedaba sólo en la superioridad territorial.

Mientras tanto, el conjunto aviático no tuvo arrestos ofensivos claros para paliar el gran déficit que muestra en todas sus líneas, pero tuvo el mérito de no dejarse "arrollar" por un rival que lo superó siempre.

EDUARDO ROJAS.

Juan Ubilla.

U. DE CHILE 0

U. CATOLICA 0

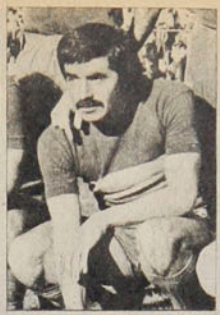
Domingo 24 de junio.
Estadio Nacional.
Partido de fondo.
Público: 20.268.
Recaudación: $ 1.161.990.
Arbitro: Juan Silvagno.

U. DE CHILE: Carballo; Ashwell, Mosquera, Quintano, Bigorra; Soto, Aránguiz, Socías; Cástec, Ramos y Hoffens. DT: Fernando Riera.

U. CATOLICA: Enoch; Oñate, Castro, Achondo, Ubilla; Prieto, Coffone, Lacava Schell; Puntarelli, Roselli y Moscoso. DT: Néstor Isella.

Lejos de las expectativas creadas ambos equipos ofrecieron una pálida expresión de fútbol si se entiende éste como un juego que cautiva con emociones variadas. Las dos universidades coparon bien la cancha, dispusieron de cierta superioridad en algunos momentos para terminar en similar tibieza ofensiva. Como espectáculo muy pobre y si según se anticipó esta vez el clásico no tuvo barras, también puede decirse que no hubo fútbol. Y aunque el resultado no haya dado margen para elogios a los de la "U", por lo menos les sirvió para prolongar la paternidad.

IGOR OCHOA.



Gmo. Martínez.

EVERTON 3

Zamora (26'), M. González (18') y Spedaletti (20').

COLO COLO 2

L. Díaz (6') y Vasconcellos (75').

Domingo 24 de junio.
Estadio Sausalito, Viña del Mar.
Público: 27.544.
Recaudación: $ 1.432.100.
Arbitro: Néstor Mondría.
Incidencia: Expulsado Rodríguez (72').

EVERTON: Vallejos; Zúñiga, Brunel, C. Díaz, Sorace; Martínez, M. González, Salinas; S. González, Spedaletti y Zamora. DT: Ricardo Contreras. Cambio: Lara por Salinas.

COLO COLO: Nef; Galindo, L. Herrera, A. Herrera, Rodríguez; L. Díaz, Inostroza, Vasconcellos; Ponce, Crisosto y Véliz. DT: Pedro Morales. Cambio: Rivas por Inostroza.

Everton se sobrepuso al temprano gol de Luis Díaz y al dominio pertinaz de Colo Colo, para dar vuelta el marcador en una reacción espectacular y emotiva. Después debió bregar intensamente, luego del descuento de Vasconcellos, para poder mantener la mínima ventaja.

Con un marco imponente de público, el partido se jugó primero al tranco pausado del mediocampo albo, pero después del segundo gol evertoniano el encuentro entró en un ritmo intenso, con muchos roces, fuerza y temperamento, para redondear en una victoria trascendente para un Everton que celebraba sus setenta años.

SERGIO JEREZ.

Víctor Pizarro.

O'HIGGINS 3

Pizarro (13'), Vargas (15') y Farías (65').

ÑUBLENSE 1

Abayay (24').

Domingo 24 de junio.
Estadio: "El teniente" de Rancagua.
Público: 8.996.
Recaudación: $ 274.440.
Arbitro: Sergio Vásquez

O'HIGGINS: Leyes; Droguett, Valenzuela, Gatica, Serrano; Bonvallet Copa, Neira; Farías Vargas y Pizarro. DT: Orlando Aravena.

ÑUBLENSE: Muñoz; Arrieta, Rojas, Cerendero, Araneda; Reyes, Abayay, Iturra; Ulloa, Britapaja y Muñoz. DT: Hernán Godoy. Cambios: Cuevas por Abayay y Daniel González por Ulloa.

O'Higgins no tuvo inconvenientes para derrotar en forma cómoda al colista del torneo. Con esta victoria afianza su condición de puntero invicto del torneo, de paso que deja en una crítica situación al elenco de Chillán.

O'Higgins logró consolidar su victoria en el primer tiempo y ya a los 18' Pizarro había iniciado la serie de goles.

El meta Muñoz estuvo en permanente actividad y en verdad ratificó la baja que viene mostrando en las últimas fechas.

O'Higgins practicó su fútbol habitual y una vez más en su mediocampo se gestó su triunfo. Guido Coppa hizo un muy buen partido y Neira y Bonvallet no evidenciaron el cansancio que era de presumir después de su actuación por la Selección Nacional.

R. MUÑOZ.

Wanderers de Valparaíso, el elenco porteño que tras seis fechas logró una espectacular victoria.

ASI VAN

EQUIPOS	Puntos
O'HIGGINS (invicto)	19
COQUIMBO (invicto)	17
U. ESPAÑOLA (1 pen.)	15
COLO COLO	15
COBRELOA	14
GREEN CROSS	13
UNIV. DE CHILE	12
AVIACION	10
PALESTINO (1 pen.)	9
UNIV. CATOLICA	9
LOTA SCHWAGER	9
EVERTON	8
NAVAL	8
WANDERERS	6
AUDAX ITALIANO	6
CONCEPCION	6
STGO. MORNING	5
ÑUBLENSE	2

LA TABLA

1ª División	A. ITALIANO	AVIACION	COBRELOA	COLO COLO	CONCEPCION	COQUIMBO	EVERTON	GREEN CROSS	L. SCHWAGER	NAVAL	ÑUBLENSE	O'HIGGINS	PALESTINO	S. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	WANDERERS	CAMPAÑA							
																			PARTIDOS				GOLES			
																			J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.	Lug
A. ITALIANO			1x4	0x1			2x5		5x1	0x0		0x3	2x2	3x0		1x3	1x2		10	2	2	6	15	21	6	14º
AVIACION				1x2	1x1		3x0	1x0		5x1	2x0		1x2		0x1		1x2	0x0	10	4	2	4	15	9	10	8º
COBRELOA *	4x1				4x1		4x2		1x2	1x1			0x2	1x1		1x1	2x1	1x0	10	5	3	2	19	12	14	5º
COLO COLO *	1x0	2x1			2x1		2x3	0x1	0x0		5x0			6x0		0x0		7x2	10	6	2	2	25	8	15	3º
CONCEPCION		1x1	1x4	1x2		0x4		0x0			2x0	0x2	2x4		1x2			2x0	10	2	2	6	10	19	6	14º
COQUIMBO					4x0		3x2	4x0	1x1	4x2	3x1		2x2			1x0	1x0	2x2	10	7	3	0	25	10	17	2º
EVERTON	5x2	0x3	2x4	3x2		2x3			1x1			1x2		4x2	1x3	2x2			10	3	2	5	21	24	8	12º
GREEN CROSS		0x1		1x0	0x0	0x4				3x3	1x0		1x1		2x0		2x0	3x1	10	5	3	2	13	10	13	6º
L. SCHWAGER	1x5		2x1	0x0		1x1	1x1			0x0		0x4		2x0	0x4	2x2			10	2	5	3	9	18	9	9º
NAVAL	0x0	1x5	1x1			2x4		3x3	0x0			2x3		1x2	1x0	2x1			10	2	4	4	13	19	8	12º
ÑUBLENSE		0x2		0x5	0x2	1x3		0x1				1x3	5x2		1x2		0x2	0x5	10	1	0	9	8	27	2	18º
O'HIGGINS	3x0				2x0		2x1		4x0	3x2	3x1		3x2			1x0	1x1	1x0	10	9	1	0	23	7	19	1º
PALESTINO	2x2	2x1	2x0		4x2	2x2		1x1			2x5	2x3		1x3	x				9	3	3	3	18	19	9	9º
S. MORNING	0x3		1x1	0x6			2x4		0x2	2x1			3x1			0x4	0x3	1x4	10	2	1	7	9	29	5	17º
U. ESPAÑOLA *		1x0			2x1		3x1	0x2	4x0	0x1	2x1		x				1x0	2x0	9	7	0	2	15	6	15	3º
U. CATOLICA	3x1		1x1	0x0		0x1	2x2		2x2	1x2		0x1		4x0			0x0		10	2	5	3	13	10	9	9º
U. DE CHILE *	2x1	2x1	1x2			0x1		0x2			2x0	1x1		3x0	0x1	0x0			10	4	2	4	11	9	12	7º
WANDERERS		0x0	0x1	2x7	0x2		2x2	1x3			5x0	0x1		4x1	0x2				10	2	2	6	14	19	6	14º

* Obtuvieron puntos de bonificación en la Copa Polla Gol.

SINTESIS

● Liminha, uno de los integrantes del "festival carioca" de Coquimbo Unido.

GOLEADORES

1.ª DIVISION

CON 10: LIMINHA (COQ).
CON 8: Carlos Caszely (CC) y Jaime Díaz (AI).
CON 7: Selvin Pennant (AV), Jorge Peredo (UE) y Oscar Herrera (NAV).
CON 5: Américo Paredes y Nelson Vásquez (GC), Miguel Neira y Juvenal Vargas (O'H), Mario Espinoza (COQ), Luis A. Roselli (UC), Luis A. Ramos (UCH), Jorge A. Spedaletti y Leonardo Zamora (EV) y Severino Vasconcellos (CC).
CON 4: Guillermo Yávar y Rubén Gómez (COB), Guillermo Martínez (EV), Juan C. Letelier (SW), Víctor M. González (DC), Víctor Pizarro (O'H), Mario Zurita (AI) y Sergio Messen, Manuel Rojas y Pedro Pinto (P).
CON 3: Luis Díaz y Héctor Ponce (CC), Sergio González y Carlos Cáceres (EV).

2.ª DIVISION

CON 11: ELY CARRASCO (IB).
CON 8: Batista (IND).
CON 7: Fabres (MU).
CON 6: González (TR), Santibáñez (SAU), Venegas (MAG) y Saravia (IQ).
CON 5: Cabrera (SL), Pineda (CUR) y Ortiz (OV).
CON 4: Andrade y Cárdenas (IN), Alarcón (SAU), Noble (F), Prieto (R), Sepúlveda (IQ), Yáñez (SL), Escobar (ULC), Aburman (DL) y H. Pinter (DLS).

2ª DIVISION

10.ª Fecha.
1.ª Rueda.

Sábado 23 de junio.

ARICA (2), Bianco (2).
IBERIA (1), Carrasco.

Domingo 24.

MAGALLANES (2), Venegas (2).
U. SAN FELIPE (0).
OVALLE (2), Ortiz y Torres.
IQUIQUE (1). Saravia.
TRASANDINO (0).
SAN LUIS (1), P. Yáñez.
U. CALERA (5), Maldonado (autogol), H. Díaz, Solís, Escobar y Salgado.
COLCHAGUA (3), Garrido, Marambio y González.
SAN ANTONIO (1), Villazón.
LA SERENA (0).
CURICO UNIDO (2), Farías y Pineda.
ANTOFAGASTA (1), Acevedo.
RANGERS (1), Gajardo.
FERROVIARIOS (1), Mella.
LINARES (1), Aburman.
INDEPENDIENTE (3), Batista (2) y Cárdenas.
MALLECO UNIDO (0).
HUACHIPATO (2), Prieto y Ubeda.

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.	PROXIMO RIVAL
ARICA	10	5	4	1	14	8	15	(V) Antofagasta
INDEPENDIENTE	10	6	2	2	17	13	14	(L) Ovalle
TRASANDINO	10	4	5	1	13	8	13	(V) U. San Felipe
MAGALLANES	10	4	5	1	17	9	13	(V) Colchagua
SAN LUIS	10	6	0	4	16	11	13	(L) Linares
OVALLE	10	4	4	2	13	10	13	(V) Independiente
HUACHIPATO	10	4	3	3	14	13	13	(L) Rangers
IQUIQUE	10	4	4	2	20	15	12	(L) Malleco Unido
SAN ANTONIO	10	4	3	3	19	16	11	(V) Iberia
RANGERS	10	3	4	3	12	12	10	(V) Huachipato
LA SERENA	10	4	1	5	11	11	9	(L) U. Calera
COLCHAGUA	10	3	3	4	12	14	9	(L) Magallanes
FERROVIARIOS	10	3	3	4	14	15	9	(L) Curicó Unido
IBERIA	10	3	2	5	18	21	8	(L) San Antonio
MALLECO UNIDO	10	3	2	5	14	22	8	(V) Iquique
UNION CALERA	10	3	2	5	14	16	8	(V) La Serena
ANTOFAGASTA	10	2	3	5	14	18	7	(L) Arica
LINARES	10	2	3	5	14	20	7	(V) San Luis
CURICO UNIDO	10	2	3	5	10	19	7	(V) Ferroviarios
U. SAN FELIPE	10	1	4	5	14	19	6	(L) Trasandino

PROXIMA FECHA — PRIMERA DIVISION:

En Santiago:
Colo Colo-Unión Española.
Aviación-Coquimbo Unido.
Universidad Católica-Palestino.
Audax Italiano-Wanderers.

En provincias:
En Concepción: Concepción-Santiago Morning.
En Chillán: Ñublense-Cobreloa.
En Temuco: Green Cross-O'Higgins.
En Coronel: Lota Schwager-Universidad de Chile.
En Viña del Mar: Everton-Naval.

EL EQUIPO DE LA SEMANA

LAINO (AI)

GANGAS (UE) — J. RODRIGUEZ (COQ) — R. GONZALEZ (UE) — UBILLA (UC)

LIMINHA (COQ) — YAVAR (COB) — H. PINTO (UE)

ARANCIBIA (SW) — J. VARGAS (O'H) — ZAMORA (E)

QUE POBREZA, SI, QUE POBREZA...

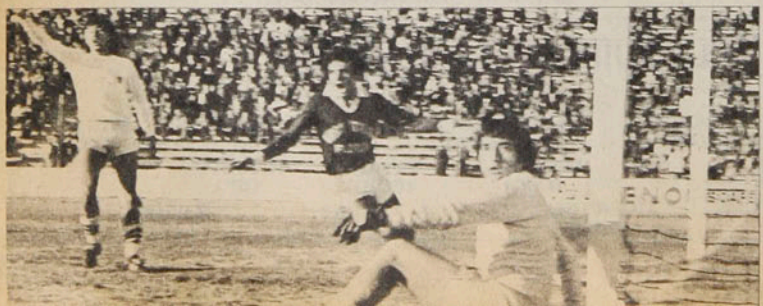
Evidenciando un preocupante déficit ofensivo, Palestino rasguñó un punto frente a Audax cuando ya su derrota era inminente.

El cabezazo de Pinto que supera la salida de Laino y decreta el empate

El año pasado, a estas alturas, jugarle a Palestino equivalía a meterse atrás con todo y aguantar el chaparrón como fuera, con mucha marca sobre Fabbiani y mucho temor a la goleada. Ahora, cualquiera le falta el respeto al campeón. La semana anterior había sido Santiago Morning, con una victoria sin reparos. Ahora fue Audax Italiano quien tuvo a mal traer al cuadro de Peña. Pero no se trata tan sólo de actuaciones sorprendentes, sino que de un convencimiento. Palestino ha perdido vigencia ofensiva, y su mediocampo atraviesa por tibiezas inesperadas. Y atrás, ya no basta la solvencia de Figueroa, ni la agilidad de Araya.

El comienzo es pausado, al ritmo de Palestino. Audax rompe la rutina con los piques de Godoy, que escapa reiteradamente a la marca de Campodónico. Solamente el tiro libre de Rojas, en dos ocasiones, se muestra como expediente ofensivo del equipo tricolor. A partir de los 20', la pelota pasa a poder de Acevedo, que es la salida de Audax en todo momento, sin que la marca de Dubó funcione esta vez. Así, hasta los 35', cuando un pase largo de Muñoz llega a la derecha para Acevedo y éste prolonga al medio para que Zurita abra la cuenta. Tres minutos después, el mismo Acevedo culmina una excelente jugada colectiva, para derrotar a Araya con tiro de extraño efecto (el arquero estaba tapado y el remate lo sorprendió lanzado hacia su derecha). Y aunque Longoni consiguió el descuento un minuto después, Audax supo mantenerse en ventaja, jugando con gran tranquilidad y utilizando la velocidad de Godoy para causar serios problemas a una defensa desarticulada.

La apertura de la cuenta. Centro de Acevedo que empalma Zurita en la boca del arco.



En la etapa de complemento, la característica es la fuerte presión de Palestino, pero sin tener opciones claras de gol. En este sentido es Audax quien llega con mayor peligro, por la vía de Godoy, único atacante en un esquema defensivo. Con la solvencia de Laino, con la aplicación de su retaguardia y con el trabajo ordenado, cerebral, de su mediocampo, Audax aguanta sin problemas, mientras Palestino se muestra por momentos descontrolado, sin la calma necesaria para encontrar y aprovechar el resquicio que le permita vulnerar la valla itálica. Figueroa se estaciona arriba para servir de "pivot", pero su facilidad para el juego aéreo no basta.

Así hasta que llega el minuto 86 y Aurelio Valenzuela decide sacar a Acevedo para poner a Verdugo, con la intención de sumar gente de refresco al mediocampo. Pero el cambio surte el efecto contrario, porque Verdugo está frío y con la partida del "Coto" se pierde el control de la pelota en la salida itálica. Faltando un minuto, un toque de Figueroa dentro del área para Pinto lo culmina el puntero con un cabezazo que descoloca a Laino y decreta la paridad. **SERGIO JEREZ**

AMARGURA Y PREOCUPACION

Hay algo de amargura en el camarín de Audax Italiano, aún cuando algunas voces tranquilizan los espíritus con eso de que **"un punto ante Palestino es muy importante"**. Para los jugadores itálicos, la frustración de no haber ganado por culpa de un gol a última hora. Enfermo Vicente Cantatore, la dirección técnica fue asumida por Aurelio Valenzuela. **"Saqué a Acevedo porque necesitaba más fuerza en ese sector, por eso entró Verdugo"**, fue la explicación del entrenador, para el cambio cuando faltaban apenas cuatro minutos para finalizar el encuentro y aún ganaba Audax. Acevedo no era de la misma opinión del técnico: **"¿Yo cansado? Pero si era yo quien tenía la pelota y estábamos saliendo bien por mi lado, sin prisas y cuidando el balón. Nos aburrimos de tocarla en el medio con Lapalma".**

WANDERERS Y SUS RECUERDOS DEL PASADO

Se repite la historia. Un técnico se va, otro llega y el equipo comienza ganando. Wanderers quiere revivir su antiguo estilo, incorporando a Donato Hernández a la dirección técnica.

● Guillermo Díaz ya no es más técnico de Wanderers y se despide del plantel de jugadores. Algunos no pudieron ocultar sus lágrimas.

En el fútbol las cábalas tienen un lugar preponderante. Y nadie se ríe de ellas, por más inverosímiles que parezcan. Y entre todas, la que siempre resulta es la del entrenador nuevo. Vez que cambia técnico un equipo, al partido siguiente gana o saca un empate. Y en esa convicción muchos llegaron a Santa Laura para ver si Wanderers prolongaba la vigencia de la cábala. Y ante un Santiago Morning de escasa imaginación y enorme déficit técnico individualmente hablando, el equipo porteño impuso su temperamento, su fuerza anímica, su velocidad, en una evocación de antiguos equipos de Valparaíso que hicieron tradición de un estilo guerrero. Luego de una semana llena de tensiones, con la partida de Guillermo Díaz y la llegada de Donato Hernández, Wanderers desenterró ese glorioso predicamento y estableció en el marcador la contundencia de su ofensiva.

EL BESO DE JUDAS

Esta es una obra en cuatro actos. Es la historia de un hombre que cayó víctima de una enfermedad muy conocida: impaciencia directiva.

Primer acto

El domingo 17, después del partido con Cobreloa (0x1 en Playa Ancha), el presidente de Wanderers, Renzo Arata, señala en el camarín que, el directorio respalda hasta las últimas consecuencias al equipo y al técnico. **"Nuestro trabajo es a tres años y hay respaldo total para Guillermo Díaz y todo el plantel."**

Segundo acto

El martes, Kistteiner, el vicepresidente, comunica a la prensa que se la ha dado licencia a Guillermo Díaz por dos semanas, porque el técnico está afectado de los nervios, señalando que llega Donato Hernández como entrenador titular.

Tercer acto

Miércoles, entrenamiento a las nueve de la mañana en Playa Ancha. Al rato llega Donato en un taxi, con un bolso verde en la mano. Se reúne con el vicepresidente y el gerente René Guerrero. Media hora más tarde ya está frente a los jugadores en el vestuario. Hay caras largas en unos, tranquilidad aparente en los experimentados y lágrimas en los más novatos. Donato habla, se muestra nervioso.

PATRICIO ROMERO.

LA PALABRA DE DONATO

"Vamos, marque, marque. Blanco, retención, retención, usted tome la pelota. Corra, Arancibia, usted es mejor que ellos, la defensa le tiene miedo, corra. Por favor, Reinaldo (Hoffmann, lateral izquierdo de Santiago Morning), no me lesione a los pibes. Acuérdese que yo lo llevé a usted a primera cuando tenía 17 años."

Es el monólogo de Donato Hernández desde la banca de Wanderers. Es otra vez el personaje que se adueña del rol protagónico. Noventa minutos vividos intensamente, para al término del partido entrar a la cancha y abrazar a sus pupilos. Después, la confesión calmada de uno que lleva muchas guerras en el cuerpo.

"Y, cómo le dan patadas a estos pibes..."

"Vamos, marque, corra, hay que luchar..."

"Esta es la quinta vez que estoy en Wanderers. Fíjese que las mejores campañas de este equipo fueron cuando yo estuve. En 1963, 66, 69, 74. Estoy emocionado y además hemos conseguido el primer triunfo afuera. Trabajé mucho en la semana sobre el aspecto táctico. Incluí a Blanco, porque es un hombre tranquilo, y a Vergara, porque aporta fuerza atrás. Y además la velocidad de estos chicos es un problema para cualquiera. ¿El futuro? Tiene que ser bueno para Wanderers, porque cuenta con excelentes jugadores. Tenemos que atacar en bloque y no temerle a nadie. Lo único que espero es que no me lesionen a los muchachos, no quiero que me los acobarden.

"Uf, ya estamos en la hora..."

"Ganamos, ganamos, qué triunfo éste, qué triunfo..."

"Yo voy a darle al equipo fuerza, amor propio, ganas. Lo que la hinchada quiere y lo que ha sido siempre la característica de este cuadro. Yo vuelvo con la frente en alto a Wanderers, sin tomar en cuenta a los que hablan de mí sin evaluar mi trabajo. Volví gracias a José Pérez y a él le dedico este triunfo, de todo corazón."

SERGIO JEREZ.

Selvin Pennant:

EL ARTESANO DEL GOL

Su figura inconfundible lo hace conocido en todo el sector donde habita. Paradero 23 de Vicuña Mackenna. En su hogar recibió a ESTADIO.

Goleador de Aviación y uno de los buenos centrodelanteros del torneo, cumple su tercera temporada en Chile.

PERSONAJES

¡Cómo busca los goles! El guatemalteco Selvin Pennant cumple su tercera temporada en el país y en Deportes Aviación. Fue precisamente su entrenador, Hernán Carrasco, el gestor de su venida.

—Ya antes había tenido ofertas de Rolando Torino, pero no me decidía. Hernán Carrasco siempre me decía que en Chile triunfaría. En Guatemala estaba en el primer plano. Era seleccionado nacional, el goleador de los torneos y uno de los jugadores mejores pagados. Pero estaba el desafío de demostrar que no sólo sé hacer goles, sino que también jugar al fútbol.

"En mi país no era considerado como un jugador técnico. Es que allá el fútbol es más frontal, de menos espectáculo y carente de belleza. Importa por sobre todo ganar. Acá no.

Juan Silva

La gente sabe fútbol y disfruta cuando se juega bien, cuando hay hermosos goles y jugadas. Yo antes llegaba y hacía el tanto. Ahora 'trabajo' más el gol, me gusta esquivar con calidad las dificultades para convertir, pero siempre teniendo presente que un centrodelantero debe ser goleador. Al hincha le gusta eso, saber que se cuenta con un hombre capaz de definir.

—¿Ha sido lenta su adaptación?

—En lo futbolístico diría que no. Pero en lo otro sí ha estado lento. Son distintos sistemas de vida. Yo no digo que uno sea superior a otro. Son simplemente diferentes. Estoy agradecido de la gente, de cómo me han tratado, son amistosos y cariñosos. Allá somos más desconfiados. Ya en el tercer día había hecho buenos amigos, incluso, personas que me ofrecían hasta su propio hogar, mientras se me ubicaba alojamiento. Pero mi carácter es muy reservado. Soy muy introvertido y me cuesta bastante comunicarme, trabar amistad y rodearme de gente. Soy hogareño y el día se me va en entrenamientos y mi hogar, con mi esposa y mis dos hijos. Pero uno se va acostumbrando a todo y por lo menos mi familia ya se encuentra más adaptada. La educación acá es excelente y muy superior a la que se imparte en Guatemala. Se da al niño una educación más integral en vez de entregarle solamente conocimientos. El mismo hecho de que se le acostumbre a llevar corbata desde pequeño me parece destacable.

—Pero, ¿se radicaría en Chile definitivamente?

—Creo que no. Es más fuerte la patria, la familia, los míos, que las amistades, satisfacciones y cariños que se puedan recibir en otro país. No lo he pensado detenidamente, pero creo que no me radicaría en Chile. Pienso eso sí terminar mi carrera de jugador acá. Después ir a Guatemala y continuar ejerciendo mi profesión de tornero mecánico. Además, tengo nueve hermanos y a mis padres, a quienes debo ayudar en la medida de mis posibilidades.

—¿Cuánto vence su contrato?

—A fines de temporada. Pienso continuar en Aviación. Por el momento no he recibido ofertas de otros clubes y aquí estoy muy bien. Este año tenemos, incluso, mejor plantel que la temporada pasada y vamos bien ubicados en la tabla. Si seguimos así a lo mejor hasta campeones podemos ser.

—¿Hay buenos centrodelanteros en Chile?

—Sí. Me agrada Víctor Estay. Lo vi jugar en Concepción y es realmente un excelente jugador. Lástima que no haya rendido en Unión Española. Está Jorge Peredo, que pese a un descenso en su rendimiento, sigue siendo un jugador útil y goleador.

—¿Y defensas?

—Le voy a nombrar a uno, pero también voy a aprovechar de hacerle una crítica muy amistosa: Carlos Zamorano, de Audax. Si no pecara de excesiva reciedumbre sería un buen defensa. Yo me incomodo con su marca. Lo criticable también es que aproveche de golpear cuando ha terminado la jugada y la pelota está en otro lugar. En ese momento el árbitro no se da cuenta. Bueno, pero en Chile tienen ustedes excelentes defensas: Figueroa, Quintano, Valenzuela, sólo por nombrarle a algunos.

—A propósito de arbitrajes, ¿cómo encuentra los nuestros?

—Son personas muy dedicadas, serias y profesionales. Conocen su profesión y son honestas. La única crítica que les formularía es su excesiva pasividad frente al juego brusco. A veces hay defensas que entran sólo a golpear y ni siquiera los amonestan. En lo demás, actúan muy bien.

—¿Y de los dirigentes de Aviación?

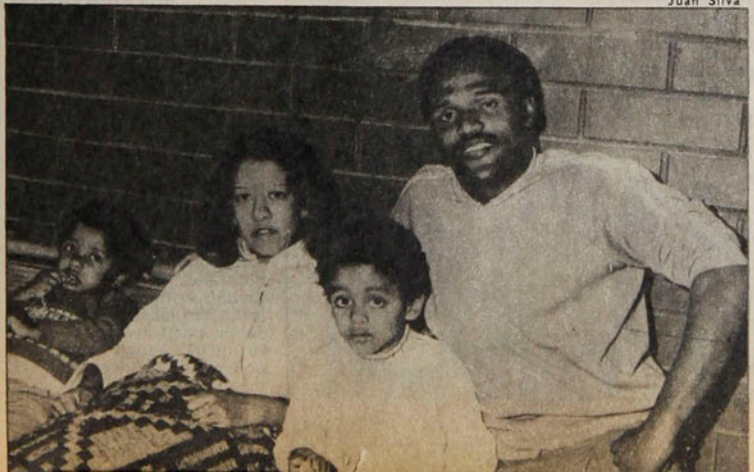
—Son excelentes administradores. Saben planificar muy bien sus gastos de acuerdo a los recursos que obtienen, ordenados y responsables. Pero pienso que les falta cierta madurez futbolística. A veces reaccionan mal frente a resultados adversos. El fútbol es de resultados inciertos y no existen rivales fáciles. Hay que saber aceptar la derrota. Pero yo nunca he tenido problemas con ellos y pienso no tenerlos jamás.

A Pennant no le "salen" los goles. Es un delantero que sabe buscarlos. Es un verdadero artesano del gol y de los de buena factura. No tan espectacular para celebrarlos como sus hermanos morenos del Brasil, pero tan brillante como ellos.

JUAN C. VILLALTA

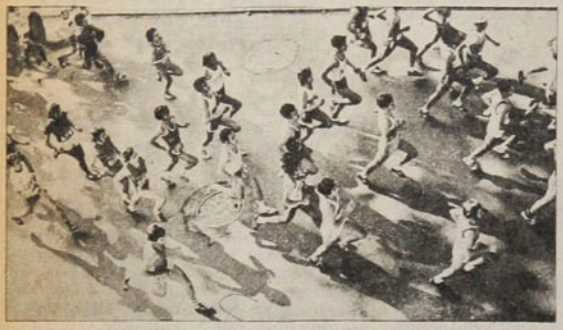
Juan Silva

"Me han tratado bien, pero añoro mi tierra". Selvin Pennant, el goleador de Aviación, es un hombre introvertido. Junto a su familia en la tranquilidad de su hogar.



En la temporada pasada marcó 13 goles y estuvo ausente, por lesión, varios partidos. Este año espera mejorar la marca.

PARA CARLOS CARVAJAL LA MARATON DE LOS BARRIOS



Carlos Carvajal (derecha) se ganó la calle en la Maratón de Los Barrios, consiguiendo su segunda victoria de la temporada.

Cuando los participantes de la Maratón de Los Barrios, se encontraban en pleno desarrollo de los 19 kilómetros se enfrentaron con un grave problema en la vía pública. Había ocurrido un choque entre vehículos y la calle estaba boqueada. Los atletas debieron sortear los insólitos obstáculos para poder proseguir en competencia. Al final Carlos Carvajal, representante de la Universidad Técnica del Estado, logró imponerse en la prueba organizada por el club "Suplementeros", aventajando por más de 30 segundos a su compañero de divisa Aníbal Briceño, ubicándose en tercera posición el colocolino Osvaldo Cornejo.

En damas hubo una gran sorpresa, la favorita Ximena Cruz, de la UC-Talca, fue superada en la misma meta por Carmen López, de Llay-Llay, en tanto que el juvenil Manuel Bello, del Club Royal, continúa sumando triunfo, esta vez reiterando su campaña, superando a su tradicional rival Washington Barrientos, de la UTE.

MEDALLAS PARA ATLETAS JUVENILES CHILENOS

La pequeña delegación chilena al Mundial de Atletismo Juvenil en México, que consiguió cinco medallas en total.

Una meritoria actuación en México le cupo a la reducida delegación chilena que actuó en el Segundo Torneo Mundial de Atletismo Juvenil "Santiago Nakasawa".

Tres medallas de plata. Gladys Aguayo fue segunda en lanzamiento de la jabalina, con nuevo récord de Chile para la división (45,30 metros). Isabel Margarita Kurth en los 200 metros planos con 24,9, la defensora del Stade había sido cuarta en los 100 metros. Luego el saltador de garrocha Marcelo Cibié con cuatro metros logró el segundo lugar en la prueba, actuando con una pértiga facilitada por otro competidor. El viñamarino Héctor Fernández, fue tercero en los 100 metros y 200 metros planos. Sólo el mediofondista penquista, Enrique Tapia, no obtuvo medallas ocupando lugares inmediatos a los triunfadores.

QUILLOTANOS TAMBIEN SABEN DE MOTOCROSS

La experiencia jugó un papel fundamental en el desenlace de las dos principales competencias del torneo regional de motocross en Chena. En ambas, ese bagaje de conocimientos fue fundamental para que Jorge Herrera y Kurt Horta concretaran dos importantes triunfos.

El apretado duelo protagonizado en las dos mangas de la categoría de 250 cc. le otorgó calidad a la jornada, pero en ambas existió un desenlace similar. Se inició con la lucha, rueda a rueda, de Jorge Herrera con Felipe Horta. El ganador, con su cautela y frialdad habitual, le dejó la iniciativa al fogoso Felipe Horta, esperando el error. Así aconteció lo que permitió, tras la rodada de su adversario, contar con una importante ventaja que la dosificó y administró muy bien, pese a los esfuerzos de Horta por descontar. La tercera colocación fue para Ivo Kovacevic, seguido de un irregular Eduardo Mirelis.

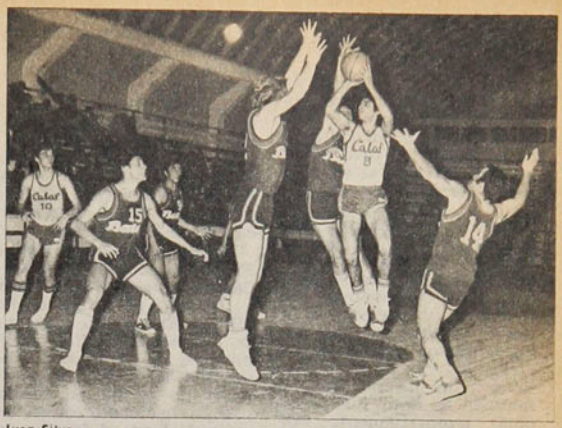
Jorge Herrera, triunfador en el Motocross de Chena, una gran figura.

En las categorías juniors e infantil los triunfos fueron para el quillotano Alfredo Sone, seguido de su coterráneo Guillermo Caroca, mientras que en infantiles la victoria fue para Eduardo Cambiasso, también de Quillota; confirmando el buen trabajo que están realizando, lo que hace pronosticar que a futuro dicha ciudad tendrá un poderoso contingente.

Naval y Bata:

MANTUVIERON SUPREMACIA

*** Invictos en la "DIMAYOR", al ganar en la última fecha a U. de Concepción y Español de Talca. * Triunfos de Sportiva Italiana y Unión Española. * Demasiado buen básquetbol para el poco público que está asistiendo al torneo.**



Juan Silva

Increíblemente el torneo de la "DIMAYOR" no ha logrado atraer el público que se merece, considerando la calidad de los protagonistas y el espectáculo que han brindado en las tres fechas cumplidas hasta el momento.

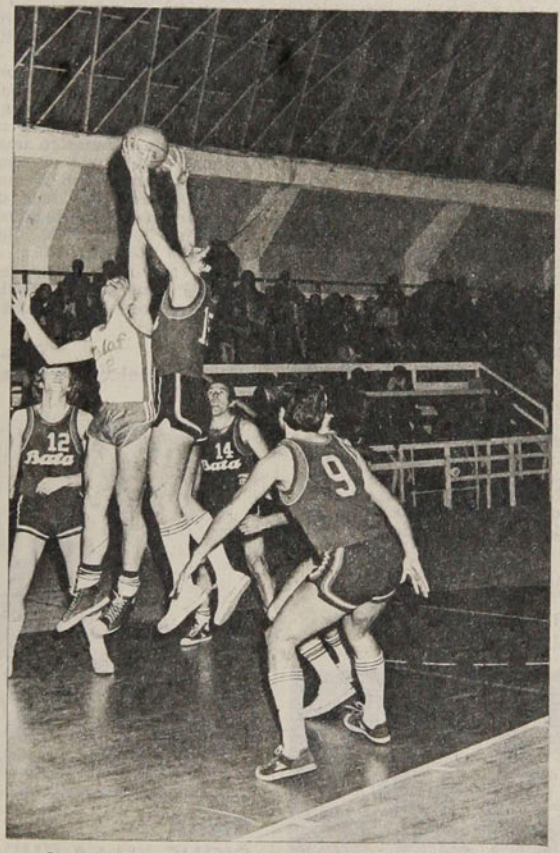
Por esta razón, la semana pasada, Santiago fue dejada de lado como plaza para este evento y ahora es posible que suceda lo mismo con Valparaíso, otrora principal centro cestero del país. La escasa asistencia registrada el sábado pasado en el Fortín Prat (no más de 200 personas), que se agrega a la levemente superior que asistió a la jornada anterior, ha determinado que los dirigentes piensen en trasladar esa sede a La Ligua o Los Andes, cuando a los elencos porteños les corresponda ser locales.

Afortunadamente, el público se entusiasmó en San Fernando, que debutó como nueva plaza para los equipos santiaguinos, llevando casi mil personas y volvió a responder en Concepción, donde concurrieron cerca de 1.200 espectadores. En Talca decayó un poco, más que nada porque el equipo dueño de casa —Español— no ha logrado cumplir buenas actuaciones.

Buen básquetbol

Si en cuanto a público el torneo ha tenido variadas alternativas, no ha sucedido lo mismo con el accionar de los participantes, cuyo buen nivel mostrado hasta la fecha se ha mantenido. Los encuentros del fin de semana entre Naval y la "U" penquista, de Unión Española con Famae, Sportiva Italiana con Esperanza y Bata con Español resultaron atractivos, bien jugados y con bastante dramatismo, salvo el último de ellos.

La disputa por los primeros lugares ya parece ir definiéndose, con Naval y Bata invictos en cinco confrontaciones, como los principales candidatos. Sportiva Italiana y Unión Española, con algunos altibajos, están muy cerca en capacidad a los punteros y pueden entreverarse al menor traspiés de éstos. Famae y la "U" de Concepción mantienen una actuación regular, aun cuando se han visto inferiores a los anteriores. Esperanza y Español siguen mostrándose como los más débiles.



● Camponovo gana uno de los rebotes, superando a Bravo, mientras sus compañeros están listos para colaborar.

● Todo el quinteto de Bata (Coloma, Contreras, Hechenleitner, Camponovo y Barraza) sale al encuentro de Manuel Herrera. La buena marcación ejercida sobre el goleador talquino fue una de las causas del amplio triunfo.

Bata, firme

Talca fue escenario el sábado en la noche de otra excelente actuación de Bata, que ha recuperado casi todo el potencial, que le permitió ganar el campeonato de Santiago del año pasado. Con una eficiente marcación mixta, buena producción ofensiva y dominio en los tableros, doblegó sin apremios a Español de esa ciudad por 67 a 51 (33-22) y se dio el lujo de no contar con Daniel Araya, una de sus principales figuras.

El principal escollo que podían oponer los talquinos era el desempeño de Manuel Herrera. El conjunto que dirige Germán Correa tomó precauciones y custodió a éste en forma individual (se turnaron Barraza y Coloma), manteniendo a los demás hombres en zona. El goleador talquino, sin un apoyo ade-

Mantuvieron...

cuado, no fue capaz de equilibrar el encuentro (hizo sólo 15 puntos). Para peor, Español, sin claridad en su juego, no tuvo quién pudiera resolver, al ser apagado parcialmente su astro.

Beovic (12 puntos), Hechenleitner con 13 (ha levantado notoriamente en esta competencia), Coloma con 9 y Camponovo con 10 puntos destacaron en la nueva victoria de Bata. En los talquinos, aparte de Herrera, agradó la breve actuación del juvenil Moya y también de Soto, que abandonó tempranamente por límite de faltas.

Otra de Naval

En Concepción, en el gimnasio universitario, Naval superó en incierto final a la "U" por 88 a 81. Los desempeños de los panameños Gálvez y Pinillo (autores de 30 y 26 puntos) no fueron suficientes para contrarrestar el buen juego colectivo de los navalinos y el parejo accionar individual de su quinteto titular, formado por O'Ryan (anotó 28 puntos), Escalona, Díaz, Schulz y Rodríguez.

Sportiva Italiana, apelando al oficio de sus hombres, logró en Valparaíso vencer a Esperanza en los últimos minutos por 73 a 68. Los perdedores estuvieron arriba en el marcador casi todo el encuentro.

En San Fernando, Unión Española cumplió una brillante actuación y derrotó a Famae por 108 a 92 (53-49). El trabajo ofensivo de los españoles fue determinante en el triunfo. Todos sus hombres fueron capaces de anotar en forma pareja, haciendo estéril la aplicada faena defensiva de los famaínos. Toro, Córdova y Somoza convirtieron 24 puntos cada uno, Pardo logró 22, Lourido 10 y Duboy 4. Parejo fue el trabajo de ataque de los perdedores y a ello se debió el marcador tan abultado. Sartori anotó 26 puntos, Villella 24, Rivera 19 y Alcántara 17.

JUAN AGUAD

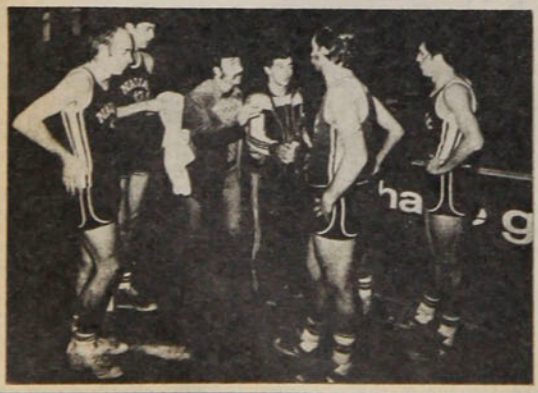
TABLA

Naval y Bata tienen 5 victorias cada uno y ninguna derrota, encabezando la tabla de posiciones. Naval superó en su casa a Sportiva, Esperanza y Universidad de Concepción y ganó en Santiago a Unión Española y Famae. Bata derrotó en su cancha (Talca) a Unión Española y Famae, después en Valparaíso a Sportiva y Esperanza y el sábado, a Español.

Unión Española y Universidad de Concepción están a continuación con 3 triunfos y dos derrotas. Sportiva Italiana ocupa la posición siguiente, con 2 partidos ganados y 3 perdidos. Español de Talca, está más abajo con 1 victoria y 4 derrotas y último se encuentra Esperanza, con 5 partidos perdidos y ningún triunfo.

Naval. Puntero invicto, junto a Bata. Buena victoria ante la "U" de Concepción.

● **Díaz, Rodríguez, Mella, Escalona, O'Ryan y Schulz escuchan al DT. R. Oyarzún.**



PANORAMA

LOS PUMAS ARGENTINOS RECIBEN AL RUGBY CHILENO

Por primera vez en la historia el equipo argentino de rugby "Los Pumas", conceptuado como una expresión de categoría mundial, ha invitado a la selección nacional para jugar el 9 de julio próximo un match amistoso en Buenos Aires. Como apronte el elenco chileno venció, al representativo de San Juan por 36 tantos a 3 en la cancha del Country Club.

Según Jean-Pierre Juanchich, coordinador de las selecciones nacionales, el equipo tiene un comportamiento más creativo que la temporada anterior. Existe una tercera línea eficaz gracias a las actuaciones de F. Gurruchaga y MacGregor. Incluso, Pablo Aguilar, presidente de la Unión San Juan, declaró que una de las causas de la derrota fue el no saber marcar a éstos jugadores. Lo mismo sucedió con Mayol, en la segunda línea. La táctica de juego se basa en la colectividad del equipo, a pesar de que hubo problemas en el line-out y en los volantes que actuaron con lentitud.

Estos contratiempos llevan a pensar que aún le falta a la selección nacional, superar problemas de velocidad y rapidez, ya que desgraciadamente la fecha se viene encima y habrá que jugar con un gigante.

Lo destacable es la numerosa asistencia de público, lo que demuestra una vez más, que el cuadro nacional cuenta con el respaldo del hincha. Finalizó el primer tiempo con el marcador de 15-0, a favor nuestro, gracias a dos tries de Planella y un penal anotado por este mismo jugador.

Para el recuerdo digamos que la selección chilena jugó con Bernstein; J. Gurruchaga, F. Jugo, Guzmán (Mayol) y Adriazola; Orrego (Soruco) y MacGregor; F. Gurruchaga; Didier, Pizarro (Hardy), Ramírez y Silva; Rosselló, Mascaró y Planella.

Un aspecto del match en que la selección chilena ganará al equipo de San Juan por 36-3. ●

RIERA SIGUE EN LA "U"

Hay tranquilidad y optimismo en Universidad de Chile. Fernando Riera sigue en la banca azul.

El entrenador en plena competencia y cuando aún su compromiso profesional está en plena vigencia aceptó renovar su contrato por un tiempo más. Hecho desusado en nuestro fútbol. Poco común, justo ahora que varias instituciones rescinden a sus técnicos por encuentros perdidos.

Pero Riera no lo niega. Jamás oculta sus ideas

● **Fernando Riera dialoga con ESTADIO sobre su nuevo contrato con Universidad de Chile.**

y verdades en el fútbol.

"Estamos con la directiva en total acuerdo en cuanto a los trabajos a realizar. Personalmente yo deseo continuar hasta 1980, nada más. Eso es lo único en que no estoy de acuerdo. ¿Razones? Mira, porque personalmente tengo una línea de conducta en esto. Jamás me han agradado los compromisos a largo plazo. Porque por ahí de repente te cansas de todo esto..., quieres descansar sin problema alguno..., y los años no pasan en vano, por eso evito provocar problemas a la 'U', que a través de sus dirigentes me han dado un respaldo único y el que sé valorizar en toda su dimensión..."

"Tengo entendido que tu labor en Universidad de Chile en lo que proyecta no estará destinado exclusivamente al plantel profesional, es más extenso."

"Mira, creo que la planificación que ha gestado la directiva de Universidad de Chile es de proyecciones y algo muy importante que en el fútbol nuestro no se ve. Es la tranquilidad que el entrenador tiene para poder desarrollar todas sus labores. Esto es muy valioso. Por eso estoy feliz.

"Te contaré que dentro de poco inicia sus labores la Escuela de Fútbol en Estadio Recoleta, para luego trasladarse con todas sus divisiones, para un trabajo mucho más integral, al 'Complejo Deportivo', ubicado en Quilín. Esto que es de enorme envergadura me tiene preocupado, porque es una empresa que no admite improvisaciones o planificaciones por días. Pero te advierto que el hecho que estemos de cabeza metido con este proyecto para los chicos no tengamos el control de atención con el plantel profesional. Nada de eso, ya existe un excelente cuerpo de técnicos-ayudantes que facilitarán enormemente nuestras labores."

"En resumen, Fernando Riera, en un hecho que no es usual en él como técnico, sigue en la banca de la 'U'."

"Eso es cierto. No hay duda. El problema radica en lo que te anoté al comienzo de este diálogo. Quiero estar hasta 1980, nada más."

COMIENZA LA DANZA DE LA VUELTA A FRANCIA

Hace algunos días el italiano Guiseppe Saronni ganó la 62.ª Vuelta Ciclística a Italia y, tras algunos días de reposo, el grupo partió a la competencia francesa "Midi Libre", que culminó el domingo recién pasado. Ahora todos los pedaleros profesionales se vuelcan al norte para iniciar hoy la prueba ciclística más importante del mundo: "El Tour de France". Una de las organizaciones más complejas que el deporte conoce.

La "Gran Boucle", como se le denomina a la "Vuelta Ciclística a Francia", atrae a todos. Le disputa en atracción a la Copa del Fútbol Mundial. Muchas veces algunas naciones han detenido su actividad para conocer el desarrollo de alguna etapa sobre los Pirineos. La pasión por conocer al líder que viste la maillot amarilla llega a límites increíbles. Se viajan miles de kilómetros para ubicarse a la vera del camino y presenciar sólo minutos el paso de la caravana multicolor.

"La Vuelta a Francia" cuenta con la participación de doce equipos con un total de 120 corredores. Se inicia hoy y culminará el domingo 22 de julio. Son más de 4.200 kilómetros y con sólo dos días de reposo. El triunfador pasará a la historia como uno de los grandes triunfadores de esta dura prueba que se inició a comienzo de siglo.

● **Mario Kempes.**

KEMPES Y BONHOF, CHARLISTAS

Mario Kempes y Reiner Bonhof, astros de las selecciones de Argentina y Alemania Federal, que actúan en el fútbol de España, fueron invitados a dictar algunas conferencias a los entrenadores de la ciudad de Bonn. Los mencionados players enfocaron muy a su manera la cuestión del fútbol.

Kempes, que cobra millonarios sueldos, dijo lo siguiente: "El dinero está acabando con el fútbol. Las entidades sólo se preocupan en conseguir buenas recaudaciones para fomentar la competencia entre los clubes..."

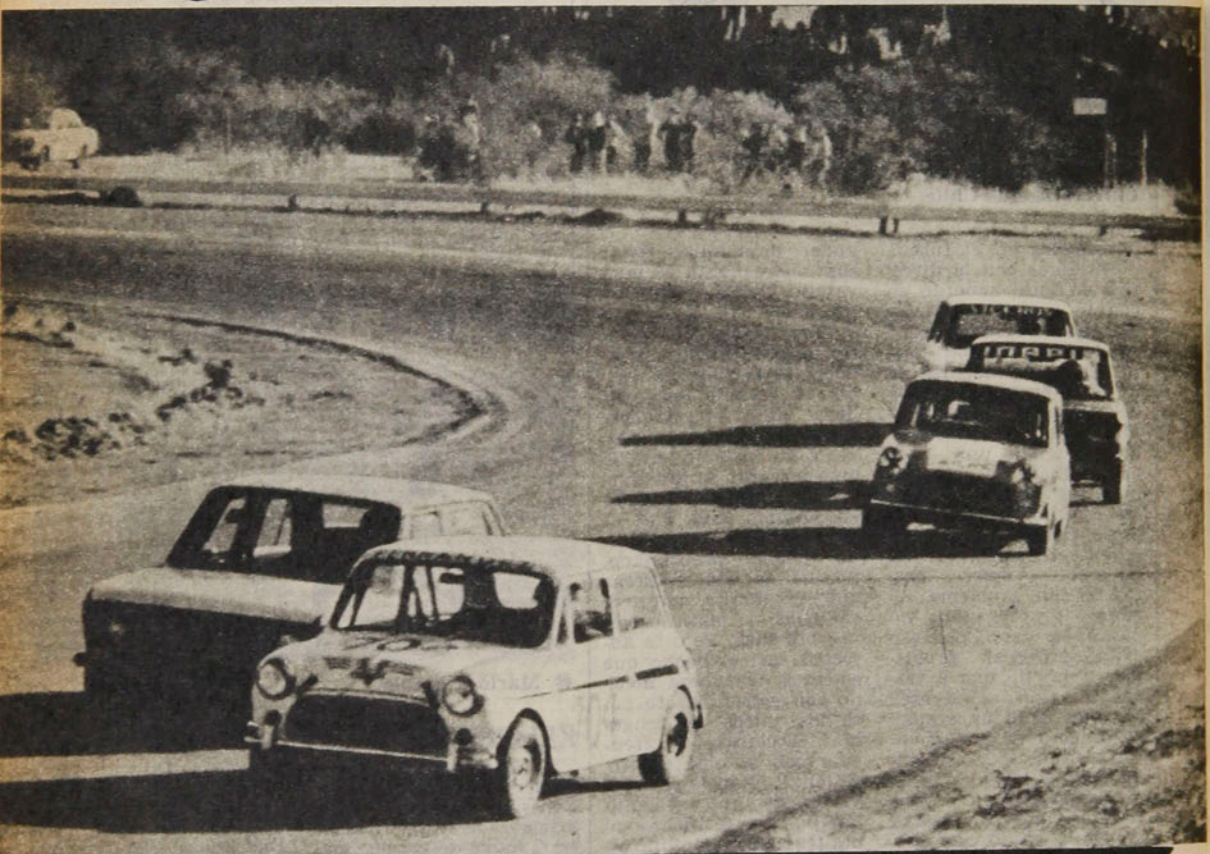
Bonhof, por su parte, se fue al terreno táctico: "Entiendo que el problema más grave que tiene el fútbol de hoy es su táctica de juego. Los entrenadores prefieren tácticas agresivas a la inspiración del jugador, que de alguna manera condiciona los movimientos y la iniciativa del futbolista. Pronto habrá una escasez de auténticos valores, porque los entrenadores al niño le están inculcando trabajos tácticos antes de enseñarle cómo pegarle al balón..."

AUTOMOTORA

trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa

Consignaciones - Desabolladura y Pintura



SERVICIO AUTORIZADO BRITISH LEYLAND

Repuestos y Servicios Integrales de Ingeniería Mecánica.

MECANICA EN GENERAL

AUTOMOTORA

trans-am

Santa Isabel 0124

Fono 223224 - Santiago - Chile

CAMPONOVO: UNO QUE LA METE HACIA ABAJO

*** La revelación del básquetbol chileno en el Sudamericano de Bahía Blanca. * Una meteórica carrera: nadie lo conocía cuando llegó por primera vez a la selección. No ha jugado nunca un torneo nacional. * Los estudios de Medicina en la UC y el Gimnasio Nataniel luchan por ganarlo:** "Culminaré con éxito mis dos carreras, pese a que la Universidad no apoya a los estudiantes deportistas. . ." *** Gran figura de la "Dimayor".**

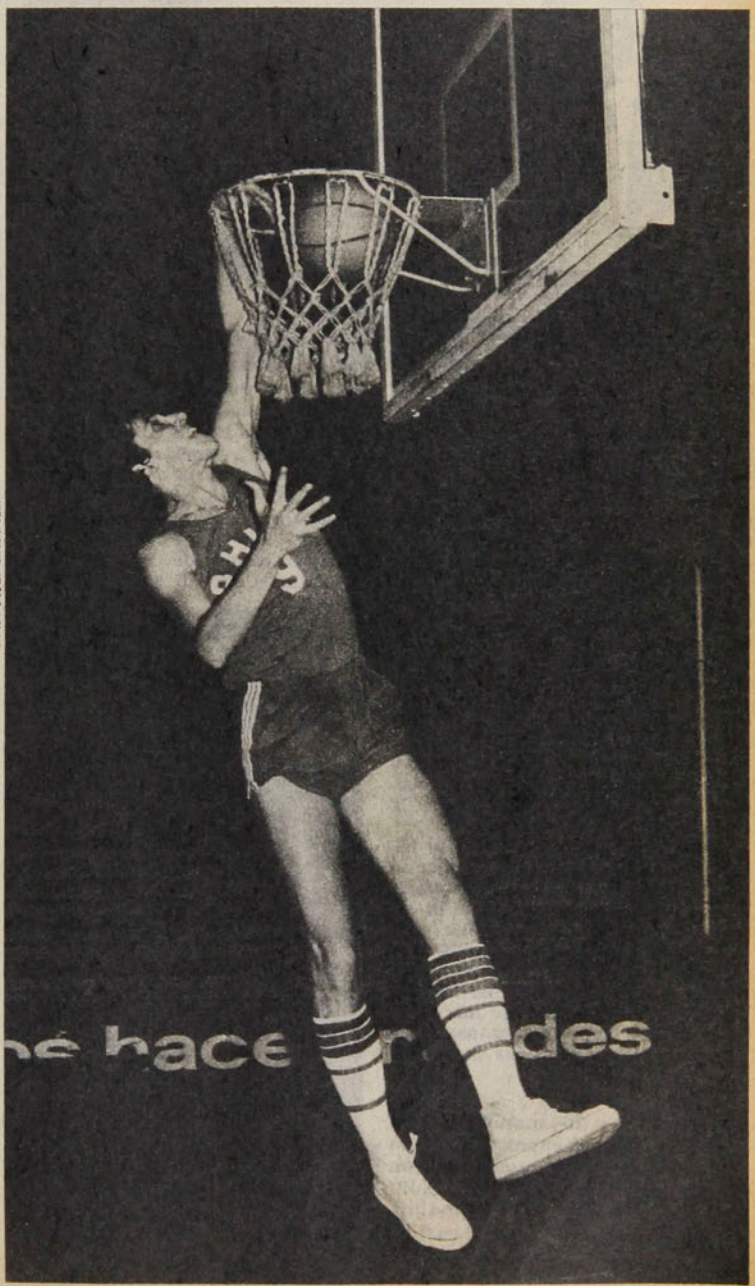


Foto: Jesús Inostroza.

PERSONAJES

El Campeonato Sudamericano de básquetbol de Bahía Blanca significó una satisfacción por partida doble para Chile. Después de más de 20 años, ocupaba un 4.º lugar en estas competencias y entre sus mejores valores, aparte de los avezados Manuel Herrera y José Verdejo, estaban dos elementos jóvenes: Hermo Somoza y Enrique Camponovo. El primero tenía antecedentes para destacar. Había es-

El zurdo de Bata es uno de los pocos basquetbolistas chilenos que mira el arco hacia abajo para meter el balón. Y no es un gigante. Tiene 1,92 m. solamente.

PERSONAJES

Camponovo: uno...

Entre una clase de Microscopia en la Escuela de Medicina de la UC y un entrenamiento en Nataniel hizo un aro para venir a nuestra revista.

tado en la selección en 1976 para el S. A. de Medellín, y sobresalido en torneos nacionales y en las competencias de Santiago en los tres últimos años.

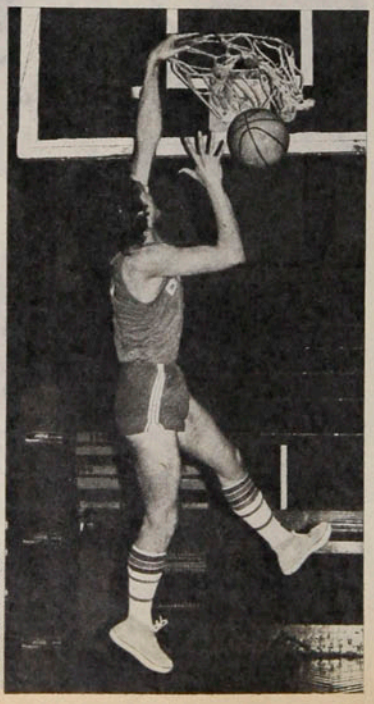
En cambio, a Camponovo, lo conocían muy pocos. Incluso, los técnicos de la selección, Renato Raggio y Néstor Gutiérrez, no lo habían incluido siquiera en la nómina inicial. El comienzo del trabajo del equipo nacional (debió iniciarse en noviembre del año pasado) demoró por la realización del torneo "Erasmo López". Allí participó Camponovo jugando por la Universidad Católica, equipo al que se había incorporado en 1977. La excelente actuación cumplida en ese torneo y sus exuberantes condiciones físicas, le abrieron las puertas de la selección.

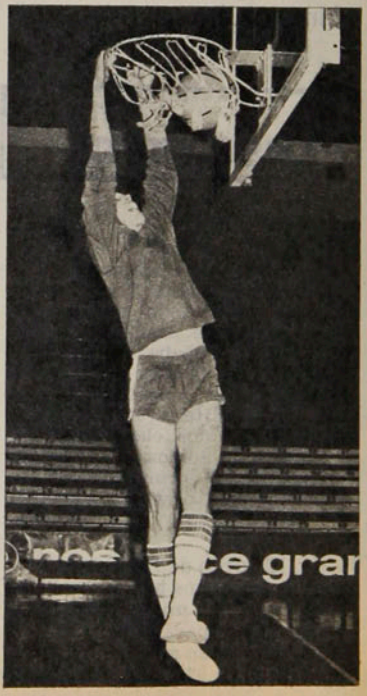
"Jugué en ese torneo como lo había hecho hasta entonces, por agrado, si mis estudios lo permitían, sin aspiraciones de llegar a la selección. El nombramiento me pilló un poco de sorpresa y decidí asistir por cumplir... Pero me gustó el trabajo de los técnicos. Me entusiasmó la respuesta de mis compañeros más experimentados de entrenar a diario y en los meses de verano. Empecé a progresar y luché por ganarme el puesto hasta conseguirlo. Fui a Bahía pensando que iba a tener muchos problemas y que pagaría el noviciado, pero en todo caso, con mucha fe. Con vocación ganadora como todo el equipo."

La exclusión de "Caco" Suárez (castigado) obligó a los técnicos a "jugársela" con este debutante en el puesto de pivot. La respuesta superó lo esperado. En el tablero defensivo Chile tuvo un valor que se enfrentaba de igual a igual con los gigantes de 2 m. y más y los superaba con felinos saltos. Y en el ataque también les daba pelea y permitía el respiro de la defensa nacional. Nunca se achicó y en cada partido mostró nuevos progresos. Esa fue la opinión unánime de los entrenadores, dirigentes y compañeros.

"Volví satisfecho por el resultado, por mi actuación y la del equipo. Pensaba que iba a ser más complicado, pero la diferencia no era tanto, salvo en estatura, que pesa demasiado. Por eso creo que no puedo seguir jugando como pivot a nivel sudamericano. Debo hacerlo como alero. Lo intentaré aunque sé que me va costar mucho, pero el básquetbol me agarró..."

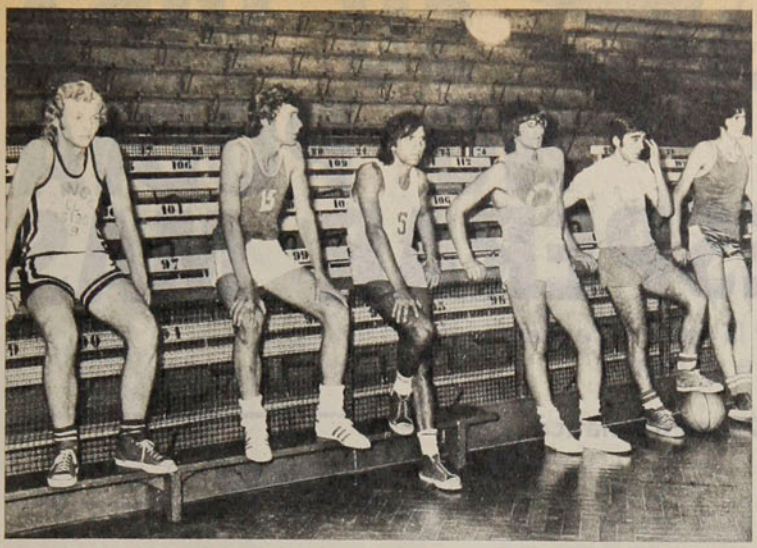
El entusiasmo de ahora no era el mismo que tenía cuando llegó por primera vez a Santiago. En el verano de 1976, teniendo tercer año medio y con 16 livianos años a cuesta, fue llamado a incorporarse a la preselección nacional adulta, que con Héctor Oreste y Luis Pérez, se preparaba para jugar el S. A. de Medellín. Apareció un día en el gimnasio Nataniel. Impresionó por su físico, más que por sus habilidades. Volvió al día siguiente a mirar el entrenamiento y al tercer día, volvió a su Los Andes natal: **"Cuando me llamaron no tenía idea lo que era**





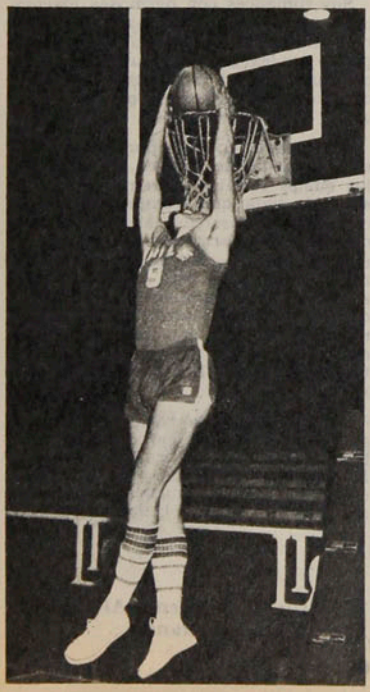
Con una y dos manos, incluso hacia atrás, es capaz sin mucho esfuerzo de poner el balón en el aro. Es zurdo, pero sólo para jugar al básquetbol. En Bahía Blanca luchó casi de igual a igual con rivales de 2 m. o más.

Foto: Jesús Inostroza.



Nataniel, 7 de enero de 1976. Con 16 años (el N.º 15), todo un desconocido en el medio nacional, integra la preselección adulta para el S. A. de Medellín. Fue el único entrenamiento al que asistió. "Me asusté. No conocía a nadie y eran muy superiores a mí..."

una selección chilena. Llegué al gimnasio y no conocía a nadie. Los encontre demasiado buenos para mí. Me di cuenta que no tenía nada que hacer y me volví. No tenía experiencia. Sólo había jugado en el colegio y en mi ciudad. En un torneo escolar reforcé a Quillota y en 1975 me pidió Valparaíso para una eliminatoria de un Nacional de intermedia, que jugamos en Talca. Alguien me vio y me recomendó. Pero yo apenas sabía jugar. Había aprendido casi solo, sin técnicos capacitados. Apenas con los consejos de algunos basquetbolistas adultos de mi ciudad, que no tiene tradición en este deporte".



En 1977 otra vez el rostro de Camponovo en una selección. El juvenil, que se preparaba con Néstor Gutiérrez para ir al S. A. de Guayaquil. Había crecido un par de centímetros y se veía más jugador. Sorprendió, porque era el único jugador que metía el balón poniendo la mano encima del cesto. Era seleccionado fijo, pero a última hora, renunció...

"Había terminado enseñanza media. Di la prueba de Aptitud, e ingresé a Medicina de la U. Católica. La selección de la UC la entrenaba Oreste y asistía esporádicamente por los problemas de estudios. Este mismo motivo me hizo desistir de seguir en la selección. Además, no estaba entusiasmado..."

De ahí hasta el Erasmo López, apariciones ocasionales. **"Siempre era el problema de estudios. Pero las cosas cambiaron después del Erasmo López. El campeón de Santiago, Bata, lo incorporó a sus filas. A la selección fue con otro entusiasmo y aumentó después de Bahía Blanca y lo ha mantenido hasta el momento".**

En la "Dimayor", sólo ha jugado una fecha, en Valparaíso, y su actuación fue decisiva en el dramático triunfo ante Sportiva Italiana **("Un partido para que se hubiera jugado a estadio lleno por su calidad y emoción...")**, que le permitió a los batinos mantenerse invictos.

No es un dechado de virtudes en lo técnico, precisamente, porque los fundamentos no se los enseñaron como correspondía desde niño. Recién los está aprendiendo. Pero sus progresos van en ascenso, pese a que no entrena a diario como quisiera, por sus estudios.

Pero los estudios ya no son un problema tan grave y no lo van a hacer renunciar a una selección, como en 1977: **"Si hubiésemos ido a los Panamericanos, no habría puesto inconvenientes, aunque me costara el semestre...".** Pero tampoco los dejará, porque su carrera le agrada y ha hecho los dos primeros años sin reprobar ninguna asignatura. **"Aunque no nos dan facilidades en la Universidad por más que seamos seleccionados chilenos. Antes de partir a Bahía Blanca el Decano de la Escuela envió una nota a mis profesores pidiéndoles postergar las pruebas para después de mi regreso. Llegué el domingo 22 de abril, y el lunes 23, dos profesores, me obligaron a rendir pruebas..."**

JUAN AGUAD

LA FICHA

ENRIQUE CESAR CAMPONOVO MARTINI.

20 años. Nació el 28 de abril de 1959 en Los Andes.

1,92 m. de estatura y 87 kilos.

Enseñanza básica y media: Instituto Chacabuco, Los Andes.

Cursa 3er. año Medicina en la U. Católica.

Preseleccionado adulto 1976.

Preseleccionado juvenil 1977.

Seleccionado adulto 1979.

Jugador de la UC 1977-78.

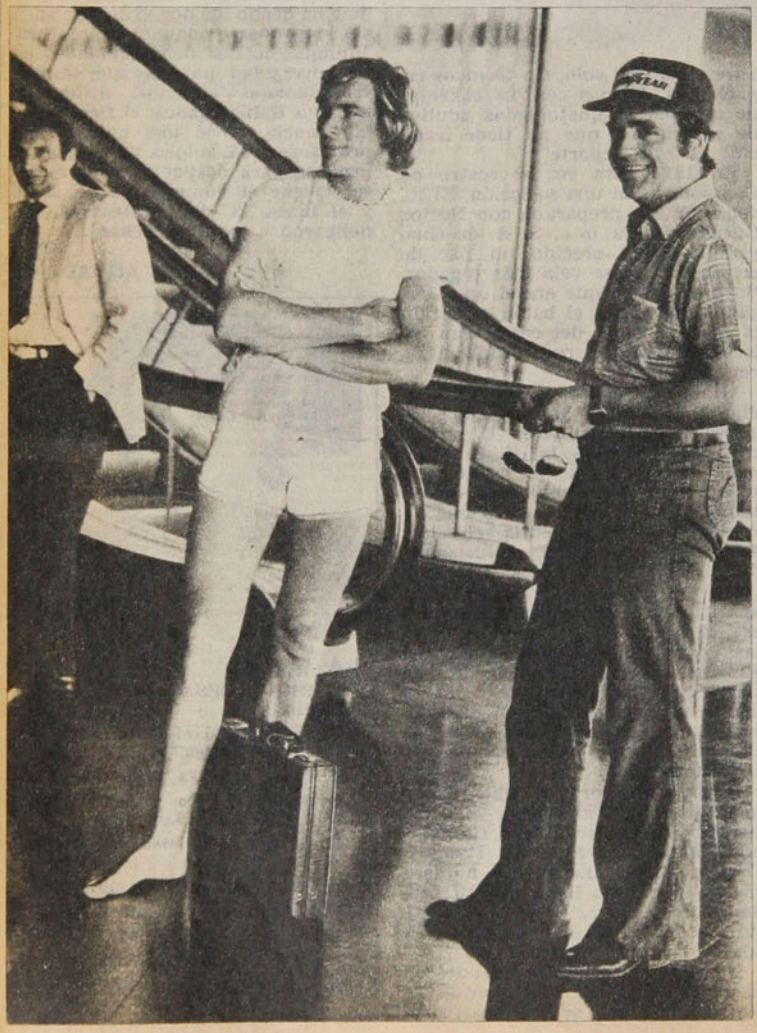
Integrante de Bata 1979.

El extravagante de la F-1:

JAMES HUNT

SU VIDA NO PODIA ESPERAR MAS

Tras trece años de enfrentar la muerte se aleja de los bólidos para retornar a su mundo alegre y despreocupado.
Fue campeón mundial en 1976, en dramática lucha con Niki Lauda.



TEMAS

La Fórmula Uno ha perdido uno de sus exponentes más pintorescos. La decisión adoptada por el rubio británico James Hunt de abandonar las competencias mecánicas lo ha marginado del primer plano, en el cual se mantuvo por bastante tiempo. Las bajas actuaciones lo habían alejado de ese éxito donde sus extravagancias eran aprovechadas por los medios informativos.

Sus romances con hermosas jóvenes como sus numerosas extravagancias casi minimizaban sus éxitos sobre la pista, en las cuales actuaba a veces con una actitud irracional, donde su capacidad conductiva se mezclaba con cierto hálito de suicida.

Su historia en el deporte mecánico está plagada de hechos anecdóticos, los cuales reflejan claramente la filosofía de vida que siempre ha tenido este volante que nació el 29 de agosto de 1947 en el barrio londinense de Epsom, el cual fue testigo de las primeras aventuras de este muchacho que a los 19 años comenzó su romance con los motores a bordo de una potente moto Norton, mientras se cubría con una extraña y vistosa indumentaria que hacía difícil que pasara inadvertido.

Su afición por la velocidad fue mucho más fuerte que por la música en la cual gustaba de tocar la trompeta. Ese mismo grupo de amigos con el cual irrumpió en muchas oportunidades por la campiña británica con los

En el foyer del Buenos Aires Sheraton, Hunt, dando rienda a sus excentricidades.

● **Concentrado, pensativo, esperando subir a su máquina. Una labor que se hizo tediosa y prefirió alejarse para recuperar su alegría.**

ensordecedores ruidos de las motos, lo ayudaron para que se atreviera a participar en el automovilismo.

Su carácter descuidado quedó nuevamente de manifiesto cuando intentó intervenir en su primera prueba. El viejo Mini Cooper que había elegido fue armado pieza por pieza, pero sin completarlo. Faltaron algunos vidrios que exigían las autoridades para que pudiera participar. Rezongando, pero sin perder esa alegría y desenfado fue más cuidadoso en la preparación de su máquina, pero en cambio su conducción despertó rápidamente admiración, aunque sus rivales no eran de la misma opinión. Aprovechaba cualquier ocasión para superar a sus adversarios provocando muchas colisiones que hicieron que pronto se ganara el apodo de James "El Choque", que por muchos años lo acompañó. El Lotus 59 y posteriormente el March del equipo oficial le proporcionaron la alegría del triunfo y la atención de Lord Alexander Hesketh, un voluminoso noble británico que se convirtió en el mecenas de este despreocupado volante.

La amistad surgida entre ambos llevó a James Simon Wallis Hunt a emprender una carrera ascendente que culminaría en corto tiempo en la Fórmula Uno.

La aparición en el automovilismo mayor fue rutilante. Tras un año en Fórmula Dos sube a la Fórmula Uno, en la cual a bordo de un March 731 G, comienza a impresionar a la prensa especializada. El sinuoso circuito de Mónaco lo vio debutar en 1973 con un noveño lugar que tuvo carácter premonitorio para este nuevo astro que se concretó en los años siguientes.

El March fue reemplazado por el modelo Hesketh, que en un comienzo tuvo como base el mismo coche modificado por el constructor británico Harvey Postlethwaite, quien posteriormente le entregara una versión original que le sirvió para que en 1975 conquistara su primer triunfo en Holanda.

La unión de Hesketh con Hunt conformaba un binomio que escalaba con notable celeridad el éxito. Hesketh era conocido en el ámbito del deporte mundial, lo cual él buscaba, y Hunt lograba que muchos se preocuparan de él. Varios equipos se interesaban por contar con sus servicios. Desgraciadamente esa alegría se rompió por problemas económicos del noble británico, quien vio comprometida su posición económica, víctima de los enormes gastos que demandaba su equipo. Esto lo llevó a retirarse dejando en libertad de escoger su futuro a Hunt, que lo supo aprovechar muy bien eligiendo al equipo McLaren, del cual se alejaba el brasileño Emerson Fittipaldi, para iniciar su aventura con el Copersucar.

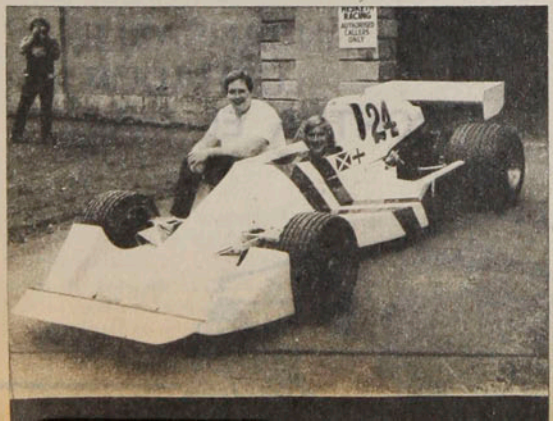
La nueva etapa fue bullente de éxitos, en la cual la fortuna cumplió un importante papel. 1976 era un año de absoluto dominio de Ferrari con Niki Lauda. El austriaco, llamado "Computadora", había conseguido una apreciable ventaja que nadie soñaba en descontarla; máxime que James Hunt había cosechado escasos puntos. El grave accidente en Nurburgring por parte de Lauda permitió que Hunt con su McLaren lograra una seguidilla de triunfos que hizo desaparecer esa abismal diferencia que le otorgó una final espectacular al campeonato.

Niki Lauda aún con sus heridas sin cicatrizar volvió para defender su título, pero la osadía de Hunt que marchaba embalado por sus seis triunfos le otorgaron a esa final una característica diferente, especialmente por ese fuerte aguacero que caía sobre la pista japonesa que motivó que Lauda se retirara pensando que era más importante su vida que un título, mientras que Hunt no quiso dejar escapar la oportunidad, para zambullirse en forma suicida en esa verdadera piscina que era la pista japonesa de Fuji consiguiendo los puntos necesarios que lo llevaron a titularse como el nuevo campeón.

Las excentricidades que se habían tratado con sordina afloraron más fuertemente. No sólo fue un personaje de preocupación de los medios especializados, sino que otros periodistas requerían de sus respuestas y de sus fotos, en las cuales siempre estaba acompañado de una joven buenamoza.

Los años siguientes fueron testigos de su derrumbe como astro. Los mismos que le celebraban sus "gracias" comenzaron a criticarlo. A responsabilizarlo de sus bajas actuaciones que lo llevaron paulatinamente a desaparecer de la cúspide para dejar el equipo McLaren pasando a Wolf, donde pensaba que mejoraría. Su cambio, producido este año, no tuvo los resultados esperados. Máxime que en siete pruebas no consiguió puntuar y abandonó en seis de ellas; con lo cual se hizo más fuerte ese deseo de abandonar que había insinuado para fin de año.

La alegría que le otorgaba el automovilismo se había esfumado. Se había convertido en algo tedioso. El muchacho de Epsom quería recuperar esa libertad. Ese deambular por el mundo sin que nadie se preocupara de sus movimientos. A los 32 años, tras un agitado vivir, era necesario refugiarse en su casa hispana en las cercanías de Marbella, donde el sol invita a retozar sobre la amarilla arena en una grata compañía femenina sin preocupaciones, gozando de la vida como le gusta a James Hunt, un exponente especial de esta sofisticada categoría del automovilismo que es la Fórmula Uno.



Junto a su mecenas Lord Hesketh, quien lo introdujo al mundo de la
● **Fórmula Uno.**

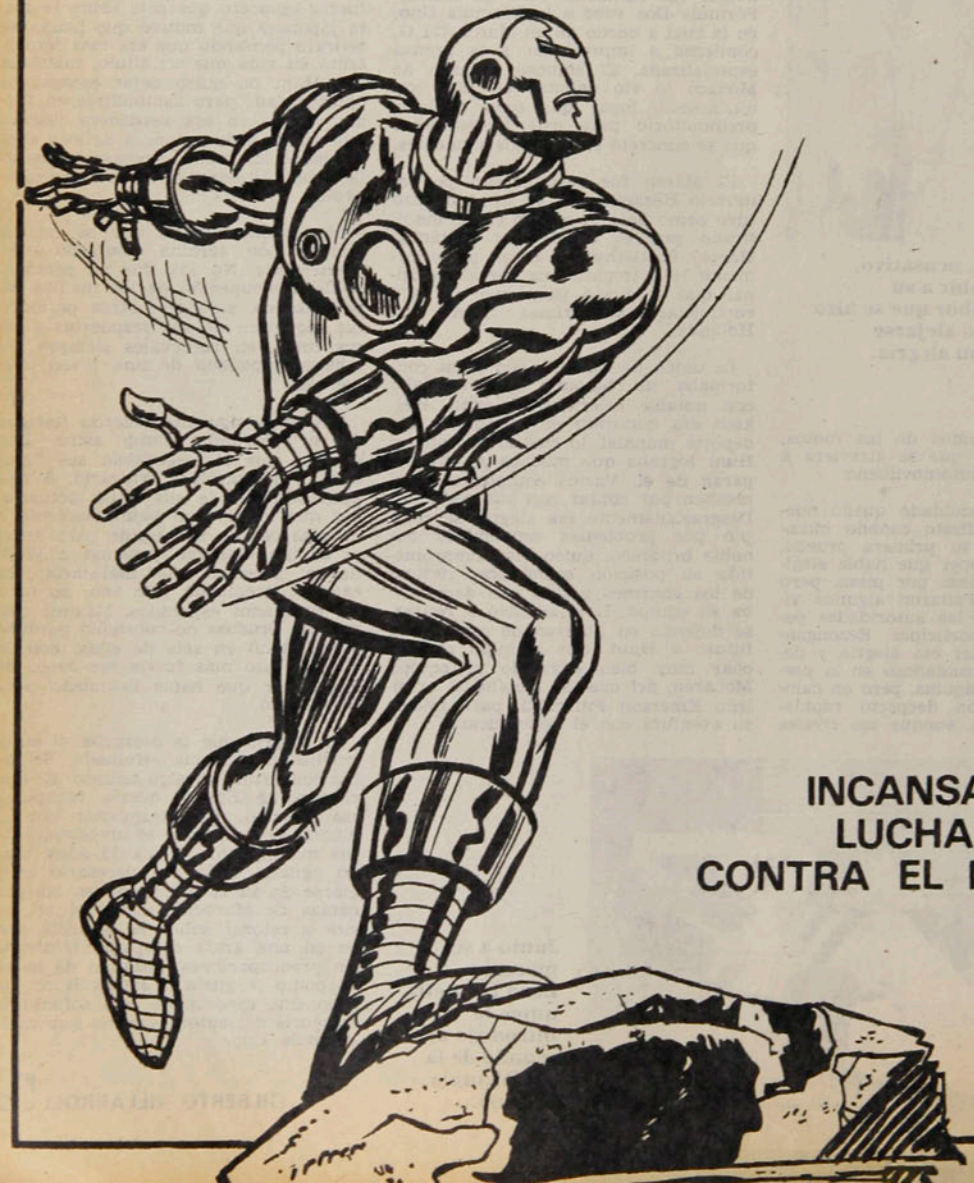
GILBERTO VILLARROEL

A TODO COLO

LEA LAS EMOCIONANTES AVENTURAS DE

IRON MAN

(REVISTA QUINCENAL)



INCANSABLE LUCHADOR CONTRA EL MAL

"Juegos Panamericanos"

Señor Director:

Resulta realmente increíble que Chile esté presente en los Juegos Panamericanos con una delegación que supera las 100 personas. Es algo que no tiene razón..., es decir, una sola..., ir de turismo con pasaporte oficial deportivo.

Un ejemplo. El atletismo chileno, cuya capacidad en la línea internacional está bastante bajo, se da el lujo de permitir una serie de atletas que viajan por "recomendaciones", sin que sus marcas tengan valor sudamericano, menos las tendrán en Puerto Rico.

Nadie se ha interesado en investigar si realmente las 100 personas o más, representan fielmente al deporte chileno. Todos sabemos que está en un bajo nivel y, sin embargo, el Comité Olímpico se da el lujo de botar el dinero.

JULIO C. LABBE.
Santiago.

***** En el atletismo estamos de acuerdo, también en la baja que experimenta nuestro deporte, pero no en otras apreciaciones.**

¡Al fin!

Señor Director:

Permítame felicitarlo. Alguna vez ESTADIO se tenía que acordar de la Segunda División en toda su competencia y no parcialmente. Ojalá que no sea sol de un solo día...

JUAN MONDACA W.
Santiago.

***** El sol que usted identifica lo va a tener todas las semanas.**

¿Y cuándo los posters?

Señor Director:

La nueva línea de ESTADIO, de ofrecer el fútbol de Segunda División, tendrá amplia repercusión en todos los sectores que están presentes en dicha competencia. Sólo una duda, ¿publicarán ustedes los equipos de Ascenso en colores? Ahí los quiero ver.

MANUEL
SAMANIEGO L.
Talca.

***** Todos nuestros movimientos están fríamente calculados. Hoy aparece Iquique y luego vendrán otros cuadros que se merecen el posters.**

De los juveniles nunca más se supo

Señor Director:

He dejado pasar un tiempo prudente antes de redactar esta nota, que interpreta el sentir de un hincha desorientado al ver cómo se manejan ciertos asuntos en el deporte.

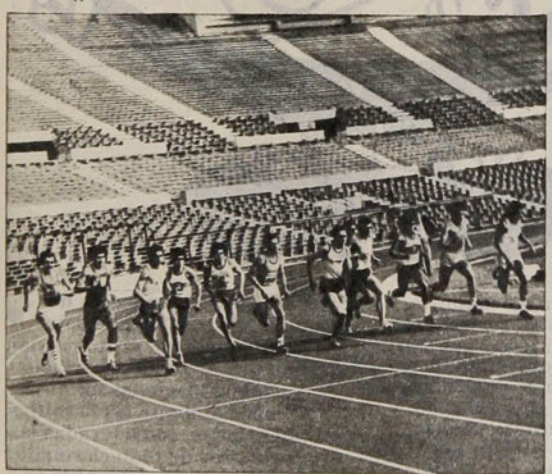
Mi pensamiento dice relación con el caso de la Selección Juvenil, donde, a pesar de haber transcurrido varios meses, las nuevas autoridades del fútbol no puntualizaron su posición y su ninguna responsabilidad en estos hechos, ni tampoco señalaron ante la opinión pública los verdaderos culpables de este suceso que rebasó el ámbito deportivo. Estoy por creer que existe en nuestro país un grupo de personas que están inmunes contra la aplicación de las leyes. Yo me pregunto: ¿Por qué los periodistas que tuvieron tanto "olfato profesional" para denunciar este hecho, no han actuado en igual forma para acusar a los verdaderos culpables? ¿Acaso los señores García, Ormeño, Vargas y otros eran los únicos acusados? ¿Bastaba renunciar a los cargos para liberar su responsabilidad como lo hicieron los señores Zúñiga y Gordon? ¿Por qué entonces no se premió a los jugadores con una gira a Europa y a Pedro García con una beca al extranjero, para proseguir la carrera como entrenador?

Está dentro de nuestra idiosincrasia el hecho de denunciar con grandes despliegues publicitarios, sucesos, que luego con la misma rapidez olvidamos. Este hecho de los juveniles confirma la regla.

Saluda Atte. a Ud.,

C. I. 39.805.
La Ligua.

Atletismo, con muchos integrantes en la delegación chilena a los Juegos Panamericanos de Puerto Rico.



SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 2.000 y $ 1.000. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

Nació con muchísima suerte:

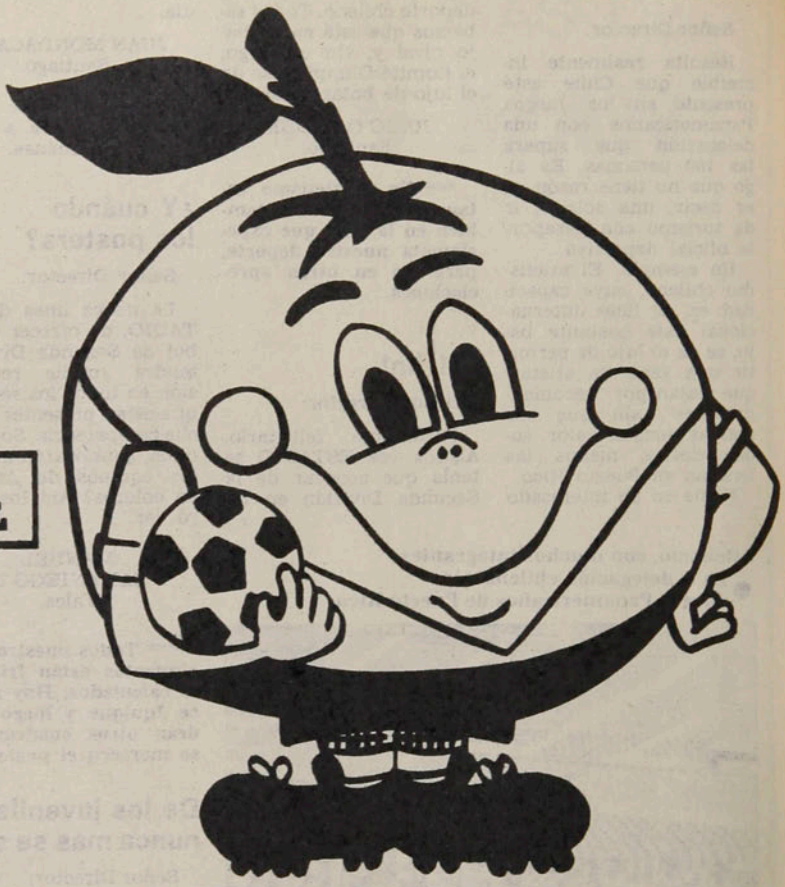
"NARANJITO", LA MASCOTA DEL MUNDIAL ESPAÑA-82

* El gobierno español hará sorteos extraordinarios de las "quinielas", una lotería extraordinaria también y la emisión de monedas de oro.

* El Mundial '82 comenzará el 16 de junio en Barcelona, a las 6 de la tarde.

* La final se jugará en Madrid, el día 11 de julio.

* Las entradas se venderán por cupos y a través de agencias en el extranjero.



INTERNACIONAL

"Naranjito" es el nombre de la mascota oficial elegida por el Real Comité Organizador para el Mundial '82, a celebrarse en España. El dibujo seleccionado, que logra de esta forma un premio de un millón de pesetas (unos 17 mil dólares), fue realizado por Publicidad Bellido, una agencia de Sevilla. Junto con "Naranjito" fueron seleccionados otros dos dibujos, un torero y un toro, que recibieron una recompensa de 250 mil (4 mil dólares) y 125 mil (unos 2 mil dólares) pesetas.

Recursos económicos

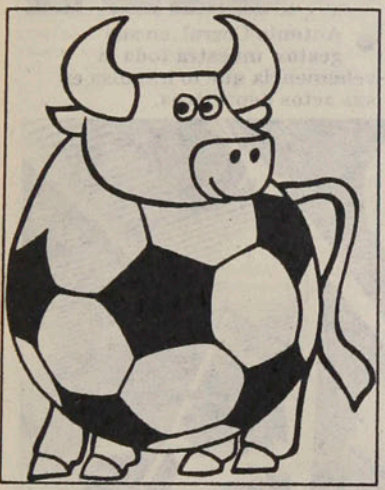
En la última reunión de trabajo que celebró el Real Comité Organizador se dijo que la propuesta de 24 equipos para el Mundial '82 había sido aceptada por unanimidad en el seno de la FIFA.

El presidente del Real Comité Organizador para el Mundial '82, Raimundo Saporta, hizo públicos varios proyectos del Comité, algunos de los cuales, aunque no han entrado en funcionamiento, lo harán en breve después de la favorable acogida dispensada por el Ministro de Hacienda español, García Añoveros. Estas próximas realizaciones, con vistas a cubrir un interesante capítulo de gastos en el próximo Mundial, comprenden la introducción de "quinielas" (equivalente a nuestro sorteo de la Polla Gol) en la fase en que participan 24 equipos, un sorteo extraordinario anual de Lotería, que comenzará el año próximo y la emisión de monedas conmemorativas. Respecto a este último tema está previsto que se impriman millones de series con la efigie del Rey en el anverso y el logotipo del Mundial —que se hará público en septiembre— en el reverso. Las monedas serán de níquel y se fabricarán desde el valor de 0,50 hasta 100 pesetas. Igualmente se emitirán series en oro y plata, con sobrecargo en los precios para destinarla a los ingresos del Mundial.

Dicho capítulo se ha visto incrementado al conceder la agencia que comercializa la mascota, West Nally, el 50 por ciento de los derechos obtenidos en España. Respecto a la agencia de viajes oficial, Saporta dijo que hay un proyecto muy interesante, en el que

"Naranjito", la mascota del Mundial España '82. Ese país ha querido promocionar su gran producto de exportación como lo son las naranjas, especialmente las naranjas valencianas, consideradas las primeras de todo el mundo. El dibujo es una naranja con botas y balón. Sus autores ganaron un millón de pesetas, algo así como 17 mil dólares. (Europool Photo).

● **El torero futbolista, que responde al nombre de "Brindis", consiguió el segundo puesto. Su autor fue premiado con un cuarto de millón de pesetas, unos 4 mil dólares. (Europool Photo).**



● **Un toro con cuerpo de balón, "Toribalón", se llevó el tercer premio. Su lema era "Furia española". Su autor percibió 250 mil pesetas, unos 2 mil dólares. (Europool Photo).**

participan conjuntamente Wagon Lits, Melia, Marsans y Ecuador.

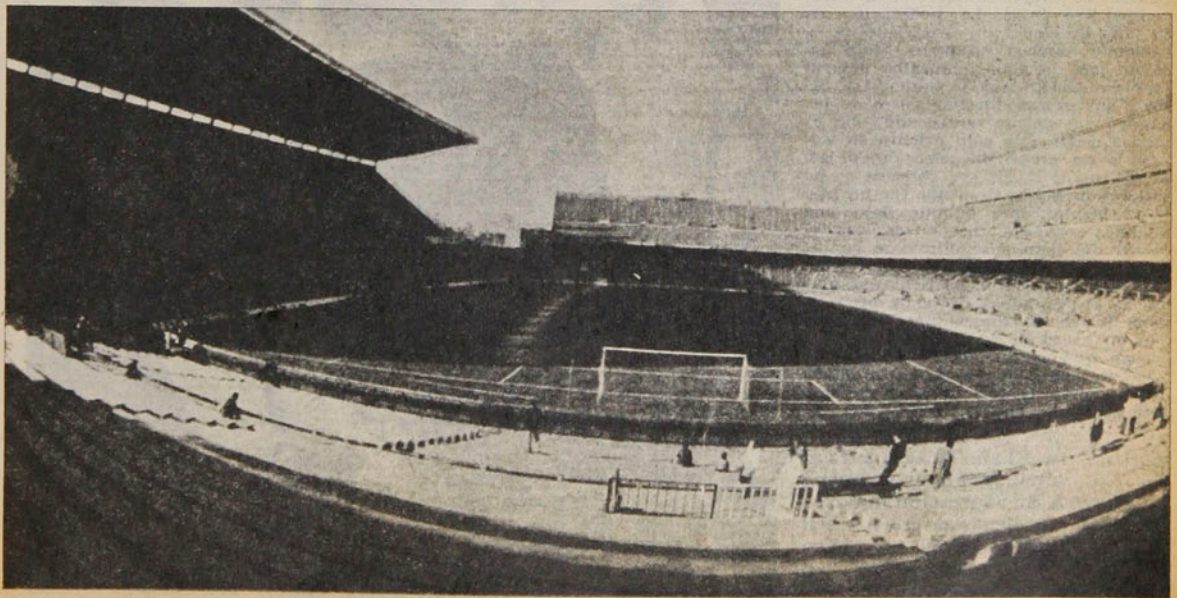
Inauguración del Mundial: el 16 de junio de 1982

Está ya perfectamente ultimado el calendario para el Mundial. El día 6 de enero de 1982 —hacia las seis de la tarde— será el sorteo y la fase final del Campeonato comenzará el 16 de junio en Barcelona, estando prevista la final en Madrid, el día 11 de julio de 1982. De momento no se ha descartado ninguna de las ciudades aspirantes a sedes y próximamente se les remitirá el pliego de condiciones para comprobar si siguen firmes en su decisión. El Mundial '82 prevé que cuando haya 24 equipos en lucha se disputen los partidos en doce sedes, entre los que no estarán Madrid y Barcelona, salvo en el caso de la inauguración.

En la fase siguiente, con 12 equipos, sólo serán sedes Madrid y Barcelona, con dos campos cada una. Habrá un total de 52 partidos y las selecciones que alcancen la final disputarán un total de siete encuentros.

Habrá cupos de prensa y se espera que el 50 por ciento sea para informadores españoles. Respecto a las entradas, a fin de que no existan falsificaciones, se encargarán a la fábrica nacional de monedas y timbres y se venderán por cupos. Raimundo Saporta espera que a lo largo de todo el Mundial se coloque en las boleterías el cartel de "localidades agotadas". La canalización no está pensada, aunque la venta de entradas para el extranjero se producirá por medio de las agencias, a la vez que se otorgarán cupos a los clubes y municipios propietarios de los terrenos de juego y los lógicos de la Federación y Consejo Superior del Deporte Español.

EUROPOOL PRESS.



Estadio "Vicente Calderón", que será uno de los escenarios del Mundial de fútbol en España, 1982.

EL VOLEIBOL QUIERE VOLVER A NACER

Ausencia de los Panamericanos motiva proyectos renovadores.

Todos los deportes buscan como mayor aspiración su presencia en Juegos Olímpicos o Panamericanos. No podía escapar de este axioma el vóleibol. Sin clasificación sudamericana y aunque la hubiese tenido, según sus dirigentes no estaban en condiciones de afrontar dignamente este compromiso. El vóleibol es una de las disciplinas más jóvenes de nuestra actividad física. Su primera participación a nivel sudamericano fue en el año 1956, en Montevideo, donde pagaron tributo a su noviciado y a los desconocimientos de las técnicas que ya estaban implantadas, especialmente en los países del Atlántico. Este deporte fue traído a Chile por don Benedicto Kocian, por allá por el año 1939.

Revista ESTADIO, en su afán de conocer el pensamiento de sus autoridades, invitó a nuestra redacción al Secretario Técnico de la Federación, el entrenador nacional Antonio Corral.

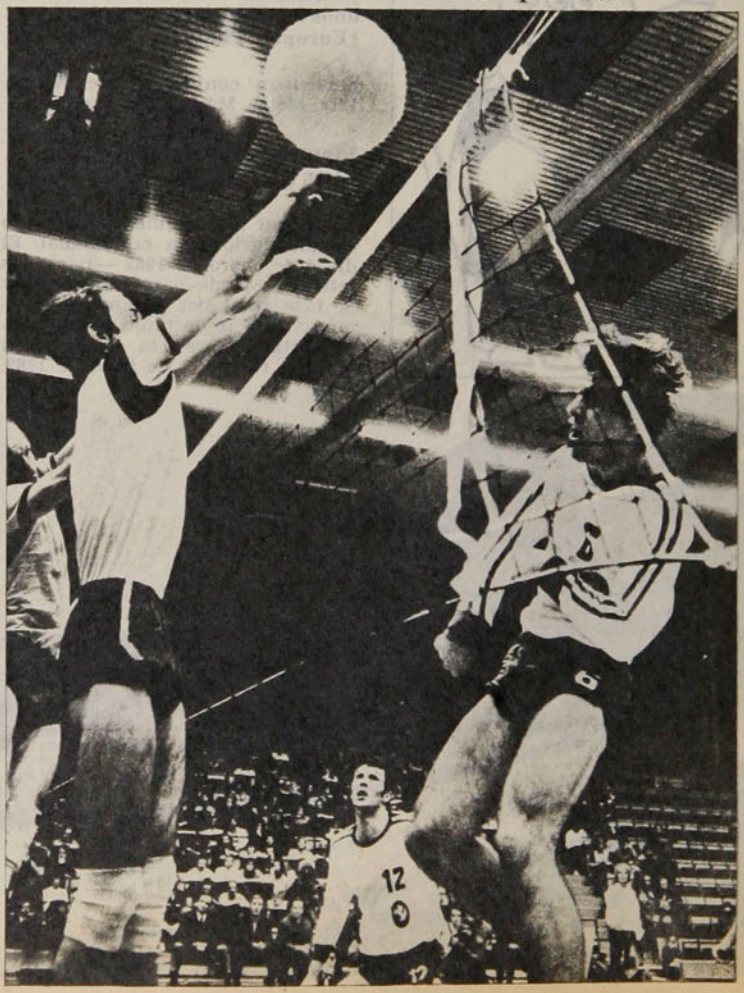
"El principal objetivo de la Federación es encauzar el vóleibol chileno hacia una mejor figuración en el concierto sudamericano. Creemos que los programas de trabajo técnico hasta la fecha orientados en forma preferencial hacia el aspecto selectivo ha impedido el mejor desarrollo a nivel competitivo local. La Federación en su afán de elevar los niveles técnicos, haciendo muchos esfuerzos, trajo hace un par de años a nuestro país al japonés AKIRA KATO, quien sin negarle sus extraordinarias dotes de pedagogo y excelente entrenador, no es menos cierto que sólo orientó su trabajo a un grupo de selección, dejando de mano a clubes, colegios y jugadores menores. Creo que fue un lujo tipo oriental, que aunque dejó una huella y valiosas enseñanzas, con el correr del tiempo se diluyeron con el abandono de algunos cracks por edad y otros por motivos particulares, quedando al desnudo la falta de preparación de las divisiones inferiores, que son el futuro de todo deporte."

—¿Y qué piensan hacer ahora?

—Tenemos planificadas competencias masivas a nivel escolar, universitarias, de estadios y clubes de colo-

TEMAS

● **Antonio Corral en sus gestos muestra toda la vehemencia que lo impulsa en sus actos deportivos.**



El año 80 será para el vóleibol chileno su nueva aurora. Su aspiración máxima es poder llegar como en abril de 1969, cuando se jugó una serie del mundial en nuestro país. ●

● Según nuestro entrevistado, esta Selección al Sudamericano de Rosario, en abril de este año, inició la recuperación. El cuarto lugar ya significa algo; ahora la palabra la tienen los jugadores juveniles.

nias, pero que tendrán que ser realizadas por los respectivos canales. El vóleibol es uno de los deportes masivos más fáciles de practicar. Basta sólo extender una lienza y tener una esférica de cualquier elemento para jugarlo en sus inicios, por ello el sueño de la Federación es fomentar esta disciplina en los barrios, colegios y piscinas, para que en los meses de playa nazcan como antes los futuros astros de este deporte, vitalizando a los clubes y por ende a la Selección Nacional.

—¿Cuál es la función específica de un Secretario Técnico?

—Hay tres aspectos básicos. Asesoría técnica al directorio de la Federación, participación en la elaboración de los programas técnicos y supervisión del trabajo de los entrenadores nacionales; pasando por algunos aspectos personales (estudios, ayuda del Comité Olímpico, asistencia médica, etc.). Estar en las reuniones permanentemente con el directorio y en las comisiones de trabajo. Coordinar los colegios de jueces y entrenadores. Difundir los programas de capacitación técnica, controlar los escenarios donde se realizan las competencias programadas por la Federación y además cumplir la misión de veedor en todas las competencias que se realicen en provincias para ver la posibilidad de incorporar a nuevos elementos con condiciones para las preselecciones nacionales, brindándoles las facilidades de hospedaje, alimentación y si es necesario de estudios.

—¿Quién será el "Mesías" que espera el vóleibol?

—Después de la experiencia vivida con el profesor Kato, hemos creído que la conducción del vóleibol nacional no debe radicar en una sola persona. Por ello es que hemos llamado a los entrenadores y especialistas más connotados para que juntos constituyamos una COMISION TECNICA de carácter multidisciplinario, en que estén reflejadas las diversas áreas que hacen un programa operativo y funcional. Esta Comisión Técnica estará integrada por los entrenadores de las selecciones nacionales, por un especialista en preparación física aplicada, por un médico deportólogo y por cuatro entrenadores de alto nivel.

—¿Y qué pasa con los sicólogos, que son imprescindibles en todo trabajo?

—Por el momento no los tenemos, pero están consultados en nuestros planes, sobre todo considerando que nuestros jóvenes mostraron debilidad competitiva. Jugadores que se achican frente a rivales de su misma categoría o que en algunos casos miran por sobre el hombro a su rival. Ese mal no es sólo del voleibolista, sino que de todos los deportistas chilenos. Alguien por ahí lo llama: "falta de clase". Sinceramente, creo que es falta de educación o dominación de la voluntad. No creo que un chileno tenga falta de clase, basta sólo revisar la historia para reconocer la hombría y el temple que tienen los chilenos. Reitero que en el deporte se necesita una evolución en cuanto a enseñanzas conductivas en que la técnica no esté separada de la anímica.

—¿Quiénes son los impulsores de estos cambios?

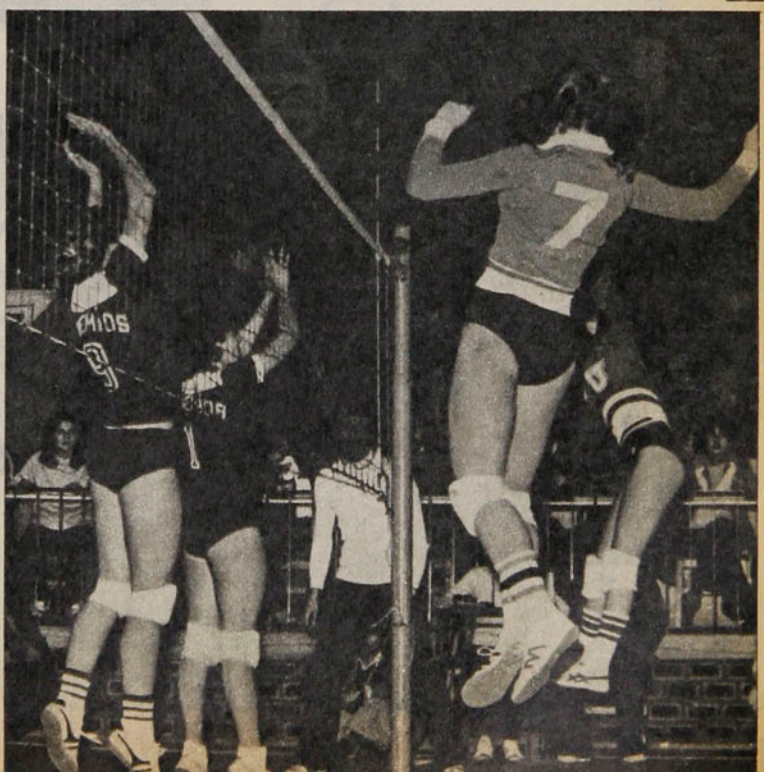
—Fundamentalmente la directiva que encabeza José Respaldiza con su política renovadora y de apertura hacia la incorporación de todos los técnicos y ex dirigentes que quieran colaborar en esta cruzada recuperadora. Ojalá se llegue a ese ambiente familiar, en que todos, años atrás, luchábamos por un mismo fin. Creo conveniente resaltar el empeño que ponen técnicos como Hugo Martínez, Miguel Cornejo, Miguel Holz y Jorge Alva. No quisiera ser mezquino en el elogio hacia muchos otros dirigentes que se han ofrecido a colaborar para lograr el pronto resurgimiento a nivel internacional, para que nunca más quedemos marginados de Juegos Panamericanos u otros de la misma jerarquía.

Hasta aquí llega la charla con un hombre que conocimos en el vóleibol desde los puestos más modestos hasta llegar varias veces a la Selección Nacional. Ahora en su cargo de Secretario Técnico, Antonio Corral conserva la misma ilusión de cuando era joven. La razón es muy sencilla..., lleva el deporte en el alma.

H. SOLIS

No escapa tampoco la ambición de que nuestras muchachas, que lograron el cuarto puesto en

● Santa Fe, logren el mismo objetivo.



Juegos Panamericanos de Puerto Rico:

¡ASI VAMOS!

130 personas en la delegación chilena desglosados en trece deportes. Las posibles medallas y actuaciones.

No vamos a hacer una crónica de los deportistas chilenos ganando medallas en los Juegos Panamericanos en Puerto Rico. Ni criticando si lo realizado en los trabajos preparatorios fue negativo o no. Vamos a entrar en un terreno analítico de los deportes que conforman una delegación en sí numerosa a lo que en verdad Chile se merece.

El planteo es sencillo.

El deporte chileno tiene una crisis de valores en cuanto a nivel continental se refiere. Los últimos eventos sudamericanos nos han mostrado que existe una irregularidad en nuestros astros. No hay fuerza suficiente para escalar el pódium.

El análisis es simple.

Inteligentemente el Comité Olímpico de Chile buscó deporte por deporte con alguna posibilidad de éxito en

● **Fernando Vera, el popular "Lobito", espera renovar su éxito logrado en México.**

● **Alejandra Ramos, la auténtica carta atlética para conseguir una medalla en los 1.500 m.**

● **Miguel Angel Zerené puede ser la gran sorpresa en tiro al platillo.**

El judoka Eduardo Novoa, una de las figuras más técnicas en Sudamérica. Tien cartel continenta

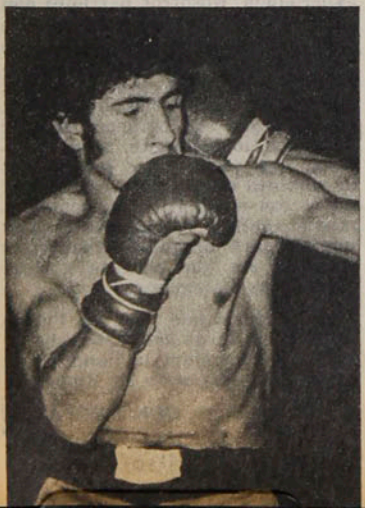
los Juegos. Una vez que tasó a cada actividad, entregó las cartas necesarias para el trabajo de preparación.

De esta forma, sin mayores exigencias en cuanto a rendimiento, pero sí a regularidad, cedió los pasajes a los equipos de hockey sobre césped y a sus colegas sobre patines. Los primeros son fieros en el juego. Al revés del común del deportista chileno. No se amilanan ante nadie. Tras de Argentina y Canadá, Chile tendrá que estar en una medalla, con Jamaica o Trinidad-Tobago, cuadros reforzados con hindúes y pakistanos.

En hockey en patines se sabe que

El hockey en patines, por sus antecedentes, debería traer alguna medalla,
● tras de Argentina, seguro campeón.

El pugilista Juan Cruces es otra de las cartas que pueden
● deparar más de una alegría por su mortífera pegada.



luego de Argentina, más arriba de la geografía americana, no hay equipos de categoría. Chile tiene que estar entre los cuatro primeros lugares.

El ciclismo posee dos cartas de posibilidades. Por medio de Fernando Vera, el persecucionista, y el velocista Tormen en el kilómetro. ¿La sorpresa?: Sergio Aliste.

En atletismo, sólo Alejandra Ramos, por antecedentes en una línea de posibilidades. El resto, muy distante.

La esgrima, boxeo, tiro al blanco, tenis es muy poco a lo que pueden aspirar. La sorpresa de algún competidor para una buena actuación y nada más.

Lo llamativo en cuanto a una clasificación honrosa puede estar en lo que consiga el judoka Eduardo Novoa, el mejor exponente en Sudamérica para los 68 kilos; del pesista Luis Muraro, del doble del remo penquista y como es habitual algún exponente del tiro al vuelo.

Pero en resumen: más que las mismas medallas que Chile pueda obtener está la evaluación de su trabajo de México a Puerto Rico y ver si hay méritos para llegar a Moscú en 1980.

"LA PAUTA NO LA DAN LAS MEDALLAS"

Hernán Berti, Jefe de la misión chilena a Puerto Rico.

TEMAS

● **Hernán Berti, jefe de la delegación chilena a los Juegos Panamericanos en Puerto Rico.**

—No medimos ni calculamos por las medallas.

"El objetivo del Comité Olímpico de Chile con su concurrencia a los Juegos Panamericanos 1979 es: incentivar la participación del deporte chileno en competencias de relevancia internacional, en una forma de permitir y posibilitar avances en el plano sudamericano, con proyecciones a obtener buenos resultados en competencias de mayor envergadura, como Juegos Olímpicos y Eventos Mundiales.

"No son ni serán las medallas a conquistar las que nos darán las pautas, sino el nivel creciente que permita a nuestros competidores a clasificarse en los ocho primeros lugares, ya sean en orden individual o por equipos. En los ocho primeros lugares de cada deporte en que se intervenga y que son los que se puntean en las estadísticas de honor.

"Las medallas, a veces, son excepciones que no corresponden a un nivel justo del deporte consignado.

Chile envía por octava vez su representación escogida a Juegos Panamericanos (Buenos Aires '51, México '55, Chicago '59 Sao Paulo '63, Winnipeg '67, Cali '71, México '75 y Puerto Rico '79) y el COCH y su Comisión Técnica estiman que en la oportunidad actual se ha procedido con mayor exigencia para demostrar el estado y capacidad de sus valores. "Podemos responder que la gente va bien preparada y bien seleccionada."

Habla para ESTADIO, Hernán Berti Zentilli, Jefe de Misión —como se denomina en reglamentación olímpica los jefes directos de la delegación competitiva—, y que, a la vez, ha sido el dirigente más cercano a los trabajos selectivos y de preparación de los deportes y sus cultores escogidos.

—El Plan Panamericano fue puesto en marcha a comienzos de 1978, vale decir está en vigencia hace año y medio. La etapa fuerte se acentuó en diciembre de 1978, considerando preparación física, técnica y controles obligatorios. Hubo una evaluación previa basada en el desarrollo del Plan 79-83, iniciado en diciembre de 1976, y se señalaron catorce deportes con más o menos 150 candidatos, el número de la preselección más cercano, y al final han quedado designados ochenta competidores, desestimada la Equitación por su renuncia dada, la falta de caballos por lesiones o epidemia equina.

"La bandera de Chile, el día que aparezca en el estadio de San Juan, de Puerto Rico, en el desfile inaugural, será escoltada por 128 compatriotas, de los cuales 16 serán competidores del equipo de hockey-césped, 12 de atletismo, 8 de ciclismo, 8 de hockey-patines, 6 de esgrima, 6 de tiro al blanco, 6 de yachting, 5 de boxeo, 4 de tiro al vuelo, 3 de tenis, 3 de judo, 3 de remo y 2 de pesas.

"El Plan Panamericano 1979 ha sido cumplido con satisfacción en sus objetivos básicos: preparar, apoyar y nominar a los mejores elementos, proporcionándoles todos los recursos técnicos y materiales para el logro de la más amplia y eficiente condición deportiva que augure los resultados de más jerarquía en los últimos años, en esta clase de eventos. Se estableció un sistema de marcas mínimas para seis deportes y pruebas de suficiencia para ocho deportes, de acuerdo con sus características. Y cabe reconocer que los progresos registrados corresponden al mejor apoyo al contarse con mayores medios, mejor dicho con los recursos proporcionados por la Polla Gol. En este aspecto es indiscutible que la situación fue superior a todos los conjuntos seleccionados por el COCH. Es la razón de que las exigencias también fueran mayores y se procediera con suma estrictez en las nominaciones. Nada de dudas ni concesiones en meras posibilidades. La prueba es que la medida se consideró de acuerdo a las marcas de terceros puestos (medallas de bronce) de los PANAM '75. Todos debieron cumplir marcas o ratificar capacitación.

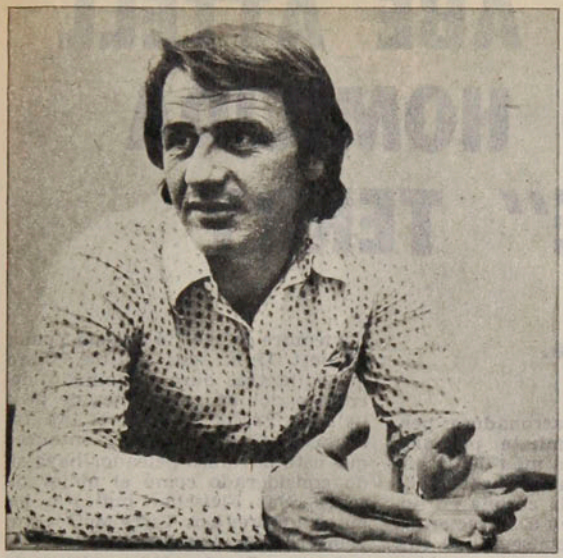
Hernán Berti es cauto a la hora de hablar de triunfos, de conquistar medallas y responde:

"No es igual considerar las posibilidades desde aquí que constatarlas una vez que haya un conocimiento exacto de la capacidad de los adversarios, de las condiciones de clima y de una serie de factores que inciden en estos grandes compromisos. Lo está diciendo la experiencia. Nosotros partimos con la fe que nos concede el trabajo preparatorio bien ejecutado. Se nos ha dicho que una buena cosecha sería traer más medallas que en el Panamericano anterior, en México; se lograron dos de bronce y, lógicamente, se debe esperar que sean varias más y aun de distinto metal. Pero está dicho, no es ese el objetivo. Si comenzamos a analizar y a ponderar no se nos quedará ninguno de nuestros deportes sin que permita abrigar esperanzas halagueñas."

Ya veremos qué pasa en Puerto Rico; en la tarde del primer día de julio se encenderá la llama de la Octava Olimpíada de las Américas.

DON PAMPA

MIGAJAS



● **Néstor Isella, uno que no le gusta perder jamás.**

COSAS QUE DICE UN ENTRENADOR

En rueda de prensa: Las cosas no salen. Son los eternos imponderables del fútbol. Mi plantel es bueno, jugadores que empapan las camisetas, conforman un auténtico grupo humano, tienen entrega..., pero las cosas no se nos dan...

En la intimidad: Tengo cada tronco en el equipo... Horribles para pegarle a la pelota... Y andan todo el tiempo a los mordiscos. Hay dos delanteros que ni con una camionada de cemento y ladrillos se hacen una "pared"...

□□□

Esta anécdota tiene sus años.

A la Estación Mapocho de los FF. CC., cierta mañana llegaron en el Trasandino dos muchachos mendocinos dispuestos a triunfar en el fútbol chileno. Uno era moreno, bien puesto. El otro, delgado, callado, semicalvo y algo extraño en el caminar. Venían a probarse a Ferrobadminton. Cargados de ilusiones y esperanzas.

En la cancha de San Eugenio tuvieron su examen. El moreno quedó, por pinta. Al rubio lo mandaron de vuelta, no gustó, porque tenía los pies muy grandes y caminaba tipo "Chaplín". Este venía del club "Atlético Maipú", de Mendoza.

Con el correr del tiempo fue astro en Buenos Aires y triunfó en Italia, con gran suceso durante años. Su nombre, Pedro Manfredini, que en el ocaso de su carrera, vino a jugar a Deportes La Serena...

□□□

SE ESCUCHA Y SE LEE POR AHI

Tenemos los sueldos y los premios al día. Acabamos de cancelar abril y los jugadores ya están reclamando...

□□□

Pancho Villegas, aquel trotamundo del fútbol, falleció hace un tiempo en México, fue un collar impresionante de anécdotas y dichos que rodaron por todas partes. Vivió varios años en Chile. Las charlas del café tuvieron en Pancho a un habitué increíble

Cierta tarde en Colombia, cuando dirigía a un equipo provinciano, aconsejaba a un arquero, al cual era difícil encontrarle alguna virtud para su puesto. Habían perdido por goleada. Y Panchito le decía al moreno.

—Pibito..., si la pelota viene larga, déjala ir... Si tenés problemas para tomarla, pégale con el puño.. Si quedas corto en el brinco, mala suerte... Si llegás tarde, para otra vez será... Pero, chiquito..., si el balón va afuera..., ¡por Dios! no la metas adentro...

□□□

Néstor Isella, coach de Universidad Católica, es un hombre al cual no le gusta perder ni en las pichangas playeras.

Ahora que las oficia de técnico en la UC se entrevera en las pichangas. Como es lógico, para su lado elige los mejores. Y forma cada lío...

La vez pasada su equipo perdía. Néstor protestaba por todo. Hasta que por ahí su cuadro acertó tres goles de casualidad y se puso en ventaja. Sobre la misma, Néstor agarró el balón y se fue del campo de Santa Rosa, mientras Roselli le preguntaba extrañado: **¿Adónde va con la pelota? ¿Qué hace?** Néstor se dio vuelta y con toda simplicidad contestó: **¡Dijimos que el equipo que hacía tres goles ganaba..., y ya está, ahora todo el mundo a las duchas!** Y se fue no más. Roselli y el "Tano" Coffone se querían morir de rabia...

□□□

LA FRASE PARA EL BRONCE

"Reginatto podrá ser poeta, pero nunca profesor de árbitros de fútbol" (Caupolicán Peña).

□□□

Hugo Vidal, Presidente de Magallanes, fue uno de los invitados al programa "La Polémica del Fútbol" de Canal 9. Cuando lo recibió el productor, humildemente expuso: **"Ruego no me hagan muchas preguntas, porque es la primera vez que actúo en televisión".** Según muchos telespectadores y la gente del canal, el presidente de la Academia se los comió a todos. El más feliz era don Nissin que replicó: **"Mi presi tiene un buen profesor".**

□□□

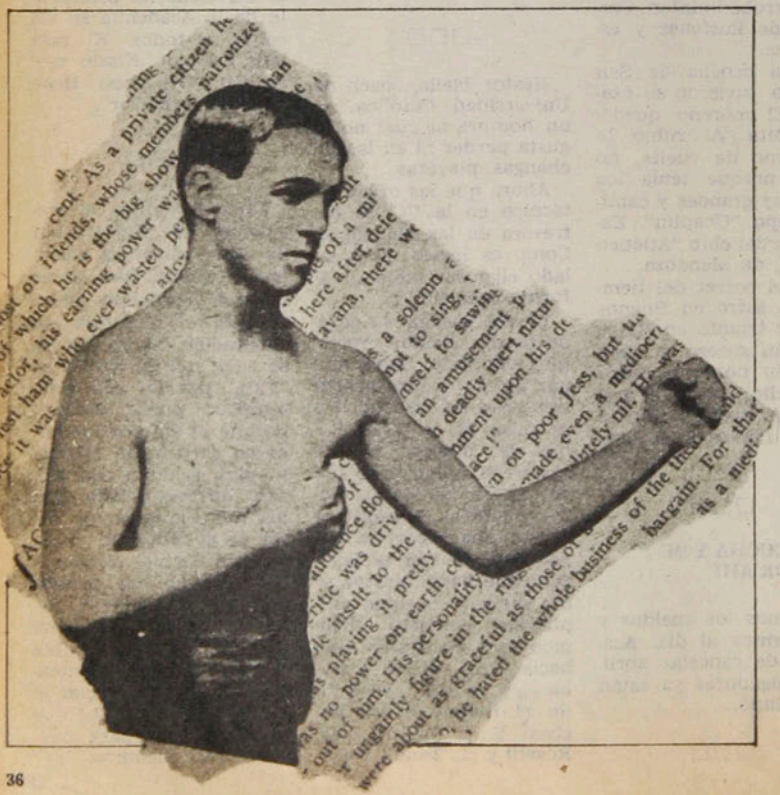
Rolando Molina, el presidente de Universidad de Chile, no podía conciliar el sueño, días antes de que Fernando Riera firmara su contrato de renovación. Ahora que ya se sabe que se queda el "Tata" por un año más, tampoco puede dormir, porque el entrenador tiene en carpeta un proyecto para echar a caminar una infraestructura con los niños que puede dejar en la calle al club. El gerente Daniel Mourges dice que no hay problemas, porque el club tiene los fondos para dicho plan. Como nos cambia la vida..., ahora Fernando no sólo vibra con el "Chuncho", SINO que trabaja como para quedarse para siempre.

LA CIENCIA DE ABE ATTELL Y EL INSTINTO HOMICIDA DEL "TERRIBLE" TERRY

La historia del boxeo en la categoría pluma.

TEMAS

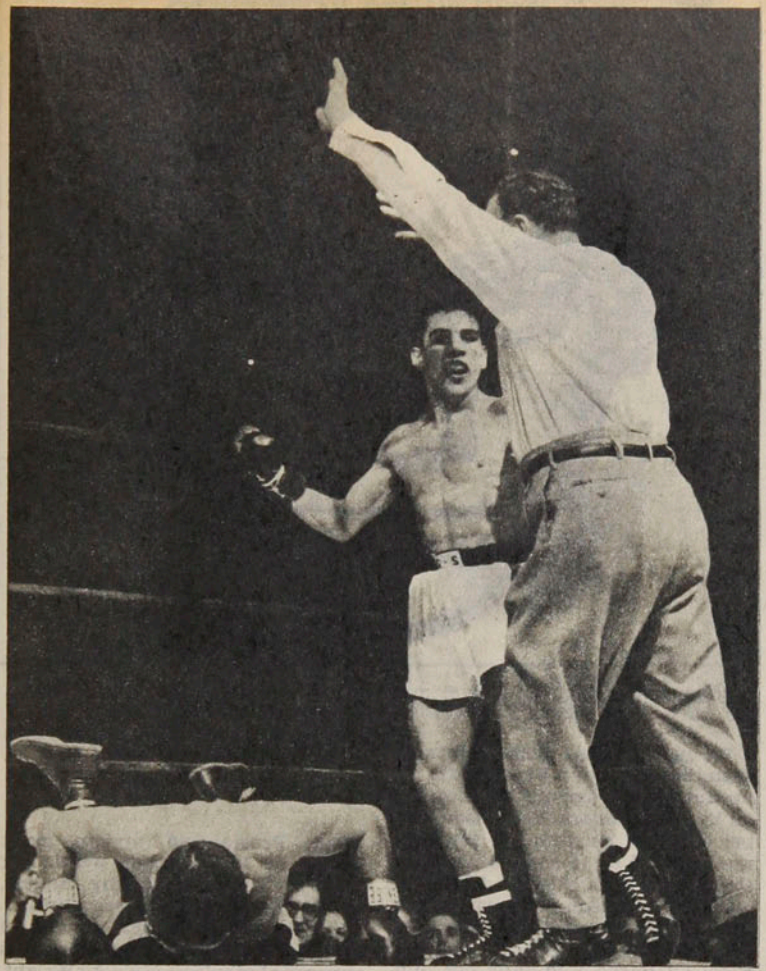
Terry McGovern ha sido considerado como el rey del peso pluma de todos los tiempos. Pero, se me ocurre, el "Terrible" Terry lució más como peso gallo. Desde el año 1897 hasta el 1900 su campaña como gallo fue de veras atronadora, perdiendo un solo combate, por descalificación. Y ganó más de 20 encuentros por nocaut y unos 17 por puntos. Conquistó la corona en noviembre de 1899 y en el novecientos la abandonó para conseguir el cinturón de los plumas, noqueando a George Dixon a comienzos de enero. Pero aunque defendió su título seis veces, éste le duró poco: en noviembre de 1901 lo noqueó Young Corbett II en dos asaltos. Claro que, mientras duró su reinado, derrotó a dos ex campeones de peso liviano: Frank Erme y el tan famoso Joe Gans. Se explica entonces que este pavoroso peleador haya sido considerado como el mejor de todos. Nat Fleischer indica a los cinco mejores así: Terry McGovern, Jem Driscoll, Abe Attell, Willie Pep y Johnny Dundee. Y los críticos de la revista "The Ring" ubican a McGovern primero, seguido de Abe Attell, Willie Pep, Jem Driscoll y "Kid Chocolate".



El inimitable Terry McGovern, que alcanzó gran relevancia en el boxeo profesional.

Examinando prolijamente la carrera de los más encumbrados candidatos estoy en desacuerdo con los entendidos de Norteamérica. Y me quedo definitivamente con Abe Attell, el pequeño judío de San Francisco. He revisado su "récord" y leído comentarios sobre su calidad boxística. Me bastaría con reproducir lo escrito por el propio Nat Fleischer: "Sus combates con Owen Moran fueron clásicos. Sus diez rounds sin decisión con Jem Driscoll el 19 de febrero de 1909 en Nueva York son considerados como una de las mejores exhibiciones de la ciencia del ring vistas en el mundo". Con Owen Moran empató dos veces. Una a 23 rounds y otra a 25.

Abe Attell nació el 22 de febrero de 1884 en San Francisco, California, y pertenecía a una familia de judíos sin dinero. Hizo, pues, la vida atormentada y revoltosa de todos los chicos de las barriadas pobres de esos tiempos en los Estados Unidos. La pobreza lo llevó al pu-



● Willie Pep fue el último de los grandes de la categoría pluma.

gilismo y, a los 16 años de edad, en el primer año de este siglo, comenzó a pelear por plata. Se mantuvo invicto con 25 peleas ganadas por nocaut y seis por puntos hasta que, en octubre de 1901, consiguió un match con George Dixon por el cinturón mundial. Empató en veinte vueltas y, ocho días más tarde, el 28 de octubre, volvió a enfrentar a Dixon y le quitó la corona.

Abe Attell ha sido el peso pluma que por más tiempo mantuvo el cinturón mundial en su poder. Nada menos que diez años, tres meses y veinticuatro días. Fue Johnny Kilbane el que, en 1912, lo superó por puntos en veinte vueltas. Son muy pocos los boxeadores —en todas las categorías— que han pasado de los diez años en su reinado. Tenemos a Joe Louis, 11 años, 8 meses y 9 días; John Sullivan, 10 años, 7 meses; Abe Attell, 10 años, 3 meses y 24 días, y Johnny Kilbane, 10 años, 3 meses y 8 días. Agréguese a esto que, antes de perder el cetro, Attell lo defendió con buen éxito catorce veces, lo que también es un récord en su división.

Attell se cotejó no sólo con los mejores plumas de sus diez años de reinado, sino que también peleó con livianos de fama como Battling Nelson, Ad Woldgast, Freddy Welch y otros. Y ninguno de ellos lo venció. Boxeador eminentemente técnico, sus combates eran verdaderos festivales de buen boxeo, de pugilismo clásico y de depurado estilo.

Todo esto me hace pensar que es el mejor pluma de todos los tiempos este pequeño judío de San Francisco. Es razonable que muchos estimen que no hubo otro superior al "Terrible" Terry, que era la otra cara de la medalla. Peleador de estridente ofensiva, despiadado e incansable en su ataque demoledor.

Creo que es necesario hablar de otros astros de la división de plumas que, con mucha razón, también pueden ser considerados como legítimos aspirantes a la distinción que se comenta. Entre ellos he elegido a dos, a los que vi actuar en la filmoteca de mi amigo "El Brujo" Casalá. Son Willie Pep y el cubano "Kid Chocolate".

"Chocolate", que se llamaba Eligio Sardiñas, nació en Cerro, Cuba, el 6 de enero de 1910. Como amateur hizo 100 peleas, ganó 84 por nocaut y el resto por puntos. "Pincho" Gutiérrez, un manager de grandes conocimientos, lo tomó a su cargo y, en Cuba, lo hizo actuar 21 veces

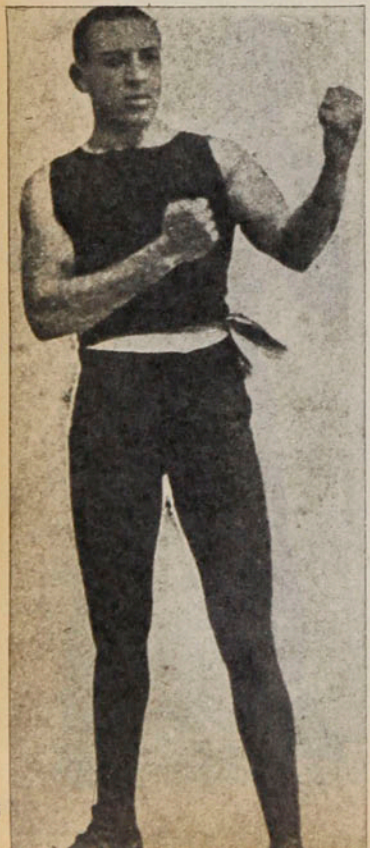
El cubano "Kid Chocolate", una pureza en su boxeo largo y clásico. Aún lo recuerdan en Nueva York. ●

como profesional. Ganó todos esos combates por nocaut y en 1928 lo presentó en Nueva York. En los Estados Unidos, "Chocolate" se mantuvo invicto por más de dos años y sólo vino a perder con el inglés Jack "Kid" Berg, al que le dispensaba más de cuatro kilos, como que Jack fue campeón mundial de welter junior. Antes de esa derrota había vencido a Al Singer, campeón mundial de livianos; a Emile Paluso, Bushy Graham, Tommy Ryan, Luigi Queadrini, Vidal Gregorio, Fidel La Barba, y otros. Luego disputó en dos ocasiones el título pluma,

Al Singer, otra de las grandes atracciones que tuvo el boxeo hace más de 40 años.

perdiendo por decisión con el mismo La Barba y con Bat Battalino.

"The Old Master", Joe Gans, un hombre que incursionó en todas las categorías bajas con singular éxito.



En 1931 ganó su primer cinturón mundial: derrotó a Benny Bass por nocaut al 7.º y conquistó la corona de livianos juniors. Ese mismo año peleó por el cinturón de los livianos y perdió en 15 asaltos con Tony Canzoneri. Y en octubre de 1932 se clasificó campeón mundial de peso pluma, superando a Lew Feldman. Su primera defensa fue con Fidel La Barba y lo ganó por puntos. Tuvo que abandonar casi en seguida su cetro por pasarse de categoría y continuó combatiendo hasta 1938. Sus últimos matches los efectuó en La Habana. En resumen, efectuó 151 combates, ganó 64 por nocaut, 81 por puntos, con 6 empates y 10 derrotas.

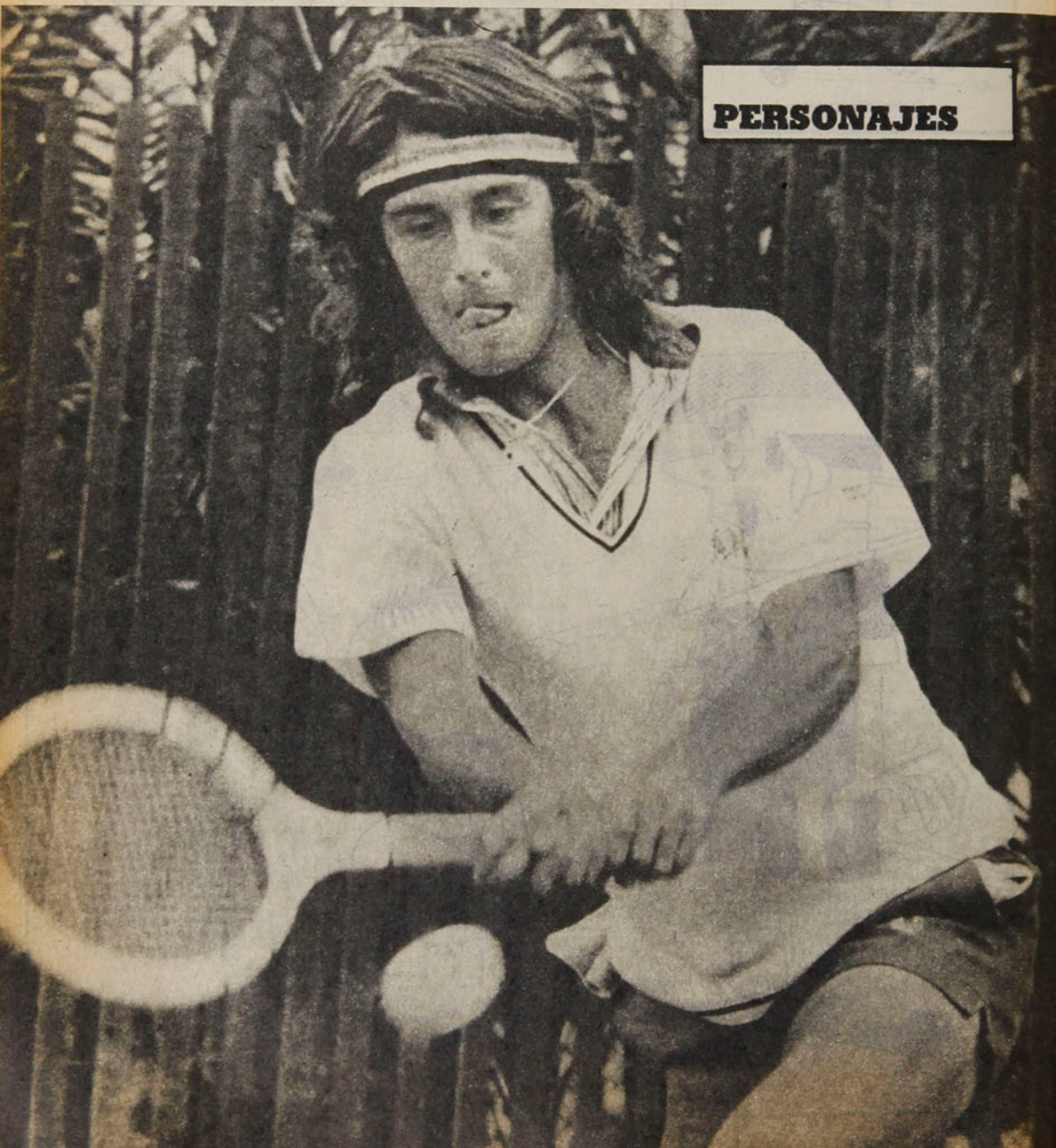
"Chocolate" se distinguió por la pureza de su boxeo largo, de tipo clásico y fue sensación en Nueva York por largos años.

Willie Pep, pese a sus derrotas finales frente a Sandy Saddler, puede ser estimado como el último de los grandes campeones del peso pluma. Gugliemo Papaleo, hijo de emigrantes italianos, nació en Middletown, Connecticut, en septiembre de 1922. Luego de haber sido campeón amateur de gallo y pluma de Connecticut se inició en el deporte rentado a los 18 años de edad. Permaneció invicto hasta marzo de 1943, cuando perdió por puntos frente a Sammy Angott, campeón mundial de peso liviano. El año anterior había ganado el título máximo del peso pluma al superar al mexicano Chalky Wright. Defendió ante Sal Bartolo y en seguida se alistó en la marina para la Gran Guerra. Seis veces peleó por su título con buen éxito hasta que en octubre de 1948 fue vencido por nocaut por Sandy Saddler. Tres meses más tarde recuperó la corona, la puso en juego tres veces y a la cuarta de nuevo fue noqueado por Saddler. Pese a ello continuó en la profesión y sólo se retiró en 1959. Pero volvió al ring en 1965, cuando ya había cumplido 43 años de edad. Se mantuvo como campeón durante cinco años, 11 meses y 9 días. Se agrega a esto el período de su segundo reinado de un año y medio de duración. En total disputó 241 combates, ganando 65 por nocaut y 164 por puntos. Pep fue una mezcla de boxeo técnico e instinto guerrero.

WALTERIO.

¡EEEEH, PSSS!
¡PSSSSS!...
¡SEÑOR ÁRBITRO!
¡SEÑOR ÁRBITRO!...
...MI ENTRENADOR QUIERE HACER UN CAMBIO!...
ÁRBITRO
NATO

TRAS LA TORMENTA VIENE LA CALMA



Veinte días en Chile y tomando conciencia de futuro padre, Hans Gildemeister cumple una importante etapa de su trabajo tenístico.

Mezclando la preparación física con las comidas a la chilena y algunos partidos a media presión, con momentos de tranquilidad junto a su señora y a su hijo que viene en camino, ha pasado dos semanas en Santiago, Hans Gildemeister, tras su última incursión en el tenis mundial. Durante lo que resta de su estada en el país, el próximo día cinco viaja a Sao Paulo para continuar su participación en torneos en Estados Unidos, nuestra raqueta número uno intensificará sus entrenamientos para llegar en la plenitud de sus condiciones a estos futuros compromisos

Para conocer un poco lo que es el pensamiento de Hans Gildemeister tras lo que va corrido del año y cómo piensa encarar el resto de la temporada, así como para saber cómo llena sus horas libres, estuvimos con nuestro campeón en diferentes lugares de Santiago y en las más diversas situaciones durante estos primeros días de "trabajo y de descanso".

Regreso silencioso

Su regreso fue inesperado y silencioso. Tras su brillante actuación en el Torneo Abierto de Francia, donde por segundo año consecutivo llegó a cuartos finales tras superar a Miguel Mir, Bill Scandlon, Lok Sanders y Tim Gullikson, y perder posteriormente con el número uno del mundo y campeón por cuarto año en Francia, el sueco Bjorn Borg, supimos de sus próximas actuaciones en Bruselas y Berlín. Y esta fue su explicación: **"Regresé agotado. El viaje lo determiné en forma sorpresiva de modo que nadie se enteró que volvía hasta que entré a mi departamento (en Avenida Manquehue). Tras mi derrota con Borg quedé prácticamente deshecho, con los pies y manos llenos de ampollas de sangre. Fue un gran esfuerzo que hice para jugarle al mejor jugador del mundo. Luego, en Bruselas, en primera vuelta, perdí con el francés Patrick Proisy, quien en condiciones normales de mi parte no puede ganarme actualmente. Decidí entonces que no valía la pena hacer un desgaste tan grande para seguir jugando si no estaba en las mejores condiciones y cancelé mi participación en el campeonato de Berlín y volé a Santiago".**

Gildemeister nos acompañó a presenciar algunos de los momentos importantes de las finales de Roland Garros en un estudio de televisión tras reponerse brevemente de su agotador viaje de más de veinte horas desde Bruselas. Vio algunos instantes de su encuentro con Borg y de inmediato surgió su opinión. **"Pienso que me ganó en forma indiscutible. Es sin duda una máquina de jugar absolutamente seguro de su dominio de la cancha y de los golpes. Hay que estar en un día excepcional para poder ganarlo. Yo pienso que cumplí y lo hice jugar uno de sus mejores encuentros del torneo. Ahora, tras esta primera impresión de haberlo enfrentado, aunque reconozco que es un gran tenista, creo que no es invencible. Es humano y por ello tiene fallas. De modo que para la próxima vez que nos encontremos pienso que mi forma de enfrentarlo será diferente y, porque no, pueda ganarlo."**

También tuvo su opinión en torno a la espectacular actuación del paraguayo Víctor Pecci, que llegó a la final eliminando en el camino, entre otros, a Corrado Barazutti, Harold Solomon, Guillermo Vilas y Jimmy Connors. Hans ha jugado al lado de Pecci en numerosas ocasiones, siendo incluso campeón de dobles en Santiago, a fines del año pasado, en el Grand Prix. **"Víctor ha mejorado mucho, porque ha trabajado bastante en preparación física. Está más delgado y más rápido demostrando su velocidad en sus constantes idas a la red en los encuentros con rivales que en el papel se veían superiores y a quienes dominó. Sin embargo, en la final que vi en directo por televisión en Bruselas este físico no le dio para todo el partido y en el cuarto set se agotó para comenzar a fallar en sus servicios que hasta entonces habían sido muy buenos, quedando como presa fácil para un Borg que dosificó mejor sus energías."**

Para Hans Gildemeister el saldo deportivo de esta breve incursión por Estados Unidos y Europa es muy bueno y le hace recuperar parte del terreno perdido. **"Llegué a cuartos finales en Houston en mi primer torneo Grand Prix del año. Luego vino la dolencia a la rodilla que me impidió participar en Hamburgo, Munich y Roma con lo que perdí mis puntos del año pasado y bajé al puesto cuarenta y cinco de la ATP. Afortunadamente me fue mejor en Roland Garros, donde pensé que no iba a pasar más allá de la segunda vuelta. Tuve la fortuna que se lesionaron dos rivales de cuidado, como eran Hank Pfister y Roscoe Tanner, de ahí que llegué con ciertas facilidades al primer compromiso serio que fue Tim Gullikson y con mi triunfo alcanzar por segundo año los cuartos finales. Aunque perdí con Borg recuperé bastante terreno para quedar nuevamente entre los treinta y cinco primeros del mundo."**

Entre la "U" y la UC

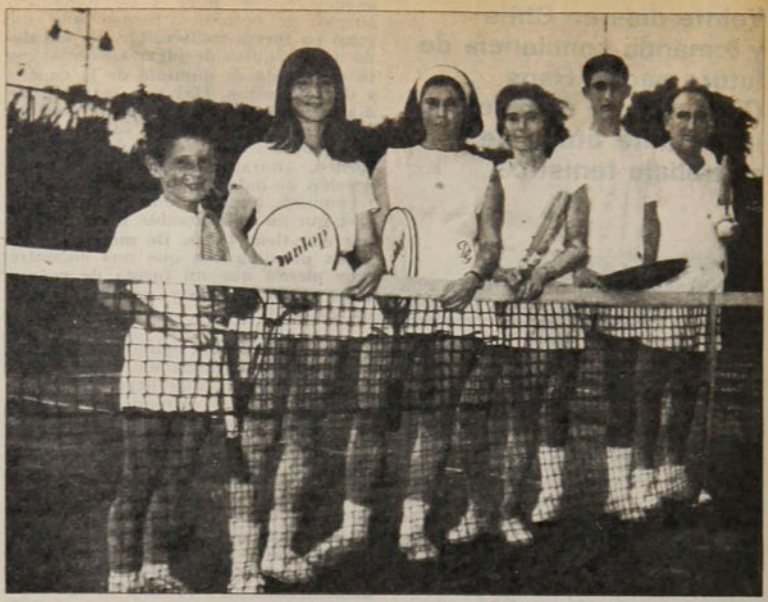
Ya recuperado de sus heridas vino la reiniciación del trabajo y éste ha sido junto a Dominique Castillo, kinesiólogo y preparador físico y a la vez atleta internacional (Hace pocos días provocó conmoción en el ambiente deportivo al cronometrar 10 segundos 9 décimas en cien metros planos con más de 30 años de edad y alejado del entrenamiento intensivo). Ambos se han programado para estar todas

Junto a Dominique Castillo, que le ha planificado su trabajo de preparación, Hans se ● recupera de la tormenta europea.

Tras la tormenta...

las mañanas en el Estadio Santa Rosa de Las Condes. De 10 a 12.30 horas los trotes, los piques de velocidad y la gimnasia que realiza Hans Gildemeister son controlados cuidadosamente por el destacado atleta del Stade Français. **"Con Dominique estamos trabajando en resistencia física y rapidez, fundamentales en un encuentro de tenis. Pero medido, para no gastarse demasiado. Simplemente estamos preocupados del dominio del cuerpo. Estoy muy contento con lo que hemos conseguido juntos, pues el trabajo se ha basado en el entendimiento mutuo. El es joven como yo, había trabajado con mi hermano Heinz, nos conocíamos bastante desde el Stade Français y conversado acerca de lo que me conviene como preparación."**

Es así como esta labor matinal de Hans Gildemeister lo ha enmarcado



"El tenis ha sido y será la pasión deportiva de toda mi vida". La foto tiene sus años y está formada toda la familia Gildemeister.

en un escenario que hasta la fecha no le era familiar como es el Club Santa Rosa de Las Condes y en donde practican en el mismo horario los futbolistas del equipo de honor de Universidad Católica. Ha surgido por consiguiente una amistad con todo el plantel cruzado en un intercambio de opiniones y bromas. Es así como la relación con los jugadores del equipo de la UC ha ido más allá, llegando Hans al camarín de Universidad Católica en el Estadio Nacional, luego de la derrota de este equipo con Naval de Talcahuano y comprobando su tristeza, porque la suerte no acompañó a sus amigos en dicho match.

Sin embargo, pocas horas después, Hans ha tenido en el mismo estadio, pero en la tribuna, la alegría de ver ganar al equipo de su amores que es la Universidad de Chile, frente a Audax Italiano. Ante nuestra consulta vino su explicación. **"Después del tenis, que es casi toda mi vida, el deporte que más me gusta es el fútbol y cada vez que estoy en Santiago voy al estadio y en general aunque esté afuera estoy preocupado por saber qué pasa en el fútbol chileno. A mí me gusta y me ha gustado siempre la 'U', aun-**

Tras un astro siempre habrá una mujer. Ahí está, estrujándose con Margarita, luego de una resonante victoria.

que reconozco que he comenzado a sentir simpatía por Universidad Católica, gracias a mis contactos con sus jugadores."

Hans, curiosamente el pasado domingo, cuando se enfrentaron las universidades, se anticipó a todo resultado. "Me agradaría que ganara la 'U', pero por la amistad con la gente de la Católica deseo que lo más justo, para quedar todos contentos, se resolviera en un empate".

Sus ratos libres

A propósito de su asistencia al fútbol, a Hans Gildemeister le consultamos acerca de la forma de divertirse que tiene durante su permanencia en Santiago. "Actualmente pasamos casi la mayor parte del tiempo con Margarita, ya que está próxima la fecha del nacimiento de nuestro hijo. Han señalado la fecha en julio. Normalmente nos gusta salir a comer en algún restaurante en Las Condes, cercano a nuestro hogar, luego vamos a bailar a lugares tradicionales como Las Brujas. Tenemos matrimonios amigos, como el de Patricio Parada y el de Jorge Serveró, nada que ver con el tenis y que me sacan del ambiente para variar un poco. La familia de Margarita la componen siete hermanos, así que el grupo que formamos es bastante grande. También están las reuniones con mis padres, mi hermana recién casada..."

—¿El nombre para este primogénito?

"Me da lo mismo que sea hombre o mujer, pero mi mujer quiere que sea hombre. En todo caso se va a llamar Hans o Margarita". Con la respuesta de Gildemeister se refleja un poco su forma de ser seria y tradicional como para conservar en sus hijos el nombre de los padres. Esa misma tradición se refleja también en otras cosas, como en las comidas. Nada de platos extraños como los que conoce en sus viajes. Prefiere la cocina sencilla y muy a la chilena, como la prepara Margarita. Así, con la tranquilidad con que discute con el administrador del edificio donde está su departamento por los problemas del gas, así entra alegremente a la casa mientras su señora sirve la comida, ya Hans ha comenzado a limpiar una bandeja de empanadas de queso, luego vendrá un asado con ensalada, porotos a la chilena y mucha fruta...

Juan Silva

Hans y Margarita, a la espera de la llegada del primogénito, anunciado para julio.

De vuelta al tenis

Pero tras el descanso vuelve el trabajo y en este caso, el tenis. Hans ha reiniciado sus entrenamientos con sus compañeros de equipo en Copa Davis, como Belus Prajoux, Patricio Cornejo y Jaime Pinto. Hans vuela el próximo día 5 a Brasil, pues lo espera un interesante contrato.

Desde Europa llegué muy deteriorado físicamente; acá en Chile me estoy recuperando a buen ritmo.

"Giorn Breir me invitó a un encuentro para la reaparición del astro brasileño Thomas Koch, que tantos triunfos le diera a su país en la Copa Davis. Koch reaparecerá el sábado 7 de julio, a los 31 años, ante mí, en un compromiso en el que estoy muy orgulloso que se me haya invitado, pues se reconoce mi prestigio y al tenis chileno."

Luego de ese match-desafío sigue el calendario de Gildemeister. **"El 16 de julio comienzo a jugar en Washington un torneo de 175.000 dólares y el 23 el Campeonato de Louisville, también por ese mismo premio. Regreso a Santiago al nacimiento de mi hijo. En seguida, el 13 de agosto estoy en el Abierto de Canadá en Toronto, a la semana siguiente en Boston y culmina mi actuación en Norteamérica jugando en Flushing Meadows, el Campeonato Abierto de Estados Unidos. Vuelvo una vez más a Santiago y ya en octubre vuelo a Europa para jugar en España los torneos de Madrid, Barcelona y Oviedo".**

Posteriormente recordamos que Chile debe cumplir sus primeros compromisos por la Copa Davis ya versión 1980, en donde Hans Gildemeister será primer actor. Todo ello dependerá, tanto en escenarios como en cuanto al rival, de lo que ocurra en las primeras rondas. En fin, sin duda es un camino largo y duro para este hombre, que aunque con altibajos por problemas físicos nos ha dado en sus escasos tres años de campaña internacional brillantes triunfos. De modo que por el momento nos sentimos en la obligación de dejarlo que siga en su etapa de recuperación física, entrenando a su modo, jugando a su modo y descansando a su modo. El sabe lo que hace y lo ha demostrado largamente.

Juan Silva

CARLOS RAMIREZ

ELECTRO TEST / ROBERTO HODGE

CARNET DE IDENTIDAD

Nombre: Roberto Hodge Rivera.

Fecha y lugar de nacimiento: 30 de julio de 1945, en La Serena.

Estatura: 1,75 metro.

Peso: 70 kilos.

Estado civil: Casado.

Signo zodiacal: Leo.

Grupo sanguíneo: RH positivo.

GUSTOS O PREFERENCIAS

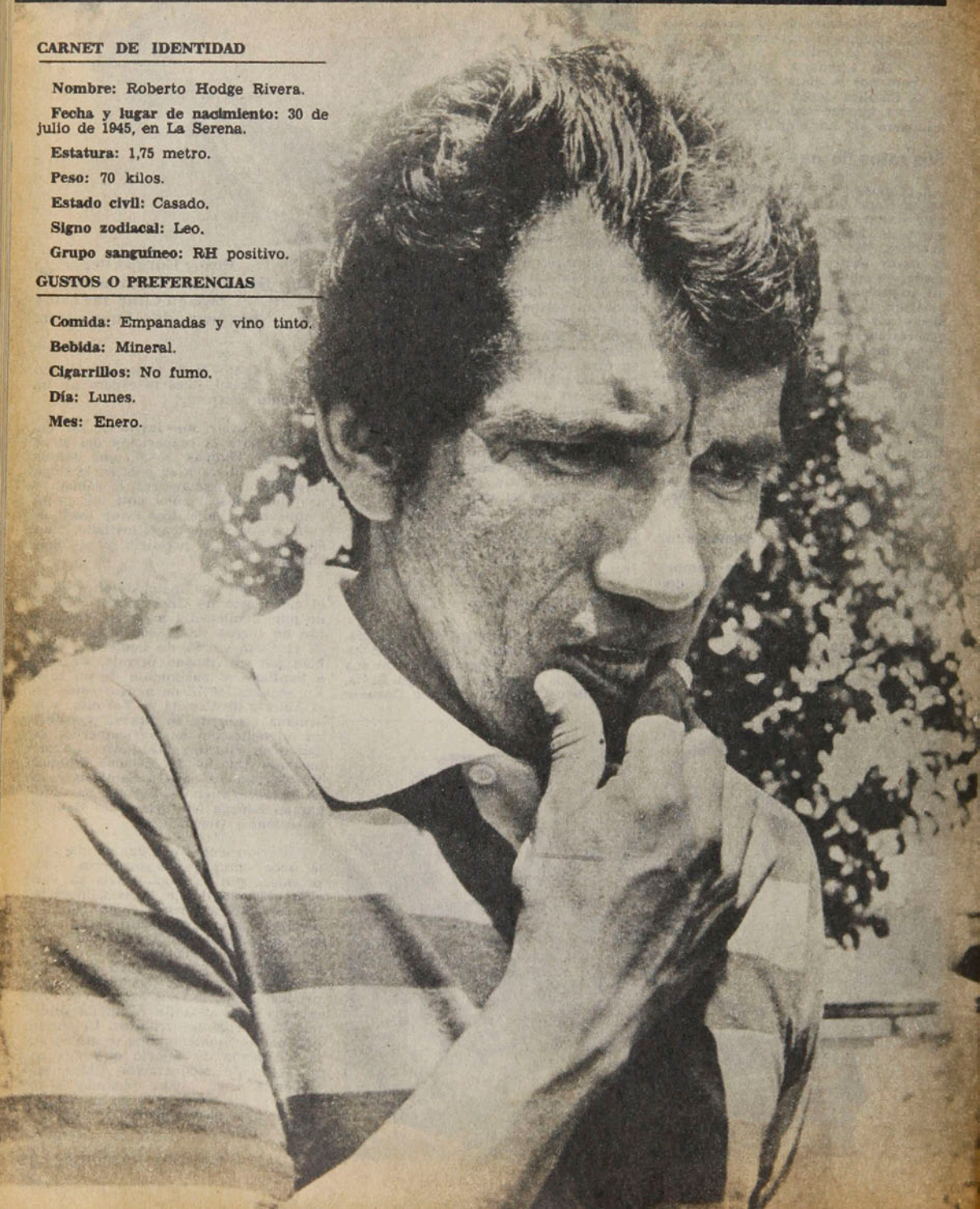
Comida: Empanadas y vino tinto.

Bebida: Mineral.

Cigarrillos: No fumo.

Día: Lunes.

Mes: Enero.



Número: Seis.

Letra: D.

Color: Verde.

Animal: Caballo.

Ciudad: Santiago.

País: Chile.

Distracción: Lectura.

Arbol: Durazno.

Metal: Oro.

Una palabra: Amor.

Una marca de coche: Ford.

Mujer: Hermosas, me gustan.

Locomoción: Microbús.

PERSONAL

Estudios: Sexto año humanidades.

Idiomas: Sólo castellano.

Religión: Católico.

Virtud: Constancia.

Defecto: Ser demasiado sincero.

Manía: Hablar solo.

Temor: La muerte.

Romántico: Sí.

Práctico: Sí.

Crítico: No.

Nervioso: Sí.

Violento: No.

Viaje a la luna: Lo más grande que ha hecho el hombre.

OVNI: No creo.

Divorcio: Es bueno.

Aborto: Es bueno.

La píldora: Es buena.

Mejor recuerdo: Tengo muchos.

Peor recuerdo: Tengo muchos.

Amigo: Pocos.

Admiración: Por Pelé.

Odio: No.

Frustración: Ahora ninguna.

Antojo: Tampoco.

Siesta: Es agradable.

Sexo: Bueno.

CULTURA

Libro: "Hamlet".

Escritor: Shakespeare.

Poeta: Homero.

Cuadro: "Las Meninas", de Velázquez.

Pintor: Velázquez.

Música: De todo tipo.

Compositor: José Alfredo Jiménez.

Programa de TV: Veo muy pocos.

Programa de radio: Los deportivos.

Revista: ESTADIO.

Periódico: Todos.

Sabio: Einstein.

Filósofo: Balmes.

Personaje histórico: Arturo Prat.

Acontecimiento mundial: El hombre en la luna.

PROFESIONAL

Clubes: Universidad de Chile, América, Monterrey y Universidad Autónoma de Guadalajara, de México; Palestino y Aviación.

Internacional: 45 partidos.

Hernán Carrasco: Un gran maestro.

Un árbitro: Carlos Robles.

Un entrenador: Dos: Hernán Carrasco y Timoteo Griguol.

Rivales: Colo Colo.

Lesiones: Ninguna.

Compañero: Luis Eyzaguirre.

Jugador a nivel internacional: Elías Figueroa.

Goleador: Oscar Fabbiani.

Cerebro para jugar: Gerson y "Chamaco" Valdés.

Arquero: Lev Yashin.

Títulos: Campeón con Universidad de Chile, 1962-64-65-67 y 69; campeón de México con América, en temporada 70-71 y en 1973.

Uniforme: Rojo, azul y blanco.

PUNTUACION DEL UNO AL SIETE

Osvaldo Castro: Fuerza y disparo. Un seis.

Luis Alamos: Buen entrenador y estratega. Un seis.

Gustavo Graef: Buen preparador físico. Un seis.

Eduardo Peralta: Excelente amigo y compañero. Un seis.

Caupolicán Peña: Un buen entrenador, un poco nervioso, voluble. Un cinco.

César Antonio Santis: Un animador correcto, un caballero. Un seis.

La onda "disco": Me gusta. Seis.

Donna Summer: Buena cantante. Un seis.

Osvaldo Díaz: También es bueno. Seis.

Invitados a los Juegos Panamericanos '79:

POR AHORA...

Carla Herencia, Ingeborg Müller y Cristián Castillo consiguieron por otra vía lo que les negó su ambiciosa juventud..., las marcas.

Tal vez era otro el "conducto regular" para llegar a los próximos Juegos Panamericanos que se efectuarán en Puerto Rico y en el cual ya se encuentra concentrada toda la delegación chilena. Pero no deja de ser meritorio y rescatable para el elogio la invitación que hizo el Banco Concepción a dos atletas que cumplieran ciertos requisitos básicos para que concurran a la fiesta deportiva: perspectivas a largo plazo en la especialidad, experiencia a nivel internacional y esfuerzo propio para luchar con el reloj y los centímetros.

Así el Comité Olímpico de Chile —COCH— examinó el fichero y de él se extrajo sin temor tres nombres que marcan las preferencias a la hora del estricto y riguroso análisis: Carla Herencia, Ingeborg Müller y Cristián Castillo. Y no hubo equivocación por cierto. Los tres llevan la etiqueta de "artículos de primera necesidad".

Ingeborg Müller y Carla Herencia señalaron la importancia del premio y a "su" manera lo festejaron.

● Carla Herencia. Invitada por Canal 7.

CARLA HERENCIA: LA ATLETA, LA MUJER.

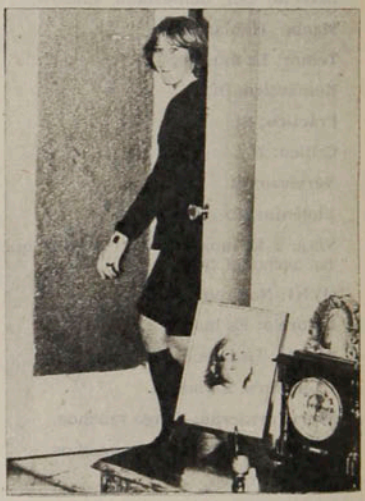
Su pelo cae sin "custodia" sobre su frente. Una sonrisa que llama al diálogo. Un nerviosismo lógico, que pide freno al incesante "disparar" del obturador de la cámara. Carla Herencia, 17 años, ya conoce el intenso trajín de un viaje al extranjero.

"Pero no lo esperaba. Yo pensaba hacer la marca mínima que pedían (11 segundos 7 décimas) en los 100 metros planos, pero una enfermedad me tuvo alejada del entrenamiento por espacio de dos meses. Entonces las metas fueron fijadas para otros torneos. Aunque estaba muy segura de conseguir el registro mínimo."

El temor quedó atrás. Ahora podrá conocer otros deportistas que tienen los recursos necesarios para ganar las preseas en disputa.

"En las dos semanas los podré ver actuar en un medio altamente competitivo. Me servirá para conocer los Juegos Panamericanos y así, en las próximas competencias tener experiencia, que es lo primordial en las distintas pruebas. Allá entrenaré con Alfredo Pizza, un gran amigo, y créame que ganaré mucho con ello. Al regreso comentaré con otros atletas las principales alternativas, que creo serán inolvidables."

El verbo crecer conjugado en todos los tiempos. Un reloj es testigo del cambio. En la mesa, una sonrisa que es eterna. ●



Su inicial nerviosismo dejó paso a la serenidad. Otra sonrisa para el adiós. Y un viaje que trajo de la mano a una "socia" desconcoida: la sorpresa.

INGEBORG MÜLLER: LA NADADORA, LA NIÑA.

"¿A quién busca? Si es a la 'Inger', ella se está preparando para ir a entrenar al Stadio Italiano, tendrán que esperar". La respuesta de una alumna

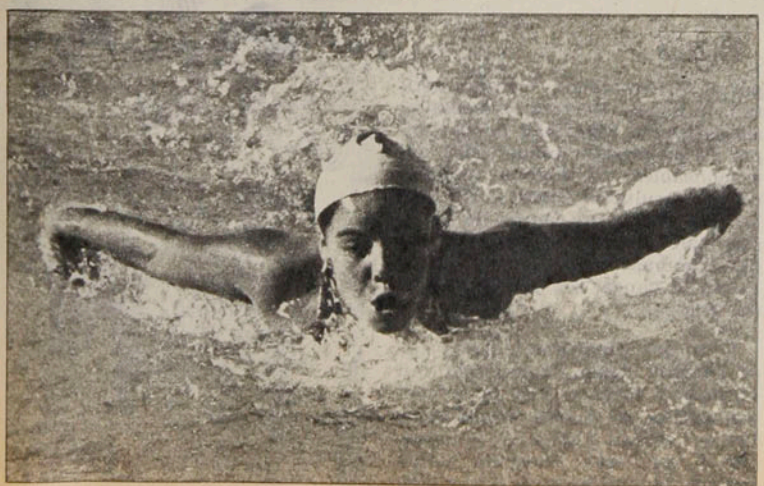
Eran los inicios y ya sabía el halago de "asociarse" con la cinta. Siempre con la camiseta de Universidad Católica festeja aún los triunfos. ●

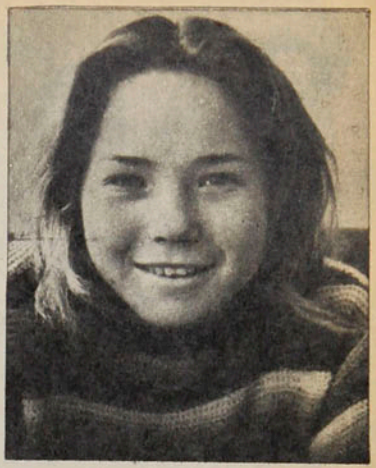
SOLO A MIRAR

Todas ya lo sabían. Las compañeras del segundo año la "agobian" con preguntas sobre el viaje. Para todas ellas, la mejor sonrisa..., la mejor respuesta.

en el Internado Nacional Femenino, ante una consulta que se hacía esperar.

No hubo necesidad del llamado. Apareció de pronto. Rostro de picardía. Modestia sin apremio de comentarse. Ingeborg Müller, 14 años, campeona sudamericana de 100 metros pecho conseguida hace pocos meses en Brasil, no alcanza a medir la importancia de este corto peregrinaje hacia Puerto Rico.





Ingeborg Müller.

"Supe que era una invitación de Banco Concepción y lo agradezco. Claro que es importante ir a una competencia de este nivel. Creo que los tres que viajamos ganaremos en experiencia. Yo tengo metas precisas: estar entre los tres primeros lugares en el Sudamericano de Mayores, que se llevará a efecto en febrero de 1980. Por ahora me fijaré en todos los detalles, esto ayudará en mis posteriores registros."

Le cansa el hecho de no tener competidores en el medio nacional. Por allí algunas publicaciones así lo manifestaron.

"No. Cualquier competencia para mí es importante. Estoy constantemente luchando con los segundos, y Angel Rodríguez, que es mi entrenador, está al tanto de que lo estoy diciendo. Jamás me cansaré de competir. Imagínese que entreno dos horas diarias para conseguir lo que nos trazamos."

Y allí se queda con sus amigas. Unas le preguntan su responsabilidad, otras le hablan de un viaje. Ella explica con su modestia que no requiere gritarse. Es Ingeborg Müller, aún la niña...

EDUARDO ROJAS

En su medio. "No sé la razón de este gusto. La natación es fundamental en mi vida". "Inger" en un esbozo de la conversación.

Foto: Jesús Inostroza.

OPERATIVO SELECCION

EN LA VISPERA, LA ALEGRIA

En la última práctica antes de partir a Guayaquil, un ejercicio liviano para que la Selección muestre su rostro risueño.

Leonel Herrera se encuentra con un balón a la entrada del área y le pega de volea, fuerte, pero desviado. Mientras sus compañeros le recriminan su "apresuramiento", el defensa central replica: *"Eso es lo que quiere don Lucho, cabritos"*. La risotada es general y se extiende incluso hasta Santibáñez, que no puede ocultar una sonrisa. Es el ambiente previo a la partida a Guayaquil, donde se suponía la Selección chilena borraría la tibia imagen del partido ante Ecuador en Santiago. Es el último entrenamiento, bueno, más que nada una ligera práctica para estirar los músculos, relajarse un poco después de una dura jornada por el torneo oficial. Y en esa actitud de Leonel Herrera, chispeante, simpática, la seguridad de participar en un proceso donde todos son responsables, en alguna medida, de los resultados finales. No sólo los que entran al campo de juego soportan la carga del ganar o perder. También los que quedan afuera, en la banca, son parte integral del equipo.

Y en ese predicamento, los que se quedan siguen trabajando con el mismo interés, con la misma disposición de ánimo, como aquellos que fueron a Ecuador. Y en mérito a eso, esta Selección quiere ganarse la confianza de todo Chile.

Mientras Manuel Araya parece despedirse, Gabriel Rodríguez busca explicación para una sordera repentina.

El que se queda y el que viaja. Víctor Estay le desea suerte al chico Letelier.

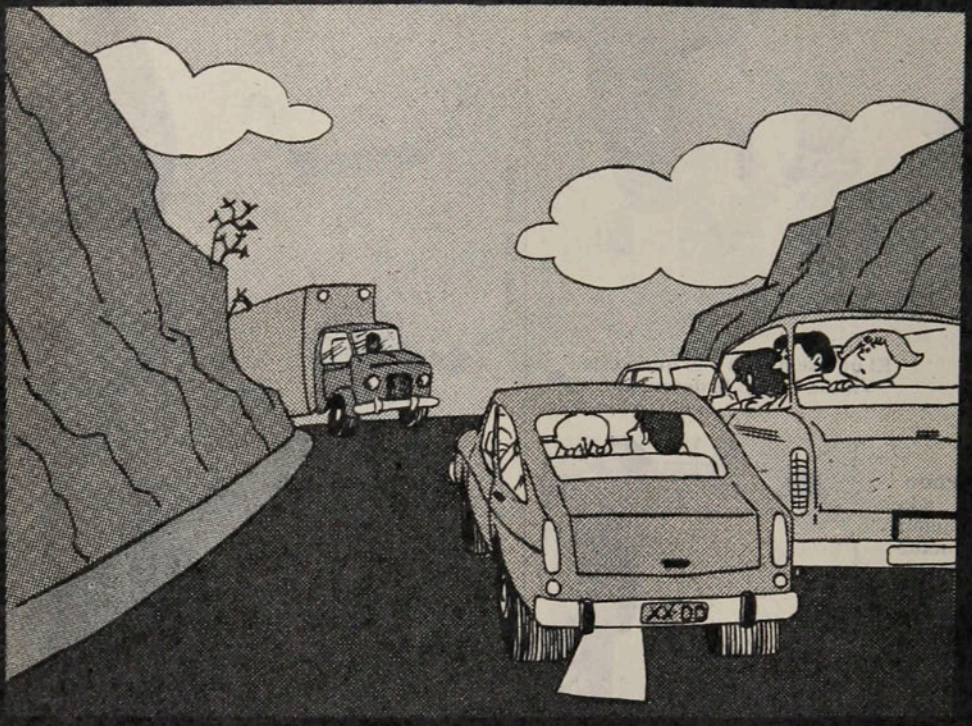
Pedro Pinto y la preocupación del doctor Alvaro Reyes, en el tratamiento del puntero marginado por lesión.

Santibáñez y el diálogo festivo, en un alto de la práctica con Véliz, Rubén Gómez y Bonvallet.

Foto: Jesús Inostroza.

"Don Lucho..., me duele este diente. También tengo un golpe acá arriba..." El diálogo de Eduardo Bonvallet, con Santibáñez, y la sonrisa al verse sorprendido por la cámara.

Usted dice saberlo muy bien



Que no se puede adelantar en carreteras sin tener presente todas las condiciones de seguridad.

ENTONCES ¡RESPETELO!

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO «CHILE»

de usted depende

De su peor partido, el zaguero se rescató como hombre.

QUINTANO, MAS GRANDE QUE NUNCA...

Enrique Aracena

Por el pasillo que conducía al vestuario chileno, la figura de Quintano pasó decorada por una leve sonrisa y una frase que quedó sonando: **"hasta aquí no más llegamos"**. Después, en la mañana del regreso, el rumor creció como hierba maligna: **"Quintano renunció a la selección"**. Y ahí, entre varias interpretaciones, la voz del zaguero reivindicó su calidad de hombre, difícilmente fisurada por una mala noche.

"Mire, yo no quisiera aparecer entorpeciendo este proceso, que a la larga tendrá que dar resultados, con decisiones apresuradas. Eso del camarín lo dije en caliente, pero no he renunciado. Es cierto que conversé con Santibáñez como debe hacerse después de un partido tan negativo. Entiéndase bien, una conversación de fútbol..."

–Es que si Quintano fue generoso al aceptar una función que lo exponía al fracaso, una renuncia acaso pondría justicia y no sería descabellado...

"Probablemente, pero si las cosas no caminan en un esquema determinado, yo sé que el técnico lo ve con claridad y él dispone de las piezas. No me siento cómodo en esa función, lo que tampoco me tiene convencido de tomar una decisión drástica. Hay conclusiones que son claras y no vale la pena confundirlo todo, restándose a un proceso y menos ahora que la cosa no se ve fácil. Jugué mal y estoy inquieto, pero de ahí a renunciar..."

El tema ya es popular y un país futbolístico ya le ha dado el réquiem a una dupla defensiva que merece un infinito respeto. En Guayaquil, es cierto, se funcionó muy mal y quizá si Quintano haya realizado una de sus peores presentaciones internacionales. La revisión de fórmulas parece inminente, pero más allá de eso queda la herencia de un jugador que creció en su noche más triste. Pensó en la selección para aceptar el riesgo de un "stopper" que no le viene y siguió pensando en ella para no hacerse noticia con una decisión apresurada.

En una pieza del Hotel Humbolt de Guayaquil, pasando una fatigada noche con el hielo, tratando de aliviar el dolor de un golpe, Quintano fue más crack que nunca. Y más allá del jugador, el hombre sabrá elegir la justa decisión en el momento adecuado.

TRISTEZAS DEL

–Después del partido en Guayaquil, Chile quedó en punto muerto. El equipo anduvo mal en todos los sectores, los errores que ya eran notorios en el primer tiempo no tuvieron el intento de solucionarlos desde la banca y se concretó una derrota inédita. El camino sigue abierto, pero no hay futuro que pueda ser excusa permanente para las equivocaciones del presente.

Igor Ochoa,
E. Aracena (j),
enviados especiales a Ecuador.

EVENTOS

Un día antes del partido, el mismo Luis Santibáñez había anticipado todos los riesgos: "**no plantearé nada especial; saldré a jugar como en Santiago para ver hasta dónde son capaces. Para hacer un diagnóstico uno no se debe engañar y aunque yo sé que con algunas precauciones un resultado aceptable estaría asegurado, iremos abierto...**"

Y el técnico nacional fue tan consecuente con su anuncio que ya en pleno partido no intentó mayormente modificar la realidad de un equipo que se fue carcomiendo en todas sus líneas hasta límites insospechados. Ecuador allá en Guayaquil salió a jugar un partido bien específico, sin regalarse en el fondo, con sus buenos mediocampistas funcionando a pleno y un ritmo físico que cabe decirlo, ahogó el toque que Chile intentaba sin mucha convicción. Jugando de igual a igual, sin preocuparse del adversario, Chile fue superado como nunca ante Ecuador, al punto que ese 2 a 1 que queda registrado para la historia, hasta puede ser considerado precario para todo lo que hizo el ataque local.

Como pocas veces la debilidad empezó atrás donde el ariete ecuatoriano Vinicio Ron se iba a las puntas para arrastrar a un Quintano que no alcanzó a ser un "stopper" real, e iniciar el descalabro. Esta vez no hubo una cortina de volantes que protegieran el fondo y entonces la fuerza de Bonvallet para ayudar a los centrales y la solvencia que parecían tener Galindo y Serrano fue desapareciendo con el paso de los minutos. Como un equipo no se hace en bloques separados, vale decir que además de no funcionar Quintano y Elías en la fórmula pre-

POR QUE...

vista, el mediocampo chileno rara vez le dio desahogo a la retaguardia. Atorados por los volantes ecuatorianos, Merello y Neira, sólo en el primer tiempo pusieron la pelota contra el piso, la hicieron circular con alguna pulcritud aunque sin profundidad. Ellos más al alivio que traía Moscoso tirándose atrás, le dieron aire al toque chileno, aunque más arriba el único que creaba riesgo era Yáñez, porque Letelier perdía en el choque y tocaba pésimamente, y el mismo Moscoso se diluía cerca del área. Pero al menos en ese lapso, Chile no era superado por el vértigo que pretendían los locales, aunque lo poco que se hacía sólo bastaba para sobrevivir con dignidad.

EL INCENDIO TOTAL

Si hubiese que verificar cuando todo el armado chileno empezó a derrumbarse, el gol de Torres Garcés con la involuntaria colaboración de Figueroa, sería la mejor referencia. Que Moscoso haya empatado transitoriamente en un buen cabezazo no cambia el concepto, porque aquéllo llegó por un arresto ofensivo de Elías en un tiro libre. Pero como expresión de equipo, Chile ya iba desapareciendo y terminó por condenarse con el gol de Vinicio Ron que capitalizó un centro de su hermano Carlos y una fallida intercepción de Quintano. Ahí a los cuatro minutos del segundo lapso, Chile inició el doloroso tránsito a la impotencia, porque mientras Torres Garcés hacía de todo con la zurda, Tenorio superaba fácil a Serrano, Villafuerte ganaba en los choques y Ron seguía amagando a Araya, Chile se quedó apenas con la vergüenza de todos para luchar. Pero corriendo mal sin sentido ni unidad de equipo, y pasando a perder en todo encontrón. En esa debacles, la marca ecuatoriana trituró nuestro mediocampo, dejó a Neira y Merello como fantasmas en relación a lo que son habitualmente, mientras Bonvallet salía a buscar marcas en todos lados con más ganas que éxito.

Atrás, es cierto, nunca se recuperó la jerarquía, pero en descargo de los cuatro zagueros, hay que hacer notar que la pelota salía apenas escasos segundos de la zona chilena y volvía inmediatamente en los pies de algún ecuatoriano lanzado en velocidad. Esa falta de retención y desahogo le fue dando al esfuerzo chileno un cariz a ratos dramático, porque los ecuatorianos seguían corriendo bajo la conducción inspirada de Torres Garcés y Chile tenía apenas algún cruce de Figueroa como recurso de urgencia en el fondo más la esperanza de que el mismo Elías acertara un cabezazo en el área opuesta... Y para sintetizar, cuanto llegó la selección en ofensiva basta citar que la única ocasión se creó por la vía de un desborde de Yáñez por la izquierda que buscó el gol con escaso ángulo en vez del centro.

Santibáñez diría después que no puso gente de refresco más que Manuel Rojas, porque se trataba de ver hasta donde llegaban los que estaban adentro... Ahí pienso que el técnico nacional exageró, porque ya era visi-

TRISTEZAS...

ble que muchos no tenían más por ofrecer y su relevo no hubiera ofendido ningún "experimento". El no recurrió a la banca para arreglar el funcionamiento en el fondo, para destruir el sector clave del adversario que estaba en su mediocampo ni tampoco optó por otra carta en reemplazo de Letelier que continúa siendo una promesa considerable, pero que ya en el segundo tiempo hacía mal hasta lo más simple.

Negando su historia de "busca resultados" Santibáñez prefirió dejar expuesto hasta lo más profundo las insuficiencias de un equipo superado por otro con similar preparación, aunque motivado para ganarse el presente con triunfos importantes. Chile en cambio, espera el futuro perdiendo hasta con quienes nos respetan como una fuerza superior.

La historia dirá si este enorme riesgo que corre Santibáñez con su apego al más crudo diagnóstico sirvió para modificar una realidad que hoy nos pone a este nivel: cayendo sin apelación y sabiendo que ya no basta el fuego sagrado de Elías y Quintano para aguantar los chaparrones.

Ya está dicho. La selección, su técnico y sus jugadores no desmayan, creen en el proceso y acaso merezcan un crédito. Pero con el triste negocio que hicimos en Guayaquil no hay aval que dure mucho. Bien vale ser realistas y ubicarnos en nuestro presente con todas nuestras pobrezas, pero como espectador en lo sucedido en Guayaquil creo que vamos al suicidio si seguimos aceptando como normal perder con quienes tampoco son más que nosotros...

El proceso, en definitiva, no admite la posibilidad de jugar tan precariamente y cargándole todas las culpas a la mediocridad imperante. Estamos mal, pero en Ecuadro fuimos peores...

La ocasión del empate chileno en el pique de Patricio Yáñez, cargado a la izquierda, el wing de San Luis ganó el fondo, miró para tirar el centro y al final se decidió por buscar el arco con poco ángulo. Pelota afuera, junto al primer palo y único testimonio ofensivo de Chile en el segundo tiempo.

UNO POR UNO

ARAYA: se mostró seguro en la mayoría de sus intervenciones y no cometió errores. En el primer gol, el rebote en Figueroa lo dejó parado y en el segundo quizá si no fue muy rápido en la salida a esa pelota que picaba en el área, pero no es achacable como falla.

GALINDO: empezó bien con la pelota y en la marca. Después fue descendiendo en ambos aspectos. Aunque por lo menos su proyección ofensiva del segundo lapso le dio algún matiz al ataque.

FIGUEROA: sin transitar con su rendimiento habitual, mantuvo la bandera sin arriar en los peores momentos, salvó en forma notable una pelota que entraba arriesgándolo todo al lado de un poste, y participó en el de Moscoso.

QUINTANO: no encontró la marca de Ron y ratificó que no está para ir preferentemente sobre el hombre de punta adversario. Ese papel lo complicó de tal modo que también se equivocó con la pelota y además dejó corto su rechazo en el segundo gol.

SERRANO: anuló a Parraga en el primer tiempo y después fue superado por Tenorio, un juvenil de gran velocidad, que además contó con el descuelgue de Perlaza para confundir aún más al zaguero.

MERELLO: pocas veces pudo imponer su toque y cuando lo logró, el equipo tuvo buena definición en mediocampo, pero duró poco, ya que el vigor y velocidad de

● El festejo que provocó Moscoso. En un tiro libre de Neira, Figueroa llegó como puntero derecho y su centro lo conectó Moscoso con certero cabezazo que se coló en un ángulo con Rodríguez mirando. Un empate que duró poco, pues a los cuatro minutos del segundo tiempo Ron pondría la segunda estocada.

los ecuatorianos en el medio, terminaron por borrarlo.

BONVALLET: hizo un buen primer tiempo bien parado en lo defensivo y con presencia para subir tocando. Después perdió la posición por el afán de ir más arriba y no logró anular a Torres Garcés, lo que no desvaloriza su tremendo despliegue y fortaleza espiritual.

NEIRA: a ratos hubo aplausos para sus toques de primera y alguna sutileza de su zurda, pero Guayaquil lo vio lejos de su importancia como enlace. Pese a jugar más sueltos que en Santiago, los ecuatorianos le dispusieron la marca especial de Carlos Ron con la ayuda de cualquiera que pasara cerca, lo que al final le restó gravitación.

YAÑEZ: impresionó a los ecuatorianos con su velocidad y dribling y aunque no terminó bien sus maniobras fue atrevido, no se achicó, y quedó como el más peligroso.

LETELIER: rudamente marcado, no estuvo en el pique, devolvió mal en las combinaciones y no tiró nunca al arco. Generoso para correr a todos los rivales que pasaran cerca, pero en el balance muy inconsistente.

MOSCOSO: buen primer tiempo yendo atrás y metiendo la pierna sin temores. No tan afortunado en la definición hasta que acertó en el cabezazo. Decayó en el segundo lapso, pero mejoró todas sus producciones anteriores luciendo personalidad.

ROJAS: entró cuando el incendio era total y sus pelotazos le dieron más vuelo a Moscoso.

POSTALES

● Merello y el regateo comercial con los otavalos, artesanos autóctonos, tan felices en la confección como en la venta a precio conveniente...

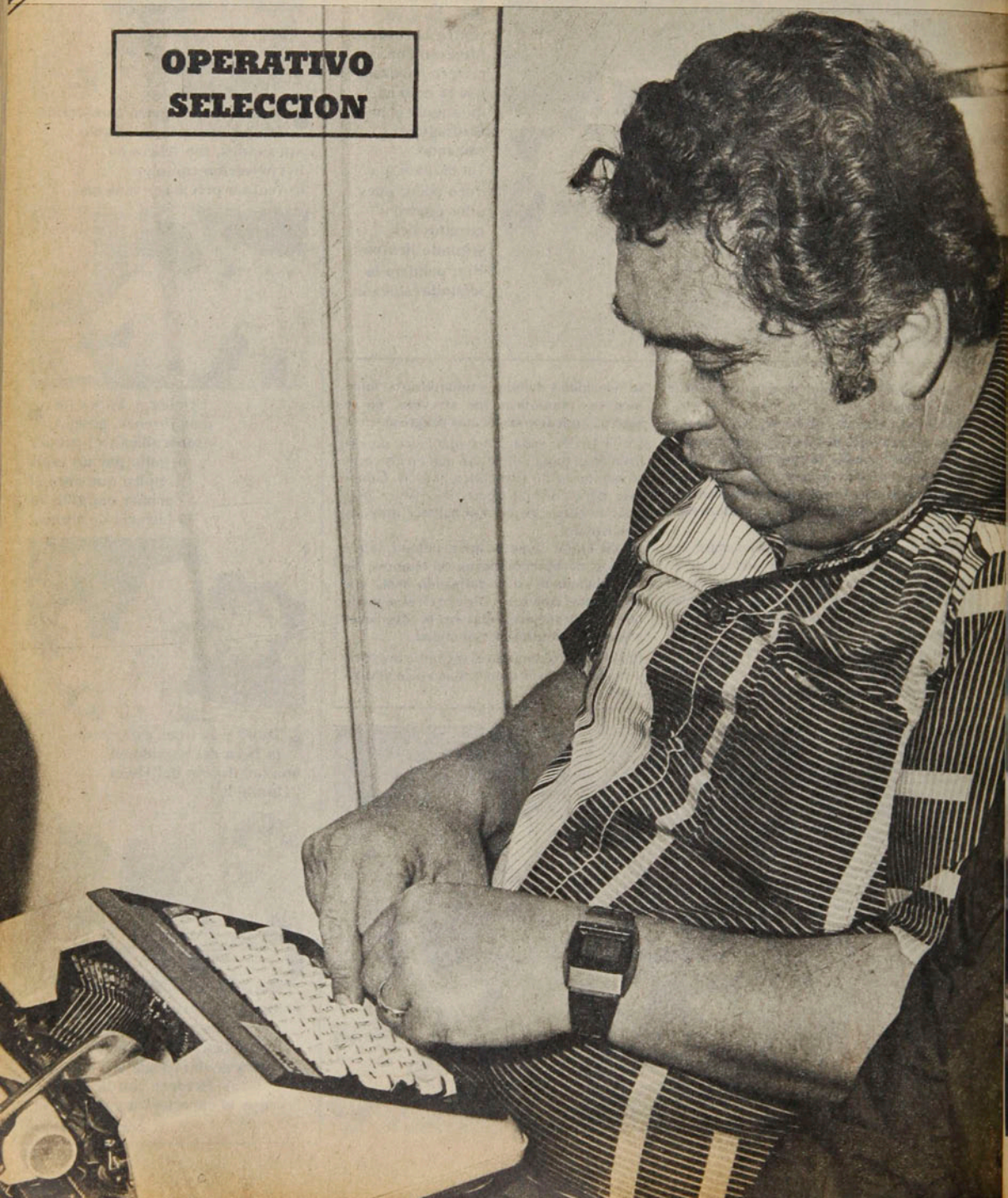
● Letelier y Yáñez los más jóvenes, amigos inseparables y el primer orgullo por un tapiz típico que abre el primer capítulo en la historia de ambos.

● Dubó y Letelier esperando la hora del partido en una habitación del Hotel "Humbolt".

● Galindo y Herrera, dos amantes de las cartas que hicieron públicas demostraciones de su pericia en el viaje a Guayaquil. Y Herrera con la risa fácil que lo caracteriza y reconocido como Anselmo.

NO DRAMATIZA

OPERATIVO SELECCION



R LA REALIDAD

Sumido en sus propias reflexiones, Luis Santibáñez no estaba para evadirse con literatura de un resultado que, más allá de las palabras, dolía y exigía silencio. Por eso el diálogo habitual del entrenador nacional con los lectores de ESTADIO no tuvo sutilezas. En un momento difícil afloraron las convicciones más profundas para escribir sin vanas explicaciones, de cara a la verdad...

Se ha perdido con Ecuador y somos prisioneros de las estadísticas: Chile, con todos sus altibajos en el plano futbolístico, había ejercido una paternidad sin interrupciones. Por todo eso las explicaciones resultan difíciles y muchos creerán que estamos entrando en el tortuoso mundo de las excusas.

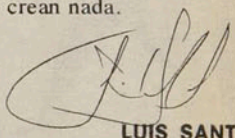
Que nadie diga que es ésta la selección o el momento en que se inició el deterioro. Pienso muy sinceramente que esto ya tiene alguna antigüedad que conviene recordar para ser rigurosamente exactos en los juicios y los enfoques... ¿O acaso ya olvidamos que Perú nos eliminó del último mundial?... ¿O que Olimpia nos hizo saber que Paraguay también está por sobre nosotros? Ahora nos ha tocado perder con Ecuador, en un choque con la realidad que golpea y duele.

No nos encubramos en las ausencias que pudieron cambiar un resultado; es preferible ser humildes y realistas. Sin bajar los brazos, sin sentirnos abatidos, sin querer quemarlo todo. A los que quieren un puesto de combate en la dura lucha por la recuperación los quiero a mi lado, pero a los que miran el proceso como una forma de comercializar venta o sintonía, porque la crítica es la que rinde dividendos, los quiero ahora identificados como enemigos.

Hay muchas cosas por hacer. Un Campeonato Nacional Interescolar; una selección de niños de 12 años; selecciones de segunda y primera infantil; selección de Ascenso y del sur del país; una Comisión Técnica; reducción de extranjeros; límite de edad en Segunda División. Todas estas medidas que necesitan la ayuda de los que quieren realizaciones y no discusiones estériles que distraigan la atención en debates perturbantes y sin sentido. Parodiando al león municipal, habría que decir: "Si no ayuda a realizar, no ayude a perturbar".

Que nadie tampoco crea que haciendo todo eso mañana vamos a tener un fútbol competitivo a nivel mundial. Son muchos los años de deterioro y nuestro fútbol está envejecido, nuestro ritmo es inferior al de la realidad internacional. Ecuador nos dio un cachetazo más... No lo olvidemos, pero trabajemos, porque cada día que perdamos nos retrasa en nuestros afanes.

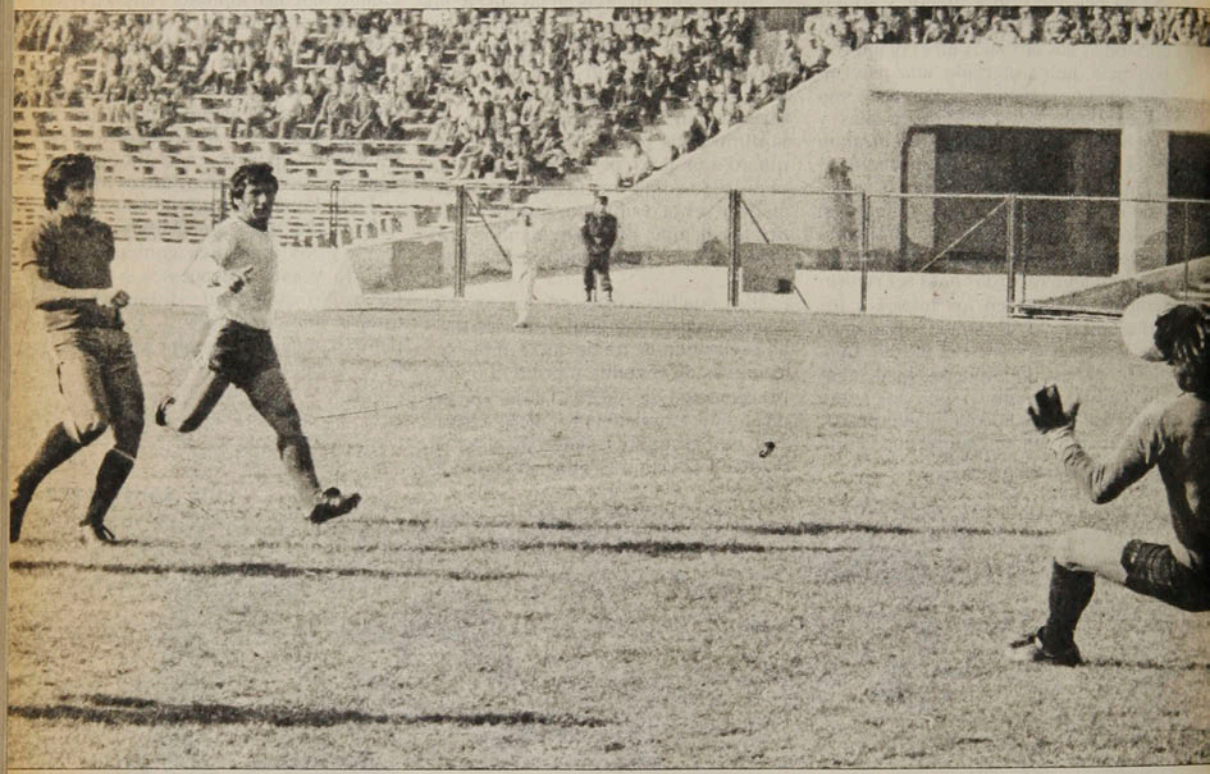
Todo lo anterior no me asusta para nada. Cada día está más claro nuestro nivel, y los jugadores comenzaron a saberlo y están dispuestos a la gran tarea. No quiero que dramaticemos; quiero que luchemos... Y llegarán tiempos mejores, aunque los de poca fe no crean nada.



LUIS SANTIBAÑEZ

POCO... PARA TANTO DOMINIO

Mientras Unión Española controlaba el balón para sacarle justo provecho, Aviación tenía mayores posibilidades de concretar. Sólo el golazo de Héctor Pinto justificó la victoria elaborada con tesón e intranquilidad.



Estamos de acuerdo. Para aferrarse a un libreto y llegar a interpretarlo en todas sus acepciones y cuando el director así lo requiera, el esquema básico se inicia en el momento en que un equipo entra a apoderarse del balón para sacarle justo provecho. Pero cuando éste se tiene en la totalidad del pleito y se despilfarra también cuanta ocasión se crea, la revisión se hace necesaria hasta para el más lego. Y lo de Unión Española no está distante a lo que se va a plantear, por los noventa minutos de juego mostrados frente a Aviación.

Y claro, si uno analiza lo que aconteció antes del minuto 38 –golazo de Héctor Pinto en una jugada que rememoró otras tardes bulliciosas de halago y festejo–, el balón se transportaba desde los pies de Las Heras-Crespo-Pinto sin penetración alguna. Sin embargo, las oportunidades de gol rondaban en el otro sector. Y contamos varias: Fabbiani, estando solo, desvió por arriba del horizontal; Cambría desborda por la izquierda y el centro lo intercepta Díaz y le da muy mal; Fabbiani entra por la espalda de Urrizola y el cabezazo lo contiene Osbén en meritorio esfuerzo. ¿Y Unión? Un lanzamiento de Simaldone, desde unos 25 metros, que se fue mordiendo el vertical y un tiro libre de Las Heras en que Rojas manoteó la pelota enviándola al córner. Poco para tanto dominio.

Las razones hay que buscarlas en un factor que desequilibra este tipo de trámite: sorpresa. Y en este sentido los mediocampistas "rojos" no lo intentaron, porque preferían tocar a los costados antes de sacrificarla en la porfía de la lucha, que se hacía manifiesta. Además de que la ofensiva rotaba con más ganas que claridad.

Es cierto, no sólo Unión jugaba, también lo hacía Aviación, pero las obligaciones y el favoritismo se le cargan al que tiene mayor plantel y codi-

cia. Y esto los "celestes" lo trabajan en la semana. Atrás, la lentitud se manifiesta: Cornejo es salida y ayuda generosa para Hodge y Peralta; Fabbiani está confirmando su tremenda irregularidad. Así y todo, el cuadro aviático llegaba con peligrosidad.

Entonces Unión lo entendió: entre arriesgar para aumentar las cifras, regalando de paso zonas decisivas y agruparse en el mediocampo para seguir tocando con la posibilidad de "requisar" algún error defensivo, se quedó con lo último.

Luis González

Minuto 38. El arranque en mitad del campo y "pared" de Estay con Pinto. La devolución es precisa. Pisando el área, el "negro" saca el zurdazo que sacude las mallas. Fue el único festejo del partido.

Y aunque creció con esta disposición Aviación, Pinto, en una, y Neumann, en otra ocasión, pudieron otorgarle otro cariz a esa victoria elaborada con tanto tesón e intranquilidad, producto de su propio desacierto, para rescatar los intereses que les brinda el atesorar la pelota durante los noventa minutos.

EDUARDO ROJAS

"PENSAMOS EN COLO COLO"

"El juego nuestro va en alza. Mi gol fue decisivo, y tuve otro que pudo desnivelar aún más el control que tuvimos del partido. Arriba nos desentendemos, pero ya llegará la claridad"

(Héctor Pinto, mientras se dirigía a las duchas, gritaba su alegría).

"Sí, ya sé que no soy central, pero estoy cumpliendo, ya que el técnico me lo pidió. Nos prodigamos bastante para conseguir el triunfo, que fue justo. Lo necesitamos para el próximo encuentro."

(Una aclaración de Julián Urrizola y la preocupación de otro partido con mayores responsabilidades: Colo Colo).

"Esta victoria ya es pasado y me inquieta lo que viene, ya que Colo Colo complica cualquier esquema. Sin duda que será difícil. El resultado frente a Aviación es justo, si se miran las oportunidades que no supimos concretar. Lo de Julián Urrizola es emergencia, pero me está cumpliendo, eso es importante".

(La seriedad de Germán Cornejo, entrenador "rojo", contrastaba con la animosidad de algunos dirigentes).

EL SILENCIO "ALADO"

Nadie se atrevía a romper el silencio en el vestuario ocupado por Aviación. Sólo Juan Flores, el auxiliar médico, infundía ánimo a rostros que repartían tristeza.

"Estos son los fines de semana muy amargos, y más encima nos ganan con un contragolpe..."

(Luis Landeros, el "5" celeste, fue el primero en retirarse).

"Ocurre todos los años. Cinco o seis jugadores lesionados que 'resienten' al cuadro. Solar, Herrera y Pennant golpeados; Soto y Albornoz castigados por el tribunal. Y ahora se nos viene Coquimbo Unido, que con los brasileños está cumpliendo una buena temporada. Es para preocuparse, pero saldremos adelante, porque confío en mi gente".

(Hernán Carrasco, director técnico, abrazaba a su hijo, totalmente ajeno a las contingencias del padre).

"No hay excusas para una derrota ni para los que jugamos. Si se pierde, es porque hay errores y don Hernán los dirá en la semana."

(Eduardo Peralta, el más sereno).

Marino, el hincha "rojo", premia con un palmoteo a Crespo.

Eleodoro Cornejo y Rodrigo Aguilar provocan el contraste.

Manotón desesperado de Mario Osbén. Simaldone espera el desenlace. Peralta y Cambría lo ayudan con el grito. Ultimos intentos de Aviación por cambiar un resultado que ya no le pertenecía.

UN BOSTEZO POCO CLASICO

EVENTOS

Por mucho que uno le busque matices positivos a este deslavado clásico, no ubica más que un partido desabrido, sin nada para la historia. En muchos pasajes se dio, según la definición posterior de Bigorra: **"Parecía un baile..., íbamos todos para allá, volvíamos todos para acá. Rara vez se produjo un espacio, y si el segundo tiempo mejoró, fue porque algo se soltaron las marcas".**

Lo cierto es que durante un tiempo entero Universidad de Chile estuvo "ausente", con la intención de tocar fallida al segundo envío. A ese equipo sin rubricación, la UC opuso más soltura de mediocampo hacia arriba, con algunas buenas concepciones de Lacava Shell y Roselli, más el descuelgue incisivo de Ubilla. Con eso complicó a la zaga de la "U", hasta que ésta se afirmó por el centro y ya no se concedieron las licencias que obligaron a dos excelentes salidas de Carballo a los pies de Puntarelli y Lacava Schell.

Y como la Católica era disciplinada para cubrir su zona, con la colaboración de sus delanteros, el lento andar de la "U" haciendo circular la pelota, quizás a la espera de algún hueco, no hizo daño. Conspiró contra los azules, además del agrupamiento adversario, una visible imprecisión en el toque. Fue más la UC en cuarenta y cinco minutos, y acaso si Lacava Schell hace ese gol recién comenzada la etapa final, al no conectar sin dirección un centro de Roselli, hubiese puesto justicia.

Luis González

Entrada a fondo de Soto, que liquida a Castro en el enganche, pero después irá al césped al resbalarse...

El veredicto de los vestuarios.

JUSTICIA SIN APLAUSOS

Muchas veces la gente y el periodismo se quedan con la crítica negativa a un partido, mientras sus actores se quejan de predisposición. Esta vez, por lo menos en los vestuarios, dominó la sinceridad y nadie disculpó el espectáculo, aunque el punto no era tan malo... Por la "U", Riera mantuvo el silencio en que se refugia desde hace algunas fechas, sumando una sonrisa irónica al "no opino" de costumbre. Isella, sin misterios, facilitó el diálogo.

"El resultado me parece justo, ya que en cada tiempo un equipo sacó leves ventajas sobre el otro. Quizá si nosotros fuimos más contundentes en nuestro lapso positivo, pero el empate está bien. No fue un buen partido y nosotros íntimamente nos seguimos repelando por la derrota con Naval: jugando la mitad de lo que hoy, sacábamos adelante ese partido."

Para Enrique Enoch, las conclusiones eran similares, aunque reconocía que las pocas llegadas habían tenido riesgo: **"Es cierto que no se acercaron mucho, pero no dejaron de crear peligro.**

Aránguiz, Carballo y Socías: "Lo del primer tiempo no lo entendemos. Estuvimos mal en ese período".

Juan Silva

Enoch y un cigarrillo para acompañar el empate sólo aceptable para las estadísticas.

El punto es bueno para nosotros, porque nos habíamos caído muy feo con Naval. La gracia es salir en esas condiciones, y nosotros lo hicimos. El ambiente a lo mejor no fue el mismo de otras veces, pero en la cancha los dos equipos jugaron con la tensión de siempre".

En la "U", las conclusiones del empate se mezclaban con algunas expresiones agresivas sobre el trato que se le daba a Quintano por la derrota de la selección. Carballo encabezaba la "defensa" de su compañero.

"Están exagerando y no hay mucho conocimiento para analizar. En Sudamérica nadie juega con "stopper" fijo, y los goles de Guayaquil no fueron por fallas del sistema. Y si éste no funcionó bien, hay que ver cómo funcionaron los volantes, porque los esquemas son generales. Le están cargando la mano a Alberto, como si él con Elías no fueran dos grandes jugadores. Por un partido lo crucifican..."

Después mejoró la "U", Soto y Socías se filtraron más cerca del área, bien apuntalados por un Aránguiz más certero en el quite, y los piques de Hoffens se acercaron más a un pálido Luis Alberto Ramos. Esa reacción alcanzó, por lo menos, para entibiar el grito de la barra adicta e ir empujando a la Católica hasta su última posición. Ahí, sin embargo, Castro y Achondo resolvieron siempre bien, y en la única ocasión en que una escapada de Hoffens los desacomodó, Ramos no pudo pasarla bien. Y para consolidar el cero, Enoch y Carballo respondieron muy bien en los pocos requerimientos de distancia, concretando un partido más "caliente" en las graderías que en la cancha.

Carballo atorando muy bien a Lacava Schell, que llegaba sin oposición. Fue en los minutos iniciales, aquéllos en los cuales la UC acreditó más claridad y penetración.

De todos modos, un clásico triste, sin trascendencia, con dos equipos que quieren tratar bien la pelota, se diluyen en ofensiva y que emparejaron en aburrimiento poco digno de un partido con tradición. Admitir que en los enfrentamientos de las universidades generalmente no se ha jugado muy bien es fácil, pero aceptar que no se ponga "fuego" para siquiera correr y luchar es muy difícil...

IGOR OCHOA

1 CONCEPCION-S. MORNING

La campaña: Ambos están en la parte baja de la tabla. Los penquistas tienen 6 puntos, uno más que Santiago Morning y la semana pasada cayeron en Calama con Cobreloa por goleada (1x4). Los capitalinos también perdieron abultadamente (1x4) frente a Wanderers.

La tincada: Local.

2 A. ITALIANO-WANDERERS

La campaña: Están muy equilibrados. Ambos tienen 6 puntos, con dos triunfos, dos empates y dos derrotas. Los itálicos tienen 15 goles a favor y 21 en contra y los porteños 14 a favor y 19 en contra. Audax empató con Palestino el sábado en Santa Laura (2x2) y Wanderers goleó en el preliminar a Santiago Morning (4x1).

La tincada: Ponga una triple.

3 ÑUBLENSE-COBRELOA

La campaña: Cobreloa está entreverado entre los primeros y Ñublense es el colista absoluto. Los nortinos suman 14 puntos, con cinco triunfos, tres empates y dos derrotas. La semana pasada golearon a Concepción en Calama (4x0). Los chillanejos tienen 2 puntos, con una victoria y 9 caídas. El domingo perdieron con O'Higgins 1x3.

La tincada: Visitante.

4 U. CATOLICA-PALESTINO

La campaña: Rendimientos parejos tienen ambos, aun cuando ha sido por distintas vías. Los de colonia suman 9 puntos en 9 partidos, con 3 triunfos, 3 empates y 3 derrotas. Los universitarios tienen 9 puntos en 10 partidos, con 2 victorias, 5 empates y 3 caídas. Los de Palestino empataron con Audax (2x2) y los católicos con la "U" (0x0).

La tincada: Empate y visita.

5 GREEN CROSS-O'HIGGINS

La campaña: Los dos han hecho buena campaña. Destaca la de los rancagüinos que son punteros invictos, con 19 puntos. Los temucanos suman 13 puntos y están en sexto lugar. O'Higgins ganó en su casa a Ñublense (3x1) y Green Cross supo de la eficiencia de los brasileños de Coquimbo y perdió 0x4.

La tincada: Juegue una triple.

6 L. SCHWAGER-U. DE CHILE

La campaña: Lota Schwager tiene 9 puntos, con dos victorias, 5 empates y 3 derrotas. La semana anterior empató en Talcahuano con Naval (0x0). Los de la "U" suman 12 puntos, con cuatro victorias, dos empates y cuatro caídas. El domingo igualaron con U. Católica (0x0)

La tincada: Empate.

7 AVIACION-COQUIMBO

La campaña: Sin ser una mala campaña la de Aviación destaca sin duda lo que ha hecho Coquimbo. Tiene 17 puntos, está segundo e invicto y en la semana pasada derrotó sin apelación a Green Cross en el norte (4x0). Los aviáticos tienen 10 puntos y están octavos. El domingo perdieron ante Unión Española (0x1).

La tincada: Triple.

8 EVERTON-NAVAL

La campaña: Los dos tienen 8 puntos y han recuperado terreno en las últimas fechas. Los viñamarinos le ganaron a Colo Colo (3x2) el domingo en Sausalito, mientras que los navalinos sólo igualaron con Lota Schwager (1x1) en Talcahuano.

La tincada: Local.

9 COLO COLO-U. ESPAÑOLA

La campaña: Partido de difícil pronóstico. Los dos tienen 15 puntos, aunque Unión mantiene un partido pendiente (con Palestino). Los hispanos han ganado 7 y han perdido dos partidos. Los albos suman 6 victorias, dos empates y dos derrotas. En la última fecha, Unión le ganó a Aviación (1x0) y los colocolinos cayeron en Viña con Everton (2x3).

La tincada: Empate.

10 ANTOFAGASTA-ARICA

La campaña: Antofagasta ha andado mal y está penúltimo con 7 puntos (dos triunfos, tres empates y cinco derrotas) y Arica es el puntero del torneo con 15 unidades (cinco victorias, cuatro empates y una caída). En la jornada anterior, los antofagastinos perdieron con Curicó en el sur (1x2) y los ariqueños derrotaron a Iberia en el norte (2x1).

La tincada: Visita.

11 FERROVIARIOS-CURICO

La campaña: Ferroviarios está en la mitad de la tabla y Curicó es penúltimo, aunque los separan sólo dos puntos. Los capitalinos tienen 9 y los curicanos 7. El domingo, Ferro igualó en Talca con Rangers (1x1) y Curicó le ganó a Antofagasta en casa (2x1).

La tincada: Local.

12 IBERIA-SAN ANTONIO

La campaña: Pese a que ha hecho bastante pelea, Iberia sólo tiene 8 puntos, por 11 de San Antonio. En todo caso se mantienen en la mitad de la tabla. El domingo, San Antonio le ganó a La Serena en el puerto (1x0) e Iberia cayó en el norte ante Arica (1x2).

La tincada: Local.

13 SAN FELIPE-TRASANDINO

La campaña: Los equipos aconcagüinos han hecho campañas muy diferentes. Mientras San Felipe es el colista del certamen de Segunda División, con 6 puntos, Trasandino está tercero con 13. En la fecha anterior, San Felipe fue derrotado por Magallanes (0x2) y el equipo de Los Andes perdió el invicto ante San Luis en Quillota (0x1).

La tincada: Visita.

La cábala

Resultado de cada uno de los 166 Concursos.

N.º	L	E	V
1	69	49	48
2	74	55	37
3	82	40	44
4	85	42	39
5	78	49	39
6	79	50	37
7	78	46	42
8	80	45	41
9	90	40	36
10	81	41	44
11	82	50	34
12	83	46	37
13	91	44	31

La ganadora

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
U. ESPAÑOLA		AVIACION	1		
NAVAL		LOTA	2		
EVERTON		COLO COLO	3		
COQUIMBO		GREEN CROSS	4		
U. DE CHILE		U. CATOLICA	5		
O'HIGGINS		ÑUBLENSE	6		
PALESTINO		A. ITALIANO	7		
COBRELOA		CONCEPCION	8		
S. MORNING		S. WANDERERS	9		
OVALLE		IQUIQUE	10		
LINARES		INDEPENDIENTE	11		
CALERA		COLCHAGUA	12		
RANGERS		FERROVIARIOS	13		

La que viene

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
CONCEPCION		S. MORNING	1		
A. ITALIANO		S. WANDERERS	2		
ÑUBLENSE		COBRELOA	3		
U. CATOLICA		PALESTINO	4		
GREEN CROSS		O'HIGGINS	5		
LOTA		U. DE CHILE	6		
AVIACION		COQUIMBO	7		
EVERTON		NAVAL	8		
COLO COLO		U. ESPAÑOLA	9		
ANTOFAGASTA		ARICA	10		
FERROVIARIOS		CURICO UNIDO	11		
IBERIA		SAN ANTONIO	12		
SAN FELIPE		TRASANDINO	13		

ULTIMOS RESULTADOS

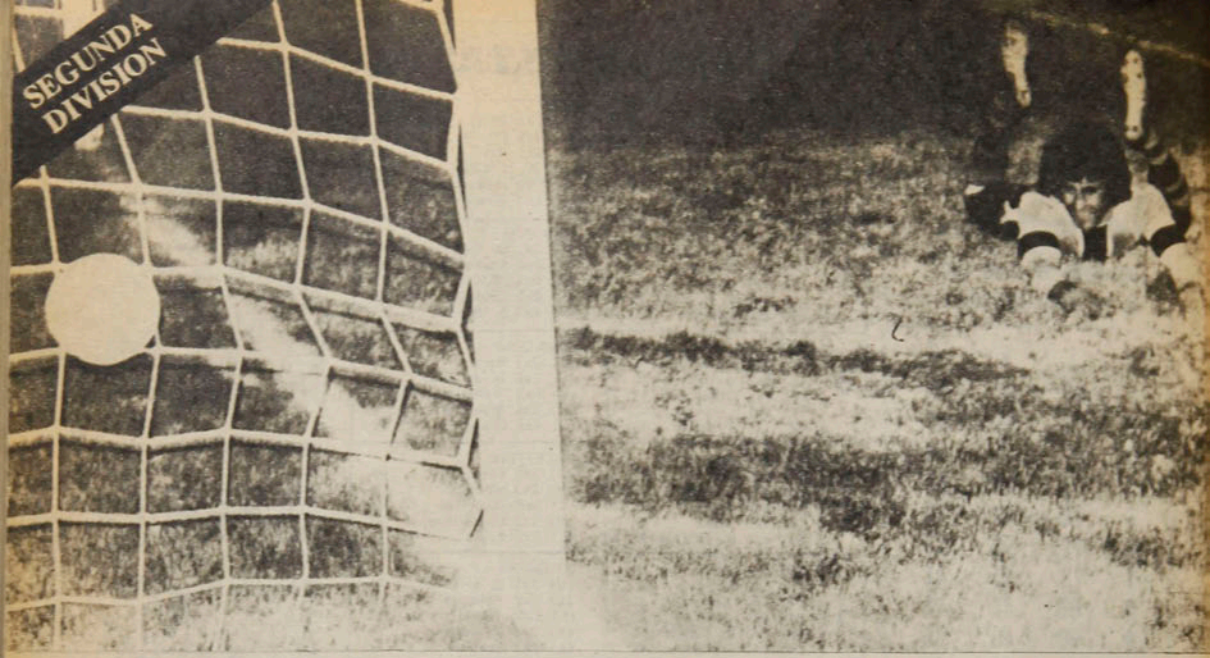
1	CONCEPCION (V) 1x1 Aviación C. '79 (L) 1x2 U. Española C. '79 (V) 0x4 Coquimbo C. '79 (L) 0x2 O'Higgins C. '79 (V) 1x4 Cobreloa C. '79	S. MORNING (V) 2x4 Everton C. '79 (L) 2x1 Naval C. '79 0x3 U. de Chile C. '79 (L) 3x1 Palestino C. '79 (L) 1x4 Wanderers C. '79
2	AUDAX ITALIANO (V) 5x1 L. Schwager C. '79 (L) 2x5 Everton C. '79 (V) 0x0 Naval C. '79 (L) 1x2 U. de Chile C. '79 (V) 2x2 Palestino C. '79	WANDERERS (V) 0x2 U. Española C. '79 (L) 2x2 Coquimbo C. '79 (V) 0x1 O'Higgins C. '79 (L) 0x1 Cobreloa C. '79 (V) 4x1 S. Morning C. '79
3	ÑUBLENSE (V) 0x1 Green Cross C. '79 (L) 0x2 Aviación C. '79 (V) 1x2 U. Española C. '79 (L) 1x3 Coquimbo C. '79 (V) 1x3 O'Higgins C. '79	COBRELOA (V) 1x1 Naval C. '79 (L) 2x1 U. de Chile C. '79 (V) 0x2 Palestino C. '79 (V) 1x0 Wanderers C. '79 (L) 4x1 Concepción C. '79
4	U. CATOLICA 0x0 Colo Colo C. '79 (L) 2x2 L. Schwager C. '79 (V) 2x2 Everton C. '79 (L) 1x2 Naval C. '79 (V) 0x0 U. de Chile C. '79	PALESTINO (V) 2x2 Coquimbo C. '79 (V) 2x3 O'Higgins C. '79 (L) 2x0 Cobreloa C. '79 (V) 1x3 S. Morning C. '79 (L) 2x2 Audax C. '79
5	GREEN CROSS (L) 1x0 Ñublense C. '79 (V) 1x0 Colo Colo C. '79 (V) 0x1 Aviación C. '79 (L) 2x0 U. Española C. '79 (V) 0x4 Coquimbo C. '79	O'HIGGINS (V) 1x1 U. de Chile C. '79 (L) 3x2 Palestino C. '79 (L) 1x0 Wanderers C. '79 (V) 2x0 Concepción C. '79 (L) 3x1 Ñublense C. '79
6	LOTA SCHWAGER (L) 1x5 A. Italiano C. '79 (V) 2x2 U. Católica C. '79 (L) 0x0 Colo Colo C. '79 (L) 1x1 Everton C. '79 (V) 0x0 Naval C. '79	U. DE CHILE (L) 1x1 O'Higgins C. '79 (V) 1x2 Cobreloa C. '79 3x0 S. Morning C. '79 (V) 2x1 A. Italiano C. '79 (L) 0x0 U. Católica C. '79
7	AVIACION (L) 1x1 Concepción C. '79 (V) 2x0 Ñublense C. '79 (L) 1x0 Green Cross C. '79 (V) 1x2 Colo Colo C. '79 (V) 0x1 U. Española C. '79	COQUIMBO (L) 2x2 Palestino C. '79 (V) 2x2 Wanderers C. '79 (L) 4x0 Concepción C. '79 (V) 3x1 Ñublense C. '79 (L) 4x0 Green Cross C. '79
8	EVERTON (L) 4x2 S. Morning C. '79 (V) 5x2 A. Italiano C. '79 (L) 2x2 U. Católica C. '79 (V) 1x1 L. Schwager C. '79 (L) 3x2 Colo Colo C. '79	NAVAL (L) 1x1 Cobreloa C. '79 (V) 1x2 S. Morning C. '79 (L) 0x0 A. Italiano C. '79 (V) 2x1 U. Católica C. '79 (L) 0x0 L. Schwager C. '79
9	COLO COLO 0x0 U. Católica C. '79 (L) 0x1 Green Cross C. '79 (V) 0x0 L. Schwager C. '79 (L) 2x1 Aviación C. '79 (V) 2x3 Everton C. '79	UNION ESPAÑOLA (L) 2x0 Wanderers C. '79 (V) 2x1 Concepción C. '79 (L) 2x1 Ñublense C. '79 (V) 0x2 Green Cross C. '79 (L) 1x2 Aviación C. '79
10	ANTOFAGASTA (L) 1x0 Colchagua Asc. '79 (V) 0x2 La Serena Asc. '79 (L) 1x1 Iberia Asc. '79 (V) 3x3 Ferrovia. Asc. '79 (V) 1x2 Curicó Asc. '79	ARICA (L) 1x0 San Luis Asc. '79 (V) 1x1 San Felipe Asc. '79 (L) 3x2 Colchagua Asc. '79 (V) 0x3 La Serena Asc. '79 (L) 2x1 Iberia Asc. '79
11	FERROVIARIOS (V) 3x2 Ovalle Asc. '79 (L) 1x2 Iberia Asc. '79 (V) 1x3 Malleco Asc. '79 (L) 3x3 Antofag. Asc. '79 (V) 1x1 Rangers Asc. '79	CURICO (L) 2x2 San Felipe Asc. '79 (V) 0x0 Colchagua Asc. '79 (L) 1x1 La Serena Asc. '79 (V) 2x1 Iberia Asc. '79 (L) 2x1 Antofagas. Asc. '79
12	IBERIA (L) 3x1 La Serena Asc. '79 (V) 2x1 Ferrovia. Asc. '79 (V) 1x1 Antofag. Asc. '79 (L) 1x2 Curicó Asc. '79 (V) 1x2 Arica Asc. '79	SAN ANTONIO (L) 2x4 Independ. Asc. '79 (V) 0x1 San Luis Asc. '79 (L) 4x3 San Felipe Asc. '79 (V) 1x1 Colchagua Asc. '79 (L) 1x0 La Serena Asc. '79
13	UNION SAN FELIPE (V) 2x2 Curicó Asc. '79 (L) 1x1 Arica Asc. '79 (V) 3x4 S. Antonio Asc. '79 (L) 0x0 La Calera Asc. '79 (V) 0x2 Magallanes Asc. '79	TRASANDINO (L) 4x1 Rangers Asc. '79 (V) 1x1 Huachipato Asc. '79 (L) 2x2 Iquique Asc. '79 (V) 0x0 Independ. Asc. '79 (L) 0x1 San Luis Asc. '79

O'Higgins tendrá un duro rival en Temuco.

Universidad Católica espera obtener los dos puntos a costa de Palestino.

Colo Colo confía en sus figuras para el difícil encuentro con Unión Española.

Santiago Morning va a Concepción para medirse con el dueño de casa.



ARICA... PARA CONFIRMAR EL LIDERAZGO

Otra vez se impuso el talento de "Chamaco" Valdés para explotar los recursos y la fe de Bianco para traducirlo en goles. Sólo el aporte tesonero de Iberia le dio mayor significación a la victoria.

EVENTOS

El mérito era –hasta el minuto 43– de los hombres de Iberia. Pero Francisco Valdés les destruyó todo el esquema al sacar un derechazo preciso para la entrada del argentino Bianco, que burlando al arquero Luna provocó la primera estridencia ariqueña. Era lo justo, si se mira el enorme trajín de los jugadores "nortinos" por todo el terreno.

Sí, es meritorio, porque los sureños se plantaron sin timidez en el mediocampo. Miranda, Ponce, Gómez y Carrasco no dejaban espacio libre y presionaban con claridad y fuerza, mientras arriba tanto Pedreros como García complicaban la retaguardia "enemiga".

En uno de esos "latigazos" ofensivos, Pedreros, con un fuerte cabezazo, provocó más de alguna zozobra y preocupación, al cabo que Isaac Carrasco mandó a la marca a Bruno Morales por el poco tesonero Lee Chong, y dio resultados –casi nunca ocurre–, ya que éste se aplicó a la lucha y colaboró para el armado, aportando también con una dosis de serenidad. Así, "Chamaco" Valdés pudo circular libremente hasta el minuto 43, en que se produjo la primera ganancia "celeste".

La apertura de la cuenta. Minuto 43. Y Bianco, casi sin ángulo, inaugura el marcador. Arias llega para confirmarlo.

● Cartes maldice su suerte. Es el segundo gol de Bianco y el de la victoria. En las tribunas sólo se escuchaba un grito... A-RI-CA... A-RI-CA...

El descanso lógico trajo como consecuencia otra disposición de ambos equipos. Arica se agrupó atrás para que Iberia cayera en la trampa de arriesgar ofensivamente, y esas ansias fueron fatales. Se despreocuparon y fueron al ataque en forma "suicida". Y salió el pelotazo –otra vez de los pies de Valdés– y Bianco, asociado al diálogo exquisito, tradujo a los 14 minutos otra explosión de júbilo.

No era noche para dormir. Porque los sureños, con un juego altamente competitivo, igualaron la lucha hasta el punto que Manuel García descontó en las cifras lo que se imponía en la lucha.

Y hubo tregua. Una falla en el sistema eléctrico produjo un apagón que duró cuarenta minutos, provocando un aletargamiento al cual no pudieron sacudirse los jugadores.

Todas las luces y las antorchas se

encendieron para festejar el liderazgo de Arica, que mostró esta vez la fuerza y la convicción de creer en lo suyo, y la de un cuadro como Iberia, que fue a mostrar el pundonor y los recursos, dándole otra perspectiva y mayor significación al triunfo del puntero.

● Las antorchas se encendieron para saludar a los punteros. Esas manos cruzadas simbolizan el momento ariqueño.

● La pesadilla. Jorge Cabrera remata ante la "presencia" de Aspee.

● Toda la euforia para el goleador de la noche.

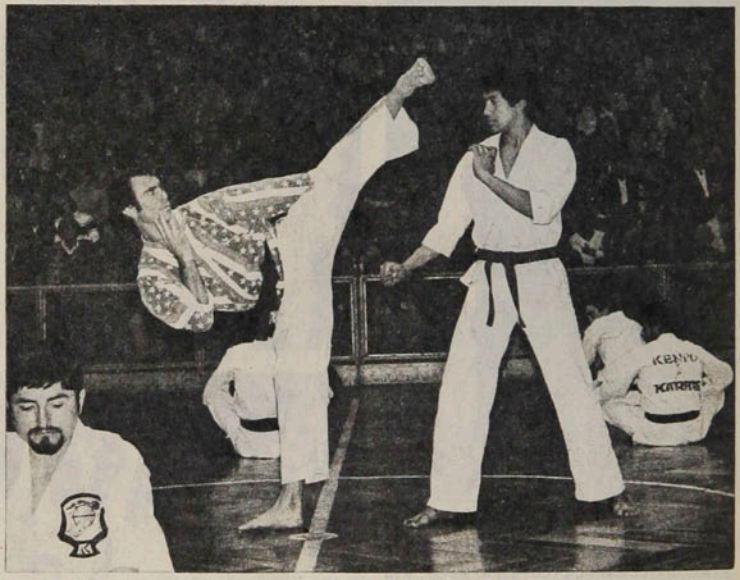
LAS CIFRAS

ARICA 2
Bianco, 43' y 58'.
IBERIA 1
Carrasco, 65'.

Domingo 24 de junio.
Estadio "Carlos Dittborn", de Arica. Público: 9.280.
Borderó: $ 483.000.
Arbitro: Pedro Araya.
ARICA: Luna, Sasso, Ulloa, González, Bravo, San Juan, Arias, Valdés, Bianco, Lee Chong, Cabrera. D.T. Isaac Carrasco.
IBERIA: Cartes, Aspee, Miranda, Sáez, Villagra, Miranda, Ponce, Gómez, Carrasco, García y Pedreros. D.T. A. Belmar.

LA FOTO

Foto: Jesús Inostroza.



Su exhibición en un Estadio Chile repleto de público bordeó siempre el asombro. Y es que Bill Wallace, campeón mundial de kárate en la especialidad de "full contact", ratificó todo aquello que su apodo de "Superfoot" sugería sobre la velocidad abismante de sus piernas. Entre todos los reconocimientos que provocó la excelencia de su oficio estuvo un obsequio del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea y miembro de la Junta de Gobierno, General Fernando Matthei, quien, como cultor del kárate, supo valorar en toda su dimensión a Bill Wallace. Más de 5.000 personas lo vieron y no podrán olvidarlo...

CON POCO DINERO...

maneje su pequeño gigante

SUZUKI

En distribuidora TURIN, Ud. encontrará los planes más convenientes a su presupuesto.

FURGON COMERCIAL 800CC
de uso múltiple ST80V
Motor de 4 tiempos y 4 cilindros
18 km por litro
Capacidad de carga 550 kg
Puertas de corredera laterales
Chasis de construcción robusta
Suspensión altamente confiable
Precio US$ 4.872 E.M.N. descta. IVA
STATION 3 corridas de asientos
US$ 5.222 E.M.N.

JEEP LJ80V
un potente y económico vehículo
con motor de 800CC
Refrigerado por agua
4 tiempos y 4 cilindros
18 km por litro
Neumáticos de gran tamaño
Tracción en las 4 ruedas
Chasis super robusto
Precio US$ 6.990 E.M.N.

CAMIONETA ST80/ST80K
Motor de 800CC
4 tiempos y 4 cilindros
18 km por litro
Refrigerado por agua
Capacidad de carga 600 kg
Plataforma de carga desmontable
Chasis de construcción robusta
Precio US$ 4.494 E.M.N. descta. IVA

Conversemos y disfrutemos del
placer de manejar en el PEQUEÑO GIGANTE MAS VENDIDO DE JAPON

Distribuidora

TURIN

BILBAO 1485, FONO: 40973

POE05

Polla-Gol

RESPONDE AL DEPORTE